



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

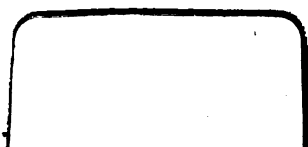
We also ask that you:

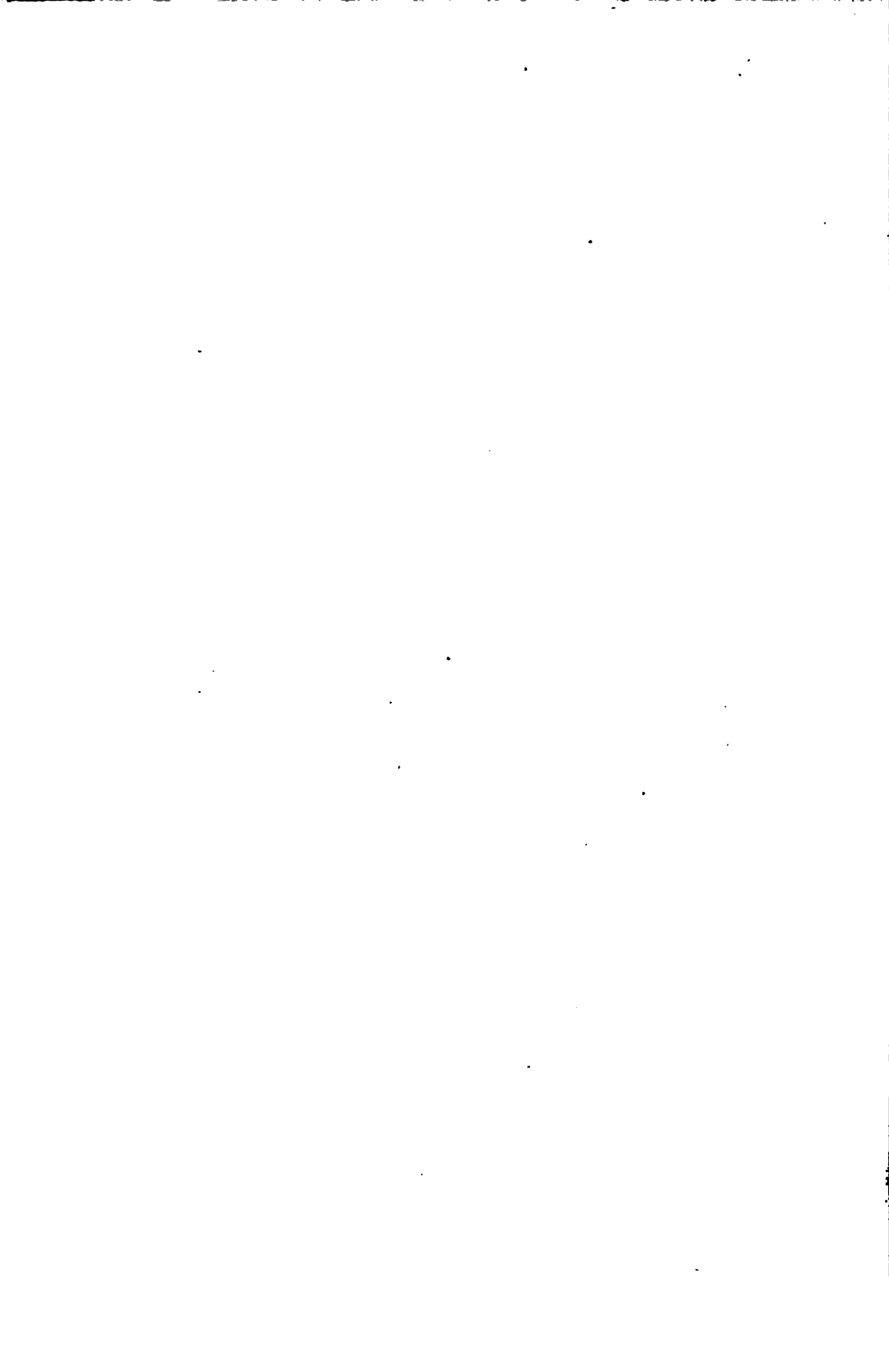
- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>

1176 d. 5





~~4685. det. 1.~~

Oslo, Diocese of
— K

BISKOP EYSTEINS JORDEBOG

(DEN RØDE BOG).

Fortegnelse

over

DET GEISTLIGE GODS I OSLO BISPEDÖMME

omkring Aar 1400.

Efter offentlig Foranstaltning udgivet

ved

H. J. Møltfeldt.

CHRISTIANIA.

J. Chr. Gundersens Bogtrykkeri,

1879.



Fortale.

Da Biskop Jon af Oslo døde i Septbr. 1385, blev, formodentlig allerede i Slutningen af samme Aar, til hans Eftermand valgt Eystein Aslakssøn, der efter at have beklædt forskellige høiere geistlige Værdigheder tilsidst synes at have været Formandens Coadjutor og Official. Biskop Eystein, der tilhørte en anseelig Slægt paa Vestfold, hvor dens Hovedgaard Skaanøre laa i Nykirke Sogn (Borre), maa derpaa have tiltraadt en Reise til Curien for at erholde Pavens Stadfæstelse af sit Valg, thi først et Aarstid efter Biskop Jons Død var han atter i Oslo og i Slutningen af samme Aar (1386) og Begyndelsen af det næste paa Visitatsreiser i Thelemarken og paa Vestfold. Aarlig synes han derpaa at have visiteret de forskellige Provstier i sit Bispedømme, og allerede meget snart maa han have fattet den Plan at skaffe Bispestolen en fuldstændig Samling af Jordebøger over det geistlige Gods i Stiftet, forsaavidt det henhørte under Biskoppens Bestyrelse, idet han allerede under sin Visitatsreise i Aaret 1388 sees at have begyndt paa Indsamlingen af Materialet i Elvesyssels Provsti. Dernæst har formentlig Oslo Provsti lagt Beslag paa hans Opmærksomhed, men paa Grund af en Lacune paa det Sted i Jordebogen, hvor Fortegnelsen over Provstiets geistlige Gods skulde begynde, kendes nu ikke længere Aaret, da denne samledes eller redigeredes. I Bispedømmets øvrige Provstier bleve de nye Registre opskrevne i følgende Aar: i Ranrikes Provsti 1391, i Romerikes 1393, i Solørs 1394, for Bispestolens Vedkommende i 1396, i Tunsberg By 1396 og 1399, i ytre Borgesyssel (Sarpsborgs Provsti) 1397, i Vestfolds og Gerpens Provstier 1398 og i øvre Borgesyssel (Eidsbergs Provsti) 1401. Endelig lod Biskoppen i et mellem Aarene

1399 og 1401 forfattet Tillæg indføre Kirkernes gamle Tilkomme, „der sent eller aldrig faaes,“ og derfor ikke behøvede at opføres anderledes i de aarlige Regnskaber end med en Henvi- ning hertil; desuden forefindes ved de fleste Kirker en Notits om Tiendens daværende Størrelse og undertiden tillige om Beløbet af Cathedratikum, om Aabod m. m. Dette Tillæg er skrevet i Aaret 1399 for de to Provstier i Viken, i 1400 for Sarpsborgs, Oslo, Solørs, Romerikes og Eidsbergs Provstier samt i 1401 for Vest- folds og Gerpens Provstier.

De af Biskop Eystein saaledes provstivis tilveiebragte Jorde- bøger vare, ifølge hans egne Ytringer ved Begyndelsen af de en- kelte Provstiers Fortegnelser, i Regelen kun nye Afskrifter og Re- dactioner af ældre Registre, som han lod sig forelægge tilligemed Opskrifter, paa hvad der senere var tilkommet; saaledes nævnes udtrykkeligt et Register for Romerikes og Solørs Provstier fra Biskop Helges Visitats i 1316 (S. 401). Imidlertid sees dog disse nye Redactioner oftere at have været ledsagede af Salg eller, hvad der var ulige hyppigere, af Mageskifter mellem Prestebordet og Kirken eller mellem nogen af disse og Bispestolen, Præben- derne, Klostrene etc., alt med den Hensigt at skaffe hver det be- kvemmost beliggende Jordegods, at samle og arrondere dette eller paa andre Maader at gavne Institutioner eller Personer. Det er Regelen, at hvert Provsties Jordebog er skreven med en fra de øvriges forskjellig Haand, som altsaa muligens kunde være ved- kommende Provsts men rigtignok ogsaa hans Skrivers; flere af disse Hænder gjenfindes i Oslo-Diplomerne i den Arnamagnæanske Samling i Kjøbenhavns Universitetsbibliothek, og der kunde derfor maaske være Mulighed for gjennem en nøiagtig Sammenligning med større eller mindre Sandsynlighed at henhøre enkelte af Hæn- derne til bestemte Personer blandt Bispedømmets Geistlighed, en Undersøgelse, som Udgiveren imidlertid ikke har haft Anledning til at anstille i nogen større Udstrækning, og hvis ringe og usikre Resultat neppe heller vilde staa i noget rimeligt Forhold til dens Vidtløftighed.

Ved Sammenføiningen af disse forskjellige Provstiers Jorde- bøger opstod Biskop Eysteins Jordebog eller, som den hyppigere efter en ældre Indbinding benævnes, Den røde Bog,¹ en authen-

¹) Sogneprest A. Mørch til Hudrum beretter i en Notits i sin Afskrift af Jordebogen, uden at angive nogen Kilde, at dette røde Bind var den givet i Aaret 1521 af Kantsleren Hans Olssøn.

tisk Fortegnelse over det Biskoppens Bestyrelse underlagte geistlige Gods, som fra nu af gjennem flere Aarhundreder dannede Grundlaget for og var Hovedkilden til Kundskaben om Geistlighedens fleste og væsentligste Jordeiendomsforhold, og hvortil der stadig henvistes under Retssager angaaende geistligt Jordegods m. v. Det er paa Grund af de provstivis vekslede Haandskrifter vistnok rimeligt, at den bevarede Jordebog er den samme, der er optagen paa Biskoppens Visitatsreiser, og ingen senere i en dertil bestemt Bog indført Afskrift, thi ihvorvel den paa de fleste Steder er smukt og ordentligt skreven og redigeret, er dette dog ingenlunde overalt Tilfældet, idet der paa flere Steder spores baade Hastverk og Skjødesløshed ikke alene af Skriftens Udseende men af de mere og mindre hyppige Rettelser og Omredactioner af den oprindelige Text. Da Jordebogen i det væsentlige er fremkommen ved Afskrifter efter ældre Registre, og da Afskriverne selvfølgelig ikke have været localkjendte paa ethvert af de Steder, der nævnes i vedkommende Fortegnelse, har det ikke kunnet undgaaes, at en Del Feillæsninger og deraf følgende Feilskrifter have fundet Sted, navnlig ved Forvexling af Bogstaverne n og u og ved Udeladelse af Stregerne, der betegne m og n. Disse Feil ere ubetinget de hyppigste men tillige dem, der foraarsage de mindste Vanskeligheder. De ere vistnok undertiden rettede i Texten, der dog oftere har maattet bibeholde den urigtige men fuldkommen sikre Læsemaade, men endnu hyppigere have Rettelser eller Gjætninger om den formentlig rigtigere Form kunnet finde Plads i Registret og i det derefter følgende Tillæg.

Jordebogen er paa de fleste Steder ført saaledes, at den giver Rum for senere Tilføielser, en Anledning, som ogsaa tildels er bleven benyttet, navnlig i Biskop Eysteins egen Tid, men ogsaa tildels under hans Efterfølgere, Biskopperne Jakob Knudssøn, Jens og Gunnar Holk, ja selv fra det 16de Aarhundredes første Trediedel findes der enkelte Notitser, men nogen videre Fuldstændighed have vistnok kun Tilføielserne fra Biskop Eysteins Styrelsestid; de senere Tilføielser synes at være langt mere tilfældige og planløse. I Forbindelse med foretagne Forandringer, som Kjøb og Salg, Mageskifter m. m., staa uden al Tvivl de fleste af de temmelig hyppige Udslettelser og Raderinger i Codex, der som oftest have havt til Hensigt at bortskaffe Navnene paa de Gaarde, der ikke længer vare i Kirkens Eie. I Regelen ere de saa grundigt foretagne, at intet mere kan læses deraf; ofte ere ogsaa senere Forandringer

VI

eller Erhvervelser indskrevne over de raderede Steder. Hvor det imidlertid har været muligt at læse, hvad der er udslettet eller bortraderet, er dette alligevel medtaget i Texten med Bemærkning om, hvad der er gjort for at tilintetgjøre det.

Jordebogen opbevaredes fra Biskop Eysteins Tid i Oslo Capitelsarchiv og tjente i de nærmeste to Aarhundreder ofte til Afgjørelse af forefaldende Eiendomsspørgsmaal og Retstrætter. Vel fandtes der ogsaa lignende Registre hos Provsterne, f. Ex. ved Tønsbergs Provsti, hvis Jordebog fra 1395 oftere nævnes under Retssager, ligesom de enkelte Prester ogsaa oprindelig maa have besiddet de nødvendige Oplysninger om sit og sin Kirkes Jordegods, men efterhaanden som de locale Optegnelser gik tabte og ødelagdes (ved Dødsfald, ved Ildebrande, ved de store Forandringer paa Reformationstiden samt endelig, som det udtrykkelig heder, især under Syvaarskrigen 1563—70), desto mere steg den i Capitelsarchivet bevarede officielle Jordebog i Værdi, og da det snart følte som besværligt ved enhver Leilighed at maatte ty til Oslo efter de Oplysninger, der for Øieblikket tiltrængtes, især naar Presterne boede fjernere fra Stiftstaden, udgik der, formodentlig efter Biskop Jens Nilssøns Foranstaltning, fra Kong Frederik II en Befaling, dateret Koldinghus 13 Juni 1580, til Oslo Capitel om at meddele hver Prest ved Hovedkirkerne i Oslo og Hammers Stifter en klar og beseglet Udskrift af Capitlets saakaldte „Røde Bog,“ paa „hvad derudi kan findes, Prestebolige eller Kirkegods udi hver Gjæld i fornævnte Stifter anrørendes og tjenligt, at de dermed samme Gods og Tilliggelse kunde forsvare, haandhæve og fordragtinge (o: fordedige, forsvare), hvilket Brev skal stédse følge Kirken og indlægges hver Kirke og dess Prest til Bedste.“¹ At denne Befaling ogsaa virkelig er udført, i alle Fald ligeoverfor de Prestegjæld, der virkelig havde mistet sine Jordebøger, tør vistnok sluttet af en endnu bevaret Afskrift af Registret for Tune og Gleminge Sogne, der er udstedt under Cantoren Claus Bergs Haand i Aaret 1591 (se S. 489 og 495), og som i Slutningen af forrige Aarhundrede fra Prestearchivet maa være kommet til Bispearchivet, hvorfra det atter i dette Aarhundrede er gaaet over til Rigsarchivet. Den S. 133 omtalte Afskrift af Jordebogen for Aas Sogn paa Follo fra Midten af det 16de Aarhundrede, som paa samme Maade som Tune Kirkes Register er kommet til Rigsarchi-

¹) Se Subms Saml. t. d. Danske Hist., 1 R. 2 B. III. S. 207—8, jfr. m. Norske Rigsregistr. II. S. 387.

vet, er ingen officiel Afskrift, da den mangler enhver Bekræftelse. Derimod synes de S. 83.—86 aftrykte Jordebøger for de fire Kirker i Sandsverv, hvilke heller ikke ere bekræftede, og som vistnok ere nogenlunde samtidige med de nysnævnte, ikke at være afskrevne efter „Den røde Bog“ men efter det Tunsbergske Provsteregister, da deres Original angives at være fra Aaret 1395, som af andre Kilder (senere Retssager) vides at være denne Fortegnelseres Affattelsesaar, medens Jordebogen for Vestfolds Provsti i „Den røde Bog“ er samlet i Aaret 1398.

Som ovenfor nævnt blev det Canniken Claus Berg (f. 1546, † 1614) der i Egenskab af Capitlets Decanus fik Arbeidet med at udfærdige de officielle Afskrifter af Jordebogen til Stiftets Prester. Denne Mand, der var en Søn af Biskoppen i Oslo Frants Berg, er forøvrigt kjendt som Forfatter af en Vise om Sophie Juels Løvet, et Calendarium perpetuum efter Oslo Polhøide og en interessant Beretning om sin Slægt (trykt i Danske Magazin 1 R. 1 B. S. 23—28) og har, efter at det var faldet i hans Lod at levere de nødvendige Afskrifter af Jordebogen, med megen Iver og vistnok ikke uden Skjøn paa Sagen om end med altfor liden Nøiagtighed søgt at gjøre den praktisk brugbar for Øiemedet. Saaledes synes han at have ladet den paanyt indbinde, hvorved imidlertid ikke alene Tillægget (fol. 1—22) er kommet først i Bogen, men ogsaa den værre Feiltagelse er begaaet, der er omtalt S. 127 og 424, idet et helt Læg (12 Blade), der skulde have staaet mellem de nuværende Blade 190 og 191, ere indsatte som Bladene 73—84, hvorved mange af Romerikes Provsties Kirker ere komne under Eidsbergs Provsti, mange af dettes Kirker under Solørs Provsti og flere af Solørs Kirker under Romerikes Provsti. Efter Indbindingen har han givet Kirkerne fortløbende Nummere, men ogsaa udført dette saa skjødesløst og vilkaarligt, at han, fraregnet andre Feil, kun har faaet et Antal af 259 Kirker og geistlige Indretninger i Stiftet, medens en nøiagtig Optælling vil give 327 eller med Fradrag af de to Kirker, der ere indførte to Gange (Hedenstads og Efteløds), 325 Kirker, Præbender, Klostre o. lign. Stiftelser, der ere indtagne i Fortegnelsen, heri ikke medregnet Korsene, der paa enkelte Steder eie særskilt til dem henlagt Jordegods. De i Tillægget nævnte Kirkers Antal er kun 214¹; her ere

¹) Heri findes 4 Kirker, der ikke nævnes i Hovedregisteret: Bø Kirke i Tyredal, Herekseid K. i Drangedal, Maggarjoder K. i Elvesyssel og Skæidiof (Skea) K. paa Romerike.

VIII

kun Kirker og ingen andre geistlige Indretninger medtagne, lige-
saa lidt som Kirker i Byerne, alene med Undtagelse af Marie-
kirken i Konghelle.

Til at besørge de befalede Afskrifter tiltrængtes, foruden den
Dygtighed i at læse ældre Haandskrifter, som Claus Berg virkelig
sees at have besiddet, ogsaa noget Kjendskab til det gamle Norske
Sprog, hvilket han ikke i samme Grad var i Besiddelse af. Den
bevarede Afskrift for Tune og Gleminge Sogne, der er skreven
paa Pergament med hans egen Haand og med Efterligning af den
gamle Haandskrift, men som kun indbefatter Prestebolets i „Den røde
Bog“ indførte Gods og ikke tillige Kirkens,¹ uagtet den kongelige
Forordning udtrykkelig tillige nævner Kirkegods, viser nemlig, at
han i det hele taget har læst Originalen godt; derimod er hans
Forsøg paa at skrive det gamle Sprog i Stadfæstelsesformularen
faldet mindre heldig ud, hvad der ogsaa kan iagttages paa det af
ham skrevne Titelblad, Register m. m. (S. 579—587). Da denne
Afskrift er den eneste for Tiden bekendte af de udstedte offi-
cielle Copier, meddeles her Bekræftelsen:

„Thette kungöre wy capitulum cannicke att Oslo domkirkie
att mir hafuum seett ok yfuerlest ok innerligha ansætt þett regist-
rum i then Rödebok om p(re)stebolitt till Thunæ kirkia, Ok funne
saa marge jærder till fyrennda presteboll sëm thetta registrum
mældhr ok fyrsæger. Ok war i thetta capitulo da hederligæ mend

fyrst Reuerendus et clarissimus vir D. Magister Joannes Nicolaj
Superintendentens noster charissimus

Dominus Nicolaus Olaj pastor

M. Haluardus Gunarj Lector

Dominus Claudius Berrig Cantor

Dominus Johannes Seuerinj Canonicus

Dominus Jacobus Wulff Ludj Rector

Ok til mæiro wisso vm thetta registro att thett hældr ord fra
ordh sëm fyrsægher, hengho wir okkor capitels jndzigell fyr thetta
brief ok registro, er wdrittid Claus Berrig Anno 1591.“²

¹) Saaledes er ogsaa Forholdet med de S. 84—86 aftrykte Jordebøger for
de fire Kirker i Sandsverv (jfr. med de S. 1—4 aftrykte to Kirkers).
Derimod omfatter den S. 133 omtalte Afskrift af Jordebogen for Aas
paa Follo baade Prestebolets og Kirkens Gods og er derfor formodent-
lig ældre end de andre. Samtlige her nævnte Jordebogsafskrifter ere
— i Modsætning til den officielle — skrevne paa Papir.

²) Det vedhængte Capitelsegl er nu borte. Brevet har endvidere følgende
Paaskrift: Anvist ved Besigtelsen paa Thunø Præstegaard d. 15de
Decemb. 1784. Test. Aagaard.

Efter at saadanne Udskrifter have været omsendte til Presterne, har man ikke længer anseet Bevarelsen af den originale Jordebog ved Capitelsarchivet for at være af nogen Vigtighed, hvorfor Statholderen Axel Gyldenstjerne tænkte paa at faa den overdraget til Kjøbenhavns Universitets-Bibliothek. Saaledes maa uden al Tvivl en Notits i de af H. Rørdam meddelte „Uddrag af Konsistoriets Forhandlinger“¹ forstaaes, hvori det heder, at Dr. Anders Krage 30 Octbr. 1598 „erbyder sig at fly Universitati Stictens den røde Bog hos Axel Gyldenstjerne, om Professores vil staa en Karls Tæring derefter.“ Dette blev „taget i videre Beraad,“ men Sagen er formodentlig af den ene eller anden Grund falden bort, thi Jordebogen forblev endnu i hundrede Aar ved Oslo (Christiania) Biske- eller Capitelsarchiv, da den jævnlig sees benyttet under Eiendomstrætter angaaende geistligt Gods.

Da Thomas Bartholin, der i 1684 var bleven kongl. Antikvar og kort efter Archivsecretair, havde begyndt at indsamle Materialier til Dansk og Norsk Historie, var han strax opmærksom paa de Documenter og Manuscripter, som Biske- og Capitelsarchiverne („Stiftskisterne“) i begge Riger indeholdt, og allerede 19 Februar 1687 udgik en kongelig Befaling til Bisperne i Danmark og Norge om til ham at indsende mod Revers saadanne historiske Actstykker, hvilke han efter Benyttelsen skulde tilbagelevere. Maaske ere allerede da Diplomerne i Christiania Biskearchiv (de saakaldte Osloensia) komne til Kjøbenhavn, men først efter at den lærde Islænding Arne Magnussen i Aaret 1697 var bleven Archivsecretair, blev „Den røde Bog“ af Biskoppen i Christiania Hans Rosing († 1699) nedlaant til Kjøbenhavn til Afskrivning og Benyttelse.² Om de Stavangerske (Christiansandske) Documenter vides det med Vished, at de bleve ham udlaante i 1698 ifølge Ordre fra Oversecretairen i det Danske Cancellie, Geheimeraad Matthias Moth, og sandsynligt er det derfor, at Ordren har gjældt ogsaa de øvrige Norske Stiftskister og geistlige Archiver, forsaavidt de ikke allerede før vare nedsendte til Th. Bartholin, men i disse ere imidlertid ikke Arne Magnussens Correspondance og Beviser blevene bevarede, saaledes som Tilfældet har været i det Christiansandske Biske-

¹) Nye kirkehist. Saml. udg. ved H. Rørdam, V. S. 105, jfr. m. samme Monumenta hist. Dan. II. S. 218.

²) Denne og mange af de følgende Oplysninger findes i det Norske Rigsarchiv i de Documenter, der indeholde de vidtløftige Underhandlinger om Norske Archivsagers Udlevering i Aarene 1850—1851.

archiv. Den nævnte Correspondance viser, at han stedse erkjendte Laanet og sin Forpligtelse til sammes Tilbagelevering, men da denne ved hans Død i Aaret 1730 endnu ikke havde fundet Sted, og da heller ingen Reclamationer ved denne Tid synes at have fundet Sted, fulgte disse geistlige Archiver hans øvrige Bøger og Manuscripter, som han havde testamenteret til Universitetsbibliotheket i Kjøbenhavn, og hvor de i Forening med disse nu udgjøre den bekjendte rige og i sit Slags enestaaende Arnamagnæanske Manuscript- og Diplomsamling. Vel havde Arne Magnussen individualiseret disse Norske Archivsager og paa Omslagene antegnet, hvor de hørte hjemme, men efter at de i 30 Aar fra hans Død upaataalt havde fulgt hans øvrige Samlinger, og da Kong Frederik V i Aaret 1760 havde stadfæstet hans Legat, have Danske Jurister været tilbøielige til at antage, at dels Hævd og dels den souveraine Konges Confirmation maa have udfyldt de Mangler, som maatte erkjendes oprindelig at have klæbet ved Universitetsbibliothekets Erhvervelse af disse Gjenstande, idet Arne Magnussens Paaskrifter forhindrede bona fides hos den nye Acquirent, hvorfor ogsaa den af B. C. Sandvig senere optagne Katalog over Diplomerne har beholdt Inddelingen efter de Norske Stifter, til hvis Archiver Arne Magnussen havde angivet dem at høre ikke alene i de nævnte Paaskrifter men ogsaa paa en Mængde Steder i sine egne Afskrifter af Diplomerne, dels i de indbundne saakaldte Bartholinianske Manuscripter, dels i de løse saakaldte Arnamagnæanske Apographa. Gjennem hele det forrige Aarhundrede synes der efter Arne Magnussens Død intet Forsøg at være gjort fra nogen Norsk Biskops Side paa at gjen erhverve disse Sager, og Biskop Fr. Nannestad lod sig i 1772 nøie med, efter derom indgivet Andragende, at faa udlaant sit Bispedømmes gamle Jordebog (Den røde Bog), formodentlig snarere i videnskabeligt end i praktisk Øiemed. I 1786 skal den have været udlaant til Biskoppen i Christiania Christian Schmidt, og endelig blev den i April 1806 tilstillet hans Eftermand Biskop J. F. Bech til Laans paa et halvt Aar, i hvilken Anledning den synes at have faaet sin nuværende solide Indbinding, hvorved de gamle Feil ere blevne bibeholdte og nogle Ord af Texten paa enkelte Steder bortskaarne. Hensigten med Jordebogens Laan var denne Gang at give Sognepresten til Hudrum Andreas Mørch Anledning til at tage en Afskrift deraf, hvilket han ogsaa udførte paa sin Vis, idet han gjorde et Slags Oversættelse, ledsaget af en Mængde høist feilfulde Noter og

Forklaringer, der vel til en vis Grad vidne om Færdighed i Læsningen af gamle Documenter men ikke om synderligt Kjendskab til det gamle Sprog, hvorfor hans Afskrift, der efter hans Død i 1834 blev erhvervet for Universitetets Diplomsamling og med denne i Decbr. 1846 overgik til det Norske Rigsarchiv, ikke har været af nogen Betydning for nærværende Udgave. Dette har derimod i nogen Grad været Tilfældet med de to senere Afskrifter, af hvilke den ene er tagen i Aarene 1835—36 af daværende Cand. jur., senere Professor, P. A. Munch under et Ophold i Kjøbenhavn og den anden 1841—42 i Frederiksværn af Cand. theol., senere Rigsarchivar, C. C. A. Lange, oprindelig efter Munchs Afskrift men senere (1844) collationeret med Originalen i Kjøbenhavn, hvilke begge have tjent til Veiledning under den fornyede Afskrivning, der blev nødvendig, da ingen af disse Afskrifter kunde benyttes ved Trykningen, eftersom de vare skrevne med samtlige Originalens Forkortelser uopløste og i det hele med den Hensigt for Øie i alting at efterligne Originalen, saavidt det kunde ske uden at facsimilere samme. Langes særdeles nitide Afskrift er desuden forsynet med et af ham selv udarbejdet Register over Personnavnene og et over Kirkerne, hvilket sidste allerede Munch har udarbejdet, og disse Register have begge været Udgifveren til megen Nytte. Munchs Afskrift tilhører nu Universitets-Bibliotheket (No. 357 in 4to) og Langes Rigsarchivet.

Flere Gange i indeværende Aarhundrede har Udleveringen af „Den røde Bog“ og de øvrige Sager fra de Norske Bispe- og Capitelsarchiver, der findes i den Arnamagnæanske Samling, været bragt paa Bane fra Norsk Side, saaledes i Aarene 1822, 1843 og 1850—51, men da intet Resultat er fremgaaet af de, navnlig sidste Gang, særdeles vidtløftige Underhandlinger, da et Mageskifte var paatænkt, kan det ikke her være Stedet at redegjøre nærmere derfor. Allerede medens disse sidste Underhandlinger førtes af Rigsarchivar Lange (1850—51), var han betænkt paa en Udgave af „Den røde Bog“, ligesom han allerede havde paabegyndt Udgivelsen af den Arnamagnæanske Diplomsamling i det Norske Diplomatarium, og han sparede derfor ingen Møie for at opnaa det forønskede Bytte, men ogsaa efter at dette Haab var slaaet ham feil, var det hans Agt at faa Jordebogen udgiven ved Hjælp af det af ham bestyrede Fond til Udgivelse af Norske historiske Kildeskrifter, og naar dette ikke blev iverksat inden hans Død (1861), hidrørte det især derfra, at det ikke lykkedes ham at finde nogen sagkyn-

dig, der kunde eller vilde paatage sig Arbeidet. Da hans Efterfølger Rigsarchivar M. Birkeland flere Aar senere optog Planen, henvendte han sig blandt andre ogsaa til undertegnede Udgiver om at paatage sig Arbeidet; det var imidlertid kun med store Betænkeligheder, at han, der aldrig havde gjort Sprogstudier til sin Hovedbeskæftigelse, vovede at overtage et Arbeide af mere sproglig end historisk Natur, og det vilde neppe heller være skeet, om ikke flere af de mest anseede Norske Sprogforskere havde opfordret ham dertil og blandt disse navnlig den, der som hans Lærer i de gammelgermaniske Sprog og Medarbeider i det Norske Diplomatarium havde den bedste Anledning til at bedømme hans Competence; og da denne lærde Sprogmand, Hr. Professor, Dr. C. R. Unger, ogsaa godhedsfuldt paatog sig at læse en Correctur paa de første tre Ark af Bogen, opgav han endelig sine Betænkeligheder og paabegyndte de forberedende Arbeider, hvortil først og fremst hørte en ny, ved Trykningen brugbar Afskrift. Da imidlertid andre Arbeider og navnlig Diplomatiets Udgivelse lagde Beslag paa Udgiverens meste Tid, kunde han ikke selv besørge denne Afskrift, som derfor blev udført af Stud. mag., senere Candidat, Johan Greve, der ogsaa skulde have læst den ene Correctur, men da han heri blev forhindret, overtog Stud. mag., nu Universitets-Bibliothekar, Axel C. Drolsum dette. Udgiverens væsentligste Arbeide blev da at gennemgaa og forberede Manuscriptet til Trykningen og navnlig at forsyne det med Noter og Henvisninger til det Norske Diplomatarium, Det Norske Folks Historie af P. A. Munch, Samlinger til det Norske Folks Sprog og Historie m. fl. Verker, i Henhold til den Plan, som Rigsarchivar Lange ved en Del Henvisninger i sin Afskrift syntes at have udkastet for Udgavens Udstyr i historisk Henseende. Dette Arbeide blev imidlertid nu, da allerede otte Dele af Diplomatariet vare udkomne, særdeles vidtløftigt, idet først samtlige Dele af Verket maatte gennemgaaes med stadigt Hensyn til det geistlige Gods m. m. i Oslo Bispedømme og dernæst, hvad der var mangedobbelt besværligere, ethvert Personnavn i „Den røde Bog“ eftersøges paa Registrerne i alle otte Dele, et Arbeide, der vistnok paa enkelte Steder i Bogen har efterladt sit Spor i en større Mængde Noter, men som for den allerstørste Del kun har havt det negative Resultat, at intet har været at finde i de da udkomne Dele af Diplomatariet om de nævnte Personer eller Gaver af Jordegods eller om dettes tidligere eller senere Historie. Til niende Del, der

var under Pressen samtidigt med Udgaven af „Den røde Rog“, vil derfor kun faa Henvisninger forekomme, og tiende Del, der nu snart afsluttes, indeholder i det hele kun meget lidet herhen hørende Stof; derimod vil ellefte Del, som agtes paabegyndt i 1880, meddele ikke faa nye Oplysninger, navnlig om de Tønsbergske Kirkers Jordegods, hidrørende fra den betydelige Diplomsamling (ca. 130 Stykker), som Rigsarchivet i Aaret 1878 modtog fra det Tønsbergske Prestearchiv.

Saaledes som Biskop Eysteins Jordebog nu foreligger, udgjør den 205 Blade in folio, der af Sogneprest A. Mørch ere forsynede med fortløbende Nummere uden Hensyn til Lacuner eller feilagtig Indbinding; af disse have fire Blade paa Grund af sin ringe Bredde kun en Colonne paa hver Side, medens alle de øvrige ere beskrevne med dobbelte Colonner paa hver Side, hvilke i nærværende Udgave ere betegnede med 1 og 2, medens Siderne benævnes a og b. Forud for de 205 Blade findes et med Claus Bergs Haand skrevet Titelblad, ligesom der paa flere Steder i Bogen findes vedheftet mindre Pergamentsedler, der ikke have nogen særskilt Nummerering. Bogen bestaar af Læg, der nu indeholde fra 3 til 16 Blade, men Forskjellen har neppe oprindelig været saa stor mellem de forskellige Læg, om de end ikke alle have været lige store, skjønt de, som det vil fremgaa af den følgende Redegjørelse, vistnok ikke ligge i den oprindelige Orden, selv om man bortser fra de aabenbare Indbindingsfeil. Efter Titelbladet følger først et Læg paa 10 Blade (nu fol. 1—10) med en Pergamentseddel indheftet mellem fjerde og femte Blad, derpaa et Læg paa 14 Blade (fol. 11—24), hvoraf de 4 sidste optages af Biskop Eysteins Hyrdebrev og Claus Bergs Register over Kirkerne; det følgende Læg med Jordebogens egentlige Begyndelse udgjør 11 Blade (fol. 25—35), hvoraf første Blad nederst er signeret med Tallet iii, medens der tilhøire staar: Anno 1638; fjerde Læg har ti Blade (fol. 36—45) med Signaturen iiij, femte har syv (fol. 46—52) med Signaturen v. Derpaa følger en Lacune af flere Blade (se S. 82—86 i Udgaven), hvorfor Signaturen (vj) mangler og det følgende Læg kun har sex Blade (fol. 53—58), hvorefter der atter mangler et eller maaske flere Blade (se S. 105). Det følgende Læg har ligeledes kun sex Blade (fol. 59—64) med Signaturen vij; midt i Lægget (mellem fol. 61 og 62) mangle vistnok 4 eller maaske endog 6 Blade (se S. 114—15), øverst paa Læggets første Blad staar med Claus Bergs Haand: Hudreims kirkum. Derefter følger et Læg paa 8 Blade

(fol. 65—72), signeret viij, hvoraf Bladene 71 og 72 kun have en Colonne paa hver Side; det følgende Læg paa 12 Blade (fol. 73—84) uden Signatur er urigtigt indbundet her og skulde have Plads mellem fol. 190 og 191 nedenfor (se S. 147 Note 2 og 424 Note 2), hvorpaa følger et Læg, der nu kun har 7 Blade (fol. 85—91), men som har havt 8, idet andet Blad er bortskaaret, uden at dog noget af Texten mangler. Det følgende Læg har 8 Blade (fol. 92—99) med Signaturen x og et lidet vedheftet Pergamentstykke ved Slutningen, det næste Læg 8 Blade (fol. 100—107) med Signaturen xj; det følgende paa 5 Blade (fol. 108—112), signeret xij, har oprindelig havt 6, men det tredje er nu bortskaaret, uden at dog noget mangler. Derpaa komme 4 Læg, hvert paa 6 Blade (fol. 113—118, 119—124, 125—130 og 131—136), signerede med Tallene xiiij, xiiij, xv og xvj; paa femte Blad af sidstnævnte Læg er et Pergamentstykke tilsyet. Det næste Læg har 8 Blade (fol. 137—144) med Signaturen xvij, af hvilke Bladene 139 og 140 kun have en Colonne paa hver Side. Det følgende Læg, som er signeret xvij, har kun tre Blade (fol. 145—147), af hvilke det sidste er urigtigt indsat (se S. 309 Note 2), og det næste med Signaturen xix ligeledes kun tre Blade (fol. 148—150) med en vedheftet Seddel ved Slutningen. Det dernæst følgende, ikke signerede Læg har 8 Blade (fol. 151—158), hvorefter følger et med fire Blade (fol. 159—162), som har Signaturen xx paa sidste Blad og et vedsyet Pergamentstykke paa næstsidste, hvilket af Sogneprest A. Mørch er flyttet hid fra fol. 147, hvor det før urigtigt stod. Dernæst kommer et Læg uden Signatur, indeholdende 12 Blade (fol. 163—174), derpaa et paa 16 Blade (fol. 175—190) med Signaturen xxj paa andet Blad, saa et med 12 Blade (fol. 191—202), signeret xxij og med et Pergamentstykke tilsyet fol. 195 og et mellem fol. 199 og 200, samt endelig et Læg med kun tre Blade (fol. 203—205), signeret xxiiij, hvis 4de Blad nu er bortskaaret.

„Den røde Bog,“ som nu første Gang udgives, indeholder foruden de omtalte Jordebøger og Registre fra Biskop Eysteins egen Tid endvidere hans Hyrdebrev af 11 Novbr. 1395 til de Sogne i øvre Thelemarken, der hørte til Oslo Bispedømme; dette i flere Henseender mærkelige Brev er besørget indført i Bogen af en af hans Eftermænd, Biskop Jens af Oslo, der ogsaa i Aaret 1426 har stadfæstet de i samme trufne Forføjninger. Endvidere findes deri med Claus Bergs Haand et Titelblad (foran i Bogen), et Register over Kirkerne, dateret Aar 1590 (fol. 23—24), Juramentum Capituli

Asloensis (fol. 97. b), Kongelige Privilegier og Statuter for Oslo Capitel, indførte 1598 (fol. 99), samt en Fortegnelse over Øer, der ligge til Mariekirkens Provsti (fol. 205. a). Med en noget ældre Haand (Kantsleren Hans Olssøns ?) findes to Gange indført de af Biskopperne Jon (1382), Eystein (1398 ?), Jakob (1410), Severin (1422) og Herlag (1501) Capitlet meddelte eller stadfæstede Statuter (fol. 98 og 205), hvilket alt er meddelt i Tillæggene. Hertil har Udgiveren for Fuldstændigheds Skyld endnu føiet en Jordebog for Frauns Capel paa Follo, som ikke findes medtaget i Biskop Eysteins Register, men som nu bevares i Rigsarchivet og tidligere sees at have været indført i Capellets Missale med en Haand fra det 15de Aarhundrede.¹ Endelig er Udgaven ledsaget af nøiagtige Register over de i Bogen nævnte Personer, Tilnavne, Helgener, Kirker og fremfor alt de overordentlig talrige Stedsnavne, forfattede af Cand. philos. Ingvald M. Undset, Assistent i Rigsarchivet, der i en Efterskrift gjør Rede for den af ham befulgte Fremgangsmaade m. m.

Efter sit Indhold har Biskop Eysteins Jordebog sin væsentligste Betydning ved den store Mængde af topographiske og geographiske Oplysninger, den meddeler, især angaaende Oslo Bispedømme i den senere Middelalder, men ogsaa i historisk Henseende er den af megen Vigtighed, idet den giver en stor Del Oplysninger om Personer, geistlige Forhold m. m. Endelig har den i sproglig Henseende en betydelig Interesse, navnlig fordi den meddeler en overordentlig Mængde af Stedsnavne i sine oprindelige eller tilnærmelsesvis oprindelige Former, af hvilke særdeles mange ikke kjendes fra nogen anden Kilde. Af Hensyn til Jordebogens store linguistiske Betydning er det anseet rigtigst i Udgaven at gjengive de opløste Forkortelser med en særegen Skriftsort (Cursiv); hvor det imidlertid dels paa Grund af Sprogets Overgangstilstand og dels paa Grund af den vaklende Orthographi har været tvivlsomt, hvorledes vedkommende Forkortelser retteligst burde opløses, har Udgiveren efter Sprogmands Raad valgt, saavidt gjørligt, at gjengive samme graphisk. De anvendte Forkortningstegn ere følgende:

¹) I en i A. Mørchs Afskrift af Den røde Bog indført Copi af denne Jordebog angiver han, at en nu ulæselig Paaskrift henfører den til Aaret 1406, hvorved dog hans usikre Læsning af meget tydeligere Ting bør erindres. Imidlertid er Jordebogen i Dipl. Norv. X. No. 241 maaske sat for langt ned i Aarhundredet.

~ betyder a med en eller anden Consonant, hyppigst r, dog ogsaa n, t, v eller w (u) etc. Efter den af nogle Skrivere anvendte Orthographi vilde æ træde istedenfor a, om Forkortelsen tænktes opløst. Undertiden betyder Tegnet en længere Forkortelse, hvori dog r skulde forekomme.

• betyder r med en Vocal foran, hyppigst e, dog ogsaa æ, a, i eller o. Tegnet kan ogsaa betyde en længere Forkortelse af ubestemt Indhold, hvori dog r skulde forekomme.

î betyder r med en Vocal foran eller efter, hyppigst e eller æ, undertiden ogsaa i eller o.

§ betyder enten ser (sær, seer) eller son (sun), undertiden ogsaa andre Casus af sidstnævnte Ord.

‡ betyder et, ed (æt, æd) og undertiden at (ad).

‡ betyder $\frac{1}{2}$.

I Udgaven betegne de almindelige Latinske Typer (Corpus) de oprindelige Hovedhænder, hvoraf i Regelen forekommer en for hvert Provsti; senere Tilføielser ere betegnede ved de mindre Latinske Typer (Petit), og hvor de ere fra meget yngre Tid, er dette angivet i Noterne. Hvor Tilføielserne omtrent ere samtidige, ere Corpustyperne som oftest beholdte i Texten, og Forholdet med de vexlende Haandskrifter kun angivet i Noterne. De i Originalen understregede Angivelser af Kirkernes Skytshelgene og Indvielsesdage samt Kirkernes egne Navne ere gjengivne med fede Typer, de opløste Forkortelser med fed Cursiv. Ofte ere de nævnte Angivelser ikke skrevne ganske samtidigt med Texten; hvor Skriften syntes at angive en større Tidsforskjel, ere fede Typer af noget mindre Sort anvendte.

Den Arnamagnæanske Commission har beredvillig meddelt sit Samtykke til Jordebogens Udlaan til det Norske Rigsarchiv, hvor den har beroet i den Række af Aar, som Udgivelsen har medtaget, navnlig paa Grund af Udgiverens samtidige Beskæftigelse med andre vidtløftige Arbejder. Første Hefte udkom 1873, andet 1875 og tredje 1878.

December 1879.

H. J. Hultfeldt.

Indhold.

(Vestfold).

	Side.		Side.
Heiðingstaða k.	1, 84	Eftaløytis k.	2, 83

(Gerpinar profastadøme).

Heitradals k.	4, 572	Soleima k.	18, 571
Sauða k.	6, 572	Kljufa k.	19
Nes k.	8	Skeiðis k.	19, 570
Bjár k.	9, 572	Moa k. i Sandaukadale . .	22, 570
Gorðina k.	10	Moa k. i Eiðangre.	23, 570
Lunda k.	11, 572	Borgastaða k.	25, (41)
Bjár k. i Tyrisdale	571	Gymsøy kl.	25
Hollini k.	13	Baldastaða k.	35, (41)
Helginar k.	14	Gerpinar k.	36
Fænes k.	15	Hærikseiði k.	571
Rumanes k.	16	Skiða k.	40
Meðalheims k.	16, 571	Sleimdals k.	41
Mikjalsberg	17		

(Vestfold).

Tuneims k.	42, 569	Kvelds k.	46
Bergs k.	45, 570	Hvaranes k.	48
Kjosa k.	46, 570	Heiðareims k.	49

XVIII

	Side.		Side.
Þjoðalyngs k.	51, 569	Botna k.	75
Istra k.	54, 569	Hildistaða k.	77
Sanda k.	55, 568	Ramnes k.	78
Stokka k.	58, 568	Fones k.	80
Skeiðauga k.	60, 568	Vifilstaða k.	81
Arnadals k.	61, 568	Andahu k.	82
Sæms k.	61	(Kuadals k.)	83
Slagns k.	63	(Haugagerðis k.)	83
Undreimsdals k.	64	(Styrivalla k.)	83
Njotarøy k.	65, 567	(Svarfastaða k.)	83
Tjumo k.	67, 568	Kaupmannsnes k.	85
Borra k.	68	Tufta k.	85
Nya k.	70	(Hæms k.)	86
Lauføy k.	71	(Hofs k.)	86
Vála k.	72		

(Osloar profastadæme).

Haugs k.	86, 553	(Akers k.)	115, 550
Fiskeims k.	90, 553	(Margarettodals k.)	115, 550
Bergs k.	91, 553	(Hofvinar spitall)	115, (299)
Frauna k.	93, 551	Fraunar k.	595
Hvals k.	97, 552	Skeiðis k.	115, 549
Husabjár k.	98, 552	Norbjár k.	116, 549
Trandabjár k.	98, 551	Krákastaða k.	117, 549
Eggja k.	100, 551	Tompta k.	120, 549
Syllingadals k.	100, 552	Hobøles k.	122, 549
Skoga k.	102, 553	Garda k.	126
Sandinar k.	103, 552	Sána k.	127, 548
Straums k.	105, 552	Vestbjár k.	129, 548
Hofs k. á Huðrimum.	105, 552	Kroa k.	133
Røykinar k.	108, 551	Áss k.	133, 549
Aska k.	111, 551	Gerðaruða (Roða) k.	138, 550
Tuneims k.	114, 551	Nesodda k.	139, 550
(Hasleims k.)	114, 551		

Eidsbergs profastadøme.

	Side.		Side.
Hofvina k.	140, 567	Oss k.	163, 564
Askeims k.	142, 566	Eiðsbergs k.	164, 565
Þrykstaða k.	144, 566	Hænes k.	169, 565
Boðstaða k.	147, 566	Hærolanda k.	169, 565
Rødanes k.	149, 563	Folkingsborg k.	171, 565
Klunds k.	150, 563	Treginsborg k.	172, 565
Ryskogs k.	152, 563	Þenols k.	172, 565
Þyamarkar k.	152, 563	Skygþveita k.	173, 566
Aramarka k.	154, 563	Skogs k.	175, 566
Digranes k.	157, 564	Vífastaða k.	176, 566
Rakkastaða k.	158, 564	Spjotabergs k.	176, 567
Gyrðinar k.	161, 564	Helene k.	179, 567
Nya kirkja utanskogs	162, 564		
<hr/>			
Lafrantz k. i Tunsbergi . . .	181	Sikulanda proventa	248
Ásgarðs proventa	184	Hofvinar proventa	250
Tokanes proventa	185	Ulfvinar proventa	252
Borgar proventa	186	Hjelmungar proventa . . .	254
Dals proventa	186	Hægs proventa	255
Sacristia	187	Roðeims proventa	257
Cura	188	Áss (Huatvallar) proventa .	258
Cantoria	188	Straums proventa	259
Cummunan	188	Bergs proventa	260
Olafs altare	193	Hola proventa	262
Kross altare	193	Velo proventa	263
Mariu altare (Stulkan) . .	193	Imishaug's proventa	264
Spitalen	194	Mareima proventa	266
Peters k. i Tunsbergi . . .	195	Lautina proventa	267
Mariu k. i Tunsbergi . . .	200	Meðalvaðs proventa	268
Olafs klaustr i Tunsbergi .	201	Hunaborgs proventa	270
<hr/>			
Biskopstolsins jarðir . . .	211	Cantoria	270
Cummunan korebræðra . . .	237	Sacristia	271
		Skula proventa	273

	Side.		Side.
Campanistria (Strengennir) .	273	Antons altare	284
Hælga ands altare	274	Niculos altare	285
Kross altare	275	Margarettu altare	287
Mariu altare indre	276	Helagalika altare	288
Mariu altare utar á golfeno. .	277	Sála altare	290
Mikjals altare	277		
Peters altare	278	Clemetz kirkja i Oslo . . .	291
Andres altare	280	Niculos k. i Oslo	293
Sebastianus altare.	281	Kross k. i Oslo.	294
Edmunds altare	282	Spitalen og Lafranz k. i Oslo	297
Halvarðs altare	283	Nunnusæter i Oslo	299

Elfarsyslo profastadøme.

Molanda k.	309, 522	Holta k.	335, 531
Myklabjór k.	311, 523	Solberga k.	337, 531
Þorps k.	313, 523	Kallabjór k.	338, 530
Þæknabjór k.	314, 522	Rimalanda k.	339, 531
Langalands k.	315, 524	Jorolanda k.	340, 530
Stauðla k.	317, 523	Hjarteims k.	341, 533
Rjóðra k.	318, 522	Vistulanda k.	342, 533
Valla k.	319, 524	Auklanda k.	343, 533
Steinkirkja	321, 525	Spikkarjóðers k.	344, 531
Klaufadals k.	323, 526	Noreima k.	345, 532
Sjovar k.	324, 528	Auzmala k.	346, 533
Bakka k.	325, 529	Grindarjóðers k.	347, 534
Bjorlanda k.	326, 528	Lyngs k.	347, 534
Þorslanda k.	327, 528	Forsøla k.	348, 535
Øykrøy k.	328, 529	Ristarjóðers k.	351, 534
Mariu k. i Konungello . . .	328, 529	Befja k.	351, 535
Niculos k. i Konungello . .	329	Hærastaða k.	353, 536
Yttrabjór k.	329, 530	Haukáss k.	354, 536
Þoresbjór k.	330, 527	Skriksvik k.	355, 537
Harundarstafs k.	334, 528	Boknes k.	356, 521
Lykkju k.	334, 527	Maggarjóðers k.	535

Ranriks profastadøme.

	Side.		Side.
Nafarstaða k.	358, 520	Berofjarðardals k.	378, 540
Moa k.	361, 520	Sveinabæjar k.	379, 541
Krokstaða k.	361, 520	Botna k.	380, 541
Heiða k.	362, 521	Kvilda k.	381, 542
Sandaruðs k. (Sanda k.)	364, 521	Roeims k.	384, 542
Aspanga k.	364	Tuneims k.	384, 542
Svartuborgs k.	365, 538	Luðers k.	387, 543
Poseiðis k.	366, 537	Skeðjofs k.	389, 543
Haugbya k.	367, 538	Vettalanda k.	395
Foss k.	367, 538	Rollinar k.	395, 543
Lysa k.	369, 538	Tjarnøy k.	396, 543
Bragaseters k.	371, 539	Ønyndadals k.	396, 544
Bru k.	372, 539	Hodals k.	397, 519
Askeims k.	374, 540	Nesinar k.	399, 519
Ábya k.	376	Lumulanda k.	400, 520
Tossinar k.	376, 541		

Raumarikes profastadøme.

Ignabakka k.	401, 561	Foss k.	423
Rælings k.	404, 561	Holta k.	424, 558
Leireimsskogs k.	406, 560	Hofvinar k.	425, 558
Falla k.	407, 561	Kjosar k.	428
Byrginar k.	408, 561	Eiðsvalla k.	429, 559
Skeiðsmo k.	409, 559	Fægringar k.	432, 559
Dals k.	411, 560	Urðadals k.	433, 559
Hakadals k.	413, 559	Holts k.	434
Guðleifs-Asakar k.	414, 561	Lunds k.	434, 558
Gerdarinar k.	415	Furuseters k.	435
Heinini k.	417	Ullinshofs k.	437, 557
Nannastaða k.	418, 558	Fraunar k.	441, 560
Bjærka k.	422, 558	Rífseims k.	442, 560

	Side.		Side.
Asakar k. (Ingrið-Asakar)	442, 560	Suðreims k.	443, 560
Imishaug's k.	443, 560	Skeiðjofs k. (Skea i Sørum)	560

Soløya profastadøme.

Hofs k. á Fit	446, 561	Øyaseters k.	463, 555
Løykinar k.	448, 562	Sands k.	464, 555
Heimnes k.	450, 563	Ingramos k.	466, 555
Aurs k.	452, 562	Upstaða k.	467, 555
Fors k.	453, 562	Ullernis k.	468, 556
Hofs k. i Soløyum	454, 553	Straums k.	469, 556
Mo k.	455, 553	Nes k.	471, 556
Vála k.	456, 554	Droggon's k.	476, 557
Ásnes k.	456, 554	Udygjan's k. (Udynes)	477, 557
Grofu k.	457, 554	Frøyofs k.	477, 557
Fýrlunda k.	458, 554	Aulini k.	478, 556
Berga k.	459, 554	Hennini k.	479, 556
Vingers k.	460, 554	Fenastaða k.	479, 557
Eiðesskogs k.	461, 551	Turnings k.	480, 559

Sarpsborgs profastadøme.

Vála k.	481, 544	Bergs k.	501, 546
Svindala k.	484, 544	Asaka k.	504, 546
Roda k.	486, 545	Rodka k.	504, 546
Tesala k.	489	Iddar k.	505, 545
Þufnar k.	489	Skjalbergs k.	507, 545
Tuna k.	489, 547	Ingradals k.	510, 545
Borgar k.	493, 547	Ullarøy k.	511, 545
Glimeima k.	495, 547	Holms k.	511, 546
Olafs k. i Borg	496	Bjár k.	512
Niculos k. i Borg	497	Hvala k.	513, 546
Varteiga k.	498	Kolbergs k.	514, 547
Alnes k.	500	Ryggjofs k.	516, 547

	Side.
Biskop Eysteins Hyrdebrev	572
Tillæg fra det 16de Aarhundrede (Titelblad)	579
1. Claus Bergs Register over Kirkerne	580
2. Oslo Capitels Ed og Statuter	588
3. — — Privilegier og Statuter	593
4. Mindre Tillæg	594
Frauns Kirkes Jordebog	595
Registre	597
1. Register over Personnavne	599
2. — — Tilnavne	627
3. — — Helgennavne	632
4. — — Stedsnavne	634
5. Efterskrift til Registrene	778
Tillæg og Rettelser	779

Biskop Eysteins Jordebog.



JN nomine summe et jndiuidue trinitatis. Anno domini m^occc^oxc^o fol. 25. a. 1.
octauo þaa wer Øystæin með guds naadh biscooper j Oslo visi- 1398.
teradom fimta sinni Osloar biscopsdøme leetom wer skoda jær-
deī skrar kirknannar ifuī biscopsdøm.. ok leetom vp scrifua
nyalæikis iærdī kirknannar a Vestfold ok Gerpina profastadøme
sæm sannaleghasta ok liosleghasta wer þæim funnum ok aa
manadaghen nest æft' helghuna messo þaa wer vaarom a 4 Novbr.
Hæingstadum atte þaa

I.

Hæidingstada kirkia

Sancti Michaelis dedicacio .v. Nonas Marcii

3 Marts.

Þessa iærdī till prestækiunnī fyrst.

vi.

Prest bolet alt .v. punda saad

M^o. T.

J Hæidingstadum ii marka b.

J Nætsta Rodonne j Fiskæims sokn halves annars

øyrīs boll gaf Gunbiorg a Landzuærk

J Gratzuallum viii ørtoga bool

Af Værpi viku matar land

Af Brunstadum h. manadar matt' b.

Af Rakastadum viku mata b.

J Krooksruði iiii laupa land

J Maggurudi ii ørtoga land¹

J Bassa rudi ii aura bool

Af Rudinu viku mata land

Af Broar Hualeno h. manada mat' b.

Af Bikældo iii aura bool

¹) Jfr. Dipl. Norv. II. No. 959 og 975.

- J Laudum sydræ merka bool¹
 fol. 25. a. 2. En þetta atte kirkian seer til *ymbota*
 J Lagha rudi iiii *örtoga* land var loket firir tiund
 J Hudbudum merka b.
 J Laudum syddra m'. b. er kirkian fek firir
 Hapæit gafuo Joon Anundæf ok Gudrun
 J Hyldastadum merka boll
 J Værpi wiku mata land
 Jtem till lysis ii laupa land j syddra Rudi gaf Haluadr̃ a Ase²
 firir saal Ølfuirs a Rudi ok Gunlaugo

 II.

viiij
 M.~ T.

Sancte Marie et sancti Johannis baptiste dedicatio.

- (1398). Anno eodem atte *Æftaløytis* kirkia sva mykit j æighnum till
 prest tækiunnar
 Jtem prestbolet alt ii merka bool
 J Hiarghunæse ii aura boll
 J Rudinu hl. iii øyris boll
 J Mork .v. *örtoga* bool
 J Gron merka boll
 J Saudum med *Ænghinne* h. m'. b.
 J Loppo rudi ii aura boll
 J Mork hl. merka b. gaf Aslaker aa Jædr̃ til aartida halz
 ok h. øyris b. Johannis rodonne till lysis
 J *Æftaløyti* nørðzsta³ xi aura b. er gefuet vaar firir Hiar-
 ghuness
 Jtem j samre jord .xix. aura b. er gaf konungh Hakon
 fol. 25. b. 1. Jtem en j samre iord vi aura b. er kallaz Bendiks hus fæk
 þet prestren firir iii aura boll j Stæigh ok iii aura b. j
*Æifuiu*⁴)

¹) Jfr. Dipl. Norv. II. No. 959 og 975 samt 954 og 965.

²) Maaske den samme som Halvard Gunnarssøn paa Aas, der levede endnu 1399, se Dipl. Norv. V. No. 393.

³) Jfr. om denne Gaard Dipl. Norv. VII. No. 780.

⁴) Jfr. Dipl. Norv. VII. No. 79 og 771.

- Jtem j Arnastadum j nørsta gardenom vi aura b. gaf Gudrun a Hapuaet*
- Jtem en j adernæmfidum Arnastadum .v. aura b. gaf Jngirid a Arnastadum¹ firir dottor sina till lægerstad ok bønna hald skall prestren þui æinsamen fylghia after firir Hof*
- Jtem j Skinnanese j nørsta gardenom h. m^o. b. gafuo Niculos aa Sænninghum ok Stæin aa Vidunæse firir saal Aso aa Gunnunæse ok j samre jord h. m^o. b. gaf Liif aa Akre*
- Jtem en j samre iord ii aura b. luku arfuþ sira Øystæin firir iii kyrr ganganda*
- J vestasta Ælftaløyti ii aura b. gaf Garder till bønna haldz ok serdæilis vi aura b. er prestren fek af kirkiumna*
- J Skiækklum h. merka b.*
- J Mohusum² laups land*
- Jtem j Meskastadum j øystra gardenom øyris boll sva at af gange hlf. skyld ok þaa see sialftækin iorden Anbiorne till bønna hald*
- Jtem j Audaberghi j Hædingsstada sokn laups land gaf Sigrid aa Aase³ till bønna haldz*
- Jtem j Hiarghunæse er kallaz Diggrastofua hlf. iiij øyris boll gaf Ælifuer aa Hiarghunese till æueligs aartida halz ok bønna halz.*
- Jtem j Hæralande ij aura boll gaf Anunder a Næsi firir sall Gunnoræ er thetta ij aura b. skipt j ij aura b. j Hiarghunæsi fyrnæmfdo*
- Jtem æn j Hiarghunæsi fyrnæmfdo vj øris b. gaf Sighridh oc ther med [. till aura b.⁴*
- Jtem j fyrnæmfdom Arnæstathom ij øris boll gaf Asa a Arnæstathom fol. 25. b. 2. firir sall sina*

En þetta aa kirkian seer till winbota

J nørðra Huamme⁵ vi aura bool.

J Loppo rudi ii aura boll

J Hofue halfra merka b. ok ii aura b. till Mari altarens gaf Gunnoor aa Sæme

¹⁾ Ingerid Herlaugsdatter paa Arnestad levede 1360, se Dipl. Norv. V. No. 236.

²⁾ Jfr. Dipl. Norv. VII. No. 780.

³⁾ Arven efter hende omtales i et Brev af 7 Septbr. 1413 i N. Vidensk. Selsk. Diplom-Saml. i Throndhjem.

⁴⁾ Nederste Linie er næsten helt bortskaaet ved Indbindingen.

⁵⁾ Jfr. Dipl. Norv. VII. No. 352, 443 og 445.

J Sotapuseit ii aura b. lauk Joop aa Fosse Jtem j Rakastadum
j nærsta stofuonna poo j nædra gardenom h. merka boll

J Auda Hapuseit ærtoga b. minna en .v. aura b.

J Hardangh^s h. merka b. lauk Garder aa Gunnunæse firir
Orm j tiunda værd

Jtem j Skinnanese j nærdsta gardenom ij aura b. lauk Jngerid firir iij
mr. forna

Jtem j Hasle j midhgardenom j sydre stofuonne iij aura b.

Jtem j Akre midgardenom v aura b. sem kallatz fiordongen j jordennæ
fek thetta kirkian fra prestenom firir vj aura b. j Æftelæyte j wæst-
asta gardenom

Jtem æn j Skinnænæsi fyrnæmfdom ij aura b. oc j Fosnesi j æfsta
gardenom j Tufta sokn ij aura b. gafuo Nicolos a Senningom oc
Stein a Widhanæsi firir sall Aso a Gunnænæsi

Plura predia istius ecclesie require infra in hoc libro folio xxxvij^o

III.

25 Octbr. **Sancte Marie dedicacio in festo sanctorum Crispini**
xii M^{cc}. T. **et Crispiniani**

xii m. tiund

(1898). Anno eodem atte Hæitradals kirkia sua mykit till presttæ-
kiunnar

J prestboleno iii marka boll

J Gunnarsrudi h. løyfis land

Jtem Presttøyn iii laupa land

Jtem j. Hwaleno j nædra gardenom vij. laupa land gamalt ok ij. laupa
land. gaf Groa aa Hwaleno. ok serdeilis iij. laupa land. sem prestren
fek firir mark^s boll j. Sææme j nædra gardenom ok gefuet hafde
Biorn ok Gunlaugh a Sææme ok kirkian fek firir sin lut j Sææme
fult sem sidharmeir æghf þui at þet mark^s boll var gefuet halft
till hwars.

Jtem j Bamblom. half^s mark^s boll.

Jtem j Nyø half løyfis land.

Jtem j Grofuum half løyfis lánd.

Jtem j Ganduiik half løyfis land.

Jtem j Hwarfløyse vij. laupa land.

- Jtem j Haugurudi ii laupa land fol. 26. a. 1.
 Jtem j Saudum j midgardenom h. merka b.
 Jtem j Volupæit half løypris land
 Jtem j næsta Tubaase ii laupa land gaf Ormer Herbrandz
 firir saal fadur siins modor ok systor
 Jtem j Sæme j nørðra gardenom h. merka bool firir saal Biorns
 ok Gunlaugho
 Jtem j Huaaleno j syddra gardeno(m) h. iii laups land
 Jtem j Nya husum vii. laupa land gaf Porder ok Margaret aa
 Saudum.
 Jtem j Aslaugurudi ii aura b. firir saal Porgrims aa Sæm
 Jtem j Gestrudi¹ h. m^r. bool gaf Gunnor .a. Sææm
 J Hollini j næðræ gardenom ok þoo nørðzsta fim laupa land
 er gefuet var firir Sææm ok serdæilis laups land er gaf
 Roalder aa Ræghinis þuæt
 Jtem j austra gardenom aa Hofue j Litla herade iiii laupa land.
 sva at þet see hlf. jorden
 Jtem j Strond half løypris land

- En þetta aa kirkian seer till wmbota
 J synzsta Rafnaberghum wikumatar land ok tuæggia laupa land
 Jtem j Ganduik h. merka boll
 Jtem j Flotenne merka boll
 Jtem j Tubuaase øfra h. m^r. b.
 Jtem j Puæitum j næðra gardenom merker b. gaf Gunnoor
 aa Sæme
 Jtem j Bakkanom. half mark^r boll. sem kirkian fek af prestbordeno
 firir h. marka boll. j Sææme j nørðra gardenom. fek prestren þet h.
 m^r boll j Bakkanom firir hlf. m^r boll. j Heiderbø. sem brefuen sæghia
 Jtem Grofuum half løypris land fol. 26. a. 2.
 Jtem j Sandhom nørðra gardenom sem sumir kalla midgarden laups land
 after firir þet sem kirkian aatte j Valupueit ok wer lagdum till Sandha
 kirkiu. hafde sira Halstein loket þet laups land Sandha kirkiu firir
 tiund²

¹) Jfr. Dipl. Norv. I. No. 1085.

²) Jfr. S. 7.

III.

8 August.
x. M. T.

Sancti Laurenti(i) dedicacío in die Ciriaci martyris.

(1398).

Eodem anno atte **Savda**¹ kirkia swa mykit till prestæikiunner
J prestboleno .v. marka b.

Jtem j. nørsta Saudom xvj laupa land gaf Biorn Þorleifsøn²
till artidahaldzs

Jtem j Hiuxw ij aura booll

Jtem (j) Liinakærsrudi hlf. m^r. booll

Jtem j Bilatiarnæ ij aura boll

Jtem j Brokulsrudi ij aura booll.

Jtem j Ararudhi hlf. løypris land

Jtem j Loftzgardenom aa Væghæimom half løypris landh

Jtem j nædstagardenom ok nørðra (aa) Væghæimom hlf. løypris
landh gaf Gunnar bakælder

Jtem j Haugholte j Hiuxwbø laups land

Jtem j Moonom laups la(n)dh.

Jtem j þores rudhi ij. m[~]. booll. ok viku mata landh gafwo Væ-
terlidr ok Aluær broðær hans firir saall Aslaugu modor
sinnæ ok Jnghiorgo [kono³ sinnj

Jtem j Prestrudino merka booll.

Jtem j Grafwm j Biaar hærade halfwa mæрка booll.

fol. 26. b. 1. Jtem j synsta gardenom ok øfsta j Rafnabærghum j Rygina
sokn ij laupa landh

Jtem j Flathusum aa Vatnahæide hlf. løypris landh

Jtem (j) Flathusum j nørðra gardenom j Krokenom laups land
gaf Haluorder .a. Laduuollom.

Jtem j Flathusum j Saudabø laups landh gaf Gunnar .aa Gaut-
aughom

Jtem j Haughæ ær ligger j Saudabø gaf Þorgeir j Braarudi

Jtem j Swalastofwonne hlf. løypris landh gaf Hærbiorn j samre
jordh

Jtem j øfsta gardenom a Væghæimom viku mata land faat j
mæрка boll ær gaf Væterlidr aa Sæme

¹) Jfr. Dipl. Norv. I. No. 952.

²) Formodentlig Sysselmanden i Skidens Syssel 1372—84 (jfr. Dipl. Norv. I. og IV.)

³) Tilskrevet over Linien med en af de andre Hænder.

Jtem j synsta gardenom a Hæme laups land ok hudar landh
 Jtem j Moonom laups land gaf Þordær ok Roluær firir saall
 faudor siins Þorbiorns ok Gvildho fadurmodor sinnæ
 Jtem j Sælingærde j Eitradale laups land gaf Olafer Dyraf firir saal
 fadur sins ok modor til bønahaldz
 Jtem j Kikini j Saudha sokn j m^{rr}. b. gaf Helgha Bæsses kona
 Jtem i Flathusum vii laupa land gaf Ogmunder soller sæm ligger i
 Saudaby¹

En þetta .aa. kirkian ser till vmbota ok lysingha fol. 26. b. 2.
 J synsta gardenom aa Hæme hlf. iij viku mata landh
 Jtem j Dale ij laupa landh er Hvn ok Gestæin luku kirk(i)unnæ
 Jtem j Saudom j Hæitradale laups land er luku aruar Þordzsð.
 Er þet nu bort byyt firir Volupueit, ut infra patet²
 Jtem j Arnarudi laups land sem luku arfuar Grims a Woluthueit firir iii
 m. gullz sem han var skulduger j gamblæ skuldh²
 Jtem j synsta gardenom aa. Holtom halfra merka booll. er
 lauk Aslaker j Haukawik
 Jtem j Bilatiorn laups landh
 Jtem j nørsta gardenom .a. Væghæimom hlaf (!) lœypis landh er
 gaf Gunnar bakælder ok serdæilis øyrís bool j sanre jorndh (!)
 er lauk Gunnar fyrnæmder firir eina ku krossenom
 Jtem j Flathusum j Krokenom j nørðra gardenom laups landh
 er gaf Haluader aa Laudhouallom
 Jtem j Flathusum j Saudabø laups land gaf Gunnar aa.
 Gauthaughom
 Jtem j Valupueit sem Loftzgarden kallaz hlf. m^a. b. þer j ræiknado
 þui h. lœypis lande sem scrifuat stod till Ryghina kirkiu²
 Jtem j Sælingærde j Eitradale laups land gaf Olafer Dyraf firir saal
 fadur sins
 Jtem j Hwolenum j Saudha krokenom. thet løste ather Ønundr firir xl
 mark gullz han lagde a kirken oc æn ii tunnor tioræ øfuær han eiger
 nw thet frelsige til æuerdelig eingn
 Jtem j Lofthusum sem ligger j Hiærdale alle jordena som atte Þorder
 Rolfsø oc gaf Þolfuær Rolfsø oc Þoran Kætils dotter kirkiunno til
 vphældhis
 [En þetta a kirkian til vphældis

¹) Alle disse 3 Tilføjelser ere skrevne med forskjellige Hænder fra 15de Aarhundrede. ²) Se 8. 5.

²) Tilføjelserne skrevne med 2 forskjellige Hænder; den sidste skrevet over noget, der er udskrabet.

Jtem (j) Lofthusum j Hiærdale alle jordena sem atte Þordar Thorbiðr-
nasf er gafuo Þolfue Rolfaf þoran Kætiuls dotter oc Rolfuer Þolfaf
kirkiunne til vphældis¹

V.

viii. M^{cc}. T. **Sanctorum apostolorum Petri et Pauli dedicatio**
18 Septbr. **in profesto exaltationis sancte crucis**

- (1398). Eodem anno atte **Ness** kirkia swa mykit till prestæikiunnær
J Jdunghxasæ m' boll er prestæn fæk firir merka boll j Nesse
Jtem j Barnahusum iiij laupa landh
fol. 27. a. 1. Jtem prestbolæt ij marka booll.
Jtem j Næsino twæggia ørtogha booll
Jtem j Hapwæit hlf. løyfis landh
Jtem j Bærghi laups landh sæm prestæn fæk firir laups landh
j Eskiholtæ ær gefwæt hafde Væterlidh a Lindhæimi
Jtem j Væghæimom er kalladz Øfrabø vikumata landh faat j
mærkaboll gaf Eilifwer aa Lindhæimi
Jtem j Litzlapueit j Saudha herade gaf Þiostolfer Gunnersf² firir
sall sinna forældra ok þer með at Hapueit j Hollina sokn skall vera
honon ok hans arfuom frialzst ok akærolaust firir kirkiunne her ok
prestenom etc.

En þetta aa kirkian seer till vmbota
Jtem j Marasæ halfra m' booll.
Jtem j Sodæfwiu ij aura boll
Jtem j Jdunghsase merka boll. ok serdæilis laups land sæm
lauk Anundf aa Nyahusum
Jtem j Araanese ij laupa landh er kirkian fæk firir halfra
mærka booll j Liidh

¹) Fra [tilføjet nederst paa første Spalte men ved et Mærke betegnet
som hørende hid. Forøvrigt er hver ny Tilføielse med en ny Haand;
kun de 2 sidste (om Lofthus) ere skrevne med samme Haand, alle fra
15de Aarhundrede.

²) Maaſke Biskop Gunnar Holks Fader, om hvem se Saml. t. d. n. F.
Spr. og Hist. IV. S. 545, jfr. m. Dipl. Norv. VII. No. 404.

Jtem Mario altareno till lysis laups landh j Bærghi sæm gefuet
var *firir* laups landh j Eskiholte

Jtem j Sandenom j Kreanom j Sæliugerdhæ sokn. halfra merka
booll *firir* saall Gunnars aa Gunæimi

Jtem j Apaldanese j Lunda sokn laups landh lauk Swalaugh
firir Ingiridu modhor sina till afterlausnar *firir* fiorar merkær
fornar. Ok ef þet værdf æi frialst þ(aa) see laups landh
j forna mork j nædhra gardeno(m)

Jtem j Hæme j Loftzgardenom sem Midgarden er halft aattunde laups fol. 27. a. 2.
land gaf Solfue Ormarsf ok hans hustrv Margareta¹ afhendi *firir*
oss. Øysteinj. ok er þet hlíf. iorden

Jtem j Gestrudi laups land gaf hustrv Margareta a Lindeimi

Jtem Eskeltæ j nørðra gardenom iiii m. boll j Biaar hærade alle jor-
dane er lauk Herbrandf a Haulte *kirkiunne firir* skuld sina oc sompt
gaf han *firir* saall forældra sina²

VI.

Sancti Olaii dedicatio in profesto sancti Haluardi

14 Mai.

Eodem anno atte **Biaar**³ kirkia a Grelande swa mykit till prest- viii M^o. T.
æikiunn¹ (1398).

J Holmæimum j prestgardenom iij m^o bol

J Øfra gardenom þriggia m^o booll.

J Hwale half løyfis landh

J Esorudi laups land ok iij laupa land j samv jordh *firir* saal
Þorgeirs aa Sæme ok Gudruno kono hans

J Nordbø ii ertoga landh

J Skodini ii ertoga landh

J Bærgaiorden vikumatar land

J Klæppanom vid Holmæimi ij laupa land er prestræn fæk af
Þormode aa Mærdini *firir* half løyfis land j Lødhusum ok
laups land j Prestholtom .j. Næss hærade en alt ann² j
Klæppum atte prestræn fyr.

¹) Formodentlig de samme Ægtefolk, der nævnes i Dipl. Norv. VI. No. 355.

²) Alle 3 Tilføjelser skrevne med forskellige Hænder fra 15de Aarh.

³) Jfr. Dipl. Norv. I. No. 876 og VII. No. 469.

Jtem halft Flathusar er ligger aa Vatnahæidi er gaf Þora aa Væghæimi

Jtem j Høystodde er ligger vidr Vidhusir iiij laupa land er gaf Gunnwlfu' aa Liidh ok Gunlæikær

Jtem j þwæitenne aa Vatnahæidh(i) vikumata land faat j mæрка boll gaf Eilifwær aa Grofwinae, ok j samre jord halves iij laups land gaf Þorbiorn .a. Liodhuse ok Astridh Gunnulfuer ok Hiolpp

Jtem j Læikuanghum j Næss sokn laups land gaf Æghill aa Vidfallom firir saall. Þostæins ok Astrido kono hans ok Ragnildho kono sinnæ dottor þæira

Jtem j Lundi j væstarsta gardenom j Lunda sokn marker boll. luku arfuar Þormodz Valdiufsf' firir iordena Hault sem Þormoder hafde sælt bort ok kirkionom till hœyrði

fol. 27. b. 1. En þetta aa kirkian ser till vmbota

J Eskiholterudi merka bol halfwa jordena gaf Roaar aa Afua-þwæit

Jtem j Hællestadhum j Lunda sokn. iiij laupa land gafwo Haukær aa Ase ok Biargwlfuer aa Asæ

Jtem j Haulti laups landh firir saal Læiduulfs Petarssunar

Jtem j Glymæinum halua mæрка boll firir sall Aso ok Gunnoro

Jtem j Læikwangum j Næs sokn laups land. gaf Æighil firir saall þæira sœm fyr seighir

Jtem j Vpdalum ij laupa land gaf Glødær Arnasun

VII.

8 Septbr. **Sancte Marie dedicacio natiuitatis beate virginis**

(1398). Eodem anno atte **Gordina** kirkia swa marghar jarder till prestækiunnær

J Prestholtom laups landh

J Grofwinae laups landh

¹⁾ Se Dipl. Norv. III. No. 442; IV. No. 652 og 775; VI. No. 307.

Anno dominj mcd^o. vij. in crastino Mathie giordum wer þa skipan a vm 25 Febr.
iordena Gordinj sem kallaz Kirkiu børen at prestren følghi halfre 1407.
iordenne. h. vj. laups land. ok kirkian till byggingar annat half vj.
laups land. Ok prester ok kirkiu vmbodz man sæmi sik vm bygging.
ælliger byggi biscoper æder profaster

En þetta aa kirkian seer till vmbota

J Gordinæ sem Kirkiu børen kallaz half vj. laups land sem fyr segir

J Vidhusum laups land

fol. 27. b. 2.

Jtem Kusgrawm m^r booll

Jtem j Væstagarde j Gordini iiij laupa land gamalt ok ser-
dæilis ij laupa land sëm ann^r gaf Aslaugh ok annæt fæk
kirkian af Biaar kirkiu firir Eikini ok ij laupa land j Bak-
kanom þo ær Eikini bort latet fra Biaar kirkiu firir byggingh

Jtem j Haulte j Næss sokn. h. vikumata land till lysingar ok
ann^r half till bønahalzs gaf Leidwlfwer Petars sun

Jtem j Læikwanghum j Næs sokn gaf Æigill firir saall þæira
manna sëm fyr næmnasth vidh^r Biaar kirkiu laups land

Jtem ij m^r bol j Lijd j øystra gardenom sem lauk Wermund^r Biorna^r
j gambla sculd

Jtem ij m. boll j Mydhgardenom ær ligger j Roeimabøø luka arfuar
Þiodulfs aa Watnom firir kirkiunne skuld¹

VIII.

Sancti Johannis baptiste dedicatio xx^o sexta die 26 Septbr.
mensis Septembris **vi merka tiund** vj. M^o. T.

Eodem anno atte Lunda kirkia swa mykit j æignom till (1398).
prestækiunær

J prestboleno halfs fimta mænka boll

Jtem .j. Stauræimi fim laupa landh

Jtem j Brænno ertoga boll.

J Swæins æidi huda landh

J Rudinu mænka booll

Jtem j Jngigrof laups landh

J Hælghapwæt tvæiggia ørtogha boll j midgardenom

¹) Tilføielserne ere skrevne med forskjellige Hænder.

J. Vallum ij laupa landh
 J. Værpi tvæiggia ertoga boll
 J. Hialmdaulum ij aura boll.
 J. Solæimum tvæiggia. ærtoga. boll.
 J. Tæighenom iij aura boll.
 J. Sukkunni .h. v. laups landh
 J. Hvalenom .v. vikumata landh
 J. Skorfuodalæ vikumata landh

fol. 28. a. 1. Jtem j Aslande j Hvitisæidhi sokn m°. boll gaf Þorbiorn
 Petarsfn

Jtem j Haulte. half løypris land gaf Læidulfwer Petars svn.

Þæssar jardær stodo skrifwadar till kirkiunnar j stora mandaudha-
 nom ok fææz æinkit af

J Klæippi ij ertoga booll
 J Ovæne halfs annær laups land
 J. Søydini ertogha boll.
 J. Lundi nædra half løypris landh

En þetta atte kirkian seer till vmbota

J. Hialmdaulum halfra m°. boll.

J. Aslande laups land. krossenom till. lysinghar

Jtem j. Aaom væstaste hvda land gaf Þordr .aa. Þwæitum

Jtem j. Kældodalum þriggia vikwmata land gaf Petar. Mikials
 altarenom till. lysing°.

Jtæm j Hælghopwæt j Lunda sokn iiij laupa landh gaf Ingibiorgh
 Geirulfs dotter firir saall fadurs ok modors siina halft till hwars

Jtem j Aom ij laupa land gaf Bergulfuer a Wærpe firir lægerstad sin
 inne j kirkiunne

J Handatonne j øfra gardenom iiij laupa land

J Sofdale iiij. laupa land gaf Þoriuill a Verpi ok Þorgiuls a Sandwiik etc.

Jtem j Skorfwodale gænger af ij mæle j landzskyldh oc segis þet wæra
 h. jorden¹

¹⁾ Tilføielseerne med 4 forskjellige Hænder fra 15de Aarhundrede.

IX.

Sancte Marie dedicatio. Symonis et Jude

28 Octbr.

Eodem anno atte kirkian aa **Hollynæ** swa mykit till prestæi- iij. M^o. T.
kiunnar hær. (1398).

J. presthboleno iiij mæрка boll.

fol. 28. a. 2.

J. Prestrudino iiij laupa landh.

J. Holtom ij marka boll.

Jtem j. Hæidreksholtom .iiij. m^o. boll. sæm kirkian fæk af
Palæ Giurdzsyni¹ firir m^o. boll j Hællisnese ok iiij laupa
landh j. Lundi j. Lunda hæradhæ

Jtem Lundi j Rumanæs sokn. m^o. boll. er gefvæt var firir
mæрка boll j. Vipato

Jtem j mæрка boll. j nørðra Skorfwodale ok serðæilis half
løypis landh gaf Gløðr Arna syn. ok aa. nw prestæen halfwa
jorðdæna j. nørðra Skorfwodalæ

Jtem j. Siopwæit j Sollæima sokn .ij. aura. boll. gaf Petar Læid-
ulfssvn.

Jtem j. Hialmsætre j Hælginæ sokn. ij laupa. landh gaf Hælgða.
aa Søydawe

Jtem j. Kirkiu bønóm j Svndonóm j. Bruggabærghs sokn. m^o.
boll gaf Andres Arnasvn

Jtem j. Løydhusvm j. Biaar hæradhæ halft þridia laups landh
gaf Andres fyrnæmdr

Jtem j Namflauswm synsta ij aura. boll. firir saall. Jngibiorgho
Bærghwls dott^r

Jtem j. Swinsæidi j midgardenom j Lunda sokn m^orker boll ok halfuan
kuærnaforsen gaf Vætelidher aa Nesi firir saal Cecilio kono sinna. Ok
serðæilis gaafuo synir henna

Jtem j Hialmdale j Lunda sokn. h. m^a. boll gaf Gunnilda Gunnersdotter.
ok Hælgða syster henna, ok Alfer a Kolstadum afhende

Jtem j Þueit j Sandakrokenom h. m^a. b. gaf Ormer

Jtem j midgardenom j Helghaþueit iiij laupa land, gaf Grunde a Vadlom

Jtem j Roeimi halft iij laupa land

Jtem j Helghaþueit j nædzsta gardenom m^a. boll gaf Sigbiorgh Svenkes
kona

Jtem j Skorrodall. laups land gaf Þorbiorn a Þueit

¹) Formodentlig ham, der nævnes i Dipl. Norv. I. No. 434 og III. No. 410.

Jtem j Huolen j Helgini sokn .v. viku mata land. gaf Þormoder j Vipo-
þorn oc serligha j fyrnæm/du Huolen iiij lauper land firir iij lauper
land j Løydhusum

Jtem gaf Tiodwlfuer Lidwarsē swa myket iærder som gar j hwd aff i
øfstæ garden i Ryene firir sall modor sin¹

Jtæm aa prestraen hæf halfwan ann; lutt tiundhar

En þetta aa kirkian seer till vmbota

j Þværaa halft iij laups landh

Jtæm j. Daghsrudi iiij ertogha boll.

fol. 28. b. 1. Jtæm j. Bærghwm ærtoga boll.

J. Murtarudi hlf. løypris landh

J Apaldanæse-ij laupa landh gaf Petar Læidulfs svn.

Jtæm aa. kirkian vij ærtoga boll. j Kaalstadhwm swa þo at
Þormodær Valdiufsz(v)n. ok Hærborgh hvstru hans fylghæ þæiræ
jordh sina lifdagha En sidhan kirkian firir saall Glødærs ok
þæira

Jtem j Pueit j Sandakrokenom h. m^a. boll. gaf Ormer a Hollini

Jtem j Øfralunde h. m^a b. gaf Niclis Þormodsz².

Jtæm aa kirkian till lysingar halfan lutt tiundhar.

Jtem j Roemi v. laupa land j nørðra gardenom sem ligger j Biar herade
firir saal Gunnulfs aa Tuftum oc Peters son hans³

X.

13 Februar.

Sancti Olaii dedicatio Ydus Februarii

iiij. M^{cc}. T. Eodem anno atte Hælghinar kirkia swa mykit till prestæi-
(1398). kiunnar

prestbolæt ij marka boll.

J Þiodhstada rudi ij ertoga booll.

J Hionnupæit ii aura boll j synsta gardenom

Jtem j

¹⁾ Tilføielserne med 3 forskjellige Hænder; sidste Tilføielse med Haand
fra anden Halvdel af 15de Aarhundrede nederst paa første Spalte.

²⁾ Maaske den samme, som nævnes i Dipl. Norv. I. No. 708 og 800;
III. No. 905; V. No. 575.

³⁾ Denne og de 2 næstforegaaende Tilføielser med samme Haand.

Jtæm tækær kirkian seer till vmbota,
 J Langhalande ij. m^{vv}. boll.
 Jtæm j. Bø .vj. aura boll.
 J Sandarhuolen ert. faat. j m^{vv}. boll
 J. Almpwæt tolf aura boll.
 J Øydhane se laups landh
 J Namplausum nørsta h. merka bool
 Jtem j Steinstadhun m. b.
 Jtem j Hialmsætre iij aura boll¹

XI.

fol. 28. b. 2.

Sancti Michaelis dedicacio in profesto aduincule Petri 31 Juli.

Anno eodem atte **Fænæs** kirkia till prest tæikiunnær iij M^{vv}. T.
 J Namlauswm j synsta gardenom firir saall Olafs aa. Siopwæt (1398).
 øyris b.
 Jtem j Skipawallom marker b. all iordhen

Jtæm till vmbota kirkiunnæ aa Fænæs
 J. Namlausvm j nørsta gardenom halfua m^{vv}. b.
 Jtæm j Namlausum synsta tolf aura boll.
 Jtæm j. nædra Fænæ(s) tvæiggia aura boll.
 Jtem j Øydhane halfua merka boll gaf Ponny a Tuftu(m)
 Af Hionnpwæt synsta iij aura b.
 J Aarwaldum [alla iordena
 Jtem j Hwaleno .x. aura b. h. iordhen²

¹) Alle 3 Tilføielse med forskellige Hænder.

²) Første og Begyndelsen af 2den og 3die Tilføielse med en Haand;
 4de samt Slutningen af 2den og 3die med en andep.

XII.

26 Septbr. **Sancti Laurencii. dedicatio. vi°. Kalendas Octobris**

iiij M^o. T. Anno eodem atte **Rumanæs** kirkia
 (1398). J Holte fim laupa landh till prestæikiunnær
Jtæm j Næsinv ij laupa land
Jtæm j Lundi ij marka boll
 J. Brænno halfra mærka boll. gaf þiostolfwær aa Rumanæse

fol. 29. a. 1. Jtæm atte hon seer til vnbota
 J Lundæ m^o. boll
 J Hwale mærkar boll
 J Moonom iiij laupa landh
 J Prestrudinu laups land.
Jtæm j. Sandarholtæ .v. aura boll ok ij ertoga boll.
Jtem j Gunildorwdi iiij laupa land
Jtæm j. Fitiamork sydra hlf. lœpis land
Jtæm j. Hiodnæpwæit iiij. m°. boll. sæm ligh
j Hælgina sokn.
 Jtæm. m^o. boll. j Symianæse er liggf j Hæitradalæ lauk
 Þiostolfwer aa. Rwmanesæ
Jtem (j) Uppsalum h. laups landh

XIII.

Sancti Laurencii

iiij. M^o. T. Anno eodem atte **Mædalhæims** kirkia swa mykit j æighum
 (1398). till prestæikiunnær
 J prestboleno ij marka booll.
 J Dale merka boll.
 J. Nesæ øyris boll.
 J Eirikstathum ij ertoga boll
 J. Brudærsætre øyris boll. Ok annet øyris bollet gaf Þorgæir
 Olafsvn j samw jordh till bønahaldzs

[J Hvmlaskor øyris boll¹

J Aspæimi halfs annars øyris .b.

fol. 29. a. 2.

Jtem j Huale ertogha boll.

Jtem j Stighi ij aura boll gaf Þordær aa. Amdalom. till. bøna-
halst(!)

Jtem j Flotnnæ iij aura boll. gaf Gunlæiker aa Berghum ok
annæ iij. aura boll j samf jord gaf Gvnlæiker aa Amdalom

Jtem j Hæstagrætti .m². boll.

Jtem j Kuffwæit halfua .m². boll.

Jtem j Rvdi vidf Frøylandf .h. øris .b.

Jtem j Þorilda rudi ertoga boll.

En þetta aa kirkian seer till. vmbota ok lysinghar

J. Dale tolf aura booll.

[J. Humlaskor .iij. aura boll. (ok serdeilis²

J. Kirkiu hwsom. halfra .m². boll.

J. Stokkom fim aura boll.

Jtem j Aspæimi halfs annars øyris .b.

J Hvmla skor iij aura .b. ok serdeilis eit øyris boll sæm kom
fraa prestbordeno³

Jtem j Dale j Amdals bō ij aura b. gaf Elina Sigurda dotter

XIII.

fol. 29. b. 1.

Eodem anno atte Mikials bergh swa mykit till prestæikiunnær (1398).

J. Gæitzholte ij. mæarka. boll.

Jtem j Dale iij ertoga boll.

En. þetta. aa. Berghæt till. byggingh̄

J Sæliugiarde j Hæitradale .ij. marka. boll. gaf biscop Jon⁴.

Jtem j Stighi ij aura. boll. gaf Þordf .aa. Amdalom.

¹) Fra { udraderet men dog læseligt.

²) Fra { igjen udslettet; fra { senere tilføjet.

³) Denne Notits er skrevet med samme Haand som de foregaaende
men med andet Blæk.

⁴) Biskop i Oslo 1372—85.

Jtæm vaxet sæm fællær ok þriddhiunghen af allo offi. badæ
 .a. altareno ok annærsstadh hwera þæt ær. litit ædþ mykit
 vttan þæt offer sæm fællf j mæssom. j ræidhwpæininghom

XV.

viiij. M^o. T. **Sancti Johannis baptiste dedicatio in. vigilia.**
 9 August. **sancti Laurencii**

(1398). Anno eodem atte **Solæima** kirkia swa mykit j æignum till.
 prestækkunnær.
 J Pæighianzstaudum .m^o. boll.
 J prestboleno xij aura. boll.
 J adrum gardenom øyris. boll.
 Jtem j Rokstadium xij aura. boll.
 Jtem j Ylghisætre viij ertoga. bol
 Ji(!) adrum gardenom iiij ertoga. bol
 fol. 29. b. 2. Jtæm j Saulfwa Biarnapwæit .h. øyris. boll.
 Jtem j Galtagiardhæ halfs annars øris. boll
 Jtem j Skipwidadale øris boll.
 Jtem j Findaulum nørsta .ij. m^o. boll.
 En j adrum gardenom øris boll.
 J Siopwæit twæiggi(a) aura. boll.
 J Ælfwarþwæit merka. boll
 J. Biarstadium øris boll.
 J. Kaalstadium j Hælgina sokn .h. iiij. laups land gaf siþ
 Symon¹
 Jtæm j Offyssis rvdi ij ertoga. bol
 J. Gaffenom iij aura bol
 Jtem j. Holtom .j. Næss. hæradhæ twæiggia ertogha boll.
 Jtem j Kliufwo j væstragardenom twæiggia .m^o. boll. ok j
 Pæigianstadium .m^o. boll gaf þæssar jardþ Biorn Þorlæifs
 swn².

Jtæm

¹) Prest her 1349 men ikke længere 1352, se Dipl. Norv. IV. No. 349 og 358.

²) Se ovenfor S. 6.

Jtæm liggia þæsƿ jarðr till lysingr halft iij laups land. ok
pundzs land j Kaalstathum ær gaf sið Symon

Jtem j Astarudi halfwa merka. boll.

Jtem j Ottaerholte j Gerpina sokn. halfwa jordena. vij aura
boll. lauk hwstrv Marghreta aa. Biarnaþwæt kirkiunni firir
hl. þridiw mark ok xx. En adra halfwa jordæna gaf hon till fol. 30. a. 1.
kirkiunnar vmbota þo'swa at hon skall fylghia landskyldænne
siolf mædhan hon lifwir

J Arnæ næse j Næss sokn m^{rr}. b.

XVI.

Sancto Margarete **dedicacio** [translata a festo Michaelis 16 Octbr. til
in Tumba¹ in crastin[um¹ Luce ewangeliste 19 Octbr.

Kliufua kirkia

Anno domini m^o quatringsesimo primo skiptum ver iærdir millum (1401).

Kliufuu kirkiune ok prestens sem þ; hefð. fyrst hefð kirkian til
byggingr iij m. b. j Rugþuæt þo sua at prestren hafue þr af
syr fornna a huerio aaf þa þ; byggt er. ok rade þo æinktit firir
bygningh

En þetta ligger til prestekiuner. J Vidholtum m. b.

Jtem j Stighi j Mædallæms sokn h. m. b. er kirkian fek firir Ness

Jtem j Griotuik ij m. b. [vttan skogen²

Jtem af Rugþuæt syris skylð.

Jtem vj saltkietul sater vider Rambæk er Rambekkir ætir j Griotuikr
skoge ok skoghen hafue þ; halft kirkian ok h. prestren

XVII.

Sancti Olai dedicacio quarta die mensis Octobris 4 Octbr.

J Bamblom

xii M^{rr}. T.

Eodem anno atte **Skæidis** kirkia j Bamblum swa mykit till (1398).
prestæikiunnær

Jtæm prestbolæt Skidh iij marka boll.

¹ Fra [tilskrevet over Linien med en lidt senere Haand.

² Fra [senere tilskrevet.

J. Lindarygh .xx. aura boll.

Jtem j Kambararudhi vj aura boll.

J Hydælæ .h. m[~]. boll.

Jtem .j. Aastadhūm .x. aura boll.

Jtem. halfwa .m[~]. boll .j. nædra Astadhūm ær prestræn fæk
firir half iiij øyris boll .j. Stokkom

fol. 80. a. 2.

Jtæm j Skorom vidr Rerholtt iiij ertoga boll ok laups. land.
er gefvæt var firir saal Stæinars .aa. Rerholte

[Jtæm Prundh aa Sælholte gaf til bønahaldz firir
halfwa mæрка boll j. Hollæimæ sæm ligger j¹

Jtem. Gunlæiker j Haukaliidh gaf halft annø øyris boll j Brækko.
En halfs øyris booll. er gamalt. Ok .ij. aura boll. j samr
jordh gaf Nikulos .a. Slattanese firir sik ok ertoga booll.
firir kono sina.

Jtem. halfwa .m[~]. boll. j Hydale firir læghstadh Aslæifwo. aa
Svinalandæ. ok annæt halft .m[~]. boll. gamalt. fæk þet prestæn
.j. sina participacionem

J. Tiarnarholte merka boll.

Jtem j Søyðalandhūm vij aura. boll. ok ærtogha boll.

Jtem j Stæini ertogha. boll.

J. Bamblyn. j. Vndirgardenom. halfs øyris boll.

Jtem j Hønæ j. luta. Flæslidh .h. øyris booll.

Jtem j Swrturudi .v. aura boll

Jtem j. Hæillisþvæit .m[~]. boll er prestæn. fæk. firir Sannæs.
ok er þer fiskit till

Jtæm .j. Grvmunustadhūm .m[~]. boll. sæm kirkian fæk firir
Krakopvæitt

J. Bakkum. iij aura. boll.

Jtem j. Blikaliidh .h. merka. boll.

Jtem j Vikuls rudi ij aura boll. ok annø .ij. aura. boll. firir
saall Ormaars ok Gvnildo. kono. hans

Jtem j. Kældumyrum ij aura. boll.

Jtem j Torodalæ twæiggia aura b.

Jtem Fosþvæit. hlf. m[~]. booll.

Jtem .j. Skytiurudhi einnar kyr værd

Jtem fæk frestæn(!) j sina participacionem þa veer skiptwm mil-
lium prestæns ok kirkiunnar

fol. 80. b. 1.

¹⁾ Fra [igjen udskrabet.

J. Forse .h. merka boll .j. synsta gardenom ok .m[~]. bol. j samf jordh er gefvet var till bønahaladzs (!) *firir* saal Aulfvirs¹ ok ligger jordæn j Gerpini sokn.

Jtem j Ringissio .h. merka boll. gaf Anundær Karasøn.

Jtem .vj. aura. boll. j Stokkom vider Aby

Jtem merka boll .j. Viik. *firir* saall Stæinars

Jtem. merka boll. j Grórudi *firir* sall Æistæins

Jtæm .j. Brækko .xij. aura boll. sëm prestæn. fæk *firir* xij aura. bol *firir* Rossalandf ok þo hafve prestæn sialfwer skoghæn. til Rossalandæ

Jtem j Roastadhom ij aura bol

Jtæm alt Vallær sëm ligger .j. Exanæse væstazste j Bamblum sëm skipt var .j. iiij ærtoga. land j. Holtom sëm ligger *firir* svnnan Abiargræn. j Bamblum.

Jtem j Þræslakrom j øfra gardenom half m^s. boll afhendi her nw *firir* oss Signi a Þueitom. swa at laups land hafde gefuet Asgeir husbonde henna. ok hon gaf nw *firir* oss. half løpis land til bønahaldz.

Jtem j samf jord h. m. boll. sëm prestren fek af Herleiki Kolbeinsf *firir* h. marka boll j Hasleimi. *firir* oss Øysteini soknamonnom flæstom. neerværandom

Jtem vj auð bool i Bamblene i Skedis sokn gaf Tiostolf bonde a Tofthom oc Thora kona hans halft til halfs²

XVII. Skældis kirkilæ j Bamblom

fol. 80. b. 2.

En þetta atte kirkian seer till vmbota

J. Girikxstadium mærk^s bol. med þui at arfuar Bardar bonda aa Rugþvæitom fylgi þui ok skulu halda vppi æuærdlegha j kirkiunni. ij kringlu kiærtum annz *firir* krossenom ok annz *firir* Mario altaf ok vphaldzs kierti innar *firir* haaltareno

Jtem j Gardstadium .h. merka boll. gaf Olafuær Fiinnaf *firir* lægerstadh

Jtem j. Amdale .vj. aura boll til. krossens

Jtem j. Tindar holte .h. m[~]. b. *firir* lægerstad Haluardzs .aa. Aby.

1) Maaske Ølver Aasmundssøn, der 1378 nævnes at have gjort Mage-skifte med Skeids Kirke, se Dipl. Norv. III. No. 415.

2) Den sidste Tilføielse med en anden Haand.

Jtæm ij aura. bol j øfr Astadhvm till krossens

Jtæm fæk kirkian j. siina participacionem firir oss. halfwa mærka
boll j. Vingridhvm sydra firir saall barna Stæinars Bukssunar¹

Jtem .h. m[~]. b. j Fitium

Jtem .m[~]. b. j Græifuins holte j Næs herade. sæm gaf An-
laugh .a. Aby ok serdeilis halfwa .m[~]. boll sæm luku arfvar
Pores ok Sighrido a Aby

Jtæm j. Moe .iiij. laupa land. gaf Arne aa. Væsestadhum ok
Joon .aa. Moe

Jtem j Hydale hlf. m[~]. boll. till krossens.

Jtem j. Roastadhum .h. m[~]. booll.

Jtem halft Svinalandf. x aura booll

Jtem j midgardenom j Sundaleid. j Sundaleidz sokn fim. laupa land. gaf
hustrv Jngeborg firir son ein Þorald kaara

Jtem j Hænæ hlf. m[~] b. gaf hustrv Jngeborgh a Tangarwallom

Jtem j Steine vj aura boll gaf Steinar Buksson²

Jtæm æin lutt tiundar

XVIII.

fol. 81. a. 1. **Sancti Laurencii**

(1398). Anno eodem atte **Moo** kirkia j **Sandhauka dale** swa mykitt j
æignum till prestæikiunnf

Jtem af Moonom viij laupa smørs

Jtæm af Væstramonom iiij laup. smørs

Af Fosbrækko ij. laupa smørs

Jtem j. Þotkøy .h. m[~]. boll

Jtem j. Øfrabø iiij ertoga boll

Jtem af forno mædan prester sat þr fæk han j ræidugift tolf
laupa smørs ok xij manadha mata miols

Jtem j litdla Audnæ .m[~]. boll gaf svmt Are .aa. Rindhom ok
svmt atte kirkian fyr

¹) De 6 følgende Notitser synes senere tilføiede med samme Haand.

²) Af de 3 Tilføielser er den første skreven med en og de 2 sidste med en anden Haand.

Jtem j Pueitreidh halft þridia laups land halfua iordena. gaf ok afhende
Gunstein Amundaf firir saal fadhur sins ok modhor

En þetta atte kirkian ser till vmbota
J Farssioom j synzsta gardenom .ij. aurá bol
Jtem j Øfraby iiij ærtogha land
Jtem .j. littla Audnæ .m^m. boll. gaf Are aa. Rindhum ok
sumt atte kirkian fyr
Jtæm j Lindhæimi .m^m. booll.
Jtæm j Holteno hlf. annat øyris bol

XIX.

Sancte Marie dedicacio die sanctorum¹ fol. 31. a. 2.

Eodem anno atte kirkian .aa. **Monom j Ældhangre** swa mykit (1998).
j æighnwm.

Till prestæikiunnr prestbolæt allt xij aura. boll.
J Adalæidangr j væstra gardenom tollf aura boll.
Jtem j nørðra Vallum .v. aura. boll
J sydra Vallum. xij aura boll.
J Nordalæ .j. øystra gardenom xij aura. boll.
J Awaldzase iiij aura boll.
J. Biarnarudi. ij aura boll.
J Holteno .ij. aura boll.
J Fialleno fim ok iiij ertoga boll.
J. Biarnapwæit j nædra gardenom øris boll.
[J Gautunni .h. øris boll²
J Birkiþwæit j nædra gardenom halfs øris boll.
J Smikadz rudi ij ertoga boll.
J Budhnarase vj aura boll
J Þwæitinnæ j. Dranghadale .hs. manadha mata boll.
J Stafðelo fim ertoga boll.
J Sauluarudhi .h. øris boll.

¹) Det øvrige bortskaaret.

²) Fra [overstrøget i Codex.

- J Bakkanom øris boll.
 J Skoghs rvdī ij aura boll.
 J Konunghsklæifuinnæ vij aura boll gaf Peter j Klæifwinnæ
 Jtem j Hwalæ ij aura boll
 J Hughstadam. sæm ligger j Slæimdalæ ij aura boll ok ann;
 ij aura boll. ok .h. ert. b. gaf Liduordī aa Hwstyft j samī
 jordh seer till bønahaldzs j øfra gardenom Hvghstadhum
 J Piilskoghe iij aura boll.
 J Pwæitvm j øfra gardenom h. m^{vv}. boll ok serdeilis h. øyris b. sem
 byt var firir h. øyris b. j Gatunne
 fol. 31. b. 1. Jtæm j Øyfiawalom j Æidangre þriggia aura boll. gaf Joron aa
 Øyfiawalum sæm sworþ var firir oss
 Jtem j Grafwm j sydra gardenom halfwer .m^{vv}. boll. gaf
 Andres .aa. Pwæitvm
 J Flottænne .vj. aura boll. gaf Gvnnor aa Vadlwm
 Jtem j. Stodly halft attendha øris bool gaf Anundhī Karaf¹
 Jtem j Aase j nørðra gardenom j Eidangre hlf. m. boll. gaf hustrv
 Jhgeborg firir saal sonars sins Þorald kaara
 Jtem j sammf jordenæ æn ij aura boll ær gaf Eilifuf Anundzþ firir
 sall sina²

[Moo j Eidangt³

- En þetta .aa. kirkian ser til vmbota
 J Staudlæ j nørðr gardenom vj aura boll.
 J. Vingridhym [.m^{vv}. boll⁴ viij ertoga b.
 J Ewo rudi .m^{vv}. boll.
 J Ørabirkipwæit .h. m^{vv}. boll
 J Hughstadum j øfr gardenom halfwa .m^{vv}. boll ok .h. ertoga
 boll gaf Liduordī aa Hustyft til kirkiunæ
 Jtem j Þueitom j øfra gardenom j Mooss sokn. vj. aura ok ærtoga boll.
 lauk Sigrīd aa Þueitom firir xij. m^{vv}. fr. med samþyk(t) sunna sinna

¹⁾ Denne Tilføielse er skreven med en samtidig Haand men med andet Blæk.

²⁾ Disse Tilføielseer ere skrevne med 2 forskjellige Hænder.

³⁾ Fra [atter udskrabet.

⁴⁾ Fra [igjen udsløttet.

XX.

Eodem anno atte **Borghastada kirkia** swa mykit till prestæi- (1398).
 kiunnær [T. xii aura
 pening¹
Jtem prestholæt ij. m^m. boll
 J sydra Borghastadum .h. viij øris boll
Jtem j nørðra Berghi vj. aura b.
Jtem j Hwngardom iij. aura boll. fol. 81. b. 2.

En þetta a kirkian ser till vmbota
 J Siopweit. halfua merka boll ligger j Soleyma sokn.
Jtem j sydra Sandinj. hlf. iij. øyris bol. j Gerpinj sokn. lauk Ingeborg
 a Borghum
Jtem alt Nædrabergh. j Gerpinj sokn.

XXI.

Anno eodem lagho þæssær jardær till. **Gymssý klausters** fyrst (1398).
 j Gerpins sokn.
Jtem j Gulasætr fim .m^m. boll.
 J Vesæta rudi mærka boll.
 J Straumdalæ sex aura boll.
 J Skafwandæ merka boll.
 J Dyrkollo iij aura boll.
 J Kisa iij marka boll
 J Fosse iij marka boll.
 J Fialdalæ xij. aura boll.
 J Krakato fim aura boll.
 J Hwngardhum xij aura boll.
 J Klæippi xiiij aura boll
 J Fossagærdhi xii aura boll.
 J Bakkanom xiiij aura boll.
 J Sandini .xx. aura boll.
 J Risii iij .m^m. b. ok iij aura boll.
 J Mæne halft setta .m^m. boll.
 J synstza Borghum .ij. m^m. boll.

¹) Fra [med senere Haand og atter udskrabt.

- J Swanlaughar Borghum ij .m[~]. boll.
 J Jdinghstadwm twæiggia .m. boll.
 J Haughi mærker boll.
 J Fullaam .h. setta .m[~]. boll.
 J Brækko nördf .x. aura boll.
 J Liidh xij aura boll.
 J sydra Gærpini ij aurum faat aa fim .m[~]. b.
 fol. 32. a. 1. J Æspidale¹ ij aura boll.
 J Findalum synsta gardenom .m[~]. boll
 J Hwalæ øyris boll
 J Biaarstadhum ij aura boll
 J Rokstadhum vj aura boll
 J Pæigænzstadhum .m[~]. boll.
 J Grafwm xi ertoga boll.
 J Skikkiu rudhi hlfr. .m[~]. boll
 J Vpsalvm. hlfr. m[~]ka. boll.
 J Svindalum mærka boll
 J Bratzbærghi .m[~]. boll
 Jtem Offysse alla jordena iij merka bol som lauk herra Gaute² klaustreno

Jtæm j Mædallæims sokn.

- J Rænnsvndi einv øris bole minna æn fim marka booll
 J Stokkom hlfr. m[~]. boll.
 J Giisholte ij marka boll j sydra garden(om)
 J Stafðelo nördf vj aura boll
 J sydra gardenom halfi m[~]. booll
 J Hvmlaskor .h. merka booll
 J Bærghvnum halft ix laup. landh
 J Hvsaþwæit iij marka boll
 J litla Mælfallæ vj aura boll.
 Jtem allan Vadzdalæn
 fol. 32. a. 2. J Almdalum j synzsta gardenom .m[~]. bol
 J midgardenom vj aura boll.
 J Stighinum halfi. m. booll
 J Aslandæ .h. m[~]. boll ok vj aura booll

¹) Æspidale overstrøget og ovenover tilskrevet Skifwadalæ, men dette er atter halft udraderet.

²) c: Rigersaadn Hr. Gaute Erikssøn (Galtung), se Langes Klosterhist. (2 Udg.) S. 458 og P. A. Munch, Det norske Folks Hist. VIII. S. 156.

J Haugsætræ ij aura booll.
J Eiriksstadhum ærtoga boll j væstf gardhænom
J Þorildw rudhi. mæarka boll
J Amdalum vndir Berghwnum x aura .b.
Jtem j Amdale j nørðra gardenom ix aura bol
Jtem j Haukaliid víðf Mædalæim marka bol sem klaustret fek af Andres
 smid oc Lifuo hans hustrw
Jtem serdeilis fek klaustret af herra Gaute iij þyrís bol j Amdalum sydra
 gardenom

Jtem j Fænæs sokn
J Nafnlausum nørzsta gardenom .h. mæarka boll sæm fæk
 klaustridh af biscope Øystæini¹

J Næss sokn.
J Nese j Kírkiu bønóm .v. laupa. land
J Prestholte laups landh ok iij .m^{vv}. b. sæm byyth var j
 Næss sæm Vætælidf atte ok herræ Øgmundf Finzsx gaf firir
 saal herra Jfwars Rofwa ok firir hans lægærstadh²

Jtæm j Hælgini sokn. fol. 32. b. 1.
J Holtom ij marka boll.
J Hwalæ .x. aura boll
J Almpwæit xij aura. boll.
J Bærghum øris boll.
J Fænæs j. Fænes sokn .h. m^{vv}. boll gaf biscop Joon³
J Vipato iij m^{vv}. boll gaf hustrv Joron aa Mærdhini
J Rannabærghum .m^{vv}. boll
J Gardwikum j Sæiliugærdhi sokn .v. laupa landh
Jtem alt Rumanæs aa. Grælandhæ

Jtem j Sauda sokn. aa Grælandhæ fol. 32. b. 2.
J Flathwsum. mæarka booll.

¹) Dipl. Norv. IV. No. 615.

²) Drotseten Hr. Ogmund Finnssøn døde 1388, Farbroderen Hr. Ivar Ogmundssøn Rova c. 1350, se P. A. Munch, Det norske Folks Hist. VII. S. 3 og 395; VIII. S. 149 og 361 f.; jfr. m. Langes Klosterh. (2 Udg.) S. 456—57.

³) Biskop i Oslo 1372—85.

J Tæighinum j Hiuxwbø laups land.
 J Svndhi halfwa .m[~]. boll j midgardenom
 J Gawtaughum j synzsta gardenom j Hiuxwbø iij aura booll.
 J Raustinw j Hiuxwbø halft vij laups land¹
 J Ararudi ij marka bool .h. jordena fæk þæssar jardær klau-
 strid af biscope Øystæinæ¹
 J Bærghhusvm viij laupa land gaf herræ Gauti Eriks(svn)²
 firir læghstad Marghreto Reimars dottor hustrv sinni ok
 ligger jordhen j Hiuxwbø a. Grelande
 J Daal i Løxæfiel ix aurf b.

J Skældæs sokn

J Rongh nørzsta iij laupa land gaf hvstrw Marghret aa Brynla³.
 J Hæidærimæ ij marka boll.
 J Tildastadhvm mærka boll.
 J Æik ij mærka booll.
 J Slattonæse vj aura boll.
 J Aastadhvm. halfwa .m[~]. boll.
 J Hønæ xj aura boll.
 J Þwæitum vj aura boll.
 J Vinghridthvm xij aura boll.
 J Þrælakrom nærdra iij .m. bol ok øris boll med
 J ofra gardenom .h. .m². boll.
 J Krabba rwdi vj aura boll
 J Røyrhøltæ .h. mærka boll.
 fol. 83. a. 1. J [Sælwaghvm m[~]. boll⁴
 J Flata dalæ vj aura boll
 J Svinalandæ .x. aura .b. fæk klaustrædh af biscope Øystæini¹

J Moos sokn j Sandauka dalæ

J Lifangræ ij marka boll.
 J. Hæidaby j adrum gardenom .h. iij laups land⁵
 J Langha Kæiarf .h. m[~]. b.
 J Stodlæ halfwa .m². boll.

¹⁾ Dipl. Norv. IV. No. 615.

²⁾ Se ovenfor S. 26.

³⁾ P. A. Munch, Det n. Folks Hist. VIII. S. 177 f.

⁴⁾ Fra [udraderet men dog læseligt.

⁵⁾ Først har der staaet: øris .b.

J Hæidabø halft viij øyris boll.

J Æidhi iiij laupa landh

J Bærghs sokn .aa. Neseno¹

J Arosom .x. aura boll ok kværnna fossæn frialsan² ok ser-deilis tweighia aura booll j samf jordh Arosom sem gaf Herborgh ok Nikulos sun hennær fið saal Þormodz ok sina³ ok afhendi oss Øysteini a Hollyni fredaghen nest firir dominicam letare anno 4 Marts 1407. domini .m°. cd° vij°

J Jarnøydhw m'ka boll.

J Klyttrvm aa klaustridh lausn. aa þui halfu⁴ m'ka bolleno

• af Gvdruno æðf hænnar arfw m æn⁴ faalt kan værda. var j. hia⁵ Rollaugf aa Holgæimi Gunlæiker aa Haullum⁶ ok fol. 33. a. 2. Þordf stilker

J nørðra gardenom .v. aura .b.

J Æininvm mærka booll.

J Niflungum xij aura booll.

J Holgæimi xiiij aura boll.

J Oghmundf rudi .m°. booll.⁷

J Brunavallum xij aura boll.

J Æikiuælli .h. m°. boll.

J Almlidh sydri .x. aura .b.

J nørðra gardenom .m°. boll.

J Emundha rudi .m°. b.

J adrum gardenom æn merka boll

J Skyrbrækko .v. aura boll

J Alfirslykkiu .m°. boll

J Ormsnæsi .vj. aura bol

J Læirunghum .x. aura boll

J Hors vik ij .m°. boll.

J Barka viik iij aura boll.

7) Fol. 147 nedenfor indeholder en anden Afskrift med samme Haand af en Del af Gimsø Klosters Jordebog, hvorfra følgende Varianter: Bærghs kirkiu sokn.

2) Fol. 147: Af Arose x aura boll kuærneenna frialsan fossenn.

3) Jfr. Dipl. Norv. III. No. 905 og V. No. 575.

4) Fol. 147: er faalt kan at yerda.

5) Fol. 147: var þar j hia.

6) Fol. 147: Hallum.

7) Efter dette har fol. 147: En þetta ero øyde jardhf. De følgende Angivelser paa fol. 147. a. ere næsten ulæselige, men synes at være de samme som her.

J Hællæiks rudi vj aura boll.
 J Þorþpe øfr ij merka boll.
 J nædra gardenom viij laupa land
 J Sandwlfs rudhi x. aura boll

J Tvnæims sokn aa Nælsino

fol. 33. b. 1. J nædra gardenom a Híoltini xx aura boll.
 J sydra gardenom halft iiij .m^m. b.
 J Hvataëimi ij aura boll ok .xx.
 J Tvnæimj øfra iiij .m^m. boll.
 J Brækko ij m^m. booll.
 J Haullum øystra iiij .m^m. boll.
 J væstræ gardenom iiij .m^m. boll. ok með mylno dalæn.
 J sydra Stæini merka boll.
 J Þwæitadalæ syðr ij ærtoga bol ok twæigia marka booll.
 J nørðra gardenom slikt sama
 J Fwlu viik ij aura boll.
 J Klæifwm merka boll.
 J Baghom iiij aura boll.
 J Sukkadælæ ix aura boll.
 J Aso rvdi .x. aura booll.
 J Puuttu rudhi iiij aura boll.
 J Biarndalæ .x. aura boll.
 J Vndhana skor .h. m^m. boll
 J Væstrmænio syðr m^m. boll
 J nørðra gardenom iiij laupa land
 J Kanar rudi iiij aura boll.
 J Grønidalæ iiij aura boll.
 J Solæimom ærtogh faat j xv aura .b.
 J Holbæk j nædra gardenom øris .b.
 J Gronini mærk^a booll.
 J Hauks vik .h. merka boll
 J Eikidalæ mærk^a booll.
 J Fagraholte iiij laupa landh

fol. 33. b. 2. **J Hwaranæss sokn**
 J Skatanom xvij aura boll.

^a) Fol. 147. b.: merk^f. Overalt af for j foran Gaardenes Navne.

J Hæidarims¹ sokn.
J Ringhdalæ øfra gardenom .m[~]. boll.
J Rawdunum xij aura. boll.
J Fossom vj aura boll.
J Tiarnar rudi² ij laupa landh
J Ringhdalæ nædra³ xvijj aura bol
J Odaleno .h. ann⁴ øris boll.
J Haufwa hæme xij aura boll.
J adrum gardenom merka boll.

J Þiodhalynghs sokn.
J Vestadhūm ij aura boll. sām lauk Þorlakær Æilifs svn. j fol. 34. a. 1.
 abuda fall.

J Sandha hærædhe⁴
J Svndunum .h. m[~]. boll
J Nafnløysu .m[~]. boll
J Langa bō iij merka. bol.
J Havghastæini
[J Hagha vj aura .b. er klaustridh fæk firir Birkiu halfua
 jordena⁵
J Langha berghi⁶ xij aura boll.
J Jabærghi iij .m[~]. boll.

J Stokka hærædhæ
J Bræidholte nædra⁷ halft iiij mærka boll.

J Skidaugha⁸ sokn
J Flatanesæ ij laupa land.⁹
J Þorini mærka boll.¹⁰

fol. 34. a. 2.

1) Fol. 147 b.: Hæidarhæims.
 2) Fol. 147: Tiannar rudj.
 3) Fol. 147: nædra gardenum.
 4) Fol. 147: kirkiu sokn.
 5) Fra [senere tilskrevet paa fol. 147. b. ligesom de 2 følgende Notitser.
 6) Fol. 147: Haugha bærgj.
 7) Fol. 147: nædra gardenom
 8) Fol. 147: Skæidaugha.
 9) Herefter indsat paa fol. 147: En þetta er j syde.
 10) Fol. 147: Af Þorin mærker boll.

J Viuastada sokn.

J Viuastadhom .m[~]. boll¹

J Borghænne .h. merka boll

J Haughe (sokn)² aa Æikium

J Stufw rudi iij aura boll.

J Skæidlofs sokn. j Vætta hærada

J Hofwæ viij pund korns ok ij mærker fornar ok iij laupar
firir mark

J Bogha vallom. iij pund. korns

J Lindalæ iij aura boll.

J Buinom xvj pund korns

J Lvndi fim aura boll.

J Ludini øris boll. ok vij aura .b.³

J Væstbø ij pvnth korns

J Biøiom. halft fimta pund korns

J Mædalbø halft iij pund korns

J Ællændz rudhi iij pund korns

fol. 84. b. 1. J Holte ij pvnth korns

J Gullu rudhi ij marka boll.

J Myrka bakkum .h. m[~]. boll.

J nørdr Kostom. iij naut ok iij laupar smørs

J Langha vtgardæ ij naut ok laupær smørs

J Kila øfra gardenom iij naut ok ein lauper smørs

J nædra gardenom ij naut ok lauper smørs

J Rwdi eit naut ok lauper smørs

J Bræiduik ij naut ok ij laupar smørs

J Kirkiu svndhi æit naut ok ein lauper smørs

J Roghstodom iij .m[~]. boll.

J Roghstada nesæ

J Lundar sokn.

J Nædan berghi .m[~]. boll

¹⁾ Fol. 147. b.: mærkf boll. Derpaa staar: En þetta er øyde jord.

²⁾ Fol. 147 findes sokn.

³⁾ Fol. 147: vii m^o b. Her ender fol. 147. b.

J Fyrlælf xix pund korns ok iij aura *firir* kværnæna
J Læirakrom halft tiunda pund
J Kroskælldu hæid sex aurar fornær
J Maura þorppe vj aurar fornær
J Bakka ij pundh. korns
J Midhbø vij pund korns
 af Vndirfiallæ iijj pund korns
 af ytzsta Fyrlælf .x. pund korns ok ij mælæ korns
J Strandarkærre halft iijj pund korns
J Hollaundom ij pund ok vj auþ forna
J Birkibrækko ij pund korns ok ii mælf
J Hælgwhþorppe ij pund korns ok vj auþ f.

fol. 34. b. 2.

J Braghasæters sokn
J Pufnaþorppæ ix aura boll

J Þyiarstadha sokn. aa Aghdom
J Þiastadhūm fiordonghen j fiskinni af Þiastadhūm
 gaf Audi loghman *firir* lægt stad sin ok bōna haldh

J Bærgwinar bīscops dōmæ j **Fortuna** sokn j Soghne
 af Dræghnin xi laupar
 af Holknōm viij laupar
 af Nykrin xij laupar

J Dals sokn
 af Sandæ xvij laupar
 af Øfra næse xvj laupar
 af Rodho .x. laupar
 af Æikini vij laupar

fol. 35. a. 1.

J Arndals kirkju sokn.
 af Hæræidi xvj laupar

Item j **Gaukna** sokn.

J Ormars haughi ij laupa land

Pæssar jardær gaf frw Ronnogh Smidzs dottær¹ klaustrino firir
sina jvero j Gynsøy

j Gullu rudi ær ligger j Vetta hærædæ j Skidofs sokn.

J Myrka bakka halfwa .m[~]. bol ær liggf j samf sokn.

En pæssar jardær gaf adærnæmfðh frw Ronnogh klaustreno j

Gynsøy j sit testamentum,

Item j Braghasætes sokn. j Stangha nese

J Porgiuls stodh toll. aura boll.

fol. 35. a. 2. J Pordha rudi viii ert. boll

J Bruar sokn æn j Stanga nese

J Stafkarlæ mærka boll.

J Grorudi .m[~]. boll.

J Stæinars rudhi vj. aura b.

J Hæidarims sokn

J Læmini vij [aura boll² laupa land

J Vndræims dalæ

J Holte twæiggia merka boll.

Swa marghf jardf varo kœyptar till klaustræns mæðan Asa
abbadiis rikti ok Roar kom j hænnar vmboðh fyrst

J Kliufw merkar boll

J Badurudi .h. .m[~]. boll. iij aurf .b.

J Borghom iij aura boll

J Lindi asæ ij aura boll.

J Saudrudinw ij aura boll

J Slatto nesæ xij aura bol

J Hwale ij aura boll.

J Mælfallæ .h. løpis land

J Borghom halfua m[~]. b.

J Almdalum øyris boll. j Hønæ

J Framstadhun aa Hadalandæ laups landh ok øyris .p.

J Mylnwstadenom aa Flatlom laups land

J Ledreno hæfsælda boll ok pæningha

J Bræidholte iii m[~]. boll

¹) Se Langes Klosterhist. (2 Udg.) S. 456—57 og ovenfor S. 27 Note 2.

²) Fra [igjen udslettet.

J Ormarshaughi ij lau(pa) land
Er þa summa halft xi .m[~]. booll.

Jtæm þetta var kœyft sidhan Gelaugh abbadiis kom till

J Sandwlfs rudhi m[~] boll

fol. 35. b. 1.

J Vikinni .m[~]. boll.

J Bærghwnum .h. .m[~]. boll

J Almdalum .h. iij øris boll.

J Hiuxw laups land

J Borghom ij aura boll

J Barda rudi merka boll

J Risi vij aura boll.

J Rerholte ij aura boll.

J Vestadhūm ij aura boll.

J Ylghisætre laups land

J Arose øris boll

J Holbæk øris boll

J Mylnodalenom .h. lœypis landh

ii

fol. 35. b. 2.

Eodem anno atte **Baldastadha** kirkia swa mykit tiil prestæi- (1398).
kiunnar

J Þwætinni ij .m[~]. boll

J Gwferholte iij .m[~]. boll.

J Grunda rudi iij aura boll

En swa mykit aa kirkian seer till vnbota fyrsth

J Sviinholte hlaft(!) fimta øris .b.

J Rudstadhum øris boll

XXII.

fol. 86. a. 1.

Apostolorum Petri et Pauli dedicatio

(1398). Anno eodem atte **Gærpins** kirkia swa mykit j æignum till
 prestæikiunnar

Jtæm prestbolæt alt aa Gerpini

J Løghsæs fiallæ liggia þæssar jardæ(r) sæm hær næmfnadzs

J Ælfti iij laupa land sæm kirkian fæk after firir iij laupa
 land j Dyrkollo

J Tottne iij laupa landh

J Godadalæ halft iiij laups land

J Audadalæ hlt. fimta. laups land

J Kakþwæt iij laupa land

J Laufasom. iij laupa land

J Glamstodlæ iij laupa land

J Þorgiuls rudi iij laupa land

J Grafnængenom iij aura boll.

J væstra Moo iij ok iij aura. forna

J Diupadalæ. halfwer .m^{vv}. boll.

J Eirikxrudhi .x. aura boll.

J Klæifua rudi ær ligger øfzst j Skæidis sokn j Bamblum xij
 aura boll.

J Glødæs rudi vj aura boll.

J Hafwa rudhi vj aura boll

J Þwæitunum ær ligger j Mædalæims sokn mæarka boll.

J Viinstaupi ær Boks luter æitir tolf aura boll.

J Vidiu rudhi .v. aura boll

J Hyninæ øfra øris boll.

J Hiallenom laups land ok iij aura bol.

J Øfrabø j Slæimdalæ iij laupa land ok ørir fornær

J Haultæ iij aura. boll

J Sandkrækko .vj. aura. boll.

fol. 86. a. 2. J Fialdalæ nørðra lauper smørs ok

J Fialdalæ synzsta iij laupa land

J Klæifvinnæ xiiij aura boll

J Kastudalæ mæarka booll

J Lindiasæ lauper smørs ok v au^{vv}. f.

J Flatarudhi iij laupa landh ok .vj. au^{vv}. f.

J Hæghra liidh .x. aura. boll.

J Þwæittinnæ iij laupa land ok .ij. au^{vv} f.

- J Hanppaseno iiij laupa land
 J Kæitiuls rwdhi iiij laupa land ok sex aurar fornær
 J Ganghw liidh tolf aura boll.
 J Hælgha fiallæ .vj. aura boll.
 J Svkkunnj laup smørs ok halfwa mark ertogh minnæ
 J Fravnum j nørðra gardenom xj aura boll
 J Halwardzstodlæ laups landh
 J Awaldzs asæ iij aura boll. ligger j. Moos sokn.
 J Glødes rudi¹
 J Lindiasenom¹
 J Rwdstadenom iij laupa landh
 J Asgæirs rudhi laups land ok iij au[~] f.
 J Gaupasæ ij marka boll.
 J Findalum j synzsta gardenom .j. Solæymæ hærædæ ij aura
 booll
 J Grøyninæ nørðra xi ærtogha .b.
 J Næpo rudi
 J Hømyrum vij aura. boll.
 J²
 Jtæm æn j nødra Grøynnj .x. ertoga b.
 J Øystæins stodli øris boll.
 J Biaarstadhūm vidf Boluikar pund saltz
 J Þorgiulsa rudi halft annj øris b.
 J Jwars rudhi .v. aura. boll
 J Kumbu rudi .h. m[~]. booll.
 J Øystra moe. xij aura. boll.
 J Dolfwinæ j Kilunom vj aura boll. gamalt
 J Mykla gardhæ vij aura. bool alla jordena
 J Hæillis dalæ vidf Ælfti laup smørs
 J Fossæ aa Hofwndh .j. midgardenom ij marka booll.
 J Borgharassenom. vj aura. bol
 J Arna liidh j Mooss sokn. vj aura boll.
 J Hyninæ j nædra. gardenom xx. aura boll.
 J Folkæimi j nørðra gardenom fim marka bool gaf hustrw Jngi-
 giardha aa Mærdinæ³ firir saal Ormstæins stiukfadur sins
 Margretar modor sinnar ok Aso systur sinnar till bønahaldzs

fol. 96. b. 1.

¹) Skrevet over noget, der er udraderet; den nærmere Angivelserikke udfyldte.

²) Resten udraderet.

³) Dipl. Norv. I. No. 339 og 341; II. No. 331; VII. No. 300 og P. A. Munch, Det n. Folks Hist. VIII. S. 180—81.

- Jtæm alt sydra Fraunar xx aura boll gaf Rolfvær broðr Asta .aa. Mærdini¹ til bœna(haldzs)
- Jtæm j Sæilium j Biarkudalæ j nœrd̄ gardenom .x. aura booll. gaf Signi Hællæiks dotter firir sall Haluardz skialghs ok Vebrandzs svnar hans
- fol. 36. b. 2. J Røyraa j Moos sokn. vj aura boll gaf [Þorgæir aa Holmæ see(r) till bœnahaldzs² Nikulos Gløderson
- Jtæm Fæne j Fæns sokn .v. marka boll gaf ok fyrnæmfdr̄ Nikulos Gløders svn firir sal hvstrw Joronnar modor sinnar till bœnahaldzs
- J sydra Græninæ merka booll er kirkian fæk firir sydra Folkæims merka boll.
- J Hæmæ j Sauda sokn aa Grelandæ halft fiorda mæarka boll sæm kirkian fæk firir iij marka boll j Akrenom j Biarnaþwæita bœ j Solæima sokn.
- J Hwanna næse j Sauda sokn .vij. m[~] boll ok tolf aura boll j Arænesæ sæm liger j Næss sokn .aa. Grelande gaf Astæ bondhæ Bærghwlf̄ aa Mærdinæ¹ till bœna haldzs ok artidhar haltz
- J Skaljstrw j Þiodalynghs sokn xij aura boll gaf Gunstæin aa Holmæ till. bœnahaldzs
- J Brænno j Wadlabø merka booll gaf Eirikær bryti³ seer till bœnahaldzs
- J Frøynesæ j Kilunum. halfwa .m[~]. bol sæm gaf hwstrw Vlfuilda .aa. Holmæ
- J Kwædastadhum sæm ligger j Biarkudalæ
- J Lundhi ij aura boll j øfr gardhom j Vadlabø sæm Kraka foot eit⁴ gaf Gunnar a Tuftum til bœnahaldzs⁴
- J Nyghiahwsum j Solæima sokn ij aura .b.
- J Þiodolfs rudhi. halfua m[~]ka. boll. sæm lig⁵ j Biorkudalæ gaf Liduordær aa Þroholtom var till bœnahaldzs
- J Fossæimæ sydra iij aura boll.
- J Gunnarudi
- J nædra Hobølsstadom xij aura bol. gaf herra Gaute Eriksf⁵
- Jtem j øfra gardenom Hymini(!) vij aura b. gaf Eilifuer Þorgersf⁵

¹⁾ Se Note 3 paa foregaaende Side.

²⁾ Fra [overstrøget i Codex.

³⁾ Se Dipl. Norv. V. No. 761.

⁴⁾ Denne Notits er skreven med andet Blæk men med samme Haand.

⁵⁾ Se ovenfor S. 26 Note 2.

⁶⁾ Jfr. Dipl. Norv. V. No. 399.

Jtem j Hiellenom .iij. aura .b. gaf Olaf² a Beroberghi

Jtem j nørðzsto Aase .m.² b. gaf Þordr Olafss² firir sall modor sinna¹ fol. 37. a. 1.

Jtæm fylgr hofwtiundar af Skidho korntiundænnæ hæR till
kirkiumnar

Jtæm allar Forssæims kwrnar næðr gaf virdholæg^r herræ
biscop Joon till. prestbordhzens .aa. Gærpinj

Jtæm Folkæim sydra .iij. marka booll gaf Þormodr Valdiufss² fol. 37. a. 2.

ok Hærborgh hustrw hans firir sik ok barn siin swa þo at
þau skulu fylgia jordænnæ vm sina lifdagha æn prestæn fylghi
landskyldinnæ af Lundi j Vadlabø swa læinghi till þeiria(!)
frafall værd^r ok eit mæRka boll vfrialst [þa³ j Folkæimæ
þa ganghæ kirkian

Jtæm tækæR kirkian seer till lysing²

J Risinghi nørðra gardenom ij .m.[~]. b.

J Kærronom tolf aura boll

J Lykkiunnæ tolf aura boll

J Kausarna rudhi øyris boll.

En þetta aa kirkian seer till vmbota

J nørðr Risi j Gerpins sokn .xx. aura .b.

J Holtom j Solæyma sokn .iij. m.[~]. boll.

J Nyghia hwsom j Solæima sokn ij. aura .b.

J Røfs wallum .vj. aura. boll. gaf Biorn Þorlæifsson⁴. En aun²
vj aura bolæt heifwir gefwæt hustrw Æilin aa Biarnapwæt
kona Biorns fyrnæmdzs þa er gwdh kræfu² hænnar and^r

J Frøynesi .h. m. boll. sæm gaf hustru Vluilda a. Holme.

Jtem j midgardenom j Vinstaupi h. m.² b.

Jtem j Berghi j Bamblum vij aura boll

Jtem j Hiellenom .iij. aura boll gaf Olaf² a Berobergi

Jtem halfuæ jordene j Heem j næstg. gaf Tiostolfuer Gunnars² oc fol. 37. b. 1.
eigin kona hans halft til hwars⁶

¹) Se Dipl. Norv. II. No. 707; III. No. 817 og 823 (samt 706 og I. No. 568 ?).

²) Se ovenfor S. 10.

³) Halvt udraderet.

⁴) Se ovenfor S. 6 Note 2.

⁵) Se ovenfor S. 8 Note 2.

⁶) Sidste Tilføielse med en anden nyere Haand.

- J Frøyspueit .h. m. boll sæm ligg* j Mydhi j Heidarims sokn ok i j aura
 boll j Rudstade þer ner luku arfuar Gunnars a Tyftum med samþykkt
 Folkwards ok Þurido kono hans
- J Frøynesi m* bol gaf hustrv Vlfuildr a Holme¹
1454. Anno dominj medl quarto sub visitatione nostra G² sette Margrætæ
 Sweinsdotter³ kirkionne markæbol j Þormodrudi j Sleimdal fore the
 xv m. gulls bonde henne oc hon vare skyldog kirkionne

XXIII.

12 Septbr. **Sancte Marie dedicatio duodecima die mensis**
Septembris
Skidha kirkia

- (1398). Anno eodem gærdom veer þetta skipti vm æignir kirkjunni j
 Skidq swa at ver skiftum millum kirkjunne ok prestbordzs
 skal prestbordet æigha hædan af alt Lund fimtan aura bol
 er liggf vidf Skidu
- J Skidfialle xij aura boll
- J Ænlagrafwm alla jordena ix aura booll.
- J Asgæirs rudhi vj aura boll.
- J Graflidhum vj aura boll
- J Skialdbæridhi øyris boll

Jtæm halft varpæt er ligg* millum Skidu ok Naustabærgæt

- En þetta skal kirkian ser till vmbota
- fol. 37. b. 2. J sydra Brækko .xv. aura boll alla jordena
- J Siofuarholte j Hælgini sokn .m[~]. b.
- Jtæm halfwan Hwalæn er liggf j Sauda sokn. sæm ær m'ka
 boll.

¹⁾ Tilføielserne paa foregaaende Side (med Undtagelse af den sidste)
 og de 3 øverste paa denne Side synes skrevne kun lidet senere
 end det oprindelige og formentlig med samme Haand som dette.

²⁾ Gunnar Hølk.

³⁾ Se Dipl. Norv. II. No. 707; III. No. 817 og 823.

J Rafnabærghvum j Hæitra dale sæm af genger iij sald grønsk
 J Hægsæt' j Slæimdale merka boll.
 J Høymyrum vj aura boll
 J Holka myrvum ij aura boll

Jtæm. aa kirkian ein lut af kaupøyris tiundh j Skidu seer till
 vphældis

XXIII.

Sancti Michaelis dedicatio .v.^{ta} die mensis 5 Novbr.
Nouembris

Eodem anno atte kirkian j Slæimdale swa mykit til prestæi- (1398).
 kiunnf

Jtem prestbolæt alt xx. aura boll.
 J Saurby ij .m^{vv}. boll
 J Tudalæ ært'. bol ok fim aura. bol
 J Grafnængenom iij ært' boll
 J Rudinw ertoga boll
 J Findz rudi halfs øyris boll
 J nørðra Sæilium ij .m^{vv}. boll

Jtæm twa luti tiundhar¹

Jtæm tæker kirkian seer till vmbota
 J Pwæitum vj aura boll
 J Graliidh halfua .m^{vv}. boll
 J Yxnholtæ iij aura boll

fol. 38. a. 1.

7) Nederst paa fol. 37. b. staar med en senere Haand:
Baldastadz kirkiu jardir require supra in ix. folio ante Pelamork etc.
Borghastadz kirkiu jardir require supra in .xiiij. folio. ante Gymsøy etc.
 (Se foran S. 25 og 35).

Sancti Olai dedicacio ¹

ol. 38. a. 2. **Jardar skra þröfasta dæmens aa Væstfoldh**
12 Octbr. **Sancti Olaiu dedicatio .xii^a. die mensis Octobris**

Fyrst prestbolæt alt tolf aura boll
 J Birkholte .xx. aura boll
 J Tryllu mærka boll
 J Hawardzs rudi vj aura booll
 J Vlfsbudum iij aura bool
 J Brokænnæ .h. m. booll
 J Drauga rudi iij aura boll
 J Klæifwinnæ vj aura boll

1) Bør udgaa; gjælder følgende No.

J Kumsarudi .m. bool fæk kirkian .h. m. bol af Audhuni Lab-
 basyni¹ firir Hagha. En ænnadh .h. mæarka bool er gamalt
 J Grifum halfs annars øyris boll
 J øfsta Holgæimi j Bærgs sokn. iij aura .b. gaf Sigurð
 Jfuars sun
 J Odzsrudi iij ærthoga boll.
 J [Lidwordz rudi aa Mydhi .h. m. booll²
 J Bratta stæini laups landh
 J Arndwikum³ laups landh
 J Gautvrudhi øyris booll
 J Folduikum j øystasta gardenom ij ært'. bol
 J Dramstadhum aa Varnw .h. øris boll
 J Mællaughum sex aura. boll
 J Griotrudi .h. mæarka booll.
 J Læppa rudhi øris boll
 J Dolfuini j mædalgardenom øris boll ok serdeilis twæiggia aura
 boll sëm prestæn fæk af kirkiunnæ firir ij aura bol j Frøy-
 bærgi sëm sidhara mæire seighir⁴

Jtæm gaf Þordr Nikulos⁵ .h. m⁶. b. j øystasta Folduik. halft fol. 88. b. 1.
 kirkiunnæ ok halft presteno(m) aa nu prestræn þæt æinsamær
 after firir Frøybærg sëm sidarmeir seigf
 Jtæm j Hnaudh j Hæidarims sokn hlt. vj øyris booll ok iij
 aura boll j nørðra Asilda rudhi gaf Nikulos a Þwæitum ok
 Asilda kona hans firir sina sal ok Gunildo fæk þf kirkian
 after firir halft fimta øris .b. j Hwaleno
 Jtæm twa Jadars gardha ij .m⁶. boll gaf Margret aa Brynla
 ok þær m; þridiunghæn j nørðra Dolfvini j Bærgs sokn
 ok allan mylny fossæn þf vidf. swa at prest' hvaar æft'
 ann; halde artidh hænnæ ok seighi eina messo j huærre viku,
 ok Gallæ ok Paall Gyrdzsvn afhændu sidhan⁶

¹ Levede 1376, Dipl. Norv. I. No. 434.

² Fra [halvt udraderet.

³ Med en Prik under d, der altsaa bør udgaa.

⁴ Her følger et udraderet Stykke.

⁵ Maaske han, der forekommer 1367—74, se Dipl. Norv. I. No. 403;
 II. No. 336 og III. No. 394.

⁶ Se Dipl. Norv. I. No. 434 og P. A. Munch, Det n. Folks Hist. VIII.
 S. 177—78.

Jtæm j Pores rudi merka. boll. gaf Poron j Pores rudi till
artidha haldz

J Biarnøyne j Kiosom xij aura boll swa at Saulfui lauk .h.
m[~]. b. j. tiunda verdh æn .m[~]. bol. gaf Glødf. hlt. til hwars
æn ver lagdom þæt alt til prestæns ok adrar jardf after til
kirk(i)unni

En þetta aa kirkian ser till vmbota

Fyrst j Frøybærghi halfua merka bol lauk Ronnogh Gæilauks
dotter j tiunda værd ok annj .h. m[~]. b. fæk kirkian af
prestenom firir ij aura .b. j Dolfvini ok firir ij aura .b. j
Folduikum

fol. 38. b. 2. Jtem j Hualenom .h. v. øris boll sæm liggf (j) Stokka sokn.
halft til. huars en ver lagdom nw alt til kirkiunni

Jtæm j Gylnom vj aura .b. gaf Eiuindf Ylghiwsøn hlt. til.
huars æn ver lagdom nw alt til kirkiunnæ

Jtæm j Haga iij aura .b.

J synsta gardenom j Holme j Hæidarims sokn. iij aura boll.
lauk Saulfui aa Lynghæime m̃ samþykt Aso kono sinnj
firir iij merk' ok xxx.

Jtæm j Liduordz rudi .m[~]. bol sæm kirkian ok prestæn atte
fyr ok annj .m[~]. boll ædf swa mykit sæm hon atte þær
j gaf frw Ingibiorgh firir saal Galla¹ ok iiij adra sæm j sala
skra skulu standa halft til hwars en ver lagdhom nw adrar
jarder til prestæns ok þetta alt till kirkiunnæ

Jtæm j Holonne vj aura bol. gaf Anundær Andresj halft til
hwars æn ver lagdom nw alt till kirkiunnæ firir adrar jardær

Jtem halft m. b. j Rughlände j øfra gardenom. gaf Ewinder Ylfuesf

Jtem j Hwalom ij mrk. bool

Jtem j Haghæ iij auþ bool er ligger wid Hialtenæ

Jtem j Sudrebit j øris b.²

¹⁾ Se P. A. Munch, Det n. Folks Hist. VIII. S. 178.

²⁾ Tilføielserne med 2 senere Hænder; de 2 sidste (med samme Haand)
omtrent fra Midten af 15de Aarhundrede.

XXVI.

**Sancti Laurencii dedicatio .vita. die mensis
Octobris**

6 Octbr.

Eodem anno atte **Bærgis** kirkia swa marghar æignir till (1398).
prestæikiunnar

Jtæm prestbolæt iij .m^o. boll

J Niflungum .m^o. boll

J Laudu vælli .m^o. booll

J Røyruik mæрка boll

J Lødhusvm x aura boll

J Hwalakallf¹ .m. boll

J Budum. halfua .m. boll

J Arnvikum ij aura boll

J Olafs rudi vj aura boll

J Langholtæ vj aura boll.

J Huaulum øris boll

fol. 39. a. 1.

J Hogæimi iij ært' boll

J Fula viik øris holl

J Myrghiu rudi halfs øris boll.

J Vædra vaghe xii aura boll

J Barmenom vj. aura boll

Jtæm aa krossæ(n) ser till lysingf

J Aamuik ij aura boll

J Panghorn øris boll

J Mæiniadalæ ij aura boll gaf Amundf Andresson

Jtæm aa kirkian ser till vmbota

J Vnnabærghi øystasta .h. m^o. boll sæm liggf j Sanda sokn.

J Siktis øynnæ j Moossokn vj. aura boll lauk Bardf aa

Manuik

¹) Først synes der at have staaet: Hwalakiarf, hvilket er rettet med nyere Blæk.

XXVII.

15 Septbr. **Sancti Bartolomei dedicacio est (?) ja crastino exaltacionis sancte
erueis**

(1398). Eodem anno atte **Kiosa** kirkia til vmbota
J Gælstadhūm ij .m^o. boll. ok serdæilis laxa fiskini halfua jdhwna
fol. 39. a. 2. ok toltongæn jn j adra hælfdena lauk Ormer skarter j
tiundha værdh
Jtæm j Kiooss iij aura booll
J Slætholtæ iij aura booll
J Bærogghom sydra øris boll

En þetta aa Kiosa kirkia till prestborsens fyrst,
Prestbolet alt tolf aura boll. sæm Næss æit
Jtæm Lodæns rudh alt
Jtæm alt Skæiggiudall alt
Jtæm alla ydzsta Strondh
Jtem þridiungæn j Audninw

Jtem till Marie altarens till lysingf ij aura boll j midgardenom j Föld-
vikum
J Liduordzrudi halfua m. b.
J Pyttenom sydra øyris boll¹

XXVIII.

fol. 39. b. 1. **Sancte Marie et sancti Andree dedicacio xiii**
19 Septbr. **kalendas Octobris**

(1398). Eodem anno atte **Kuældzs** kirkia swa mykit till prestæi-
kiunnær
Fyst prestbolæt a Bergh alt iiij. m^o. boll m; allom kuærn-
stødhom.
J Halladzs rudi xij aura boll
J Ramsdalæ .h. m^o. boll

¹) Disse 3 Notitser ere først ved et Mærke anviste Plads S. 44 efter
sjette Linie, men senere er Mærket udsløttet.

J Nese twæiggia laupa land
 J Grundu rudi laups land
 J væstastom Oklanghom halfs løypis land
 J Oklandhom j Kuældzs sokn halfua merka boll.
 J Haughenom .h. m^{vv}. boll.
 J Kirkiu rudi .m^{vv}. boll
 J Kollukin .h. løypis land
 J Bolunga holte ij aura b. *firir* saal Amundr
 J Porppe iij aura boll.¹
 J Bæithagha ij aura. boll
 Jtæm halft Ragnilda rudh
 J Kollukin ij aura boll gaf Haluordr a Hæidarimi *firir* Aso
 kono sina ok *serdæilis* .h. øyris boll gaf Þoraldr Grundason
 J Hanauaæl nædra gardenom laups land gaf Ronnogh husprøy
firir sik ok siin born.
 Jtem j Audberge xvij øris b.
 Jtem j sydra Giolnes h. m^s b. gaf Euindr Brandzf²
 Jtem j Yxneholte xij aura b. gaf Gunild i Sundby forø siig och sin
 bonde Helge³

Eodem anno atte kirkian ser till vmbota

fol. 39. b. 2.

J Porppe iij aura booll.¹
 J Haugenom halfa .m^{vv}. boll
 J Bithagha ij aura boll
 J Oklonghum .h. m^{vv}. boll
 Jtæm halft Ragnilda rudh
 J Koldukin ij aura boll. *firir* legerstadh *fyrnæmdr* Aso. ok *ser-*
dæilis h. øyris b. gaf Þoraldr Grundaf
 Jtæm Andreess rodonne till lysis fim ært⁴. boll. j øystra Synby
 gaf Ormær aa Synby
 Jtem Hallædzrud halft
 Jtem j Audberge [half⁴ xvij aura b.

(1398).

Petta æighu kirkian ok prestren bæde saman,

Jtæm j Audbærghi flogur marka boll. ok. ij aura bol swa at

¹) Her følger en udraderet Linie.

²) Forekommer 1412—22, men var død 1426, se Dipl. Norv. I. No. 682 og 710, II. No. 634 og IV. No. 788.

³) De 2 første Tilføielser ere skrevne med samme Haand, den 3die med en meget yngre Skrift, nærmest fra 16de Aarhundrede.

⁴) Igjen udslettet.

.m^u. booll er j huerre stofwonnæ j fiorom gardhom en ij aura
 boll j. fimta stofwonnæ ær kalladzs Gunlæiks stofwa sæm
 loftæt er aa gaf Liduordf Haluordzs *firir* sik faudor siin
 Joronno modor sina Einar aa Audbærghi ok Ingibiorgho
 kono hans ok Gunno Hællaugs dottor

XXIX.

fol. 40. a. 1. **Sancti Olai dedicatio xliii^o kalendas Octobris¹**
 18 Septbr.

(1398). Anno eodem atte Hwaranæs kirkia swa mykit till prestæi-
 kiunnær

Jtæm alt prestbolet fim laupa land
 J Hwaroom iij laupa land
 J Kirkiu rudi iij laupa landh
 J Holte ij laupa land.
 J Asenom. j Hæidarims sokn. iij. l. l.
 J Hæillinesæ nørðra v. ærtoga land
 J Midhusum øyris boll
 J Hwaranese j. Loptzgardenom .h. løpis .l.
 J Almdalæ .h. løypis land
 J Vyrghunese ij ært^e. booll.
 J Flotennæ ij pund land.
 J Pronda rudi halfs øris boll.
 J Skatanom ært^e boll
 J adrum Skatanom ij ert^e boll
 J Stodlinum .h. øyris boll
 J nørðra Holte ært^e land
 J Tvftum j Kiosom iij ært^e boll
 J(tæm) halft Þorpp gaf Swalaugh aa Hællinese

fol. 40. a. 2. En þetta aa kirkian ser til vmbota
 J Hwarom iij laupa land
 J Skupplamoo .h. m^u. bol.
 J Skatanom .v. ært^e. land

¹⁾ Herved tilføjet med Haand fra 16de Aarhundrede: iij m^ur tiund

J Asenom .h. m[~]. boll
 J sydra Holte iiij ert^r bol.
 J Kruku ij aura boll.
 J Tuftum a. Kiosom ij ert^r. b.
 J Dygra stofwo ij Audbærghi twæggia aura .b. Ok serdæilis
 ij aura boll gaf Liduordf Haluardzson aa Hwstyft.

XXX.

Sancti Michaelis dedicatio in exaltatione sancte 14 Septbr.
crucis

Anno eodem atte Hæidariims kirkia swa mykit till prestæiki- (1998).
 unn^r

Præstbolæt allt iiij .m[~]. boll
 J Langhæimum xij aura boll.
 J sydra Lundi laups landh
 J Hagghallæ halfra .m[~]. boll¹
 J Tælghdalæ hlfa. .m[~]. boll
 J Græipsrudi iiij ært^r. boll
 J Raudunum iiij ært^r boll
 J Birki halves øris boll.
 J Fitium øris boll
 J Mork xii aura boll.
 J Asildha rudhi øris boll.
 J Hnaudh ært^r boll
 J Haughenom j Sanda sokn .m[~]. b.
 J Kærre mærka boll
 J Maræimum ij ært^r boll
 J Drængbærdhi mærka boll
 J Rodbærdhi mærka boll
 J Grøfæenne xij aura boll
 J Skidhvnnj. mærka boll ok twæggia ært^r boll.

fol. 40. b. 1.

¹) Nederst paa Spalten staar med lidt yngre Haand: Scal her gerazst
 til abuder til ij m^r forng. a huerium ij arom

- J Bakkanom .m. boll¹
 J Steinsvallum. j væstra gardhum laups landh
 J Skoghenom .h. øris boll.
 J Bærgliota. rudi laups land
 J Butta rudi ij aura boll afhændi OrmæR krikki² firir saal
 Prondzs Prondasænar Jtæm j samre jordh ij aura boll. gaf
 Mungiarda
 J Skalistrw. halfra .m. boll
 J Øtels rudi halfs øris boll
 J Kærlinga rudi ij laupa land
 J Haughastæini øris boll
 J Bolongha holte ij aura boll.
 J Styriualum j Styriuala sokn halfua merka booll.
 Jtem Hafællen sem ligger wider Klockare houghen gaf Rangnilda firir
 sall Þorgeirs bonda sins oc sina saall oc attanghen j Nordbiar ydhona
 firir saall sonar sins Aszwr oc Gudleks som bref þer vm watter³
 fol. 40. b. 2. J Kaupmandzs nese j Kaupmanzness sokn [halfua merka boll⁴
 halfs løypris landh gaf Arne bonde aa Raudunum swa þo at
 modf hans gaf þæt fyr
 J Hanaholm øris boll er liggf j Sanda sokn. gaf Rønnogh.
 aa Lyng hæimi ok annat øris b. gaf Þordir ibidem
 J Rimingium ij aura boll gaf Gunnar BardasæR seer til bønæ-
 haldz
 J Sannese nørsta j Þiodalynghs sokn halfua merka boll
 J Hadesaass ix aura b. halft prest oc j kirken⁵

En þetta aa kirkian ser till vmbota
 Fyrst alt Øtels rudh aa Mydi vttan halfs øris boll er prestræR aa.
 Jtæm halfuan Kærlinga dall
 Jtæm j Audnini øris boll
 Jtæm j Fræst þwæit aa Mydi .m. b.⁶
 Jtem j Sannæs rudi ij aura booll. [ok annat⁷ gaf Þorstein Glødisf
 ok annat ij aura .b. gaf han til prestbordsens ok ver lagdhom alt
 samæR till kirkiume

¹⁾ Jfr. Dipl. Norv. II. No. 770.

²⁾ Se Dipl. Norv. II. No. 739.

³⁾ Fra [iggen udslettet.

⁴⁾ Denne Tilføielse er snarest fra 16de Aarhundrede. — Angaaende Haletene Læxefiske, af hvilket en Trediedel ved Midten af det 15de Aarhundrede skjænkedes til Presteholet, se Dipl. Norv. I. No. 1002; III. No. 1012—13, 1058, 1125, 1129—30 og 1151; IV. No. 1056, 1059 og 1083 samt VIII. No. 502—4.

⁵⁾ Her følge 3 udraderede Linier.

Jtem j Hadhansaase vj øyris boll

Jtem j Skymmagha halfua jordhena gaf Gunnilda Jonsdott¹

fol. 41. a. 1.

XXXI.

Sancte Marie et sancti Michaelis dedicatio xvi^o

17 Octbr.

kalendas Nouembriis

Þessar æignir liggia vndir Þiodalynghs kirkiu² till prestæi- xvi .T.

kiunnær, fyrst prestbolæt allt

J Gauturudhi j Tvnæimssokn halfua merka booll

J Hawardz rudi ij aura boll.

J Managæirdæ øris boll

J Tælgpvæit øfr .m^{vv}. boll

J Tælgpvæit nædr .m^{vv}. boll.

J Fiallars nese .h. m^{vv}. booll.

J Gvllaraudunom vij aura boll³

J Almstokkæ ij aura boll

J Halladarudi vj aura boll

J Bærghum vj aura boll

J Dræng h øfr iij aura boll

J Rækauikinnæ vj aura boll

J Saxavik tvær stofuor iij .m^{vv}. b.

J Litlavik xij aura boll ok er þæt halft fimta .m^{vv}. booll. nw
prestbolæt⁴

J Klofs rudi øris boll

J Kiærre laups landh

J Hakastadhom. øystra vj aura b.

J Stalarudi vj aura boll

fol. 41. a. 2.

J Siaugharystrw øris boll

J Sannes rudi ij ært⁵ booll

J Skidhw xii aura boll ok ij aura b. gaf sire Biorn till bønahaldz⁶

¹) De 2 sidste Tilføielser med forskjellige Hænder.

²) Om Kirken se Dipl. Norv. I. No. 578; V. No. 579 og 823 samt VIII. No. 346.

³) Jfr. Dipl. Norv. III. No. 411.

⁴) Se Dipl. Norv. I. No. 396, jfr. m. No. 392 og 588.

⁵) Bjørn Ogmundssøn forekommer som Prest her 1393—97 men var død 1401, se Dipl. Norv. I. III. V. VII. Tilføielsen skreven med samme Haand som den oprindelige Indførsel.

- J Valrudi vj aura boll
 J Haughenom .h. m[~]. boll
 J Maræimum tolf aura boll¹
 J Kioløy j Niotarøy m[~]. boll
 J Bærghi j Stokka hæradae .m[~]. boll
 J Fauskum aa Borro ij aura boll
 J Bærghum .h. annz øris boll. ok .h. merka boll er gaf fru
 [Ronnogh² Þoron j Ranarudi øyris boll.
 J Pionku rudi vj aura boll
 Jtæm gaf Jngibiorgh aa Husaby firir fodur sin halfua .m[~]. boll
 æn j Bærghum
 Jtem væstagardæn j Voom er gaf hustrv Margreta. aa Skarda-
 bærghi³ .x. aura boll firir artidhahaldh ok jnnilegho j kirkjunæ
 J Haughunum j Þiodalings sokn. vj aura boll er gaf Ragnilda
 aa Siagharystrv ok serdæilis ij aura boll er gaf hustru Ger-
 þrwdh
 J Rwdi j Sanda sokn vj aura boll er lokæt var firir husabruna
 aa prestboleno⁴
 J synsta Vik .m[~]. boll
 J Klastadhom synsta gardenom ij ert⁵ b.⁵
 J sydra Hæme j Þossøynne øris .b. ok serdeilis iij ert⁶ b.
 ok v. pæningha boll afhændi Rolfuær⁶ aa. Hæmæ sæm brefu
 seighir þr vm.
 Jtem j adærnemdho Ranarudi iij aura .b. gaf Asa Þollæifs
 dott⁷
 ol. 41. b. 1. J væstaste Vittrixsyni ij aura boll gaf Þorder aa Hakastadhum⁸
 J Bærghi j Þiodalyngs sokn ij .m[~]. b. ok j Hoflande vj aura bol
 gafwo gamal Gallæ ok hustrv Jngibiorgh kona hans⁹ swa at
 prestraen seigi firir þæiria(!) saall eina messo j hwað viku

¹⁾ Jfr. Dipl. Norv. VII. No. 334.

²⁾ Fra [igjen udslettet.

³⁾ Se P. A. Munch, Det n. Folks Hist. VIII. S. 185—86, jfr. m. Slægt-
 tavlen 2. b.

⁴⁾ Se Dipl. Norv. I. No. 392; jfr. m. No. 396.

⁵⁾ Se Dipl. Norv. III. No. 377.

⁶⁾ Skrevet med en senere Haand istedenfor det oprindelige Halvardr,
 der er udraderet. Se Dipl. Norv. III. No. 511, jfr m. No. 394.

⁷⁾ Maaske den, der nævnes 1391 i Dipl. Norv. I. No. 534.

⁸⁾ Levede 1372, se Dipl. Norv. III. No. 377. — Ved Foden af fol. 41. a
 med en omtrent samtidig Haand: Scal her gerazst til abudh til iij
 m⁴. forn. a huerium iij arom

⁹⁾ Se ovenfor S. 44 Note 1.

J Skræippistadhūm j samf sokn .v. aura boll. gafwo Haraldf Nikulos syn.¹ ok Sidzæilia kona hans

J Olbiarna borghūm j Skidauga sokn twæggia aura booll. gaf Gunnwlfuær skart² till bønahaldz

J øystasta Vik xx aura booll swa att halft hafde gefwet Hærlæik³ aa Skardabærghi² ok halft var lokæt firir tiunda værdh ok sidan laut prestæn alt æinsamæn aft⁴ firir Vittrixsyni

J synsta Viik iiij laupa landh gaf Joon skraaper

Jtæn(') j Skidunnæ j væstra gardenom hlt. ann; øyris boll afhændi Þorlæifu⁵ aa Hyppistadhom firir saall Aso. aa Hyppistadhom

J(tæm) j Smokstadhom j Lagardalæ .m[~]. b. j nørðra gardenom gaf Þorstæin⁶ Gløðærssøn ok sidhan dømde ærkibiscopen sæm brefwet seigir

b. J Dyrasondini j Borra sokn halft m. boll er presten fek firir h. m. j Brennisrudhi⁴

a. Jtem j Smokstadum fyr^{da}(m) hlf. m⁵ boll. gaf hustrv Esa ok laxa fiskit m; firir saal sina

Jtem j Hippistadum⁵ j nørðra g(ardenom) iiij. ært⁶ boll. ok peninga boll

Jtem j Flatasannes iiij. ært⁶ land gaf Liifua Gunnars dotter til bønahaldz

Jtem j Skardabergi xij aura .b. firir saal Euindz Brandzf⁶ gaf han sialfer ok exequtor testamenti hans afhende

En þetta aa kirkian seer till vmbota

fol. 41. b. 2.

J Sannæse j Possøynæ fim aura boll. er lauk Haraldf Nikulossen firir vi .m[~]. fornar j tiunda værdh

J Woom j væstasta gardenom ij aura. boll. gaf Margreta aa Skardabærghi⁷ ok halfwa merka booll .j. Tangha þf j hia

Jtæm lauk Þordf aa Hakastadhūm⁷ .h. m[~]. b. j Honnonghamoo j Kuældz sokn. j næzsta gardenom

J synsta Viik .h. m[~]. boll. luku arfwar herra Munams⁸

¹) Mon Fehirden, om hvem se P. A. Munch, Det n. Folks Hist. VII.

²) Var død 1377. se Dipl. Norv. III. No. 411, jfr. m. No. 286.

³) Skrevet over Radering.

⁴) Vistnok med samme Haand som det foregaaende.

⁵) Jfr. Dipl. Norv. II. No. 882.

⁶) Var død 1426, se Dipl. Norv. I. No. 710 og Munch, Det n. Folks Hist. VIII. S. 186 og 194.

⁷) Se foregaaende Side.

⁸) Se Munch, Det n. Folks Hist. VIII. S. 168.

J midgardenom j Vittrixsyni ij aura boll. gaf Æiuindr aa
 fol. 42. a. 1. Skardabærghi¹ firir lægær stadh siin Ok serdæilis fæk kirkian af presteno(m) j samre jordh xiiij aura booll firir xv. aura booll j øystasta Vik

Jtæm æn j Vittrixsyni halfwa .m^{vv}. boll lauk Þorgæir dan³ j tiunda værdh j þæim gardenom sæm nest er þæim væstastæ Jtæm twæggia aura boll j Skalistrv gaf sire Biorn³ till vmbota

Jtem j sista Holgheim j Bergs sokn mark³ boll sem gaf hustrv Esa firir sins bonda sall Peters Jonsf⁴

Jtem j Hyppistadum j nørðra gardenom iiij ært³ bol ok peninga .b. gaf Arne aa Berghum.

Jtem j Hwalum j nørðra gardenom j Bergs sokn .ij. mark³ bol gaf hustru Esa firir sall Randidho j Jurdfalle ok sina

Jtem⁵

XXXII.

- (1398). Eodem anno atte Jstra kirkia swa mykit seer till vmbota
 J Holmenom .m^{vv}. boll sæm liggf j Sanda sokn
 J Maræimum øris booll
 J Fyriksstadhum halfwa .m^{vv}. b. lauk Rolfwær, En kirkian fylgir .h. mærka bole j Krokenom.
 Jtem j Hanaholme [ij⁶ øyris boll

¹⁾ Se Dipl. Norv. II. No. 311.

²⁾ Raadmand i Tunsberg 1376, se Dipl. Norv. VII. No. 297.

³⁾ Se ovenfor S. 51, Note 5.

⁴⁾ Maaske den, der forekommer 1414 og 1427, se Dipl. Norv. II. No. 634 og 692.

⁵⁾ Herpaa følge 2 udraderede Linier. — Om Halotene Fiske, hvoraf en Trediedel ved Midten af 15de Aarhundrede skjænkedes Prestebølet, se ovenfor S. 50 Note 4.

⁶⁾ Senere tilsat over Linien.

XXXIII.

fol. 42. a. 2.

Sancte Marie et sancti Olai dedicatio**Fidis virginis**

6 Octbr.

Anno eodem atte **Sanda** kirkiā¹ swa mykit till prestæikiunnær (1398).

Fyrst prestbolet² alt halft finta .m. boll.

J Væruikum³ xx[~] aura boll

J Kæitiuls bærgi⁴ xx[~] aura boll

Jtem j Hesistadom j øystra gardenom ix aura b. sæm presten fek af
Sææms kirkiu ok Kaupmanne firir jordena Firiksstada syddra⁵

J Hastæinum .h. vij ært⁶ boll

J Klunghstadhom .m[~]. boll

J Godlifui øyris boll

J Arna rudi halft ann⁷ øyris boll.

J Frøypwæt ij aura boll

J Brækko xij aura boll⁶

Jtæm æn j Brækko øystra ij aura boll gamalt ok serligha j samre
jord ij aura b. gaf frv Margreta⁷

J Vindalæ j Valløy .xx[~]. aura boll.

J Bundingsstadom .h. øyris. boll.

J Skaghanom j Yxnøy xij aura boll

J Hialmaby øyris boll

J Frøybærgi xij aura boll

J Arøy xij aura boll.

J Marøy .m[~]. boll

J Ænghøy merka boll.

J Saurby .halfs. øyris boll

J Giufsrudi ært⁶ boll

J Kringluase ært⁶ booll

¹) Om Sande(hereds) Kirke, Kirkeveien samt Kirkens og Prestebolets Gods i Almindelighed, se Dipl. Norv. I. No. 577, 593, 595, 682, 854 og 1118; V. No. 401 og VIII. No. 243.

²) Se Dipl. Norv. I. No. 553, 799 og 1118 samt VIII. No. 330.

³) Jfr. Dipl. Norv. I. No. 559 og 595 samt III. No. 540.

⁴) Se Dipl. Norv. I. No. 559 og 921; II. No. 546—48 og 550; III. No. 540; jfr. ovenfor Note 1.

⁵) Skrevet over noget, der er udraderet, samt i Margenen. Se Dipl. Norv. I. No. 566, jfr. m. VII. No. 334.

⁶) Jfr. Dipl. Norv. III. No. 596—97.

⁷) Uden Tvivl Fru Margrete Eilifsdatter, se Dipl. Norv. I. No. 553.

- J Vagalstathom øyris boll ok serdeilis ij aura bol. sæm gaf
Eilin .aa. Vagalstathom
- J Haddinghs asæ. j Kwada dale .h. øris .b.
- J Fosse .halfs. øyris. boll
- J Vbola rudi fim ok .v. ært^o boll
- J Smørbrækko ært^o boll¹
- fol. 42. b. 1. J Skialabærghi øyris boll
- J øfsta Holtom j Vælløy .h. øyris boll
- J Sannæs rudi j Þorsøy øris boll
- J Torfwostadhom iiij ært^o boll
- J Jabærghi øyris boll
- J Hælgarudi halfs annæs øris boll
- J Hæsistadhom halfs øyris boll
- J Kambafioll ij ært^o boll
- J Emunda rudi iiij ært^o boll
- J Hanaholm øyris boll gaf Ronnogh aa Lyng hæimi ok annat øy-
ris .b. þr j gaf Þordir a Hanaholmi²
- J Frøybærghi j nædra gardenom .h. m[~]. boll gaf Ronnogh Ge-
læiks dott³
- J sydra Svndi j Yxnøy ij aura boll³
- J Geikstathom vestra. gardenom ij. aura .b.
- J Hwassom j synsta gardenom .h. m[~]. b. gaf Ragnikda j Hvassom
- J øfsta gardenom j Gaukstadhom. ij aura boll. ok serdæilis hws
ok tuftir ok tunæt sæm sire Botolfuær⁴ køyfti ok arfuær
hans gafwo ok afhændi nw firir oss
- J Bwdhom j Vælløy ij aura boll. gaf Þiostolfuær a Budum
- Jtem j litla Brekko ij aura .b. er presten fek af frv Margarettu firir
øfra Vnnobergh er gefueth hafde hustrv Margarettu a Brynlæa⁵
- J Vaghostadhum ij aura (b.) gaf Vlfuær a Bø firir saall Þorsteins ok Ketils
sunar sinna ok Gudruno modor sinna

¹⁾ Ved Foden af Spalten med senere Haand: Skal her gerast til
abudh til iij m^o forn. a huerum iij arom

²⁾ Thord Gunnvaldssøn paa Haneholm forekommer 1377—1405 og var
død 1425, se Dipl. Norv. I. No. 446 og 478, jfr. m. 401 og V. No.
240; II. No. 550 og III. No. 539, 575 og 681.

³⁾ Jfr. Dipl. Norv. III. No. 591 og II. No. 692. — Herpaa følge 2 udra-
derede Linier.

⁴⁾ Botolf Hallvardssøn forekommer som Prest her 1384—88, jfr. Dipl.
Norv. I. No. 502, 506 og 509.

⁵⁾ Se ovenfor S. 43 Note 6 og foregaaende Side Note 7. — Om Unne-
berg se Dipl. Norv. I. No. 492, 579, 583, 586—87, 596—97 og 617
samt III. No. 430.

Jtem j Reppisskaall j Hæidaræims sokn xij aura boll gaf Vlfuer a Bø
firir sikh .h. til huars ok ver logdhum alt til prestbordzens. after
firir h. m. boll j Vnnaberghi ok ij aura b. j Fifanghum ok firir
Lundabø¹

J Hanadale j Andabo sokn vij ørt² bol

fol. 42. b. 2.

Jtem ij aura .b. j Hanaholm ok Hauksøyna er ligger vider Oor søyna
sem kallaz h. m³. b. jtem h. m³. b. j Arnarudi ok iij aura b. j
Skialaberghi gaf sire Hakon Guttormsf til artidha haldz⁴

En þetta aa kirkian seer till vmbota

J Fifanghrom ij aura boll sæm gaf Gunnar aa Fifangrhom³

Jtæm lauk Peter aa Væruikum .h. m³. boll. j. Lundabø¹ m;
jayrdæ Æilino kono sinne halft kirkiunnæ ok halft prestenom
er prestæns ij aura boll bort lokæt

J Ranarudi. halfwa. m³. boll gaf Þorgæir aa Bugardenom halft
till hwars

J Fifanghum ij aura b. j Vnnaberghi h. m. boll sem kirkian fek af
prestboleno after firir Reppisskal.

Jtem j Skræflastadhum iij aura b. lauk oc gaf Hænike Jonsf⁴

Jtem Hanadale j Andabo vij ørt² bol

Jtem j Haghanum ij aura boll

Jtem Toruostadum vj aura b. gaf frv Swalaugh

Jtem j Høpistadum ii aura boll ok eingilsk b. gaf hustrv Margaret a
Berghe⁵

Jtem j Gaukstadium h. m³ b. sire Eiriker fore legherstad [siin⁶

Jtem sydra Pintlar alt gaf Arne a Bergonum kirkiune til vpheldis

Jtem j Steins holte marke bool oc ørt² b. gaf husfrv Borghar
Vlfssons⁷ Cecilia Haluardz dotter fyrir saal Borghars bonda sins oc

¹) Jfr. Dipl. Norv. I. No. 610 og VIII. No. 479.

²) Ved Testamente af 24 Febr. 1427, se Dipl. Norv. V. No. 579, jfr. m. 593. Han forekommer som Prest her 1410—30.

³) r tilskrevet over Linien.

⁴) Forekommer 1425—1440, se Dipl. Norv. II. No. 692 og 739; III. No. 681. Denne Tilføielse er skreven over et Par udraderede Linier, af hvilke kun følgende Ord staa igjen: j Vnnaberghi til prestbordzens en anneth ij aura b. var gamalt ok.

⁵) I et utrykt Diplom af 5 Febr. 1517 i Rigsarch. angives det, at 4¹/₂ Øresbol i Hyppestad tilhører Prestebolet, samt at Presten skulde raade Bygselen; jfr. Dipl. Norv. II. No. 882.

⁶) Sidste Ord næsten udraderet. Se Dipl. Norv. V. No. 376. Eirik Kolbjørnsøn forekommer som Prest her 1395—1410.

⁷) Forekommer 1404—12, se Dipl. Norv. I. og III.

sina til Sanda kirkia halft til huars. oc þer j moot war henne
tilgifuet iij m[~]r oc vj aura sem Borgar var skylduger kirkiane
Jtem j Fytenne hlf. marker b. gaf sire Hakon Guttormson¹

XXXIII.

fol. 43. a. 1.

Stokka

3 Mai. **Sancti Andree dedicacio jnuencio sancte crucis**

- (1398). Eodem anno atte **Stokka** kirkia till prestæikiunn^r
 Fyrst prestbolet alt
 J Holtom fim laupa land
 J Aslastadom ii laupa land
 J Grytingh laup^r land
 J Volupuæt laup^r land
 J Tæighenom laup^r land
 J Tofuo rudi h. løypris land
 J Asilda rudi h. løypris land
 J Fokko half løypris land
 J Sandnæse half løypris land
 J Bærghum ii laupa land ok ii ørt^r b,
 J Flatakrom h. løypris land
 J Gæilum vi aura bool
 J Rakka viik laup^r land
 J Berofialle iiii laupa land
 J Rørokollo ii laupa land
 Jtem Miodrud² alt vttan ii ørt^r b.
 J Gælum laup^r land er gefuet var firir saal Ronnogho aa Mæ-
 lesæimi en kirkian fek þer atter firir laup^r land j Haslæimi
 er sidan var sælt
 J øfræ gardenom j Danss room

¹⁾ Se Dipl. Norv. V. No. 579, jfr. m. I. No. 659. — Andet Gods, der senere har tilhørt Sande Kirke og Prestebol kan sees i Dipl. Norv. II. No. 953 og 1019; III. No. 454; VII. No. 197 og VIII. No. 365 og 368. Om Halletene Fiske se ovenfor S. 50 Note 4.

²⁾ Dom af 30 Septbr. 1630 ang. Mjorud, se Bispestolens Diplomer i Rigsarchivet (Stokke).

- J Slaghne tuæggia aura booll gaf Jngirid aa Husæimum
 Jtem j Næse half merka b. gaf sira Gudþormr fek kirkian þr
 j moote j Husæimum er sælt var¹
 J Audaberghum j Vatzas sokn h. merka booll gaf Þorbiorn j
 Voom firir legerstad ok øyris booll till Andres altarens j
 samr jord²
 Jtem j vestasta Dolfuin ii aura b. gaf Þordr maghr sira
 Þorstæins
 J Gandastadum h. løypris land gaf Gudþormr Æwindaf³ till
 bønahaldz
 J Frøypuæit fimtan peninga land ok tuæggia aura booll gaf fol. 43. a. 2.
 Margaret,
 J synsta Bærghom h. merka booll gaf Þora a Bærghom till
 bønahaldz
 Jtem j Skæggiastadum j Þiodling sokn vii aura booll gaf Arne
 a. Fitium firir sik fodur siin ok modor sina
 Jtem j Holte nørðra j Fones sokn vj. aura b. gaf Gyðha a Huseimi til
 bœna haldz
 Jtem j Hunarudhi j Tiumo halft fimta øris b. j vestazsta gardenom gaf
 ok afhendi Kolbein Kætilsf swa. at iij øyris b. til prestbordzens⁴ ok
 ij aura b. til sancti Andres rodho. ok þr m; skal han ok hans
 arfuar vera frialsir firir alle tiltalu sem kirkian her ok presten hafdo
 til þet marker booll j nædra gardenom j Daulini ok segiz at gefuet
 hafde Bodiar Sigurdaf

En þetta aa kirkian seer till vmbota

J øfræ Danssroom j Slaghne h. merka booll gaf Jngirid fyrnæmd
 er þet fra hæghnat

Jtem j Holte nørðra j Fonessokn vj. aura bol. gaf Gyðha a Huseimi

Jtem j Audberghi j midstofuonne h. m^e. b. gaf Þorstein a Haughunum

Jtem (j) væstaste gardenom j Hunarudi iij øris b.

Jtem j Skardabøle gaf sire Hakon⁵ swa mykit sem han atte þr j

¹ Jfr. Dipl. Norv. IV. No. 535 og fol. 125 nedenfor.

² Denne Notits er halvt udraderet eller skrevet med meget lyst Blæk.

³ Formodentlig ham, der nævnes 1341 i Dipl. Norv. IV. No. 247.

⁴ Vidnesbyrd af 15 Aug. 1580, at det fandtes i et gammelt Register fra 1395 paa Provstegaarden i Tunsberg, at Stokke Kirke og Prestebol hver eiede 2 1/2 Øresbol i vestre Honarud paa Tjømø (Bispestolens Dipl. i Rigsarch. — Stokke).

⁵ Haakon Gudthormssøn, Prest i Sande(hered) ved Testamente af 24 Febr. 1427, Dipl. Norv. V. No. 579.

24 Octbr. ***Apostolorum Petri et Pauli dedicacio nono kalendas
Nouembris***

- (1398). Eodem anno atte kirkian a **Skæidaughum** till prestækiunnf
 J Krakoræidri vi laupa land
 J Ginæstadom xii laupa land
 J Saurby¹ iiii laupa boll ok lysir presten firir haugh altare
 m; tuæim kiortum firir ii laupa land
 J Lagharæidum vi laupa land
 J Giæininnæ² øyris bool
 J Grytu halfs øyris boll
 J Slinia(?) rudunum h. annf lauper
 J Kaldukin vestre halfuer lauper
 J Langa loo laup³ land
 J synsta Borghom ii aura b. gaf Þora aa Borghom
 Jtem j samf jord xii aura boll gaf Groa aa Gerdini till bœna
 haldz firir sik. dottor sina. ok maagh siin
 Jtem j Langalo ij øyris .b. gafuo Anundf a Steinenom ok Gunnar a
 Þorinnæ

En þetta aa kirkian seer till wmbota

J synsta Borghom vidf kirkiana ii aura b. gaf Þora .a. synsta
 Borghom firir legerstad siin. En annet tuæggia aura bolet
 ligger till prestækiunnf

Jtem øyris b. j Herius rudi j Kodale

Jtem j Lindrip³ vj. aura .b. gaf Þorstein Askelsf⁴

fol. 43. b. 2. Jtem j Langalo. ij øyris .b. gafuo Anundf ok Gunnar fyrdr⁵

¹⁾ Dom af 17 Mai 1592 ang. denne Gaard findes bl. Bispestolens Diplomer i Rigsarch., Stokke.

²⁾ Kunde maaske ogsaa læses Giæirannæ.

³⁾ Lagmandsdom af 1576 og Mageskifte af 14 Octbr. 1649 angaaende Linderep (eller Korsene) bl. Bispestolens Dipl. (i Rigsarch.), Stokke. Jfr. ogsaa Breve ibid. af 9 Febr. 1619, 24 April 1630, 16 Jan. 1631, 5 Juni 1633 og 14 Octbr. 1649.

⁴⁾ Formodentlig ham, der nævnes 1416 i Dipl. Norv. I. No. 651.

⁵⁾ De 2 sidste Tilføielser med samme Haand, den foregaaende med en anden.

XXXVI.

Sancti Olai dedicatio

Eodem anno atte **Arnadals** kirkia swa mykit j æighnum till (1398).
 prest tækiunnr

Prest rud er æithir Tunga. xii aura boll

Jtem half Skræppa vi aura boll

Jtem holf Kula iii aura bool

J Grof nærdra halfua merka boll

J Bratase syddra øyris bool

J midgardenom j Solæimum h. øyris b. ok serdæilis ii ørt'
 land gaf Skrope til bønehaldz

J Rolfs Kuænnini h. øyris boll

J Brattu Kuænnini øyris b.

J Grorudi half løyfis land

J Aamote ii ørt' boll

J Hafra rudi ørt' bool

J Lunkunni .xv. peninga b.

En þetta liggf till lysingf kirkiuna

fol. 44. a. 1.

J Brataase syddra øyris bool

J midgardenom a Solæimum ii ørt' b.

Jtem j Hafra rudi ørt' booll

Jtem j Lunkunni .xv. peninga boll

XXXVII.

Sancti Olai dedicatio xviii kalendas Julii

14 Juni.

Eodem anno atte **Sæms** kirkia sua mykit till prestekiunnr (1398).

J Brusa rudi laups land gaf Þordr aa Aulini ok laup' land
 j Galizo

Jtem j Holte laups (land) j Andabu sokn gaf Roar aa Hæstby
 fek kirkian mote þesso iii laupa lande mærkær boll j Skærpo

- J Siofuar Stokke j Stokka sokn h. iij laups boll gaf *Margareta*
a *Hestby* fek *kirkian* þr̥ j moot j siin lut h. merka b.
j *Hestby ok laup' laand* j *Læænsbærghi*
- fol. 44. a. 2. J Vatz botne j Røyrdale ii aura b. gaf *Æwindr̥* aa *Tiannæse*
fek *kirkian* þr̥ j moot ii aura b. j *Smidzrudi'*
- J Haughum j Sanda sokn h. merk' b. gaf *Cecilia* Suæins kona
firir legerstad fek *kirkian* þr̥ j moot ii laupa land j *Grafdale*
j *Grøda stadom* j *Vndræims dale* half iij øyris boll gaf *Arne*
Roarsǧ
- J Klæifuenne j Haugs sokn ii aura boll gaf *Andres* aa *Værmu-*
liid fek *kirkian* þr̥ aa mott h. merka boll j *Grautase ok iii*
aura b. j *Birkidale* j *Suindala* sokn austan fiarda gaf fyr-
næmfdr̥ *Andres*
- Jtem j *Rastenom* h. merka b. gaf *Erlender* j *Rastenom*
- Jtem j *Ingielstadom* j *Suarfuastada* sokn laups land j nædra
gardenum er prestbordet fek af *Vlfue* aa *Bø* firir h. iij øyris
b. j *Soolbærghom* j *Sanda* sokn sæm j *registro* stood skrifuad,
er *ok* jordhen *Solberghar* h. merka b. þaa skal þoo *Vlfu'*
hona hafua frialsa¹
- Jtem j *Gullaliid* j *midgardenom* j *Sææms* sokn øyris bool gaf
Þolfu' j *Øynni*
- Jtem j *Æmesrudi* iii aura bool gaf *Asgautr̥* *Þorlæifsǧ*
- Jtem j *Mæskistadom* j *Sandzsuerfue* j *Æftiløyti* sokn ørt'
boll minnæ en vii. aura b. afhendi sira *Kætill ok* sira
Asulfu' firir saal fadurs siins *ok* modor

- fol. 44. b. 1. En þetta aa *Sææms kirkia* seer till *vmbota*
Jtem fore *Riwk* hewer *kirken* ein ko af *Eilif Tordz* som thj løste til sek'²
Jtem j *Hatle* j *Vndræims dale* half viii øyris bool
- J *Smidzrudi* j *Sææms* sokn ii aura boll gaf *Orm̥* aa *Bærghi*
firir dottor sina till lægerstader
- J *Læænsbærghi* j næddra *gardenom* tuæggia ørt' b. gaf *Hal-*
wardr̥ aa *Frøystæighi*
- Jtem j *Læænsbærghi* j øfra *gardenom* j *Sææms* sokn laups
land gaf *Æwindr̥* a *Tiannese*
- Jtem en j *Lænsbærghi* j øfra *gardenom* laup' land afhendi
*Þordr̥ Arnaǧ*³ firir *Signi* *Æwins* kono hiauerandom herræ

¹) Se Dipl. Norv. I. No. 454 og VIII. No. 174.

²) Skrevet med en Haand fra Slutn. af 15de Aarh. over en Radering.

³) Formodentlig ham, der forekommer 1367—79 i Dipl. Norv. II—IV.

- Gunnr̃ abote ok sira Andres at Peters kirkju j Tuns-
bærgi¹
- J Skjærpo merka bool gaf Þorkiel aa Æik ok Ronnogh kona
hans
- J Hestby j synsta gardenom half[~] merka bool gaf Svæin
Jfuarsf
- J Grafdale j Andabu sokn ii laupa land gaf Roar aa Hæstby
- J Grautase h. merka b. gaf Amba Gest kona
- J Rastenom half[~] merka bool gaf Erlender j Rastenom
- J Birkidale austan fiordr̃ iii aura bool gaf Andres aa Værmu-
liid till lægerstad siins ok kono sinni
- Jem j Ryg marker bol
- Jem j Swerdzstadh j Sems sokn iij m[~] b. gaf Tostein a Swerdzstade
oc Signa kona ha(n)s²

XXXVIII.

fol. 44. b. 2.

Sancti Botulphi dedicatio ipso die

17 Juni.

- Eodem anno atte Slagns kirkia swa mykit j æighnum till (1398).
prestækiumr̃
- J Bratase j Slagne merka bool gaf Ævindr̃ a Bratase firir
sik ok kono sina Gunnu aa Borro
- J syddra Gunlaughr̃ rudi ii aura bool gaf Dan aa Room
- J Ragnilda rudi j sydd[~] gardenom j Skæidaugha sokn tuæggia
aura bool

- En þetta aa Slagns kirkia seer till vmbota
- J norðra Rughabærgi ok j øfra stofuonne half[~] merka bool
gaf Ronnogh .a. Rugabærgi³
- Jem j Bærgi j Botna sokn j sydd[~] gardenom merka bool
sæm after kom firir xlii aura b. j Røyrase

fol. 45. a. 1.

¹) Abbed Gunnar ved Olafsklosteret i Tunsberg nævnes 1368, se Langes Klosterhist. (2 Udg.) S. 450, og Andres Arnaldssøn forekommer som Prest ved St. Peters Kirke sammesteds 1386, Dipl. Norv. I. No. 502.

²) Sidste Tilføielse med Haand fra Slutn. af 15de Aarhundrede.

³) Om denne Gaard se Dipl. Norv. IV—VI. Reg.

Jtem j Sanda rudi merka bool m; Skog~~en~~om a Borro
 Jtem j Læistastadom ii laupa land ok serdæilis h. øyris bool
 Jtem j ~~ø~~systra Holum j Ramnessokn gaf Signi .a. Tuftum
 Jtem j Grødastadum j midgardenom j Vndræimsdale h. m. b.
 Jtem j Skoghenom h. m^e boll
 Jtem j Kraflastadom¹

XXXIX.

3 Marts. **Sancti Michaelis dedicacio octava Mathie²⁾**

(1398). Eodem anno atte **Vndræims** dals kirkia sua mykit j æighnum
 till prestækiunn^r Fyrst
 Prestbolet alt Klæpper xii aura b.
 J Anund^r rudi tuæggia aura boll
 J Grættu ænda tuæggia aura bool
 J Læifsakrom halfs øyris b.
 J Saula rudi øyris bool
 J Hatle halfs øyris bool
 fol. 45. a. 2. J Rudunum j Vndræims dale h. merka b.
 J Tiorn h. øyris bool
 J Stæinbiorna rudi h. iiii ørt^e bool
 J Lifuu rudi vii ørt^e bool
 J Gerpini ørt^e land
 J Groæimum iiii ørt^e bool
 J Iallupæit sæx aura bool
 J Diupwiik syddra h. øyris bool
 J Gerpini næddra ørt^e bool
 J Ramps rudi halfs øyris bool
 J Læifsaakrom synsta sæm kallaz vestgard^r half^u merka bool
 gaf Olafuer Gunulfs^r firir sik ok kono sina

¹⁾ De 2 første Tilføielser med en, de 2 sidste med en anden Haand.

²⁾ Her tilføies med senere Haand: stendr tiund firir iij m^e. pening.

Jtem j Gerpini j Vndræims dale j sudra gardenom ij. aura boll. gaf
 Dyre a Hæidæimom m; samþykkt arfvingia sinne sœm suoro Peter
 [a Vee' ok Mundgerd kona hans a Sandini firir os

Jtem twa luti tiundar

En þetta aa Vndræims dals kirkia seer till vmbota
J Langa klæppa xii aura bool
J Stæinbiorna rudi iiii laupa bool
J Glænnu mæрка bool
J Anundr rudi h. m'k' b.
J Glættu ænda iii aura bool
J Vilofua rudi ii aura bool
J Læifs akre j Vndræims dale halfs øyris b.
J Gerpini nœrdra ii laupa bool er kœyfti Kolbiorn aa Hæme fol. 45. b. 1.
 firir kirkjunæ peninga
J Grautase iii aura b. lauk Andres .a. Floom
J øystæsta Horne h. merk' bool lauk Niculos aa Hæidæimom
Jtem j Hæidæimom øystra half m' b. lauk aðnæmfdr Niculos
J Fokko h. merka bool lauk Haluader j. Sperro
J Soolberghum j Suarfuastad. sokn øyris bool

XL.

Sancte Marie dedicacio in crastino assumptionis 16 August.

Eodem anno atte **Niotersy** kirkia¹ sua mykit j æignom til (1898).
 prestekiunner
J Prestrudeno sœm er prestbolet xij aura boll
J Ogmunda rudj xij aura bool
J Mula biarna rudj .v. laupa landh
J Sidouik iiij laupa landh
J Peters rudj iij laupa landh
J Alrøy half. merka boll

¹⁾ Fra [igjen overstrøget.

²⁾ I Ordet er foretaget en Rettelse med andet Blæk.

³⁾ Om denne Kirke se Dipl. Norv. VI. No. 109. b.

J Læghs rudj merka boll
 J Hauardz rudj iij laupa landh ok iij aura boll j samre jordh
 gafuo Gunnar a Midæime ok Signj Nicolos dotter
 J Ott' bæk .v. ok ij ært' boll
 J Arnildr rudj .v. ok h. øyris boll
 J Biarnardale iij laupa landh
 J Þorbiornar rudj øyris boll
 fol. 45. b. 2. J Nanzst rudj ij aura boll
 J Skerpo .vj. aura boll
 J Hægrastodom h. merka boll
 J Sæme h. løypris landh
 J Biarnese øyris boll
 J Tiorgrof ij laupa landh
 J Kaararudj laups landh
 J Bøkeholte h. løypris landh
 J Haugom j Væll øy øyris boll
 J Griotrudj sydr[~] ij aura booll er gaf sira Þorkiæl
 J Ilastodom ij aura boll gaf Hermundr j Tæigom
 J Fit iij aura boll gaf herra Salmon biscop ¹
 J Æilgiastodom nædra øyris boll gaf Gudrun a Æilgiastodom
 J Huassom j væst[~] gardenom h. merka boll gaf Þordr a Stanga
 by. sua þo at sun hans ma hafua lausn a mæadre jamgodre
 jordh
 J Vlføy ij aura boll sæm presten fæk firir ij aura boll j Stanga
 by j sydra gardenom j øfra stofuonne
 J Sondini syd[~] ij aura b. er presten fek firir ij aura boll j nørð[~]
 Sondini ok Þordr Þrondað gaf
 Jtem j Olafs Þorene laups land gaf Sigbiørn j Kiøløy²
 Jtem j Fytenne iij aura b. gaf sire Hakon Guttormi halft til bønahaldz
 ok halft til vphældes kirkiune³

 En þetta aa kirkian seer til vmbota
 J Fit øyris booll gaf herra biscop Salmon¹

 Jtem j syd[~] Sandene ij aura bol
 Jtem j Krokenom j Skeidhaugha herade laups land gaf Swein Borgharsf

¹) Biskop i Oslo 1322—52.

²) De 2 Tilføielser maaske med samme Haand som det foregaaende.

³) Se Dipl. Norv. V. No. 579.

Jtem gaf Gunnar kirkiume ij aure b. j Hoflande oc ein koo⁴
 Scall gerazst til abudh her til iij m^e forn^e a huerium iij arom²

XLI.

fol. 46. a. 1.

Sancti Olaul.

Eodem anno atte Tlumo kirkia sua mykit til prestækiunne (1398).
 Prestbolet tæiggia merka bool
 Af nørzsta Bergj ok Hnatholmanom h. v. laup smers
 J synzsta Bergj merka bool
 J ansta(!) Gerdj xij aura bool
 J Sandøy øyris bool
 J Gunnars rudj .v. aura bool
 J Briotz øy j badom Rudonom þriggia aura [bool³
 øyris bol j Grimostadum gaf Endridr j Grimostadum⁴
 J Hynings øy .vij. pund smers
 J væstasta Haugj øyris bool
 J Synsta garde øyris boll gaf Þrondr røykar
 J Hælgurudj ij aura bol sëm gafo nyalsæikis arfuar Þorgæirs a Trøg-
 dom firir han ok Hælga sun hans til bønahaldz
 Jtem j Sandbæk h. øyris bool ok serdæilis h. iij øyris bool j nørzsta
 gardenom gaf Rane j Huassom firir saal Gunildo kono sinnar⁵
 J Haugj j nædra gardenom xij aura bool
 J Pyt iij aura boll fæk þesð jarder prestren firir xij aura fol. 46. a. 2.
 bool j Trøgdom
 Jtem halfua Hudøyna sam(!) gaf hustru Gunbiorgh Hakon^e
 dott^r til æueligs artida haldz Solfua ok flæið sëm j brefueno
 standa

En þetta aa kirkian seer til vmbota

¹) Tilføielserne med 3 forskjellige Hænder; den første vistnok med Hovedhaanden, den 2den med samme Haand som Notitsen om Sira Haakons Gave ovenfor Side 66.

²) Tilføiet nederst paa Siden med Hovedhaanden.

³) Fra [halvt udraderet.

⁴) Skrevet over noget andet, der er udraderet.

⁵) Alt det tilføiede maaske skrevet med Hovedhaanden.

J Hælgurudj ij aura bool sæm gafuo nyalækis arfuar Þorgæirs a
Trøgdonom firir han ok Hælga sun hans¹

Jtem j Aufuini j Velløy. gaf sire Hakon Guttormi² sva mykit sem han
aatte þer j þo arfuum Frodha til lausn³

fol. 46. b. 1.

XLII.

30 August. **Sanctj Olavi et sanctj Nicholaj dedicacio in die
Augustinj.**

(1398). Anno eodem atte **Borra** kirkia sua mykit til prestæikiune j
æignum

Orra tuft alt prestbolet iij merka bol

J Ryglange nørðra iij laupa land

J øystasta Adaldale øyris bool

J Bakkom ij aura bool

J øfsta Ase laup(s) land gaf sira Hildibrandf til bøne haldz

J Glænnu rudj .vjj. laupa land

J Gunoro rudj .vj. laupa boll

J sydra Bergj j Botna sok(n) merka bool er presten fæk firir
iiij laupa landh j Bø j Sanda sokn

J Stangh j Sæms sokn iij laupa boll

J Gulasætre vij pund smer(s)

J Snalz rudj .v. aura boll

J sydra Tiorn vj aura boll

J nørðra Tiorn ij aura boll

J Skaffastadom iij aura boll

J Godlifuf j Sanda sokn øyris b.

J Knutz rudj h. øyris boll

J Hnapstadom sydra laups land

J væstasta Solbergom j Borro sokn h. merka boll

J Aldæimom h. merka boll gaf Þostæin a Sæme firir læg⁴
stadh

fol. 46. b. 2. J Klofue j Rafnessokn h. løyppis landh gaf Asulfuer a Ryglange
firir saal Olafs Siguidz⁵

J Þiodolfs rudj j øystra gardenom j Vala sokn ij aura boll gaf
Cecilia firir sal sina ok Þollæifs bonda sinzst(!)

¹) Denne Tilføielse maaske med Hovedhaanden.

²) Se Dipl. Norv. V. No. 579.

J Aadal dal j øfra gardenom j Borro sokn iij aura boll gaf
 sira Biorn til bønahaldz
 J Haldors rudj sydra h. merk' boll
 J Widiasskær j Botna sokn xij øris bol som gaf sire Haluord' p(re)st'
 a Borro

En þetta atte kirkian ser til vmbota
 J Klofua nese øyris bool er lauk sira Askel j tiunda værdh
 J Bolla rudj laupslandh er loket var i tiunda værdh fol. 47. a. 1.
 J Orms rudj laups landh
 J øfsta Sondinj .v. aura boll ok ij aura boll
 J Bolla rudj er lauk fyrnæmdr Haluardr brims firir tiunda
 værdh.
 J Aldæimom h. merk' bool gaf Þostæin a Sæme
 J Græips rudj j Botna sokn laups landh gaf Þordis
 J Þiodolfs rudj j øystra gardenom j Vala sokn ij aura bool gaf
 Cecilia firir saal sina ok Þollæif(s) bonda sins
 Jtem Bakkar vij aura bool j Wala sokn lok Hafward Jonsf' j tiunda
 wærdh a weghnæ Biørns a Fiwkstathom
 J Øfraase j Nyia kirkio sokn markabol som byt war. fire Æik som
 Anbiorgh Borghars dott' gaf.

En þetta atté krossen' seer til lysing'
 J Ryglange nørðra laups landh lauk Asulfuer a Slædauaghe ok
 h. merka boll j øfra Glænno ok .x. ertoga boll j øystasta
 Solbergom lauk fyrnemd' Asulfuer
 J Liduordz rudj ij ertoga bol gaf Þollæifuer
 Jtem h. m' bool j Adhaldalom j synsta gardanom oc wæstasta sem
 Smidhr a Fyrdha afhende firir saal Thorgeirs synars sins
 Jtem j nørðsta Wiik allæ jordene som hustrv Elin gaf'

⁷⁾ Maaske Haavard Jonsson, der var Lensmand paa Eker 1396, se Dipl. Norv. IV. No. 664.

⁸⁾ Gave hertil af Dronning Margrete 12 April 1405 under visse Betingelser se Udvalg af Danske Dipl. ved C. Molbech og N. M. Petersen, S. 208.

⁹⁾ Tilføielserne med 2 forskjellige Hænder.

20 Juni.

Sancti Nicholaj dedicacio xij kalendas Julij

(1398). Anno eodem atte **Nya kirkia** sua mykit j æignom til prestæi-
kiunne

Prestbolet alt xij aura b.

J Gautulfrudj ij merka b.

J Smer dale j Vala sokn fugur laupa landh

J Haldors rudj iiij laupa bol

J Mosakuiills(!) iij laupa bool

J Slæito rudj iij laupa bool

J Frøy bergj h. pund smers

J Hælgalande iiij ertogha bool

J Suidu h. merka bool

J Knuz rudj a Borro ij pund smer(s)

J øfsta Ase laups landh

J Audigs stadom h. løyfis landh

J Skoge øystra vij. ertoga bool

J Gauta rudj øyris bool

J Kiarrom h. løyfis bool

J Bergom h. løyfis bool

af Hurdabake pundh smers

af Sondinj pundh smers

af Herabergj pundh smers

J Ormus rudj h. øyris bool gaf Þora a Kiarrom

J Tiorn a Borro h. øyris bool

J Ramns rudj j Skæidauga sokn h. øyris bool

J Snaalz rudj ij aura bool gafuo Þorgiuls ok Suæinunger til
bø(na)haldz

fol. 47. b. 1. J sydra Haldors rudj h. øyris bool gaf Aslaker a Skanøyre¹

J Roga myre fiordongen gaf Saule a Hælgæ lande

J Paulom xij aura bol er køyptj sira Hildibrandt ok æfter
hans frafal dømde herra Haluader biscop² kirk(i)une

Jtem j Skanøyre øyris bool gaf Aslaker Stæinarsf¹

¹⁾ Om Aslak Steinarssøn, Biskop Eysteins Fader, se P. A. Munch, D. n. Folks Hist. VIII. S. 141 f. og de der citerede Kilder, jfr. m. Stamtavle No. 8 ibid.

²⁾ Halvard Bjernessøn, Biskop i Oslo 1358—72.

En þetta aa kirkian ser til vmbota

J Læifs akre .x. ertogha bool gaf sira Vebiorn

J Fosæimom j Myra huarue laups laudh gaf sira Haralder fol. 47. b. 2.

J Paulom xij aura bool aa kirkian æfter frafal fyrnæmdz herra
Hildibrandz

J Adaldale øfra øyris b. gaf Haluarder .a. Brasarudi ok annat øyris
boll gaf Þorgiuls værfader hans¹

XLIII.

**Sanctj Haluardj et sanctj Martinj dedicatio in die
sanctorum Abdon et Sennen**

30 Juli.

Eodem anno atte **Lauføy** kirkia sua mykit j æignom til prestæi- (1398).
kiune

J Øynne sialfr iij laupa smers

J Røyro syðr .vj. laupa smers

J Neseno pundh smærs gaf Haluarder

J Klofuar ase h. ij laup

J Gaukstodom .x. ert' bool

J Ryglange h. iij lauper

J Audikstodom h. iij lauper

J Klofuanese .v. aura bool

J Suidu iij aura bool

J Græifua rudj .h. iij. øyris bool

J Hæne j Vndræims dale h. løypris landh er ver Øystein lagdom
after firir Skeggiastader fol. 48. a. 1.

J Kaldakrom h. iij ert' bool

J Bakkom ij aura bool

J Stæinsuallom øyris bool

J Æillifs øynne h. løype

J Gauta rudj h. øyris bool

J Knutz rudj ert' bool

J Lindiflot h. øyris bool

J Stongh j Slagne h. pundh

J Gylto saur øyris j Sondin sokn' bool

¹) Tilføielsen vistnok med Hovedhaanden.

J Skanøyre øyris boll gaf Aslakar Stæinars¹ firir þet øyris
bool j Slædavage er sagdez at Skioldulfuer ok Vgest² hofdo
gefuet firir læg³stadh sin

En þetta aa kirkian seer til vmbota
J Holmme vestasta j Vala sokn ij ert⁴ bool
J nørðra Røyro øyris bool
J Kuarne j nørðra gardenom vj aura bool er kirkian fæk firir
fiugur punda landh j Hildistodum j Hildistada sokn ok siau
ert⁴ bool j Skæiggjastodom j Botna sokn
fol. 48. a. 2. J Litla holme laups land gaf Arne j Gretto
Jtem j Gauta rudi ij aura b. gaf Þolleifu⁵ Lod(i)nsæ

XLV.

8 Juli. **Sanctj Olaii dedicatio in die sanctorum in Selio²**

(1398). Anno eodem atte **Vala** kirkia sua mykit j æignom til prestæi-
kiuner
Prestbolet alt ij merka bool
J Ketostadom .xij. aura bool
J Nollenne ij laupa bool
J Stufna rudj ert⁴ fat a .v. aura b. ok serdæilis .x. ert⁴ bool
firir saal herra Jon snub
J Gryto mork øyris bool
J Kalfs rudj øyris bool
J nørðra Bastualom ert⁴ bool
J Rosløyso ert⁴ bool
J Læifs akre ert⁴ bool fat a .ij. merka bool ok serdæilis ij.
aura bool er gaf sira Stæinar³
J Luku .ij. aura bool
J Vællj j Vndræimsdale øyris bol

¹⁾ Se ovenfor Side 70 Note 1.

²⁾ Med senere Haand tilskrevet: stender tiund firir xvj .m⁴. pn.

³⁾ Steinar Thorgilsson forekommer som Prest her 1383 men ikke
længere 1387, se Dipl. Norv. I. No. 477; V. No. 337.

J nædra Haugj j Tiumo ij aura b.

J Æidino j Hofs sokn øyris bool

fol. 48. b. 1.

Jtem alla Læifs akers miulno¹

J Sandinj xij aura bool

J Makkastodom .vj. aura bool

J Hurdarbake .vj. aura bool

J Vlfs rudj ert' bool

J Sukku ij ert' bool

J Riukj h. merk' bool gaf Asa hustro

Jtem firir Midriuk heuer prestbolet j koo af Elif Tordz².

J sydra Svæidzlande .ij. ert' bool

J Sureitzlande³ øyris bol lauk Þorbiorn a Þorpe ok serdæilis
j samre jordh ert' bool ok .vj. aura bool ok j Horne nørðra
j Rafnes sokn ij laupa landh ok j Hvndzale .vj. aura bool
fæk þessar .iij. jarder presten firir h. v. laups landh j Nese
j Nes hærade af Biorne Þollæifssyni⁴

J Gudlæifstodom sydra .ij. merk' bool ok .ij. merk' bool j
nørðra Gudlæifstodom firir saal Hælga bonda a Stongom⁵ ok
hustru hans

J øfra Skoge .x. aura bool er gafuo Grimar ok Gro hustru
hans til bønahaldz

Jtem j samre jordh øyris bool er kœptj sira Ketil⁶ af Sæmns
kirkiu firir .j. ku

J sydra Foostro h. merk' bool gaf Margaret

J sydra Haraldzstodom ert' bool gaf Jngerit

J lokælstodom .iij. aura bool gaf Nicolos a Skoge til bœna
haldz

J sydra Hauga tuft .v. aura bol gaf Þiodolfuer smider

fol. 48. b. 2.

Jtem j nørðra Haugatuft .vj. aura .b. gaf Æirikar aa Hapuaæt⁷

J øystasta Klop merk' bool gaf Ormer a Bitæimj ok arfuar
hans afhændo

Jtem j Valom ij m. b. sua at half lœypis land gaf Aslakr Steiners⁸
h. lœypis land Haluadr⁹ a. Bokkom. h. lœypis land ok h. m. b. fek
presten af kirkiune firir jærdir sem finz j vpheldis iordum kirkiune

¹) Her følge 2 uraderede Linier.

²) Skrevet over en Radering.

³) I Margenen er med en senere Haand tilføjet: Sveinslande.

⁴) Se ovenfor S. 6 Note 2. Om Hundsald jfr. Dipl. Norv. VII. No. 373.

⁵) Jfr. Dipl. Norv. III. No. 506?

⁶) Sira Ketil Ketilssøn forekommer som Prest her 1395—96. Dipl. Norv. IV. No. 644—45; VI. No. 348.

⁷) Jfr. Dipl. Norv. I. No. 723.

⁸) Se ovenfor Side 70 Note 1.

h. m. gaf herra Gaute Eriks¹ ij aura .b. frv Jngibiorg firir saall
Nikulos Galla (ok) Ellinghs sunar hans² ok ij aura b. gaf herra
Þorald³ firir saall Roars Roarsunar ok Ragnildo kono sinni

En þetta a kirkian ser til vmbota

fol. 49. a. 1. J Strondh h. merka bool lauk sira Nicols j tiunda værdh

J Luku ij aura bool

J Saurby xiij ert' bool

J Hauga tuft ij aura bool

J Haraldzstadom ij aura bool

Jtem xij aura bol j nørdræ Holt j Fones sokn

Jtem firir Midrivk heuer kirken j ko af Elif Tordzson⁴

J Midgryto nese ert' ok .vj. aura bool gaf Þorbiorn aa Haugom

J Midgioda klæp .v. ert' bool

J Gryto nese iiij ert' bool gaf Hæilgj a Saurby⁵

J Visistadom øyris bol

J Tuftum j Nya kirkiu sokn .v. aura b. lauk Ormer j Bitæimj
firir tiundh

J Stvfnv rudj h. merk' bool lauk Haluarder Skogf

J Hatle j Skoghonom firir ofuan Æikiar [.vj. aura bool⁶ er
loket var firir Haluardh Skogh Er þi nu skipt j ij laupa land
i nørdzsta Heidhom j Ramnessokn vidf Alf Gasason⁷

J væstaste Holme ert' bol

J øystaste Klep merk' bool lauk Ormer a Bitæimj ok arfuar
hans afhændj⁸

J uestaste Skopuæt j Foonna sokn h. ij øyris b. ok j Visisstodum
fyrnemfdom øyris .b. fek þessar iij iærdir kirkian af prestbordeno
firir ij laupa land j Valom sem gefuet hafde herra Gaute¹ h. m.
bolet. En h. løyptis landet Haluardf a Bokkom

Jtem j Frædleifstadium iiij. m⁹. bol gaf Jngerid a Bitteim

Jtem j Haraldzstadum nørdræ ix aura b. gaf Hawardf a Borghum ok
Gro etc.

fol. 49. a. 2. Jtem j nørdræ Holt j Fonnnessokn xij aura bol som kirkian fik fir' ij

¹⁾ Se ovenfor S. 26 Note 2.

²⁾ Se ovenfor S. 44 Note 1.

³⁾ Se P. A. Munch, D. n. Folks Hist. VIII. S. 175—76.

⁴⁾ Tilføielserne med forskjellige Hænder; den første over Radering.

⁵⁾ Her følge 2 udraderede Linier.

⁶⁾ Fra [overstrøget i Originalen.

⁷⁾ Tilføielsen skreven i Margenen med en samtidig Haand og med Henviisning hertil.

⁸⁾ Her følger en udraderet Linie.

marke bol. j Hielmuthweit j Walæ sokn. j sundre gardhen eft' þui
som bref ther vm gort watter¹

Jtem aa krossen aa Valom

J Haganom vij aura .b. lauk herra Brandr a Bastualom ok
serdæillis øyris bool. j Haganonom(!) er køyptj Æil(i)fu^a aa Valom

J Kraustadom ij ert^a bool

[J syndra Hialmupæit merk^a bol lauk Græiper aa Bastualom²

Jtem j sydra Holte j Ramfnessokn h. m^a. b. luku Þordr Þorstein ok
Fingardr³ j tiunda verd

XLVI.

Sancti Nicholaj dedicatio in die Ambrosij⁴

4 April.

Anno eodem atte Botna kirkia sua mykit j æignom til prest- (1398).
æikiuner

Prestbolet ij merka bool

J Laudu vallom .v. aura bool

J Ænda iij aura bool

fol. 49. b. 1.

J Bendiktz rudj ij aura bool

J Gudæimj h. øyris bool

J Rafna bergom øyris bool

J Ruæidinnj øyris bool

J Skaghs rudj h. øyris bool

J Gioda Elæp h. øyris bool

J Asenom ij merka bool

J Aldæimom xij aura bool

J Nøytinese ij aura bol gaf sira Simian ok sua nykit(!) j mylnune
æft^a retr tillaulo

J Gudæimom pundh smørs ok viij mærk^a smers

¹) Den første Tilføielse er skrevet med en Haand, de to næste med en anden og de to sidste med en tredie Haand.

²) Fra [overstrøget i Codex og i Margen tilføiet: istud predictum prius habetur vt supra patet.

³) Maaske Thord og Finngard Thorsteinssønner, der nævnes 1419—29 i Dipl. Norv. I. No. 723 og V. No. 531.

⁴) Senere tilføiet: stender tiund firir viij. m^a. pn.

J nærsta Fosse øyris bool gaf Pal j Baase ok annat øyris bool
Alfuer aa Forsse j samf jordh

Jtem j Skoge

J Bendikz rudj vij aura bool gafuo Þordf aa Huitastæinj¹ ok
Þiostolfuer aa Þonbergj firir sal Asulfs ok Gunildo aa Laudu-
gerdj

fol. 49. b. 2. En þetta a kirkian seer til vmbota ædf lysis

J Asenom øyris bool

J Lodvvallom øyris bool

J Gryto mork øyris bool

J Kuttu(?) .v. ert^e .b. kryptj sira Simian firir tiundh

J Hildistodom h. merk^e .b. lauk sira Simian firir tiundh

J nærdzsta Rivkj j Vala sokn v. peninga .b. minna æn iij aura
bol lauk Þorkial Asgæirsf firir arfua Tomað aa Jadre²

J Haugj .vj. aura bool

J Hvitastæinj h. iij øyris .b. lauk Alfuer aa Græidakre firir
tiundh

J Rudj j synstz gardenom j Fønnes sokn ij aura bol lauk Al-
fuer aa Græidakrom

fol. 50. a. 1. J Stæinholte j Sanda sokn ij aura b. lauk Þorkial aa Fraun³
firir tiundh

J Þuærdale h. .x. øyris bool lauk Þordf a Bringakf firir tiunda
uærd aa vægna Þorkiels aa Quarne ok serðæillis h. ij øyris
bool j samf jordh gaf Æiuindf aa Karagerdj

J Jolabergj merkf bool

Jtem j Haughi fyrnæmdu iij. aura b. gaf Gunlaugh Asulfs dott^e

Jtem ær Joleberg fyrnempt selt fran kirken m; biskup(s)- samtikt oc ær
bref fore

Jtem j Haughi serðelis ij aurs bol swa at nu er merkæ bol tilsaman⁴

¹⁾ Jfr. Dipl. Norv. V. No. 399.

²⁾ Jfr. Dipl. Norv. V. No. 257; den der nævnte Anund Thomassøn er
maaske en af Arvingerne (Søn).

³⁾ Se Dipl. Norv. II. No. 173.

⁴⁾ Alle Tilføielse med forskellige Hænder.

XLVII.

Sancte Margarete dedicatio xvj. Kalendas Aprilis¹ 17 Marts.

Anno eodem atte Hildistada kirkia sua mykit j æignom til (1998).
 prestækiunne

Pres(t)bolet alt ij mērka bool

J Kruno xij aura bool

J Brækko mk' bool

fol. 50. a. 2.

J Hermu(n)dar rudj mk' bool

J Hæralande mk' bool

J Ænda .v. ert' bool

J Jælstadom ij laupa bool

J Gustu øyris bool

J Neseno øyris bool²

J Huitinghs rudj ij aura bool

J Spertu iij aura .b. gaf Gudhriidh j Krununnj

J Hildistadom nördzsta h. ij. øyris bool gaf Þorder klærker ok
 hlf. til lysis

En þetta a kirkian ser til vmbota ædī-lysis

fol. 50. b. 1.

J Solbergom xij aura bool

J Ænda ert' bool

J Hællaugs rudj øyris b. sua at af gange øyris peninga. en
 Þoraldī vil læigia þet

Jtem j samī jordh øyris .b. gaf fyrnæmdī Þoraldrer(!)

J Krokomb h. øyris bool

J Jælstadom iij ert' .b. lauk sira Simian

J Huitinghs rudj .ij. aura bol

J Gustu half løypi smers

J Spærtu iij aura .b. gaf Gudrid j Krununne

J Skæggiastodom j Botna sokn vij ert' .b. gaf Þoluer Haraldz
 þi sœm han fœk j nœrsta Hildistodom sua mykit sœm fyr
 sœgir

J Hillistadom nördzsta ij øyris b.

¹) Tilføiet senere: stendī tiund firir ij. m°. pn.

²) Her følger en udraderet Linie.

7 Marts. **Apostolorum Petri et Paulj dedicacio sanctarum
Perpetue et Felicitatis**¹

(1398). Anno eodem aate **Ramnfnes** kirkia sua mykit j æignom til
prestæik(i)un^e
Prestbolet alt
J Skalabergj xij aura bool
J Klapper dale xij aura bool
J Asa rudj .x. ert^e bool
J Hestby j synsta gardenom j Sæmns sokn h. mk^e .b. er
presten fæk firir xij aura .b. j Kirkiu vallom
J Lindi ase iiij laupa landh
J Swidninghum merka bool
J Blikum iiij laupa land
J Griot rudj .vj. aura bool
J Hoslu .vj. aura bool
J Asenom h. merk^e bool²

fol. 51. a. 1. J Æidj merk^e bool
J Nollartæigj øyris bol³
J Kilom øyris b.
J Røfuatafle øyris bool
J Læifs rudj øyris bool
J Dale øyris bool
J Valufloet ert^e bool
J Myrahuarfue j Sondyna sokn .h. øyris b.
J Fialabudh .iiij. ert^e .b.
J Rana rudj ij aura bool
J Hnapstodom .v. aura bool
J Hætto øyris .b. ok serdæilis h .vj. øyris bool gaf Þorgiuls aa
Hæitto
J Læifs rudj øyris bool
J Holom øystra h. læypis bool
J Skitæidj merk^e bool

¹⁾ Tilføjet senere: stender tiund firir x. marc pen.

²⁾ Tilføjet med en anden Haand nederst paa Spalten: Scall her gerazst til abudh til iiij m^e forng. a huerium iij arom.

³⁾ Se Dipl. Norv. V. No. 513 og VI. No. 390.

Jtem Hæidarudzstaden allan gaf Gunlæiker Æiriks¹ ok þer m;
j Tæigunum j Vndræims dalenom lauper(!) land hiauærandom
sira Þostæinj Siugurdj klærk ok Andrese aa Klop¹

J nördzsta Jad̄ ij merk' bool ga Joron a Jad̄²

J Baklutenom j Sæmns sokn h. laups landh

J Vlfs rudj xij aura bool

J Bastualom j midgardenom j Vala sokn iij laupa land

J Totastadom j Sæmns sokn .v. aura b. ok serdæillis .vj. aura
b. sæm gafuo arfuar Þorgæirs a Bærgj firir saal Þorgæirs
aa Bærgj ok Finz .a. Hæidom

J Lidinnj xij aura bool

J litla Frøy bergj j Nya kirkju sokn .vj. aura .b. er gaf Kætil
aa Vallom

fol. 51. a. 2.

J Styrz rudj h. merk' b. gaf Hæilgj Stæinars³ til altida haldz
Aso aa Haugj

Jtem aalt nördra Gordal .xij. aura .b. gaf Æilin aa Stongom
firir saal Hælga⁴

Jtem allan midgarden j Solbergom er kallaz litla Solbergar ij
merk' bool, gaf Æilin a Stongom firir saal Hælga bonda
sins⁴ firir Jon sun sins ok sina til bøna haldz ok æuordeliga
artida haldz

J nœdra⁵ Ase h. merk̄ bool gaf Hæilgj Stæinars³

Jtem alla Færinj miulno gaf Aslak' Stæinars⁶ sæm bref hans
vatt'

Jtem j Baldz bergj j synsta stofuonne .h. merk' .b. gaf Þorgiuls
aa Hæidom ok Gunnar fader hans afhændj

Jtem j Osmunda rudj j Slagne h. merk' bool gaf Signj j Gauta
rudj

Jtem j Gudulfss Room j Slaghne h. m'. bol. gaf Þorstein Glø-
d̄s⁷

Jtem j øystra Holom .v. aura gaf hustrv Asgærd firir sall Guttorms a
Berghi⁷

¹⁾ Jfr. Dipl. Norv. IV. No. 390.

²⁾ Af Biskop Eysteins Slægt? se P. A. Munch, D. n. Folks Hist. VIII. S. 141—42.

³⁾ P. A. Munch, D. n. Folks Hist. VIII. S. 142.

⁴⁾ Mon Helga Steinarssøn?

⁵⁾ Oprindeligt skrevet nördra men den første r tildels udraderet.

⁶⁾ P. A. Munch, D. n. Folks Hist. VIII. S. 141 f. og Stamt. No. 8.

⁷⁾ P. A. Munch, D. n. Folks Hist. VIII. S. 142, 173 f.

- fol. 51. b. 1. En þetta aa kirkian seer til vmbota ok lysingar
 J øfra Skoge j Vala sokn .v. aura bool er kirkian fæk firir
 inlaget sœm loket' hafde Mungerda
 Jtem j nœdra Skæggiastodom merk' bool. ok .vj. aura .b. j.
 samf jordh til Mari altarens ok iij aura bol til Peters altarens
 gaf Aslak' Stæinarsf¹
 Jtem j Hatle aa Skogenom firir ofuan Æikiar [laups landh er²
 loket war firir Haluardh Skoogh³
 Er þi nu skipt j laups land. j nordzsta Heidhom j Ramnessokn vidf
 Alf Gasaf⁴
 J Solbergom h merk'. b. er liggf j Fonnes sokn gaf sira Gunn-
 ulfuer Þorgæirsf
- fol. 51. b. 2. Jtem j Giolnesi j Kuældz sokn iij aura .b.

En þetta aa krossen
 J øystra Holom h. lœypis bool
 J

XLIX.

23 Marta. **Sanctj Michaelis dedicatio x: Kalendas Aprilis⁴**

- (1398). Eodem anno atte Fones kirkia sua mykit j æignom til prest-
 æikiunne
 Prestbolet alt. ij. merkf bool
 J Risum merk' bool
 J nædra Fones h. merk' bool
 J sydra Myrom h. øyris bool
 J Fostro h. øyris bool
 J Ræidinj h. øyris bool
 J synsta Bastualom h. øyris bool
 J Soolbergom h. øyris bool
 J Seom. ert' bool

¹⁾ Se foregaaende Side Note 6.

²⁾ Fra [overstrøget.

³⁾ Tilføielsen skreven i Margenen med en samtidig Haand; se ovenfor S. 74.

⁴⁾ Senere tilføiet: stendf tiund firir v. m^e pen.

En þetta aa kirkian ser til vimbota ok lysingar

fol. 52. a. 1.

J Siom h. øyris bol

J Fones j væstasta gardenom .ij. aura b. er loket var j tiunda-
værdh

J Tiarna rudj ert' bool er lauk Asmunder aa Myrom

Jtem j Giodaklæppom øyris .b. j Botna sokn lauk herra Gud-
pormer Kolbiorner sun¹

Jtem finz j Ryggiofs kirkju bref herra Gudpormms Kolbiorner
sunar¹ at han lauk Fones kirkju firir tiundh øyris .b. j
Gioda klæppom j Botna sokn ok øyris .b. j Osamdj j Ramnes
sokn ok þet meira er finsz j brefueno

Jtem j nædra Skrikastadhun m. boll gaf Aasa .a. Skrikastodum skal þo fol. 52. a. 2.
Ifuer [a Myrom² ok hans kona fylgia h. m. b. þer af j sina liifs daga

L.

Apostolorum Petrj et Paulj dedicacio ix

:Kal: Aprilis³

24 Marts.

Eodem anno atte Viuilstada kirkia⁴ sua mykit j æignom til (1398).
prestæikiunner

Prestbolet alt ij merk̃ bool

J Langhuidom xij aura bool

J Viuilstodom merk̃ bool

J Olarudino laups landh

J Bakka ij ert' bool

Jtem h. øfra Lyn xij aura b. gaf Ogmundr aa Vardæimstodom
til æuordelighs bæna haldzst

¹) Lagmand og Rigsraad, levede endnu 1333, se P. A. Munch, D. n. Folks Hist. VII. (Reg.)

²) Fra [tilskrevet over Linien.

³) Senere tilføjet: stender tiund firir ij mærc' pn.

⁴) Jfr. ogsaa Dipl. Norv. IV. No. 1113 og VI. No. 788 og 804.

- fol. 52. b. 1. En þetta aa kirkian seer til vmbota ok lysing^a
 J Biarna dale .vj. aura bool
 J Langwidhum h. merk^a bool
 J Viuilstodom ij aura bool
 J Bakka ert^a bool
 J øfsta Viuilstodom øyris bool
 J Tæiginom ert^a bool
 J Ola rudino øyris bool
 J Æikpuæt j midgardenom .ij. aura bool lauk Gunnar aa Æik-
 puæt firir h. siaunda merk^a pæninga
 Jtem j Huseimi h. m^a. boll

 LI.

fol. 52. b. 2. **Sancte Marie et sanctj Nicholaj dedicatio vltima**
 28 Februar. **die Februarij**

- (1898). Anno eodem aate **Andabu** kirkia sua mykit j æignom til
 prestækiunner
 Pres(t)bolet alt iij merk^a bool
 J Kula rudj iij laupa bool
 J Bergom ij aura bool
 J Tiarase laups landh
 J Bærgj ij aura bool
 J Stodlinum h. løyfis bool
 J Tyrdils løyfi h. løyfis bool
 J Grana rudj h. øyris bool
 J Gron h. øyris bool
 J Dyra rudj ert^a bool
 J Tæigenom ij ert^a bool
 J Kirkiu rudj h. øyris bool¹

Her mangle flere Blade i Codex, hvorpaa, foruden Slutningen af Fortegnelsen paa Andabu Kirkes Gods, endnu ifølge Registret fandtes Jordebøger for følgende Kirker:

¹⁾ Tilføjet nederst paa Siden med en anden Haand: Scal her gerazst til abudh til iij m^a fornā a huerium iij arom.

LII.

Kuadals kirkia¹

LIII.

Haugagerdis kirkia

LIV.

Styriulla kirkia²

LV.

Suarfuastada kirkia³

LVI.

Æftaløytis kirkia⁴

¹⁾ Ifølge en Pergaments-Jordebog af 1395 eiede Kirken 2 Øresbol i Linderep i Stokke, hvilke den endnu besad 1625 og 1631, se Breve af disse Aar bl. Bispestolens Dipl. i Rigsarch., Stokke.

²⁾ Se Dipl. Norv. II. No. 921. Jfr. ogsaa ibid. VIII. No. 291.

³⁾ Se Dipl. Norv. II. No. 548.

⁴⁾ Istedenfor hvad der mangler, meddeles her en Jordebog, som findes i Rigsarchivets Diplomsamling i Afskrift fra Midten af 16de Aarhundrede, og som hidrører fra Sandsvervs Prestearchiv. Den afviger kun lidet fra den ovenfor under II. (S. 2—3) meddelte Fortegnelse, og Afskriften er vistnok ikke tagen efter Biskoppens Register men efter en paa Provstegaarden i Tunsberg beroende Jordebog for Provstiets Kirker; denne omtales nemhg oftere i senere Documenter at være dateret 1395.

- (1395). Anno dominj mccc^o nonagesimo quinto j byskop Østhens tiidh ok prosth Halbiens.
- Eodem anno atthæ Efthelstis kyrchis saa mykyt j egnom tiil prestheboles(!)
- Jtem prestheboleth alth ii m^okæ bool
- Jtem j Hiarghunese ii s^osbool
- Jtem j Rwdino iij s^osbool
- Jtem j Mork v ørtogbol
- Jtem j Gron marche bool
- Jtem j Sowdum m; Enghenæ j m^okebool
- Jtem j Leppoorwdy ii aw^obool
- Jtem j Mork j m^okebol gaaff Aslak aa Jad^o tiil altidhalz ok j s^osbol
- Johannis rodenæ tiil lif
- Jtem j Efthelsthe nørðsthæ xj aw^obool er gyffweth vaa(r) fo^o Hyargeness
- Jtem j sam^o iordh xix s^osbol gaf konwng Hokon
- Jtem en j samre jordh vi aw^obol er kallass Benedikx hwss fek thet presthen fo^o iij s^osbol j Steygh ok iij s^osbol j Eyfui
- Jtem j Arnestad j nordsthe gardenom vi aw^obol gaaff Gwdrvn aa Haatweyth
- Jtem j samre jordh v aw^obol gaaff Inge^od aa Arnesthadh fo^o dotthers syn tiil legherethadh skal presthen ty ensamen fylghe afther fy^o Haaff
- Jtem j Skynnenese j nørðsthæ gardenom j m^ok[e] bool goffwe Nicwloss aa Skogom ok Sten aa Vydhenese fyry saal Aases
- Jtem j sam^o jordh j m^okebol gaaf Lyffwæ aa Aakre
- Jtem j westhastha Efthelstha ii aw^obool er presthen fyk aff kyrchenne
- Jtem j Skieklom j m^okæ bool
- Jtem j Moosshwsum lowpss landh
- Jtem j Meskestadum j øst^o gardenom s^osbool
- Jtem j Awdb^ogy j Hedhenstadhsokn lawpsland gaaff Sigrydh aa Aase tiil bōne hals
- Jtem j Hiarghenese (er) kallaz Dyg^o stwghæ iij s^osbol gaf Elyffw^o aa Hyargenes tiil bō: h:
- Jtem en j Hyargeness vj s^osbol gaaff Sigrid konæ hanss j same maathæ
- Jtem fyk en presthebollet j samræ jordh j øst^o gardhenom ii aw^obol fo^o ii s^osbol j He^oland
- Jtem alth Aasthervdh som gaaff Gwtorm Rools^o fyry Gwnnor aa Nesy
- [Jtem j nørðsthæ Arnestadh iiii s^osbool gaaff Neridh Pera^o fo^o saal synæ^o

LVII.

Heidingstad kirkia⁴

- ¹⁾ Se ovenfor S. 79 Note 7.
- ²⁾ Maaske ham, der nævnes i Tunsberg Len 1414—24, se Dipl. Norv. I. No. 696 og II. No. 619.
- ³⁾ Fra [igjen udslettet.
- ⁴⁾ Efter samme Kilde som ved foregaaende No. meddeles nærværende Jordebog, der ogsaa er skreven med samme Haand som hin. Jfr. ovenfor I. (S. 1—2).

Thettæ aatthæ Hedhenstadz pres(t)bol
 Jtem prestbooleth alth v pwadhæ sagth
 Jtem j Hedhenstodom ii m'kchebool
 Jtem j nesthæ Raadonne j Fyskemssokn ij s'sbol gaff Gwnbysgrgh aa
 Landswerchæ
 Jtem j Grazwallom viij s'sbool¹
 Jtem aff W'pi vikwmather landh
 Jtem aff Rakchestadhæ wykwmather landh
 Jtem j Krogxrvdy iiiii lawpæ landh
 Jtem j Maggwrudy ii ørtogx landh
 Jtem j Bassarudy ii sresbol
 Jtem aff Rwdyno wikwmathe landh
 Jtem aff Broar hwaleno j monadæ mat: land
 Jtem aff Bikeldo iii aw'bool
 Jtem j Landwm syde marche bool
 Jtem j Brwnstodom halff monadhe matæ bool

LVIII.

Kaupmantznes kirkia²

Thette aatthæ Kammanse(!) kirke tiil pres(t)bollen
 Jtem j Backe iij merke bolle
 Jtem j Grættæ ij awra bolle
 [Jtem j Hualle halfs ij sýris boll³
 Jtem j Borghen h. sýris boll
 Jtem j Myrum h. sirt⁴ boll
 Jtem j Skynnansæ j mydgarden sirt⁴ boll
 Jtem j Skordinj j sffræ garden h. løyps landt.

LIX.

Tufta kirkia⁴

Aat thette Tuft kirke tiil prestboellen
 Jtem prestbolet alt

¹) Ved denne Notits staar paa begge Sider et stort Mærke.
²) Efter samme Kilde som ved de to foregaaende Kirker meddeles denne, med en anden Haand skrevne Jordebog.
³) Fra [tilskrevet med en anden Haand.
⁴) Efter samme Kilde og med samme Haand som foreg. No.

J Mydtufft ij marck boll
 Jtem j Æyde viij ørt^e boll
 Jtem j Griotrudi ij aura boll
 Jtem j Gulla liidt sydhra ij ørt^e boll
 Jtem j Fosse ij aura boll
 Jtem j Graffdale iij ørt^e boll
 Jtem j fyrrnæmde Griotrudi h. mark^e boll lauck och gaff sira Ællænd^r
pro inuentario
 Jtem Sæm h. marck^e boll j Skedogsoken var lauket for Midtupt vtz(!)
*in registro*¹

LX.

Hæms kirkia²

LXI.

Hofs kirkia³

LXII.

Haug's kirkia⁴

¹⁾ Bagpaa staaar: Thenne register paa præstebolenns jndkomst, bekom ieg efter min formand salig her Niels Pouellssønn som bethiente her i xlvj aar.

Christenn Niellssønn Banng
 m. p. s.

(Ifølge afd. Klokke B. Svendsens Manuscript om Presterne i Christiania Stift (p. Univ. Bibl.) var Hr. Nils Povelssøn Prest her fra 1556 (o: 1546?) til 1592 og Hr. Christen Nilssøn Bang fra 1592 til 1624).

- ²⁾ Af et Brev af 15 Septbr. 1618 i Rigsarchivet (Bispestolens Diplomer — Lardal) sees, at Hems Kirkes Prestebol siden Biskop Østens Tid 1395 eiede (1) Markebol i Moum, hvilket siges at fremgaa af en Jordebog, af sal. Hr. Rasmus Hiort, den Tid Religionsprovst i Tunsbergs Provsti, med hans egen Haand skrevet, hvilken er ud-dragen af den Røde Bog, i Oslo Capitel liggendes er.⁴
- ³⁾ Om noget af denne Kirkes Gods kan sees i Dipl. Norv. I. No. 319; III. No. 474; IV. No. 660; V. No. 257; VI. No. 398; VII. No. 533 og VIII. No. 440 og 544.
- ⁴⁾ Begyndelsen mangler, hvorved Aarstallet, hvori Oslo Provstis Jordebog er optagen, bliver ubekjendt. Sandsynligvis er det dog skeet i det sidste Femaar af 14de Aarhundrede. Om Haugs Kirke, der var indviet Apostlerne Petrus og Paulus, og dens Gods se Dipl. Norv. V. No. 662 og 701 (?); VI. No. 107, 109 og 309.

- J Stoppini øfstæ .v. au[~]. bool a Lidhum ok swa mykit j Hokol- fol. 53. a. 1.
stadhum sem atte Brynildæ gaf Rolfuer a Berghi¹ til æuelegs
aartidhæ haldz m; salætidthum. messo. ok vidfkuæmelegho
vaxe ok offre
- J Iarpase iiij ørtog² bool.
- J Harstadhum .v. ørtog² bool.
- J Steinulfs rudhi ij ørt² bool
- J Halse j øfstæ gardenum j medalgardhenum ij. au[~]. bool. gaf
sir Jon Erlingsg³
- Jtem Hobolstadhum nørðhræ h. iiij ørtog² bool gaf sir Swein³
- Jtem j Kroke ij au[~]. bool
- J ydzstæ Akre ij au[~] bool ok fdeilis ij au[~] bool j samf jord
er kirkian fek firir ij auræ bool j nørðhræ Nedhberghi ok øyris
bool j syðhræ.
- J øfstæ Horneidhi j øfstæ gardhenum vj au[~] bool [gaf³ Gunnæ
Clemetz dott² til æuelegs artidhahalds⁴
- J Skorom j væst[~] gardenum a Eikium xij au[~] bool afhendi
Elin Þorers dott² aft² firir xij au[~] bol j ydzstæ Asenom som
sagdez at prestbordhet atte⁵
- J nørðhræ gardhenum j Medhalakre ij au[~] bol gaf Asle a Akre
- J Rudhi half m². bool.
- J Medhalhagha ij au[~]. bool.
- J Dalum øyris bool
- J Koppara viik h. iii pund saltz
- J Hauka liidh h. øyris bool
- Jtem j Stoppini j Liidum j næzsta gardenum vij aura .b. er prestren
fek firir Burta aas Pools aas. ok øfra Skrafs rud sœm brefuet seghir
[Jtem i Erlenx aase halfs .ij. øyris b.⁶ fol. 53. a. 2.
- J nørðhræ gardenu(m) j. Brota .v. ørt² bool
- J Nekkis rudhi halfs øyris bool
- J adhrum gardhenum ørt² bool
- J Hamrum øyris bool
- J Gauttæimum ij laupæ bool
- J Raukæberghum xi. au[~] bool.
- J Heidhinstadum øyris bool

¹⁾ P. A. Munch, D. n. Folke Hist. VIII. S. 142 og 173 f.

²⁾ Om Svein Rolfssøn, Vicarius paa Haug 1371—89, se P. A. Munch, D. n. Folke Hist. VIII. S. 174.

³⁾ Fra [tilskrevet over Linien.

⁴⁾ Se Brev af 17 Aug. 1544 i Dipl. Norv. VIII.

⁵⁾ Se Dipl. Norv. III. No. 462, jfr. m. VIII. No. 320.

⁶⁾ Fra [skrevet over Radering.

- J Gærpin ein laup s(mers)
 J Molandum ij au[~]. bool
 J Holtene ørtog^o bool
 J Humblæ bæk ørt^o bool
 J Osa engh. ørt^o bool.
 J Vagnaberghi iiij ørt^o bool
 J Lindi aase halfs manad^o mat^o s(mers)
 J Faghræ holte ij. au[~]. bool
 J Klæpstadium ij au[~] bool
 J Drambæ rudhi øyris bool
 J synzstæ Roddonne ij au[~] bool sœm gaf Rolfu^o a Krokstadum
 J Brodh^r aase h. iiij øyris bool er prestren fek firir Horgine
 J yzstæ Akre m^o. bol gaf ok lauk si^r Haluad^r Þordaf.¹ ok
 annet .m^o. bool fek prestren af Ogmunde Saulasyni² firir m^o.
 bool j Sooløyso. ok xv. pennig^o bool ok iiij m^o bool en j
 sam^r jordh fek prestren af kirkiune firir Horgini æn þet
 sœm meiræ er atte prestbordhet fyr.³ Er þet nv alt saman .xv.
 peninga [b.⁴ ok iiij m. b. ok fdeilis en j sam^r jord øyris b. fek prest-
 bordet af Hofi kirkiu firir ij kyyr
 fol. 58. b. 1. Jtem j Volustadium væstra gardenum øyris b. gaf Ragnilda aa Volu-
 stadum
 Jtem j Gilæimum nørðra gardenum a Modæimom .v. aura boll. sua at
 si^r Haluad^r gaf iiij aura boll, ok ij aura boll Anunder a Akre
 Jtem j Midaakre j sydre stofuonne ix aura b. gaf ok afhende hustrv
 Vlfuilld^r Þorgautz dott^r Bœnkte husbonda sinom^o till eueligs aar-
 tidha haldz. Ok j sam^r jord ok stofuo .xj. aura boll gaf frv Ælin
 Bergaweins dott^r sik ok herra Hakone Euindasyny fordhom husbonda
 sinom till eueligs aartidha haldz^o Ok j Kolbeinsrud j Syltabygd .xiiij.
 aura boll gaf en fyrmæmd fru Ælin ok fdeilis ij. aura b.
 Jtem j Vidhinesi j synzsta gardenum h. m^o. b. gaf Alf^o a Vidhinesi^o
 ok Gudulf^o brodr hans afhendi
 Jtem j Rudhi vj aura b. j sydra gardenum ft norden Fiskeims kirkiu
 gaf Gudþorm^r Rolfs^r ft saal Rolfs son^o sins oc annat vj aura boll
 j same iord gaf han kirkiune til vphældis

¹⁾ Halvard Thordssøn (ikke Thoresøn), Kannik i Oslo, forekommer som Prest her 1393—1417, se Dipl. Norv.

²⁾ Ogmund Saulesøn forekommer paa Eker 1394 og var maaske en Broder af Rolf Saulesøn paa Berg, se Dipl. Norv. VI. No. 342—43.

³⁾ Herfra tilskrevet med forskjellige Hænder fra Begyndelsen af 15de Aarhundrede.

⁴⁾ Fra [tilskrevet over Linien.

⁵⁾ Om Hustru Ulfhild Thorgautsdatter og hendes Mand Benedikt Nikolassøn, se P. A. Munch. D. n. Folks Hist. VIII. Reg.

⁶⁾ Om dem se Munch, D. n. Folks Hist. VII. og VIII. Reg.

⁷⁾ Vistnok Alf Frodesøn paa Videnes 1394, se Dipl. Norv. V. No. 363.

⁸⁾ Se ovenfor S. 87 Note 1.

Jtem j Hambrae j sydra gardenom xvij øris boll gaf Gutthorm^o fyrðf
firir sall sina oc hustru sinna Asgerdæ Aslaksdott^r. oc ther m^o swa
mykit som thau atto j Hostued er ligge j Santzswærf. Oc scal then
prest^o sem syng^e a Haughe hafua artiith firir theirra sall viij dagha
firir Botulphi a hworio aaf

Jtem sex au^o bol i Stoppini ligge nu til prestbord^o firir xx m^o Guttorms fol. 53. b. 2.
Bentf^o test^o oc firir i messebok kirken fek

En þessar jardh^r liggia til kirkiunæ vmbota. ok lysis

J Stoppini j Lidhum vj au^o bool gaf Rolfu^o a Berghi fylg^e nu
presten

J Raukaberghi øyris bool j nørðstæ gardenum. ok s^odeilis æn
j nørðstæ Raukaberghi vj au^o bool. lauk sið Askiel Ketiułs^o
firir tiund

Jtem j samf jorðh ij au^o. bool. lauk Þorron a Lundum j tiund^o
værd

Jtem j synzstæ Raukaberghi m^o bool lauk herræ Hakon Þores.^o
j tiunda værd

J Doms rudhi ørtog^o bool^o

J Smørgrof h. løypris land

J Halse j øfstæ gardenum j medalgardenum ij au^o. bool. gaf
sið Jon Ellingsf^o til læghf^ostadh.

Jtem j Paulum j Fiskeims sokn h .v. øyris bool. ok serdeilis ij
au^o b. sem Gudpormf Rolf^o kopte af Fiskeims kirkiu firir viij m.^o

J Akre. xv peninga b. ok iij aur^o b.

Jtem j Solæimum v au^o b.

J Drambæ rudi h. ij øyris bool.

fol. 54. a. 1.

J nørðræ Þoræ rudi j vest^o gardenum iij au^o bool gaf sið
Swein^o

J Solberghum j vest^o gardenum xij au^o. bool m^o einum fors. sem
kirkiu fek firir xij au^o bool. j Volini ok seerdæilis half m^oka
bool j samre iord lauk Gudpormær Rolf^o firir xvj m^oka^o

^o) Forekommer 1419—42 som Vebner, i de senere Aar som Rigsraad og var død 1456. Dipl. Norv. I. No. 662 og 713; V. No. 646 og 798; VI. No. 416 og VII. No. 378; Saml. t. d. n. Folks Sprog og Hist. III. S. 596.

^o) Om Hr. Haakon Thoresen se Munch, D. n. Folks Hist. VII., især S. 133 f.

^o) Her følger en udraderet Linie.

^o) Se ovenfor S. 87 Note 1. Jfr. m. Dipl. Norv. II. No. 579.

^o) Se ovenfor S. 87 Note 2.

^o) Tilføielsen skrevet over en Radering og fulgt af et Par udraderede Linier.

Jtem j Horgini xiiij au[~] bool swa at si^r H(aluader) gaf m^r bool firir leghstadh fadurs sins. mod^r. ok siin. En vi au[~]. bool fek kirkian fra prestbordeno firir Brodor aas. ok yzstæ Ak^r ok eit øyris bool j sam^r jordh [køpti¹ Gudþorm^r vndir kirkiumna²

Jtem j Rudhi [sydra¹ vj au[~] b. j sydra gardenum firir norden Fiskeims kirkju gaf Gudþormer Rolfs^r firir Rolf søn sins sall³

Jtem j Varlaom eit øyris b. gamalt j sydra g(ardenum). Ok ij aura boll lauk Gutþorm^r Rolfs^r firir iiij kyyr j sam^r jord

Jtem j Vallastadhun j Swillingadale j Lidhum m. b. gaf hustrv Vlfuilla Þorgautz dott^r⁴ ok j Liid j Haugs sokn.

J Bingenom vj. aur[~] b. gaf en fyrnæmd hustrv Vlfuill^r firir saal sina ok husbonda sins Bænkz Nicholas^r

Jtem j Lagharudi yttra gardenum mærk^r boll er kirkian fek af Euiæde ok Áslougho firir Æingiarud m[~]k^r boll. ok þet m[~]k^r b. skal [kirkian¹ aft^r øigha eft^r þeirra dagha. hafde kirkian þet m[~]k^r b. fenget fyrst af Geste firir .ix. aur[~] b. j Naseno j Rørdale

fol. 54. a. 2. Jtem j Byornæ vj

Jtem j Eikine iij m[~]r⁵ boll gaf Gutthorm^r a Bæge kirkiume til vpheldis firir sall sinna oc Asgerdæ hustru sinna sem brefuen seghia

Jtem j Midhaghe ix au[~] b. sem læk hustrv Asgerdh firir tiundar werdh

Jtem j Hopelstadhum j synzsta gardenum xj au[~] b. gaf hustrv Asgerdh kirkiume till vphældes⁶

LXIII.

1 Februar.

Sancti Olaii dedicacio kalendas Februarij

iiij m^r. kaup.

Anno eodem atte Fiskeims kirkia swa marghar eignir til prestækium⁷ fyrst

J Fiskæimi⁶ prestbolet xii au[~] b.

J Darrabudum⁷ iij au[~]. bool

¹⁾ Fra [tilskrevet over Linien.

²⁾ Se ovenfor S. 88. Resten er skrevet med forskellige Hænder fra første Halvdel af 15de Aarhundrede.

³⁾ Se ovenfor S. 88. Skrevet over Radering og fulgt af et Par udra-derede Linier.

⁴⁾ Se ovenfor S. 88 Note 5.

⁵⁾ Jfr. Dipl. Norv. V. No. 770, 776 og 818.

⁶⁾ Jfr. Dipl. Norv. II. No. 579 og V. No. 316.

⁷⁾ Jfr. Dipl. Norv. II. No. 478.

J medhalsgardenum j Rodhonne¹ vij aura bool
 J nædzstæ Rodhonne¹ øyris bol
 J Klundu rudi h. løypis land.
 J Pinslom manadama[~] bool.
 J Fosseimom øyris bool
 J Kopstadum h. manad¹ bool
 J Teighenum ij aura bool.
 J Gulorms rudi(!) nørdræ øris b.
 J Kols rudhi øyris bool
 J Sutara rudi ij au[~]. bool
 J Rudi sydræ vidf Paular niunda lutren j iordeno seghiz þ?
 væra h. iiij øris b.
 J Ryg øyris bool
 J Hærestraumi øyris bool
 J Røyrini nørdræ iij au[~] b.

En þetta atte kirkian seer til vmbota fyrst²

fol. 54. b. 1.

J Holtonom half m¹ bool

J Kools rudi iij au[~]. bool.

J Skorom j vestagardenum ij ørt¹. b.

Jtem vj au[~] b. j Dærrabudhom j syd[~] gardenom j Fiskeims sokn sem
 gaf Grunde Andfæ³ oc Gudhrwn eghen kona hans

LXIII.

Sancte Margarete

Anno eodem atte **Berge** kirkia a Eikium swa mykit j eignum
 til prestekiunn¹ fyrst

J Litlæ Aase iiij ørt¹ bool

J Lykkiumne iiij ørt¹ bool

J Hamrum iiij ørtog¹ bool

J Knifwm manadamat¹ bool

¹ Jfr. Dipl. Norv. V. No. 316 og 319.

² Her følger en udraderet Linie.

³ Han forekommer 1409—21, se Dipl. Norv. II. No. 654; VI. No. 371 og 410.

- J Skarde manadama[~]. bool.
 J Kuærk øyris bool.
 J Kluku øyris bool
 J Faghfolte øyris bool
 J Emundæ rudi h. ørt¹ bool
 J Iarp aase ørt¹. bool.
 J Steinulfs rudi ørt¹ bool.
 J Hærixstraumi h. øyris bool
 fol. 54. b. 2. J Væstby j Bingenum xij au[~] b. þr m; viij ørt¹ bol j Hobol-
 stadum er gaf Rolfu¹ Saula¹
 J Bradstadum øfsta j Lidhum .x. au[~] bool. ok j Leirberghi a
 Eikium ij au[~]. bool. sem lauk Alfu¹ Gautz² ok m¹ bool j
 Ronnogho rudhi. ok iij au[~] bol vndir Aasom. fek þessar iij
 jardr prestbordet af vpheldis godze kirkiunnar aft¹ firir swa
 mykit sem prestbordeno bar j Saurby
 Jtem halft ofret er feldr j stoken.

- En þettæ a kirkian seer til vmbota ok lysis
 J Saurby h. fimtæ m¹ bool er gefuet var firir Bergh er stændr
 j messabokenne
 J Hærixstadum h. øyris bool
 J Vinssuallum³ j Horneidis græn j vest[~] gardenum halfs anners
 øyris bool. ædr ij au[~] bool.
 J Paulum a Fiskeims strond .v. peninga bool ok half m¹. bol
 gaf Rolfu¹ Saula¹.
 Jtem j [Fosse ij aura bool⁴
 J Joronne rudi øyris bool
 Jtem alt halft ofret er feldr j kirkiunne. vttan a altarenum j
 messom. þet a prestren einsamen.
 fol. 55. a. 1. Jtem [a⁵ kirkian einsamen alt vax. vttan konorgangæ j kirkiu
 J Kolbergi nørðræ. ok þo austasta j Haugs sokn xij au[~] bool
 til lysis ok byging¹ gaf Sighridh. Ketuils(!) dott¹
 J Huæmsalum øfræ j Æftaløyti sokn .v. au[~] bool lauk Þordr
 j Øynni firir arfua Kolbiorns a Darrabudum⁶

¹⁾ Se P. A. Munch, D. n. Folks Hist. VIII. S. 173.

²⁾ Levede endnu 1400, se Dipl. Norv. VIII. No. 227.

³⁾ Jfr. Dipl. Norv. VIII. No. 227, 231 og 317.

⁴⁾ Fra [halvt udraderet, se nedenfor S. 93 og Dipl. Norv. III. No. 618.

⁵⁾ Fra [tilskrevet over Linien.

⁶⁾ Jfr. Dipl. Norv. II. No. 478 og IV. No. 463.

*Jtem viij ørt^e boll j Hedingzstadum j nørðra gardenom j Haukx sokn.
 er kirkæn fik fr ij au^u bol j Fosse j samma sokn. j skifte¹
 Jtem j Kolberghi j nørðzeta gardhen xii au^u. b. gaf hustrv Asgerdh²
 kirkjune till vphældex
 Jtem half ølloltæ(!) sres bol j midgarden j Videnes j Hofssokn gaff jomfru
 Turidh her Gantes dott³*

 LXV.

Sancte Marie et sancti Johannis baptiste dedicacio xx.m^e. kaup
 vi^o ydus Marcij 10 Marts.

Anno eodem atte Fraunæ kirkia swa mykit j eighnum til
 prestekiunn⁴

Prestbolet alt xx aura bool

Jtem Grettu allæ xij. aura. bool.

J Skurstadum h. m^e. bool.

J Arkuils(!) iij aura bool.⁴

J Pormotz rudi ij aura bool

J Dale h. vij aura bool

J Flatanom øyris bool

J Æik fim ok ij ørt^e bool.

J Strykpueit halft pund saltz

J Jlàberghum h. løypi smørs

J Huamme h. ørtog^e bool

J Landfalle vest^u pund salz ok iij ørt^e b.

J Arnulfs rudi m^e bool

[J Brum iij span smørs⁵

J Pørestadum h. span smørs ok [ij fiordungar⁶

*J Haughi viij ørt^e boll gamalt ok serdelis ørt^e boll ok iij aura b.
 ssem lauk ok sælde Olaf a Haughi j abudha fall*

J Yxnnauallum h. løypi smørs.

fol. 55. a. 2.

*J Vikum øris b. þī af skal ganga øyris peninger a hwariu
 aare h. prestenum en halft krossenum til lysis ok jordæn*

¹⁾ Se ovenfor S. 92.

²⁾ Se ovenfor S. 79 Note 7 og S. 90.

³⁾ Tilføielsen med 3 forskellige Hænder, den sidste fra Slutningen af 15de Aarhundrede. Jomfru Thurid Gantesdatter var vel af Slægten Kane.

⁴⁾ Her følger en udraderet Linie.

⁵⁾ Fra [overstrøget i Codex. Se nedenfor S. 96.

16 April
1882.

sialftekin sœm gort var firir biskupe Jone a Magnus messo-
dagh anno domini mcccclxxx secundo

J Ængium iij aura bool

J Stokkom ij aura bool

J nedrœ Hœnnœimi h. œyris bool

J Ingulsrudi h. œyris bool

J Kaghastadum œyris bool. ok serdeilis ij œrt' bool gaf Ketil a
Linnesse

J Skaptastadum halft œyris bool

J Langheimum iiij œrt' bool

J Hasleimi halfs œyris bool

J Bratstadum¹ j nezstœ gardenum h. œris b.

J Olofuo rudi œyris bool

J Bolstadum h. œyris bool

J Abœ halfs annfs œris bool. ok serdeilis half m' bol j samf
jordh ok œyris bool j Malsnesi a Eikium² er presten fek
firir Midœim j Niot'œy

J nœrstœ Gullaa h. œyris bool

J medal Gullaa³ œyris bool. gaf Þorbiorn hwiti

J Andres rudi œris bool.

J nœrstœ gardenum .v. ok h. œyris b.

J Gyltœ rudi ij œrtog' bool.

J Eikiholtom half .m'. bool

J medalgardenum j Fialle h. pund salz

J Nikulos rudi h. ij œyris b. j œf⁴ gardenum⁴

J Øyguilstadum j Liidum .x. aura bool gaf hustrv Asœ Salmunda
dott' sœm brefuet sœghir⁵ til aartidœ haldz sit ok fleira
mannœ

fol. 55. b. 1. J Vœstuikum [j nœrdzstœ gardenum⁶ m' bol a Modheimi

J Yxnum ij [aura⁶ bool gaf Biorn a Husaby ok œyris bol gaf
Bendikt a Naustum j samf [jord⁶ j sydrœ gardenum

Jtem j Sudreim œfstœ j vestastœ stofuœnne h. m'. bol gaf Þordf
a Reidistadum.

J Gipstadum vj aura bol gaf Andres Glaske

¹⁾ Jfr. Dipl. Norv. VI. No. 308 og 314.

²⁾ Jfr. Dipl. Norv. VI. No. 406; VII. No. 526 og 766.

³⁾ Jfr. Dipl. Norv. VI. No. 382—83.

⁴⁾ Her følge 2 udraderede Linier.

⁵⁾ Hendes Testamente af 13 Marts 1396, se Dipl. Norv. IV. No. 660,
jfr. m. No. 351 og P. A. Munch, D. n. Folks Hist. VIII. S. 171 f.

⁶⁾ Fra [tilskrevet over Linien.

- J Dana viik j nørdræ gardenum ii aura bol. gaf Erlinger a Audingstadum¹ til bønæhals.
- J Straumi ii aura bol gaf V(1)uildæ firi saal Giurdz a Hwale ok Aaso kono hans
- J Buttadalum j sydræ gardenum m' bool gaf Hakon a Vpsalum til bønahalds
- Jtem æn j Buttadalum j Trandbiar sokn iij aura bol. gaf Jon Biærnað² firi saal Gudhruno kono sinne
- Jtem j øfstæ Hornæidi a Eikium j øfstæ stofuonne h. m'. bool gaf Halwardr Tubbasð³ til artida halz
- Jtem j samr jordh en h. m'. bool. gaf Aslakr a Sandakre brodr fynempdz Haluarcz⁴
- J Stoppini iij aura bol. gaf Rolfur a Berghi firi saal sinæ ok Gautz a Berghi⁵
- J øfstæ ok austastæ Sudræimi øyris bol gaf Eifuindr a Sudreimi
- J Pueittum j nørdstæ gardenum iij aura bool. er lauk Aslæ a Ladhællu firi sacrilegium⁶
- Jtem j Æleuaghom .v. aura bol gaf Jon a Æliuaghom sæm fol. 55. b. 2. sworo Paal a Hyrtø⁷ ok Bendict Taparsð
- Jtem j samr jordh .v. aura bool gaf Hakon Sumarlidzð fædr sinum ok sik til artida haldz
- J Sudræimi j nedzstæ gardenum ok synzstæ .v. aura bool. gaf Lifuæ a Sudræimi⁸ firi sik ok bonda siin Kolbiorn Brat ok Sigridh dottor. hennar ok Gudbrandr maghr hennr afhendi firi os.
- Jtem anno domini m^o ccc^o nonagesimo v.^o teedde os sif Gud- 1395.
pormer⁹ at þessr iardr komo til prestbordsens a Fraunum

¹⁾ Maaske Erling Reidarssøn 1359, se Dipl. Norv. III. No. 298—300, jfr. m. 494.

²⁾ Uden Tvivl ham, der forekommer paa Eker og i Lider i sidste Halvdel af 14de Aarhundrede, se Dipl. Norv. II. No. 451 og 552; III. No. 298—300, 337 og 494; IV. No. 676 og VI. No. 343. Han maa ikke forveksles med Jon Bjernessøn i Thorælfegaard i Oslo, † c. 1388, se Dipl. Norv. IV. No. 551 og ellers oftere.

³⁾ Se Dipl. Norv. II. No. 446.

⁴⁾ Forekommer 1377—95, se Dipl. Norv. II. No. 450—51, IV. No. 580 og 643.

⁵⁾ Gant Haavardssøn paa Berg 1359, se Dipl. Norv. III. No. 298; om Rolf paa Berg se ovenfor S. 92, Note 1.

⁶⁾ Her følge 3 udraderede Linier.

⁷⁾ Maaske Paal Gudthormssøn 1399, se Dipl. Norv. IV. No. 702.

⁸⁾ Se Dipl. Norv. II. No. 451?

⁹⁾ Sira Gudthorm Valterssøn, Prest paa Frauner i Lider, forekommer mellem 1377 og 1392. Dipl. Norv. II. og IV.

sidhan han kom til Fraunæ. ok varo ekki inscruuadar j
registrum

Fyrst j Vallastadum h. m^e. b. gaf Þorgeir a Aske firi sik ok
kono sinæ

Jtem j Gunna rudi m^e. bol gaf Ormf Andresf

J Vefrostadum ij aura bol gaf Bendict a Naustum

J sydræ Landfalle øris bol. gaf Klemett^e a Røynskoghe

J Nikulos rudi nædræ gardenum h. m^e. bol. gaf Jon j Hælgarudi¹
firi saal fadhur sins ok modor. ok ij aura bol j samf jordh.
gaf Sighridh j Gyrido garde firi saal Tubba hwsbonda sins
Ok serdeilis ij aura b. j samf jord fek kirkian f^e h. m^{vv} b. j Brum
af Aslake a Bæruflo^t²

Jtem j Medal Vallum h. iij øris bool gaf Þorkiel a Vollum

J Høuikum øst^{vv} gardenum half m^e. bool ræint ok steint gaf

fol. 56. a. 1. Kristin a Sandakrum firi sik ok husbondæ siin Halu^uard.³

J nedsta Stoppini halfs øyris bool gaf Sighurd^e sind^ekolle

Jtem j øystræ Landfalle h. m^e bol. gaf Aulir a Sukku.

Jtem synsta Fiælle j Skogabygh h. m. boll. gaf Astriidh a Audighstadom⁴

Jtem j Stoppini nædzsta. ij aura boll. gaf Þorstæin a Brokom⁵ til aal-
tidha haldz

Jtem j Faudadale h m^ekf b. gafuo. Þorstein a Faudadale ok Astriid
kona hans swa at ij aura b. til Trandaby kirkju prestboll. ok ij auræ
b. hf til prestb.

Jtem j Reinaskoge sydra half mark^e boll. fek presten f^e half^e mark^e bol
j Merini ok serdeilis en j Reinaskoge syd^{vv} gaf Olafer Hakonf til
artida haldz fadf sins ok moder frv Elina⁶

fol. 56. a. 2. En þessar eignir atte kirkian seer til vmbota

J Arkuizlum xv. pe. faat .j. iij aura. bol.

J Strykpueit ij aura. bool.

J Sudræimi ij ørt^e bool.

J Mærini ij m^e bool, er nw bort skift f^e Reinskoge

J Væstraikum a Modeimi j midgard x. ørtog^e bol lauk Halu^uard^e
skoghf j tiu^unda værd

J Trandaby m^e bool lauk Kristin a Sandakrum⁷ j tiu^unda værd

¹) Jon Thoresen 1392, se Dipl. Norv. IV. No. 603, jfr. m. 591.

²) Jfr. Dipl. Norv. VI. No. 342? Se ovenfor S 93.

³) Se ovenfor S. 95 Note 3 og 4.

⁴) Astrid Reidarsdatter 1391, se Dipl. Norv. III. No. 494.

⁵) Thorstein Alfsson 1391—97, se Dipl. Norv. III. No. 494 og IV. No. 671, samt oftere ibid. II, IV, V. og VI.

⁶) Se P. A. Munch, Det n. Folks Hist. VIII. S. 166 f. — Tilføielse^uerne med 3 forskjellige Hænder fra 15de Aarhundrede.

⁷) Se ovenfor S. 95.

- J Sudræimi øfstæ j vestast[~] stofuonne h. m^o bol. gaf Þorder a Reidistadum
- J Audighstadum m^o. bol. lauk kungh Magnus j tiund
- J Giipstadum vj aura bool.
- J Flatanom iij aura bol. gaf Bendict a Sandakrum
- J Kaghastadum vidf Gullaa bergh xij aura bol. lauk Kietil a Lingnese firir iij m^o. ok .xx.
- Jtem j Landfalle vid Ræinaskogh h. m^o. bool. er kirkian fek af Lafrenz kirkju j Tunsbergi firir Midæim j Nioterø
- Jtem j Viikum h. øris bol til lysing^o sæm fyrsegir
- Jtem j Øyghiulstadum .x. aura bool. sem gaf hustrv Asæ Salmunda dotter¹ sem brefuet sæghir
- Jtem j Stoppini nædzsta ij aura boll gaf Þorstæin aa Brokom²
- Jtem j Reinskogh sydra .ij. marker boll fek kirkian firir .ij. marker boll j Merinj en presten fek hlf. marker boll j Reinskoge fyr^{da} ok þet meira sem Olafer Hakon³ þer j atte gaf han til prestækkiunna til arida haldz herra Hakons ok frv Elina³
- Jtem j Suærdstadom vi aura bool. er gefuet var til at halda vppi viigs- fol. 56. b. 1.
brant. gefuet prestren þer firir viigsbrant.⁴

LXVI

ecclesia n. dedicatio sancti Haluardi

15 Mai.

- Anno eodem atte Hwals kirkia swa mykit j eighnum til prestekiuner
- J Ilini vj .m^o. bool.
- J Mork ij m^oka bool
- J Huale hæfsældæ smørs ok .iij ørt^o .pe. ok .iiij. pe. veghnæ
- En swa mykit a kirkian ser til vmbota
- J Olofuo rudi h. øris bol
- Jtem vi. aura tol(!) vm Lidhir

¹⁾ Se ovenfor S. 94 Note 5.

²⁾ Se ovenfor S. 96 Note 5.

³⁾ Se ovenfor S. 96 Note 6.

⁴⁾ Tilføjelserne med 3 forskellige Hænder fra Beg. af 15de Aarhundrede.

LXVII.

9 Marts.

Sancti Olai dedicacio .vij. idus Marcij

Anno eodem atte **Husæbiar** kirkia swa mykit j eighnum til
 prestekiunnær

J Skirnastadum laup smørs

J Brunganese a Modæimi vj. 1. s.

J Sudræimi tolf. aura. bool.

fol. 56. b. 2. En þettæ aa kirkian ser til vmbota

J Sudræimi ij. aura bool. ok æin lut̃ tiund̃ af Husaby

LXVIII.

Sancti Michaelis

Anno eodem atte **Trandabiar** kirkia swa mykit j eighnum til
 prestekiunnær

J Haldingstadum vj. au^m. bool.

J Nordalum .v. au^m bool

J Hænnæimi iij au^m bool

J Vallum j Sindrisdalum viij ør. b.

J øystræ Hænnæimi øyris bool

J Helgha Hænnæimi øyris bool

J Barde Hænnæimi en øyris b.

J synzstæ Hænnæimi øyris bol

J Hauga rudi øyris bool

J Vpsalum j øfr^m gardenum øyris. b.

J nædræ gardenum h. øyris bol

J Rudi halfs øyris bool

J Ripum halft ørt^o bool.

J ollu Lindiase øyris bool

J Hællæimum øyris bool

J Trandæbø halfs øyris b.

J Huirfullberghum .ij. ør. bol.

J adrum gardenum ørt^o bol.

J Skieggiã rudi h. øyris b.
 J Tiærnum h. øyris bool.
 J Ingulfs rudi .h. øyris b.
 J Stadbek j ned[~] gardenum .h. ø. b. fol. 57. a. 1.
 J øfra Stadbek ij ørt^o ok kolnesker peninger
 J Þiodastadum ørtogh ok kolnesker peninger
 J adrum gardenum ij ørt^o b. ok kol(nesker) pe.
 J Bøø ørt^o bool.
 J Æikaberghi xv .pe.
 J Tymftum h. øyris bool
 J allu Grafdale h. øris bool
 J Þuæt h. ænners øyris bool
 J øfræ Grødestadum ij ør. b.
 J nedræ gardenum .h. ørt^o bol
 J øfstæ Vpsalum øyris bool. gaf Hælga husprøy a Hælleimum
 Jtem j Fauda dale ij aura b. sæm finz j Frauna kirkiu rækinskap

En swa mykit aa kirkian seer til vmbota
 J Onastadum .iij. au[~] b.
 J nedræ Huirfuilbergum h. ø. b.
 J Lindi aase ørt^o bool.
 J øfra Huirfuilbergum øy. bol.
 J Hænnæimi øf(s)ta øyris bool.
 J Þueit øyris bool.
 J Ingulfs rudi ij ørt^o bool.
 J Stadbek .xv. pe. bool.
 J Vpsalum h. øyris bool
 J Illuga rudi ij ørt^o bool
 J Olofuo rudi øyris bool.
 J Rudstad j Suangsase .h. øy. b.
 J Hangarudi .v. aura bool
 J Hælleimum hælfs øyris bool gaf Alfuer j oystasta gardenum fol. 57. a. 2.
 J Fokolsdalum h. iij øyris b. gaf Hakon a Vpsalum.
 Jtem gaf Ketil a Lyngnese [jtem¹ j Grødestada mork j sinæ hælfð
 til kirkiumner bygningar vttan fiskin fríalsa j minni

*) Fra [halvt udraderet; bør udgaa.

LXIX.

Sancte Margarete

Anno eodem atte **Æggia** kirkia swa mykit j eighnum til preste-
kiunn^r j nørðhræ Ræinaskoghe ij m^r bool.

J Hagha .x. au[~] bool

J nørðræ gardenum j Yxnum halft viij øyris bool

J Øfræ by .v. ørtog^r bool.

J Skiastadum ørt^r. b. j hvarium g(ardenum)

J Haughi iij au[~] bool.

En þetta aa kirkian seer til vmbota

J nedzstæ Sudræimi j øf[~] stofuonne vij au[~] bool

J øfsta Stoppini h. v. øy. b.

J nørðræ Aske iij au[~] b.

J Ignstadum h. øyris bool

J nørðasta Landfalle ørtogha bool.

J Medallandfalle h. øy. b.

fol. 57. b. 1. J synzstæ Yxnum øyris bool ok annat øyris bol gaf Benedict
a Naustum

J Porestadum øyris b. ok h. v. pening^r bool

J Hialmæng firir vttan Hagha halft ij øyris bool.

J Langæimum a Æikium .ij. ørt^r b.

J Olofuo rudi a Æikium øyris b.

LXX.

10 April.

Sancte Marga(re)te et Haluardi dedicatio iiii^{to}
ydus Aprēlis

Anno eodem atte **Syllingadals** kirkia swa mykit j eignum til
prestekium^r.

Prestbolet alt Kirkiu rudh iij m^r bool.

J Solbergum .x. au[~] bool.

J Skæidi ørt^r bool.

J Holz mork .h. loypi smørs
 J Gudrams rudi h. loypi s(mørs)
 J Huamme iij au[~] bool
 J Æik .x. au[~] bool
 J Gunna rudhi .xv. pening^s b.
 J Syllingum ørt^s bool
 J Draghe ij ørtog^s bool.
 J Illuga rudi ørt^s bool.
 J Asdølo ørtoga bool
 J Hirtu ij. ørt^s b. j nørdræ gard(enum)
 J Bakka rudi fim faat j .v. ørtogha bool
 J Æingium fim ørtoga bool
 J Roalz Eingium fim ok h. øy. b.
 J ladre iiij ørt^s bool
 J Fughla rudi tuæggia au[~] bol.
 J Skutastadum .h. m^s. bool
 J nørdræ Skutastadum h. ørt^s b.
 J medalgarde iij au[~] bool.
 J austgarde half loypi smørs
 J Rudi ij ørtoga bool.
 J Breidu viik h. loypi s(mørs)
 J Horne iiij ørt^s bool.
 J Brekko øyris bool.
 J Nakka rudi ørt^s bool
 J Skiæggia rudi h. ørt^s bool
 J Brekko h. m^sk^t bool gaf Jon Þoraldæf¹

fol. 57. b. 2.

En swa mykit aa kirkian seer til vmbota.

J Kornærudi half .m^s. bool.

J Skinnara Suang iij au[~] b.

J Tofuo rudi ørt^s bool.

J Brekko .v. au[~] bool gaf Jon Þoraldæf¹

J Kolz æng ok j Orms æng m^s lunnyndum þeim sæm til gaf

Asle a Ladhældum firir sik.

Jtem j nørdræ gardenom j Hyrtto ij au[~] boll

¹ Mon Ridderen Hr. Jon Thoraldsøn, der levede omkring Midten af 14de Aarhundrede, se Dipl. Norv. II—V.

LXXI.

30 Juli.

**dedicacio in crastino sancti Olai
Sancti Olai et in crastino dedicacio**

ij m^a ti(und). Eodem anno atte **Skoga** kirkia swa mykit j æignum til preste-
kiunn^a.

J Holmenum .m^a. b.

fol. 58. a. 1. J Lindeimi synzstæ vj. au[~]. b. er kirkian fek *firir* vj. au[~].
bol. j Eilina holte.

J Gunnars rudi .v. au[~]. bool.

J Soleimum ij au[~] bool

J Kieldu aase h. annfs øy. b.

J Dælo xij aura bol.

J Sighmundastadum øyris bol.

J Grytu bakka h. øyris bool.

J Eidhinu halfs øyris bool.

J Væstæ Rudhi ij au[~] bool.

J Asenum halfs øyris bool.

J Hælom ørtog^a bool.

J Dale iij. au[~]. bool.

J Stapuls rudi ørtog^a bool

J Holmenum sydræ øyris bol.

J Flatanum øyris bool

J Aby halfs anners øris bol.

J Pronda rudi v. ørt^a bool

J Troghstadum øyris bool

J sydra Holmenum øyris bol.

J nørdræ Steini .x. ørt^a. b.

J Gunnu rudi .v. ørt^a bool

J Æik iij ørtog^a bool.

J Furum øyris bool.

J Hanauala h. øyris bool.

J nørdræ Hanauala ij. au[~]. b.

J Andres rudi iij ørt^a bol.

J Suartarudi ij ørt^a bool

J Bolstadum j medalgardenum iij ørtogha bool.

J Merdenum m^a. b. *firir* saal. Ormsteins a Øygiulfstadum¹

¹) D. e. Ormstein Thorkelssøn, Aasa Salmunds datters første Mand,
se næste Side Note 2.

- J Sigmundastadum h. m' bol *firir* saal Gudulfs
 J Gulla nørstæ j Liidum iij an[~] bool. gaf Jon disur til aartida
 haldz.
 J Skritusætre iij au[~] bol j Myrahuarfue gaf Olafuer a Bakka. fol. 58. a. 2.
 til artida haldz.
 J Skiælreimi. j nedzstæ gardenum ij au[~] bool. afhendi Swein
 Amunda¹
 J Soleimum j øfstæ gardenum .ix. au[~] bool til æuelegs artida
 haldz ok bœna haldz hustrv Ase Salmu(n)da dott'. Ormsteins.
 Vlfuildu a Þrondzstadum. Þorkiels j Guðleiks rudi Sigridu
 kono hans ok Rognu ok Joons kuus. er þa kuit jorden
 Ryduløsi sœm brefuet sæghir ²

A krossen h̄f iijj ørt' bool j Swarta rudi. En Mari rodhan
 øyris bool. ok annet Olafs rodhan.
 Jtem j Þorda rudi ij ørt' b. er gaf Einar a Jadre til Olafs
 rodonne. ok ørt' bol. j samre jord. gaf Groa a Lindeimi
 Jtem j samre jord. ij ørt' boll gaf Gudriid ibidem

En þetta a kirkian seer til vmbota j Solleimom j øfsta gardenom .x.
 aura boll gaf Asæ Salmunda dotter sem brefuet seghir.³

LXXII.

fol. 58. b. 1.

Sancte Marie dedicæto vij die Marcij

7 Marta.

xij. m'.

Eodem anno atte Sandinar kirkia swa mykit j eignum til
 prestekiunner. tiund.

Prestbolet alt iijj m'ka bool

Jtem j nørdræ Søndini iijj m' bool

J øfræ Bondini h. m' bool er prestren fek *firir* Kofstad

J Orsnese øyst[~] ij ørt' bool.

J vest[~] Ormnese halfs øyris bool.

¹ Formodentlig Ham, der nævnes 1386 i Dipl. Norv. IV. No. 528.

² Se Dipl. Norv. IV. No. 351 og 660, samt P. A. Munch, D. n. Folks
 Hist. VIII. S. 171.

- J Saxa rudi halfs øyris bool
 J Abø ørtoga bool
 Jtem alt Hadaland xij au[~] bool
 J Skuggarudi ørtog^a bool.
 J Jadre iiij ørtog^a bool
 J Grytubakka nædra h. øyris b. ok annat h. øyris bool gaf
 Garder f^a saal Gudruno kono sinni ok sina.
 J Løysu half m^a bool
 J Bys rudi øyris bool
 J Hagha ix. au[~] bool.
 J Fialleno syst[~] ørt^a bool.
 J Dyllubergi half m^a bool.
 J Stokkom .xx. au[~] bool.
 J Kleifua rudi h. øyris bool.
 J Haldors rudi j Nya kirkiu sokn viij ørt^a bol. gaf sið Loden Klemt^a
 J Bondini i nædræ gardenum .v. laupæ land. ok bætt en fiordong
 j mylnonne, er gaf Ifuar rædesmader.¹ ok veer samþykkt nu
 til prestbordsens.
 J Skoghe xiiij ørt^a bool. gaf. Griotgardr h. m^a bool ok ørtog^a j
 samre jordh gaf Randiid husprøy hans
 fol. 58. b. 2. J Myrum iiij ørtog^a bool gaf Biorn bonde f^a saal sinæ ok Olafs
 sunar sins
 J Leirbergi a Æikium ij au[~] bool swa at annat øyris bolet er
 j þeim gardenum er atte V(lf)uilla a Þrondzstadum² f^a Austrini
 a Hudrimum er gaf Þoraldr bonde a Sæluikum
 Jtem j Manz aase j Þrygstadha sokn a Frøylandum .x. au[~] bool
 er gaf Raghnila .a. Madhrupueit f^a lægrstad siin
 J Fiaka rudi er sumir kallæ Holms rudh laups land sialf bygd
 jorden f^a fulla skyld.
 Jtem Gunnæstad j sydra gardenum j væst[~] stofuonne ij au[~]
 bool.
 J Jadhtr j nørdræ gardenum iiij ørtog^a b. gafuo Kolbiorn ok
 Vergester (3: Vgester?)
 J Flatanum j Lidhum h. m^a bool [gaf Haluader Tubbasum til
 artida halz. ok j samr jord øyris b. gaf Aslakr a Sandakrøm
 broder hans til sæuelegs bønæ haldz³

¹) Se Dipl. Norv. VIII. No. 286.

²) Se ovenfor S. 88 Note 5.

³) Se ovenfor S. 95 Note 3 og 4. Fra [synes tilskrevet lidt senere
 over Radering.

J nœrdræ Gotu j Sondini sokn iij au[~] bool gaf Astridh Griotgardz dott' f^r sik ok brodor sin
 Jtem fiordongen j Fiskini j Skiæruika laghe ok fimtungen j þeim þridiungenum er Borghar a j Kuærnhemarsnese gaf sið Eiuindr Olafsf¹ ok fðeilis atte kirkian fyr þridiungen.
 J Skaldæreimi j Skogabygd j nedzstæ gardenum .ij. au[~]. bool gaf Gudulfu^r ok Ragnilda kona hans til æuelegs artidhæ haldz.
 J Øygiulfstadum j Lidum .x. aua b. gaf hustrv Asæ Salmunda dott' til artidahalz sæm brefuet seghir.²

Her mangler et Blad indeholdende Slutningen af Jordebogen for Sande Kirke samt Begyndelsen af

LXXIII.

Straums kirkia

øyris bol lauk Hælgæ a Æik f^r tiund fol. 59. a. 1.
 J Kros gardenum øyris bool lauk Haluadr^r a Sundby
 Jtem j Kin øyris bol lauk Halzstein a Berghum.
 J Myrum j Straums sokn vj au[~] b. gaf. hustru Asa Salmunda dott' kirkiumne til vpbygningar²
 Jtem j Næstaby ij au[~] boll gaf Tholleifu^r a Tymberaase oc Signi husprøy hans
 Jtem j Sculaberghi iij marka boll gaf h. Omund Bolt oc Henrik Gærst halft til krossen oc halft til kirkiuma bygningar³
 [J Spyuteberg⁴

LXXIII.

Sancte Marie dedicatio prima quarto ydus mensis 12 Juli.

Julij que nunc translata est in octauum diem.

videlicet ad profestum Margarete virginis 19 Juli.

Anno eodem atte Hofs kirkia a Hudrimum⁵ swa mykit j eignum til prestekiunn⁶

¹) Uden Tvivl den i Dipl. Norv. VIII. No. 286 nævnte Sira Eyvind Bonde.

²) Se ovenfor S. 94 Note 5. — Om andet Sande Kirke vedkommende Gods, se Dipl. Norv. V. No. 782—83 og 800; VII. No. 454; VIII. No. 380 og 396 samt Brev af 12 Januar 1544 sammesteds.

³) Se P. A. Munch, D. n. Foks Hist. VIII. S. 162—65 og Dipl. Norv. II. No. 614.

⁴) Fra [med Haand fra 16de Aarhundrede.

⁵) Ved Foden af fol. 59. a. er tilføjet med senere Haand;

Prestbolet alt ij m' bool ok allæ Ladusængena sæm sidara meir
sæghir

J Berghum m' bool

J Nordby xij au[~] bool

En j adru Nørdby øyris bool

J Stokkum vj au[~]. bool. bæde steint ok reint. ok fdeilis j
samre jordh. øyris bool. ok ij øyris bol. er prestren fek f'
þi Suein biole hafde gefuet j Holtæbrekko

J Dufwstadum ij au[~]. b. ok j adrum gardenum øyris bool

J Kidingstadum øyris bool j øyst[~] gardenum. ok fdeilis half
m'k^r bool. ok j væst[~] gardenum ij aura bool.

fol. 59. a. 2. J Viuldastadum nedræ øyris bool en j øfræ øyris bool.

J Sæm øyris bool.

J Austrini sydræ ørtog^r bool.

J Byrghirs rudi ij ørtog^r bool.

J Badu rudi ij ørt^r bool.

J Husaby øyris bool

J Æikær hofde ij au[~] bool

J Solberghum .xv. pe. bool

J Filipueit h. ørtog^r bool

J Skytilsuika rudi h. iiij øyris b.

J Ramuikum øystræ ij ørt^r bool.

J Litlu þueit h. øyris bool

J Þorgardz rudi h. øyris bool.

J Grafwm h. øyris bool.

J Siggæ rudi xv. pe. bool

J Sundbø øyris bool.

Jtem j Hælga rudi j Liidhum ij. au[~]. b. gaf Olafu^r a Þofto

J Skota rudi j Røykina sokn ij au[~] bool

J Þores þueit nørdræ .h. m'. b. gafuo Þorgyls a Þrondz stadum
ok Kolbiorn sun hans¹

J Krosgardenum halfs anners øyris bool. gaf Olafu^r j Krosgardenum
f' sik ok Gyridu kono sinæ ok øyris bool aatte prestbolet ad^r

1414.

Anno domini m^ccdxiiij^o

Skal her gæretz til abudhæ a huerium iij arum til viij merker pen-
inga oc halde vpe rudning grindum oc gardum eftir þui sem ræt
ær. Ok haldæ vpe husom m^r torfualum oc windskeidum oc dro-
palansom

) Se P. A. Munch, D. n. Folks Hist. VIII. S. 164, 170 og Stamtavlen
No. 2.

- Jtem** j Krosgardenum hlf. m^o. bool er gaf Þorgyls Asulfs¹
[f^o sigh ok Signi kono si^o ok sidan var kirkjunne dømt
J Hagha iiij ørt^o bool. ok øyris bool j Folkastadum sæm gaf
Ingibiorgh
J Birki aase iij au^o bool j Askæ sokn m^o ollum lunnnyndum.
ok forsen þen øfræ f^o nordan Þrondarudh gafuo Ogmund^o a fol. 59. b. 1.
Jnglingstadum² ok Ronnogh kona hans til bøna haldz
J Bennulfstadum ij ørt^o bool
J Þorgardz rudi h. øyris bool
Jtem Laduængena vid^o prestbolet her, gaf halfuæ Þorkiæl a
Kidingstadum æn adræ halfua Þrond^o Biærna³
Jtem j Frøypueit j Myrahuarfue ij au^o. bol. gaf Sigurdh^o a
Frøypueit ok serdeilis h. øyris b. athendu ærfuinghir Elinæ a
Frøypueit⁴
J Straumi næst austan at Lidæsundi ij au^o bool. f^o saal Giurdz
a Huale ok Aso kono hans⁵

En þettæ atte kirkian seer til vmbota

fol. 59. b. 2.

- J** Grafwm øyst^o iij au^o. bool gaf Ingiridh a Ramfnuikum
Jtem j synztæ garde j ladre vii au^o. bool. gaf Vluildæ a
Þrondastadum⁶
J Øystrini j nødræ gardenom j øyst^o lutanum iij aura bool
lauk Reid^o a Sæme f^o tiund
J Haga hals ænners øyris bool lauk Bryniulfu^o lensman^o f^o tiund
J Rudi j vestræ g(ardenum) ij au^o bool lauk Reidar Þolfs⁷
f^o skadhagiæld ok tiund
J Filipueit v. ørt^o bool gaf Haluad^o a Skytiuls viik
Jtem j Sudræimi j Liidum j øfsta ok synztæ g(ardenum) h.
m^o b. lauk Odd^o a Litlæpueit f^o. xvj. m^ok^o pe. ok m^ok^o
bool j Dotool a Hudrimum m^o ollum lunnnyndum vttan gardz
ok jwnnan badhar jardennar. lauk Odd^o fyrnæmf^o en Dotool
f^o sextan m^ok^o pe. ok v. aur^o m^o samþykt Brynildu hus-

¹) Fra [tilskrevet i Margenen med nyere Haand. Den hele Notits er skreven over en Radering.

²) Jfr. Dipl. Norv. IV. No. 769.

³) Mon ham, der ofte forekommer i Oslo omkring Midten af det 14de Aarhundrede, en kort Tid ogsaa som Lagmand?

⁴) Her følger en udraderet Linie. Det meste af Tilføielsen skrevet over Radering.

⁵) Her følger et Par udraderede Linier.

⁶) Se P. A. Munch, D. n. Folks Hist. VIII. S. 169 f.

⁷) Jfr. Dipl. Norv. III. No. 444 og VI. No. 810.

prøyu sinni. varo þr neer sira Haluadr Gudleifs¹ koorsbrodr
 vaar sira Gregorius. Eifuindr a Ramfnuikum² Þorgær a Þofto.
 ok fleiri godf men af soknenne.

Jtem Kneamar j Straums sokn ij au[~] bol j synsta gardenom oc j nædræ
 stofwunne

Jtem j Jædhre j nørðr gardhenom j Sondene sokn mærl³ boll gaf herre
 Omundr Bolt⁴ halft til kirkiune vpheldhis oc halft til prestbordzsens

fol. 60. a. 1. Jtem a krossen j synzstæ Hneamf ij au[~] bool. j nædzstæ
 stofuonne

LXXV.

vij m^e Anno eodem atte Røykin⁵ kirkia swa mykit j æignum til
 tiund. prestekiunner

Prestbolet alt iij m^e bool

J Traunusætre iij .m^e. bool.

[J Askastadum h. øyris bool⁴

J Kios øyris bool

J Musa rudi h. øyris bool.

J Kals rudi øyris bool ok særdeilis j samf jord h. m^e. b. gaf
 Olafuer a Myrum⁵ f⁶ sik ok Aaso kono sina til bønahaldz

J Rudi nørdræ h. øyris bool ok fdeilis øyris b. j Rudi gaf
 Aghadr a Kioos⁶

J Grof iij ørt⁷ bool.

J Aulfuin halfs øyris bool. j sydræ gardenum

J Gudporms rudi øyris bool, [ok fdeilis annat øyris b. gafuo Ambe
 a Groninj ok Sigurdir Haluadr⁷

J Glænnu .v. aura bool

J Biarnulfstadum h. ij øris b.

J Gloosliid h. øyris bool

¹⁾ Halvard Gudleifssøn forekommer stadigt i sidste Halvdel af 14de
 Aarhundrede og var 1407 Erkeprest, se Dipl. Norv. I—VI.

²⁾ Han levede endnu 1404, se Dipl. Norv. III. No. 573.

³⁾ Se ovenfor S. 105 Note 3.

⁴⁾ Fra [overstrøget i Codex.

⁵⁾ Se Dipl. Norv. IV. No. 476.

⁶⁾ Agad Reidarssøn erhvervede 1378 14 Øresbol i Rud, se Dipl. Norv.
 V. No. 309.

⁷⁾ Fra [tilskrevet over Radering.

J Gærpini h. øyris bool¹

J Hæggenne ij au[~] b. j sydra gardenom ok fdeilis h. øyris b. sem kom
f^o Askastad²

J Jacobslande halfs ij øyris boll. gamalt³

fol. 60. a. 2

J Daulfuin halfs øyris bool.

J Skota rudi h[alfs⁴ vj øyris bool

J Gællin halfs øris bool

J Maudr berghum [allu⁵ øyris bool.

J Galta rudi øyris bool

J Mosketo .xv. pening⁶ b.

Jtem j Jacobs lande halft v. øyris b. gaf Haldor [Þordz⁷ f^o sik ok
Elino kono sina⁸

J Skeidi j vest[~] gardenum h. m^o. bool ok fdeilis ij ørt⁹ bool.
Ok en serdeilis vij ørt⁹ boll gaf Haluadr a Skeidi f^o sik ok ko[~] si[~]

J nørdræ Husaby .v. ørt⁹ bool gaf Olafu⁹ Tubbað til bøna halz.

J Asakom nørdræ xij au[~] bool gaf Gardr ok Joron ok ij au[~]
b. j samr jordh. f^o saal Peters Jonsf.

Jtem j Askom sydra. twæggia aura boll. sëm seghiz at gaf Haluadr
prestson³

Jtem j nedzstæ Hænæimum øyris b. j Trandabiar sokn gaf
Eiuindr a Hofue

Jtem j Stokkum øyris bool gaf Groa

Jtem j Sæltinga liidh h. øyris bool gaf Biorn a Vange

J Gretto ij aura bol gaf Aasæ a Heggjunne til bøna haldz sëm
suoro Ambe a Groneinni ok Gudulfu⁹ a Heggenni

Jtem j Follastadum ij aura b. gaf Bryniulfu⁹ a Follastadum til bøna-
haldz.

Jtem j Bæstato ij. aura b. gafuo Anundir a Vangi ok Rangdiid kona
hans sem brefuet vaattar³

Jtem xij aura. b. j Flatum. gaf Ragnilda a Aulistadum f^o sik ok Þorer
bonda sin til bønahaldz. ok Þorer fyrdr afhendi j sin ytarsta tima
sëm sworet er. ok er all jorden

Jtem j Gellinj halft .v. øyris b. gaf Jngeborgh a Slimastadum sem
brefuet seghir

1) Tilføielsen ovenfor ved Gudthormsrud har først været skrevet her, men er senere udslettet og tilskrevet ovenfor med en noget nyere Haand.

2) Se ovenfor S. 106.

3) Notitsen er skrevet over Radering.

4) Fra [udslettet, gjælder maaske hele Ordet. vj er senere tilskrevet over Linien.

5) Tilskrevet over Linien.

6) Om Halvard Gardssøns Gave se Dipl. Norv. I. No. 860, jfr. m. IV. No. 476.

Jtem j Stufuum vij. aura. b. gafuo Alfuer¹ ok Joron aa Hanastadum.
 sœm sworet var. Ok fdeilis .ij. aura. b. j samf iord sœm prestbordet
 fek. af krossenom fif øyris b. j Skoppa rudi ok øyris boll j Hofue
 fol. 60. b. 1. Jtem j Kakastadum vj aura. b. er kirkian fek af Gunleike Anundaþ f² vj.
 aura b. j Iacobslande ok iiij. kyrlagh af inuentarium, m³ þui skilorde
 at fyrder Gunleik⁴ gaf ok afhende aft⁵ til kirkiana eft⁶ sit liif fyr-
 nemt vj aura b. j Iacobslande etc.
 Jtem j Kalrudi .h. m⁷ boll gaf Gregorius a Sandakre ok Ragna afhendi
 f⁸ saal hans ok Jons ok sina etc.⁹

En þettæ a kirkian seer til bygging¹

J Sæltinga liidh .h. m². b. lauk Haluardr a Sundby f³ tiund

Jtem j samf jordh vij au⁴ bool. gafuo Reidar ok Gunna kona
 hans

En þettæ atte krossen seer til lysis. j Hæggæimum øyris bool¹

J Skata rudi øyris bool

J Hnehamf j Straums sokn iij au² bool j synzstæ gardenum
 ok nedzstæ stofuonne

J nørdræ Husaby j Røykini sokn a Mari rodhan iiij³ ørt⁴ bool.
 til lysis. ok iiij ørt⁵ bool krossen. halft gaf Olafu⁶ Tubbaþ
 f⁷ sik ok kono sinæ

fol. 60. b. 2. J Gronini øyst⁸ ij au⁹ bool.

J Kioos .xv. pe. bool. gaf Asle a Ladællø

Jtem j Sæltinga liidh .ij. au¹⁰ bol gaf Haluardr a Sundby

Jtem j Dyfini iiij ørt¹¹ bool. gafuo Asæ ok Gudulfu¹² f¹³ saal
 Æilifs

Jtem j Aasakom øyris b. gaf Þoron a Lundum sœm suoro Kol-
 bein ok Peter

Jtem j Skoptarudi øyris (b.)

Jtem j Hofue væstra g(ardenum) øyris b. fek krossen þetta ij. aura b. af
 prestbordenø fif .ij. aura b. j Stufuum

¹⁾ Se Dipl. Norv. III. No. 448.

²⁾ Tilføielseerne med flere forskjellige Hænder.

³⁾ Her følger en udraderet Linie.

⁴⁾ Først har der staaet: sydræ.

LXXVI.

Sancte Marie et sanctorum Fabiani et Sebastiani**dedicatio in vigilia Andree**

29 Novbr.

Anno eodem atte Aska kir^kia swa mykit j eignum til preste-
kiunn¹

Prest(b)olet alt Røyrini. vttan halfs annⁿs øyris bool

J Haughum m^e bool sem ligg^e nest prestgardenum

J Stadbæk vj aura bool

J Bø ij. ørtog^e bool

J Daulin xij. aura. bool.

J Øykrini ørtog^e bool.

fol 61. a. 1.

J Gysistadum vj aura bool.

J Solbærgum vj aura. bool

J Grims rudi halft iij ørt^e b.

J Blæiku j øfr[~] gardenum øyris b.

J Brennes rudi øyris bool.

J Hausnastadum øyris bool ok fdeilis vj aura bool. sem gaf
Bersuein Bardaf²

J øfræ gardenum øyris bool.

J Furusætre halfs øyris bool.

J Lauka nese ørt^e b. af nedra gardenum

[J Reidastadum halfs øyris bool³

J Fiælle vj aura bool.

Jtem j Huale h. øyris bool. ok halfs annⁿs øyris b. j Huale gaf
Gunbiorgh.

J Hæneimum j Liidhum ij ørt^e b.

J Hagha halfs øyris bool

J Bø halfs øyris bool.

J Skogheimi øystastæ iij aura b.

J Vnastadum ij aura bool

J Skiærna rudi h. annⁿs øyris b.

J Æikabergi .v. ok .v. ørtog^e b.

J Arnæ rudi ij aura bool

J Ingulfs rudi h. øyris bool

¹) Jfr. ogsaa Dipl. Norv. II. No. 449; III. No. 410 og V. No. 319.

²) Forekommer 1344—55, se Dipl. Norv. I. No. 289; III. No. 276 og IV. No. 375.

³) Fra [halvt udraderet i Codex, se nedenfor.

- J Amoote .v. liispund salstz
 J Daulin øyris bool j Bergheims hærådhe
 J Flæskeimi .h. iiij øyris bool j Haslæims sokn f, saal Þorgiuls
 ok Jons a Gardlausu
 J Byrgini ij ørt' bool.
 J Bilianstadum øfr[~] h. m'. bool.
 J Ødstadum øyris bool.
 J Vakaase xij aura bool gaf frw Gudrun swa at vij aura bool.
 fol. 61. a. 2. j væst[~] gardenum ok .v. aura b. j øyst[~] g(ardenum) til
 æfuelegs artidahalz.
 J Hæggiædalum halfs annfs øyris. b. gaf Raghna a Sioastadum
 J Austrini j væst[~] gardenum ij aura bool
 Jtem j Austrini j øyst[~] g(ardenum) iij. aura bool gaf Þorstein
 a Askum Alfue brøðr sinum¹ til artidahalz
 J Solastadum .ix. aura bool j øyst[~] g(ardenum) gaf Niculos a
 Sioastadum til artidahalz
 J Øysteins stadum m' bool j vest[~] g(ardenum)
 J øyst[~] Vakaase h. m' bool. er prestren fek f xij aura bool j
 Haughum. j Tiumu a Væstfold
 J Skodini j Tunæims sokn vj. aura b. gaf Þorstein borkr til
 artida halz
 J Byrgini j Vesong j øyst[~] gardenum hefsældo bool. gaf As-
 biorn Þoruarz²
 J Arnulfs stadum øyris bool gaf Jnga a Høne.
 Jtem j Gileimur j nørðre g(ardenum) .iij. aura b. swa at prestren fek
 af kirkiune øyris b. f ij laupa land j Eidale er gefuet hafde Eighileif
 til eueligs bœna haldz .h. ij øyris b. gaf Anundr a Gudhini ok h. øyris
 b. fek prestren af sira Olafue f h. øyris b. j Reidistadum³
 Jtem j fyrnempdum Arnulfs stadum .v. pe. bool. ok ij ørtog' bool
 gaf Biorn a Bleiku ok þer m; Bassæ teighen vidf Ældu budir
 til artida haldz Biorns ok xv pe. bool j Arnulfs stadhum gaf
 Margareta a Askum
 Jtem j Bakka m' bool f saal Kolbiorna. Astridu ok sið
 Kietuils afhendi Eilifu' erfuingi þeiræ til æuelegs artida-
 haldz.

¹) Mon Alf Thordssøn 1871, se Dipl. Norv. V. No. 267.

²) 1352—77, se Dipl. Norv. III. No. 414; IV. No. 356 og 419. (jfr. V. No. 135 og VII. No. 118).

³) Den hele Tilføielse skrevet over en Radering, se foreg. Side.

Jtem allæ jordena Kodena m^r. bool gafuo arfuar Gudþorms
Bersueinfr¹ honum til æuelegs artidahalz ok Hakon ok frv
Eilin afhendo nw fr os

J Syllingum j synzeta gardinom m. b. gaf Hakon a Sioastadum fr
sik ok kono sina. till bønahaldz.²

J Leikuallum m^r. bool. gaf frv Eilin til artidahalz Hakona fol. 61. b. 1.
Stumpa. husbonda sins³

J Gislini j sydræ gardenom ij aura bool ok j øyst⁴ gardinom
halfs øyris b. gaf Þorgyls a Gislini fr sal sinæ ok Anstæins
sonar sins

Pesser jærder liggæ kirken til bygning⁵ sem her eftir sta scrifnæ

Jtem j Leikuallum halfua m. boll gaf frv Elin sem segizst til bygging⁶

En þettæ atte kirkian seer till lysing⁷ j Arnæ rudi ij aura
bool

J Bøø h. øyris b.

J Galta Rudzstadh h. øyris bool

J Hausnastadum j nædræ gardenum vij aura bool. gaf Berg-
suein Bardaf⁵

J Oose i Jgnadale⁶ ørtog⁷ bool.

Jtem til Sebastians altaf h. ij øyris bool j Hæggiædalum gaf
Raghna a Sioghastadum

Jtem j Austrini til Sebastians altaf øyris bool kœypti Þorstein
borker firi altarens peningæ

Jtem j Eid dale j Ho(l)meims sokn j Sigdale iiij laupa land fr saal
Eighileifuo ok Ragnitdo halft til huars en wer lagdum prestens ij
laupa land til kirkiuna byggingar fr øyris b. j. Gilæimum

[*J* Fidstadhum twegge hefsælle bol oc helften til hwars prestens oc kir- fol. 61. b. 2.
ken⁷ er nw byt j Bierke som ligger pa Ringerike

Jtem Redestad viij p^r solde Sigrid pa Gipstad gafs i pundz kaper kanne
af kirken for odalz quediū anno dominj mdxxix

1529.

¹⁾ Se P. A. Munch, D. n. Folks Hist. VIII. S. 166.

²⁾ Tilføielsen skreven over en Radering.

³⁾ Se ovenfor S. 96, Note 6.

⁴⁾ Tilføielsen skreven over en Radering; Stykket om Eiddal nedenfor
har nemlig først staaet her.

⁵⁾ Se ovenfor S. 111, Note 2.

⁶⁾ Senere Rettelse fra det oprindelige Ingadale.

⁷⁾ Fra [skrevet med Haand fra Slutningen af 15de Aarhundrede;
herfra og til Enden af Stykket med Haand fra 16de Aarhundrede.

LXXVII.

9 Marts.

Sancte Marie dedicacio ix^o. die mensis Marcij

Anno eodem atte **Tunælms** kirkia swa mykit j eighnum til
prestekiumf

Prestbolet alt x. aura b. Biorku

J Kolsbergi vij aura bool

J Bakka vj aura bool

J Furu sætre ørt' bool

J Fraunum .v. peninga bool

J Ringin øyris bool.

J Øykrin ørtog' bool.

J Gatu iiij ørt' bool

J Posuallum h. øyris bool

J Buttarudi iiij ørt' bool.

J Vadin øyris bool en af adrum gardenum øyris bool

J Stofuin øyris bool

J Skodin h. øyris bool.

J Bryn .v. ok iij aura bool

J nødræ Stofuin øyris bool

J Honnini j badom gardunum halfs øyris bool

J adru Skodin j iiij ørt' bool

J Esin xv peninga bool.

J Biaræfni iiij ørt' bool.

J Løykini iiij ørtog' bool

J Vange øyris bool.

J Gronini ij aura bool. ok ij aura bool j samf jord gaf Þora
a Haugum

J Bilianstadum iiij ørt' bool.

(Her mangle nogle Blade i Codex, som, foruden Slutningen af
Tunheims Kirkes Jordebog, ifølge Registret endvidere indeholdt Jorde-
bøger for følgende Kirker:)

LXXVIII.

Haslælms kirkia.

LXXIX.**Akers kirkia.¹**

LXXX.**Margaretto dals kirkia.**

LXXXI.**Hofu inar spitali.²**

LXXXII.**Østra lutum Osloars profastedøme.³**

LXXXIII.**Skæidis kirkia.****(Begyndelsen, angaaende Prestens Jordegods, mangler).**

¹) Jordegods tilhørende Presten og Kirken nævnes i Dipl. Norv. III. No. 7, IV. No. 559 samt V. No. 564 og 665.

²) Se Langes Klosterhistorie (2den Udg.) S. 487 og Dipl. Norv. III. No. 522.

³) Provstiet har urigtigt faaet særskilt Nummer; muligens har den manglende Fraunar kirkia staaet her og er bleven glemt i Registret. Efter en anden Kilde meddeles nedenfor en Jordebog for denne Kirke.

- fol. 62. a. 1. En þetta atte kirkian seer til vmbota fyrst
 J Stigandzstadum øyris b. sem kirkian fek after f^o øyris b. j Dali¹
 J Stufnum m^o. b. er kirkian laut mote Audarudi
 J Midsio i øyst^u gardenum .x. aura b. som gaf Anstein a
 Lundi halft til huars sëm sworo sið Porer ok Jon Petðs²
 Jtem halfua Aaros h. m^o. b. gaf Rolfu³ Paals son.
 Jtem h. iij øyris b. j Øyghiastadum j Þrygstada sokn j nørðr^u
 gardenum gaf fyrnempðr Findr
 Jtem j Þorgardz rudi j Sandzstigi øyris b. ok j Sodzstadom
 a Valom ij aura b. laut prestren mot þessom iordom. Viuul-
 stader. Drymbuls þorp ok Æng.
 Jtem j Hundulfs stadom øyris b.³
 Jtem j Stiganzstadum iij. aura b. lauk Þorkiel a Dale f^o
 tiund
 Jtem j Bøle øyris b.
 J Haughum ij aura b.
 Jtem j Nese øyris b.
 Jtem j Aust'sandom .v. aura b. gaf Einar a Vale. ok Jon afherndi
 fol. 62. a. 2. sidan ok er Jone anuardat aft^o j mote øyris b. j Kalz rudh.
 Jtem j Siiktuns rudi vj. aura b. gaf Haluardr a Austðsandom
 ok Gunna kona hans
 Jtem j Bøle
 Jtem j Stigandzstadum vj aur^u boll sem gaf Porer a Ramstadum etc.

LXXXIII.

27 April.

Sancte Margarete .v.^o kalendas Maij

Anno eodem atte Norbiar kirkia⁴ swa mykit j eighnum til
 prestekiunn⁵
 J Lofs rudi m^o. b.
 J Too h. m^o. bool
 J⁵ rudi viij ørt^o b.

¹⁾ Fra [senere tilskrevet over en Radering.
²⁾ Mon ham, der nævnes 1346 i Dipl. Norv. IV. No. 300?
³⁾ Jfr. Dipl. Norv. III. No. 296.
⁴⁾ Jfr. Dipl. Norv. III. No. 296.
⁵⁾ Aabent Rum i Codex.

J Tyrduløysu vj aura b.
 J Rampnstadom vj aura b.
 J Ælgiartuni ij aura b.
 J Moo h. m°. b.
 J Saade .v. ørt° b.
 J Kaxa rudi halfs øyris b.
 J Solbergum halfs øyris b.
 J Folghanæfui h. øyris b.
 J æng einni vidf Gærdasio ij au~~ forn~~

En þesf iard° atte kirkian seer til vmbota
 J Tomptum v aura. bool.
 J Kirkiu rudi m°. b.
 J Nauzþuæt iij aura. b.
 J Ælgiartuni iiij ørt°. b.
 J Kadhe øyris. b.
 J Liidh øyris bool
 J Pukastadom h. øyris. b.
 J Ambarudi h. øyris. b.
 J Randeimum nørzsta j Vestbiar sokn øyris. bool.
 Jtem Røiadall. vj aura boll.

fol. 62. b. 1.

LXXXV.

Apostolorum Petri et Pauli dedicatio iiij kalendas Februarij

29 Januar.

 viij m.
 kaup.

Anno eodem atte Krakastada kirkia swa mykit j eighnum til
 prestekiunnf fyrst
 Vestræ garden a Krakastadom iij. m°. b.
 Jtem er nw nykommet vndir prestbordet alf øystri garden vttan
 eit øyris bol
 J Austrudi ix. au~~. b. ok øyris b. j vestræ gardenom

- J litlæ Misseimi¹ j vest[~] gardenum ix. au[~]. b. en j øyst[~] h.
 vj øris b.
 J Fraunu nørdræ ij au[~]. b.
 J Skræpæimum iiij ørt^o. b.
 J Skadstadum vj au[~]. b.
 J Glamoslette xij au[~]. b. alla jordena
 J Vange .v. ok .v. ørt^o. b.
 J Rudstad j Nesodda ij au[~]. b.
 fol. 62. b. 2. J Freetstadum nørdr[~] gardenum h. øyris. b.
 J Bakka øyris bool
 J Sokkenby øyris b.
 J Nese øyris bool
 J Hardstadum ij au[~]. b.
 J Hiærranda rudi ij ørt^o. b.
 J Austby ørt^o bool
 J Biarstadom ørt^o. b.
 J Tomptom iiij au[~]. bol reint ok steint²
 J vest[~] Myrum ørt^o bool.
 J Dyra rudi xv. peninga b.
 J øyst[~] Brekko ørt^o bool
 J Karlsmyri xv. peninga b.
 J Biærtz rudi ørtog^o b.
 J Solbergum halfs øyris. b.
 J nørdræ Holte ørt^o. b.
 J sydræ Fraun h. ørt^o. b.
 J Steinoro rudi ørt^o b.
 J Leifuastadum a Vimum h. ørt^o. b.
 J nørdræ Ase h. øyris. b.
 J Kyrpu rudi h. øyris. b.
 J Grakalz rudi xv peninga b.
 J Haugum j Aas bygd h. ørt^o. b.
 J Auda rudi h. ørt^o. b.
 J Syftunum j øyst[~] gardenum øyris b. gaf Gunnar fiwil fek
 kirkian j mot øyris bool j Hialle³

¹) En næsten ulæselig Notits om østre Misseim findes nederst paa Bladet; den indeholder formentlig det samme, som findes nedenfor paa fol. 63. a. 1.

²) Se Dipl. Norv. I. No. 275, jfr. m. V. No. 199.

³) Ved denne Notits findes et Mærke, der henviser til Notitsen paa følgende Spalte. Se Dipl. Norv. I. No. 1121; IV. No. 1036; VII. No. 344 og 784 samt Breve af 29 Oktbr. 1558 og 16 Decbr. 1559 i Dipl. Norv. VIII.

J væst¹ Leifuastadom h. m². bol gaf Loden a Mork f³ sik ok kono sinæ sua at þr skal lukaz af øyrir forn huart aar til bōna haldz ok se sialftekin jorden¹

Jtem j øyst¹ Leifuæstadum ij au¹. b. gaf Amunder a Mork² f³ sik ok Olofuo kono sina. halft til huars en ver lagdum alt til prestbordsens after f³ Sudræim. ok se sialftekit þr ij au¹. b. f³ halfua skyld.

gaf Ommundr Reidaræ ij aura boll j væst¹ Leifuastadom fore sall sina ok Gunildæ kono sinne

J Gotu vj au¹ bol. gaf Basse a Vale³

fol. 63. a. 1

J Misseimi litlæ øystra v. au¹. b. tok kirkian þr aft³ f³ ij au¹. b. j Austansio ok ij au¹ b. j Alfæimum gaf Asbiorn a Misseimum⁴ j reiknado halfs øyris bole er gaf Þorstein⁵

Jtem j Syftunum j vestægardenum⁶ ij au¹. b. gafuo Tofue a Vnadam⁷ ok Steinar logman, ok took kirkian þr j mote h. ij øyris b. j Austby.

J Kræppo j Þrygstada sokn m² b. fek kirkian j mote ij au¹. b. j Þorpe, ij au¹ bool j Languliidh, ij au¹ b. j Liidh ok ij au¹. b. j Dyra rudi

J Hællurudi halfs øyris. b. fek kirkian þr j mote halfs øyris b. j Sigurda rudi

J Liid vidr Auduna bōle h. m² bol. gaf Peter a Leifuastodum

J Vange ij marka bool gaf Gudrun Gunnulfsdott⁸

J Eng xiiij au¹ bol gaf Þoræ Askæls dott⁸ f³ saal fadur sins ok adr sinne foreldra ok barnæ sinna saal er þr bref f³ gort, ligg⁸ j Krækastada kirkju

En þettæ atte kirkian seer till vmbota

fol. 63. a. 2.

J Hialle .x. ærtoga boll. er kirkian fek f³ xiiij aura boll. j Sudræimj oc þr m² fek kirkian .x. kyr sæm brefuet seghr ok øyris. boll. j Hialle atte kirkian fyr.⁹

J Myrum xi ørt⁸. b. gaf Anbiorn Suæinsf j øyst¹ gardenom

¹) Se Dipl. Norv. VIII. No. 247 og V. No. 255.

²) Levede 1365, se Dipl. Norv. V. No. 255, jfr. m. VI. No. 306.

³) Mon den samme som Basse Prestbroder, der forekommer 1332, se Dipl. Norv. II. No. 197.

⁴) Nævnes 1332, se Dipl. Norv. II. No. 197.

⁵) Kan vel neppe være den samme som Thorstein Eyvindssøn, der forekommer endnu 1409, se Dipl. Norv. V. No. 465.

⁶) Se foreg. Side, Note 3, jfr. med Dipl. Norv. III. No. 296.

⁷) Han var død før 1381, se Dipl. Norv. VI. No. 306.

⁸) Notitsen er skreven over en Radering; derpaa følge nogle udrædede Linier.

- Jtem fdeilis j Myrum ij ørt^e bol gaf Asbiorn j Sudræimum
ok j litla Myrum ørt^e b. gaf Haraldr j Skotbudh.*
- Jtem¹ j sydræ Austansio i Aas sokn ij au[~]. b. gaf Finn^r a
Misseimi*
- J Alfusæimum iij au[~] b. sua at Joron a Mædalby gaf h. ij øris.
b. Lodhen loghskræppæ øyris bol. ok h. øyris. b. gaf Þorstein
a Audunabøle²*
- J Snæis j Aas sokn .v. ørt^e. b. ok þo j sydræ gardenum gaf
Reidar j Haugarudi*
- J Þorpe j Mossadale ytt[~] ij au[~] b. gafuo Asbiorn a Missæimi
ok Jon a Þorpe*
- J Languliid ij au[~]. b. gafuo Þorer ok Jon a Mork*
- J Austby h. iij øyris. b. gaf Ronnogh a Haughum ok h. ij øris.
b. gaf Finn^r son henn^r. sem suoro Arne ok ij framuatt³*
- J Audunabøle halfs øyris. b. gaf Þorstein*
- fol. 63. b. 1. *J Sigurda rudi vider Stofuo mork j Aas sokn halfs øyris b.
gaf Þorkiel a Stofuo mork*
- J Liid vid, Missæim³ ij au[~]. gaf Orm^r a Medalgarde.*
- J Dyra rudi ij au[~]. b. j vest[~]. gardenum gaf Þorøy a Mork*
- J Danskarudi h. m^e. b.*
- J Liid vid Audunabøle h. m^e. b. gaf Peter a Leifuastadom*
- Jtem til lysing⁴ ein lut hofwd tiund^r*
- Jtem j Glamaslæst xii au[~] b.⁴*
- Jtem j Liidh vidh^r Audhinabøle vii au[~] b. lauk thessar ij jordh^r sir
Symon Jonsf⁵ fore þa peninga som han atte luka kirkiune*

LXXXVI.

***Sanctissime uirginis Marie beatorum Olai et Anne
matris Marie dedicacio ipso die sancte Anne***

26 Juli.

iiij. m. kaupp Anno eodem atte Tompta kirkia swa mykit j eighnum til preste-
kiunn^r
Tompt abudh prestens xij au[~]. b.

¹⁾ Her følger et udraderet Ord.

²⁾ Se Dipl. Norv. V. No 276—77.

³⁾ Jfr. Dipl. Norv. V. No. 465.

⁴⁾ Skrevet over Radering.

⁵⁾ Forekommer som Prest her 1391—1420, se Dipl. Norv.

J nædræ *gardenum* a Tompt xiiij au[~]. b.
 J vestræ lutanom a Fiinstadom h. øyris b.
 J Biarna rudi øyris. b.
 J Too iiij ørt⁺ bool
 J Myrum ørt⁺ bool.
 J Aspom xv. peninga. bool.
 J Leifuæstadom h. ørt⁺ b.
 J Hænnin h. ørtog⁺ bool
 J Hollin h. ørt⁺. b.
 J Iad^r j øfr[~] *gardenum* øyris. b. gaf Þora a Gordom
 J Geitabergi h. ørt⁺ b.
 J Brekko halft ørt⁺. b.
 J Wnade h. øyris bool. fol. 68. b. 2.
 J Stokstadum øfra *gardenum* ørt⁺. b.
 J Hollini j Hobølessokn j nørð[~]*gardenum* øyris b. aft⁺ f⁺ Þólf^s huus¹
 J Æengenne v. aura bool
 J Tompta mølno ær af geng⁺ mork
 J Saurby h. v. øyris. b. sua at Þólfu^r gaf øyris. b.
 [Item j² Finstadum iiij au[~]. b. f⁺ saal Liodz j Krakó rudi
 J Videnne .xv. peninga. b. ok ij au[~]. bol. gaf Þorfinn³
 J Rudstad ørt⁺. b. j Krakastada sokn
 Item j Skærkerudi j Spiotabergs sokn ij au[~]. b. gaf Herbrand⁴
 a Vaghlanom f⁺ saal Joronno modor sinnæ
 Item j Guldz rudi h. ørt⁺. boll sialftekit
 Item h. m⁺. bol j Kiærna rud j Tompta sokn gaf Æelin j Tægxlanesi
 Item j Knapstadum⁴

En þetta a kirkian f til vmbota

J nædræ Tompt xij au[~] b. ok hin þrættandæ øyrer til lysingar
 J Æengenne xiiij ørt⁺. b.⁵
 J Eikabergi ørt⁺ bol
 J Lushaughí h. øyris b.
 J Medalbø m⁺. b. ok fdelis ij au[~] b. sæm kopte Herbrand^r a
 Vaghlanom f⁺ viij. m⁺.

¹⁾ Notitsen skreven over Radering; se Dipl. Norv. V. No. 427.

²⁾ Fra [tilskrevet over Linien.

³⁾ Levede 1377, se Dipl. Norv. I. No. 443, hvor Gaardens Navn er rigtig læst.

⁴⁾ Se Dipl. Norv. VIII. No. 252. Tilføielserne ere skrevne med 3 forskellige Hænder.

⁵⁾ Her følger en udraderet Linie.

- fol. 64. a. 1. *Jtem j Saurby h. v. øyris bol. swa at Pølfu¹ gaf øyris. b.*
J Vidæne xv. peninga. b. ok ij au[~]. b. gaf Þorfinn^r a Væg-
gium¹
J Pølfshusum ij ørt² bool
Jtem j Guldz rudi h. ørt² boll sialftekit oc swa Pølf^s huns f³ iij
ørt² pe.²
Jtem til lysing⁴ j Swipubøle øyris. b. ok af huarium fullom
bondæ j soknenne h. m⁵. vax. æn ij au[~]. veet af cinuirkiæ

LXXXVII.

vijj mar.
 tiund
 9 April.

Sancte Margarete virginis dedicacio quinto ydus
Apprilis

- Anno eodem atte Høbbøles¹ kirkia swa mykit j æignum til*
prestekiunn²
Hobole alt iij m³. b.
Skidæstad^r allar ij m³. b.⁴
Bærghar all^r .x. au[~]. b.⁵
J Fielle xij au[~] b. ok fdeilis j sam^r jord øyris b. gaf Asbiorn
a Narfuæbøle. ok øyris b. gaf si^r Steinar Þordaf⁶
Þiughnar all^r .x. au[~]. b.
J myklæ Namfne m³. b.
Jtem Skyrguonu rudh alt vj au[~] b.
J Stufnum h. v. øyris. b.⁷
J Huitasteini h. vj. ørt². b.
J Sokkenby h. ij øyris. b.
 fol. 64. a. 2. *Jtem j øfr[~] Huitasteini h. ij øris b. gafuo Ingibjorg ok Joron*
J Birgirs rudi iij ørt² b.
J Græidakrom nørdræ gardenum vij au[~] b.

¹⁾ Se foregaaende Side, Note 3.

²⁾ Se Dipl. Norv. V. No. 427. Tilføielserne skrevne med 2 forskjellige Hænder.

³⁾ Jfr. ogsaa Dipl. Norv. IV. No. 722; V. No. 390; VII. No. 363; VIII. No. 331 og 333.

⁴⁾ Se Dipl. Norv. I. No. 565.

⁵⁾ Jfr. Dipl. Norv. III. No. 1104, VII. No. 530 og VIII. No. 588.

⁶⁾ Prest her 1366—68. Dipl. Norv. III—IV.

⁷⁾ Jfr. Dipl. Norv. I. No. 760.

- J Æng øyris bol.
 J Gorn øyris b.
 J Too h. iij ørt'. b. ok fdeilis øyris b. j sydr[~] gardenum
 J Klingurudi øyris. b.
 J Gudzpueit .v. faat j øyris b.¹
 J Andbiornar rudi h. ij øyris. b.
 J Leifuastadom h. øyris. b.
 J Hwita stene j øfra gardenom h. øris b. gaf Ingeborgh a Bogheyma²
 J Haldubøle xv. peninga. b.
 J Skantunum .v. peninga. b. minnæ en iij ørt'. b. ok fdeilis
 h. øyris b.³
 J Ludri h. ørtog'. b.
 J Biarnastadum h. øyris. b.
 J Tømpst h. ørt' bool.
 J Lushaugi ij ørt'. b.
 J Ringstadom ij ørt'. b.
 J Rudstad h. ørt'. b. vidr Ludr⁴
 J Dalum h. ørt' b.
 J ladre v. faat a xi ørt'. b.⁵
 J Æikabergi h. øyris b.⁶
 J Hænninj ij ørt' (b.)
 Jtem allan Mølnæ bakkan ok mōlnonæ þr j hia j Kroabygd
 swa at halft atte kirkian fyr ok halft gaf herræ Amund Bolt
 ok Eirikr Olaff⁷
 J Græidakrom h. øyris b.
 J Kroke j luta Saxa h. ørt'. b.
 J Fiosom h. øyris. b.
 J Narfuæbøle h. iij ørt'. b.⁸
 J Græidakrom j sydræ gardenum h. ij øyris b. gaf sið Reidulfu⁹ fol. 64. b. 1.
 Anbiornaf til bønahaldz. er bort skipt⁹

¹) Jfr. Dipl. Norv. I. No. 656.

²) Notitsen er skreven over Radering.

³) Jfr. Dipl. Norv. VIII. No. 239, 383 og 423 samt følgende Side Note 7.

⁴) Her følger en udraderet Linie.

⁵) Jfr. Dipl. Norv. II. No. 685 og VII. No. 460.

⁶) Jfr. Dipl. Norv. II. No. 914; III. No. 951—53 og VII. No. 358.

⁷) 1390, se Dipl. Norv. III. No. 546. Om Hr. Ogmund Bolt se ovenfor S. 105, Note 3. Eirik Olafssøn nævnes oftere i Slutningen af 14de Aarhundrede paa Follo, se Dipl. Norv. I, III og IV.

⁸) Her følger en udraderet Linie.

⁹) Med Haand fra 16de Aarhundrede.

- Jtem j Kaalstadum j Krakastadasokn. m^a. b. oc swa mykit meir som herra Ogmund^a atte þr j er han fek kirkiane f^a Stumparud¹ oc fdeilis .h. iij øyris b. som gaf Kolbein² f^a s(aal) Lifuo dottor sinne. Ok en j samre jord .xv. peninga. b. ok øyris. b. gaf Stein^a. a Mærini f^a sik ok Aso kono sina ok þa presten alla jordena. xii aur³ b.³
- J nørdræ Pengilstadum iij au⁴. b. gaf Arne a Þufn⁴
- J Leifuastadum ij au⁴. b. j øyst⁴ gardenum ok j samf jord øyris b. gaf Amundr a Mork h. til huars. en ver lagdum alt til prestbordsens ok skal væra sialftæikit þr øris b. f^a halfua skyld⁵
- J Eikabergi⁶ h. øyris b. f^a saal Reidars j Pengilstadum
- Jtem æn j Eikabergi⁶ j nørdræ gardenum h. iij øyris b. gaf Olafu^a a Þufmpn.⁷
- J Greidakrom j sydr⁴ gardenum ij au⁴. b. er alt þr kirkian a þr j vij au⁴. b. en j sydr⁴ gardenum xv. peninga. b. faat j vij au⁴. b. ollo reiknado. som fyr er scrifuat æd⁸ vscrifuat⁸
- J Holte h. ørt^a bool
- b.⁹ J Hollini j sydra gardenum øyris b. afhendi Hawardr a Berghi f^a saal Jngibiorghu oc er þa kwit Berg.⁹
- J Miolkaberghom j Helina sokn ij au⁴. b. gaf Eiuindr a Huista-
steini
- J Haugsþueit ij au⁴ (b.) gaf Swein a Haugi
- J Ræfaugum ij au⁴ b. gaf.¹⁰
- a. J Hollini j nørdra gardenum .v. aura b. fek herra Ogmundr Bolt. prest-
bordeno f^a imisar sina jordr ok skyld. som brefuet seghir.¹¹
- fol.64.b.2.b. Jtem en j samre jord .v. peninga b. minna en v aura b. gaf Peter Þor-
modz f^a sik ok kono sina
- ø. Haluadr j Bærorudi tok kirkian þr j mote h. m^a. b. j Medalby¹²
- Jtem en j Ræfaugum ij .au⁴. b. lauk f^asagd^r Haluadr tok kir-
kian þr j mot iij au⁴. b. j Sanda rudi a Valom

¹⁾ Se Dipl. Norv. V. No. 427.

²⁾ Uden Tvivl Hr. Ogmunds Broder, se P. A. Munch, D. n. Folks Hist. VIII. Stamtavle No. 2.

³⁾ Notitsen er skreven over Radering.

⁴⁾ Her følge 3 udraderede Linier.

⁵⁾ Jfr. ovenfor S. 119, Note 2 og Brev af 16 Juli 1401 i Rigsarchivet.

⁶⁾ Se foregaaende Side Note 6 og nedenfor Note 8.

⁷⁾ Jfr. Dipl. Norv. VIII. No. 49?

⁸⁾ Med en Haand omtrent fra Aar 1500 er tilføjet i Margenen: er bort byt fore Eikieberg xiii aura b. ij aura b. i Kringla rud i oris b. i Skamptunom oc i øris (b.) i Bergom breff fo . . . bat . . .

⁹⁾ De med samme Bogstaver i Margenen mærkede Steder ere paa denne Maade betegnede som sammenhørende.

¹⁰⁾ Fortættelsen paa fol. 64. b. 2 er: Haluadr j Bærorudi etc.

¹¹⁾ Se Dipl. Norv. V. No. 427.

¹²⁾ Jfr. Dipl. Norv. I. No. 667.

- J Æikabergi¹ øyris b. ok ij au[~] b. j Tømp̃t gaf Ogmundr̃ a Saxabøle
- J Gudþueit² h. øyris. b. gaf Kolbiorn ok f̃deilis j sam̃r iord a. øyris b. gaf Ketil j Huld
- J Hidasom h. iij øyris. b. gaf Karl a Kroom er þet bort byyt ø.
- J Asla rudi øyris b. gaf Hakon a Holdubøle
- J Læppastadum j sydra gardenum øyris b. gaf Hauardr̃ a Berghi f̃ s(aal) Auduns fadur sins ok Joronno modor sinna³
- J Rudi .h. ij øyris. b. j øfræ. gardenum gaf Olafu⁴ a Tumfn
- J Fiosom ij au[~] b. gaf⁴ Nokkuir
- J Skioldini øystræ øyris. b. gaf Anzstein a Skioldini⁵
- Jtem j Bærghuini j vestræ gardenum vj au[~]. b. gaf sið Audun til artidahaldz⁶
- Jtem j vestræ Toppom j Howeimadall øyris. b. f̃ saal. Reinaldz ok Gunildu⁷
- Jtem j Bisertzrudi j Krakastad sokn⁸ h. m⁹. boll. swa at iij øyris. b. kom f̃ iij øyris b. j Hidasom. ok ij øyris. boll gaf Jon Einarsf̃ til bønahaldz f̃ sik ok kono sina Gudruno⁹
- Jtem j Stykkini j Aas sokn .h. m⁹. b. sua at ij au[~] b. luukom ver Øystein f̃ Stamfnalom er gefuet hafde sið Þorgeir Aslaf¹⁰ fol. 65. a. 1. En annat ij au[~]. bool gefuom ver f̃ saal varæ ok hans
- J Skioldini j øyst[~] gardenum h. m⁹. b. gaf Þorgaut⁹ a Skioldini
- J Galupusit j synzsta gardenum ij aura. b. gaf Haluardr̃ a Huamme f̃ saal fadurs sins ok modhor¹¹
- Jtem (j) sama gardenom ij aura b. gaf Gunnar Þollaksf̃.
- Jtem j Bølum h. øyris b. ij smapeninga b. minna f̃ sunnan Mærini gaf Einar a Skioldforsom þo Saxa Steinarsf̃¹² til lausnar f̃ iamgot goz
- Jtem j Greidaak⁹ sydra gardenum ij aura b. halft til huars gaf Asgeir j Greidak⁹. ok v. peninga boll

¹⁾ Se ovenfor S. 123 og 124, Note 6.

²⁾ Jfr. Dipl. Norv. I. No. 656.

³⁾ Notitsen skreven over Radering.

⁴⁾ Tilføjet over Linien.

⁵⁾ Her følge to udraderede Linier.

⁶⁾ Testamente af Sira Audun Hallvardssøn paa Ignebakke, dat. 24 April 1373, se Dipl. Norv. III. No. 381.

⁷⁾ Givet 1413, Dipl. Norv. III. No. 616.

⁸⁾ Se Dipl. Norv. VIII. No. 309.

⁹⁾ Begge Notitser skrevne over Radering; se nedenfor.

¹⁰⁾ Forekommer som Prest paa Haabøl 1393; se Dipl. Norv. IV. No. 627.

¹¹⁾ Givet 1407; se Dipl. Norv. V. No. 451.

¹²⁾ Forekommer 1407—25, se Dipl. Norv. II. No. 685; V. No. 451 og VII. No. 363.

En þetta atte kirkian sik til vmbota

J ladre¹ h. m^a b. ok xv. peninga b. ok fdelis halfs øyris b.
som laa til lysing^a

J Skioldini j vestræ gardenum vij au[~]. b.

J Mædalby h. m^a b. gaf Reid^a a Forse²

J Steinsbøle iij au[~]. b. lauk Amund^a a Haugi ok fdeilis h. iij
øyris bool fek kirkian af prestbordeno ok gefuet hafde Dagfinn^a a
Angarudi øyris b. en h. øyris boll er gamalt, ok er alt j øfra gar-
denom.

Jtem j Vesby j vestræ gardenom j Spiotabergs soku øyris boll. gaf Aasa
a Rægginj.

Jtem til kirkiuna vphældes. j Rodeimi j systæ gardenom j Skeidiz sokn.
h. iij. øyris b. gaf Þorgeir a Rikiseim³

Jtem til lysing^a

J Haughi ij au[~]. b. gaf Solfu^a a Risum

J Fiosom øyris. b.

J Birki j nørdræ gardenum j Krakastada sokn øyris b. gaf
Purid Hugha dott^a

Jtem j Myrum øyris. b. gaf Fromunder a Bølom⁴

J Gudislundum ij ørt^a. b.

Jtem æin lut howdtiund^a

Jtem j Hollfbole j Hobøle øris b. gaf Arna a Wiflastadum

fol. 65. a. 2.

LXXXVIII.

6 Novbr.

**Sancti Laurencij. dedicacio sexta die mensis
Nouembris**

Anno eodem atte Gardha kirkia⁵ sua mykit j eighnum til
prestekium^a j Hofuæima dale primo

¹⁾ Se ovenfor S. 123, Note 5.

²⁾ Jfr. Dipl. Norv. I. No. 667 og Brev af 27 Januar 1551 i Dipl. Norv. VIII.

³⁾ Tilføielserne ere skrevne med forskjellige Hænder, den sidste nederst
paa Spalten men med Henvisning til denne Plads.

⁴⁾ Se Dipl. Norv. III. No. 616?

⁵⁾ Se Dipl. Norv. I. No. 711.

J Prestrudi m' b.
 J Drymbarudi h. m' b.
 J Hala h. v. øris b.
 J syst[~] Kærstodom h. iiij ørt' b.
 J væst[~] Kærstodom h. iiij ørt' b.
 J Froda rudi øyris b.
 J Tuft ij ørtog' b.
 J Geiks rudi ij ørt' b.
 J¹

En þettæ a kirkian sik til vmbota samt halft til huars.
 J Bærghom ij au[~]. b. gaf Ott' Andorsf f' saal fadur sins ok
 Aso kono sinnar halft til hu's.
 J Hiidhase j nördzstæ *gardenum* hlf. øris bol til lysing'
 J Liid j Mossadale eit øyris. b. gaf Sigrid a Gardom kirkiane
 til bygging' ok fylghir þy Aslakr a Hæidins þuæt
 J Iadre øyris b. gaf Þora a Gordom h. til huars'
 Jtem j Goon j Hofwæima dale ij au[~] booll gaf Sigriid j Þorogarde kir-
 kiune til vpheldis

LXXXIX.

fol. 65. b. 1.

Sancti Olai die *sanctorum* Crispini et Crispiniani 25 Oktbr.
 iiij m' kaup

Anno eodem atte Sana kirkia³ swa mykit til prestekiunn' j
 eighnum

J Prestrudi vj au[~]. b.
 J Amote litla h. ij øyris. b.
 J Augha rudi iiij ørt' b.⁴
 J nædræ Augha rudi h. ij øris b.
 J Vidænese v peninga oc ij ært' b.
 J Narfusæstadum øris b.
 J Sandliidh øyris booll

¹⁾ Her følge flere udraderede Linier.

²⁾ Se Dipl. Norv. VII. No. 374.

³⁾ Jfr. Dipl. Norv. I. No. 880.

⁴⁾ Jfr. Dipl. Norv. II. No. 379.

- J Skodini øyris bool j huarom gardenom
 J Austrudi ij au[~]. b.
 [J Vandradz rudi h øyris b.¹
 J Rudum j synzsta gardenom h. øyris b.
 J austasta gardenom h. ij øyris .h. (3: b.) gaf Cristiin a Bærliota
 rudi f^r saal Andresa bondæ sins
 J Holme h. øyris bool
 J Budarudi h. øyris b.
 J øfra gardenom ij au[~]. b.
 Halfua Brekko ij au[~]. b.
 J Huusgiordi h. øyris. b.
 J Breidæuiik h. øyris. b.
 J Brandzstad nördzstæ alt m^rk^r bool.
 J sydræ Brandzstadum m^r. b.²
 J Giulfuustadum h. øyris. b.
 J Aghnbæk halfua jordena h. m^r. bool.
 J Porronno rudi iij ørt^r. b.
 J Klæppom xij ørt^r. b.
 J Græips rudi ørt^r. b.
 J Roaldzstadum ij ørt^r. b.
 fol. 65 b. 2. J Giulfuustadum j nörd^r gardenum øris. b. gaf Find^r Æiuinda^r
 f^r saal fadurs sins, ok h. øyris b. j sam^r jord. f^r saal Ingi-
 mundz klukkar^r. ok h. øyris. b. atte kirkian j fyr j badom
 gardonom
 J³
 J³
 J Æik m^r b. gaf Odd^r j Bræidæuiik f^r saal Aaso j Bræidauik
 Vlfs ok Jons sonar hennar til bønahaldz⁴
 J Kinno h. m^r. b. gafuo Gudrun a Vældine ok Sigrid a Husaby⁵
 Jtem j Knapstadum øyris bol gaf Hauard^r j Lagabudom⁶ f^rl^rg^r sif Sy-
 mon⁷ mædan han lif^r. en siidhan skal þen sem þer a sit^r luka j

¹⁾ Fra [halvt udraderet i Codex.

²⁾ Se Dipl. Norv. III. No. 244 og 360; jfr. m. I. No. 739 og VIII. No. 312—16.

³⁾ Ikke fuldført.

⁴⁾ Se Dipl. Norv. I. No. 780 (jfr. m. 739); VIII. No. 312—16 og Brev ibid. af 9 Januar 1552.

⁵⁾ Se Dipl. Norv. III. No. 369.

⁶⁾ Herfra fortsættes med en anden Haand.

⁷⁾ Uden Tvivl Simon Jonssøn paa Haabøl, der forekommer som Prest her 1398—1403.

øyrís peníng til prestén ok annan kirkíune til vphældes. f^o þet øyrís
b. henni er gefuet

En þettæ atte kirkian sik til vmbota

J nørðzsta Rudum h. ørt^o b. ok fdeilis øyrís b. lauk Ogmundf
karpe f^o tiund

Jtem j Knapstadum øyrís bol gaf Hauardf j Laghabudom

J Stiærteimi j m^o. b.¹

Til lysing^o

J Vandraazst rudhi h. øyrís boll. er kirkian fek fra prestbordeno apt^o
firi h. øyrís. b. j Brandzstadom er kom f^o h. øyrís. b. j Biærliota rudhi
sæm Salomon biskup² skipti fra kirkíune sæm suoret var

XC.

Sancte Marie dedicacio in vigilia omnium sanctorum

31 Oktbr.

translata est in crastinum omnium sanctorum

2 Novbr.

x m kaupp

fol. 66. a. 1.

Eodem anno atte Væstbiar kirkia³ sua mykit j eighnum til
prestekiunn^o

Prestbolet iij. m^o. bool.

J Trollo rudi øyrís b. ok serdeilis ij ørtogæ b. gaf. Groo .a. Sol-
bergum

J Flaz rudi iij aura. b.

Kolz rud alt iij aura. b.

J Tømp^t iij ørt^o. b.

J Rudzstad .v. ørt^o. b.

J nørdræ Rudzstad øyrís. b.

J Gunleiks rudi iij ørt^o. b.

¹⁾ Erhvervet før 1399; se Dipl. Norv. V. No. 390.

²⁾ Biskop i Oslo 1322—52.

³⁾ Om andet denne Kirke vedkommende Gods kan sees Dipl. Norv. I. No. 711, 739, 777, 780, 833, 859, 880; III. No. 360; VII. No. 410; VIII. No. 306, 312—16 samt Brev af 9 Januar 1552 og 14 Novbr. 1558; (jfr. Sana Kirke S. 127 ff.).

- J Klukkarudi ij *aura*. b. gafuo Eiuindf a Tiaerne ok Gunnilda
kona hans
J Biornulfstodom xv. peninga. bol.
J sydræ Huolstodom h. øyris. b.
J nærdræ gardenom ørtog¹ bool
J Tofuæ rudi h. iij ørt². b. j badom gardonom¹
J Vgestarudi h. ij øris. b.²
J Liftaase øyris bol
J Liid øyris bool. gaf Sigrid j Gardom
Jtem en j samf jord³ øyris. b.
J Piprastodom ørtog⁴. b.
J Skieggia rudi ørt⁵. b.
J Grønabergi h. øyris. b.
Jtem en j samf jord iij *aura*. b. gaf Symon Haugaraudf
J Auridabek ørt⁶ bool
J Botilda rudi ørt⁷. b.
J Prondargalaby ørt⁸. b.
J Skoge h. ij øyris. b.⁴
Jtem Ækfiholt væst⁹ allan garden m'kf bool.⁵ bæde til Sana
ok swa til Væstby
J Ækf holte øyst¹⁰ ij ørt¹¹. b.⁶
J Ryniolom h. øyris. b. ok þo j øyst¹² gardenom
Jtem j Astridagalaby øyris b. gaf Hælga a Fredstodom ok Haluardf.
brodf hænnu afhende. ok annat øyris b. afhende sið Þordf¹³ þ ij.
bordz kyyr⁷
Jtem j Ryniolom j nærdræ gardenom h. ij øyris b. gaf Einar a
fol. 66. a. 2. Þueitom f saal Berdoors. ok iij *aura* bol j samf iord⁸ gaf
Symon slæita¹⁰
J Dale ørtog⁹ bol.

¹⁾ Se Dipl. Norv. VIII. No. 331 og 333.

²⁾ Se Dipl. Norv. VIII. No. 264 og 271.

³⁾ Dette Ord staar over Linien; den hele Notits over Radering men vistnok med samme Haand som det øvrige.

⁴⁾ Se Dipl. Norv. VIII. No. 264.

⁵⁾ Se Dipl. Norv. II. No. 698.

⁶⁾ Jfr. Dipl. Norv. VIII. No. 310.

⁷⁾ Formodentlig Thord Sveinungssøn, der forekommer som Prest her 1391—96 (Dipl. Norv. I. og VI.) og uden Tvivl var her endnu i Begyndelsen af 15de Aarhundrede (Dipl. Norv. VIII).

⁸⁾ Notitsen staar nederst paa Spalten, saa at den deler den følgende Notits, hvis sidste Halvdel staar øverst paa næste Spalte, i to Dele.

⁹⁾ Tilskrevet senere over Linien.

¹⁰⁾ Levede 1365 og var død 1367; se Dipl. Norv. II. No. 396; IV. No. 451; VI. No. 322 og 337.

- J Kuikastadom** ørt^o. b.
J Haughum ørtog^o. b.
J Hiolæ h. iij ørtog^o. b. ok fdeilis .v. aura. b. ok ørt^o b. er kirkian fek f^o Klukkara rud.
J Rudi h. iij ørt^o. b.
J Røflinge ij ørt^o. b.
J Kroom xv. peninga. b.
J Nordby øyris. b.
J Tunæimi øyst^o ørt^o. b. ok j adrum gardenom j Tunæim h. iij øris. b.
J Sundby nørðzsta gardenom xv. peninga. b.
J Grønlundi j sydr^o. gardenom ørt^o b.
J Autne ørtog^o. b.
J Tiaersliid ij ørt^o. b.
J Aalarudi xi. ørto. b. ok fdelis iij ørt^o. boll
J Pungi sydr^o gardenom øyris b. ok fdeilis j samf jord. h. iij øyris b. er prestren fek f^o iij aura bool j Ramfnstadom j Spiotabergs sokn
J Kalføysrudi h. øyris. b.
J Gæiks rudi viij ørt^o. b.
J Kærstadom væst^o h. iij øyris. b.
J Kærstadom øystra ørt^o. b.
J Pufn øyris. b.
J Gauts rudi h. iij ørt^o. b. ædf øyris b.
J Skræpis rudi h. iij ørt^o b. ok fdeilis j samf jord h. m^o. b. er kirkian fek f^o iij aura b. j Rudstad ok serdæi(lis) en. j samf jord gaf Symon h. m^o. b.
J Snaldeimum øyris. b.
J Stikkine xv. peninga. b.
J Autne xv. peninga. b.
J Æng øyris. b.
J Galaby nædr^o ij aura. b. gaf Anstein a Galaby. ok afhendi Eirik^o son hans
Jtem en j Galaby h. øyris. b.¹ fol. 66. b. 1.
J Rudstad vid Huitastæin xi ørtog^o bool gaf Þora a Huitasteini
J Tiarne nørdr^o h. v. øris. b.
Jtem a Aase a Sanom øyris. b. afhendi Þorgeir j Kinnu f^o saal Eiriks j Kinnu neruerandom Eirike a Biorku Paal j Sko ghenom ok Þorstein skopponge

7 Jfr. Dipl. Norv. VIII. No. 244.

J Linustadom j Aas sokn h. m^e. b. gafuo Næskonong^e ok Einar f^e sik. ok Joronno kono sina ok fdeilis ij aura. b. gaf Gunnar aa Golupueit

Jtem j Rudstad j Hofæimadal¹ h. m^e. b. gaf Bard^e smid^e.² ok j sam^e jordh gaf Ingiridh h. øyris bol ok fdeilis gafuo Sighrid Borgilda ok Hælga sua mykit sëm pæær atto þer j f^e saal modor sinna. ok fdeilis iattade Ottar Andor^e at frealslega skal dæmmæ. a Bærghaland af Rudstaadh

Jtem j Berghom ij aura. b. f^e saal Otters fyrnæmfdz oc Aso kono hans.

Jtem Stalamyri swa mykla som Þorbrand^e³ kœypti af Sunby som seghitz vera bæt^e en xl. maal. oc firtungen j Kiærra haghæ sæd^e swa mykit meira som han atte. f^e saal Gunildo. oc Asbiorn(!) fr henn^e

Jtem Timber aase ij ørt^e b. gaf Þorgiuls a Galaby. oc fdeilis sira Þord^e⁴ h. m. b. oc ij ørt^e b. j samre jord.

fol. 66. b. 2. En þettæ aa. kirkian seer til vmbota:

J Tunæimum⁵ væst⁶ gardenom iij aura b. lauk Bærdoor a Þuæitum f^e x. m^ek^e peninga

Jtem j Aase a Sanom øyris. b. afhændi Þorgeir j Kinnu f^e saal Eiriks a Kinnu næruærande Eirike a Biorku. Paal j Skoghenom

J Stutteimum j Væstbiar sokn hlf. m^e b. lauk Jon Bærdors (sun) f^e kyyr ok kyyrleighur. ok tiundæ værd. sëm fad^e hans Bard^e⁶ a Þuæitum var skyldug^e ok brod^e hans Steinar. En Eirik^e a Biorku. lauk f^e halfua þa skuld Austeræng allæ. sëm ligg^e vid^e Stutteim^e. ok afhændo þeir os Øysteini þet.

1392. anno domini mccc xc⁰. secundo

Jtem tækt prestren kirkia luten hofwdtiund^e. ok lysir hægh altarenom þer firi

¹⁾ Jfr. Dipl. Norv. I. No. 833.

²⁾ Mon ham, der nævnes i Dipl. Norv. III. No. 45?

³⁾ Mon Thorbrand Arnaldssøn 1411? se Dipl. Norv. III. No. 604.

⁴⁾ Se ovenfor S. 130, Note 7.

⁵⁾ Jfr. Dipl. Norv. I. No. 260.

⁶⁾ Skrivfeil for Bærdor?

XCI

Anno eodem atte **Kroa** kirkia til prestekkiunnar
J Krossom vj au^m. b.
J Vælli .ix. au^m. b.
J Ræfaugum øyst^m h. vij ørtog^s. b.
J Vadastadom v. au^m b. er prestren fek aft^s f^s Stuttæim^s
J Kals rudi øyris. b.
J Kyrpurudi h. øyris. b.
J Ældole h. øyris bol
J Rudi h. øyris bool
J Kitta rudi ij au^m. b.
J Haughum h. ørt^s bol
J Autni ørtog^s. bol
J Tunæimi h. øyris b.
J Gullinum badom gardonom h. øyris. b.
J Brota h. ørtog^s bool.
J Kaks rudi vj au^m. b.

fol. 67. a. 1

En þetta a kirkian f til vmbota.
J Myklanamfne øyris b.
J Hala ij ortog^s bool.
J Rudi h. iij øyris. b.
J Stufnum h. ij øyris. b. ok tiund af sæx gardom
J syndzta Dale h. øyris b.
Jtem

XCII

**Sancto Marie virginis. dedicacio sexta die mensis
 Octobris**

6 Oktbr.

xx. m. kaup

Anno eodem atte **Aas**. kirkia¹ swa mykit j æignum til preste-
 kiunnar

Aas allan iij .m^s. b.

¹⁾ Om Gods, der angaar denne Kirke og dens Prester, se Dipl. Norv. II. No. 294 og 452; IV. No. 564; V. No. 302, samt et utrykt Brev i norske Rigsarch. af 6 Januar 1349 (Dipl. Norv. IX). I Rigsarchivet findes ogsaa Fragmenter af en Afskrift af nærværende Jordebog for Aas Kirke fra Slutn. af 16de Aarhundrede.

- Barnool alt. ij m. b.
 J Bærgi m. b.
 J Vadastadom¹ m. b.
 J Halse h. xiiij øyris. b.
 J Kade h. m. b. ok ij ørt. b.
 J Tangmo vj au[~] b.
 J Smørdale ij au[~]b. ok ørt. b.
 J Liid j Kroa bygd. ij au[~]. b. ok ørtog² bol.
 J Røfaghum væstre gardenom ij aura b. ok ørt. b.
 J Olofuo rudi vid² Askeim ij aura bool.
 fol. 67 a. 2. J Iorunda rudi øyris b.
 J Høyngs dale ij au[~]. b.
 J Brynilda rudi iij au[~] b. ok fdeilis vj au[~]. b. j samf jord gaf
 Sigurd² a Gardum
 J Kropstadom ij au[~]. b.
 J Sauruik øris. b.
 J Gunbiorga. rudi iij au[~]. b.
 J Ælgartuna h. ij øyris. b.
 J litlæ Rudi j øyris b.
 J Þorælfuo rudi ij au[~]. b.
 J Stødes rudi viij ørt. b. ok sua mykit meiræ mæd² som kirkian
 fek f² Hagha.
 J Slufrostadom h. ij øyris b.
 J Finstadom j Tompta sokn j Mossadale h. m. b. er prestren
 fek f² vi. au[~]. b. j Trygilstadom²
 J Rudstadom j Væstbiar sokn h. iij øyris. b.
 J Forse j Skeides sokn øris. b.
 J Rolfs rudi h. iij øyris. b.
 J Sokkenby øyris. b.
 J Krokstadom a Varno øris. b.
 J Austænsio øyris. b.
 J Krakamyri øyris b.
 J Bræduuik j Ignardale halves annfs øris bol
 J Ældhole h. ij øyris. b.
 J Klundu rudi h. øyris. b.
 J Berghsusæins rudi h. ij øris. b.
 J Reidunnu rudi h. iij ørt. b.
 J Gluppurudi h. øyris. b.

¹) Se Dipl. Norv. V. No. 193, jfr m. I. No. 293.

²) Se Brev af 12 Novbr. 1552 i Dipl. Norv. VIII.

- J Kizeres rudi .v. ørt¹. b.
 J Biarnastadom h. øyris. b.
 J Mykklu Brekko ij ørt¹ b.
 J Litlo Brekko h. øyris b. ok v. ørtog¹ bol¹
 J Æighils rudi iiij span salz
 J Haugum ørt¹ bol. fol. 67. b. 1.
 J Haugum j Væstbiar sokn ørtog¹ bool.
 J Ylmasyini øyst[~] ørt¹. b.
 J Bureimom ørtog¹. b.
 J Stein's rudi ørt¹. b.²
 J Kaks rudi ørt¹. b.
 J Dulta rudi ørt¹. b.
 Jtem j Kucastadom j sydr[~] gardenom ørtog¹. b.
 J Austby ørt¹. b. j øyst[~] gardenom³
 J Smidabøle xv. peninga. b.
 J Vfaughum h. øyris. b.
 J Biærnabek øyris. b.
 J Hollange h. iij øyris. b.
 J Tømtom øyris bool.⁴
 J Eikiole øyris bool
 J synzstæ gardenom j Byrgisseimi øyris bool
 J adrum gardenom j Byrgisseimi .v. ok halfs øyris. b.
 J medalgardenom j Byrgisæimi iij fiordongar ok halfs øyris. bol.⁵
 J Kiolstadom væst[~]. v. ok ij ørtog¹ bol.
 Jtem j væst[~] gardenom j Stykkini h. øyris. b.
 J Froda rudi h. øris. b.
 J Golupæit h. øris. b.
 J Arnaldzdale h. øyris b.
 J Mædaldale h. øyris. b.
 J Vælli halfs øris bol.
 J nørðzstæ gardenom j Brekko ørtogha bol.⁶
 J Skutu rudi ørt¹. b.
 J Dramstad a Varnu ørtogha bool
 J Tømt j Væstbiar sokn ørtogha bool

1) Jfr. Dipl. Norv. III. No. 585.

2) Se Dipl. Norv. I. No. 209.

3) Se Dipl. Norv. I. No. 296.

4) Jfr. Dipl. Norv. V. No. 199?

5) Se Dipl. Norv. II. No. 182, 369, 600 og 603; III. No. 589; IV. No. 194—96 samt V. No. 199 og 411.

6) Jfr. Dipl. Norv. III. No. 585.

- fol. 67. b. 2. J Emunda rudi ij ørtog^a bol
 En pessar iardr̃ gaf Amundr̃ Þorgardz¹ j stora mandaudanom
 J Sesteini sydr[~] gardenom ij au[~]. b.
 J Krakomyr h. vij ørt^a. b.
 J sydr[~] gardenom a Moom iij au[~]. b. tīl bō(nahalz)
 Jtem j Mædalsolbergom j vest[~] gardenom ij au[~]. b. gaf Asmundr̃
 Gunnars² tīl artidahalz ok iij au[~]. b. j Krakorudi j Vala
 sokn.
 J nørdræ Moom h. m^a bol. gaf Ægil a Viniarskale³
 J Kiosa rudi j Spiotabergs sokn. ij au[~] b. gaf Olafu^a a Sudr-
 aase tīl bōnahalz
 J Krinarudi j Fraunabygd. ij aura b. gaf Margareta a Ældo
 Jtem æn j Krinarudi j Fraunabygd. h. m^a bol. gaf Eighil a
 Fola⁴ tīl artidahalz Rolfs brodr̃ sins
 J Bughenom j Skipspuæita sokn vj au[~] bol. gaf Sigrid a Ældole
 tīl artidahalz sit ok Þorlaks bonda sins
 J Rufw xij au[~]. b. j Skippueita sokn gaf Þorgeir Alfs⁵ ok Eilin
 kona hans⁵
 J Hagha j Vdyanes sokn h. v. øris bol gaf Ræidhunna Sebiorna
 dott^a
 J Koppa rudi ij au[~]. b. gaf annat Þiostolfu^r aa Fola⁶
 J nørdr[~] Stokstadom j Tompta sokn h. ij øris bol gaf Audun
 a Galgæime⁷
 Jtem iij aura bol j vest[~]. Lundum a Valom ok h. ij øyris bol
 j sudra Rudum aa Sanom. gaf Gudrun Einars dott^a
 J Hakone Kiolstadom ij ørt^a b. gaf Pet^a Jut^a⁸
 J Asbiorna rudi ij au[~]. b. gaf Skioldulfu^r Rolfs ok Þora
 syst^a hans.
 J Hallarudstadom h. m^a. b. gaf Audun a Austby. ok atte fyr
 prestren j halves øyris bol.
- fol. 68. a. 1. J Grims rudhi j Mossadale iij au[~]. b. gafuo Swein a Biarnabek
 ok Þordr̃ son hans

¹⁾ Forekommer som Kantslerens Ombudsmand paa Follo ved Midten af 14de Aarhundrede; se Dipl. Norv. I—V.

²⁾ Se Dipl. Norvi III. No. 290.

³⁾ Forekommer 1329—36; se Dipl. Norv. II. No. 182; IV. No. 194 og 222; V. No. 79 og 88.

⁴⁾ Se Dipl. Norv. III. No. 296.

⁵⁾ Se Dipl. Norv. I. No. 320.

⁶⁾ Han levede 1344; se Dipl. Norv. II. No. 266, jfr. m. III. No. 296.

⁷⁾ Med senere Haand er over Linien skrevet: Gafueimi.

⁸⁾ Var død 1378; se Dipl. Norv. II. No. 454.

J Bergi j Fraunabygd gaf Þryrik¹ a Hofwm¹ sua mykit som han atte þer j. som sworo Helgi a Haugi ok Arne Lodens² er þet øyris b. ok xv. peninga bol j øyst³ gardenom j nærdræ Giærdini

Jtem ij au⁴ bol j Holtom j Aas sokn er gaf Gaut⁵ a Hauardzstadom

Jtem h. øyris bool. j Olofuo rudi j Kroabygdh. er gaf Þorald⁶ j Olofuo rudi

Jtem tæker prestren kirkia luten hofwdtiundar ok lysir haughaltarenom þer firi [vm biskupen wil sua⁷

Jtem j Ænda h. øyris b. lauk sira Giurð⁸ f⁸ h. øyris b. jyttra Holange. som gefuet hafde Þorstein Æiwindaf. ok alt annet j Ænda atte kirkian fyr.

Jtem j Røfaghum j øyst³ gardenom j Kroabygd. h. øyris b. lauk sira Giurð⁸ f⁸ annat h. øyris (b.) j adernæmfdo Holange. som oc gaf fynæmfder Þorstein [ok aa nw⁴

Jtem j fyrda Mædalsolberghum j vest³ gardenom vij ørt⁹. b. sem sið Jon⁶ huithofwd søkte af Þorgeire a Disin oc kono hans, er bref f⁶

En þetta atte kirkian seer till. vmbota. primo.

fol. 68. a. 2.

J Rudi j Frauna bygd h. m¹. b. gaf. Gudþorm¹ a Husabø.⁷

J Solbergom ij ørt⁹ b. ok j Þorpe j Kroabygd siau aura boll afhendi Steinar j Smidubøle f⁸ saal Ansteins ok Ingiborgo kono hans

J Kalføysum j Frauna bygd h. m¹. b. gaf Þiostolfu¹ a Fola.⁸ ok fdeilis ij ørtog⁹ bol j sam¹ jord gaf Gunilda Iokels dott⁹

J Sesteini h. m¹. b. gaf Amund¹ Þorgardz⁹.

J Snæis j sydr³ gardenom h. m¹. bol gaf Haluard¹ a Austby til Marie rodonne ok afhendi son hans

¹) Levede 1357; se Dipl. Norv. III. No. 290.

²) Fra [tilføjet med en anden Haand.

³) Gyrd Olafssøn forekommer som Prest her 1390—1410; se Dipl. Norv. I—V.

⁴) Fra [igjen udslettet.

⁵) Jon Thordssøn forekommer som Prest her 1419—24; se Dipl. Norv. V. No. 532 og 537 samt VII. No. 377.

⁶) Tilføjelserne med 3 forskellige Hænder.

⁷) 1348; se Dipl. Norv. III. No. 262.

⁸) Se foreg. Side Note 6

⁹) Se foreg. Side Note 1.

Jtem j Hønsapueit, j Skippeita sokn h. m°. b. gaf sír Þorstein gaar.
f° læg'stadh

Jtem j Næsi j Ignebacka sokn j m°r. boll gaf Jngrid a Trægdum¹

En þetta aa krossen

J øfr° Berdors rudi h. øris b. gaf Gudþorm° a Klofnosteini²

Jtem j Læistabergi j Væstbiar sokn m°. bol gaf Symon slæiti³

Jtem j Austby j væst° gardenom xij. b. lauk adernempd̄r Symon
ok gaf krossenom

Jtem j Gordhom j syd° gardenom øyris b. gaf Sigurd̄r a Gordhom
aft° f° þett j Moom sem honom vfrialt vard.

fol. 68. b. 1. Jtem en j Læistabergi adfnaemfdo øyris b. l̄pti Þord̄r .a. Horgine
f° iiij m. af Ellændi bukall ok æigt nu krossen alla jordena

Jtem

fol. 68. b. 2.

XCIII.

Anno eodem atte Glærdaruda kirkia þessar eignir til prest-
bordsens.

J prestboleno Grunaughum vj au°. b.

J Vppigarde h. xij øyris. b.

J Barda rudi h. øyris. b.

J Austagarde m°. b.

J Kudæ rudi vij au°. b.

J Holme sydræ .v. au°. b.

J Skæruikum ij au°. b. gaf Eigil Þiostolfson⁴

J Viðlæstodom j Skeides sokn iiij ørt° b. gaf Haluad̄r a Holme
som sakt var

¹⁾ Tilføielserne med 2 forskellige Hænder, den anden vistnok fra sidste Halvdel af 15de Aarhundrede.

²⁾ Jfr. Dipl. Norv. II. No. 294; IV. No. 273 og 413; V. No. 712 og 738.

³⁾ Notitsen er skreven over en Radering; om Simon sleiti se ovenfor S. 130, Note 10.

⁴⁾ Se ovenfor S. 136, Note 4.

En þetta a kirkian seer til vmbota

fol. 69. a. 1.

J Dale ij aura b. gaf Æigil. a Fola¹

J Haughum h. m. b. j Skeides sokn lauk Symon a Haughum
f ij m. forngildar ok f tunno tiærw

XCIII.

Eodem anno atte **Nessodda kirkia**² swa mykit j æignom til
prestekiumne

Prestboleth alt sem kallaz. xvij aura boll

J øystra gardenom j Bølastadom j Aass sokn h. m. b.

J Agnoo j Nessodda sokn ij aura. boll

J Nidstad ij aura. b. gaf Eilifur j Mykla rudi

Jtem j Mykla rudi h. øyris boll

J Snædistadhom ij aura. boll

J Haukholte h. m. boll

Jtem allen gardhen nörd[~] a Iad̄ m. bol

J sydra gardenom a Iad̄ ij aura. boll

J Æinbøle ij aura. boll

Jtem allen garden nörd[~]. j Lødhusum. h. m. b.

Jtem j syd[~] gardenom j Lødhusum v. ørt[~] bol

J Saurby allen nørsta garden h. m. b.

J sydra gardenom iij aura. b. swa. at. ij auru b. er oor skipth

J Skuturudi h. øyris boll

J Flataby h. øyris boll

J Too halves øyris boll

J Bærghom øystra øyris b.

J Bærghom vestra h. øyris b. er gaf Ommund̄ a Blokum³

¹) Se ovenfor S. 136, Note 4.

²) Jfr. Dipl. Norv. I. No. 143 og II. No. 224.

³) Jfr. Dipl. Norv. VIII. No. 180?

fol. 69. a. 2.

XCV.¹

1401. Anno ab incarnatione domini m^o. quatringsesimo primo þa
 wer Øystein m^z gudz nað *biskuper* j Oslo visiteradom *øfra*
 lutan a Borghasyslo sem kallaz *Æidzbergs profast dōme by-*
 riadom wer ferdh wara a Askeime a þorsdaghen nesta firir
 20 Januar. Paals messo. *ok* letum þa wpp skrifua nyaleikis iærdir kirk-
 nennæ j þui profasta dōme sem fūnnoz j gamblom registris *ok*
 fol. 69. b. 1. sidhen æro til komnir. Ok lethom wer skrifuæ eft^r þui sem
 kirkinnæ liggia j profast dōmene.

XCVI.

iiij m. kaup
 tiunder
 1 Oktbr.

Sancti Michaelis dedicatio prima die mensis
Octobris

- (1401). Eodem anno atte **Hofuina** kirkia j Lysadale² swa mykit j æig-
 nom til prestekionne
 Prestboleth x. aura. boll
 J Hofui m. boll
 J Nordliið xiiij aura. boll
 J Vakabærghi sex aura. boll
 J Skoro xi ørt^r boll
 J Haugalande h. øyris boll
 J Hæsli vj aura. b.
 J Kara þorpe h. ørt^r boll
 J Ruðstað ørt^r boll
 J Klaufuenne h. ørt^r boll
 J Bærghom h. ørt^r boll
 J Glænnu halfs øyris boll
 J Bærghom h. øyris boll
 J Skropa ruði h. øyris b.
 J Solbærghom h. øyris b.³

¹⁾ Urigtigt medtaget ved Numereringen.

²⁾ Se ogsaa Dipl. Norv. VIII. No. 493.

³⁾ Jfr. Dipl. Norv. V. No. 629, 638, 641.

J Læifuastoðom h. ørt' b.
 J Boghæng h. ørt' boll
 J Odzsæimi xv pen. boll. En
 J øyst^{vv}. gardenom øyris boll
 J nørðzsta gardenom h. ørt' b.
 J Bøle ij ørt' boll
 J Moom ij aura boll
 J Kausabøle ørt' boll
 J Iadī h. øyris boll
 J Suæinaby h. ørt' boll
 J Amunða ruði h. ørt' b.
 J Halla ruði h. ørt' boll
 J Vatni h. ørt' boll
 J Rudi ørt' boll
 J sydra Liid h. ij øyris boll
 J Augunastaðom h. øyris b.
 J Ruðstað. fim pen. boll
 J Endridahæimom ørt' boll
 J Kalla ruði vi aura boll
 J Parme halves øyris boll
 J Hollme sydra iiij ørt' b.
 J Ælfuar bakka halves øyris b.
 J Øy fim ok ij ørt' b. gaf Olaf a Bærghom f saal sunar sins
 h. kirkjunne ok h. prestinum
 J Haughi ij aura boll j huarium garðinom gaf Amba a Haughi
 halft kirkjunne ok h. prestinum. En wer lagðum þett alt
 til prestens ok þer m. fiordonghen h. m. b. j Mork j nedra
 gardenom aft' f Bærghar ok Husaby

fol. 69. b. 2.

En þetta (atte) kirkian seer til vmbota

fol. 70. a. 1.

J væstra gardinom j Bærghom m. boll sub *condicione* sem
 brefuet seghir
 J Husaby m. boll sub *condicione* sem bref seghir ok fylghir
 einsamen kirkian þessom ij iordhom aft' f Mork ok Haugh
 J Hesli vj aura boll
 halft Tuna ruð. h. m. b.
 J Hyllini fim aura boll
 J Parme h. ii øyris boll
 J Skropa rudi øyris boll

- J *nørðra* Aspum fim *ørt'* b. lauk Biorn a Husaby j *tiunda*
verð
 J Flataby h. m. boll
 J Ælfuærbakka h. *ørt'* boll
 J *nørðra gardenom* a Hofuini *øyris* bol gaf Þonny Haluardz
dott'
 J Haraldzstadom a Æidi h. ij *øyris* b.
 J *nørðra* Aspum iiij *ørt'* b. j *tiundauerð*
 J Mula rudi h. *øyris* b. er *køyst* var *f'* kyy(!) *kirkjunne*
 J Solberghom *øyris* boll *ok* h. *øyris* boll till lioss
 J *øystra gardenom* j Berghom h. iiij *øyris* boll
 fol. 70. a. 2. J *adrum gardenom* a Husaby h. ij *øyris* boll. var sumt *køyst* en
 sumt lokith
 J *nørðra gardenom* halfs annars *øyris* boll var *køyst f'* iiij lioss kyyr
 Jtem m^a. b. j Rudi *øfra* j Þrygstada sokn gaf Jngerid Roarssdott' h.
 til huars¹

XCVII.

5 Februar. ***Sancte Marie dedicacio*** i(bi)dem *in* die ***sancte*** Agate

- (1401). Anno eodem atte **Askælms** kirkia swa mykit j *sæignum* til
prestekjunne
 abuð. prestens. vi *aura*. boll
 J Hundi m. b. at skoronne
 J Þufw .v. *aura*. b.
 J Kastala .m. b.
 J Þoronno rudhi .xv. *aura*. b.
 J Harfue kollo h. iiij *øyris*. b.
 J Heidinstadhóm h. ij *øyris* b.
 J Knollo *øyris* b.
 J Austby ij *ørt'* b.
 J Moom h. *øyris* b.
 J Hofue *ørt'* b.
 J Skorrórudi h. *øyris*. b.

¹⁾ Se Dipl. Norv. II. No. 608.

J Ifuærs rudi ij *aura*. b. er kom mothe ij *aura* bole j Skaf-
hogge
J nørsta Skioldini half iiij ørt¹ bol
J Rygini øyris boll¹
J Køysurudi j Hærolande sokn ij *aura*. boll gaf Jngibiorgh. a fol. 70. b. 1.
Askeimi prestenum til [bordz² bønnerhalz
J Kulæ rudhi ij *aura*. b.
J Slægno brota³ ij *aura*. boll
Jtem halft Godha ruð. gaf Steffen Ionsf⁴ sua at af gange ij
aura forna ok ekki annat afrædhi
J Hærosletto j Herolandz sokn h. iiij øyris boll gaf Sigriið j
Tufuorudi
J Tofheng⁵ j *vestra gardenom* ij *aura* böll til bønæhaldz
Jtem j Aasom synzsta. nørðra lutanom vi *aura*. boll stæint ok
ræint f⁶ saall Paals ok Þorbiorns sunar hans ok skall lukazst
af ij *aura* forna j fornóm *aura* loghom aa huoruu aaf
Jtem j Kolzstodhom j nørðra *gardenom* øyris b. gamalt ok
fðeilis h. annars øyris b. gaf Anundær a Hagha ok en j
samre iorð fðeilis fim ok ij ært⁶ b. gaf Amundf a Geilasta-
dom⁵ f⁶ saall Aslaks a Blonduholom
Jtem j Oolbergi j mædalgardenom .b. iiij. øyris. b. gaf Sigriid a Olbergi
J Frostpueit j nordra gardeno x ørto b. gaf Swenung⁶ a Heidinsta-
dum f⁶ sal sina. ok Gudrido kono sinne

En þetta atte kirkian seer til vmbota
halfs øyris b. gamalt j. Ilinj ok fðeilis h. ij øyris. b. gaf Arne
till krossens

J Lifuarudi øyris boll f⁶ saall Þorkels stala fol. 70. b. 2.
Jtem j Lundhi sydra *gardenom* er gaf Arne fifrælldi kirkiume
f⁶ xi ørt⁶ boll j Þarme ok øyris boll j Oolbergi ok skall kirkian
þetta æiga æinsamen
J Austby ij ørt⁶ boll.⁶
J Bardhesletto iij *aura*. boll

¹) Nederst paa Spalten staar: Memorandum at her skal geraz til abuðf
a hueriom iij vættra malæ til iij m. f⁶.

²) Fra [igjen udslettet.

³) I en udslettet Notits staar: Slægno rudhi.

⁴) Maaske ham, der nævnes 1357 i Dipl. Norv. IV. No. 383.

⁵) Det er formodentlig hans Søn, der forekommer Aar 1400, se Dipl.
Norv. IV. No. 713.

⁶) Notitsen er først udslettet men ved Radering atter gjort gjældende.

J Tofæng h j væstra gardenom ij aura. b. gaf Alf Halsteinsf
ok halft lauk han
Jtem j Holtom j væstra gardenom h. ært¹ b. minna en ij aura b. gaf
Sweinki ok Þormodr son hans afhendi
J Røfaugho j syddræ gardeno m² bool f³r saal Sweinungx a Røfaugh
ok fadr hans
J medal Myrquidi h. viij(!) øyris bool gaf Brandf a Skiortine⁴ f⁵ saal
Reidars faders sins ok Gudruno modor sinne
Jtem lauk sið Niclis Gunnersf⁶ Askeim kirkiu mærkæ bool jærdir j øfstæ
Vllæpueit er ligg⁷ j Þenols sokn j Heggine f⁸ xvj m⁹rk forng. sem
han var skyldug¹⁰ kirkiune j tiundæ wærd, oc hlf. m¹¹ bool gaf Elin
Anundæ dott¹² j samf jord kirkiune f¹³ saal sina¹⁴

XCVIII.

15 Januar.

Sancti Olavi dedicatio ibidem Mauri abbatis

(1401). Anno eodem atte Þrykstada kirkia sua mykit j æignom till
prestekiunne
Sialfuirki ij m. boll prestgarden allf ok fdeilis j Þryghstathom
sem kallaz Gryflo giorde vj aura. boll
Jtem en j¹ sem aft² vndir prestboleth liggf
J Stundelli xij aura. boll
J Þosofuo bærgom xi aura. b.
J Hafnerase .v. aura. b.
J Fagherase h. ij øyris boll
J vestra gardenom j austgardenom j Loykini halfua m. boll
fol 71. a.³ J Kæsis ægg iiij ørt⁴ boll
J Bakþorpe ij aura boll
J Skallarudi iiij ørt⁵ b.
J Grof ij ørt⁶ b. j badom gardonom⁶

¹⁾ Maaske Brand Reidarssøn, der nævnes 1424—34 i Dipl. Norv. IV. No. 822 og V. No. 641.

²⁾ Nævnes som Prest ser 1431—46; se Dipl. Norv. II. No. 769 og V. No. 608.

³⁾ Tilføielserne ere skrevne med 8 forskellige Hænder.

⁴⁾ Aabent Rum i Codex.

⁵⁾ Fol. 71 og 72 have kun en Spalte paa Siden, da Bladene kun ere halvt saa brede som de andre.

⁶⁾ Notitsen er halvt udraderet i Codex.

- J Haukasse badhom *gardenom* v. *aura* b.
 J Rinxstodom h. *øyris* b.
 J Biænnildaby h. *øyris* b.
 J Haughi h. *øyris* b.¹
 J Myklabø ij *ørt'* b.
 J Hole vider Grafegg h. *øyris* b.
 J Aslarudi h. *ørt'* b.
 J Amote h. iij *ørt'* boll
 J Skafðællø rudi xv pe. b.
 J Buskom iij *ørt'* boll
 J Storolfsrudi *ørt'* boll
 J Brota *ørt'* b.
 J Aase *ørt'* b.
 J Myklabø *øyris* b.
 J Bærghom .xv. *aura* b. gamalt
 J Syonarhaughi h. iij *ørt'* b.
 J sydra Bærghom *øyris* boll gaf Salmunder a Hærosætrom
 J Myrobollum *ørt'* b. gaf Ændridr gulsmidr
 J Batrase(!) sydra *oyris* b. gaf Bion a Kaldakre
 J Kuzstodhom *ørt'* boll
 J Oyastodøm h. *ørt'* skyld
 J Hundzþorpe *øyris* b.²
 J Slætzrudi ij *ørt'* b.
 J Gryflagerdi *ørt'* b.
 J Haughi j Heggini *oyris* b.
 J Gloymils rudhi *oyris* b.
 Memorandum at her skal gæraz til abud' till iij m. f'. aa
 huorium þriggia vættra mala
 J Garps rudi iij *ørt'* b. fol. 71. b
 J Vidinrudi nedra *oyris* boll
 J Ofra h. *oyris* boll
 J Longhsrudi *oyris* boll¹
 J Bakkum viii *ørt'* b. ok fðeðlis iij *ørt'* b. er prestren fek f' h.
 ij *øyris* boll j Rudi af Sigurde (a) Strøynese
 J sydra Brota iij *aura* b. gaf Polluer f' saal Lifuo kono
 J Røyæbringho v. *aura* boll f' saal Rannogho
 J Solberghom j Askæims sokn vi *aura* boll gaf Hafuordr Lodensf
 ok þo j nørðra *gardenom*

¹⁾ Notitsen er halvt udraderet i Codex.

²⁾ Notitsen er overstrøgen i Codex.

J sydra *gardenom* h. ix. oyrís boll gaf Loden ok Sigríid
 J synzsta Syonarhaughi iij aura boll
 J Gryflu giorde ij aura b. gaf Gudbrandr skalper
 Jtem Vndir Aase oyrís boll. ok ef ekki vyrdi fríalst meira en
 h. oyrís boll þa skal presten fylghia. halfs oyrís b.
 J Huammom gaf Ioon Ifuersf ok afhendi Sigríid dotter hans¹
 Jtem j Ormstadhóm tighiu aura boll gaf hustrv Asa Salmunda
 dott. sik ok fadr sinom til æuæligha bonahaldz ok arthida
 halz sem brefuet seghir²
 J Hæðdom fim aura b. h. til huars gaf Biorn Kollaf ok lig³ j
 Þrygstadha sokn
 Jtem j sydra Sionarhaugi vij aura b. ok ært. boll. sœm presten fek f.
 sina iardhar er bort vaarv lokn³

fol. 72. a. Jtem aa krossen her
 J Haugalande h. oyrís b.
 J Bræiðægh ært. boll ok annat j oystra Bræiðægh
 J auststa Sionar rudi h. ørt. b.
 J Fagherase fim faat a oyrís b.
 J Brusæhole oyrís boll
 J Hæidom j Ignerdale j vestra *gardenom* h. oyrís boll
 J Rudhi vider Galtabudir iij aura b.
 J Sætælande h. iij oyrís boll gaf Ion a Bylini
 J Skallarudi oyrís boll
 J Krabðællæ rudi oyrís boll
 J nædra Prestþueith ij aura b.
 J synzsta Rudhi oyrís boll
 J Hundþorpe iij aura b. gaf Sigríid a Langusætre ok Botildr
 dott. henna ok fdeilis oyrís b. fra prestbordeno
 Jtem gaf Botilda fyrnæmð. j Skiafrunga rudi xi aura b. j nedra
gardenom
 J Kiiðstadum iij aura b.

fol. 72. b. En þetta atte kirkian seer till vmbota³
 J Haukase .v. aura b.
 J Strøynese ij aura b.

¹⁾ Mon hende, der nævnes 1389 i Dipl. Norv. IV. No. 562?

²⁾ Se Dipl. Norv. IV. No. 660 og ovenfor S. 103, Note 2.

³⁾ Her følger en udraderet Linie.

- J Sletzrudi iij aura b. lauk Alfuer Endridz son¹ f² iij kyr kirk-
kiune
J sydræ Brotha iij aura b. f² saal Liifuo
J sydra Strøynese h. iij oyris ok .v. peningha boll
J sydra Bærghom oyris boll gaf Salmund³ a Hærosætrom³
J Grimaldapweith fim aura b. gaf Alfuer Botolfsf. fek presten
per a moth. Solbe(r)gar³

CXXVII.

fol. 85. a. 1.

- Anno eodem atte **Bodstada** kirkia sua mykit j æignom til (1401).
prestekiuune
Olbergh alt .xx. aura boll
J Hala .xx. aura boll
J Drambstadum. vi ært⁴ boll
J Husarudi h. anners oyris boll
J Mostadum h. ij oyris boll
J Knarta rudi ij aura boll
J Pukarudi oyris boll
fore petæ øris. bol her utskrapad betalet ein ku fore til prestbol⁴
J Smadalum ij aura boll
J vestra Hofue ørt⁴ (b.) ok annat j øystra Hofue
J nørðra gardenom j Biænna stadhóm h. iij ørt⁴ boll
J Ængium halfs oyris boll
J Sætrom h. øyris boll j huorium gardenom
J Gulborghom ært⁴ boll

¹) Mon ham, der nævnes 1340 i Dipl. Norv. II. No. 237?

²) Han levede 1311, se Dipl. Norv. VI. No. 80. Mon Hustru Aasa Salmundsatter Fader? — Herefter følger et Par udraderede Linier, hvoraf kan læses: Jtem setti after kirkiane h. øyris b. j Grof f² h. øyris b. j Pwæith

³) Her følge tre udraderede Linier. — De følgende 12 Blade (fol. 73—84) ere ved en Feiltagelse af Bogbinderen allerede før Slutningen af 16de Aarhundrede indsatte her istedenfor mellem fol. 190 og 191. Dette Læg forbigaaes derfor her og indtages nedenfor paa rette Sted, medens Kirkernes urigtige Nummere og Bladenes Foliering, der er senere end Indbindingen, have maattet bibeholdes, som de findes i Codex.

⁴) Notitsen er skreven over en Radering.

J Velli i Hæennes sokn ørt' boll¹
 J Porpe ørt' boll
 Jtem þer en j ært' boll
 J Hauk(a)se h. ært' boll
 J Baardarudi h. ørt' boll
 J Barda rudi h. ørt' boll
 J Þrondæimi ij ørt' boll
 J Maggobø h. ørt' boll
 J Bodstadom halfua ørt'. b.
 J Arnarudi h. øyris b. f^e sal Oysteins a Armoom
 J Kaffanum ij aura boll.
 J Nese ørt' boll
 J Gymsungarudi h. ij øyris boll
 J sydra Sætrom j sydra gardenom h. iiij oyris b.

-
- fol. 85. a. 2. En þetta a kirkian^e seer til vmbotha
 J Smadalum oyris boll.
 J Røyabringu h. oyris boll
 J Sluppenom h. oyris boll
 J Køna hole halft iiij oyris boll.
 Jtem j þui sama Køna hole h. øyris boll firir saall Haluardz
 ok Kols sonar hans
 J Arnarudi h. oyris boll firir sall Oysteins a Armoom
 J Sæplom halfua m. boll.
 J Husarudi m. boll. ok halfua ørt' boll. ok ørt' boll. til krossens
 sem fanz j biskup Sighfriid² registro
 J nørðra. gardenom. j Sætrom ij aura boll ok j sydra Sætrom
 ij aura boll, ok en seerdeilis ij aura boll. sem fanz j re-
 gistro biskup Sigfriid²
- fol. 85. b. 1. J øystra Krokadale halfs anners oyris boll
 J Huæsi ii aura boll
-

¹) Her følger en udraderet Linie.

²) Biskop i Oslo 1352—72.

CXXVIII.

**Sancti Johannis baptiste et sanctarum Margarete
et Katharine dedicacio in crastino Scolastice
virginis**

11 Februar.

Anno eodem atte Rødaness (kirkia) sua mykit j æignom till (1401).
prestekiume

J Kruno xij aura boll

J Digranese halfua m. boll

J Skæggiosletto halfua ørt. boll ok .vj. aura boll mæ þui er
Porleifuer gaf. ok seerdeilis fim aura boll sæm gaf Astriið
f saal sinæ ok Gunildæ dottir sinni

J Wlfsbø halves øyris boll ok þo j sydra

J nørðra Klearudi h. øyris boll ok annat j sydra

fol. 85. b. 2.

J Dygranese nørðzsta .v. peninga boll ok seerdeilis øyris boll
gaf Þorer kumper sua at af gange halfuð øyir forn

J Oysteins bø øyris boll

J Ærtwiik øyris (b.) afhendi Gunnir .a. Engium

J Husum hlf. ørt. boll

J Ænda .xv. peninga boll

J Rakkastadum h. øyris boll

J nørðra Baadom v peninga boll ok seerdeilis h. m. (b.) gaf Biorn
j Ærtwik

J Forna rudi h. ørt. boll

J Klemitzbø halfua ørt. boll

J Stufna rudi h. ørt. boll

J øfra Grof .xv. peninga boll ok annat xv. peninga boll gaf Haluadr
j Grof

J Bælgenom ært. boll

J Pyssarudi a Høylandenom h. ært. boll

J Þufnu rudi gaf herræ Ioon a Æidhi firir saal fadurs sins ok
modor ok sagdezst wæra x. aura boll

Jtem iij aura boll j Stronð. j vestra gardenom j Hæimnes sokn

Jtem j Krabba rudi ix aura boll mæ þui sem prestren atte fyr
ok kirkian laut aft. j odrum iordum sem wer skiptum nu

Jtem j ræidhugift .iij. pundda laup smørs ok v. span mioll. af
huorium lidha ok æro xij lidhar j alr sokuænnæ. Ok seer-
deilis gefuer huar fuluirkir bonde hafsaaldz korns. En huar

halfuirkir iij sættonghæ korn. ok þett sama gefs a Øyia mark
ok Ammark(!). En þo j Klundz sokn. gefuer huar fulwirker
fol. 86. a. 1. saald korns. en halfuirker¹ hafzsaldh

Jtem j Skiæmminghs viik ij *aura boll* gaf Ion a Ytzta rudi

Jtem gaf Asgiærda j Vlfsbø *øyris boll* j Vlfsbø j *nørðra gardenom* f^r saall dottor sinne. Ok eft^r Asgiærdo dagha þa fylghi presten ok kirkian fim *aura boll* þ^r j. En þ^r til hafue prestren þridiunghs skyld af þui *øyris boleno*

iiij m. tiund En þetta atte kirkian seer til vmbota.

J Birkini nese ij *aura boll* gaf Karl Birgerf. ok ært^r *boll* er prestbordet atte fyr ok kirkian fek nu

J Storlœysu fim *aura boll* gaf Gyriid ok Biarnilla

J Vlf(s)bø j *nørðra gardenom* ij *aura boll* gaf Haluard^r Asmunda^f

fol. 86. a. 2. J *nørðra Baadhe* h. m. *boll*.

J Þorgrims rudi h. m. *boll* gaf Harald^r prest^f ok Þryrikk^r brunkk^r

J Rudhi vider Vpsalar h. ært^r *boll* gaf Roald^r

Jtem j Digranese j *mædalgardenom* halft iij *øyris boll* gaf Þiostolfu^r aa Mostadom

Jtem j Digranese *øyris boll* gaf Þorer kumper sua at af gange h. øy^r f^r j *nørðzsta gardenom*

J Haugarudi *øyris boll*. gaf Gyda Þores dott^r

Jtem j Vpsalom j *nørðra gardenom* ij *aura boll* gaf Þiostolfu^r a Vpsalom firir sik ok Jngibiorghu kono sinne

CXXIX.

fol. 86. b. 1. ***Sanctorum Petri et Laurenci(!) dedicacio in profesto***
9 Februar. ***Scolastice virginis***

(1401). Anno eodem. atte Klundz kirkia sua mykit j æignom til preste-
kiunne

¹⁾ Ved Foden af fol. 85. b staar: Scall her gerazet til abudh til iij m^r. f^r. a huerium iij vettra mala. — Herefter er et Blad udskaaret af Codex, og paa det næste begynder en anden omtrent samtidig Haand.

- J Leipsbø h. ij øyris boll
 J Øysteinsbø iij aura boll sua at h. ij øyris (b.) j huorium gardenom
 J Krosbø xv peninga boll.
 J Pengils rudi ij ørt' boll
 J Ydzsta rudi h. øyris boll
 J Leidengh halfs øyris boll
 J Asgærde rudi sydra h. øyris boll
 J Grimsbø iij ørt' boll
 J Kreppu h. øyris boll. swa at afgangge halfuen(!) øyf pen.
 ok annat þylikt kirkione
 J Sukkumne halfs øyris boll
 J Stillaugsbø .v. ok .v. ørt' boll
 J Hidhimi ij ørt' boll.
 J sydra Bærghom ørt' boll
 J nørðra Bærghum h. ørt' boll
 J Enghium h. øyris boll gaf Þorer a Engium
 J Holo h. iij øyris boll gaf Arne Birghirsð ok Azstriið systir
 hans Styllaugr Øysteinsð ok Gunildæ kona hans
 J Kamparudi h. m. boll gaf Haraldr Øysteins(ð) ok sumt kom
 f Lund
 J Skeggia sleet h. ørt' boll minna en v. aura boll. after f
 m. boll j Mostadum

En þetta atte kirkian seer til vmbota

fol. 86. b. 2.

- J Klundi iij aura boll
 J Fornorudi h. ørt' boll
 J Bærghom j sydra gardenom ørt' boll¹
 J Kreppunni h. øyris boll gengr af h. øyf pen.
 J Styllaugs rudi ij aura boll gaf Swein Aslaksð.
 J Langha nese øyris boll gaf Gunilda a Langanese
 J Stufnu rudi øyris boll gaf Biorn Asbiornsð²
 J Medalasgierdurudi h. øyris boll gaf Lodhen Anundasun
 J Mædal dygranese .xv. peninga boll ok øyris boll lauk Þorleifuer
 a Mosstadhum³ kirkione f æina ku ok fim øyris leighur

fol. 87. a. 1.

¹ Her følger en udraderet Linie.

² Forekommer 1858—69, se Dipl. Norv. II. No. 321 og IV. No. 477.

³ Jfr. Dipl. Norv. IV. No. 578.

CXXX.

Ecclesia non dedicata

- (1401). Anno eodem. atte **Ryymsskoghs** kirkia sua mykit j æignom til prestekiunne ok kirkian til vmbota
 Skeggianes alt er liggf aa Sæidzskogho til prestbordzens
 Jtem sydre Kalfhaghan seer till byggingæ ok øyris boll j nørðra gardenom
 Jtem alla Kurøy en til bygginga
 Jtem a presten allan nørðra Kalfhagan vttan ij aura boll ok
 fol. 87. a. 2. nu segizst at herræ Helghi¹ gaf æith øyris boll til prestbordzens.
 Jtem j sydra Flotennæ h. m. boll halft til huars
 Jtem j Posta rudi sydra xiiij aura boll lauk ok gaf Gunnar bonde a Flotenna kirkiume til vppheldiss
 Jtem Postaruð nørðra allen garden m; kuærnaforssæ xiiij aura boll gaf ok lauk Gunnar a Flotenne sua at sun hans Þorleifuur skal muga þett after løyra f x. kyyr ok kirkian skal þui fylgia. þo skal erwinghi Gunnars æigha hogh ok høfn j skogenom
 Jtem en j Kalfhaghanom. h. øyris boll gaf Symeon a Þorbiornaby j nørðre gardenom till prestekiunna

CXXXI.

Sancte Marie et sancti Michaelis dedicatio ix.
kalendas Marcii.

21 Februar.

- fol. 87. b. 1. Anno eodem atte **Þya** markar kirkia sua mykit j æignom til
 (1401). prestekiunner
 Prestboleth Øyarstader iij m. boll
 J Valgardz rudi xx. aura boll
 J Bærghom halfua m. boll
 J Fliiduik ij aura boll²

¹) Biskop Helge af Oslo? (1804—1822).²) Jfr. Dipl. Norv. VII. No. 479.

J Holmz rudi iij ært' boll
 J nördzsta Rudi oyris boll
 J Swida bæ ært' boll
 J Anunda bæ h. øyris boll
 J Bruar rudi ij ært' (b.)
 J Sydrabudhom øyris boll
 J Leidangh halft iij ært' boll
 J vestra gardenom halft iij ært' boll
 J Skallarudi halft iij ort' boll
 J Nese ij ært' boll
 J Snæidz rudi xv peninga boll
 J Greini mork ært' boll
 J Sælmundf bœle hlf. ært' boll
 J Diupuik h. ært' (b.)
 J Stikklu h. ært' boll
 J sydra gardenom ært' boll ok annat'j nørðra gardenom
 J Gunn ængh h. øyris boll
 J Stups rudi h. ært' boll
 J Stikklu ært' boll
 J Yttrabœle h. øyris boll
 J Grobœle ært' boll
 J Þorpe vider Grobœle ij aura boll er Eiriker a Grobœle lauk
 kirkjune f' Ottauik m; samþykt Salamonf biskup¹ eft' þui
 sem hans bref vattf þer vm
 J Grytlinghs aase ij aura boll
 J Þorpe ij m. boll gaf Gudbrandur Þormodz
 J Snœða m. boll gaf Gudbrandur fyrnæmder firir saal fadurs
 sins. gaf Vnas ok Ragnilda kona hans
 J Myrauelli .x. aura boll j vestesta gardenom
 J Skradalerudi iij aura boll gaf Gudbrandur
 J Þorgrimsrudi ij aura boll er gaf Jngibjorg j Fliduik
 J Klæfuanom xij aura boll
 Jtem j væstra Liid. ij aura boll halft till huers gaf Gudrun þo till
 afterlausnar ærfuingium sinom

fol. 87. b. 2.

- fol. 88. a. 1. En þetta atte kirkian seer till *ymbota*
 iiij m. Af nedra Yttrabøle span smørs
 tiundr Af Grobøla span smørs
 Af Haughe oyris boll lauk Hakon a Fangha j tiundha wærd.
 Af Sæluik nørðra gardenom iij aura boll lauk Eriker j tiundr
 verb.
 J øfsta Budhom iij ærtoga boll lauk Þorder a Kirkiu bœ j
 tiundhaværd.
 Jtem j Hughie h. fæmta øyris boll gaf Kaare
 J Þorppe m. boll gaf Gudbrander Guttorms
 J sydra Hole hlf. ørt' minne en m. boll
 Jtem vi aura boll h. Kolbærna viik gaf Omunder diaull
 J [Wilinæ ' Wolenne .v. ørt' boll er skipt war f' iij ært' boll j Krof-
 stadhøm
 J øfsta Budhom .xv. peninga boll f' saal Gudleiks ok halft
 ørt' boll gaf Wiliamm' Þoressun
 J Þorpe ij aura boll er gaf Asleifuer
 J Oysteinsbø xv peninga boll ok .ix. aura boll er lauk Sigríid
 f' Alf bonda sin en þo er þett nu bort sæelt f' atta kyyr
 ok fim aura boll j Seliuviik sem kirkian atte fyr j iij aura
 boll. þui a nu kirkian þer j m. boll
 Af Aaranesi span smørs ok er sialf tekin iordhen.

fol. 88. a. 2.

CXXXII.

**Sancti Laurencij dedicatio jn crastino
 26 Januar. conuersacionis(!) sancti Pauli.**

- (1401). Eodem anno atte **Aramarka** kirkia sua mykit j æignum till
 prestekiunne
 J Koppararudi x. aura boll
 Prestboleth alt ij m. boll
 Jtem j Strandlengiu h. m. boll lauk Sigríid bukana sira Þor-
 giuls firir æina sylgiu sem Rolfuer gaf til prestbordzens ok
 Ok(!) methen war firir iij kyyr

*) Jgjen udslettet.

Jtem j samf (iord) ij aura boll lauk Olafuer erwinghi sira Þorgiuls
firir funeralia

Jtem en sama iord m'ker boll gaf Helghi langhi m; samþykt
Turidu kono sinni

Jtem en seerdeilis ij aura boll er han fek prestbordenom atter fol. 88. b. 1.
mothe øyris bolle j Flata lande ok forsenom vider Skalda
bergh. En presten a nu forsen vider Strandælænghiu .a
badæ landhen er þa kuith øyris boll j sydra Fanga firir
prestbordenom

Jtem j Duswrudi. ij aura boll

Jtem j Nese m. boll

J Griotrudi ørt' boll

J Rodh h. ørt' boll

J Sutaif rudi ij ørt' boll

J Mosswiik .v. ok ij ørt'. boll

J nørðra Ræisum ørt' boll¹

J Biærna dale ørt' boll

J synzsta Skallaberghi iiij ørt' boll

J mædal garde h. øyris boll

J synzsta gardenom en h. ij ørt' boll gaf Wiigleiker

J Rudhom ørt'. boll

J Straume ørt' boll

J Hæimnesrudi m. boll

J Vegæirsdale ørt' boll

J Bænom ørt' boll

J Lislumork ørt' boll

J Kírkiurudi vider Viik xij aura boll sua at Þiodgæir gaf firir
sigh ok Elif vi aura boll. Ok annat vi aura boll gaf Gudrun
kona hans

J Framminegarde h. ørt' boll

Jtem gaf Gunildæ a Straumi firir lægstað. sin. ok flæiræ .x.
aura boll iærdf j Mosarudi

J Grasholte .x. aura boll alla jordena

J Vfæigha rudi halfua m. boll

fol. 88. b. 2

J nørðra Æspilund. ij aura boll gaf Olof a Kírkiurudi til
bønæhaldz

J Grunæbø m. boll gaf Þorlakf a Aspæstrand.

J Haughabø mædall gardenom m. boll

¹) Her følger en udraderet Linie.

J Æspilundi nördzsta h. m. boll ok seerdeilis øyris boll j samre iorð fek kirkian af Ræidare firir øyris boll j nørsta Skalla-berghi

Jtem j Mauraholte ij aura boll gaf Piostolf j Þollaghsbø ij aura boll gaf Peter a Ængium

- fol. 89. a. 1. Anno domini m^o ccc^o xc septimo þa wer skiptom millom presteus
1397. ok kirkiane komo þessar ierð til kirkiana bygningi Primo
- J Læiruik synzsta xij aura boll gaf Skorre
- J mædal Læiruik hlf. m. boll seerdeilis ij aura boll gaf Þorstein ældi
- Jtem j Fangha nørðra gardenom oyris bol gaf Asmunder Styrg ok annat øyris boll er gamalt. ok lagdom wer fra prestbordeno ok til kirkiane
- Jtem j Flata by sydra gaf Þora Anuða dotter h. m. boll ok seerdeilis iij aura boll atte kirkian fyr gamalt
- Jtem j Rifuu vi aura boll gaf Guðner a Viik firir sik ok Lifuo hustrv sina ok Ioron dotter henna samþykto sidhan sua. at þa see kuith øyris boll j Viik
- Jtem j Gaasa rudi øyris boll ok seerdeilis j samre iorð vi aura boll gaf Audun Hælgæf¹
- Jtem j sydra Rudi viij ørt² boll gaf Helghi smið³ ok serlika atte hun ader h. ørt² boll til prestbordzens er wer lagdom nu til kirkiane
- Jtem j Kirkiu rudi vestan vadz iij aura boll
- Jtem j Moss viik h. m. boll j nördzsta þridiungenom llauk Þorgiuls Viglæighsf³ j skuld fadurs sins firir viij m. forn² ok afhendi oss Øysteini j hænder a kyrnesso dagh her anno domini m^o quatringtonesimo primo
- 26 Januar
1401.

¹⁾ Levede 1346, se Dipl. Norv. II. No. 275.

²⁾ Mon ham, der nævnes 1353 i Dipl. Norv. IV. No. 363?

³⁾ Forekommer ofte i Dipl. Norv. mellem 1401 og 1431. 1409 kaldes han Kongens Ombudsmand i Heggen.

CXXXIII.

fol. 89. a. 2.

Anno eodem atte **Dygraness kirkia**¹ sua mykt j æignom til (1401).
prestekiumne

J Biarnabø ij m. boll

J Fossagerdi vi aura boll at skoronne

J Gamals rudi j *vestra gardenom* halfs øyris boll at fornar
skoro f Stæiners saal a Haughi ok Groo kono hans

J Hisinghs rudi ij ørt² skuld

J Parme halfs øyris boll gaf Reidulf³ raað. f saall sonars sins

J Læiruik nördzsta a Aramark h. m. boll at skoronne gaf
Þorgrimf a Haughi⁴ f sigh ok son sin

Memorandum at wer Øystein skiptom nu iærdir millium kirkiume
ok prestens sem nygefnr æro. Ok komo þessa iærdir a pre-
stens luth

Fyrst Læirwik sem fyr seghir

Jtem j Hysinghs rudi ij ørtoga boll gaf Haluarter a Hardæimi³

Jtem j Landerna haughi. v faath j øyris boll. gaf Þordf a fol. 89. b. 1.
Heidom

Jtem j Geipparudi øyris boll gafuo Haluarter ok Hælga

Jtem j Engiom vidf Forser øyris boll at skoronne

En þetta lauth kirkian j sin luth

J Loghbo øyris boll at skoronne ok skulu gangha af viij þen.
ænska sem suorith er⁴

Jtem j Suædo øyris boll

J Æng. øyris boll

Jtem j Amoote halfua m. boll gaf Steinf Þorkielsf

Jtem j Þorpe ij aura boll gaf Nikulos f sik ok fadfr sin ok nu
f oss afhendu Karl ok Biorn

Jtem j Æidgothu øyris boll at skoronne

Jtem j Glæmoliið h. iij ært² boll ok fiordonghen j Grasido fol. 89 b. 2.

¹) Se Dipl. Norv. I. No. 727.

²) Levede 1347, se Dipl. Norv. II. No. 282.

³) Levede 1347, se Dipl. Norv. II. No. 282.

⁴) Se Dipl. Norv. VIII. No. 279 og 376.

CXXXIII.

5 Februar. **Sancle Marie vîr-ginis** [v^o Idus¹ Agathe vîr-ginis.

(1401). Anno eodem atte **Rakkastada kirkia**² sua mykit j æignom til prestækiunne

Prestboleth vi aura boll

Jtem littla Ness alt vi aura boll

J Gatu m. boll

J Linastadom .x. aura boll

J Vxa dale h. m. boll

J Biærnastadhom j mædal gardenom xv peninga boll minna en halft teks af pund korns.

Af Puxeit fiordongenom h. pund malz

J Tuft iij aura boll

J sydra Sandakrom ij aura boll

(J) Hæidum ij aura boll.

J Skotabøle ij aura boll

ol. 90. a. 1. J Puxeløkiom v ørtoga boll

J Rudi j Biærnastada kroke h. ij øyris boll

J Rolfsskeidi halfts(!) ij øyris boll

J Føriss dale nørðra fim ørtoga boll

J Budasletto iiij ørtoga boll

J Þorpe iiij ørtoga boll

J Þølsbø halfs øyris boll

J synzsta Haralzstadom øyris boll

J Tiærnum halfs annars øyris boll

J nørðra Flatastadom øyris boll

J nørðra Sandakrom øyris boll

J Spiothlaghe øyris boll

J Æikaberghi øyris boll

J Solberghom h. iiij ørt^o boll

J Riuki ij ørtoga boll

J Aase ij ørtoga boll

J Flatastadhom sydra ij ørtoga boll

J Krossbø ij ørtoga boll

J Bakka ij ørtoga boll

J Kuado þorpe h. øyris boll

¹⁾ Fra [overstrøget i Codex.

²⁾ Jfr. Dipl. Norv. IV. No. 689.

J Orra rudi ij *ørtoga* boll
 J Stumpasletto *ørt'* boll
 J Runastadhom ij *aura* boll
 J syndzsta Boadale h. *øyris* boll
 J syndzsta Biærnestadom h. *øyris* boll
 J Lofsbø h. *øyris* boll
 J Fridnu mædal *gardenom* h. *øyris* boll¹
 J Klaufs rudi h. *øyris* boll
 J Kraufua rudi h. *øyris* boll
 J Bothne h. *øyris* boll
 J Støytunne halfs *øyris* boll
 J Haughom halfs *øyris* boll
 J Røydesæik h. *oyris* boll
 J Grof *ørt'* boll
 J Skakstadhom a *Æidhi*. *øyris* boll
 J Sigridha þorpe h. *øyris* boll
 J Dottorþorpe litlu ij *ørtoga* boll
 J Skraufna rudi *ørt'* (b.)
 J Rudhom *ørt'* (b.)
 J Neridzþorpe *ørt'* boll
 J Þorgrims rudi *ørt'*. boll
 J Hællom *ørt'* boll
 J vestra Boadale *ørt'* (b.)
 J Koppenom j Kroke *ørt'*. b.
 J nørðra Bø *ørt'* boll
 J mædalgardenom a Haralstadom h. *øyris* boll
 J Gangs þorpe xv *peninga* boll
 J Hælghurudi xv *peninga* boll
 J Smørberghi xv *peninga* boll
 J Murtnesi h. *ørt'* boll
 J Ryngsbønom j Vestby j mædal *gardenom* h. *ørt'* boll
 J Igla rudi h. *ørt'*. boll
 J Orramo fim *peninga* boll
 J Nakkænnom h. annat saalb þors
 J Hjalmsæng h. *aura* boll
 J Gudæimi *øystra* ij *aura* boll
 J Bærgha bø *øyris* boll
 J Dottor þorpe ij *ortoga* boll

fol. 90. a. 2.

¹ Jfr. Dipl. Norv. II. No. 947 og VIII. No. 415, 417—20 og 449.

- J Dallarudi øyris boll
 J vestr gardenom j Biærnestada krok ij aura boll
 J nørðra Sandakrom h. øyris boll
 Jtem alla Þuærløkio gaf Munam' Stumpe¹
 J Fossom ij aura boll gaf Askiel Haluad̄ sun² ok þo j ofra
 gardinom
 Jtem j Aslorudi j Heimnes sokn xij aura boll
 J synzsta Biærnestaðhom iij aura boll gaf Gudriid³
 J Haslæimi oyris boll
 J Hiolperberghi ij aura boll
 J Kota rudi iij ørtoga boll
 J Skiolæporpe fim faat a .v. ørtoga boll
 J Skiolærudi øyris boll⁴
 fol. 90. b. 1. J Kauni oyris boll
 J Sæfissi h. oyris boll

- En þetta atte kirkian seer til vmbota
 J Haughom j øystra gardenom ij aura boll
 J Solberghom halfs øyris boll
 J Litlu Þuæith h. øyris boll
 J Haughi øyris boll
 J Krunu h. øyris boll
 J Ængium vider Storløysum halfs øyris boll
 Jtem halft Diupodall gafuo Þorir ok Swæin brøder hans
 Jtem halft Runestad̄ gaf Munamer Stumpe¹
 J Skobburudi j Hærolandæ sokn halfua m. boll
 Jtem j øfra Græinastadom h. iij øyris boll at forne skoronne
 fol. 90. b. 2. lauk Æiner klerker firir alt þett goodz. han hafde vpborēt j
 storo mandaudanom a krossens ok Olafs rodonne vægna
 Jtem j Mooe a Oghdhom iij laupa land gaf Jon Raghualdz̄²
 sæm sumir sæghia at ligger j Æiklanda sokn j Sognadale væstan
 aana Siro³

¹) Se P. A. Munch, D. n. Folks Hist. (Unionsper.) I. S. 905—9; II. S. 166—68 og Stamt. No. 9.

²) Maaſke ham, der nævnes 1834 i Dipl. Norv. V. No. 104.

³) Her følger en udraderet Linie.

⁴) Ved Foden af fol. 90. a. er en Tilføielse med en anden Haand, hvoraf kun staaer tilbage: Scal her gerazet til abud̄ til; Resten er bortskaaret ved Indbindingen.

⁵) Af Slægten Smør, se P. A. Munch, D. n. Folks Hist. (Unionsper.) I. S. 906; II. S. 166 og Stamt. 10; Dipl. Norv. II. No. 409.

⁶) Tilskrevet øverst paa Spalten med Henviſning hid

Jtem j Audhunarudi h. øyris boll gaf Birghir
Jtem Ruð. j Vtrans(!) skoghs fiordong.
Jtem j Lund j Vttenskoghs bygð ij aura bol lauk Þorsse firir
 tiund sem finsz j biskup Haluarðz rekningskap¹
Jtem halft Skæidh
Jtem j Skeide allen garden gaf fru Elin firir sal Hakons Stumpæ² halft
 till hwars
J Naaleime halft annet øyris bol stænder til lausn: eruingium Karls
 Smidzsyni(!)
Jtem Soolbrækka halft er gaff Barder Thoref³ halft til presthens oc
 halft kirkione
Jtem gaff Barder treya luther j Bøn oc halft kirkione oc halft presthenom
Jtem j Flathaby twæggya øris bool gaff Halffuad Nielsf⁴

CXXXV.

fol. 91. a. 1.

Sancte Margarete

Anno eodem atte Gyrdinar kirkia sua mykit j æignom til (1401).
 prestekiunne
J Gyrdini vi aura boll
J Krimpstadhøm vi aura boll
J Liosa brota vi aura boll
J Flotastadhøm iij aura boll
J Vxarudi iij aura boll
J Kirkiu rudi iij aura boll
J Sandakrom øyris boll
J Holme ij aura boll
J Halleimi ij ørt⁵ boll
J Fyrisdale ørt⁵ boll

En þetta aa kirkian seer (til) vmbota
J Girdini h. m. boll

¹⁾ Biskop i Oslo 1359—71.

²⁾ Se ovenfor S. 96 og 113.

³⁾ Formodentlig ham, der forekommer 1424—36, se Dipl. Norv. II. No. 680 og 705; III. No. 736?

⁴⁾ Af de 6 Tilføielser er No. 1 skreven med en, No. 2 og 3 med en anden og No. 4—6 med en tredie Haand.

J Ausu iij *aura* boll
 J nørðra Sandakrom h. øyris boll
 J Flattberghom fimtan *peninga* boll
 J Þorpe xv *peninga* boll
 J Ængh h. ært' [boll¹ skylð
 J Filiupæit j Hegini h. ært' skylð
 J Halausú h. ært' skyld

fol. 91. a. 2.

CXXXVI.

(1401). Anno eodem atte **Nya kirkia** vtten skoghs. til prestekiumne.xx. *aura* boll j þessom iordhomJ Kirkiuberg vij *aura* bollJ Ilæbæk j sydra *gardenom* h. ij øyris boll

J Spiotlaghe halfs ij øyris boll

J Iædf øyris boll

J Gauttrixstathom j sydra *gardenom* øyris boll

J Brunsrudi halfs øyris boll

J Rudi h. øyris boll

J sydræ Varnom øyris boll

J Hægraporpe xv *peninga* boll

J Þorbiornar hæið ært' boll

fol. 91. b. 1. J Bærgom ært' boll

J Skarde h. øyris boll

J Lundi ij ært' boll

J nørðra Bø nørðzsta *gardenom* ært' boll

J Kiæflobokkum sydra ært' boll

J Kalfs rudi j austra *gardenom* h. øyris bollJ Moonom j sydra *gardenom* ij ært' boll

J Bakka ørt' boll

J væstra Moonom h. iij ært' boll

J Þorpe j nædra *gardenom* fim ok ært' boll

') Igjen udsløttet.

En þetta aa kirkian seer til vmbota
 J Lünastadhom iij aura boll j sydra gardenom
 J Krossbø h. ært' boll. [Prestbordet¹

CXXXVII.

fol. 91. b. 2.

Anno eodem atte Oss kirkia sua mykit til prestekiunne
 Prestbordet Snekkines ix aura boll
 J Rødisæik iij aura boll
 J Snekkiu nese iij aura boll
 J Brotanesi h. øyris boll
 J Odz þorpe h. øyris boll
 J Brotanesi h. øyris boll
 J Skotabøle h. ært' boll
 J Bærghi h. ært' boll
 J Gullarudi h. ært' (boll)
 J Nordhbø .ix. aura boll f' saal herra Hakons.² er þett nu bort
 lætit til hælningf Billeifue³ ok hans baarnom firir ij au[~]
 forng. a huerio are sem brefuet seghir

En þetta a kirkian seer til vmbota
 J Skotabø j nørðra gardenom h. ært' boll
 J Nordby ix aura boll er en þett bort lætit til hælningf f' ij
 au[~] forn. sem fyr seghir
 Jtem j Raudzrudi vi aura boll lauk Gunnf a Volupuæt. þo a
 Æidzbergs kirkia þer af iij aura skyld æingilda
 Jtem Blakastada er giffvit til lawsnar fore viij keirlag gaar aff pund
 smør oc lygger i Twna sokn

Waro þessar iarðir gefnar j stora mandaudanom till Oss kirkiu fol. 92. a. 1.
 sëm fanz j biskup Sigfriidz⁴ registro ok æro vskiptar millium
 prestens ok kirkiunne fyrst
 J Grof j Ooss sokn iij ært' boll gaf Olof a Austby. ok iij ært'
 boll j Grytulande j Rakkastada sokn

¹ Igjen udslettet.² Formodentlig Haakon Stumpe, se ovenfor S. 161, Note 2.³ Formodentlig Billeif Baardssøn 1379, se Dipl. Norv. III. No. 386.⁴ Biskop i Oslo 1352--58.

J Þingbærghom iij aura boll sem ligger j Oss fiordonge gaf
 Gunnr a Volupæit ok ij aura boll (j) Miulnurudi en j sama
 fiordonge f saal Sigride husprøy Gautz maghs hennar Mar-
 garetto Asta dottir ok Þormodz ællig^a .xx. m. peninga f skul-
 ðir af arfuum Alfs a Gudæimi ok Þorkiæls brond^a
 J Þorpe iij ært^a boll. gaf Olafuer a Tiarnunæse halft til huars
 Jtem war fyrnemft Þingbergh sælt f iij kyr sem nw standæ bygðir ok
 kirkian fylgir

fol. 92. a. 2.

CXXXVIII.

(1401). Anno eodem atte **Æidzberghs** kirkia¹ sua mykit j æignom til
 prestekiunne

Prestboleth Þufuu iij m. boll

Jtem Skala þorp alt xx. aura boll er sira Fridstein² kœypti xv
 aura boll m³ tiund kirkiane ok fim aura boll m³ þæim a
 æignom

J Klioto h. iij ært^a boll

J Ramnese ært^a boll

J Iodorudi øyris boll

J Hobøle øyris boll stoð. a vædi Æidzberghs kirkju f ij m.

J Aase vidir Slethnar h. ært^a boll

J Bukskieighs rudi øystra h. ij øyris boll en j væstra øyris
 boll

J Frøykini rudi ært^a boll

J nørðra Tæigh attonghen øyris boll

J sydra gardenom øyris boll

J Piaghurudi h. ært^a boll

J Bærghom ij ært^a boll

J Swæinaby h. øyris boll ok þett sama j Riughsbø

J Raudzrudi iij aura boll

J Griothrudi iij aura boll

J Pilastiorn ij ært^a boll

¹⁾ Yderligere vedkommende Eidsberg Kirkes og Presters Jordegods
 m. m. kan sees i Dipl. Norv. I. No. 701, 717, 727, 820, 928; II. No.
 549, 721 og 1018; III. No. 553, 557, 579 og 912; IV. No. 754; V. No.
 409, 420 og 466; VII. No. 359; VIII. No. 242, 268, 340 og 357.

²⁾ Formodentlig ham, der forekommer 1316, se Dipl. Norv. VI. No. 89.

J Vpsalum m. boll *ok j adrum gardenom xv peninga boll*
 J Holo h. mīkfī boll
 J Køysurudi fim aura boll
 J Haldisarþorpe øyris boll
 J Holme ært' boll
 J nærdzsta Hamsaþuæit oyris boll
 J Bruum halfua m. boll
 J Solberghom ært' boll
 J Rislorudi ært' boll
 J Klæif øyre
 J Væsoldhen ij ært' boll
 J Austby øyris boll
 J nørðra gardenom Asbiornastoð. halfs øyris boll
 J sydra .xv. peninga boll
 J Skorom h. øyris boll
 J Nautarudi halfs øyris boll
 J Riodre xv peninga boll
 J sydro Væto. h. øyris boll
 J Glosliid. ært' boll
 J Lifnuksrudi iiij ært' boll
 J Bakmoe h. øyris boll
 J Folkiulsbæk ært' boll
 J Bærghi ært' boll j huarom gardenom
 J Bylini h. ært' boll¹
 J Þorleifsberghi h. m. boll
 J nørðra Berghi h. ært' boll
 J Dynianda nørðra ært' boll
 J Kios h. øyris boll
 J Vestby h. øyris boll
 J Hnæpli. øyris boll
 J Manzrudi ært' boll
 J synzsta Rudi h. øyris boll
 J Dale øyris boll gaf Þorstæin stalpiik ok hans kona
 J Geslensrudi øyris boll gaf Stein bonde a Hagha
 Jtem gaf [sira þo² Ogmunder bonde. a Hagha halft fiorda øyris
 boll j Vistom a Hærolandom till bønahaldz f^r saall sina ok
 Siigriid hvsprøy hans

fol. 92. b. 1.

¹ Jfr. Dipl. Norv. VII. No. 836.² Fra [igjen udslettet.

- J Finnastadhø m. bol gaf Haluad̄
 J Bæghindi xij aura boll
 J Sufurudi h. m. boll gaf Ogmund̄ aa Moonom f^o saall Ions
 Þorbiornarf̄ar
 fol. 92. b. 2. Jtem j Haughi fim aura boll j væstra gardenom gaf Ogmund̄
 a Moonom ok j Aase vid̄ Sletno(m) h. m. boll gaf en han
 Jtem j Rudi vid̄ Maðrupæit øyris boll
 Jtem j Finnastad̄. j nørðra gardenom gaf Rannogh a Haøy sem
 bref Þosteins ok Rannogho vitn̄
 Jtem j Grønassundi a vestra bakkanom h. m̄k̄ boll gaf Eiriker
 a Hagha
 J Þorpom h. ært^o boll
 J Gaardzænḡ ært^o. boll
 J vestra Mooe h. øyris boll. er þetta alt saman ært^o minne en
 fim aura boll
 J Hærolandhø ært^o¹
 J Mysini nørðra ij ært^o boll
 J nørðra Væto ært^o. boll
 J Bærghi vid̄ Hialmork h. ært^o boll
 J Musuþorpe ært^o. boll
 J Klunduþorpe ært^o. boll
 J Krossbøle h. ært^o boll
 Jtem gaf Gyrd̄ j Modrupæith² ij ært^o boll j Solbrekko
 Jtem gaf sira Þosteinn Æiriks³ vi aura boll iærd̄ j Fauske a
 Æidhi h. prestenom ok halft kirkiume
 J Skiolarudi m. boll gaf Smid̄ Griims⁴

-
- Þæssar iærdir komo til prestens þa weer skiptom millom kir-
 kiune ok prestens⁴
 J Hobølæ ij aura boll
 J Bondini vid̄ Askæ kirkju h. m. boll firir saall Þoro Gunnulfs
 dottor
 fol. 93. a. 1. J Rudhkalzrudi m. boll gaf Asa husprøy firir sik ok Þorlak
 sun sin

¹⁾ Jfr. Dipl. Norv. VII. No. 348.

²⁾ Var død før 1364, se Dipl. Norv. I. No. 382 og 530.

³⁾ Prest her 1379, se Dipl. Norv. II. No. 457.

⁴⁾ Her følge 2 udraderede Linier.

J nørðra Fiælle m. boll *firir* saal Finz a Bylini¹

[J Kiætiulsrudi j Askæims sokn *øyris* boll. gaf Ragna kona Alfs²

J Vgladale j Hægginj h. iij *øyris* boll ok j Hudhum a Æidhi h. iij *øyris* boll komo þessar iij jarder³ Hæmmings Fyt sëm gefuet hafde Jon Skorraf⁴

Jtem j Ramstadum j Hæralanda sokn .h. vj. *øyris* boll gaf Margareta a Ramstadum ok .h. vj. *øyris* .b. gaf Andres bonde hæenne⁵ efter sina dagha vm han þarf æi sælia þet sik til viderlifuis.

Jtem fek prestbordet h. m⁶. boll j Suflo rudi⁷ h. m⁸. boll j Brødramo, af Kraka Þoressyni⁸

J Suderengh xvij aura boll gaf Thoror prestf⁹

J Gulbergum vj aura boll gaf Gunbiorg Simonsdotter¹⁰ saal sina⁷

J Totre h. m¹¹. boll gaf Ragnildæ a Holodtuft

J Grønæsunde m¹². boll gaf Andoor a Hapueit

J Brandulfs rudi¹³ ij m¹⁴. boll gaf Omundr a Monum

J Asgerdærudi m¹⁵. boll gaf Erik a Grenine¹⁶

En þetta atte kirkian seer til vmbota

J Bylini ij m. booll¹⁰

J Skallaþorpe xv peninga boll

J Borgh m. boll

J Vistom j Hærolanz sokn h. m. boll gaf Anunder¹¹ a Hagha f sik ok kono sina [Astrido² Sigrido

Þessar iærdir komo til kirkiane byggingf ok vmbota af þæim iordhom er gefnf varo j stora mandaudanum ok sidhen fyrst fol. 93. a. 2.
[J m. boll gaf Finner a Æidzbærghi¹²

¹⁾ Han var død før 1403, se Dipl. Norv. VII. No. 336. Se ogsaa ibid. I. No. 382 og VIII. No. 251.

²⁾ Fra [igjen overstrøget.

³⁾ Se Dipl. Norv. I. No. 626 og 922; V. No. 420 og 426, jfr. m. IV. No. 279. — Gaardens Navn er Pyt.

⁴⁾ Formodentlig ham, der nævnes 1379 i Dipl. Norv. I. No. 455, jfr. m. No. 283.

⁵⁾ Efter 20 Octbr. 1409; se Dipl. Norv. V. No. 463—64, jfr. m. No. 414 og VII. No. 361.

⁶⁾ Se Dipl. Norv. VII. No. 234 og 238.

⁷⁾ Se Dipl. Norv. I. No. 490; VIII. No. 260 og 319.

⁸⁾ Jfr. Dipl. Norv. I. No. 1005; V. No. 510 og 863; VII. No. 348.

⁹⁾ 1407, se Dipl. Norv. VIII. No. 240. — Tilføjelserne ere skrevne med 3 forskellige Hænder.

¹⁰⁾ Jfr. Dipl. Norv. VII. No. 336.

¹¹⁾ Kaldes ovenfor Ogmund. — Jfr. Dipl. Norv. VII. No. 348.

¹²⁾ Fra [igjen udraderet.

- J Modru þwæit m. boll gaf Giurder a Haughi *firir* sik ok son sin
ok ij aura boll lauk Gunner skiole¹
 J Laufswæins *gardenom* h. m. boll
 J Grannini nedra h. m. boll var loket j tiunda værd
 J Mædalþorpom h. iij øyris boll gaf Olafuer j nørðra gardenom
 ok þo j sydra lutanom
 J Krosbø h. mfk̃r boll lauk Vetælider staalpiker² *kirkiune firir*
 tiund
 Jtem j Karo. stigh: j Þrygstada sokn .x. aura boll all iordhen
 er *kirikian* fek *firir* lfuers ruð. a Æidi
 Jtem j Tangalande vi aura boll
 Jtem j Sufilorudi³ m. boll lauk Swein aa Rudi j skada giæld. *firir* sta-
 pulen
 1448. Anno domini medxloctauo gaf herra Mattheis Jæpson⁴ m. boll i Kaune
 j nørðre garden oc tryggia *øris(!)* boll j Ausen liggia j Skawn til Maria
 roden oc Michelsroden⁵

Til krossens⁶

- J Skarfs rudi halfs øyris boll
 J Room fim *ok ært'* boll
 J Biærna rudi fim *ok* ij ært' boll
 J Krosbø biærner ært' boll
 J Skiolo þuæt ij ært' boll
 J Pytt *øystra* ij aura boll
 fol. 93. b. 1. J Vistom j Hærolanz sokn⁷ h. m. boll gaf Asmunder a Hagha
 J Rudi vider Madrupuæt øyris boll

¹⁾ Se Dipl. Norv. I. No. 530.

²⁾ Maaske den samme som Veterlide Thorsteinssøn, der nævnes 1339 i Dipl. Norv. I. No. 258 og 1348 ibid. IV. No. 339.

³⁾ Jfr. Dipl. Norv. IV. No. 1126.

⁴⁾ Om Hr. Matthis Jepssøn (Jakobssøn) af den yngre Rømerslægt, der forekommer 1424—55, se Saml. t. d. n. Folks Spr. og Hist. IV. S. 561—63.

⁵⁾ Tilføielseerne ere skrevne med to forskellige Hænder, den første omtrent samtidig med Hovedhaanden.

⁶⁾ Jfr. Dipl. Norv. II. No. 540.

⁷⁾ Jfr. Dipl. Norv. VII. No. 348.

CXXXIX.

Eodem anno atte Hænes kirkia sem nu er laght vndir Æidz- (1401).
 berghs kirkju m; ollom jngisældom fyrst til prestens
 J nørðra Mædalbø iij aura boll
 J Berghi vi aura boll
 J Myri m. boll

En þetta atte Hænes kirkia seer til vmboða ok er nu lakt fol. 93. b. 2.
 Æidzberghs kirkju til vmbotha
 J Hænese j vœstra gardenom vi aura boll
 J Kualla iij aura boll
 J Stumpasletto h. ij øyris boll
 J Kneppi h. øyris boll
 Jtem kirkju luthin tiunder af Hænese er lakt til Æidzberghs
 J Skinnare rudi h. øyris boll
 J Torttre' h. øyris boll
 J Biærnarudi ært' boll
 J nørðra Mædalbø ij aura boll
 J sydra Mædalbø øyris boll
 Vndir Berghi ij aura boll
 J Flekkuu ruði h. øyris boll

CXL.

Anno eodem atte Hærolanda kirkia⁹ sua mykit j æignom til
 prestekiunne
 Røfuaugr abuð. prestens xij aura boll
 J Bruum m. boll
 J Løykini ij aura boll
 J oystra garde ok j vœstra garde xv peninga boll
 J Ælghiartunj h. øyris boll
 J Rudi h. øyris boll

fol. 94. a. 1.

⁹ Oprindeligt har der staaet: Tortor.

⁹ Se Dipl. Norv. I. No. 820.

J Biærnastadhom j badhom *gardonom* .v. ok. ij ært' boll ok xij
 *aura boll j nørðra gardenom*¹
 J Austby .xv. *peninga boll*²
 J Liid ij ærtoga boll
 J Dylluhole xv *peninga* (b.)
 J Himirikis sletto h. øyris boll
 J Skorom h. øyris boll
 J Asgierdorudi ij ærtoga boll
 J Berghi ij ærtoga boll
 J Haldinsþorpe h. ært' boll
 J Rampnstadhom øyris boll
 J Køysurudi ij ært' boll
 J Bylu þorpe ært' boll
 J Holme h. boll(!)
 J Dyniande ært' boll
 J Holo h. ært' boll
 J Dale øyris boll gaf Þostein stalpiker³
 J Baughrudi iiij ært' boll er lauk Vætelid³ j Asgerde
 J Bakkapørpe ij ærtoga boll
 J Solberghom h. ært' boll
 J Grænini j badhom *gardenom* v. ok ij ærtoga boll
 Jtem fek kirkian til prestbordsins ij øris boll j Vglodale fyrir øris boll
 oc xv *peninga boll* j Austbø oc øris boll j Mædalgarde⁴

fol. 94. a. 2. En þetta atte kirkian seer til vmbota
 J væstra Løykini j øystra *gardenom* ij aura boll
 J Hædaa mork h. øyris boll
 J Liid iiij ærtoga boll
 J Haughs rudi iiij ærtoga (b.) lauk Vætalider j Asgardom³
 J Ogmundarudi ært' boll
 J Dylluhole h. ij øyris boll
 J Bakka h. øyris boll
 J Himirikis sletto ij ærtoga boll
 J Køysu sundi⁵ ij ærtoga boll

¹⁾ Se Dipl. Norv. III. No. 431 og 625; VII. No. 348.

²⁾ Notitsen er overstrøget i Codex.

³⁾ Se ovenfor S. 168, Note 2.

⁴⁾ Se ovenfor og Dipl. Norv. I. No. 626, hvorefter Mageskiftet foregik 1410.

⁵⁾ Senere rettet hertil fra: Køysurudi.

J Dyniande h. øyris boll

J nørðra Gardzæng h. øyris boll fyrir sall Fridstæins¹

CXLI.

fol. 94. b. 1.

Anno eodem atte **Folkinsborgh kirkia**² (sua) mykit j æignom (1401).
till prestekiunnne

J Ælfuastadhom .xx. aura boll

Jtem Dusu ruð m. boll

J Folkinsborgh .x. aura boll

J Bekkiahuarue h. øyris boll

J

En þetta a kirkian seer til vmbota

J Iadre sex aura boll

J Skrafs rudi sex aura boll

J nædra Iadre ij ærtoga boll

J Hole ij ærtoga (b.)

J Folkinsborgh j nedra gardenom øyris boll

J Mooe øyris boll

J Mysin h. øyris (b.) or luth Nikulose

J Holte h. øyris boll

J austa gardenom j Gardzengh øfra halfs øyris boll

J Swido h. øyris boll

J Hollini ært' boll

J Ælghs nese ij ært' boll

J Gardzengh h. øyris boll

J Dygra nese a Markom ørt' boll

J Tangalandum h. m. boll lauk Haluader Hakonf

¹⁾ Se ovenfor S. 164, Note 2.

²⁾ Se Dipl. Norv. I. No. 820.

- (1401). Anno eodem (atte) **Treghins borch kirkia**¹ sua mykit j æignom
 til prestekiunne
 Kurfuer merker boll
 J Grasbakka h. attande øyris boll
 J Bruum m. boll
 J Neppli vj aura boll
 J Skeidi ørt' ok vi aura boll
 J Gundrode Raunase øyris boll
 J Lykkiu Stighi ørt' boll
 J lithla Dyniande øyris boll fyrir sal Vætilidz stalpiks²
-

- fol. 95. a. 1. En þetta atte kirkian seer til vmbota
 J Flothbærghom øyris boll
 J Snodho halfua m. boll
 J Skæidi viij ørt' boll
 J Akre øyris boll
 J Brænnomo h. ørt' boll
 J Mædalraunase Haluardz bøle ij ært' boll
 J sydra Raunase h. ært' boll
 J Dyniande lithla h. øyris boll.
 J Bylu þorpe h. ært' boll
 J Krosbø j Treginborgh sokn merker boll
 J Stiore iij aura boll³
-

- (1401). Anno eodem atte **Penols kirkia**⁴ swa mykit j prestekiun(ne) ok
 kirkian seer til vmbota
 Holl allr .x. aura boll
 J Sæplom vi aura boll
 Vægaruð alt m. boll

¹⁾ Se Dipl. Norv. I. No. 820.

²⁾ Se ovenfor S. 168, Note 2.

³⁾ Se Dipl. Norv. I. No. 623.

⁴⁾ Se Dipl. Norv. I. No. 820.

J Aase m. boll.
 tæker prestren ij aura boll en kirkian vi aura boll
 J sydra Gardzengh ært' boll
 J badhom gardonom j Sletto h. øyris boll
 J Vndir. Bakka h. øyris boll
 J Langa rudi ij aura boll
 J syndzsta Rudi h. øyris boll
 J væstra Moo øyris boll tæker kirkian
 J Stiorase halfs øyris boll
 J Kalfs rudi ørt' boll
 J Bekkiarhuarfuene¹ ørt' boll
 J Holme ørt' boll
 J Notstongom h. ært' boll
 J nørðra Belgh ørt' boll tæker kirkian
 J Skallarudi ært' boll
 J Berghi vider Asgarder ørt' boll tæker kirkian
 J Room fim ok ørt' boll
 J Langanesi h. m. boll j øystra gardenom tæker kirkian
 J sydra Gardzæg øyris skyld

 CXLIH.

fol. 95. b. 1.

Sancte Marie dedicacio ibidem quarto ydus**Decembris**

10 Decbr.

Anno eodem atte Skygpwæita kirkia² sua mykit j æignom til (1401).
 prestekiunne

Prestboleth vi aura boll ok j nørðra Skygpwæit ij m. boll
 J Smidhstoð. alla iordhen vi aura boll m; þui sem Nokkuir gaf
 J Kassæimi vj aura boll
 J Hønsa pueith h. iij ørtoga boll
 J Æspinesi vij ørtoga boll
 J Solberghom ij aura boll
 J Gudæimi h. m. boll
 J Langulið ij ærtoga boll

¹) Synes senere rettet til: Dekkiarthaarfuene

²) Se Dipl. Norv. I. No. 94 og 96 samt V. No. 289.

- J Frodo ruði ij ærtoga boll
 J Skælli h. øyris boll
 J Vambanesi iij aura boll
 J Væighiu(!) rudi iij ærtoga boll
 J Skæppo rudi ij ært' boll
 J Ions rudi ørt' boll
 J Halstæins rudi h. ørt' boll
 J Stæinars rudi xv peninga boll
 J Aslaks rudi øyris boll
 J Too øyris boll
 J Brækko iij aura boll
 J Ringstað ørt' boll
 J Bærghi iij ært' boll
 J Spærristoð. ij ært' boll
 J Brunsrudi øyris boll
 fol. 95. b. 2. J Holmoruði ij ært' boll
 J Kuakastadhom j Helene bygh(!) vi aura boll gaf Amunder
 Þorgardsson¹ ok j Too iij ørtoga boll
 J Holme iij ærtoga boll a Morkenne gaf Gaute a Stufdasom
 J Glænnu ij ærtoga boll gaf Grimer a Glænnu. Laut prestren
 j þessom iij iordom after firir Lykkiunna vider Sanna sunð.
 Jtem j Dyrabøle fim aura boll gaf Gunnr huit²
 J Forsse vi aura boll gaf Ronnogh a Vidha nese
 J Glænnu øyris boll
 J Þuæitom h. m. boll
 J Borghum j. nørðra gardenom h. m. boll sæm dæmt er. ok brefuet
 vaattar ok þo lagdum wer alt til prestbordsens after firir Lund
-
- fol. 96. a. 1. Anno domini m^o ccc^o nonagesimo tercio þa weer Øystæin m;
 1393. gudz naað biskup j Oslo jn die Katarine. skiptom weer
 25 Novbr. iordom millium kirkiune ok prestekiunne. Laut þa kirikian
 þessar iærdir fyrst j Skæwidi ij aura boll kom after firir
 Augunastada
 J Arnastadhom vi aura boll gaf Gunner huit²
 J Bughenom iij aura boll kom after firir Smidstað.

¹⁾ Se ovenfor S. 136, Note 1.

²⁾ Mon Fehirden Gunnar Thoraldssøn Hvit, der forekommer 1338—48, og om hvem kan sees i Dipl. Norv. IV. No. 278, V. No. 193 og VIII. Reg., samt P. A. Munch, D. n. Folks Hist. (Unionsper.), Reg.

- J Lykkionne vider Sanna sunð h. m. boll gaf Smider a Al-ræinom
- J Skorgoberghom vj aura boll æder mæira sem gefuet war
- J Smørþufuu ij aura boll er gaf Olafuer a Kafæilo ok Jngibiorgh kona hans sem suoro Þorstæin Gunners(!) ok Gudleifuer Þorstæinsz
- J Suardzstadhom nørðra j Rakkastada sokn xij aura boll all iordhen luku arfuer Munams¹ ok gafuo
- Jtem j Lunde j Askaims sokn fim aura boll j badhom gardo-nom gaf Gunna. ok er j baadum gardonum
- Jtem j Miolkaberghi j Heline sokn iij aura boll sem gaf Euinder kumper²
- Jtem j Vimhofdanum j nædra gardenom viij ørtogho bool gaf Grimer Reidersf firir sall fadurs sins sem bref þer vm vatter

CXLV.

fol. 96. a. 2.

- Anno eodem atte **Skoghs** kirkia swa mykit j æignom till (1401).
prestekione
- Ladæimær aller xiiij aura boll
- Findz ruðh alt xij aura boll
- Vanger aller .x. aura boll

- En þetta atte kirkian seer till vmbota
- J Riuki xij aura boll
- J Vambanesi vi aura boll
- J Rudi vj aura boll ok serðeilis h. iij øyris boll j samre iorð lauk Munamer a Skoghe,³ ok ij aura boll luku arfer Endridz a Skoghe⁴
- J Sættskauti ij ærtoga boll

¹⁾ Mon Munan Amundssøn, om hvem se Dipl. Norv. IV. No. 363.

²⁾ Forekommer 1410, se Dipl. Norv. II. No. 614.

³⁾ Munan Thorleifssøn paa Skog forekommer 1369—88 men var formodentlig død 1403, da dog hans Hustru Gyrid Haraldsdatter endnu levede, se Dipl. Norv. I. No. 455; II. No. 470; III. No. 433; IV. No. 477—78, 498 og 552; VII. No. 336.

⁴⁾ Uden Tvivl den samme som Eindrid Unassøn, der nævnes 1369 i Dipl. Norv. IV. No. 477—78.

CXLVI.

Petta a **Viflastada kirkia**¹ til prestekiune

Nes m. boll anner gardhen²

Prestruð. mīkf boll

fol. 96: b. 1. J Vambanese hlf. ært' boll

En þetta .a. kirkian seer til vmbota

J Nese fim aura boll

J Ase halfua m. boll

til lysingf lut kirkiume tiundf af ij m. bole j Viflastadhom ok
anner luter af ij m. bole a Forsse

Item x ærtoga boll j Tonby j Spyotabergs sokn oc h. m. boll
j Rudzstadom j Wiflastada sokn sem kirkian fek af Eilifue a
Hæilene³ firir gambla kirkiu sculd

CXLVII.

Sancte Margarete dedicacio ibidem tercio ydus

11 Februar.

Febrvarij

fol. 96. b. 2. Eodem anno atte **Spiotabærgs kirkia**⁴ sua mykit j æignom
(1401). til prestekiunne

Spiotabergh halfua m. boll

J Rudi j nardra gardenom mīkf boll

J Myrum halfua m. boll

J Dokko þorpe alt h. m. boll

J ofra Forssom iiij ørt' boll

J Þornby vj aura boll

J Karo þorpe øfra h. ørt' boll

¹⁾ Jfr. Dipl. Norv. I. No. 487.

²⁾ Se Dipl. Norv. VIII. No. 860.

³⁾ Eilif paa Helene var Hr. Jon Hafthorssøns Lensmand i Borgesyssel (Dipl. Norv. VI. No. 571) og er formentlig den samme som Eilif Tholfssøn, der forekommer 1382—1425 i Dipl. Norv. III—V.

⁴⁾ Jfr. Dipl. Norv. IV. No. 982 og 985 (gjælder egentlig Annexet Hofvin).

- J Iarls rudi fim fat a vij ørt' boll
 J Hole h. ij øyris boll
 J synzsta gardenom a Gæilopuæit fim ok ij ært' boll
 J Luta¹ kol xv peninga boll
 J Andres rudi ij ært' boll
 J Stala rudi ørt' boll
 J Vata puæith halfs øyris boll h. ørt' boll j huorium þridiun-
 genom
 J Solbærghom h. iij ørt' boll
 J Hæslī hlf. ært' boll
 J væstra Ruðstað. fim peninga boll
 Jtem j Skoghæfændi øyris boll
 Jtem j Lislubø øyris boll ok annat øyris boll fek kirkian firir
 Skafhog.
 J Mork j Lysadale ørt' boll
 J nœrdzsta gardinom a Odzæimi h. ort' (b.)
 J Bærghom ij ørt' boll
 J Fliotom. øyris boll
 J øystra Moldini² h. øyris boll
 J vestra Moldini halfs øyris boll
 J Vestby j lut Olafs ørt' boll
 J Kirkiu rudi øyris boll
 J Bæaborgh j sydra gardenom h. ært' boll
 L Litlabø hlf. ørt' boll
 J Glænno j nædra gardenom xv peninga boll³
 J Sundbø j ofra gardenom h. iij ørt' boll
 J Mialkaberghom .v. aura boll
 J Grof halfua ørt' boll
 J Surkuliid h. ørt' boll
 J Kuado rudi hlf. ørt' boll
 J Skogarænde j øystra gardenom ørt' boll
 J Hallæporpe j syndzsta gardenom h. øyris bol
 J nœdra Mork xv peninga boll
 J øfra Bøar æinfni(!) xv peninga boll
 J Snaggæ luth xv peninga boll
 J Vidini hlf. ørt' boll
 J Gæilopuæit hlf. ørt' boll

fol. 97. a. 1.

¹) Først har der staaet: lithla, som igjen er udslettet.

²) Jfr. Dipl. Norv. IV. No. 847.

³) Jfr. Dipl. Norv. IV. No. 1006 og 1011.

- J Peters rudi j Swindalom .v. ørt¹ boll
 J Bælghenom¹ halves øyris boll
 J Sueinunghs rudi ørt¹ boll
 J Moonom hlf. ørt¹ boll
 J Rudi j øfra gardenom h. tiunda ørt¹ boll ok ij peninga boll
 J Birghirs rudi .x. aura boll
 J Rudhunum Geiloþueit øyris boll
 J Vatzþuæt j Kirkiu giordi ij aura boll gaf sira Øystein til
 artidahaldz
 J Dolini h. m. boll gaf Þiostolfer ok Halstein
 J Kroke h. iij øyris boll gaf Amunder Þorgardz²
 J Vestby j øystra gardenom ij aura boll. gaf Olafuer firir saal
 Þoro kono sinni ok Ronnogo dott^r sinni
 fol. 97. a. 2. J Løykini .xix. aura boll sem fandz j gambla registro ok seer-
 dæilis øyris boll sem gaf Ingibiorgh Bardakona
 Jtem j Skalda rudi halfua m. boll sua at tjl Helina kirkiu
 prestbordz ok iij aura boll til Spiotaberghs. ok gaf ij aura
 boll Ronnogh a Skalla rudi ok annat ij aura boll Askiæll
 bonde henna. ok kom þett alt til prestbordzens after firir
 Aass ok Skogh^r ænda
 J Skokulstathom m. boll gaf Sigurder a Kioss firir sik ok dottor
 sina

- Eodem anno atte kirkian þetta seer til lysing^r.
 fol. 97. b. 1. J Bærghom øyris boll
 J Mork j Lysadale j øystra gardenom ørt¹ boll
 J Flataby en þer ij ørt¹ boll³
 J Løykini halfua m. boll
 J Æikaberghi j Mossadale øyris boll
 Ok annat (j) Vidini j nørðra gardenom gaf sira Øystein
 J Velli j Dolini krok ij aura boll lauk Haluader a Dolini j
 tiunda værð j nørðra gardenom
 Jtem j Skogh^r ænda sydra øyris boll sem kirkian fek af prest-
 bordeno firir øyris boll j Skaldarudi

¹) Jfr. Dipl. Norv. IV. No. 1022.

²) Se ovenfor S. 136, Note 1.

³) Se Dipl. Norv. IV. No. 822.

*Jtem j Skogf ænda nørðra øyris boll gaf Aslaker skalmæ ok
 weer lagdom alt til kirkiane
 Jtem j Skers akre¹ iij aura boll gaf Øystein a Kafelom*

CXLVIII.

fol. 97. b. 2.

*Anno eodem atte Helene kirkia sua mykit j æignom til
 prestekiumne
 J sydra Prestbø .ix. aura boll
 J nørðra Prestbø fim aura boll
 J Kulu rudi iij aura boll
 J Nordby hlf. ørt' boll
 J Heidinstað. h. iij øyris boll
 J Kleifuom øyris boll halft øyris boll j huorium gardenom
 J Alfæimom øyris boll
 J Blakka rudi .xv. peninga boll
 J Æfuangom j nørðra gardenom iij ørt' boll
 J Hælini ørt' boll
 J Arnalda rudi halfs øyris boll
 J Flíotom j Suindalom(!) halfs øyris boll
 J Skorroberghom h. øyris boll j Ænundf luth. en h. ørt' boll j
 luth Hælgha
 J Aase halfs øyris boll*

En þetta atte kirkian seer til vmbota

fol. 98. a. 1.

*J Haughom vij aura boll
 J Klærfuom(!) fim aura boll
 J Kesin rudi iij aura boll ok halft iij øyris boll søkte Eiljfer
 vndir kirkium~ j fyrnemdo Kesin rudi
 J Heidinstað. øyris boll
 J Gæitlu þueith j sydra gardenom h. øyris boll
 J Røflaughom j nørðra gardenom hlf. fiorda ørt' boll²
 J sydra gardenom halfs øyris boll
 J nørðra Bø halfs øyris boll gaf Biorn a Nørðby*

¹ Jfr. Dipl. Norv. VI. No. 648.

² Se Dipl. Norv. IV. No. 716.

J Vælli øyris boll

J Trolla rudi halfs øyris boll

J Hæidinstadhøm xv peninga boll

J Þorpe ij ørtoga boll

Jtem j Ase halfs øyris boll sem kirkian fek firir øyris boll j Skaalda rudi

Jtem tiund halft settæ marka bole kirkiane til vphaldz. skall huar sem tiundhen tæker af þui h. vi m. b. luka kirkiane h. m. forn. ok gefua vigh brauð a huoriu aare

J væstra gardinøm j Røfaughøm ørt' boll

J vestra Hælene h. viij ort' boll

Jtem j Velli iiij ørtoga boll er gaf Asgauter a Velli ok arfuer hans afhændo sidhen

Jtem j Titteimi v. aura boll halft till huars. gaf Þolleifuer kuædu swen¹

Mellem fol. 99 og fol. 100 er urigtigt indsat en liden Pergament-seddel, paa hvis første Side staar med Haand fra c. 1400:

þessar iærder vildum veer skipta millom Holms kirkju ok prestens

Skelduls þorp h. m. bool sæm gaf Haralder loghman² h. till huars

Jtem j Arna þuæitom j Skipþuæita sokn ii m'. bool gaf herra Joon Þoraldaf³ firir saal Biorns sonar siins

Jtem mellom Borghar kirkju ok prestens

J Solberghum j Skipþuæita sokn m. bool sæm gaf herra Joon Þoraldaf³ en h. till huars

Jtem merka bool j Skeldulsþorpe gaf Haralder logman² h. till huars

Paa Bagsiden med Haand fra 16de Aarhundrede:

Anno 70 blef forfarit om capitels fiskerie vnder Hudrum ok opschrefuen Fageruik Hengeluppen Wappene, Skerlag, ok Caniketein, sæm de hafue af gammelt aat ok bref om vatte, huilke fiskit de hafde beuilit

¹) Resten af fol. 98 og hele fol. 99 ere beskrevne med nyere Hænder, se Tillæggene.

²) Maaske Harald Alfssøn, Lagmand i Tunsberg, der nævnes 1346 i Dipl. Norv. II. No. 277.

³) Se ovenfor S. 101, Noten.

lille Rolf forðum borgemester i Oslo¹ at bruge paa nokre aar, ok ligge strax ind fraa Haaen vester fraa Sand, Testes d. Nicolaus. d. Clemens. d. Johannes Olauj²

CXLIX.

fol. 100. a.

Jn nomine domini. amen. Anno eiusdem domini m^o ccc^o xc^o sexto paa veer Øystein m^o gvds naadh biskuper j Oslo visiteradhom Tunsbærghs profastadøme æfter jolæn, saghom ver vm Lafranz kirkju³ ræikningha skapp j Tunsbærghi ok funnum ver j gamlom registris at þær hafdo verit fiorar prebende att forno ok serligha jarder lagdar till bordh hældis þeirra fiora sëm prebendas atto. Ok swa serligha jarder lagdar till Cantariam(!) Sacristiam, et ad Curam, ok till jmisa altara, þoot þui ver j langan tima hefvir æi mæira þer verit j kirkjunæ æn æin prestær sëm þui heifuir allu fylght. Ok æi getom ver æn mæira till skipat bædhæ firir minkan jugældzsens ok swa af þui at æi ero prestar swa margh^r till sëm þarf væf att. Letom veer nw vpp skrifwa bæde gamlar jardher ok nyghiar ok skipadom þeim ad prebendas firir aminnig^t skuld at þen kirkia hefuir collegiata verit. Ok lagdhom hueria prebendam j siitt bygghdalagh sëm likastagatom veer þui er fyr var at jardataleno. En æi swa vidha hwaræ prebendam sëm fyr

1396.

En fyrst letom ver skrifwa þæær jarder sëm liggia Lafrænz kirkju j Tunsbærghi till byggingh^r fyrst j Niotarøy

J Sæme ix aura booll

fol. 100. a. 1.

J Midhæimi æn þ^r .x. aura bol er kirkian fæk af Frauna kirkju j Lidhom firir halfwa .m^o. boll. j Abø ok .h. m. boll j Landfalle ok. øyris boll j Malnese .aa. Æikium

J Bianese æn þ^r .m^o. boll. j midstofwnne

¹) Rolf Olafssøn (Darre) var Borgermester i Oslo indtil Juli 1560, se N. Rigsregistr. I. S. 295, jfr. med Dipl. Norv. VIII. No. 809.

²) Maaske Nils Olssøn, Prest i Oslo, (B. Svendsen, Oplysn. om Kirk. i Chra. Stiftsprovsti S. 27), Clemens Peterssøn, Kannik ved Oslo Domkirke 1551 (Dipl. Norv. VIII. No. 795) og 1556 (utrykt Dipl. i Rigsarch.), samt Hans Olssøn, Kannik ved Mariekirken i Oslo 1544 (Dipl. Norv. V. No. 1111).

³) Yderligere om Laurentii Kirke og dens Jordegods kan sees i Dipl. Norv. I. No. 429 og 1116; II. No. 29 og 1146; IV. No. 146, 285 og 660; V. No. 1116; VII. No. 768—69.

En þæssar iardher liggia j. Tiumo

fol. 100. a. 2. J Midsundunom .m[~]. boll.J Huassom j væstra gardenom .ij. m[~]. boll ok j øystra gardenom
.h. m[~]. bollJ Goorn .h. m[~]. boll ær kirkian fæk firir .h. m[~]. boll j HoflandeJtem j synzsta Sundum j Tiumu .m[~]. boll ær sira Þorgæir¹
lauk firir garden Bratten sëm kom firir jordena Næiardhæim
aa NesenoJtem j Briotzøy j midhgardonom badhom halft xij øyris booll
ok j Haughi merka booll. er kirkian fæk firir vij laupa land
j. Brwm j Ramfnæs sokn. ok firir iij aura. boll. j Ase j Nya
kirkiu sokn

fol. 100. b. 1. Þæssar jarder liggia j Slaghnæ

J Skorom ij laupa land

J Sæms sokn

J nørsta Bærghi .h. m. boll

J Røysulande iij ærtoga boll²

J Vala sokn

J Haughbærghi ij .m[~]. boll ok ij. aura boll

J Læifs akre vj aura booll

J Saurby iij. marka. boll³J Syrestadhøim .m[~]. boll gaf herræ Olafær⁴ ok annat til prest-
bordzsæns ok nw liggia bæde till kirkiunafol. 100. b. 2. J Fones sokn j Ase laups land kom firir Gudbrand Daghsøn
sëm brefuet sæigir⁵

Jtem j Kwaanne j Botnæ sokn ij aura boll

¹⁾ Nævnes 1322 i Dipl. Norv. II. No. 148. Han er vel neppe den samme som Thorgeir Haraldssøn, Provst sammesteds 1377—84, ib. I. og III.

²⁾ Jfr. Dipl. Norv. VII. No. 769, jfr. m. V. No. 1116.

³⁾ Se Dipl. Norv. II. No. 1146, V. No. 1116 og VII. No. 742.

⁴⁾ Se P. A. Munch, D. n. Folks Hist. (Unionsper.) I. S. 867.

⁵⁾ Notitsen er skreven over Radering med Haand fra c. 1400.

J Rafnæs sokn¹

J austasta Klopp .m. boll.

J nædra Aase æn þī .h. m. boll

J Sanda sokn

J Vnnabærghi halfua .m. boll²

J Hæidarims sokn

J Birki .m. booll

A Æikium

fol. 101. a. 1.

J Tiarnkæfto rudi hlf. m. booll

J Hialmsænggh xiiij aura bol j Þryxstada sokn gaf Ifuar Sumar-
lidzaf

J Vikinnæ

J Midhbø j Hodals soku .m. booll æder swa mykit sæm herræ
Lodhvik³ atte þær j gaf herra LoduikJ Austnalom j Solbærgha sokn .h. xiiij øyris boll gaf hustru
Adstridh a Skorby ok son hænnæ

J Aska sokn

fol. 101. a. 2.

J Bærghi .m. booll. gaf sira Kætill

Jtem j Ottrastadhom aa Hæidmarkænnæ ij .m. boll gaf frw
Joron Jammæltzs dott⁴ [ær þet fra dømt þi spyridzs æft⁵
æruinghiom fru Joronno⁵¹) Jfr. Dipl. Norv. II. No. 1146; IV. No. 146; V. No. 1112 og 1116.²) Se Dipl. Norv. IV. No. 146.³) Mon den 1384 omtalte Fru Ingeborg Sigurdsdatters Mand? (Dipl. Norv. I. No. 489) = Lodvik (ell. Lodin) Eyvindssøn, Befalingsmand paa Baahus 1362 og paa Tunsberghus 1369—70? (se P. A. Munch, D. n. Folks Hist. Unionsper. I. Reg. og Dipl. Norv. IV. No. 496).⁴) Var død 1360, se Dipl. Norv. IV. No. 411. Hun var formodentlig en Datter af Jammælt Thoressøn, der forekommer 1323—30, se Dipl. Norv. III, VI og VII.⁵) Fra [tilskrevet med en omtrent samtidig Haand.

Þæssar jardher liggia till Lafrandzs kirkiu ok ero skrifuad̃ j.
gamlom registris ok sumlegar j brefwom ok næfnadzs æi
horro þær liggia ok æi hwart þær gefnar ero

J Vik ij .m^m. booll

J Karby øyris bool

Af Gustu ij laaper

J Sukku .h. m. booll

J Þorbærgh̃ rudi ij ertoga booll

J Fauskum ij aura booll

J Brunase ij laupa land

J Kolfs rudi h. m. boll

fol.101.b.1. Þæssar jarder varo nw lagdar till **Aasgardzs** prouento
ær fyrst var j sydra koor þui at profasten fylghdi
hænnæ jamfnan

Aa Borro

Fyst j Aasgardhom laups land ok twæiggia marka booll

J Brua rudhi ærtoga booll ok ix aura bool

J Gunlaugha rudhi sydra x aura. b.

J nørðra gardenom øyris boll

J nordra Tion iij aura bool

J Liodhusum xii aura b.

J Kærræ half. m. b.

J Væstmandzs rudi .h. m. b.

J Læiræltø. mæarka boll

J nædra gardenom laups land

J Amliidh iij ærtogha. booll

J Vndræims dalæ

fol.101.b.2. J Loftstadhøml hf.(!) m. booll

J Groæimum hlf. m. boll

J Nykirkiu sokn.

J Æikatuft iij ertoga booll

J Skæppodalæ vij aura boll.¹

J Skanøyre xij aura boll

¹) Se Dipl. Norv. IV. No. 146.

J Haukaliidh ij laupa land
 J Skoghe j væstra gardenom ij. auf. b.
 J Asæ xij aura booll ok *serdæilis* iij aura booll j samre fra
 kirkjunæ

Pæssar jarder liggia till **Tokanæs** prouento j
 sydra koor

J Niotarøy

fol. 102. a. 1.

Fyrst j Tokanæse vj laupa land ok *serdæilis* halfua merka bol
 J Skærfuæimæ ij .m. booll [*serdæilis* halfua m. boll sem sira
 Halbiorn¹ lauk *pro inuentario* j Swilfurenæ²
 J Vlføy merka boll.
 J Elghistadom .m. booll
 J Hofflandæ j midstofwonnæ .h. m. b.
 J Hofflande ij aura boll
 J Lofzrudi vj aura booll
 J Strænghs dalæ. hlf. m. bol
 J Hælgustadom .h. m. booll
 J Piærna rudi .h. m. booll gaf Niclas j Musanom³
 J Knwtz vallum ij aura booll.
 J Skallastadhom .h. m. b. *firir* saal Ragnildo
 J Føikiase øyris boll
 Porda rudi øyris boll

J Tiumo

J Hælgu rudi øyris bool ok *annet* þet sëm sið Þorgæir⁴ sette
 J Tiannom ij laupa land
 J Budærdale laups land
 J Midhøy ij aura booll
 J Gærdawagh xij aura bool. ok *serdæilis* halfua m. booll sem
 sira Halbiorn.¹ lauk j *wentarium* j Swilfurenæ.⁵

fol. 102. a. 2.

¹) Halbjørn Bjørnssøn forekommer som Provst ved Laurentii Kirke mellem 1398 og 1410 og var tidligere Prest paa Ramnes.
²) Fra [senere tilføjet, vistnok med samme Haand som det øvrige.
³) Levede 1325, se Dipl. Norv. III. No. 141.
⁴) Se ovenfor S. 182, Note 1.
⁵) Notitsen er senere tilføjet med en samtidig Haand.

Pæssar jardher liggia til **Borghar** prouento j
nørðra. koor

J Skæidhaugha sokn

J Ellings borghom xij aura booll
J Langaloo ij .m. booll
J Ginastadhøm halft .ix. øyris. booll
J Krokenom .h. ix. øyris booll
J Kaldukin vj aura boll ok serdæilis twæiggia aura booll
J Krokenom .h. m. booll
J Amote ij laupa landh
J Tantaborghøm(!) .h. m. booll
J Ragnilda rudi .h. m. booll
J Lundenom halfuan gardhen .m. booll gaf herræ Biarnæ
J Þorinom ij aura booll

fol. 102. b. 1.

J Stokka sokn

J Klæppum iij laupa land
J Vidhum. merka. booll
J Aslastadhøm .h. iij laups land
J Raudabærgom ij laupa land

Pæssar jardher liggia till **Dals** prouento j
nørðra koor

J Vaala sokn

Fyrst j Dale .x. aura booll
J Kættu þorppe xij aura booll
J Þiodolfs rudhi .h. m. booll
J Skyrbudhøm xi ertoga booll
fol. 102. b. 2. J Vfæikstadhøm .h. iij ærtoga bol. ok serdæilis ij ærtogha
booll
J Lindaflof ij aura booll
J litla Holmæ ij aura boll
J. Snydhw ij aura booll
J Tuftum ij aura boll

J Fonæs sokn.

J Hwamme [xij aura b. ok ært^a b.¹

J Foonese .v. laupa land

J Botna sokn

J Kringakræ sydf .h. m. booll

J Værpi h(a)lfua .m. booll ok ænet .h. merka booll þet sæm
[gæfuet var firir Draflastadher²

fol. 108. a. 1.

J Skoghe .h. m. booll

J Hvitastæini sydra .h. m. booll

[Jtem j Myklæ aase iij aura booll. sæm fyr lagho til Olafs
altar³

J Hofs sokn.

Fyrst j Æidhino .vj. aura booll

Ok alla Dalsæidz mylnu⁴

J Hildastada sokn

J Hægh .m. booll

J Viuilstada sokn

J Lanom iij ærtogha booll

 Petta laa fordom till **Sacristlam**

J Bærghom j Andabu hlf. m. boll

fof. 103. a. 2.

J Anbiorna rudi vider Syra bek .h. vj øyris booll

J Holtom [halfwa m. boll⁵ ært^a b. ok vij aura b.

J Rvdhom j Ryggiofs sokn .h. m. booll

J Ellings rudi ij aura booll.

Jtem alt vaxet sæm fæller ææ hwerso þet till kæmer

¹) Fra [tilføjet med omtrent samtidig Haand.

²) Fra [tilføjet med omtrent samtidig Haand istedenfor en udraderet Linie, hvorefter kan sees: gaf h. m. booll.

³) Fra [tilføjet med en næsten samtidig Haand.

⁴) Se Dipl. Norv. II. No. 1146; V. No. 1112 og 1116; VII. No. 768—69.

⁵) Fra [igjen udslettet.

Þæssar jarder liggia ad Curam, fyrst

J Hæidarims sokn

J Holte iiij laupa land
 J Vnnabærghi ært^o. bool minna æn viij aura b.
 J vestasta gardenom j Gasahusom viij ertoga b.
 J Vllarvik j Slagnæ ij laupa land¹
 Jtem j Kuadale
 J Swartz rudi ij ærtoga bool

Þæssar jardher liggia ad Cantoriam, fyrst

fol. 103. b. 1.

J Ramfnes sokn

J Ase j øfra gardenom ij. m. boll¹ þæssar jarder allar laghde
 biskup Salmon² till prestbordzs ok swa vilium ver. att ver
 till þæs sëm annor skipan gerezs. aa.

Lafrans kirkia j Tunsbergi

1399. Anno domini m^o. ccc^o. xc^o nono þa ver Øystæin m; guds naadh
 biskuper j Oslo letom læita j brefuom ok gamlum registris
 vm iardhf Lafranzs kirkju j Tunsbærghi ok þa æn prebende
 varo skipaðr hvar j siit bygdhalage sëm fyr er skrifuat ok
 till vphæildis varo þa þessar jardr till Communennæ m;
 hon halden vaar. En nw till bordhæildis prestens þer.
 fyrst, j Niotarøy.³

fol. 103. b. 2.

J Stokka sokn

J Fænes j nørðra⁴ gardenom. viij laupa land
 J sydra gardenom vj laupa land.

¹⁾ Se Dipl. Norv. IV. No. 146.

²⁾ 1322—52.

³⁾ Her følge nogle udraderede Linier.

⁴⁾ Rettet fra: nædra.

J Skæidauga sokn.

J Sanda sokn

J Haugenom øyris. booll¹

fol. 104. a. 1.

J Godhlifui ij ærtoga booll

J Bændikzs rudi øyris booll

J Skardabøle iiij laupa land

J Linghælæimi laups land

J Brækko .h. løypris land

J Biarnæims rudi iij m. b.

J Hauknæfs rudi .m. booll

J Slædanese iiij laupa land

J Stæinsholte .v. aura booll

J Haugatuft. halfua .m. boll

Af Almstokke pund saltzs

J Haugenom øyris booll

J Mylnw rudi .h. m. b.

J Sundi j Yxnøy .m. boll

J Piodalynghs sokn

J Sandakre j Possøynne xiiij aura b.

J Tiarmadale(!) half. m. booll

J Sannes rudi .h. m. b.

J Holtom j Possøy ert' ok vij aura b.

J Klæppakre æn þer .h. m. boll

J Haughemom .v. aura boll

A Neseno

J Timberuikum j Tunæims sokn .h. m. b.

J Arose j Bærgs sokns(!) iiij laupa land

J Gærpinæ profastadøme

fol. 104. a. 2.

J Fænes j Fænes sokn aa Grelande .v. laupa land sœm fyr
 atte Tokanes prouenta ok serdæilis xii aura boll j samre
 jord sœm fyr atte Borga prouenta. Ok serdæilis .m. boll. ad
 curam

¹ Se Dipl. Norv. IV. No. 146.

J(tem) halfua m. boll. sæm fyr laa kirkjunne till bygingar
 Jtem j Rudi j Slæimdale .m. b. lauk sið Þorgæir¹ firir tollæn.
 j Sanda fyrði
 J Humlastadom j Moos sokn. iiij laupa land sæm brefuet
 sæiger
 Jtem j Øfrabø æn þer iij laupa land

J Hæidarims sokn

J Næsinom sæm Loftzgarden kalladz .m. booll swa at Øystæin
 biskup lauk halft firir tollæn j Sanda fiord ok annet halft
 .m. booll firir Tuftir sæm han leet bort fra kirkjunne
 J . . . tberghom iiij laupa land firir æuerdalegha artidh Gunilda
 Jokæls dottor²
 J Æidspiolte iiij. laupa landh
 J Trolzasæ j Kuadale³ j³ gaf sira Gunnwlfuer
 Þorgeir⁴. Ok serdæilis atte kirkian fyr

fol. 104. b. 1.

J Laghardale

J nædra Skodini j Swarfuastada sokn halfua .m. booll.
 J Kæra fiskini ij laupa land gaf sið Eilifuær ok hustru Adstridh
 j Gautagardæ [afhæindi⁵ systir hans afhændi

J Røyrdale

J Midbærghi j Vatzaas sokn .h. fiorda øyris boll

J Vala sokn

J Bakka aa Swædonne ij .m. boll luukum ver Øystæin biskup
 firir tollen j Sanda fiord

J Vndræims dale

J Rudi. merka booll

¹⁾ Se ovenfor S. 182, Note 1.

²⁾ Her følger en udraderet Linie, hvoraf kan læses: J. ij ørt boll.

³⁾ Aabent Rum i Codex.

⁴⁾ Prest paa Thjødling 1886, se Dipl. Norv. I. No. 502.

⁵⁾ Fra [igjen udslettet.

J Ramfnes sokn.

- J Brwm sœm kalladzs Loftz braar iiij laupa land
- J Klofwe iiij ertoga booll
- J Skœllrœinom viij laupa land
- J Lundenom .h. m. boll
- J Brwm. j synsta gardenom .h. m. bol
- J Stanghom .h. m. boll.
- J Oso rudi ij ertoga booll ok fim aura b.
- J Lœistanghom xij aura booll
- J Vinaase ij aura booll

J Sœms sokn

fol. 104. b. 2.

- J nœrdra Bœrghi j midgardenom mœka booll
- J Totastadhom .m. booll gaf Hœilghi biskup¹ till bœnahaldzs ok serdœilis atte kirkian till Asgardz prouento .h. m. boll fyr ok ligger nu till bordzens
- J Sœlgiordi laups land ok serdeilis ij laupa land sœm laa till Dals prouentu
- J Fannw merka booll
- J Lœœns bœrghi .h. vj laups(!) land
- J litla Lundi ij laupa land
- J Hnawdh vij aura booll

J Slagnœ

- J nœrsta Room .m. boll
- J sydra Rom vij laupa land
- J Stongh iiij laupa land
- J Tœigenom iiij laupa land
- J Karlsviik œyris boll
- J Dysenom laups land
- J Skœrpu ij aura booll
- J Hadzhœimi nœrsta .m. boll gaf Haluorder Askœsson²

¹⁾ Biskop i Oslo 1304—22.

²⁾ Maaſke den samme som Hallvard Askelssœn 1366, se Dipl. Norv. IV. No. 454.

fol. 105. a. 1. Jtem ligger sēn till prestbordzens her vttan kalikka hæidin-
stykki ok annor viderlik stykki sēm sētlath ero till gudzs
þænesto serliga alt offær sēm fæller

En þessar jarder liggia vndir Lafrandzs kirkiu j Oslo profasta-
døme fyrst

J Bræidholte j Røykinæ sokn. fiortaan aura boll genga af vij
pund saltz at forno

J Hyryls bærgi j Lidum .h. m. b. gaf sira Bryniulfuær

En j Boolstadhom sēm kalladzs stora Boolstader iiij marka
bol oll jordhæn æder ij aura boll ok iiij. m. booll j Sandine
sokn. sēm gefuit var *firir* jordena Kamborn aa Sanom¹

J Oslopvæit aa Hudrimom vj aura b.

J Loghbo j Binginum a Æikium væstasta gardenom vj aura
bool²

Þessar jardher liggia j Borghosyslo j øfra lutanom

J Sundby j Spi(o)tabærghs sokn. fim aura booll er kirkian fæk
firir .m. boll j Þvæitum sēm brefuet seigir

Jtem j Kakabøle j Vala sokn. xvij aura boll ok ij ertoga bol.
gamalt ok serdeilis .v. aura. b. j samre jord lauk sið Þor-
geir³ *firir* tollen [j Sanda fiord⁴

fol. 105. a. 2. Jtem j yttra lutanom j Borghosyslo

J Skæppæimom j Jalund viij ertoga b. *firir* lagher stadh Jons
smørs⁵

J Þrondadale j Odensøy .h. m. b.

J Rudi sēn þer ij aura. b.

J Biarnarvagh j Vllarøy j Skiabærghs sokn halft annet laups
land gaf Þorder Arnæson⁶ till artidahaldzs

¹⁾ Se Dipl. Norv. II. No. 1146, V. No. 1116 og VII. No. 743.

²⁾ Denne Notits er tilføjet med en omtrent samtidig Haand.

³⁾ Se ovenfor S. 182, Note 1.

⁴⁾ Fra [tildels bortskaaet ved Indbindingen.

⁵⁾ Maaske Jon Ragnvaldssøn, se ovenfor S. 160, Note 5.

⁶⁾ Maaske ham, der nævnes 1367—79 i Dipl. Norv. II. No. 398; III. No. 417 og 421; V. No. 463.

En þessar jarder liggia vttan *biskupsdømet*
 J Løykini j Vin aa Vos vider Berghvin vj mamata booll gaf
 Paall Pætersson
 J Kírkiulidh j Gausdale j Gudbrandzsdalum fim aura. bol gaf
 Gerðbrwdh Paals dotter¹
 J Farbraut a Agdum sem sidhare meir seghir

En þessar iardher liggia til Olafs altafs j Lafranz kirkíu. fol. 105. b. 1.
 fyrst.
 J Farbraut er ligger j Spindo a Agdum xij manada mata b.
 J Lindeime j Slaghne ij aura bol. ok .xv. peninga bool.
 J Alfs rudhi ij laupæ land ok øyris bool fornt.
 Jtem Skieggia rudhi h. iiij øyris bool
 J Hæbrekko v. aura bool.
 J Vbbarudi ij aura bool gaf þessar iardher Biærne Amundæf fol. 105. b. 2.
 ok þer m? mølnona vider Vardheims stadher m². bool.
 Jtem j Vardeimstadum j medalgardenum ij laupæ land er gefuet hefuer
 fyrnempder Biærne ok Hafuarder ok Kietil² Amundzsynir antuadadho
 after

Jtem til Kros altarens j Lafrans kirkíu
 J Ænda j Foonnæ sokn m². bool.

En þessar jardher liggia til Mariu altare er Stulkan kallaz j
 Lafranz kirkíu til prest bordsens³

J Tiumu

J Bukkaliidh ij m². bool⁴
 J Budardale ørt⁵ ok ix. auræ bool.
 J. Kærre ørt⁵ bol ok .v. auræ bool.
 J Biarneruaghenum h .xvj. øyris bol.
 J Helga rudi vij auræ bool

¹) Jfr. Dipl. Norv. II. No. 385 eller III. No. 288 eller III. No. 623?
 Herfra fortættes med en anden omtrent samtidig Haand.

²) Mon ham, der nævnes 1421—37 i Dipl. Norv. VI. No. 411 og 469?

³) Se Dipl. Norv. IV. No. 112, 140, 285 og 1136 samt P. A. Munch,
 D. n. Folke Hist. VII. S. 5.

⁴) Her begynder atter en anden, omtrent samtidig Haand.

- J Tangæ j Voom .x. auræ bol. ok ij ørt' b.
 Jtem j Meghinlandeno a Væstfold j Tunheims sokn j by þæim
 sem Berghar eitir ij auræ bool
 J Fresium j Sæms sokn .x. auræ bool
 J Lofzstadum j Vndreims sokn .h. m'. b.
 J Karkoborgh vj. auræ bool.
 J Sweins landum m'. bool.
 J Katarudhi m'. bool.
 J Ramsliidh j Borro sokn ørtog' bol ok fim auræ bool.
 J Baggarudhi ørt' bol. ok xij auræ bol.
 fol. 106. a. 1. J Skafiidh m'kī bool.
 J Aase j øystasta gardenum j Sandinæ sokn .x. auræ bool
 J Biorghum half .m'. bol
 J Slaumsuallum j Rodho sokn .ij. m. b.
 J Slaghne j Hazeim .iiij. laupæ land
 J Ramsæimi j Skeidauga sokn iij marka bool
 J Ramsheims rudhi .ix. auræ bool.
 J Ludinom ørt' bol ok xij auræ bol.
 J Aase ij m'ka bool.

Spitalsens ¹

- En swa marghar jardher liggia til **Spita(l)sens** er ligger vndir
 Stulkuna fyrst .xx. auræ bool. j Kalladhanese
 J vestasta Bearnese ij .m'. bool.
 J medhal Biernese iij .m'. bool
 J øystastæ Biernese m'. bool.
 J nørdzstæ Biernese viij ørt' bool.
 J synzstæ Biernese h. m'. bool.
 J Kiøløy j synzstæ gardenum xij auræ bool.
 J nørdzstæ gardenum viij ørt' bool
 J Ottræbek .m'. bool.
 J Agha rudhi vj auræ bool.
 J Sweins rudhi ix auræ bool ok ørtog' bool.
 J Haukamyr h. .x. ørt' bool.

¹) Se Dipl. Norv. I. No. 1055; II. No. 1154; IV. No. 112, 139 og 1127 samt Lange, D. n. Klostres Hist. (2 Udg.) S. 398—99. (Jfr. Dipl. Norv. II. No. 139; IV. No. 3; VIII. No. 757).

J Gaugstadum ørt¹. ok .v. auræ bool.
 J Linholmæ ij auræ bool.
 J Biarndæ¹ vj auræ bool ok ij ørt¹ bool.
 J Hauardz rudhi .h. m¹. bool.
 J Gudhrunu rudhi h. m¹. bool.
 J Strængsdale xij. auræ bool.
 J Radi viiiij øris b.²
 J Tiærnærudhi xij. auræ bool.
 J Griot rudhi .m¹. bool.
 J Sandæ sokn j Vælløynni j øyst³ Kambæfiol iij marka bool.
 J væstre Kambæfiol ij .m¹. bool.
 J Bendiktz rudhi vij auræ bool.
 J Holtom ij auræ bool.
 J Hialbø half .m¹. bool.
 J Aulwm xij auræ bool.

fol. 106. a. 2.

Eodem³ anno lagho þessar jarder til **Peters kirkju j Twns-** (1399.)
berghi⁴ fyrst,

J Raudhældo j Peters kirkju sokn ij laupæ land.

Jtem j Bynom.

prest husen. Jtem barkæbudinner [lauk sið Stenar⁵ f¹ iiij
 nobilæ af tollenum j Sandæ fiord⁶.

J Tiumu

J nördzstæ Smidzrudi ij .m¹. bool ok .xv. peningæ bool⁷ ok
 serdeilis h. m¹. bool. sem sire Steinar⁵ lauk [f¹ flora nobilæ af
 tollenum j Sandæ fiord.⁶

J Berghunum .x. auræ bool.

J Heidhings rudhi .m¹. bool. gaf Disæ Dyræ dotter

J Knatuallum .ij. auræ bol.

J Tiorgrof hls. ij. øyris bool.

¹⁾ Synes senere rettet til: Biarndal.

²⁾ Med Haand fra 16de Aarhundrede.

³⁾ I Margenen tilføjet med senere Haand: *ecclesia sancti Petri*.

⁴⁾ Jfr. Dipl. Norv. II. No. 519.

⁵⁾ Steinar Thorgilssøn forekommer som Prest ved St. Peters Kirke 1387—95, se Dipl. Norv. II og IV—VII.

⁶⁾ Fra [tilføjet over Radering med en samtidig Haand.

⁷⁾ Se Dipl. Norv. II. No. 311 og V. No. 486.

J Tiumu

J nördzstæ Sundum iij laupæ land
J Grimastadhum .v. auræ bool.

fol. 106. b. 1.

J Stokka sokn¹

Jtem j Rakka viik ij laupæ land.
J Vidhum [øyris bool² ij auræ bool
J Tanga j Voom h. x. ørt' bool.
J nördhræ Tanga þær j hia øyris bool
Jtem j Grorudi m'kī bool gaf Hælg hæ skraaps kona.

J Sandæ sokn

J Berghum j Yxnøy ij laupæ land
J Haughenum øyris bool.
J Kopstadhum vestræ iij laupæ land
J Godhlifui .v. ørt' bool.
J Lingileimi ij auræ bool.
J Rudzstade øyris bool.
J Fraun m'. bool.
Jtem j samre jordh iij laupæ land
J Bærndale fim ok ij ørt' bool

fol. 106. b. 2.

J Þiödlings sokn

A Neseno

J Timberuikum j Twnheims sokn half mærka bool.
J Þoraldæ rudi .v. ørt' bool.
J Benedictz rudi h. øyris bool
J Dottor j Kiosom h. læypis land
J Læiristunino j Eidhangre .xij. aura bool.

J Kuældz sokn

J Parmeimum .m'. bool.

J Laghardale.

J Skodhina i Swarfuæstada sokn half .m'. bool.

¹) Her begynder en ny, samtidig Haand.

²) Fra [ig]en udslettet.

A Æikium

J Biarknese j Haugs sokn h. m'. bool. til artidha salz (!)
 J Ormæbærghi m'. bool gaf Steinrod̃ a Brungænese til bønæ
 haldz

J Viuæstada sokn

fol. 107. a. 1.

J Lundenum ij auræ bool gaf Joron Hauardz dotter f' sik.
 J Kaldakrum m'. bool gaf f' bondæ siin til artidha haldz

J Haugagiorde sokn

J Skrælstadum half merk̃ bool.

J Kuadals sokn

J Halanum ij laupæ land.
 J Razzcenum (?) .m'. bool.

J Arnædale

J Quænnine ij laupæ land.

J Skeidauga sokn

J Ormstadum vj laupæ land
 J Almdale ij laupa land
 J Borghum
 took sire Steinar¹ h. pund malz
 J Reidhulfs gatu .m'. bool

J Rampnes sokn ok Fones

fol. 107. a. 2.

J Skiæggiæstadum nørðhræ vj auræ bool. [reiknade þi halfs
 ørisbole er gaf Aslak Steinarf²
 J Klofueno laups land
 J Horne j syðhræ gardenum vj auræ bool. er veer Øystein
 bortletum f' h. m'. bool j Twftum a Grønlande
 J Tiærna rudhi j Fones sokn half lœypis land.

¹) Se ovenfor S. 195 Note 5.

²) Fra [tilskrevet senere med samme Haand. Om Aslak Steinarssøn
 se S. 70 Note 1.

J Valæ ok Botnæ soknum

J Leifs akre h. m^r. bool.¹

J litlæ Holme ij laupæ land

J Lindæ flot h. løypris land

J Sudhræimi h. m^r. bool gaf sire Steinar² ok Asmundr bratter

Jtem j Haugha tuft ij auræ bool j nørðhræ gardenum gaf sire
Steinar² til leghstadr

Jtem j Sudhereimum h. m^r. bool gaf en sire Steinar² til ar-
tidha halz.

J Kistu j Botnæ sokn h. øris bool

fol. 107. b. 1.

J Borræ sokn

J Toka rudhi iij auræ bool

J Skraflæstadum laups land

J Tion halfs øyris bool.

J Brarudhi ørtog^r bool gaf Ingibiorgh Paals kona

J Vndreims dale

J Greitto h. m^r. bool

J Sufæ rudhi iij auræ bool.

J Fols aase ij aura bool.

J Heidhings rudhi m^r. bool gaf Diisæ Dyræ kona

J Slaghns sokn

J Horghine laups land

J Pronda rudhi h. m^rk^r bool.

J Kalzuiik øyris bool

J Rakaase halfs løypris land

J Room laups land

J Styrs rudhi laups land.

fol. 107. b. 2.

J Sææms sokn

J Brekko h. m^r. bool

J sydhro Røysælande h øris bool

¹) Jfr. Dipl. Norv. IV. No. 146.

²) Se ovenfor S. 195 Note 5.

J Ængium half m'. bool
 J Sælgjordi h. lœypis land.

A Hadhalande

J Nyodhe j Grana sokn, h. ij hæfsæælde bool gaf Ingibiorgh j
 Huappenum f Bertol maagh sin

En þettæ aa sanctæ Peters kirkia j Twnsberge seer til fol. 108. a. 1.
 vmbota fyrst

J Slaghne

J Styrs rudi laups land
 J Røyraase æn þær laups land gaf Gyrd̃ Porgardz̃ f leghostad
 J Kaldakre j Viuæstada sokn m'. bol. gaf Joron Hauardz dotter
 J j (!) Sælgjordi h. lœypis land
 J Heidings rudhi h. m'. bool. gaf Diisæ Dyræ kona
 J Broa rudhi a Borro ij ørt' (b.) gaf Ingibiorgh Paals dotter
 J Saulæ rudi j sydhæe gardenum j Vndreims dale iij aura bool
 J synzstæ Ryuki j Vaalæ sokn ij aura bol. gaf þessar jardh̃
 sire Steinar¹ f sik til leghstad̃ ok weer lagdom alt til
 kirkjunæ
 J Barda Borghum j Skedoga sokn xij aura bool til leghstad̃
 ok veer lagdum alt til kirkiunna
 J Leiris tunum j Eidangre helfdena af þy sem Raghniildæ j
 Steinbiorna garde² atte ok hon gaf xii aura bool. ok annet
 xij aura bool til prestbordsens sem fyr seghir
 Jtem j Rudi j Krakrøy ij aura bool j Borghasyslo. ok serdeilis
 m'. bool gaf Berg̃ loghmad̃³ ok veer lagdum alt til
 kirkiunnæ
 Jtem j Vestbergi j Vllerøy h. ij laups land gaf Þord̃ Arnaf⁴
 Jtem j Gudhruna rudi j Odensøy øyris bool.

¹) Se ovenfor S. 195—98.

²) Maaske hende, der nævnes i Dipl. IV. No. 164 og 629.

³) Berg Hermundssøn forekommer som Lagmand i Tunsberg 1365—84 (Dipl. Norv.).

⁴) Se ovenfor S. 192 Note 6, hvor Dipl. Norv. V. skal læses IV.

Jtem j nedra Kalladeberghi j Suaruastada sokn xij aura bool gaf Ion Karlsf¹

Jtem merka bool j Fintom j Swarfuastad sokn sem sira Halbiorn² lauk kirkjune fyrri þan tool sem han vpbaar af Sanda fioordh
fol. 108. a. 2. *Jtem j Hunarudi j Tiumo marker boll gaf Þorleifuer Þorgeirf³*

(1399). *Eodem anno lagho þessar eighner til Mariu kirklu j Twnsberghi⁴ vndir prestbordet fyrst*

J Nyoterøy

J Nese .ix. laupæ land.
J Skallæstadum .ix. la(u)pa land
J Pynnæuikenne iij laupa land
J Hoflande h. m^e. bool
J Amliidh h. løypris land.
J Kleifuer aase iij laupa land
fol. 108. b. 1. *J Þorbiornæ rudi h. løypris land*
J Hnatfallum iij aura bool
J Føyki aase iij ørt^e bool
J Tiorgrof
J Biærnadale laups land
J Wlføy h. løypris land.
J Kualøy laups land

J Tiumu

J Austergiordi h. løypris land.
J Midhgardenum j Hwassom m^e. bool
J Otræstiigh h. m^e. bool.
J Sandøy laups land.

J Stokka sokn

J Tangæ j Voom iij laupa land
J Fæne vj laupa land

¹) Nævnes som Lagmand i Tunsberg 1395—1422 (Dipl. Norv.).

²) Se ovenfor S. 185 Note 1.

³) Jfr. Dipl. Norv. I. No. 594? — Tilføielserne ere skrevne med 3 forskellige Hænder.

⁴) Om Mariekirkens Gods i Tunsberg By se Dipl. Norv. I. No. 419, 489—90, 532; V. No. 763; VII. No. 302—3, 329, 331, 343.

J Geilum [ij laupa land.¹

J Klastadum h. m'. bool. gaf Liduorder ok serdeilis j adrum
gardenum h. m'. bool.

J Vidhum ij marka bool

J Breidholte vi laupa land

Jtem j Geilum laups land som gaf Olafuer a Geilum firir sich oc siru
hustrv

J Skeidauga sokn.

fol. 108. b. 2.

J Borghom xij laupa land gaf Ingiborg

J Reidulfs gautu m'. bool.

J Sandæ sokn

J Skardabøle m'. bool.

Jtem Rodan allan

J Æmunda rudi laups land

J Vaghalstadium .v. laupa land.

J Godlifui h. løyfis land.

J Brekko ij aura bool.

J Bærghom j Slædanes bygd ij aura bool forn.

J Bendictz rudi j Vælløy viij ørtog' bool.

J Haughum j Yxnøy øyris bool

J Lingeleim laups land.

J Piodlings sokn

J Sannes rudi j Possøy. ørt' bool minnæ. æn fim. aura bool

[J Tunheims sokn²

fol. 109. a. 1.

J Poraldæ rudi viij ørt' bool

J Laghardale ok Sandzsuærf'

J Skodinom half~r m'. bool. j Suarfuastada sokn

J Rampnes sokn

J Læirstangum vj aura bool.

J Klofue laups land.

¹ Fra { skrevet over Radering, men med samme Haand.

² Fra { med en samtidig Haand, halvt udslettet.

J vestastæ Bergi .m'. bool.

J stora Bruum m'. bool.

J Valæ sokn

J Vfeighstadum vj aura bool

[J Vndreimsdale¹ j Nya kirkiu sokn

J Mosakuisl ij aura bool

J Diupwiik h. m'. bool j Vndreims dale

fol. 109. a. 2.

J Slaghne

J Skærpo ij aura bool.

J Vlleruiik ij laupa land

J Skallæ vallom j øystræ gardenum pundz land.

J Dysine øyris bool.

J Ældinese ij aura bool

J Stwfua rudi ij laupa land.

J Sææms sokn

J Daums ængenne m'. bool. er prestren fek f' Bierkerøy

J Kiærre sydræ h. m'. bool

J litlæ Lundenum

J stora Lundenum

J Gullaliid vj laupa land

J Pœitenne øyris bool

J Borgasyslo

J Hisinga bø ij laupa land

J Steins þorpe laups land.

J Rudi iiij ørt' bool.

J Þronda dale ij laupa land

Jtem j Haugasteini .m'. bool. þo seghiz at kirkian fylghir ey
meir en iij aura bool.

fol. 109. b. 1.

Jtem a Raumariki

J Vaghasladum j Nes sokn ij .m'. bool half iordhan gaf hustru
Margareta Asleifs dotter til artiida haldz ok bœna haldz²

¹) Fra [tilskrevet med samme Haand.

²) Se Dipl. Norv. VII. No. 309, hvor hun kaldes Margrete Hermunds-
datter.

J Botna sokna

J Holtæ viij øris bol sœm presten fik af Ræidare a Stangom

En þessar jarder æra scrifuadar vndir Mariu kirkio. ok nemp-
nadz ei hwarra þæær liggæ

J Æik .m^e. bool, j Fokko,

J Breidholtum ij m^e. bool. er sumir sægia at ligger j Stokka
sokn ok fyr var scrifuat.

Jtem j Amliid h. lœypis land

Jtem j Kleifuaraase ij laupa land.

J Kaarby .h. lœypis land.

En þessar jarder a Marie kirkia til byggingar

fol. 109. b. 2.

J Vaghalstadum j Sanda sokn .v. laupa land. ok j Væmunda
rudi æn þer laups land afhendi herræ Erlinger Vikundaſ firi
saal Stighs Hakonar sunar¹ er þ; þen sama som fyr var
scrifuadh til prestbordsens. þa fylgiz efter brefueno

Jtem j Taskoorn j Rodo sokn swa myklæ jord sœm Symon Þor-
leifsſ ok sire Olafuer broder hans atto er þ; half settæ øris
bool j nørdræ *gardenum* ok j sydræ ij aura bool.

Jtem j Jorulfs æidi i Rodo sokn vij laupa land. swa at iiij laupa
land æra j sydra *gardenum* en ij laupa land j nørdra *gar-
denum* gaf herræ Gudþormer Kolbiornſ² som brefuet seghir

Jtem j Hællø þorpe j Villærøy j Skiabergs sokn laups land gaf
Arne Þordaſ³

Jtem j Austby en þer ij laupa land gaf Arne Þordaſ³

Jtem j Rudi j Valæ sokn j Borgasyslo .v. aura bool allæ jor-
dana gaf sire Þorkiæl Kinadzſ⁴

Jtem j Vagastadum j Nes sokn a Raumariki ij m^e. bool h. jor-
den gaf hustrv Margareta Asleifs dotter⁵ fyrnempd. ok þo at
nokot af þessom jordum var gefuet til prestbordsens þa æra fol. 110. a. 1.
þessar nw allar skiptar til kirkiunnar byggingar.

¹⁾ Se P. A. Munch, D. norske Folks Hist. VII. S. 389 ff.

²⁾ Se ovenfor S. 81 Note 1.

³⁾ Jfr. ovenfor S. 199 Note 4.

⁴⁾ Se Dipl. Norv. III. No. 460.

⁵⁾ Se foreg. Side.

J Holtæ sæm ligger j Botnasokn iij øris bool sæm kirkian fik af Ræidhare af Stangom

fol. 110. a. 2.

CXLIX.

- (1399). Eodem anno atte **Olafs klauster .j. Twnsbergi**¹ swa mykit j eighnum fyrst j Sæms sokn a Vestfold.
- J Aulina væstræ xiiij. l. ok pund maltz
- J Aulinæ nørdræ .v. m^t. bool.
- J Aulinæ øystræ .v. m^t. bool
- J Viik iij m^t. bool
- J Munamaf vj m^t. bool
- J Lanær nørdræ viij. l. ok h. ij pund m.
- J Lanær sydræ vij. l. ok h. ij pund m.
- J Lanær synstæ .ix. l. ok pund m.
- J Langa rudi iij laupar
- J Askuhaugi nørdræ iij. l.
- J Askuhaugi vestræ iij. l.
- J Askuhaugi sydræ ij. l.
- J Baughurudi iij. l.
- J Værmuliidh iiij m^t. bool.
- J Pœitum. .x. l [= xiiij vt in antiquo registro²
- J Lænsbergi vestræ vij .l. land
- J Lænsbergi sydræ .h. m^t. bool vel .v. l. land
- J Kiær .ix. l.
- J Kleppar aase ij. l.
- J Spetzholo ij. l.
- J Fadheimi nørdræ xiiij. l. ok pund m.
- J Knaudh sydri iij. l.
- J Giællæsteini vi. l.
- J Tiærnese sydræ xiiij. l. ok pund m.
- J Tiærnese nørdræ iiij. l. ok pund m.
- J Hatlo nørdræ xi. l. ok pund m.
- J Hatlo sydræ vij. l. ok pund m.
- J Risom xiiij. l. ok pund m.

¹) Se Langes Klosterhist. (2 Udg.). S. 446—53. Dipl. Norv. I. No. No. 365, 598—601, 669, 752 og 1115; II. No. 1157; IV. No. 191.

²) Fra [tilskrevet med samme Haand.

- J Pufn nørdræ .x. l. ok pund m.
 J Pufnar ækro .x. l. ok pund m.
 J Kiældu fim .l.
 J Iadaren iij .l. fol. 110. b. 1.
 J Gunnars skere vij aura bool ok ørtog^a bool
 J Nyghia rudi m^a. bool.
 J Gulluliidh laups land.
 J Soolliidh half m^a. bool
 J Eilifs øynne ij aura bool.
 J Øldrine ij m^a. bool ok øyris bool
 J Midhbergi h. xi. lauper
 J Aulinæ rudi
 J Alæborgeanne vj. l. hefuer Piostolfuer nw a nyu hona after
 anduardhat
 [Jtem j Hææm a¹

Slaghns sokn

- J Vælli nørdstæ xiiij .l. ok pund m.
 J Vælli væstræ xiiij .l. pund m.
 J Vælli sydræ xiiij .l. ok pund m.
 J Vndaberghi vj. l. ok pund m.
 J Baldzbergi nørdræ vij. l. ok h. pund m.
 J Baldzbergi sydræ vij .l.
 J Røyrine øystræ .ix. l. h. pund m.
 J Røyrine væstræ .ix. l. h. pund m.
 J Sandine øystræ .v. l. h. pund m.
 J Sandine væstræ .x. l. h. pund m.
 J Hadzeime iij laupa land
 J Cools(!) rudi m^a. bool.
 J Jlæbrekko h. v. l.
 J Jlæbrekko litlæ iij. l.
 J Rakaase m^a. bool. fol. 110. b. 2.
 J Styrs rudi h. m^a. bool
 J Lindeimi iij aura bool

¹) Fra [senere tilskrevet og igjen udraderet.

Nyoterøy sokn

J Feøy sydræ .ix. l.
 J Feøy nørdræ .ix. l.
 J Biærna budum .x. l. pund m.
 J Haukamyre ij. l.
 J Smidz rudi h. m'. bool.
 J Gudruna rudi h. m'. bool
 J Otærbæk .x. ørt' bool
 J Skallæstadum m'. bool.
 J Strengs dale h. m'. bool.
 J Haukæmyr væstræ iij. l.
 J Briotz øy j Tiumu
 J Alrøynne yttræ m'. bool
 J nørdræ Sandene ij mrk. bool gaf Liifue
 J Tiærnass ij mrk. bool

Stokka sokn

J Mælesheim xij. l. ok pund m. ok serdeillis kuærne forsen
 J Haugi øystræ .ix. l.
 J Haugi væstræ .ix. l.
 J Giæilum ij. l.
 J Fadheimi vj. l. pund¹
 fol. 111. a. 1. J Siaughar ænda vj. l.
 J Røyrekollo væstræ iij. l.
 J Biærneimum xij aura bool.
 J Røyrekollo nørdræ iij. l. pund m.
 J Røyrokollo sydri .vj. l.

J Piodlings ok Sandæ soknum

Benedictz rudh j Vælløy
 J Husabø j Vælløy .iij. l.
 J Arnæ rudi h. ij. l.
 J Lingileim h. iij. l.
 J Vagalstadum ij aura bool.
 J Porpe ij m'. bool.
 J Biærnheimum j øfræ gardenum øris bool
 J Tofuastadum ij auræ bool.
 J Colarudi m? ollum hunnyndum

¹) m. synes udraderet efter pund.

Jtem j Biærnaeimum m'. bool.

Jtem j Maræimum h. m'. bool

J Fristadum m'. bool ok ij ørt' bool ok sægia sumir at þessar
tæær iarder liggjæ j Þiodling sokn

Jtem j Hæsem gaf sire Hakon Guttormi swa mykit sem han atte þerj'

J Swnd j Øxnøyn hlf. ix øris bool'

A Neseno ok Giærpini profastadøme,

fol. 111. a. 2.

J Gunilda rudi j Tunheims sokn

Jtem af Skotø y j Hæstuik viij. l. smørs ok pund saltz sem
ligger j Sandaugadal

J Heidþheims sokn

fyrst Nannar aanæ allæ m? fiski ok kuærnum

J Haghanum ij aura bool.

J Nannæsatre(!) vij. l.

J Roaldz rudi iiij. l.

J Tuftum ij .l. pund m.

J Flæsiom vj .l. pund m.

J Kilenum iiij .l. h. pund m.

J Peters rudi ij .l.

J Gunilda rudi ij. l.

J Driganese ok Teighenum ij .l. pund m.

J Steiuallom .x. aura bool.

J Kuæ(l)dz sokn

J Nesy iij m'. bool

J Rapastadum .m'. bool

J Næss vj øris bool

J Botnæ sokn

fol. 111. b. 1.

J Gunnulfs rudi vj aura bool

¹⁾ Se Dipl. Norv. V. No. 579.

²⁾ Tilføielserne skrevne med to forskjellige Hænder.

Valæ sokn

J sydræ Dale m'. bool.
 J Skoghenum j nørdræ *gardenum* iij m'. bool
 J Ræfuataghle .v. *aura* bool.

Nyæ kirkia sokn

J Soollidh h. m'. bool
 J Mykkklæ garde j nørðzsta *gardenum* m'. bool
 J Baugha rudi m'. bool
 J Mykkklæ *gardenum* ij *aura* bool

Borræ sokn

J Soolbrekko h. vij. l. land
 J Fiostadum iij *aura* bool.
 J Kiærre iij *aura* bool.
 Jtem j Kiærre ix .l. *pund* m.
 J Bruar rudi ij *aura* bool.
 J Vllaugarudi ij *aura* bool.
 J Þorda rudi ørt' bool. minnæ en vij ørtog' bool
 J Moren xij *aura* bool.
 J Kleppar h. ij .l.
 J Grodæstadum iij .l.
 J Swalsrudi. laups. land.
 fol. 111. b. 2. J Gunlaugha rudi øyris bool ok annet øyris bool gaf herre
 Gudþormer¹ ef þi er ey fyr *inscrifuat*
 J Soolberghi h. vij .l.
 J Sandenæ iiij m. bool gaf Salue Olaff oc hustrv Gudrun eighen kona
 hans²
 J Rygliangæ halft m. bool

Vndreims dals sokn

J Kirkiu bønnum m'. bool.
 J Heidheimum laups land.
 J Grødæstadum m'. bool.
 J Mykinesi vj *aura* bool.

¹) Formentlig Hr. Gudthorm Kolbjørnssøn, se ovenfor S. 81 Note 1.

²) Formodentlig dem, der nævnes 1452 i Dipl. Norv. II. No. 795.

Rampnes sokn

J Frøysteigi xij aura bool gaf Þorbiorn Halzsteinsf
 Jtem j samre jord xij aura bool gaf Asæ Biærnæ dotter kona
 hans
 J Reinum .x. aura bool.
 J Lundenum h. m'. bool
 J Gardale h. m'. bool
 J Berg h. tridio mrk. bool gaf Gunne Pæderf oc hans hustrv Sigríd
 J Komæfiell fioræ mrk. bool

Arnædals sokn

J Brataas nørdræ vj au[~] bool ok ij laupæ land.
 J Soleimum iij .l.
 J Dyflne viij .l. ij pund m.
 J Quænnine nørdræ viij .l. pund m.
 J Quænnine sydræ vij .l. h. pund m.
 J Volupueit vij .l.
 Jtem j Soleimum iij .l.
 J Borghenne h. v. l.
 J Liidhenne m; miolnonne .ix. l.
 J Holte iij .l.
 J Walæflot ij m. bool

fol. 112. a. 1.

J Skeidauga sokn

J Ragnilda rudi h. m'. bool.
 J Brænnis rudi vij .l.
 J Teighenom ij .l.
 J Poryne h. ij .l.
 J Myklæ garde iij .l.
 J Reidulfs gotu

Pessar iarder liggia j Oslo profastadøme fyrst
 h. m'. bool j Soleimum j Haugs sokn a Eikium
 Jtem j Værpi j midgardenum m' bool en þer
 Jtem j Solberghum en þer ij au[~] bool
 J Hobilstadæ vij øris bool gaf Andres Arnef oc Sigríd eighen kona
 hans
 Jtem j Skiærfuikum j Sandinæ sokn vj au[~] bool
 Jtem j Klæppum en þer h. m'. bool
 Jtem j Wæ nørdræ ij m'. bool m; fiskinni en þer

Jtem j Ormsnese en þer ij m°. bool m° fiskinni
 fol. 112. a. 2. Jtem j Furusætre j Askæ sokn j Skogheims hærædh xij. au^{vv}
 bool

En þessar liggia j øfræ lutanum j Borghasyslo fyrst
 Æng halfuer garden j Skippueitæ sokn
 Jtem j Doline. ij aura bool ok ørt°. bool j Askeims sokn
 Jtem j Prangarudi i Eidzbergs sokn vj. aura bool.
 Jtem j Krosbønnum en þer ij m°. bool lauk herræ Amund Bolt¹
 f. Longusætre godz.

En þessar liggia j yttræ lutanum j Borghasyslo
 J Pøystadhum j Ryggiof sokn .x. l. land
 Jtem j Skuggarudi j Odhensøy .ij. l. land
 Jtem j Heidheimum j Rolfs øy xij aura bool

Jtem j øystasta Borghum v laupæ land
 Jtem j vestastæ Borghum en þer iiij laupæ land.
 Jtem j Steinum h. x. ørt° bool
 Jtem j Mossyg iij .l. land
 Jtem j litlæ Æng ij .l. land
 Jtem j Alfueinum j Tunæ sokn .v. aura bool
 Jtem j Firistadum en þer ij m°. bool
 Jtem j Hapueit en þer xij aura bool
 fol. 112. b. 1. Jtem j Naleimum j Skiabergrs sokn ij aura bool.
 Jtem j nørðzstæ Slaghne j Ingædals sokn laups land.
 Jtem j Bezbergi en þer h. m°. bool
 Jtem j Lærædale j Bergs sokn h. m°. bool.
 Jtem j Rudi [vid Loypæsund² j Hualæ sokn ij aura bool
 Jtem j Asmalum en þer vj aura bol

J Vikenne j Fiælle j Hodals sokn .ij. aura bol. ok ørt°. bool
 Jtem j Sofskinni j Quildæ sokn ij m°. bool.

En þessar iarder nempdaz ekki huaræ liggia
 J Poryne j øystræ gardenum h. ij laups land.
 Jtem j Eikibergi j Grof laups land
 Jtem j Hoflande j adrum gardenum øris bool

¹) Se ovenfor S. 105 Note 3.

²) Fra [tilføjet i Margenen.

Jtem j Ælftangre m'. bool mꝛ ollum lunnyndum

Jtem Midhbudhir xij aura bol

Yzstabudir xij aura bool

J Brekko vj aura bool

J Akre vj aura bool

J Hwalum vj aura bool

J Hamars biscops dōme fyrst

fol. 112. b. 2.

Þridiunghin j Diupuiiks fiski a Modæime j Nya kirkju sokn

J Berghs ruðh æn þer

Jtem j Amunda rudi j Vangs sokn a Ringariki fiughur hæf-
sældæ bool

CL.

fol. 113. a. 1.

Jn nomine domini amen. Anno eiusdem m^o ccc^o nonagesimo 1396.

sexto leetom veer Øystein m' gudz naad *biscoper* j Oslo¹
vpserifuæ nyaleikis allar iardf bæde gamlar ok nyar sæm
til *biscops stolsens* liggia². Sidhan vaar kiære son sið
Eiriker Tofuað³ erkeprester j Oslo hafde skipt ok bytt mꝛ
radhe ok samþykt vare ok vaars capituli allar þæær jardf
sæm smaskiptar varo j margha stadhe . ok lakt þæær vudir
stolen qummunan æder adrar prebendas j koorsbrøðranna
garde sæm jamnastæ þa matte þet væra eftir alræ varæ
samþykt. ok orgreint hwadan huart kom sæm finz sidarameið
j huarf jordh er til *biscopstolsens* kom j þui skipte
fyrst j Osloar heradhe, Æikabergh tuær stofuor viij hæf-
sældor smørs

Af Vllaruale viij hæfsældor smørs ok pund maltz

¹) 1385—1407.

²) Jfr. ogsaa Dipl. Norv. I. No. 558; III. No. 385, 495, 561, 1174; IV. No. 3, 337, 461, 591, 602, 608, 615, 620, 627, 629, 631, 643, 651, 661, 664; V. No. 361, 575, 612, 678, 826, 969, 997, 999; VI. No. 345, 638; VIII. No. 222, 328. Disse Breve angaa dels Bispestolens, dels Bispærnes (private) Gods, dels vistnok ogsaa Kirkegods, hvis øverste Tilsyn henhørte under Biskoppen.

³) Forekommer som Chorsbroder i Oslo allerede 1385 og som Erkeprest 1396—1407. (Dipl. Norv.)

Af Disine ix. hæff. smørs

Af Rudi vid Akf̃ .x. aura bool ok ørt'. bool swa at hæff. bool atte stolen fyr. en ij aura bool fengom veer j skifteno af qumunæne. ok .x. ørt'. bool af Kros kirkiu

Af Oo øystræ ij hæff. smørs

J Forse vestræ .xi. aura bool swa at ij hæff. bool atte stolen fyr. En øyris bool fengom veer j skifteno af Imishaug's prouento. ok særdeilis mylnuna sãm af gengo vij m'. pening. ok mala til gardsens

Jtem j Steini m'. bool.

Af Skodini mykla vj hæfseldor smørs. og særdeilis ij aura bool. fengom veer af Nunnu klaustri ok ij aura bool. af Huna-borghs prouento j skifteno ok er þet þa al jorden

J Skodini litla m'kf̃ bool ok ørt'. bool swa at .xi. ørt'. bool atte biscop's stolen fyr. En viij ørt'. bool fengom veer af qummunene ok ij aura bool af Berghs prouento.

Af Austansio iiij hæff. smørs ok særdeilis h. m'. bool sem biscop Jon¹ skifte til gardzens vid Hægs prouento f. h. m'. bool j Runase

Jtem j Bryne sydræ gardenom iiij. m'. bool. allen garden swa at af gengo iiij hæff. ok xij aurar

Jtem j nørdræ gardenom² iiij m'. bool ok h. vj øyris bool swa at veer fengom j skifteno h. ij øyris bool af qummunene øyris bool af Rodeims prouento. iiij øyris³ af Velo prouento. ij aura bool af Mareimæ prouento. ok xi aura bool af sac⁴stia En. ix. aura bool kœpte biscop Jon¹ vj aura bool af Sigurde a Brynn. ok iiij aura bool af siñ Þorgeiř Olafssyni⁴ ok ij aura bool kœyftom veer af Akærs kirkiu

Jtem j Styrs rudi hæff. bool.

[J Bøle iiij. m'. bool ok øyris bool sua at .xx. aura bool atte stolen fyr allf̃ ein garden. En xij aura bool j adrum gardenom fengom veer j skifteno af Hialmunga prouento ok øyris bool af Ulfuina prouento.⁵

¹) Biskop i Oslo 1372—85.

²) Jfr. Dipl. Norv. II. No. 19.

³) Senere skrevet over Linien: aura b.

⁴) Vistnok ham, der var Prest paa Ignebakke 1374—1418, se Dipl. Norv. II og V. Se ogsaa Dipl. Norv. II. No. 19.

⁵) Fra [overstrøget i Codex, og isteden derfor er den følgende Notits tilføjet nederst paa fol. 118. a over begge Spalter.

Anno dominij meditercio fek gardianus Austebrødre alt Bøslæ sæm 1458.
 biscopstolen atte fyr oc ligger i Akersokn i Oslo hærade, f. xl lættæ
 gyllenæ sæm war wyrdeligæ electus herre Gunnar Holk' hafde m;
 sek til Room pro confirmacione optinenda oc gardianus syelfuer
 honom antwardade prout in litera sua continetur

Jtem af Rudstadh xij span smørs

Af Bræmsrudi hæff smørs

Af Vpsalom iiij hæff bool ok m'. forn ok er þet hofwðbolet
 sæm brefuan sæghia

Jtem Voline alt gengo af .x. m'. pe. En nw saam veer þet sialfuer

Jtem j Æitiulstadium viij. m'. bool aal jorden. swa at iij m'.
 bool fengom veer af Mario kirkiu f. Husaby a Blakom ok
 xx. aura bool kœyfte biscop Jon² ok xx. aura bool gaf
 Pore Jonsf ok veer fengom af Krosaltareno ok Velo prouento
 j participacione

Jtem Mylno tæighin millium Volini kuærn ok Æitiulstada fen-
 gom veer j skifteno af qummunene

Jtem Peters æng vider lithla Koluatn h. m'. bol. gaf Hakon a
 Kiolbergi ok kona hans

Jtem j sydræ Ryghini j Osluhuæ(r)fui ij. m'. bool er veer fengom
 after f. ij m'. bool j Gat u j vestræ Bergheimi af Sikulanda prouento

J nœrdzstæ Ryghini en þer .h. xvj øyris bool. sua at Siku-
 landa prouenta atte ij hæff bool ok ij aura, commvnan
 øyris bool. ij aura bool Huatualla prouenta. ok h. øyris
 bol spitalen. fengom veer alt þettæ af Sikulanda prouento .
 f. xvij aura bool j Viigsteini a Vestorpe

Jtem j Skarde j Margareto dale ij hæfsældæ bool.

J Ælenaghum m'. bool. allæ jordena swa at øyris bool atte fol. 113. b. 2.
 stolen fyr. en ij aura bool fengom veer j skifteno af Hial-
 munga prouento. øyris bool af Hofuinar prouento. ok øyris
 bool af Huatualla prouento. ok iij aura bool. af Læreims
 skogs kirkiu f. h. m'. bool j Steins rudi

J Raumini

Jtem af Todini j Oslo hærade sem stænder scrifuat j gamblom
 registris viij span smørs þo fæz þer ei af er þet nw xij
 aura bol sæm Giurder Ingieldzf³ lauk kirkiunne f. m'. bool.
 j Giislæ Oo. a Heidmarkenne. ok f. rettr fæf

¹) Biskop i Oslo 1453—82. Jfr. Langes Klosterhist (2 Udg.) S. 446.

²) Se foregaaende Side Note 1.

³) Se Dipl. Norv. III. No. 797.

Pessar iarder liggia i Berghæims hærådhe

J Oost nêrdræ garden allan iij m^aka bool

fol. 114. a. 1. Jtem sydræ garden allan ij. m^a. bool. fæk biscop Øystein f.
stadum af Straums prouento

Jtem j Brekko j øystræ gardenom en þer ij hæff ok iij pund saltz

Jtem j Krymslo en þer h. m^a. bool. gaf broder Øystein Gisla¹

J øystræ Bergheimi

J Haugi h. iij øyris bool sua at .h. ij øyris bool atte stolen fyr. En øris bool fengom veer af Strængionom

J Holme en þer h. ij øris bool

J Vppini x aura bool. sua at vj aura bool atte stolen fyr. En h. m^a. bool .j. sydræ Vppini fengom veer af commvnene j skifteno

J Æingium en þer m^a. bool gaf Ragnilda Þorkiels dotter ²

J Hellurudi j Lomadale xv. pe. bool ok h. m^a. bool swa at xv. pe. bool atte stolen fyr. En h. m^a. bool fengom veer af Sikulanda prouento j skifteno

Jtem j Vælli vider Læxo xij aura bool gaf Þronder Biarna³ ok særdeillis h. m^a. bool j samre jord er veer fengom af Peters altareno f. .v. aura bool j Dolini a Raumarike

fol. 114. a. 2. Jtem j Høyuikum m^a. bool gaf Haquon Þores⁴ f. modor sina ok os kom ad participacionem j øystræ gardenom ok j nædræ stofuonne

Jtem j Josunne. j Aska sokn. xij aura bool. h. iordhen. ok serdelis saltkæitiuls sotenæ alla þer j hia sœm kallaz Holms buder. sœm stolen fek firi Iœmfna buder. Kolzrudh. ok Miolsÿso sœm brefuen seghia⁵
Jtem skoghren aller sœm Haluarcz teighren kallaz a Hudrimom⁶

¹⁾ Mon den samme, der nævnes 1321—49 i Dipl. Norv. I, III og VII?

²⁾ Mon den samme, der nævnes 1363—85 i Dipl. Norv. III. No. 329 og 460?

³⁾ Se ovenfor S. 107 Note 3.

⁴⁾ Nævnes 1389—1408, men var død 1413; han var en Tidlang Raadmand i Oslo, se Dipl. Norv. II, IV, V, VIII.

⁵⁾ Se Dipl. Norv. IV. No. 694.

⁶⁾ Noget af begge de sidste Notitser synes skrevet over Radering.

Pessar jarder liggia j Liidum ok takom veer sialfuer
landskyld af

Husaby¹ alt viij. m°. bool ok gek af fordom viij hæff smørs
ok iij m°. fornar

Jtem af Huale vj hæff smørs ok ij aura²

Jtem af Arkuisl ij span smørs

Jtem j Himiriki hæff bool

J Aske j sydræ gardenom halfs anns øyris bool

J Sudhræimum nördzstæ vj. aura bool er kirkian fæk f°. ij
hæfseldæ bool j Vallarstadum

fol. 114. b. 1.

J Gasarudi m°. bool. ok særdeilis iij ørtog°. bool. køyfte biscop
Øystein af Þorgylse Helgasyni³ ok ørtog°. bool af Audulse
Þorkiælssyni⁴ ok æit ørtog°. bool af Gydu Greips dotter ok
Ogmunde Algautzsyni maghe Ifuars aa Vlfuini

J Aunine j synzstæ gardenom xi ørt°. bool lauk Audun tillagha
bp. Sigfride⁵ ok særdeilis j samre jord ørt°. bool minnæ æn .x.
aura bool. lauk Haldor profaste Øysteini biscopi

Jtem j lithlæ Straume vidh Lidhasund iij aura bool.

Jtem allæ jordanæ synzstæ Gullaa⁶ iij. m°. bool gaf biscop Øystein

J Aaranese ij aura bool

Jtem j Syllingum j synzstæ gardenom m°. bool. er veer Øystein
gafwom after f°. h. m°. bool j Æggium⁷

Pessar iarder liggia a Æikium ok Modæimi

fol. 114. b. 2

J Budarudi a Æikium vj aura bool sua at h. m°. bool atte
stolen fyr. En øris bool fengom veer af Hægs prouento j
skifteno. ok annat øyris bool af Medaluaz prouento

J Nædueghi æn þer ij aura bool

J Dalum vid Narfua rud m°. bool.

Jtem æn j Dalum a Æikium ij aura bool.

Jtem j fiskinne j Diupuik a Modeimi settongen

Jtem j Sponini æn þer m°k̄ bool

J Biarnadale en þer halfuæ jordena ok halfua fiskina sem þer
til ligger

¹) Jfr. Dipl. Norv. V. No. 831.

²) Se Dipl. Norv. III. No. 426.

³) Se Dipl. Norv. IV. No. 587. a.

⁴) Se ibid. No. 587. b.

⁵) 1352—58.

⁶) Jfr. Dipl. Norv. VI. No. 382—83.

⁷) Jfr. Dipl. Norv. II. No. 522 og IV. No. 626 (jfr. ogsaa nedenfor
fol. 125. a. 2.)

J Ængium en þer xiiij aura bool kœypte biscop Jon. ok annat xiiij aura bool kœypte biscop Øystein j samre jord ok fiskini þer [medh¹ til²

J Disini en þer iii m[~] bol ok iiij ært³ bol skipte biscop Østein vider kirkiuna sœm breuen sigia⁴

Jtem j fyrnempdo Budarudi ii aura bol sœm Rollanger [Guttormaf⁵ lauk oc setti oss biscop Øysteine j reikningaskapp sœm han sagde sik hafua fengit Albiorne a Sperine

Jtem j Eik j Hauga sokn a Eikium marka boll gaf Peter Nicolisf [oc hustrv Elin Ranadotter eghen kona hans⁶ samthychte oc sidhen efter hans dædh afhænde biscop Jonese⁷ sem breff ther vm gordh waatta⁸

Jtem j Fiosom j Nomadale j Sweinæfuis sokn j Skida syslo iij m[~] bool, oc j Flatakrom ii marka bool æller swa mykit sœm Liduarder Aslaksf⁹ atte oc þer m³ j kuernaforas oc ii sætf boll till Fiosa oc eit til Flatakra gaf ok afhendi Liduarder Aslaksason sœm brefuen seghia¹⁰

fol. 115. a. 1. A Follo j vestræ lutanom

J Smørdale j Aas sokn vj aura bool

J Sigurda rudi en þer vj aura bool lauk Haluarder Tubbasf⁹ ok ein fors medh

Jtem a Saanom j Skodini xij aura bol sydri garden. ok halfuan Sioar skoghen. gaf Sighridh Haluardz dotter j Gyridu garde,¹⁰ byggiz skoghren serdeillis

A Follo j øystræ lutanom¹¹

J Haughum j Skæidessokn iiij. ørt³. bool

J Bilsþueit m⁴. bool swa at .v. aura bool atte stolen fyr. En ij aura bol fengom veer j skifteno af Bergs prouento ok øyris bool af Medaluadz prouento

¹⁾ Igjen udslettet.

²⁾ Se Dipl. Norv. V. No. 348.

³⁾ Se Dipl. Norv. IV. No. 652.

⁴⁾ Fra [tilskrevet over Linien. Han nævnes 1391—1404 i Dipl. Norv. III—V, VII og VIII.

⁵⁾ Se Dipl. Norv. III. No. 481 og 704; IV. No. 660 og 682; V. No. 575 og 800; VI. No. 358. P. A. Munch, d. norske Folks Hist. VII. S. 750 f. og VIII. S. 170—73. 211.

⁶⁾ Biskop i Oslo 1421—53.

⁷⁾ Fra [tilføjet nederst paa Siden med noget senere Haand og med Henvisning hertil.

⁸⁾ Samtlige Tilføjelser skrevne med en omtrent samtidig Haand.

⁹⁾ Se Dipl. Norv. II. No. 446.

¹⁰⁾ Jfr. Dipl. Norv. IV. No. 727.

¹¹⁾ Først kommer en udraderet Linie.

J Barnakarls rudi ij *aura bool*

J Askiels rudi iij span smørs j *øystræ lutanom æder vestræ*

J Berghum j Nesod *øyris bool* lauk sið Fingarder

J Mossadale ok Lysadale

fol. 115. a. 2.

J Bakka j Nyo kirkiu sokn æder þer neer ij *aura bool*.

J Galtabadum j Lysadale xij *aura bool* ok *øyris bool* fengom
veer aaf Nunnu klaustri f. Fughlæ rudh j Næs sokn.

J Eidzbergs profasta dæme

J Arnastadum (j) Skippueita sokn h. annat *øyris bool* Þorgeir
prikul [gaf¹

J Augastadum j Askeims sokn h. m^e. *bool* gaf Martein Lodensf²

J Solbergum æn þer .v. *aura bool* gaf Olafuer gruter³

J Sionarhaugi j Þrygstada sokn m^e. *bool* gaf Þorer Biscops
son

J Myklaby æn þer ij *aura bool* gaf sið Finner

J Heggini ok tokom veer sialfuer landskyld af

fol. 115. b. 1.

J Langanese ij hæff smørs ok ij m^e. forna

J Hæroslette j Hærolande sokn ij *aura bool*.

J Glosliid ij *aura bool* j Eidzbergs sokn

J vestasta Þyrt .v. *aura bool* at skoronne. ok iij *aura bool* j
øystræ Þyrt sëm æro halfuar allar iardennf er biscopen
fek f. Þores rudh a Neseno a Vestfold ok halft Þyringa
rudh þer j hia ij *aura bool* gaf biscop Øystein biscops sto-
lenom

J Skinnaf rudi j Hænæ sokn m^e. *bool*

J Salmundæ rudi iij m^e. *bool* all jordan swa at xiiij *aura bool*
gaf biscop Øystein .v. *aura bool* fek han biscops stolenom
f .v. *aura bol*. j Ifuars Disini, ok vj *aura bol* gaf sið
Haluardh Gudleifsson⁴

J Skaun æder annarstad¹ j þui profastadæme

Af Heidum ij kyyr

¹⁾ Tilføjet i Margenen med samme Haand.

²⁾ Se Dipl. Norv. V. No. 420.

³⁾ Om ham se Dipl. Norv. IV. No. 601.

⁴⁾ Han forekommer som Chorsbroder i Oslo, Provst i Eidsbergs Provsti og tilsidst som Erkeprest i Oslo mellem 1869 og 1413 (Dipl. Norv.).

Af Løykini ij aura forna
 fol. 115. b. 2. Af Hæimnese iij span smørs
 Jtem Glæmī f. saal Jons a Skeide vij aura bool
 J Lunde a Ara mark m. bool f. saal Salmundar

En þessar iardf liggia a Raumarike fyrst j Nitiu-
 dale
 J Holte h. m. bool j sydræ gardenom¹
 J Haugum xij aura bool æder h. xij øyris bool half jorden j
 Nitiudale, er biscofs stolen fek f. xv aura bool j Viliabergi
 j Skaun²
 J Hakadale j Nese øyris bool gaf Sighurder a Æidi. er nu skipt burt
 fyrir øyris bool j Løykini j Nitiudale j øystra gardenom.

A Gioleidh.

J Ængium j Skeidesmo sokn .v. ørt. bool
 [Jtem en x ørt. b. i sammæ Engium som wer Jacob biscop³ fingom
 af Yware Alwerssyni, oc af Gunbørg Niculasædotter eigen konæ
 hans⁴, j sekt for þet at þe hafde længe wntholdet fran stolæn for-
 scrifuadæ .v. ørt. b. j Engium, testes sira Wlf Asleifsson⁵ oc sira
 Olaf Sigurdæsson⁶ korsbrøder j Oslo⁷
 J Sloghæimi xv aura bool halfuer gardhren sæm kom firi Ringho næs
 Jtem xij aura b. j Stadzberg j Skeidzmo sokn som nw ær øydh i oc
 gaf Sigrid Odzzursdotter⁸ jn participacione⁹

fol. 116. a. 1.

J Læsem

J Kræppu øyris bool
 J Leirbergi .v. aura bool gaf Gudþormer kroker firi saal Eiriks
 hættæ
 J Kroardale h. annat øyris bool gaf dotter frw Joronno¹⁰ j
 vestræ gardenom
 J Karstadom .x. aura bool vt detur halfuer garden

¹⁾ Her følge to udraderede Linier.

²⁾ Se Dipl. Norv. IV. No. 666.

³⁾ Biskop i Oslo 1407—20.

⁴⁾ Se Dipl. Norv. IV. No. 625, 759 og 761 samt V. No. 512.

⁵⁾ Forekommer mellem 1394 og 1435, en Tid som Biskoppens Official.
 (Dipl. Norv. III—V).

⁶⁾ Nævnes 1399—1432 (Dipl. Norv. III—V).

⁷⁾ Fra [tilføjet nederst paa Spalten med Henvisning hid.

⁸⁾ Levede 1390, se Dipl. Norv. IV. No. 580. Maaske den samme, der
 nævnes 1368 ib. III. No. 359.

⁹⁾ Tilføjelserne skrevne med tre forskellige Hænder, den sidste ældst
 (fra Biskop Jakobs Tid).

¹⁰⁾ Formodentlig den samme, der nævnes ovenfor S. 183 Note 4.

- J Audulstadum j Holta sokn j Læm h. m°. bool gaf Steinar j Steinbiornagarde j øystræ gardenom
 J Huale j Holta sokn m°. bool gaf sið Þorstein a Giardarinj¹
 [Jtem j Ælghartunum øyris bol fornt æder meira sëm brefuet seghir sëm j kirkíune ligger vm Sebiorn Dagsson² haldar ekki som han hafuer lofuat øyris bol j synzsta gardenom j Vange j Henene sokn sëm han þer f° gaf³

A Væstþorpe

- J Stongum øyris bool ok annat øyris bool gaf Biorn pæntur
 J Sultartanga en þer øyris bool
 J Liidh ij hæff bool en þer
 J Birki j Nannastada sokn h. m°. bool gaf Sighni j Kyrning-enom
 J Dolini j Biarka sokn øyris bool
 J Hole j Biærkæ sokn xij aura bool gaf sið Andres a Hofue⁴

J Iæssæimi

fol. 116. a. 2.

- J Hanastadom h. m°. bool gaf Gunbiorgh Asgrims dotter. ok serdelis gamalt m°. bool sëm brefuet sægir
 J Audunaformo iiij hæff bool⁵
 J Amote h. m°. bool
 J Gordum⁶ j øystræ gardenom ok j øystræ lutanom h. m°. bool ok serdelis j sama garde j vestræ lutanom m°. bool gaf Smørbiorn
 [J Kolby iiij aura boll ok ij aura bol⁷

J Æides sokn

- J Alaborgh vider Eidzuol. xx.~ aura bool ok h. øyris bool. sua at vj aura bol atte stolen fyr. ok m°. bool j samre

¹⁾ Thorstein Haraldssøn nævnes som Prest her 1393, se Dipl. Norv. IV. No. 622.

²⁾ Nævnes mellem Aarene 1388 og 1423, 1393—1408 som Raadmand, 1412—23 som Lagmand i Oslo (Dipl. Norv.) Ifølge Saml. t. d. n. Folks Spr. og Hist. III. S. 344 No. 75 og 76 skal den 1388 nævnte Person af dette Navn være forskjellig fra Raadmanden og Lagmanden.

³⁾ Fra [med en anden, omtrent samtidig Haand (Biskop Jakobs Tid).

⁴⁾ Hof paa Fit.

⁵⁾ Jfr. Dipl. Norv. II. No. 19.

⁶⁾ Jfr. Dipl. Norv. IV. No. 726 og 731.

⁷⁾ Fra [med en anden, omtrent samtidig Haand (se Note 3).

jord. gaf Audun hnater¹. En h. ij øyris bool fengom veer j skifteno af Clemetz kirkiu. iij aura bool af Hofuinar prouento. øyris bool af Krosaltareno. ok øyris bool af Mario altareno indræ

fol. 116. b. 1. J Þyrnis akre sæm kallaz Biormanz gardren h. m'. bool j Duraal.

J Askeimi en þer vj aura bool

J Røysom j Duraale m'. bool gaf Olof j Nypingenom²

J Mildini en þer x. aura bool gaf Kietil magher

J Dokkanese ørt'. bool minnæ en m' bool gaf sið Andres a Hofue³ kirkiune til byggingar

J Kiisa

J Inga garde øyris bool

J Husum ij aura bool

J Vesongh

J Flataby .x. aura bool

J Stongom m'. bool.

J Byrgini m'. bool gaf mester Niculos.⁴ ok h. m'. bool j samre jord fek biscop Øystein after f'. h. m'. bool j Þueitum j Liidum er han bort leet fra stolenom. Ok serdeilis en j samre jord ij aura bool ok ørtog'. bool sua at ørtog'.

fol. 116. b. 2. bool fengom veer j skifteno af Clemetz kirkiu ok øyris bool af Rodeims prouento

J Holeimi iij m'. bool sua at xij aura bool atte stolen fyr. Er veer fengom j participacione ok gaf Aasæ j Kuærndalenom.⁵ ok serdelis fengom veer j skifteno æn j samre iord m'. bool af Kroskirkiu. ok h. m'. bool af Spitalenom. sem gaf fyrnempd Aasæ⁵

J Vppini⁶ j øfræ gardenom ij m'. bool halfua iordena

¹) Levede endnu 1335, se Dipl. Norv. IV. No. 107, jfr. m. VI. No. 104 (se Rettelse).

²) Olof Gudbrandsdatter i Nypingen i Oslo var død før 9 April 1848, da der holdtes Vurdering over hendes efterladte Gods, se Dipl. Norv. IV. No. 328.

³) Se foregaaende Side Note 4.

⁴) Formodentlig ham, der nævnes 1330 i Dipl. Norv. V. No. 86.

⁵) Hun nævnes 1339 i Dipl. Norv. V. No. 128.

⁶) Jfr. Dipl. Norv. II. No. 19.

J Raumsase sein *gard* allan xij *aura bool* komo þessar *twær*
jarder firi Ringunes a Heidmark

A Gautæidh

Af Æigiuls vale iiij span smørs
[Jtem j Rwdhi en ther vi *aura bool*¹

J Skaun vestræ ok øystræ

Af allu Rifseimi viij hæff smørs

J Styrs rudi hæff bool.

J Ægnum nördzsta ix. *aura bool* sua at m°. *bool* atte stolen
fyr sem gaf Eilifuer biarter² ok kona hans. ok serdelis øyris
bool j samre jord sëm veer fengom j skifteno af Bærgs
prouento

J Akrom.

fol. 117. a. 1.

J Tindrini øyris bool

A Fiit ok Blakom

J Þordarudi ij *aura bool*.

J Hagha a Fit hæff smørs³

J Kuæflini a Blakom ij *aura bool*

J Æindrida rudi a Fit m°. *bool* gaf herræ Paal⁴

[Jtem j Aurskog halft Asnes sem wer fingom af Gutthorme
Jonssyni⁵ f wtlægd⁶

A Høylandom

J Ringstadom xiiij *aura bool*

J Nadeimi m°. *bool*

J Dystarudi en þer h. m°. *bool*

J Skræppostadom ij *aura bool*

J Hornaase sydræ xij *aura bool* gaf Narfue Jonsson⁷

¹) Fra [skrevet over en Radering.

²) Nævnes 1345 i Dipl. Norv. VI. No. 172.

³) Se Dipl. Norv. II. No. 44.

⁴) Uden Tvivl Mærkesmanden Hr. Paal Eirikssøn, om hvem se Saml. t. d. n. Folks Spr. og Hist. I. S. 180—83 og P. A. Munch, Det n. Folks Hist. VI og VII; Dipl. Norv. VI—VIII.

⁵) Maaske ham, der nævnes 1389 i Dipl. Norv. IV. No. 568. Se nedenfor S. 223 Note 2.

⁶) Fra [tilskrevet med en anden, omtrent samtidig Haand.

⁷) Mon ham, der nævnes 1398 i Dipl. Norv. V. No. 379?

J Ignadale

J Audini væstræ a Strondenne vj aura bool

fol. 117. a. 2.

A Leireimskoghe

J Haugum iij. aura bool gaf Barder skadder j nørdræ gardenom

J Hunaborgh¹ vj aura bool ok serdelis m^e. bool gaf Gunnar BressonJ Løykini xij aura bool sua at h. m^e. bool atte stolen fyr.
En m^e. bol fengom veer j skifteno af Sikulanda prouento ok er þettæ alt j nørdræ gardenom

J Guddale

Alt Ælauager leita j Oslo herade²

J Næs sokn

J Arnastadom sydræ gardenom ij m^e. bool sæm gaf sið Helgi³
til kummunan ok os kom sidhan j skifteno ok serdelis j
sama garde iij aura bool er kom vndir stolen f. Þorlaks
gard. En j nørstæ gardenom iij hæff bool sem stolen atte
fyr. ok øyris bool fengom veer af Lautina prouentoJ Æingium j Droggunes sokn ij aura bool gaf Sigurder langer.
ok ij aura bol j samre jord gaf Gudþormer glamerJ Kioos j Aulinabing xv. aura bool æder xiiij⁴ gaf Paal puke⁵
ok serdæilis vj aura bool gaf Skiælle. er nw all jordenJ Rudstad j Næs sokn m^e. bool gaf kona Ogmundr imbæJ Finnastadom h. vj ørt^e. bool gaf Olafuer a KiolbergiJ Odz rudi j Droggunes sokn xi aura bool sua at m^e. bool
fol 117 b. 1. atte stolen fyr. sem gaf Gudhrun Lamba dotter. En iij
aura bool fengom veer j skifteno af Imishaugh prouento¹⁾ Jfr. Dipl. Norv. III. No. 113.²⁾ Se ovenfor S. 213.³⁾ Sira Helge Thoraldssøn forekommer som Prest paa Nes 1358—73 og var død før 1392; 1359 kaldes han Provst i Solør, se Dipl. Norv. III—V.⁴⁾ Tilføjet i Margenen med samme Haand som den følgende Tilføielse (fra Biskop Jakobs Tid).⁵⁾ Levede 1322 i Oslo, se Dipl. Norv. I. No. 169.

J Husum j Aulina sokn v. aura bool gaf Vuildæ Marteins kona

J Rudi vider Folberghar xv. aura bool

J Folmo hæfð bool varo þessar iarder gefnar mote Pollaks garde.

Er nu bort (byt) f Brekko j Margretedal vider Sikulanda prebenda¹

J Fughla rudi j Næs sokn ij aura bool ok serdeilis h. vj. øyris bool sæm veer Øystein logdom til. ok Gudþormer Jonsson lauk os.² ok er þet h. viij. øyris bool half iorden

Jtem xij øyris bol j Aurixstadhøm j Næssokn a Raumariki jn participacione

Þessar iarder liggia j Odale ok Sooløyum³

Af Kili j Soløyum h. ij veet iarns er þet þridiungren j iordenne bygt f øyð fornan swa at þet se eyn booløx⁴.

J Langa nese j Odale vj aura bool

J Kols rudi en þer m⁵. bool gaf Olafuer guster i Sandz sokn.

J Suæinaby j Sandz sokn m⁵. bool. sua at h. m⁵ bool atte stolen fyr sem gaf sið Eilifuer kauda. ok annat hlf. m⁵. bool fol. 117. b. 2. j samre jord fengom veer j skifteno af Sebastiani altare

Þessar iarder liggia j yttræ lutanom j Borgasyslo ok takom veer sialfuer landskyld af þeim til fatabursens fyrst j Iolund

Adhalby alt gek af at forno iiij laupar smørs. ok iiij pund saltz

Jtem af Rudi þer j hia .h. iiij l. bool sua at ij laupa bool atte stolen fyr. En h. ij laupa bool fengom veer j skifteno af Clemetz kirkiu⁵

Af Ræidf iiij pund smørs

Af Þorbergs rudi ij span smørs j gamblæ skyld

Jtem h. m⁵. bol kœpti biscop Jacob⁶ af Olofue Asmunda dotter

¹ Med en Haand fra c. 1500. Jfr. Dipl. Norv. II. No. 19.

² Se Dipl. Norv. IV. No. 674. Se ogsaa ovenfor S. 221 Note 4.

³ Jfr. ogsaa Dipl. Norv. III. No. 1174 og V. No. 826.

⁴ Se Dipl. Norv. II. No. 44.

⁵ Se Dipl. Norv. V. No. 340 og 425.

⁶ 1407—21.

Af Kuirlætis vik lauper smørs ok halfuer øyf

Af Fulauik ij laupar

Jtem Kaupanes fioll

Jtem h. Skoghen indræuæghen j Iolund

Jtem saltkietiuks sotenā vidher Mos ok Kuirlætis vik a Nese

Jtem af Odda rudi ij laupar

Jtem j Tordufuo vij aura bool ok. xv. peninga bool lauk Þor-
ælfuer smidher oc j Grimsrudi ij aura bool lauk fyrdr Þorælfuer,
in supplicationem Tordufuo rudz, quia non continet tantum sed supra
scribitur etc.

fol. 118. a. 1.

J Ryggiofs sokn aa Varnu

Mossæ kuærnæ fors ok allan h. Mossa bakka nørdræ vægin¹

Jtem Haslu nørdræ garden allan gek af at forno iiij laupar
smørs ok iiij pund saltz

Jtem serdeilis halft Haslu næs mædallutan ok þæn austastæ
ok saltkietiuks sotenā þa nørdræ sæm brefuet sæghir

Jtem af Rudi hia Haslo ij laupar ok ij pund saltz

Jtem af Þorbrandz rudi ij laupar smørs ok eit pund saltz

Jtem j Dale vid Mos øyris bool gaf Haluader bratter

J Krokstadum viij ørtog² bool j nædf garden

Jtem øyin Slette

Jtem a Frøysium øystræ iiij pund saltz þrættis moot

Jtem Dylling³ øyn j Wanayo sem wer Jacob biscopper j Oslo fængom
af herræ Gauta Eriks⁴ sem brefwen seighia⁵

J Odhens øy

J Tiarnum øystræ xx. aura bool.

J Tiarnum vestræ .xx. aura bool ok serdeilis forsen

Jtem Rudit þer j hia Læiro vj aura bool

fol. 118. a. 2. Jtem j Þronda rudi .v. aura bool.

J Rolfs øy

J Skirnar øy vestre garden m⁶. bool

¹⁾ Her følge 2 udraderede Linier, hvorefter kun kan læses: . . . h. øyris
bool lauk . . .

²⁾ 1410, se Dipl. Norv. IV. No. 783 og ovenfor S. 26 Note 2.

Jtem systri garden m' bool at skoronne
J Æline myklæ [xij aura bool at skoronne¹
J Æiline litlæ [h. m.~ bool¹
 [Jtem h. m.~ bool sëm Kroppen kallatz.¹
J Horgini ij gardanner er huar garden(!) [xij aura bool at skoronne. En at¹ landskylda burd f' h. iiij m.' bool
Jtem Hæimf alt sëm er at skoronne² æder ij m.' bool
J Pæit .ix. aura bool [vid Glimmeimar¹
J Hallarudi vid Vidæimar h. iiij. lauper. sua at ij laupa bool atte stolen fyr. en h. annat laups bool fengom veer j skifteno af Scolastria
Jtem Vidæimar ij gardanner .v. m.' bool
Jtem Trosuikar ij gardanner sëm kallaz h. vi. m'. bool
J Hnæplo h. m'. bool h. jorden
Jtem Glymæimar allan garden sëm kallaz iiij m'. bool
J Haslo j Læiande vider Sarpsborgs(!) vj aura bool gaf Þorbiorn tuppa.

J Amordh

fol. 118. b. 1.

Borghar iiij m'. bool at skoronne en .vi. m'. at gamlom land-skylda burdh.
J Lafuarudi en þer h. v. øyris bool gaf Gunnilda Hauardz dotter³

J Þors næs

Holm .v. m'. bool at landskylda burd æn iij m'. bool at skoronne
J Krossabergum allan garden xij aura bool æder .vj. aura boll at skoronne

J Humla kiærrom(!)

Priir gardanner h. m'. bool huar at skoronne

¹ Fra [skrevet over Radering med noget yngre Haand end det øvrige.

² Aabent Rum i Codex.

³ Mon den samme, der forekommer 1404 i Dipl. Norv. VII. No. 340.

J Mioluiik ij aura bool ok serdeillis øyris bool køyfte biscop
Øystein
Jtem Hauka myr̃ alla ij aura bool

J Skiabergs sokn

J Skiulæstadom iij aura bool j einom gardenom ok j adrom
øyris bool sëm biscop Jon¹ fæk f² vij aura bool j Bøø.
Jtem h. øyris bool j samre jord fæk biscop Øystein
fol. 118. b. 2. J Øyulfstadom synzsta garden allan ij. m³. bool lauk sið Peter
a Rodo.³
J Rudi sëm kallaz synnzsta Rud halft m⁴. bool.
J Gaghastadom j Vllergy h. m⁵. bool
J Helloþorpe j Ingrudals sokn h. m⁶. bool.³

J Bærgs sokn

Raudznes allan garden vj m⁷. bool
J Hialmungom nædræ allan garden .xii. aura bool
Jtem aalæfiskit ok Bærgby sëm finz j Ranrikis profastadøme
Jtem halft Giellastad vestasta garden ok halft Arkarud gaf sið Hakon
Guttormsson æn adra hælfdena til comunam(!) canonicorum etc.⁴

J Ranrikis profastadøme j Skædiofs sokn⁵

J Folkastadom⁶ j væstræ gardenom medh Geilanga(!) þorps fors.
mylno ok mylno hagma. ok wtæingium er ligger millium Veta-
landa ok Vxaþorps. ok Blæsa skogs viij m⁷. bool
J yttræ Fialskoro iij. m⁸. bool
J øfræ Fialskoro j synzstæ Tuftum ij aura bool sëm sæghiz.
at er toltfongren j jordenne
J Graløyso j austasta Tuftum vij aura bool⁷
fol. 119. a. 1. J Gæilanga þorpe xij aura bool⁸ sua at m⁹. bool er j nædræ

¹⁾ 1372—85.

²⁾ Var Prest her 1330, se Dipl. Norv. VI. No. 135.

³⁾ Her følge tre udraderede Linier.

⁴⁾ Se Dipl. Norv. V. No. 579 og 593. Han forekommer som Prest paa Sande (Sandehered) 1410—30.

⁵⁾ Jfr. ogsaa Dipl. Norv. V. No. 997 og 999.

⁶⁾ Se Dipl. Norv. II. No. 483.

⁷⁾ Se ogsaa Dipl. Norv. V. No. 846 og 872.

⁸⁾ Se Dipl. Norv. V. No. 347.

gardenom en h. m.² bool j øfræ sæm biscopen fek f² m.² bool j Gautabudum. ok serdeilis j fyrnempdom øfræ gardenom ij aura bool er veer Øystein kœyptom ok serdeilis en j samre jord iij aura bool er stolen fek j skifteno af Hunaborghs prouento

Jtem j Biælfua rudi j Skeidiofs sokn xij aura bool er veer Øystein fengom af Ædmundz altareno f² xij aura bol j Ormstadom a Væstþorpe¹

Jtem j Lifua rudi ørt² bool minnæ æn xi aura bol steint ok reint er kirkian fek f² Brækko²

J Annilladale

J Berghbø allæ halfua jordæna xx. aura bool ok særdeilis j væstra gardhenom ij aura boll sæm Jon smider sætte oos Øysteine³

Jtem j fyrnempdum Bærgbhø j øystræ gardenom iij aura bool. sæm veer Øystein fengom ok er þet ifuer hælfdena j badom gardonom

Jtem alla alafiskina j Annilladals aa fra Ælghaliidh ok Haugbek ok alt wt til Aur[~] aa.⁴

Jtem alt laxa fiskit gamalt ok nytt

[J Næsini sokn

fol. 119. a. 2.

J Brækko. xx. aura bool gaf sið Kolbiorn ærki prester⁵ ær nw skift j Lifua rud ørt² bool minna en xj aura bool ok þer m; xij m²k² fornar⁶

J Luders sokn

J Haugenom j Valagræn h. m.² bool

J Tunæims sokn

J Giærdeimi mykla ix. m.² bool

J litla Giærdeimi xx. aura bol tuær stofuonnar

¹) Se Dipl. Norv. VI. No. 350.

²) Se nedenfor.

³) Tildels over 3 udraderede Linier.

⁴) Se Dipl. Norv. II. No. 501—2 og 508; V. No. 750 og 754.

⁵) Kolbjørn Eilifsson, Erkeprest i Oslo, nævnes 1385—93 i Dipl. Norv.

⁶) Fra [overstrøget i Originalen. Se ovenfor.

J Þufnar þorpe sœm kallaz Þufuan xx aura bool
 [J Huætælykkiunne vj aura bool¹
 J Kleifuom vj aura bool
 J Þæghnaby vj m.² bool ok iij stofuonnar at forno
 Jtem af Þæghnæbiar mylno ij m.² fornar
 J Haukaby xij aura bool
 J Ælmokiærre m.² bool³
 Jtem Gaarn alt vj m.² bool er veer fengom af koorsbrøðrom f.
 adrar jarder⁴
 Jtem j Hallenne þær hia mærker boll ok j Hæidi .x. aura boll kœypte
 Øystein biscop⁵
 Jtem j nædra Budale vj aura boll fek kirkian f. Hueti lykkiu ok annat
 vj aura boll j samre iord kœypti Øystein biscop, ok h. m. boll j sfra
 Budale sem brefuen seghia ok serðilis en j nædra Budale xij aura
 boll gaf Øystein [biscop⁶ fyrnæmfder⁷
 fol. 119. b. 1. J Heide j Kuilda sokn vj aura bool
 J Riordre j Fors sokn

J Sotanese

J Hauge sœsm⁸ xijj aura bool jordena alla er biscofs(!) stolen
 fek af kirkunne j Sotanesa after f. þet sœm nv ær prest-
 bolet a Tossini ok frw Kristina⁹ lauk

Suartoborgar sokn ok Haugbiar sokn

J Haughby iijj m.² bool iijj stofuonnar at forno
 J Skottonne m.² bool
 J Lykkio iij m.² bool

Þessar iarder liggia j Ælfuasyslo

J Væsteini vp m. Ælfuønne j Hiarteims sokn. ok ama iarder j
 hia xv m.²ka bool sialft Væstein viij m.² bool

¹) Fra [igjen udraderet, se nedenfor. .

²) Se Dipl. Norv. II. No. 128.

³) Se Dipl. Norv. II. No. 365.

⁴) Med senere Haand.

⁵) Tilføielserne ere skrevne med to forskjellige Hænder.

⁶) m er underprikket og bør vel altsaa udgaa.

⁷) Om Fru Kristina Nikolasdatter, se P. A. Munch, D. n. Folks Hist. VIII. S. 182—84.

Jtem Intaka iij m.^s bool

Jtem sma iarder j hia fyrst Steinars rudh ij m.^s bool h. iorden

Jtem Halla rud h. iorden m.^s bool

Jtem j Aska rudi tree øris bool

Jtem j Austmalum j nørdræ gardenom h. iordena m.^s bool fol. 119. b. 2.

Jtem Brotæid xii aura bool gaf first gambla Jngeborg sydan samtikthe
vnga Jngeborg oc Helge Torlefson¹

J Hæræxsta(da) sokn

J Hæræxstodom } v. m.^s bool
J Kældodale }

J Meistara rudi h. m.^s bool ok annat h. m.^s bool gaf Þorstein
brander f.^s sik ok kono sinæ ok er þet þa m.^s bool

J Dydale mork j Dufuoskor øris bool

J Tranugili h. øyris bool

J Lanæberghi h. m.^s bool

Af mylno leigho vj aura bool

J Vpsalom j Forssøla sokn vj aura bool er vædsette Askel
blase.

Konungelde. tuft^s þer som Bagga gardar heider liiij alnæ lang.^s oc
xiiij alnæ breidæ ut litora testatur

Jtem en til biscops gardenom j Konungelde þry tillogh er þrearr syster
Rasnogh Liwæ oc Sigrid dötter Gunnars kraks lukæ ut litora testa-
tur

J Þiorn

J Røfs hala xx aura bool

J Brekko xij aura bool

J Gelaughom xij aura bool

J Hello xij aura bool

J Islænningha bø. j Steinkirkju sokn ij aura bool

J Brolandum j Valla sokn h. iij øyris bool

J Saurbø halft vij øyris bool

J Mykinesi ij gardena xx aura boll huarn garden jtem til Mykinesi ij

¹) Notitsen er skreven med to forskjellige Hænder. Bemærkningen om
Giverne skal maaske gjælde den næst foregaaende Gaard.

holma sem kallazst Salt holma oc hlf. Almsý oc hlf. Sandsý sem
brefuen vaatta oc j vtínu (o: jvinnu?) j skoghen¹

J Oordhorst(!)

J Varakil ok Varakils nese vj m.^s bool

Jtem serdeilis allan Smidskogen ok adrer [skoghar til bools
bota.

fol. 120. a. 1. Jtem j Brandadale m.^s bool er stolen fæk af Straums prouento
j skifteno f^r annat m.^s bool af Varo

de istis } J Tiærnakærrom h. m.^s bool
dubitatur } Jtem j Bøø m.^s bool

J Skriksuikar sokn

J Pitabakkom m.^s bool

J Biarna Riodre m.^s bool

J Finzlandabø ij m.^s bool

J Þorpe h. m.^s bool

J Haughþorpe m.^s bool

J Wtæng vj aura bool

J Krokum xiiij aura bool

Pessar iarder liggia j Gærpini profastædøme

J Gærpini sokn

J Synzstabø iij m.^s bool

Jtem j Bø j midgardenom iij m.^s boll gaf hustrv Ælin a Biærnapueit²
jn participacione

Jtem j Søylini nædra gardenom iij m.^s boll alla iordhena gaf biscop
Þystein

Jtem j øfra gardenom j Søylini þriggia m.^s boll æder halft fiardha alla
iordhena er han kœpti af Gymssý klaustri f^r adra sina eighna
iardhir ok gaf til biscops stolen

Jtem j Badurudi þer j hia twæggia m.^s boll. ok i Swinholte h. v. þyris
boll en þer. kœpti en biscop Þystein ok gaf till biscopstolen

J Eiriks þueit j Eidhangre h. m.^s bool

¹) Notitsen er skreven med samme Haand som den foregaaende Til-
føielse (om Kongelf).

²) Se ovenfor S. 39.

Jtem j Heidinstadum en þer h. iiij m. boll ok j Heidingstada rudi þer
j hia xij aura boll gafuo hustrv Ingeborgh Þiostolfs dotter ok Eilifer
son hennu f. Þorald Kaara ok sik sialfua.¹

J Lundæ herade

J Skjaldalagh .xx. aura bool lauk Væterliden Hælgað

fol. 120. a. 2.

Af Pælamork j Moo sokn

Øystasta Aas. viij laupa land ok adra iij gardana ij m. bool
hvar garden

Jtem sœin luth hafuð tiundar sua vida sem Osloar biscopsdœme er ok
skatten f. hueria iord sem saen verder²

Þessar iarder liggia a Vestfold j Slaghns sokn³

J Raudhællø .v. aura bool

J Bakka er (o: en) þer ij m. bool m. skogenom kœypte biscop Jon.⁴

Jtem j Horgini iiij laupa land er kirkian fæk f. Bø. sœm sidaræ
meir sæghir.

J Nioterøy sokn

J Æikinese allæ ij gardana vttan h. m. bool ok er hvar garden
h. iiij m. bool⁵

J Tiarnaase m. bool

J Iokiæls rudi ij aura bool ok h. annat laups land. kœyfte sif fol. 120. b. 1.
Þorgeir⁶

Jtem æn j Iokiæls rudi xiiij aura bool sua at vj aura bool
fengom veer af Lafranz kirkiu .v. aura bool. af Mari kirkiu.
ok iij aura bool af Peters kirkiu

¹) Se ovenfor S. 22 og 24.

²) Tilføielsen skreven med omtrent samtidig Haand.

³) Jfr. Dipl. Norv. V. No. 361 og VI. No. 345.

⁴) 1372—85.

⁵) Se Dipl. Norv. III. No. 397.

⁶) Mon Thorgeir Haraldssøn, Prest ved Laurentii Kirke i Tunsberg
og Provst paa Vestfold 1877—89?

J Kiærre vider Tæighar sæm kallaz Kiærs bakken ij m.¹ bool
 køyfte biscop Salomon¹
 J Nanz rudi ix. aura bool.
 Jtem j samre jord vj aura bool ligger til Bærgs prouento
 J Þorbiorna rudi v. aura bool
 J Kalladæ nese ij laupa land gaf siþ Þorkiel
 Jtem j Kalladæ nese j øfræ gardenom iiij laupæ land sæm
 veer fengom af koorsbrødrom j Oslo in participacionem
 J Øyranese allæ iordena twa gardhana
 J Holmen yttræ ij laupa land køyfte biscop Sighfridher²
 J nørðzsta garde j Tiumu er sumir kallæ Moon xij aura bool.³
 J Sandøy en þer m.¹ bool er kirkian fek f Sioar budér sæm
 brefuet seghir
 Jtem allæ Biarkøy vider Nioterøy vj laupa land.
 Jtem þridiungin j Hual øy sæm þer j hia ligger ok kallaz laups
 land.
 Jtem halfua Hudhøyna j Tiumo sokn kœyptum veer Øystein sem brefuet
 seghir

fol. 120. b. 2.

J Sanda sokn er Skaun kallaz

J Holtom iij m.¹ bool j Valløy
 J Malmøy i Þiodalings sokn m.¹ bool
 J Bærghom xx aura bool j Sanda sokn
 J Brunæimum h. m.¹ bool
 J Fitium ij aura bool
 J Bøø fordom .ij. m.¹ bool æn þet ær skift j iiij laupa land j
 Horgini j Slaghne ok iij aura bool j Gauseime j Rørdale
 J Budhum nørðr⁴ j Vælløy⁴ h. iordena vi aura bool, ok iij
 aura bool fæk biscop Øystein
 J nædræ Gaukstadom xij aura bool

A Neseno

J Sondini ørtogh faat j .x. aura bool þo hæfdaz þet vndan, æn
 bref þer vm vattæ biscopenom þet

¹) 1322—52.²) 1352—72.³) Se Dipl. Norv. V. No. 145.⁴) Jfr. Dipl. Norv. IV. No. 637.

J Myrghini xij aura bool.
 J Arnukum h. m.' bool
 J Fuluuik half. m.' bool

J Kuældz sokn ok j Laghardale

fol. 121. a. 1

J Budum j Quældz sokn m.' bool gaf Alfuer j Kisanom¹
 J Gronini j Styreullæ sokn m.' bool f' saal Ifuars a Skodini
 Jtem half tiunden af Kærafiskinne alre vskiærde.²
 Jtem j Gielpalande j nedzta gardenom j Swarfuastaða sokn ij laupa land
 gaf Bræder Gunnersson³

J Angræims hærade

J Stamfnæimom vij merka bool tussir gardanner
 Jtem j Gæilom ij aura bool. ok xx.

J Arnædals sokn

J Fauskum .vj. m.' bool allæ jordena m; dammenom sæm
 brefusen sæghia
 J Synnylfssætre h. øyris bool
 J Haugs rudi halft iiij øyris bool

Aa Ree

J Nollartæighi .ix. aura bool
 J Flærdar klæppom xvij aura bool
 J Iarpatiærnom xij aura bool ok h. m.' bool fæk biscop Øystein
 biscops stolenom þer j.

J Foones sokn

fol. 121. a. 2.

J Holtom .xx. aura bool lauk sið Narfue firi hærbergi⁴

J Vaalæ sokn

J Klæppi mork

¹ Maaske Alf Eyvindssøn 1363, se Dipl. Norv. IV. No. 485.
² Jfr. Dipl. Norv. I. No. 536, 772 og 1100; III. No. 542; VIII. No. 215 og 339.
³ Lagmand i Tunsberg 1390—95 (Dipl. Norv.)
⁴ Se Dipl. Norv. III. No. 464, jfr. m. IV. No. 564.

J Hæidins rudi xij. aura bool

J Gauseinne j Botna sokn vj aura bool [er¹ gaf Þorgeir prikul
sæm veer fengom af Sikulanda prouento fir v. aura bool j
Æsætrum j Nordhlæm

J Røyrdale

J Gauseinne j væst² gardenom iij aura bool ær gefuet var fir
Bøø sæm fyr sæghir

J Borro sokn

Allæ Væderøy .v. m.³ bool gaf biscop Sighfridher³

J Lødusum h. m.³ bool gaf Arne gaaper

fol. 121. b. 1. Þessar iarder liggia [vndir biscopstolen³ vttan
biscops domet fyrst a Hadalande

Af Veelo viij (xiiij?) hæff. allan vestræ garden

Af Hæggiædale hæff smørs

Af Alme a Hadalande j Brandabu iij hæff smørs. sua at iij
hæff bool atte stolen fyr. En fiordongen ok ij span fengom
veer j skifteno af Hnatualla prouento . ok fiordongen ok ij
span af Imishaughs prouento . ok fylghde fordom øyf huar
hæfsældo⁴

Af Þorbiorna rudi j Iamnaakers sokn vij aura bool gaf frw
Ingeridh⁵

Af Gulloo j Iampnaakers sokn h. hæff bool.

J Holte j Granar sokn hæff bool gaf sir Arnulfuer vnge

J Iarbærgi j Lunna sokn m.³ bool gaf Einar Asualdason⁶

¹) Igjen udskrabet.

²) 1852—58.

³) Fra [tilskrevet over Linien.

⁴) Se Dipl. Norv. II. No. 44.

⁵) Her følge 3 udraderede Linier, hvoraf kan læses: Af
Klaufuastadum xij hæff bool ok xij aura
bool.

⁶) Nævnes 1348, se Dipl. Norv. V. No. 205.

A Ringariki

J Gæirmalabuj hæff. bool

Pessar iarder liggia a Valdrese ok takom veer fol. 121. b. 2.
sialfuer landskyld af

J Rannæimi .x. laupa bool er gaf hærræ Paal¹. ok serdeilis
eit laups land sæm sidarameir stænder

J Sundstrondum viij laupæ land ok laups land j Rannæimi ader-
næmpdo. gaf frw Sighrid kona hærræ Paals¹

J Roghne j øyst[~] gardenom iij laupæ bool gaf Vnna Paals
dotter²

Jtem gaf hærræ Paal¹ þessar iarder firi sik til gardzens j
Hofue vj manada mata bool

J Kurfs rudi .h. kyyrlaghs bool

J Hællæimi j Ræinlida sokn halfs kyyrlags bool.

J Rannæimi j Skrautals (!) sokn er Rikulfs garden eit³ ok
þo j nördzsta gardenom .v. laupa bool

J Vifini xvij laupa land. j Hordini sokn gaf Magnus stoltekarl³.
ok kom þ⁴ til vaar j participacione

Jtem j Akre i Swenes sokn xvj laupa bool gaf Asæ j Hondale
sæm brefuet sæghir

Jtem j Løykene viij laupa land vntte capitelym til biscopts stolen aff
thy at commvnet agher ekki fleire jerdher ther⁴

Pessar iardder liggia a Pootne

J Bakka⁵ vj hæff. smørs ok m.⁶

J Vange iij hæff. smørs ok iij aur[~]

J Liidh j Hun h. m.⁶ bool gaf Asualder klærker⁶ fol. 122. a. 1.

¹) Se ovenfor S. 221, Note 4.

²) Vistnok Hr. Paals Eirikssøns Datter. Se Dipl. Norv. IV. No. 545 og Saml. t. d. n. Folke Spr. og Hist. I. S. 133.

³) Nævnes som Rigsraad 1388, se Dipl. Norv. III. No. 477 og P. A. Munch, D. n. Folke Hist. VIII. S. 283—84.

⁴) Skrevet med Haand fra Slutningen af 15de Aarhundrede.

⁵) Synes rettet til: Balka.

⁶) Asvald Hallvardssøn Klerk forekommer i Oslo 1329—40 (Dipl. Norv.)

J Bø j Vardale hæff. bool gaf Gudþormer Gudbrandzson¹ ok
hans kona
J Apaldz j Walom² a Þotne ij m.~ bol er gaf Saxe Andresson³ jn
participacione

Pæsser iarder liggia a Heidhmork

Af Vadzakre ij hæff smørs
J Musarudi ij hæff. smørs
J litla Lunde øyris bool
J Langs rudi xij aura bool gaf Inga Steingardz kona
J Þronda rudi ij aura bool gaf Alfuer huite
[J mykla .Oo. m.~ bool gaf Gudhrun a Staure⁴
J Læppæbergum iij aura bool
J Midræimi ij hæff. bool æn j øyst~ gardenom ij aura bool.
J Midrini j Nytiuls sokn ij m.~ bool er gefuet var firi Þorlaaks
gard.
J Hildastadom a Nese iij aura bool gaf Margaret j Næse
J Sandom j Vangs sokn h. m.~ bool gaf Ingibiorgh Orms dotter
Af Gæsini er ligger j Ridhabu xij aura bool gaf Jon a Vard-
eimi
Jtem xij øris bol j Huamme a Nesene j Vllenshofs sokn jn participa-
cione

Pæssar iarder æro skrifuadr til biscops stolsens j Oslo a
Raumariki ok næmfnaz ey j hwat soknom

J Stopuls rudi .h. øyris bool ok øyris bool
J Dufuo aase iij aura bool
J Vesætre ij aura bool
fol. 122. a. 2. J Forsom ij aura bool
J Æskiels rudi vider Oslo hæradh hæff. bool

¹⁾ Vistnok ham, der nævnes som Lagmand i Oslo 1351—80, se Dipl. Norv., P. A. Munch, D. n. Folks Hist. VIII. S. 192 og Saml. t. d. n. Folks Spr. og Hist. IV. S. 118 No. 244 og 45.

²⁾ Apaldsvold i Hofs Sogn?

³⁾ Levede 1400, se Dipl. Norv. V. No. 396 og Saml. t. d. n. Folks Spr. og Hist. IV. S. 101 No. 114. (Jfr. Dipl. Norv. I. No. 527?)

⁴⁾ Fra [overstrøget i Codex.

J Oslo hærade ok þer nær ok Bærg hæimi

J Æskiels rudi iij span smørs

J Hofuini j Bærgheims hærade iij aura bool gaf broder Sigurder
pootz a Væstþorpe

J Lundi j Liidum ij aura bool.

Þessar iarder standæ gæfnar ok næmfnaz æy, stundum
iardennar ok stundum ej soknænnar huar þæær liggia fyrst

J Lysu sokn m.^a bool gaf sið Gæirmunder koorbrødrum

J Gooralo j Moo sokn øyris bool gaf sið Pæter

J Kalsægh j Æides sokn h. øyris bool

Af Tuftaberghum m.^a bool gaf Jon Vighleiksson¹ in vltima par-
ticipacione

CLI.

fol. 122. b. 1.

Eodem anno sidan iardī skiftar varo millium biscops (1896.)
stolen. kumunan. ok prēbendas sām fyr sæghir.
attæ kummuna koorbrøðhræ varæ þessar eighnir
fyrst²

J Oslo hærade³

J Steini vidf Akf viij hæf. ij pund maltz ok ij span smørs

Af Solbergi j Oslukærui ij hæfð ok pund maltz

Jtem ij m.^a bool ok v. ørt.^a bool

Af Gautastadum ij m.^a bool firi saal Andres Sighurda⁴

Jtem h. m.^a bool sām gaf Sighni Haraldz dotter. jtem h. m.^a
bool sām gaf Þorer tæfuerne. jtem h. m.^a bool sām gaf
Haralder bryti. jtem ij aura bool ok h. pund miols ok øyri

¹) Levede 1349, se Dipl. Norv. IV. No. 348.

²) I Margenen er tilføjet med Claus Bergs Haand: Commune gods
fylgh(e)r her efter. — Jfr. ogsaa Dipl. Norv. I. No. 124; II. No. 420,
444 og 446; III. No. 7; IV. No. 1118—19; V. No. 805, 838—40,
843 og 909; VIII. No. 358.

³) Jfr. ogsaa Dipl. Norv. IV. No. 115 og 564 samt VI. No. 713.

⁴) Maaske ham, der nævnes 1354—61 i Dipl. Norv. IV. No. 373, 376
og 418 (jfr. 389 og 399?).

Skorodal .x aura bool.

Klemetz rudh h. [ij ø.¹ bool

Korta rud .h. m.² bool ok ij ørt³ bool

J Græfsini .v. hæff bool ij aura bool j austasta gardenom⁴

Jtem j adrum gardenum h. m.² bool

Jtem h. ij øyris bool som spitalen atte. jtem h. m.² bool gaf

Arne j Kærongenom⁵

Jtem Græfsini væst⁶ ok øyst⁷ stofuan h. m.² bool

J Røysigiordino þær nær m.² bool gaf Aslaker struter⁴

Jtem j Græfsini øyst⁷ h. m.² bool gaf Arne j Kærongenom⁵

Jtem Vegharþueit xvj spon smørs

fol. 122. b. 2. Af Vaggada steini j Margarett dale ok Pøso rudi en þær iij hæff.

Af Turtum en þær ij spon smørs

Af Strupa rudi firir ofuan Allna h. .x. ørtøg⁸ bool

Af Grimulandum h. ij pund malz ok iij au⁹

Af Halz rudi hæff. smørs

Af Arna rudi firir ofuan Græfsini ij ørtøg⁸ forn.

Af Tesin syd¹⁰ gardenom iij hæff halft fek kummuna af biscopenom firir Garn j Vikenne en halfuan gaf Hakon stumpi⁵

Af Maghna rud vj aura bool. jtem hæff bool sem biscopen fyr atte⁶

Jtem Bergs lykkia gaf hærræ Haquon erchibiscop⁷

Kroslykkiona iij skiolda vestan at spitalenom

Grasgarden vider kanunka garden

Ormøyn vttan Hofwdøyna

Jtem Vløyn en vttan Hofwdøyna

¹⁾ Meget senere Rettelse; oprindeligt var skrevet: m.²

²⁾ Jfr. Dipl. Norv. IV. No. 254.

³⁾ Arne Ogmundssøn i Kærungen nævnes 1353—66 i Dipl. Norv. II. og IV.

⁴⁾ Han forekommer 1348—76 og var død 1381, da hans Enke Sigrid Andreadatter gjorde Testamente (Dipl. Norv. I—VI).

⁵⁾ Se P. A. Munch, D. n. Folks Hist. VIII. S. 166.

⁶⁾ Se Dipl. Norv. IV. No. 254.

⁷⁾ Biskop i Oslo 1248—65, da han valgtes til Erkebiskop, † 1267, se Keyser, D. n. Kirkes Hist. II. S. 2—3; Dipl. Norv. III. No. 7 og 98, jfr. m. II. No. 113.

A Raumariki¹

Tompt a Gioleid vij hæff. *smørs*

Holeim² en þær m.³ *bool*.

Staf en þær xx. *aura bool* gaf sið Joar Gullason³

Sk(r)imstad en þær ij hæff *bool* gaf Gudmunder blymeistare⁴

Brauta en þær xij *aura bool* gaf Margareta Haluarcz dotter⁵

Skotlandz eng en þær xij *aura bool* gaf Hakon stumpi *firi*

Gudþorm Berghsueinsson⁶

fol. 123. a. 1.

Birki a Gautæid iiij m.⁷ *bool* gaf hærræ Suale⁷. ok ij *aura bool*
serdeilis

Todini j Hakadale xij *aura bool* gaf Þollof Arna kona

Sodulpueit j Ignardale gaf hustv Brynildæ i Kisanom⁸ .v. m.⁹
bool

Omnberg en þær gaf Margareta Haluarcz dotter xij *aura bool*.⁹

Skeidzmo j Kisa ij m.⁹ *bool* gafuo sið Arnulfuer ok Sigurder
*nib*¹⁰

Heinini j sydræ gardenom viij m.⁹ *bool* gaf hærræ Ogmunder
Gudþormsson¹¹

Heinini j nørdræ gardenom iiij m.⁹ *bool* gaf *biscop* Helghi¹²

Eik j Holta sokn j Larm (ǝ: Læm) ij m.⁹ *bool* gaf Peter hufuæ.
ok þridia m.⁹ *bool* *firi* m.⁹ *bool* j Husaby a Blokum

¹) Jfr. ogsaa Dipl. Norv. II. No. 492, 627, 649, 754; III. No. 7; IV. No. 311; V. No. 536, 621, 746; VI. No. 649.

²) Jfr. Dipl. Norv. II. No. 65.

³) Han nævnes som Chorsbroder i Oslo 1353—61 og som Official 1362 (Dipl. Norv. I. IV. V.). Maaske den samme, der var Prest ved Korskirken i Oslo 1351 (Dipl. Norv. IV. No. 354).

⁴) Gudmund Kolbeinssøn Blymester paa Jader nævnes 1370—83, da han gjorde denne Gave til Chorsbrødrene, se Dipl. Norv. II. No. 482; III. No. 372; IV. No. 150 og 492.

⁵) 1362, se Dipl. Norv. IV. No. 264 og 432—33; jfr. ogsaa V. No. 108 og 140.

⁶) Se P. A. Munch, D. n. Folks Hist. VIII. S. 166.

⁷) Om Hr. Svale Ølvessøn (Rømer) se P. A. Munch, D. n. Folks Hist. VII. S. 406.

⁸) Hustru Brynhild Thoresdatter i Kisen, gift med Olaf Haakonssøn, forekommer 1353—90 i Dipl. Norv. 1—IV.

⁹) 1362, se Dipl. Norv. IV. No. 433.

¹⁰) Arnulf Steinarssøn, senere Abbed i Hovedø Kloster, var Biskop Eysteins Farbroder, se P. A. Munch, D. n. Folks Hist. VII. S. 141—42; Sigurd Nib nævnes 1315—33 og døde c. 1340 (Dipl. Norv. II—V).

¹¹) Se P. A. Munch, D. n. Folks Hist. VII. S. 906—7 og Saml. t. d. n. Folks Spr. og Hist. IV. S. 119 No. 252—54. Jfr. ogsaa Dipl. Norv. VI. No. 318.

¹²) 1304—22. Gavebrevet af 1316, se Dipl. Norv. IV. No. 115.

Vppini xx. aura bool sumpt gafuo sið Helgi ok sið Bryniulfuer¹
 Haugarud j Fos sokn xxvj aura bool halft gamalt. halft gaf
 ok sið Helgi¹

Nordby ij au[~] forn[~]

J Pueit j Heinini sokn vij aura bool gaf sið Oghmunder berserk²
 Brote j Rofuonne gaf Þora kolla³ h. hæff bool

Asmyri en þær xvij aura bool gaf Sighridh Andres dotter⁴

Austby j Nitiudale firr saal sið Odz xij aura bool

Haluardz Brøstnes j Nes þridiung h. iiij m.⁵ bool gaf Øystein
 j Ions garde⁵ ok Þora kona hans

Hendini alla jordena gaf konung Magnus⁶

fol. 123. a. 2. Gronini en þær ij m.⁷ bool gaf Haluwardar kuister. jtem ij
 aura bool gaf Niculos Paus⁷

Jtem j litla Gronini øyris bool gaf sið Brand

Jtem j litla Gronini m.⁸ bool or biscofs registro

Symona rud ij aura bool

Helgheid j Hennini sokn xx. aura bool gaf biscop Øystein til
 artida halz⁹

Bratz rud þær hia gaf han m⁹ sua mykit sem sið Helghi
 Langta⁹ atte þær j , jtem serdeillis ij aura bool j sama jord
 sem fyr atte Clemetz kirkia

Fænastad j Nes sokn hæff ok mark forna

Fors vider Fænastada kirkiu¹⁰ h. annat øyris bool ok øyris bol
 af Rudinu þær hia

Fundeit i Hennini sokn iiij m.¹¹ bool ok øyris bool fek com-
 mvnen firr Agaten af Henika Dæm¹¹. jtem j sama iord h.

¹⁾ Maaske Chorsbrødrene Helge Thoraldssøn og Brynjulf Karlssøn? Se Dipl. Norv. III. No. 614 (og II. No. 19?).

²⁾ Han var død 1389, se Dipl. Norv. IV. No. 564. Men den samme som Chorsbroderen Ogmund Helgesøn?

³⁾ Nævnes 1340 blandt den ovennævnte Sigurd Nibs Arvinger i Dipl. Norv. V. No. 140.

⁴⁾ Ved Testamente af 29 April 1381 i Dipl. Norv. III. No. 433, jfr. m. 404. Hun forekommer 1360—81 og var gift med den ovennævnte Aslak Strut, se S. 238, Note 4.

⁵⁾ Formodentlig Eystein Aasulfsøn, der nævnes 1348 i Dipl. Norv. IV. No. 325.

⁶⁾ Vistnok Magnus Eirikssøn.

⁷⁾ Forekommer 1329—47, i sidstnævnte Aar som Lagmand i Oslo, se P. A. Munch, D. n. Folks Hist. VII. S. 256.

⁸⁾ Jfr. Dipl. Norv. IV. No. 613—14 og 633.

⁹⁾ Senere Biskop i Oslo (1304—22), se Saml. t. d. n. Folks Spr. og Hist. II. S. 181—92.

¹⁰⁾ Jfr. Dipl. Norv. II. No. 432.

¹¹⁾ 1396, se Dipl. Norv. IV. No. 668. Henneke van Dæm (maaske to Personer af samme Navn?) forekommer 1346—1408 i Dipl. Norv.

m.⁹ *bool* gaf Aslak Prestsson firi læghstad. en biscoppen fek þær j moot eina sylfua skaal firi þet at þet h. m.⁹ *bool* kom ey ad participacionem

J Oose m; Om aust⁹ .v. *aura bool*.

Leikung j nyst⁹ *gardenom*. ij m.⁹ *bool* gaf Nissæ Biorsson¹

Riodokla j øfræ *gardenom* j Sudhereims sokn iij hæfð. ok j adrom *gardenom* h. adra hæfð ok h. pund maltz, ok ij *aura bool serdeilis*.²

Af Øyasæters capellu j Ræling h. annat øyris *bool*

Hildar twñ j Vesong j nörd⁹ *gardenom* h. iij m.⁹ *bool* gaf Brynilda a Vetrond.³

Langaland j nörd⁹ *gardenom* .xx. *aura bool* gaf Þora j Þora fol. 123. b. 1. garde

Eskibek j Nannastada sokn .xv. pe. *bool* minnæ en vj *aura bool* gaf Grimer kal.

Laka nördre *garden* xij *aura bool* gaf Ragnilda Alfs dotter. ok j Væstþorpe j Asakum xv. *aura bool* j Akrum gaf frw Raghna

Suindal synzsta a Fit iij m.⁹ *bool* gaf sið Steinar Þordason⁴

Hareks stad a Fit ij hæfð *bool* (gaf) Gudmunder blymeistare⁵

J Sandom j Durale j Eidessokn .x. *aura bool*. gaf Hakon stumpi⁶

Þorolfs bøle ok Snædings bøle j Eidz skogs sokn j Soløyum iij ørt⁹ *bool* forn.

Jodurdal sydr⁹ a Blokum h. x. øyris *bool*. gaf sið Kolbiorn erchiprester⁷ til kummunan

Amoot vest⁹ j Heinini sokn j Læm m.⁹ *bool* gaf Sighridh Gæstæ kona.⁸ ok øyris *bool* j sama iord gaf Sigrid Haraldz-dotter

Dall j Nitiudale j øystasta *gardenom* xv. *aura bool* fek en

¹) Se Dipl. Norv. IV. No. 493 og 663. Nisse Bjørnsøn, der en Tid var Raadmand i Oslo, nævnes mellem 1372 og 1389, men var død 1391 (Dipl. Norv. II—V.).

²) Givet 1308, se Dipl. Norv. III. No. 70.

³) Hun levede 1385, se Dipl. Norv. VI. No. 319.

⁴) Se ovenfor S. 122, Note 6.

⁵) 1383, se Dipl. Norv. II. No. 482 og ovenfor S. 239, Note 4.

⁶) Se ovenfor S. 238—39.

⁷) Kolbjørn Eilifssøn nævnes som Erkeprest i Oslo mellem 1385 og 1393 i Dipl. Norv. III—VI.

⁸) Se Dipl. Norv. IV. No. 450 og 455.

communen m̃ *adernempdre* jorðh Fundeit af Henike Dææm
firi h. Agaten.¹

Styfrini j Lundz sokn j Kisa xvij aura bool²

J Vareno þær hia .x. aura bool²

fol. 123. b. 2. Jtem Bierknes aller øyst³ garden j Nitiudale xv aura bool.³
fek þessar iard⁴ *communen* firi nørðra lutan j Hialpara
garde

Kondisini j Nessokn ij. m.⁴ bool ok iiij ørtog⁴ bool gaf hustrv
Þora j Þora garde

Jtem j Kondisini h. m.⁴ bool fek *communen* af Hunaborghs
prouento

J Medalbø j Nannastada sokn iij m.⁴ bool gaf sið Andres a
Hofue⁴ til aartida haldz

J Hamars biscoeps dømme

Haghe j Iamnæbergs (!) sokn a Hadalande h. ij hæff ok øyð
.pe.

Aulin j Vpdals sokn j øystræ gardenom halft iij hæff ok h.
iij øyð pe. firi saal Peters sonar sira Ifuers parua firi legh-
stad ok wtfærd.

Þufua j Granar sokn .v. hæff bool gaf Barder j Aughenok
Gudhrun kona hans j nørðræ gardenom. en j syðræ gard-
enom gaf Biorn j Aughano swa mykit som han atte æfter
modor sina ij aura bool æder iij aura bool.

Grunstad j Lunna sokn hæff bool er Rodeins prebenda atte
fyr. jtem iij hæff serdeilis som Erlinger aa. Vllins hofue gaf.
Liotz rud a Nese a Heidmorkenne ix aura bool. ok eit øyris
bool er Strengenn⁴ atto fyr. gaf þet ix. aura bool Ragnilda
Kalfs kona

fol. 124. a. 1. Tømp⁴ j Hamlustada sokn a Heidmorkenne i Ridabui iij m.⁴
bool gaf Vnna

Skeides æng j Lautina sokn a Heidmorkenne h. m.⁴ bool gaf
Saxe j Vidars garde.⁵

¹⁾ 1396, se Dipl. Norv. IV. No. 668 og ovenfor S. 240, Note 11.

²⁾ Jfr. Dipl. Norv. III. No. 449 og VI. No. 375.

³⁾ Se Dipl. Norv. V. No. 717.

⁴⁾ Hof p. Fit, se ovenfor S. 219—20.

⁵⁾ Enten Saxe Bjarnessøn, der forekommer 1331—48 i Dipl. Norv. IV. No. 193 og 342; V. No. 136, eller Saxe Thoressøn, der nævnes 1367 i Dipl. Norv. IV. No. 467.

Pronda Nestini j Linastada sokn h. m.¹ bool
 Berdors Nestini øyris bool gaf Grimer kaal.
 Solaliid a Heidmorkenne ij aura bool ok ij aura bool som
 biscopen atte fyr
 Bø aller garden j Grødes herade iij m.¹ bool gaf Ingibiorgh
 Rikardz kona¹
 Huelpaby synzsta garden hæff smørs firi saal Magnus konungs
 þes gambla.² ok serdeilis ij hæff bool af biscopenom ok er
 a Lande
 Løykini j Kuandzherade a Valdrese viij laupa land. firi Kolbein
 Bolt³
 Pengilstader j Dalum m.¹ bool gaf Margareta Gunnars dotter. ok
 h. m.¹ bool j sama jord en þær m₁, er Hialmunga prebenda
 atte. ok hon gefuet hafde
 Trumsunes j medalgardenom j Ringabu sokn j Dalum m.¹ bool
 firi saal hærræ Gudþorms Eiriks sonar, ok frv Eilina hustrv
 hans.⁴ ok m.¹ bool en þær m₁ j sama jord er fyr atte Peters altaf.

J Nessodda

Hoslu j sydræ gardenom .x. aura bool
 Kofaas h. ij øyris bool ok h. vij linspund saltz

A Follo

fol. 124. a. 2.

Hebbek j Skeides sokn .x. aura bool
 Kuakastad .x. aura bool ok af Søøla þær hia m.¹ bool gaf Þora
 Mottuls kona
 Kietils rudh j Frauna sokn alt. er sumir kalla Bessarudh vj aura bool
 Sauruiik vider Haugs viik pund saltz j Frauna sokn
 Hellorud i Krakostada sokn ij aura bool gaf Þolleifuer j Snau-
 denom
 Birki j Krakostada sokn ij hæff ok ij pund maltz
 Bergh j Aas sokn iij spon smørs
 Slufrastad j sydræ gardenom .ix. aura bool gaf Gudbiorgh j

¹) Før 1389, se Dipl. Norv. IV. No. 558.

²) Formentlig Magnus Haakonsson (Lagabøter), jfr. Dipl. Norv. IV. No. 3.

³) Se ovenfor S. 124, Note 2.

⁴) 1348, se Dipl. Norv. IV. No. 324, jfr. m. D. N. II. No. 922. Se ogsaa P. A. Munch, D. n. Folks Hist. VII.

Hergiuls *garde* ok ij *aura bool* j sama *garde* gaf Ogmunder Bolt¹ ok ligger j Aas sokn
 Slufrastad j *nørðra gardenom* vj *aura bool* gaf Gudbiorgh adernæmpd.
 Moon j Aas sokn .ix. *aura bool* var dæmpt capitulo af frw Gydu a Askeim²
 Buræim en þær m.³ *bool* ok ij *ørt' bool*
 Hioll j Vestbiaar sokn xij *aura bol* gaf meister Niculos³
 Austby en þær m.³ *bool* gaf Ogmund Boolt firi Berdoor fadur siin¹
 Audarud j Krakostada sokn vj *aura bool* gaf Eiriker Hauardz son. ok Astridh kona hans.⁴

J Mossodale

Haugh j *nørðræ gardenom* j Hobøle sokn xii *aura bool* gaf Gudbiorgh j Haraldz *garde*.
 fol. 124. b. 1. Yttra Huitastein j badom *gardenom* en þær h. annat *øyris bool* minna en alla jordena gaf Anbiorgh husprøy j Skartælenom⁵
 Biorgwm en þær j *øfra gardenom* xij *aura bol* gaf Jon Eiriks-son⁶
 Græidaker en þær j sama sokn *øyri peninga*
 Jadar j Tompta sokn h. vij(!) *øyris bool* gaf Elin Askiels kona j Gyridæ *garde*

J Borgosyslo⁷

Volupueit bratta iiij spon ok ein ku.
 Hamner aas iiij span ok ein hwdh
 Æng a Vimum ij *aura bool* firi saal Ifuars Gudridusonar

¹⁾ 1391, se Dipl. Norv. II. No. 523, jfr. m. VIII. No. 280. Se ogsaa ovenfor S. 105, Note 3.

²⁾ Levede 1331, se Dipl. Norv. II. No. 182 og V. No. 88.

³⁾ Se ovenfor S. 220, Note 4.

⁴⁾ Formodentlig ham, der forekommer 1322—35 i Dipl. Norv. II, III og V. — Om senere Gaver af Gods paa Romerike til Chorsbrødre-nes Commune se Dipl. Norv. V. No. 628 og 690.

⁵⁾ Om Arnbjörg Thorbjørnsdatter i Skarthælen se Dipl. Norv. IV No. 571 og 703; V. No. 678.

⁶⁾ 1389, se Dipl. Norv. IV. No. 562, jfr. m. III. No. 381—82.

⁷⁾ Jfr. ogsaa Dipl. Norv. IV. No. 232 og V. No. 922.

J Berghum j Lysidale h. øris bool

Nordby j Eidzbergs sokn xij aura bool gaf Ierprud Sebiorna dotter
Væstrauik aller nördste garden j Skiabergs sokn¹ ix. laupa
land gaf Olafuer Ogmundason

Jtem j austa gardenom¹ ij laupa land firi saal Ierprud Pals-
dotter² ok j sama garde swa mykit meif som atte Reidf
som seghiz væra h. ij øyris bool

Eng j Skiabergs sokn vider øris bool.

Porp en þær h. iiij laupa land f adernempdæ frv Ierprudh ok
fadur hennar Paal. ok frw Gro. modor hennar.³ er gefuet fol. 124. b 2
hafdo Garn ok .v. aura bool j samu Porpe er gefuet hafde
sif Eilifuer Kolbjornsson³

Skeidrunga rudh j Prygstada sokn xx. aura bool.

Grefsaliid en þær m.⁴ bool fek þessar commvnen f Langa-
sæti

Jtem halft Giellastad ok Arkarud. gaf sire Hakon Guttormi pro anni-
versario⁴

J Vikenne⁵

Drymbils rud j Suortuborgs sokn⁶ m.⁵ bool f saal sif Botolfs

Hesthage j Berofærðar dals sokn⁶ h. m.⁵ forn j Ranriki

J Haughenom æder Birki j Skrikviik sokn ij m.⁵ bool

Vlfuaskæidi j Ranriki m.⁵ bool gaf sif Polleifuer

Stadby j Poresby sokn iiij m.⁵ bool gaf Paal Sigurdason⁷

Sydræ Viik j Hærekstada sokn .x. aura bool. gaf frw Gro
Polleifs dotter⁸

Skaleuorudh j Lyngs sokn m.⁵ bool gaf en frw Groo⁸

Digrahowd en þær vjaura bool gaf frv Groo adernæmpd⁸

J Bærgheims heradh

Ringini j Tunheims sokn j badom gardonom .v. m.⁵ bool ok
.v. aura bool gaf Þorbiorn loghman⁹

¹) Se Dipl. Norv. II. No. 769 og V. No. 553.

²) Se Dipl. Norv. II. No. 335 og 363 samt V. No. 218. (Jfr. ogsaa ovenfor S. 193, Note 1.)

³) Mon Feilskrift for Kolbjørn Eilifsson, om hvem se ovenfor S. 241, Note 7.

⁴) Se ovenfor S. 57, Note 2.

⁵) Jfr. Dipl. Norv. V. No. 925.

⁶) Se Dipl. Norv. V. No. 801.

⁷) Se Dipl. Norv. V. No. 218 og ovenfor Note 2.

⁸) Se ovenfor Note 2 og Dipl. Norv. II. No. 243.

⁹) Thorbjørn Asgrímsson forekommer som Lagmand i Oslo 1385—89,

Hualstad v. aura bool

J Fraunum j væstræ Bergh ok j vestræ gardenom .xvii. aura
 fol. 125. a. 1. bool gaf Þrønder Biernason¹ f' sik ok Ingibiorgho kono
 sina ok Þord værfadur sin ok vj aura bool gaf Alf kadung
 J Rampnstadum xij aura bool gaf biscop Haluader²
 Rughland h. pund maltz ok øyf forn.
 Þolfsby er sumir kalla Kietils by ij ørt' bool
 Haraldz rud span smørs
 Vppini j Bærgh j sydræ Vppini h. m.' bool ok vj aura bool er
 biscopen atte

J Skogheims herade

Hæstbergh xv. linspund saltz
 Hanaua .x. pund saltz ok ij pund maltz jtem en þær serdeilis
 vj aura bool
 Fiolkin eyn kyr hud. ok h. pund saltz. ok serdeilis .x. aura
 bool f' saal hærræ Paals Eirikssonar³
 Ingulfs rudh iij aura bool
 Rud vider Yggiusæter ij aura bool
 J Borghom xij aura bool gaf sið Eilifuer Þorkielsson⁴ ok ligger
 j Skogabygd
 J Knifwm j Skogabygd .xx. aura bool gaf hustv Asæ a Sæl-
 uikum⁵

J Myrahuarfue

Bø j Myru viij pund saltz
 Hæggeim⁶ en þær ix pund saltz
 Af Hofue pund saltz
 Langsod iij pund saltz.

da han gjorde Testamente, se Dipl. Norv. IV. No. 563. Jfr. ogsaa
 ib. III. No. 376, IV. No. 444 og VIII. No. 194.

¹⁾ Forekommer 1345—62, som Lagmand i Oslo 1355—58 (Dipl. Norv. II, IV—VI.), jfr. ovenfor S. 106, Note 3 og S. 214.

²⁾ 1358—72.

³⁾ Se ovenfor S. 221, Note 4.

⁴⁾ Nævnes som Chorsbroder i Oslo 1359—61 i Dipl. Norv. I. og IV.

⁵⁾ Se ovenfor S. 94, Note 5.

⁶⁾ Jfr. Dipl. Norv. III. No. 7.

A Hudrimum

Astosand pund saltz.

fol. 125. a. 2.

J Liidhum

Stadbek j Trandabiar sokn øyris bool jtem af budum j fiski-
bækkenom ij span aurida

Rud æn þær ij aura bool gaf Þronder Biernason¹

Jugulfsrud en þær øyris bool

Kaatz rud ørt² bool. ok (af) budum j fiskibækkenom ij span
aurida.

Bratzstad.³ j nædzsta gardenom .xix. aura bool j adrum øyris
bool ok j þridia ørt² bool gaf Þronder Biernason¹

J Syllingum nördzsta j Syllingadalale allan garden er eitir
Stymbugarder iij m.⁴ bool. sua at sumpt gaf sið Hungeir, ok
sumpt kørte biscop Øystein f⁵ Liospons rud er han sældi.³

A Væstfoldu⁴

Tuft a Sandzuerfui hlf. vj lauper smørs ok xv. pe. bool

Gerduarugh j Tiumu h. v. l.

Drengen j Þiodings sokn iij lauper f⁵ saal sið Kulms

Teppa j Kaupmanz nes sokn ij aura bool

Nördzstæ Kilar j Ramfnes sokn xvijj aura bool fek commvnen
f⁵ ij. m.⁴ bool j Vettastadum j Sandzuerfui er gefuet hafde
Helghi Steinarsson⁵

Huseim j Stokka sokn ij m.⁴ bool all jorden fek commvnen f⁵ fol. 125. b. 1.
ii m.⁴ bool j vestastæ Klop j Ramfnes sokn er gefuet hafde
Aslaker Steinarson⁶

Smidz rud j Nioterøy xvijj aura bool gaf Margareta Þorkiels
dotter⁷

Pengilstad j Sondina sokn pund saltz ok h. øyris bool

J Teighenom en þær h. m.⁴ bool gaf sið Eilifuer Gunnarson

¹) Se foregaaende Side, Note 1.

²) Jfr. Dipl. Norv. VI. No. 308 og 814.

³) Se Dipl. Norv. IV. No. 626, jfr. m. S. 215, Note 7 ovenfor.

⁴) Se ogsaa Dipl. Norv. III. No. 464.

⁵) Se ovenfor S. 79, Note 3.

⁶) Se ovenfor S. 70, Note 1 og Dipl. Norv. IV. No. 535.

⁷) Jfr. Dipl. Norv. V. No. 500.

J Homenom *øyris bool* j Skogabygd sokn
 Arnarud vj *aura bool* j Sondina sokn gaf sið Eilifuor ader-
 nempder
 Medaleim a *Æikium xiiij aura bool*¹

CLII. ²

**Sikulandæ *prouenta* laut þessar iarder j Borgho-
 syslo**

Sikuland alt xx. laupa *land* a Varteighenom mǫ mylnostødeno
 Vodini j Lysudale j Hofuina sokn ij *aura bool*
 Bukskiegs rud j Eidzbergs sokn vjj spon *smørs* æder pund
 maltz

A Follo

Skodini j Sana sokn xij *aura bol* ok halfuan Sioar skogen som
 eitir [Skodini³ skoger. en annan garden ok halfuan skogen
 fol. 125. b. 2. fek *biscopen.* ok gaf þessa iordh mǫ skoghenom Sighrid
 Haluardz dotter j Gyridu garde⁴
 Hauger j Væstbiar sokn ij m.⁵ *bool*⁵

J Oslo hærade

Apaldasin alt j Osluhuerfui
 Ulfs rud en þær alt
 Austby en þær ij m.⁶ *bool* er fyr atto fim *prebende*
 Valler ein garden .xx. *aura bool*⁶
 Haugher væstræ vider Sogn xij *aura bool*

¹) Se Dipl. Norv. IV. No. 1119; VII. No. 506, 524 og 741.

²) Om mere, Domkirken og dens Geistlighed tilhørende Gods se Dipl. Norv. III. No. 104, 567; IV. No. 545, 562; V. No. 293, 468, 501, 555, 557, 563, 650, 672, 780, 797, 806, 846, 859, 863, 872, 895, 902, 922, 943, 1025, 1078—79, 1106—8; VI. No. 109. e, 135, 382—83, 649, 714, 758; VII. No. 557, 741; VIII. No. 774.

³) Ordet skrevet to Gange i Codex.

⁴) Se Dipl. Norv. IV. No. 727 samt ovenfor S. 96 og 116 Note 9—10.

⁵) Se Dipl. Norv. V. No. 1004.

⁶) Jfr. Dipl. Norv. IV. No. 750 og 762.

Sandaker vid Frysiu alla jordena¹

Siaunda rud. þær hia h. ij øris bool

Nes j Margareto dale ij hæf. bool

Brekka þær neer viij spon smørs er nv bort (byt) firir Folmo i Nes-
sokn vider biscops stolen²

Rygine sydræ xvj spon smørs er biscopen fyr atte. ok kallaz
Hoftzrygine. jtem af nördzsta Ryghine er kallaz Bergha
Ryghine j vestræ gardenom iij hæff. smørs ok h. øyris bool
j Ryghine er Spitalen atte ok er nw bort byyt firi Vighstein
a Væstorpe ok Gotu j Bærgheims hærade³

A Raumariki

J Æsætrom j Læm .v. aura bool. (er) Gudmunder leirta gaf.
fek prebendan firi Gausena

Fielastadh j Læm iiij hæff ok mork gild firi saal Philipusar
konungs⁴

Lunder vider Skeidzsmo er af gengo iiij hæff ij hudir ok j
øf

Holt⁵ en þær h. m.⁶ bool gaf Gudbiorg Asgrims dotter

fol. 126. a 1.

Gronini a Reling al iorden xx. aura bool

Leikuang j Skeidzmo sokn .v. aura bool

Huinkios en þær iij aura bool

J Haughum j Vllinshof sokn j nørðra gardenom afhende Haf-
þoor Finkielsson⁶ .v. aura bool firi þa tilltalu som Hialm-
unga prebenda hafde til Hoslu j Nesodda. ok annat .v. aura
bool fek þessæ prebenda af commvna firi m.⁷ bool j sydra
gardenom j Heinini⁷

Ramfnaby en þær j vestra gardenom xiiij aura bool ok j øystra
gardenom xvij aura bool

Ramfnaby en þær j øfra gardenom vij aura bool gaf Joron
Haluardz dotter jtem h. iiij øyris bool gamalt

Pores eng a Skaghumo er kallaz Alfs rud iij hæff bool

¹⁾ Jfr. Dipl. Norv. IV. No. 115, 254 og 961.

²⁾ Med Haand fra 16de Aarhundrede. — Jfr. Dipl. Norv. II. No. 19 og V. No. 803—4.

³⁾ Se følgende Side.

⁴⁾ Baglerkongen Philippus († 1217).

⁵⁾ Jfr. Dipl. Norv. II. No. 668.

⁶⁾ Se Dipl. Norv. I. No. 557, II. No. 454, IV. No. 621; P. A. Munch, D. n. Folks Hist. VII. S. 395; Saml. t. d. n. Folks Spr. og Hist. IV. S. 114 No. 218.

⁷⁾ Se Dipl. Norv. VI. No. 318.

Viighstein a Vestorpe xvij aura bol fek prebendan *firi* Ryghini
adernaempt¹⁾!

J Bergheims herade

Dolini j Hasleims sokn h. viij øris bool

Eik en þær ix aura bool

Flesheim en þær ørt²⁾ bool minnæ en .ix. aura bool.

Rifuiardal j sydræ gardenom xiiij linspund saltz .ok .v. lins-
pund af nødræ gardenom

Staufuini j vestræ Bergheims hærade ij aura bool *firi* Tofuo
Tidemanz kono. ok serdeilis .ix. aura bool en þær gaf Heilgi
Steinarsson³⁾

Gata j vestræ Bergheims hærade ij m.⁴⁾ bool⁵⁾

J Skogheims hærade

Abø j Aska sokn .x. pund saltz

fol. 126. a. 2. Eiriks stad j Dikara morkenne viij pund saltz

Sebiorna rud þær hia firæ pund saltz.

A Væstfold

Faghrholt j Haugs sokn aa Æikium ij lauper⁴⁾

Gausen j Botnæ sokn .x. ørt²⁾ bool. æder meir gaf Þorgeir
prikul ok er nw boort byyt.

CLIII.

Hofuinar prebenda⁵⁾ laut þessar iarder

A Raumariki

Hofuini j lesseim xij hæff. smørs ok viij m.⁴⁾ fornar

Þængils rudh j Skaghumo eit hæff. ok .iiij. aura

¹⁾ Se foregaaende Side, jfr. m. Dipl. Norv. II. No. 19.

²⁾ Se ovenfor S. 79.

³⁾ Se foregaaende Side.

⁴⁾ Jfr. Dipl. Norv. VIII. No. 752.

⁵⁾ Se ogsaa Dipl. Norv. VI. No. 89.

Jtem Daidz rudh vid Lund j Kisa eit hæff. ok iij aura
Jtem Asliid en þær vid Lund hæff ok .ij. aura.
Jtem Hællurud vid. Eidzuol. h. iij øyris bool *firi* saal Haraldz
 aa Jossini
Jtem Vaaler vid Eidzuol j Binganom h. iij. hæff ok vj aura
 forn. gaf Amunder loghman¹
Jtem Væstby øyris bool j Nitiudale
Jtem Ramfnstad æn þær øyf forn *firi* saal Hælghu er Øystein fol. 126. b. 1.
 bratter atte
 Af Aspum vider Lysistad a Væsong iij aura bool.
Jtem Austerholt m. bool j Næssokn gaf Haralder Mattiosson²
Jtem Holkabý a Væstorpe iiij span smørs³
Jtem Bioratumptir a Raumariki øyris bool
Jtem Vaghastad litla j Næssokn halft vii. øyris bol.
Jtem Heitaker i Nannestad j *fiordong*.
Jtem a Follog Langalid iiij au. b.⁴

J Hamars biscofs dømme

Bylkini a Hadaland hæff. smørs ok øyri forn
 Liid æn þær ix. aura bool *firi* saal Gutta raband.⁵ ok Gydu
 Halkiels dottor
Jtem en j Liidh þær hæff. smørs. ok øyri forn er fyr atte
 biscofen
Jtem Kjalasæter j Balka sokn a Þotne gaf Eiriker brodorson
 Þordæ bwa hæff. bool
 J Skorobalka a Þotne hæff. smørs. ok h. øyri
Jtem Garder æn þær øyris bool
Jtem iij hæff. ok iij span. ok serdeillis h. iij øyris bool er
 biscofen fyr atte.
Jtem Hæroberg j Gausdale vij span smørs. ok h. løypi
Jtem j Hærobergi j Dalom norðer ij aura bol er biscofen fyr fol. 126. b. 2.
 aatte.

¹) I Oslo 1279—1300, se Dipl. Norv. I. No. 92 og II. No. 19.

²) Forekommer 1340—47 i Dipl. Norv. IV—VI.

³) Jfr. Dipl. Norv. I. No. 124.

⁴) Tilføjelserne med 2 forskellige Hænder, den sidste fra 16de Aarhundrede.

⁵) Nævnes 1335 i Dipl. Norv. V. No. 108.

J Oslo hærådhe

Lindarud vider Øykrini .xx. aura bol

J Vollum vider Oslo¹ ij m.² bol. er fyr atto iij prebendor

J Bræidæuollum .v. ørtoga bol. firi saal Øysteins j Haraldz garde

J Borghosyslo

Lunder a Valom³ lauper smørs ok øyri forn

Jtem Silkistad vider Valdens holma ij aura bool.⁴

Jglarudh j Skaun aust⁵ ij aura bool

Faudarudh vider Upstad⁶ vij. aura bool firi saal Symonar Haraldzsonar

Jtem Næridz þorp j Rakkastada sokn⁴ .v. aura bol forn.

Jtem Glænnæ en þær

Jtem af Iadre j Lysadale øyris bool firi saal Gutta Smidzsonar

Jtem Diupadal j Vikenne øyris bool

Væst⁷ fra Oslo

Gysistad. j Bærgheims hærade vj aura bol.

Jtem Glosliid j Myruhuarfue v. aura b.

Jtem af Siom a Væstfoldenne iij lauper smørs ok ix. aura forn.

fol. 127. a. 1.

CLIIII.

Vifulnar prebenda⁸ laut þessar eignir

J Oslo herade

Vlfuini xvj hæff. smørs

Haugher þær hia nørðra xvj span smørs

¹⁾ Jfr. Dipl. Norv. IV. No. 750 og 762?

²⁾ Se Dipl. Norv. II. No. 618.

³⁾ Jfr. Dipl. Norv. VIII. No. 319.

⁴⁾ Jfr. Dipl. Norv. VIII. No. 466.

⁵⁾ Jfr. Dipl. Norv. V. No. 579.

Jtem iij aura b. af *biscop*enom j Haughom
Jtem j Haugum j Oslo herade iij *ørtoga* b. *firi* saal *hærræ*
Gudþorms ok *frv* *larþrudu*¹
Jtem Tokarud h .x. aura *bool* *vndir* Bioras
Tungubrote vj aura *bool*. wt moote Rudunom
Fosseim vider Gælliraas vij span *smørs*
Jtem Barnakaltz rudh. vider Bioraas h. *øyris* *bool* er fyr atte
Sikulanda prouenta. ok ij aura b. oor *biscops* *registro*

A Raumariki

Runas j Frøyhofs sokn xxij aura b. gaf Ragnilda j Dags
garde. Haralder Nikulosson² ok Gunnar Hafþoorsson
Jtem vij aura bol gaf sið Steinar
Jtem Klanastad j Væsong³ iij hæfsæld. ok pund maltz *jtem* en
þær m.⁴ *bool* gaf Oolbiorn Paalsson *jtem* iij span er Klæmetz
kirkia. ok Kroskirkia atto
Jtem Rud vider Klanastad vij *øyris* b.
Jtem Roaldzstad j Kuænnini dale hæfð. *smørs* ok ij hudir j
Holta sokn j Kisa
Jtem Læmsualler j Nitiudale ij span *smørs*
Jtem Frættarstein *firi* ofan Gellir aas ij aura *bool*.
Jtem Ramfnstad. a Fit⁴ iij aura *bool* gaf Margareta j Snaud-
enom *jtem* en þær viij *ørtogt* ær gafuo Sigga Dala kona ok
hænni dotter
Jtem *øyris* *bool* ær *biscop*en atte
Jtem Gloosliid a Follo *øyris* *bool*
Jtem Solbærg j Næssodda ix. pund *salz*
Jtem Rud j Næssodda h. *øyris* bol.

fol. 127. a. 2.

Jtem Þufwrud. a Valom iij span *smørs*
Jtem Bekkiarhuarf j Heggini span *smørs*. ok h. *øyri* sylfuers
Jtem Eilanimork en þær .v. aura b. ok *ørtoga* *bool* *firi* saal
frv Olofuo
Jtem en m.⁴ *bool* af Velo *prebendo*

¹) Jfr. Dipl. Norv. II. No. 85 og III. No. 70.

²) Jfr. ovenfor S. 53, Note 1.

³) Jfr. Dipl. Norv. III. No. 7 og 98.

⁴) Jfr. Dipl. Norv. II. No. 482.

Jtem Løykini vider Løxo h. iij pund saltz jtem af Løykini j Bærgheims hærade halft hæff ok pund saltz er Velo prebenda atte fyr. Jtem af Løykini j Tunæims kirkju sokn øyris bol er Hofuinar prebenda atte.

Jtem Gudridubøle j Lomadale iiij spon smørs

Jtem Grosæter j Aska sokn .v. pund saltz. ok hæff. smørs.

Jtem af Huatstadum j Øystræ dolum j Alfræims hærade øyris punga af teindu iarne

Jtem af Suiderlingum h. hæff. smørs. ok h. øyri pe. a Hadalande.

CLV.

Hleimungar prebenda¹ laut þessar iardher.

Jtem Hialmung øfræ j Bærgsokn xiiij pund korns ok h. annat pund maltz.

fol. 127. b. 1. *Jtem Sodstadh .a. Valom j hwd j Borgosyslo*

Vanneid a Valom þo j Ryggiofs sokn. ij aura bool gaf sið Paal langer er song a Valom²

Jtem Haugh j Hofuæimadale aa Follo iij m.³ smør gildr

Jtem Kiærstad øystasta viij spon smørs

Jtem Heidins þueit ij hæff. smørs

Jtem Medalnes j Væstbiar sokn half(!) .m.³ bool.

Jtem Suderaas j Aassokn iij m.³ bool

Jtem Biærnastadh i Hobøle sokn j Mossadale iij .m.³ bool þui vi aura bole m³ reiknado er biscopen atte.

Jtem Fiæl j Nessodda sokn pund saltz

Jtem Iadar en þær pund saltz

Jtem Mylskurudh j Oslo hærade half iorden .m.³ bool

¹⁾ Se ogsaa Dipl. Norv. IV. No. 621.

²⁾ Se Dipl. Norv. V. No. 41.

Jtem Tostarudh swa mykit som *commvnen* atte. Velo *prebenda*.
ok klukkara *prouenten* som. er .xij. aura bool

Jtem Biork a Gautæid .aa. Rauma(riki) ij. m.³ bool ok. ij. ørt.³
er adher var skift j sæx. partæ.

Jtem Fliuxstadh en þær .x. aura bool. som fyr atto þriir¹

Jtem Striuxstadh j Nordlæm vj aura bol. fyr atto tuæir gaf
Hakon Steingardzson

Jtem Gumaas j Myrahuarfue øyris bool.

Jtem Øfraland j Bærgheims herade h. iij. øyris bool.

Jtem Asobergh j Sondinæ sokn a Væstfold ij .m.³ forn. fol. 127. b. 2.

Jtem øfræ Sander a Hudrimum ij aura bool af *commvna*, ok
øyris bool af Klemetz kirkiu fek *prebenda*

Jtem Hof j Biridi a Heidmorkenne j øfræ gardenom vj aura
bool. gaf Andres(!) Steinars son

Jtem Vppeim a Valdrese ij laupa land. gaf Loden frænde sið
Eiriks²

Hægs *prebenda*³ laut þessar iardhær primo,

Hæg j Frauna sokn j Liidhum iij m.³ bool. ok j lauper. jtem
ij aura bool.

Jtem af Vollum þær hia xiiij spon ok ij hudir,

Jtem af øfræ Steini h. m.³ bool

Jtem af nædræ Steini vj spon smørs ok ij hudir

Jtem af Ypsalom en þær hæff. smørs

Jtem Næridznes j Myruhuarfue m.³ bool gaf Þorder bui jtem
iij ørtoga bol er *biscopen* atte.

Jtem Amoot j Skogheims hærade Askasokn h. m.³ bol.

Jtem Paals rudh en þær ørt³ forn

Jtem Moland aa Æikium ij aura bol forn

Jtem Darrabudir en þær øyris b.⁴

¹) Se Dipl. Norv. II. No. 19.

²) Mon Erkepresten Eirik Tofassøn? se ovenfor S. 211, Note 3.

³) Se ogsaa Dipl. Norv. IV. No. 483.

⁴) Jfr. Dipl. Norv. IV. No. 468.

- Jtem* Bienstad a Æidi j Askeims sokn j Borghosyslo span smørs
- fol. 128. a. 1. *Jtem* Odzini j Hofuinar sokn v aura bool forn
- Jtem* af Rodre a Vannu j Ryggiofs sokn øyris bool
- Jtem* Holmer a Sanom a Follo ein hud ok ørt'
- Jtem* Austby j Krakastada sokn ij aura bool
- Jtem* Gyghræfiel j Nessolda halft iiij pund saltz.
- Jtem* Þorp j Rolfsøy ij lauper smørs
- Jtem* Veng j Ign'dale a Rauma(riki) m.' bool firi vi aura bol j Væstby vider Miær j sama sokn. ok er þættæ m.' bool j væstasta stofuonne¹
- Jtem* m.' bool er gaf Gudleifuer Alfsson ok fyr atte Vlfuini prebenda .ok Velo prebenda
- Jtem* Skodini en j Ignadale ij aura bool
- Jtem* Hual j Sudflæm xiiij aura bool
- Jtem* m.' bol j øystra gardenom gaf Groa Eiriks dotter
- Jtem* Þoryn j Læm viij hæff smørs
- Jtem* Dolini en þær ij aura bol
- Jtem* Sundby en þær ij aura bol
- Jtem* Aslariotnes j Næs sokn h. m.' bol gaf Olof kona Alfs gulsmidz.
- Jtem* Mork j Nitiudale h. hæff bol
- Jtem* Swindal væstra j mædalgardenom xij aura bol a Fit
- Jtem* Profstad j Kisæ øyris bool firi saal Joronno modor Þores masa
- Jtem* Raudini a Løyrinskoghe ij ørtoga bool
- fol. 128. a. 2. *Jtem* Stumpfnef j Oslo hærade xv. aura er fyr atto fim pro-
uentor
- Jtem* Hoslu j vestasta gardenom .xx. aura bool en þær
- Jtem* af Tuftum j Margarett dale v ørtoga bool.
- Jtem* Finlauser a Hadalande h. iiij øyris bool gaf Endrider Ei-
riksson
- Jtem* Dysarud a Valdrese ij laupa land ok xv pen. bool
- Jtem* Dumbusæter .v. aura bool gaf Gunnor kona Þorbiornar struks.

¹) 1890, se Dipl. Norv. IV. No. 577.

Rodeims prebenda laut þessar iardher

Rodeim j Krakastada sokn h. xv. øyris bool gaf biscop Øystein
er aat hafde þessæ prouento

Jtem h. m'. bool j adrum gardenom er Ogmund Bolt¹ fyr
atte.

Jtem Tømpst en þær xx. spon smørs a Follo

Jtem af Medallgarde þær hia iij hæff ok h. iij hudh.

Jtem Vatlastad vider Skeides sokn en þær m.' forn.

Jtem Nordby en þær xiiij spon smørs

Jtem Nisting i Lysidale vj. aura bool j Borghosyslo.

Jtem Vaghlen en þær ij spon smørs

Jtem Væstby j Suderlæm xiiij aura bol

Jtem Hoeim j Nordlæm xv. aura bol gaf Eilin Þorda dotter²

Jtem en þær h. m.' bol gaf Gudrid j Kisanom

Jtem Steinrodz Bodung³ j Droggunes sokn a Rauma(riki) iij. fol. 128. b. 1.
spon smørs

Jtem Stadzbergh a Gioleid iij aura bol gaf Sigurder magher
Brynildu j Kisanom³

Jtem Sill j Oslo herade .v. aura bol

Jtem Dolini j Brandabu sokn øyris bol. gaf Gyda kros kona.

Jtem j Dolini a Hadalande j vestræ gardenom h. m.' bol gaf
Porder ringer

Jtem h. iij hæff. smørs er fyr atte Sikulanda prouenta ok
þessa

Jtem a Vange a Hadalande h. v. span smørs ok øyf forn

Jtem Horeim' a Ringariki j nördzsta gardenom ij hæff bool
firi saal Olafs blaasa⁴

Jtem Engiabergh en þær xij aura bool fyr atto fiorar pre-
bendor

¹⁾ Se ovenfor S. 106, Note 3.

²⁾ 1352, se Dipl. Norv. IV. No. 359.

³⁾ Se Dipl. Norv. IV. No. 580, jfr. m. I. No. 450. Se ogsaa ovenfor S. 239, Note 8.

⁴⁾ Se Dipl. Norv. IV. No. 464.

*Jtem j Hærmunda rudi a Potne ij aura bool ok xv pen. bool
gaf Angierdh j Spakanom*¹
Jtem Jong' vider(!) j Bærgheims hærade xiiij pund saltz
*Jtem Hofstad j Skogheims herade vj linspund salz. ok pund
saltz.*
*Jtem Giellini j Myrahuarfue vij aura bool fyr atto fiorar pre-
bendor*
Jtem ij aura bool er biscopen fyr atte
*Jtem Gellini a Modeimi ij aura bool er Imishaug's prebenda
atte*
Jtem Kluka a Eikium h. m.' bool.

fol. 128. b. 2 **Aas prebenda** er j gamla registro kallaz **Huatualær
prebenda** laut þessar iarder

Aas vider Læxo j Bergheims herade ij hæff. ok iiij hudir
*Jtem Heggjædal j Skogheims heradhe vj pund saltz. jtem x.
aura bol. er fyr atte Ædmundz altaf ok gefuet hafde biscop
Jon.*²
*Jtem Vakaas en þær h. m.' bol ok øyris bol j Vakaase j
Bergheims herade fra Mario altaf*
Jtem Bostastad j Myrahuarfue h. m.' bool.
Jtem Gudbrandz rud a Æikium j tiæru tunno

Jtem Vaal alt j Krakastada sokn xx. aura bool a Follo
*Jtem j Fraunum a Follo j nørðra gardenom .x. aura bol. fek
prebendan þessar tæær iarder af Ogmundi Bolt³ firi Hnat-
uallf Kios ok Kiosarud er standa (j) gamblo registro*
Jtem Flataby j Nesodda .v. ørtoga bool
Jtem Talobergh j Skiaberghs sokn j Borgh. iiij pund korns
Jtem j Matlobergh en þær j sydræ gardenom vi pund korns
Jtem Solbergh sydræ j Skiaberghs sokn h. m.' bol.
Jtem Biennarudh a Valom. laup smørs j sydræ gardenom

¹⁾ Se Dipl. Norv. V. No. 303.

²⁾ 1372—85.

³⁾ Se ovenfor S. 105, Note 3.

Jtem af Tæighi j Hæggini vij aura bool

Jtem Nordby a Gioleid a Raumariki h. m.^s bol. gaf Narfue fol. 129. a. 1.

bratter jtem ij aura bol. en þær gaf sire Aaste¹ firi saal fadurs sins.

Jtem Afrekstad a Vesong iij aura bool

Jtem Løykini en þær ij aura bool.

Jtem Sanduad j Kisa iij aura bool

Jtem Nordby en þær h. iij øyris bool firi saal Aslaks Kisa

Jtem Røylum a Monom j Hofuinar sokn h. m.^s bool gaf sire Hælg². Jtem en þær ij aura bol. fek prebendan af Niculos kirkiu. ok ij aura bool af b. af(!) Hægs prouento j Eilifs Røylu j Jæssæimi

Jtem Norderaas j Eides sokn span smørs

Jtem Nordsæter j Odale xvij aura bool gaf Arne kampe³

Jtem Lyndi a Ringariki h. vij øyris bool

Jtem Hoeim a Potne h. m.^s bool gaf Gudbrander Gudþorms son

Straums prouenta laut þessar iardher

Straum j Vdulgianes sokn j Nes þridiunge ij m.^s bool

Jtem Baugstad j Vesong iij hæff bool

Jtem en þær iij aura bool

Jtem Frauner j væstræ gardenom j Vdynes sokn xij aura (b.) gaf Gunnar j Hjalpara garde

Jtem Biærnulfstad j Jæssæim m.^s bool fek prouentan firi m.^s bool j Oost⁴

Jtem Oolastad j Læm vj aura bool gaf Kolbein j Þorlaksgarde fol. 129. a. 2

jtem h. m.^s bool j Oolastad en þær fek prouentan oor biscops registro er gaf Giurder Eiuindason

Jtem Straum j Ræling m.^s bool er fyr atto j fiorer

Jtem Medalbø a Læireimsskoge ij hæff bool

¹) Formodentlig Aaste Gunnarssøn, der forekommer som Kannik ved Marie-Kirken i Oslo mellem 1381 og 1396 i Dipl. Norv.

²) Maaske Sire Helge Thoraldssøn, Prest paa Nes 1358, senere Kannik ved Domkirken i Oslo 1383—91, der var død 1394. (Dipl. Norv. II.—V.) Se ovenfor S. 222 og 240.

³) Levede 1347 og var død 1359, se Dipl. Norv. I. No. 307 samt IV. No. 398 og 400.

⁴) Se Dipl. Norv. IV. No. 544.

Jtem Rud j Væstbiar sokn h. xv. øyris bool a Follo
Jtem Liid j Krakastada sokn vj aura bol firi saal Reidars. ok
 annat vj aura bool af biscops registro er gefuet hafde Ragn-
 ilda Steinars kona
Jtem Þoruidzþueit^a j Skipþueita sokn j Borgosyslo ij m^a. bool.
Jtem Næsini j Næsinar sokn j Ranriki ij m^a. bol j Vikenne
Jtem Hælmboe j Þiörn h. vij ørt^a bool gaf Þorkiel Ormsson

Jtem Grafdal a Skeguegh vest^a m^a. bool firi saal Ændreda
 swalsa¹
Jtem Skiællistad hæff smørs ok øy^a forn a Hadalande
Jtem Lyndi a Hadalande holf hæff. hadzk ok øy^a pen.
Jtem Sullarud vider Ringanes a Heidmorkenne iij aura bol.
Jtem i Viideinum j Gudbrandzdolom ok j Liid en þær vij aura
 bool Filina kona Peters a Rudi

CLVI.

fol. 129. b. 1.

Bergs prouenta laut þessar iarder

Af Berghi litla .v. kyyr hudir ok tuau hæff smørs j. Skaun a
 Raumariki
Jtem .v. aura bool j Bergi j Sudreims sokn gaf Þorbiörn plo-
 makin
Jtem Rud vider Vyluer en þær er kallaz Vattarud hæff. smørs
 ok h. pund malz
Jtem af Kolpusum j Ingirida Asaka sokn .h. ij. span smørs
Jtem Huam a Gioleid ix. aura bool.
Jtem Kartarud en þær vj aura bool ok ij ørtoga bool.
Jtem Brotnahauger j Vllinshof sokn j øystræ gardenom iij m^a.
 bol ok .v. aura bol.
Jtem j Olstadum en þær iij m^a. forn.
Jtem Skalmarud en þær iij span.
Jtem Hual j Frauna sokn a Gauteid ij hæff ok ij hudir.
Jtem Bøle a Gauteid xv. pen. bool ok ij aura bool.
Jtem Laufsæng nördzst j Giærrinar(!) sokn j Læm vj span smørs

¹⁾ Mon den samme som Eindrid Svale, der nævnes 1318—23 i Dipl.
 Norv. III. No. 112 og VII. No. 100.

- Item* Hælgobolstad j Hofuinar sokn a Skaghumo j Iæsseim ij hæff. ok ij kyyr hudir
- Item* Fyrislund þær hia ij hæff smørs ok ij kyyr hudir
- Item* af Skaganom en þær j Kiosa sokn iij span smørs
- Item* Liid vider Hælgobolstad [iij¹ span smørs
- Item* Øykrin j Bierka sokn xij [aura¹ bool. a Vestþorpe gaf biscop Salomon²
- Item* Kattarud i Durale hæff smørs ok ij hudir vider Eidzuol.
- Item* Moon j Durale j Turnings sokn iij m³. bol gaf sire Nar- fol. 129. b. 2. fue a Aase³
- Item* af Monom en þær hæff smørs firi saal Jons hōno
- Item* af Moe j Durale h. m.⁴ bool er fyr atte Hægs prouenta
- Item* af Dufaase i Odale j Straums sokn span smørs jtem ij aura bool af biscops registro en þær
- Item* Litlæsætr j Furusætre sokn j Kisa ij aura bool
- Item* Hildr̄tun j sydræ gardenom iij span smørs
- Item* Spitalen j Ælfuastada sokn a Þotne iij fim spanna hæff
- Item* Skularud vider Lioon j Oslo herade .ix. span smørs
- Item* Lofzrud firir vttan Liodn(!) viii aura bool
- Item* af Bakum j Furusætres sokn h. hæff smørs
- Item* Læirdal Haukato ij m.⁴ bol
- Item* mykla h. x. aura bol
- Item* Frauner væst⁵ .vj. span smørs
- Item* Frauner øystræ h. v. øyris bol er biscoppen fyr atte
- Item* Suipubøle j Mossadale h. m.⁴ bol gaf Asle røfuer⁴
- Item* Litlauiik j Skiabergs sokn j Borgosyslo ij laupa land gaf Olafuer Ogm̄(n)dason⁵
- Item* Buluþorp j Hæggini j Eidzbergh sokn ij pund malz ok iij kyyr hudir
- Item* j Buluþorpe øyris bol er commvnen fyr atte. ok ij aura bol af Klemetz kirkiu
- Item* Hiellen en þær auster .v. aura gilda fol. 130. a. 1.

¹) Staar to Gange i Codex.

²) 1322—52.

³) 1339, se Dipl. Norv. IV. No. 564. Han forekommer som Prest her fra 1353 og som Chorsbroder i Oslo fra 1357 i Dipl. Norv. II—V.

⁴) Mon den samme som Asle Røf, der omtales som død 1362 i Dipl. Norv. IV. No. 433?

⁵) Vistnok ham, der nævnes 1363 i Dipl. Norv. IV. No. 440.

Jtem j Asom j Þrygstada sokn ix aura bol gaf sið Arne vnge.

*Jtem j Skogheimi¹ austasta gardenom j Aska sokn ij aura bool.
gaf Ændrider Rolfson*

*Jtem j Skogheimi iij aura bol. firi Vlfuedin j Kisanom² er
biscopen fyr atte*

Jtem j Skogheimi en eit þyris bol gamalt er commvnen atte

Jtem Skiænna yzst j Aska sokn pund saltz.

Jtem Marteins rudh j Myruhuarfue pund saltz

*Jtem Finanger j Skiedogs sokn a Væstfoldenne iij lauper
smørs ok .x. aura*

Jtem Ormestader .xx. aura bol. j Valæ sokn

Jtem Varar hællir xij aura bol

Jtem Skeidhaker j Skiedogs sokn ij m.⁴ bool.

Jtem Naudz rudh vj aura bool

Jtem Dolini a Æikium ij span smørs

Hola prouenta laut þessar iarder ok liggia a Væst- foldenne flæstallr

Af Holom a. Re. j Ramfnes sokn xvj .l.

Jtem af Þorolfuo rudi þær hia iij .l.

Jtem af Orraualæ a Vidum .ix. l.

fol. 130. a. 2. *Jtem af Skoghe þær hia .ix. lauper*

Jtem af Bærghom ok Raudalande fim lauper en þær

Jtem af Steininom vider Haughagiorde viij lauper

Jtem af Eikþueit en þær viij pund smørs

Jtem af Tioraasom j Andabui xij .l.

Jtem af Stalæ rud en þær vij .l.

Jtem af Gullaliid en þær h. iij .l.

Jtem af Bergi en þær iij lauper

Jtem af Valbø j Þiodlings sokn h. xi lauper

*Jtem (af) Raudunum þær j hia. iij aura forn. ok hia Sandæ
sokn.*

Jtem af Holtongom j Fonès sokn viij lauper

¹) Jfr. Dipl. Norv. IV. No. 718.

²) Levede i første Halvdel af det 14de Aarhundrede, se Dipl. Norv. IV. No. 555.

Jtem af Byglandum þær j hia iij. l.

Jtem af litla Holmæ j Valæ sokn iij lauper

Jtem af Gatu j Hildastada sokn ij lauper ok ij ørt^a forn.

*Jtem Soolbergh j Borro sokn ij m.^a bol gaf Salomon Sigurda-
son*

Jtem af Valupstadum a Eikium xij aura forn.

Jtem af Karauelli en þær ij aura bol

Jtem af Haufua rudi en þær .l. smørs

Jtem af Bakkarudi en þær ij aura bol

*Jtem Balungaholt j Kuældz sokn h. m.^a bol firi saal Amundæ
Andresð*

*Jtem af Biernastadum a Modeimi vest^a vider Eikiar ij hæff.
smørs*

Velo prouenta¹ laut þessar iarder

fol. 180. b. 1.

Af Velo a Hadalande iij hæff. smørs ok xiiij aura forn.

*Jtem Rudstad vider Velo ij hæff. smørs ok ij hæff or^a biscofs
registro*

Jtem af Dullom en þær hæff. smørs ok øyri

*Jtem af Skinnenenom(!) en þær j Iemfnakers sokn h. m.^a (b.) fek
prouentan af biscop Helgæ² firi h. m.^a bool j Ryssostad. a*

Skeidi er biscofs gardar hafde bort latet oor prebenda

Jtem af Dyrini a Þotne xij hæff. ok xij aura forn.

Jtem af Skardarudi en þær iij span smørs.³

*Jtem Valar j Varmudale a Rauma(riki) x. aura bol j. Nes þri-
diungi*

Jtem Tandstad a Skaghumo j Iæsseim .v. hæff bol.

Jtem Gamals flot ij hæff. smørs ok eit span j Nordlæm

*Jtem Gronini j nørðra gardenom a. Gauteid ij aura bol. gaf
Arne j Skoghenom fader sið Bassæ⁴*

Jtem Follualler j Draggunes sokn xij aura bol.

Jtem Vollom j Oslo hærade⁵ ij m.^a bool

¹⁾ Jfr. Dipl. Norv. II. No. 627 og V. No. 456.

²⁾ 1304—22.

³⁾ Her følger en udraderet Linie.

⁴⁾ Formodentlig ham, der nævnes 1327 og 1343 i Dipl. Norv. II. No. 162 og III. No. 218. Jfr. ogsaa ibid. IV. No. 355?

⁵⁾ Jfr. Dipl. Norv. IV. No. 750 og 762?

Jtem litla Soghn .v. aura bool.

*Jtem Haugha rudh. j Osluhuerfui iij hæff. smørs firi saal
Nikulos Andres sonar¹*

fol. 130. b. 2. *Jtem en þær j Haugha rudhi vj aura bool er fyr atte Imishaug's
prouenta*

*Jtem Sorgheim j Hæggini j Borgasyslo. ij hudir ok h. ij øyris
bool*

*Jtem Skeidh (j) Skipþuæita sokn ij aura bool gaf Rolfuer
lange²*

Jtem Bekkø j Amord. øyris bool

*Jtem Grorudh j Stanganes sokn j Ranriki j Vikenne h. m.³
bool firi saal frw Joronno.³*

*Jtem af Steini vider Hanauals kirkiu xij aura bool j Skoga-
bygd.*

*Jtem Bareksrudh j Myrahuarfue firi saal Margarettu modor
sið Beine⁴ pund saltz. ok vij linspund ef han ældir ok set-
tongen oor wtueghom ollom vttan gardz ok jnnan.*

Jtem af Ræidzstadom j Liidhom ij spon smørs.

*Jtem Samfælla j Bergheims herade vj aura bool. fek prebendan
firi h. m.⁵ bol j Alfuæsætrom*

*Jtem større Fraune i Frøgess sokn x aure bol oc i litze Frawne i
samme sokn vi aura bol gaff Amwnd Haluardson⁶ oc Groa kona hans
breff fore viii loco⁶*

Imishaug's prouenta laut þessar iardher

Jmishaug j øystræ Skaun vj m.⁷ forn. a Raumarikj

fol. 131. a. 1. *Jtem Forsa liid þær j hia vij aura forn.*

*Jtem Kaltzægh vider Eidzuol hæff bol. gaf sið Peter Gud-
þormsson*

Jtem iij aura bool en þær firi saal Steinoro huspry.

¹⁾ Jfr Dipl. Norv. III. No. 515 eller V. No. 178?

²⁾ Mon ham, der nævnes 1291—98 i Dipl. Norv. II. No. 29 og 44?

³⁾ Se ovenfor S. 218, Note 10.

⁴⁾ Maaske ham, der nævnes 1264 i Dipl. Norv. III. No. 7.

⁵⁾ Mon ham, der nævnes 1465 i Dipl. Norv. III. No. 871?

⁶⁾ Notitsen er skreven med en Haand fra c. 1500.

Jtem ii aura atte prebendan fyr.

Jtem Maurhaghe j Nannastada sokn a Væstorpe h. iij øyris bol

Jtem Arteid iij span smørs i Vesong

Jtem Væstby a Væstorpe ij aura bol gaf Sigridh j Sluppenom¹

Jtem m.² bol. en þær oor biscops registro er gefuet hafde

Gunnilda bukona

Jtem Auline j Droggunes sokn span smørs

Jtem Vdiulganes j Næs sokn span smørs ok h. øyri

Jtem Væsæt³ j Næs sokn xvij aura bool gaf Þorder bonde j

Agatonne²

Jtem Auline j Odale vj aura bol gaf Gudþormer Hakonason³

Jtem Vaghastad j Kisa vij aura bol firi saal frw Aso j Spake-
nom

Jtem Bærgh j Ræling hæff. smørs pund miols. ok ij aura
forn. er nw byyt bort j Suderliid j Leiri⁴

Jtem Væstby j Ignabakka sokn iij aura gaf Smider Arnason⁵
ok hans kona

Jtem Kærstad j Læem hæff smørs

Jtem øyris bol j Kærstodom gaf Þorder ploma ok nemfniz ey
hvar ligger

Jtem Suderliid all jorden a Løyrissskoghe ørt⁶ bool ok xv. aura
bool.

Jtem væstasta Rudh j Hadalande h. v. span ok xv. pen.

Jtem en halft vestasta Rud. j Lunna sokn fek prebenda af Se- fol. 131. a. 2.
bastianus alta⁷ ij aura bol. hadzst

Jtem Vdadens aker j Suadabui a Heidmorkenne ij span smørs
ok lauper smørs

Jtem Granheimer v. aura bol a Lande gaf Knuter j Þorælfuo
garde⁶

¹⁾ Se ovenfor S 240, Note 4.

²⁾ Ved Testamente af 1316, se Dipl. Norv. II. No. 127. Han forekommer ellers 1311—22 *ibid.* III. No. 95, 107, 123, 129, 131 og V. No. 62; jfr. ogsaa *ibid.* I. No. 411.

³⁾ Maaske ham, der nævnes 1333 i Dipl. Norv. IV. No. 202 og P. A. Munchs D. n. Folks Hist. VII. S. 405. Se ogsaa Saml. t. d. n. Folks Spr. og Hist. IV. S. 120, No. 257.

⁴⁾ Se Dipl. Norv. VI. No. 409.

⁵⁾ Formodentlig ham, der forekommer 1335—36 i Dipl. Norv. V. No. 116.

⁶⁾ Før 1340, da han var død, se Dipl. Norv. V. No. 133. 1336 levede han endnu, se *ibid.* IV. No. 226.

Jtem Vllerøyn vider Fod. h. vij ørt^a bol

Jtem Hildertwn vider Løxo vj. pund saltz

Jtem af Orrauollum j Oslo hærade xvij span smørs ok h. m.^a forn.

Jtem j Orannaby j Holta sokn j Vikenne h. v. øyris bol gaf sire Asmunder præster a Klemetz kirkiu.

Jtem Amoot a Sanom a Follo h. vj øyris bol

Jtem Austensio a Follo j Aas sokn iij aura bol firi saal siræ Jons Þorgeirs sonar

Jtem af Austensio fiordong saltz firi saal Jons russa. næmfñiz ekki huar ligger

Jtem Kepastad j Skeides sokn ij aura bol firi saal Hælgo kono Þores þegiande¹

Jtem af Bærghi a Follo firi saal Skula² øyris bol j Krakastada sokn. vt dicitur

Mareima prebenda laut þessar iarder

fol. 131. b. 1. Mareimar i Sanda sokn a Væstfold ix. laupa.³

Jtem Tumpt en þær h. l. smørs.⁴

Jtem Haghe en þær vj. pund saltz

Jtem af Sæme .v. pund saltz

Jtem af Sueins rudi en þær xv. pe. bool

Jtem af Gíslarudi j Myrahuarfue viij pund saltz.

Jtem af Lindeimi j Skoghabygd viij span smørs

Jtem af Berdilsrudi j Bergeims herade ij aura bool.

Jtem j Josune j væstra gardenom xij aura bool h. garden sæm prouentan fek af tre(?) firi viij aura bool j Ramfnuikum⁵

Jtem medal Alfueimer er kallaz Alfs Alfueimer j sydræ gardenom vj aura bol. j Borghosyslo

Jtem øfræ Alfueimer er kallaz Bergs Alfueimer j nördzsta gardenom vider Borgh vij lauper

¹) Jfr. Dipl. Norv. II. No. 44 og V. No. 109.

²) Mon Skule Thronðssøn 1346? Se Dipl. Norv. IV. No. 286.

³) Se Dipl. Norv. IV. No. 247 og VII. No. 334.

⁴) Her følge to udraderede Linier, hvoraf kan læses: Jtem vij pund saltz

⁵) 1399, se Dipl. Norv. IV. No. 691.

Jtem af Londom en þær j Tunæ sokn .x. aura forn.

Jtem af Ilabek j Skaun j Rakkastada sokn ij. hudir.

Jtem Alahol er sumir kalla Kararud ij .aura j Næs sokn a Raumariki

Jtem Balualdz rud j Vrdadale øyris bol

Jtem Bærgh j Hakadale vj aura bol

Jtem Sandeim j Læem j Gærdrinar sokn h. v. m.¹ bol gaf siræ

Eiriker skior ok fru Sigrid Hareks dotter² hualft huor. *jtem* fol. 131. b 2.
en øyris (b.) þær er Lautina prebenda atte

Jtem Priuxtad j Vesong hæff. bool

Jtem .x. aura bool j øystræ gardenom sua at oor biscofs regi-
stro kom xv. pen. bool minnæ en m.¹ bol.

Jtem af Stoksætrom a Heidmork h. ij øyris bol.

Jtem Aloberg er sumir kalla Jonsberg æder Olabergh vj aura
bol gaf Groa Jons dotter

Jtem Kisa j Alfuastada sokn a Þotne m.¹ bol gaf siræ Simon
koorsbroder her²

Jtem øfræ Liid j Dolum norder h. ij øyris bol. ok h. ørtog³
bol.

CLVII.

Lautina prouenta laut þessar iardher

Lautini j læsseim a Raumariki vj hæff. ok iiij spon

Jtem Fosk(ir)kia a Blokum xij aura bol

Jtem j Valom vider Eidzuol er sumir kalla Halsgrof ij hæff.
bol

Jtem Þyrnisaker en þær iij span smørs i Durale

Jtem Vinierual j Sudreinus sokn j Skaun m.¹ bol firi saal Alfs
Palssonar³

Jtem Haukabek j Aulinar sokn j Nesþridiungi span smørs

Jtem Holt j Ignardale h. v. span smørs

Jtem Flotlom a Hadalande hæff. smørs

¹) Se ovenfor S. 235, Note 1 og 2.

²) Simon Eirikssøn forekommer som Chorsbroder i Oslo 1352-53 i Dipl. Norv. I. No. 335 og IV. No. 358.

³) Maaske ham, der nævnes 1337 i Dipl. Norv. II. No. 220.

Jtem af Flatenom a Siunini h. hæf. smørs.

fol. 132. a. 1. *Jtem af Dale j Nierdarhofs kirkiu sokn iij spon ok ørt¹ forn a Ringariki*

Jtem af Haugi j Kios kirkiu sokn a Hadalande ij fiorar spanna hæff² gaf Ronnogh Jons dotter.¹ jtem scrdeilis h. øyris bol er Kros altaren fyr³ atte

Jtem af Ofryni i Oslo herade iij span smørs.

Jtem j Vodini en pær vj aura firi saal Asgautz a Vllfuale²

Jtem Berghar j Nessodda ij aura bol

Jtem Grøuspufua j Skeides sokn a Follo vij aura bol

Jtem Stumfnarud j Aas sokn m.¹ bol oor biscops registro. jtem annat m.¹ bol j Stumfna rudi a Follo er fyr atte Niculos altaf. ok næmpniz ekki soknan. En hit fyrræ m.¹ bool gaf hærræ Jon Saltkaltzson³

Jtem Stykkini j Aas sokn xij span smørs

Jtem sydræ Krom i øystræ gardenom j Kroars sokn vj spon smørs

Jtem Geitæbergh i Tømptræ sokn j Mossadale hæff. bol.

Jtem Pengilstad en pær iij aura bol.

Jtem Bakke j Lyngs skogh j Ælfuasyslu j Vikenne m.¹ bool⁴

Jtem Nordby j Liidom m.¹ bol, ok j Skurdstadum en pær m.¹ bol. gaf Sighrid j Spakanom.

fol. 132. a. 2.

Medaluadz prouenta laut þessar iardher

Af Medaluade a Gauteid iij hæff. smørs ok m.¹ forn. Jtem j Medaluade j Frauna sokn vij aura bol er fyr atte Straums prouenta. Jtem af øystræ gardenom j Medaluade span smørs. er Velo prouenta fyr atte

Jtem Fors j Nitiudale øyris bol

¹) Maaske hende, der nævnes 1392 i Dipl. Norv. IV. No. 601.

²) Levede før 1300, se Dipl. Norv. I. No. 124.

³) Levede i første Halvdel af 14de Aarhundrede, se Dipl. Norv. I. No. 292 og Saml. t. d. n. Folke Spr. og Hist. IV. S. 576.

⁴) Her følger en udraderet Linie.

Jtem Ringunes j Skeidzmoar sokn a Gioleid ij aura bol *firi* saal Þoraldz j Kisanom

Jtem Rud j Vrdadale v aura bol gaf hustru Sighrid j Sluppenom¹

Jtem Brauta j Droggunes sokn h. vij øyris bol *firi* saal Sighrid j Tappenom

Jtem j Valaughum j Bierka sokn a Væstorpe v. m.² bol. sua at gefuet hafde xij aura bol hustru Sighrid j Sluppenom¹ ok xv aura bool gaf Gunnar Astæson³, en iij aura bol. fek prouentan af Velo prouento. ok .x. aura bol af Lautine prouento

Jtem Kakastad j Hæinini sokn j Læm span smørs

Jtem Kioldstad j Vpstada sokn j Odale h. m.² bol ok ij hæff. særdelis oor biscops registro

Jtem Kapparud a Væstorpe øyris bol

Jtem Grof j Oslo hærade hæff smørs ok h. m.²

Jtem nørdræ Lindabergh en j Oslo herade .v. ok vij ørtoga fol. 132. b. 1. bol³

Jtem Sundby en þær iij m.² bool *firi* saal Gudþorms strutz

Jtem Stoppini væst² j Liidom ij aura bol *firi* saal Haluarcz.

Jtem Ingibiorgo rud wt vidhær Nessodda h. ij pund saltz

Jtem Byrgini j Skiaberghs sokn ein stofua h. m.² bol j Borgosyslo

Jtem Þorp vidær Borgh en j Borgosyslo ix. span smørs

Jtem Modastad j Odens øy ij aura bol

Jtem af Berghom j Nesodda ij aura bol *firi* saal Gudmundz j Gullanom

Jtem Runaas j Heggini er kallaz Hakarunaas ij hudir

Jtem Ladhueng vidær Treighinsborgh j øfræ lutanom j Borgosyslo, er sumir kalla Lodeng ij aura bool.

¹⁾ 1376, se Dipl. Norv. III. No. 404 og 433 samt ovenfor S. 240, Note 4.

²⁾ Nævnes 1376—81 i Dipl. Norv. VI. No. 291 og 306.

³⁾ Se Dipl. Norv. V. No. 564.

Hunaborgs prouenta laut þessar iardher

J Hunaborgh j Aurs sokn a Rauma(riki) v. aura bol ok vj m.¹ bol er prebenden sialf atte, Jtem j Hunaborgh m.² bol er fyr atto Straums prouenta ok Hola prouenta. ok .x. aura bol af
 fol. 132. b. 2. Margaretto altaf. ok er þa swa mykit er nu eigher þessa prebenda þær j Hunaborgh. øyris bol minnæ en ix. m.³ bool¹ Jtem Løykini j Steins sokn a Ringariki h. ij hæff ok h. ij øyris bol
 Jtem j Bestunum j Oslo hærade øris bol gaf Pronder Biærna-son.² jtem h. øyris bol er commvna atte.

Jtem Folghanefia j Nordbiar sokn a Follo m.¹ bol.
 Jtem Haukholt j Nesodda ij aura bol
 Jtem øystræ Kura j Ryggiof sokn ij. aura bol. jtem en þær laups land j sama bø.
 Jtem af Asgarde en þær h. m.¹ bol
 Jtem Rudstad vider Hisingabø j Rodo sokn h. iij lauper
 Jtem Auridabek vij aura bol ok fiordongren or saltkietuils sætrom firi iij ørtoga bol.
 Jtem j Sandakrum j Girdiner sokn j Skaun vider Rakkastada sokn v. aura bol
 J synzsta Buadal j Rakkastada sokn iij aura bol
 Jtem Þororud j Eidzbergs sokn xii aura bol
 Jtem Laufaas j Þryxtada sokn m.¹ bol
 Jtem Kruflarud j Askeims sokn h. m.¹ bol
 Jtem af Borgeenne j Lumulanda sokn j Ranriki j Vætta herade sex aura bool.
 Jtem j Bøø j Varakils nese j Ordost m.¹ bol.
 Jtem Elmikierra j Tunæims sokn merker bool

fol. 133. a. 1.

CLVIII.

Cantoria³ laut þessar iarder

Austby j Nordlæm øris bool er koin mote øyris bole j Fiader-aase ok mæ Oom aust¹ fyr atte Sikulanda prouenta

¹⁾ Se Dipl. Norv. III. No. 160 og V. No. 924.²⁾ Se ovenfor S. 107, Note 3.³⁾ Jfr. Dipl. Norv. VI. No. 780.

Jtem en þær ij aura bol. gaf Astrid j Pollaks garde
Jtem af Austby en þær æder j læsseim som j gambla registro
stender vij aura bol. firi saal siræ Gierlaugs¹
Jtem Gagneim vider Jesseim h. m.² bol
Jtem Birki eng en þær ij aura bol
Jtem Breidini j Bierkar sokn a Væstorpe ij aura bol firi saal
Robba³
Jtem Iodurliid j øystræ gardenom a Hadalande xvijj aura bol
firi saal Ragndidu Knutz dottor³
Jtem Haugarud vider Sogn⁴ iij hæff. bol firi saal Gydu Gudh-
porms dottor
Jtem af Hualstadum j Skogheims hærade xiiij linspund ok
pund saltz
Jtem af Stokkom j Liidom firi saal mags Gudporms .aa. Stafni
ij aura bool.

Sacristia⁵ laut þessar iarder a Raumariki

Hellghorud j Fos sokn a Blakom ij hæff. bol. ok ij aura (b.) af
biscops registro fol. 193. a. 2
Jtem af Solbergum j Sudreims sokn ij aura bol. Jtem en þær
xij aura bol firi saal frw Jarprudu er fyr atte Cantoria⁶
Jtem øyn Skodini j Odale vj. m.⁷ bol gaf hæræ Giurder⁷ ok
frv Mildridh kona hans
Jtem Strond j Eidzualla sokn .x. aura bol. gaf sire Bierne
Audunsson firi Kros altarens vax.
Jtem Amalom j Bierka sokn a Væstorpe xij aura bool. gaf
biscop Jon⁸ firi vax til sancti Ædmundz altaŕ.

¹⁾ Ved Testament af 24de Juli 1304, se Dipl. Norv. II. No. 75. Forekommer som Kannik i Oslo allerede 1267, se Dipl. Norv. II. No. 29 og III. No. 10.

²⁾ Uden Tvivl Robbe i Steinbjørnegaard i Oslo c. 1300, se Dipl. Norv. III. No. 45.

³⁾ Levede 1298, se Dipl. Norv. II. No. 44. Jfr ogsaa ib. III. No. 400 og VI. No. 628—29.

⁴⁾ Først skrevet: Sokn.

⁵⁾ Jfr. Dipl. Norv. II. No. 493—94 og 497; IV. No. 475 samt V. No. 579 og 808.

⁶⁾ Ifølge Testament af 1307, se Dipl. Norv. II. No. 85.

⁷⁾ Om Hr. Gyrd Gyrdssøn, se P. A. Munch, D. n. Folks Hist. VIII. S. 186.

⁸⁾ 1372—85. Se Dipl. Norv. II. No. 492.

*Jtem j Pueit vider Heinini j Læm vij aura bol gaf meist' Ogmunder bersærker*¹

*Jtem j Rudi vider Hauardzsta j Fraunabygd a Follo ij aura bol gaf Þormoder Halladason*² *jtem en þær ij aura bol. or biscops registro*

*Jtem Fretstad j Krakastada sokn h. ij øyris bool. ok xx. gaf sire Eiuinder Þiostolfsson*³

Jtem øyris bol en þær er fyr atte Rodeims prouenta

*Jtem Kuika j Vala sokn-j Borghosyslo iij aura bol. gaf Audun bonde a Lundum*⁴

Jtem j Berghi j Hæggini x. aura bol gaf sire Haluarder skiemtan ok .h. m.' bol til Marie kirkiu j Tunsberghi

Jtem j Berghum en þær xij ørtoga bol oor biscops registro

fol. 133. b. 1. *Jtem Fiskarud j øystræ Morkum laups land ok er laupen swa som span vart*

*Jtem Slimastad j Myrahuarfue ij. m.' bol. gaf Asa Vidars kona*⁵

*Jtem j Slimastad en þær j øfræ gardenom øyris bol firi saal Eiriks skior.*⁶

Jtem Langaliid j Vmastada sokn m.' bol. ok vørdet þet ey frealst þær er m.' bol j Gronlandæ j Hildastada sokn a Væstfoldenne

Jtem Gudrangs rudh j Swillinga dale j Liidom vj aura bol gaf sire Hongeir.

Jtem j Bøø j Nitiuls sokn a Heidmorkenne øyris bol ok ij aura bol oor biscops registro.

*Jtem Ollini*⁷ *synstæ h. garden .xx. aura bol. gaf sire Joar Gul-lason*⁸

¹⁾ Se ovenfor S. 240 Note 2. Jfr. ogsaa Dipl. Norv. VI. No. 318.

²⁾ Nævnes 1393—1420, 1393 som Ogmund Bolts og 1395 som Kongens Ombudsmand paa Vime, se Dipl. Norv. III—V. og IX.

³⁾ Levede 1349, se Dipl. Norv. IV. No. 347.

⁴⁾ Levede 1333, se Dipl. Norv. III. No. 174.

⁵⁾ Her synes en Linie at være udraderet.

⁶⁾ Se ovenfor S. 267, Note 1.

⁷⁾ Feilskrift for Ossini, jfr. Dipl. Norv. II. No. 627; IV. No. 406—7; V. No. 242—43, 246 og 493; IX. No. 128—29.

⁸⁾ Se foregaaende Note og ovenfor S. 239, Note 3.

*Jtem j øystræ Ollini¹ ij aura bol gaf Audun a Possosofue. Jtem
 j Ollini¹ iij span smørs er fyr atte Vlfuinar prebenda.
 Jtem j Ollini¹ xij aura bol. stod fyr scrifuat til Sacristiam
 Jtem Fundisrud j Oslo hærade iij spon smørs
 Jtem j Øykrini j Oslo hærade xi aura bol. fek Sacristia af
 biscops registro firi h. xj aura bol j Bryni²
 Jtem j Krakeval j Heinene sokn etc. j pund halffuen garden³*

Skula prouenta laut þessar iarder

fol. 133. b. 2

*Strond j Rolfs øy viij laupar j Borghosyslo
 Jtem Gluppa en þær iij laupar smørs
 Jtem Bienna rud. en þær iij laupa land
 Jtem Kiolbiergh j Odens øy viij laupa land firi vj laupa land
 j Modefuii ok ij laupa land j Vædrabergi
 Jtem Koshaug j Iolund ij pund saltz.
 Jtem medietatem decimarum presbiterialium j Eidzbergs sokn.
 Jtem af Mylskurudi j Oslo hærade viij spon smørs.
 Jtem Hasleim j Bergheims hærade vij aura bool.
 J Anbiorna rudi j Rolfsøy. vj aura bool
 Jtem j Rudi þær j hia. ij aura bool. fek þesser ij iarder skulin firi jor-
 dena Skelini xii aura bool*

Campanistria⁴ laut þessar iarder fyrst a Raumariki

*Giamals rud j Vrdadale ij aura bol firi saal Findz. ok Þorsteins
 todda
 Jtem Mykidal j Nessokn ij aura bol
 Jtem af Færæuollum hæff. smørs
 Jtem af Ask firi saal Bardar j Kuendalenom span spørs(!) j
 Læam
 Jtem af Haugum a Høylandum span smørs firi saal Odz prestz
 Jtem Litlæsætre vider Eidzuol øyris bol firi saal Ketiluz kadzo
 Jtem j Lygini j Durale øyris bol gaf Groa Orms dotter
 Jtem Fosø vider Valer j Borgosyslo ij aura bol.*

fol. 134. a. 1.

¹⁾ Se foregaaende Side, Note 3.

²⁾ Jfr. Dipl. Norv. II. No. 19 og 384 samt IV. No. 337.

³⁾ Med Haand fra 16de Aarhundrede.

⁴⁾ Jfr. Dipl. Norv. II. No. 75 og V. No. 145.

Jtem Strond a Vimum ij aura bool gaf Ormer bonde
Jtem Askeim j Skippueita sokn span smørs
Jtem Vpdal j Frøylandom øyris bool firi saal Orms bonda
Jtem af Grøynstigi en pær halft xij aura bool.
Jtem Bakmoon en pær er sumir kalla. Heradzmo v. ørtoga bol
Jtem af Bakkamoonom hæff. smørs
Jtem af medal gardenom en pær h. ij. øyris bol.
Jtem Bakmoon j Heggini ij aura bol.
Jtem j medalgardenom en pær'ij aura bol
Jtem af adrom gardenom en pær .v. ok ij ørtoga bol
Jtem j Reidulfsmo er sumir kalla Øyarsmo a Bakmoonom a
Frøylandom øris bol. ok i medalgardenom a Bakmoonom
øyris bol
Jtem j Vgludale j Heggini iij aura bol. firi sal. Arnæ rades
Jtem j Tregghins borgh vider Heggini ij aura bol
Jtem Missæim j Krakastada sokn a Follo ij aura bool
Jtem Skutustad. j Syllingadale j Liidom øyris bool. gaf sire
 fol. 134. a. 2. Høngeir
Jtem Krypilsbø vestanfiærdar iij aura bool. a Vestfoldenne
Jtem Skitaker j Dolum vider Dofrafiel .x. alna vadmals.

CLIX.

Pessar iarder liggia til **Hælgha andz altaræ.**

Pausen aller garden j Oslo. gaf Ion a Vardeimi ok Anbiorgh j
 Pausenom¹
Jtem Langarud vider Appaldasyn sydri g. xij aura bool. gaf
sire Vlfuer Olafson²
Jtem j Nidberghi a Gioleidh. twa lutina. gafuo en Jon ok
Anbiorgh¹
Jtem Vardheim alt a Heidmorkenne gafuo en þau Jon ok
Anbiorgh.¹

¹) Jfr. Dipl. Norv. V. No. 280.

²) Levede 1370, se Dipl. Norv. IV. No. 498.

CLIX.

Kros altare¹ laut þessar iarder fyrst a Raumariki

Sikarbøle j Ignerdale iij hæff. bol. gaf sire Hiarande erchiprester
Jtem Piostolfs rudh j Heinini sokn j Lææm h. m^a. bol gaf Gud-
 biorgh Asgrims dotter²

Jtem Bærgh j Vesong j Vllins hofs sokn m^a. bool. fol. 134. b. 1.

Jtem Stumfnustad en þær ij m^a. bol. ok øyris bol mæder sua
 at Amunder Petersson gaf xij aura bol. siræ Alfuer ij aura
 bol, ij aura bool Margareta Haka kona. øk øvis bol Gyda
 er Þorer þingotte atte

Jtem Musarud vider Eidzuol .iij. aura bol. ok ij ørtoga bol firi
 saal Jons j Flugubytanom ok siræ Niculos

Jtem Hiadal j Kisa ij aura bol firi saal Haffors j Olbørna
 garde. *jtem* annat ij aura bol. af biscofs registro

Jtem af Haddingastad j Iesseim iij laupa bool

Jtem af Þundabergi a Høylandom j Heimnes sokn iij m^a. fornar
 gaf herræ Suale³

Jtem Gunbiorgorud iij aura bol. j Nessodda

Jtem Myklarud j Nessodda h. ij pund saltz

Jtem Rud j Rakkastada sokn j Borgosyslo øyris bol fek altaret
 firi øyris bol j Hloghnarudi en þær.

Jtem Ræne en þær j Skaun austr h. m^a. bol

Jtem Grødastad j Nesodda ij spon smørs j nørdræ gardenom

Jtem Lynghbergh j Bærgeims hærade j øystræ gardenom iij span
 smørs ok h. pund maltz. *jtem* j væstræ gardenom x aura
 bol. *jtem* iij aura bol. j Lynbergom firi saal Eiriks logga.⁴ fol. 134. b. 2.

Jtem af Byrgini j Hasleims sokn h. v. span. eina hud. ok pund
 saltz.

Jtem af Byrgini j Aska sokn v. aura bol. gaf Kietil Kols son⁵.
 ok xij aura bol en j Byrgini gaf Bierne Audunason⁶

¹) Om andet Korsalteret tilhørende Gods se Dipl. Norv. III. No. 459, IV. No. 433 og V. No. 1128.

²) Se ovenfor S. 249.

³) Se ovenfor S. 239, Note 7.

⁴) Forekommer 1310—16 i Dipl. Norv. III. No. 87 og 107.

⁵) Forekommer 1349—78 i Dipl. Norv. II, IV og V.

⁶) Vistnok Fehirden Hr. Bjarne Audunssøn († c. 1320), om hvem se Saml. t. d. n. Folks Spr. og Hist. I. S. 136—41, P. A. Munch, D. n. Folks Hist. VI og VII samt Dipl. Norv.

Jtem af Aske j Fonæs sokn a Væstfoldenne h. vij. øris bol.
Jtem Byrgini j Akers sokn pund malz mæder Paals teiginom
 þær neer

Jtem Bærg j Hofs sokn a Lande v. hæfsælde bool.
Jtem Ramfnaby j Ringabui j Gudhbrandz dolum .v. ørtoga bol.

CLIX.

Marie altare¹ indræ laut þessar iardher

Af Rakkastadom a Høylandom iiij hæff. ok ij hudir a Raumariki
Jtem af Sandeimi en þær i nørdræ gardenom ij hæff. *jtem* j
 sydræ gardenom ij aura bol.

Jtem Dighrænes j Sandeims mork øyris bol.

Jtem Stiakabudir er sumir kalla Myrbeksbudir h. øyris bol

Jtem Fiosarud steint greint ok reint ij aura bol.

Jtem Brautu moot viij span smørs

Jtem Vidiu rud en þær m^r. bol

Jtem af Skeidzmo en þær hæff. smørs

Jtem af Loghne en þær span smørs

Jtem Gagnes en þær m^r. bol

Jtem Heinof j Nessokn iij aura bol

fol. 135. a. 1. *Jtem* Røfsætī j Kisa .v. aura bol.

Jtem Litlarud span smørs

Jtem Amoot j Aurs sokn xvij aura bol. gaf Margareta Hal-
 uardz dotter²

Jtem Gata j Ignerdale .x. aura bol gaf hustrv Brynilda j Kisa-
 nom³

Jtem Brenna j væstræ Skaun h. v. span smørs.

Jtem af Murakotlom j Sondina sokn a Væstfoldo øyris bool.

¹⁾ Jfr. Dipl. Norv. V. S. 151 og VI. No. 318.

²⁾ 1362, se Dipl. Norv. IV. No. 433 og ovenfor S. 239, Note 5 og 9.

³⁾ Se ovenfor S. 239, Note 8.

Marie altare wtaar aa golfueno laut þessar iarder

Arnulfstad a Blokum xv. aura bol. a Raumariki

Jtem Haghe j Hasleims sokn iij m.^a bol gaf Loduiik swarte¹ j
Bergheims hærade

Jtem Nokkarud j Bakka sokn a Þotne h. m.^a bol firi saal Ogmund² skolla³

Jtem Hamarstad j Sastada sokn a Heidmorkenne vj hæff fior-
dong ok iij span huor gaf Loduiik swarte¹

Jtem Skafuella j Aursdals sokn a Valdrese xiiij manada mata
bol

Jtem Fosseim j Sollubu sokn en þær xij manada mata bol.

Jtem Huale j Huams sokn en þær xij laupa bol.

Jtem af Hangdum j Moosokn viij laupa bool. gaf þessar fyr- fol. 135. a. 2.
sagdar fiorar iarder frw Sigrid Hareks dotter³

Jtem Vggestad xviij linspund malt oc ii span smør hustrv Randid gaf

Jtem lisle Sødrem j f. salt her Haluord gaff⁴

Jtem allan sydræ lutan j Pollaaks garde gafuo. Ogmund Bolt ok
hustru Gunilda Bergsueins dotter hans hustru⁵

Michials altare laut þessar iardher

Løykini a Gioleid vider Skeidzmo kirkju h. v. m.^a bol. gafuo
Holte Gunnarsson⁶ ok Ronnogh hans hustru

Jtem Viik alt j Skeidofs sokn j Vættæ hærade vj. m.^a bol gaf
Gauti Eiriks son⁷

Jtem j Slodenne en þær j øfræ stofuonne ij m.^a bol gaf fyr-
nepnder Gauti Eiriks son

Jtem j Pores rudi vider Tuneim j Tuneims sokn vj aura bool.
gaf en Gautj

¹) Se Dipl. Norv. II. No. 65.

²) Levede 1321, se Dipl. Norv. I. No. 169.

³) Se ovenfor S. 221 og 235.

⁴) Tilføielserne ere skrevne med en Haand fra 16de Aarhundrede under første Spalte saaledes, at de staa inde i den foregaaende Notits.

⁵) Se ovenfor S. 105, Note 3.

⁶) To forskjellige Personer af dette Navn forekommer mellem 1339 og 1371 i Dipl. Norv. Se Saml. t. d. n. Folks Spr. og Hist. IV. S. 121 No. 265 og 266.

⁷) Se ovenfor S. 26, Note 2.

Jtem af Takunni j Bakkasokn j Hising vj aura bol. gaf fynempder Gautj nota signum

Pessar¹⁾ jorder liggæ til Miche(l)s altare

Primo Room j Slagne sokn ga af iij laupa smørs

Jtem Wndreim j Sems sokn gar af j pund maltz

Jtem Biøgnæ j Ramfnes sokn gar af j pund maltz. ødhæ

[Jtem bygd'uk²⁾]

Jtem østra Borgagard j Skediv sokn gaa af iiii la(u)pa

Jtem westra Borgagard þer samma stedz gaa af iij laupa

Jtem Saurby gaa af v laupa j Sande hæredh

Jtem Amodh.

Peters altare³ laut þessar iardher. primo

Af Hole j Durale vider Eidzuol iij. m⁴ bol gaf Bryniulfuer j Skartælenom⁴.

fol. 135. b. 1. Jtem Dolini j læsseim j sydræ gardenom x aura bol. gaf Helgi Steinarsson⁵

Jtem Dolini en þær j nørdræ gardenom x aura bol. gaf hans hustrv Margareta Eiuinda dotter

Jtem Dolini en þær j medal gardenom iij m⁶. bol. gaf en fynempd Margareta

Jtem j Dolini en þær ij hæff. bol gaf Ingirid j Kisanom⁶ jtem j Dolini en þær v. aura bol af biscops registro er gaf Gudin fek biscopsstolen after firi h. m⁷. bol. j Velli

Jtem af austagardom a Ræling ij. m⁸. bol. gaf adernæmpder Helgi Steinarsson

Jtem j Skopoualom a Gioleid gaf Hælgj adernæmpnder vij aura bool

¹⁾ Tilføielsen er skrevet paa et til Bladet fastsyet Pergamentstykke og ved et Mærke henført hid.

²⁾ Fra [igjen overstrøget.

³⁾ Synes stiftet 1302 af Lodver Svarte Henrikssøn og før at have hedet Jons Altar, se Dipl. Norv. II. No. 65 og IV. No. 639.

⁴⁾ Nævnes mellem 1319 og 1343 i Dipl. Norv. I. No. 158; II. No. 256 og V. No. 88.

⁵⁾ Se ovenfor S. 79 Note 3.

⁶⁾ Ingirid Thoresdatter i Kiscn levede 1362, se Dipl. Norv. IV. No. 428 og 435.

Jtem Hoslu j *øystræ gardenom* j Oslo hærade xij. aura bool. gaf
Kriistin

Jtem j Hoslu j Akers sokn .x. aura bol gaf adernæmpder Hælgi
Steinarsson

Jtem Frøne en þær ij *örtoga bol minnæ en iij m^o. bool. gaf*
oftnæmfder Hælgi

Jtem j Riisi en þær v. aura bol gaf ok Hælgi fyrnempder

Jtem Tesin j *nørdre gardenom .v. m^o. bol gaf Margarettæ Ei-*
uinda dotter

Jtem j Tesin hæff bol. er Hunaborgs *prebenda atte næmfñiz*
ekki huar þæt ligger a *Raumariki æder* hær j Oslo hærade fol. 135. b 2.
sægiz þo at þæt er hær ok j *nørzsta gardenom*

jtem j Vælli i Bærgheims hærade ij. m^o. bol. gaf Eilin Niculos
dotter

Jtem en j Vælli h. m^o. bol. gaf Ellinger Gudbrandzson.

Jtem j Velli ij aura bol *firi* saal Sigridu Hallæ kono. *Jtem* j
væstræ Vælli iij aura bool. firi saal Brynildu Þorgilsdotter

Jtem Aby j Liidom vij laupa land gaf Eilin Niculos dotter

Jtem af Haskollom en þær vj aura bol gaf adernæmpnder (!) Eilin

Jtem af Lindanese en þær .v. aura bol gaf ok Eilin optnæmpnd.

Jtem Røyni j Nitiuls sokn a Heidmorkenne gaf Bryniulfuer j
Skartælenom¹ xij aura bool.

Jtem af Gulaase en þær xij aura bol. gaf en Bryniulfuer¹

Jtem Skrastadum vider Nesaugha kirkiu j Vangs sokn. iij m^o.
bool. gaf Ronnogh Paals dotter som atte Þorder a Bui²

¹⁾ Se foregaaende Side, Note 4.

²⁾ Se Dipl. Norv. IV. No. 689, 648 og 715. Ronnogh Paalsdatter næv-
nes 1395 i IV. No. 648.

Andres altare¹ laut þessar iardher

Alm a Hadalande xij hæff. bol. gaf Þorder Eiriksson² ok vj
fol. 136. a. 1. aura bol j sama jord gaf Ienes kamarlin. ok Gudrun j Hær-
giuls garde hans hustrv³

Jtem af Bløykini ij hæff ok h. pund maltz gaf Ronnogh Jons
dotter kona adernempdz Þordz er þennæ altare leto vpbyggja

Jtem Heideim v. hæff. bol gaf adernæmpnd Ronnogh.

Jtem af Sande hæff. bol gaf en Ronnogh

Jtem af Skedzfinni h. hæff bol. gaf ok Ronnogh adernempnd

Jtem Slogheim j Skeidzmo sokn a Gioleid xv aura bol. gaf
adernempnder Þorder

Jtem af Skoro j Sudereims sokn .xx. aura bol gaf en Þorder

Jtem Kioos j Røykina sokn j Myruhuarfue. vij aura bol gaf
Þorder Eiriksson

Jtem Prondarud en þær .ix. aura bool. gaf en Þorder

Jtem Foldustad en þær .v. aura bol. gaf en Þorder

Jtem j Foldustad vider Gro h. pund saltz firi saal Sigmund⁴

Jtem Drag j Syllingadale j Liidom iij .m⁴. bol gaf optnempnder
Þorder, ok jordena Bestuto eighi j vinno j skoghenom vider
Bestuto til bols boota ok ey meire

Jtem j Giellastadum j systasta gardenom iij øris bol j Bergs sokn
gaf sire Hakon⁴. þo til lausner odals monnom

¹) Jfr. Dipl. Norv. V. No. 950.

²) Forekommer 1335—49, mellem 1340 og 43 som Lagmand i Oslo, se Dipl. Norv. I—V.

³) Mon Gudrun Lodinsdatter, der 1339 var gift med Arne Thofssøn, se Dipl. Norv. V. No. 131.

⁴) 1427, se Dipl. Norv. V. No. 579. Se ogsaa ibid. No. 787 og 796, jfr. m. 760.

Sebastianus altare laut þessar iarder fyrst a
Raumarike

fol. 136. a. 2

- J Feuikum j Holta sokn j Lææm h. m^o. bol gaf Gunner vargher
Jtem j Grofue j Eides sokn iiij ørtoga bol
Jtem Himastad j øystra gardenom hæff. bol gaf Margareta
 Haluardz dotter firi sik ok Bierna Anundason husbonda siin¹
Jtem Foluualler j Droggunes sokn xij aura bol seldi Olafuer
 Peterson altareno²
Jtem Bleikadal j Jem(n)akers sokn a Hadalande hæff bool
Jtem Hønenger a Hadalande hæff bol hadzst firi saal Øysteins
 gassekoltz
Jtem Austby j Vika sokn a Heidmorkenne ij aura bol gaf Ingi-
 leif Gudbrandz dotter
Jtem Sinzini j sydræ gardenom v. m. bol j Oslo hærade³
Jtem Solastodum j Aska sokn xj. aura bol j Skogheims hærade
Jtem af Budouelli süder vider Sker j Vikeune gaf fyrnempd
 Ingileif
Jtem Krakones budir suder j Tunheims sokn m^o. bol laukt(!)
 sire Arne Kietilson firi herbergi þau sem sire Arnulfuer atte.
 ok altareno voro gefuen⁴.
Jtem Birgisrud a Hudrimum v linspund ok ij pund saltz ok
 øyð forn.
Jtem Øykrin j vestræ gardenom j vestræ Bergheimi ij aura bol
 ok vj peninga bol. gaf Øystein Olafson
 [Jtem] Sueinaby j Odale h. m^o. bol.⁵
Jtem Hønene j Askesokn half m^o. bol gaf sire Olaf Beronis⁶
Jtem Vaggastein i Margretadale

¹) Se ovenfor Side 276, Note 2.

²) 1349, se Dipl. Norv. II. No. 298 og IV. No. 348.

³) Se Dipl. Norv. IV. No. 354, jfr. m. II. No. 420.

⁴) Kanniken Arne Ketilssøn forekommer 1349—53 i Dipl. Norv. Se ogsaa ibid. II. No. 493, 94 og 97. Om Arnulf Steinarssøn se ovenfor S. 239, Note 10.

⁵) Fra [halvt udraderet i Codex.

⁶) Forekommer 1436—72 som Kannik i Oslo og 1440—64 som Prest i Skedjof i Viken (Dipl. Norv.) Se navnlig ibid V. No. 854 og 872.

fol. 136. b. 1. **Edmundz' altare**¹ laut. þessar iarder fyrst a Raumariki

Greidakar j Bierka sokn a Væstorpe m^r. bol

Jtem Kraknauale j nørdræ gardenom j Heinini sokn j Læam
vj aura bol²

Jtem Glosliid x. aura bol. j Nitiudale³

Jtem Omnberg j Yttra bygd j Ignerdale iij m^r. bol. æder meir
swa mykit som læmmæltar Holtason atte þær j

Jtem Hielleim j Nes sokn iij aura bol

Jtem j Vodini en þær annat iij aura forn. fek altaret af biscop
Øysteini firi ij sioarbudir syndzst a hææstæ bryggionom⁴

Jtem siorbudana a Klemetz almenningenom fek altaret en m^r
af biscop Øysteine⁴

Jtem Kisan allan sydræ lutan j Oslo gaf biscop Jon er þættæ
altare leet gera⁵

Jtem Þorshof j Oslo hærade⁶ iij m^r. bol gaf biscop Jon⁷ m^r
þeim fleirum jorduun hæf fylgiæ

Jtem Sinzini i nørdræ gardenom xvij aura bol.⁸

Jtem Dunskeid j Hasleims sokn j Bergheims hærade .xv. aura
bool

Jtem Eggjar j Liidum xij aura bol gaf Kristin j Eiggium. fek
þessa iord altaret firi .x. aura bol j Heggjadalenom. er biscop
Jon hafde gefuet til altaret

fol. 136. b. 2. Jtem Hofuini j Hobøle sokn j Mossadale ij m^r. bol. gaf sire
Ornulfuer kors broder her.⁹

Jtem Tisbernarud en þær h. m^r. bol gaf biscop Øystein firi
Gulbergh j Eidzbergh sokn er han sældi.¹⁰

Jtem Þeghuaby j Skiabergs sokn xij aura bool. gaf biscop Jon

¹⁾ Jfr. Dipl. Norv. II. No. 627 og V. No. 751.

²⁾ Jfr. Dipl. Norv. VI. No. 317.

³⁾ Se Dipl. Norv. VI. No. 503.

⁴⁾ Se Dipl. Norv. IV. No. 565.

⁵⁾ Jfr. Dipl. Norv. II. No. 491 og V. No. 805.

⁶⁾ Se Dipl. Norv. II. No. 444; III. No. 402; IV. No. 490 og VI. No. 294.

⁷⁾ 1372—85.

⁸⁾ Jfr. foregaaende Side, Note 3.

⁹⁾ 1349, se Dipl. Norv. IV. No. 350; jfr. ovenfor S. 239, Note 10.

¹⁰⁾ 1389, se Dipl. Norv. IV. No. 565.

Jtem Bielfuarud j Skiedlofs sokn j Vikenne al iorden xij aura bol. er þennæ jord nu bort byyt firi xij aura bol j Ormstad j Nannastada sokn¹

Jtem af Øystra budum² j Sanda sokn .a. Væstfold xij aura bol gaf biscop Jon.

Jtem Midrofua j Stokka sokn vj aura bol gaf biscop Jon.

Jtem Bardabergh j Skeidaugha sokn m°. bol gaf biscop Jon.

Jtem af nördzsta Hakastadom j Valæ sokn. iij aura bol gaf biscop Jon.

Jtem Soleimer j Botna sokn øyris bol minnæ en iij m°. bol

Jtem Roløysi j Valæ sokn ix. aura bol fek altaret af biscop Øysteini firi iij aura bol j Yxnom j Lidom, ij aura bol j Byrgini j Vesong, ok h. m°. bol j lærpatiernom j Ramfnes sokn a Væstfoldo er altaret fyr atte.³

fol. 137. a. 1.

jtem alt Steindar j Vlfnes sokn a Valdrese .xl. laupa land gaf sire Eiriker skior⁴

Haluardz altare laut þessar iardher fyrst a Raumariki

Yssini a Gauteid vj. m°. bol gaf Hafuarder Eiriksson⁵

Jtem Lygistad nördzstæ j Sudhreims sokn xij aura bol. ok j sydræ Lygistad h. m°. bol gaf þessar jarder Solomon biscop⁶

Jtem Blindarin j Oslo hærade j nördræ gardenom ix. aura bol gaf sire Hungeir

Jtem j Blindarin xiiij aura bol gaf Gudrun Gudþorms dotter atte fyr *communa*

¹⁾ Se Dipl. Norv. VI. No. 350.

²⁾ Se Dipl. Norv. II. No. 627.

³⁾ Se Dipl. Norv. IV. No. 565, jfr. m. 631 og 690 samt II. No. 627 og III. No. 426.

⁴⁾ Se ovenfor S. 267, Note 1.

⁵⁾ Se Dipl. Norv. IV. No. 311.

⁶⁾ 1322—52.

Jtem j Blindarin m°. bool. gaf kona Auduna hnatz¹ fek altaret þettæ m°ker bol. ok adernempt xiiij aura bol. ok ij. m°. bool. j fyrnempdo vj m°. bol. j Yssini af *communa*. Bærgs prouento. ok Hunaborgs prouento firi iij. m°. bol j Syllingum nördzsta j Liidum allan Stymbu garden. ok firi þet vj. aura bol. j Græsin. ok firi xiiij aura bol. j Øykrin j Bierka sokn er altaret fyr atte,

fol. 137. a. 2. *Jtem* j Brekko a Hudrimum a Strondenne .v. aura bol gaf Einar æins

Jtem Brettorud alt i Liidum gaf sire Hungeir

Jtem Fauskar alt j Botna sokn a Vestfoldo² gengo af xij laupar ok pund maltz gaf Einar æins

Jtem j Rod vider Borro kirkiu h. m°. bol

Jtem j Faxfalle vider Lunnar a Hadalande h. iiij øyris bol gaf Einar æins.

Jtem j Væstrin a Ringariki ij aura bol gaf husprøy Auduner hnatz¹

Jtem j litla Stangum j Linastada sokn m°. bol som sire Lodhen fek af Sigurdi j Austbønom³ firi xviiij aura bol j Holtom. ok vj aura bol j Heidi j Sanda sokn a Saurbiom ok ligger firi biscops Haluardz⁴ bref hia bondanom j Holtom. at ef iorden verder ey frials þa skal huor viika after til sins

Antons altare⁵ er biscop Hælghi leet gera⁶: ok biscop Øystein leet flytia wt.

j ranæ j korenóm ok viighdi gudi til heiders. *sanctis confessoribus* Theobaldo et Antonio. et beate Marie Magdalene. ok

¹⁾ Se ovenfor S. 220, Note 1.

²⁾ Se Dipl. Norv. IV. No. 349.

³⁾ Se Dipl. Norv. I. No. 296.

⁴⁾ 1359—71.

⁵⁾ Se Dipl. Norv. II. No. 627.

⁶⁾ 1316, se Dipl. Norv. IV. No. 115, hvor alt Jordegodset opregnes.

gaf til biliaten, sancti Theobaldz biliat, ok sancti Antons
 biliat, laut þessar iarder fyrst a Raumariki fol. 137. b. 1.
 Hegbergh j Nes sokn hæff. bol
 Jtem Liidh j Hakadale ij hæff. bol
 Jtem Vittal j Kisa xij aura bool.
 Jtem Færekstad a Væstorpe iij hæfsældæ bool.
 Jtem Aas vider Eidzuol hæff. bol
 Jtem vij aura bol. en þær gaf Vilialmer a Eidzuelli. jtem j Aase
 en þær m^r. bool. af biscops registro
 Jtem Marteins giordi¹ j Læm vij aura bol.
 Jtem Fenastad j Nes sokn m^r. bol
 Jtem Jorundapueit a Frøyland j Borgosyslo iij m^r. bool.²
 Jtem Geitlabergi a Hadalande .v. hæff. ok m^r. smørs. jtem adrar
 fim hæff ok h. fimtæ øyri er atte Marie altare yttri. spitalen.
 ok sacrastia(!) æfter þui som j gamblo registro finz
 Jtem af Akre a Ringariki iij hæff. smørs ok pund maltz.
 Jtem Sundby a Moonom j læsseimr iij hæff. bool.

Niculos altare³ laut þessar iardher

Gyasætr j Odale h. iij øris bool
 Jtem af Straumi en þær ij aura bool
 Jtem Ormsby j Heinini sokn j Læm ij aura. bool
 Jtem Duneim vider Eidzuol iij (aura) bool fol. 137. b. 2.
 Jtem Tubburud j Furusætre sokn hæff. smørs.
 Jtem Dal wt a Rudinum h. m^r. bool
 Jtem af biscops registro ij spon ok h. m^r.
 Jtem af Solberghum j Bergheims hærade hæff. smørs iij hudir
 ok øyri forn.
 Jtem af Solbergum j Lomodale j lauper smørs firi saal Ketils
 Suenka maags.
 Jtem Kad j Aas sokn a Follo ørt⁴ f^r
 Jtem Dulturud en þær vj span smørs

¹) Jfr. Dipl. Norv. V. No. 806.

²) Jfr. Dipl. Norv. III. No. 158.

³) Jfr. Dipl. Norv. I. No. 292 og II. No. 153.

Item af Myrum j Krakastada sokn .x. ørt¹ forn.

Item af Holte en þær ix. aura bool

Item af Einars haugi j Skeides sokn alla jordænæ

Item af Dolini a Vpuimum j Spiotabergs sokn j Borgosyslo iiij span smørs

Item af Vidanese j Skippeuita sokn h. m¹. bol.

Item Eikiol j Skeides sokn aa Follo j nørdræ gardenom ix. aura bol gaf sire Hælleifuer¹

Item Rudstaden þær j hia h. m¹. bol

(1396). *Item* a sama aare þettæ registrum var gort lagde Øystein biscop til altarens firi saal sinæ af sino eighno gudi til heiders. ok heighlaghre kirkiu sæm bref þær vm vatter ok ligger

fol 138. a. 1. j sacristia²⁾ þessar iarder sæm hær æfter næmpnazst. fyrst Bærgh j Sudhreims sokn .a. Rauma(riki) viij m¹. bol. twa gardana *Item* j Ææsætrom øystræ j Nordlæm iij. m¹. bol er sumir kalla mædal garden

Item j Hirdmanz klingu a Væstorpe xvij aura bool.

Item j nørdzstæ Klingu en þær vj aura bool.

Item j Ifuars Disine j Vllereims sokn j Næs þridiungi v. aura bol sem han fek af biscofs stolenom firi v. aura bol j Sal-munda rudi

Item vj. aura bol j Aase j Næs sokn sem lauk Hafþorer³

Item j Hælgo Myklaby alla iordæna ij m¹. bol. er ligger j Bingenom j Þrygstada sokn aa þæn haat, at prester hwær æfter annen som Niculos altaren aa. vere skyldugher þa pionesto veitæ sem brefuet sæghir. Ok minnist ok j huarie messo saal Nissæ Bjornssonar sem Adzzara garden atte.⁴

[*Item* gaf en biscop Øysten þessar jerder sæm hær fylger fyrst j Valom xx aura bol er ligger a Aurs skoge

Item j Autni⁵ en þær xij aura bol

Item j Hunaborgh en þær v aura bol

Item j Bokom vnder Gellerase j Akers sokn h. m¹. bol

¹⁾ Formodentlig Herleif Jonssøn, der var Prest paa Ullinshof 1369 og forekommer som Chorsbroder i Oslo indtil 1389. (Dipl. Norv.)

²⁾ Her følger 3 til 4 udraderede Linier.

³⁾ Formodentlig Hafthor Finkelassøn. se ovenfor S. 249, Note 6.

⁴⁾ Se ovenfor S. 241, Note 1 og Dipl. Norv. V. No. 678.

⁵⁾ Jfr. Dipl. Norv. V. No. 931.

*Jtem j Ase j Berghaims hærade øystre xiiij aura bol halfua
jordena eder bætir*¹

*Jtem en j Hanaborg oc j østeste garden eith marke bol gaf Gudlek*²
oc Joon j Authnen oc renther j pund byg aarlige fol. 138. a. 1.

*Jtem Ragnild j Tokerud gaf iij øris boll j Hænæ liggendis j Eidzberg
sokn. oc renther vj. lispund bygmiøll oc er thet bref fore*

Margaretta altare laut þessar iardher fyrst

*Leikuang j Gerdrinar sokn h. m^t. bool. j Læm gaf Gudleiker
skiolder*

*Jtem Sletta j Ignardale v. aura bol laut altaret firi v. aura bol
j Sikarbøle*

*Jtem Vøn a Heidmorkenne vij. m^t. bol firi saal hærræ Alfs ok
Gudridu.*

*Jtem Skogher j Nesodda .v. aura bol. gaf Þolleifuer j Snau-
denom* fol. 138. b. 1.

*Jtem Myklaby j Krakastade sokn a Follo .x. aura bol. firi .x.
aura bool j Hunaborgh*³

Jtem Kura væstræ j Ryggiofs ssokn j Borghosyslo iij. m^t. bol.

*Jtem Bleika øfræ j Aska sokn all jorden vj. m^t. bol. gaf sire
Þorkiel mottul*⁴

Jtem j Kroppom j Berghaims hærade vj. aura bool.

¹) Fra [senere tilføiet men, som det synes, med samme Haand som det foregaaende. Dette Gods erhvervedes 1392 af Biskop Eystein ved Mageskite fra Gimssø Kloster, se Dipl. Norv. IV. No. 615 og ovenfor S. 27—28. Om Aas se Dipl. Norv. VI. No. 376 og 378.

²) Jfr. Dipl. Norv. V. No. 924.

³) Jfr. Dipl. Norv. III. No. 160.

⁴) Se Dipl. Norv. II. No. 167. Mag. Thorkel Gunnarssøn Møttul nævnes mellem 1291 og 1330 som Kannik, Erkedegn og Erkeprest i Oslo i Dipl. Norv. I, II og VI.

Pessar jarder ligga til Helagalika altara som jnnar er wider kors-
duranom¹

Fyrst j Tyumo

J Kurken iij aura bol jarde
Jtem j Pyttin j Tyumo vij aura bol
Jtem j Giærdawak ij m^s. bol

J Nyotersøyen

Jtem j sudregardenom j Skiærweimæ h. m^s. bol
Jtem nordræ garden j Skiærweimæ x ørtoga bol
Jtem j Gunnulfstada(!) xij aura bol
Jtem nordstagarden j Hoflande h. m^s. bol

J Stokke sokn

Primo j Tufta m^s. bol

J Skediufe sokn

Deighebærg ij m^s. bol²

fol. 138. b. 2.

J Walæ sokn

Berghe j suste gardenom m^s. bol
Jtem Riosteghæ j nœrd(r)æ gardenom ij m^s. bol
Jtem j Stuwærudi j øfre gardenom vj aura bol

J Nykirkju sokn

Primo j Frøberghe j sustagardenom h. m^s. bol

J Botnæ sokn.

Primo j Myrum iij ørtuga bol
Jtem j Karægarde xij aura bol

Jtem j Suaruastade sokn

Primo j Fitia ij m^s bol

Æftælode sokn

Primo Røsholte ij aura bol

J Slagn sokn

Ringxhaug m^s. bol j sudræ gardenom oc ij laupa land. oc iij aura bol
j sammæ Ringxhaugh
Jtem nœdra Ringxhaug ij aura bol

¹) Alterets Stiftelse blev begyndt af Biskop Øystein og fuldendt af Eftermanden Biskop Jakob; det stod i Forbindelse med Helliglegems Gilde i Oslo. Se Dipl. Norv. II. No. 635 og 726; jfr. ogsaa ib. II. No. 893, V. No. 898 og VII. No. 550. Maaske er ogsaa Dronning Margretes Gave i 1388 henlagt til dette Alter (Dipl. Norv. I. No. 510). Begyndelsen af Fortegnelsen er skreven over Radering.

²) Herfra begynder en ny Haand.

J Þodlingæ sokn

J Holtenom xij aura bol oc iiij ørtugæ bol

Jtem j Sudermonum j Hildæstade sokn som ligger wider Warkarøst m^r. bol

Jtem j Sundrudj j nordasta oc westastæ gardenom m^r. bol som kallas kalfskin

Jtem twa delensæ af jordene Holte som ligger j Hwaløy sokn j Hualum j Borgæsyste

A Romarika xx aura bol jordhæ som ligger j Fianastada sokn¹

Jtem gaf sira Halbjørn profasten j Tonsberge² sua myget som han atte j Frastadum a Fliit a Romarikæ. sua gaf oc sira Halwarder archipresbiter³ j Oslo sua myket som han sette j ædernefnde Frastadum til Helga likamæ altaf.

J Borghasyste

Fyrst j synste Berghe m^r. bol jarder som ligger j Walæ sokn. j yttra lutinum⁴

Jtem j adernæf(n)de Vale sokn ij aura boo(l) jorder j Broo rudi oc ij fol. 139. a. aura bol j Belgenom jtem æn j Broa rudi half marke bool jorder⁵

Jtem j Belgenom eit oris bol jorder j huarium gardenom⁶

Jtem j þrigge aura bol jorder j Snekkeþorpp j vestræ gardenom som ligger aa Yd

Jtem j Grof sem ligger j Þrygstade sokn a Frølandom j yttra lutanum jtem gaf ok sire Jon Gunnulfsson prest a Tuneim j Vikene sua mekit som han atte þær vti til forðe altaf

Jtem v aura bool jorder j Austrudi sem ligger j Sanæ sokn a Follo som sire Simon.⁷ gaf þær til

Jtem marke bool jorder j Berge j Vale sokn vid Tunsbergh som biscop Jacob gaf þær til

A Soloyum⁷

Jtem a Soloyum Roogho j Winger sokn sem sire Vlfuer gaf til adernæd(l) altaf

Jtem marke bol jorder j Asnes sokn

Jtem sua mykit j Husaby j Groue sokn sem Sebiorn a Sættrom thær atte

Jtem Midgarden sem ligger aa Romarike

¹) Andet Gods paa Romerike, tilhørende dette Altar, nævnes i Dipl. Norv. V. No. 572 og VI. No. 649.

²) Om Provsten Hallbjørn Bjørnsøn se ovenfor S. 185, Note 1.

³) Hallvard Gudleifsson nævnes som Chorsbroder i Oslo mellem 1369 og 1407, 1376—84 som Provst i Eidsbergs Provsti eller øvre Borge-syssel, og 1407—18 som Erkeprest i Oslo (Dipl. Norv.).

⁴) Herfra begynder en ny Haand; fol. 139 og 140 have kun en Spalte.

⁵) Givet 1412 af Biskop Jakob, se Dipl. Norv. V. No. 477—79.

⁶) Se ovenfor S. 120, Note 4.

⁷) Jfr. Dipl. Norv. V. No. 552.

Jtem Knøffensæ j Foss sokn a Romarike

Jtem Køysarudh j Asnæs sokn j Sologyum gaf Porder a Botnum oc hans hwstrv

Jtem Skeidz j Skeidis sokn a Follo sem sire Simon a Krakastadom¹ sælde alt²num

Jtem j Holte fiordungen j Sandz sokn j Oodall

Jtem mærka bol j Asse j Bergeims hærede sem gaf herræ Anunder³
fol. 139 b. Jtem nota vm sire Øysten j Eitzbergh⁴ gaf sua mekin jordh til forde
altaf ok scal sculde eit pund malt

fol. 140 a. Pesser jorder eig⁵ Sala alt⁶num(!) jnnan aat stukkunne j
dom kirkiunne j Oslo

Primo j Biernastad j Badstadæ sokn v aura bool⁷

Jtem j Mostadum j samre sokn ij aura bool

Jtem j Raknæ rudi j samre sokn iiij m⁸ bool

Jtem j Frams vallum m⁹ bool j Pryingstad sokn

Jtem j Breideg tiw aurf bol j samre sokn

Jtem

En pesser jorder liggia j Askeims sokn

Primo j Blonduholo xx aurf bool

Jtem j Biarnastadom x aura bool

Jtem j Bekkia hwarfwe tueggia m¹⁰ bool¹¹

Jtem j Hodal halft attendæ øris bool

Jtem j Hole halft attende øris bool

Jtem j Pørpe vij aura bool oc ørt¹² bool¹³

Jtem j Prætænggh xij aura bool¹⁴

Jtem j Pøronno rudhi m¹⁵ bool

Jtem j Ilini ij aura bool¹⁶

J Folkinborgh sokn

Jtem j Hagha marka bool jorder

¹⁾ Se foregaaende Side, Note 6.

²⁾ Langs Sidens yderste Rand staaer følgende Begyndelse af et Kongebrev (Landavistbrev?): Eriker med gudz nad Noregs Daa

³⁾ Eystein Thordssøn nævnes som Prest paa Eidsberg 1400—1443 (Dipl. Norv.).

⁴⁾ Se Dipl. Norv. V. No. 496 og 527.

⁵⁾ Se Dipl. Norv. III. No. 613, jfr. m. II. No. 590.

⁶⁾ Erhvervet 1413, se Dipl. Norv. V. No. 494.

⁷⁾ Kjøbt 1413, se Dipl. Norv. III. No. 613, jfr. m. V. No. 492.

⁸⁾ Kjøbt 1413, se Dipl. Norv. V. No. 495. Her følger en udraderet Linie.

Romarikæ

Jtem xx aura boll j Geitastyghane j Henene sokn
 Jtem j Aske j sama soknene j øfre gardeno(m) xvij aura bol
 Jtem j Kabbarudhy j Nannastada sokn xv aura booll j østra gardenum
 ok xv penningha boll¹
 Jtem j Vesby j sama soknene xij aura bool
 Jtem j Flataby j vestra gardenom j Willasof sokn ørt² booll mindra en
 merka booll sem jek fek af skiper Aske³ oc serdelis ij m⁴ bool
 Jtem merka bol j Nesse j Eidzwalla sokn
 Jtem merkar bool j Biernulfstadhum j Kiossokn⁵ fol. 140. b.
 Jtem Øghiosualom j Nessokn iij aura booll
 Jtem j Fyry j sama soknene allen nørðra garden
 Jtem j Borgalstadhum j Straum sokn m⁴ booll⁴

CLX.

fol. 141 a. 1.

Jtem Stakkeberg j pund var byt i Frogner j Fragio j Ness renter xv
 linspund aarlige oc breff fore⁶

Clemetz kyrkiæ⁶ laut þessar (iarder) til prestekiunnf
 fyrst.

Stakkabærgh alt j Stara huærfui j Fænastada sokn j Næspri-
 diunge iij hæff. smørs ok pund maltz.

Jtem af Haughi j læsseim viij spon smørs

Jtem Bufstad j Matlausæ græin j Aursskoghe m⁷. bol gaf Hal-
 fuarder kuister til bygningh.

Jtem Biork j Næs sokn m⁷. bol. gaf en han til bønahaldz

¹⁾ Erhvervet 1413—14, se Dipl. Norv. III. No. 621 og V. No. 489.

²⁾ Nævnes i en Paaskrift paa Brevet No. 62 i Dipl. Norv. V.

³⁾ Kjøbt 1413—14, se Dipl. Norv. III. No. 617 samt V. No. 497 og 499.

⁴⁾ Se Dipl. Norv. V. No. 491, 555 og 557 samt VII. No. 332. b. — Om andre, formentlig senere stiftede Altere i Domkirken, se Dipl. Norv. II. No. 838 og 1018; IV. No. 324, 1006 og 1011; V. No. 749 og 980; VI. No. 649 og VIII. No. 795. Det i IV. No. 324 nævnte Johannes Døberens Altar er formodentlig det ovennævnte Peters Altar (ib. IV. No. 639) og Altare quinque vulnerum (Helge Løssens Altar) maaske det samme som Helliglegems Altar. Se ogsaa N. Nicolaysen, Norske Fornlevn. S. 33—34.

⁵⁾ Med Haand fra 16de Aarhundrede.

⁶⁾ Om mere denne Kirke tilhørende Gods se Dipl. Norv. II. No. 85; III. No. 7; V. No. 340 og 425. Gaver i Penge og Løssøre, se ibid. II. No. 75, 627 og 668; III. No. 160 og 433; V. No. 512.

- Jtem* Stokkastad j Kiisa h. øris bol
Surkunes j Soløyum .j. m°. bool. ok viij ørtoga bol. gaf Hal-
 fuarder dælper¹
Jtem Prondanes j Stanga. sokn a Heidhmorkenne h. m°. bool
Jtem Ramfnaklif j Ringabu sokn j Gudbrandz dalom ij aura.
 bool.
Jtem Løykini a Hadalande j Lunnasokn h. iij øyris bool gaf
 Bryniulfuer j Skarthelenom². *jtem* af Løykini en þær hæff. ok
 øyī er Spitalen fyr. atte.
Jtem Lirbek alt vider Furusætre m°. bool j Oslo herade
Jtem j Furusætres kirkiu by ij aura. bol.
Jtem Biendal iij aura bool
 fol. 141. a. 2. *Jtem* Langarud j nørdræ gardenom v. aura bool ok vj pen. bol.
 gaf Aslaker langer. *Jtem* h. m°. bol er fyr atte Medaluadz
 prebenda j Langarudi
Jtem Hællorud jnnan Lioon ix aura bol er fyr atto fioref
Jtem Snedingstad h. øris bol j Nesodda
Jtem j Haughum vider Skeides kirkiu a Follo h. vj. ørt°. bool
Jtem Ifuærs rud. j Aas sokn h. iiij ørt°. bol
Jtem Rolfsrud j Frauna sokn øris bol gaf Þolleifuer bonde³
Jtem Gallabudir j Spiotabergs sokn ij aura bool
Jtem Alfs rud vider Sleduikf j Odens øy. iij aura bol.

Jtem Kielda j Bergheims hærade vj aura bol
Jtem Liid en þær .v. aura bool
Jtem Bakke j væstra Bærgheims hærade ij. aura bool.
Jtem Beiulsudreim j Husabiar sokn m°. bol gaf Gudrun j Hær-
 giuls garde j Liidum
Jtem Fugldal j Skogheims hærade xv. liinspund saltz
Jtem nædra Bleika h. pund saltz en þær
Jtem Øysteinstad en þær øyris bol.
Jtem Odzstad en þær øyris bool
Jtem Budarud vel Badorud a Hudrimum h. m°. bool. er fyr
 þripartat vař.

¹⁾ Forekommer 1310—24 i Dipl. Norv. I. No. 153, V. No. 65 og VI. No. 81.

²⁾ Se ovenfor S. 278—79.

³⁾ Her følge 2 udraderede Linier.

Pessar iarder varo lagdar til kirkjuunner
byggingar fyrst

Polfs rud a Fit h. x. øris bol gaf sire Steinar Þordason¹ fol. 141. b. 1.

Jtem Lioon xij aura bol. øystasta garden swa at h. m'. bool.
fek kirkian af Sacristia. en .ix. aura bol gaf Gunnor Halkiæls
kona²

Jtem Mildridu Rud alt gaf Sighridh j Gyridu garde³

Jtem Þorestad j Aska sokn xij aura bol gaf Þorbiorn loghman⁴

Jtem j Hæneimum j Lidhum iij aura bol sem kallaz Ranahænæim after
firi Clemitzdall er gefuet hafde Elin .a. Clemitzdolum.

Niculos kirkia⁵ laut þæssar iarder til prestekiunner

Krakostad a Gioleid vij aura bol gaf Clemetter Þores son.

Jtem Sundby j Næs sokn xi. aura bol gaf Þorder bui.

Jtem sydræ Tiærn a Saanom a. Follo ij aura bool.

Jtem Iorundapueit j Þryxtada sokn j Borgosyslo xij aura bool

Jtem j adrom gardenom ij aura bol.

Pessar iarder lagde bīscop Øystein til kirkjuunnæ
þa hon bygdiz fyrst til byggingar

Allæ Efuiu j Bergheims herade .x. aura bol

Jtem Grødestein en þær h. v. øris bol

Jtem Valler alt j Botna sokn a Vestfoldo wttan Angars kleif
xij aura. bol.

¹⁾ Se ovenfor S. 122, Note 6. Han nævnes som Prest ved Klemetskirken 1376—77 i Dipl. Norv. III. No. 404 og 410.

²⁾ Tilføielsen vistnok med samme Haand.

³⁾ Se ovenfor S. 248, Note 4.

⁴⁾ Se ovenfor S. 245, Note 9.

⁵⁾ Om andre Gaver til denne Kirke, se Dipl. Norv. II. No. 75 og 85; III. No. 7 og 160; V. No. 512 og 835.

CLXI.

Kros kirkla¹ laut þessar iarder fyrst .a. Raumariki
til prestekiunner

fol. 141. b. 2. Konong^a rud j Akrom vij aura bol

Jtem Rygini vider Stadberg aa Gioleid øyris bol

Jtem Joarstad en þær m^a bol.

Jtem Aamoot j øystræ gardenom j Læm m^a bol firi saal Ingi-
ridu j Þora garde

Jtem Saurby j Kisa xxij aura bol²

Jtem Rudstaden þær j hia h. m^a bol

Jtem Angar j Eides sokn ix. aura bool. ok ørt^a bol j nedræ
gardenom firi saal Anbiorgho Balda kono³

Jtem nördzstæ Liid en þær øris bol

Jtem væstasta Liid en þær øris bol firi saal Aso j Gamals garde

Jtem Sundby austasta j læsseim h. iij øyris bol. gaf Biorn j
Aughano

Jtem j Sundby en þær xv. pen. minnæ en h. m^a bol. af biseops
registro

Jtem j Myrdrum i Næs sokn j syndzsta gardenom xij. aura bol.
gaf Sigrid j Sluppenom⁴. jtem særdeilis en þær iij aura bol.
er Vlfuina prebenda ok Clemetz kirkia atto med þesse kirkio

Jtem Grinder en þær j Næs sokn ij aura bol firi .ij. aura bool
j Gileimum

Jtem Mork j Løyrinskoghe xij aura bol ok vij. ørtoga bol firi
saal sire Hakons

Jtem Birgisliid en þær iij aura bol firi saal Saxa fleka dryk,

fol. 142. a. 1. Jtem Mork j Hakadale ij aura bol gaf Ellinger broder Anundz
j Sluppenom

Jtem Fosseim j Ignabakka ij aura bol gaf Ogmunder Asbior-
nason

Jtem Audiksstad j Furusætres sokn a Rauma(riki) iij aura bol
gaf Þorgeir Audunason⁵

¹⁾ Om andre Gaver til denne Kirke se Dipl. Norv. II. No. 85; III. No. 160, IV. No. 359, 490, 704, 707.

²⁾ Ved Mageskifte for østre Askheim i Aas Sogn paa Follo Aar 1300, se Dipl. Norv. II. No. 59; jfr. ogsaa V. No. 668.

³⁾ Maaske Balde Ivarssøn, der nævnes i Oslo 1359 og 1377 i Dipl. Norv. V. No. 235 og VIII. No. 200.

⁴⁾ Ved Testamente af 29 April 1381, se Dipl. Norv. III. No. 433. Se ovenfor S. 240, Note 4.

⁵⁾ Forekommer 1333—48 i Dipl. Norv. II. No. 201, 283 og 292; IV. No. 229 og 250.

Jtem Pronda rud a Blokum ij aura bool.

Jtem Toghaland j Hofuinar sokn j læsseim halua jorden gaf
Ronnogh Fridka dotter

Jtem Bearnas a Fit h. iij øris bol. gaf Ogmunder j Kierongenom¹

Jtem Bø a Ignabakka øris bol firi Sigridu Gulla dotter

Jtem j Vllum a Ræling øris bol j einum gardenom. ok h. annat
j adrom

Jtem Frauner vider Folbergh j Næs sokn xv. aura bool.

Jtem Næs j Hakadale ij aura bool er nw burt byyt vider profasten
herra Arna² j ii aura bool j Løykini j Nitidale j systre gardenom

Jtem Hellurudh vider Tesin j Oslo herade øyris bool

Jtem Haugspueit m³. bool.

Jtem Brunhella v. aura bool.

Jtem Stein er sumir kalla Gunualdzbø xij aura bol. ok ij ørtoga
bol j Bergeims herade

Jtem Botnarud a Hudrimum øris bol. firi saal. Gerdors bonda

Jtem Sundby en þær xij. aura bol gaf Pronder Biarnason³

Jtem Sander en þær ædher .a. Myruhuarfue h. øris bol.

fol. 142. a. 2.

Jtem j Klæppom j Söndinæ sokn a Væstfoldo h. m⁴. bol gaf
Eilifuer binna

Jtem Skard j Haugs sokn j Syltufordongenom iij aura bol. firi
Solfuir Jons son

Jtem j Kleppenom j Söndina sokn ørt⁵ ok .v. aura bool gaf
sire Eilifuer Gunners rudh(!)

Jtem Næs a Follo ij aura bool

Jtem Þorp j Kroars sokn øyris bool gaf Þolleifuer j Snaudenom

Jtem Midsio j Skeides sokn iij aura bol gaf Jon Biernæson⁴

Jtem Huolstad j Væstbiar sokn xij aura bol. gaf frw Cecilia
Hakon⁵ dotter til bønahaldz⁵

[*Jtem* Lundeim j Swindalenom j Borgosyslo vj aura bool firi
saal sire Biorns er atte Clemetz kirkia⁶

¹) Jfr. Dipl. Norv. II. No. 322 og ovenfor S. 238, Note 3.

²) Formodentlig Arne Sigurdssøn, der nævnes 1392—1402 som Provst ved Mariekirken i Oslo og som død 1405 i Dipl. Norv.

³) Se ovenfor S. 107, Note 3.

⁴) Se ovenfor S. 95, Note 2.

⁵) Se P. A. Munch, D. n. Folks Hist. VII og VIII; Dipl. Norv. VII. No. 141 og IX. No. 184.

⁶) Fra [overstrøget i Codex.

Jtem Næs j Lysadale h. iij(!) øris bol gaf Sighridh Gulla dotter
 Jtem j Porpom j Hæggini ij. m^r. bol ok ij hæff bol
 Jtem j Strængenom j Skygbueitæ sokn m^r. bool.
 Jtem i Strengenom j Pryxtada sokn h. m^r. bool.
 Jtem Solbergh j Skygbuæita sokn m^r. bol gaf sire Joar.¹
 Jtem Gudbrandz heid. j Skeidofs sokn. v. aura bol firi saal
 Steinars murt.

fol. 142. b. 1. Jtem j [Velli² vidher Fadhæ h. xv. aura bol gaf Jngibiorgh Hakona dotter
 firi sik ok bondha sin Erik til bønahalds sem suoro Jngisælder Þor-
 giulsson³ ok Gudbiorgh Eriks dotter

Jtem j Ingegeirde j Lundz sokn j Kisæ gaf Herriwlfuer Þorezsson oc
 Eliin Þorgeirsdotter hustrv hans helften aff thy þaw atto j jordena
 oc serdelis atte Kross kirkio iij aura bol tillforen

Þessar jarder varo lagdar til til(!) kirkiunnæ byggingar

Kin j Vpdale j Lunnasokn .a. Hadalande .vi. aura bol. gaf
 Gunilda Haluardz dotter firi legostad

Jtem Kioos a Hadalande hæff. bol firi Ronghno(!) Siaunda dotter

fol. 142. b. 2. Jtem Solbergh er sumir kalla sydræ Bergh iij span smørs⁴ hæff.
 bol gaf Gauti prioren

Jtem Hardstod j Nitiuls sokn a Heidmorkenne m^r bol gaf Saxe.
 j Vidars garde⁵

J Langarud j Hofs sokn a. Þotne ij aura bol. firi saal Ellings
 Gudþorms son

Jtem Sondini j Margareta dale øyris bol. jtem iij. aura bol er
 commvnen atte j øystræ gardenom

¹) Formodentlig ham, der var Prest ved Korskirken 1351 (Dipl. Norv. IV. No. 354) og den samme som Joar Gullasson, der senere var Chorsbroder i Oslo, se ovenfor S. 239, Note 3. Ovennævnte Sigrid Gulladatter var vel hans Søster.

²) Fra [igjen udslettet og over Linien skrevet med en senere Haand: Woll.

³) Nævnes i Oslo mellem 1390 og 1407 i Dipl. Norv. II—IV.

⁴) Her synes en Linie udraderet.

⁵) Se ovenfor S. 242, Note 5.

*Jtem j vestræ gardenom v. aura bol. jtem gaf sire Eilifuer
Gunnars son iiij ørtoga bool j Sondinj
Jtem gardhen allan nest Kross kirkju med oolgognum ok odrum lunnyn-
dum sem kallasz Marteins gard.*

CLXII.

Spitalen ok Lafranz kirkia¹ lutu þessar iardher fyrst
kirkian til byggingar

*Reipstad j Oslo hærade ij ij(!) m°. bool.
Jtem Baugharud² en þær .xx. aura bool. ok ij aura bool
Jtem Skroparud en þær ij aura bool fol. 148. a 1.
Jtem Bleika a Fit a Raumariki iiij m°. bool ok ij aura bool.
Jtem Solbergh j Ignardale m° bol. ok ij aura bol.
Jtem Langanes en þær
Jtem Valla rudh a Løyrinskoghe øris bool
Jtem Trolznes j Læm vij aura bool
Jtem Rud (j) Starahuarfue ij aura bool

Jtem Skotta j Bergheims hærade h. m°. bool.
Jtem Gardløysi litla en þær h. m°. bool.
Jtem Nordby j Bergeims hærade vij aura bol. er fyr atto Lautina
prebenda ok Medaluadz prebenda
Jtem Hasla en þær
Jtem Hual vider Eldu j Skogheims hærade h. viij øris bool
Jtem j Too en þær iiij ørtoga bool*

*Jtem Haghe a Follo ij aura bool
Jtem Kongarud a Frøylandum j Borgosyslo iiij. aura bool
Jtem Bakskyrta j Hegginj x. aura bool*

Jtem Løykini øyris bool næmfniz ekki huorræ ligger

¹) Se Lange, De n. Klostres Hist. (2 Udg.) S. 397—98. Jfr. ogsaa Dipl. Norv. II. No. 627 og 1153; III. No. 160; IV. No. 112; VI. No. 649.

²) c: Haugharud.

fol 143. a. 2.

En þessar iarder liggiæ folkeno til vider
liifuis. fyrst

Kolby j læsseim j øfræ gardenom vj hæff bool¹

Jtem Holeim ein garden j Vesong iij m'. bool.

Jtem Vneim j Læm ij hæff. ok h. m'

Jtem Vinia hæff. smørs ok h. m'.

Jtem Ofreidi j Varmudale hæff smørs ok .v. aura. jtem øris
bol af Bergs prouento

Jtem Pueiter j Ræling xij aura bol gaf biscop Hakon²

Jtem Arnæ rud j Droggunes sokn j øystræ gardenom ij aura
bool.

Jtem j Valom a Løyrimskoghe(!) .x. aura bool. gaf Thomas j
Gamals garde

Jtem Knutzstad a Hadalande viij hæff. ok m'. forn.

Jtem j Hof en þær viij hæff. bool allan annan garden

Jtem Halmeidh en þær ij hæff ok ij aura.

Jtem Diupuiik en þær iij hæff. ok iij aura

Jtem Nædræbergh en þær hæff ok øyri

Jtem j Holom en þær hæff ok øyri ok xv. pen. bol.

Jtem j Nitiuls sokn a Heidmorkenne j Holom h. hæff. bol af
Sikulanda prouento. ok .v. ørtoga bol af Clemetz kirkiu

Jtem Giufua a Sinninj ij hæff. gaf Þorleifuer j Spakenom

Jtem af Lund ofuan a Þotne xij hæff. ok ij m'. jtem kyrhud
ok h. øyri ok ligger j Haldesola³ sokn a Nese var gefuet firi

fol. 143. b. 1. saal Asla skolla

Jtem af Bionaltum a Hadalande ij hæff. ok ij aura

Jtem af Noreinum a Þotne iij hæff.⁴

Jtem Etandzstad j Ringis akre sokn vestan at Mios . . .⁵ bool.
ok genger af ein hwd nw.

Jtem Kletta j Ottrastada sokn aa. Heidmorkenne hæff. bol

Jtem Leirskalle a Rudunum h. m' bol gaf herræ Ændrider
Kyrninger

Jtem Gronini j Bergheims hærade x aura bol gaf biscop Andres.⁶

Jtem Fiel j Nesodda iij pund salz

¹) Se Dipl. Norv. V. No. 933.

²) 1248—65.

³) c: Baldesola.

⁴) Se Dipl. Norv. II. No. 627.

⁵) Aabent Rum i Codex.

⁶) 1267—87.

Jtem Langanes a Eidj .x. aura bol gaf biscop Hakon¹

Jtem Steinsbøle en þær m^a. bol ok hæff. gaf biscop Hakon¹
folkeno til fasto drykkiar

Jtem Sueins rud. en þær vj aura bol.

Jtem þessar iarder nempnazst ekki huar liggia.

Þrodeim hæff. smørs ok .v. aura. alias dicitur Trandeim j Berg-
heims hærade

Jtem Jorunda rud vij aura bool.

Jtem Naleimer h. m^a. bool

Jtem Bergh vij aura bool gaf Giurder mote græsgarde þeim er
han kœyfti af Spitalenom

Jtem Sæatrer ij aura bol gaf Þronder mar

Jtem Steinbøle ij aura bol. kœyfti þet Bierne af Ogmundj atofisk

Jtem Solbergh øyris bool.²

En eighnir þæær sem liggia til **Hofuinar spital.** standa fol. 143. b. 2.
skrifuadar vider Akers kirkju³

CLXIII.

Anno eodem þa veer visiteradom a Akre. atte þa (1396)

Nunnusæter j Oslo⁴ þessar eighnir. fyrst j Oslo
hærade⁵

Alt mykkla Aker ok kirkjuuna med ollom prestleghom ingioldum

Jtem litla Aker xij aura bool.

Jtem Aaros alt ij. m^a. bool.

Þrostolfs rudh alt þær j hia sem sumir kalla Loftzbyn xx. aura
bool

¹⁾ 1248—65.

²⁾ Se Dipl. Norv. II. No. 85.

³⁾ Se ovenfor S. 115.

⁴⁾ Jfr. ogsaa Dipl. Norv. II. No. 75 og 668; III. No. 160 og 433; IV. No. 359; V. No. 975.

⁵⁾ Se ogsaa Dipl. Norv. IV. No. 354.

Kuærnæ forsen ok haugen med vider Aker. ok kuærnæ forsen
vid Vodinj ok lykkiuna
fol. 144. a. 1. J Rudj allan annan garden .x. aura bool.
J Vodini xii aura bool.
J Tossini vj m°. bool.¹
J Lindarini .v. aura bool. stæint ok ræint
Jtem j Vindarinj .v. aura bool.
J Frøn j sydræ gardenom ij m°. bool
J Fraunum² j øystræ gardenom vj. aura bool
J Vllarini j vestræ gardenom iiij m°. bool
J Gautastadom h. m° bol.
J litla Soghne j øfræ gardenom xvij aura bool ok serdeilis ij.
aura bool. som klaustret fek firi Giislabergh
Jtem j nedræ gardenom .v. aura bool
J Ossini m°. bool. gamalt. ok serdeilis gaf Ciscelia³
J Øykrini ij m°. bool. sem ligger j Akers sokn⁴

Jtem firi austan aanan. j Oo. iiij m°. bool
J Ossini ij aura bool
J Brekko j Margaretto dale j øfræ gardenom x. aura bool⁵
J Asta rudi ij aura bool
J Sandini h. v. øyris bool
J Kiolberghi allæ twa gard° x. m°. bool
J Todini allan nørdræ garden iiij m°. bool.
J Vollum ij m° bool. ein garden
J Haughum vider Vluinj iiij m°. bool j badom gardonom. po
stender æi meiræ æn vj aura bool. j ælzsta registro
J Ambarudj .v. aura bool
J Lindaberghi ij m°. bool⁶
J Grimaughi a Rudum vj aura bool

¹⁾ Se Lange, De n. Klosters Hist. (2 Udg.) S. 480.

²⁾ Jfr. Dipl. Norv. II. No. 353.

³⁾ Fru Cecilia Haakonsdatter Bolt, om hvem se ovenfor S. 295, Note 5, Lange, De n. Klosters Hist. S. 429 og Dipl. Norv. IV. No. 611.

⁴⁾ 1368, se Lange, De n. Klosters Hist. S. 429.

⁵⁾ Se Dipl. Norv. IV. No. 479; V. No. 504, 665, 673, 803—4; VI. No. 693.

⁶⁾ Jfr. Dipl. Norv. II. No. 564 og ovenfor S. 269.

J Berghæimi øystræ¹ fyrst.

fol. 144. a. 2.

J Fasæimi² xijj aura bool.

Jtem j adhrom gardenom .x. aura bool.

J Eik ix. aura bool.

J Austrini h. m³. bool³J Aamote j Surkudale ij m⁴. boolJ Pinslum æn þær m⁴. bool.

J Griotæimi en þær vj. aura bool

J Ængiom ij aura bool

J væstræ Bergheimi

J Himangum⁴ vj aura boolJ Bryn h. m⁴. bol. ok serdeilis kœpte syster Þurid. annat h. m⁴. bool⁵

J Biærnæimi ij aura bol. j øystræ gardenom ok halfs øyris bol j vestræ gardenom

J Esini j øfræ gardenom halfs annars øris bol

Jtem gaff Sigurdh j Byaarempne j østræ gardin ørtogha booll ok vij øris booll

Jtem j samastadz j westræ gardin ørtoga booll myndre en vij øris booll

J Aska sokn

Blakkastader alt viij m⁴. boolJ Gileimi m⁴ (bool)J Skogheimi j vestræ gardenom m⁴. bool

J Arnulfstادم xvijj aura bool sua. at iij aura bool. komo firr

Askar, x. aura bool gaf frw Eilin⁶. ok v. aura bool komo firr

Balkar. j Odænsøy.

J Høne xij aura bool lauk Þorstein a Askum⁷.

fol. 144. b. 1.

¹) Jfr. Dipl. Norv. I. No. 307 og 309.²) Senere rettet til: Fossæimi.³) 1338, se Lange, De n. Klosters Hist. (2 Udg.) S. 428.⁴) Senere rettet til: Hamangum.⁵) 1338, se Lange, De n. Klosters Hist. (2 Udg.) S. 428.⁶) Formodentlig Abbedissen, der nævnes 1347 i Dipl. Norv. I. No. 307.

Jfr. Lange, De n. Klosters Hist. (2 Udg.) S. 428.

⁷) 1380, se Lange, De n. Klosters Hist. (2 Udg.) S. 429. Jfr. ovenfor S. 112.

J Myrahuarfue

J Hæximi ij. m^e. bool.
 J Aaros øyris bool
 J Næres næse iiij *ørtoga bool ok skoghen*
 J Birgis rudi a Hudrimum ij *ørtoga bool.*
 J Bædo rudi en þær ij. *ørtoga bool ok serdeillis iiij aura bool*
 gaf Olbiorn¹
 Jtem Dyfini alt.

J Liidum

Jtem Trandaby m^e. bool.
 J Hauga rudi m^e. bool al. jorden
 J Kuakstadum x. aura bool.
 J Hænenum h. m^e. bool gaf Anbiorg
 J Lindanese m^e. bool.
 J Vallum v. aura bool
 J Kietilstadum h. iiij øris bool
 J Nordalum vid Trandaby vij. aura bool sæm kom firi Asker
 J Haka vallum x. aura bol. sæm kom firi aseto a Kuakstadum
 J Vpsundum ij. m^e. bool.
 J sydræ gardenom v. aura bool

A Æikium

J Aase iiij m^e bool
 J Rudi m^e bool.
 J Hagha

fol. 144. b. 2.

A Modheimi

J Sponini ij m^e. bool
 J Bergi j Æggiædolum iiij m^e. bool vid Naumadal
 J tiundena af Diupuiik²

¹) Maaske Olbjørn Ketilssøn, der eiede Skogheim i Asker 1383—1443.
 se, Dipl. Norv. II. No. 563 og V. No. 719.

²) Jfr. Lange, De n. Klosters Hist. (2 Udg.) S. 428.

A Væstfold

J Raudhello vid Twnsbergh .v. laupæ land
 J Eik j Slaghne xx. aura bool.
 J Eskibek a Borro iiij. m'. bol. alla jordena
 j Ludre h. m[~]r booll
 j Skegge rudhi h. marka booll

J Vikenne

Mardal allan j Skøydiofs sokn iiij stofuor
 J Folkastadom einæ stofuo
 J Bergi en þær iiij m'. bool.
 J Sæilu twa gard[~] gek j korne af huarium gardenom ij pund
 korns ok æit slater naut
 J Riisæng j Gæita græn nedræ garden allan.
 J Flæigia krokenom Grauasdalen halfuan
 J Bierna rudz holte twa lutina
 Jtem Briazst rudh. alt.
 Jtem Fiskibekkiar holt. alt. vttan h. øyris bool.

J Borgosyslo¹

fol. 145. a. 1

J Riödre j Ømnene dale h. jordena. ok h. m'. bol j adre hælf-
 denne ok ij øris booll
 Jtem laxa fiskit j Auru wt til siouars²
 Jtem Tjærnsþorp alt. j Bergs sokn m'. bool.
 J Viik j øfræ gardenom m' bool.
 J Husaby þriar stofuor
 J Klæfuinne i Skiaberghs sokn ij aura bool
 J Þorpe en þær ij m'. bool gaf sire Haralder
 J Vistum j Tuna sokn h. m'. bool
 J Yrmini j nördzsta gardenom allan æin garden
 J Lundenum allæn øystræ garden
 J Hestuallum twa gard[~] xij aura bool.
 J Holmom vj aura bool allan æin garden. gaf þessar tuær
 iarder frw abbadiis Gudrun³

¹) Jfr. ogsaa Dipl. Norv. I. No. 798.

²) Se Lange, De n. Klosters Hist. (2 Udg.) S. 429.

³) Gudrun Haakonsdatter Bolt. Da der i Codex staar Henvisnings-
 mærker ved Vister (ovenfor) og Holme, er Meningen vistnok, at

J Kuru j Ryggiofs sokn æin garden allan h. m°. bol
 J Kobba rudi ij. aura bool

fol. 145. a. 2.

A Follo

J Huitasteini j Væstbiar sokn ij gard[~] xij aura bool huar ok
 serdeilis skoghen
 J mædal Næse ij aura bool.
 J Klofnasteini j Aas sokn ij. m°. bol ok allan halfuan skoghen
 J Dyra rudi en þær h. m°. bool
 J Eldo en þær .x. ørtog[°] bool.
 J Tomptom en þær ij aura bool.

A Raumariki¹

J Haughom sem ligger j Skeidzsmo sokn h. m°. bool.
 J Asmyrom² j vestræ gardenom sem ligger j Heninne sokn xv.
 aura bool
 Jtem halft Sueins rud. j samre sokn
 J Hardæstaf. j nørdre gardenom j Holta sokn
 Jtem Hyllini j samre sokn
 J Rudi j Væstorpe j Nannastada sokn .xx. aura bool.³
 J Heghlidom j samre sokn vj. aura bool
 J Ormstodom j samre sokn m°. bool⁴.
 J Beislar j samre sokn iiij. m°. bool
 J Ængiom j væstræ gardenom iiij m°. bool j samre sokn
 J austgardenom iij m°. bool j samre sokn
 J Valom iiij. m°. bool j samre sokn
 J Medalby m°. bool sem ligger j Nannastada sokn. ok hæff.
 bool j Kønøstodom⁵

det er disse to Gaarde, Fru Gudrun skjænkede Klostret, og ikke, som i Langes Klosterhist. (2 Udg.) S. 430 antaget, Hestvold og Holme.

¹⁾ Jfr. Dipl. Norv. I. No. 354; II. No. 85, 313 og 336; Lange, De n. Klostres Hist. (2 Udg.) S. 427 og 429.

²⁾ Jfr. Dipl. Norv. II. No. 245 og V. No. 139.

³⁾ Ved Mageskifte 1383, Registr. p. Akersh. af 1622.

⁴⁾ 1307? se Langes Klosterh. (2 Udg.) S. 427.

⁵⁾ 1377, se ibid. S. 429.

Þessar iarder liggia j Hofuine sokn¹ i Iæsseim

J Kioos xx. aura bool²

*Jtem Gardar j medalgardenom eit øris bol minnæ en iij. m°. fol. 145. b. 1.
bol j samre sokn*

Jtem Rud iij. m°. bol j samre sokn

J Gæisleualler x. m°. bool.

J Haughom j øystræ gardenom iij. m°. bool

Jtem m°. bol. j vestræ gardenom j samre sokn

J Vodine x. aura bol j samre sokn.

J Biorku xij m°. bol j samre sokn

J Toghalund iij. m°. bol. j samre sokn

*J gerdj j Kerstodom j nørðra gardenom sem ligger j Fos sokn
j Nordlem*

Þessar iarder liggia j Giærdereims sokn

*Olæstader halft .v. m°. bol j vestræ gardenom ok m°. bol j
østræ gardenom*

J Sudhheim xij. m°. bol j samre sokn

J Arteidh iiij. m°. bol. sem ligger j Asoka³ sokn.

Þessar iarder liggia j Væsong j Vllins hof sokn.

Alt Pueitar

Jtem Afrexstader eit øris bol ok iij. m°. bol

J nørðræ Jlæ vij aura bol

J Raums ase h. m°. bol

J Fraunum allan vestræ garden

J Stongum allan medal garden xx. aura bol

J Saurby vij aura bol sem ligger j Lundz sokn j Kisæ.

J Priuxstodom ij. m°. bol j sydræ gardenom j Vllins hof sokn

J Ospom ij aura bool.

Jtem j Flataby xiiij øris booll⁴

¹⁾ Jfr. Dipl. Norv. V. No. 530 og Langes Klosterhist. (2 Udg.) S. 431

²⁾ 1385, se Lange, ibid. S. 429.

³⁾ Senere rettet til: Asaka.

⁴⁾ 1410, se Lange, De n. Klostres Hist. (2 Udg.) S. 431.

fol. 145. b. 2.

Pessar iarder liggia j Æidis sokn¹

J væstræ Fosseimi h. m^e. bool
 J øystræ gardenom a Vinium h. vj. m^e. bool
 J Birki .v. m^e. bool.²
 J øfræ gardenom a Ase iij m^e. bool
 Jtem Valer halft xvijj aura bol.

Pessar iarder liggia j Starahuarfue.

J Grindum allan austgarden øris bool minnæ en iij. m^e. bool.

Pessar iarder liggia. j Næs sokn³

J Biarknes xij aura bool⁴
 J Skodine xv aura bool
 J Runnini viij m^e. bool.
 J Vermunesi iiij. m^e. bool
 J litlæ Fænestader xiiij aura bool
 J Biork ij aura bool.
 J Tesini ij aura bol ok iiij m^e. bool j samu sokn.
 J Konongs hofue iiij. m^e. bool sem ligger j Grono(!) sokn a
 Sooløyum
 Jtem Audestada alt⁵

Pessar iarder liggia a Blokum

J Swaualdzstadom viij m^e. bool
 J Kuæffini x. aura bool.
 J Rudzstadenom .v. aura bool.
 J Dølini xij aura bool.
 Jtem j Haughum x øris booll

¹⁾ Jfr. Dipl. Norv. V. No. 98.

²⁾ Jfr. Dipl. Norv. II. No. 313 ?

³⁾ Jfr. Dipl. Norv. IV. No. 674.

⁴⁾ Se Dipl. Norv. IV. No. 404, jfr. m. Langes Klosterhist. (2 Udg.) S. 429.

⁵⁾ Se Dipl. Norv. VIII. No. 327.

• Pessar iarder liggia aa Fiit¹ j Hofs sokn fyrst. fol. 146. a. 1.

Gudþorms rud. xij aura bool

Ændridæ rud h. m^e. bool.

Jtem alt Holter

Jtem Hagha h. iij øris bool.

J nørdræ gardenom a Ramstodom h. m^e. bool.

J sydra gardenom iij aura bool.

J Huale iij aura bool

J Løykini iiij. m^e. bool. j samre sokn ok ij mr. booll

Pessar iarder liggia j Akrom

J Fallum halft viij. m^e. bool.

J Pueitum ij. aura bool

J Hofuini viij m^e. bool.

J Tinderne h. iij. øyris bool

J Løykini xv. aura bool j samre sokn

Pessar iarder liggia a Gioleidh. j Skeidzsmo
sokn. fyrst.

J Kioos ij m^e. bool. ok h. m^e. bool j adrum gardenom

J Ringstodom iiij. m^e. bool²

J Nordby ij m^e. bool.

Jtem Byrgina ix øris booll

Pessar iarder liggia a Ringariki j. Steins sokn. fyrst.

J Løykini iiij ørtoga bool

J Borgardale ij. aura bool.

J Grændale h. m^e. bool

fol. 146. a. 2.

J Viik hlf. m^e. bool.

J Vægharsteini h. m^e. bool j Nørdrofs sok(n) ok v øris booll³

J Vppa rudi halft v. øyris bool. j Vangs bygd j Haugs sokn

¹) Jfr. Dipl. Norv. VI. No. 649 og Langes Klosterhist. (2 Udg.) S. 433.

²) Jfr. Dipl. Norv. I. No. 1001 og Langes Klosterhist. (2 Udg.) S. 433.

³) 1412, se Langes Klosterhist. (2 Udg.) S. 431.

J Bølgini ij *aura bool*.¹
 J Þrygistodom halfuæ jordena

Þessar iarder liggia a Hadalande j Iampnakers
 sokn. fyrst.

J Rodone vj *aura bool*.
 J Østini vj hæff. *bool*.²
 J Næse h. m°. *bool* sæm ligger j Brandabu
 J Rahe merker *bool*
 J Hualaby m°. *bool* j sydræ gardenom j Horghini sokn.
 J Skellistodum hæff. smørs ok ein øyri fornan.
 J Netbergi hæff. smørs ok j øyri fornan
 J Skøni þreær hæff. ok ij *aura fornæ*
 J Geislobergi ij *aura bool*.
 Jtem alt Dunnar er ligger j Granar sokn
 Jtem eit giordj j Ledrj j Granar sokn

Þessar iarder liggia a Þotne j Hofs sokn.

Ranarby ij .m°. *bool*³
 fol. 146. b. 1. J Skøle h. m°. *bool*.
 J Mykkløby .v. *aura bool*.
 J Medalleimi j Vardale .v. *aura bool*

Þessar iarder liggia a Heidmarkenne j Vangs sokn.
 fyrst.

Fraunar .xx. *aura bool*.
 Møyastader xiiij. *aura bool*.
 J Holl. iiij m°. *bool*.
 Jtem Ryg halft
 Jtem Holter alt
 J Brotnaughum h. m°. *bool*.

¹) Jfr. Dipl. Norv. V. No. 229, VIII. No. 422 og 477.

²) Givet 1371 ifølge Regist. p. Akershus af 1622 (Mscr.).

³) Mageskiftedes 1530 til Biskop Mogens af Hammer mod en Gaard i Rygge ifølge Regist. p. Akershus af 1622.

Pessar iarder liggia j Rumadale j Vangs sokn fyrst

Feaderstader .vj. m°. bool

J Swinabergi xii. aura bool.

J Wthusum vj. aura bool

J Finnæstadam xv aura bool.

J Linæstadam vj m°. bol. seim ligger j Stangæ sokn

J Aastarudj xij aura bool.

J Ælghætunj xij. m°. bool.

J Dølini j Ottastada sokn xij. m°. bool¹

J litlæ Reidhi j Sastada sokn v. m°. bool.

J Allangstadam j Stanga sokn vjj aura bool.

J Liodastadam nykla(!) ij. aura bol.

Jtem Kausawaall alt j mr. booll

j Sudiss holma alt

Ballas holma xx øris booll²

CLXIII.

fol. 148. a. 1.

[A]uno³ ab incarnatione domini m° ccc° lxxx° viii° þa ver 1388.
 Gylstæin med gudz nad biscopr j Oslo byriadam vaara visite-
 rada (!) færð aa Skediofue dæighi firir hælguna messo var gor 31 Octbr.
 þænne jardar skra vm jarder kirknanna j Rænriki ok Ælfua-
 sylslu. atte **Molanda** kirkia fyrst til prestbordsens iij m. tiund

¹⁾ Se Dipl. Norv. VIII. No. 407.

²⁾ Her begynder i Codex et nyt Blad (fol. 147), der ved Indbindingen aabenbart urigtigen er kommet ind. Det indeholder samme Fortegnelse over Gimsø Klosters Jordegods, som findes ovenfor S. 29—32, skrevet med samme Haand. Bladet synes at have ligget yderst i et Hefte eller Læg, hvorfor Skriften paa dets første Side, der har vendt udad, for den største Del er afslidt og ulæselig. De Afvigelser, der findes mellem de to Afskrifter, ere angivne i Noterne S. 29—32, naar undtages rent uvæsentlige som „half“ for „h.“, samt uvigtige Afvigelser i Orthografien. Variantens „mærker“, som den almindelige Form for gen. sing. paa fol. 147 istedenfor „mærka“ paa det andet Sted, er heller ikke optaget i Noterne.

³⁾ I Codex staar aabent Rum til et større Initialbogstav, der ikke er udfyldt. Her begynder en ny Haand.

[. vndir Lundenom v aura boll
 Jtem j Fiskibæk v aura boll
 J Grønsho(l)te viij ørt' boll¹
 J Forsom viij ærtoga boll
 [Jtem j øystra Molandum h. iij øyris boll¹
 Jtem j Laføy h. m'. boll j øfre gardenom
 Jtem j nedra gardenom ij aura boll
 [Jtem j Saurbodhum half. m[~]. boll.²
 [Jtem j Bakka ij aura boll¹
 Jtem j Malløy ært' ok v aura boll
 [J Suan vik v ært' boll alibi h. ij øyris¹ boll de nouo
 J•Husaby ij ærtoga boll
 J Skaftøy yttri³ half iij ært' boll
 J Flatøy j Stæinbudum h. m. boll
 J Kiæipa riordre ij aura boll
 J Ralandum øyris boll
 J Kiærre j Hæsta kiældir ij aura boll
 Jtem j Arna huæk x ærtoga boll lauk sira Þiodgæir
 Jtem j Æplastodli ij. p. minna en vj aura boll

fol. 148. a. 2. En þæssar jardir stodo j gamlo registro ok sagde prestin sik
 þæim æy fylghie fyrst

Af Grønsholte viij ørtoga boll
 Jtem j øystra Molandum h. iij øris boll
 Jtem j Hælga vik øyris boll
 Jtem j Halanum v ærtoga boll
 J Gæiterhælli ij ærtoga boll
 J Flatøy j Kros gardenom iij ærtoga boll vacat
 J Stufw rudi øyris boll

Þæssom iærdom fylgir kirkian till bygningh.

Vndir Lundenom v aura boll
 J Fiskibæk .v. aura boll
 J Hæstakieldo .ij. aura boll. ok m. boll sæm sægir

¹⁾ Fra [igjen udslettet. Det udstrøgne findes indtaget paa et andet Sted lidt nedenfor.

²⁾ Fra [skrevet over Radering.

³⁾ Synes senere rettet til: ytt[~].

J Bakka ij aura boll.

J Suan vik v. ærtoga boll. alibi h. ij øyris boll de nouo

J Dale .v. aura boll.

Jtem j Brækko m^{vv}. boll. lauk Rolfuer a Langouatne fire .xvj. m^{vv}. f.
ok Skogher afhende fire os. anno dominj m^{cccc} secundo¹

1402.

Jtem j Steinsbudhum h. m^s. boll

Jtem Þorsæng h. m^s. boll vel plus

Jtem Helghaviik j ytzsta gardenu(m) øyris boll, fylghir kirkian þesso(m)
iii iardhum frialzligha

CLXV.

Sancti Michaelis dedicatio pridie nonas Nouembris.
vj m. tiund

4 Novbr.

Eodem anno atte **Myklabiar** kirkia swa mykit j æighnum till (1388.)

prestæikiunner j prestbolet vj aura boll

Jtem j Hindariodre xij. aura bol. jtem en

fol. 148. b. 1.

J Hinda riordre xiiij aura boll

J Ikornadale h. øyris boll

J Karls rudi ij ærtoga boll

J Bagals brækko m. boll

J Tiæru slætto h. m. boll vacat²

J Vatzaudheime h. iij æris boll

Jtem j Biærns audre j þeim gardhenom sæm husader er .iij. aura boll
sæm presten fek fire .iij. aura boll j Brættoþorpe er gefuet hafde
Skule Þorbiornsson

Jtem j Tiærns vikenom ij aura boll

J Piladalenom .x. aura boll.

J Annanæse h. øyris boll

J Kætils rudi h. ært^s. boll.

J Vik øyris boll.

J Bakka ært^s. boll.

J Vndir aasenom iij aura boll.

J Sæltinæse øyris boll

¹) Resten skrevet paa fol. 148. a. 1. med Henviisning hertil.

²) Her følger en udraderet Linie; Resten skrevet med flere (mindst 4) forskellige, kun lidet yngre Hænder, den ene vistnok fra 1402, se ovenfor.

J Vndir Vpsum ært^u boll
 J Iola rud .iij. ært^u. boll.
 Jtem Aabærghi ært^u. boll.
 Jtem j Kara rudi øyris boll
 Jtem j Aulis dall .v. pænninga faat aa ij ært^u boll.
 Jtem j Baghenne h. øyris boll.
 Jtem Flatenne iij aura boll
 Jtem j Hakon^u aase iij aura boll

Jtem j Dana dall iij aura boll fire legerstad Þosteins^u Þoressonar Inge-
 biorgo kono hans. Haluardz brodr hans ok barna þeira
 fol. 148. b. 2. Jtem j Brækko j Ausmala sokn vij aura boll fire lægerstad Andreser a
 Øpe. ok Margretto kono hans
 Jtem j Vilnæsi j Ristarierderst sokn h. m. boll fire lægerstad Anfinz a
 Groheidi
 Jtem j Brækko j Snækkio vik h. m^u. boll ok vj aura boll j Bærglyota
 rudi ok þet er skipt j vi aura boll j Piladalenum fire lægerstadh Ifuærs
 Biærnasonar ok hans hustru. ok þeira barn.
 Jtem j Baghals brækko m^u boll fire frv Ingeridu¹
 Jtem j Haughum øyris boll fire saal Nichulos j Swanuik
 Jtem j Kiærre j Þægnaby sokn h. øyris boll
 Jtem j Budanæsi h. m^u boll fire lægstadh Gærtrudo kono Anfinz.
 Jtem halft offer krossens vittan vaxat(!).
 Jtem j synzsta gardhenom j Biærna audhni h. m. boll fire lægstadh
 Jons Biærnasonar ok Næridhz. ok ver lagdom, nw till prestbordzens
 apter fire iij aura boll j Krokenom sœm loket var arfuum Gunnærs
 skurræ j kirkia skuld
 Jtem j Krossakærrom .x. aura boll gaf Peter skorre til bœna haldz þet
 sama sœm wer lukum honom fœr.

En þetta aa kirkian sik till vmbota fyrst
 J Gauzt riordre vij aura boll j Lyngs sokn
 Jtem j Þrette j Langalanda sokn iij aura boll²
 Jtem vij aura boll j Audni fire tinadh a Halsteins Biærnasonar vægna
 Jtem j Haugenum j Giællis vikar rudhum m^u. boll fire lægstadh Jons
 hæitoghans oc Aaso hustru hans. ok j samre iordh skillings boll fire
 ,Cecilio a Vik

¹⁾ Formodentlig Fru Ingerid Magnusdatter, Hr. Erik Ketilsøn (Pukes)
 Hustru, se Dipl. Norv. IV. No. 581, jfr. m. Saml. t. d. n. Folks Spr.
 og Hist. III. S. 597.

²⁾ Her følge 2 à 3 udraderede Linier.

Jtem j Kalls rudhi iij aura boll fire lægstadh Kalz j Næsi ok hustru
 hans
 Jtem j Audni iij aura boll sem fyr laa till prestbordzsens
 Jtem fire sall Katerino hustrv Æuindz ok hæenne sonar v. aura boll fol. 149. a. 1.
 Jtem j Vtt sēgh half merka boll fire iumfru Ceciliu
 Jtem halft offer krossens ok alt vaxet.
 Jtem j Krokenom vij aura boll gaf Peter skorre til bēnahaldz þet sama
 sēm wer lukum honom fōr.¹

CLXVI.

Sancte Marie dedicacio xliij kalendas Nouembriis 20 Octbr.

iij m. tiunder

Eodem anno atte Þorpe kirkia swa mykit j æignum till prestæi- (1388.)
 kiunner

A Þorpe v aura boll

Jtem af Þorpe ij ærtoga boll

Jtem af Gusa bakka iij aura boll

Jtem af Sneckiu vik iij aura boll

Jtem vndir Klæifuum øyris boll

Jtem a Klæifuum øyris boll

Jtem j Asmunda rudi ært² boll

Jtem vider Bru ært² boll

Jtem j Tangha vj aura boll² gaf Gudrun gamla.

Jtem j Kirkio bønnum vj aura boll j nēdra gardenom sēm var prestbolet

Jtem j samre iord j sydra stouunne h. m. boll gaf hustru Þorgers Simi-
 anssonar till bēna haldz

Memorandum vm m² boll a Þorpe som seghitz at gaf Þorgeir Symi-
 ansson

Jtem h. offer krossens vtten vaxet². fol. 149. a. 2.

¹) Her følge flere (mindst 7) udraderede Linier.

²) Resten er skreven med en kun lidet yngre Haand, tildels over Ra-
 dering.

²) Her følge flere (mindst 10) udraderade Linier. Resten tildels skre-
 ven over Radering.

En þessar iærder a kirkian seer til vþbyggingar
 Jtem j Geita brekko. ix aura boll lauk Þorleifuer fiskatroll. vij aura
 boll fire tiund. en ij aura boll gaf han til bønahaldz sœm sworo ij
 vitne ok þet med at han þet atte
 Jtem j Foxemfni j Riokra sokn h. m^s boll gaf Einar klærker til le-
 gherstad.
 Jtem halft offer Krossens ok alt vaxet
 Jtem j Tylaase ij aura bol gaf Symon Þorgersson

29 Juli. Sancti Olaui *et* in die eiusdem dedicacio ecclesie
 viij m. tiund

- (1388.) Anno eodem atte Pæknabiar kirkia¹ till prestbordzsens
 Præstbolet x aura boll
 J Buks vik øyris
 J Kiarre øyris
 Jtem j Igla bærgi ij ært^s
 J Flæskæimi ært^s boll
 Jtem j Inguporpe ært^s boll
 Jtem j Loppoporpe iij aura boll
 Jtem j Nauskiarrum ært^s boll
 Jtem j Vndærgarde ij ærtoga boll
 Jtem j Þorpe halfs annars øyris
 Jtem Dana dall øyris boll
 Jtem j Wndirbærgi ært^s boll
 Jtem j Grofue h. iij øyris boll gaf Sigurder a Grofue till
 bønahal(dz)
 fol. 149. b. 1. J Skræidis rudi ij ærtoga boll
 J Hofue øyris boll
 J Moldo rudi h. øyris boll
 J Loppoporpe ært^s boll
 Jtem j Stodla dale iij ærtoga boll
 J Hagha iij ærtoga boll
 J Almstoks aase iij ærtoga boll²
 Þessa jarder sœm hær fœlgia komo till prestens j skiftene
 J Roalandum h. m^{vv}. boll. gaf Lifua j. Æskikiærre fire læghærstad:
 Jtem j Æplariodre h. m^{vv}. boll.

¹) Se ogsaa Dipl. Norv. III. No. 389, 446 og 549.

²) Her begynder en ny, kun lidet yngre Haand, formentlig fra 1402, se ovenfor. Tildels over Radering.

Jtem j Þorpe h. iiij. *þýris boll* er kirkian fek fire iiij. *þrtoga* bol j Haganum

Jtem æn j *þfre* gardenom j Þorpe iij. aura boll. gaf Þolleifuer *þlkroker*

Jtem j Lafey iij. aura boll.

Jtem j Vndærgardhe ij *þrtoga* bol. ok .h. iiij *þýris bol* gamalt. ok særdeilis fek kirkian af sira Olafue¹ h. annars *þýris bol* fornt. j samre iord fire *þýris* boll. j Strond.

Jtem j Æiklande h. marka boll halft till hwars. en wer lagdom alt till prestens

jtem j m^o. bol j Bø j Warakils nesi gaf²

Jtem j Amstoksase h. iiij *ært* bol

Jtem j. Lundenom iij. aura bol halfua. iordena. gaf Þrønder a Hofue³ ok nu samþyktoð wer anno domini m^o cccc^o secundo ok Eriker maghir hands. at þet skal. standa fire skillings legþo.⁴

1402.

Þessa iarder fek kirkian j sin lut j skifteno

fol. 149. b. 2.

J Ladhellø rudhi nædra. h. m^o. bol. fire lægærstad. Roa. aa Nydiusundi.

Jtem j Rudi j Langalandz sokn. ij aura boll gamalt ok særdeilis ij aura boll ssem gaf. Jon Ambason til bønahaldz.

Jtem j Brækko j Varakilsnæse. ij aura booll. gaf Biørn a Skanaporpe. ok wer lagdom til kirkju[~] bygging

Jtem j Bakka. j Stodla sokn ij aura boll

Jtem Gunnærud. j Pegneby sokn xiiij aura boll som gaf sira Olaf¹ som for sangh j Þegnæby.

CLXVII.

Sancti Nicholai. dedicatio jn profesto sancti Dyoniisij

8 Octbr.

.v. m. tiundh

Anno eodem atte Langalandz kirkia swa mykit.

(1388.)

Abud prestens vj aura boll

¹) Olaf Jonssøn nævnes som Prest her 1374—96, se Dipl. Norv. III. No. 389 og 446.

²) Resten (4 Linier) er udraderet i Codex.

³) Se Dipl. Norv. III. No. 624

⁴) Herfra tildels over Radering.

- J alre Prættø x ærtoga boll
 J Stæinum iij aura booll
 Jtem j. Mylnubø h. ært' boll
 Jtem a Fuglheim ært' boll
 Jtem a Langalande v pæning. ok ij ært'
 J Gæillauga rudi ært' boll
 Jtem af Hagha halfs øyris boll
 Jtem af Tokastaudli mæler korns
 Jtem af Staudli ørt'
 Jtem af Þorpe h. iij ært'
 Jtem af Røhirdi ært'
 Jtem j Kolonga rudi ært' boll
 Jtem j Kolonga rudi xj ærtoga boll
 Jtem Lopsboll viij ærtoga boll
 Jtem Bukka dall iij ærtoga boll
 Jtem j Køpaughum ært'
 fol. 150. a. 1. Jtem j Angrims rudi øfra h. ært' boll
 J nædra Angrims rudi h. ært' boll
 J Stæina bakka ærtog' boll
 J Arasundzrudi øyris boll at forn
 Jtem j øystasta Ryodrom h. m. boll
 En af nædzsta Ryodrom xv pæning.
 Jtem af Baaghænne saald korns øyri
 Jtem af Hialparudi ij ærtoga boll
 Jtem af Bræddenom ært' boll
 Af Grøymi half ært' boll
 Jtem af Rudi half øyri
 Jtem af Halse ært'
 Af Mulapørpe h. øyf
 Jtem af Angrims (rudi) h. øyris boll
 Jtem af Halse ij ærtoga boll war skipt j Bannæþorp¹
 Jtem j Vazrudi vi aura boll gaf Þorir kraka
 Jtem en han h. m' boll j Bøø
 Jtem en han vij aura boll j Mulapørppe j øfragardenom
 Jtem j nædragardenom h. m'. boll gaf Biorn piunker fire lægerstad Azst-
 ridu hustrv sinnæ²

¹) Resten vistnok med Haanden fra 1396 nedenfor.

²) Her synes at følge flere (mindst 10) udraderede Linier.

- Anno domini m^o ccc^o nonagesimo-sexto lagdom ver Øystein þess^r fol. 150. a. 2.
iærder kirkiunne till vppbyggingar fyrst 1396.
- J Langalande h iij. øyris boll sem lauk Alar a Buderase anno domini
m^o ccc^o xxx^o primo fire h. viii m^o. f^o. æftir þui sem skrifuat stænder (1331.)
j gamblo registro hiaverande sire Olaue preste,¹ Osmundi a Tiaru-
bergi ok fleirom androm godom monnom
- Jtem j øystra Langalande h. m^o. boll gaf Gyda Þorgantz(!) fire læger-
stad.
- Jtem v aura boll j Langalande fire tiundh [luku oc gafuo arfuar Rei-
ders Klagssonar oc Pals Alarsonar²
- Jtem j Mølnabynum m^o. boll fire lægerstad gaf Næirider Arfuidzson
fire sik ok Asto hustru sina. Ok bar sire Olauer¹ landskyld af mædan
han atte kirkiunnæ
- Jtem h. m^o. boll j Tangariodre j Þiorn gaf Þorder Sænka(son?) fire Ingi-
gerdo hustru sinæ.
- Jtem j Buderasi iij aura boll gaf Gro Asmunda dotter sæm svoro
Asmunder Jonson ok Olafver Niclissou

Sæcte Marie dedicatio in octaua Michaelis

6 Octbr.

vj m. tiund

- Anno eodem atte **Staudla** kirkia till prestbordzsens. swa mykit. (1388.)
abwd præstens xij aura boll.
- J Surnase halfs ij øyris boll .
- J Huiruilbø j sydra gardenom øyris booll
- Jtem j Moldæ rudi øyris boll
- Jtem j nørðra Haugum iij ærtoga boll³
- Jtem j øystre Dale ært^o boll fol. 150. b. 1.
- J sydra Haugum half iij ært^o
- J Kieft hælfuo rudi ært^o bol gaf Bratter
- Jtem j Tumptum half ært^o. bol
- J Bækkiar boleno
- Jtem j sydra Haugum j þeim øystasta gardinum h. m. boll
- Jtem j Æinangum h. m. bol gaf Andres a Langalo til bønahaldz
- Jtem j Hialmuikum iij aura bol gaf Nichulos j Suanuik fire
lægerstad sin fylgi præsten

¹) Se ovenfor S. 315, Note 1.

²) Fra [tilskrevet i Margenen med samme Haand.

³) Her følger en udraderet Linie.

Jtem j Gunna rudi xij aura bol
 Jtem j Hærbiorna rudi h. m. bol
 Jtem j Vatzrudi j Langalanda sokn half m. boll
 Jtem j Varakils næse j nørsta gardenom sœm Bø eitir h. marka boll
 gaf Giurder aa Varakils næse¹

Jtem till kirkjuni vphældis j Dale x aura boll
 Jtem j Haughum m. boll.
 Jtem j Hialmuikum iij aura boll i væstra gardinum gaf Stillaugh
 j Langa kiærre fire læghstad
 J Bakka j Snækkjouik h. m. forn²
 Jtem j Litlarœimi hlf. m. bool gaf Nikolos j Suanuik fire Ragnildo
 kono sina til vphældis ok ligger j Kuilda sokn
 J Kolungarudi iij aura boll

CLXVIII.

14 Octbr.

Appostolorum Petrj et Pauli dedicatio Kalixti

fol. 150. b. 2.

iiij m. tiund

(1388.) Anno eodem atte **Riodra** kirkja swa mykit. abwd præstens xij
 aura boll²
 J Huormum øyris boll
 Jtem vider Hæine ær Halengen ætir half ij øyris boll
 J Aasa Þorpe ært¹ boll
 Jtem a krossen j samu Þorpe øyri ok fæz ækki
 J Riodrom halves øyris boll
 Jtem j Bærgi ij ærtoga boll
 J Rudi ærtog¹ boll
 Jtem Vndergarde xv pæning.
 Jtem vndir Tiarna fialle iiij ærtoga boll
 Jtem j Skræidis rudi half ij øyris boll
 Jtem Bezza skor half ært¹ boll
 J Brazase øyris boll

¹) Tilføielsen skreven over Radering.²) Her følger en udraderet Linie.

Jtem j Foghsæimi h. ært^e boll
 Jtem j Paradisi iiij ærtoga boll
 Jtem j Baghal brækka ært^e bol
 Jtem j Hællinum half ært^e boll
 J Brækko ært^e boll
 Jtem j Þorpe iij aura boll
 Jtem j Næfra kiarre ært^e boll
 Jtem j Haukalid ært^e boll
 J Budum øyris boll
 Jtem j Hæina riordre h. ært^e boll
 Jtem j Vazaudum ært^e boll
 Jtem j Ræmbadale h. øyris boll
 Jtem j Danadale iij aura boll
 J Rafna bærghum iij aura boll
 Jtem j Yzsta rudi iij aura boll
 Jtem j Toka staudli skillings bol¹
 Jtem j Snekkio wiik vj aura boll er Tolleifuor kare. fek kirkiune ff fol. 151. a. 1.
 vj aura j Kolbuks rudj.
 Jtem j Dalbø h. m^e. bool. gaf Ræidulfuer j Dalbø² en annat h. m. bool
 er burt sælt sæm brefuet seghir

Sancti Johannis baptiste dedicatio [vj kal. Augusti³ in crastino Olai 30 Juli.

viiij m. tiund

Anno eodem atte **Valla** kirkiu swa mykit præstbolet vj aura (1888.)
 boll

J Hialtabø halves iiij øyris boll
 Jtem j Kiældubole iij aura boll
 Jtem j Kili half ært^e boll
 J Askraey ært^e boll
 Jtem j Miorn j Nese half iij ært^e
 Jtem j Rudi ært^e boll
 Jtem vndir Haughenum h. ært^e boll
 Jtem j Tæso rudi half ært^e boll
 Jtem vider Krossen⁴ ært^e boll

¹) Paa en mellem fol 150 og fol 151 indhæftet liden Pergamentseddel: jtem til kirkiuna byggingar j Riordre .ij. øyris boll j Kærre swa at øyris boll. er j hwarrom gardhenom

²) Indløst af Arvingerne 1422, se Dipl. Norv. III. No. 664.

³) Fra [igjen udslettet.

⁴) Senere rettet til: j Krossenum.

- J Þymu vik half øyris boll
 J Sundbø ært' boll
 Jtem j Fiala bru half annars øyris boll
 Jtem j Diuphylti half ært' boll ok vij aura boll
 Jtem j Rudi ij aura boll
 J Litla hamre half ært' boll
 J Grims kiarre half ært' boll
 J Tanga riordre h. øyris boll
 J Høyuikum øyris boll
 J Klæifuum øyris boll
 Jtem j Rudi j Vallæ sokn m. boll gaf ok lauk Þorbiorn prestson fire
 sik ok sinæ konu ok serdeilis v. aura boll sëm kom fire Hæltabø.
 Jtem j Hanakolle vi aura boll gaf Kristiarn
 fol. 151. a. 2. J Bils bole xv pæninga bol
 J Hamre iij ærtoga boll
 J Furusætre half øyris boll
 J Odznese v aura boll
 J Þossom x ært' boll
 Jtem ij tæighar fire iij aura
 Jtem j Raflandum ørt' boll
 Jtem j Hæinariordre ix aura boll gaf Biærne j Askarøy j Riordre sokn
 Jtem j Tokastudli vj aura boll gafuo Gudlauger ok Aasa
 Jtem j Naufsneisi vij ærtoga boll gaf Nichulos¹
 Jtem en j Hialtabø j nørðra gardenom h. m. boll.²
 Jtem j Saurbø h mark. boll fæk kirkian fire h. m. boll j Fialabru skipti
 herra Vinalder³

- En þættæ aa kirkian sik till vphældis,
 J Rudi j Odznese fire Hælga dultin vj aura boll j Stæinkirkiu sokn
 Jtem j Tangariordre vij aura boll. er kirkian fæk fire m. boll j Krummu
 rudi sëm Amonder ok Kiætil son hans gafuo till lægærstad⁴
 Jtem j Grimskiærre h. vj øyris boll
 Jtem j Audulfs rudi m. boll gafuo Haluader ok Aasa kona hans
 Jtem j Diuphylti h. vij øyris boll
 Jtem j øystra Saurbø iij aura boll⁵
 fol. 151. b. 1. Jtem j Hialtabø j sydra lutanom h. m. boll sëm wer lagdom after
 fire Rud

¹⁾ Her følge 2 udraderede Linier.

²⁾ Her følger en udraderet Linie.

³⁾ Erkebiskop Vinalde Henrikssøn 1386—1402.

⁴⁾ Herfra over Radering.

⁵⁾ Herfra begynder en ny Haand.

Sancti Laurencij dedicacio translata in crastinum om- 2 Novbr.
nium sanctorum. Consecratio duorum altarum ipso die 1 Novbr.
omnium sanctorum. xij marka tiund

Anno eodem atte **Stælnirkla** sua mykit¹ till præstbordzens. (1388.)
 fyrst .x. aura boll j gambla præstboleno sæm kallaz Sida-
 brækka

Jtem j Tuftum sæm ligger vider præstbolet x aura boll sæm
 kom vnder kirkiuna firir x aura boll j Snækkio viik sæm
 loket [hafde Þorbiorn Præstson firir tiund²

Jtem j Þorpe h. xj øyris boll sæm præstæn fæk firir Krassa
 kiser ok Skor sæm brefuet þær vm gort var os teeth³

Jtem j Arna rudi ij aura boll sæm gaf Þorer Ionson⁴

Jtem stænder j gambla registro at kirkian atte j. Arna rudi h.
 ært⁵ fat a .v. aura boll [sagdom ver nv at præstren skal
 apter læita j hvat Arna rudi þæt ær ok Þorgæir Þorersson
 læiti vm prof a sina vægna⁵

Jtem j Haughbudum ij aura boll

Jtem j Fifla borgh h. iij øyris boll

Jtem j Buda dale viij ærtoga boll

Jtem j Hofnese a Forsom ij ærtoga boll

Jtem j Kollo kiarrum iij ærtoga boll

Jtem j Vgla fialle ært⁶ boll⁶

Jtem j Audnum h. øyris boll

Jtem j Villu kiarre iij ærtoga boll

Jtem j Bræddenum j Ordost h. m. boll

Jtem j Ræflandum ært⁶ boll

Jtem Hafragrindz myulna ær skipt var j h. m. boll j Rudi

Jtem j Odnum sæm segiz vera j mædalltwftonom .xj. aura booll sæm
 wer lagdom fra kirkiune ok til præstens firir adra jarder sæm þær fol. 151. b. 2.
 finz louk þæssa jard. Hærbiorn a Bø. x. aura booll firir .xv. m⁷ker
 6. anno domini m^o cccc^o secundo ok fær hafde han loket eit øyris 1402.
 booll þær j

¹) Herfra skrevet med en ny, omtrent samtidig Haand, tildels over Radering.

²) Fra [tilskrevet i Margenen.

³) Mageskifte af 1325, se Dipl. Norv. I. No. 184.

⁴) Mon ham, der forekommer 1399—1436 i Dipl. Norv. III.

⁵) Fra [tilskrevet i Margenen med en anden Haand.

⁶) Her følger en udraderet Linie.

Jtem j Hællebæk vider præstbolet m^{kk}. booll gamalt ært^s booll minna ok særdeilis j sambre jord ært^s booll ok h. m^{vv}. booll sæm præsten fek af Orme Poresf. firir ært^s booll ok h. m^{vv}. bol j Hakaporpe er gefuet hafde Amunder stubbir

Jtem æn j Hællebæk ært^s bol gaf frv Ælin firir Hakonar Stompa.¹

Jtem en j Hællebæk .x. ærtoga bol kopte sire Porer af fœrnæmdom Orme Poresf. ok gaf vndir præstbolet. kændoz þætta alt firir os bædhe sire Porer ok Ormer fœrnæmder

Jtem j Grindareidi h. marka bol louk Þorbiorn Præstsson firir tiund ok fœr atte hon þær j m^{kk} boll sæm nw er alt lakt til præstbordzens

Jtem j Ramfnabærgi xij. ára bol var gefuet firir lægærstad Stiigs Arfuidzsonar ok Ingerido Ions dottor. sæm sworo firir os Øysteine Porer Aslaksson ok Arne Bæinsson² ok þæt med at præstar at Stæinkirkju j Þiorn hafua fylgt þui xij. ára boole sæ sidhan storm mandauden³

Jtem j Skoraporpe j Poresbear sokn iij ára bol gaf Þorgrimer Þosteinson ok Gunnilda Vigleiksdottir firir sall þeira ok þeira barna

fol. 152. a. 2. Anno dominj m^o ccc^o nonagesimo sexto þa ver skiftum iærdhum
1396. millom præstens ok kirkjuene lagdhum ver þesse iærder till

Steinkirkju vphællis

Fyrst j Skeidi iij. ára boll

Jtem j Kulandum skillings boll viij oris bol fek kirkju af Haluord Anþiær(n)sson fore Sked oc ij oris bol j Repsale

Jtem j øystra Audnum øyris boll. aa þæt nu præsten. lauk Hærbjorn firir Ion drotning⁴

Jtem j Norduik .v. ára boll lauk Sauli j Islænningaby

Jtem j Hællø half m^s. boll

Jtem j Ræflandum xvi^s ára boll

Jtem j Rudhi .v. ára boll

Jtem j Eingilsrudi iij. ára boll

Jtem j Budadale viij. ørtoga boll ok sæghiz at hon eigher þer meire j. gafuo þesser iærder Bulsungar Gamal Bulsi. Karlil eili Karlil vngi⁶. Alar. Botolfwer. ok Aslakær synir Gamals Balsa.

¹⁾ Se ovenfor S. 96 og 97.

²⁾ Formodentlig ham, der nævnes 1377 i Dipl. Norv. III. No. 413.

³⁾ Herfra skrevet med en ny Haand over Radering.

⁴⁾ Snarest Lendermanden af dette Navn, der omtales af P. A. Munch. D. n. Folks Hist. V. S. 6 og fl. St.

⁵⁾ Der har først staaet: xviii.

⁶⁾ Det er vistnok disse to Brødre, der nævnes 1325 i Dipl. Norv. I. No. 184, medens det vel neppe kan være nogen af dem, der nævnes i Dipl. Norv. V. No. 322.

Jtem j Rudhi j Odznese h. m^e. boll. ær þet nv bort skipt. sua at
kirkian fæk after firir iij aura boll j Haukariodre ok þer till lagdom
ver fra prestbordeno ij ærtoga boll j samre iordh

Jtem j Hællø j Ausmala sokn h. m. boll firir lægstad Suænka¹

Jtem ij aura boll j Brook. war loket firir tiund a vægna Pores
lonsf.² ok særdeilis lagdom wer fra prestbordeno øyris boll

Jtem j Budhanese vij aura boll halft kirkian til bygning ok h.
til bønahaldz firir saal Nicholasa j Norduik³ ok Margreto
kono hans ok wer lagdom nu alt til kirkiuna ok øyris boll j
Brook med sæm før seghir after firir .xi. aura bool. j Odnun (!)
sæm loket hafde Hærbiorn a Bø

Memorandum quod capella beate Marie virginis prope ecclesiam Stein.
dedicata erat crastino sancti Blasij per venerabilem in Christo patrem 4 Februar.
dominum Johannem episcopum Asloensem. Anno dominj etc. xxx^o 1490.

CLXIX.

Sancti Olai. dedicatio crastino sancti Olai

fol. 152. b. 1.

30 Juli.

(1388)

Anno eodem atte **Klaufuadals** kirkia swa mykit

Præstbolet, sæx aura boll

Jtem vndir Kirkiu fialle ij ørt^e

Jtem j Hualsæng v. fat a xj ørtoga boll

Jtem j Syrdale h. iiij ørt^e boll

Jtem j Hualsæng xv pæninga boll

Jtem j Oostæins kiarre h. ørt^e boll

J Langa kiarre v fat j øyris boll

¹) Her følge flere (10 à 12) udraderede Linier.

²) Se S. 321, Note 4.

³) Resten indtil Klaufuadals Kirke er skrevet paa fol. 152. a. 1. med Henvisning hertil.

⁴) Jon (Jøns) var Biskop i Oslo 1421—53.

Jtem j Ællings haugi ørt' boll
 Jtem j Sundum ørt' boll
 Jtem a Bø ij ærtoga boll
 Jtem (j) Kraka rudi ørt' boll
 Jtem myr æin firir ærtog'
 Jtem j Pores rudi ij ærtoga boll
 Jtem j Ræflandum ært' boll
 Jtem j Sæltibudum æfra hlf. m. boll lauk .k. Jorunder logmader
 Jtem xij aura boll j nædra gardenum j Sæltibudum firir lægær-
 stad halft til huars þessar tussær sidharste iardher
 Jtem til kirkiana byggingar j Solhoghenom h. m^{vv}. boll louk Symon
 Dyrason¹ j skuld firir Jærundz logman ok særdelis atte kirkian fær vij
 ærtoga boll j samre iard.

2 Novbr. **Sancti Olai dedicacio** jn [crastino omnium sanctorum²
 15 Novbr. **die sancti Machuti**

fol. 152. b. 2.

xij m. tiund

(1388.) Eodem anno atte **Siofuar** kirkia swa mykit till præstbordzsens
 Præstbolet iij m. boll³

Jtem j Skogheme h. m^{vv}. booll
 Jtem j Kærrom ij aura booll
 Jtem j Asgoudzbø iiij mæle saad
 Jtem j Asmundaporpe h. pund saad
 Jtem j Leirbæk iiij mæle saad
 Jtem af Gunnobø .v. skæppo saad
 Af Skolnis rudhi iiij skæppo saad
 Jtem af Bynnia riodre ij mælis saad
 Jtem af Jngobæk h. ært' booll gamalt ok særdeilis iij aura booll
 firir saall Bardz Katherina sonars:⁴
 Jtem af Hauga kiældu mæles aker
 Jtem af Læirgu h. mælis aker
 Jtem j Læirbæk æin aker gaf Þorkiæll stuter till bønahaldz
 J Øfstasletto h. m. boll gilt gaf Þorgiuls a Lyngby

¹) Maaske ham, der nævnes 1377 i Dipl. Norv. III. No. 413.

²) Fra [overstrøget i Codex.

³) Herfra over Radering.

⁴) Her følger endnu et Par udraderede Linier.

J Latæigh ij aura boll
 J Kalfs hæidi ært' boll
 J Gærin bakka ij aura boll
 Af Asmunda þorpe viij stanga bræidan tæigh j ængh
 J Kiærrum iij aura boll
 Jtem af Haugi vider Suderslæt ij ærtoga boll
 Af Øfstaslætto ij ærtoga aker
 Af Hauga kiældu mæles aker
 Jtem Nestæigharen a Bærbe ij aura boll
 Jtem j Kiærrum ij akf gaf Inguar annan, ok annan Nikulos
 mæider
 Jtem af Beinade riordre h. ært' skyld fol. 153. a. 1.
 Jtem af Læirbæk h. ært'.¹

Anno domini m^occccx nono in profesto Machuti logdom ver þæssar 1399.
 iærder till kirkiune byggingar 14 Novbr.
 J Bæina riordre h. m. boll.
 Jtem j Kiærrum m. boll. gaf Þollæifuer Giærlangsson til bønahalds
 Jtem j Yxna nesi j Gunnæ bole m. boll f. gaf Viglæiker Asmundason²
 Jtem j stora Kiærrum j Syofua sokn m^o. boll gaf Gregorius j Kerrom þo
 til lausn firir atta m^o. forn
 Jtem ein tæig j Ælfuakiærrum nordan firir Iættabudum gaf Ake litze

iiij m. tiund

Anno eodem atte **Bakka** kirkia swa mykit, præstbolet iij punda saad (1388.)
 A Pingstalz(!) pund saad ok xl lassa ængh
 Jtem a Backum millium bækkia pundz laand
 Jtem j sama Bakka æin ængilykkia ok ij akrar
 Jtem j Grænna lykkju pund land
 Jtem Broke ok Gudlangsgard pundz landz fol. 153. a. 2.
 Jtem Daudlænde .iiij. mæler land
 Jtem j Læirgu Vuildar akra ij mæla land
 Jtem j Læirgu h. akær
 Jtem j Skor iiij mæle land
 J Toko rudi ært' boll
 Jtem j Hælsli brækko ij akrar ok iiij lassa ængh gaf Gunnar
 tarfuale

¹) Her følge 7 udraderede Linier, hvorpaa en ny Haand begynder. •

²) Her begynder atter en ny Haand.

15 Juli. **Sancte Marie dedicacio l(bi)dem in diuisione apostolorum**

ix m. tiund

(1888.) Eodem anno atte **Biorlanda** kirkia swa mykit j æignum til
[præstbordzens']

Præstbolet j Þorpe vj aura boll

Jtem j Læifsbø xj ærtoga boll ok j fiorom stadum at byguing
ok at vttaku vttan tuft ok hus

Jtem j Liotzbø h. m. boll

Jtem j Biorlandum ij punda saad

J Kuslungabø vij mæle saad

Jtem j Læifsbø tuæggia mæle land vndir haugenum gaf Marga-
reta Barde dottir

fol. 153. b. 1. J Lifris vik hlf. ært' booll

Jtem j Grims rudi ij akrar

Jtem af Surfua rudi halves annars øyris boll, j fiorom stadum
vttan hus ok tuftir¹

Jtem j Biorlandum øyris boll gaf Sigrid Þoress dottir

Ært' boll. gaf Ronnog Biærna dottir

Jtem j Liozbø m. boll. j Þorkiæls garde sæm gaf Aasa aa
Þorslandum

Jtem j Biorlandum halfuan aker gaf Aasa sæm ligger j Grinder
akrom

Jtem j Biorlandum ij aura boll gaf Asmunder

Jtem j Kuslungsbø ært' boll. ok x aura boll. gilt gaf Astrid till
bønahaldz

Jtem j Kutlungabø .iij. aura boll gaf Gudbrander nooss.

Jtem j Kutlungsbø h. m. boll. gaf Karlunger

Jtem j Þorpe vider præstbolet ix aura boll swa at sira Botol-
fuer² sumt lauk han. ok sumt gaf han til præstbordz

Jtem j Biorlandum h. iij. øyris boll j Gunildo bole lauk Biorn
Ormson j tiunda værd firv Gunbiorn a Norwik

Jtem (j) Þorpe skyllings boll

¹) Senere, maaske urigtigt, tilskrevet i Margenen; „Præstbolet“ bør da tilhøre den foregaaende Linie.

²) Herfra begynder en ny, omtrent samtidig Haand, vistnok den fra 1399, der oftere forekommer.

• ³) Formodentlig Sira Botolf Thorgeirsson, der forekommer som Prest paa Hising 1381—82 i Dipl. Norv. III. No. 438 og V. No. 323.

Anno domini m^o ccc^o xc^o nono¹ þa ver visiteradom a Biorlandum fol. 153. b. 2.

lagdom ver þæssar iærder till kirkiune vphældis² 1399.

J Leifsbø sunnan bækken [vidhir³ h. marka boll f. gaf Þora Arfuitz
dotter sæm svoret var firir os. anno domini m^o cccc^o ij 1402

[Jtem j Kutlungabø iij aura boll gaf Gudbrandher nooss⁴

Jtem j Liotzbø mæles aker

Jtem j Hæidi .iiij. ækror. ok fimtu gaf Olof firir saal dottor
sinnæ

Jtem j Riødrom ært⁵ skyld

Jtem j Litlabø h .ij. øyris boll firir saal Biorus a Þorslandum

Jtem j Løyfsbø øyris boll

Jtem j Audhuna rudi .ij. aura boll gaf Þorbiorn Þorkiælssoon

Jtem j Litlabø v. aura boll gaf Biorn hausi

[Jtem j Þorpe skyllings boll³

Jtem j Stæinaby vj. aura boll⁵ gaf Suæinunger Arnason

Jtem j Læifsbø æin aker

Jtem j Liotzbø .ij. aura boll. gaf Anbiorn Gudþormsson til
bønahaldz

CLXX.

dedicacio nulla

xx aura tiund

Anno eodem atte Þorslanda kirkia swa mykit j æignum (1888.)

Præstbolet vj aura boll

Jtem j Almholte ij ærtoga boll vttan hus tuftir ok æng [var
loket firir tiund⁶

Jtem j Hæsta vik halfs annars øyris boll j þrim stadum vttan
hus ok tuftir

¹) Vistnok om Høsten, se foregaaende Side og Dipl. Norv. III. No. 549.

²) Det følgende skrevet over Radering.

³) Fra [igjen udslettet.

⁴) Fra [først skrevet over Spalten med Henvisning hertil men senere udraderet.

⁵) Her følger en udraderet Linie.

⁶) Fra [tilføjet med samme Haand.

- Jtem j Rudi ij ærtoga boll -
 Jtem j Þorslandum æin aker firir h. øyris
 fol. 154. a. 1. Jtem j Rudi ært' boll firir saall Ænnlæifuer j Rudi
 Jtem j Þorslandum ij ærtoga boll gaf Gunbiorn bonde a Þors-
 landum
 J Þumla hæidi v aura boll gilt till bønahaldz
 Jtem ein aker j Amolte gaf Þurid Jons(!)
 J Syrelle Þorslanda kirkia til bygning
 Jtem j øyris boll j Cutzlungaby kirkiane til bygning sem sægitz at
 hustrv Asa j Þorslandum gaf kirkiane

Øykræ kirkia

- (1388.) Anno eodem atte Øykræi kirkia swa mykit till præstens bord-
 hald
 J Øykræi vj aura boll gilt præstbolet
 Jtem hlf. v m. boll gilt j Høynøy, ok alla Buræy
 Skal nw kirkian hafua halfua landzskyld af Høynønne. En presten Bur-
 syna alla. ok alt prestbolet j Øykerønne

Maria kirkia

- (1388.) Anno eodem atte Maria kirkia j Kuugælle¹ swa mykit
 xii aura J Yttru Þuæt xij aura bol
 tiund Jtem j Øfroþuæt vj aura boll
 J Skyrfbaghum h. m. boll, ok h. annan tæigh firir iij aura boll
 J Præstby xij aura boll
 Jtem j Bakka m. boll
 Jtem vndir Ramfnaase vij ærtoga bol
 Jtem a Kælhæidi half m. booll
 Jtem af Þores brytia² bøle x aura boll
 Jtem j Tæighum j Anbiornabole er sumir kalla Skrambaboll half m³.
 boll gaf sire Kolbiorn erchipræster j Oslo³.
 fol. 154. a. 2. Jtem j Skinbrækko vj aura boll

¹) Jfr. Dipl. Norv. III. No. 160.

²) Kan vel neppe være den, der nævnes 1397 i Dipl. Norv. VI. No. 352.

³) Se ovenfor S. 241, Note 7.

Jtem Wndir Hamrum iij aura boll ok halfer annar tæiger hæim
fra Borghenne j Hisingi¹

Jtem j Sænto rudhi iij aura boll

Jtem j Sandom vndir Pilom j Klofuadals sokn .vj. aura bol. ok iij ærtoga
bol j Tæsarudi j. Mion fek præsten þæssa iij iardar firir Borghena.
Forsøll ok Fulakær. som brefuet sæghir

Jtem j Skriksvika bð. m^s. boll. halft til huers. bref firir²

Jtem j Tabrækko hlf. m. boll

En þessar iærdir liggia kirkjune til vmbota

J Grannabø ørt^s boll ok iij m^s. boll er gaf herra Hælghi
biscop³

Jtem j Bollastadhum m^s. boll lauk Markuard van Stofuen firir
skuld sina sem han var skylduger.

Jtem j Krakarøy øyris boll sua at gangi ful skyld

Jtem v. aura boll j Ormaughum ok vj. aura boll j Læfstadhum
sæm kirkian fæk firir xj aura boll j Krakarøy

Jtem kirkju teighen j Gautælfuarudhum a Hiisingh

Jtem j Harundastaf. iij aura boll gaf Peter bonde⁴

Þessar jardir lago till **Nichulos kirklu j Konongælle**

J Lunda m. boll

Jtem j Tæighum x aura boll

Jtem Vndir Ranfnaase j Poresbiar kirkju sokn. iij ærtoga boll

Ytrablar kirkla⁵

x m. tiund

Anno eodem atte **Ytrabyar kirkia** swa mikít

(1388.)

Præstbolet x aura boll

¹) Tilføielserne tildels over Radering.

²) Her begynder en ny, kun lidet yngre Hovedhaand.

³) 1304—22.

⁴) Herfra begynder igjen den forrige Hovedhaand.

⁵) Indviet St. Halvard ifølge Holmbergs Båhus Läns Beskrifn. III. S. 385.

Jtem j Sildar rudi iiij ærtoga boll
 fol. 154. b. 1. Jtem j Hælga þorpe iij aura boll
 J Bakka j Skyruaghalida æyris boll
 Jtem ibidem j bæle Þolfs fola h. æyris booll
 Jtem ibidem j bæle Þorbiorn^a gasa halft ært^a boll
 Jtem ibidem j bæle Olafs notara hlf. ært^a boll
 Jtem ibidem j bæle Kiætillz Suæinungs xv pæninga
 Jtem j Þorpe halfs æyris boll
 J Wpsakum ærtog^a boll
 Jtem j Skyruaghum æin tæigh æinskiftan or

CLXXI.

14 Oktbr. **Sancⁱ Olauⁱ dedicacio sancⁱ Kalixti pape et martiris**

xij m. tiund

(1388.) Anno eodem atte Þoresblar kirkia swa mykit j æighnum
 Præstbolet xij aura boll
 J Þyofua kili halfs xj æyris boll
 Jtem j Mathamre vij aura boll
 J Skotonne vj aura boll
 fol. 154. b. 2. J Glosohæidi iiij ærtoga boll
 J Haughenom ij aura boll
 J Læifstadom m. boll

J Kiæræidi ij aura boll
 Jtem j Grunda rudi viij ærtoga bol alias Iorunda rudh.
 J Æindrida rudi m. boll
 Jtem Vndir Vindaase ært^a boll
 J Halbiorna [rudi¹ þorpe ij aura boll²
 J Kiærna [rudi¹ vj aura boll

¹) Fra [overstrøget i Codex.

²) Her følger en udraderet Linie.

J Ronno rudi ørtog¹ boll
 Jtem j Stafbø vij ærtoga boll
 J Skoro þorpe ært² boll
 J Præla þorpe øyris boll
 J Dotto þorpe øyris boll
 J Kampa þorpe hlf. ært³ boll
 J Audunær [þorp⁴ rudi ij ærtoga boll
 J Diupa dale halfre m. boll
 Jtem j Vgla hæidi halfs mæles aker⁵
 Jtem j Tumftum a Røyrbæk øyris boll
 Jtem j Pornby j Harundastafs sokn .xij. aura boll. sæm kirkian fek
 firir .xij. aura boll j Hærmotzbø. sæm konungs bref ok skiftes bref
 vaatta. er Nicholas brigge hæfuer
 Jtem firir tiund wærd j Kiæræidi hlf. vj ærtog⁶ boll⁷

En þæssar jardir lauk sira Styr þo a jmisum aarom kirkiane fol. 155. a. 1
 firir tiund sina

J Haugenum ij aura bol
 J Saurhirdi a Røyrbæk hlf. m. bol
 J Ramnabærghi ij aura boll¹
 J Skoro þorpe hlf. iij ært² boll.
 J Øfra Rudi halfs øyris boll
 Jtem j Haugenum ij aura boll
 J Læitlykku iij aura boll
 Jtem j Ronno rudi iij ærtoga boll⁴
 Jtem j Rudi ij aura boll gaf Olafuer smider till bønahaldz
 Jtem j Lykku ij aura boll gaf Olafuer Haluardzson firir sik ok
 dottær sinæ till bønahaldz
 Jtem þridiung j Askroy hærøi (!) sæm sira Þore atte ær gaf
 Ingigiærda firir sik ok Rualda son sin bæde firir lægærstad j
 kirkiani ok bønahald
 J Rannabø halft iij øyris boll er gaf Kiætill firir sik ok broðr
 sin till bønahaldz
 J Brækko øfra gardinum iij aura boll er gaf Asmundær⁵

¹) Fra [igjen udslettet.

²) Tilføielseerne skrevne over Radering.

³) Her følger en udraderet Linie.

⁴) Her følge to udraderede Linier.

⁵) Vel neppe Aasmund Bjørnsson, der nævnes 1315 i Dipl. Norv. IV.
No. 110.

- Jtem j Tuptum øyris boll er gaf Aruider firir son sin till bønahalds
- fol. 155. a. 2. Jtem øyris boll j Halzhrydir er gaf sira Þore
 J Halbiarna þorpe xx pænninghs booll
 Jtem en j Læirlykkiu ært' boll er gaf Kristin¹
 Jtem øyris boll j Kiærræidi gaf Þorgiærde j Gloso firir sik ok
 Þorbiorn bonda sin til bønahalz
 Jtem j Hoolme j Ræyrbæk .iij. aura boll gaf Þollæifwer Ionsson²
 Jtem j Halzhrydi j Ræyrbæk .iij. aura boll j Asmunda garde
 gaf Aste.
 Jtem j Leifstadum ij. aura boll lauk Þorer Gautason³ firir læ-
 gærstadh
 Jtem j Bakkum skillings boll firir sall Ølfuers j Biærkæi till
 bønahaldz
 Jtem j Leifstadum .iij. ørtoga boll gaf Andres.
 Jtem j Ramnabærghi h. .iij. øyris boll gaf Kiætill.
 Jtem j Brækko .iij. aura boll gaf Asmunder pampe
 Jtem j Lykkio .ij. aura boll gaf Olafwer Haluardsson firir sik
 ok dott'r sina
 Jtem j Patabole j Holma viij. ørtoga boll gaf Gunbiorn Audon-
 nason firir sik ok hustrv sina till bønahaldz
 Jtem j Stighande riordre ij. ørtoga boll firir saal Þolleifs floz⁴
 Jtem j Læifstadum h. .iij. øyris boll firir saal Gautars
 Jtem j Brækko øyris boll firir sall Þurido
 Jtem j Saurhirdi øyris boll firir saal Hælgha
 Jtem j Bakkum vij. ørtoga boll firir saal Andresa
 Jtem j Kiæreimj ij. ørtoga boll firir saal Reiders Greips ok
 Margretto hustrv hans⁵
 Jtem j Halbiorna þorpe øyris boll firir saall Audonar kaaz
 ok Groo
- fol. 155. b. 1. Jtem j Læifstadum .iij. aura boll gaf Gunnor a Bakkum [Er þet
 nv .iij. aura boll j Ormaugum vttæn annat prof findz sannare
 huarra þet ligger j Læifstadom⁶
 Jtem j Leirlykkio h. øyris boll

¹⁾ Herfra begynder igjen anden Hovedhaand.

²⁾ Mon ham, der nævnes 1396 i Dipl. Norv. IV. No. 667 og 1420 ibid. III. No. 650?

³⁾ Kan vel neppe være ham, der levede i Skedjof Sogn 1420—47 og var Lensmand i Vetteherød 1420—37, se Dipl. Norv. V.

⁴⁾ Mon ham, der nævnes 1357 i Dipl. Norv. II. No. 335.

⁵⁾ Her følge 2 udraderede Linier.

⁶⁾ Fra [tilføjet over Spalten med Henvisning hid.

Jtem firir saal Sweins bussa ørt' boll

Jtem ij. aura boll firir sall Nichulosar a Rudi j Iorundar rudhi

Jtem firir sall Asbiornar a Hærbiorna þorpe øyris booll ibidem

Jtem j Harondastaf h. m'. boll firir sall Hælga a Gloso¹

Jtem j Audunar rudhi h. øyris boll firir sall Ottars ok Aulis sonar hans

Jtem en till Þorsbo kirkiu j Røyrbæk j Saurhyrdi j Basse boole h. iij øyris boll j tiundæ værdh.²

Anno dominj m^o. ccc^o. nonagesimo sexto skiptum ver iordum fol. 155. b. 2.
millom præstens ok kirkiunner a Þorsby. laut præstren allef 1396.
þær sëm fyr standa skrifuader. En till kirk(i)unner byg-
ginger lagdum ver swa mykith sem fanz j registro att gefueth
var eder loketh j Glosakiærrom ok Þrondeimj ok særdeilis
adrer .ij. iærder sem sidara meir næmpnatz

Er j Glosakiærrom .iij. m'. boll. ok iij. aura boll þo halfua ørt'
boll minna. þui at af aldř laa till vj. aura boll. oc særdeilis
half m'. boll sem fanz j gamla registro. En sira Styr lauk j
tiunda værdh .v. ørtoga boll. Ok herra Vinalder erchibiscop³
half m'. boll

Jtem var nygefueth j Glosakiærrom h. øyris boll oc serdeilis
ij. aura boll en þer j Simona lyggio gaf Aasa kona Gunners
j Glosakiærrom. ok serdeilis var gefueth en j Glosakiærrom
vj aura boll firir lægærstadh. ok særdeilis viij. ørtoga boll en fol. 156. a. 1.
firir lægærstadh

*Jtem j Þrondeimi xv. aura boll. swa att Þorder greiper gaf ørt'
boll æder øyris boll ok hlf. m'. boll var gefueth firir sall
Øysteins Biærnessonar ok Kristina Haraldz dottor. ok ørt'
boll minna en vj. aura boll firir sall Rolfs Pallssonar ok
Margretto. ok v. aura boll var loketh j tiunda værdh*

*Jtem j Kampa þorppe xij. aura boll. gaf Andres Vigfos sëm
suoro ij vithni*

*Jtem j Vadæsbakke j Þiorn hlf. m'. boll firir sall Ions præst-
sweins*

Jtem

¹⁾ Her følge 2 udraderede Linier

²⁾ Her følge mange udraderede Linier.

³⁾ 1386—1402.

CLXXII.¹iiij. m. tiund. *nulla dedicacio*

- (1388.) Eodem anno atte **Harundærstafs** k(ir)kia swa mykit till prest-
bordzens
Præstbolet iiij punda saad
Jtem Þoruby iij aura boll ok øyris tæigher
Jtem j Flatabø x ærtoga boll
Jtem (j) Kolz rudi ij ærtoga boll
fol. 156. a. 2. J Rudi ærtog^a boll
J Fitenne vj aura boll
J Kirkiubønnum iij aura boll gaf Peter bonde
Jtem æn j Kirkiubønnum ært^a boll gaf Olafuer Glædersson
J Birghis garde ij ærtoga boll gaf Birgir

Þæssar jardir æro nykomnar till, ok lagdom wer þær till allar
nu til kirkiunar bygningar
J Þoruby j Nichulos krogs garde gaf Pollæifuer suarte till bøn-
nahaldz h. annat øyris boll
Jtem j Hamre iiij akrer j Langanese
Jtem j Sælsslætto ij ærtoga boll
Jtem j Flaugheime ært^a boll
Jtem j Hælga rudi ært^a boll
Jtem j Hoskols rudi ij ærtoga boll
Jtem j Kampa þorpe. m. boll gaf Andres vifuus

fol. 156. b. 1.

iiij m. tiund

- (1388.) Anno eodem atte **Lykkju** kirkia swa mykit
Præstbolet m. boll
Jtem j Skolla rudi ij ærtoga boll
Jtem j Lykkju xv þæninga boll²

¹⁾ Her begynder igjen første Hovedhaand.

²⁾ Her følge to udraderede Linier, hvor der maaske har staaet: Jtem kirkiune til bygginga hlf. m. boll j Lykkju; derpaa begynder en ny, kun lidet yngre Haand, tildels over Radering.

Jtem ald Mædalkrakar sy gaf sire Biærne

Jtem j Þiofuakyll .vi. aura boll sœm liggir næsæst væstan at Bærgzbo-
leno gaf Astridh Þolleifs dottor .h. til hwars ok weer lagdhum nw
alt til præstb.

Þætta aa kirkian till vmbota sœm weer skiftum nw ok før la til først
J Rudhi .h. m^{ka} booll.

Jtem j Lykkiu h. m^k. booll gaf Ingrid

Jtem en j Lykkiu ij aurd booll gaf Olafuer Haluardzson til bønahaldz
firir sek ok dottor sina

Jtem j Þiofuakill syris booll j Krakobole gaf Arne Haluardzson ok annat
syris booll gaf Biorn j Þiofuakill til bønahaldz ok weer lagdhum þæt fol. 156. h. 2.
nw til kirkiuna bygning

Jtem j Hweinariodre iij aura booll j Holta sokn louk Erikir pipar firir
tiund

CLXXIII.

v. m. tiunder

Sancte Marie dedicacio xvta die mensis Junij

15 Juni.

Anno eodem atte **Holta** kirkia swa mykit præstbolet m. boll (1388.)

Jtem j Ganta garde m. boll

J Hæidi ij aura boll

Jtem j Bræida stæini ij aura bol

[Jtem (j) Þiofuakili j Torfuabole syris boll gaf Gunnar stuter

Jtem j Bræidastæini h. m. boll gaf Margaret j Stæinungøy¹

Jtem j Ræidhstadum øfsto j bøle Þores ij aura boll

Jtem ibidem j bøle halfs syris boll

Jtem j Midræistadum æin akertæiger ært'

Jtem j ytzstu Ræidstadum j bøle j bøle(!) Gubba Sæwins h. iij
ært' boll

Jtem j Skoro ij ærtog' boll

Jtem j Grannæbø j Suanka fiordonge halfs syris boll

¹⁾ Fra [med en anden, omtrent samtidig Haand.

- Jtem *ibidem* j bole Arna krabba ært^e boll
 Jtem *ibidem* j bole Arna Ræidarsyni(!) halft ærtoga boll
 Jtem *ibidem* j bole Asmundar kononghs ærtoga boll
 Jtem *ibidem* j bole Asmunda rauz ært^e
 J Bardhar rudi halft ij øyris boll
 fol. 157. a. 1. J Vefrini j bole Andbiarnar øyris bol
 Jtem *ibidem* ij ærtoga boll skipt or
 Jtem *ibidem* j bøle Neiridz Amunda sonar halfre ørt^e boll
 • Jtem j Lauka bærgi j bøle Þordar kallz øyris boll
 Jtem *ibidem* j bøle Gautars Andressonar ærtoga boll
 Jtem j bole Asbiornar halft ærtoga boll
 Jtem j bole Hælga hialz h. øyris boll ix aura holl
 Jtem j Bæckiar huarue ørtoga boll
 Jtem j Skamhællu iiij ærtoga boll
 J ytzsta Huæina riodre ærtoga boll
 J Harundastad j bole Jofrøysr iij aura boll
 J Skorby j Hakabole iiij ærtoga boll
 Jtem j Akulid ij ærtoga boll
 [Jtem j Rudi j Lykkio sokn øyris boll gaf suera Amunder a
 Ræfaughum
 Jtem en þær øyris boll.¹

- fol. 157. a. 2. Þætta a kirkian ser till vmbota
 J Grannabø j Hællobole h. v øyris boll. ok skillings boll j
 Skorobole lauk Ronnog a Laukabærgi firir tiund²
 Jtem en j Grannabø ij pæninga boll. ok ij aura boll sæm kir-
 kian atte fyr ok ver logdom fra præstboleno till kirkiune
 Jtem i Akulid x ærtoga boll.
 Jtem j þrondæimi v ærtoga boll. er Þollæifuer pirall lauk kir-
 kiune firir v. m.³
 Jtem j Akulid viij ærtoga boll. lauk Halstæin Symonarson⁴
 firir tiund

¹⁾ Fra [med anden omtrent samtidig Haand. Derefter følge nogle udraderede Linier, hvorpaa en anden Hovedhaand begynder.

²⁾ Derpaa er først indført den nedenstaaende Notits om Akulid, men den er atter udslettet.

³⁾ Herfra tildels skrevet over Radering.

⁴⁾ Vel neppe ham, der nævnes 1847 som Ridder i Dipl. Norv. V. No. 198.

Jtem en j samu iord ij ærtoga boll lauk Pollæifuer pirall en
firir tiund

Jtem j Wefrene j Holme bole øris boll war loket firir tiund

Jtem j marka boll j Rolstorp gaf hustrv Gertrud for sall brodher sins'

CLXXIII.

fol. 157. b. 1.

xij m. tiund

**Sancte Marie. Dedicacio in crastino Iohannis ante
portam**

7 Mai.

Anno eodem atte **Solbærga** kirkia swa mykit j æignum till (1388.)
præstækiunar abwd præstens xij aura boll Solbærgi

J Langulande x aura boll

Jtem j Kotom vj aura boll

Jtem a Hæidi vj aura boll

J Þoralfs rudi hlf. m. boll

fol. 157. b. 2.

[Jtem en þer hlf. marke bol gaf Suen j Rolfsboo

Jtem en þer hlf. m' bol. gaf Reidulfuer Jonsson oc Olaf Jons-
son fr fadur þeir oc moder²

J Backa iij aura boll

J Ormsnese halfi m. boll

J Skoro rættan þridiung till skiptis

Jtem j Orms nese halfs øyris boll

Jtem j Auzmalum h. øyris boll

J Hæidars gili ært' boll

¹) Tilføielseerne ere skrevne med to forskjellige yngre Hænder over Radering. Herfra begynder igjen første Hovedhaand.

²) Fra [skrevet med en anden, lidt yngre Haand. — En Reidulf Jonsson forekommer i Oslo 1387—96, 1402—19 som Raadmand sammesteds (Dipl. Norv.). Han kan altsaa ikke være Broder af Raadmanden sammesteds Olaf Jonsson, der nævnes 1431—59. (ibid.) En anden Olaf Jonsson levede i Oslo ved Midten af 14de Aarhundrede. Jfr. ogsaa Dipl. Norv. III. No. 312, 446 og 554.

Jtem j Bræidæsteini h. m^e boll

Jtem j Ormsnese halfs øyris boll¹

En þetta lagdom ver Øystein til præstbordsens nu

J Karariodre xij aura bol gaf sire Anundæ gamble firir sik ok sin varnadh

Jtem j Morwikahala j Steinkirkiu sokn ij aura boll gaf Þorder j Karariod firir Sæbiorn ok Ingigærd dotter hans

Jtem j Klofrændum vj aura boll gaf Bratter a Vallum firir sik ok hustru sina

Jtem j Halloþorppe ørt^e boll

Jtem j Skiægsþorppe ørt^e boll ok særdeilis iij. aura bol gaf Þorkiæll j Skaldall till bönahaldz tok vider sire Anunder a Solberghum ok tok landskyld af Þore a Hamre

fol. 158. a. 1. Skall kirkian j Solberghum þessom iordum fylghia fyrst

J Gunnorþorppe .x. aura boll.

Jtem j Skaldalæ h. m^e. boll ok særdeilis ij. aura boll j sanre iordh gaf Ion Stufsson

Jtem j Ormsnese half m^e. boll

Jtem j Auzmalum h. iij. øyris boll lauk Haluarder Glødesson

Jtem j Hælghorudh x. ørtoga bol. gaf Nerider a Sletbudum firir lægerstadh

Jtem j Sioar lykkiu h. m^e. boll j nordzta gardenom gaf Karl Gunnersson firir legerstad

Jtem j Þorgiuls rudhi iij. aura boll firir tiund.

fol. 158. a. 2.

Kallabiar

30 Marta.

Sancte Marie. Dedicacio penultima die mensis Marcij

vj m. tiund

(1888.) Anno eodem atte **Kallabyar** kirkia swa mykit till præstævikki.

J Kirkiu Kallaby xij aura boll

Jtem j Ræfsala m. boll

Jtem j Rolfsþorpe ij aura boll

¹) Herfra begynder den anden Hovedhaand (fra 1396?).

Item j Kirkiu Kallaby h. øyris bol
Item j Lundbø halves øyris boll
Item j Arnabudom v ørtoga boll
Item j Rimusio halft ørt' boll
Item j Nitiuþorpe ij ørtoga bol
Item j odru Nitiuþorpe ij ærtoga bol
Item j Rudi halft ært' boll
Item j Lyfsuþorpe ij akær ær geenger af øyri
Item j Lyfsa þorpe vj pæning' ænska af allom bœnom
Item j Vidarsþorpe æin akær
Item j Skorbø ij ørtoga ok æin hialmsæng
Item j Budardale æin æng ok iiij pæning' ænska¹

fol. 158. b. 1.

Item a kirkian til byggingar
J Bollastadum ij aura bol loket firir tiund
Item j øfsta Reidzstadum ok þo j vestasta tuftunum h. m'. bol
gaf hustru Astrid a Skorby. afhende Þorlefer Þorleifsson

CLXXV.

vj m. tiund

Sancte Marie. dedicacio. jn die apostolorum Simonis et iude 28 Octbr.

Anno eodem atte **Rimalanda** kirkia swa mykit (1388.)
Præstbolet vj aura boll
J Saudum h. m. boll
J Bosta kiarre h. m. boll
J Stiganda riordre h. m. boll
Item (j) Krokenom hlf. m. boll
Item j Akarna brækko æfra halves øyris boll
Æn j nædra Akarnavik ørt' boll

¹) Herfra med en anden, omtrent samtidig Haand.

Jtem j Lysi gardum øyris boll
 J Wollum tuægga øyris(!) boll
 fol. 158. b. 2. Jtem (j) Huna rudi halfs øyris boll
 Jtem j Haughi ij aura boll ok æin akær
 Jtem j Riodre halfs øyris boll
 Jtem j Bæck ørt¹ boll
 Jtem j Budum idem
 Jtem j Hælga rudi halfra ørt¹ boll
 Jtem j Stiganda riodre øyris skyld af allom bønóm ok þri-
 diungen j fosse æinóm
 [Jtem Rimuland² foos³

En þetta a kirkian ser till vmbota
 J Gyfuorudi² ij aura boll. lauk Øyulfuer firir tiundh
 Jtem j Bonnorudhi ij. aura boll
 Jtem j Glosokiærrom h. øyris bol lauk sire Styr
 Jtem j Aso rudi h. m. bool med tuft ok serdæilis [mæle³ saaldz
 land j bole Gunnars gaf Þore Andres⁴ kone

25 April.

Sancte Marie. Dedicacio Marci ewangelistevij m^o. f^o. tiund.

(1388.) Anno eodem atte **Jorolanda** kirkia swa mykit
 Abud præstæns øy¹ ok iij m. boll⁴
 J Stæinsplætt ij aura boll
 Jtem j Smørhællu vij ørtoga boll
 Jtem j Knafrastadum .xij. aura boll
 Jtem j Skialdungum xijj aura boll
 Jtem j Kirkiub² iij aura boll. ok serdelis ij aura boll j. samre iordh
 sæm præsten fæk firir ij aura boll j Haugby
 fol. 159. a. 1. Jtem j Haugenom .iij. aura boll gaf Hauardher j. Kaal þuæt
 Jtem j Þorpe ij aura boll

¹) Fra [skrevet med en anden, omtrent samtidig Haand. Derpaa følger et Par udraderede Linier. — I den følgende Afdeling vexe to kun lidet yngre Hænder.

²) Først synes der at have staaet: Gifuarudhi, men dette er udslettet.

³) Fra [igjen udslettet.

⁴) Her følger en udraderet Linie.

Item j Viglæiks rudi øyris boll
 Item j Garpenom øyris boll
 Item j Hagha ært' boll
 Item j Skærspørpe iij ærtoga boll
 Item j Karllpuæit ært' boll
 Item j Þorda rudi idem
 Item j Vidhinspørpe halfs øyris boll
 Item j Haugby halft ært' boll¹

Þætta aa. kirkian sik till byggingf

J Akre .ix. aura boll

Item j Siofuar lykkiu .v. aura boll

Item j Oradal æin kuærnafoß gaf Hærborgh til lægerstad ok
 bønahaldz

Item j Raudzþørpe h. m. boll sæm sægis

Item j Hærgautzstriodre .ij. aura boll. lauk Þorer Præstsson²

Item j Stæinflot vider Iorlanda kirkia iij aura boll lauk Jon
 snaper firir Suæin værfad̃ sin

xij m. tiund

**Sanctorum Martini et Nicholai. Dedicacio in profesto
 Martini**

10 Novbr.

Hlærtæms kirkia

Anno eodem atte **Hlærtæms** kirkia swa mykit

(1388.)

Præstbolet m. boll

Item a Kroksþørpe ij m. boll

Item af Ryuki xij aura boll

Item af Hafstæins riordre v aura boll

Item j Rudinu wp af intaku ij ært'

fol 159. a. 2.

Item j Solæimum øyris boll

Item j Molarudi ært' boll

Item j Rishofda riordre ært'

¹ Her følger et Par udraderede Linier. I den følgende Afdeling vexler en kun lidet yngre Haand med den foregaaende, med hvilken Notitsen om Oradal er skreven.

² Kan vel neppe være den samme, som nævnes ovenfor S. 167.

Jtem j Bindatuftum ært² boll
Jtem j Þorpe xiiij ærtoga boll
Jtem j Læikuælli ært² boll
Jtem j Vpsaase hlíf. m. boll¹
Jtem j yttra Þorpe h. m. boll gaf Vemunder kol bekkar. til
bøna halz

Þetta a kirkian ser till vinbota
J yttra Straumi ij. aura boll lauk Sauli .
Jtem j Øfraþorpe v ærtoga boll firir tiundh³
Jtem j Leikuallom h. m². boll j hwarom gardenom gaf hustru
Ingegerdh firir brøder sina Hælga lang ok Aslak lang.³ ok
serdeilis gaf hon ok lauk j Blags þorpe j Fors sokn swa
mykit sem hon atte
Jtem j yttra Leergharudi skillings boll lauk Reider langer
Jtem j Brattaþorpe øyris boll lauk Þorkiel Jonsson. ok j samre
iord øyris boll lauk Lafranz. ok serdeilis gaf ok lauk Swei-
nunger ij aura bol j samre iordh

vi. m². tiund

(1388.) Anno eodem atte **Vistulanda** kirkia swa mykit j æignum.
Abud præstens. m². boll.
Jtem j Raudzþorpe iiij. ærtoga boll
Jtem j Abø øyris boll
Jtem j Kakkum ørt² boll
Jtem j Gunbiornarudi øyris boll
Jtem j vestra Vistulandum .ij. aura boll
Jtem j Braneidi h. iiij. ærtoga boll
Jtem j Baldena budhum h. iiij. ærtoga boll ok halfs øyris boll
gaf Þorir huite⁴

¹⁾ Herfra begynder en ny, omtrent samtidig Haand.

²⁾ Herfra maaske skrevet senere men vistnok med samme Haand.

³⁾ Vel neppe de samme Personer, der nævnes ovenfor S. 155 og 292

⁴⁾ Herfra begynder igjen første Hovedhaand.

- Jtem j Ifuars rudi ørt' boll
 Jtem j Skørengs budum øfre halft iij ærtog' boll
 Jtem j Suæins rudi h. iij ært'
 J Agmunda rudi h. vj ært' boll
 Jtem j Bæk halft ært' boll ok tuæggia aura tæigær
 Jtem j Grunda rudi øyris boll
 Jtem j Haghanom ært' boll
 Jtem j Gro rudi h. ært' boll

fol. 159. b. 1.

Jtem vædsætti Anbiorn iij aura boll j Mula rudi

CLXXVI.

vj m. tiund

- Anno eodem atte **Auklanda** kirkia swa mykit
 Præstbolet m. boll
 J Swidænde h. ært' boll
 Jtem j Haughariodre bole Jons granna h. ært'
 Jtem *ibidem* j bole Þordar sulla halft ærtog boll
 Jtem j Gryote h. iij øyris boll
 Jtem j Skialdungum h. vij ørt' boll
 Jtem j Bakka halfs øyris boll
 Jtem j Daale h. iij ært' boll
 Jtem j Rudi halfs øyris boll
 Jtem j Þolfs rudi øyris boll
 Jtem j Bærgi ært' boll
 Jtem j Þostæins riordre ært' boll
 Jtem j Tunda rudi xv pæninga bol
 Jtem j Hærgaute riordre iij aura bol
 Jtem j Daghfínzrudi h. øyris boll

(1388.)

fol. 159. b. 2.

Þessar jarðir æro nykomnar till ok æro vskiptar millium præst-
 ens ok kirkíune.

J Daghfínzrudi *øyris* boll *fírir* Kristino kono Samundar a Bakka
Jtem j Patto bakka *øyris* boll *fírir* Gro modf hans
Jtem j Bakka h. *øyris* boll *fírir* Gunna fadurs hans
Jtem j Vlfis þorpe halfs *øyris* boll ær gefuet war *fírir* Þrondh
frænda hans vithuade þetta *fyrnæmfder* Samunder *fírir* sira
Haluarde sokna præste sinom

fol. 160. a. 1.

CLXXVII.

24 August.

Sancfi Bartholomej dedicacio jn die ipsius

vj m. tiund

(1388.) Anno eodem atte **Spikkariodærs** kirkia swa mykit j æignum
Abud præstæns m. boll
Jtem vndir Klæfuinne v. aura boll
Jtem j Appallariodre ørt¹ boll
Jtem j Kiarre iij ørtoga boll
Jtem j Gøyrsbø h. vj ørt¹ boll
Jtem j adrum Gøyrsbø halfs *øyris* boll
Jtem j Gunnulfsporpe ært¹ boll
Jtem j Harase halfs ørtog¹ boll
Jtem j Holte idem
Jtem j Akaþorpe h. iij ørt¹ boll
Jtem j Haugi h. ørt¹ boll
Jtem j Bærgi øfro h. ørt¹ boll
Jtem j Haallz þorpe ørt¹ boll¹ ok serdeilis ij. aura boll
Jtem en j nædre Hallzþorppe ij. aura boll lauk Hælghi ribber .k. *fírir*
tiundh ok lagdom wer þetta nu til præstborsens² after *fírir* Tangariodf
Jtem j samre jord ij aura boll gaf herra Laurens Vlfsson

¹) Herfra begynder en kun lidet yngre Haand, tildels over Radering.

²) Her begynder en anden, lidt yngre Haand.

[En þessar iærdir logdom ver kirkiune til vmbota¹

Jtem j Bærgi j Gryndariodærs sokn h. m. boll gaf Ogmunder
bondæ²

Jtem j Auzmalom j Solbergasokn h. m³ boll

Jtem j Tangariodre j Þiorn. h. m⁴. boll er gaf Reidulfuer a
Lundby.

Jtem j Ingo þorpe vj. aura boll j Solbergha sokn gaf ok lauk
Þorbjorg Þores dotter

(CLVIII.)

**Sancti Laurencij dedicacio dominica proxima post
Michaelis**

30 Septbr.

vj m. tiund

Eodem anno atte **Noræima** kirkia swa mykit

(1388.)

J Noræima vj aura boll ok attong or bñom³

fol. 160. a. 2.

Jtem j Algæirs þorpe h. øyris boll

Jtem j Kolz þorpe ij aura boll

Jtem j Nansnese ij aura boll

Jtem j Nansnese halfs øyris boll

Jtem j Laufhamre iiij ørtoga boll

Jtem j Hiallubæk ært⁴ boll

Jtem j Holme h. ært⁴ boll

Jtem (j) Firifielli ært⁴ boll [ok serdeilis ij. aura boll gaf Karl
a Firifielli⁴

Jtem Smita rudi ært⁴ boll

Jtem Mada rudi h. ært⁴ boll

Jtem j Gatu gardi h. ært⁴ boll

Jtem øyris ængh

Jtem j Stæinungum h. m. boll

¹) Fra [med en anden omtrent samtidig Haand.

²) Herfra skrevet med flere, kun lidet yngre Hænder.

³) Her følger en udraderet Linie.

⁴) Fra [skrevet med en kun lidet yngre Haand.

- Jtem j Haugbø iij *aura boll* ær gefuæt var firir saal Hælgo ær
 Þorbiorn stakker atte
 Jtem j Akulid h. m. *boll firir* sall Þorbiorna staks.
 Jtem j Klæpp h. m. *boll firir* sall Þorkiæls staks ok ij *aura*
boll lauk han *kirkju þær* j samu jardu *firir* tiund
 Jtem j Klæifwm j Þiorn h. m. *boll*
 J Stæinkirkju sokn j Ræflandum ij *aura boll* som *kirkian fæk*
firir Næs j Myorn gaf Asta Brøkils dottir *firir* bønahald
 Jtem j Boldastadum j Karlaby sokn gaf Andres sladh *firir* bøn-
 nahald h. m. *boll*
- fol. 160. b. 1. Jtem j Hagha j Noræimæ ij *aura boll* j Brækko jordh
 Jtem j Bærgi h. m. *boll fylgi* *kirkian*, æn landskyld af Klæ-
 funni fylgi huar siith aar

CLXXIX.

7 Septbr.

Dedicacío vij Ydus Septembris

vj marka tiund

- (1388.) Anno codem atte **Auzmala** *kirkia* swa mykit j æighnum
 Præstbolet xiiij *örtoga boll*
 Jtem j Halla riodre ij *aura boll*
 Jtem j Klæpp h. m. *boll*
 Jtem j øystre Halla riodre ørt' *boll* ok vj *aura boll*
 Jtem j Argræini h. øyris *boll*
 Jtem j Bæk øyris *boll*
 Jtem j Mialkarudi h. øyris *boll*
 Jtem j Stærkiærre ørt' *boll*
 Jtem j Lunda ij *örtoga boll*
 Jtem j Akre halfs ørt' *boll*
 Jtem j Litla Hamre ørt' *boll*
- fol. 160. b. 2. Jtem j øfra Riodre h. øyris *boll*
 Jtem j Hællu h. ært' *boll*
 Jtem j Askroy h. ørt' *boll* j iord Roa
 Jtem j Litla Hamre x *örtoga boll*
 Jtem j Gartabole iij *örtoga boll*

Jtem j Mula þorpe h. øyris boll

Jtem j sydra Klæff ij aura boll gaf Jon Ambason

Jtem j Vitazgíof ij aura boll gaf Vilíalmer firir Ceciliu hustru
sina

iij m. tiund

Anno eodem atte **Gryndaríodærs** kirkia swa mykit till præstæwi- (1388.)
kiunær

Abudh præstens vj aura boll

Jtem j Þólf's rudi ij aura boll

Jtem j Basenom ij aura boll

Jtem j Ríodre ørt' boll

Jtem j Þólf's rudi tæigh æin

Jtem j Vndir Aase ært' boll

Jtem j Akre øyris boll

Jtem (j) Bakkum v pænninga boll

Jtem j Kalfhaghanom ørt' boll

Jtem Vider Bakka h. ørt' boll [ok skogutæig æin sunnan at
Bakka

Þetta a kirkian sik till vmbota fol. 161. a. 1.

J Kolbæins rudi øyris boll. gaf ok lauk [Þorkiæl a Skíælbræidum¹

Jtem j Skíælbræidum ij ørtoga boll.

[Jtem h. m^{vv}. boll j Cleif ok ij aura boll j Kwatranda rudhi gaf
þæssa iardir Gunilda Þormodz dottor firir saal sina ok
Biarna broders sins.¹

CLXXX.

Sancte Marie. Dedicacio [in profesto vndecim millia 20 Oktbr.
virginum¹

iij marka tiund

Eodem anno atte **Lyngs** kirkia swa mykit (1388.)

J Skoptaríodre xij aura boll

¹) Fra [tilføjet med en omtrent samtidig Haand.

Jtem j Bols hæitu halfs øyris boll ok ørtog' boll
 Jtem j Anfasta rudi h. vj ørt' boll
 Jtem j Þorgarz rudi ørt' boll
 Jtem j Gautz riodre øyris boll ok v pæninga boll
 Jtem j Þiostolfs rudi h. ij øris boll
 Jtem j Arna rudi h. øyris boll
 Jtem j væstra Arna rudi vndir Bærgi halfs øyris boll
 Jtem j Þöls rudi v aura boll

En þæssar jardir stodo j gamblo registro ok sagde sik præstin
 þeim æy fylgia
 J Branz rudi h. øyris boll
 Jtem j Kiarre halfs ørt' boll
 Jtem j Wlfs sundi h. ørt' boll
 Jtem j Haugi vider Kolbæins rud halfs ørtog' boll

fol. 161. a. 2. **Sancte Marie. Dedicatio in crastino omnium sanctorum**
 2 Novbr

ix m. tiund

(1388.) Anno eodem atte **Forsøla** kirkia swa mykit
 Abud præstens x aura boll
 Jtem j østra Forsølom xij aura boll
 Jtem j Þorkiæls riodre v aura boll
 Jtem j Klæfuinne j Grindariodærs sokn iij aura boll
 Jtem j Solæimum ørt' boll
 Jtem j Drams vik ørt' boll
 Jtem j Pakka rudi vij ørtoga boll
 Jtem j Læirbudum h. øyris boll
 Jtem j Hæidi h. øyris boll
 Jtem j Broks rudi h. ørt' boll
 Jtem j Timbraskiarre h. m. boll
 Jtem æn þær øyris boll
 Jtem j Solbærgum h. iij øyris boll med ollom lunnindom
 Jtem j Hæslu riodre h. ørt' boll
 Jtem æn þær halfs øyris boll gaf Symon Þoresson

Jtem gaf Biorn klærker kirkiumi ij aura boll till vitnis Þyot-gærs bonda ok Þores a Budum skall han siælfuer fylgia jordenne mædan hans liif ær, æn kirkian æfter hans dauddagha

Jtem gaf Ingiborg kona Þorkæls a Strandu firir sall hans halfua mylnu med allom ræidskap [vider Hælgha riodhir

Jtem j Kalklæpshædi h. m^o. boll er gaf herra Peter .v. ørtoga fol. 161. b. 1. boll f^o artidha haldh sit. ok iiij ørtoga boll lauk han kirkiumne.

En Cecilia gaf øyris boll j altidha haldh fadurs sins

Jtem j Gilmo øyris boll. gaf Steinor j Hælgha rudhi

Jtem j Leirbudhum halfs øyris boll gaf Þorer j Budhum¹

Jtem j. litla Solbergom iiij ørtoga boll var gæfuit firir saal Aso a Rudi till bønohaldz

Jtem j Kiarre h. m. boll gaf Olafer Dansson²

J Langa riodre h. m. boll

Jtem j Bækker boleno idem

Jtem j Snækkio vik iij aura boll ok j skogenom ær till saalt-kiætiuls liggær æfter boll rike

Jtem j Bærgi ørt^o boll

Jtem j Þiorfs vik ørt^o boll

Jtem j Rudi ørt^o boll

Jtem j Amundær nese øyris boll

Jtem j Haldgiers riodre h. vj ørt^o

Jtem æn þær halfs øyris boll gaf Thomas af Haughum vj aura boll

Jtem j Siunda rudi ørt^o boll gaf Thomas a Bærgi kirkiume, ok annat præstenom

[Jtem j Kiæipa riodre .vj. aura boll firi sunnan bækkæn. gaf fol. 161. b. 2.

Þorer Karason till bœna haldz barna sinnar

Jtem .vj. aura boll j Ængiar j Ølrekærre reint ok steint gaf Þorer skafter h. til hwars æn wer lagdom alt til prestbordz-sens. en kirkiume lagdhum wer aftir viij ærtoga boll j Kæld-aughum

¹⁾ Fra [tilføjet med en kun lidet yngre Haand.

²⁾ Formodentlig Broder af den hos P. A. Munch, D. n. Folks Hist. VIII. S. 81 og 98 nævnte Hr. Jon Dansson. — Tilføielserne skrevne med 2 forskellige Hænder.

En þetta a kirkian ser til vmbota
J Rapase h. m. boll gaf Olafer Dansson¹

Fyrst j Kiaepa rudi h. m. boll gaf Astrid j Stodænna til bønahalz ok særdelis ij aura boll j samre jord gaf Pollæifuer j Stodænne²

Jtem j Bryniulfs tuft iii aura boll gaf Øygiulfuer skrubbi. ok Audbiorgh kona hans. halfua iordhena. En halfua atte kirkian fyr

Jtem j Nordmanna rudhi øyris boll gaf Øystain smider f son sin ok øyris boll gaf Joron a Ifuars budhom till bønæ haldz. ok ver lagdum alt till vphældis kirkiuna

J øystra Garn ij aura bol

J Bakka xij aura boll³

Jtem en j Nordmannarudhi ij aura boll gaf Poskall Lifuoson sæm sworet [war] firir sira Þora

Jtem j Kældaugum viij ærtoga boll gaf [Mar]gareta a Haukariodre til bønæhaldz ok wer lagdum til kirkiuna after firir ængh

Jtem j litzlâ Soolbergum v aura boll gaf Þorer Eindridzssun f saal Arn ok Halstein sunar hans⁴

Jtem til Forsøla kirkiu

Jtem ero þessa iardhir nykomnar til kirkiunar

Primo j Rapaasum ij aura boll gaf Glødar Steinarsson f saal Eriks brodhf sins til bønæhaldz

Jtem j nordra gardenom j Gislinga rudhi h. m^{rr}. boll gaf Borgilde Helgha dotter til bønæhaldz

Jtem j Haughenum h. m^{rr}. boll kirkiune til vphældz, j Sunde vider Laane sund. j nördhra gardenom j Forsøla sokn

Jtem j yttra Þorpe j Hiærteims sokn h. m^{rr}. boll gaf Haluarder a Haukeriodher

¹) Fra [skrevet med 3 omtrent samtidige Hænder, tildels over Radering og med flere udraderede Linier imellem.

²) Herfra skrevet med en kun lidet yngre Haand.

³) Her begynder en noget yngre Haand.

⁴) Det følgende findes paa en liden Pergamentseddel, der efter Sogneprest A. Mørchs Notat oprindelig feilagtigt var fæstet til fol. 147, men af ham 1806 flyttedes til fol. 161. Notitserne ere skrevne med 4 forskellige Hænder.

Jtem i Helgioride half m^ok. bol gaf Þorer Jonsson¹ f^o saal fadhur sins ok modh^o

Jtem nordre Keiperioder vj aura boll gaf Niclas j Budom med goduilia Anide egne kono hans till kirkiune

CLXXXI.

fol. 162. a. 1.

Anno eodem atte **Rista riodræ** kirkia swa mykit j æignum (1888.)

J Rista riodre v aura boll

J Haughenom ærtog^o boll

Jtem j Stighande rudi ij ørtoga boll

Jtem j Slætta holte h. ørt^o boll

Jtem j Klaufua holte øyris boll

Jtem j Fisunni øyris boll

Jtem j Faghra bærgi ij ørtoga boll-

Jtem j Vlfs sundi ij ørtoga boll

Jtem j Villuæse ij ørtoga boll

Jtem j Ragnars riodre xv pæning.

Jtem j Lundenom ørt^o boll

Jtem j Vægg riodre xv pæning.

Jtem j Barka gato ørt^o boll

Jtem j Timbraskiarum øyris boll

Jtem j Bækkenom

Jtem j Rista riodre sydra j Pila stofuonne iij aura boll gaf

Brander a Vestraby

Sancti Michaelis dedicacio in crastino festivitatis ejus fol. 162. a. 2.

30 Septbr.

Anno eodem atte **Befuia** kirkia swa mykit (1888.)

J Fase h. m. boll

Jtem j Brækko v aura boll

Jtem j Bordølom ij aura boll

*) Formentlig ham, der forekommer 1399—1436 i Dipl. Norv. III.

Jtem j Vghla holte ij aura boll
Jtem j Haugs rudi øyris boll
Jtem j Holte halves øyris boll
Jtem j Æspiriodre h. iij ørt' boll
Jtem j Glymhæime ørt' boll
Jtem j Kirkiu Taa ij aura boll
Jtem j Graskiarrum øyris boll
Jtem j Buda riodre ørt' boll
Jtem j Siaunda rudi ørt' boll
Jtem j Sighl(?) holte h. ært' boll
Jtem j Anstæinz rudi h. øyris boll
Jtem j Skyrþuæt h. øyris boll
Jtem j Sigurdz rudi iij aura boll
Jtem j Siwnda rudi h. ij aura boll gaf Þorleif Þorleiffi(!)
Jtem æn þær h. ij aura boll gaf Swærke Ragualeson
Jtem j Kaaker ij aura boll

fol. 162. b. 1. J Finz budum m. boll firir Astrido kono Andresa a Kæipariodre ok'modf hans

Jtem æn han j Klæfuarudi h. m. boll firir lægærstad
Jtem præstbolet j Arkuils xij aura boll
Jtem j Brennonom ij aura boll
Jtem j Gili hlf. m. boll
Jtem j Halstæins rudi h. m. boll
Jtem j Olofue rudi ij aura boll
Jtem j Bærgi ij ørtoga boll
Jtem j Faghærholte ij aura boll
Jtem j Budum ij aura boll
Jtem j Haughariodre j nædra gardenom halves øyris boll
Jtem j Haughenom m. boll
Jtem Stufua rudi j Riodra sokn half m. boll
Jtem j Græini aase h. m. boll
Jtem j Tiænnær holte h. m. boll

CLXXXII.

fol. 162. b. 2

Sancto Marie. Dedicatio. vij die mensis Octobris

8 Octbr.

vj m. tiund

Anno eodem atte **Hærastada** kirkia swa mykit j æignum (1888.)

J Badungum m. boll

Item j Ællændzrudi halfr m. boll

Item j Brænnisik h. m. boll

Item j Knypplum h. m. boll

Item j Smitzrudi ij aura boll

Item j Æikibrækko h. m. boll

Item j Lykku v aura boll

Item j Þorpe vj aura boll

Item j Gro rudi ij aura boll

Item j Dale idem

Item j Sæins rudi ært'

Item j Grind øyris boll

Item j Þorpe ært' boll

Item j Dydalum ij ærtoga boll

Item j Hnizrudi ært'

Item j Hæidi ij ærtoga boll

Item j Ællændz rudi h. ært' boll¹

Item j Badungubæ .ij. ærtoga boll

Item j Skaptabudum h. m. boll firi saal Gunilda Peters dott'

Item j Stufuerudum h. m. boll firi saal Lifuo j Kærre ok annat
h. m. boll j Ødherudi firi Jon slagha

Item j Brækko øyris boll firi saal Stæinars

Item j Haluardzbudum h. m. boll firi lægerstadh Þorstæins
Hiærrandasonar

Item j Lina brækko vij aura boll gafuo Kristin ok Stæinar

It(em) j Stufua rudi h. m. boll.

Item j Kristeuik .m. boll.

fol. 163. a. 1.

Item j Bækkerbolum øyris boll. gaf Þollæifuer hyskægger

Item j Þorpe øyris boll gaf Aslaker Jonsson

¹) Herfra begynder en anden, kun lidet yngre Haand.

Þættæ aa kirkian ser till vmbota

J Solar aase m. boll firi saal Arnulfuer ok Groo kono hans

Jtem j Helluby xiiij *ørtoga* boll

Jtem j Hallarudi j Haukaase sokn. v. *ærtoga* boll

Jtem j Kamparudi j Haukaas sokn .ij. *ørtoga* boll.

Jtem j Bærghum j Badungum .ij. *ærtoga* boll

Jtem j nædra gardenom j Solar aase m. boll gaf Gudbrander

Jtem j Grytingi ij *ørtoga* boll firi saal Gunnars korna

Jtem Hokabrækko .m. boll firi saall Pete(r)s a Holloby

Jtem lauk Ogmunder Ormsson¹ kirk(i)uni firi tiund m. boll j Spangenne

Jtem j Akre h. iij *øyris* boll firi inlæghu Halwardz Herbiornaf.

Jtem en j Akre j samre jord h. iij *øyris* boll firi inlæghu Jons Hærbiornt ok hafum wer Jacop biscooper j Oslo. bygt þesaf v aura boll Nikulase j Akre ok Þorbiorg kono hans modur Haluardz ok Jons Hærbiorasonar f. halfua leigu sua leinge sœm hon Þorbiorg lifuer ok eigi lenger ok sidan gifue af fulla leigu sa er leigia vil²

fol. 163. a. 2. Jtem j Akre fyr^{da} iij *øyris* boll gaf Þorbiorg fynemnd. oc Andres 1430. Haluardzson samþykke þet anno dominj etc. xxx. þa wer Jenes etc. visiteradom a Skriksvik oc eigher nw kirkian alla þa iordh þui at Cecilia aa Akre langu fyr gaf iij *øyris* boll. prout nobis dicebatur

CLXXXIII.

3 Juli. **Dedicatio crastino visitacionis sancte Marie virginis**

iij m. tiund

(1388.) Anno eodem atte **Haukaas** kirkia swa mykit j æignum

J Præstþorpe ørt² bol ok x aura bol

Jtem j Hærbrandzbakka iij aura (b.)

Jtem j Þorgunna brækko halfs annars *øyris* boll

Jtem j Hallarudi iiij *ørtoga* boll

Jtem j Suælti iii aura boll gaf Audun j Hallarudj

Jtem j Glamo rudi h. iij *øyris* boll

¹) Maaske ham, der forekommer 1346 i Dipl. Norv. IV. No. 305.

²) Her begynder en ny, lidt yngre Haand.

Jtem j Strando h. øyris boll
Jtem (j) næzsta Haughenom øyris boll æn j øfra Haughenom
xiiij pæninga (b.)
Jtem j Bærgi halfs øyris boll
Jtem j Holte xv pæninga boll
Jtem j Þorpe vider Præstþorp hlf. ørtog' boll
Jtem j Nauta sundi h. øyris boll
Jtem j Vlfua vik ij ørtoga boll
Jtem j Klættom v. ørtoga boll er sira Gudþormer skyfti fir
half annat øyris boll j Skiærbudom.
Jtem j Raalandum ørt' boll

fol. 163. b. 1.

CLXXXIIII.

Sancte Marie. Dedicatio secundo die Marci

2 Marts.

vj m. tiund

Anno eodem atte **Skriksuik** kirkia swa mykit

(1888.)

Præstbolet xx aura booll*Jtem j Skarnhællu ij m. bol**Jtem j Stæins riodre a Saurbiam xx aura boll**Jtem j Asenom h. m. boll gaf Þorder þræll.**Jtem j Nauta sunde xij aura boll**Jtem j Raalandum x aura boll**Jtem j Haughenom ix aura boll*

fol. 163. b. 2.

*Jtem j Hæsta riodre m. boll**Jtem j Akreno ix aura boll**Jtem j Biærna riodre h. m. boll**Jtem j Þorpeno litla idem**Ok idem j Hambre**Ok idem j Garde**Jtem j Ytraralandum(!) iij aura boll**Jtem j ytzsta Rudi ij ørtoga boll**Jtem j Styrs rudi iij ørtoga boll*

Jtem j Klættom vij ørtoga boll er sira Gudþormer skypti f'
øyris boll j Kiærre, ij ørtoga boll j Skarde ok ij aura boll j
Kara haugi

Jtem fir iij aura boll j Måuræþorpe a kirkian ij aura boll j
 øfsta Haughi. ok øyris boll j Skulmahaugi ok ij aura boll j
 øfsta ¹

Jtem j Anbiorna rudi ij aura boll

Jtem j Hikabokkum iij aura boll

fol. 164. a. 1. Þætta aa kirkian ser til vmbota

m. boll j Bakkum

Jtem j Karahaughi m. boll

Jtem j Øfstahaugi h. m. boll

Jtem j Garde h. m. boll gaf Petar Æinarsson fir siin barn

Jtem j Hamre .x. aura boll alla iordena

J Haukaasa sokn fir inlegho Sæmundz a Bru, Asto hustru
 hans Olafu² ok Symonar suna hans

Jtem j Karahaugi .m. boll fir Gunnar j Holte ok Þorgrimber
 son hans fir inlegho

Jtem j Dwfua skor h. m. boll fir inlegho Andresar Philippus-
 sonar

CLXXXV.

16 Juni. **Sancti Nicholai. Dedicatio in profesto Botulphi abbat'is**

vj m. tiund sed nunc ij. m^a. f^a.

(1388.) Anno eodem atte **Boknæs** kirkia swa mykit

Præstbolet vj aura boll

Jtem j Øydabønom vj aura boll

Jtem j Bodungum j Hærastada sokn vj aura boll

Jtem j Mædal stodli ij aura boll fornt

Jtem j Haufua stodli h. øyris boll

Jtem j Askiaels rudi h. ørt^a boll

Jtem j Lindibudum h. øyris boll

Jtem j Kirkiu rudi ij aura boll fornt

Jtem j Kalflande iiij ørtoga boll

¹) Herfra med en kun lidet yngre Haand, tildels over Radering.

²) Vel neppe ham, der nævnes 1422 i Dipl. Norv. I. No. 678.

- Jtem j Budum hlf. ørt^e boll
 Jtem j Staudli halft x ørt^e boll
 Jtem j Klæifuum iij aura boll
 Jtem j Kalflande h. m. boll
 Jtem j litla Bierlandzaa h. m. boll forn
 Jtem j halfre Vrðar vik j Kiarre ørtog^e boll
 Jtem j Ar vik ørt^e boll
 Jtem j Kiærre øyris boll
 Jtem j Brækko øyris boll
 Jtem j Knarra vik ij ørtoga boll
 Jtem j Boknæsbo øyris boll
 Jtem j Svæins rudi ørtog^e boll
 Jtem j Pintils rudi ij ørtoga boll
 Jtem j Hæidi ij aura boll fornt
 Jtem j Valdiulfs rudi iij aura boll
 Jtem j Lana æidi øyris boll
 Jtem j Bærgi øyris boll
 Jtem j Jkorna stæini øyris boll
 Jtem Vndir Bærgi h. øyris boll
 Jtem j Hællu øyris boll fornt
 Jtem j Vlfua vik h. m. boll
 Jtem j Karulfs bakka ørt^e boll till aftærlausna
 Jtem j Klofuo øyris boll
 Jtem j Jkorna stæini ij aura boll er gaf Þore Kallunxson
 Jtem j Hauxriodre øyris boll
 Jtem vædsætti Gudrid husprøy ij aura boll j Bønomi, ok ær
 h. m. at landsky(l)da burdh

fol. 164. b. 1.

Ad edificium ecclesie j væstaste Kiarre iij aura boll gaf Hærmunder Þolfson firr lægærstadh ok Þolfuer afhændi ok son hans

Jtem j Ludes brækko iij marka boll ok j eystri Hurðauik fek kirkian af Ræidare Darre¹ firr badha Haugha, fossen Þoresrud Blindikiær ok firr xv m. f.² af tiunda verdi.³

¹) Død 1369, se P. A. Munch, D. n. Folks Hist. VII (Reg.) og Saml. t. d. n. Folks Spr. og Hist. III. S. 345.

²) Tilføielsen over Radering.

Jtem j Skalma bakka ij aura boll lauk Giærmunder j Pores rudi

Jtem sæghistz at Vikinger j. Skoghænom gaf iij aura boll j nørðra Jkorna steini ærfuingi kono Þordr a Brattaby j So-tanese

Jtem j Pila brækko ij aura boll

fol 164. b. 2. Jtem j Riodrom j Bæfuia sokn iij. marka boll anduardadhe kononger Hakon Hakonarson firr henne tiund vt dicitur in litera non nominatur

Jtem j Tæppa som genger af viij eng.

Jtem j Brække som genger af iij eng.

Jtem j Hauganom er ligger i Haukas sokn væstan firr Riodwik ij aura bol er gaf Swenunger Ellingsson j Jordfallo¹

fol. 165. a. 1.

CLXXXVI.

Nafvastadz kirkia

1391. Anno domini m^o ccc^o nonagesimo primo þa er ver Eystæin mæd guds naad biscop j Oslo visiteradom Ranrikis profuastdøme. atte þa Nafuarstada kirkia² sua. mykit j æignum till præstekkiunnær

Prestbolet merka boll

J Dyra ængh vii aura boll

J Hurdar bak tuæggia aura boll [ok særdelis h m. boll j sambre iord³

J Lindi aase v aura boll

J Bærghi tuæggia aura boll

J Lifuarudi halfs iij øyris boll

J Sundz holte ij aura boll

J Bakka ørtogh

J Fisurudi halfs øyris boll

¹⁾ Tilføielserne med 2 forskjellige Hænder.

²⁾ Jfr. Dipl. Norv. IV. No. 475.

³⁾ Fra [tilskrevet i Margenen.

J Riodrom ij ærtogh boll
 J Birkiklæppom h. øyris boll
 J Skakkastadum h. øyris boll
 J Væterlida lida ij ærtogh boll
 J Tuft øyris boll
 J nørðre Tuft ærtogh boll
 J Stala rudi h. øyris boll
 J Jadrenom ærtog boll¹
 J Skoronne hlf. m. boll
 J nørðre Nafuastadum øyris boll
 J Amunda rudi halfs øyris boll fol. 165. a. 2.
 J Hylskikiarrum ertogh boll
 J Gardum tuægga ertogh boll
 J Ælfuarudi h. ert^a boll
 J Ælgilandum ij aura boll
 J Martæins rudi ij aura boll
 J Haugasætre ertogh boll
 J Dotto rudi ij aura boll
 J Jardæghar hiohte xv peningga boll
 J Haluardz rudi h. øyris boll
 J Audzstadum h. øyris boll
 J Snaghu rudi ertogha boll
 J Griothaughum ærtogh boll
 J Pinguælli h. øyris boll²
 J Bakka jdem
 J odrum Bakka ertogh boll
 J Arkiarrum øyris boll
 J Biarnarudi øyris boll
 J Klæifuenne j Bæssarudum ærtogh boll
 J Haugum øyris boll
 J Tungunne h. øyris boll
 J Kaldukot iij aura boll ok øyris boll j inlagu gaf Peter aa
 Austadum
 J nædra Bærghi ij aura boll gaf Jon Þorlæifson³
 J Mædalbakka half m. boll gaf Jngibiorg Biarna dotter fol. 165. b. 1.

¹⁾ Jfr. Dipl. Norv. IV. No. 475.

²⁾ Jfr. Dipl. Norv. IV. No. 210.

³⁾ Mon nogen af dem, der nævnes i Dipl. Norv. III. No. 650 og 719 samt V. No. 519?

Jtem en j Bakka h. m. *boll* gaf Helghe j Budadall
 J Hylkikiarrum ærtoga *boll*
 J Gardum ij *aura* *boll*
 J Ælfuarudi h. ært' *boll*
 J Haugasætre ertoga *boll*
 J Suanghurudi ertoga *boll*
 J Griothaugum ertoga *boll*
 J Þinguallum halfs øyris *boll*
 J Arkiærrum øyris *boll*
 J Haugum øyris *boll*
 J Tungunni halfs øyris *boll*

- fol. 165. b. 2. Þæssæ jardher ægher kirkian till vphældis
 J Skramastadum nørðra gardinum ij *aura* *boll* gaf Þorgarder skramer
 J Dufhalzrudi v *aura* *boll* gaf Æiriker a Budarholte
 J Flatholte vj *aura* *boll*
 J Smidzholte h. m. *boll* lauk Þorer busti
 J Ælmholte iiij ærtoga *boll* lauk Þoraldur smidher
Jtem j samre jord ij ertoga *boll* lauk sira Æinar¹
Jtem fæk kirkian annat h. m. *boll* j Smidzholet(!) ok præsten skall fylgia viij ærtoga *boll* j Skor
 J Akustader systre v øyris *boll* ok øyris *boll* ssem gamalt er ok serdelis h. m. *boll* gaf Gudileifuer Ioarsson²
 J Mislabærghi h. m. *boll* eder sua mykit som gaf Elin Þorkiels dotter
Jtem j Gardom viij ertoga *boll* er gaf Asa a Kønastadom
Jtem j Odzrudi h. m. *boll* gaf Hakon a Lako
- fol. 166. a. 1. J Flatholte vj *aura* *boll*
 J sudre gardom j Sandzholte iij *aura* *bol* gaf Øyulfuer dokka
Jtem j Riordre j Nafuastada sokn gafuo Biorn ok Birger Sigurdasynyr³
 oc er þet j markæ *bol*

¹⁾ Levede 1334, se Dipl. Norv. IV. No. 210.

²⁾ Mon ham, der nævnes 1332—37 i Dipl. Norv. I. No. 216 og 247?

³⁾ Kan maaske være dem, der nævnes i Dipl. Norv. II. No. 790, samt III. No. 687 og 793.

CLXXXVII.

Anno eodem atte **Moa** kirkia sua mykit

(1391.)

Moar aller m. *boll*

J væstra Moom h. iij ært' *boll*

J Frøyslandum iij *aura boll*¹

J Ræmfnu þuæt halfs *øyris boll*

J Aaso rudi h. *øyris boll*

J Smidiu vik h. *annars øyris boll*

J Bakka ertogh *boll*

J Þuæitenne h. *øyris boll*

J Ozmalom *øyris boll*

J Þoro rudi ertogh *boll*

J Bions rudi vj *aura boll*

J Þorpe ærtogh *boll*

J Sukkunni h. vj *øyris boll*

J Budar holte ærtogh *boll*

fol. 166. a. 2.

J Apalder holte ertogh *boll*

J Birkimork *øyris boll*

J Knaks rudi iij *aura boll*

CLXXXVIII.

Anno eodem atte **Krokstada** kirkia a Saurbiam sua mykit j (1391.)

æignum till præstbordzsens

Præstbolet vj *aura boll*

J Kirkiubønom x *aura boll*

J Hellisætre ij *aura boll*

J Kroka rudi er sumir kalla Troga rud vj *aura boll*

J Aulinna þorpe vj *aura boll*

J Þorpe h. ij *øyris boll*

fol. 166. b. 1.

J Kiarraæng h. ij *aura boll*

J Paulum vij ertogh *boll*

¹) Jfr. Dipl. Norv. IV. No. 475.

J nørðra Hællisætre ærtogh boll
 J Holtom h. øyris boll
 J Midbønom ærtogh boll
 J Solbærgum jdem
 J Haganom xij aura boll
 J Vikstæins rudi ij ertogh boll
 J Gislábudum ertogh boll
 J Holte h. øyris boll
 J Banna holte ærtogh boll
 J Vatnarudi ij aura boll
 J Stanganese h. ørt' boll j Toka brækko j Brua sokn
 J Paulum øyris boll er gaf Øyulfuer stufuer
 J Høysætre iiij ærtogh boll
 J Ræidzstadum xij aura boll
 J Krokstadum ij m. boll er kirkian fæk firí kalfskin

fol. 166. b. 2. En þæsser jardher liggia kirkiunni till vpbyggingar
 J Olafs budum ij aura boll er lauk Symon firí v m.
 J Bergi j Krokstada sokn iiij ærtogh boll er lauk Biorn gadder
 firí tiund
 J Ræidstadum vndir vægh xv aura boll
 J Holte h. øyris boll sydre
 J Solbergum ærtogh boll
 J nørðra Hafoss h. m. boll er afhændi Gudbrander Gudþorms-
 son
 Jtem h. Asbiørnarudh gaf Ingiborgh j Gudruna rud
 Jtem j Budhum vj øyris boll gaf Swen j Riodri firí saall Botilda Jons
 dotter
 Jtem j litla Riodri h. v. øyris boll gaf Ormer Øyarsson

fol. 167. a. 1.

CLXXXIX.

11 August. **Sancti Laurencii. Dedicatio in crastino Laurencii**
 (1391.) Anno eodem atte Hæida kirkia sua mykit j æignum till præst-
 ækkiunnær

J Aase xiiij aura boll
 J Kírkiubole halfi m. boll
 J Rudi vj aura boll
 J Limasholte iiij ærtogh boll
 J Fialle øyris boll
 J Holte ij ertogh boll
 J Aslaks rudi ij ertogh boll
 J Saupholt ij aura boll
 J Stæinsriodre vij ertogh boll
 J Vatna rudi vij ørtogh boll
 J Siaunda rudi ørtogh boll
 J Þorbiorna rudi h. øyris boll
 J Kara rudi ii aura boll
 J Braghans rudum iiij ørtogh boll
 J Þorpe ørtogh boll
 J Sunnulfs rudi h. ørt' boll
 J Arna rudi ørtogh boll
 J Apalda rudi ørtogh boll
 J Bøø ørtogh boll
 J Nordbø nørðra ørtogh boll
 J Dølonne h. øyris boll
 J Rudi vidher Gunnulfs budhir ørtoga boll
 J Hællu ij ærtoga boll
 J Þuæitenne ørtoga boll

fol. 167. a. 2.

Ligger þætta kirkjuðni till byggingar æder lysis settongh korns fol. 167. b. 1.
 huar bonde

J Kara rudi h. m. boll er gaf Symon starte till Mari rodonne
 J Krokholte h. m. boll er lauk hærre Sighurder skulle fir
 tiund
 Jtem j samre jord iij aura boll gaf en han till Mari rodonne

CXC.

- (1391.) Anno eodem atte **Sandarudz** kirkia þæssar æignir
 Præstbolet xij aura boll
 J Suæins rudi ix aura boll
 J Riodre h. øyris boll
 J Gunnals rudi h. øyris boll
 J Birkibrækko h. øyris boll
 J Piægs rudi ærtogh boll
 J Aslaks rudi h. ørt¹ boll
 fol. 167. b. 2. J Stæinars rudi ørtogh boll
 J Haugenom ørtogh boll er gaf¹ Gudþormer j Lærasætre

CXCI.

Ecclesia nulla. poss(ess)iones vnite ad Suartoborg

- (1391.) Anno eodem atte **Aspanga** kirkia sua mykit
 J Aspanggum nørðra [iii² m. boll
 J Skula þorpe xij aura boll
 J Vatzænda h. ij øyris boll
 J Skana rudi ij aura boll
 J Hærmanz rudi h. m. boll
 J nørðra Vatzænda ærtogh boll
 J Haugenom øyris boll
 J Møydurudi ij ørtogh boll

fol. 168. a. 1. Jtem till lysinggar j Skanarudi ij marka boll

¹⁾ Efter gaf staar i Codex halvt udskrabet: lauk.

²⁾ Først har der staaet: iiij.

CXCL.

Sancte Marie dedicatio die Machuti

15 Novbr.

Anno eodem atte **Suartuborgh kirkia**¹ sua mykit j æignum till (1891.)
præstekkiunnær

Præstbolet xij aura boll
J Æidzstæini iiij m. boll
J Mædalbø xij aura boll
J Stakku kiarre h. m. boll
*J Loghæimi h. m. boll*²
J Bærbø vj aura boll
J Maura þorpe xix aura boll
J Dynglu ij aura boll
J Jvridho rudi iij aura boll
J Lunda rudi iij aura boll
J Nørdzstarudi h. øyris boll
J Dynggiu vale øyris boll
J Hædæne øyris boll
J Frætabakka ij ørtogh boll
J Alda dale halfs øyris boll
J Haugs rudi h. øyris boll
J Getsio h. m. boll
J Ramnabergi half ørt' boll
J Bærgi ij aura boll
J Fosbærgi v ørtogh boll
J Øfrabakka iij aura boll
J Præstariodre h. øyris boll
J Stumpa rudi h. iiij øyris boll
J Ausmalom øyris boll
J Fiifludale ørtogh boll
J Aulis ængh ij aura boll
J Gunnulfs budum v aura boll
J Finda þorpe .vj. aura boll
J Kuænbergi vj aura boll
J Bærghi ij m. boll
J Bakka nædra h. m. boll

fol. 168. a. 2.

¹) Se ogsaa Dipl. Norv. V. No. 801.

²) Her følger en udraderet Linie.

- J Hællaugs bakka viij ærtogh boll
 J Kuænbergi m. boll er gaf Æinar aa Dynglo
 fol. 168. b. 1. J Kornadale j Tunæims sokn v aurr boll er gaf Pore naut fir
 styukson sin
 J Brandebø j Kuilda sokn iij aura boll er gaf sirq Haralder
 J Maursþorpe xij aura bool [lauk¹
 J Digrastofw sæm llauk Peter Æinarsson
- J Glærborghom xj ørtogh boll ok fææz ækki af
 J Kistiuls rudi iij aura boll
 Jtem nørdræ Stakke kiær med kuernæ foss oc fiske wnder Sandebakke
 oc halft Bergs rudh gaf Rolfuer Guttormsson ft saal fadur sins til
 altidhæ haldz efter þui som bref þær fir liggæ wattæ²

- fol. 169. a. 1. En þætta aa kirkian ser till vmbota
 J Mauraþorpe øyris boll lauk Ormer Siaunda son
 J Hæidi øyris boll
 J Islande øyris boll j Villalandum
 J Lunda rudi h. m. boll
 J Glærborgom øyris boll er køypti síra Haralder
 J Fíflagerdi j Bruarsokn viij ertog boll lauk Olafuer huit

CXCIH.

14 Octbr.

Sancti Olai dedicacio die Kalixti

- (1391.) Anno eodem atte Possældes kirkia þæsser jardher till præstæ-
 kiunnær
 Præstbolet m. boll
 Jtem j Mauraþorp .iij. aura boll gaf Kolbjørn gæst.³ fir iij
 aura boll j Room. sem ekki fekz af
 J Stafsæng øyris boll⁴

¹) Igjen udslettet.²) Her følge fire udraderede Linier.³) Vistnok den senere Ridder og Rigsraad Kolbjørn Gerst, der 1430 forekommer i Viken, se Dipl. Norv. II. No. 702.⁴) Her følger en udraderet Linie.

[En þætta a. krossen.
J Bærbø ij aura. bool.
Jtem tæker kirkian tiund ifuir¹

fol. 169. a. 2.

CXCIIL

Sancto Margarete dedicacio in crastino Johannis ante 7 Mai.
portam latinam

Anno eodem atte **Haugbys** kirkia sua mykit (1891.)
Skodin iiij m. boll
J Yxnom iiij m. boll
J Hællu h. m. boll
J Logæimi ij aura boll
J sunnara gardenom a Logæimj h. m. boll gaf Þoralder kroker

En þætta aa kirkian ser till vmbota
J Glærborgum ij aura boll
J Bekkihuarfui myklæ øyris boll
J midstofuonne j Læirbergi x peninga boll gaf Jon rane fir
lægstad kono sinnj
Jtem tæker kirkian fullan luth tiundf ifwir Haugbiaar lidha
Jtem j nædhræ Sælæby j Fossokn j markæ bol²

CXCV.

fol. 169 b. 1.

Johannis baptiste dedicacio in crastino Machuti trans- 16 Novbr.
lata in octavum diem Martinj 18 Novbr.

Anno eodem atte **Foss** kirkia sua mykit j æignum till præste- (1891.)
kiunnær

¹) Fra [med 2 forskjellige, kun lidet yngre Hænder.

²) Tilføielseerne skrevne med 2 forskjellige Hænder.

- Præstbolet iij. m. boll
 J Kambstadum iij m. boll
 J Næridzstadum h. v. m. boll
 J Stæinj ij m. boll
 J Þorpe x aura boll
 J Bakka øyris boll
 J Lykkiu x aura boll
 J Bioræidi vj aura boll
 J Arnabakkum vj aura boll
 J Æikinesi iiij ærtogh boll
 J Sæløbø ertogh boll
 J Holme ertogh boll
 J Vesold øyris holl
 J Hæidi øyris boll
 J Bræidi vik øyris boll
 J Fridþorpe ij aura boll
 J Præstbakka ij aura boll
 fol. 169. b. 2. J Riodre ertogh boll
 J Sæme h. øyris boll
 J Skagastodli h. øyris boll
 J Karls aase m. boll
 J Brækko j Skrixuik øyris boll
 J Hæsta riodre ij aura boll
 J Sæm v aura boll
 J Bordbø ij ertogh boll
 J Ormdalum ij aura boll
 J Væsby vj aura boll
 J Lykkiu øyris boll
 Jtem j Rwangstungom j Tuneims sokn j Ringhs græund. twa gardana.
 ij. m°. boll. hwar gardhin er præstren fek af Tunems kirkiu after færi
 Skidestadher, er krunonne var lateth a Tunems kirkiu vægna
 Jtem j Berghi nærdzsta stufuonne v. aura boll gaf Gunnilda a Berghi
 sem atte Olafer
 Jtem j Sælabø .x. aura boll gaf Ragnilda Olafs dotter¹
 Jtem j Smidiuberghi mark°. bol gaf Olafer Ormsson²

¹) Mon hende, der nævnes 1416 i Dipl. Norv. V. No. 518?

²) Vel neppe ham, der nævnes 1882 i Dipl. Norv. II No. 470. — Første Tilføielse er skreven med en Haand, Resten med en anden.

En þætta aa kirkian ser till vmbota
 J Mydi v m. boll
 J Skeliariodre x aura boll
 J Æikinese h. m. boll
 J Skridu ij m. boll
 J ollum Saurbiom h. v m. boll
 J Hæsta riodre ij aura boll
 J Ormdalum ij aura boll
 J Bordbø øyris boll er gaf Þorkæll Arnason
 J Hermantz rudi m. boll lauk Olafuer Ormson¹
 J nædra Sælabø m. boll gaf Haluadher korter firi lægstad
 Jtem j Hælgharudhi j Tunems sokn m². boll. er kirkian fæk af Tunems
 kirkju firi Mulaporp.³ ok wer logdham till kirkiunner bygninger
 Jtem half markebol j Lykke j Liusæ sokn.
 Jtem j Sælabø x. aura bol gaf Ragnilda Olafs dotter
 Jtem j Smidiubergi marker bol gaf Olafuer Ormsson³

CXCVI.

Sancfe Marie dedicacio xvj kk. Aprîlis

17 Marts.

iiij m. tiund

Anno eodem atte **Lysa** kirkia sua mykit j æignum till præstæ- (1891.)
 kiunnar

Præstbolet xvijj aura boll
 J Æpla stauli x aura boll
 J Hukufui vj aura boll
 J Lykkiu ij aura boll
 J Diupadale h. vj øyris boll
 J Haugenom iij aura boll
 J Sandbrækko ørtogh boll
 J Prælabergi h. øyris boll
 J Birkabrækko ij ørtogh boll
 J Midfota hamre h. x ørt¹ (boll)

fol. 170. a. 2.

¹) Se foregaaende Side, Note 2.

²) Skrevet over Linien istedenfor: Skidhestadher, der er udslettet.

³) Tilføjelserne med tre forskellige Hænder, de 2 sidste med samme Haand.

Jtem æn j Prælabergi vj aura boll er gaf Banxe a Lysu till
bønahalds¹

[Jtem j Tunæimi j Bragasætre sokn xiiii aura boll firi saal
Sæmunda Þordasonar halfua jardena. lætom wer Øystein
þæssa h. jard Þorgeire Þorersf y alders maala. firi æyri
gildan a hwario aare, ok hans hwstru. Cristine ok þau hiwn
Þorgeir ok Cristin andwardado ok gafuo. annat xiiij aura boll
en h. iardena með ødhe rudhum ok adrum lunnindom. swa at
þau æder þæt þeiria sæm længir lifuir følghe þui leigho
loust. en sidhan præsten till bønahalds Cristino. Jons Kara-
sonar bonda hænnu. modhor hænnu. ok barna hænnu
Jtem scal nw thetta ferdæ Tunæim liggia kirkiunne til vpheldhes²

En þætta a kirikian ser till vmbota

J Lykkiu v aura boll

Partællu iij aura boll

[J Ølirudi x aura boll gaf en Banxe³

fol. 170. b. 1. J Bærgi j Tossina sokn h. m. boll firi lægstad Borgildo Bor-
gars kono gaf Sæmunder a Hæguallum

J Haugenum iij aura boll

J Sændbrækko ørt⁴ boll

J Grønskoltum j Skaftøy j Þore paramus jord h. m. boll gaf
Gro Vesæta kona

[Jtem j Hambre j Lysis sokn h. m⁵. boll. er bref firi⁴

Jtem iij aura boll j Prælaberghe vti sudhra stofwna gaf Þorleif
støta j lægerstadh Gudhrvna a Sletnom hustrv sinno

Jtem Lykkia wider Hægualle j m⁵r. boll gaf hustrv Sigridh

Jtem j Hagha wider Æpplestadhum iij aura boll lukø ærfuar
Þorleif støta ok þet andre atte kirkiune fyr

¹) Herfra begynder en anden, kun lidet yngre Haand.

²) Fra { er overstrøget i Codex.

³) Fra { overstrøget.

⁴) Fra { over Radering. Derpaa begynder en anden Haand, kun lidet yngre end Hovedhaanden.

CXC VII.

Sancti Olaiu dedicacio dominica ante Calixti pape

Octbr.

Anno eodem atte **Bragasætes** kirkia sua mykit j ægnum till (1991.)
præstækkiunnar iiij. m^{ww}. t.

Præstbolet vj aura boll

J Bragasætre m. boll

J Morþorp half

J Bigæbergi h. m. boll

J Hæidi h. m. boll

Vndir Garde h. m. boll

J Kiarre iij aura boll

J Øfstabole ij aura boll

fol. 170. b. 2.

J Kuændølom øyris boll

J Angarde øyris boll

J Kaldakoto ærtogh boll

J Þorpo ij ærtogh boll

J Lidh øyris boll

Vndir Bærgum ærtogh boll

J Tuftum viij ærtogh boll

J Klæfua h. m. boll

J Riuki iij aura boll

J Þorinne h. m. boll

J Halse ærtogh boll

J Tunæim ærtogh boll

J Rudi ij ærtogh boll

J Jmistadum nørðra h. m. boll

Fæk þæsser jardher præsten þa er sira Kolbiorn erkipræster fol. 171. a 1.
 j Oslo¹ skifti jordum millom præstens ok kirkiumni

J Hamre h. m. boll

J Akre vj aura boll

J Hanauik h. m. boll

¹⁾ Se ovenfor S. 241, Note 7.

[En þæsser jarder fæk kirkian j þui skiptj till byggingar¹
Fyrst æit breuiarium *ok* æina handbok gaf sira Arnulf²

J Audistumft h. m. *boll* er ligger j Sotanese firi saal Gudþorm
Þoresf. hefuer Nisse j Audistumft kœpt af *kirkiune firi* iiij kyr
ok se loket firi Marimesso fyrre. elliger fylge kirkian til euerdeligf
eignar

fol. 171. a. 2. J Hanauik vij ærtogh *boll* er ligger j Humlakærs græn gaf
Aulfuer bagge *ok* Gudrun hans kona

J Audzmalom hl. m. *boll*

J Bærgom h. m. *boll*

Jtem j Bænom ærtogh *boll ok* xvijj aura *boll* gaf Pelle hak

fol. 171. b. 1.

CXCVIII.

30 Juli. ***Sancto Marie et sancti Olai dedicatio jn crastino Olai
marfiris***

(1891.) Anno eodem atte **Bru** kirkia sua mykit j æignum till *præstæ-
iiij. m. ~ t. kiunnar*

Fyrst Bru iij m. *boll* er gaf herre Erik Ketill son till *præstboll*
med samþykt hustru hans fru Jngeridu sua at æin mæssa
skall sægiaz j huerre viku æfter þui sem bref þær vin gort
vattar³

Præstbolet gamla Hale h. m. *boll*

J Botillda rudi v aura *boll*

J Hallandum v aura *boll*

J Riodre h. m. *boll*

J Næfra kiarre h. m. *boll*

J Klofuonne xi ærtogh *boll*

J Fiskibæk h. æyris *boll*

J Skor ærtogh *boll*

J Borgars þuæt ærtogh *boll*

¹) Fra [over Radering.

²) Her følge 3 udslettede Linier, hvor der synes at have staaet: J
Bænom bol *ok* vii aura *boll* er ligger j Borgunda garde firi saal
Lafranz *ok* hans kono.

³) Se Dipl. Norv. IV. No. 581, og ovenfor S. 312, Note 1.

- J Orndalum v aura boll
 J Ararudi v aura boll till bōna haldz
 J Biærnæriodre iij aura boll var gefuet till bōnahaldz firi sall
 Þorbionrs(!) Smidzsonar
 J Miolbergi ij aura boll fol. 171. b. 2.
 J Jngurudi ij aura (boll)¹

- Fæk þæsser jarder præsten þa er sira Kolbiorn Æilifsson
 erkipræster j Oslo² skifti jordum millom præstens ok kirk(iunnar)
 J Birgisrudi iij aura boll er ligger j Aspanga sokn ok var
 gefuet firi saal herra Biarna Vlfuedef j Hallandum v aura
 boll
 J Glærborgum h. m. boll þo øystræ gaf Margaret Banxa kona³
 J Krossabæk vj aura boll sem gaf Borgar Hælgæson³ ok Sæ- fol. 172. a. 1.
 munder son hans
 En þessa jardhir fek presten anno dominj etc. xx. octavo þa wer Jenes 1428.
 visiteradum
 Primo j Øfratunum j Sveinaby sokn ij m°. boll sem Ronnogh Smidz
 dotter⁴ hafde gefuet
 Jtem j Eidbø x. aura boll
 Jtem j Hafbø j Askeims sokn iij. aura. boll
 Jtem j Markmanna Røyruik skillings boll

- Fylghir nu kirkian þæssom jordum j Bragasætre m. boll gaf
 Porer howd ok hans kona
 Jtem j Berghi j Tossini sokn j Sotanæsi ij. aura boll gaf Sæmunder a
 Hæguallum firi lægerstad barns sins⁵

- J Paulum j Krokstada sokn ij aura boll
 Jtem anno dominj etc. xxviiij laut kirkian till vphældes etc. 1428.
 Primo j Orndall hlf. m°. boll
 Jtem j Saurporpe m°. boll gaf Sæmunder a Hæguallum

¹⁾ Her følge 6 udraderede Linier, skrevne med nyere Haand.

²⁾ Se ovenfor S. 371.

³⁾ Personer af disse Navne nævnes 1353 i Borgesyssel, se Dipl. Norv. II. No. 320.

⁴⁾ Mon den samme, der nævnes ovenfor S. 34?

⁵⁾ Tilføielsen over Radering.

Jtem j Vikingsbrækku h. m^e. boll gaf Peter Petersson¹, jtem j samre
jord .ij. aura gafuo arfuar Giurdz, þo till lausnar firi j. vxa
Jtem

fol. 172. a. 2. En þæsser jardher varo gefnar j stora mandaudanom [oc
ero nw skiftar til præstens
Primo þet sem gaf Ronnogh² Smidz dotter j øfra Tunum j
Swæinaby sokn ij m. boll
J Æidbø x aura boll
J Hafbø j Askæims sokn iij aura boll
J Markmanna Røyruik skilldings boll³

CXCIX.

18 Novbr. **Sancfi Olaiu dedicacio jn octava sancfi Martinj**

.v. m^o. tiund

(1391.) Anno eodem atte **Askæims** kirkia sua mykit j æignum till
præstækkiumnar.
Præstbolet alt vj aura boll
J Biarna riodre ørtogh ok ix aura boll
J Gunnars budum h. m. boll
J Hafbø x ørtogh boll
J Vlfua dale ii aura⁴ boll
J Bærgi øyris boll
J Bæriase iij aura boll

¹) Mon ham, der nævnes 1334—36 i Oslo, se Dipl. Norv. IV. No. 225 og V. No. 98.

²) Fra [med en omtrent samtidig Haand over Radering.

³) De her nævnte Eiendomme ere med en senere Haand opførte under det Presten tilliggende Gods, se foregaaende Spalte.

⁴) Rettet fra: øyris.

J Rygs aase h. annars øyris boll

J Swæinaby h. m. boll

J Roonne ij ærtogh boll

J Diupadale halfs øyris (boll)

J Stiærnukiarre v ørtogh boll

J Gæita riodre h. øyris boll

J Rams vik iiij ærtogh boll

J Suna rudi ij ærtogh boll

J Ala tunum h. iiij øyris boll

J Lindale ørtogh boll

J Kiarre øyris boll

J Sparra riodre ørtogh boll

J synzsta Kiærsfirdi ij aura boll

J Mædal rudinu h. øyris boll

J Bordbø h. m. boll

J Kika øyris boll¹

Skiftom veer Øystein millom præstens ok kirkiuna þæssa nykomn^a iarder [til^a ok lout þa præsten þæssa iarder. fyrst

J litla Askæini(!) ij aura boll gaf Olafuer a Brættaby till bønahaldz.

Jtem j Biarrum iiij ørtoga boll gaf Olafuer j Atlarudhi til bønahaldz

Jtem j Sweinaby h. ij øyris boll gaf Asmunder sote firi Halu-
uard Þorkelsson

Jtem en j samu iard. h. ij øyris boll en gaf Þorbjorg. Starta
dotter. ok segiz at þet er m^{kk}: boll alt er præsten aa þær j

En þæssa iarder fek kirkian till byggingar j. byteno

fol. 172. b. 2.

J Eiddø ij aura boll er louk Neridhir a Bakka ok annat gaf
han kirk(i)uni

Jtem j Stalarudi x. aura boll er frv Kristin², vædsette krosse-
nom firi eit heiden stykke er Giurder a Hauganæse fek wt

¹) Herfra begynder en anden, omtrent samtidig Haand.

²) Tilskrevet over Linien, men maaske atter udslettet.

³) Se ovenfor S. 228.

CC.

17 Novbr

Sancto Marie dedicatio .xv. kk. Decembris

xij aura tiund

- (1391.) Anno eodem atte **Abya** kirkia sua mykit j æignum¹
 J Øfstarudum. xij aura boll
 Jtem j Vlfua græin iij aura boll
 Jtem j Stokka budum h. iij øyris boll.
 Jtem Skalla. h. marka boll.
 Jtem j. Parrake. h. m. boll.
 fol. 173. a. 1. Jtem j Audils tuftum. h. øyris boll²
 Jtem j Gotu riodre h. øyris boll.
 Jtem j Kiærre. iij. ærtoga boll.
 Skiftom weer iardar millom præstens ok kirkiuna fek þa præsten,
 j Geita hamre j nædra stofuone³ boll firi lægstad.
 Andresa. a Rosæimi⁴

En þætta fek kirkian j sin lwt. j. skifteno
 J Øydabønom j øystra stofuonne h. øyris boll gaf Þorgair
 Vlfson⁵
 Jtem Skælis þorpe h. m.~ boll firi tiund
 Jtem til lysinggar j Bakka x aura boll

CCI.

19 Novbr.

Sancto Marie dedicatio xij kk. Decembris

vi m. t.

- (1391.) Anno eodem atte **Tossinar** kirkia sua mykit j æignum till
 præstækkiunnar

¹⁾ Herfra begynder igjen den ovenomtalte samtidige Haand.

²⁾ Herfra tildels over Radering.

³⁾ Aabent Rum i Codex.

⁴⁾ Her følge flere udraderede Linier.

⁵⁾ Denne Notits er skreven med første Hovedhaand.

Præstgerdi vj aura boll¹

Jtem j Øffibø. ix aura boll.

Ok j. Vpsolum syðr vi aura boll. lauk fru Kristin² sem bre-
fuet vattar. ok ver giordom till præstbol. ok tokum after til
biscops stolsens. með præstens samþykkt adra iord

Jtem j nœrdre Vpsalum m^{kk}. boll gamalt

fol. 173. a. 2.

J Aulinum øyris boll

J Hællu vj. aura boll³

J Vardase vj aura boll

J Skralundi x aura boll

J Suæinaby ij aura boll

J Raggardale ij aura boll

J Kiærre [øyris⁴ ii aura boll

J Strupa h. øyris boll

J Þorpe øyre boll

J Hamadale ørt⁵ boll

J Gauta riodre h. øyris boll

J Audistuftum øyris boll

J Rudi ij ørtoga boll

J Lodna kiarrum h. m. boll

J aðrom Lodna kiærrum h. øyris boll⁵

J Finna þorpe ørt⁵ boll

J Æppla slette h. ørt⁵ boll

J Helgo rudi ørt⁵ boll

J Skælli ørt⁵ boll

Jtem j Skælli h. ørt⁵ boll

J Glarborg gaf herre Birghir ij aura boll⁶

fol. 173. b. 1.

Jtem skiftom weer Øystein millom præstens ok kirkiunna ok fek
þa præsten þetta

J Bakka j Tossina sokn h. m^{kk}. boll gaf Þormoder a Skælli
ok Botilda kona hans

Jtem j litla Geitzstadum ij aura boll firi saal Þorbiorgo ok
Amunda bonda hænnar er biuggu a mykla Geitzstadum

¹⁾ Herfra begynder igjen anden Hovedhaand.

²⁾ Se ovenfor S. 228 og Dipl. Norv. IV. No. 539.

³⁾ Herfra begynder igjen første Hovedhaand.

⁴⁾ Igjen udslettet.

⁵⁾ Her følge to udraderede Linier.

⁶⁾ Maaske den Svenske Ridder Birger Ulfssøn, der nævnes 1378 i Dipl. Norv. VIII. No. 202. — Herfra begynder den anden Hovedhaand.

Jtem j Ragardale øyris boll er liggir j Brua sokn ok annat til Askæim

Jtem j Hamadale h. m^s. boll¹

fol. 173. b. 2. [En þetta fek. kirkian j sin lut j. skifteno²

J Bladiupu rudi ij aura boll er ligger j Brua sokn firí sall Þores a Audztuptum

J Þorpe nest kirkíunni h. øyris boll firí sall Jons Asbiornasonar

J Øydibønum er ligger j Botna sokn h. øyris boll firí sall Vlfs bonda a Fornanese

J Rams vik h. øyris boll j øystrastofuonne firí sall Jons a Læirbøk³ ok Margareto kono hans

J Bærgi øyris boll liggir j Tossini sokn er gaf Biarne kringer⁴

CCII.

iiij m. t.

(1891.) Anno eodem atte **Beroflardardals** kirkia sua mykit j æignum till præst(ækiunnar)

J Vatna rudi vj aura boll

fol. 174. a. 1. J Haufna rudi iiij aura boll

J Nokka rudi h. iiij øyris boll

J Bæghers kiarre v aura boll

J Øydabønom j Botna sokn hl. annars øyris boll

J Skyrbudum ørt^s boll

J Vælz rudi ørt^s boll

J Tvptum j Suæinabiars (sokn) øyre

J Hæidi ij aura boll

¹⁾ Her følge flere udraderede Linier.

²⁾ Fra [skrevet med den anden Hovedhaand, hvorpaa første igjen begynder.

³⁾ Herfra atter skrevet med anden Hovedhaand over Radering.

⁴⁾ Her følge flere udraderede Linier.

J Kalz þorpe iiij *örtoga boll*
 J Arna rudi j Aspanga sökñ iiij *aura boll*
 [Jtem j Filbeins rudi ix. *aura boll*
 Skiftom veer Øystein millom præstens ok kirkiana ok lout þa
 præsten.
 J litzla Geitstadum ij *aura boll* er gaf Basse a Geitzstadum til
 bønahaldz

En þetta fek kirkian j sin lwt j skifteno¹
 J Øydibénom j øystrastofuonne er ligger j Botna sokn h.
 øyris *boll* gaf Þorgeir Vlfsson
 J Kiarre j Tossina sokn ij *aura boll* gaf Olafs sota kona till fol. 174. a. 2.
 bønahalds² ok liggir þet vidh Haughasæm
 Jtem j Hæst hagma m³. *boll*

CCIII.

v m. t.

Anno eodem atte **Suæinabær** kirkia (1891.)
 Haugsletto xij *aura boll*
 Jtem j Ruangstodom j æstra gardenom m. *boll* sæm præstbordhet fæk
 af Þorde langh⁴ firi m. *boll* j Biarnlandum
 Jtem j annare stownnj j Kærbø ij *aura boll*⁴
 J Skærpu rudi h. ij øyres *boll*
 J Audnænne iiij *örtoga boll*
 J Hænoskor vj *aura boll*
 J Skagabø iiij *örtoga boll*
 J Tuptum h. øyris *boll*
 J Rudi ij *örtoga boll*
 J Arna rudi m. *boll*
 J Karls ængh ij *aura boll*

¹) Fra [begynder igjen anden Hovedhaand.

²) Herfra med anden Hovedhaand over Radering.

³) Kan vel altsaa ikke være ham, der nævnes i Oslo 1802, se Dipl. Norv. I. No. 93 — Mellem denne og den følgende Notits findes 2 udraderede Linier, skrevne med samme Haand.

⁴) Tilføielsen skreven over Radering.

J Æidhi iiij *örtoga boll* lauk Nikulos a Joro *firi tiund ok*
ver lagdom after till *præstbordzsens after(!)* *firi ij aura boll j*
Hæidi er ver budum selia till byggingar
 J Vglaker vi aura bol som gaf Ragnild Ketils kona til *kirkionna*

fol. 174. b. 1. En þætta aa Suæinabøar *kirk(ia)* till lysingar

J Poresb(!) rudi m. *boll*
 J Karls ængh h. m. *boll*
 J Vglu kiarre x *örtoga boll*
 J Audnænne *ört' fat a vij aura boll*
 J Tuptum h. ij *øyris boll*
 J Rudi *øyris boll*
 J Sunda dale m. *boll*
 J Þuæitum xvij *aura boll*
 J Suæinabøar rudum halfs *øyris boll [alias j m. bool.]*
 J Skyrolmanum h. m. *boll lauk hustrv Rannæy³ firi viii m^{rr}.*
 J Lioska m. *boll*
 J Rudningenom m. *boll*
 J Svandale³ m. *boll*
 J Gelæiks mork vj *aura boll*
 J Solæmum m. *boll g(af) Borgar Finzson*
 J Hornborgøy m. *boll firi saal Finz*
 J Kiarbø ij *aura boll firi læger(stad) Sigurdz*
 J Gunnara rudi h. m. *boll gaf Borgar Finzson*

CCIII.

fol. 174. b. 2.

4 Decbr.

Sancte Marie pridie nonas Decembris

iiij m. t.

(1391.) Anno eodem atte **Botna** *kirkia* sua mykit
 J Rangstadum xij *aura boll*
 J Hala m. *boll*

¹⁾ Fra [senere tilføjet over Linien.

²⁾ Maaske den 1361 forekommende Husfru Ranveig Thordsdatter, se Dipl. Norv. II. No. 363.

³⁾ Senere Rettelse fra det oprindelige: Sundale.

J Haugi m. boll
 Jtem j Haugi m. boll
 J Þorsta rudi h. ij øyris boll
 J Riodrom m. boll
 J Brækko ij aura boll
 J Aldena þorpe ij ørtoga boll
 J Gisla gerdi øyris boll
 Jtem j annare stofuonne h. øyris boll
 J Bergi j Askæims sokn øyris boll

Jtem till lysingar
 J Strupa h. iiij øyris boll
 J Brækko ij aura boll
 J Gislagerdi h. øyris boll¹
 J Valaby halfs annars øyris boll
 J Honborgøy j Bærghi j synsta stofuonne ij aura boll lauk
 Helgi a Joro firi tiundh

CCV.

fol. 175. a. 1.

Sancte Marie dedicacio sanctorum Crispini et Crispinianj 25 Octbr.

xx m. t.

Anno eodem attæ **Kulda** kirkia sua mykit j æignum til præstæk- (1891.)
 kiunn?

Prestbolet xij aura boll
 J Hællu xij aura. boll
 J Ængh ix aura boll²
 J yzst Uidingium h. m. boll
 J Skor vi aura boll
 J Ænda rudi vj aura boll
 J Borgom j Fossokn h. m. boll
 J Botilda rudi h. m. boll

¹) Herfra skrevet med en kun lidet yngre Haand.

²) Her følger en udraderet Linie.

- J Jsaks rudi vj *aura boll*
 J Hæidi vider Grind iij *aura boll*¹
 J Røyruik ij *aura boll*
 J Fitium v. *ørtoga boll*
 J Basta kiarre iij *ørtoga boll*
 J Brandaby *ørt' boll*
 J Asgautz rudi *øystra øyris boll*
 J ytzsta Rudi j Honborgo ij *ørtoga boll*
 J litla Rudi *ørt' boll*
 J Vndirbergi ij *ørtoga boll*
 J Haka rudi ij *ørtoga boll*
 J Poresbudum h. *øyris boll*
 J Aldina þorpe j nördzsta stofuonne *halfs øyris boll*. En j
 annare stofuonne h. *ørt' boll*
 fol. 175. a. 2. J Grimsletto h. *øyris boll*
 J Klæifuum h. *øyris boll*
 J Auduna rudi h. *øyris boll*
 J Bakka vider Aspanga h. *øyris boll*
 J Karls rudi h. *øyris boll*
 J Huldarhæidi *ørt' boll*
 J Æifuinda rudi *ørt' boll*
 J Aaso rudi *ørt' boll* j Riuks sokn
 J Þorpe vider Vindæid *ørt' boll*
 J Roa rudi *øyris boll*
 J Stafþoar þorpe h. *ørt' boll*
 J Asgautz rudi ij *aura boll* j luta Gudlæifs
 J Nordby *øyris boll*
 J Samabø xv pe(ninga) *boll*
 J Audunaby j luta Rams v pe(ninga) *boll*
 J stofuo Aslaks kuuks h. *ørt' boll*
 J Atla rudi h. m. *boll*
 J Hialpastæini j yzsto stofuonne *ørt' boll*
 J Þuæitum ij *aura boll*
 J Lorta pyrt iij *ørtoga boll*. þettæ behalder nw kirkian alt
 J Stafþoar klæif ij *aura boll*
 Jtem j Aldins þorpe j sydra *gardenom*. x. *aura boll* quærnhusæt ok
 aller bækkæn sœm kirkian fek firi m. *boll* j. Fitiom. ok firi h. m.
boll j Mædhalvidhingiom

¹⁾ Her følger en udraderet Linie.

Fæk þæsser jardher præstæn þa er sira Kolbiorn Æilifsson
erchipræster j Oslo¹ skiptum(!) jordum millom præstens ok
kirkinnu

J øfra Grimsletto xiiij aura boll gaf Olafuer bonde fol. 175. b. 1.

J nørðra gardenum j Hornborg øy þo j øystra h. m. boll gaf
Gudþormer logman²

J Kalfskinni xi aura boll firí xij aura boll j Krokstadum

J Suælti h. m. boll gaf Nikulos kane³

En þætta fæk kirkian ser till vmbota

J Flik m. boll

J Røruik h. m. boll after firí Læiristæin ok Budhadall sæm fol. 175. b. 2.
sælt var j fiord till præstens

J Biolaþorpe h. m. boll

J Hæidæng h. j Skediofs sokn v aura boll lauk sira Sæmunder⁴
firí jardher þæer er han hafde sem æita Asgæirs rud

Jtem j. Jsaghs rudi vj aura boll sæm kirkian fæk af præstbordeno firí
m. boll j F

J Bakka ij aura boll⁵

J Vndirbergi j Honborøy h. m. boll firí tiund lauk Hælgi aa Joro

Jtem j Ausmalum firí vttan Joro h. m. boll lauk en Hælgi

J Hialpastæini h. m. boll lauk Olafuer a Hialpastæini

Jtem Lortæ pytten j mærkæ bol

Jtem Hælg hæ rudhi j Tuneymsokn j mærkæ bol

Jtem Ystærud i Hornborgøy

Jtem j Soffkin oc j Hæida æiger alt kirkian gaf frv Astriid firí her
Erik Sæmundsf⁶ sæl och synæ

Jtem markæ bool j Hielpstein j synste stofuone, fæk kirkian fore markæ
bool j Flik oc qwerne fossen med lawk Thore Biornson⁷

¹⁾ Se ovenfor S. 371.

²⁾ Gudthorm Thorleifsson nævnes som Lagmand her 1315, se Dipl. Norv. IV. No. 110.

³⁾ Mon den senere Ridder Nikolas Gunnarsson Kane?

⁴⁾ Hr. Sæmund Thorlaksson forekommer som Prest paa Kvilde 1361, se Dipl. Norv. II. No. 363.

⁵⁾ Her følger en udraderet Linie.

⁶⁾ Om Rigsraaden Hr. Erik Sæmundsson, der først blev Ridder efter 1440, se Dipl. Norv.

⁷⁾ Maaske den samme som Thore Bjarnessøn, der nævnes 1415 i Dipl. Norv. III. No. 624. Tilføjelserne skrevne med 3 forskellige Hænder.

xij aura tiund

- (1391.) Anno eodem atte **Rœlms** kirkia sua mykit j æignum
 Havallor¹ aller xij aura boll
 Synzsta Þorp alt ij m. boll er þet lænt kirkiane till bygging
 Røregs þorp allt xij aura boll
 Jtem j Aldyns þorpe j sydra gardenom .x. aura boll sœm kirkian fek
 firi xij aura boll j Doualandum
 Jtem j Rangstadhum h. m[~]. boll gaf Nicholas a Roeme²
 J Þeklubudum þridiungen h. m. boll³
 J Kalz þorpe xij aura boll ok serdæilis forsen sem præstæn
 fæk firi Øfsta Þorpanna sem brefuen ludha

- fol. 176. a. 2. En þetta aa kirkian ser till lysingar
 J Læirustæin øyrís boll fornt
 J Orms rudj [.m.⁴ boll
 Jtem j Geita hamre h. m[~] boll gaf Andres a Roeme firi læghstad.

2 Octbr.

Sancto Marie dedicacio Leodegarij

- (1391.) Anno eodem atte **Tunælms** kirkia sua mykit
 Þridiungen j Tunæimi xx aura boll ok serdæilis v marka boll
 j Tunæimi er kirkian fæk af Hakone konongh⁵ til præstbol-
 sens firi þæssar jarder sem kirkian hafde aat fugiuf marka
 boll j badom⁶

¹⁾ Synes senere rettet fra: Haadillor.

²⁾ Tilføjelserne skrevne med 2 forskjellige Hænder.

³⁾ Her følger en udraderet Linie.

⁴⁾ Rettet fra: . . . aura.

⁵⁾ Formodentlig Haakon VI, jfr. Dipl. Norv. I. No. 452—53.

⁶⁾ Her følger et udraderet Ord.

Rwanstungom¹ marka boll j Hælgarudi ok xij aura boll j Mu-
læþorpe

J Hæidi þer j hia xij aura boll

J Hafdiarfs vik h. m. boll

J Lykkiu jdem

J Arnadall jdem. En j adrom gardenom iij aura boll²

J Kolbakka h. m. boll

J Hagha vt j Nese vij ørt³ boll

J Røyr uik sydri ij aura boll

J Roars brækko iiij ørt³ boll

J Hæidi j Bistadale fim ok øyris boll

J nørðra gardinum þer j hia fim ok øyris boll

fol. 176. b. 1

J Vthø øyris boll

J Brams rudi øyris boll

J Gæirpini øyris boll

J Þorpe j Arnadale øyris boll

Jtem j sydra (!) øyris boll

J Þores rudi iij aura boll

J Þufna þorpe øyris boll

J Budum vider Krakones ij aura boll

J Huærløysu h. øyris boll

J Alfs þorpe h. øyris boll

J Langabø h. øyris boll³

J Vthø h. øyris boll

J Liodhusum h. øyris boll

J Langabø j nædrastofuonne vj aura boll gaf Botholfuer Nicu-
losson með samþykkt modhor sinnj ok nu sidans samþykke
magher hans Olafuer ok syster hans Sigridh sua at þet se
læighulaust mædan modher hans lifuir ok sidans gefue ij
aura gilda a huorju aare vm þeirra lifdagha. var þa ner
Sæmund logman⁴ ok Ormer a Þægnabø. Galte. Biarne ok fol. 176. b. 2.
Sighurder a Gærdæimj ok mæira annat got folkt (!)⁵

¹) Bør vistnok, trods Anordningen i Codex, læses i Sammenhæng med den forudgaaende Linie.

²) Her følger en udraderet Linie.

³) Her følge 4 udraderede Linier.

⁴) Sæmund Thorgilssøn forekommer som Lagmand i Viken 1396—1418 i Dipl. Norv. I—VI.

⁵) Den sidste Notits er vistnok skreven lidt senere end det øvrige, dog maaske med samme Haand.

- (1397.) Anno domini m^occc^oxc^o septimo. þa er ver Eystæin með guds nadh biskuper j Oslo visiteradom Ranrikis profuastdøme skiftom ver jordom millom kirkiunnj Tunæim ok prestens. fæk þa presten þæssar jarðhir fyrst
- [J Mædallhugæimi j synzsto stofuonne vj aura boll gaf Jngi-biorg Giurdz kona sem byggi a Nesi¹
- J [sama¹ Hugæimi j nördzsta stofuonne v aura boll gaf Asgæir j Alnaros ok særdæilis atte presten fyr j samre jord iij aura boll
- J Orrakleppo ij aura boll²
- J Þorpe j Asgræn m. boll gaf Magnus Stoltekarl³
- J Þorpe vidher Bakka ij aura boll
- J Gudmunda rudi h. m. boll
- J Æikibrækko h. m. boll firir saal Gunnu Æinars dotter
- J Budum. h. m. boll firir sall Brandz Jonsonar
- J Borgænne j Valdalum h. m. boll
- fol. 177. a. 1. J Korndale h. m. boll firir saall Þord(s) aa Kallaby. Gunilda husprøy. ok. born hans
- J Suandalum ij aura boll firir (saall) Jons a Þorpe
- J Þorpe j Aspanga sokn ij marka boll firir saall sira Giurdz [er thet i ghen læst⁴
- J [half m. bol j Bærghi som stolen atte fyr oc skipt⁵ war fore etc. h. m^o bol j Hallenne
- Jtem h. sýris bol j Hwitewalle gaf Sigurder Olafsson⁶ firir Giurd son sin
- Jtem half markæ bol j Heidhe gaf Galte j Skyrbudhom
- Jtem y øris holl. j Bakke m (!) medell gardhen gaf Galtæ af Pegnæly
- Jtem j Borghinne j Valdall .v. aura boll. ok særligha .h. m^o. holl, oc v. aura boll, j Sighurdabudhum j Luders sokn. fek prestbordet þessa iardhir af Andrese Jonsf⁷ firir ix. aura boll j Arnadale j nørðra gardenom sem gefuet hafde Borgilda Þorda dotter ok Jnga dotter henna⁸

¹) Fra [igjen udslettet.

²) Her følge 3 udraderede Linier.

³) Her synes at følge et Par udraderede Ord. — Om Magnus Stoltekarl se ovenfor S. 235, Note 3.

⁴) Fra [med Haand fra 16de Aarhundrede.

⁵) Fra [over Radering.

⁶) Formodentlig ham, der var Lensmand i Tunheims Sogn 1416, se Dipl. Norv. V. No. 518—19 (jfr. ogsaa VI. No. 480).

⁷) Vistnok ham, der nævnes 1416 i Dipl. Norv. V. No. 519.

⁸) Her følge 4 udraderede Linier. Den sidste Notits er skreven med en Haand, der er forskjellig fra den, der findes i de foregaaende. Den følgende Notits er igjen skreven med samme Haand som de næst forudgaaende.

J Mædelhogeim j synzste stowene vj aura boll gaf Jngeborgh Giurdz- fol. 177. a. 2.
kona som byggi a Næsi

Fylghir nu kirkian þæssom jordum till vphældis fyrst¹

J Bakka vider Tunæim h. m. boll gaf Æiuinder Gunnarson fol. 177. b. 1.
firir sik ok sin brodher

J øfra Vppini ij m. boll er kirkian fæk firir Saurtungu er
ligger vidher Alnaros²

J øfra Sææm m. boll gaf Ragna ok Hafuarder son hænnar

J Nordbø j Kuilda sokn vj aura boll

J Skeggia rudj j Tunæims sokn ij aura boll gaf Biarne ok
Gunbiorgh Kolbiorna dotter

J øfra Hallena m. boll firir saall Vlfs busta ok hans sona
hefer þetta nw biscopstolen

J Vndibærghi h. m. boll firir saall Gudþorms a Kallaby

Jtem half marke bol j Heidhe gaf Galtæ j Skyrbudhom

Jtem half fimtæ øyres bol j Bakke madel (!) gardenom gaf Galtæ j
Þegnæby. j Luders sokn

Jtem half m°. bol j Þorppe j Moosokn gaf Þorgeir diekn.

J Ryghilandum j østasta stofuonne sæm lauk Jfuar a Ryghi-
landum³ m. boll firir xv. mærker forng(ildar) ok skall luka
aa huoriu are ij aura gilda huaart þæt hælder værder saeth
æder osaeth

J Budhaualdum sem ligger j Skærs græn j Skediofs sokn vj
aura boll gaf Andres a Kallaby

J Þorpe j Mo sokn j Borderne h. m°. bol gaf Þorgeir diekn firir læger- fol. 177. b. 2.
stad

J Sææm j Nafuastada sokn. vj aura bol gaf Pal j Audbø⁴

CCVIII.

Anno eodem atte Ludærs kirk(ia) sua marghar nyar jardher (1391.)
sem nu ero nykomnar till præstkiunnar

¹) Her følge flere (3 ?) udraderede Linier.

²) Jfr. Dipl. Norv. VI. No. 480. — Her følge 3 udraderede Linier, som
det synes med Haand fra 16de Aarhundrede.

³) Se Dipl. Norv. V. No. 518.

⁴) Her følge 4 udraderede Linier, skrevne med Haand fra 16de Aar-
hundrede. Jfr. ogsaa Dipl. Norv. V. No. 664, 684, 849, 851.

- J Þorounno rudi h. vj *øyris boll ok øyris boll* j Sigurdabudum
 j austasta stofuonne firir lægstad *ok bønahald* jtem j litlu
 Lygi þorpe h. m. *boll firir Ragnildo Þorgautzdotter*
 fol. 178. a. 1. J Krabbu þorpe h. m. *boll firir Asbiorn Gautason*¹ jtem j øfra
 stofuonne a Vollu v *aura boll firir læger(stad) ok bō(nahald)*
 Rings a Vollum
 Jtem j Valabærgi v *aura boll firir Orm Olafsson*
 J Hellunne m. *boll sem kirk(ian) fæk firir h. m. boll j Hauge-*
nom nørðra sem gaf Þorlæifuer ok firir h. m. boll j mædal-
gardenom a Nordby
 Jtem j Nordby j *mædalgard(en)om* j øfra stofuonne *firir Æirik*
*Semundason*²

v. m.

- (1891.) Anno eodem atte Lude(r)s *kirkia sua mykit godz*
Præstbolet xij aura boll
 J Vallum *øyris boll*
 J Gæitu *øyris boll*
 J Smariso *halft iiij ørtoga boll*
 J Arna rudi ij *ørtoga boll*
 J Ludærs ængh ij *ørtoga boll*
 J Bakka iiij *ørtoga boll*
 J Þyrbarde iiij *ørtoga boll*
 J ollum Hæstæimum viij *ørtoga boll*
 J Þuæitum *ørt' boll*
 J Væsby *ørt' boll*
 J Bakka h. *øyris boll*
 fol. 178. a. 2. J Ræirkærre *øyris boll*
 J Liodzrudi *øyris boll*
 J Midkoppenum h. *ørt' boll*
 Jtem till vphæl(dis) *kirk(iunnar) x aura boll j mædal gardenum*
j Arnadale firir Gotulf a Suderbø Osmund ok Gudþorm synir
hans
 J Midkop h. m. *boll firir Þorbiorgo a Suderbø*

¹) Vel neppe den samme som Asbjørn Gautssøn, der nævnes i Bergen 1333 i Dipl. Norv. IV. No. 208.

²) Se ovenfor S. 383, Note 6?

Jtem j Vtbø halfr m. boll gaf Þiodolfuer a Vtbø firir læg-
stad sin
J Þorpe j Asgræn h. m. boll firir Ronnogo Asbiorna dotter

CCIX.

xxx m.

Sancti Olavi dedicacio xix k. Januarij

14 Decbr.

Anno eodem atte **Skedlofs** kirkia¹ sua marghar æignir [till (1391.)
præstbordzens²

Skediof præstbolet ij m. boll

J Frodæng h. ix aura boll

J Seliu vik v aura boll

J Aaso rudi vj aura boll

J Halz æng h.

J Vanskero holte ij aura boll

J Æigils hæidi ij aura boll

J Folkastadum v ørtoga boll

J Saulupæit v aura boll

J Skæiri øyris boll

J Barda rudi øyris boll

J Slodæinge h. øyris boll

J Risæng h. halfs ørt. boll

J Skaganom øyris boll

fol. 178. b. 1.

J Haugum halfs øyris boll

J Holte v aura boll

J listi Miduik ørt. ok iij aura boll

J Karls rudi h. øyris boll

J Þriggiæm ij ørtoga boll

J Gautars rudi øyris boll

J Haukabudum ørt. boll

J Gautabudum ørt. boll

J Døloþorpe ij aura boll

J Lyghi þorpe h. øyris boll

¹) Jfr. ogsaa Dipl. Norv. IV. No. 347; V. No. 664, 742—43.

²) Fra [tilskrevet med andet Blæk men maaske med samme Haand.

- J Joronno rudi ørt' boll
 J Gradløysu iiij ørtoga boll
 J Hæidabø ørt' boll
 J Tiarnadale ij ørtoga boll
 J Gasholte ij aura (boll)
 J Glibbu rudi iiij ørtoga boll
 J nørðzstom Rukstodom h. ij øyris boll
 J Jarlæifua skoghe xv peninga boll
 J sialfre Jarlæifw h. m. boll
 J Stæinars rudi h. øyris boll
 J Lidini ij ørtoga boll
 J Æist halfs annars øyris boll¹
 J Huld m. boll
 J mædal Væsbø h. ørt' boll
 J Forse ij aura boll j lutanum [þeim sæm ligger til Steins øyris boll
 fol. 178. b. 2. J Gautabudum m^{kk}. boll er presten fek af biscops stolenom firir adra jord. er nw bygt allers mala²
 J Biarku øyris boll
 [Jtem j Audni j Luders sokn .vj. aura boll ok skillings boll j Toosta rudi halft til hwars gaf Andres a Viik³
 Jtem nyghar jardher till præstækk(iunnar)
 J Spals þorpe xij aura boll firir sall Kolbiornar a Skere³ ok Vlfuildo husprøy hans
 J Gislagiærði j Kuildom ij m. boll gaf Rolfuer Stæinarson ok Sigridh hustru hans. ok þer med m. boll j Skrapalandum j Suartuborga sokn ok þæt var byt vider Hauard triona j markar boll j Krosøykiar j Skediofs sokn ok þæt er æi frialzst
 J Kolnese j Tiarnøy xij aura boll firir sall Biorns danska Kristino hustru hans ok Haluærði sonar þeirra⁴
 J Hardskalle xij aura boll gaf Bardher slaper vj aura boll ok Aulfuir aa Husatyfti iiij aura boll. Lifua ok Æifuinder saltkubbi ij aura boll
 [J øifsta Æist xij aura boll j Bergastofuonne ok Æskistofuonne

¹⁾ Her følger en udraderet Linie.

²⁾ Fra [med en anden, kun lidet yngre Haand.

³⁾ Nævnes i et Brev af 1389 i Dipl. Norv. V. No. 182.

⁴⁾ Mon Chorsbroderen i Oslo, se Dipl. Norv. II. No. 248.

sem kirkian fæk Ogmunde lugganum firir x. aura boll j
nørdzsta Rokstadum

Jtem en þer j þridia stofuonne vj aura boll gaf Þorer Ogmun-
dason¹ ok øyris boll j Rudi²

Jtem firir artidahald Gunnars a Rollini ok hustrv hans Reid- fol. 179. a. 1.
unne Æist forss

J Þelli rudi nørdra vj aura boll gaf Þorer vngi ok Elin kona
hans

J mædalstofuonne j øfra Fialskoro m. boll gafuo Hællaug.
Viglæik ok Aulfuir brødhher

J Barderudi vider Skær ollo ræiknado v aura boll gafuo Aslaker
j Bardarudi Asulfuer ok Gudbrandur synir hans

J Sighurdabudum iij aura boll gaf Ogmunder a Graløysu

J Hællikællinese vj aura boll gafuo Bendikt Þostæin Haldor ok
Grimer

J Tiærnadale ij aura boll gaf Hnuter j Holkadale

Jtem en j Tiærnadale ij aura boll gaf Hakon a Sylt

J Graløysu j Æski stofuonne h. iij øyris boll gaf Jon j Nusta-
rudi ok Joron kona hans

J yttra Sandøy j øfsta Tuftum ij laupa land gaf Otte j Kiæla
holte

J Skarde vij aura boll gaf Botolfuer j Arnarudi

J Daptøy³ øfra stofuonne iij aura boll gaf Askæll stiærter fol. 179. a. 2.

J samo stofuonne j Daptøy ix aura boll lauk sira Sæmunder
firir v marker fornar sem gaf sira Gunnar a Nesine, xij
aura f. Hælgj j Bardarudi jtem ij m. sem gaf Jacopper a
Æist jtem firir xx aura f. sem gaf Þora a Jolapørpe

J Hæidislandom væstra h. m. boll gaf Hælgj galte ok h. m.
boll atte kirkian fyr j øystra Hæidislandom

J Stadlom vj aura boll gaf Asa Aulfuirs dotter

J Salupæit ij ørtoga boll minna en m. boll gaf Asgæir jarlen
ok Gunilda kona hans firir barn sin Biorn Anund ok Ase

J Yxna vade h. m. boll gaf Viglæiker j Kangarudi firir
barn sin

J Stufnarudi h. m. boll gaf Þiostolfuer fadher sira Æiuinda⁴

¹⁾ Mon ham, der forekommer 1338—45 i Dipl. Norv. V?

²⁾ Fra [maaske med en anden, samtidig Haand eller samme Haand til
en senere Tid.

³⁾ Jfr. Dipl. Norv. V. No. 693 og 743.

⁴⁾ Han var Prest paa Skedjehof 1349, se Dipl. Norv. IV. No. 347.

- J Arnarudi j Kepaualla rudum h. m. boll gaf Gudrun Asla dotter
- fol. 179. b. 1. J Litlastofuo j Værpi ij aura boll gaf Ormer a Kampa þorpe
 J sama stofuo ij aura boll firir Biorn brat
 J innara Vardøy h. m. boll gaf Þoralder glammer
 J Ramfdale j Kepaualla rudum ij aura boll gaf Þoralder fisk(er?)
 ok Asta kona hans
 J Hællom en þer ij aura boll gaf Olafuer fulgh ok Hælga kona h(ans)
- Jtem en j samo Hællø iij aura boll ok j nørðra Hægsletto h. ij øyris boll gaf Haluader Borgarson
- J øfra gardenom j Buda uallum iij aura boll gaf Suzæin foter
- J Myklabø j Tiarnøy sokn firir sall Stæinar Asle ok Hafuader brøddher h. m. boll gaf Olafuer kotkaril ok fim aura boll firir sialuan sik j samre jord
- J Æist j Briamslykkiu j nørðra stofuonne xij aura boll gaf sira Æifuinder firir altidahald
- J Lidhini ij m. boll j austastofuonne gaf Asa a Skere ok herre Jon snub¹ henne bonde afhende
- fol. 179. b. 2. Jtem en j Lidhini j stofuo sem ætir Korndall viij ørt² boll er sira Kolbiorn³ lauk firir lausa pe(ninga) sem gafuo Nikulos Jonsson⁴ Stæinar j Rannadale ok Þorgrimer j Skræppakiarum ok fyr atte kirkian þer j iij ørt² boll
- Jtem en j sama stofuo v aura boll sem kirk(ian) fæk af herra Loduik⁴
- Ok ix aura boll j Redestofuo sem en fæk kirk(ian) af herra Loduik⁴ firir m. boll j Mork j Hodal sokn
- J øfsta gardenom j Kolsne j Tiarnøy h. ij øyris boll
- J Budauollum vij aura boll firir Gro Gunnars dotter⁵
- Jtem j Pores rudi j Tunæims sokn iij aura boll ok iij aura boll j ytsta Æist j Skædiofs sokn gaf hustrv Sannia (!) aa Skære, ok Simon afhendi h. till huars. ok sidan kom þet j skipti prestens
- Jtem j Brækko vider Stodiar .xii. aura boll gaf sira Kolbiorn Ælifs son³

¹⁾ Jfr. ovenfor S. 72.

²⁾ Se ovenfor S. 241, Note 7.

³⁾ Maaske ham, der nævnes 1396 i Dipl. Norv. IV. No. 667 og 670.

⁴⁾ Se ovenfor S. 183, Note 3.

⁵⁾ Her begynder en ny, kun lidet yngre Haand.

Jtem j Daptøy¹ .ix. aura bool j øfra stofuon[ne] lauk sira Sæmunder

Jtem j sydra. Vattadalé .v. aura boll þridiunghen j iordhenne gaf sira Æilifuir a Nesini² firir saal fadurs sins.

En þætta aa kirkian ser till vmbota ok lysingh

fol. 180. a. 1.

J Hialmabærgi vider Mardall xx aura boll allan garden lauk sira Mathios

J øfra Hadustadum h. m. boll lauk Kolbiorn Krakason

J Strængini øystra gardenum j væstra stofuonne ij m. boll kom m. boll firir m. boll j Stodum ok annat m. boll gaf Biorn danske ok Gunnar, murter³

Jtem j jarlsens stofuo j Strængini vj aura boll gaf Þorbiorgh Gunnars dotter

J øfra Fialskoro m. boll j nördzsta stofuonne ok Tuftum ok j synzsta Tuftum þer vj aura boll lauk Biorn danske ok Kristin kona hans

J Miduik mykla x aura boll gamalt, ørt⁴ ok xj aura boll j adrom gardenom gaf Vlfuedin a Buinom ok Jngilæif kona hans

J Þiodastadum j øfra gardenom xii aura boll sua at Þorbion slaper Azstrid kona hans ok Barder son þeira gafuo hlfr fol. 180. a. 2. m. boll [en annet xii aura boll var bort skipt⁴

J Midbu j Hodal sokn iij aura boll lauk herre Ogmunder Gudþormson⁵

J Husatyfti sydra v aura boll lauk Øystæin Ormsson⁶ ok serdæilis ij aura boll gaf Jon j Nustarudi ok Joron kona hans

J Vesby j Bærgs lutanom j Nesine sokn vj aura boll lauk Ormer sooper ij aura boll ok h. m. boll firir lægstad Aaso systur hans

¹⁾ Se ovenfor S. 391, Note 3.

²⁾ Eilif Steinarssøn nævnes som Prest her 1391, se Dipl. Norv. V. No. 347.

³⁾ Mon ham, der nævnes 1338 i Dipl. Norv. V. No. 122?

⁴⁾ Fra [tilføjet i Margenen med en kun lidet yngre Haand.

⁵⁾ Se ovenfor S. 239, Note 11.

⁶⁾ Uden Tvivl Søn af Drotseten Hr. Orm Eysteinsøn, se Dipl. Norv. II. No. 389 og P. A. Munch, D. norske Folks Hist. VII. S. 668.

- J Hæsta skæidi vj aura boll gaf Gunnar a Rollini ok Ræidun
hustru hans
- J Botadale j Lumulanda sokn v aura boll
- Jtem h. iij øyris boll j Birkibrota ok j Kæno ij aura boll gaf
Haluarder baggen ok Kristin kona hans
- Jtem j nørdragardenum j Galtøy xij aura boll firir Giurd Æn-
dridason ok Þorbiorgo husprøy hans
- J Øygiulfsrudi h. m. boll firir Þorgrimer kata
- J Lumulandum sialfuum j nædra gardenum m. boll gaf Kristin
kono Haluarcz baggans h. till huars
- fol. 180. b. 1. J sydra Hægsletto h. xiiij øyris boll sem kirkian fæk firir xij
aura boll j Haganom j Nesina sokn sem gæfuet hafde¹
Viglæiker j Kangarudi h. m. boll ok Jngibiorg j Bardarudi
ok Aulfuir son henner m. boll²
- Jtem j Hæidi h. merka boll till afterlausna ok ii aura boll j
Gautars rudi gaf Øygierda Gudbrandz dotter h. till huars ok
sidan kom þet j skipti kirkiana
- Jtem j Kætilrudhi iij aura boll gaf Andres Jacopsson. Olafer Sveinsson
Halkell Andresson³ firir saal Sweins Karaþ Gudrido Øysteins
dottir, ok Øysteins Andresf.

- Jtem æigher krossen a Skediofue
- J Solupuæit ij ørt' boll
- J Skeriom iij ørt' boll
- J Þuræimi j Ludærs sokn øyris boll lauk Gunnar murter
- J Velli ij aura boll gaf Æiriker j Vælli⁴ var sua vitnad firir
oss ok suoret anno dominij medix sabbato ante letare nerue-
random Symone j Budum Bierne Gunnarsf.⁵ Peter Andunsf.⁶
Andres Jacopsf. ok morgum odrum godum monnum ok Karle
j Daftøy sæm þett ij aura boll hafde, oc dæmdom wer þet...⁷

16 Marts
1409.

¹⁾ Fra [tilskrevet med en kun lidet yngre Haand.
²⁾ Herfra med en kun lidet yngre Haand.
³⁾ Formodentlig ham, der nævnes 1447 i Dipl. Norv. V. No. 743.
⁴⁾ Herfra tilføjet senere men maaske med samme Haand.
⁵⁾ Uden Tvivl ham, der nævnes 1416 i Dipl. Norv. V. No. 518.
⁶⁾ Vistnok ham, der forekommer 1414 i Dipl. Norv. V. No. 503.
⁷⁾ Resten bortskåret ved Indbindingen.

Þæssa jardher lagho till **præstbordzens a Vettalandum** ok nu fol. 180. b. 2.
fylghir **præsten**

J Kaldu kin xij **aura boll**

J Jngialz rudi xvij **aura boll**

J Pippru rudi xij **aura boll**

J Hædenne vij **aura boll**

En þætta atte **kirkian** ser till **wmbota**

J Skotbru x **aura boll**

J Mula þorpe vj **aura boll**

J Basta kærre ij m. **boll**

CCX.

Anno eodem atte **Rollina** kirkia sua marghar æignir [till (1891.)
præstbordzens¹

J Motla bærgi litla xvij **aura boll**

J [**Prest**¹ þorpe ij m. **boll**

J Bakka vj **aura boll**

fol. 181. a. 1.

Jtem till vphældis **kirkiuni**

J Vxa þorpe xvij **aura boll**

CCXI.

Anno eodem atte **Tlarnøy** kirkia sua mykit j æignum till (1891.)
præstækiunar

Halfua øyna Sudægarden xvij **aura boll**

J Nordagardenum vj **aura boll**

Jtem en serdæilis j Nordagardenum h. m. **boll** gaf Kinadher

Lindholma allan x **aura boll**

J Æidbø ørt¹ fat a vij **aura boll**

J Jnwardøy h. m. **boll**

Rannøy all x **aura boll**

¹ Fra [tilføjet med en kun lidet yngre Haand.

Skard h. xij øyris boll
 J Rossøy iij aura boll
 J Hughæimum ij aura boll
 J Staksæng h. v ært' boll
 J Præstholme øyris boll
 J Kristin holme øyris boll
 J Huan skær øyris boll
 J Langøy ørt' boll
 J Tiarnø budum ørt' boll
 J Saltini øyris boll
 J yttra Vardøy h. m. boll gaf Gunnar hærden ok h. m. boll
 fol. 181. a. 2. j samre jord gaf sira Kolbiorn¹ er han fæk af Gunnare
 fyrsagdom

CCXII.

(1391.) Anno eodem atte Ønyndadals kirkia sua mykit j æignum till
 præstækiunar
 Præstbolet ij m. boll
 J Ænda m. boll
 J Rudi m. boll
 J øydi Rudi v aura boll [ok annet v aura bolet gaf Þorgiuls
 aa Gyltuþorpe²
 J Bakkanom h. m. boll³
 J Haugenom fim faat a øyris boll
 J Bakkanom v faat a ij ørt' boll
 J Odale ørt' boll ok annat j nædra gardenum⁴
 J Grofuonne ørt' boll
 fol. 181. b. 1. J Rudzstadenum ørt' boll
 J Kirkiu bønnum øyris boll
 Jtem Bærbø j huærri stofuonne xv peninga boll
 J øfra Bærbø ørt' boll j annara stofuonne. En j annare half
 ørt' boll

¹) Se ovenfor S 392.

²) Fra [tilskrevet med en kun lidet yngre Haand.

³) Her følger en udraderet Linie.

⁴) Her følge to udraderede Linier.

- J Kæfladale ørt¹ boll
 J Hallarudi [ørt¹ boll¹ xv peninga boll
 J Hælgabø h. øyris boll
 J nørðra Ælghilid h. ij øyris boll
 J sydra Ælghilidh h. øyris boll
 J Tosta rudi j Ludærs sokn h. ij øyris boll
 J Bærgi xv pe(ninga) boll firir sall Petz a Glænnu
 J Kirkiubønom j væstre stofuonne vj aura boll ok j øystre
 stofuonne ij aura boll firir (sall) Olafs skiolms ok sira Ræid-
 ar(s) sonar hans ok h. m. boll hefdar Gudbrander kalibber
 sem fædgadner gafuo
 Jtem en j øystre stofuonne Kirkiubønom ij aura boll firir fol. 181. b. 2.
 Þorbiorgo a Þellisase
 Jtem en j sama stofuonne h. m. boll fæk kirkian af Hælg a j
 Skeggirudi
 Jtem j Øynne ørt¹ boll firir saal Þorgæirs goda naks

-
- Jtem till vphældis kirkiunni ok lysing
 J Præstrudi half m. boll
 J Langabrota vj aura boll
 J Austa garde vj aura boll gaf Hælg j Skeggirudi
 J Þormodz rudi j Ludærs sokn v aura boll gaf Kolbiorn j
 Ælghilid
 J Bærgi h. m. boll gaf Olafuer Rimsson fol. 182. a. 1.

CCXIII.

Sancfi Olaiu dedicacio vj. k. Nouembris

27 Octbr.

vi m. t.

Anno eodem atte **Hodals** kirk(ia) sua margar jarder
 Præstbolet Hodall h. m. boll at skoronne

(1391.)

¹) Fra [igjen udslettet.

- J Bergi h. m. *boll*
 J Hæmru kiærrum vj *aura boll*
 J Saudagarda holte vj *aura boll*
 J halfuu Vanskero holte iij *aura boll*
 J Undir klæif x ørt' *boll*
 J Sighurda rudi ij *aura boll*
 J [Hallæ¹ rudi ij *aura boll*
 J nørðzsta Rudinu h. ij øyris *boll*
 J Kunga [bæk² ij ørt' *boll*
 J Gasholte ij *aura boll*
 J Budharholte h. øyris *boll*
 J Myra holte h. øyris *boll* fornt
 J Granarholte øyris *boll*
 J Strond ørt' *boll*
 J Hællu øyris *boll*
 J Husa tyfti ørt' *boll*
 J synzsta gardenom j Gasholte v ørt' *boll*
 J Folghanæfuii h. ørt' *boll*
 J Æddu rudi ij ørt' *boll*
 J Brefuo rudi øyris *boll* fornt
 fol. 182. a. 2. J Þorpe j lutar Biærnar h. ørt' *boll*
 J væstra gardenom j Midbø h. øyris *boll*
 J Marku xv peninga *boll*
 J Þoralda rudi j væstra gardenum ørt' *boll*
 J Amoote xv p(eninga) *boll*
 J Kaffa rudi ørt' *boll*
 J Stufua rudi ørt' *boll*
 J Budum h. ørt' *boll*
 J Bræidz rudi ørt' *boll*
 J Þuætænne vider Rannadal ørt' *boll*
 J Sundbe h. ørt' *boll*
 J Skaga rudi v p(eninga) *boll*

Jtem till lysingar ok vmbot

J Gaasholte xv pe(ninga) *boll* ok m. *boll*

¹) Rettet hertil med lidt senere Haad fra det oprindelige: Halroda.

²) Saaledes rettet; først har der staaet: brok.

J Brækko væstare m. boll er ligger j Nesina sokn gaf Ifuar
Sigurdzson

Jtem j Sigurdarudi j Hodals sokn

fol. 182. b. 1.

J Riodre nørðra gardenum h. m. boll gaf Gudþormer Gud-
mundason¹ ok Jngerid stiukmoder hans

J Smidzdale vj aura boll gaf Ragnilda

J Stufuarudi h m. boll gaf j Mork (!) firir lægstad

CCXIII.

Anno eodem atte **Nesinar** kirkia sua margar æignir till (1391.)
præstækiunnar

J Sundbø abudh præstens [tveggia² mærker boll ok þridia mærker
bolet fæk præsten af Straums prouento firir mærker bol j Brekko
sæm gefuet hafde Þorgrimer kate

J øfra gardenom iij punda laup

J Brækko ij ørt³ boll

J Karls rudi ij aura boll

J Halz ængh tæir ij pundda laup (!)

J Granarholte v peninga boll

J Þuætænne fim pe(ninga) faat a ij ørt³

J Sandakrom ært³ boll

J nørðra gardenom h. ert³ boll

J Væsby h. iij ørt³ boll

J Nordbø j væstra gardenum ij ørt³ boll

J mædalgardenom ørt³ boll

J Autnum j nørðra gardenom ørt³ boll

J Hanka budha holte þridiunger

J Myra holte h. m. boll er ligger j Hodals sokn

J Haga sem ligger j Nesina sokn h. m. boll er gaf Jngibiorg
Þores dotter³

J Sundby h. m. boll gaf Æiriker kalfuer

fol. 182. b. 2.

¹) Mon nogen af dem, der nævnes i Dipl. Norv. IV. No. 311 eller V. No. 231?

²) Fra [skrevet over Radering.

³) Vel neppe nogen af dem, der nævnes i Dipl. Norv. II. No. 640 eller VII No. 340.

J Þorpe j Oppinj bygðh j Hodals sokn ij *aura boll* gaf Ormer
sooper firir Sigurd Gunnarson¹

J Lifraas dale firir saal Karls Æilifssonar ok Olafs Hælgasonar.²

Ok þridiungen j Bræida vikenne austan at Langh j Nesina
sokn firir bønahald ok æina ku sem Hælgj Paalsen³ afhændi

J Haga h. m. *boll* gaf Jngibiorgh a Barda rudi

Jtem j Brækko merka booll j nörd(r)a *gardenum* gaf Þorgrimer kate⁴
ær þet nv bort skipt sëm fyr sæghir

En þætta aa kirkian ser till vmbota ok lysinggar

J Væsby h. m. *boll*

J Nordby j væstra *gardenum* øyris *boll*

J Granar holte øyris *boll*

fol. 183. a. 1. J Krankadale xv peningā⁵

J Krampadale h. ørt⁶ *boll*

J Dale h. ørt⁶ *boll*

J Þorgeirs budum øyris *boll*

Af Værpi lauper smørs⁶

J Gaudabudhom xij *aura* bol lauk Þore a Konungabæk ok
Borgildha⁷ kona hans dotter Orms soop firir gambla skyld
fyrnemdz Orms

Jtem j Krossakær j skilling

CCXV.

(1891.) Anno eodem atte **Lumulanda kirkia** swa mykit till præstek-
iunne

¹⁾ Maaske ham, der nævnes 1360 i Dipl. Norv. III. No. 311 (og VI. No. 306?)

²⁾ Vel neppe ham, der nævnes 1327 i Dipl. Norv. VII. No. 117—18.

³⁾ Vistnok ham, der forekommer 1360 i Dipl. Norv. I. No. 368 og III. No. 311.

⁴⁾ Herfra med samme Haand som Tilføielsen ovenfor ved Sundbø.

⁵⁾ Her begynder nye Hænder, og to Blade ere indsatte. Oprindelig har fol. 185 fulgt umiddelbart herefter, og der sees ogsaa Spor derpaa og indtil fol. 187. a. 2 af samme Indhold som paa de nu indsatte Blade, men alt dette er udraderet og tildels overskrevet.

⁶⁾ Herfra med en anden, kun lidet yngre Haand.

⁷⁾ Maaske hende, der nævnes 1426 i Dipl. Norv. IV. No. 828.

J Gæirmunda rudi .v. laupa smørs
 J Prestþorpe .v. laupa smørs
 J Rægudale ij laupa smørs
 Af Tofua rudi iij laupa
 Af Dale iij laupa

Jtem til vpheldis ok lysingar halfs øyris boll faat a xx aura boll.
 Alt Holt vider Gæirmunda rud
 J Riodre þrir lutinf
 J Riodre vi aura booll
 Jtem alt Rosholt lauk Brander Gunnarsson firir skuld þa er
 Olafer a Lumulandum¹ var skylduger

Jn nomine domini amen anno ab incarnatione eiusdem m^o ccc^o fol. 183. b. 1.
 nonagesimo tercio þa veer Øystein med gudz nad biscooper j (1393.)
 Oslo visiteradom Raumarikis profasta dømme byrdom
 veer ferd vara a Jgnæbakka a frædaghen nesta fið Andress 28 Novbr.
 messo letom veer þa vp skrifua iærder kirkiuner þess pro-
 fastadømes ok sua Soolløyar profastadømes æftir þui sem veer
 funnom j registro biscoops Hælga² godrar aminni(n)gar. er
 han leet skrifwa fordom. þa han vis(i)terade þessa profasta-
 dømme anno domini m^o ccc^o decimo sexto. Ok swa þær sem (1316.)
 sidan ero til komnar³

CCXVI.

Sancti Botolphi dedicatio die sancti Gregorj pape

12 Marts.

Atte Jgnæbakka kirkia⁴ till prestekiunnæ sua margar æigner
 Fyrst prestbolet xx aura boll⁵

¹⁾ Uden Tvivl dem, der nævnes i Dipl. Norv. III. No. 587.

²⁾ Biskop i Oslo 1304—22.

³⁾ Denne Notits er skreven over begge Colonner.

⁴⁾ Se ogsaa Dipl. Norv. IV. No. 444 og 1014; V. No. 274, 569 og 635
 VI. No. 618; VIII. No. 194.

⁵⁾ Her følger en udraderet Linie

- J Stonghum vi aura boll j nørðra gardenum ok serdeilis j samre iord ij aura boll gaf Øystein
 J Byrgini. j øystra gardenum øyris bol ok j vestaste annet øyris booll
 J Gestongh øyris boll
 J Stongum j sydra gardenum h. m'. booll
 J Audini j vestra gardenum h. øyris boll
 J Seliubøle ørt' boll
 J Vangie ørt' boll
 J Kwatarudi ij ørt' boll
 J Bærgum v aura boll gaf Þostein. j øystra gardenum¹
 Maalsteig j Afrøyne gaf Botolfuer a Gronine ok halfwæn
 Maalstæig j samre øy gaf Halwarder broder hans
 Jtem j Medalgarde øyris booll
 fol. 183. b. 2. Jtem j Kirkiu fiordongenum
 J Toka bøle xij aura boll
 J To[ka² bøle øystra vij ørt' boll
 J Myrom xv aura boll
 J Miulnuliid m'. boll ok serdeilis kuærnaforssen j sama stad
 J Klukkare sættreno .v. aura boll
 J Skodini .v. ørt' [booll³ pen.
 J Byrtom h. iij ørt' boll
 J Stutæimi h. øyris boll
 J Orra rudi j vestra gardenum ørt' boll
 J Holte j sydra gardenum ørt'
 J Hobølæ ørt' booll
 J Gudislundi vi aura boll ok serdeilis vi aura boll sem presten laut j skipti sith. ok war þa kuit þett kirkian atte j Vengh
 J Rakkastadum h. m'. boll
 J Hunanese a Neseno .v. [aura boll³ ok serdeilis h. ij øris boll er gaf Olafuer Askjælsson⁴
 Jtem j Heidom j øfra gardenum h. m'. boll
 [Memorandum at her skal gøraz till abudhar vm huarn iij vættra maala till iiij marker . . .⁵

¹⁾ Her følger en udraderet Linie. — En Thorstein paa Berger nævnes 1865 i Dipl. Norv. V. No. 255, men er vel neppe denne.

²⁾ Fra [igjen udslettet.

³⁾ Saaledes senere rettet fra det oprindelige: øris boll.

⁴⁾ Vistnok ham, der nævnes 1886—90 i Dipl. Norv. IV. No. 583 og 578.

⁵⁾ Fra [er tilføjet nederst paa Siden over begge Colonner. Ved Indbindingen er Slutningen bortskaaret.

Jtem j Dala fiordongenum

J Sæliuase j væstra gardenum vij ǵ span

J Krokstodum h. øris boll

J Mysini [h.¹ øyris boll

J Sletto ørt' boll

J Ormsrudi viij ørt' boll

J Hidase h. m'. boll

Jtem viij øris bol (j) Tranase i K(raka?)stadhesokn færær Bredevyk
halft til huars

Jtem j yttra Byfiordongenum

J Bræida vik [.v. ok ørt' boll¹ øyris boll²

J Austby ørt' boll

J Miærskoghe viij ørt' boll

J Vbbarudi ij ørt' boll ok h. øris boll

J Vestby h. øyris boll [sialftekit firir h. øris pe^{~3}

J Dufuorudi ij aura boll

J Forsse øyris boll

J Ombbergi iiij ørt' boll

J Bærguini j Hobøla sokn vj aura boll er gaf sira Audun til
bønahalz ok altida haltz⁴

Jtem j Krosbøle iij aura boll ok annet iij aura boll kirkjune til
byggingar gaf Amunder a Hobøle, bref firir

Jtem j Þueitum a Rælingh m[~]. boll en halft til huars ok er j sydra
gardenum ok øystra lutanum bref firir

En þetta laut kirkian seer til vpheldis ok vmbota sem veer fol. 184. a. 2
skiptom millom prestens ok kirkjunne

J Solbergom .j. øystra [gardenum¹ lutanom a Hambrenom v
aura boll gaf Ingirið a Habølæ

Jtem j Solbergom j vestra lutanom xiiij aura boll sem gaf
Sweinke

¹) Fra [igjen udslettet.

²) Her følger en udraderet Linie.

³) Fra [tilføjet med samme Haand.

⁴) Ved Testamente af 24 April 1373. Han var død 25 Mai s. A. og
nævnes som Prest her allerede 1364, se Dipl. Norv. III. No. 381—82
og IV. No. 444. Jfr. ogsaa ovenfor S. 125, Note 6.

J Vpsalom h. m^e. boll

J Rofuonne halfua merka booll er lauk Eiuinder follonger j
tiunder værð

[Jtem Seliuase . . j øyst^e gardenom m^e boll¹

J Dala fiordongenom

[J By vi aura bol gaf sira Arne²

J Forsemi øyris boll

J Hosludalum a Fit h. m^e. boll

J Huitasteini ix aura boll

[J Killurudi halfua m^e boll fek presten halft af(t)er j Mooe j
likum iordum¹

J Nordby a Rælingh gaf Þorbrander Aslaksson vi aura boll firir
sik ok Ragnilde kono sinni

J Vbbarudhi iij aura boll

Jtem j Krokadale a Nesine v aura boll gaf sire Haluarder Gudleifsson³

Jtem j Nese a Hambre j Jgnædale markæ boll gaf Jngeriid Kws kona

CCXVII.

(1998.) Anno quo supra atte **Rælinghs** kirkia swa mykit j æignom
till prestekiumæ

Af Biærnar holte iij spon smørs ok m^e.

Af Jolægh iij aura ok ij spon smørs

Af Tranneimi iij spon smørs ok øyri

Af Stuttarudi halfua hefseldo

Af Iadre h. m^e. boll halft til huars

Af Amote j ofra gardenom .v. ok ij ørt^e boll

fol. 184. b. 1. Af Straumi vestra .v. pe(ninga) boll

Af Straumj øystra ij aura boll

Af Holte ij ørt^e boll

Af Barna kalz rudi þridiunghen

¹) Fra [igjen udslettet.

²) Arne Hallvardssøn forekommer som Prest her 1346, se Dipl. Norv. II. No. 278. Fra [igjen udslettet.

³) Han forekommer som Kannik 1369, som Provst i Eidsbergs Provsti 1384—1409 og som Erkeprest i Oslo 1407—9; jfr. ovenfor S. 106 Note 1.

Jtem gaf Botolfuer a Gronini v aura boll j Vllum [a prestren
per af .h. m. bool. ok æina ku sæm somt kom af Botolfs
gíof ok somt *fírir* iordena By¹

Jtem j Budum v ok ørt² boll gaf Gunner a Amote

Jtem j Kírkiu rudi fim aura boll

Jtem hlf. lutt tyunder vm soknena. En fuller luter af *fírom*
gádom. af Fiardanaby *gádom* badom. Kastamo ok Biærna-
holte

En swa mykit atte *kirkian* seer til vmbota

J Smidzstodom vij aura boll

[J Vllum hlf. ix øyris bool. sua at sumt kom af Botolfs gíof a
Gronini ok h. vj. øyris bool kom *fírir* iordena By ok ij aura
bool fra Jgnabakka *kírkiu*¹

J Amote v. ok ij ørt² boll j øfra *gardenom*

J Fiardanarby øyris boll ok nørðra g³

J Kírkiu rudi .v. aura boll bade af forno ok nyo til gefueth

J Liid nørðra halfu² m². boll

Af Berghi h. ørt² boll

J Stutta rudi h. hefsældo boll

J Barnakaalz rudi þridiunge(n) iij aura booll

Jtem j Skafholte ørt² boll minne en xiiij aura boll

fol. 184. b. 2.

Jtem atte hon h. fiordongh tiunder

En Fiora bia fullan luth

J Broardale² j Lææm øyris boll

J Torfuo h. øyris boll

J Iadre ij aura boll

J Straume vestra iij aura boll

J øystra *gardenom* øyris boll ok øyris boll j samre iord. ok ij
aura boll j Løykini er *kirkian* fek *fírir* [æt³ h. ij øyris boll
j vestagardenom

J Holte ij ørt² boll

J Nese vider Swipubøle øyris booll

Jtem j Budum nedra .v. ok ørt² boll gaf Gunner j Amote

J Mork a Løyreims skoghe j synzsta gardenom ij ørt² booll

¹) Fra [skrevet over Radering, men med samme eller dog kun lidet
yngre Haand.

²) Synes rettet hertil fra: Kroardale.

³) Fra [igjen udslettet.

Jtem j Tomptum xv. aura boll all jordhen gafuo Hælgj Sigurdason ok
 Ingrid kona hans halft til huars
 J Selu bæle øyris boll¹

CCXVIII.

- (1393.) Anno eodem atte Leirelms skoghs kirkia sua margar æigner
 til prestekiunnæ
 Af Røyrini iij span smørs ok m^o. pe.
 Af Kirkiu rudi ij span smørs
 Af Fægningum ij span smørs ok vij ørt²
 Af [Valom³ odrum gardenom v ok ij ørt² [boll³
 Af Valom ij span smørs ok øyri
 Af Austagardenom v. ok ij ørt²
 Af Finstadom xv pe(ninga) [boll³
 Af Liid h. øyris boll
 Af Løykini ørt² boll
 fol. 185. a. 1. J Hofuordzrudi øyris boll
 J Hofuordzrudi øyris boll⁴
 J Skorom h. iij span smørs
 J adrum helninghenom ørt²
 J Rolfs rudi ørt² boll
 [Jtem j Steinsrudhi .ij. aura boll lauk biscop Øystein firir h.
 ij øyris boll j Ælæuaghum⁵
 J Kulande øyri ok span smørs
 J Birghi liid h. hefsældo boll
 J Løykini h. ij øyris boll
 Jtem æin fiordongh tiunder⁶

¹) Tilføielserne skrevne med to forskjellige Hænder.

²) Fra [understrøget.

³) Fra [igjen udslettet.

⁴) Denne Linie staar baade nederst paa fol. 184 og øverst paa fol. 185.

⁵) Fra [skrevet over Radering med lidet yngre Haand.

⁶) Her følge 5 udraderede Linier af en tidligere Skrift, hvorom se ovenfor S. 400, Note 5.

En swa mykit ager kirkian seer til vmbota
 J Birghiliid halfua hæfseldo boll
 J Kvlande¹ span *smørs* ok øyri
 Af Fægringom v ørt² halft til hwars
 Af adrom nedra *gardenom* v *aura* boll
 Af Valom span *smørs* ok h. oyri
 Af Mork .v. ok halfuan øyri
 Af Finstadom xv pe.
 Af Løykini h. ij øyris boll
 Af Liid halfuen øyri
 Af Rolfrudi ørt³
 Af Skorom h. hefseldo boll
 Af Haugum j sydra *gardenom* iiij ørt⁴ boll gaf Haluarder Tub-
 bason⁵ firir saal fadur sins
 Af Steinrudi ij *aura* boll gaf biscop Øystein firir h. annes (!)
 øyris boll j Ælævagom
 Jtem atte hon ok fiordongh tiunder

 CCXIX.

fol. 185. a. 2.

Anno eodem atte Falla kirkia swa mykit j æignum til prest- (1898.)
 ekiunne
 J Follum halfua m⁶. boll
 J Holom vi *aura* holl
 J Thin halfs øyris boll
 J Ængha ørt⁷ boll
 Jtem halfuen fiordongh tiund vm soknena
 Jtem j Puseitum h. iij øyris boll gaf Gudleifer Alfsson⁸

En swa mykit a kirkian seer til vmbota
 J Villasuor h. hefseldo boll [alias Hollasio j Skaun⁹
 J Viliamsrudi ij span *smørs* ok h. oyri

¹) Først har der staaet: Kyrlande.
²) Se ovenfor S. 95, Note 2.³) Se ovenfor S. 256.⁴) Fra [tilføjet over Linien.

J Pwæitom h. øyri gamalt
 Jtem halfuen fiordongh tiunder vm soknena
 Jtem j Pwæ(i)tum h. iij øyris boll gaf Gudleifuor Alfson¹

fol. 185. b. 1.

CCXX.

(1393.) Eodem anno atte **Byrgina** kirkia swa mykit j (æignum) til
 prestekiunne
 Af Haugerpweit øyri ok heff
 Af Berghom vii ørt' boll
 J Lykkio øyris boll
 J nørðra gardenom j Skiælfuo h. ørt'
 J Vindilsnese v aura boll
 J Ramstodom h. iij øyris boll er herra Smider² fek kirkianne
 firir h. ij øyris boll j Birgini
 J Staksrudi j Odale ij aura boll
 J Holte øyri ok ku
 J Asgarde h. øyris boll
 Iarna berghom h. øyris boll
 Jtem halfuen fiordongh tiunder vm sok^{m 3}

fol. 185. b. 2. En swa mykit aa kirkian seer til vmbota
 Af Hole heff ok ij aura boll
 Af Berghom ørt' ok v aura boll
 Af Asgarde h. øyris boll
 Af Skiælfuo h. øyris boll
 Jtem halfuen fiordongh vm soknena

¹⁾ Se foregaaende Side, Note 3.

²⁾ Ridderen og Rigsraaden Hr. Smid Eirikssøn, der forekommer 1316 —21 i Dipl. Norv. II. No. 135, IV. No. 150, VII. No. 100, VIII. No. 50 og P. A. Munch, D. n. Folke Hist. VII.

³⁾ Rimeligvis Skrivfeil for sok^m, hvilken Forkortning ellers forekommer. — Herefter følge flere udraderede Linier af den ældre Skrift.

CCXXI.

Anno eodem atte **Skældzmo** kirkia¹ swa mangar æigner til (1398.)
prestekiunnæ

Af nørðra Kios hefseldo ok segiz at Ion a Brautu gaf j samre
 iord ij aura boll

Jtem prestboleth alt xij aura boll

Af sydra Kios iiij span smørs

Af Fosseimi span ssmørs ok ij ørt'

Af Æingium h. øyri

Af Slogheimi² v ært'

Af Vllerengh øyri

Af Stafue ørt' boll

A Tuft ørt' boll

Af Rise h. ij øyris boll

Af Løikini j Nitiudale hefsældo boll

Af Brotha ørt' boll

Af sydra Kios h. m'. boll fek presten firir Holt

Af Lææms huale span smørs

Af Vestby halfs øyris boll

Af Nitberghi h. øyris boll

J sydra Stadberghom ørt' boll

J Vallæstadam halfuen bønn

J Brunase ij heff ok ij aura booll

J øystra gardenom hefseldo smørs ok iiij aura boll fol. 186. a. 1.

J Holmom x aura boll sem kirkian fek firir Skotlandz ægh j

øfra gardenom

Af Ringanese halft hefseldo boll v ok jj ørt'

A(f) Leikuange øyri

Af Kiøle h. hefseldo

Af Brunasom j mædal gardenom h. vj øyris boll

Af nedzsta gardenom ørt'

Af Markom h. hefseldo

Af Moin [h.³ hefseldo smørs ok m'. en seerdeilis iiij aura boll gaf

Arne a Sudreimom

Af Skrimstadam h. øyri

Af Liid ij aura

¹) Jfr. Dipl. Norv. VI. No. 758.

²) Synes rettet fra: Skogheimi.

³) Fra [udraderet.

- Af Husaby j Nitiudale hefseldo
 Af Biærknese h. hefseldo
 Af Holtom hefseldo
 Af Slatteimi ørt¹ boll
 Af Biærnaholte j Hakadale øyri
 Af Fretarsteini v ok ij ørt¹
 Af Ladaughum ij ørt¹
 Af Lukie h. øyri
 Af Bakka øyri
 Af Dignistadom øyri
 Af Skiældulfs rudi ij ørt¹
 Af Smidzrudi j Skaun ij aura
 Af Bruardalum j Læm h. ij oris boll
 Af Kurodzrudi h. øyri
 Af Vidiu rudi h. øyri
 Af Frøylandum ij aura
 Af Nordby iij ort¹
 Af Mædalby ij øyri
 Af Hællorudj ij aura
 Af Fleti h. øyri
 Af Solberghom øyri
 Af Skinnarudi øyri
 Af Bautaberghom ørt¹
 Af Berghom j Jgnardale ij aura
 fol 186. a. 2. Af væstra Bærghom fim aura
 Af Skinfillo mark
 Af Brunasom j synzsta gardenom sæx aura boll gaf Þorgæir a
 Tioldhum¹
 J Skoglandzægh j nædra gardenom fim aura boll gaf sira Giisle.
 En halfua hefseldo j sama gardenom fek kirkian af [Gunnare
 Holtaef² Holta Gunnerssyni³ firir Løkina⁴
 Jtem j Hanastadhumb j læssæimi half⁴ marker boll gaf sira
 Asgrimer
 J Aske halft annat øyris boll

¹) Formodentlig ham, der nævnes 1404 i Dipl. Norv. IV. No. 741, jfr. m. 748.

²) Fra [igjen udslettet.

³) Se ovenfor S. 277, Note 6.

⁴) Herfra senere skrevet men maaske med samme Haand.

Jtem j Skinnare rudi øyris boll gaf sira Gamall, ok annat øyris boll j sama iorð gaf Þoralfuer pane ok ij aura boll lauk Helleifuer a Tiollum¹

J Þiæstolfss rudhi j Lææm ørt² boll gaf Øylin a Nordby, fek kirkian h. iæmfnar iærder after j mothe

Jtem fullen luth tiundhar

Jtem j austra gardenom j Brautom iij aura bol gaf Annulfer a Nidberghi oc Jngrid kona hans

En þetta a kirkian seer till vmbota

fol. 186. b. 1.

J Klukkare sættre vij aura boll

Af Skiættine øyris boll

J Holte halfua m[~]rk boll

J Vesby a Vestþorpe ørt² boll ok vij aura boll gaf Gunner a Tiollum³ ok Elin kona hans

J Kaxrudhi a Vestþorpe ij aura boll gaf Astriið a Brautom, fek ok kirkian iæmgodar iærdir after j mooth

J Holte vider Skæidzmo mærkar boll. sua at Sigriid fylghi vm sina liifdagha halfuæ landskylð.

Jtem en j Holte h. m. bol som gaf Eriker krugger

Jtem j Kius iij aura bol j øfste ok nørdræ gardenom

Jtem af Finstadum sæx peninga skyld⁴

CCXXIII.

fol. 187. a. 2.

Sanc¹ Olaiu dedicac²o vitima die mensis Januarii

31 Januar.

vj. m. kaup

Anno eodem atte **Dals kirkia**⁴ swa mykyth j æignum til prest-ækkionna (1898.)

¹) Han forekommer 1825—42, se Dipl. Norv. I. No. 182 og V. No. 160.

²) Formodentlig ham, der nævnes 1404 i Dipl. Norv. IV. No. 741, jfr. m. 743.

³) Første Tilføielse er skreven med en og de to sidste med en anden Haand. — Herfra begynder en ny Haand.

⁴) Dals Kirkes Jordegods er ogsaa opskrevet paa foregaaende Blade sidste Side (fol. 186. b. 1—2) og har derfor faaet to Gange Nummer; de to vigtigste Afvigelser ere nedenfor angivne.

J Joarstadhøm hæff boll
 J Haughøm h. øyris boll
 J Vlfwa myre hæff. boll
 J Forse ørt' bol
 J Læms hwale spon¹ smørs
 J Gauta stadhøm ii aura boll
 J Haughøm ørt' boll
 J Ladaughøm v. ørt' bol
 J Toka rudi ørt' bol.
 J Skotlandz ægh h. ørt' boll
 J Flæti øyris boll
 J Biorn holte h. ørt'. boll

En þetta a kirkian sigh² til vmbota
 J Skytrusætre vj aura boll.
 J Aase mærka boll
 J Markarudi xv pænninga bol
 J Slateime øyris boll
 J Haughøm v. ørtoga bol
 J Aske øyris boll.
 J Rudi ij aura boll
 fol. 187. b. 1. J Gauta rudi h. øyris boll
 J Holtom h. ørt' boll
 J Glos liidh ørt' bol
 J Bøøle øyris boll
 J Steinsætre m'ker bol
 J Dale h. øyris boll ok særdeilis h. xj. øyris boll gaf Gudbrandur
 a Næsgatu³ halft til hwars.
 J nordra Holme iij aura bol
 J sydra Holme h. øyris bol
 J Þueitom. iij. aura boll
 J Guddale øyris boll

¹⁾ span.

²⁾ seer.

³⁾ Han forekommer 1342—61, se Dipl. Norv. IV. No. 427; V. No. 160 og 168.

Jtem j Mork hæff bol gaf Anunder¹ firir saal Sweins fader
 sins
 [J Rudi j Nitiudale ij aura boll²

CCXXIII.

Sancti Laurencij dedicacio die Gregorij

12 Marts.

ijj. m°. tiundh

Anno eodem atte **Hakadals** kirkia swa mykith j æignum til (1393.)
 prestækkioner

Alt prestboleth

J Aske h. oyris boll

J øfra gardenom a Myre xv pæninga boll

J Vlfs rudi øyris bol

J Liidh h. ørt° boll

J Biærn holte h. ørt° bol.

J Berghi h. ørt° boll

J Haughe h. annat v. pæninga bol.

Af Hællaruði half ij. ørt°.

Jtem halft ofreth sem fæller firir krossenom j stokken.

En þetta ligger kirkjunni til vmbota

fol. 187. b. 2.

J Myre .v. auð boll

J Ruði xv pæninga bol

J Ormsnæse .ij. aura bol

J Myrum xv. pæninga bol

J Aske half°. øyris bol

J Liidh .h. ørt° bol

J Arnaby .h. ørt° bol

Af Haugenom .h. adra .v. pæninga

J Biærn holtom .h. ørt° bol

¹) Maaske ham, der nævnes 1378 i Dipl. Norv. V. No. 311.

²) Fra [tilføjet senere, men kun paa fol. 186. b. 2.

Jtem halft offeð sem fæller j stokken *firir* krossenom. oc alt
vaxseth.

Jtem j *Kirkiu* rudhi *øyris* bol gaf *Øyfuinder* a *Kirkiu* by

CCXXV.

29 Januar. ***Sancti Michaelis dedicatio* liij^o *kalendas* Februarij**

(1393.) Anno eodem atte **Gudleifs Asaker** (kirkia) swa mykith i æignom
til prestekkioner.

Prestboleth alt, *Gudleifs Asaka*

Af *Vpsalum.* mork

Af *Kiællu .h.* mork

Af *Geislu rudi .h.* mork

Af *Kirkiu* ruði h. spon smørs

Af *Sandruði* h. annan *øyri*

Af *Ængla* ruði h. ørt¹

Af *Aasgarðe .h.* *øyri*

fol. 188. a. 1. Af *Koppara rudi* spon smørs oc ij *aura boll*

Af *Haugha lidh.* *øyris boll*

J *mædal Asakum .ij.* *aura boll*

Af *sydra gardenom* j *nørðra Asakum* h. *øyri*

J *syndsta Asakum* a *vestra gardenum* h. *iiii. hæ. boll*

Jtem j *øystra gardenom* oc þo j *sydra lutanum* halft viij *øyris*
bol. gaf *Haluarder dælper*¹

Jtem *haluan fiordongh tiundh* vm *soknena*

En þetta atte *kirkian* ser til *ymbota*

J *nørðra gardenom* j *Asakum hæfs.* ok vij *aura pæ(ninga)*

Af *Vpsalum.* mork

Af *Kiældo holf* mork

Af *Geisla rudi .h.* mork

Af *Hauga lidh .h.* *øyri*

Af *sydra gardenom* j *nørðra Asakum .vij.* ørt¹

¹) Se ovenfor S. 292, Note 1.

Af odhrom lutanum h. øyri
 Af mædal Asakum .ix. ørt'
 Af Sand rudhi h. annar(!) øyri
 J Skiældulfs ruði .vij. ørt' boll
 Af Branda ruði .h. v. øyri
 Af Koppara ruði spon smørs ok .ij. aura
 Af Assgarðe h. øyri
 Af Ængla ruði. ørt'
 J synzsta Asakum a væstra gardenum h. iiij øris boll
 J øystra gardenom ok þo j sydra lutanum .h. viij øris boll gaf
 Haluader dælper¹

CCXXVI.

fol. 188. a. 2.

Sanctorum apostolorum Petri et P(auli) dedicacio
Mauri abbatis

15 Januar.

Anno eodem (atte) **Gærdirinær** kirkia swa mykit j æignum til (1393.)
 prestækiunne
 Fyrst j Austby prestbolet, allt
 J Roghstadhūm iiij. hæff. boll ok mork
 J Hiller tunom hæff oc øyri
 J Laufuastadum h. øyri
 J Flataby ørt' boll
 J Olastadhūm spans bol gaf sire Gilaugher²
 J Vange .ij. ørtoga bol.
 J Hamre xv pæninga boll
 Jtem j Hixsaberghē h. m'. boll gaf Paal blaam
 J Skorum j Falla sokn øyris boll gaf Ormer a Gærdrine
 J nørðra gardenom a Vange v. ørtoga boll gaf Gudbrander a
 Þorshofue
 J Rampnaby j Væsongh øyris boll
 J Flataby j Væsongh. øyri
 J Vlfua myre øyris boll gaf Asæ a Gerderinj

¹) Se foregaaende Side.²) Se ovenfor S. 271, Note 1.

Af Todini j Hakadale øyri pæninga.

Jtem fiordhongh tiunder ifwer Smizstadher Gerderinj. Porshof.
ok nædra gardin ok Rokstadhum nædra(!).

En halfuan fiordungh tiunder ifwer alla soknena

fol. 188. b. 1. *Jtem* j Soliid en sumir kalla Hæluiti half merka boll gaf sire
Postein¹ þo j øfra gardenom.

Jtem j Flatnum nørðra .h. boll(!) gaf sire Olawer, ok annad hæfs.
boll gaf Ragniller a Smidastadhum

En þetta aa kirkian ser til vmbota

J Hillertuno .h. hæfs². ok h. øyri

J Skinnara³ rudi h. øyris boll

J nædra gardenom j Rogstadhum tiundh. ok af Porshofue. af
Giærdirinj. ok Smidastadhum

J Skorom j Falla sokn øyris boll gaf Ormer a Giærderinj

J nordra gardenom a Vange v. ørtoga boll gaf Gudbrander a
Porshofue

J Flataby j nørðra gardenom ørt⁴ boll

J Vlfua myre. øyris boll gaf Aasa a Giærderinj

J Flatnum nørðra hæfs². boll gaf Ragniller a Smidastadhum

J Hælfuiti h. øyris boll.

Jtem fullan lutt tiunder af swa morghum gardhum sem prestren
tæker [ok haluan lut vm soknena³

fol. 188. b. 2. *Jtem* Litzlu rud h. m². boll gafuo Frode oc Hakon. oc afhendi nu Porder
Frodason⁴

¹) Thorstein Haraldssøn nævnes som Prest her 1393 i Dipl. Norv. IV. No. 622.

²) Codex har: Skimara.

³) Fra [igjen udraderet.

⁴) Han forekommer mellem 1384 og 1403 i Dipl. Norv. IV. No. 661, 726, 728, 734; VI. No. 316.

CCXXVII.

***Sancte Marie et sancti Michaelis dedicacio terciò
Idus Iulij***

13 Juli.

Anno eodem atte **Heininj** kirkia swa mykith j æignum til (1893.)
prestækionne

J Ormstadhūm .iiij. hæfs^o. bol

J Sweins ruði. halft .ij. hæfs^o. bol

J Flatum. hæfs^o.

J Æikabærghi half^o hæfs^o. bol

J sydra Vange øyris bol

J nørðra gardenom a Heininj viij. ørtoga bol fæller nu til
hælfningar

J Skeide hæfs^o. bol

J Gæita stighe ij. ørtoga bol

Af Þueith øyri. ok vj pæn.^s

J Þorinj. øyris bol

J Liodhar ægg øyri .

J Hamre xv. pæning[~]

J Hæluiti .v. ok .ij. ørt^o.

J Flataby halfs øyris bol

Jtem þessa ierder liggia til kirkionne ok seighiz prestren ækkie
fylghia þeim.

J Finnastadhūm half^o. ørt^o. bol

J Kærstadhūm øyris bol

J Trolznese øyris bol

J Haugha rudi xv. pæninga bol

fol. 189. a. 1.

J Marteins giærde øyris bol

Jtem j Byrghini j nørðra gardenom j Væsongh. half^o. merka
bol gafuo Asgrimef ok Þorder firir sina saal ok Eilifs
skiænkiæf¹

¹) Om Brødrene Asgrim og Eilif Thorbjørnssønner, af hvilke den første levede og den anden var død 1364, se Dipl. Norv. III. No. 338; IV. No. 563; IX. No. 158—59 og P. A. Munch, D. n. Folks Hist. VIII. S. 192.

En þetta a kirkian ser (til) vmbota
 J Hæluiti hæfs°. ok half°. mork
 J Heininj half°. hæfs°. sydra fæller ok til hælfningr
 J nørðra gardenom iiij spon ok viij ørt°
 Jtem j Skeide hæfs°. ok iij. aura bol
 J Nesi øyri
 J Næsby halves øyris bol
 J Liodar ægg half°. øyri
 J Hæinsini xv pæninga bol
 J Pueit øyris bol ok xv. pæninga bol
 J Hamre xv. pæninga bol
 J Vange j sydra gardenom xv pæninga bol
 J Flataby. halves øyris bol
 J nædra Rudi .v. ok halves øyris bol
 J Gæita stighi ørt°
 J øfra gardenom j Aske spon smø(r)s
 J øystra Aamote øyri
 J Krako uaale. half°. øyri
 J Piøstolsrudi .v. faat j iiij. ørt°.
 Jtem fiordhongh tiundar af Heninj
 Jtem j fyrnæmfdo Pueit. øyri .ok. vi. pæ. gaf Tofue a Næt-
 bærghe.
 J. Haugha. rudi. ørt° skyld.
 Af Kalfskinsgiærde. ørt°.

CCXXVIII.

fol. 189. a. 2.

5 Februar.

Sancfi Iohannis baptiste dedicacio ibidem in festo
Aghathe

(1393.) Anno eodem atte Nannastadha kirkia¹ swa mykith j æignum
 til prestæikiunne allar Skiefulstader abud prestens .xij. merka
 bol
 Af sydra gardinom a Biorku .vij. hæfs°. ok span.

¹⁾ Jfr. ogsaa Dipl. Norv. II. No. 876, V. No. 526 og VI. No. 320.

J nørðra gardenom half¹ .x. ørt² bol fornt, ok særdeilis gaf
 Þerkiæll Saxsason¹ swa mykit sem han atti j ok fylghir nu
 prestren alre jerdenne
 J Amalum a Hoole .ix. aura bol fornt
 Af Dolini .half². øyri
 Af Logheimi j Þyrgylstau. half². ij. øyri
 Jtem j Logheimi .iii. spon smørs
 J Valaughum .xi. aura bol
 J Byy .ix. aura bol ok serdæilis æit øyris bol firir sall Olafs aa
 Klingum.
 Jtem Norby alt j Biorvikenna er presten fek af Haralde Styrssyni² fire
 synsta Humbla
 J Skineimi j sydra gardenom .v. ørtoga bol oc serdeilis iiij ørtoga
 bol sem gafuo Eireker³ oc Kætild Asbiornassyni
 J Slatteimi⁴ mæрка bol
 J Austby øyris bol
 J Nordby litla. half² øyri
 J Iædre .v. ok half². øyri
 J Ormstadhum half² m². boll.
 J Biærknæse .v. aura
 Jtem j nørðra gardenom a Klingom .x. aura bol
 J Væsby. half². øyri
 J Kaxrudi .viiij. ørt².
 Jtem j Jædre j Nordlæm ij aura boll gafuo Alfuer j Vnasrudi og (!)
 Gudrun hans kona
 J Kønastadhøum .v. ørt² pæn⁴.
 J Frauda sætre ii. aura
 J Hæglidh .xii. aura
 J væstra Kabbarudi ii. aura bol
 Jtem j øystra Kabbarudi ij. aura bol
 Jtem af Staf j Gioleidh øyri pæn⁴
 J Koppara rudhi .ii. hæfs⁴. bol
 Af nørðra gardenom j Skineimj .v. ok .ii. ørtoga bol
 Af Gauta rudi .ii. aura⁵
 Af Mædalby j øystra staufwæne øyri

fol. 189. b. 1.

¹⁾ Nævnes 1348 i Dipl. Norv. IX. No: 332.²⁾ Han forekommer 1389—93 i Dipl. Norv. III. No. 495, IV. No. 570 og 627.³⁾ Nævnes 1371—96, se Dipl. Norv. II. No. 415, III. No. 414 og IV. No. 661.⁴⁾ I Codex egentlig: Slatteini.⁵⁾ Jfr. Dipl. Norv. II. No. 668.

Af Amunda Klingom .x. aura bol¹

Af Hyrdmanz Klingom .ørt².

Af nørðsta Klingom. halfuan .iii. øyri

Jtem Jngulfsrudh .iiij. øris bool gaf Haluærder Haraldsson³ oc Siwgurder
Kætiulsson sigh til bønahaldz, oc ærwingiar afhende

[En þetta æro øyda ierder ok sumar ero vpbygðar ok færz
ækkie af sumleghum sem fyrst skriuatz³

J Rota rudhi .ij. hæfs⁴. bol

Af Breidini. ørt⁵.

Af Øykrini. ørt⁶

Af væstra gardenom a Valaughum. ørt⁷.

Af Vpakre .vj. aura

J Liidh. halfs øyris bol

J Amunda rudi alt, half mærka bol

Af Holkaby half øyri

Af Steins sætre .v. aura ok ii ørt⁸

J Brødra garde j Bioruik .iiij. aura

1388. [Anno domini m^o ccc^o lxxx^o octauo var dømt af sæx mannum
at firir prestbolet aa gerazst a hueriom þriggia vettra mala
till abuder her .vii. merker f.⁴

fol. 189. b. 2. Af Jærðhbærghi. øyri

Af Stangum halfuan øyri

Af Maur hagma. half. ørt⁹

Af Aust þorpe j Buxrudi .v. aura

Af Øyrtiornum j nørðra gardenum .iiij. aura

J sydra gardenum half. mærka bol

J sydra Birki. halft hæfs⁴. bol

J Vigsteini halfs. øyris bol

J Hanastadhun .ij. aura bol

Af Fiskenefue a Matlaus [grene⁵ halfuan .ij. øyri

Af Yxne. ørt⁶

Af Løykini j Væsongh. ørt⁷.

Af Birkieægh. half. øyri

¹) Jfr. Dipl. Norv. VIII. No. 189.

²) Han nævnes 1413 i Dipl. Norv. V. No. 489.

³) Fra [overstrøget.

⁴) Fra [tilskrevet, maaske med samme Haand som det foregaaende.

⁵) Fra [synes skrevet over Radering.

Af Prondarudi. half. ørt'
 Af Borghars rudi. ørt'. ok .vij. aura
 Af Hoklingom ørt'
 Af Gudbrandz klingom .iiii. ørt'. forn'.
 J nørðra Skæulsstadhum. m'. bol
 Af Humli half. øyri
 Af Vnas rudi .v. ok ørt'.
 Af Bærghi .v. aura
 Af Ingelstadhum .xv. pæninga
 Af Sunleifstadhum øyri
 Af Frignareim j Kise øyris bol gaf Þorer bonde a Holtum ok
 kona hans.
 Af Skinnara rudi øyris bol
 [Jtem Ækran.¹ olldh. mæarka bol
 Af Flatum half. iij. ørt' pæni(n)ga
 Af Vlfsmo ørt'
 Af Tidurudi. half. ørt'.
 Af Vppagardi j Gordhum, ørt'

Jtem þæær øydæ iærder er skr(i)fuada standa j mæsso bokenne fol. 190. a. 1

[ok lagho² halft till hwars [oc³ hafwm ver laght til prest-
 bordzsens. sem fyrst er

J Haughi j Nytiudale. halft .iii. øyris bol þo at Þorgiuls Amun-
 dason gaf halft til hwars.⁴

Jtem j Biærku .xx. aura bol. ok .ij. ørtoga bol gaf Þorkiæll
 Saxsason⁵ oc ymiser adrær

Jtem [j Nannastada sokn⁶ half[~] m. bol j Sogne j Oslo hærade
 En adrær jærder her j mot lagdum ver till vphældis.

En þetta a kirkian ser [til⁶ vmbota sem ver logdhum hænner til
 vphællis.

J Lærbærghi j Lææm vj. aura bol gaf Angunna a [Jædre⁷

¹) Fra [skrevet over Radering.

²) Rettet noget senere fra: oc liggia.

³) Senere udslettet.

⁴) Her følger en udraderet Notits.

⁵) Se ovenfor S. 419, Note 1.

⁶) Tilskrevet over Linien.

⁷) Fra [skrevet over Radering. Angunna Amundsdatter nævnes 1386
 i Dipl. Norv. III. No. 471.

Jtem af Haughi j Nordlæm v. aura bol. gaf Alfwer a Nanna-
stadhum

Jtem j Hyrdmanz kringlom (!) .vj. aura bol gaf Ragnillr

Jtem j synsta Klingom alt. xx aura boll. gaf Sigrídh¹ oc sumpt
atte kirkian fyr.

fol. 190. a. 2. *Jtem* j Akustadhum øystra .v. oc øyris bol sem gamalt ær. ok
særdeiliz half merka boll sem gaf Gudleifwer Ioarsson²

Jtem j Gardhum viij. ortoga boll gaf Aasa a Kønastadhum³

Jtem j Oodz stadum h. m^{vv}. bol gaf Hakon aa. Laako.³ ok annat h. m^{vv}.
bol lauk Þorleifuer a Austby firir aatta kyrlagh³

Jtem j Miælabærghi half. [xij. øyris bol æder ok xij aura bol-
hwart sem hæller er. gaf Elin Þorkiæls dotter, Angerder,³
ok ymiser adhrer⁴

Jtem en ij aura bol j Gardum gaf jomfrv Gyriid⁵

fol. 190. b. 1.

CCXXIX.

27 Januar.

Sancti Michaelis dedicatio vj. kk. Februarij

(1393). Anno eodem atte **Biærka** kirkia swa mykith j æignum til
presteikiunne

J Kirkiu bénom Biærko j væstra gardenom .ii. lutine .viii.
hæfs¹ bol ok eit span

J Liidh halfs øyris bol

J adrum gardenom half .x. ørt²

J Valaughum .x. aura boll

J Iærdbærghi øyris bol

J Breidini. ørt². bol

J Daulini. ørt². bol

J Tirarudi h. ørt²

J Øyrkini ørt². bol

¹) Sigríð Gudleiksdatter næves 1369 i Dipl. Norv. VIII. No. 189.

²) Se ovenfor S. 360.

³) Denne Notits er skreven over Radering.

⁴) De fleste af de ovenstaaende Notitser paa fol. 190. a. 2. findes ovenfor paa fol. 165. b. 2, hvor de vistnok ere indkomne ved en Forveksling af Navestads og Nannestads Kirker.

⁵) Maaske hende, der nævnes 1376—77 i Dipl. Norv. VI. No. 293.

J Mauragha half. ort'.
J Logheime iij spon smørs
 ok j odrum gardenom. halft .ij. øyris bol
J Stongum halfs øyris bol
J Lauf aase øyris bol
J Byy ix. aura bol
Jtem fullan lut tiundar ¹

Jtem var swa mykith kœyft firir tiundh
J Øyrtiærnum .ij. aura bol j sydra gardinom, en j nørðra
 gardenom iij. aura bol.

CCXXX.

fol. 190. b. 2.

Sancſi Olaiu dedicacio² Ambrosii

4 April.

Anno eodem atte **Foss** kirkia swa mykyt j æignum til prestæi- (1893.)
 kiunne
 Af Lagho rudhi .ij. hæfs'. smørs
J Fosse. øyris bol
J Grimlandom .ij. aura bol
J Haughi. halfs øyris bol

Jtem fullan lut tiundar ifwir Fossa gardana af Kræppu, ok
 halfuan lut ifwir soknena alla

En þetta a kirkian ser til vmbota fyrst
 Af Lagho rudi .ij. hæfs'
J Fosse j nædra gardenom .iij. aura boll.
J Laufuastadhūm øyris bol
J Dalini øyri

¹) Her følge 4 à 5 udraderede Linier.

²) Aabent Rum i Codex.

J. Piostolfsrudi. øyris bol
J Sundby ørtog ok .ij. aura bol

Jtem fullan lut tiundar af Fossa gardhom¹ af Kræppu²

fol. 78. a. 1.

XCIX.

30 Januar.

Sancti Laurencij dedicacio Battille regine

- (1393). Anno eodem atte **Holtæ** kirkia³ swa mykith j æignum til
prestæikkiumne
Af Løykini prestboleth alt.
Af Hwale m⁴. pæning[~]
J Vnæimi .xv. pæn⁴. bol.
Af Haughi. øyri
J Sætrom .xv. pen⁴. bol
Af Øykrinj. ørt⁴ fatt .a. v. aura
Af Gamalfloft half .m⁴. boll.
Af Flata uælli halft xij øyris boll
Af Friggareini (!)
Af Strygsstadh m⁴. bol
Af Daulini .v. ørtoga bol
Af Audigstadhom j væstra gardenom vi. aura bol. gaf Haluarder
a Æik. ok halft annad øyris boll gaf Haraller a Ræfolom⁴
Jtem j Amote a Rælingh half m⁴. bol
Jtem af Birki ægh. ørt⁴. oc .v. aura
Jtem halfuan fiordongh tiundar vm soknena. En fullan lutt af
Holta gardhum badhum ok Striukstadhum adrum gardenum.

¹⁾ Efter gardhom synes at have staaet hueryom, men Ordet er nu næsten ganske forsvundet.

²⁾ For den urigtige Indbinding, der har foraarsaget Forvirring i Bladenes og Kirkernes Numere, er der gjort Rede ovenfor S. 147, Note 3.

³⁾ Jfr. Dipl. Norv. V. No. 856.

⁴⁾ Jfr. Dipl. Norv. II. No. 439 og 447.

En þetta a kirkian ser til vmbota

fol. 73. a. 2

Af Loghæimi ij spon smørs

Af nordra gardenom .ij. aura

Af Fosse halfs annars øyris bol

Af Fømskom øyris bol

Af Hardastadh. øyris bol.

Af Øykrini .vj. aura bol

Af Amote øyris bol

Af Flata vælli halft xij. øyris bol

Af Daulinj .xi. ørtoga bol

J adru half .v. øyri

Af litla Æik øyris bol

Af væstra gardenom j Audigstathom .vj. aura bol gaf Hal-
uader a Æik. Ok halft annath øyris bol gaf Haraller a
Ræfolom¹

Af Kiællu halft viij øyris bol

Af Yrpistadum xv pæninga bol

Af Ausby. øyris bol

Af Birki ægh .ij. aura bol

Af Strygstadhum halfs øyris bol

Af Oosmo .v. ok øyris bol

Af Piostolfs rudi .iiij. ortoga bol

Af Surko nese øyris bol

Jtem j Vneimi ij aura [bol]

Jtem j Laufægh²

Jtem Sudby j Jeseim øyris g.

Jtem tiundena af badhom gardunom a Holtom fullan lut oc a
Striugstathom adrum gardenum.

C.

fol. 73. b. 1.

Sancte Marie dedicacio ibidem in vigilla Mathie

23 Februar.

Anno eodem atte **Hofulnar kirkia**³ swa mykith j æignum til (1393)
prestækiunne

¹) Se foregaaende Side, Note 4.

²) Se Dipl. Norv. VI. No. 320.

³) Se Dipl. Norv. IV. No. 1063—64.

Fyrst [Lautini halft sem er prestboleth¹

J Sandæimi iiij hæfsællø bol

J Kiællu² .ij. hæfsællø bol

J Ryghini .iiij. hæfsællø bol

Jtem lagho þessr iærdi fyr halft til hwars ok wer bytom nu
millom kirkiunnar ok prestens. ok lagdham þetta til prest-
bordsens

Fyrst j Adæstadhom xx. aura boll all iardhen lauk ok gaf Arue
a Hofuinj

Jtem j Ældistadhom iiij. aura bol. gaf Ioar. a Laku. ok serdeilis
øyrir bol gamalt

Jtem j Hagha .v. aura bol gaf Þora a Hof[ui]nj

Jtem j Gatu. hæfsællø smørs. ok ii. aura þe³.

Jtem af Hæidrfy. hæfsællø ok .ij. aura

Jtem j Ausby. øyrir bol

Jtem j Gæislaualle sydra. øyrir þæn³

Jtem j Fauskom. half. m³. bol

Jtem j Viliaberghi. halfs øyrir bol

Jtem j Forsse øyrir bol

J Geislauallum nørðra øyrir þæ.

J Geita stadhø j øfra gardenom half .iiij. øyrir þæ.

Jtem j Kittorudi m³. bol alla iærdena.

Jtem gerdo sæx men með rade ok till lagho va³

fol. 73. b. 2. J Skarra rudhi .ij. aura boll

J Lagharudhi .iiij. ørtoga bol

J Daulini. halfw³ øyri.

J Mædalby. øyri

J Ospum. øris boll

J Akulstadhom øyrir bol

J Viniu. halfs øyrir bol

Af Vppaberghi spon smørs

J Sudreimi .v. ok .ij. ørtoga bol

J sydra gardenom ørt³. bol

Af mykla Adæstadhom øyrir þæn³.

Jtem æru þetta øydhe iærder. ok þo summar vpbygðar ok se-
ghistz at ængin fæstz landskyldh af. oc hafwm þo lagth til
prestbordsens

¹) Fra [igjen udraderet.

²) I Margenen yngre: Kiældu.

³) Resten utydeligt og bortskaaet. Den hele Notits er senere til-
skreven, men vistnok med samme Haand som det øvrige.

Fyrst j Gudmunda Røylom halfs øyris bol
 J adrom gardenom .v. pæ. ok h. iij. øyris bol
 J Vigsteini. ørtoga bol
 J Hanastadhom .iij. ørt. bol
 J Oolstadhom .ij. ørtoga bol
 J Hardastaf. halfs. øyris bol
 J Trænneime. halfs. øyris bol
 J Dunneimj. øyris bol
 J Gystadhom half .m'. bol
 J Baugstadhom .h. m'. bol
 J Hæidī by. øyris bol
 J Flatastadhom .iij. ørtoga bol
 J Husum j Kise. øyris bol.

Jtem tæker prestren fullan lut tiundar af badom Hofuinar gardenom. Ryghini. Sandeimi. ok Kiældu

Jtem Geislaualler ok Kios.

En half lut ifwir soknena alla

En þessar iærder lagho fordhom til Gæislauallir. ok æra(!)
 nu lagdī til prestbordsens a Hofuinj. fyrst

J Kagastadhom .ij. aura bol

fol. 74. a. 1.

J Kuænninæ dall. hæfsællu ok x. aura

J Vigsteini. ørt. boll¹

Jtem j Røylum halfuen garden j Kioss sokn halft kirkiumne ok
 halft prestenom gaf Gudrun a Henzini firī saal Haffors
 bonda siins.² sinna ok Ragnildo dottor sinni

En þetta laut Hofuinar kirkia j sin lut ser til vpbyggingar

Fyrst. j Frigaræimi .xx. aura bol

Allan nørðra. garden. x. aura bol gamalt. ok .x. aura bol gaf
 sire Þorbiørn

J Kiønastadhom. half. hæfsællu smørs ok øyri pæninga

J Brothaughe ix. aura bol

J Kabbarudhi j badhom gardonom øyri pæninga

J Blæikastadhom j Rofdale. xi aura bol gaf sire Kiætil a
 Vllinshofue

¹) Resten kun lidet yngre, maaske skrevet med samme Haand som det foregaaende.

²) Se Dipl. Norv. IV. No. 675 og 698.

J Valastadhom .xij. aura bol

J Gatum

En þessar iærder lagho forðom til Gæisla valla kirkiu. ok æru
nu lagðr til Hofuinar kirkiu

J Ægnum .ij. aura bol

J Arnaby .ij. aura bol

J Sundby øyris bol

Jtem fullan lut tiundar af badom Hofuinar gardonom. Rygini.
Sandeimi. Kiældu. ok Gæislavalla

fol. 74. a. 2. J Forssø j øfrø gardenom j Læm h. m^s bol ok h. m^s bol j Gathu j
Forø sokn gaf hustrv Forø a Røfuolum

CI.

21 Januar. **Sancæ Michaelis dedicacio ibidem Agnete virginis**

(1393). Anno eodem atte **Kiosar** kirkia swa mykith j æignum til prestæk-
kiunne fyrst

J Prestbønom xx. aura bol ok .ij. hæfs^s bol

Af Bruardalum .ij. hæfs^s ok ij. aura

J Sudreimi hæfsællø ok øyri

J Austrusum. halfua hæfs^s.

J Þiostulfs rudi øyris bol

J Gagneimi .iiij. aura bol.

J Vigsteini. half^s ørt^s.bol

J Liidh ij. aura bol

J Þrygstadhom .vij. ørtoga bol. gaf fru Margreta Bryniulfs
dotter¹

Jtem j Øykrinj. ørt^s. bol

En þetta ligger kirkiune til vmbota

J Lidh .ij. hæfs^s bol

J Broadalum hæfsællø bol ok iiij. aura

¹) Om hende se Dipl. Norv. II. No. 368; VI. No. 83 og 84; P. A. Munch, D. n. Folks Hist. VII. S. 400 og VIII. Stamtavle No. 3.

J Austrusum. half. hæfs'. ok øyri
 J Sudreimj .h. hæfs'
 J Þriugstadum .h. hæfs'
 J Furu sætre .ij. aura bol
 J Vigsteini .h. ørt' bol
 J Dalini halfs. øyris bol
 Jtem fuller luter tiundar j Nordkios.

CII.

fol. 74. b. 1.

**Sancte crvcis et apostolorum Petri et Pauli dedicacio
 die Scolastice virginis**

10 Februar.

Jtem xx. m°. kaup. tiundhen

Anno eodem atte. **Æidzualla** kirkia swa mykith j æignum til (1393).
 prestækkiunne.

Prestbolet allt. Austerhusa. iij. m° bol
 J Myrum .iiij. hæfsællø boll.
 J Hamarstadhø .iij. hæfsællø bol
 J Skopta sætre viii. span smørs
 J Hunadale xv. pæninga j hwarø gardenø
 J Amote half .iij. ørtøga bol.
 J Halsgrof. half°. ørt°. bol
 J Borghastadhø ørt°. bol
 J Frodha rudhi hæfsællø bol
 J Amote .ij. hæfsællø boll.
 J Gyls rudhi .h. øyris bol
 Jtem j Duri. vorpen. med x. aura bol
 J Habbardzstadhø .xx. aura bol
 J Røykholte .viij ørtøga boll.
 J Sunælde .h. ij. øyris bol
 J Sundi. half°. m°. bol
 J Æengium xv. pæninga bol
 J Valum ørt°. boll
 J Frillaugs sætrom hæfsællø bol oc .iiij. aura boll
 J Vnnargardhø .ij. ørtøga bol

- J Aske j Lææm .v. aura bol
 J Dokkini .h. iij. *ørtoga* boll
 J Blakinz rudhi h. *øyris* bol
 J Smizstathom .v. aura bol. gaf Þorir kausi. ok Gunillr kona
 hans. til æuærlighs bœna halz
 fol. 74. b. 2. Jtem j Valaughom span smørs
 J Hole j nørðra gardenom .ii. aura bol
 J nørðra Hole viij. *ørtoga* bol gaf Olafwer a Ælfstathom firr
 sik ok fadir sin til bœna halz.
 J Nese halfs *øyris* boll.
 [En þessr iardr æra vpbygdr ok sægistz prestren ækki af fa¹
 J Æggium xv. pen.² bol
 J Kaupmanz rudhi h. *øyris* bol
 J Lynnese .h. *øyris* bol. ok
 J Þynnist akre øfra gardenom *øyris* bol
 J mædal gardenom *ørt.* bol
 J nædzsta gardenom h. ij *øyris* bol.
 J Angre v. fatt a *øyris* bol.
 J Ælfstathom j nørðra gardenom xv. peninga bol
 J Grofw nørðra gardinum .h. *øyris* bol
 J Bærghom *ørt.* bol
 J Steins garde .h. *øyris* bol.
 [J Dokkini h. iij *øyris* bol¹
 J Iile h .iij. *ørtoga* boll.
 [En þæssr iærder æro j øydho²
 J Ægnum h. iiij. *ørt.* bol.
 J Stokstathom .ij. aura bol
 J Finnaskote h. *øyris* bol.
 J Krabba rudhi vj. span smørs
 J Væsby. *øyris* bol
 J Svanga rudhi .v. ok *ørt.* bol
 J Trollarudh .h. ij. *øyris* bol.
 J Austæidhi *øyris* bol.
 J Musa rudhi h. *ørt.* bol
 J Vpsalum .v. ok .iij. aura bol
 J Daulini. *ørt.* bol
 J Rudhom .iiij. *ørtoga* bol
 J Askeimi .ij. *ørtoga* bol.

¹⁾ Fra { igjen udraderet.

²⁾ Fra { igjen udslettet.

J Gæilaugstathom .ij. aura bol
 J Skoghe hæfsællø ok kyr hudh.¹
 J øfra Myrum iiij. span smørs
 J Bædho rudhi .h. ij øyris bol
 J Gødhænghe øyris boll
 J Strondh øyris bol
 J Mildini øyris bol
 J Lidh h. øyris bol
 J Krako hole h. m^o. boll
 J Humle ørt^o. boll
 J nørðra gardenom j Bioruik ørt^o boll
 J Væsby h. øyris boll
 J nørðra Strondh ørt^o bol
 J sydra Strondh øyris boll
 J Kattarudhi half. hæfs^o ok ii aura
 J Þorælfuo rudhi .h. ørt^o. bol
 J Sundby .h. øyris boll.

fol. 75. a. 1

En þetta a kirkian ser til vmbota

fol. 75. a. 2.

J Grofw j sydra gardenom xx [aura boll. sumpt lauk Eirikker
 a Dokkini. sumpt gaf Hedhin a Moom. oc sumpt var loketh
 6ri tiundh

Jtem j Krakole vj aura boll.²

Jtem j Vinium j væstra gardenom þo j sydra .m^o. bol. allan
 garden. luku arfua Þoriz skaffs

Jtem j Røylum j sydra gardenom j læsseime .v. aura boll. lauk
 Arne a Løkinj.

Jtem j Stadaughum j Nes sokn gafuo Asbiorn oc hustrv hans. oc Aaste.
 swa mykit sem Þordir atte oc Rangdikh hustrv hans

Jtem j Nese j Forseims fiordung halfua jordena

¹) Nederst paa Siden over begge Spalter har staaet en nu udraderet Linie, hvoraaf kan læses: Jtem skal her gerazet till j . . . þriggia vetra male till sex marka pæn.

²) Fra [skrevet over Radering. Jfr. ogsaa Dipl. Norv. IV. No. 714 og I. No. 505?

CIII.

Sancti Thome Cantuariensis dedicatio

- (1393). Anno eodem atte **Fægringar** kirkia¹ swa mykith j ægnum til
 prestækkiunne
 J Biærnastadhóm .iij. m^o. bol
 J Birki. ørt^o. bol.
 J Mædalby h. ij. øyris bol.
 J Broz haughe. halfs øyris bol
 J Fløyghis vik øyris bol
 J Foghru næse h. øyris bol
 J Þorgunna rudhi h. ørt^o. bol
 J Hole h. adrum .v. pæ. fatt. j øyris bol
 Jtem eru þessir iærder j øydhi ok fæz ækki af.
 fol. 75. b. 1. J Þosteins rudhi. ørt^o. boll
 J Strondh .h. ørt^o. bol
 J Holnom h. ij. ørtoga bol.
 J Bædho rudhi h. ij ørt^o. bol
 J Dottoby .v. ok ørt^o bol.
 J Sweinaby. ørt^o bol
 J Rioma rudhi h. øyris bol
 J Stæppans rudhi ørt^o. bol
 J Vpsalidh .xv. pen^o. bol
 J Raudz rudhi .v. fatt j ij. ørtoga bol
 J Ræisa lidh xv. pæninga bol
 J Mungjærdhu rudhi h. øyris bol
 J Arflæti xv. peninga bol
 J Kuiklings rudhi h. ørt^o bol
 J Alfnese halft^o (!) ørt^o bol
 J Biærna dale. half^o. ørt^o. bol.

En þetta aa kirkian ser til vmbota
 J Stangum j Skarde a Þotne .v. aura bol
 J Ormsby a Þotni v. aura bol.

¹) Se Dipl. Norv. II. No. 302.

J Alm nese j Balka sokn .h. xiiii øyris bol
 J Langu rudhi a Potnj ix. aura bol
 J Þorgunna rudhi h. ørt^e bol
 J Røysilidhenne .ij. aura bol
 J Sweinaby .vj. aura bol.
 J Birki hæfsællø bol
 J Dottoby .h. hæfsællø bol
 Jtem alt Aranes xii aura bol.
 J Swinstadhum h. m^e. bol
 J Holmom fiordhongen.
 J sydra Myrum h. ij. øyris bol
 J øystra gardinom j Krakolum ørt^e bol
 Jtem halft Rauz rudh a Fægringom.

CIII.

fol. 75. b. 2.

Sancte Margarete virginis dedicatio

Anno eodem atte Vrdhadals kirkia swa mykit j æignum til (1993.)
 prestækkunne

J Gødønge øystra. alt.
 J Gødønge vestra half^e m^e. bol
 J Lundaby .ij. hæfsællø bol ok .m^e. bol
 Jtem j Rudhi ørt^e. bol.
 En þetta ero øydi iærdir
 J Almimork. hæfsællø boll
 J Vppirudhi .v. ok ørt^e. bol
 J Aarfleti xv. pæninga bol.
 J Austrudhi .v. ok ij. ørtoga bol.
 J Gamals rudhi ørt^e. bol
 J Sande .xx. pæninga bol
 J Faghru rudhi xv. pæninga bol
 Jtem Naudzlidh halft
 ok halft Folge næfuio

En þetta a kirkian ser til vmbota
 J Vpperudhi halft hæfsælló bol.
 J væstra gardenom j Gødøngiom iiij. ørtoga bol.
 Jtem j Lundaby .ij. aura boll.

CV.

(1393.) Anno eodem atte **Holz** kirkia j Kise swa mykit j ægnum til
 prestækkiunner
 J Aurmodz stadhom xv aura bol
 Jtem (j) Drumsrudhi m°. bol.

Jtem fiordhøgh tiunder vm soknena vttan af Holtom fullan
 lut. af Vilnum j væstra gardenom. af Ægnum j sydra gardinom

fol. 76. a. 1. En þetta a kirkian ser til vmbota
 J Kausa rudi iij. aura bol
 J Steinsætre .xv. pæninga bol
 J Skadalande v. aura boll

Jtem halfer fiordhøgh tiundr vm soknena. vttan af Holtom
 fullan lut.

CVI.

Sancto Margarete

(1393.) Anno eodem atte **Lundz** kirkia j Kise swa mykith j æignum
 til prestækkunner
 J Napstadhom ij. hæfsælló ok h. m°. bol
 J Vittalum .v. ok ørt°. bol.
 J sydra Vittalum xv. pæninga bol
 J Gystadhom .xv. pæninga bol
 J Skæidzmo. ørt°. bol

Jtem prestboleth. Lund. j Kise xx. aura bol
J øyde Giærði j Rimadalum ørt' bol
J Mazstadhom .h. øyfi
J Reiderstadhom xv. pæninga bol.
J Stifrum iij. kolnesker pæningfi
J Akusætrom h. iij. ørt' ok ij. fiordong'
J Vigsteinj. half'. ørt'. boll.
J Vittalum j sydra gardinum ok þo j nørðra gardinu(m) .h. ij.
øyris bol

Jtem halfuer fiordonger tiunder vm soknena. En allan lutt af
øfra gardinum a Lundi.

En þetta a kirkian ser til vmbota.

fol. 76. a. 2.

J Ingigiærði .iij. aura boll.
J Vittale v. ok. ørt'.
J sydra Vittale .xv. pæninga boll.
J Flatum ij. aura boll
J Ræiders rudhi xv. pæninga boll.
J Stifrum. kolnæsker pæninger
J Akusætrom .h. iij. ørt'. ok ii. fiordong'
Jtem j Skæidzmo ørt'. bol
J Vigsteinj half'. ørt'. bol
Jtem j Stafue a Gioleid. øyris skyldh.

CVII.

Anno eodem atte **Furusætors** kirkia j Kise swa mykith j (1999.)
 æignum til prestækkiunnef
J Nordby. halfs øyris boll.
Af Haughi j Rimudale ij. hæfs' ok h. m'.
J Ræfsætre h. hæfs'. bol ok iij. aura bol
J Haghabø .iiij. ørtoga boll.
J Mysa tunum .h. øyris boll.

J Bærghi j Raumadale xv. pæninga bol
 J Syndzstaby. pæninghs boll.
 J Alfuæreimj j sydra gardinum iiij. ørt.
 J Akusætre j væstra gardinum .h. ørt^o bol
 J Hagbardzstadhum span smørs
 J øydi Giærði iiij. ørtoga bol.
 J Hiadale ij. aura boll.
 J Sundby a Austþorpe xv. pæninga bol
 J Rakkastadum h. ørt^o. bol
 J Fanabæk h. ørt^o bol. Jtem j Furusetre j øfra gardinum xv.
 aura bol gaf.¹

Jtem haluan lut tiundar vm soknena vij. bœa fullan lut af
 Græinadalum.

fol. 76. b. 1. En þetta a kirkian ser til vmbota
 Af Rudhi hæfsællø smørs. ok h. m^o. bol
 Af Ræfsætre h. hæfs^o ok h. iiij. øyř
 Af Sundby .v. aura bol
 Jtem af Sundby .xv. pæninga bol
 Af Hiadale v. fatt a øyř
 Af Husum. ørt^o boll.
 Af Hægnum half ørt^o.
 Af Grimdalum h. iiij. ørt^o bol
 Af Grindalum øystra h. øyris bol
 Af øydi Giærði ij. ørtoga bol.
 Jtem fullan luth tiundar af Furusetř gardom ok Algharæims
 gardom

¹) Aabent Rum til en Linie.

CVIII.

fol. 76. b. 2.

**Sancti Iohannis baptiste et sancti Olavi regis et martiris
dedicatio ibidem vndecima die natiuitatis domini**

4 Januar.

Jtem tiundin .xij. m^e nw.

Anno eodem atte Villnshofs kirkia¹ swa mykith j æignum til (1998).
prestækkunner

Fyrst prestboleth alt vj. m^e boll.

A Gautæidhi. j Biærku j øystra gardinum v. aura bol. ok half
ørt^e boll.²

J Skalma rudi span smørs.

J Gunners rudhi. ij aura bol

Jtem alt Mædalrudh.

Jtem alt Jærngrefs rudh

J sydra Ile iiij. ørtoga bol.

J nørdræ Ile øyris bol.

J Raums aase øyris bol

J Myklafraun. øyris bol

J Makarudhi øyris bol

J Vilialms rudi .h. vij. øyris boll

J Vppini nædra lutanom .v. ørtoga bol

Jtem j adrum gardinum .h. øyris skyldh

Jtem j Flataby hæfsællø boll. ok .ij. aura bol fornt, ok gamalt
er, ok særdeilis ij. aura bol er gaf Þorgrimer a Flataby seþ
til bøna halds [ok serdæilis .j. Flataby sex. aura boll gaf
Margareta aa Bøle. kona Þor³

J Ringunæse øyris skuldh.

J væstra gardinum a Roonnaby .h. øyris bol

J Ladængi .vj. aura bol. þo j nørdræ gardinum ok serdeilis ij aura
boll firir saal Halsteins a Holte. ok Sigridha kono hans

J austergarde j Stangum h. øyris boll

J mædalgardinum øyris boll

J Stufnastadhum .h. iiij. spans boll

J litla Baukstadhum øyris boll

J Langalande h. øyris boll ok særdeilis half merka bol. gaf
Jarunder aa Koolby⁴

¹) Se Dipl. Norv. II. No. 85.

²) Her følger en udraderet Linie.

³) Fra [er skrevet nederst paa Siden med Henvisning hertil. Slutningen af det sidste Navn er bortskaaet ved Indbindingen.

⁴) Jørund Gudleikssøn paa Kolby nævnes 1358 i Dipl. Norv. IV. No. 225.

- J øfragardinom a Þringstadom øyris boll
 J nædra gardinum .ij. aura boll.
 fol. 77. a. 1. J Hagha h. hæfsællø boll
 J Aspum øyris bol¹
 J Bærghi .ii. aura bol
 J Olstadum ørt'. bol
 J Kolpusum .h. m'. bol
 J Kise. j Saurby. øyris bol
 J Napstadhum øyris bol
 J Ægnum .iiij. aura pæn(i)nga
 J Ræidherstadhum h. øyris bol
 J Roalstadhum halfs øyris bol
 J Nætstein .h. ørt'. bol
 J Hagbardzstadum ørt'. bol
 J Gystadum .iiij. ørtoga bol.
 J Hagbardzstadum j sydra gardinum halfs øyris boll
 J Brænnum halfs øyris boll.
 J Husum halfs øyris boll.
 J Haurghini .h. øyris boll.
 J Bærghi j Varmudale h. øyris boll
 J Austporpe a Fosseimi syndzsta j Æidizsokn .ij. ørtoga bol.
 J Kabbarudi øyris bol
 J Hurdedale. j Lundeby .ij. aura bol
 J Sundlæm j Bærghi .ij. ørtoga bol
 J Skeidhi .ij. aura boll
 J Trollznæse .ij. aura bol
 J Bardharudhi h. øyris bol
 Jtem j læsseimi j Haugi. m'. bol j væstra gardinum
 Af Sandum j Skaun j Gudbrandz rudhi .xv. pæninga. bol.
 J Kykin ij aura boll. gaf Sigrid a Kykini²
- En þessar iærdir ero j gamllu registro ok sæghiz prestren ækki
 fylghia þeim
 J Brothaugi j Væsongh. øyris bol
 J Roonnaby j nædra gardinum ørt' bol
 J litla Fraun h. øyris boll

¹) Her følge to udraderede Linier.

²) Denne Notits er skreven med en anden, omtrent samtidig Haand.
 Jfr. ogsaa Dipl. Norv. IV. No. 1053.

En þessar iardir æro nýgæfner til

J Aspum sem fyr sæghir

J Hildrinj øyris bol. gaf Ifwer a Hildrinj

J Baugstathum m^o. boll gaf Alfwer a Stangum ok Aasa kona hans. ok Jon Marteinssun samþykti ok hustru Agnæis.¹

Jtem j Haughum j sydra gardinum. sem ligger vider Vllinshofs kirkiu .h. iij. øyris bol gaf Gudleifwer a Tiollum ser till æfwerleghs altiða. ok bøna. halz ok ij. aura bol gamalt

Jtem j Haughi .h. vj. øyris boll. ligger vider Stanger j Vllinshofs sokn.

[Jtem j Byrghini j øystra gardenom øyris bool gaf Arnulfuer a Byrghini

Jtem j Broardale væstra h. annars øyris bool gaf Saxe Þordason til bønahaldz ok dotter hans Sigriidh² afhændi firi oss Øystæini³

Jtem j Ladæng

CVIII.

fol. 77. b. 1.

En þessar iarder atte kirkian forðum ok varo hennar lokner j tiundar værdh. Ok herra Salamon biskup⁴ lagde til prestbordzsens. presti hwarum æftir annan er synger a Vllinshofue æfter þui sem seolfs hans bref þer vm vatta ok hær sæghistz. ok með þessom hætti. at þeir skulu lysa kirkiumne sem bæzt. væll ok viderkuæmiligha. ok vppi halla vigdo braude sem gamal siduænia er til. mæssu klædhum allum ok adrum klædhum sem kirkunnj til. hœyra. með þwot ok soum. ok alre annare røkt. ok bøker hennar allar smærre ok større lata binda sem bæstz. ok vmuøla. spæntsloim ok ræinum vppi halda. Ok skulu þeir þa. þessom iardhom fylghia sem hær æftir næmfnastz. mædan þeir syngia at fyrnæmdre kirkiau.

¹) Om Rigsraaden Jon Marteinssøn (1371—1400) og hans Hustru Agnes Sigurdsdatter se (foruden Dipl. Norv.) P. A. Munch, D. n. Folks Hist. VII. og VIII. samt Saml. t. d. norske Folks Spr. og Hist. I—IV.

²) Maaske hende, der forekommer 1386—1400 i Dipl. Norv. IV. No. 529; 704 og 707.

³) Fra [skrevet med en omtrent samtidig Haand.

⁴) 1322—52.

forsion ifwír hafua. byggia. ok landskyldh af at taka ser til handa`sem rættir æighu men sem fyrst er j Fanabæk. ert' boll mina en xiiij. aura boll. ok. ij. merka bol j Aske sem lauk Mathios a Arteighi. Jtem j Bakka iij. aura bol. ok j Vlfstrudhi h. hæfsælllo boll. ok j Sudreimi j Skaughamo h. hæfsælllo boll.

- fol. 77. b. 2. Ok j Bakka vider Leiro .h. v. spans bol lauk Gudbrandin¹
 Jtem hæfsælllo bol j Kios vider Runninj lauk Þorir a Holtom
 ok half merka boll j Mædalby
 Jtem j Bærghi a Gioleidh ij. hæfsælllo boll lauku (!) arfwar
 Þoriz a Rifseimj
 Jtem h. m°. boll j Aase j Kise lauk Jon a Þrygstadh(u)m² ok
 særdeiliz æyris bol er lauk sire Swein ok ij. aura bol j Flataby.
 ok .v. aura boll j Þynniss akre j Durall
 Jtem h. m°. bol. j Afrikstadium
 Jtem ij. aura bol j Mælabbærghi. lauk Øfuinder a Þorssofue.
 Ok j Mædalby m°. bol a øystra Skagha³

En þetta a kirkian ser til vmbota

- J Dolinj j læsseime j austasta gardinum v. aura bol. lauk Jon
 Arnassun⁴ firi sire Kiætil [ok þui fylghi kirkian siolf.
 Jtem j Holæimi ij merka boll j. medalgardenom med skilorde
 sæm skrifuat er j. skulda registro
 J Aspom .v. aura boll gaf. Joar aa Lako. halft till huars. ok
 ver lagdum nu till kirkiunner mot Flataby⁵
 Jtem j Skaga j læsseim xij aura boll gaf Gudrun a Henssini firir saal
 Haffors bonda siins sina ok Ragnildo dottor sinni⁶
 Jtem j litlæ Fraunum vj aura boll gaf Olof Þoraldsdotter

¹⁾ Formodentlig Gudbrandin Gudbrandssøn paa Lautin, der levede 1331 og var død 1335, se Dipl. Norv. II. No. 183 og 213.

²⁾ Vistnok ham, der nævnes 1331 i Dipl. Norv. II. No. 183.

³⁾ Herfra begynder en anden, samtidig Haand.

⁴⁾ Vistnok Jon Arnessøn, der forekommer i Oslo mellem 1358 og 1361 i Dipl. Norv. II, IV og VI.

⁵⁾ Fra [skrevet med en anden samtidig Haand.

⁶⁾ Se ovenfor S. 427, Note 2.

Anno eodem atte **Fraunar** kirkia swa mykit j æignum til (1393).

prestækkiunner

J Kolphusum ørt^e. boll.

J Hole iiij. ørtoga bol.

J Mædallstad ij. hæfs^e bol ok iii. span smørs

J Symonar rudi m^e.

J Graninj .xv. pæning^e bol

J Vale. m^e. ok ij. span smørs.

J Hagha xv. pæninga bol

J Bærghum h. øyris bol

J Skinnarudi h. iiij. øyris bol

J Æikabærghi .v. ørtoga bol

J Vpsalum ij. aura boll

J Vigsteni h. ørt^e. bol

Jtem halfwer fiordonger¹ tiunder vm soknena vttan af Fraunum
[aller luter²]

En þetta a kirkian ser til vmbota

J Myrum iii. m^e.

J Graninj xv. pæninga boll

J Vpsalum ij. aura boll.

J Ausu h. ij. øyris bol

J Skræifwm ij. aura ok .ij. hæfs^e

J Hole iiij. aura ok hæfs^e.

J Kolphusum. ørt^e.

J Kiældu. øyris bol

J Haga .xv. pæninga

J Surku nese. iiij. aura

J Eighils³ hwale vj. aura bol

J Symons rudi. h. m^e.

J Skiønara rudi h. iiij. øyris bol

J Vigsteinj h. ørt^e. bol.

J Vange j Sundlæm .ij. aura bol

fol. 78. a. 2.

¹) Først har der staaet luter.

²) Først har der staaet: fullum lutum. — Derpaa begynder en anden samtidig Haand.

³) Først har der staaet: Helghis.

J Hildar tunj. øyris bol
 J Frastadhum a Fit. øyris bol
 J Ausu øyris skyld

 CX.

- (1393). Anno eodem atte **Rifseims** kirkia swa mykith j æignum til
 • vmbota¹
 J Viliaberghi nordra xix aura bol
 Jtem kœypti Þorder a Rifseimi halft vj. øyris bol. j sydra
 Viliaberghi firr henner godz.
 Jtem ein lutt tiundar af Bønom

En prestren tæker hæfsællø smørs ok .x. aura pæninga af
 Sulla rudhi.

CXI.

- (1393). Anno eodem atte **Asaka** kirkia swa mykit j æignum til prestæk-
 kiunner
 J Prestrudhi iij. aura ok hæfs²
 J Moe vi. hæfs². bol ok xviiij. aura
 J Sauruælli .iij. hæfs² ok pund malz
 J Kolffhusum .ij. aura
 J Bærægh øyri
 J Æigils vale .xv. pæn.
 Jtem haluan lut tiunder vm soknena

En þetta a kirkian ser til vmbota
 J Viliaberghi iij. hæfs². ok mork.
 J Klæfua hæfs². ok ij. aura
 J Kolffhusum .ij. aura
 J sydra Viliaberghi iij. aura

¹) Først synes der at have staaet prestækkiunn².

J Nordlidh. øyris bol.

fol. 78. b. i.

J Rudh h. hæfsællø smørs ok .h. m.

*Jtem anno dominj m° cccc°. terciø lagdum wer Øystein med gudz nad 1408.
biskupr j Oslo kirkiu lutin tiunder af gardenom Asakr¹ allum til
kirkiunner bygginger*

CXII.

Sancte Marie dedicacio in crastino Blasij

4 Februar.

Anno eodem atte **Imishaughe** kirkia swa mykith j æignum til (1398).
prestækkuunner ok swa ser til vphalz

J Bratta rudhi. er af gænger hæfs¹ ok kyr

J Væsby þridiungen. ganga af ii. kyr

J Krosrudi .vj. aura bol.

J Sundinu .ij. aura bol.

J Olofuorudī .v. aura bol

CXIII.

Apostolorum Petri et Pauli. dedicacio ibidem Blasij

3 Februar.

Anno eodem atte **Sudreims** kirkia swa mykith j æignum til (1398).
prestækkiuunner

Prestboleth. Husaby alt.

[*Jtem* sydra gardin² j Væsby. halfuan. ok viii. [ørt³ peninga³
[annare hælfдини⁴ af ollum gardenom

J Austby .v. ok ii. ørtoga boll.

J Sunnælfuo rudhi .ij. aura bol.

¹) Jfr. Dipl. Norv. VI. No. 758.

²) Fra [senere tilskrevet i Marginen istedenfor de samme Ord, der ere udraderede i foregaaende Linie.

³) Fra [over Radering.

⁴) Fra [igjen udslettet.

- J Ændridar rudhi øyris bol
- J Gudþorms rudi. øyris boll.
- J Dighningstadhum h. øyris bol
- J Skiælfuo xv. pæninga bol.
- J Styrs rudi vj. aura boll.
- J Þorgeirs rudi .h. øyris boll.
- [J Noreime øyris boll.¹
- J Hollæsio h. iiij. øyris bol.
- J mædalgardinum a Vilnum h. iij. øyris bol
- J Bauna rudi øystra hæfsællø boll
- fol. 78. b. 2. J væstra Bauna rudi hæfsællø
- J Sigmundar rudi xiiij. aura bol
- J Olofuo rudi .h. øyris bol.
- J Linaakrom øyris boll.²
- J Hælghe rudi h. annars øyris bol
- J Blæsa rudi .h. øyris bol
- J Narfua rudi. hæfsællø bol
- J Hauka bæc iij. span smørs.
- J Folgho næfue h. m°. boll.
- J Haughe j Hæimodale. øyris bol
- J Draughe rudi h. iij. øyris
- J Griothaughe h. øyris boll
- J Finstadhum v. fatt a. viij. ørtoga bol
- J Paals Asakum øyris boll
- J Læirinj .xi. ørtoga boll
- J Bærghie³ ij. aura boll.
- J Røylum .ij. aura bol ok .h. øyris bol
- J Vigsteini .ij. aura boll.
- J Vigsteini j nædra gardinum ij aura bol
- J synstzta gardinum a Vilnum v. aura bol
- J Vpstadum øyris boll
- J Fygsu rudi. h. ørt° boll.
- J Aulgunner rudi .h. ij. øyris boll
- J Auduls rudi h. øyris boll
- J Tokorudi .h. ij. øyris boll.
- J Stufnastadum h. hæfsællø boll

¹⁾ Fra [igjen udslettet.

²⁾ Her følger en udraderet Linie.

³⁾ Jfr. Dipl. Norv. V. No. 885 og 887—88.

- J Joluto halves øyris boll *ok særdeilis* halft iij. øyris boll gaf fru Ragnilda.¹
- J Potne j Biærka sokn a Væstþorpe h. iij. øyris boll gaf Froode² firi sall Styrs a Ymishaughi³
- Af Room j mædalgardinum j Sastada sokn. m°. boll.
- J Viliaberghi sydra *ok þo sydra* gardinum iij. aura boll
- J Hólte a Gioleidh h. m°. boll
- J Sundby [h. iij øyris⁴ m°. boll j lesseimj
- Jtem j Ofreidi j Aulinabingh xx. aura boll. gaf Andres skæbba⁵ fol. 79. a. 1.
- Jtem j Væsby j nørðra gardinum sem ligger a Sandinum x. aura bol gaf herra Sigurder Haffþorssun⁶ ok nyoleikiz afhænde Jon Marteinssun⁷ med sama skilorde sem brefueth sæghir
- Jtem viij ørt⁸ pæninga af sama gardinum gamalt
- Jtem j Nordliðh hæfsællø bol *ok forsen* yzsta. gaf Guniller Þorkiæls dotter firi son sin. til altida halz
- Jtem j Bokstadum j Vllinshofs sokn vj. aura bol. gaf Alfwer a Stongum⁹ *ok Aasa* kona hans.
- Jtem j Viniaruale m°. bol. gaf Jon Marteinssun firi xi. aura boll j Gæddu rudi med samþykt hustru Agneis Sigurdz dotter⁷
- Jtem øyris bol j samre jordh. gaf Þorgauter Jonssun⁹
- (J adernemfdo Nordliðh hæfsælðo boll sem gaf sire Guttormer¹⁰
- Jtem gaf han en [iij¹¹ þriggia øris boll j Liidhum som ligger a Aurskoghe firi sina saal oc Sigridha

¹⁾ Maaske hende, der nævnes af P. A. Munch, D. n. Folks Hist. VIII. S. 107.

²⁾ Jfr. ovenfor S. 416.

³⁾ Han nævnes 1349 i Dipl. Norv. V. No. 213.

⁴⁾ Fra [igjen udslettet.

⁵⁾ En Mand af dette Navn omtales 1487 i Dipl. Norv. V. No. 934, men maa vel være en Sønnesøn af den her nævnte.

⁶⁾ Om ham se P. A. Munch, D. n. Folks Hist. VII, især S. 392 ff. og VIII; Saml. t. d. n. Folks Spr. og Hist. IV. S. 128 ff.; Dipl. Norv.

⁷⁾ Se ovenfor S. 439, Note 1.

⁸⁾ Se ovenfor S. 439.

⁹⁾ Om Thorgaut Jonssøn (Smør), se P. A. Munch, D. n. Folks Hist. VII (især S. 868) og VIII; Dipl. Norv. II—IV. og VIII.

¹⁰⁾ Gudthorm Thorsteinssøn forekommer som Prest her 1364—97 i Dipl. Norv. I, II og IV.

¹¹⁾ Skal vistnok udgaa.

Jtem alt Viliabergh nørðra garden sem er þo medalgarden gaf
 Gudrun a Hinsene firir sik ok bondæ sin Olaf¹ hlf. till hwars.²

fol. 79 a. 2. En þetta a kirkian ser til vmbota

J Pueitom j Falla sokn h. m^o. bol

Jtem j Ofreidi j Aulinabingh xx aura bol. gaf Andres skæbba³

Jtem j Væsby j nordra gardinum sem ligger a Sandinum x.
 aura bol. gaf herra Sigurder Hafporssun⁴ sem fyr sægir

[Jtem j Aase j Ness sokn vi aura boll gaf Gudrun a Henssin
 firir sal Hafpors bonda siins ok Rangdido dottor sinni ok
 siælfra sinni saall⁵

Jtem mark bool j samre jord gaf herræ Jon Marteinssun ok
 herræ Alfuer⁶ afhende

Jtem j Fraunom litlæ j Vllinshofs sokn vj aura bool gaf Olof
 Poraldz dotter⁶

fol. 79. b. 1.

CXLIII.⁷

1394. In nomine domini amen. Anno m^o ccc^o nonagesimo quarto þa
 ver [Øystæin⁸ visiteradhom Sooløya profastadøme. byriadom

30 Januar. veer færðh vara .a. Fit frædagen nesta firir kyndilmæssu
 Atte þa Hofs kirkia a Fit⁹ sua margar eignir til prestæikiuner
 Fyrst prestbolet alt Byrgini .xx. aura booll

¹) Se ovenfor S. 427 og 440, jfr. m. Dipl. Norv. II. No. 760.

²) Fra (senere tilskrevet med 2 forskellige Hænder, især den første Notits kun lidet yngre end det øvrige.

³) Se ovenfor S. 445, Note 5.

⁴) Se ovenfor S. 445, Note 6.

⁵) Hr. Alf Haraldssøn, gift med Hr. Jon Marteinssøns Datter Katharina: om ham se P. A. Munch, D. n. Folks Hist. VII og VIII, især S. 162 f., og de der citerede Kilder.

⁶) Fra [lidt senere tilskrevet med 2 forskellige Hænder, første Tilføielse omtrent samtidig med Texten. Jfr. ovenfor S. 440.

⁷) Her synes først at have staaet: Sancte Marie dedicacio iiii^o die mensis Februarii, men dette er igjen udraderet. Her begynder en ny Haand.

⁸) Fra [tilskrevet over Linien, maaske med anden Haand.

⁹) I Marginen staar med en anden Haand: tiunden firir .x. aura ft.

Jtem j Bia nese marka boll
 Jtem øyri. pe[~]. af Audstada næse
 Jtem øyris boll j Gestadum
 Jtem ij ørt¹ boll j Blesa sydra gardenom ok .h. øyris boll j
 nørddra
 Jtem j Jædre .ij. ørtogho boll
 Jtem h. øyris boll j Haræstadum
 Jtem xv. peninga boll j. øfra By
 Jtem af Hofue øyri pe[~].
 Jtem iij aura [boll¹ (j) Ramstadum j sydra gardenom ok ser-
 dailis(!) iij ørtogho boll gaf Ingirid husprøy²
 Jtem .h. øyris boll j Gudhthorms rudhi
 Jtem j Tindz rudi .vj. aura boll
 Jtem j Torfuo øyris boll gaf Gudmunder a Jadre³
 Jtem j Græiniu .vj. aura boll
 Jtem j Biærknese j Nitiudale halfua m' boll gaf Steffen Olafsson
 til artidæ halz sith ok dottor sinni⁴

En pæsser æignir a kirkian seer til vphældis: fyrst fol. 79. b. 2.
 Alt Langanudh .vj. aura boll
 Jtem ij aura boll j. Viliamsrudi
 Jtem h. iij øyris boll j. þrondarudi
 Jtem j Torfuo .h. øyris. boll ok serdæilis øyris boll gaf Gud-
 munder a Jadre³
 Jtem øyris boll j. Gullærudi
 Jtem øyris boll j. Skiaþuæt
 Jtem h. øyris boll j Tonnorudi
 Jtem .h. øyris boll j Snæres rudi
 Jtem øyris boll j Ændrida rudi
 Jtem j Haughafatnum .v. ørtogho boll
 Jtem j Hasludalum .h. øyris boll
 Jtem j Autni h. øyris boll

¹) Fra [tilskrevet over Linien.

²) Maaske Gudmund Kolbeinssøns Hustru, se Dipl. Norv. II. No. 482.

³) Se ovenfor S. 239 Note 4 og 241 Note 5.

⁴) Denne Notits er skreven med en anden samtidig Haand. Stefan Olafsson nævnes 1354 i Dipl. Norv. IV. No. 371.

[Jtem j Næse j Ignadale.

Jtem j Gerstadum a Fit iiii ørtoga boll lauk Hafuarder a Suimdalom (!) firi iiii kyyr

J Fleti h. iij øris booll gaf Halwarder aa Roalzakrom

Jtem j Hangum j Nitiudale vider Ramstader h. iij øris boll firir sal Steffens Olafssonar ok Þoro dottor hans¹

fol. 80. a. 1.

CXV.

8 Februar.

Sancto Marie dedicacio viij die mensis Februarii

(1394).
viij m. ti.

Anno eodem atte Løykinæ kirkia² sua mykit .j. æignum til prestæikiunner: fyrst

Prestbolet alt Løykini .v. m. boll sua att af ald̄r atte kirkian .x. aura boll ok Æifuinder Astæsun³ ok Þora kona hans gafuo xv. aura boll til æueligs artidahaldz ok bønahaldz med salatidom ok messom. En annat .xv. aura boll luku þau kirkiunne firi .h. iij. øyris boll j Løyriini j sydra gardenom: ij. aura boll j Branga rudi.

Jtem h. ij øyris boll j Klofue er kirkiunni hœyrdi fyr til er Æiuindi var afhænt

Jtem fæk æn Æiuinder her firi tua arganga tiunder: ok vij merker forner er Æiuinder ok Þora voro skyldugh kirkiunni. Ok nu jamnadom veer þet millum kirkiunni ok prestbordzens Var þetta gefuet skift ok loket: ok afhænt kirkiunne firir biskup Haluarde:⁴ tysdaghen nesta æftir: dominicam septuagesime Anno domini .m^o. ccc^o. lx^o secundo. þa han visiterade

15 Februar
1362.

¹) Fra [skrevet med tre omtrent samtidige Hænder. Ved Foden af fol. 79 b. er tilføjet med en anden, lidt senere Haand: Memorandum her skal geraz til abuder a prestbolet a hueriom þriggia vættra mala til iij m^o. forng. eftir þui æem domt var.

²) Jfr. ogsaa Dipl. Norv. I. No. 942; II. No. 297 og 1058; V. No. 361 og 830.

³) Han forekommer 1346—62 i Dipl. Norv. II. og IV.

⁴) 1358—72.

a Hæimnæse neruærandom sira Haluarde Arnaldssyni erki-
preste j Oslo¹ sira Hælga Þoralda syni² koorsb(r)ødr j sama
stadh ok margum adrum godom monnom ok var þa skilt at
prester skulde sitia a Løykini sëm bref þer vm giort vattar

J Ofrini .xv. aura boll

fol. 80. a. 2.

J Homnase ij aura boll ok serdæilis j samre iord ij aura boll
er presten aa Auri lauk firi .h. marka boll j Kældo. ok en
med Homnase fek presten her: j Hnyttabergom ij aura boll
ok øyris boll j Ringstodom Jtem j Finholte j Olini sokn iiij
ertoga boll gaf Asgauter Alfssun

J llabæk j mædal gardenom .vj. aura boll gaf Botolfuer .a.
Botnom .h. til huars ok veer lagdom nu alt til prestbords-
sens after j Kammanes

Jtem j Drogurudi³ xij aura boll

Jtem j Fossom øyris. boll.

Jtem j Naddeimi vij aura boll

Jtem j Skeidesmo .v. aura boll

Jtem j Bergum .vj. aura boll gaf Þostæin .a. Skattæimi

Jtem j Bergi a Skogenom øyris boll

Jtem j Bergom firi sunan bruna xij aura boll

Jtem j Suidurudi marka boll

Jtem j Fielle .h. marka boll

Jtem j Tofuina gordom ij ørtoga. boll

Jtem j Biærnaþrota ij ørtoga boll

Jtem j Væstreng j huarium gardenom .h. øyris boll⁴

Jtem j Þufuonne iiij ørtoga boll

Jtem j Skorom ørtogo boll

Jtem j nædra Æidi .v. ørtoga boll⁵

Jtem j Angerdu rudi øyris boll

fol. 80. b. 1.

Jtem j Gudbrandz bergum j nærdra gardenom⁶

¹⁾ Erkeprest i Oslo og Provst paa Romerike, død før 1376. Se Dipl. Norv. I—V.

²⁾ Se ovenfor S. 222, Note 3.

³⁾ Først har der staaet: Drogurudi.

⁴⁾ Jfr. Dipl. Norv. I. No. 830, 837—41, 844, 856.

⁵⁾ Ved Foden af fol. 80. a. er tilføjet med en anden, noget senere Haand: Memorandum at her skal gerazst til abuudar a prestbolet a hueriom þriggia vættra mala til sæx m. fr. efter þui sëm dæmt var

⁶⁾ Herfra begynder en ny Haand.

En þetta a kirkian seer til vmbota sœm veer samdom nu mil-
 lum kirkjunne ok prestbordssens. fyrst
 J Kamanæse xiiij aura boll. en prestbordeno lagdomm veer fult
 j staden
 Jtem Ogmunda gerdi .vj. aura boll gaf Æiuinder Astasun¹
 Jtem Hnyttabærgi² ij aura boll gaf Þora kona hans

fol. 80. b. 2.

CXVI.

22 Januar.

Sancfi Olaiu dedicacio jn die sancfi Vincencii

(1394). Eodem anno atte Hæimnæs kirkia sua mykit j æignum til
 viij. m. kaup. prestæikkiuner

Prestbolet Hæimnæs iij .m. boll³
 J Gangnæse synzsta gardenom .iij. aura boll
 J nördzsta gardenom .v. aura boll
 J mædal gardenom .h. øyris boll
 J Haugenum iij aura boll
 J Saxabø ørtoga boll
 J Naruastadom .ij ørtoga boll
 J Hole .ij. ørtoga boll
 J Austby .h. øyris boll
 J Birkinese nørðra ørt. boll
 [J Gæmsrudi⁴
 J Bærgum h. viij. pening fat j øyris boll
 J nørðra Hauginum .xv. peninga boll
 J Ønynda rudi .h. øyris boll
 J Morku .h. øyris boll
 J sydra Strond iij aura boll
 J Þostæinsstrond .xv. peninga boll
 J Biork a Frøyland .h. øyris boll
 J Þufwrudi ij ørtoga boll
 J Saalstroko ørt. boll

¹⁾ Se ovenfor S. 448, Note 3.

²⁾ Jfr. Dipl. Norv. II. No. 359, 382 og 399

³⁾ Her følger en udraderet Linie.

⁴⁾ Fra [igjen udslettet.

J øfra Strondh .h. øyris boll
 J Dalluþorpe ørt' boll
 J Gunnulfs Strond .h. øyris boll¹
 J Brota h. ørt' boll
 J Æingium ørt' boll
 J nørðra Æingium ørt' boll
 J Þrúddæbærgum øyris boll
 J Hæimnæse .xv. peninga boll
 J Vælli h. ørt' boll
 J øystra gardenom h. ørt' boll
 J Lunde h. øyris boll
 J Snapræimum øyris boll
 J Krækomyre a Follo .ij. aura boll
 J Bælgenom øyris boll fyrir saal Grims a Olbærgom
 J Siurðar bø øyris boll

Þetta .a. kirkian seer til vmbota

fol. 81. a. 1.

J Haugenom h. marka bool lauk sire Styr²

Jtem lauk Salmunder Omuusson ix aurf bool j syðræ Helgardæ j gamblæ
 skuld testes Birger Þorgiulsson³ oc Þormoder Haraldsson

Jtem aa krossen her sæx aura boll j Authni j Hof's sokn a
 Fit. lauk Þyrikker Finzsun⁴ fyrir h. iii pund vax ok i ku
 Jtem j Tompt j Valum h. vij øyris boll kom h. m. boll fyrir Væstby er
 Kros giærde er kallat ok h. iij øyris boll gaf Þorvalder Karlsson⁵ ok
 Sigríð Rólfs dotter kona hans ok skal þet liggia till vigt brand sæm
 brefuen seghia

¹) Her følger en udraderet Linie.

²) Styr Jonsson forekommer som Prest her 1361—94, se Dipl. Norv. IV. No. 425 og V. No. 361.

³) Nævnes c. 1457 i Dipl. Norv. I. No. 844.

⁴) Nævnes 1413 i Dipl. Norv. VII. No. 359.

⁵) Han forekommer mellem 1362 og 1383 i Dipl. Norv. II. No. 399, III. No. 450, IV. No. 431 og 492.

CXVII.

viiij m. tiund **Quondam sancte Margarete ecclesia modo non dedicata**

(1394). Eodem anno atte **Aurs** kirkia sua mykit j æignum til prestæi-
kiunner fyrst

Prestbolet alt Aur xx aura boll

Jtem Keldu alla .xv. aura boll

Jtem alla Bukstader .xv. aura boll

Jtem alt Spakarud xij aura boll

J Vigganese, vj., aura boll

J Harka. rudi ij aura boll

J Æikabergi j sydra gardenom ok þo øystra .vj. aura boll

J væstra Æikabergi .xv. peninga boll minna en .vij. aura boll

Jtem Stubbarudh halft

J Lødesum ørt' boll

J Fixarudi h. ørt' boll

J Dolini synzsta gardenom .h. øyris boll j mædal gardenom ok
j øystra gardenom ørtoga boll

fol. 81. a. 2. J Frakna Kældu ørtoga boll

J nædra Kællingamo vij ørtoga boll

Jtem j Roshofn j sydra gardenom .h. .v. øyris boll gaf Gunilda Þronda
dotter ok sægiz at prestbordet atte fyr swa myket sœm jord er
meirþe

J Haugi ij aura boll

J Ænda iiij ørtoga boll

Jtem j Linakrom iij m. boll

J Rudi ørt' boll

J Hausæstadum ij aura boll

J væst' Lidhum h. øyris boll

J aust' Lidum vij ørtoga boll

J Mædalbergum h. øyris boll

J nördsta Bergum ørt' boll

J Balta rudi h. ørt' boll

J Manga øyris boll gaf sira Gudlæiker

J Hafuosæte sœm ligger aa Skiærfuæingia mork laups boll

J Budanæsi j synzsta gardenom j Hæimnæs sokn. tuæggia
ørtoga bool gaf Stæinbiorgh¹

¹) Denne Notits er skreven med andet Blæk, men maaske med samme
Haand som det øvrige.

Jtem j Harkarudi xviii aura boll gaf sira Gudlæiker kirkiuna til brades
ok æin braadkætiull ok þer með Fyxarudh

CXVIII.

Quondam sancti Laurencii nunc non dedicata

viiij m. k.

Eodem anno atte **Fors** kirkia sua mykit j æignum til preste- (1994).
kiunner

Fyrst prestbolet xij aura boll

J Risum .xv. aura boll

J Skennissætre alla iordena .xx. aura boll

J Haluardzrudi h. v. øyris boll

J Hnyttubergi ix aura boll

[J Iodru dale tuæggia aura bool j huarium gardenom

J Mork væstra gardenom fim aura bool

Tæker prestren fullan lut af tuæim biam af Fosse. ok af Sofual-
stadom. En af alre soknenne halfuan lut tiumdher(!)¹

fol. 81. b. 1.

En þetta a. kirkian seer til vmbota.

J Kiolstadum tuaw gærði xii aura boll

[Jtem tæker kirkien fullan luth tiunder af Swaualdzstadum ok
Forsse¹

¹) Fra [er skrevet med andet Blæk men maaske med samme Haand som Resten. — Ved Foden af fol. 81. a. er tilføjet med en anden, omtrent samtidig Haand: Memorandum at her skal geradz til abuder a prestbolet a huorium iij vættra mala til flora merker forng. eftir þui sem (dømt) var

CXIX.

9 Februar.

Sancti Olavi dedicatio ix die mensis Februarii

(1394). Eodem anno atte **Hofs** kirkia j Soløyum sua mykit j æignum
viiij. m. tiund. til prestæikiunner

J Pinghaugh. abudh prestens xx aura boll.

J Hofue h. xj. øyris boll

J Biærknæse sydra gardenom .h. m. boll

J nørdræ xv. peninga boll

J Borgh .h. m. boll ok .xv. peninga boll

J Lundenom xij aura boll

J Holstadhum ij aura boll

J Bæitanese øyris boll, med bygning ok .h. øyris boll til afræde

J Sioarbotne ij aura boll

J Geridhanese h. m. boll

J Røyne øyris boll

J Hole h. øyris boll

J Grønønge xiiij aura boll

J Øystræudi j Gæisase øyris boll

J Berghi øyris boll

J Baltabøle halfua jordena h. m. boll gaf Ingibiorgh a Sætrum
[ok annat halft m. bol gaf bonde hennar Eriker¹

J Vnaberghi h. vj. ørt' boll

Jtem j Moe øyris boll [j Grafu sokn¹

fol. 81. b. 2. J Fluxer øy j Grofu sokn h. ij stongh gaf Halzstæin .a.
Quesætre ok h. ij stongh j Krakæng

J Raudase h. øyris boll

J Æng h. j Strondh h. øyris boll

J Titurudhi .v. ok ørt' boll

J Fyglungharudi h. øyris boll

J Aas vppi h. ørt' boll

J Andors sætrum .xv. peninga boll j Asnæs sokn

J Flatastongh iiij ørtoga boll

J Æng h. ij ørt' boll

J Hofsæng .xv. peninga boll

J Tunnurudi .xv. peninga boll

¹) Fra [er tilføjet med andet Blæk, tildels i Margenen.

J Øystrarudi j Gæisase øyris boll

J Sioarbotne ij aura booll

J Fyxerøy øyris læiga

Jtem j Hafnals ase vi aura boll sœm gaf Eriker aa Hofue ok Berdora
husprøy hans ok serdæilis gaf Ogmunder blæzs iii aura boll j samre
jord

¹J Hæiggini øyris læigæ

Jtem gaf Jon stymbe j stora mandaudanum æina stongh j Val-
lar øy firir lægerstadh

En þetta a kirkian ser til bygninger

J Augharudi .vj. aura boll luku arfuar Siguanatz a Quæsætre
firir tiund

J Baldanese þridiungen j alle jordenne ok kallz þet væra h. iij
øyris boll

J Krakobøle .h. sydra garden gaf Eiriker pinni². ok Þora kona
hans til lysinger

J Biarknæsi væstra gardenom .h. m. boll ok øyris boll til prestens

Jtem h. m. boll .j. Røyni j Hofs sokn lauk Eriker Palsson firir v. m³.
ker f⁴. Hofs kirkju⁵

Apostolorum Petri et Pauli dedicatio iij^o kalendas Februarij

fol. 82. a. 1.

30 Januar.

[ij. m. tiund fordom nu hæfuer leget til Hofs⁴

Eodem anno atte Moo kirkia j æignum til prestæikiunner

(1394).

J Kirkiumo iij aura boll

J Øystramoo iij aura boll

J Ballanese h. øyris boll

J Haugi ørt⁶ boll

¹) Først har der staaet to, nu udraderede Linier.

²) Han nævnes i et endnu utrykt Diplom af Juli 1403 i Rigsarchivet.
En Mand af samme Navn forekommer 1432 i Dipl. Norv. III. No. 714.

³) Ved Foden af fol. 81. b. er tilføjet med en omtrent samtidig Haand:
Memorandum at aa prestboleno her skall gerazst till abuudh a
huarium þriggia vettra mala till tvær m. f. sœm dømt var firir vi.
aarom. En vm abuud ræiknadezst sira Gunner kuitter her till

⁴) Fra [tilskrevet i Margenen.

1398. [Auno domini m^o ccc^o xc^o octauo lagdom ver Øystæin tiundana
after vndir Moo kirkiu ok settom ver hona firir sæx aura
forng. nw¹

CXX.

8 Februar.
iiij. m. tiund.

Sancte Marie dedicacio in crastino purificationis

- (1394). Eodem anno atte **Vala** kirkia j Soløyum sua mykit j æignum
til prestæikiunner
Fyrst j Hool xij aura boll
J synzsta Berghi h. øyris boll
J Mædalberghi øyris boll
J Hnausum .xv. peninga boll
J Æidhi j nørdragardenom h .x. ørt^o boll
J Forsætrom alt .h. m. boll
J Haluardzsætrom ij aura boll
J Suarhole øyris boll
J Jardæimni ørt^o. boll
J Krafui ørt^o. boll
J Ormsætrom ij aura boll
J Kataforsrudhi ij aura boll
J Øystæinsrudi iiij ploghsganga
J Bardarudi

Jtem .aa. kirkian til lysinger ij aura boll j Suæinaby

fol. 82. a. 2.
21 Februar.

Sancte Marie dedicacio in profesto chatedre Petri

vj. m. tiund.

- (1394). Eodem anno atte **Asnes** kirkia þessar æignir til prestæikiunner
Fyrst Asnes alt iiij m. boll
J Þelli x aura boll
Jtem .j. Asnæsgardum ij aura boll j huarium gardenom

¹) Fra [skrevet med en anden samtidig Haand.

Jtem j Sadhasætre øyris boll ok serdælis iiij ørtoga boll gaf
 Halstæin a Quesætre
 J synzsta Rudi j Gæisase øyris boll
 J Joarsgarde ij aura boll
 J Lofzbø h. øyris boll
 J Haughi øyris boll
 J Biærnaby øyris boll
 J Kalighsholma øyris boll
 J Kili iiij ørtoga boll
 J Gloruik j Gæisase .xv. peninga boll

CXX(!).

Sancfi Johannis baptiste dedicacio vij die mensis
Nouembris

7 Novbr.
 xij. m. tiund.

Eodem anno atte **Grofw** kirkia swa mykit j æighnum til prest- (1394).
 tækkiuner fyrst alla Grofw tolf aura boll abuud prestens.

J Æingium tuæggia ørtoga bool. j badom gardonom

J Siorudi sydra. hlf. m. bool.

J adru Siorudi øyris bool

J Dyranæse .m. bool

J Brunni h. ij øyris bool

J mædalgardenom a Griotsætrom .h. ij øyris bool.

J Gautlande h. ij øyris bool

fol. 82. b. 1

J Kiærtisætre ij aura bool

J Aase ørtog af hueriom gardenom

J Þorda rudi .h. ij øyris bool

J Þorstæins rudi fagart skin

J Grønæng [j Hofs sokn¹ .h. iij øyris bool

J Stafkællinghunne ørt' bool

J Aslaks rudi tuæggia aura bool

J Sandom tuæggia ørtoga bool

J Kuæberghi h. øyris bool j badom gardonom

Jtem j Kuæberghom øystra gardenom ij aura bool gaf Margret
 a Berghom firir saal Þores bonda sins

J Grindum ørt' bool.

¹) Fra [tilskrevet over Linien.

J Grofwuængenne. vi stænger
 J Jsakx holmanom ij stænger ok þridia firir Haughs moon.
 J Ingældz rudi h. stangh
 J synzsta Rudi i Gæisase. h. øyris bool
 J Kuænnini .h. øyris bool
 J Kulubliki h. øyris bool
 J Flyxarøy æina stangh gaf Loden a Skulastadom. ok adra
 atte kirkian fyr
 J Ludrum h. ørt¹ bool.
 J Sæta. h. øyris bool er þet skipt
 J fiske vatn j Smidi hanom j seaw nætlagh
 J Hæidarbø h. øyris bool
 J Vansvm¹ h. ij øyris bool
 J Hæillings gæira rudi ørt¹ bool
 J Siguatz bærgom ørt¹. bool
 J Loftzbø ørt¹ bool
 J Holte øyris bool gaf Þorder kaza²
 Jtem æina stongh j Skrombuls holma gaf Þorgrimer skarfwær
 ligger j Hofs sokn.

fol. 82. b. 2. En þetta a kirkian seer til vmbota²
 J Prikus garde i Giolustadom iij aura bool æder sua mykit
 mæira sãm Joron atte. ok ærfuþgiar henner anduadade
 firir oss.

CXXI.

24 Januar. **Sancti Laurencii dedicacio in profesto conuersionis**
 iij m. tiund **sancti Pauli**

(1394). Eodem anno atte **Fyrirlunda** kirkia sua mykit j æignum til
 prestæikiunner
 J Kirkiu husum .h. m. bool
 J Fosse .m. boll

¹) Kunde maaske ogsaa læses: Vansbui eller: Vansbru.

²) Her følge to udraderede Linier.

J Bræidini ij aura boll
 J Biærnestadum h. øyris boll
 J Liid øyris boll
 J Asnæse ørt' boll
 J Vikum aa Lundasom h. iiij ørt' boll
 J Nore ij ørtoga boll
 J synzsta Nore .h. øyris boll
 J Æidi ij øyris boll
 J Solbergum fim ok ørt'. boll
 J nørðra Daulum .xv. peninga boll
 J synsta Daulum h. øyris boll
 J Huæøy .xv. peninga boll
 J Haukarudi .xv. peninga boll
 J Straumsnæse h. ørt'. boll¹

Jtem .a. kirkian til byghninger fol. 83. a. 1
 J Somarudi .h. annars øyris boll lauk Haluarder klærkær ok er
 þet þridiungen or jordenne
 Jtem j Sætrom sydra ij aura boll
 J Ogmundastadum ii aura boll
 J Ormstadum fiordongen j iordenna sæm sæghizst at lauk sira
 Andres a Æidzvælli²
 J Branduolum ij aura boll

CXXII.

Sancte Marie dedicacio in profesto purificacionis

1 Februar.
iiij m. tiund

Eodem anno atte Bærgha kirkia sua mykit j æignum til prestc-
k(i)unne

J Lysastadhum .x. aura boll

J Astastadum .v. aura boll

¹) Ved Foden af fol. 82. b. er tilføjet med en anden Haand: Memorandum at her skall gerazst a huarium þriggia vettra mala j(!) till pres(t)bolsens till xviii aura forn.

²) Han forekommer som Prest her 1330—35 i Dipl. Norv. IV. No. 191 og V. No. 85 og 109.

J Pronderbøle øyris boll

J mædal Lysistadum h. m. boll

J Haukase øyris boll

J Sandæimi .h. øyris boll

J Brigdharudi .h. øyris boll

J Botnom h. iij ørt. boll

J Digranese ij aura boll

J Barnarudi h. ørt. boll

Memorandum at Bergha kirkia a halft ofret till lysis ok halft prestren
sæm þer synger

Jtem .a. kirkian ser till bygginger

J Oddom h. m^{vv}. boll ok ij aura boll j Hiælkuna lauk Margareta a
Berghumⁱ firi h. xi mark fr.

Jtem j Berghum ij aura boll gaf Peter a Bergum

fol. 83. a. 2.

Vinger^a

27 Januar.

**Sancti Johannis baptiste dedicacio vj. kalendas
Februarii**

(1394). Anno eodem atte **Vingærs** kirkia sua mykit j æignum til prestæi-
kiunner

Fyrst Hof alt prestbolet

J Løykini .m. boll

J Skarnsætrom .vj. aura boll

J Strænddings rudi øyris boll

J Kabbarudi .vj. aura boll

J Giossægarden sydra ørt. boll

J Ausubøle .xv. peninga boll^a

J øfsta gardenom Langalande øyris boll

J Bogho .h. øyris boll

J Germunda husum h. ørt. boll

J Gumppungharudhi ij aura boll

J Strændinghs rudi h. ørt. boll

^a) Se ovenfor S. 457 og Dipl. Norv. V. No. 790.

^b) Med Klaus Bergs Haand.

^c) Her følge to udraderede Linier.

Jtem tæker prestren kirkiu lutin hofuudh. tiundher ok lysi þer
firi a. høghaltarenom

Memorandum at a prestbolet her skal gøraz till abudhar a huarium iij
vætra mala till iij mærker fr.

CXXIII.

Sancti Olavi dedicacio jbidem iij die Marci

3 Marts.

vj m. tiund

Anno eodem atte **Ældesskoghs** kirkia j æignum sua mykit til (1894).
prestæikiunner Matrander allar abudh prestens xij aura bool

J Katabøle .vj. aura bool

J Raudabærge ij aura bool

J Porolfsbøle .h. øyris bool j huarum gardenom

J væstra Kisa ij aura bool

J øystra Kisa h. øyris bool

J Stanganæse ørt. bool

J Snæres bøle .xv. peninga bool

J Astobøle h. øyris bool

J Klandarudi ørt. bool

J Kulubliki ørt.

J Almænningenom h. ørt.

J Gautastadom h. øyris bool

fol. 83. b. 1.

J Diupuik ørt. bool

J nørðra Grasmo .h. øyris bool

J Ilaghe .h. ørt. bool

J Loghnæse h. ørt. bool

J Kappastodum .h. øyris bool

J sydra Græsno ij aura bool

J Pramhusum h. ørt. bool

J Skyrbærghum h. øyris bool

Jtem Prestbærgh alt h. m. bool

J Hæidinghs bøle øyris bool

J Forkarudhi .vj. aura bool

Jtem .h. Porolfsbøle

J Gy j Gautabæk h. iij ørt. bool

J Kolfs rudi þridiungen

- J Magnorum .h. ørt'. bool
 J Klyppis þorppe ij ørtoga bool
 J Væstraþorppe h. ørt'. bool
 J nørðra gardenom .xv. peninga bool
 J Skottorude j sy(d)ra hælfðenne iij aura bool gaf Þorbiorgh j Strændinga rudi
 J Oklangha bergum j sydra lutanom m. bool gaf Þora a Bærghum firir saal Þores bonda sins
 Jtem serdæilis j Skottarudi ørt'. bool j huare hælfðene. sæm gamalt er vnder kirkiuna ok veer lagdom nu alt til prestbordsens. after firir Fiall. ok serdæilis æit nautz kaup sæm seghiz at kirkian hefuer æi fylgt.
 Jtem j Diupwik [þriggia¹ øyris (!) bool sæm prestren fek. af Halstæini a. Langaforse² firir .h. øyris bool. j sydra Langafors. ok sua mykit sæm prestenom bar j nørðra Langafors ok iij aura bool j Øystæins rudi
 J Tofhusum h. jordena sæm seghiz væra .h. m. bool. sæm gamalt er vnder kirkiuna. ok serdæilis tuæggia aura bool. sæm gaf Halstæin pinni
 Jtem j Syrpobøle h. ij øyris bool gaf Jngeborg a Midskoghe

fol. 88. b. 2.

- Jtem æiger kirkian til lysingar h. øyris bool j Þorolfsbøle j sydra gardenom lauk Haluarder klærker
 [J Langalande væstra øyris bool.
 J Kolbæins rudi tvæggia aura bool¹
 J Æinghium øyris bool
 J Gøylistadom nørðszta gardenom ij aura bool er kirkian fæk firir h. m. boll j Odzrudhi
 Jtem j Diupuik [þriggia¹ øyris bool. ok j Fialle halft annat øyris bool. er kirkian fek af Halstæini a Langa forse. firir h. annars øyris bool j sydra Langa forse. ok sua mykit sæm kirkian atte j nørðra Langa forse. var þet j nørðra Langa forse sæm kirkian ok prestren atte nighiu aura. bool. ok nu er anduardhat Halstæini
 Jtem tæker kirkian her til lysis æin samen. sua mykit offer sæm fæller j stokken. vti firir kirkiu durunom. En alt annat

¹) Fra [skrevet over Radering.²) Han nævnes 1406 i Dipl. Norv. III. No. 581.

offer vttan j mæssom. huart þet. feller. j stokka ædher altare
halft kirkian ok halft prestren.

Memorandum at anno domini m^o. ccc^o. nonagesimo quarto 1394.
odens daghen nest efter dominicam lxx^o þa veer Øystæin 18 Februar.
med gudhs naadh biskup j Oslo varom a Vingri visiterande
tokom veer fughur manna vitni sæm flæst all. varo. vppa
seau tighio ædher attatighio. aara. er þet suoro at þa þau fol. 84. a. 1.
vngh varo. stooðh æin kross stoor væstan at Æidzskoogs
kirkiu .a. aeuangenom. ok var offrat til. at han skuldi vppi
haldazst ok leto pelegrimar mæssor seghia þer ok suoro
þæir at þæir(a) forældre. þæim sagde. at þen kross var þer
fyrsto sætter j sancti Olafs hæider. þui at han þer huiltizst.
þui letom veer nu at þen kross. vppi haldezst. ok at þer
gerez litit bønna huus j sancti Olafs hæider med altara ok
durum vttan laas. sua at þet stande iamfnan opet. at pele-
grimom se þer ræidt mæssu hafua j varo lofue. þa þæir koma
æi in j kirkiuna. ok offer sæm sokna mæn jatta. ædher
gefua. þiit æighi alt kirkian. siolf. til bygginger, sidhan þet
bønna huus er vp bygt, En alt offer. sæm fæller j stokka. a.
krossenom ædher j bønna husino vændzst halft kirkiune til.
bygginger en halft krossenom ok bønna husino til vphældzst.¹

Jtem j Takunne ørt^a. boll

J Þorpe

Jtem j Syrpobøle h ij øyris boll gaf Jngeborgh a Midskoge^a

CXXIV.

fol. 84. a. 2.

Sancte Margarete dedicacio penultima die mensis Ianuarii

30 Januar.

Eodem anno atte Øysæters kirkia sua mykit til prestekkiune (1394).
fyrst.

J Græidakrom xij aura bool

J Øyiasætre. halfs øyris bool

J Gunnoro rudhi ij ørtoga bool

¹) Dette Vidnesbyrd er aftrykt i Dipl. Norv. I. No. 545.

²) De to første Notitser ere skrevne med en Haand, den tredie med en anden, noget yngre.

J Hufuunæsi øfra. halfs øyris bool
 J yttra Hufuunæsi halfs øyris bool
 J nørðra Hufuunæsi ij aura bool
 J Rudhi sydra gardenom h. iij øyris bool

En þetta .a. kirkian seer til vmbota.
 J Ossim øyris bool j huarium gardenum
 J Øyiar aase .v. aura bool
 J Giurudhi ij aura bool
 J Mædalgarde vi aura bool
 J Væstragarde .m. bool
 J Fosse .v. aura bool
 J nørðra Hus

CXXV.

23 Januar.

Sancfi Olaiu dedicacio in crastino Vincencii

(1894). Eodem anno atte **Sandz** kirkia sua myket til prestekkjunne fyrst.

J Sadhulsnæsi ørt^e. bool
 J Hanorom halfs øyris bool
 J Illagodho halft iij ørt^e. bool
 J sydra Stæini vi. aura. bool.
 J Æspo holma .h. iij ørt^e. bool
 J Soolauso. ørt^e. bool
 J Sæplom halfs øyris bool
 J nørðra Stæini ij ørtoga bool ok genger af huart þridia aar. hlf. iij ørt^e.
 J Galta rudhi ollu .xv. peninga bool
 fol. 84. b. 1. J Biarnastadhom xv peninga bool
 J Fauskom øyris bool
 J Rudhi hlf. ørt^e. bool
 J Liidh svdhra øyris bool
 J nædra Fauskom hlf. ørt^e. bool. er fordhom gek af kolnæsker peninger

- J Røyni ørt. bool.
 J Rughlastadhom .xv. peninga bool
 J Æinarsbøle xv. peninga bool
 J Austbø øyris bool
 J øfra gardenom j Prautenom halfs annars, fim peninga bool.
 J nædra gardenom halfs øyris bool
 J Skalabøle h. ørt. bool.
 J øfra Holte øyris bool.
 J Æikabærghi ørt. bool.
 J Væisu .h. ørt. bool.
 J Skøtiz rudhi ørt. bool.
 J Skipastadhom halfs øyris bool
 J nødra lutanom a Haughi fim faat aa øyris bool.
 J sydra lutanom h. iij ørt. bool.
 J Nesi ørt. bool.
 J nædra Holte. ørt. bool.
 J Suæinabø ørt. bool.
 J Bræidabø ørt. bool.
 J Flicku rudhi ørt. bool
 J Daghfinz rudhi ørt. bool.
 J nædhra Hædh .h. ørt. bool
 J Brattabøle h. iij ørt. bool.
 J Iarpsaase. xv peninga bool
 J øfra Hæædh j øfra gardenom øyris bool. gaf Alvar (Awar?)
 Joonssun halft til huars¹.
 J Þorbærghs rudhi fim peninga bool. oor huarum gardenom

En þetta a. kirkian seer till vmbota. fyrst. j Biarnastadom fol. 84. b. 2
 øyris bool. gaf Eriker hafre
 Jtem j Lindi vi aura bool. gaf Finner a Lindi
 Jtem j Flikko halfs anners øyris bool gaf Æellender a Bratta-
 bøle
 Jtem j øfra Hæædh j øfra gardenom halfs øyris bool sëm fyr
 stænder skrifuat.

¹) Her følger en udraderet Linie.

CXXVI.

20 Januar.

Sancfi Michaelis dedicacio Fabiani et Sebastiani

- (1394). Eodem anno atte **Ingramooss** kirkia sua mykit j æighnum til
 xij aura prestekkiunne
 tiundh J Þorgrims Fialle øyris bool
 J adru Fialle halves øyris bool
 J Þridia Fialle øyris bool
 J Tandrar ase ørt' bool.
 J Skræppurudhi h. øyris bool
 J Bærghi h. øyris bool
 J Katzrudi h. ørt'. bool
 J Þymtum ørt'. bool
 J Valabudh .h. ørt'. bool.
 J Hoæimi .h. ørt' bool.
 J Næse j Sandz sokn ørt' bool
 J Þorbærghs rudhi iij aura bool
 J sydra gardenom øyris bool.
 J Skalla rudhi øyris bool
 J Bærghi austan vatz .h. øyris bool
 J nørðra gardenom j Kírkiu moo .v. aura bool.¹
 fol. 191. a. 1. J Suæinaby iij aura bool er præstren fek sæm sidharemæir
 seghir
 J Ingramoo nørðræ gardenum fim minna en iiii ørtoga bool
 J øystra Moo h. annars øyris bool

En þetta .aa. kirkian seer til vmbota.

- J Suæinaby vi aura bool. ok iij aura bool j samre jordh fek
 prestren. sæm fyr stænder skrifuat ok kirkian ok prestren
 fengo firi vij aura. bool. j sydhra Rudhi ok .h. m. bool j
 nørðhra Rudhi j Moo sokn.
 Jtem Bærgh halfua jordhena. stæint ok ræint. með husum
 J Garduik fim aura bool.
 J Ingramoo j sydhra gardenom sæx. aura. bool. sæm mætit var
 kírkiuni firi skuld þa sæm Olafuer a Monom var skylduger
 kírkiuni

¹⁾ Om den feilagtige Indbinding se ovenfor S. 147 og 424.

J Rudhi j Sandz sokn. halfs annars øyris bool. gamalt til kir-
kiune ok serdæilis fimtan peninga bool ok v. aura bool sæm
gaf Æigiul ok Alfuer Omundason afhændi nu firir oss. ok fol. 191. a. 2.
Suænki vider sagde allan reet sæm han þoottz hafua þær til.
Jtem j nørðra Moo h. merkar boll gaf Ogmunder aa Monom
Jtem ij aura boll j Øynne gaf Haldor j Østravatne ¹

CCXXXI.

Sancfi Haluardi dedicacio in crastino Scolastice virginis 11 Februar.

Eodem anno atte Vpstadha kirkia sua mykit til prestekkiunne. (1894.)
fyrst.

J Byrghini xiiij aura bool.
J Bakliidh .h. iiij ørt² bool
J Oose .h. øyris bool
J Skinbælghs ængh ij ørtoga bool
J sydhra. Væstby .h. ørt². bool
J nørðhra. Væstby. ørt². bool
J nørðra Skylistadom j væstra gardenom ørtogha bool.
J Aulini j luta Asgautz ok Olafs ørt² bool
J Kalostoxrudhi v. peninga bool.
J Þorbiorna rudhi øyris bool
J Iarp² aase .h. øyris bool
J Kroks rudhi øyris bool
J Vllarøy j næddra. gardenom ørt². bool
J Kiolstadhom j nørðra gardenom h. ørt² bool er fordhom
gek af kolnæsker .p.
Af Lekra rudhi ørt²
[Af Tandas næsi øyris bool ² fol. 191. b. 1.
Jtem alt Vpstadar. abud. prestens .ij. m. bool
J adrom Vpstadom hlf. m. bool

¹) Tilføielserne ere skrevne med to forskjellige Hænder.

²) Fra [igjen udslettet.

J Valaughom a Væstorpe. iiij *ørtoga bool* gaf Astriidh a Skiulastadom seer til bønahaldz ok ligger j Biarka sokn
Jtem alt Þorgardz rud gaf Olafuar aa Þorgardz. rudi. till bønahaldz.

En þetta a. kirkian seer til vmbota
Tandaas næss. *øyris bool* gaf Gudrun a Monom
J Byrghini iij *aura bool*
J Skylistadhom j nørðra gardenom iij *aura bool*.
J Aulini *øyris bool*.
[J Haanorom *øyris bool*.
J Berghi halfs *øyris bool*.
Jtem þriar Vatz ængiar¹
Jtem halft Brynis rudh

CCXXXII.

2 Juli. **Sancti Olaiu dedicacio die Processi et Martiniani**

- (1394.) Eodem anno atte Villernis kirkia sua mykit j æighnum til prestekkiune
J Strighaliidh. ij *ørtoga bool*.
J Stæina rudhi .h. *øyris bool*
J øfra. gardenom j Toghastadom halfs *øyris bool*.
fol. 191. b. 2. J Dystalandom² j sydra gardenom fimtan peninga bool
J øfra gardenom j Dystalande³ *ørt¹ bool*
J Hylli (Hylki?) rudhi xv. peninga bool.
J Dystu rudhi h. *øyris bool*.
J Austerholtom *ørt¹. bool*.
J Hælgæidi *ørt¹. bool*
J Staks rudhi h. iij *ørt¹. bool*
J Skodhini j sydra gardenom .h. x. *ørt¹. bool*
J mædalgardenom fim ok h. *øyris bool*
J austasta gardenom j Sætrom xv peninga bool
J synzsta. gardenom Sætrom h. *ørt¹. bool*

¹) Fra [skrevet omtrent samtidigt, maaske med samme Haand som det øvrige.

²) Rettet hertil fra: Diskalandom.

J øystra gardenom Sætrom .xv. peninga bool
 J væstasta gardenom Sætro(m) .h. vi. ørt² bool
 J Disini fim peninga bool ok ørt² bool
 J Thomas Disini øyris bool
 Af litzla Sætre .h. iij ørt² bool
 Af Andoors bøle ørt² bool.
 Af nørðra gardenom Vllerni h. m. bool
 Af sydra gardenom Vllerni ij aura bool
 Jtem Æifuiunæs alt.
 J nørðra gardenom j Togha stadom halfs øyris bool.

En þetta a. kirkian seer til vmbota
 J Rudhi j Øyiasæters sokn. fiordonghen oor ollom bynom. gaf
 herræ Gærdhar Eriksson¹

CCXXXIII.

fol. 192. a. 1.

Sancti Olaul dedicatio ipso die conuersionis Pauli 25 Januar.

Eodem anno atte **Strawms** kirkia sua mykit j æighnum til (1394.)
 prestekkiunnee.
 J Strawmi øfsta. abuud prestens tolf aura bool. Jtem Kirkiu.
 Strawm alt. sëm kallazst fim .m. bool.
 J Slo. vi aura bool
 J Moom xx. aura bool
 J Þorgæirs [rudhi² oose .h. xij ørt² bool
 J Kroks rudhi h. øyris bool
 J Garduik. ij ørtoga bool
 J Tunum ij ørtoga bool
 J Slastadhum øfsta gardenom .h. øyris bool
 J Langanesi iij aura bool
 J Jonslaups aase. øyris bool

¹) Mon den samme som nogen af dem, der nævnes i Dipl. Norv. IV, No. 533 og 578 eller VI. No. 143?

²) Fra [igjen udslettet.

J Valaughom a Væstorpe. iiij *ørtoga bool* gaf Astriidh a Skiula-
stadom seer til bønahaldz ok ligger j Biarka sokn
Jtem alt Þorgardz rud gaf Olafuar aa Þorgardz. rudi. till bønahaldz.

En þetta a. kirkian seer til vmbota
Tandaas næss. *øyris bool* gaf Gudrun a Monom
J Byrghini iij *aura bool*
J Skylistadhom j nørðra gardenom iij *aura bool*.
J Aulini *øyris bool*.
[J Haanorom *øyris bool*.
J Berghi halfs *øyris bool*.
Jtem þriar Vatz ængiar¹
Jtem halft Brynis rudh

CCXXXII.

2 Juli. **Sancti Olai dedicacio die Processi et Martiniani**

(1894.) Eodem anno atte Villernis kirkia sua mykit j æighnum til
prestekkiune
J Strighaliidh. ij *ørtoga bool*.
J Stæina rudhi .h. *øyris bool*
J øfra. gardenom j Toghastadom halfs *øyris bool*.
fol. 191. b. 2. J Dystalandom² j sydra gardenom fimtan peninga bool
J øfra gardenom j Dystalande² ørt² bool
J Hylli (Hylki?) rudhi xv. peninga bool.
J Dystu rudhi h. *øyris bool*.
J Austerholtom ørt². bool.
J Hælgæidi ørt². bool
J Staks rudhi h. iiij ørt². bool
J Skodhini j sydra gardenom .h. x. ørt². bool
J mædalgardenom fim ok h. *øyris bool*
J austasta gardenom j Sætrom xv peninga bool
J synzsta. gardenom Sætrom h. ørt². bool

¹) Fra [skrevet omtrent samtidigt, maaske med samme Haand som det øvrige.

²) Rettet hertil fra: Diskalandom.

J øystra gardenom Sætrom .xv. peninga bool
 J væstasta gardenom Sætro(m) .h. vi. ørt' bool
 J Disini fim peninga bool ok ørt'. bool
 J Thomas Disini øyris bool
 Af litzla Sætre .h. iij ørt'. bool
 Af Andoors bøle ørt'. bool.
 Af nørðra gardenom Vllerni h. m. bool
 Af sydra gardenom Vllerni ij aura bool
 Jtem Æifuiunæs alt.
 J nørðra gardenom j Togha stadom halfs øyris bool.

En þetta a. kirkian seer til vmbota
 J Rudhi j Øyiasæters sokn. fiordonghen oor ollom bynom. gaf
 herræ Gærdhar Eriksson ¹

CCXXXIII.

fol. 192. a. 1.

Sancti Olai dedicacio ipso die conuersionis Pauli 25 Januar..

Eodem anno atte **Strawms** kirkia sua mykit j æighnum til (1394.)
 prestekkiunnee.

J Strawmi øfsta. abuud prestens tolf aura bool. Jtem Kirkiu.
 Strawm alt. sëm kallazst fim .m. bool.

J Slo. vi aura bool

J Moom xx. aura bool

J Þorgæirs [rudhi² oose .h. xij ørt' bool

J Kroks rudhi h. øyris bool

J Garduik. ij ørtoga bool

J Tunum ij ørtoga bool

J Slastadhum øfsta gardenom .h. øyris bool

J Langanesi iij aura bool

J Jonslaups aase. øyris bool

¹) Mon den samme som nogen af dem, der nævnes i Dipl. Norv. IV, No. 533 og 578 eller VI. No. 143?

²) Fra [igjen udslettet.

- J Rudhi fim ok ørt^o. bool
 J Laups aase er Ogmunder Kætilsson atte .xv. peninga bool.
 J Borghalstodom ørt^o. bool.
 J Hamre øyris bool.
 J Kiadabærghi iij aura bool
 J Bærghom. øyris bool
 J Pauli .h. iij ørt^o. bool ok serdælis ii aura bool sœm gaf Joon a
 Falo ok Þora kona hans
 J Obogha sætrom ij ørtoga bool
 J Bakkapauli h. iij øyris bool
 J Vppin ij aura bool
 J Vallastadhoim h. øyris bool
 J Grimslande sydra gardenom ij aura bool
 J nœdra gardenom ij aura bool
 J Angri halfs øyris bool
 J Skidunni .h. øyris bool
 J øystasta. Rudino j Fala rudum ørt^o. ok vi aura bool.
 J Ælgha tuni ørt^o. bool
 J Kingils rudhi forner lauper¹
 fol. 192. a. 2. J Hemnesi øfræ øyris bool
 J Bærghi forner lauper
 J Akrom h. ij øyris bool
 J Iælsnæsse span smørs. ok øyris bool
 J Sutarabøle. ørt^o. bool
 J Mangubæk .h. ørt^o. bool
 J Authni .x. aura bool
 J Glaumsase. halft vi øyris bool
 J Kænisbøle halft iij ørt^o. bool
 J mædals Straumi øyris bool
 J Fauskum iij aura bool
 J yttro Hæranæsi ørt^o. bool
 J Frøsuelli øyris bool
 J Hauga garde .h. v. øyris bool
 J øfra. Moe ørt^o bool
 J yttra Moe h. iij øyris bool
 J adrom luminum x. ørt^o. bool
 J Dolini .h. ij øyris bool

¹⁾ Under Spalten er tilføjet: Memorandum at her skal gerast a nya
 prestboleth till abudar a huarium iij. vettra mala till hlf. iij. m^o. f^o
 sem dœmt var

J Biarnalaufase ij aura *bool*

Jtem gaf Øystæin skremer j Laufaase *øyrís bool* halft. prest-
enom ok halft krossenom

J Pauli *øyrís bool* gaf. Joon a Falu.

Jtem alt Herorudh h. m. *bool* gaf Alfuer a Sundby

J Klemetz Laufaase *øyrís bool* gaf Aasa .a. Iarpstadom

J Biorku a Gautæidi vi aura *bool* gaf Anbiorgh a. Skylista-
dom j *øystra gardenom*

J Þingosom vi aura *bool* sua at tuægga aura *bool* gaf Aslaker
a Folbærgom ok h. m. *bool* gaf Hafþoor a Folbærghom¹

En þetta a. kirkian seer til vmbota. fyrst iij aura *bool* j Øfsta. fol. 192. b. 1.
garde. j Strawms sokn sæm Eriker Ogmundason² lauk henne

Jtem j Kærisbøle. *øyrís bool*

Jtem j Hamre .h. *øyrís bool* gaf Sigurder a Kærisbøle

Jtem vi aura *bool* j Þingosom krossenom ok kirkniuni til lysin-
gar gaf Hafþorer a Folbærghom¹

[J Staks vallom j Starahuarfwe .vi. aura boll j(!) luku arfuar
Vikins firi .v. merker forng³

J Kuillum halfua iordena

J Ormstadum fiordongen j iordenna sæm sæghizst at lauk sira
Andres a Æidzvælli³

J Sunnaldom vj *øris bool* j Eidizsokn som gaf Finkel⁴

CCXXXIII⁴.

Anno eodem atte Næss kirkia⁵ sua mykit j eighnom til prestæ-
kiunne. (1394).

Fyrst Ness allt prestbolet

¹) Se ovenfor S. 249, Note 6, jfr. m. Dipl. Norv. I. No. 189 (og III. No. 289?). Sidste Notits er skreven med en anden, omtrent samtidig Haand.

²) Maaske ham, der forekommer 1348 i Dipl. Norv. V. No. 200.

³) Fra [skrevet med en anden samtidig Haand. Om Sira Andres se ovenfor S. 459, Note 2.

⁴) Herfra begynder en ny Haand.

⁵) Jfr. Dipl. Norv. V. No. 497 og 499.

Jtem allt Pueiteraugh xx. aura boll

Jtem j Biærknese sydra merker boll

Jtem Arna stader allt mædalgarden iij hæfsælda boll.

*Jtem j Katarudhi iij aura boll gaf herra Gudleiker a Holtom¹
til bønahaldz*

fol. 192. b. 2. *J Flyghstodhum a Gauteidh ij m°. boll*

*Jtem j fyrnemdum Arnastodhum j Ness sokn ij m°. boll j sydhra
gardenom firir artiidh sið Hælgha Þoralda sonar²*

Jtem j Rudhi j Vesong h. m°. boll³

*Jtem xij aura boll j Vodhine sæm prestbordhet fæk apter firir
merker boll j Ifuærdsisinj.⁴*

Jtem j Ilange allan vestra garden sem fyr varo tueir gardar

Jtem j Kiolstadhum xij aura boll

J nørðra gardenom j Hofuini j Starahuarfue. ij aura boll

J nørðra gardenom j Rakkastodhum iij ørtoga boll

J Iarnsidhu øyris boll

J Finnastodhum j nædra gardenom h. anners øyris boll

Jtem j Sandakrom ij m°. boll⁵

J Fughlarudi øyris boll

J Byrghin .xv. peninga boll

J Løykini øyris boll

*J Mykidale øystra allan gardhen vttan x. ørtoga boll eigher
Fænastada kirkia*

J Amote h. anners øyris boll

J Folmo j sydra gardenom øyris boll

*Jtem j nørðra gardenom en þer j Folmo øyris boll sæm at
forno heifuer leghet till prestbordzsens oc serdeilis j sama
garde h. anners øyris boll sæm gaf Sebiorn Gudhleiksson*

J Gullini ij aura boll

J Liid j Starahuarfue ørt° boll

*J Biærknese j sydra gardenom m°. boll sua at h. m°. boll gaf
Gro a Vaghastodum oc h. m°. boll firir Biork.⁶*

¹⁾ Formodentlig Hr. Gudleik Kristinessøn, der nævnes 1299 i Dipl. Norv. II. No. 47.

²⁾ Om ham se ovenfor S. 222, 240 og 259.

³⁾ Se Dipl. Norv. V. No. 852 og 865.

⁴⁾ Her følge to udraderede Linier.

⁵⁾ Se Dipl. Norv. V. No. 808.

⁶⁾ Nederst paa Siden er tilføjet: Memorandum at her skall gerazst till abudar a huarium priggia vettra mala till fim m°. forn. — Derpaa begynder en ny Haand.

- J Varmunese j sydra gardenom h. anners øyris boll fol. 193. a. 1.
 J Sætrom. j Vllærnissokn h. m^a. boll
 J øystra Holtom eit gierdhi
 J Grimssrudhi m^a. boll
 J Viik j Ignerdale ij m^a. boll.
 J Ose j Odale m^a. boll
 J Ryghin vider Stadhzbergher iiij ørtoga boll
 J Aulin j Runninbing h. m^a. boll
 J Arnarudhi ij aura boll
 J Sande j Hænninj sokn m^a. boll
 J Einersrudhi j Løykini sokn a Høylandum iij aura boll
 J yzsta Ose j Odale ij m^a. boll
 Jtem j stora Raumine j synzsta gardenom ij marka boll gaf
 Hæfpore Finkælssun¹ oc serdeilis vj aura boll gaf herra
 Sighurder Hæfporessun²
 Jtem h. m^a. boll j Myklahagha gaf Haralder a Lithlahuamme
 til artid
 [Jtem j Hnebryte h. iij øyris boll gaf Jon Gudbrandzsun ok
 annet h. iij øyris boll fader hans³
 Jtem j Straumj j Fæ nastada sokn vj aura boll sem Jon Holta-
 sun⁴ afhendi ok gaf [firir saal⁵ Hælga a Straume sua at
 han skal sialfuer byggia iordena ok presten take fiordong [af
 alre landzskylden⁵
 J Klingum øyris boll gaf Ion [bonde⁶ a Huamme
 J Gudrunarudi øyris boll gaf Þorælfuer paus til artidh
 J Hofuini h. øyris boll gaf Tofua a Hofuinj oc øyris boll sun
 henner
 J aust⁷ Holtom⁷ øyris boll gaf Botilda a Huamme
 J Haughi ij spanna boll gaf sire Haluader griis fol. 193. a. 2.
 J Fiæderase øyris boll gaf Gudbiorg a Grofuu
 J Dufase j Odale iij aura boll gaf Þorder Gelaugssun⁸ firir
 artidh

¹) Se ovenfor S. 471, Note 1.

²) Se ovenfor S. 445, Note 6.

³) Fra [igjen udslettet.

⁴) Formodentlig snarere den yngre Jon Holtessøn, der forekommer 1391—1427 i Dipl. Norv. IV, end den ældre, der nævnes 1279—93 ibid. II. og III.

⁵) Fra [tilskrevet i Margenen med Henvisning hid. Begge de sidste Notitser ere skrevne over Radering.

⁶) Fra [tilskrevet over Linien.

⁷) Jfr. Dipl. Norv. V. No. 886?

⁸) 1381—1406, se Dipl. Norv. III. No. 581 og V. No. 324

- J Holtom øyris boll gaf Amunder kampe firir artiid, oc annet til Fænestadha kirkiu
- J Øyesuale h. øyris boll gaf Ogmunder strandkarll.
- J Skorom h. øyris boll gaf Sigurder paus.
- J Flatastodum øyris boll gaf Kristin a Flatastodhum
- J Aulinj iij ørtoga boll gaf Joni(!) a Borgharhaughi til artiidh
- J Hundstodhum j Skoghabærgdrykkiu iij aura boll gaf Ærlander bræla firir artidh
- J Breidini j Vormudolum øyris boll gaf Ion Alfssun¹
- J Biærknese j nørðra gardenom ørt' boll fornt gaf Joron er atte Eilifuer a Holtom²
- J Kararudhi øyris boll gaf Paall a Holtom [oc annet Øystein Kampasun³
- J Suindalum j Vormudalum viij ørtoga boll gaf Randiudh systir Sighurda paus.
- Jtem en j Suindalum øyris boll gaf Sighriidh husprøy a Ase till artida haldhz
- J Skinnararudhi øyris boll gaf Þorælfuer pafue⁴ til bønahaldz
- J Staksrudi ørt' boll gaf Þorleifuer Riotnæsforker firir artid
- J Forsarudi h. anners øyris boll gaf Olafuer Halkælssun⁵
- ol 193. b. 1. J Vestby a Vestþorpe h. øyris boll gaf Þorælfuer a Finnastadhum
- Jtem fiordongen j Rudhstadh j Rottaræpp gaf Erlinger a Vlinshofue⁶ till bønahaldz
- J(tem) h. m'. boll j Skrægsrudhi j Runnine bing. gaf Andress Gudhbrandzsun⁷ firir bønahald oc artid Gudbrandz fadur sins. oc Gyridu modor sinne oc brødra sinna eit sinni a huariu are
- J Dokkinj j Eidessokn ij aura boll gaf Sighridh Audhuna dotter firir artidh.⁸
- Jtem j Folmo sydra⁹ gardenom h. fimta øyris boll lauk Hafþor Øysteinssun¹⁰

¹⁾ Jfr. Dipl. Norv. IV. No. 445 og V. No. 110?

²⁾ Jfr. Dipl. Norv. V. No. 194?

³⁾ Fra [tilskrevet i Margenen.

⁴⁾ Se ovenfor S. 411.

⁵⁾ Her følge to udraderede Linier.

⁶⁾ Se ovenfor S. 242.

⁷⁾ Vistnok ham, der forekommer mellem 1392 og 1420 i Dipl. Norv IV. og V.

⁸⁾ Herfra begynder en ny, maaske noget yngre Haand.

⁹⁾ Ordet sydra synes igjen udskrabt.

¹⁰⁾ Nævnes 1384 til 1397 i Dipl. Norv. I. No. 486 og IV. No. 675.

Jtem j Hnæbryte h. iij øyris boll gaf Jon Gudbrandzsun.¹ ok annat h. iij øyris boll gaf fader hans ok en serdeilis h. iij øyris boll ok v. peninga boll. swa at Clemetter Haluardzsun gaf ij ærtoga boll ok h. annat .v. peninga boll. ok Audgiuls a. Odenshofue. ij ærtoga boll ok halft annat .v. peninga boll.

Jtem j øystra Raumini ij aura boll gaf. Þorstein Aslakssun², sæm sworet var

Jtem .j. Vdynæsi ij ærtoga boll j nørðra. gardenom gaf Margareta. ok Joar broder hænnu samþykke sæm sworet er

Jtem j Diustalandum³

J sydra gardenom oc westra stofwnne j Sundby j Ness sokn ij aura boll som gaf Kætil aa Roalstadum

J Hnebryti h. øyris boll oc xv pening' boll gaf Sigurder j Vagastadum

Jtem halft Brynn j Henninj sokn gaf Haftor Finkellssun⁴

En þetta atte kirkian seer til vmbota ok lysinggar fyrst j Bru- fol. 194. a. 1. stadom .x. aura bool j alle jordhenne.

[Jtem j llanghe tyttugho aura bool j nædsta gardenom lauk Paal bræle⁵

Jtem j Stadaughom iij aura bool gaf Andres a. Huamme⁶

Jtem j Blækistadom j Æidz sokn tuæggia aura bool gaf. Sigriidh. a Hofuini

Jtem j Hæinhofue tuæggia aura bool gaf Joon Gudbrandzssun¹

[Jtem j Hynno xv. aura bool. a Væstþorpe alla jordena lauk Gæilaugher Þordarssun firi tiundh⁷

¹) Jfr. ovenfor S. 473.

²) Nævnes 1393 i Dipl. Norv. IV. No. 623.

³) Herfra begynder atter en ny Haand.

⁴) Se ovenfor S. 473. Derpaa begynder igjen en af de foregaaende Hænder, der sluttede paa fol. 192. a.

⁵) Fra [overstrøget i Codex. — Paal Bræle nævnes 1385 i Dipl. Norv. II. No. 495.

⁶) Han nævnes 1385—88 i Dipl. Norv. IV. No. 230 samt V. No. 101 og 120.

⁷) Fra [overstrøget i Codex. — Geirlaug Thordssøn nævnes 1359 Dipl. Norv. IV. No. 398 og 400.

Jtem j Ifuarsdisini j Vllernis sokn. vij aura bool. luko arfuar
sif Hælgha.¹ ok serdæilis æit m. bool. sæm kirkian fæk af
prest(b)ordeno firi Vodini

[Jtem j Aulinj j øystra gardenom fim aura boll lauk Paall
Narfuaasun j. tiundæ værd.²

[Jtem j Haga h. m. boll j Æidzualla sokn lauk Haluarder a
Vormonæse firi tiund ok serdelis h. øyris boll er kirkian
fæk af prestbordeno firi æin stool ok gefued hafde Amunder
brædder til prestbordzens

Jtem j Folmo j gardenom h. fimta øyris boll lauk
Hafpor Øysteinssun³

Jtem j Diustalandum

Jtem j Øyswole ij aura boll gaf Sigurder j Vaghastadum⁴

fol. 194. a. 2. Memorandum at anno domini m^o quadringentesimo. þa er ver
1400. Øystein med gudz nad biscoper j Oslo visiteradom a Nese
skipadom ver þesser ierder fra kirkiune vppiheldis goze oc
logdum þeim til lysingar høgaltareno þer. fyrst xx aura boll
j Jlange oc þer med xv aura boll j Hynno.

fol. 194. b. 1.

CCXXXV.

(1394). Eodem anno atte **Droggon**es kirkia þessar jardir till vphælder
fyrst j llinge fim aura boll gamalt j væstra gardenom ok
serdeilis j samu jord halft øyris boll ok xx øris boll lauk
Paal bræla⁵

Jtem j Vylnom ix aura boll j allre jordenne

Jtem j Finolte fim aura boll stæint ok ræint

Jtem j Berghi vj aura boll

¹⁾ Om Sira Helge Thoraldssøn paa Nes, se ovenfor S. 472.

²⁾ Fra [er skrevet med en anden samtidig Haand.

³⁾ Fra [skrevet med en ny, lidt yngre Haand. — Den sidste Notis
over Radering. Før gardenom aabent Ram. Derpaa begynder atter
en ny, omtrent samtidig Haand. — Om Hafthor Eysteinsøn se
ovenfor S. 474.

⁴⁾ Jfr. ovenfor S. 475.

⁵⁾ Se ovenfor S. 475, Note 5.

Jtem j Skiættene a Giolæid ij aura boll
Jtem alt Aurdal

Jtem æin lut tiundar af gardenom

CCXXXVI.

Eodem anno atte Vdynes kirkia sua mykit j æighnum til vp- (1394).
hældis fyrst alt Litlahagha .xv. aura bool

Jtem j Ilæ j Væsong h. iij øyris boll sæm. gaf Ion Gud-
branzssun¹

Jtem j Symona rudi ørtø boll

Jtem af huarium gardenom j Vdynes øyø pen. j skyld ok æin fol. 194. b. 2.
lut tiundar²

CCXXXVII.

Eodem anno atte Frøyofs kirkia sua margar eignir til prest (1394).
tækiunnar

Prestbolet allt þer af genger hæff ok xij aura

Af Byrgine j Staru huarfue ii ørtoga boll

J Eiderbø h. øyris boll, j Austby h. ii øyris boll

J Ørlexstodum ii aura boll

J Biork h. ørt. boll

Jtem j Steinrodzbodungum j nørðra gardenom øyris boll

J Danzrudi j Runninebing øyris boll

J Grimkels rudi øyris boll³

Jtem fullen luth af Kirkiubønom

Jtem j Folno j . . .³ gardenom halft fimta øyris booll lauk
Hafþoor Øysteinsson⁴

¹⁾ Se ovenfor S. 475.

²⁾ Herfra begynder en anden samtidig Haand.

³⁾ Aabent Rum i Codex.

⁴⁾ Se ovenfor S. 474 og 476.

J Skodini h. iij øris boll
 J Kiesiurudi xv. pe(ninga) boll
 J Heidarby h. øyris boll
 Af Forssæliid h. øyris boll
 Af Hofsrudi xv pe(ninga) boll

En þetta aa kirkian seer til vmbota
 J Steinrodzbodonghum ij aura boll
 J Dandzrudi øyris boll
 Jtem af Austby h. ij øyris boll
 Jtem af Grimkiældzrudi øyris boll
 Af Skodini h. iij øyris boll
 Af Kiesiurudi xv pe(ninga) boll
 J Heidarby h. øyris boll
 Af Forssæliid h. øyris boll
 Af Hofsrudi xv pe(ninga) boll
 J Ørlexstadum h. ij øyris booll
 J Follmo j¹ gardenom halft fimta øyris boll lauk Haf-
 poor Øysteinson²
 Jtem j Byrginj ij ærtoga boll.

fol. 195. a. 1.

CCXXXVIII.

(1394). Eodem anno atte **Aulini** kirkia sua mykit j æignum til vpheldis.
 J Forsse øyř pe. j skyld
 Jtem j Iðradalum øyř pe. j skyld
 Jtem j vestra gardenom j Aulini øyri gildhen j skyld
 Jtem j sydra gardenom m' boll þridiunghen j iordhen

En þetta a prestren til bordheldis j Aulini j sydra gardenom
 ij m' boll Jtem af Finholte ørt' pe.

¹) Aabent Rum i Codex.

²) Se foregaaende Side.

Jtem af øystra gardenom øyř pe. Jtem af Grendale .x. aura boll

Jtem j Tiærnsmo ij aura boll Jtem af Ofreidi ij aura pe

Jtem af Forsse ij aura pe. Jtem af Forsse h. øyř pe

Jtem af Rudstad øyř pe. Jtem af Haukabek v. ørt¹ boll

Jtem af Stafua greini h. øyř pe., af Iodradolum h. øř pe¹

Eodem anno atte. **Hænnini.** kirkia sua mykit j æighnum till (1394.)
prestækiunnæ fyrst j. Skrægs. rudi. halfua. jordena vttan skyl-

dena. sæm. konongren tæker gaf. Ioon Gudbrandzson²

Jtem af Hunstodum i Runninebing h. þridia ørtog peninga skyld
sem suoret er.

Jtem i Gumrudi øyris boll

Jtem Yne prestbolet allt

Jtem j Aulinne j Bingenom h. øyris boll

Jtem j Folmo ørt¹. boll. j Eidi ørt¹. boll

J Sandakrom h. ørt¹. boll

J Quislom ørt¹. boll j Straumsokn

J Roalzstodum øyris boll gaf Eiuinder Holtason

Jtem alt Aarænes sæm brefuen seghia³

En þettæ aa. kirkian till byggingar. halft Skræks. rud. vttan
skyldena konongsens sæm. gaf. Ioon. Gudbrandzson⁴ ok Gyrid.
moder hans.

J Sandakrom .h. m. boll gaf. Finnkæll .aa. Folbargom⁵

J Løykini øyris bool

Jtem halft Bryyn gaf Haftor Finkelsson⁵

Eodem anno atte **Fenastada** kirkia j þessom eignom til prest fol. 195. a. 2.
bordsens, allt Husar (1394.)

En j vestra gardenom a Fænestadom øyri

J nørðra gardenom ørtog

¹) Herfra begynder en ny Haand.

²) Jfr. ovenfor S. 475 og 477. — Herfra begynder en anden, omtrent samtidig Haand.

³) De følgende Notitser ere skrevne med forskellige Hænder (de samme som ovenfor).

⁴) Jfr. ovenfor S. 475 og 477.

⁵) Se ovenfor S. 471.

J Fosse h. ij øyri
 J Nordstofuo lutenom j Roalzstodum ij ørtog^f
 J Byrgine h. iiii ørtog
 J Skodin j Vormudolum øyri
 J Hionadale øyris boll
 J Liid h. øyri. j Ilæ h. øyri

En þetta a kirkian ser til vmbota
 J Myki dale x ørtoga boll
 J Ilange xv. peninga bo'll
 J auster Holtom ørt^o. boll
 J mædal Holtom ørt^o. boll
 J øystra gardenom a Fenastodum ii aura boll sua at þet er
 attongren j þeim garde þy at kirkiu gerdi lagdez þer til
 til fulkomes afrædes
 J vestra gardenom øyri
 Jtem j nørðra gardenom a Fenastodum h. iij ørtog
 J Laufæg h. ørtog af huarom gardenom
 J Grimkelsrudi ørtog.
 J Suindolum h. ørtog
 J Birkikaupanger h. ørtog
 Jtem j Finnaskote ørt^o. boll firir Prestfit
 J Bergi fiordongen er afgenger ii span smørs ok fult afræde
 J Hofuine j Stara huarfue xv. p.
 J odrum gardum h. ørtog
 J Byrgine .xv. pening^f
 J Ile ørtog J Liid ørtog, en firir saall Auundar Gudleiksonar
 gefuet øyris boll j nædra Holtom¹

stodo þessar iardher j mæssu bokenne skulu profasten ok
 presten. spyriazst vm flæri ok kungiora oss þa wer visiterom
 her neest

Þessar eighnir liggia **Turnings** kirkiu til vphældis
 Af Dokkini h. ørtog
 Af Sætrom h. ørtog
 Af Holtom h. ørtog

¹⁾ Det følgende indtil fol. 195. b. er skrevet paa en senere tilsyet Seddel.

Af Brøytastadom j øystra gardenom ørtog
 Af Saudum j øfra gardenom h. ørtog
 Af Holi j øfra gardenom xv. pen.
 Af Ælfuastadom j øystra gardenom h. ørtog
 Af Fridlaugs sætrom xv. pen.
 Af Grofw j sydra gardenom m[~]rk vax
 Af Vpsalum j sydra gardenom h. ann^f .v. pen.
 Af Hæmlini ij aura for(n)g.
 Af Ræimsinni j nørdræ gardenom h. iij øyris bool gaf Odder
 Olafsson¹
 Turnings kirkia j Dural a þesser iardir²
 [Jtem ero ækki vp skrifuadar jarder Fændzstada kirkiu³

CCXXXIX.⁴

fol. 195. b.

Jn nomine domini Amen. Anno eiusdem m^o ccc^o xc^o septimo 1397.
 þaa ver Øystein með gudz naadh biscooper j Oslo visiteradom
 yttra lutan j Borghasyslu, þridia sinni, leetom ver vp-
 scrifua jærder kir(k)nenna þer, þaa ver byriadom ferdenna a
 Valom manadaghen nesta firir langgafastu 19 Marts.
 [tiunden viij. m^a. pn.⁵

Atte þaa Vala kirkia sva mykit j æignum till prest tækiumna b. 1.
 sæm ver funnum j gamblum registris ok addrum loglæghum
 skynsæmdum fyrst prestbolet alt Kioss tvæggia merka booll
 jtem j Forsom þer j hia þriggia aura booll þridiungan j iord- b. 2.
 enna aldra(!)

Jtem j Gotulfs rudi þriggia aura bool
 Jtem j Siaunda rudi h. niunda ørt^a bool
 Jtem j Gudridurudi tuæggia aura bool

J Belghænom .v. peninga bool fol. 196. a. 1.
 J Stæinsrudi h. merka bool ok serdæilis .vi. aura bool hefuer
 presten fylgt

J Kiærss rudi þriggia aura bool
 J Kiængsrudi. ørtog minna en sæx aura bool

¹) Han nævnes 1378 i Dipl. Norv. I. No. 450.

²) Denne Notits er skreven med en anden, omtrent samtidig Haand.

³) Fra [igjen udraderet.

⁴) Her begynder en ny Haand. Det første Stykke er skrevet over begge Kolonner.

⁵) Fra [med en anden samtidig Haand.

- J øfra Kioss ørt' bool
 J Vin synsta [fighur¹ iiij ørtoga bool
 J Vin vestra fim faat j fim ørtoga bool
 J Kula rudi halfs øyris bool
 J² Hellurudh alt tuæggia aura bool
 J² Geldar halft j nörd(r)a gardenom iii aura bool
 J øyda Gioldum ørt' bool gamalt
 Jtem j øyda Gioldum h. annes øyris bool gaf Anunder a Gioldum
 J Vesætta rudi þriggia aura bool gaf Gunbiorg kona hans firir
 husbonða siin ok fodur hans ok modor
 J Flækastadum iij aura bool fiordongen
 J Kørsundi ørt' bool
 J Ængh halft fiorda ørt' bool
 J Toka rudi halfs øyris bool
 J Amote a Sanom ii aura bool
 J Ambotz rudi j vestra [gardenom .v. peninga bool
 Jtem half annes øyris bool j Þrondaviik sœm kirkian fek firir
 ii aura bool j lungstœini³
 J Tierns rudi j Suindalom øyris bool
 J Kakabøle j nœdra gardenom ørt' bool gaf Kolbiorn a Kaka-
 bøle firir sik ok Aslak son siin ok [serdeilis øyris bool j
 vestra gardenom gaf sira Olafuer ok hefdet var. ok nu and-
 wardada after Ælifuer ok Ogmunder Steinerssynir⁴
 J Æuinda rudi øyris bool
 J Rudi j Svindalom h. iij øyris bool
 [J Dalum j Mossadale ii aura bool⁴
 J Hakarudi j Ignadale h. m'. bool
 J Manga rudi iii aura bool
 J Krosæng ii aura bool
 J Brotæng ii aura bool ok serdæilis øyris bool firir saal
 Þorbiorgo
 J Berghi mellom Kiænggsrud ok Kotar øyris bool
 J Bærghi vider Vok øyris bool
 J Sodstadum ii ørtoga bool j sydra gardenom
 Jtem alt Kallarudh
 J Hardbakka j Svindalom h. m'. bool

¹) Fra [igjen udslettet.

²) Senere tilskrevet i Margenen.

³) Fra [skrevet over Radering.

⁴) Fra [igjen udraderet.

- J Solberghom j Svindalom øyris bool
 J Bærga flot h. m^e. bool fol. 196. a. 2.
 J Skodini a Vpvimum øyris bool
 J Brattarudi h. ørt^e bool
 J Siaundarudi øyris bool sëm nykomet er till ok serdæilis h.
 ix. ørt^e bool sëm gamalt er ok fyr scrifuat er
 J Liotzrudi h. m^e. bool
 J Nafuastadom ii aura bool
 J vestra Væghdalom .xx. aura bool
 Jtem j Tofua rudi vii. aura bool sva at presten aate fyr .v.
 aura bool en nu fek han øyris bool af Krosaltarenom ok
 øyris bool af Maria altare
 J¹ Nordby allen øystra garden m^e. bool
 J Løykini j nørdræ gardenom merka bool
 Jtem alla vestra Vok ii m^e. bool gaf herra Ogmunder Berdoors-
 son² firir þessar iærder er han fek af kirkjuna h. vii øyris
 bool j syddra gardenom j Løykini, ii aura bool j Biærna-
 rudi ok h. m^e. bool j Greppu rudi, ok þoo aate sumft kirkian
 fyr j vestra Vok
 Jtem j Folkastadom h. xii øyri sva at kirkian atte fyr h. m^e.
 bool, ok h. viii. øyris bool fek hon af herra Ogmundi² firir
 Greppurudh Biærnarudh ok Løykini
 J Sigurdarudi fim aura bool³
 J Rudi øyris bool
 J Rudi vider Audarud j sydra gardenom h. ij øyris boll.
 J Kakabøle øris bol gaf Amunder Steinarsfr til bønahald
 Jtem j Væstrudh. hlf. iiij. øyris boll gaf Ion Polleifsson⁴
 Jtem j Kalfuarud j Vala sokn .iiij. aura boll fek kirkian ok
 presten firir ij aura boll j Dalum j Mossa dale

Þessar iærder æigher kirkian till byggingar ok krossen fol. 196. b. 1.
 J nørðzsta Væghdalom .x. aura bool sëm lauk Þorgiuls a Kios
 [J Løykini a Wimum øyri

¹⁾ Senere tilskrevet i Margenen.

²⁾ Se ovenfor S. 105, Note 3.

³⁾ Herfra skrevet med flere, kun lidet yngre Hænder

⁴⁾ Maaske ham, der nævnes 1890—96 i Dipl. Norv. IV. No. 577 og VIII. No. 223.

J Kraakxrudi j Vala sokn vj aura boll¹
 J nörd(r)a Folkastadom øyris bool
 J Gelletwet ligger i Spiotaberg sokn iii aura bol oc ort² bol
 J Atte stade i Ryggiof sokn øris bol genger af iij linspund
 J Botlange ii aura bool sua at annet øyris bool kom fra prest-
 bordenom
 J Sanda rudi øyris bool lauk Ræidar .a. Forse³ ok serdælis
 h. øyris bool fek krossen af prestbordenom⁴
 J Kroom a Follo h. m°. bool fek kirkian af prestbordenom sæm
 gefuet hafde Rodbiert Bardason til bønne haldz
 Biofsrud alt m°. bool lauk Sighurder vælske
 J Kakabøle vestra j sydre gardenom øyris boll gaf her Ag-
 mund Bolt⁴ krossenom til lysinger⁵

fol. 196. b. 2.

CCXL.

[tiund .iiij. merker pn.⁶

- (1397). Eodem anno atte **Sviindala** kirkia þesser iærder j æignum till
 presttækiunna
 Prestbolet merka bool
 J⁷ Foka oll iii aura bool
 J Odens akre j austtasta gardenom alla iordena vttan ii aura
 bool sæghizst iorden vera oll xii aura bool
 Jtem j Flæsio m°. bool aller næddra garden
 Jtem j Flæsio iii aura bool j øfra gardenom
 J Vatzþunait syddra j vesta(sta) gardenom alla jordena sæx
 aura bool
 Jtem j øystra gardenom fim pening bool
 J Skuggarudi j øystra gardenom øyris bool
 J Langa brota ii aura bool
 Kirkiurudh øystra h. m°. bool

¹) Fra [skrevet over Radering med omtrent samtidig Haand.²) Jfr. ovenfor S. 126.³) Her følge 6 udraderede Linier.⁴) Se ovenfor S. 105.⁵) De to sidste Notitser ere skrevne med to forskellige, lidt yngre Hænder.⁶) Fra [skrevet med en anden, omtrent samtidig Haand.⁷) Senere tilskrevet i Margenen.

J Kirkiu rudi vestra ii aura bool ok h. iii peningh væghen
 J Langa þuæit h. iiii ørt' bool
 J Griotþuæit j mædalgardenom ij ørtoga bool
 J vestasta gardenom ij ørtoga bool fol. 197. a. 1.
 J Drællistadom øyris bool [fimtungh¹
 J Huitastæini h. iii. øyris bool
 J Tandragardenom a Þuæitum ørt' bool
 J Sukku ørt' bool af merka bole
 Af Sandæimi h. pund smærs
 J Vlfsrudi ørt' bool
 J Tiærnsrudi iiii ørtoga bool j nörd(r)a gardenom
 J Fliotom syddra gardenom iiii ørtoga bool
 J Lundæimi j nörd(r)a gardenom fim ok ørt' bool
 J synsta Fliotom .xv. peningh bool
 J Rudstad øystra h. øyris bool
 J Vnæimi h. viida ørt' bool ok serdæilis nykommet till .v. ørtoga
 bool er kirkian fek firir Gunnarudh
 Jtem j Frøylandom j syddra gardenom øyris bool
 J [Sokn allt¹ Ælftanæse iiii ørtoga bool
 Ok j Hardbakka h. m'. bool sumft aate kirkian fyr ok sumft
 gaf Auduls a Seby
 J Borghilla rudi ørt' bool
 J Griotþuæit ii aura bool
 J Øystæins rudi h. øyris bool
 J Griotþuæit j vestra gardenom øyris bool
 J Amdale ørt' bool
 J Ængh øyris bool
 J Skodini a Vpvimum øyris bool
 J Gæilaþuæit en þer h. øyris bool
 [J Ambaþuæit a Valom øyris bool¹
 [J Ambadz þueit a Valom øyris boll²
 [Jtem j Sukko ij aura boll gaf Aasa Ionsdotter³
 Jtem j Ørrorudhi ij aura boll vt infra scribitur halft til huers⁴

¹⁾ Fra [udslettet.

²⁾ Fra [skrevet med en lidt nyere Haand.

³⁾ Maaske hende, der omtales i Dipl. Norv. IV. No. 830 (jfr. m. No. 726?).

⁴⁾ Fra [skrevet med to forskellige, noget yngre Hænder.

fol. 197. a. 2. Pessa iærder liggia kirkiuna till bygginger ok till Michials altarens

J Hagha þridiungan j alla jordenna lauk Anstæin læensman
firir .iiij m^o. f. ok serdæilis stood j gambla registro ørt'
faat j .v. aura boll er ver logdum nu kirkiuna till bygginger

Jtem allan Rudstaden

Jtem j Anunda rudi .iiii ørtoga bool

J Brunnadale .vii. ørtoga bool

J Tiærps rudi .iii aura bool

J Seby j nø(r)dra gardenom øyris bool

Jtem j Seby j øfra gardenom .ii ørtoga bool ok serdæilis en j
øfra gardenom .iiii ørt' bool lauk Herbiorn a Seby Michials
altarenom. Ok j samre jord gaf han h. øyris bool til bønehaldz
ok ver lagdum nu till kirkiuna bygginger

[J Ørrarudi h. annat øris boll bade kirkiune oc prestbordsens¹

J Nordby øris bool

J Kopparudi j marka bool

J Kirkio rudi ij øris bol gaf her Amund Bolt²

J Soolbergom halfuan garden then østre

ol. 197. b. 1.

CCXLI.

(1397). Eodem anno atte **Roda** kirkia sva mykit j æignum till prest
tækiunna

Prestbolet, halft Aughabergh, j syddra gardenom .v. aura bool
ok sæx peninga bool at skoronnæ

J Þorpe vider kirkiuna .vi. aura bool er kirkian fek firir Hau-
ghastæin .vi. aura bool

Jtem en j Þorpe .ii aura bool firir .ii aura bool j Dyllingerøy.

J Skarnþorpe. j Odensøy. ij aura bool gaf Dotta j Taskorn.

J Aughaberghi fim ok .vii ørtoga bool

Jtem oll Halwardzrud xix aura bool

Jtem Giærorud alt h. merka bool

J Solu rudj h. .iiij øyris bool

J Saundinij h. øyris bool

J Greidakrom øyris bool

¹) Fra [skrevet med en noget yngre Haand.

²) Se ovenfor S. 105.

- J Røfaughum vj aura bool j vestra gardenom
 Ok j mædalgardenom vij ørtoga bool ok
 J øystra gardenom ørtog ok v aura bool
 J Straumshaughum ij ørtoga bool
 J Klupu m°. bool. alt.
 J Kolbiorna rudi. h. iiij ørt° bool
 J Grimstadum øyris bool
 J Sogne øyris bool.
 J Auon h. øyris bool
 J Frøylandum j Swindalum h. ij øyris bool
 J Audunakila iiij ørtoga bool
 Jtem Klukkararudet ij aura bool
 J Jorunda rudi a Sanom øyris bool
 J Straums nese. øyris bool
 J Brækko øyris bool.
 J Mossig. ij ørtoga bool.
 J Maktilda rudj. ij aura bool
 J Myrum ørt° bool gamalt ok serdeilis h. m°. bool aller nördzte
 garden. med tweim kwernastødom. firir saal Þoraldz. Þor-
 biørner. ok Alfs. en þridia kwernastødet þet bætzta var skilt
 til Ormabærgs. med væghenom til ok j fra
 J Kapokote. h. iiij øyris bool firir s(aal) Ogmundz ok Joronno
 kono hans
 J Læmmendom ij ørtoga bool
 J Sandakrom ij aura bool
 J Hufuu rudi a Valom. ij ørtoga bool
 J Krosseng en þer .h. øyris bool
 J Brota en þer h. øyris bool
 J Gatulfsrudi. en þer ij ørtoga bool
 J Vok a Valom. h. øyris bool.
 J Hattarudi ij ørtoga bool
 J Rarudi h. ørt° bool
 J Moldastadum .v. peninga bool minna en iiij ørtoga bool
 J Nylendo h. iiij ørt° bool
 J Ausmalom .xv. peninga bool
 J Meisingom h. m. bool
 J Leirstangum j Ramfnessokn xij aura bool gaf sira Gutthorm(er)
 Jtem j Ræinu m°. bool gaf ok han
 J Mossukwisl j Nya kirkiu sokn ørtog minna en ix aura bool
 gaf ok adernæmfder sira Gutthormer

fol. 197. b. 2.

fol. 198. a. 1. J Fauskum en þer x aura bool gaf en han
 J Haldors rudi en þer ij aura bool
 J Ringshaughi j Slagne ij aura bool
 J Skaliistre j Þiodlingssokn. gaf Arne Gutthormsson
 J Room¹ j Rolfsøy j austasta² gardenom h. vij øyris bool half
 iorden. gaf Hakon swenske j fyrsta barna daudanom efter
 stora dauda. ok Ragnilda kona hans samþykki. bæde þa. ok
 swa nu. som hon vider gek.
 Jtem j nørðre Vidhemum j synzsta gardenom iij aura boll gaf
 hustv Gudrvn. firir saal. Olafs bonda sins
 [J Lamba þorpe j Odensøy v aura bol gaf Ion Karlsson³

En þessær jardir a kirkian seer til vmbota.
 J Iarulfs eidh j øystasta gardenom iiii aura bool
 J Bærghi .v. aura bool
 J Fula viik ii aura bool gaf Haluader Þorbiernason
 Jtem æin kuærnafors þen nædsta lauk herra Ogmunder Gud-
 þormsson⁴ j tiundaværd
 Jtem j Hattarudi ij laupa land j Tuna sokn
 Jtem j Mølnorudi j samre sokn .xv. peninga bool
 Jtem j Kaatarudi j Ryggiofs sokn øyris bool lauk þæssar jarder
 ok forss herra Ogmunder Gutormsson⁴
 Jtem j Agnaltum⁵ j austgårdhe j Tuna sokn.
 Jtem j Kolberghi j Odensøy øyris bool ok j Frakkastadum iij
 aura bool gaf Jon kamper⁶
 J Grimstadum h. ij øyris bool gaf Alfuer Þorgeirsson ok Þor-
 garder sun hans⁷

¹⁾ Først har der staaet: J Raar, som er udraderet

²⁾ Først har der staaet: øystra, som er udslettet.

³⁾ Fra [skrevet med en kun lidet yngre Haand. — Jon Karlssøn er maaske Lagmanden i Tønsberg, om hvem se ovenfor S. 200.

⁴⁾ Se ovenfor S. 239, Note 11.

⁵⁾ Jfr. Dipl. Norv. VIII. No. 249.

⁶⁾ Nævnes 1346 i Dipl. Norv. II. No. 277.

⁷⁾ Alf Thorgeirssøn nævnes 1374 i Dipl. Norv. II. No. 433 og V. No. 274 og er maaske den samme som nævnes 1358—62 i Oslo i Dipl. Norv. IV. — Thorgard Alfssøn forekommer mellem 1399 og 1419 i Dipl. Norv. II—VIII. Se ogsaa Saml. t. d. norske Folks Spr. og Hist. III. S. 336 No. 4. — Herfra begynder en ny Haand.

Eodem anno atte **Tesala** kirkia sva mykit j æignum, (1897.)
 Prestbolet xii aura bool
 J Ringsrudi *ørtog* faat j .xi. aura bool
 J Þoralda rudi iiii *ørtoga* bool
 J Løykini *øyris* bool
 J Grimstadom iiii *ørtoga* bool¹
 J Ormaberghi h. *øyris* bool

CCXLII.

fol. 198. a. 2.

Eodem anno atte **Þufna** kirkia (1897.)
 J Noræimi ii merka bool
 J Kalbøle *ørtog ok* .v. aura bool
 J Þorilda rudi merka bool
 J Maktilda rudi viii *ørtoga* bool
 J Akfællø² iiii *ørtoga* bool
 J Karls rudi h. m'. bool
 J Kile halfua merka bool
 J Bærghi h. ii *øyris* bool
 J Klaustre j Rakkastada sokn h. m'. bool gaf Þore Ionsson³
firir brodor siin
 J Kætiuls rudi j syddra *gardenom* h. merka bool gaf Margareta
 Dyra dotter

CCXLIII.

Eodem anno atte **Tuna** kirkia þesser⁴ æignar til prest tækiumna (1897.)
 Fyrst prestbolet sæm kallaz Valaskioll iiij merka bool at
 skoröna

¹⁾ Her følger en udraderet Linie.

²⁾ Senere rettet hertil fra: Akfællø.

³⁾ Maaske ham, der forekommer 1867—71 i Enebak og 1872—94 i Aas i Dipl. Norv. II—V.

⁴⁾ Jfr. Dipl. Norv. I. No. 1106. — En Afskrift fra 16de Aarhundrede af Biskop Eysteins Register findes nu i Rigsarchivets Diplom-Samling og er vistnok gennem Bispearchivet indkommet fra Kaldsarchivet.

- J Ænda bø h. merka bool
 J Borghagiærði øyris bool
 J Sandum øyris bool
 J Agnoltum j mædal gardenum iij aura bool
 J Agnoltum øystasta tva lutanna h. m^o. bool ok j vestasta lutanom ii aura bool gaf Haralder a Vpstadum
 Jtem j vestasta Agnoltum .v. aura bool fek kirkian firir .v. aura bool j Audzakre
 Jtem j Agnoltum j austasta gardenum h. iij øyris bool vmfram þet er kirkian atte þer fyr j
 fol. 198. b. 1. J Berghi h. merka bool vider liso
 Jtem j Berghi laups land
 Jtem j Berghi gaf Gudmunder a Rikastadum firir saal Auduns a Ormberghi ok Margareta hustrv hans laups landh
 J Bærgha Aluæimom j synsta gardænom vi. aura bool ok ørt^o bool sæm kirkian fek firir Grof ok Borghastader,
 J litla Vestæini ii aura bool
 J vestra Vestæini ii aura bool
 J Ruku j Rolfsøy ii aura bool¹
 J Riodre øyris bool
 J Alfsrudi j Odensøy øyris bool
 J Solberghum øyris bool
 J litla Wistum iij ørtoga bool som Gyrid Ionsdotter² fek kirkianne firir øyris bool j Greidakrom
 J Arnuida rudi ij aura bool
 J Vaghastadum h. øyris bool
 J Ringhstadum ij ørtoga bool
 J nedra Rydini h. m^o. bool
 Jtem Roar alt ij merka bool som gamalt pres(t)bol var
 J sydra Biernastadum j nørðra gardenom iij aura bool gaf herra Ion Hafthorsson³
 J Amdale øyris bool jtem serdeilis j Amdale vider Mingu .h. iij ørt^o bool gaf Hakon a Stong. ok Margareta kona hans

¹) Her følger en udraderet Linie.

²) Formodentlig enten hende, der nævnes i Raade 1401 i Dipl. Norv. V. No. 406, eller hende, der levede i Oslo 1345—57, se Dipl. Norv. I. No. 292 og IV. No. 383.

³) Om ham se P. A. Munch, D. norske Folks Hist. VII. og VIII. samt Saml. t. d. norske Folks Spr. og Hist. IV. S. 124—30.

- J Blakastadum ij aura bool jtem serdeilis j Blakastadum j Alnese
 øyris bool gaf Gudbrandur a Maghasteini
- J Yuini j syndzsta gardenom h. øyris bool ok serdeilis j Yuini
 øyris bool som kirkian fek firir h. iij ørt³ j bool Mykklaby. af
 Einare Ormssyni¹ gaf Gudmunder fyrnæmder
- J Kollarudi ij aura bool gaf en Gudmunder
- J Stong² h. øyris bool
- J Sætrom h. øyris bool
- J Mingu² øyris bool
- J Fendale alias Lundrem. øyris bool
- J Vpsawiik øyris bool
- J Kiili j Rodosokn ørt³ bool
- J Kyklu h. ij øyris bool
- Jtem j annara Kyklu ij aura bool
- J Haukariodre h. øyris bool
- J Haughenom h. øyris bool
- [J Porpe h. ij øyris bool³
- J Skoghe øyris bool
- J Skipdale øyris bool
- J Asorudi. iij aura bool
- J Halwardzrudi ij aura bool
- J litla Finstadum øyris bool
- J Ketilsrudi. iij øyris bool
- J vestra Timberholte .h. ij øyris bool [ok serdeilis h. øyris bool
 j Timberholte afhende Anunder sarper⁴
- J Porpolandum vj aura bool
- J Stufuurudj ij aura bool
- J Lyghistadum j Skygpueita sokn h. m³. bool gaf Audun
 Tofuason
- J Frakkastadum j austergardenom iij aura bool gaf Halvarder
 straker
- J Strond j Vllerøy ij aura bool gaf Margareta a Alreimum(!)
- J Kwighaberghi nördzta. vij aura bool gaf Asbiorn.
- J Stiorshamre h. ij øyris bool gaf Ogmunder a Nese

fol. 198. b. 2.

¹⁾ Formentlig ham, der nævnes i Borge Aar 1400 i Dipl. Norv. III. No. 550, og som maaske er den samme, der forekommer i Oslo 1392—94 i Dipl. Norv. II. No. 541 og III. No. 504.

²⁾ Se Dipl. Norv. VIII. No. 727, jfr. m. No. 249.

³⁾ Fra [igjen udraderet.

⁴⁾ Fra [senere tilføjet med samme Haand.

- J Skieggaby¹ xv pe(ninga) bool minna en iij aúra bool gaf Þorbiörn a Skieggaby ok øyris bool j samre jord. gaf Eiuinder hialpunger
- J Jngulfsrudi j Rolfsøy øyris bool gaf Saxe a Greidakrom til bønahaltz.
- J Katakrosse² h. øyris bool gaf Ion a Finnæstadum til bønahaltz
- J Mykkla Modefuiu h. ij øyris bool
- J Hneplom³ øyris bool⁴
- J Gunnersrudi h. m°. bool
- J Kampanese h. øyris bool
- [Jtem j Lykkio vider Grindh laups land gaf Askilæl aa Hollaby⁵
- Jtem j Biærku j Vala sokn m°. bool gaf herra Haluarder Finsson⁶
- Jtem j Stafsæng halft til huers ut infra p(at)et
- Jtem allan øfsta kuærnafossen j Iiso. ok halft Mylnarudhet sem þer til ligger gaf Gyrid Haraldz dotter til bønahaldz sik ok Kolbiorna bonda sins.⁷ sem brefuet segher

fol. 199. a. 1. En þessar æignir a kirkian seer til vpheldis.

- J Biodastadum xij aúra bool
- J Spitalenom j Rolfsøy vj aúra bool gaf Gudmund(er) fyrnæmd(er)
- J Eifuinda rudi en þer ij aúra bool j vestra gardenom
- J Vppiberghi j Vllerøy h. m°. bool gaf Sigrid Þorgardz dotter⁸
- J Viole øyris bool
- J Væsteini austasta h. m°.
- J Þorpe h. m°. bool.

¹⁾ Jfr. Dipl. Norv. V. No. 864.

²⁾ Jfr. Dipl. Norv. VIII. No. 249.

³⁾ Se Dipl. Norv. VIII. No. 727.

⁴⁾ Her følger en udraderet Linie.

⁵⁾ Fra [skrevet med en auden, omtrent samtidig Haand, tildels over Radering, medens Resten er noget yngre.

⁶⁾ Se Saml. t. d. n. Folks Spr. og Hist. IV. S. 113, No. 215; Dipl. Norv. III. No. 598 og V. No. 522.

⁷⁾ Se P. A. Munch, Det n. Folks Hist. VIII. S. 167 f., Dipl. Norv. II. No. 537 og 541, IV. No. 552 og VII. No. 336.

⁸⁾ Resten er skrevet med mindst sex forskellige, omtrent samtidige eller lidet yngre Hænder.

J Liotz þueit j Skygþueita sokn ij merka bool gaf herra Ion Þoraldason firir saal sina ok Biornss sonars sins¹ .h. til hwors en wer logdum þet nu til kirkjune
 J Røyri iii aura bool lauk Loden a Gralæimum firir .xx. m'. peninga ok iii aura
 Jtem j Omberghi j Saxa garde ij aura bool gaf Botoluer Biær-nason firir sik ok fadur siin
 J Ions Alfueimum² iij aura bool
 J Koolstadum j Aalnesi xij aura bool alla iordana lauk herra Ogmunder Gudþormsson³ firir tiundh
 J Borgagerde h. m. bool gaf Symon Þorgersson⁴ firir saal syna ok kona sina
 J mædal gardenom j Alfs Alfueimum⁵ ij aura bool gaf Einar a Myklaby⁶ firir sal sina oc samþykke son hans Rolfuer Ein-arsson
 Jtem j Rudh j Eidzbergssokn .x. aura j nørðra gardenom gaf Eriker Þordzson⁷
 Jtem j Stafsaeng j sydra gardenom ørt'. bol ok h. m'. bol. gaf Ormer a Smaberghum halft til huers

CCXLIH.

fol. 199. a. 2.

Anno eodem atte **Borghar** kirkia sva mykit j æignum till prest-tækiunna (1897).

Prestbolet Vphus xviii aura bool at skorønna

J Modæifuio litla merka bool

J Hafslundi litla .x. aura bool

[Jtem j Sandbrækko j Hvalum h. ij øyris bool gaf herra Kri-stofuer ok Otte fadurbroder hans afhende⁸

¹⁾ Se ovenfor S. 101 og 180.

²⁾ Jfr. Dipl. Norv. VII. No. 727.

³⁾ Se ovenfor S. 239, Note 11.

⁴⁾ Om Rigsraaden Simon Thorgeirsson, der nævnes 1864—1415, se P. A. Munch, D. n. Folks Hist VIII. S. 179 og Dipl. Norv. I—VI.

⁵⁾ Jfr. Dipl. Norv. VIII. No. 727.

⁶⁾ Nævnes 1881 i Dipl. Norv. III. No. 435.

⁷⁾ Maaske ham, der forekommer 1419 i Dipl. Norv. II. No. 650.

⁸⁾ Fra [er skrevet i Margenen med en lidt yngre Haand. — Om Hr. Christopher og Otte Michelsthorp, se P. A. Munch, D. n. Folks Hist. VIII. S. 184 f.

J Halstadum ørt¹ bool
 J Vestæini ørt¹ bool
 J Gliosliid h. øyris bool
 J Skalla h. øyris bool
 J Solberghum j Skygþuæit sokn merka bool [h. til huars¹ gaf
 herra Ioon Þoraldason²
 J Skeldulfs þorpe merka bool gaf Haralder loghmader³ [h. ti
 huars¹
 J Sandum ii aura bool gaf Olafuer Alfsson⁴
 [J Banka rudi ij aura bool gaf fru Borgilla⁵
 J Ængh laups land
 J Omberghi øyris bool
 J Dall j Posnesi ij aura bool gaf Andres Þorkelsson h. till hu⁶

En þetta aa kirkian seer till vmbota
 J Kolstadum h. annes øyris bool gaf Audun Asgautzson
 J Lindadale iij aura bool gaf hustrv Gudruun
 [J Skioldulfs þorpe vt supra
 J Banka rudi ij aura boll gaf fru Borgilla⁵
 Jtem j Solberghum vt supra
 J Vndaberghe j Vllerøy øyris boll⁷
 [J Sandbrækko j Hvalum h. ij øris boll gaf herra Kristofuer ok
 Otte fadurbroder hans⁸ afhende ok er þet sœm kirkian ok
 presten aa lif. jordhen⁷
 [J Omberghi vi ørtoga boll j nordzsta gardenom þo j medal-
 stofwne gafuo Einar a Skinnare øynne ok Gunnor husprøy
 hans kirkiune till vphellis⁹
 Jtem Geileifsrudh j Rodho sokn

¹⁾ Fra [skrevet med en anden, ikke meget yngre Haand.

²⁾ Se ovenfor S. 101 og 180.

³⁾ Jfr. ovenfor S. 180, Note 2. Muligvis kan ogsaa menes Oslolag-
 manden Harald Kolbjørnssøn (1389—1408).

⁴⁾ Maaske ham, der nævnes 1347 i Dipl. Norv. I. No. 303 og V. No. 193.

⁵⁾ Om Fru Borghild Ogmundsdatter Bølt, der var gift med Hr. Herman
 Molteke før 1413, se Dipl. Norv. I. No. 767, II. No. 710, III. No.
 615 og V. No. 875.

⁶⁾ Han nævnes 1412 i Dipl. Norv. V. No. 480. — Fra [er skrevet med
 to, noget yngre Hænder.

⁷⁾ Fra [skrevet med noget yngre Haand.

⁸⁾ Se ovenfor S. 493.

⁹⁾ Fra [skrevet med en ny, omtrent samtidig Haand.

CCXLV.

Eodem anno atte **Glimæima** kirkia j Rolfsøy¹ sva mykit j æig- (1897).
num till prest tækiunna, fyrst

Prestbolet Haugh .x. aura bool at skoronne

J adhrom gardenom ørtog faat a xix. aura bool

J Suggarudi iii aura bool at skoronne

fol. 199. b. 1.

J Hneplom iii aura bool at skoronne

J Vpsaviik iii aura bool at skoronne

J Fula viik ii aura bool at skoronne

J Rikalstadum øyris bool at skoronne

J Slædharudi øyris bool

J Saltnæse h. øyris bool

J Yuini j synsta gardenom h. øyris bool fek kirkian firir h.
øyri j Mykklaby

J Æng h. øyris bool²

J Haukariodre h. øyris bool

[Jtem j Vneimi j Svindale

till vphældeþ kirkiuna

Primo j mædal Alfueimum j nørðra gardenom h. m³. boll gaf
Rolfuer a Tiall firir modor sina Gunnildo etc.³

Jtem j Omberge vj ørt⁴ bol jærder j nørðzsta gardenom j
medalstofwnne gafuo Einar j Skinnare øynne ok Gunnor
husprøy hans ok Randidh syster hennir kirkiune till vp-
heldes⁴

[J Ingulfsrudi ij aura bool gaf Nikulos a Glimeimom

J Læghe h. merka bool⁵

[J Room j nedra gardenom j Rolfsøy ij aura bool gaf Ronnog
Bærdors dotter firir læger staað. ok er sworet at hon gaf
ok ligger j kirkiune

¹) En Afskrift af denne Kirkes Jordebog fra 16de Aarhundredes Slutning findes i Rigsarchivets Diplomsamling (indkommen fra Prestearchivet gennem Bispearchivet).

²) Her følger en udraderet Linie.

³) Fra [skrevet med en noget yngre Haand.

⁴) Her følge 2 udraderede Linier.

⁵) Fra [skrevet med to andre, omtrent samtidige Hænder.

Jtem j Landum j Tuna sokn .h. iij øyris bool

Jtem j Æline j nørðre gardenom .vj. aura bool lauk þæssær ij
jardher hustrv Jngrid Tomasdotter sœm brefuen seghia¹

CCXLVI.

(1397.) Eodem anno atte Olafs kirkia j Borgh² swa mykit j æignum
til prestekiumne

J Ruku iij aura bool

J Bergha Alfuæimum øyris bool gaf Þorger Roarsson

J Krosby j Leighiande øyris bool gaf Jon Halwardzson [j
Platenom³

J Grytulandum ij laupa land.

J Borghar gierdi⁴ v aura bool gaf Olof.

J vestre gardenom a Varteighum ij aura bool

J Kiengsrudi .h. m⁵. bool

[J Krosby j Læghiande øris bool gaf Ioon j Platenom⁵

J H. . . .⁶ Horboragy j Kuilda sokn [ij aura boll⁷

fol. 199. b. 2. Jtem gafuo Biorn Widerson⁸ oc Margretæ kona hans tuft þa
oc gardh j Borghænæ som ligger næst austen widher Borgher
armen ok næst wæsten widher Muræmeistære garden til
kirkiuma firir bæggiaes þæira saal

Jtem ij aura bol j Nattærudi som gaf Þormoder Swensson j
sydræ gardenum oc Niculos son hans⁹ samþykta þæt

(1397.) [Eodem anno atte sanctæ(!) Olafs kirkia j Borghænæ þesser
tuftir

¹) Fra [skrevet med to, lidt yngre Hænder. — Hustru Ingerids Gave er fra Aaret 1400, se Dipl. Norv. IV. No. 708. Hun var formodentlig død 1425, se ibid. I. No. 704.

²) Jfr. Dipl. Norv. V. No. 579.

³) Fra [skrevet med lidt yngre Haand. — Jon Halvardssøn kan maaske være ham, der forekommer 1351 i Dipl. Norv. IV. No. 351 (jfr. P. A. Munch, D. n. Folks Hist. VIII. S. 171) og 1875 i Dipl. Norv. II. No. 435 og 440—41, eller ham, der nævnes 1413 ibid. IV. No. 793 (jfr. m. No. 670).

⁴) Jfr. Dipl. Norv. I. No. 957.

⁵) Fra [igjen udslettet. Derpaa begynder en ny Haand.

⁶) Aabent Rum i Codex.

⁷) Fra [skrevet over Radering.

⁸) Formodentlig ham, der nævnes 1432 i Dipl. Norv. II. No. 710.

⁹) Jfr. ovenfor S. 14 og 29.

Primo þen tuft oc gard som kalletz Raudhkops gard
Jtem gard oc tuft som kalletz Jwls gard oc liggia þesser
 garder nordwæst aff kirkiuna oc norden at gatunæ ok wit-
 nædhe vm þesser tuftir Jon a Stong¹ oc Asæ j Sands garde²

En þetta a kirkian seer til vmbota.

J Iadre j Eidzbergssokn vj aura bol at skoronne. gaf herra
 Jon Hafþorsson.³ fek þetta kirkian einsoman. after firir
 Borghar giordi ok Vestergarden. er kirkian atte fyr halft.
 J . . .⁴ Horboraøy j Kuilda sokn iij aura bol
 J Siouaraugha

CCXLVI.

Eodem anno atte **Niculos** kirkia j **Borg** j æignom (1397).
 J Borghagiærði .xx. aura bool [*ok serdelis* æit giordi þer neer
 h. m^r. bool⁵
 J Biær nastadom iij merka bool
 J yttra Alfueimom ii merka bool j badom gardom
 J nærdzsta Alueimom .v. aura bool [alt Ions Alueima⁶ sæm
 kallaz loons Alueima
 J . .⁷ Alueimom ii *ørtoga* bool
 J Stæins rudi h. merka bool
 J Raudz rudi h. merka bool
 J øfsta Rudi h. merka bool
 J Saulis næse a Vartæighom vi aura bool
 J Kolapørpe ii aura bool

¹) Han nævnes 1412 i Dipl. Norv. VIII. No. 249.

²) Fra [er skrevet paa en senere tilføjet Pergamentseddel med Henvisning hid.

³) Se ovenfor S. 490.

⁴) Aabent Rum i Codex. — Notitsen er skreven med en noget yngre Haand.

⁵) Fra [er tilskrevet under Siden med en noget yngre Haand og med Henvisning hid.

⁶) Fra [igjen udslettet.

⁷) Et Skrifttræk, der maaske dog intet skal betyde.

J Spiotaualdum .x. aura bool
 J øystra gardenom j Spiotauallum m°. bool
 J Æikiaholte iij aura bool
 J litla Klæpsdale iij aura bool
 J mæira Klæpsdale øyris bool
 J Lindamork iij aura bool
 J Skaghanom øyris bool
 J Aruida rudi ii aura bool
 Jtem en j Aruida rudi øyris bool
 J Jsapørpe a Vartæighom h. m. bool
 J Sioar ænda øystra xii aura bool j vestra ii m°. bool
 J Stiorshamre j Æidzbergs sokn h. ii øyris bool
 J Lundi a Vartæighom [øfra gardenom¹ ii aura bool fek kirkian
 af Æinare a Myklaby² firir ii aura bool j Myklaby
 [Jtem j Borgagiærði³
 fol. 200. a. 1. [Jtem j Kolaþørpe fyrnemdu serligha ij aura boll gaf Olafer
 a Dolinj⁴

En þessar iarder æigher kirkian seer til vmbota
 J Jælsnæse m°. bool
 J Finna stadum xii aura bool
 J litla Finnastadum vii aura bool
 J Maghastæini .vi. aura bool
 J Lykkiunna j Borghagiærði sæm kallaz Peters lykkia pund
 sædhe
 J Krosby j Læighiande øyris bool gaf Joon j Platenom⁴

CCXLVII.

Þessar eignar aa Vartælgha kirkia ok ero scrifuadar æfter
 saltaren j þære stora tidubokenne sæm kirkiune til høyrir
 J Bergarudi prestbolet m°. bool

¹) Fra [skrevet med noget yngre Haand.

²) Se ovenfor S. 493.

³) Fra [igjen udalettet.

⁴) Se ovenfor S. 496.

- J sydru Solusnese h. øyris bool
 J Brusauollum h. vita ørt^e bool
 J Kaltzrudi h. iii øyris bool ok j adrum lutanom ørt^e bool
 J Piostolfsbø j Grytalanda lida h. øyris bool
 J Vnnofda .v. peninga bool
 J Klædløysu h. ørt^e bool
 J Botildu rudi h. ørt^e bool j nædra gardenom
 J Kokhæimi ørt^e bool
 J Mossafielli h. ørt^e bool
 J Frændaflok ii ørt^e bool
 J Knatta rudi ørt^e bool þer sæm Aslaker atte j syddra garde-
 nom ii ørtoga bool
 J Spiotauallum j austasta gardenom h. øyris bool
 J Æikiholte h. ørt^e bool
 J Krokstadum .xv. peninga bool
 J Berghabønum .xv. peninga bool
 J Þrondæimi .xv. peninga bool
 J Grimsbø . .¹ ørt^e bool
 J Vndiraase h. ørt^e bool
 J Þorpala(n)dum þer sæm Frode atte .v. peninga bool
 J Svæinungs rudi ii ørtoga bool
 J Rudi ørt^e bool
 J Klæpsdale xi ørtoga bool j nørðra gardenom at Bergs .xv.
 peninga bool
 J Gunleiksrudi ii ørtoga bool
 J Hoslu j nørðra gardenom øyris bool
 J Kinnudale h. ørtog
 J Þorpe norden at(!) ii ørtoga bool
 J Lundi h. øyris bool j nørðre gardenom [j nørðra gardenom²
 øyris bool
 J Nese h. øyris bool
 J Autni h. øyris bool
 J Kængs rudi ørt^e bool
 J Brundzbø vestra h. øyris bool j austra gardenom ii aura
 bool

fol. 200. a. 2.

¹) Aabent Rum i Codex.²) Fra [igjen overstrøget.

J Hagha h. ørt^e bool

J Brusauallum ij øyris holl j huerium gardenum gaf Gudbræn Ellingsson¹
ok Ragnilda etc.

En þetta aa kirkian seer til vmbota

J Skotabøle h. ørt^e bool.

J Grimsbø øyris bool

J Grytu rudi h. ørt^e bool

J Poresbø j Þorpalandz lida halfuan bøn

J Birgislande øystra gardenom øyris bool jtem vestra gardenom
en þer halfuan

J Nybøle ii ørtoga bool

J Nider garde ii aura bool lauk Olafuer danske

J Bø øyris bool took sira Steiner bratter profasten her, vitni
þer vm ganga af ij ængl. vm aret

CCXLVIII.

(1397.) Anno quo supra atte **Alnes** kirkia seer til byggingar sva mar-
ghar jærder

J Helluby þridiungen er þet ørt^e bool faat j xi aura bool

J Brækko .xv. peninga bool

J Vagulfstadum øyris bool

Vidiss rudh alt øyris bool

J Taskunese øyris bool

J Straumsnæse h. iii ørt^e bool

J litla Finnastadum ii ørtoga bool

J Blakkastadum ørt^e bool j huarium gardenom

J Biærna lande j syddra gardenom ij ørtoga bool

J øystra Timberholte ii ørtoga bool

¹⁾ Er vel neppe Rigsraaden af dette Navn, der forekommer 1358—97 i
Dipl. Norv. II, III og V samt P. A. Munch, D. n. Folks Hist. VIII.
Reg. Jfr. ogsaa Saml. t. d. n. Folks Spr. og Hist. IV. S. 112 No. 206.

J Kætils rudi h. iij øyris *bool*
 Solbergher aller vii aura *bool*
 J Dolini øyris skyld.

CCXLIX.

fol. 200. b. 1.

Anno eodem atte **Berge** kirkia sva mykit til prestek(iunne). (1397).

Prestbolet Bærgh .vi. aura *bool*

J Glennu xi aura *bool*¹

J Austa garde h. merka *bool*

J Baughaberghi ii aura *bool* gamalt j sydra *gardenom*, Jtem en
 j sama *gardenom* .v. aura *bool* gaf Haluarter skiolmer ok
 serdæilis en j sama syddra *gardenom* ij aura *bool* er fyr laa
 till kirkjunna vpheldis ok loket hafde adernæmfder Haluarter

J Ænda viii ørtoga *bool*

J Rodh iiii ørtoga *bool*

J Flinguþorpe viii ørtoga *bool*

J Forsbø nørðra *gardenom* øyris *bool* gamalt

J Forsbø sydra *gardenom* iij aura [*bool*² gaf Þiostolfuer sun
 Þorbiorgho a Raudznese. firir Jugibiorgho kono sina

J Tofuobru øyris *bool*

J Huku iij aura *bool*.

J Saurliid øyris *bool*

J Krabbapørpe iiij ørtoga *bool* gamalt. ok serdeilis j Krabba-
 þørpe en þer er sumir kalla Vestaporp. xv peningu *bool*
 gaf Gunnulfuer a Þorpom.

J Asokierrom øyri

J vestra Braudinum ij ørtoga *bool*

J Gieluanese. ij aura *bool*

J Krosгарde h. øyris *bool*

J Gasholte sydra h. øyris *bool* ok j nørðra h. øyris *bool*

J Berghum h. øyris *bool* j Hveinabygd

J Vpsalum h. øyris *bool*

Jtem Presteigren ørt¹ *bool* ok j nørðra *gardenom* ørt² *bool*

¹) Her følger en udraderet Linie.

²) Fra [igjen udraderet.

- J Grudz rudj h. *øyris bool*¹
 J Tiernsporpe h. *øyris bool*
 J Brefuarudi j Hodal sokn vj *aura bool*
 J Medalporpe. iij *aura bool*
 J Alfsrudi lj *aura [bool*²
 J Bakka a Idd. h. *øyris bool*
 J Høgbekkiaholte h. *øyris bool*
 J Grimsrudi *øyris bool*
 fol. 200. b. 2. J Lifuardale. ij *ørtoga bool*
 J Ænglarudi. xv *peninga bool*
 J Skarnklæif h. *ørt' bool*
 J Pandzarabudum h. *ørt' bool*
 J Rudningi v *pe(ninga) bool*
 J Tofuopporpe .h. *ørt' bool*
 Jtem halft Valgardzrud. ij laupa land gaf Þorfuider logman.³
 J Nordby. iij *aura bool* at skoronne. gaf Amunder hellarauder.
 J Lundi j sydra stofuonne. ij *aura bool* gaf Gunner Vigleiksson⁴
 ok j sama stofuo gaf Nikuloss þæisti. h. m^o. *bool*
 J Liid h. *øyris bool* at skoronne gaf Audun a Ræmmiini.⁵ jtem
 en j Liid *øyris bool* gamalt
 J Logby j nørðra *gardenom* iij *aura [bool*⁶ gaf Borghilda. a Vnda-
 berghi, j *sudergardenom* ij *ørtoga bool* gaf Amunder a Þorpe⁶
 J Logby j *syndzta gardenom* h. m^o. *bool* er kirkian fek firir viij
ørtoga bool j Arkarudi ok þet vmfram. er Gutthormer gaf
 firir saal Eiriks smidz. ok Gautar sunar hans til bønahalds
 ok er þet halfua m^o. *bool*. vt *dicitur*.
 J vestra Lundastodh h. m^o. *bool* er kirkian fek firir Vnderberg.
 [ok firir saal Aslaks.⁷ ok serdeilis Struten. vt *dicitur* ij *aura*
bool efter þui som brefuet seghir
 J øystra Lundastodum viij *ørtoga bool*
 J Gildræ j Rodko sokn. all jorden andwardade Ion Piltzson⁸ ok

¹) Jfr. Dipl. Norv. III. No. 366 og 507.

²) Fra [igjen udraderet.

³) Saaledes rettet; oprindelig synes skrevet: Þorfinner. Thorvid Thronðssøn forekommer som Lagmand i Tunsberg mellem 1322 og 1339 i Dipl. Norv. I—III og V.

⁴) Vistnok ham, der nævnes 1366 i Dipl. Norv. I. No. 390.

⁵) Audun Ølvessøn paa Remne nævnes 1360—69 i Dipl. Norv. III. No. 311, 366 og 507.

⁶) Vel neppe ham, der forekommer 1336 i Dipl. Norv. I. No. 236.

⁷) Fra [skrevet over Linien. Her er vel neppe Tale om Aslak Strut, om hvem se ovenfor S. 238.

⁸) Han nævnes 1392 i Dipl. Norv. III. No. 507.

Steiner klukkarason. sira. Gunnare. vskaddo þui som Asaka kirkia aa.

J Swartzrudi æyris bool gaf hustru Sigríð aa Ræmmíni¹

Jtem Torfuorud. halft til vphældes ok halft til artidahaldz gaf sír Hakon² firir sik ok fadr sin ok modor. Guttorm ok Sigríðu

En þetta a kirkian seer til vmbota.

fol. 201. a. 1.

J Slagne syndzta. j vestasta stofuonne. ij aura bool lauk herra Loduik Eiuindason³.

Jtem hlíf. Torfuorud gaf sír Hakon²

J Botadale nørðra j Lumulanda sokn v aura bool gaf Endrider Berdorsson firir sik ok kono sina.

J Kornsatre j sydra gardenom ij ørtoga bool gaf Þorbiorgh. a Raudznese. ok fyr laa til prestekiunne⁴

J Lunden j Skædiofssokn gaf Gunnar Þorstæinsson firir sik ok Peter ok Ragnilder barn siin. firir bønahald ok till vpheldis swa mykit som han atte ok sæghitz þet vera v aura bool sworo Olafuer Asbiornson⁵ ok Margareta Gunnulfsdotter, ok ver lagdom nv alt til kirkíunne⁶

Jtem j Logby ij aura bool

Jtem gaf Ranuig Arna dotter j Lunden fyrnemdu i. æyris bool med þui skilorde ok wer Jenes etc. samþykktum þet at hon skal fylgha fyrnemt v. aura bool j sina liifedagha leighulaust ok efter henna liif falle þet vj aura bolet j Lunden fyrnemdu fríalzligha vnder kirkíuna, samþykkt þetta Jon son henna

Jtem j Strupa ij aura bool gaf Thure Karlsson⁷ oc hustrv Marin firir Karls saal þeiræs son

¹) Hun nævnes 1360 i Dipl. Norv. III. No. 311. Denne Notits er skreven med en anden, omtrent samtidig Haand.

²) Se ovenfor S. 183, Note 3 og S. 392.

³) Haakon Gudthormssøn, Chorsbroder i Oslo og Sogneprest paa Sande, skjenkede denne Gaard ved Testamente af 24 Februar 1427, se Dipl. Norv. V. No. 579, jfr. m. No. 593.

⁴) Herfra begynder en anden, samtidig Haand.

⁵) Kan vel neppe være ham, der nævnes 1401—2 paa Follo i Dipl. Norv. II. No. 568 og V. No. 418.

⁶) Resten er skreven med tre forskellige, yngre Hænder.

⁷) Han forekommer mellem 1422 og 1447 i Dipl. Norv. I—VI.

CCL.

- (1397). Eodem anno. atte **Asaka** kirkia til prestekiunar
 J Gielonese. vij aura bool
 J Glænno h. øyris bool
 J Nese h. øyris bool
 J Brekko. h. ørt' bool
 J Pufuu h. ørt' bool
 J Biernastadum. iiij ørtoga bool
 J Ænggeimi ørt' bool
 J Fismadal. h. øyris bool
 J Holondom. j vestra gardenom laups land.

- fol. 201. a 2. En þetta aa kirkian seer til vmbota
 J Asakom nedra gardenom vj aura bool
 J Holundom øyris bool
 J Fismadale h. øyř
 J Morku. øystra gardenom h. øyř
 J litla Morku. v peninga bool
 J Nese h. øyris bool gek af h. læypi.

CCLI.

- (1397). Eodem anno atte **Rodka** kirkia¹ swa marghar æignar til prest-
 ekiunnar.
 Prestbolet alt Rodkar. xvijj aura bool vt dicitur
 J Tiugsrudi. ij aura bool
 J Mædalrudi øyris bool
 J Fielle ij aura bool vider Kiolen.²
 J Fismadale h. ørt' bool
 J Barda mark ij ørtoga bool
 J Aase ij ørtoga bool ok serdeilis iiij ørt' bool er kirk(ian) fek
 firir Voll. j Ingredalssokn

¹) Jfr. Dipl. Norv. V. No. 579.

²) Her følger en udraderet Linie, hvis Slutning lyder: øyris bool vndir Fielle.

J Moom ij *ørtoga bool* j *badom stofuo*~
 J Lindamork j *øfra gardenom øyris bool*
 J Lundastodum h. *øyris bool* er af gek h. *pund saltz firir stora*
mandaudan
 J Budanese *øyris bool* jtem j Kleif vider
 J Gasaholte h. *øyris bool*
 [J Ase *øfre gardenom* h. *iiii øris bool* er *kirkian* fek *firir* Voll fol. 201. b. 1.
 j *Ingrerdals sokn* ¹
 J Asgautz *Biernæstodum* j *Rakkæstadæ sokn* ii *aura bol* gaf
Asulfuer a Holonom firir legstad sin. h. kirkiunne ok. h.
prestenom
 Jtem *Rod* all iorden j *Rodkæ sokn*
 J Olafs rudi
 J Medaluelli j Aasgren h. *merker boll* [gaf *Gunner Bardason* ²
 Jtem j *Porpe sem kallaz Dottoþorp øris bool* vider *Bergs kirkiu*
 fek *kirkian* til *prestbordet.* af *sira Rolfue firir øyris bool* j
Vndirfiælle vider Asaka kirkiu

Petta a *kirkian* seer till *vinbota*
 J *Medhelwelle* h. *m. bool*
 Jtem j *Øfraase* h. *iiij ørt. bool*
 Jtem j *Wolgardz rudi* j *Berghs sokn* ij *ørtoga boll*
 Jtem j *Algotabiærnastadum* j *Rakkastadha sokn øyris boll*

CCLII.

fol. 201. b. 2.

Eodem anno atte *Jddæ kirkia* sua mykit j *eighnum* till (1397).
prestekiunner
 J *Heidhom xii auræ boll*
 J *Porpe sex auræ bol*
 J *Porgardz rudhi vi auræ boll*

¹) Fra [igjen udslettet. Sammesteds begynder en ny, omtrent samtidig Haand.

²) Fra [skrevet med en anden, kun lidet yngre Haand. — Derpaa begynder en ny, noget yngre Haand.

- J Straumslundi .vi. auræ bol
 J Askjælsrudi .vi. auræ bol
 J Narræ sletto iii auræ bol
 J Lundem ørt. bol
 J Biernæstodum .v. ørtoga bol
 J Dale .h. iiii øyris bol
 J Hofue .h. ørt. bol
 J Kulu mork øyris bol
 J Rudhi .v. auræ bol
 J Bokanese .h. øyris bol
 J Arnærudhi. ørt. bol
 J Holundi øyris bol
 J Bekkiarmote viii ørtoga bol
 J Olofuorudhi øyris bol
 J Nordagardhe xiii ørtoga bol
 J Glisbud ørt. bol
 Jtem tuær engiar vnder Kleif .ok. Fløyæng
 Jtem halfuan Øfrardall.
 Ok halfs øyris bol j adre halfdenne gaf Helghi vegger til
 bønahald
 Jtem halfuen Bakken vider Veidhini vad
 Nedræ Aas.
 J Aslaks heidom j væstra gardenom h. annet øyris bol gaf
 Hakon Stumpi firir bønæhald Rangualdz brodor sins¹
 Jtem merker boll j Heidom j øystræ gardenum sem gaf Hakon
 Stumpi .ok. fru Øylin afhendi firir beggia þeirræ saal²
 Jtem j Ase j nedzstæ gardenum øyris bol sem gaf Kristin
 Nikulasdotter
 Jtem j Sutare rudi .vi. auræ bol.
 J nedræ Skottonne vi auræ bol
 J Karra stodum j Berghssokn .h. merker boll gaf Munan
 Stumpi.³ j Naleimom j Skialbergssokn ii auræ bol. gaf
 Gunnar a. Bø.
 J nedræ Lindæ mork ii auræ bol
 J sydræ bønóm j Lundæ gren .h. merker bol gaf Ormer
 snædengr.⁴

¹⁾ Se Dipl. Norv. II. No. 409.

²⁾ Se ovenfor S. 96, 113, 160—61, 238—41 og 322.

³⁾ Se ovenfor S. 160.

⁴⁾ Herfra begynder en anden, omtrent samtidig Haand.

Jtem j Aslaks hæidom j vestræ gardenom ij lutina gaf frv
Cicilia ok lauk firir legherstad herra Vlfs bonda sins.¹

Jtem til vpheldis a kirkian. fyrst j Þordarudi ij aura bol gaf fol. 202. a. 1.
ok lauk Steiner a Berghom. verder þet ey frialst þa luke
adra jord iangoda

Jtem til vpheldis. Hawardsrud m^o. bol h. iorden. gaf oc afhendi
firir legherstad. bonda sins herra Vlfs adernæmfd frv Cicilia.¹

[Jtem j samæ jord Hauardzrud. æn .m^o. boll adra hælfdena gaf
Biorn diækn firir saal sina ok Þorgiuls bratz etc.²

Jtem j Bæssabergha nædhra v aura boll som loket var firir vij
m^o. pe. som Haluarder skiolmer var skyldoger. ok xiiij aura
f. som Thistoluer skiolmer³ var skyldoger. ok sægis at þet
var nv skipt j⁴ boll j Berge j Þorgardzrudum

CCLIII.

A(n)no eodem atte **Skialberghs** kirkia sua mykit j eignum til (1397).
prestekiunnur prestbolet ix aura boll. j Skialberghi øfræ
gardenom half merker bol, er presten fek firir Byrgini.

Jtem j Skaghanum øyris bol.

J Klafrenno v. ok h. øyris bol

J Austergarde ørt^o. bol.

Jtem j Pueitom ørt^o. bol

J Stufuastodum iiii ørtoga bol

J Halfuardz rudi ii aura bol

J Skoftæ rudi øyris bol

J Nafuarstodum øyris bol

J Halanum viii ørtoga bol

¹) Om Hr. Ulf Holmgeirssøn og hans Frue Cecilia, Jon Hafthorssøns Datter, se P. A. Munch, D. n. Folks Hist. VII og VIII, Reg.

²) Fra [er skrevet med en lidt yngre Haand. Derpaa følge et Par udraderede Linier, hvorpaa en ny, omtrent samtidig Haand begynder.

³) Se ovenfor S. 501.

⁴) Aabent Rum i Codex.

- J vestræ Fosse h. ii øyris bol
 fol. 202. a. 2. J lithlæ Fosse .vi. aura bol
 J Leirfosse ørtog ok merker bol
 J Iarleif øyris bol
 J Gunnars þorpe h. øyris bol
 J Skininu (Skinum?) h. ørt^a bol¹
 J nørðstæ Rudi øyris bol
 J Gardz rudi j Vedale h. øyris bol
 J Ombergi j Rolfsøy ørt^a bol
 J Vaglænum ij aura bol
 J Þorlaks hagma .x. ørtoga bol.
 Af þeimæ jordom fæzst ekki af
 J nørðræ Budum .h. iiii ørt^a bol.
 J Berghi ii aura bol
 J Isoþorpe xv p. bol²
 J vestra Vik j garde Aslaks øyris bol
 J Hafslunda mykklæ ørt^a bol
 J Biernæstodum j vestræ gardenum h. ørt^a bol
 J Hornnese j nørðræ gardenum h. iii ørt^a bol
 J Loftz Hornese øyris bol
 J lithlæ Dale øyrt^a(!) bol
 J Odzrudi h. øyris bol
 J Gudarsrudi øyris bol
 J Bergi .v. ok ii ørtoga bol
 J øfræ Søylu ii ørtoga bol
 J nørðræ Søylu ørt^a bol
 Af nørðræ Hagha viij p. ønskæ
 Þessar iarder komo vndir kirkiunna j þeim stora mandau-
 danum
 J Samdom iij aura bol gaf Kristin Smidz dotter till bønæ
 haldz
 Jtem halft nørðræ Missærud firir saal Gunnore Gunnars dottor
 til bønahaldz
 Jtem j Missærudi iii aura bol gaf Øystein Bassæsun
 J Þegnæby sydræ øyris bol. gaf Rolfuer .aa. Bø
 J Lykkiu j iord Einars skonns øyris bol gaf Halfuarder gængu
 suein

¹⁾ Her følger en udraderet Linie

²⁾ Se Dipl. Norv. VIII. No. 329.

J Iarleif øyris bol. skal af gangæ øyris skyld sem gaf Pølfuer
 J Haughum iij aura bol gaf Asmunder matklo¹ ok afhendi
 Pøsteini

Jtem j Badungom øyris skyld

fol. 202. b. 1.

J sydru Fosse laups land gaf Salmunder a Siofuarloue

J Hornese h. merker bol. gaf Ærlender til bønæhaldz

J Rudstad øyris bol gaf Suein kol. til bønahaldz

J Raknæ rudi j Botstodum ij aura. bol. gaf Halle .a. Brandz
 þorpe skal af ganga ii aura skyld

J Nafuarstadum j nørdræ gardenum ii aura bol gaf Halle a
 Brand(z)þorpe

J Budz Hornese ij ørtoga bol gaf Jon .a. Ase

[J Vppigarde h. merker bol gaf Halfuarder a Budum² firir leg-
 stad sin ok kono sinnar

J Eiriksrudstad .vi. aura bol gaf Gyrid a Vik

J Haluarcz rudi iij aura bol

Jtem Bergh med Vestabergi gaf sið Hakon Guttormi til bønahaldz sit,
 ok fadð sins ok modð³

Pessar iarder liggia kirkjunni til vpheldis

J Bangabergi h. merker bol gaf Nikulas klase. ok øyris bol
 Mariu altarenum j samræ jord ok eit øyris bol firir sal Suei-
 nu(n)gs brodor sins til bønæhaldz

J Byrgini h. øyris bol sem loket var firir øyris bol j Austby
 ok ein kyr med, ligger þen iord j luta Nikulas Giurdsunar

J Solberghum j Skipþueitz sokn h. merker bol gaf herræ Ion
 Þoraldæsun firir sal Biorns sunar sins.⁴ ok annet h. merker
 bol er til prestekiunner la(gt) fyr. ok gefuet hafde herræ Ion
 adernemder firir sal Biorns sunars(!) sins ok ver lagdum nu
 til kirkjunnar

Jtem j Gagnæstodum øyris bol.

Jtem j Vppigarde h. m⁵. boll gaf Halwarder a Budum⁵

¹⁾ Han nævnes 1353 i Dipl. Norv. III. No. 280.

²⁾ Fra [overstrøget i Codex og overført til det til Kirkens Vedlige-
 holdelse henlagte Gods.

³⁾ Ved Testament af 24 Februar 1427, se Dipl. Norv. V. No. 579.

⁴⁾ Se ovenfor S. 493—94.

⁵⁾ De følgende Notitser ere skrevne med en Haand fra anden Halvdel
 af 15de Aarhundrede.

Jtem j Nafuarstadum j sydre gardenum øyris bol

Jtem j nørðre Vestein j øystre stofuonne øyris bol gaf Nicholas a Berghe¹

fol. 202. b. 2.

CCLIIII.

- (1397). Eodem anno atte **Ingrødals kirkia**² sua mykit j eignum
J Naleimum h. merker bol
Af Solberghum ii pund korn
J øfræ Velli h. øyris bol
J Bakkom xvij auræ bol
J Hælg hæ þorpe j øystæ gardenum h. merker bol
J vestræ gardenum .vi. auræ bol
J nørðstæ Rudi firir sunnan sundet halfs anners øyris bol
J nørðræ Velli øyris bol
J Bekkiæholte øyris bol
J Badsueinsrudi ii auræ bol
J Þegnæby sydræ øyris bol gaf Rolfuer a Bø
J Ingrøy ij aura bol gaf Ormer a Slagne

Þessar iarder a. kirkian till vpbyggingar j øfræ Fosse vi auræ bol
J Vtæng vi auræ bol
Af þeimæ iordum fæz einktid)
J Grundæ Slagne h. ørt' bol)
J Gudislundum øyris bol)
J Id h. øyris bol)
[Jtem j Ingerøynne .iiij. aura pen.
Jtem j Haughum j Skialbergs sokn i øyī pen.³

¹⁾ Derpaa synes at følge 3 udraderede Linier.

²⁾ Se Dipl. Norv. V. No. 579.

³⁾ Fra [skrevet med to, noget yngre Hænder. — Derpaa begynder den samme Haand som ovenfor paa fol. 195. b. ff.

CCLV.

fol. 203. a. 1.

Eodem anno atte **Vlrøy** kirkia sva mykit j æignum till prest (1397).
 tækkiunna
 Brans þorp alt .vi. aura bool en at skoronne h. m'. bool
 J Haugum h. m'. bool sæm ligger i Skialbergs sokn ok presten
 fek firir Stufvarudh
 J Brota øyris bool

En þetta aa kirkian seer till vpheldis
 J Skropa rudi iii aura bool
 J Attara rudi øyris bool
 J Odz rudi øyris bool
 J Berghi vider kirkiana er kallazst Vppiberghi iii aura bool er
 kirkian fek firir iii aura bool j Kirkia þorpe
 Jtem j Hylmarudi ii aura bool ok j Haarsnese ii aura bool
 gafuo Halle ok Andres a Brandz þorpe
 Jtem j Skarde øyris bool firir leghastad
 [Jtem j Strondh ij aura bool
 Jtem j Berghi vttan skogs þo j Vllersø fiordung, iij aura bol'
 Anno domini medlx secundo tha wer Gunnar biscop³ etc. staddom 1462.
 jarda skipte swa at Gudbrand Halstenson gaf kirkiane hlf. mark boll
 j austaste gardenom j Sledwikum j Odensø som af gar iiij pund
 smørs ij huder æder j pund korn. firir alt thet kirkian atte j Strand,
 verder nokot vfrialt j adro huario

Eodem anno atte **Holms** kirkia j Þorsnæse³ sva mykit j æignum (1397.)
 till pre(st) tækiunna
 Prestbolet Hæidar xii aura bool at skoronne
 J Ærtraksøy .v. aura bool⁴
 J Brækko ørt⁵ ok vi aura bool stæint ok ræint
 J Skællø viii ørtoga bool
 J Bærghi⁶ merka bool en .v. aura bool at skoronne
 J Holte ii aura bool
 J Gloosliid h. øyris bool⁶

¹⁾ Fra [skrevet med to, noget yngre Hænder.

²⁾ Om Biskop Gunnar Holk se ovenfor S. 213.

³⁾ Se ogsaa Dipl. Norv. V. No. 1101 og IX. No. 237.

⁴⁾ Se Dipl. Norv. VIII. No. 777.

⁵⁾ Se Dipl. Norv. VIII. No. 620.

⁶⁾ Se Dipl. Norv. VII. No. 380.

J Aalræimom ii aura bool nørðst¹

[J Skioldulfs þorpe h. m^a. bool gaf Haralder loghman²

fol. 203. a. 2. En þetta æigher kirkian seer till vpheldis

J Rudi j Aasmalom ii aura bool³

Jtem j Skioldulfs þorpe h. m^a. bool gaf Haralder loghman⁴

Jtem j nørðsta Aalræimom h. m^a. bool gaf Haralder loghman⁴

Jtem j Arnapuæit fyrnamfdo m^a. bool gaf herra Jon fyrnæmfder⁵
til byginngar

Jtem hofwd tiunden ligger til lysingar ein luter

[Jtem j Rudhi j Asmalum ij aura bool

Jtem Viikar j Asmalum ij aura bool

Jtem j Breidhaniik j Posnesi ij. aura skyld⁶

fol. 203. b. 1.

CCLVI.

(1397.) Eodem anno atte **Biar** kirkia vider Skialbergh þessar æignar
till presttækiunna

J Skiaberghi j øfra gardenom xii aura bool fek kirkian firir
xviii aura bool j Solbergum

J vestra Viik viii ørtoga bool fek kirkian firir Flatbergher⁷

Jtem iii aura bool j syddra Solbergum

J austra Dale j Vedale er kallaz Ifuersbø xii aura bool

En þetta aa kirkian seer til vmbota

J Lundanom ørt^a bool ok .v. aura bool

J Langs budum ørt^a bool ok .v. aura bool

J Biærnastadum j vestra gardenom ii aura bool

¹) Her følge 3 udraderede Linier.

²) Fra [skrevet med en lidt yngre Haand. Derpaa følge 3 udraderede Linier. Om Harald Lagmand se ovenfor S. 494.

³) Her følger en udraderet Linie. — Derpaa begynder en lidt yngre Haand.

⁴) Se ovenfor Note 2.

⁵) Se ovenfor S. 493—94 og 509.

⁶) Fra [skrevet med en ikke meget yngre Haand.

⁷) Her følger et udraderet Ord.

J Nalæimum ii aura bool
 J Byrt laups land
 J Budungum øyris skyld

CCLVII.

Eodem anno atte **Huala** kirkia¹ þessar æignar till presttæ- (1397).
 kiunna
 Prestbolet Brimnes ii merka bool
 J Heiderne j Þosne(si) ørt' bool ok v aura bool
 J Rofuo .vi. aura bool
 J Hala øyris bool
 J Staksæng h. merka bool
 J Herfyli ij aura bool gaf Jon Reidersson²
 J Brekko ix aura bool ok serdeilis gaf Henrek Mikialsþorp³
 ein tæigh. ok seghitz at annan gaf Lifua Swedia. som kallatz
 Swediateigher.
 J Vaghom vii ørtoga bool ok serdæilis j Vaghom j Ræidars
 luta ii aura bool
 J Papøy pridiungan øyris bool
 J Sandøy ørt' bool
 J Skialgsbudum j Leender h. jordenna gaf Biorn j Langa kila fol. 203. b. 2.
 ok Niculos kalwer afhendi sidan

En þetta aa kirkian seer till vmbota
 J Þorpe ørt' ok vi aura bool
 J Vyrdings Hompn h. v^{ta}. øyris bool
 J Kila halfs øyris bool
 J Spior vt dicitur h. v^{ta}. øyris bool ok ganga af ii hudir⁴
 J Liid ij aura boll gaf herra Kristofuer ok Ottæ fadurbroder hans
 afhende⁵

¹⁾ Jfr. Dipl. Norv. V. No. 579.

²⁾ Om Jon Reidarssøn Darre se P. A. Munch, D. n. Folks Hist. VIII, især S. 165, Saml. t. d. n. Folks Spr. og Hist. III. S. 344 f. og Dipl. Norv.

³⁾ Se P. A. Munch, D. n. Folks Hist. VII og VIII, Reg.

⁴⁾ Jfr. Dipl. Norv. VIII. No. 777.

⁵⁾ Se ovenfor S. 493.

Jtem j Kolloporpe j Hualum þringiunden (!)
 Jtem j Breidhaviik j Posnesi þringiunden (!)
 Jtem j Asmalum j nædra *gardenom* .x. aura boll halft huor, ok i adrom
gardenom h. m^a. boll halft huor.
 [Jtem j Klætto j Tuneims sokn gaf Olafer Giurdz(son). ganga af aura
 pen.¹

 CCLVIII.

(1397). Eodem anno atte **Kolbergs** kirkia² sva mykit j æignum till
 prest tækiunna primo
 Pres(t)bolet Porp vi aura bool at skoronne
 J nørðra Vælli j vestasta *gardenom* .x. aura bool ok j austasta
gardenom .x. aura bool
 Jtem j øfra Velli j øystra *gardenom* h. øyris bool
 J Room vi aura bool
 J Svidurudi nordan at Forsom h. m^a. bool er svmi kalla Krap-
 parud
 J Vpsaviik iii aura bool
 J Ælini litla j Rolf(s)øy h. ii øyris bool
 J Ælini j Odensøy h. ii øyris bool
 J Præskalle iii aura bool
 J Timberholte h. m^a. bool
 J synsta Saltnæse øyris bool
 J Kolberghi j synsta *gardenom* h. fiorda ørt^a bool at skoronne
 ok annet h. fiorda ørt^a bool j nørsta *gardenom* at skoronne
 J øystra Borghom fighur ørtoga bool
 J medal Borghom h. øyris bool
 Jtem Æini alt iii aura bool
 J Mollastadum .v. pe(ninga) bool
 J Berghi ii aura bool
 fol. 204. a. 1. J Læiru þer neer ii aura bool
 J Kilsdale iii ørtoga bool
 J Skituidatoo vi aura bool all jorden

¹) Fra [synes skrevet med en Haand fra anden Halvdel af 15de Aar-
 hundrede.

²) Jfr. Dipl. Norv. IX. No. 770.

- J mykla Husaby ii aura bool
 J Holluby h. øyris bool
 J syddra Puaetum iii aura bool
 J syddra Lundenom ii *ørtoga* bool
 J nörd(r)a Lundenom þer j hia øyris bool
 Af Þorpe sunnan firir Skollurudi ii pund korns
 Af Haldors rudi h. læypi smærs
 Af Langugorn span smærs
 Af Skuggarudi xviii merker smærs
 J Borghastadum j Tuna sokn h. span smærs genger nu af
 J Landum en þer j vestra gardenom iii aura bool gaf Þorgiærd
 a Audum
 J Leppa rudi iii aura bol
 J Aasarudi øyris bool
 J Þrondadale h. øyris bool
 Jtem Dufva bærg alt vtan iii aura skyld er kirkian fek firir
 Hoslu vt dicitur
 J Aasgarde j Krakerøy h. iii ørt' bool gaf Peter aa Borghom
 firir saal Ragnildu husprøy sinni
 J Kalla rudi j næddra gardenom h. øyris bool gaf Þorgæir
 Helghason, afhendi kona hans Borgilla ok son hans Gunnar
 J Skorom j mædal gardenom iii aura bool gaf Margareta
 Biærna dotter firir Gest bonda siin ok ij syni sina¹
 J Græidakre j Tuna sokn j synsta stofuonna ok þoo j
 vestasta gardenom h. m'. bool gaf sira Eriker² firir Mathios
 frænda siin til aartidahaldz
 Jtem j Mædalsslædviik ørt' bool gaf Brynilda ok afhendi Þor-
 bjerne j Lundenom
 J Fosætte lundi ii aura bool gaf Hakon
 J Litla by j Rolfsøy iii aura bool j øystra gardenom gaf Stæiner
 a Mossig
 J syndzta Mossig þo j vestasta gardenom ij aura bool gaf
 Ingirid kona Halwardz skarps
 J Ingiels viik ii aura bool gaf Ælina a Ingiels viik firir saal
 husbonda siins Ions stabba ok sina

¹) Se Dipl. Norv. IV. No. 653, 680 og 684. Gest paa Skorer levede ved Midten af det 14de Aarhundrede.

²) Eirik Kolbjornasøn nævnes som Vicarius paa Onsø 1376 i Dipl. Norv. V. No. 293, jfr. m. IV. No. 649 og 657. Se ogsaa ovenfor S. 57, Note 6.

Jtæm j Bakskiurtu Rolfsey halft iij øris boll lauk sire Eiriker
 Kolbiorns(son) firir eit stetta kær sæm gefwet var firir saal
 fol. 204. a. 2. Hafwordzs Galla ok annet halft iij øyris boll sæm gaf Olof
 firir saall Asgautzs husbonda sins ok svnar þæira¹
 J sydra Høydale j Rolfsey .ij. ørtoga boll gaf Sigrid Euinda
 dotter til bønohaldz²
 Jtem j Jngulferudi
 Jtem j Krabbarudi j Rolf(s)ey .ij. aura boll

En þetta aa kirkian seer till vmbota
 Af Mossig j syddra gardenom ii saald korns
 Af mædalgardenom en þer ii sald korns
 J litla Stiore j Æidzbergs sokn .v. aura bool afhendi Øy-
 ghiulfuer Andresson³ firir Andres Ragnildu ok Sigurd sæm
 oll liggia juni j kirkiuna⁴
 J Porpe h. m°. bool
 [Jtem j Jngulfs rudi øyris boll gaf sire Eiriker Kolbiornsson
 sæm han køfti af Nikulos krabba
 Jtem j⁵ Steini sem kallaz Ytztastein v. aura boll fek kirkian firir
 aura boll sem Skeidiz kirkia nw følgher
 Jtem j Bø .a. Vartheighum h. m°. boll
 Jtem j Saltnesi øyri tæker presten halft

fol. 204. b. 1.

CCLIX.

[tiunden xiiij m°. pn.⁶

(1897.) Eodem anno atte Rygglofs kirkia swa mykit j æignom til
 prestekiunne
 Prestbolet Ryggiof. xij aura bool at skoronne

¹⁾ Notitsen er skreven med en anden, omtrent samtidig Haand.²⁾ Fra [skrevet med en kun lidet yngre Haand.³⁾ Maaake den samme som Eyulf paa Dal, der levede ved Midten af 14de Aarhundrede, og om hvem se Dipl. Norv. IV. No. 680.⁴⁾ Her følge 2 udraderede Linier.⁵⁾ Fra [skrevet med en kun lidet yngre Haand. — Om Sira Eirik h. bjørnssøn se foregaaende Side.⁶⁾ Fra [skrevet med en omtrent samtidig Haand.

- J Biordzini ij m°. bool. gamalt. ok serdeilis ij aura bool som gaf Bendik Niculsson firir saal Þorgaut(z) Jonsð ok hustrw Gierthrudu. med samþyk(t) hustrw Vlfuilldu.¹
- J Røyri x aura bool
- J Fresiom v aura bool
- J Eskilunda. nørðra h. m°. bool
- J yttra Kuru m°. bool ok j adrum gardenom h. m°. bool ok serdeilis j vestasta gardenom gaf Gunner j Skallarudi øyris bool
- J Roosnese. øyris bool
- J Kobbarudi øyris bool
- J Ogmunda rudi m°. bool
- J Budarberghi m°. bool
- J Balka v aura bool vestra gardenum
- J Vangre v. aura bool j øystra gardenom þo nørðzta stofuonne
- J Grytstadum h. øyris bool
- J Krokstadum h. øyris bool
- J Rudunum øyris bool
- J Hælgho rudi iiij ørtoga bool
- J Krossom m°. bool ok serdeilis j øy(r)is bool firir Þord blystaker ok Asgerdo kono hans
- J Ramfnaberghum iiij ørtoga bool
- J Røfsnese fim ok ij ørtoga bool
- J Kamborn .h. øyris bool
- J Glenno h. øyris bool
- J Vandrads rudi a Sanom ij aura bool
- [J Vange ijj aura bool
- J Haughenom .h. løypris land gaf Asa a Bakka
- J Spitalenom j Þufnarudum ij aura bool gaf Ifuer a Hogganese til bønahaldz.²
- J nørðra Oterstadum h. anners laups land gaf Halwarder stafuer³
- Jtem en j nørðra Oterstadum h. ij laups land. gaf Þorgiuls skrubber
- J Vanneidi ij ørtoga bool gaf sira Pal a Valom. ok stander j messobokenne⁴

¹⁾ Se ovenfor S. 88 og 90.

²⁾ Fra [skrevet over Radering.

³⁾ Formodentlig ham, der nævnes 1326 i Dipl. Norv. II. No. 160.

⁴⁾ Se Dipl. Norv. V. No. 41.

J Ingulfsrudi ørt' bool j Rolfsey gaf Ketil a Audhni
fol. 204. b. 2. J Olafsreyri iij aura bool gaf Þorgauter Eilifsson.¹

En þetta a kirkian seer til vpheldis
J Authni m' bool j øystra gardenom firir saal. Þorgautz Jons-
sonar ok hustrv Gerthrudu²
J Skallarudi j Jolund ij aura bool gaf Ragnilda a Midhæimi
J Fulawiik. øyris bool gaf Rafn Þorsteinsson
Jtem j nørðra Kiosabotn a Valom vj aura bool gaf herra Swale.³
J Kørsundi iij ørtoga bool ok swa mykit som herra Gutthor-
mer Kolbiornsson⁴ gaf j tiunda verd.

fol. 205. a. 1. Jtem aa krossæn till lysingar ij aura boll j Rodre j mædal
gardenom gaf Haluarder staf⁵

¹) Her følge 4 udraderede Linier.

²) Se foregaaende Side.

³) Om Hr. Svale Rømer, se ovenfor S. 239, Note 7 og oftere

⁴) Om ham se ovenfor S. 81 og oftere.

⁵) Se foregaaende Side.

Tillæg

fra Biskop Eysteins Tid.

Memorandum anno domini m^o ccc^o xc^o nono þa ver (Þystein med fol. 1. a.
[guds naad] biscop j Oslo¹ visiteradom Ranriks profastdøme ok 1399.
Ælwasysla profastdøme. byriadhom ver færd varæ a Næsine
ipso die Luce ewang(e)liste letom ver þa skiliæ aat gambla 18 Octbr.
skulder ok nyier ok sættom jn j þetta registrum alla gambla
skulder sæm sæint æder aldre faaz at æi þorfue þæim skriwa
hwart aar. vtæn skiota þar ater til þænna rækningskap jtem
af arfu² konunx Hakons³ æin argang ifuer alt profastdømet

[Stænder tiunden nv firi xx aura f. antiquus taxus vj m. kaup.³

Atte þa **Hodals** kirkia þæssæ gambla skulder¹ at hæimta først
af arfuom Sighiurdz j Kostom h. xij m. fornt. Jtem af ar-
fuom herra Lodwiks⁴ iiij m. f^o. ok iiij aarganga. Jtem af
arfuom frw Ingeborge⁴ æiina tunna tioru. æin swira. æin kros.
æit hundradh spoons [Jtem af arfuom Juars Loduiks sonars
h. aargang⁵

[Stænder tiunden nv firi ij m. f. En antiquus taxus³

Atte **Næsina** kirkia þæssæ gambla skulder. af arfuom Læmeks
bokæm⁶ .xx. øf f^o. jtem [af arfuom Gauta Barexsonar x aura

¹) Fra (senere tilskrevet over Linien.

²) Vistnok Haakon VI.

³) Fra [med en anden, omtrent samtidig Haand.

⁴) Se ovenfor S. 183, Note 3 og S. 392.

⁵) Fra [overstrøget i Codex. — Om Ivar Lodvikssøn se Dipl. Norv. I. No. 489 og VI. No. 297.

⁶) Nævnes som Kong Magnus's Sven 1362, se Dipl. Norv. II. No. 368 og P. A. Munch, D. n. Folke Hist. VII. S. 896.

f.¹ [vide in nouo registro¹. Jtem af Asgere iallenom² .xx. aura f. [Jtem af Orme sop⁴ h. viij m. f. Jtem af arfuom Olafs aa Sundby .v. mærker f.¹

[Stænder tiunden nv firi vj aura f.⁵

Atte **Lumalanda** kirkia þæssæ gambla skulder. af arfuom Gudþorms aa Hællø ij kroskyrr. æin argang tivnder ok .v. aura f. En arfuer Gunnærs aa Lumalandom ræiknados quitter swa at [Gutþormer aa Gældastadom¹ Niclis Kalebær ok Vluer broder hans togho þa skuld til siin firi atta arom ligger biscop ij neeter firi Hodal ok æina firi Næsine ok Lumolanda ok tæker vi hudir j cathedra²ticum. En þo hafuum wer æi længer en ij neeter leghit ok iiij hudir tækit j cathedra²ticum

Atte **Navastada**. kirkia þæssæ gambla skulder hæimta. af arfuom Biorns danska⁶ h. xi m. f. Jtem af arfuom Ronnoghe j Gysla rudi æin argang. Jtem af arfuom Lodmunds pata xix aura f. Jtem af arfuom sira Gunnærs aa Swartoborg iij m. f. Jtem af arfu⁷ Olafs j. Sundby æin argang. Jtem af arfu⁸ Clæmisse j Stighenom ij nauth ok hafuer stadhet .xx. aar. ær hans arfue son hans sæm þiæner aa Axauald Stænder kirkiu tiunden a Nafuastadhun firi iij marker forngilda. æn antiquus taxus x. m⁹k f.

Atte **Mo** kirkia þæssæ gambla skulder. af arfu¹⁰ Hakons quist. xiiij. m. f. jtem af arfu¹¹ sira Gunnærs a Swartoborg .x. m. f. jtem af arfu¹² Styrs a Þuæitenne. vj. aura f. Stænder kirkiu tiunden firi xij aura forngilda. antiquus taxus f.¹³ iij m¹⁴k kaup. ligger biscopur ij neetter her ok tæker iij hudir j cathedra¹⁵ticum

Atte **Krokstada** kirkia þæssæ gambla skulder. af arfu¹⁶ sira Þorers. vj. m. f. j abuda fald. ok took herra Asmundur mæst þet æpter han war sæm sægis

¹) Fra [igjen overstrøget i Codex.

²) Fra [skrevet over den overstrøgne Linie.

³) Jfr. ovenfor S. 391.

⁴) Jfr. ovenfor S. 393 og 400.

⁵) Fra [med en anden, omtrent samtidig Haand.

⁶) Jfr. ovenfor S. 390 og 393.

Stænder kirkju tiunden *firi* .ij. marker *f.* antiquus taxus xij marka kaup.

Atte **Sanda** kirkia þæssæ gambla skuldir. af sira Kiættille busta æina ku ok iiij saudhe ok læigho þer af vm .v. aar. jtem af Kolbiorne j Heskebrekko ok hans syskind æin argang ok annan af Jone a Saurby. vttan þær luku nw af þæssæ atta aar sidhan ver þer warom.

Stænder kirkju [tiunden] antiquus [taxus] ligger biscop iij neetter *firi* Krokstada Sanda ok Hæida kirkjur ok vi hudir j cathedra-
ticum

..... ligg ij ok iij hudir j cathedratium

Eodem anno atte **Hæida** kirkia hæimta þæssæ gambla skuldir af Þorkiælla miolkægraut [æin¹ argang ok sægghis at han lauk iiij ørt.² boll j Aslaks rudi. Jtem Skulle Halstæinsson lauk æina kisto *firi* sina skuld. fol. 1. b. (1899.)

Stænder kirkju tiunden *firi* vj. aura *f.* antiquus taxus iij m³ kaup

Stænder tiundhen a Boknæsi nu *firi* xij aura gilda. en secundum anti-
qum taxum vj .m. kaup³

Eodem anno atte **Boknæs** kirkia þessar gamblar skuldir [af arfuum Joons Darra ok Ræidars Darra xi m¹. *f.*² En *firi* .xv. m². *f.* sæm þæn skuld mæire var. j fyrsto lauk Ræidar Darre. vij. aura bool. j Brækko j samre sokn [ok wærder ataladh⁴ (1899.)

Jtem af arfuum Joons a Kaflandom iij aura *f.* jtem af arfuum herra Halstæins Simonasonar⁵ .v. m². *f.* jtem af arfuum sira Farmanz .xix. m². *f.* jtem af arfuum Suærkirs j Suæins rudhi .v. m². *f.* er hans arfue Þorlæf stöta⁶. jtem af arfuum Andresa kælla. manz .ij. m². *f.* jtem af Gunnare a Røyrbæk ok Botolfs a Boknæs bø x. aura *f.*

ligger biscop her iij neetter ok tæker ij m. huita pen. j cathedratium *firi* Boknæs kirkju

¹) Fra [tilskrevet over Linien. Først har der staaet: h.

²) Herfra begynder en ny Haand i Hovedregisteret.

³) Fra [overstrøget i Codex. — Om Jon og Reidar Darre se ovenfor S. 357 og 513.

⁴) Fra [skrevet over Linien.

⁵) Se Dipl. Norv. V. No. 193 og ovenfor S. 336.

⁶) Fra [skrevet over Linien. Jfr. ovenfor S. 370.

Stænder kirkiu tiundhen a Molandum firi ij m^e. f^e. En *secundum antiquum taxum* vj m. kaup ligger *biscop firi* Molanda ij neetter ok tæker ij .m. huita pen. j *cathedratium*

- (1399). Eodem anno atte **Molanda** kirkia j Ordost þessar gamblar skuldir fyrst standa after hia bondonom viij aarg^e jtem af arfuum Karls j Æidzholte .ij. m^e. f^e. ok seghiz væra arfuen Thofue Botolfsson¹. jtem af arfuum Þorlæifs a Flot² .x. m^e. f^e. er þen arfuer in komen til herra Joons Darra. *sæm seghis*

Stænder kirkiu tiundhen a Pæknabø firi .ij. m^e. f^e. en *secundum antiquum taxum* [viij³ m. kaup

- (1399). Eodem anno atte **Pæghnabø** kirkia þessar gamblar skuldir fyrst af Aslake Botolfssyni⁴ h. iiij m. f^e. jtem af arfuum Joons trolla .iiij. m. f^e. firi æin aargang jtem af arfuum Arna tøygh. xij m. f^e. ij aura f^e. minna. jtem af arfuum herra Orms⁵ iij aarganga jtem af arfuum Roæ Gunnarssonars(!) jtem af arfuum [Gunnars Roasonars(!)⁶ Roa Gunnarð. ært. ok vj aura bool⁷ jtem af arfuum Þorleifs Kinnungssonar ok adirnæmdz Roa firi Nerid Olafsson v. m^e. ok ij aura ok ij ært. f^e. *sæm* vaaro ij lutir af alle skuldenne. en firi þridiungen af bodom þæssom skuldom ræknades Þordir a Biællandom kvitter ok honom bordhe ekki meir luka⁸

Stænder kirkiu tiundhen a Riodhre firi m. forn^e. En *secundum antiquum taxum* iiij m. kaup

- (1399). Eodem anno atte **Riodhre** kirkia j Ordhoost þessar gamblar skuldir hæimpta af Evinde Miæltassyni ij aura ok v. m. f^e. ær hans ærvinge Aasni Þorgers cardeus dotter jtem af Ingeborge iij. aura f^e. jtem af Æivlfue Þrondesyni ok Þorde Magnildesyni ij. m. f^e. ær Þronder smider j Rodho sokn ærvinge Æivlfs. en Gunilde syster Æivlfs fyrsagdz ær ærvinge

¹) Se nedenfor S. 524.

²) Se ovenfor S. 332 Note 4.

³) Rettet hertil fra: vj.

⁴) Han nævnes 1374 i Dipl. Norv. III. No. 389.

⁵) Uden Tvivl Drotseten Hr. Orm Eysteinssøn, om hvem se P. A. Munch, D. n. Folks Hist. VII. og Dipl. Norv., Reg.

⁶) Fra [igjen udslettet.

⁷) Her begynder en ny, omtrent samtidig Haand.

⁸) Her begynder igjen en af de tidligere Hænder.

Pordzs. ær hon j Borgasyslo *jtem* af hær Orme¹ iij aarganga
jtem af Þorde Magnildasyni fyrnæmfdom iij m. f. firi h. ij
 aargang *jtem* ær oræiknadæ xix aarg² sidhen biscop Hal-
 varder³ visiterade *jtem* af arfuum Ræidhars j Aasla þorpe vj
 aura f. firi h. aargang er hans ærfuinge Þorgyls a Bro
 ligger biscop firi Þægnaby Riodhra ok Stadla kirkiur iij neeter ok tæker
 iij m. huita pen. j cathedratikum a huerio aare

Stænder kirkiu tiundhen nw af nyio a Stadhlla firi xij aura f. fol. 2. a.

En *secundum* antiquum taxum vj m. kaup

Eodem anno atte **Stadla** kirkia j Ordosth þæssar gamblar (1899.)
 skuldir. fyrst [standa jnne hia bondonom æin aarg⁴ a þui
 areno er slaghit vaar⁵ *jtem* af Andres j Kiærrom .xij. aura
 f. ok særligha xiiij aura f. *jtem* af arfuum hær Orms(!)¹ .iij.
 aarganga *jtem* af Niclisse j Svan viik iij. m. f. *jtem* af
 Skulla Halstæinssyni ij m. f. ok han ær ærvingen Niclisse
 fyrnæmpdz

Stænder kirkiu tiundhen nw firi m. forn⁶. En *secundum* anti-
 qum taxum iij m. kaup

Eodem anno atte Þorps kirkia þæssar gamblar skuldir hæimta. (1899.)
 .viij. arganga ok xx. sva myklo minne sëm Þollæifuer fiskitroll⁴
 hafde. lauk han þer firi vij aura boll j Gæitabrækko ok ij
 aura boll. gaf han till kirkiunne till bønahalds j samre
 jordh. þo vilium ver at kirkian fylgi þui allu saman ok
 prestren take annat jamgot ij aura boll j adre jordh *jtem* af
 hærra Orm¹ iij aarganga

Stænder kirkiu tiundhen nv firi ij m. forn⁶. En *secundum*
 antiquum taxum vj m. kaup

Eodem anno atte **Myklaby** kirkia hæimta þæssar gamblar (1899.)
 skuldir. af arfuum Þores Gunbiorghasyni ok Tubba⁵ xij aura
 f. *jtem* af Oghmundi Ormssyni⁶ æin aargang *jtem* af Þronde

¹) Se foregaaende Side.

²) 1859—71.

³) Fra [overstrøget i Codex.

⁴) Se ovenfor S. 314.

⁵) Maaske Tubbe Eirikssøn, der nævnes 1372 i Dipl. Norv. IV. No. 501.

⁶) Se ovenfor S. 354.

Siggasyni æin aargang jtem af Blomadale ok af arfuum Philippus æin aargang jtem af hærra Orme¹ iij aarganga jtem ræiknazst arfuer Halstæins Biærnarsonar² kuittter þui at þeir luku vij aura boll j Audhni firi xj .m. sæm finzds j iærda registro jtem aa prestbordet hæimta af Sæini kata viij pund þaks jtem af arfuum Hælga røfs [ok af Þorgylse³ h. iij pund þaks af þæim xvj. pund þaks sæm gaf sira Peter till prestbordz

Stænder kirkiu tiundhen nv firi .xij. aura En antiquus taxus ær v. m. kaup

- (1899). Eodem anno atte Langalanda kirkia hæimta þessar gamblar skuldir af Gamale Alarssyni⁴ ij m. f. jtem af hærra Orme¹ iij aarganga jtem af Andrese Vlfssyni xj aura f. jtem af Þorde Sænkasyni iij m. f.

ligger biscop her at þessom þræm kirkium Þorps Myklaby ok Langalanda. iij neetter ok tæker iij .m. huita pen. j cathedratum a huerio aare

Stænder kirkiu tiundhen nv firi ij m. f. En antiquus taxus ær viij .m. kaup.

- (1899). Eodem anno atte Vallæ kirkia hæimta þessar gamblar skuldir af arfuum Karls Gamalssonar sæm kallas Gamal bulse⁵ iij .m. f. ær hans arfue broðfson hans Tofva Botolfson.⁶ jtem af arfuum Gamals bulsæ⁵ xij .m. f. kom þæn skvld en ju till Tofua Botolf⁶ fyrnæmdz sæm sægis jtem af arfuum sira Joons prestes at Stæinkirkiu sæm sidhan sangh j Lidhom xij m. f. ær hans arfue dotter hans j Styrisvald sokn aa Væstfold Ragnilda aa. Hanauale. ok nv lifuer son hænner Griotgarder jtem af arfuum sira Askiels .iij. m. f. ok iij
- fol. 2. b.

¹⁾ Se de to foregaaende Sider.

²⁾ Jfr. ovenfor S. 312.

³⁾ Fra [igjen udslettet.

⁴⁾ Uden Tvivl den samme som Gamal Bulse, se ovenfor S. 322.

⁵⁾ Se ovenfor S. 322.

⁶⁾ Jfr. S. 522.

aarganga jtem af arfuum hærra Orms¹ iij aarganga jtem af arfuum Biærna Brardzsonar h. vj øyra f.²

Stænder kirkju tiundhen nv firi iij m. forn³. En antiquus taxus xij m. kaup

Eodem anno atte **Stæln** kirkia þæssar gamblar skuldir [af (1399).
arfuum Joons Solasonars(!)³ iij aura ok v. m. ok xx. f. sæm skriuada varo firi [vij⁴ arom ok longo fyr ok svarar þer till Hærbiorn aa Bø fyrnæmpder⁵ ok sæghir at han hefuer læit vitne at xv. m. f. ero loknar. En firi x m. f. sægir han sik hafua vedsæth skillings boll j Kulandum iij aura boll j Þofta-næsi ok j øystra Audhnom øyris boll. ok þær iærdir finnæst j iærda registro jnscrifuada. En af þui at hær var ækki mæire till gort kunnom ver hær æingin ænda aa gera⁶ jtem af arfuer Alars Gamalssonar⁷ .xx. aura f. jtem af arfuum sira Andrese gambla vij aura f. jtem af arfu⁸ hærra Orms iij aarganga. jtem af arfu⁹ Olafs Ionssonar⁹ iij aura ok vij m. f. [jtem af Asmunda Helghasonar æin øy¹⁰ minna en vij m. f.⁶ jtem af Þore Ionssyni⁹ h. vjta m. f. jtem var æin kalik leuter bort Henrik af Malstrandum till geldz ok vilde æingin kænneðst hvar han bort lænte

Memorandum vm skuld Iorundar Skogs¹⁰ ok Þores Aslaks⁷ horso þær vædzsætto iærder Findz [j gambla registro⁶ anno domini m⁰ ccc⁰ xc⁰ vj⁰. j skulda registro, ok primo jtem af 1396.
Gyrde kirkju smid .v. m. f. sæm han bar vp mere en hans giærd var værd jtem standa vlokna iij .m. f. after hia grytu mestarenom sæm Hælgi kamper ok Roe Stufsson borgado firi

¹) Se de foregaaende Sider.

²) Herefter følge flere udraderede Linier, der synes at hidrøre fra en tidligere Skrift, som er bortskaffet af flere af de Blade, hvorpaa nærværende Tillæg er skrevet.

³) Uden Tvivl Lagmanden i Viken, der nævnes 1339 i Dipl. Norv. V. No. 132.

⁴) Rettet hertil fra: .v.

⁵) Se ovenfor S. 321—22.

⁶) Fra [overstrøget i Codex.

⁷) Se ovenfor S. 322.

⁸) Jfr. ovenfor S. 337.

⁹) Se ovenfor S. 321 og 323.

¹⁰) Formodentlig ham, der nævnes 1333 i Dipl. Norv. VI. No. 312.

1399. [Memorandum at anno dominj m^o ccc^o xc^o nono in profesto
5 Novbr. Leonardi. kom firi os Hærbiorn a Bø¹ sãm ærvinge [Jons²
Solarssonar¹ er. þo a kono sinne vægna medan hon var
dotter fyrnæmdz Jons. ok sagde Hærbiorn fyrnæmpder at
dæmdar varo iærdir vndir kirkiuna. skillings boll j Kulandom
iij aura boll j Poftonesi ok øyris boll j Audnum firi .x. m.
f. af þæire skuld. En af þui at j varo registro stood at
firi Joon drotningh varo þæssar iærdir loknar ok os var
teeth at alt var æin Jon þui slogom ver af þæire skuld þær
.x. m. f. Standa þa after iij aura ok .xv. m. f. af þæire skuld.
sagde Hærbiorn sik hafua latit sueria firi Olafue Jonssyni³
at þæn skuld var loken. bedoms ver þær firi vattæ æder
framvattæ ok fængom æinga ok gefuom ver nv honom dagh
at læida þa framvatto æder vaatto jnnæn þetta ok mldfasto
firi profastenom. En at han þet æi gerer þa sæti visso firi
pæningana jnnan þetta ok paska sub interdicto xv .m. f. ok
iij aura⁴

fol. 8. a. Stænder tiundhen firi .x. aura f. En antiquus taxus iiij m.
kaup

- (1399). Eodem anno atte Klauuadals kirkia þæssar gambla(r) skuldir
hæimta. fyrst (af) Þorde a Amolte⁵ æin aargang jtem af
Botolfue Gamalssyni⁶ æin aargang jtem af hærra Orme iij
aarganga jtem sira Vinalder⁷ xiiij aura f. jtem af Audune j
Sæltibudum m. f. jtem af Siugurde j Sundum ok Joronne
kono hans iiij m. f. jtem af Þorgæire j Bø .x. aura f. firi
æin aargang jtem standa inni neer bondonom v. iij. aarg⁷
ok xx vræiknadam sua margum aargangum sãm Bærgswein
bar vp

¹⁾ Se foregaaende Side.

²⁾ Rettet hertil fra: Olafs.

³⁾ Se ovenfor S. 315 og Dipl. Norv. IX. No. 170?

⁴⁾ Fra [overstrøget i Codex. Den hele Notits er ved et Mærke an-
vist Plads, hvor Notetallet 6 paa foregaaende Side staar.

⁵⁾ Han nævnes 1398 i Dipl. Norv. V. No. 121.

⁶⁾ Se ovenfor S. 322.

⁷⁾ Den senere Erkebiskop, der 1360—63 var Prest paa Thjærn, se
Dipl. Norv. III. No. 312 og VII. No. 265, Lit. f. .

[ligger biscop .v. neetter firir alla Þiorn visiterande ok tæker
.v. m. huita pen. j cathedratium¹

Stænder tiundhen firir m. f. En antiquus taxus iiij .m. kaup

Eodem anno atte **Lykkio** kirkia þæssar gamblar skuldir. af (1899).
Þorere Gautarssyni² .v. m. f. atte han godz jnnan soknar ok
fylger Andres gulklæpper³ jtem af arfuum Andrese skytta
xij aura f. sægis at Þorer skytta j Þiorn ær hans arfue. jtem
af arfuum Lavrens a Lykkio viij .m. f. fylger godze hans nv
sæm ligger j Lykkio sokn Þormoder j Gunnaby j Þiorn
[ligger biscop æina naat firir Lykkio ok tæker æina m. huita
pen. j cathedratium¹

Stænder tiundhen nv firi ij m. f. En antiquus taxus .xij. m.
kaup

Eodem anno atte **Poresby** kirkia þæssar gamblar skuldir (1899).
hæimta af Axule Niclissyni h. v. m. f. firi h. ij aargang.
jtem af arfuum sira Þores ij aarganga jtem af varom hærra
Vinalde erkebiscop⁴ .vij. m. f. firi .v. aarganga tiundh sæm
han hafde, æn ver slogom af firi þræm arom viij. m. firi h.
m. boll j Glosa kiærrom er han lauk. jtem af arfuum Þores
tokka iiij m. f. jtem er hans arfue Helikæ sæm nv byyr j
Vardberghi j Hallande
Jtem af konungh Magnus .ij. aarganga jtem af konungh Hakon⁵
.iiij. aarganga jtem af hærra Orme⁶ .iiij. aarganga jtem [standa
jnne nær bondonom vj aarg⁷ sidæn biscop Haluader⁷ visi-
terade til þæs er sira Amunder⁸ fæk profaste dœmet, ok .ij.
aarg⁹ sidæn⁹ [vide in nouo registro¹

¹) Fra [skrevet med lidt yngre Haand.

²) Jfr. ovenfor S. 332.

³) Levede 1390, se Dipl. Norv. I. No. 528, jfr. m. P. A. Munch, D. n. Folks Hist. VIII. S. 108.

⁴) Jfr. ovenfor S. 320.

⁵) Kongerne Magnus Erikssøn og Haakon Magnussøn.

⁶) Se ovenfor S. 522 ff.

⁷) Se ovenfor S. 523.

⁸) Nævnes 1383—88 i Dipl. Norv. III. No. 446 og IV. No. 543—44.

⁹) Fra [overstrøget i Codex.

[ligger biscop firir Þoresby ij neeter ok gefuer(!) ij .m. huita pen. j cathedratium ok æina nat firir Harundastaf ok .j. m. j cathedratium¹

Stænder tiundhen nw firir æina m. f. En antiquus taxus iiij .m. kaup

- (1399). [Eodem anno atte Harundastafs kirkia þessar gamblar skuldir af konungh Hakone ij aarganga jtem af hærri Orme ij aarganga²

Stænder tiundhen nv firir .ij. m. f. En antiquus taxus viij m. kaup

- (1399). Eodem anno atte Biorlandz kirkia þessar gamblar skuldir. af konungh Magnus ij aarganga jtem af konungh Hakon ij aarganga jtem af hærri Orme ij aarganga

fol. 3. b. Stænder tiundhen nv firir .iiij. m. f. En antiquus taxus .xij. m. kaup

- (1399). Eodem anno atte Slofua kirkia þessar gamblar skuldir, af konungh Magnuse .iiij. aarganga, jtem af hærri Orme .iiij. aarganga jtem af konungh Hakone .iiij. aarganga jtem af Gudmunde spæk .m. f.

Stænder tiundhen nv .m. f. En antiquus taxus .xx. aura kaup

- (1399). Eodem anno atte Þorslanda kirkia þessar gamblar skuldir, [af Gudmunde spæk h. aargang³. Jtem af arfuum Gudiks .j. aargang jtem af arfuum Svenuxns(!) Arnassonar .h. iiij [æyr⁴ f. jtem af arfuum Þorlæifs raudz xx aura f. jtem konung

¹) Fra { skrevet med lidt yngre Haand.

²) Fra { skrevet nedenfor følgende Notits, men ved Bogstaver henvist hertil.

³) Fra { overstrøget i Codex.

⁴) Først har der staaet: m.

Magnus .iij. aarganga jtem af konungh Hakonne .iij. aarganga
jtem af hærre Orme¹ .iij. aarganga

Stænder tiundhen nv firi [h.² m. f. antiquus taxus xij aura kaup

Eodem anno [atte³ funnos æinga gamblarskuldír till **Þykrøya** kirkio. (1899.)
vtten sægis at Peter j Biærkøys sæm nv ær j Borghasyslo j
Odhensøys var skylduger iij tunnør korn. æder æina ku ok
hefuer standit vm atta aar ok tyttugh. jtem af konungh
Magnus iij aarganga jtem af konungh Hakone iij aarganga
jtem (af) hærre Orme iij aarganga

Stænder tiundhen nv firi .xij. aura f. antiquus taxus iij m. kaup

Eodem anno atte **Bakka** kirkia þæssar gamblar skuldír, af (1899.)
konung Magnuse iij aarganga. jtem af konungh Hakone iij.
aarganga jtem af hærre Orme iij aarganga jtem af arfuum
sira Audhuns h. x. m. f. sæm suoro Kætill a Bakkom ok
Andres a Lergho. ær arfuen dotter hans sæm buur nw a.
Æikiom. ok moder hænner j Tunsberge sæm Ældriidh æitir.
[ligger biscop ij neetter firi Siöfuar ij neetter firi Bioorlanda.
æina firi Bakka ok æina firi Þorslanda ok þo takom wer
æi mæir en v. m. huita pen. j cathedratikum ok liggiom
stundom æi mæir en iij neetter æder .v. neetter⁴

Stænder tiundhen nv firi .h. m. f., antiquus taxus xij aura kaup fol. 4. a.

Eodem anno atte **Marla** kirkia j Konungghiæll. þæssar (1899.)
gamblar skuldír. af konungh Magnuse .iij. aarganga jtem af
konung Hakone .iij. aarganga jtem af hærre Orme. iij aar-
ganga

[Ila biscop firir Mari kirkíu forðom ij neter. ok ij neter firir
Yttraby: en nu liggiom wer ekki meir en æina naat firir
badar. ok takum æina mark j cathedratikum⁴

¹⁾ Se ovenfor S. 522 og 527.

²⁾ Fra [igjen udslettet.

³⁾ Fra { skrevet med lidt yngre Haand.

⁴⁾ Fra { skrevet med en omtrent samtidig Haand.

Stænder tiundhen nv firi ij aura f., *antiquus taxus* x m. kaup

- (1399) Eodem anno atte **Yttraby** kirkia þæssar gamblar skuldir. af Anbiorne a Brynnæsi. æit kyrlagh saudha. ok ix. laupa smørs j læighur. er han nv med Otta Michiælstorpe¹ jtem af Michiale brynio mæstare. æina ku. ok xj. læighur jtem af konung Magnuse .iij. aarganga. jtem af konungh Hakone .iij. aarganga jtem af hærre Orme iij aarganga

Stænder tiundhen nv firi .xij. aura f. *antiquus taxus* vj m. kaup.

- (1399). Eodem anno atte **Karlaby** kirkia þæssar gamblar skuldir af konung Magnuse .iij. aarganga jtem af konung Hakone .iij. aarganga jtem af hærre Orme .iij. aarganga
[ligger biscop firi Karlaby æina naat ok tæker æina m. huita pen. j *cathedraticum*²

Stænder tiundhen nv firi [xij aura f.³ ij m². fr. *antiquus taxus* vii[j³ m. kaup

- (1399). Eodem anno atte **Jorlanda** kirkia þæssar gamblar skuldir [af arfuum Sæins a Siöfualykkio. æin øyf minne en iij. m. f. er hans arfue Jon snapær⁴ sæm æiger dotter hans³ jtem af arfuum Grimars langa .vij. m. f. er hans arfue Þorder buhauwd j Þiorn jtem af Hauke æina ku. ok .ij. ær læigo. ok adra ku sægis at Jusse bryti bar vp af Hauke j .iiij ær læigo jtem af konung Magnuse iij aarganga jtem af konung Hakone .iij. aarganga jtem af hærre Orme .iij. aarganga
[Ligger biscop firi Jorlanda kirkiu æina naat ok tæker æina m. huita pen. j *cathedraticum*²

Stænder tiundhen nv firi x aura f. *antiquus taxus* .v. m. kaup

¹) Se ovenfor S. 493, Note 8.

²) Fra [skrevet med en omtrent samtidig Haand.

³) Fra [overstrøget i Codex.

⁴) Se ovenfor S. 341.

Eodem anno atte **Holta** kirkia þæssar gamblar skuldir af (1899).
 Þoralde v. m. f. jtem af arfuum Ræidulfs hvitabratz h. m. f.
 jtem af arfuum Niclisse Pættersf .xvij. m. var hans (arfue)
 Skulli Halstæinsson jtem af arfuum Hælg hæ aa Bøfrine .xvij.
 aura f. ok serdelis xiiij aura f. var hans arfue fyrnæmpder
 Skulli jtem af konung Magnuse iij aarganga jtem af konung
 Hakone iij. aarganga jtem af hærri Orme .iij. aarganga
 [ligger biscop æina naat firi Holta ok tæker æina m. huita
 pen. j cathedratikum¹

Stænder tiundhen nv firi xij aura f. antiquus taxus vj m. kaup fol. 4. b.

Eodem anno atte **Rimalanda** kirkia þæssar gamblar skuldir, af (1899).
 arfuum Kolbæins a Bawm .iij. m. f. jtem af arfuum Þorbiorns
 frysniunx æin øyð minne en .iiij. m. f. jtem af konung Mag-
 nuse iij aarganga jtem (af) konung Hakone .iij. aarganga
 jtem af hærri Orme² .iij. aarganga
 [ligger biscop firi Rimalanda kirkia æina nath ok tæker æina
 m. huita pen. j cathedratikum¹

Stænder tiundhen nv firi .xij. aura f. antiquus taxus vj m. kaup

Eodem anno atte **Spikkarlodre** kirkia þæssar gamblar skuldir, (1899).
 af Hælg riib³ vij. m. f. jtem af arfuum Sale Amundassyni
 .xxvij. (m.) f. jtem af Ræidulfue aa Lundby⁴ h. .xx. m. f. jtem
 af konung Magnuse iij aarganga jtem af konung Hakone iij.
 aarganga jtem af hærri Orme iij. aarganga

Stænder tiundhen nv firi iij m. f. antiquus taxus xij m. kaup

Eodem anno atte **Solbærge** kirkia þæssar gamblar skuldir af (1899).
 arfuum Þorkiæls trytiuls xxv m. f. [jtem af arfuum Anundz
 lauks viij(?) øyð ok ij m. f.⁵ jtem af arfuum Hæniks bole

¹) Fra [med en omtrent samtidig Haand.

²) Jfr. ovenfor S. 529.

³) Jfr. S. 344 ovenfor.

⁴) Jfr. S. 345 ovenfor.

⁵) Fra [overstrøget i Codex.

xij m. f. [jtem af arfuum Jons Stufuassonar¹ h. vj m. f.² jtem af arfuum Hafs j Hæidagili æina m. f. jtem af arfuum Haluarcz Glødarssonar¹ [ræknadez Øystein dottorson hans kwittir vm sina hælfð³ en adra hælfð þæira skuld æiger luka fyrnæmps Haluarcz arfua dotter hans Asa⁴ .iij. m. f. jtem af konung Magnuð .iij. aarganga jtem af konung Hakone .iij. aarganga jtem af herra Orme .iij. aarganga

Stænder tiunden nv firi xij aura f. antiquus taxus vj m. kaup

- (1399.) Eodem anno atte **Norælme** kirkia þæssar gamblar skuldir, af Gunnildo æina kyrllæigo jtem af bondonom .v. aarganga jtem af arfuum Sale Amundasyini (!) æin aargang ok fæk Andres Eriksson⁵ hans fastegodz jtem af Stæinrode æin aargang jtem af arfuum Staks⁶ a Stæinungum h. iij aargang ok serdelis viij .m. f. jtem af arfuum Roe a Askrøy⁶ .iiij m. f. er hans arfue Roe a Riodre j Stadla sokn. ok Þorstæin broder hans sæm er vider Oslo a Kiolberge jtem af arfuum Olafs Hafs⁷ .vj. aura f. ok afræiknado þui han lauk firi klukkuno. ær hans hustru Gunilda a Stæinungum jtem af konung Magnuse .iij arganga jtem af konung Hakone .iij arganga jtem af herra Orme .iij aarganga⁷ ligger biscop firi Spikkariodf kirkiu Noræimf Ausmalf ok Aukland⁴ .iiij neter ok tæker .iiij m. j cathedraticum en fordom varo þett viij neter ok viij m.

Paa en mellem fol. 4 og fol. 5 indheftet Pergamentseddel staar:

Stænder tiundhen nw firi .vj. aura f. Antiquus taxus .vj. m^{xx}. kaup.

¹⁾ Jfr. S. 338 ovenfor.

²⁾ Fra [overstrøget i Codex.

³⁾ Fra [tilføjet i Margenen med noget yngre Haand istedenfor en udraderet Linie.

⁴⁾ Mon hende, der nævnes 1404 i Dipl. Norv. IV. No. 737?

⁵⁾ Nævnes 1381 og 1409 i Dipl. Norv. I. No. 619 og V. No. 322.

⁶⁾ Jfr. ovenfor S. 346.

⁷⁾ Jfr. ovenfor S. 529.

Eodem anno atte **Vistelanda** kirkia þæssar gamblar skuldir. af (1399).
Ifuare Þorærssyni iij m[~] f. jtem af konung Magnuse iij arganga. sëm vp þar Gregorius Andresson

Stænder tiundhen nw firi xij aura .f. En antiquus taxus xij m[~] kaup.

Eodem anno atte **Hiærteims** kirkia þæssar gamblar skuldir af (1399).
arfuum Ifuars Þorærsf vj m[~]k^o f. firi ein argang.
liggir biscooper hær. af aldre. iij nætir ok tækir iij m[~]. pæninga
j cha(the)draticum. En nw liggir biscooper æi meir en .j. naat.
ok tækir ii m[~]. pæninga j cha(the)draticum af badhum þessom
kirkium ok liggir eina naat firi Vistalanda.

Stænder tiundhen nv firi m. f. æder vj aura, antiquus taxus vj fol. 5. a.
m. kaup

Eodem anno atte **Audzemala** kirkia þæssar gamblar skuldir. (1399).
af arfuum Olafs lamba .xij. aura f. ær hans arfue j Þiorn
kona Þorers skytta¹ jtem af Nicholisse j Dalenom .ij. m. f.
ær hans arfue Peter Niclisson j Siæluikom² jtem af Þronde
j Vara kile ij m. f. jtem af Pollæifue j Brækko firi æina kyr-
læigo xij daghsværki jtem af arfuum Biorns a Brækko iij
kyrlæighor jtem af Eline a Nesi æina ku ok xiiij. kyr-læighor
jtem af Ione a Høgo Noræime æina ku ok xiiij. kyr-læighor
jtem af Pollake a Anoroos ij kyr ok xiiij. kyr-læigor jtem af
konung Magnuse iij arganga jtem af konung Hakone iij. aar-
ganga jtem af hær-ra Orme .ij. aarganga

Stænder tiundhen nv firi m. f. a(n)tiquus taxus vj m. kaup

Eodem anno atte **Auklanda** kirkia þæssar gamblar skuldir. af (1399).
arfuum Sæins Æellingssonar xij aura f. jtem af arfuum Æi-
giuls othwaz xij aura f. [Er þet nu æi meir æn. ix. aura f.
þui at Gunilda louk iij (aura) f. ok þær ræknadhis hon kwit vm³

¹) Jfr. ovenfor S. 527.

²) Maaake ham, der nævnes 1383 i Dipl. Norv. III. No. 446.

³) Fra [tilskrevet i Margenen med en noget yngre Haand.

jtem af arfuum Anundz Lodiolfssonar ij. m. f. ær hans arfue Lydolfuer sunarsson¹ hans ok Ræidulfuer a Dali j Auklænda sokn jtem af Ræidare ok Þore Thouassyni ij aura boll j Þiofua kili sœm þeir vædsætto jtem af konung Magnuse ij arganga jtem af konung Hakone ij arganga jtem af hærre Orme ij arganga

Stænder tiundhen nv firi h. m. f. En antiquus taxus ij m. kaup

- (1399.) Eodem anno atte **Grindarioders** kirkia þæssar gamblar skuldir. af Þorgaute Sighurdssyni .xiiij. øy^r f. ok æin argang [jtem af Andrese Vndirgarde æina ku² jtem stænder inne med sokna bondonom xij arganga jtem af konung Magnuse .iiij. arganga jtem af konung Hakone ij arganga jtem af hærre Orme .iiij. arganga

Stænder tiundhen nv firi m. f. En antiquus taxus ij m. kaup

- (1399.) Eodem anno atte **Lyngs** kirkia þæssar gamblar skyldir. af Þolfue Simonssyni .xij. aura f. ok h. ij argang jtem af Halstæine a Kærre h. m. f. jtem af Þorgaute Siugurdssyni x aura f. jtem af konung Magnuse ij arganga jtem af konung Hakone ij arganga jtem af hærre Orme ij arganga ligger biscop firi Grindariod^r. Lynghs kirkiu Ristariod^r ok Forsølis. iiij neter. ok tæker iiij m. j cathedraticum, en fordom varo þett viij neter æder sæx.

fol. 5. b. Stænder tiundhen nv firi .m. f. En antiquus taxus .iiij. m. kaup

- (1399.) Eodem anno atte **Ristarioders** kirkia þæssar gamblar skuldir. af Olaue lamba æina ku med læighom af .xj. arom jtem af Kolbiorne a Vægariodrom ok Gunnare Þorkiælssyni h. m. f. jtem af Elifue Audassyni ij. m. f. ær hans arfue son hans Botoluer kiæmpe³ j Ordost. jtem af Haluarde Þoressyni⁴ .m.

¹) Jfr. Dipl. Norv. III. No. 312 og 659?

²) Fra [overstrøget i Codex.

³) Maaske ham, der nævnes endnu 1431 i Dipl. Norv. III. No. 708

⁴) Jfr. ovenfor S. 312?

f. *jtem* af Ione Karasyni .m. f. æro hans ærfuinge barn hans. stiuþbarn Þorgers Þoressonar¹ *jtem* af sokna mannonen .v. arganga *jtem* af konung Magnuse .iiij. aarganga *jtem* af konung Hakone .iiij. arganga *jtem* af hærre Orme .iiij. arganga

Stænder tiundhen nv firi .ij. m. f. En antiquus taxus ix m. kaup

Eodem anno atte **Forsælis** kirkia þæssar gamblar skuldir. af (1399).
 arfuom Þorgautz Siughursf .iiij. kyr sæm gaf Jon sauder *jtem*
 af Aslake [Þorerssyni² Þordasyni .iiij. m. f. *jtem* af Þorbiorne
 saudh ok Stæinare Þoraldzsyni .ij. m. f. *jtem* af arfuom Þords
 bænkestoks³ j Strond .iiij. m. f. *jtem* af konung Magnuse .iiij.
 arganga *jtem* af konung Hakone .iiij. aarganga [*jtem* (af)
 arfuom Þorda bonda j argang tiund.⁴

Stænder tiundhen nv firi h. m. f. En antiquus taxus vij aura kaup

Eodem anno atte **Maggarioders** kirkia þæssar gamblar skuldir. (1399).
 af arfuom sira Þorlæifs .vj. aarganga *jtem* af arfuom sira
 Þorers .vij. arganga *jtem* standa jnne hia bondonom swa
 margha arg⁵ sæm sidhan biskop Haluader⁶ visiterade
jtem af konung Magnuse .iiij. arganga *jtem* af konung Hakone
 .iiij. arganga *jtem* af hærre Orme .iiij. arganga

Stænder tiundhen nv firi vj aura f. En antiquus taxus

Eodem anno atte **Bæfula** kirkia þæssar gamblar skuldir. [af (1399).
 bondonom .xix. arganga⁶ *jtem* af arfuom sira Østæins a Þo-
 resby .x. aura f. *jtem* af Gærmunde a Kudariodre .xviij. aura f.
 er hans arfue Ingeborg dotter hans sæm buur a Dall. ok

¹⁾ Jfr. ovenfor S. 370 (og 321?).

²⁾ Fra [igjen udslettet. Aslak Thordssøn nævnes 1400—31 i Dipl. Norv. III. No. 554 og 708.

³⁾ Jfr. om Slægten Saml. t. d. n. Folks Spr. og Hist. IV. S. 595—97.

⁴⁾ Fra [skrevet med en omtrent samtidig Haand. — Thord Bonde er formentlig snarere ham, der nævnes 1378—85 i Dipl. Norv. I. No. 452 og 453 samt II. No. 470 og 489, end den, der forekommer 1321—23 i Dipl. Norv. VII. No. 95 og 100.

⁵⁾ Biskop i Oslo 1358—71.

⁶⁾ Fra [overstrøget.

sonardotter hans sœm boor j Friknom jtem af konung Magnuse iij arganga jtem af konung Hakone iij arganga jtem af hœrra Orme .iij. arganga

fol. 6. a. Stænder tiundhen nv firí m. f. En antiquus taxus vj m. f. kaup

(1399). Eodem anno atte **Hærixstada** kirkia þæssar gamblar skuldir. af arfuom sira Hælga iij m. f. jtem af Jone j Slaganom¹ h. iij. m. f. [skal Suen j Kiarrum luka h. af vj øt g.² jtem af Jone Borgarssyni³ xx aura f. jtem af Peter Æinarssyni⁴ xij aura f. jtem af Swene Næridzsyni⁵ [jtem af Thomase j Þorsbærgom vj m. f.⁶ jtem af bondonom .vj. aarganga jtem af konung Magnuse iij arganga jtem (af) konung Hakonne iij arganga jtem af hœrra Orme .iij. aarganga

Stænder tiundhen nv firí m. f. Antiquus taxus iij m. kaup

(1399). Eodem anno atte **Haukaas** kirkia þæssar gamblar skuldir. af arfuom Pores aa Sunde h. xv øyri f. jtem af arfuom Jons darra⁷ .ij. m. f. jtem af arfuom Halstæins Simonssonar⁷ .x. aarganga jtem af arfuom Haluardz a Laukase æin aargang jtem af Kallunge⁸ ok Suenunge .ij. m. f. jtem standa jnne nær bondonom .iij. aarganga jtem af konung Magnuse iij aarganga jtem (af) konung Hakone iij arganga jtem af hœrra Orme .iij. arganga⁹

Stænder tiunden nv firí .ij. m. f. antiquus taxus vj m. kaup

¹⁾ Jfr. ovenfor S. 353.

²⁾ Fra [tilskrevet i Margenen med en lidt yngre Haand.

³⁾ Vel neppe ham, der nævnes 1327 i Dipl. Norv. VII. No. 118.

⁴⁾ Jfr. ovenfor S. 356 og 366.

⁵⁾ Aabent Rum i Codex.

⁶⁾ Fra [igjen udslettet.

⁷⁾ Se ovenfor S. 521.

⁸⁾ Jfr. ovenfor S. 326?

⁹⁾ Jfr. ovenfor S. 527.

Eodem anno atte **Skriksulk** kirkia þæssar gamblar skuldir. af (1899).
 arfuom herra Hakonar. xx aura f. jtem af herra Orme iij
 aarganga jtem af konung Magnuse iij aarganga jtem af konung
 Hakone iij arganga [jtem af Þorgæire skarthææl iijj m. f.
 jtem af Olare ok Andrese kiellara man¹ .iijj. m. f.² jtem af
 Þronde Bænkstok³ .iijj. m. f. [jtem varo fiorar m. f.⁴ sæm
 Þorgæir skarthææl var skylduger. nu wtfæstar j sua mata
 at þæær skulu lukazst innan paskar⁵ [jtem af arfuom Olars
 kellaraman ij m. f. jtem af arfuom Andresa kellaramanz¹
 j. m. f.⁴
 ligger biscop firi Skriksuik Haukaas Hærikstadha Befuia ok
 Maggarioder kirkjur⁵ neter ok tæker⁵ m. j cathe-
 draticum en fordom varo þett sæx neter vij (m.)

Ranrikis profastdøme

Eodem anno atte **Þosældis** kirkia þæssar gamblar skuldir. af (1899).
 arfuom herra Biorns a Rodho⁶ .iij. m. f., ok .xij. m. vaax.
 jtem af arfuom Aslaks smidz ij. m. f. er hans arfue [Sigurder
 klærker j Aby⁷ jtem af Oghmunde Hafssyni .xj. aura f. jtem
 af arfuom Gunbiorns a Færdaby æina ku med margom læi-
 gom [jtem af Ogmunde fene æ⁸⁵ jtem af Suene a fol. 6. b.
 Brataudhanom æin vxa. jtem [af Jone a Huassiom æina giæit
 jtem af Nikolosse a Fylkisbærge .v. aura ok .v. m. f. ok
 æina ku⁸

¹) Jfr. ovenfor S. 521.

²) Fra [overstrøget i Codex.

³) Jfr. ovenfor S. 535.

⁴) Fra [skrevet med lidt yngre Haand.

⁵) Aabent Rum i Codex.

⁶) Jfr. Dipl. Norv. III. No. 523.

⁷) Fra [senere Rettelse; oprindelig var skrevet: Jon a Maurapørpe. — Sigurd Klerk er formodentlig ham, der nævnes 1371 i Dipl. Norv. II. No. 416.

⁸) Fra [er overstrøget. Derpaa følge 4 udraderede Linier, der dog snarest ere Spor af en ældre Skrift, der har bedækket den hele Side.

- (1399). Eodem anno atte **Haugblaar** kirkia þæssar gamblar skuldir. [af Erike sæm var a Lykkio. ok nv ær j Rakkastada sokn tiundh ok landskyld af þræmmær aarom. jtem af Nikolosse a Granaase j. m. f. jtem af arfuom Sæmundz aa¹ [Haughenom h. m. f.² [jtem nota at Eriks af Lykkio arfuing war hans dotter Thora. som nu æger Gunlefuer som boor j Hafn j Scæbergs sokn.¹ [ista mulier promisit ecclesie: j vaccam soluendam proximo autumpno. videlicet anno domini m^o cd 1409. nono. pro istis debitis patris sui³

Stænder tiundhen nv firi iiij m. f. En antiquus taxus xx m. kaup

- (1399). Eodem anno atte **Suartaborgs** kirkia þæssar gamblar skuldir. af arfuom Siughurds klærks⁴ .xij. aura f. æro hans arfua barn hans sira Nikolos aa Svaruastadom.⁵ Biorn.⁶ Botilder. ok flere hans barn [jtem af arfuom Jons a Huassiom h. aar-gang ok ij yxn¹ jtem af Gunnare Baards broðr h. v. m. f. jtem af fru Kristine⁷ ix. m. f. jtem [af arfuom Ræidhars Darre⁸ h. x. m. f.¹

-
- (1399). Eodem anno atte **Fors** kirkia þæssar gamblar skuldir. [af arfuom sira Kætils Andressonar vij m. f. jtem af sira Vlfue vij m. f. firi æin brefueræ ær þæn brefueræ til sira Asgautz komen¹ jtem af arfuom sira Þorgeers xij aura f. jtem af Haluarde (a) Skridhu .xij. aura f. jtem af sira Nikolosse a Tunnæime xij. aura f. sæm han bar vp af Aasto a Skridhu

¹⁾ Fra [overstrøget i Codex.

²⁾ Fra [skulde vistnok ogsaa været udslettet.

³⁾ Fra [med en anden, lidt yngre Haand.

⁴⁾ Se foregaaende Side.

⁵⁾ Sira Nikolas Sigurdssøn nævnes som Prest paa Svarvstad 1398 i Dipl. Norv. VI. No. 354.

⁶⁾ Maaske ham, der forekommer paa Svarvstad 1414—15 i Dipl. Norv. VIII. No. 253 og 255.

⁷⁾ Se ovenfor S. 228 og 377.

⁸⁾ Se ovenfor S. 521.

Stænder tiundhen nv firí .ij. m. f. En *antiquus taxus* .iiij. m. kaup

Eodem anno atte **Brw** kirkia þæssar gamblar skuldir. af arfuom (1399).
 hærra Biærna Amundað¹ xxvj m. f. jtem af Beatrice viij m.
 f. jtem af Biorne korn hiælm ij m. f. jtem af konung Hakone
 æin aargang jtem af Jone Biærnað² xij .m. f.

Stænder tiundhen nv firí ij m. f. En *antiquus taxus* iiij m. kaup.

Eodem anno atte **Lysa** kirkia þæssar gamblar skuldir. af We- (1399)
 sæte aa. Leerbærghe ok Erike a Lykkio æin aargang jtem en
 af Vesætte h. ij argang jtem af Haluarde brath³ æina m. f.
 jtem af Pale a Bærghe. æin argang jtem af Haluarde aa
 Flooth ij m. f. jtem af arfuom Jons Biærnarssonar⁴ viij. m. f.⁵ fol. 7. a.
 jtem af arfuom Botholphs styttup h. m. f. jtem af arfuom
 Runa Botolpsð xij aura f. jtem af Þorgere Biernasð .iiij. m. f.
 jtem af Þoorde brødre hans .iiij. m. f. jtem af sira Gunnare
 h. aargang jtem af konung Hakone æin aargang

Stænder tiundhen nv firí ij m. f. En *antiquus taxus* iiij. m. kaup.

Eodem anno atte **Braghasæter** kirkia þæssar gamblar skuldir. (1399).
 af frw Ingeriidh⁴ iiij aarganga jtem af Jon Biærnað² æin ar-
 gang jtem af frw Æline⁵ .ij. arganga jtem af arfuom Simons
 Kaldungssyni .j. argang jtem af arfuom Hælgha aa Riuki h.
 argang jtem af arfuom Orms a Þorpe .v. arganga jtem af
 Orme a Skridu j argang jtem af Halstæine Simonssyni⁶ ij
 aura ok .ij. m. f. jtem af arfuom Pores hofuæske ok Bagga
 klærks⁷ xx aura f. jtem af arfuom sira Kiætils a Forsom .x.
 aura f. jtem af konung Hakone æin argang

¹) Maa paa Grund af Tiden og Riddertitelen være forskjellig fra Bjarne Amundsson, der levede i Borgeysssel og Oslo c. 1400 og om hvem se Dipl. Norv. II—VI.

²) Jfr. ovenfor S. 95 og 312.

³) Jfr. ovenfor S. 224.

⁴) Jfr. ovenfor S. 312 og 372.

⁵) Jfr. ovenfor S. 243?

⁶) Jfr. ovenfor S. 336.

⁷) Mon den samme som Bagge Thoressøn, der nævnes 1334 i Dipl. Norv. IV. No. 210?

Stænder tiundhen nv firi .ij. m. f. En antiquus taxus [.v.¹ m. kaup

- (1399). Eodem anno atte **Askæims** kirkia þæssar gamblar skuldir, af arfuom herra Jon Biærnasonar² .iiij. aarganga jtem af arfuom frw Elina .j. aargang jtem af arfuom Øystæins a Bærghi³ .iiij. arganga jtem af Siughurde j Kostum⁴ .ij. m. f. jtem af Amunde j Rørviik xiiij aura f. jtem af arfuom sira Gunnars a Askæime .iiij. m. f. jtem af konung Hakone .j. aargang jtem af arfuom sira Sæmundz æin panzara firi .iiij. m. f. [jtem af arfuom Margarete Gyrdzdottor⁵

Stænder tiunden firi vj aura m. æder xij aura f. antiquus taxus .iiij m. kaup

- (1399). Eodem anno atte **Bærafærdals** (!) kirkia þæssar gamblar skuldir. [vide in nouo registro⁶ [af Jone a Maura þorpe .ij. aura f. sæm han bar vp af Gunnare Bardzbrøðr en vi aura standa apter hia Gunnare⁷ jtem af Vesæta h. m. f. [jtem af Gunnare Bardzbrødre j argang⁷ jtem af Amunde Gautasyni⁸ j argang jtem af Orme a Þorpe æin argang jtem af arfuom herra Orms⁹ ok Ragna modher hans .iiij. arganga jtem af arfuom Þores hofwdh¹⁰ .iiij. m. f. jtem af Þorare loghman ok Simone syni hans .j. argang þet waro .iiij. m. f. j þæn tima jtem af Vesæta h. m. f. jtem af konungh Hakone j argang

fol. 7. b. Stænder tiunden firi .iiij m. f. antiquus taxus vj m. kaup

¹⁾ Skrevet over Linien istedenfor det udslettede: .iiij.

²⁾ Om Fehirden Hr. Jon Bjarnessøn se P. A. Munch, D. n. Folks Hist. VII. og Dipl. Norv.

³⁾ Vel neppe ham, der nævnes 1322 i Oslo, se Dipl. Norv. III. No. 131.

⁴⁾ Se ovenfor S. 519.

⁵⁾ Fra overstrøget i Codex. — Margrete Gyrdsdatter er vistnok hende, der nævnes 1396 i Dipl. Norv. IV. No. 670.

⁶⁾ Fra [tilskrevet i Margenen.

⁷⁾ Fra [overstrøget i Codex.

⁸⁾ Maaske ham, der nævnes i Tunsberg 1353—91, se Dipl. Norv. I—IV og VII.

⁹⁾ Se ovenfor S. 522.

¹⁰⁾ Jfr. ovenfor S. 373.

Eodem anno atte **Tossine** kirkia þæssar gamblar skuldir. af (1899).
 [arfuom herra Jons Biærnað¹ .ij. arganga jtem af arfuom frv
 Elinæ² vj. m. f.³ jtem af arfuom Arna j Jorom .v. m. f. jtem
 af Þorere loghman vj. m. f. jtem af Biorne kornhialn⁴ xiiij
 aura f. jtem af Þormode a Skjælde⁴ x aura f. jtem af arfuom
 Andrese a Røime⁵ v. m. f. jtem af [aruom⁶ Borghars Findzs-
 sonar⁷ xx. aura f. jtem af arfuom herra Orms .vij. aarganga
 jtem af arfuom Asbiorna a Hæide. ok Amunde a Hælgharudhi
 xx aura f. jtem af konung Hakone .j. aargang

Stænder tiunden nv firir ij. m. f. [æder xx aura⁶ En antiquus
 taxus v m. kaup

Eodem anno atte **Suenabøar** kirkia þæssar gamblar skuldir. af (1899).
 arfuom sira Iofrøysr xvij. m. f. jtem af arfuom Hauks pæn-
 turs iiij. m. f. jtem af arfuom herra Ragnalds iiij. m. f.
 jtem af arfuom Siugurda a Suæinaby xv. m. f.

Stænder tiunden nv firir xij aura forn. En antiquus taxus iij m.
 kaup

Eodem anno atte **Botna** kirkia þæssar gamblar skuldir. af (1899).
 arfuom Ions Bæinasonar xij. aura f. firir lamælt⁸ fodhur sin
 jtem af arfuom Þord lænsman⁹ vj aura f. jtem af arfuom
 Haluardz a Sandsæk xij aura f. jtem af Orme Siaundað¹⁰ iij
 m. f. jtem af arfuom Byrgirs klærks iij m. f. jtem af arfuom
 Asgeirs a Bakka ix aura f. jtem af Asbiorne styttup .iij. m.
 f. jtem af [arfuom⁶ sira Gunnare a Suartaborg iij. m. f. jtem
 af konung Hakone j aargang

¹) Se foregaaende Side.

²) Se ovenfor S. 539.

³) Fra [overstrøget i Codex.

⁴) Jfr. ovenfor S. 377.

⁵) Jfr. ovenfor S. 376 og 384.

⁶) Fra [skrevet over Linien.

⁷) Jfr. ovenfor S. 380.

⁸) Maaske Jammælt Thoresøn, om hvem se P. A. Munch, D. n. Folks
 Hist. VII. og Dipl. Norv.

⁹) Maaske ham, der nævnes 1295 i Dipl. Norv. III. No. 523.

¹⁰) Jfr. ovenfor S. 366.

Stænder tiunden nv firí m. f. En antiquus taxus xij aura kaup

- (1399). Eodem anno atte **Røæims** kirkia þæssar gamblar skuldir. af Asmunde sota¹ .j. aargang jtem af konung Hakone .ij. aarganga

Stænder tiunden nv firí viij. m. f. En antiquus taxus .xx. m. kaup

- (1399). Eodem anno atte **Qullda** kirkia þæssar gamblar skuldir, af arfuom Þorgautz Siugurdasonar² .ix. m. f. jtem af arfuom Byrghærs h. vij m. f. jtem af arfuom Þorers lagmands ij aura minna en iiij. m. f. jtem af arfuom Andresa a Ioro .xiiij. aura f. jtem af arfuom Arna a Ioro h. argang jtem af arfuom sira Gunners a Suartoborgh .xij. m. f. jtem af Botholfue kana vij. m. f. jtem af arfuom sira Gudlæiks ij. aura minna en iiij. m. f. jtem af arfuom Kinade³ a Þorpe vij m. f. jtem af konung Hakone æin argang jtem

fol. 8. a. Stænder tiunden nv firí x m. f. En antiquus taxus xx m. kaup

- (1399). Eodem anno atte **Tunælms** kirkia þæssar gamblar skuldir. fyrst [af⁴ arfuom hærre Ranghualdz⁵ .xxx. m. f. sægis at hans arfue æro Andres Gyrdzson⁶ til fiora lutina. en hærre Kristofor⁷ til fimto luten a modor sinne vægna. jtem af arfuom Aslaks Rawaldzsonar⁸ .xxx. m. f. sægis en hans arfua vara Andres Gyrdzson⁶ ok hærre Kristofor⁷ sæm fyr sæghir. jtem af arfuom sira Peters aa Rodho⁹ ij aura minnæ en vj m. f. jtem af arfuom Þorgautz Skafuarczsonar h. v. m. f. jtem af

¹) Jfr. ovenfor S. 375.

²) Jfr. ovenfor S. 534—35.

³) Jfr. ovenfor S. 395.

⁴) Fra [tilskrevet over Linien.

⁵) Jfr. ovenfor S. 506?

⁶) Han forekommer 1389—1420 i Dipl. Norv. I—V, jfr. m. P. A. Munch, D. n. Folks Hist. VIII. S. 185 f.

⁷) Jfr. ovenfor S. 493 og 513.

⁸) Se P. A. Munch, D. n. Folks Hist. VIII. S. 185.

⁹) Se ovenfor S. 226, Note 2.

arfuom Gunnars a Ælfuastadom vij. m. f. En allf adrar gamblar skuldir sœm ækki æro jnskrivada j ræikning þæsses aars æro quittær

Eodem anno atte **Ludhærs** kirkia þæssar gamblar skuldir. (1899).

Stænder tiundheu nv firi xv m. f. En antiquus taxus xxx m. kaup

Eodem anno atte **Skældiofs** kirkia þæssar gamblar skuldir. af (1899).
 Asgeire iærlanom¹ a vægna Biorns danska² .v. aura f. jtem af arfuom hœrra Monamfs³ iij aarganga jtem af hœrra Hakone⁴ .xx. m. f. jtem af arfuom Skavardz xij m. f. ok ij aura f. jtem af Gunnare a Rolline⁵ ix m. f. jtem af arfuom Monamfs stumpa⁶ iij. m. f. jtem af konung Hakone j aargang jtem af arfuom Hakons a Skiære xx. m. f. ok j øyri

Stænder tiunden nv firi

Eodem anno atte **Tiarnøy** kirkia þæssar gamblar skuldir. af (1899).
 Ketille skræddara æina tunno tiæru. ok sæx manna doom er han rauf ok vmbotena a sanghuseno. er hans arfue dotter hans Ingeleef ok flere barn hans. jtem

Eodem anno atte **Rollina** kirkia þæssar gamblar skuldir af (1899).
 arfuom sira Sæmundz⁷ .xx. aura f. sœm han bar vp af Þorstæine a Vxa þorpe firi landskyld jtem stooth firi atta arom skrivat til sira Kolbiorns⁸ iij aura f. j landskyld fyrnæmdz Vxa þorps. slogom ver þet quit firi tuemær arom jn j þær tvær kyyr sœm wer gafuom til kirkiune jtem af Lassa a Rollina landskyld af Vxa þorpe sua længe han saat þær ok

¹⁾ Jfr. ovenfor S. 391 og 520.

²⁾ Jfr. ovenfor S. 390, 393 og 520.

³⁾ Jfr. ovenfor S. 53 og oftere.

⁴⁾ Jfr. ovenfor S. 163, Note 2 og oftere.

⁵⁾ Jfr. ovenfor S. 391 og 394.

⁶⁾ Jfr. ovenfor S. 160, Note 1 og oftere. Det følgende Tal. rettet fra v til: iij.

⁷⁾ Jfr. ovenfor S. 383 og 393?

⁸⁾ Jfr. ovenfor S. 371, 383, 392 og oftere?

- fol. 8. b. æina ku *sæm* han bar vp af Haldore holk¹ *jtem* æina kistu *sæm* sægis at han førde bort *ok* kirkian atte *jtem* af Þorkille a Valøxe *ok* Þores sopsmager ræikning firi korn er þeir jn toko *jtem* af arfuom Asgeirs jarlsens²

Stænder tiunden nv firi xij aura f. En *antiquus taxus*

- (1399). Eodem anno atte **Oynnindidals** kirkia þæssar gamblar skuldir. af Gunnare myrt³ ij m. f. *jtem* af Sola aa Lunde j aargang *jtem* af arfuom Þores raudz j. m. f. *jtem* af Þiostolfue skiølm⁴ .v. aarganga er han hafde firi stora mandauden *ok* vj. aarganga æpter

Sarpsborgh profastdøme.

Stænder tiunden nv firi iiij m^e. f. En *antiquus taxus* viij m^e. kaup

1400. Anno domini m^o cccc^o þa wer Øystæin med gudz naad biscop j Oslo visiteradom yttra lutan Borghasyslo. byriadom ver færd vara aa Valom jn profesto *sanctorum martirum* Fabiani et Sebastiani
19 Januar. Atte þa **Vala** kirkia⁵

Stænder kirkia tiunden vm ij m. f. En *antiquus taxus*. m^e. kaup

- (1400). Eodem anno atte **Svimdala** (!) kirkia þæssar gambla(r) skuldir⁵

Stænder tiunden nv firi viij m^e. f. En *antiquus taxus* xvj. m^e. kaup

¹⁾ Nævnes 1387 i Dipl. Norv. II. No. 501 (S. 388).

²⁾ Se foregaaende Side.

³⁾ Jfr. ovenfor S. 393 f.

⁴⁾ Jfr. ovenfor S. 507.

⁵⁾ Her følger et aabent Rum i Codex.

Eodem anno atte **Roda** kirkia þæssar gambla skuldir. af arfuom (1400).
 herra Oghmunds Gudporm¹ iij aarganga jtem af Þorgaute
 litla ij m^r. peninga jtem af Þorgaute Jonssyni² ij. m^r. peninga
 jtem af sira Ingemare iij. m^r. peninga jtem af Bærghe Her-
 mundasyni³ æin argang .xvj. m^r. peninga jtem af sira Inge-
 mare til prestbordzens j awærka fall .xcij. m^r. peninga sæm fol. 9. a.
 mætit war a prestboolens vægna. anno domini m^o ccc^o lxx. 1865.
 þa varo vpscrifuada þæssar gambla skuldir ok funnos ækki
 quitta skriuadar sidhan [anno domini m^o. cccc^o iij^o. varo 1403.
 afslægnar l. m. pen. með sira Ingemare firi abuudh sæm
 han gerde a prestbolet her sæm var æin sætstofua.⁴

Stænder tiundhen nv firi xvj m^r peninga. En antiquus taxus xvj
 m^r. kaup

Eodem anno atte **Sklabærgha** kirkia þæssar gamblar skuldir⁵ (1400).

Stænder tiundhen nv firi ij. m^r. peninga. En antiquus taxus

Eodem anno atte **Ingradals** kirkia þæssar gamblar skuldir⁵ (1400).

[Stænder tiundhen nv firi⁶

Eodem anno atte **Vilærøy** kirkia þæssar gamblar skuldir (1400).

Stænder tiunden nv firi vijj m^r. pe. En antiquus taxus vj m^r.
 kaup

Eodem anno atte **Iddar** kirkia þæssar gamblar skuldir. af Haf- (1400).
 þore Jonssyni⁷ ij aarganga. ok eina tunno tiaru. jtem af
 arfuom Haluardz skiolms⁸ vij m^r pe., ok af arfuom Þiostolfs
 skiolms⁸ xiiij æyi f. var þær loket firi v aura boll j nædra

¹) Jfr. ovenfor S. 239, Note 11 og oftere.

²) Jfr. ovenfor S. 445, Note 9 og 517.

³) Forekommer 1358—84 og var Lagmand i Tunsberg, se Dipl. Norv., P. A. Munch, D. n. Folks Hist. VII—VIII og Saml. t. d. n. Folks Spr. og Hist. IV. S. 543 f.

⁴) Fra [skrevet med en lidt yngre Haand.

⁵) Her følger et aabent Rum i Codex.

⁶) Fra [igjen udslettet.

⁷) Se P. A. Munch, D. n. Folks Hist. VI. og VII., Reg. og Saml. t. d. n. Folks Spr. og Hist. IV. S. 124—30.

⁸) Jfr. ovenfor S. 501 og 507.

Bæssaberghe. som nv sægis skipt vera j . . .¹ boll j Berghe
j Þorgardzrudum ok er iorden annor huor friæls þa ero
arfuana quitta. vm iordena Bæssaberg er skrifuat j ræikning-
1876. skap biscops Jons² anno dominj m^o ccc^o lxx^o vj³.

fol. 9. b. Stænder tiunden nv firi xij m^a. pe. En antiquus taxus xij m^a.
kaup

(1400). Eodem anno atte **Berge** kirkia þæssar gamblar skuldir. af
arfuom Gunners hwitz⁴ ix. m^a. f. ok h. iiij skippund bly., þo
sagde Gunner j sin ytærsta tima at þet loket var som suoret
var firi oss. giorde Kiolbiorn (!) Kaaldisker hær vm sæmiv, ok
ef sæmiæn helzst þa slagom wer blyth quit

Stænder tiunden nv firi iiij m^a. pe. En antiquus taxus

(1400). Eodem anno atte **Rodka** kirkia þæssar gamblar skuldir. af
arfuom Stæinars a Braudini iiij. m^a. f. jtem af arfuom Þio-
stols skiolms⁵ h. iiij øyr forng. jtem af arfuom Hafþor
Jonsf.⁵ æin aargang

(1400). Eodem anno atte **Asaka** kirkia þæssar gamblar skuldir

Stænder tiundhen firi iiij m^a. pe. En antiquus taxus

(1400). Eodem anno atte **Huala** kirkia þæssar gamblar skuldir

Stænder tiunden nv firi iiij m^a. pe. En antiquus taxus

(1400.) Eodem anno atte **Holms** kirkia þæssar gamblar skuldir

¹) Aabent Rum i Codex.

²) 1372—85.

³) En ældre Skrift paa dette Blad sees at være udraderet.

⁴) Se ovenfor S. 174.

⁵) Jfr. foregaaende Side.

Engin tiundh

Eodem anno atte **Borgha** kirkia þæssar gamblar skuldir (1400).

Stænder tiundhen nv **firi** xxx [vel .xl.¹ m°. pe. En *antiquus taxus* xxx m°. kaup

Eodem anno atte **Tuna** kirkia þæssar gamblar skuldir (1400).

Er ængin tiundh till.

fol. 10. a.

Eodem anno atte **Glymæima** kirkia þæssar gamblar skuldir (1400).
fyrst af Hermunde klærk² x. m°. f. jtem af [Bærghe syni hans³ ok af hustrv Ingeridi hustru Bærghs **firi** jinne lægho j kirkione⁴

Stænder tiunden nv **firi** xvj m°. pe., en fyr stodh hon **firi** xx. m°. pe., *antiquus taxus* xvi m° kaup

Eodem anno atte **Kolbærghs** kirkia þæssar gamblar skuldir, (1400)
af Anstæine Vlfsyni⁴ æin aargang xx m°. sua mykit minne som loket er, ok stænder j ræikningskap þæsse aarsens

Stænder tiunden nv **firi** xiiij. m°. pe. En *antiquus taxus* xiiij m° kaup

Eodem anno atte **Ryggiofs** kirkia þæssar gamblar skuldir. (1400).
[af arfuom Þorgautz Jonssonar xx m°. pe.⁵ afræiknado allo þui som loket ær jtem af arfuom herra Suala⁶ tolfret .c. m°. jtem af arfuom herra Jons Hafþorssonar⁷ h. ij aargang

¹⁾ Fra [tilskrevet over Linien.

²⁾ Se ovenfor S. 66 og 545.

³⁾ Fra [igjen overstrøget.

⁴⁾ Nævnes 1363—85 og omtales som død 1419, se Dipl. Norv. I. No. 379 og II. No. 375, 491 og 649.

⁵⁾ Fra [udraderet i Codex. — Om Thorgaut Jonssøn se ovenfor S. 445, Note 9, 517 og 545.

⁶⁾ Se ovenfor S. 239 Note 7 og oftere.

⁷⁾ Se ovenfor S. 490 og oftere.

jtem kom in til sira Erlendz¹ vmfram þæær kør fiorar som sira Jon bar vpp sua marga kyyr som hær næmfnitz æftir ok þer fæstis vitni vm firi sira Kolbiorne profastenom² at Ændridhar a Biordsinni gaf æina ku firi Þoro kono sina. ok þet vil han lata vithna jtem gaf Þorgauter Elifsson³ iij kyyr til bønohaldz. ok Ramfn⁴ a Æfuio⁴ ok Gudrun kona hans afhændi. ok þet vilia þau vithna jtem gaf Þorstæin korne æina ku firi Eilifson sin. ok þet væith en Ramfn ok Gudrun fyrsagdh ok Kolbiorn smider jtem tok ok sira Erlendar¹ æin kolf bort af æinni klukku jtem Gauter dramber⁵ erfuingi hans tok bort æin hæitaketiul er metin var firi sæx mærker ok sira Erlender lauk til prestekiunna

Osloarr profast dæme.

fol 10. b. Stænder tiunden nv firi iij m^t. pe. En antiquus taxus iij m^t. kaup

(1400.) Eodem anno atte **Sanæ** kirkia þæssar gamblar skuldir

Stænder tiunden nv firi .xij. m^t. pe. stundum .x. æder viij. En antiquus taxus .x. m^t. kaup

(1400.) Eodem anno atte **Væsblar** kirkia þæssar gamblar skuldir

ligger biscop her a Vestby ij neter ok tæker iij hudir j cathedraticum

Stænder tiunden nv firi viij m^t. pe. En antiquus taxus viij m^t. kaup

¹) Erlend Eiriksson nævnnes som Prest her 1373—74 i Dipl. Norv. I. No. 428.

²) Se ovenfor S. 241, Note 7 og oftere.

³) Jfr. ovenfor S. 518.

⁴) Formodentlig den samme som Rafn Thorsteinsson, jfr. ovenfor S. 518.

⁵) Vel neppe ham, der nævnnes 1344 i Dipl. Norv. V. No. 173.

Eodem anno atte **Hobølis** kirkia þessar gamblar skuldir (1400).

ligger biscop her a Hobøle ij neter ok (tæker) iiij hudir j cathedraticum

Stænder tiunden nv firi iij m^e. pe. En antiquus taxus iij m^e. kaup.

Eodem anno atte **Tompta** kirkia þessar gamblar skuldir (1400).

ligger biscop firi Tompta ok Hofuini æina nath ok tæker ij hudir j cathedraticum

Stænder tiunden nv firi viij. m^e. pe. En antiquus taxus viij m^e. kaup

Eodem anno atte **Krakastada** kirkia þessar gamblar skuldir (1400).

ligger biscop firi Krakastada ij neter ok tæker iiij hudir j cathedraticum

Stænder tiunden nv firi .xx. m^e. pe. En antiquus taxus xx m^e. kaup

Eodem anno atte **Aas** kirkia þessar gamblar skuldir (1400).

ligger biscop firi Aass ok Kroar iij neter ok tæker vj hudir j cathedraticum

Stænder tiunden nv firi vj m^e. pe. En antiquus taxus vj m^e. kaup

Eodem anno atte **Skæidis** kirkia þessar gamblar skuldir. af (1400.) arfuum Asmundz brat¹ æin aargang

Ligger biscop firi Skæides kirkiu ij neter ok tæker iiij hudir cathedraticum

Eodem anno atte **Nordbiar** kirkia þessar gamblar skuldir (1400).

¹) Jfr. ovenfor S. 198.

fol. 11. a. Stænder tiunden nv *firi* h. m'. pe. En *antiquus taxus*

(1400). Eodem anno atte **Roda** kirkia þæssar gamblar skuldir

Stænder tiunden *firi* iiij m'. pe. *ok stundom firi* þriar æn *antiquus taxus* ær iiij m'. kaup

(1400). Eodem anno atte **Nesodda** kirkia þæssar gamblar skuldir

Stænder tiunden nv *firi* .xx. m'. pe. En *antiquus taxus* xxx m. kaup

(1400). Eodem anno atte **Akers** kirkia þæssar gamblar skuldir

ligger *biscop firi* Aker ij neter ok tæker iiij hudir j *cathedraticum*

tenent moniales procuracionem episcopi et soluunt cathedraticum

(1400). Eodem anno atte **Margareta dals** kirkia þæssar gamblar skuldir

Memorandum at *firi* fim aarom bygdum ver Oghmunde a Gref-sini prestgarden j Margareta dale alders mala. sua at han gere nyo stofuo j sama lafstæina. sua at forstofuan se .v. alna bræid. med inkofua. *ok* ram ifuir. ij budir. ij lodugolf. ok lafua millom. *ok* æit fios. *ok* hafua med rudstaden sua mykit som pres(t)bordet þer aa. læigo laust vm .vj. aar. *ok* sidan gefue æin øyri pe. a hueriu aare þer af. vm sina lifdaga. En prestbolet hafue læighu laust vm sina lifdaga. *ok* halde husum vppi sidan gord ero. Testes. sire Peter.¹ sire Olafuer. sire Aruider Joon aa Lindæimi. Guttormær a Akre. Clemetter a Vllarvale.² Þorer a Soghne. ok flere godhe men.

fol. 11. b. tæker kirkian hlf. luth tiundar. *ok* stænder *firi* iij mærker. En *antiquus taxus* iij. m. kaup. hlf. lutren

¹) Peter Gudbrandssøn forekommer som Prest paa Aker 1381 i Dipl. Norv. III. No. 493.

²) Klemet Gudleikssøn paa Ullarvaal levede endnu 1404, se Dipl. Norv. IV. No. 741.

Eodem anno atte **Haslæimo** kirkia þæssar gamblar skuldir (1400).
 ligger biscop firi Haslæim æina nat ok tæker ij hudir j cathed^raticum

tæker kirkian hlf. luth. ok stænder firi xij aura pe. En anti^qus taxus xij aura kaup h. lutren

Eodem anno atte **Tunæims** kirkia þæssar gamblar skuldir (1400).
 ligger biscop firi Tunæim æina nath ok tæker ij hudir j ca^thedraticum

Stænder tiunden nv firi viij. m^a. pe. En antiquus taxus viij. m^a. kaup

Eodem anno atte **Aska** kirkia þæssar gamblar skuldir. af [arfuum¹ (1400).
 ligger biscop firi Aska kirkju ij neter ok tæker iiij hudir j cathedraticum

Stænder tiunden nv firi viij m^a. pe. En antiquus taxus viij m^a. kaup

Eodem anno atte **Røykine** kirkia þæssar gamblar skuldir (1400).
 ligger biscop firi Røykini ij neter ok tæker iiij hudir j cathed^raticum

Stænder tiunden nv firi xx m^a. pe. En antiquus taxus xx m^a. kaup

Eodem anno atte **Frauna** kirkia j Liidhom þæssar gamblar (1400).
 skuldir

Eodem anno atte **Æggia** kirkia ængar gamblar skuldir (1400).

Eodem anno atte **Trandablar** kirkia engar gamblar skuldir (1400).
 ligger biscop firi Fraunar Syllingadall ok capellur iiij neter ok tæker viij hudir j cathedraticum. þo tokum ver æi mæira en þriar

¹⁾ Fra [tildels udraderet, ligesom det følgende Navn.

fol. 12. a. Stænder tiund(e)n nv *firi* xij aura pe. En *antiquus taxus* iij m^o. kaup

(1400). Eodem anno atte **Syllinga** dals kirkia [enga¹ gamblar skuldir [fyrst af arfuum Jons Þoraldasonar.² som var a Solberghum. ij aura minna en xix m^o. pe. vreiknadam þeim argangom som han sidersta bar vp.³

(1400.) Eodem anno atte **Huals** kirkia engar gamblar skuldir

(1400). Eodem anno atte **Husaby** kirkia enga gamblar skuldir

Stænder tiund(e)n nv *firi* vj. m^o. pe. En *antiquus taxus* .vj. m^o. kaup.

(1400). Eodem anno atte **Hofs** kirkia a Hudræimom engar gamblar skuldir at hæimta

ligger *biscop firi* Hofs kirkiu ok Straums kirkiu ij neter ok tæker iiii hudir j *cathedraticum*

stænder tiunden nv *firi* .iij. m^o. pe. En *antiquus taxus* iij. m^o. kaup

(1400). Eodem anno atte **Straumfs** kirkia engar gamblar skuldir at hæimta
ligger⁴

stænder tiunden nv *firi* xij. m^o. pe. En *antiquus taxus* xij. m^o. kaup. ok mætte væl standa vm xvj m^o. æder bæter

(1400). Eodem anno atte **Sandine** kirkia engar gamblar skuldir

¹) Fra [igjen udelettet.

²) Jfr. ovenfor S. 493 Note 1 og oftere.

³) Fra [skrevet med en anden, kun lidet yngre Haand.

⁴) Ufuldført.

stænder tiunden nv *firi* .iij. m°. pe. En *antiquus taxus* .iij. m°. kaup

Eodem anno atte **Skogha** kirkia (1400).

stænder tiunden nv *firi* xxvj. m°. pe. En *antiquus taxus* .xxx. m°. kaup.

Eodem anno atte **Haugh** kirkia engar gamblar skuldir¹ (1400).

Eodem anno (atte) **Berghs** kirkia æingar gamblar skuldir (1400).

Stender tiundhen nu vm .iij. m. pen. En *antiquus taxus* .iij. m. kaup

Eodem anno atte **Fiskæims** kirkia æingar gamblar skuldir (1400).

ligger *biscop* visiterande *firi* Haugh .iij. m. neter ok *firi* Fiskæim ok Bærgh æina nath ok tæker j *cathedraticum* viij hudir

Soløya præfast dæme ok Raumariki

Stænder tiundhen nw *firi* .iij. m. forng. En *antiquus taxus* viij fol. 12. b. m. f°.

Eodem anno atte **Hofs** kirkia j Sooløiom ænghar gamblar skuldir (1400).

Stænder tiundhen nw *firi*. vj aura f°. En *antiquus taxus* .ij. m. kaup

Eodem anno atte **Moo** kirkia ænghar gamblar skuldir (1400).

Memorandum at a prestboleno til Hofs skal gerazst til abuudar a hueriom þriggia vættra maala. til .ij. m. f°. sœm dœmt var anno domini m°. ccc°. octogesimo. octauo. 1388.

¹) Her begynder en ny Haand.

Stænder tiundhen nw *firi* ij m. f. En antiquus taxus vj. m. kaup

- (1400). Eodem anno atte **Aasnæs** kirkia ænghar gamblar skuldir

Stænder tiundhen nw *firi* xij aura forng. En antiquus taxus v m. kaup

- (1400). Eodem anno atte **Vala** kirkia ængar gamblar skuldir

Ero *firi* þessar fiorar kirkjur Hof. Moon Asnæs ok Valar fiorar neetter biscope at visitera. en þo æi mæira en vj hudir j cathedraticum sem ver hafuun tekít

Stænder tiundhen nw *firi* .v. m. forng. En antiquus taxus xij m. kaup

- (1400). Eodem anno atte **Grofw** kirkia ængar gamblar skuldir

Memorandum at hær skal gerazst til abuudar a. hueriom þriggia vættra mala. til xvijj aura for(n)g. til prestboolsens.

Stænder tiundhen nw *firi* æina m^{rk} forng. En antiquus taxus iij. m. kaup

- (1400). Eodem anno atte **Fyrlunda** kirkia ængar gamblar skuldir

Stænder tiundhen nw *firi* xij aura f. En antiquus taxus iij m. kaup.

- (1400). Eodem anno atte **Bærgha** kirkia ængar gamblar skuldir

Ferir þessar iij kirkjur Grofw Fyrlunda ok Bærghar bær biscopi iij natgetor at visitera ok þo gefs æi mæir en vj hudir j cathedraticum

Stænder tiundhen nw *firi* xij aura for(n)g. En antiquus taxus v. m. kaup

- (1400). Eodem anno atte **Vingers** kirkia ængar gamblar skuldir

Memorandum at hær skal gerazst til abuudar a hueriom iij
vættra mala til .iij. m. f^r a prestbolet

Stænder tiundhen nw *firi* iij. m. f^r. En antiquus taxus vi. m. fol. 13. a.
kaup

Eodem anno atte **Æidisskoghs** kirkia þessar gamblar skuldir (1400).
af arfuum Erikx pinna¹ ii aura ok .vj. m. f^r. er þen arfuer
in komen til hærre Joon Martæinsson²

Stænder tiundhen nw *firi* hlf. m. f^r. [æder iij aura f^r.³ En an-
tiquus taxus ij m. kaup.

Eodem anno atte **Þyiasæters** kirkia ængar gamblar skuldir (1400).

ligger *biscop* iiij neetter *firi* þessar iij kirkur Vinger Æidi-
skogh ok **Þyiasæter**. ok tæker þo æi mæir en vj hudir j
cathedraticum

Stænder tiundhen nw *firi* hlf. m. f^r. En antiquus taxus xij aura
kaup

Eodem anno atte **Ingramoo** kirkia j Odale ængar gamblar (1400).
skuldir.

Stænder tiundhen nw *firi* æina m. f^r. En antiquus taxus .xx.
aura kaup.

Eodem anno atte **Sandz** kirkia ængar gamblar skuldir (1400).

Stænder tiundhen nw *firi* xij aura f^r. En antiquus taxus .v.⁴
m. kaup

Eodem anno atte **Vpstada** kirkia ængar gamblar skuldir (1400).

¹⁾ Se ovenfor S. 455, Note 2.

²⁾ Se ovenfor S. 439 og 445.

³⁾ Fra [tilskrevet over Linien.

⁴⁾ Rettet hertil fra : iiij.

Stænder tiundhen nw *firi* hlf. m. f. En *antiquus taxus* .ij. m. kaup. fullar lutar

(1400). Eodem anno atte **Vilernis** kirkia ænghar gamblar skuldir

Stænder tiundhen nw *firi* hlf. m. f. sæm dæymt var. En *antiquus taxus* .x. m. kaup.

(1400). Eodem anno atte **Strawms** kirkia ængar gamblar skuldir

Memorandum at her skal gerazst til abuudar .a. nyia prestbolet. til hlf. iiij. m. f. a hueriom þriggia vættra mala. sæm dæymt var.

ligger *biscop* her *firi* þessar fim kirkiur. Ingramoo. Sanden Vpstadar Vllerni ok Strawm iiij. neetter ok tæker viij hudir j cathedraticum a huerio aare

fol. 13. b. Stænder tiundhen nw *firi* .x. m. f. en *antiquus taxus* .xl. m. kaup

(1400). Eodem anno atte **Næs** kirkia ængar gamblar skuldir

Memorandum at her skal gerazst til abudar a hueriom iij vættra mala. til .v. m. f. a prestbolet

Nota. vm Duraals kirkiu se after vidh Æidzuall

Stænder tiundhen nw eftir þui sæm fæller a gardenom

(1400). Eodem anno atte **Hennini** kirkia þessar gamblar skuldir af
Nota eodem arfuum sira Hælga.¹ æina tunno tiaru ok iij .c. spoons² jtem
 af arfuum Orms Ormssonars³ xl. saald korns

Stænder tiundhen nw *firi*

(1400). Eodem anno atte **Aullni** kirkia ængar gamblar skuldir

Stænder tiundhen nw *firi*

¹) Vistnok Helge Thoraldsson paa Nes, om hvem se ovenfor S. 472. Note 2.

²) Maaske ham, der nævnes 1376 i Dipl. Norv. V. No. 292.

Eodem anno atte **Druggunæs** kirkia ængar gamblar skuldir (1400).

Stænder tiundhen nw *firi*

Eodem anno atte **Fenastada** kirkia ængar gamblar skuldir (1400).

Raumariki ¹

Stænder tiurdhen nw *firi* iij aura f. En antiquus taxus

Eodem anno atte **Vdylonæs** kirkia ængar gamblar skuldir (1400).

Stænder tiunder (!) sem fæller til af Frøyofs g.

Eodem anno atte **Frøhofs** kirkia enga gambla skuldir (1400).

ligger *biscoper* visiterande iij neetter *firi* Næs kirkju ok Fena-
stada kirkju. æina naat *firi* Hennini ok Druggonæs kirkjur,
ok æina *firi* Frøofs. Vdionæs ok Aulini kirkjur. ok tæker .x.
hudir j cathedraticum a huerio aare *firi* allar þessar kirkjur
vm Fith Aursskogh ok Høylandh leita eftir Raumarikis
profastdøme

Stænder tiundhen nw *firi* .xii. m. f. En antiquus taxus fol. 14. a.

Eodem anno atte **Vllinshofs** kirkia ængar gamblar skuldir (1400).

Memorandum at her skal gerazst til abuudar a prestbolet a
hueriom iij vættra mala til sæx .m. f.

ligger *biscop* visiterande her *firi* Vllinshofs kirkju iij neetter ok
tæker vi hudir j cathedraticum a huerio aare.

Stænder tiundhen nw *firi*

¹) Denne Overskrift burde staa tidligere over Nes Kirke.

(1400). Eodem anno atte **Lundz** kirkia ænghar gamblar skuldir

Stænder tiundhen nw *firi* [.vj. aura gilda. vtta**n** bref lausne^{~1}

(1400). Eodem anno atte **Hofuina** kirkia ængar gamblar skuldir

Memorandum at her skal gerazst til abudar a allan gardhen til fim m. f. a hueriom þriggia vættra mala. eftir þui sæm dæmt var *firi* aarom.

ligger *biscop* visiterande her ij neetter *firi* Hofwini ok tuær neeter *firi* Lundhs kirkju ok tæker .vij. hudir j cathedra-
ticum .a. huerio aare. En þo hafuum *wer* æi leghet mæir en ij neetter

Stænder tiundhen nw *firi* .xx. aura f. En antiquus taxus.

(1400). Eodem anno atte **Nannastada** kirkia ængar gamblar skuldir

Memorandum at her skal gerazst til abuudar a hueriom þriggia vættra maala. til vij .m. f. a prestbolet eftir þui sæm dæmt
1388. var anno domini m^o. ccc^o. lxxx octauo.

Stænder tiundhen nu *firi* xij. aura f. En antiquus taxus

(1400). Eodem anno atte **Biarka** kirkia ængar gamblar skuldir

Stænder tiundhen nw *firi* .v. aura f. En antiquus taxus

(1400). Eodem anno atte **Holta** kirkia j Nordlæm ængar gamblar skuldir

ligger *biscop* visiterande her æina naat *firi* Holtar ok Fos kirkjur ok ij neetter *firi* Nannastada ok Biarka kirkjur. ok tæker vi hudir j cathedraticum a huerio aare

fol. 14. b. Stænder tiundhen nw *firi* ix .m. f. En antiquus taxus .xx. m. kaup

• 1) Fra [skrevet med lidt yngre Haand.

Eodem anno atte **Æidzualla** kirkia ængar gamblar skuldir (1400).

Memorandum at her skal gerazst til abuudar a prestbolet til.
sæx. m. f. a. hueriom iij vættra mala.

Stænder tiundhen nw *firi*

Eodem anno atte kirkian a. **Fægringi**. ængar gamblar skuldir (1400).

Stænder tiundhen nw *firi*

Eodem anno atte **Vrdadals** kirkia ængar gamblar skuldir (1400)

Stænder tiundhen nw *firi*

Eodem anno atte **Tyrninghs** kirkia ængar gamblar skuldir (1400).

ligger *biscop* visiterande her iij neeter *firi* Æidzualla ok Duraall
ok æina naat. *firi* Fæghrin ok Vrdadal ok tæker vi hudir j
cathedratium a huerio aare *firi* Æidzualla ok Duraal ok ij
hudir *firi* Fæghringh ok Vrdadall

Stænder tiundhen nw *firi* iij m. f. En *antiquus* taxus xij m.
kaup

Eodem anno atte **Skæidizmo** kirkia ængar gamblar skuldir (1400).

Memorandum at her skal gerazst til abuudar a prestbolet til
.v. aura f. a. huerio aare sæm dømt var anno *domini* m^o.
ccc^o. lxxx octauo 1388.

Stænder tiundhen nw *firi* .v. aura f. En *antiquus* taxus iij m.
kaup

Eodem anno atte **Hakadals** kirkia ængar gamblar skuldir (1400).

Stænder tiundhen nw *firi* . . . ¹ En *antiquus* taxus vj .m. kaup

¹) Aabent Rum i Codex.

- (1400). Eodem anno atte **Dals kirkia** ængar gamblar skuldir ligger **biscop** visiterande **firi** Skæidzmo ij neetter **firi** Nytiindal ok Hakadal æina naat. ok tæker vj hudir j **cathedraticum** a huerio aare.
-

fol. 15. a. Stænder tiundhen nw **firi** ij **aura** g.

- (1400). Eodem anno atte **Lælræms skoghs kirkia** ængar gamblar skuldir¹
-

Stender tiundhen nu **firir** v **aura** forng. En antiquus taxus

- (1400). Eodem anno atte **Frauna kirkia** a Gautæid æinga gambla skullir (!)
-

ligger her æingin tiundh till vttas af gardenom ij **aura** g.

- (1400). Eodem anno atte **Jngiridhasaker** æinga gambla skuldir
-

Stender tiundhen nu firir atta merker for(n)gr. En antiquus taxus xx m^o. kaup

- (1400). Eodem anno atte **Sudreilms kirkia** æingar gamblar skuldir

Memorandum at her skal geratz j abuud. a huorion iij vettra mala ij minnæ en iiij merker forng. sem dømth var anno
1388. domini m^o ccc^o octogesimo octauo

- (1400). Eodem anno atte **Rifselms kirkia**
-

- (1400). Eodem anno atte **Imishaughs kirkia**
-

- (1400). Eodem anno geridz æingin reikningh **firir** **Skæidlof**
-

¹) Her begynder en ny Haand.

Ligger *biscop firir* Sudreim iij neter ok tæker vi hudir j *cathe-
draticum* ok æina *firir* Fraun̄. ok Jngiridhasaker þo hafuum
ver æi mæira leghet *firir* alt saman en iij neter

Stender tiundhen nu *firir* vi aura forng. En *antiquus taxus*

Eodem anno atte **Falla** kirkia (1400).

Eodem anno atte **Byrgina** kirkia j Akrom fol. 15. b.
(1400).

Eodem anno atte **Gudleifssaker**, (1400).

Stender tiundhen nw vm mark fo(r)ng. en *antiquus (taxus)* half
luter xx aura forng. æder iij m^o

Eodem anno atte kirkian a **Rælingh** engar gamblar skuldir (1400).

Stender tiundhen nw *firir* x aura forng. En *antiquus taxus*

Eodem anno atte kirkian a **Flith** hemta af Sigurde a Berghi (1400).
.j. m^o. forng. j gamla skuld

ligger *biscop firir* Fith ok Aker ij neter ok (tæker) iij hudir
j *cathedraticum* ok æina *firir* Ræling ok Løyrrinskogh þo
hafuum ver æi leghet vttan ij *firir* alt saman

Memorandum at a prestboleth vider Hofs kirkju a Fith skal
geraz til abuud a huorium iij vettra mala til iij m^o. forng.

Stænder tiunden nw *firir* v. m^oker f^o. En *antiquus taxus* xij
m^oker kaup.

Eodem anno atte **Ignæbakka** kirkia (1400).

ligger *biscoper firir* Ignabakka ij næter ok (tæker) iij hudir j
cathedraticum

Memorandum at her skal gøraz a prestbolet till abudhar huarn
iij vættra maala. till .iiij. m^{er}ker f^r. sëm døymt var anno
1887. dominj. m^o ccc^o. lxxx. vij^o. etc.

fol. 16. a. tæker kirkian fullen luth tiundar af Forsse ok Swaualdzstadum
ok reknaz firir ij aura forng. æder swa mykit sem feller till
(1400). Eodem anno atte **Fors** kirkia a Blakum engar gamblar skuldir

Söløya. profastdøme.¹

Stender tiundhen her firir ij m^r. forng. En antiquus taxus viij
merker kaup

(1400). Eodem anno atte **Aurs** kirkia engar gamblar skuldir

Jtem a kirkian j. oflettaiar. ok æin bradkietiu sem gaf sira
Gudleiker sem wer budum longu at læsæz skuldi j kirkiunne
ligger biscop firir Aurskirkiu ok Blaker iij neter ok vj hudir j
cathedraticum

Memorandum at a prestbolet vider Aurskirkiu skal geraz til
abudh aa huorium iij vættra mala til iij m^r. forng.

Stender tiundhen nu vm iij (!) forng. En antiquus taxus viij m^r.
kaup

(1400). Eodem anno atte **Løykini** kirkia engar gamblar skuldir

Memorandum at a prestboleth her skal geraz til abuud a huor-
ium iij vættra malæ til vj m^r. forng.

Stender tiundhen nu vm iij m^r. f^r. En antiquus taxus viij m^r.
kaup

¹) Denne Overskrift er anbragt paa et urigtigt Sted.

Eodem anno atte **Hæimnes** kirkia engar gamblar skuldir (1400).
 ligger *biscop* ij neter *firir* Løykini *ok* adra ij *firir* Hæimnes.
ok tæker viij hudir j *cathedraticum* *firir* badæ kirkiunnæ

Borgha syslo øfra lutin
Æidzberg præfastdøme

fol. 16. b.

Stænder tiund nu vm ij merker fornnar. En *antiquus taxus*
 iiij m^e kaup

Eodem anno atte **Rødanes** kirkia æingar gamblar skuldir (1400).

Memorandum at her skal geraz til abudar a *prestbolet* til æinni
 m^e. forng. a huoriu aare [*ok* iiij hudir j *cathedraticum* ¹

ligger *biscop* visiterande her ij neter *ok* tæker iiij hudir j *ca-*
thedraticum

Eodem anno atte **Klundz** kirkia (1400).

Eodem anno atte **Rømsskoghs** kirkia (1400).

Stender tiundhen nu vm ij m^e. f^e. En *antiquus taxus* iiij m^e.
 kaup [*ok* iij hudir j *cathedraticum* ¹

Eodem anno atte **Øyamarkar** kirkia (1400).

Memorandum at her skal geraz til abudar a *prestboleth* til
 ligger *biscop* visiterande her ij neter *ok* tæker iiij hudir j *ca-*
thedraticum

Stender tiundhen nu vm ij m^e. f^e. En *antiquus taxus* iiij m^e
 kaup

Eodem anno atte **Aramarka** kirkia þessar gamblar skuldir. (1400).

¹) Fra [igjen overstrøget.

fol. 17. a. Memorandum at her skal gerastz til abudar a prestboleth til
[ok iiij hudir j cathedraticum¹

ligger biscop visiterande her ij neter ok iiij hudir j cathedraticum

11 Februar. dedicacio .xi. die mensis Februarij. Stænder tiunden vm .iii.
m[~]ker fr. antiquus taxus viij marka kaup

(1400). Eodem anno atte **Dygraness kirkia** æinga gambla skuldir

(1400). Eodem anno atte **Nya kirkia** vtan skoghs

(1400). Eodem anno atte **Ooss kirkia**

(1400). Eodem anno atte **Giurdina kirkia**

5 Februar. dedicacio. in die Agate. Stænder tiundr firir .x. m[~]ker fr.
En antiquus taxus xxx. marka kaup

(1400). Eodem anno atte **Rakkastada kirkia** þessar gamblar skuldir af
arfuum Gunnar aa. Volupueit² viij. m[~]ker fr. af arfuum
Sigurdz skiola³ .x. m[~]ker pe. ok adra .x. krossen af arfuum
Einars. a Hosteini xij m^r. pe. af arfuum Olafs. a Liid .j. ku
ok h. m^r. fr. af arfuum Æinars klærks⁴ ein argang ok ser-
delis iiij m[~]ker. pe. ok ein glærglugga.

Memorandum at her skal gerastz til abudar

ligger biscop firir Rakkastader [Oss ok Giurdine⁵ ij neter at
fornnò ok ij neter firir Dyggra ness ok [Wttanskooghs kirkju⁵
ok þa skulli fylghia .x. hudir j cathedraticum en æi hafuum

¹⁾ Fra [igjen udslettet.

²⁾ Jfr. ovenfor S. 132 og 163 f.

³⁾ Formodentlig ham, der levede 1364, se Dipl. Norv. I. No. 382. Jfr. ogsaa ovenfor S. 168, Note 1.

⁴⁾ Jfr. ovenfor S. 160 (og 314?).

⁵⁾ Fra [senere tilskrevet.

wer fleri neter leghit en priar, ok stondum fiorar en cathedra-
draticum æi meira tekít en vj hudir firir allar þessar kirkjur

Stender tiundhen nu. vm x m. forn. En antiquus taxus .xxx. m⁴. fol. 17. b.
kaup

Eodem anno atte **Ældzbergs** kirkia þessar gamblar skuldir at (1400).
heimta fyrst af arfuum Finz a Bylini¹ vij m. ok xx f. jtem
af arfuum Hafþors Ionssonar² .xx. m. f.

Memorandum at her skal geradz til abudar a prestbolet til fim
m. f. a huorium iij vættra mala

Ligger biscop her ok firir kapellor iij neter þoo hafuom wer
æi meira leghet en iij neter ok tekit vi hudir j cathedra-
draticum

ligger æingín tiund til

Eodem anno atte **Hænæ** (1400).

ligger æingín tiund til

Eodem anno atte **Trelnborg** kirkia (1400).

ligger æingín tiund til.

Eodem anno atte **Hærælandar** kirkia (1400).

Eodem anno atte **Folkinsborg** kirkia (1400).

Eodem anno atte **Penols** kirkia (1400).

¹) Se ovenfor S. 168, Note 1.

²) Jfr. ovenfor S 545—46.

Stender tiundheu nu vm v. m. f. En *antiquus taxus* . .¹ m.
kaup

(1400). Eodem anno atte **Prykstada** kirkia

fol. 18. a. Memorandum at her skal geraz til abudar a *prestbolet* til iij
m. f. a *huarium* iij *vættra* mala

ligger *biscop* her visiterande ij *neter ok æina firir* Bodstader
ok tæker vi hudir j *cathedraticum* a huoriu aare *firir* badi
kirkiana

Stender tiundhen nu vm ij m. f. En *antiquus taxus* iij m. kaup

(1400). Eodem anno atte **Bodstada** kirkia

Stender tiundhen nu *firir* vij. m. f. En *antiquus taxus* xij m.
kaup

(1400). Eodem anno atte **Askelms** kirkia

Ligger *biscop* her visiterande ij *neter ok* tæker iij hudir j
cathedraticum

Memorandum at her skal geradz til abudar a *prestbolet* til iij
m. f. a *huorium* iij *vettra* maalæ

(1400). Eodem anno atte **Skoghs** kirkia

(1400). Eodem anno atte **Vifiastada** kirkia

Stender tiundhen nu vm v. m. f. En *antiquus taxus*

1400). Eodem anno atte **Skyghpueita** kirkia

Memorandum at her skal geraz til abudar a *prestbolet*

¹) Aabent Rum i Codex.

ligger *biscop* her visiterande ij neter *ok* tæker iiij hudir j ca-
thedraticum

Eodem anno atte **Helena** kirkia

fol. 18. b.
 (1400).

Stender tiundhen nu vm . . .¹ En *antiquus taxus* x m. kaup

Eodem anno atte **Spiotaberghs** kirkia

(1400).

Memorandum at her skal geraz til abudar a *prestbolet*

ligger *biscop* her visiterande ij neter. *ok* tæker iiij hudir j ca-
thedraticum a huoriu aare

Stender tiundhen nu vm . . .¹ En *antiquus taxus*

Eodem anno atte **Hofuina** kirkia j Lysadale

(1400).

ligger *biscop* her visiterande *ok firir* Tomtar æina nat *ok*
 tæker ij hudir j *cathedraticum firir* badr kirkjunæ

Vestfoldhen *ok* Gerpini profastdøme

Anno domini m^o quatringsesimo primo þa wer visiteradom 1401
 Vestfollen atte kirkjunar þar sua margar gamblar skuldir
 fyrst

Stender tiundhen nu. stundum vm x m[~]rker pen. *ok* stundum
 vm viij. En *antiquus taxus* -viij m. forng.

Atte **Niotarøy** kirkia

¹) Aabent Rum i Codex.

Stender tiundhen nu. vm iiij m. pen. En antiquus taxus iiij m. kaup. f.

- (1401). Eodem anno atte **Tiumæ** kirkia æingar gamblar skuldir

ligger biscop firir Niotarøy ok Tiumu ij neter ok tæker iiij hudir j cathedraticum

fol. 19. a. Stender tiundhen nu. vm atta merker pen. en antiquus taxus viij m. kaup

- (1401). Eodem anno atte **Stokka** kirkia þessa gamblar skuldir af arfuum sira Bryniulfs .ix. m. f. af arfuum Nikulos j Musanom¹ iiij m. f.
-

Stender tiundhen nu vm fim m[~]ker p. en antiquus taxus fim m[~]rker kaup

- (1401). Eodem anno atte **Skedofuæ** kirkia
-

Stender tiundhen nu vm iiij merker p. En antiquus taxus iiij marka kaup

- (1401). Eodem anno atte **Arnadals** kirkia

ligger biscop firir þessar iiij kirkiur. iiij neter. ok tæker vj hudir j cathedraticum

Stender tiundhen nu vm .xx. m. p. En antiquus taxus xvi m. kaup

- (1401). Eodem anno atte **Sanda** kirkia þessar gambler skuldir at hæimta fyrst af arfuum herra Biærna Ærlinghssonar² viij m.
-

¹) Se ovenfor S. 185, Note 3.

²) Maaske snarest Baronen Bjarne Erlingssøn (den ældre), om hvem se P. A. Munch, D. n. Folks Hist. V—VI. og Dipl. Norv.

forng. jtem af arfuum herra Ifuers¹ xvj merker forng. jtem af arfuum Karls j Ænghøy xx. aura forn². jtem af arfuum Peters a Solberghum³ m. forn. jtem af arfuum sira Borgars⁴ viij m. f.

ligger biscooper her ij neter ok tæker iiij hudir j cathedraticum

Stender tiundhen nu vm xvj m. pen. En antiquus taxus xvj marka kaup

Eodem anno atte Þlodlinghs kirkia þessa gambla skuldir. at (1401).
hæimta af arfuum Haraldz bonda viij merker jtem af arfuum Bryniulfs bonda firir Arna (a) Skardaberghi⁴ v m. f. jtem (af) arfuum herra Monams⁵ ij aura minna en xix m. forn. jtem af arfuum Sigurdar Gautzsonar⁶ xvj m. forn.

ligger æingin tiund til

Eodem anno atte Istra kirkia (1401).

ligger biscop firir Þiodhlingh ij neter ok tæker iiij hudir j cathedraticum

Stender tiundhen nu. vm viij m. p. En antiquus taxus viij m. kaup

Eodem anno atte Tunælms kirkia a Neseno þessa g. (1401).

Stender tiundhen nu. vm iiij m. p. En antiquus taxus iiij m. kaup.

¹) Formodentlig Hr. Ivar Ogmundssøn, om hvem se S. 27. .

²) Vistnok ham, der nævnes i Dipl. Norv. III. No. 619.

³) Borgar Thorgeirssøn nævnes som Prest her 1845—46 i Dipl. Norv. VII. No. 197.

⁴) Arne Andreassøn paa Skardeberg nævnes 1828 i Dipl. Norv. III. No. 150.

⁵) Se ovenfor S. 160.

⁶) Han nævnes som Fehirde i Tunsberg 1843 og i Bergen 1847, se Dipl. Norv. II. No. 259 og 285, jfr. m. P. A. Munch, D. n. Folks Hist. VII. S. 420 f.

- (1401). Eodem anno atte **Berghe** kirkia þessa gambla skuldir af arfuum herra Borgars Anundarsonar¹ iiij m. f.

Stender tiundhen nu vm m^{rk.} pe. En antiquus taxus xij aura kaup

- (1401). Eodem anno atte **Kloser** kirkia æingar gamblær skuldir ligger biscop firir þessa iij kirkur iij neter ok tæker vj hudir j cathedraticum

fol. 19. b. Stender tiundhen nu vm iiij m. f. En antiquus taxus viij m. kaup

- (1401). Eodem anno atte kirkian a **Monum** j Æidangre ligger biscop firir Moon visiterande ij neter ok tæker iiij hudir j cathedraticum

Stender tiundhen nu vm vj m. forn. En antiquus taxus xij m. kaup

- (1401). Eodem anno (atte) **Skæides** kirkia j Bamblum ligger biscop her visiterande firir Skæid ij neter ok tæker iiij hudir j cathedraticum

Stender tiundhen nu firir ij m. forn. Ok serðæilis landskyldir ok kylræigur vp a ræikningskap. En antiquus taxus

- (1401). [Anno² eodem anno atte **Moo** kirkia j Sanndaugha dale ligger biscop her firir Sandauga dañ .j. nat ok tæker ij hudir j cathedraticum

¹) Nævnes 1347—48 i Dipl. Norv. I. No. 308 og hos P. A. Munch, D. n. Folks Hist. VII. S. 475 og 482 f.

²) Fra [igjen udslettet.

Stender tiunden nu *firir* xx. aura forn. En landskyldir ok
kyrlægur vp .a. ræikninghskap. En *antiquus taxus*

Eodem anno atte **Hærlk(9)æidl** j Drangadale (1401).

Ligger *biscop firir* Hæriks æidh visiterande ij *neter ok tæker*
iiij hudir j *cathedraticum*

Thælamark

Eodem anno atte **Biar kirkia** j Tyridale .a. Pælamark æingar (1401).
gamblar skuldir ok æingia tiund ok ligger biscop visiterande
iij *neter ok faar æinkti cathedraticum*

Stænder tiundr her *firir* .iiij m^r. f^r. En *antiquus taxus* viij .m^r. fol. 20. a.
kaup

Eodem anno atte **Solema kirkia** heimta. j *gambla skuldir af* (1401).
arfuum Jons lænsmanz .vij. m^r. forn. afræiknadom gardenom
Dølauikinne j Skidho

ligger *biscoper firir* Solemar ij. næter ok tæker .iiij. hudir j
cathedraticum

Stænder tiund *firir* .ij. m^r. f^r. En *antiquus taxus* iij. marka
kaup.

Eodem anno atte **Mædaleims kirkia** (1401).

ligger *biscoper firir* Mædaleim eina naat ok tæker ij hudir j
cathedraticum

Stænder tiunder *firir* xij. aura f^r. ok stundom .ij. m^r. f^r. En
antiquus taxus .vj. marka kaup.

- (1401). Eodem anno atte **Lunda** kirkia j gambla skuldir .ij. tunnor
tæru. af arfuum Jons lænsmanz.

Stænder tiund firir .iiij. m^r. f^r. En antiquus taxus viij marka
kaup

- (1401). Eodem anno atte **Biar** kirkia æinga gambla skuldir
ligger biscooper firir Biar ok Lundar .iiij. næter visiterande ok
tæker viij hudir j cathedratum¹

Stender tiundir firir .iiij. m^rker .f^r. En antiquus taxus .x. m^r.
kaup

- (1401). Eodem anno atte **Saudha** kirkia

Stender tiundir firir .vj. m^rker .f^r. En antiquus taxus xij marka
kaup

- (1401). Eodem anno atte **Eltradals** kirkia

¹) Herfra begynder en ny, omtrent samtidig Haand.

W eer Øystein med gudz fforsio biscooper j Oslo hælsom ollom fol. 21. a.
monnom j Huitisæides sokn Tyrisdale Nizsisdale Fyrisdale
Skafsaam ok Monom q. g. ok ware æuælaghre blæzan nest
ær wer ner ydhær warom firir ix aarom funnum weer mykit
aafat vm sumligha luti hia ydær wæra sëm ydarum salom
vaderliger æro oc swa huat afaat er med ydart sidfærði oc
swa tede þeer oss imiss ærende sëm stundum foro j æfue
millom vaar oc ydhar oc stundum millum prestæ þæira sëm
ydhær wærdhæ skipader oc almugans. En af þuj at weer
kænnom oss skylduger wæra raad a læggæ oll þau malæfni
sëm kristinsdomenom warda her med ydhær gefue gudh at
weer mattom þæt swa hugsa ok firirsæigia at þæt wære
sialfuum gudi till lofs ok æro kirkium till nytsamdar oc
ydhær till hugnadar bade þessa heims ok annæs sëm weer
fyr badom gud j waro hiarta oc brefue oc nu bidhium ændæ-
nyum ver waræ giærd nw sëm wer gerdom med rade oc
samykt waraa korsbrødra ok þæira bæzstræ ok ælzstra
bonda sëm þaa hia oss waro ok ær þoo æn þuj wær litit
ymbætræd fyrst funnum wer med ydhær afaat wæra vm þæt
sëm mæst wardar at þeer hafuær æi swa kærleika huar till
annars sëm wæra skuldi þuj at mandrapp þuj wær hænða
hær meir æn j nokrom adrom bygdælaghom hwar med wer
vnderstandom kærleikan þunnæn væra ydhær j myllom allræ-
hælst saker þes at ymisær af ydær bæra giöld oc bæt看 vp
æftir sinæ frænder sëm af ero tæknær vforsyniu þo hæ(m)nast
þeir swo fast siidan sëm fyr. Ero þæt þau wærsta færrad
sëm wæra megho lofua frid oc grid oc sidan bæra ofwnd aa
sino hiarta ok illan wilia till þes sëm han fyr sættes vider.
Ok mughu þeir ær aa þær sættir gera gridnidhingiar æitæ

fol. 21. b.

ok fullir dróttans suikarar luttakande æuærligre heluitis þinu
 með diæffinum siæluum sæm fullær með ofwnd oc alsko ær
 ok með hins fula Judas ær suæik siin herræ með kosse sæm
 fridarmark skuldi wæra. Swa syntizst oss ok at þeer warezst
 æi swa banførdæ mæn æder þaa sæm forbodadher ero af
 heilagro kirkju sæm tilhøyrælikt wære, þuj radhom wer ydhær
 aa minnom ok hardlighæ biodhom at þeer warest þeim hæðan
 j fra sæm hina fulasta æiterorma þuj at swa sæm ormren
 skadar likamenom manzens með æitri sino swa skadar ein
 banzættær man ædher then sæm j oppenbaræ vlydnj lifuir
 salennæ þuj at hwar sæm samnøyter banz mannæ fæller j
 baan með honom ok swa likamenom með þuj at morgh ero
 dæme till thes at firir ruangra manna skuld faa retlater men
 ofta storan skada, gøymer ydhær þuj giorlæ at all grid ær
 þer gefuær se með hiærta gordh oc goymd. Ok at ængin
 samnøyter banzmonnom ædher af heilaghre kirkju forbodha-
 dom. Sw warazst ok giorle vm æmbette ydhart sæm ydhær
 bær vm paskar taka at ther ganger þer till með alre aud-
 myukt oc wyrdning æin timæ aa hwariu aare þuj at hwer
 sæm swa ær vm þriu aar at han taker ey æmbete wærder af
 þuj utlæger æftir krisnum rette. Ok af ængom meghær þer
 þæt hafua vttan af ydrum sokna preste. En tho at þer seer
 j ollum skilum vttan með hans loffue. En siidhar megho
 þeir sæm j vskilum ero ok þuj taka þeir þæt æmbete j
 forbodhe ok ær tha wær tækit en wæra latit. En wer
 haldhom þeim vtækit hafua aa laghannæ wæгна. Ok þuj
 þræmer aarom framlidnom skulu wer þaa sæm ær swa j
 forbodhe þaka lata lysa vtzlægæ þuj wærer allær j lydnj
 wider gudh ok oss. wærder ok nokor bretligher(!) bôte sæm
 fyrst tæker heilogh kirkia ok wer aa hennar wæгна gærna
 alla till nadha sæm nada ero wærder. Swa ok sakar þees
 at. biscop heifuær sialdan faret her mædher ydhær visiteranda
 æfuær imisa vm huar honom reidho gæra skall þuj see ydher
 kunnikt at þer sæm tiundar gerazst taka prestar mote biscope
 sinom swa at kirkian af sinu vphældis goze hielper þeim
 altz ænkte þer till. Swa bær ok bondom þer sæm ey gerezt
 tiundh reidha biscope kost ok hæstæ foder vskaddu kirkiane
 vpheldis gotze. Ok af þuj at her aa Tælamarken hafua
 bønder sik skilt at gæra biscope skat aa huæriu aare oc
 reidhu þa han fær at færmæ barn ok preste reidhu firir twa

luti tiundar ok þridia halda vppi kirkium sinum þuj biodhom wer ydhær bondom ollom at þeer gerer swa saman reidhonaæ sæm aa ær laght þeim j hænder sæm oss. firir kost sagho. Rækker þæt æi till þa læggir swa mykit till at widertaku men see skadalausir þuj at ænguleidhis wilium weer kirkium þer vm þyngia. En hwar sæm wil þæt æy at gæra wilium weer at honom næittizs æmbete af tha hæilaggræ kirkium mædhan weer sieluer j kirkium durum þeim loglighæ amintum swa ok at þeer seer annen timæ vissare aa þa reidhu vtt at gæra. Skipum weer swa sæm ok gæmizst vidara huar aa Palamarku at þa er biscop byder reidhu sina vtt at gæra weer æder war æfterkomande gere huær medher laups wyrði j smøre oc adhrum þeim lutum sæm till kostær hœyrer oc hæsta fodhers ok anduader vidertaku monnom mædher prestanna vitorde twim æder þræm kirkium færhaldzs monnom æder adrum sæm þeer till welir ok vituenasto ero. Ok later þeim reida j nesta garde kirkiumne sæm viderkuæmeligh hus ero swa at alt see saman komet ok reiit tha er biscop kœmer till gards ok han fae þa þeim j hondh sæm ther skal firir-sia. Lœyper þer nokot ifuer sæm till kostar ær þa biscop fæer afgardhe þa hafue thæt sialuar bœndar after swa þoo at biscop vnni widertaku monnom þer af nokot firir sino mædho sæm honom synizst skynsamlekt væra. En æf þæt rækker æi till þaa see bonder skyldugir till at læiggia swa at nøghetz. En þo at oss þotte nw sumum stadhom nokot afat væra vmberom wer thæt firir þuj at wer finnim vidertaku men viliugæ væra oc swa jmisan almughen. En þa ær profaster fæer einsaman at visitera wilium weer at han liggi hia prestom ok aa þeira kost þer þeir sitia. En þer sæm æi sitær prester. þa reidhi kirkium færhaldz men honom widerkuæmelighan kost oc hæstæ foder sæm forn wane ær swa at æi see kirkiumne þynght mædher nokrom gestom, En at æi see missæmie millom ydhar ok presta þeira sæm ydær wærda skipadher wilium weer at hædhan j fraa late hwar prester sik at nøghia j fullæ vtfærdh ku ædher kyrvyrdhi. Er ok swa at men ero swa frodhe at þeir wilia æi preste bodh sændæ ædher æi hælgha oliian taka þo wilium weer at prestens retter æi minkki þer af vttæn nokor see fateker swo at han æi formughe þæt vtt gæra þuj at weer wilium at prester ælie ok alla reidhu wæiti swa fatøkom firir gudz skuld sæm rikum

fol. 22. a.

firir værlonar skuldh æf þeir þæt þurfui kræifuia ok þeir
 sæm æi formugha gefua fullæ vtfærdh gefue halfuæ ædher
 minna æfter æfnom sinum. En *firir* barns liik huart vilum
 weer at þeer synir æi prestom ydhrum vikumat smørs till
 þers er þæt ær þriggia wætræ gamalt. En siidhan till þers
 þæt ær þolf aara half løypi ok sidhan til þers mader kæmber
 j bondæ logh græidizst j vtfærdh lauper æder twa aara
 forngildæ æftir twi sæm gort heifuir wæret j hwariw bygdæ-
 laghi her till. Ok j innargangu gefuin vikumater smors sæm
 gefuet heifuir weret ifuir alla Tælamarkena eftir stora dau-
 dan þot j adrum bygdalaghom sæm tiundh gerez ok anan
 offærdaghar haldhes vppi gofum minna sæm ver ok mædher
 ydhær sandum þa wer fyrmeir forom. En þot prester se
 skyldugher ydær alt æmbete kaupalaust weita þo eror þeer
 honom þetta skylduger at halda. En æf nokor er þen er
 preste wil æi þettæ vtgera sydhan prester hefuer siit æmbete
 weit ædher hælder preste reidho sinæ þa maa prester ganga
 j kirkiudyr ok sætia honom þriar fimter til sinnar skylda.
 En æf æi er loket jnnan þeira þriggia fimta þa ma prester
 honom halda alt æmbete af kirkiunne. Værezst ok prester
 at þeir halde æi ruanglega nokrom manne æmbete þuj at
 þeir standæ þeim dom *firir* er þeit æmbettit halda ok oss
 gefua þeir fiarsæktir ok þer mædher eyga von stora plago
 ok refster. Ok bidhiom wer allæ prestæ her ok biodom at
 vera sinom soknar monnom græida ok audquæda j ollu sino
 prestælegho æmbette sæm monnom af þeim þarnazst sæm
 þeer wilir hafua lønn af gudhi þak af oss. ok waraz wara
 ræifstir. þæt sama radhom wer ydhær bondom ollom aminnom
 ok hardleg hæ biodhom at þeer halder presta ydra j hæidher
 ok alre wyrdning sæm ydræ fæder. *firir* gudiz skuld ok þeira
 æmbetti skuld ok verer þeim lydhuger ok æfterlatogher ta-
 kande þeira fortalu ok kændidom medh kærleikæ swa som
 þeer skylduger eror ok gøymer x gudiz bodordh medh rettre
 trw ok warez siau hofwudsyndir medh þuj mæiræ sæm ver
 hafuum nw sialfuer ydhær þeet ok predicat heidrir gudh ok
 ælskir ydhan jæmkristin swa at gud moghe ydhær j þessare
 wæroldh ælskæ ok æftir þettæ liif heidra medh himirikis
 værdløn. Ok swa at theer aller wærde þes niotande at wer
 sialfuer till ydhar komom wilum wer ydhrar kirkiur hæidra
 medh afgiftom ydær ok ydrum æfterkomandom till hugganar

ok sala hiælpær ok ollom retskriftaðhom monnom til syndæ
 aflausna ær þiit komma a þeim daghum er sidhameir næmf-
 nez ædher þeim hialpa medh sinom almosom fyrst til Huitæs-
 æidz xl dagha afat till Biar xx dagha til Þuæita kirkju xx dagha
 ok kirkjunne aa Roholte oc j Þridiungenom .x. dagha til huærri
 þeira a huern joladagh attandadagh þrættandæ dagh ok fioræ
 Marimessodagha paska dagh hægæ þorsdagh huita sunnudagh
 trinitatis messo dagh Jonsvakudagh Olafs vaku dagha badha
 Michals messo dagh ok alræ hæilagræ messo dagh kirkju messo-
 dagha ok kirkju drottæns dagha j huærri kirkju ok swa oftæ sem
 gudz ordh værdhæ firir ydhær tett medh predikæn ok swa oftæ
 sæm þeer hielper kirkiuminom medh ydhru oc almosom en
 hinir allæ ær kirkjunne gotze huat þæt er j lausu ædher fastu
 minnæ ædher meira huat þæt er lakt till prestbordzens ædher
 vmbota kirkjunum af kirkjunum hædrægha medh stuld fal-
 serekning æder ofkappe alliger ok varn skat afterhalda vtan
 wart minni skulu vita sik j banne wara ok gudz ruædhi
 sancte Peters sancte Paals apostola hans ok won æiga at
 þeir fae bradhar hendir badhe þessæ hæims ok anners,
 geymir ok giorla alla saman at þeer gerer Ruma skat talan
 peningh þen minstæ ær fæller af konunghs steidia hwar man
 sæm æmbete tæker aa þa peningæ sancte Peter aa Rome ok
 þuj ætir þæt Roma skatter. were gudz (!) medh ydhær allom
 saman ok bidhir firir oss wer kannom oss skylduga wæra
 ydra aldre gløymæ framleidhis. af þuj at firir oss er tett at
 bõnder j Molanda sokn ok Monom biodhæ sik till bætranar
 ok ifuurbota vm þæt vplaupp er þeir gerdhe nest wer visite-
 radom wilium wer þeim gernæ till nadhæ taka þa þeir firir
 oss koma ok wilium wer hæidræ þeirræ kirkjur medh afgif-
 tum xx daga till huærre þeirræ j adernæmpdæ daga. En
 þeir af Skafsaam hafua sik sialfuær wuærdæ gort nokra nadha
 mædhan þeira þriozska ok wonzskæ wax ok æi minkar. Swa
 biodhom wer ok ydhær ollom heilagt halda a helgi likams
 dagh ok fasta firir medh huitan maat ær þen dagher þræm
 vikum dagstæt æftir hæggha þorsdagh vm waret ok þer medh
 wilium wer vnnæ kirkjunum ydhrum afgiftir swa huærr
 kirkju þen dagh sæm j sielfuu brefueno stænder vmfram
 allar þæær afgyfter sæm laghen hæidræ þen dagh mædher

11 Novbr. 1395. war þetta bref gort j Gymsøy Martæins mæssu dagh anno domini m ccc^o nonagesimo quinto vndir waro jnciglæ.¹

fol. 22. b. Ollom monnom theim sæm thettæ bref sea ædher høyræ sender Jenes med gudz naadh biscopper j Oslo quædiu gudz ok sinæ kunnukt gerande at weer saghom ok grangefuelighæ ifuerlasom bref ok gærdh wars wyrdhulighs herræ ok forfadhurs biscop Øystens godhra aminningar sæm nylighæ war firir oss biscopper j Oslo sæm thettæ wart bref er widherfæst nw af thuj at oss thotte hona skællighæ wæra skipadh tha samthyckiom weer hona oc wiliom stadhughæ haldæ ok biudhom hona stadhoghæ haldhas af waro biscopsligho walde til gudh wil weer kunnom thæghat sealfue koma ædher oc at oss thæckis ther tha adhræ skipan aa at gera eftir godhra manna radhe vm en thet kan tharfuaz. Til sanninde sættom weer wart secretum firir thetta bref er gort (war) j Twæitom widher Moo kirkju j Hæidanghræ fredaghen nest firir Laupaars messo anno domini mcdxx sexto.²

¹) Brevet er trykt i Dipl. Norv. IX. No. 186 og de der angivne Steder.

²) Trykt i Dipl. Norv. IX. No. 242.

Tillæg

fra Slutningen af det 16de Aarhundrede.

(Titelblad).

~~~~~

**Dæn Røde Bok** som inneholler aller kirker ok annexer  
met capello i Osloar bispdømme ok er stadfested met stor-  
megtige herris bref konning Frederikis den andens Dan-  
markis ok Norgis konnings huilkett bref er daterit anno.  
m. d l xxx ok vttgefuitt à Koldinghus slott' den xiii Junij.  
ok findis her i vor capittlo <sup>1</sup>.

Registrum yfuer denne bok finnis hos dette tall her for vthi  
MD90 paa 23 bladt.

---

<sup>1</sup>) Trykt i (Suhms) Saml. til den Dan. Hist. (1 R.) 2 B. 3 H. S.  
207—8; jfr. ogsaa N. Rigsregistr. II. S. 887.

Registrum yfuer aller kirker sœm vpteknade ero vthi disse bok.  
giort anno 1590 af Claus Berrig.

Gerpenæ profastedøme<sup>1</sup>

- I. Hœidingstada kirkia
- II. Æftalsøyter kirkia
- III. Hœitradals kirkia
- IIII. Sanda (!) kirkia
- V. Nes kirkia
- VI. Biar kirkia
- VII. Gordina kirkia
- VIII. Lunda kirkia
- IX. Hollynæ kirkia
- X. Hœlghinar kirkia
- XI. Fœnes kirkia
- XII. Rumanæs kirkia
- XIII. Mœdalhœims kirkia
- XIIII. Mikialsbergz kirkia
- XV. Solœima kirkia
- XVI. Kliufua kirkia

Bamblum

- XVII. Skeidis kirkia
- XVIII. Moo kirkia i Sandahaukdale
- XIX. Moo (kirkia) i Æidanger
- XX. Borghastada kirkia i Telermark
- XXI. Gjimsøy klauster

---

<sup>1</sup>) I Margenen staar: Gerpine proustie.

- XXII. Gerpene kirkia
- XXIII. Skida kirkia
- XXIII. Slæimdale kirkia
- XXV. Tuneims kirkia
- XXVI. Bærgs kirkia
- XXVII. Kiosa kirkia
- XXVIII. Kuældz kirkia
- XXIX. Huaranes kirkia
- XXX. Hæidarums kirkia
- XXXI. Thiodalyngs kirkia
- XXXII. Istra kirkia
- XXXIII. Sanda kirkia<sup>1</sup>
- XXXIII. Stokka kirkia
- XXXV. Skeidanghum (!) kirkia
- XXXVI. Arnadals kirkia
- XXXVII. Sæms kirkia
- XXXVIII. Slagns kirkia
- XXXIX. Vndræimsdals kirkia
- XXXX. Niotersøy kirkia XL
- XLI. Thiumo kirkia
- XLII. Borre kirkia
- XLIII. Nya kirkia
- XLIII. Lauføy kirkia
- XLV. Vala kirkia
- XLVI. Botna kirkia
- XLVII. Hildistada kirkia
- XLVIII. Raumsnes kirkia
- XLIX. Fones kirkia
- L. Viulstada kirkia
- LI. Andabu kirkia
- LII. Kuadals kirkia
- LIII. Haugagerdis kirkia
- LIII. Styrialla kirkia
- LV. Suarfnastada kirkia
- LVI. Æftaløytis kirkia
- LVII. Heidingstad kirkia
- LVIII. Kaupmantznes kirkia
- LIX. Tufta kirkia

fol. 23. b. 1.

---

<sup>1</sup>) I Margenen staar: Sandeherret.



LX. Hæms kirkia

LXI. Hofa kirkia

### Osloar profastedømme

LXII. Hauge kirkia

LXIII. Fiskeims kirkia

LXIII. Bærgs kirkia

LXV. Frauna kirkia

LXVI. Huals kirkia

LXVII. Husebiar kirkia

LXVIII. Trandabiar kirkia

LXIX. Æggia kirkia

LXX. Syllingadals kirkia

LXXI. Skoga kirkia

LXXII. Sandinar kirkia

LXXIII. Straums kirkia

LXXIII. Hofa kirkia a Hudreinum (!)

LXXV. Røikener kirkia

LXXVI. Aska kirkia

fol. 23. b. 2.

LXXVII. Thuneims kirkia

LXXVIII. Haslæims kirkia

LXXIX. Akers kirkia

LXXX. Margarettodals kirkia

LXXXI. Hofuinar spitall

### LXXXII. Østra lutun Osloars profastedøme

LXXXIII. Skæidis kirkia

LXXXIII. Nordbiar kirkia

LXXXV. Krakastada kirkia

LXXXVI. Tompta kirkia

LXXXVII. Hobøls kirkia

LXXXVIII. Garda kirkia

LXXXIX. Sana kirkia

XC. Vestbiar kirkia

XCI. Kroa kirkia

XCI. Aas kirkia

XCI. Gierdaruda kirkia

XCI. Nessodda kirkia

## XCV. Øfra lutan Osloars profastedome

- XCVI. Hofuina kirkia
- XCVII. Askeims kirkia
- XCVIII. Trykstada kirkia
- XCIX. Holtækircka
  - C. Hofuinir kirkia
  - CI. Kioser kirkia
  - CII. Æidzualla kirkia
  - CH. Fægriuger kirkia
  - CIHI. Vrdhedals kirkia
  - CV. Holz kirkia
  - CVI. Lundz kirkia
  - CVII. Furusæters kirkia i Kisa
- CVIII. Vllinshofs kirkia
- CIX. Frauner kirkia
- CX. Rifsæims kirkia
- CXI. Asaka kirkia
- CXII. Jmishaughs kirkia
- CXIII. Sudreims kirkia

fol. 24. a. 1.

## Solløy profastedome

- CXIIIL. Hofs kirkia a Fitt
- CXV. Løikena kirkia
- CXVI. Hæimnes kirkia
- CXVII. Aurs kirkia
- CXVIII. Fors kirkia
- CXIX. Hofs kirkia i Soløyum
- CXX. Grofu kirkia
- CXXI. Fyrlunda kirkia
- CXXII. Bærga kirkia
- CXXIII. Æidisskoghs kirkia
- CXXIIII. Øysetters kirkia
- CXXV. Sandz kirkia
- CXXVI. Jngramoss kirkia
- CXXVII. Bodstada kirkia
- CXXVIII. Rødaness kirkia
- CXXIX. Klundz kirkia
- CXXX. Ryymskoghs kirkia
- CXXXI. Øya marker kirkia

- CXXXII. Aramarka kirkia  
 CXXXIII. Dygraness kirkia  
 CXXXIII. Bakkastad kirkia  
 CXXXV. Gyrdinar kirkia  
 CXXXVI. Nya kirkia  
 CXXXVII. Oss kirkia  
 CXXXVIII. Æidzberghs kirkia  
 CXXXIX. Hæness kirkia  
 CXL. Hærolanda kirkia  
 CXLI. Folkinsborg kirkia  
 CXLII. Thræginsborg kirkia  
 CXLIII. Tænols kirkia  
 CXLIII. Skygtueita kirkia  
 fol. 24. a. 2. CXLV. Skogs kirkia  
 CXLVI. Viðfastada kirkia  
 CXLVII. Spiutabergs kirkia  
 CXLVIII. Hælenes kirkia

#### Tunsbergs profastadomme

- CXLIX. Sancte Laurenz kirkia ok alle de andre med s. Olaf  
 clauster  
 CL. Bispstolsens jærder  
 CLI. Commune korsbrodre jærder i Oslo hærede ok om Orm  
 syen ok Vlæn  
 CLII. Sikulandz præbenda  
 CLIII. Hofuinar præbenda  
 CLIII. Vlfuinar præbenda  
 CLV. Hielmunga, Hægs, Rodims, Straums præbenda  
 CLVI. Bergs, Hola, Velo, Maræima præb(enda)  
 CLVII. Lautina, Medalualdz, Hunaborgs præb(enda)  
 CLVIII. Cantoria, Sacristia, Skula præuenta(!)<sup>1</sup>  
 CLIX. Campinistria, Helgaandz altere, Krosal(tere) Mariæ indre  
 ok ytræ alteræ, Michels ok Pæters ok alle andre  
 CLX. Clemetz kirkia, Niklos  
 CLXI. Kroskirkia  
 CLXII. Spitalen  
 CLXIII. Nunnusæter i Oslo

<sup>1</sup>) Her synes at skulle indsættes en senere Tilføielse: Suene altere.

- CLXIII. Viken Ranriket ok Ælfnasysle(!) Mola(nda) kirkia  
 CLXV. Myklabiar kirkia  
 CLXVI. Torps kirkia ok Tæknabiar kirkia  
 CLXVII. Langalandz ok Standla(!) kirkia  
 CLXVIII. Rioda kirkia ok Valla kirkia ok Stein kirkia  
 CLXIX. Klauhua kirkia Siofnar kirkia, Bakka kirkia ok Biørnlanda(!) kirkia  
 CLXX. Torslanda, Øikræ, Mariæ, Ytrabiar  
 CLXXI. Toresbiar kirkia  
 CLXXII. Harunderstafs kirkia  
 CLXXIII. Holta kirkia  
 CLXXIII. Solberga kirkia ok Kallabiar kirkia  
 CLXXV. Runalanda(!) kirkia, Jorolanda, Hiertems ok Vistulanda kirkia  
 CLXXVI. Anklanda(!) (kirkia)  
 CLXXVII. Spikkarioders kirkia  
 CLXXVIII. Noreima kirkia  
 CLXXIX. Ausmala kirkia ok Gryndarioders kirkia  
 CLXXX. Lyngs kirkia ok Forsæla kirkia  
 CLXXXI. Ristarioder kirkia ok Befuia kirkia  
 CLXXXII. Hærestada kirkia  
 CLXXXIII. Haukaas kirkia  
 CLXXXIII. Skriksuik kirkia  
 CLXXXV. Boknes kirkia  
 CLXXXVI. Nauestad kirkia  
 CLXXXVII. Moa kirkia  
 CLXXXVIII. Krogstad kirkia i Viken  
 CLXXXIX. Hæida kirkia  
 CLXXXX. Sandarud kirkia  
 CXCI. Aspanga kirkia  
 CXCI. Suartuborgs kirkia  
 CXCI. Tossæidis kirkia  
 CXCI. Hangbia kirkia  
 CXCV. Fos kirkia  
 CXCVI. Lysa kirkia  
 CXCVII. Bragasette(r)s kirkia  
 CXCVIII. Bru kirkia  
 CXCI. Askeims kirkia  
 CC. Abya kirkia  
 CCI. Tossinar kirkia

fol. 24. b. 1.

- CCII. Berofiarder kirkia
- CCIII. Sueinabiar kirkia
- CCIII. Botna kirkia
- CCV. Quilda kirkia
- CCVI. Roims kirkia
- CCVII. Tunæims kirkia
- CCVIII. Luders kirkia
- CCIX. Skisædofs kirkia
- CCX. Rolina kirkia
- CCXI. Tiernøy kirkia
- CCXII. Øynyndadals kirkia
- CCXIII. Hodals kirkia
- CCXIII. Nesinar kirkia
- CCXV. Lumulanda kirkia

#### Ranmarikis profastedøme

- CCXVI. Ignebakka kirkia
- CCXVII. Rælings kirkia
- CCXVIII. Læirums kirkia
- CCXIX. Falla kirkia
- CCXX. Byrgina kirkia
- CCXXI. Skæidzemo kirkia
- CCXXII. Dals kirkia
- CCXXIII. Dals kirkia
- CCXXIII. Hakadals kirkia
- CCXXV. Gudleifs(!) kirkia
- CCXXVI. Gierdinar kirkia
- CCXXVII. Heininj kirkia
- CCXXVIII. Nannastada kirkia
- CCXXIX. Bisærka kirkia
- CCXXX. Fos kirkia
- CCXXXI. Vpstad kirkia
- CCXXXII. Vllernes kirkia
- CCXXXIII. Straums kirkia
- CCXXXIII. Næss kirkia
- CCXXXV. Droggonas kirkia
- CCXXXVI. Vdynis kirkia
- CCXXXVII. Frøyofs kirkia
- CCXXXVIII. Aulini kirkia [Hæinene kirkia<sup>1</sup>]

<sup>1)</sup> Fra [ urigtigt tilføjet.

- CCXXXIX. Borgasyslo Vala kirkia
- CCXXXX. Svnndala(!) kirkia
- CCXXXXI. Roda kirkia
- CCXXXXII. Tufna kirkia
- CCXXXXIII. Tuna kirkia
- CCXLIII. Bergar kirkia
- CCXLV. Runæima(!) kirka j Rolfesøy
- CCXLVI. Niculos kirka j Borg. S. Olafs kirkia
- CCXLVII. Berteiga(!) kirkia
- CCXLVIII. Alnes kirkia
- CCXLIX. Bærgs kirkia
- CCL. Asaka kirkia
- CCLI. Rokka kirkia
- CCLII. Jdda kirkia
- CCLIII. Skialbærgs kirkia
- CCLIII. Hagedals(!) kirkia
- CCLV. Vterøy(!) kirkia
- CCLVI. Biar kirkia
- CCLVII. Huala kirkia
- CCLVIII. Kolbærgs kirkia
- CCLIX. Ryggiofs kirkia

Vttrittad dissum registrum Claus Berrig cantor ok cannick  
ad Oslo domkirkia. Anno 1590 om paasken

---

Ok ero nw med alle annexer ok capello i Oslo bispdomme  
halftredie hunder ok nie kirker

---

**Juramentum Capituli Asloensis.<sup>1</sup>**

Ego N. Cum legitime vocatus, electus, et comprobatus sim, ad laudabilem hujus capitulj consocietatem Asloënsis, salua conscientia, in conspectu omnipotentis Dej, sanctorum angelorum, et omnium charissimorum, meorum collegarum, et confratrum promitto, quod ero hisce prædictis statutis obediens, meorumque collegarum fautor, statutorumque conservator, ne quis propter me malj quicquam patiat, sed qua potero ratione, publice, et priuatim, omnes prædictos meos collegas, reuerentia et honore afficiam, Ac si quid detrimentj quemquam machinarj cognouero, ipsis statim prout potero fideliter intimabo illudque declinare studebo, Sic me Deus hic et inæternum adjuuet Amen.

Statuta<sup>2</sup> capitulo Asloensi ab episcopis nimirum Jacobo anno 1410 Seuerino anno 1422 Johanne anno 1382, et [Herlao<sup>3</sup> anno 1501 conscripta<sup>4</sup> quæ ego Øistanus vna cum meis antecessoribus, omnia pro ut sequuntur etiam concedo, et confirmo.

<sup>1</sup>) Jfr. ovenfor S. 180, Note 1. — Edsformularen er skreven over begge Kolonner.

<sup>2</sup>) Ovenover staar: Papa aliis. — Jfr. med en anden Afskrift med samme Haand paa fol. 205—206, hvorfra Varianterne.

<sup>3</sup>) Hermolao.

<sup>4</sup>) concessa, som der ogsaa først har staaet her.

I<sup>1</sup>

Quod omnes præbendæ, et canonicatus alicuius canonicj post festum Michaëlis decedentis, ej et suis hæredibus integraliter vna cum sequentis annj redditibus [modo residentiam suam extruxerint<sup>2</sup> jure cedant, [conclusum anno lxij<sup>3</sup>

II<sup>4</sup>

Quod absentes canonicj parochias suas occupantes teneantur eleemosynas scholæ nostræ offerre ex singulorum annorum redditibus quj ijs ex deo, et magistratu sunt concessi cum ipsi non præsto sint quotidie ad exponendum eas.

III<sup>5</sup>

Quod quilibet absens canonicus teneatur habere procuratorem [residentem<sup>2</sup> in capitulo, qui pro se respondeat, et satisfaciat.

III<sup>6</sup>

Quod bona communia destinata sunt solummodo ad residentium subleuamen et ad negocia expedienda publica quæ nomine totius capitulj leuantur et exponuntur et non ad alios vsus

V<sup>7</sup>

Quod non erit quisquam [residentium<sup>2</sup> in facto, vel consilio ut capitulum detrimentum rerum aut honoris patiatur

VI<sup>8</sup>

Quod consilium priuatum nemo pandat

---

<sup>1</sup>) Primum.

<sup>2</sup>) Fra { mangler.

<sup>3</sup>) Fra { senere tilføjet og mangler i den anden Afskrift.

<sup>4</sup>) Secundum.

<sup>5</sup>) Tertium.

<sup>6</sup>) Quartum.

<sup>7</sup>) Quintum.

<sup>8</sup>) Sextum.



VII<sup>1</sup>

Quod si quis aliquem in capituli detrimentum aliquid machinari cognouerit e vestigio ipsis capitularibus prout poterit fideliter intimabit

VIII<sup>2</sup>

Jura et libertates capitulj Asloensis quisquis adiutor erit defendere et conseruare

fol. 98. b. 1.

IX<sup>3</sup>

Quod si quis actionem iniuriarum intendere constituerit non in prætorio hoc tentabit, sed in domo capitulari præsentē episcopo omnibusque capitularibus actionem dabit.

X<sup>4</sup>

Jurisdictio cathedralis huius templj cui annexum est hoc nostrum capitulum quantum ad eius curam et structuram attinet nemini nisi nobis et capitulo concedatur

XI<sup>5</sup>

Si canonicatus prebenda siue vicaria vacauerit non erit quisquam in facto vel consilio vt ipsis capitularibus inconsultis clam auferatur

XII<sup>6</sup>

Quando causæ matrimoniales sint<sup>7</sup> derimendæ deque quibusdam capitulj negocijs ad religionem pertinentibus vel capitulares (c: cum capitularibus) consultandum sit<sup>8</sup> a decano omnes canonicj in domum capitularem convocentur qui ibidem et non alibj causam et negocium proponat eorumque de hisce sententiam exigat. Quod si secus hæc negocia adgrediantur

<sup>1</sup>) Septimum.

<sup>2</sup>) Octavum.

<sup>3</sup>) Nonum.

<sup>4</sup>) Decimum.

<sup>5</sup>) Vndecimum.

<sup>6</sup>) Duodecimum.

<sup>7</sup>) sunt.

<sup>8</sup>) est.

statuta et consuetudines huius capitulj laudabiles contemnunt capitulum ab omnibus [merito<sup>1</sup> honorandum labefaciunt et suorum tandem auctoritatem deploranda quadam incogitantia iniuste a se depellunt.

## XIII

Cantor disponet [cantum<sup>2</sup> iuxta festorum et feriarum consuetudines, canonicos vicarios simulque omnes cantantes consuetis temporibus et horis in officio tenebit vt pijs precibus intersint pro populo orent et pensum singulis diebus deo reddant.

XIII<sup>3</sup>

Episcopus non onerandus erit cum priuatis capituli negocijs sed publicis ad religionem pertinentibus ad quæ constituenda capitulum in consilium adhibebit. Si vero senserit capitulum rerum vel honoris detrimentum patj e vestigio cum collegis hoc qua potest ratione malum et auctoritate profigare conabitur, ne honorabile capitulum a quoquam aliquem patietur contemptum neue secularibus subiiciatur sed ab omnibus ut par est, honoretur eique reuerentia exhibeatur.

## XV.

fol. 98. b. 2.

Habet ecclesię Asloensis capitulum vna cum episcopo plenariam libertatem omnium causarum matrimonialium ac spiritualium jus in ecclesias rurales episcoporum et pastorum ecclesię Asloensis ac ejusdem scholę gubernatorum electiones et vocationes secundum iura canonica multaque statuta a Sabinensi episcopo apostolicę sedis legato [in Noruegiam huc misso,<sup>1</sup> huic capitulo sigillis munita (et) concessa.

XVI<sup>3</sup>

Si quis habet aliquid agere contra episcopum vel canonicum recursum habebunt ad regem et non ad alios iudices quorum auctoritas minor est quam ut spirituales judicent.

---

<sup>1</sup>) Fra [ mangler.

<sup>2</sup>) Cantus.

<sup>3</sup>) Denne Paragraph mangler.

## XVII

Quantum ad alias omnes causas attinet politicas præcipue rusticas nec non bonorum omnium capitulj habebunt canonij plenam potestatem citandi eas ad capitulum easque intra sese in domo capitulari præsentem episcopo dirimendi, quod si quis huic citationj et absolutioni parere recusauerit in iram omnipotentis dei et omnium sanctorum.<sup>1</sup>

Nos Canutus<sup>2</sup> miseratione diuina Sabinensis episcopus apostolice sedis legatus vniuersis Christi fidelibus præsentia statuta capitulo Asloensi confirmata et concessa plurima inspecturis salutem in nomine Jesu Christj. Cum in Noruegia legationis officio fungeremur propter verbum dei inuenimus ecclesias et capitulum Asloe: in plena quiete et pacifica libertate jurisdictionis omnium causarum spiritualium similiter multa statuta ab episcopis sibj tradita, ad quæ nos quoque plurima nomine beatissimi pape nostri addidimus et confirmauimus prout supra constituta et scripta sunt, vnde super his omnibus in prædicatione publica monuimus vniuersum populum coram rege archiepiscopo et alijs regni prælatis, ut omnes hec scirent ne contra eorum statuta quid impune tentarent. Datis Asloie xvj Kalendas Septembris<sup>3</sup> pontificatus dominj Innocentij pape a(n)no r.

16 August  
1247.

Ego Johannes Mach clericus Brandeburgensis publicus sacre imperiali autoritate notarius iuratus testor quod interfui dum hec a prædicto legato Sabinensi episcopo darentur et publice proclamarentur quæ omnia vidi audiui et in notam recepi. quod signo nomine et cognomine meis consuetis.

Johannes Mach<sup>4</sup>

<sup>1</sup>) Resten mangler, men har maaske staaet paa det følgende, bortskaaene Blad.

<sup>2</sup>) Annal. eccl. Dan. II. har rigtigt: Wilhelmus.

<sup>3</sup>) Uden Tvivl Skrivfeil for Octobris, hvorved Datum bliver 15 Septbr. da Kardinalen vistnok var i Oslo; 16 August var han i alle Fald i Bergen.

<sup>4</sup>) Trykt i (Suhms) Saml. t. d. Danske Historie (1 R.) 2 B. 3 H. S. 170—74 og i E. Pontoppidans Annales ecclesiæ Danicæ diplomatici II. p. 719—21. — De foranstaaende Optegnelser ere vistnok gjorte i 16de Aarhundrede men ikke af Claus Berg, med hvis Haand derimod de følgende Optegnelser ere skrevne.

## PRIVILEGIA ET STATUTA

fol. 99. a. 1

canonicis ex regibus Daniæ à tempore episcoporum clementer concessa et confirmata, atque ex fundatione vniuersitatis Haffniensis conscripta à Claudio Bergio capitulj Asloënsis cantore et decano anno 1598.

## Primum.

Quod canonici fruantur omni libertate, et immunitate honesta, quam olim habuerunt, non sint sub alio magistratu, quam sub rege.

## Secundum.

Si quid dissidij natum fuerit inter ipsos, et senatum ciuitatis, de domibus, vel alijs locis, nos erimus arbitrij, et rem inter ipsos amice, aut jure componemus, ut sit inter eos pax, et mutua amicitia.

## Tertium.

Liberum sit omnibus prælatis, canonicis, et vicarijs, studij gratia, in vniuersitate agere, si fuerint pro se quisque interim aliquem pauperem scholasticum, vel pium alium virum, qui fol. 99. a. 2. seruet in ecclesia, et qui cum alijs canonicis canat. Debent eis seruari et dari omnes portiones, et accidentalia velut essent præsentes, nec quicquam juris eis detrahi propter hanc absentiam.

## Quartum.

Emeriti lectores, pastores ecclesiarum, et sacellani, siue prædicatores, et ludimagistri, qui diu fideliter seruierunt, nec ultra possunt, vel pro senectute, vel pro alio morbo, ubi indicatum nobis fuerit, iuuentur, iisque curabimus victum per præbendam proxime in regno vacaturam, quam eis dabimus, ut habitent apud suam præbendam, et canant ibi, si possint pro senectute, aut alio morbo.

Si vero alibi habitabunt, aliquis canat in choro pro eis, accepta mercede triginta marcarum. Vbi vero curant talem cantorem vicarium in cantu, omnia alia quæcunque fuerint, accipiant velut præsentes.

## Qvintum.

fol. 99. b. 1. Non licebit posthac, cuiquam, ut antea aut pueros, aut iu-  
fantes in beneficia ecclesiastica intrudere, nos nemini posthac  
vllam prælaturam, aut canonicatum conferemus, nisi docto, qui  
Haffniæ biennio non studuerit, et testimonium suæ doctrinæ, et  
vitæ à suis præceptoribus habeat: vel alioqui probatus sit, in  
doctrina. Et omnino prohibemus ne contra hoc aliud fiat, velut  
sub nostro nomine.

## Sextum.

Scholasticj iustum honorem habebunt omnibus, qui præstant  
dignitate, aut doctrina, maximè verbj dej ministris, hoc enim  
virtutj debetur, verecundiam præstabunt, et modestiam, cum in  
alijs, tum etiam in vestitu, et jncessu, in quibus rebus affectatio  
novitatis signum est animj leuitatis, et pænam meretur, quia  
hæc leuia vitia, ut videantur, gradus fiunt tamen ad deteriora.

Nec concedimus latrocinij, alijsque flagitijs, locum in  
scholis, quæ debent esse officinæ omnium virtutum, atque ho-  
ol. 99. b. 2. nestorum officiorum. Hæc et alia flagitia puniuntur.

---

Hæc mecum ex Dania anno .98. domum attulj quia in  
regia ordinatione de canonicis ita habetur.<sup>1</sup>

Hvad der mere behoff giøris att skicke om canicker, dett wille  
vi beskicke wdj den høye scholis ordinants.

Och ere disse foreschreffne artickler, ieg for till optegnit haffuer  
Huilcke ieg her indschreff, fordj bispærnis statuter findis fremmen for  
Och hoss dennem stod dette blad ledigt, saa och att saadanne kongelige  
priuilegier och statuter mæ fuldkommis, och icke forkommis.<sup>2</sup>

---

Dedicatio regis Hakuini que vocatur Bordskra ad sustenta-  
tionem mense canonicorum hic annotata vt juxta illam quotan-  
nis canonici mense eorum a rege gratis assignata leuent anno  
m ccc xc viij.

---

<sup>1</sup>) Trykt i (Suhms) Saml. t. d. Danske Hist. (1 R.) 2 B. 3 H. S. 200—202.

<sup>2</sup>) Den følgende Notits synes igjen at være seldre end Klaus Bergs  
Tid, snarest fra første Halvdel af 16de Aarhundrede.

Et lispd. mioll en skelling ix mork(?)

En setinng mioll ij huide (hwde?) sex morkor like swa et bismerpund mioll iij mark efter handen (?) ok reknis indtil x lisp. ful leding.

---

Om vor bordskraa findis antegnit for till hosz capitels fol. 205. a. statuter schreffuit anno m ccc xc viij<sup>1</sup>

---

Øer som kommer Marie kyrckis commune tiill, och the øer som kommer prosteriidt tiill.

Tiill communit oc canickerne komme thesse efterscreffne. Syuers øen, Thestholmyn, Wlfføen, Malmøen, Malmøkalfuen, Skellholmene, Ormsund, mett (men?) øen kommer canickerne tiill vti domkirken, som bytt war fra Marie kirckis commune tiill Beckelaghen som breff er fore.

Jtem the øer som ligge tiill prosteriid ere thesse Jlleirn, Stenene, Langaarin, Haagen, Kaastholmen, met nogle smaa øer som ligher ther hoess, Byrckesøen Befføen<sup>2</sup>

---

Den ovenfor (S. 115, Note 3) omtalte Jordebog for Frauns Kapel meddeles her efter en original Optegnelse paa et Pergamentsblad in folio, der nu findes i Rigsarchivets Diplomsamling, men tidligere sees at have staaet i Kapellet's Missale. Jordebogen, der før er trykt i Dipl. Norv. X (No. 241), synes efter Haandskriften at hidrøre fra sidste Halvdel af det 15de Aarhundrede.

#### artidekøp

Jsti sunt redditus parachie (!) in Fraunn sacerdoti reddenda ante nati[uit]atem domini

Primo de Berke iij saald korns

Jtem de Husæby iij saald korns

Jtem vest i Dyragdh j saald

---

<sup>1</sup>) Denne Notits synes ældre end Klaus Bergs Tid, hvorimod Resten er skreven med hans Haand.

<sup>2</sup>) Herefter følger den ovenfor (S. 588) omtalte Afskrift af Kapitlets Statuter, der er benyttet til Varianterne.

Jtem de indræ Halang j sa  
 Jtem af ytræ Halang j sa  
 Jtem af Dalæ j sa  
 Jtem af Dalæ j sa  
 Jtem af Gaardæ viij setunger  
 Jtem af Skudæruth j sa  
 Jtem af Gullæruth j sa  
 Jtem af Holslamer(!) j sa  
 Jtem af Glennæ j sa  
 Jtem af Nørrædaal viij setunger  
 Jtem af Mikandæ j sa  
 Jtem af Flødespeld j sa  
 Jtem af Stabberuth j sa  
 Jtem af Skeldæruth j sa  
 Jtem af Rumbæruth j sa  
 Jtem af Wazsei[m]e(?) j sa  
 Jtem af Horginæ j sa  
 Jtem af Bakker j sa  
 Jtem af Klunderuth vj(?) setunger  
 Jtem af Ruth j sa  
 Jtem af Bergh j sa  
 Jtem af Hyrmassyn vestergarde j sa  
 Jtem af Ropsruth j sa  
 Jtem af Kætilsruth viij setunger  
 Jtem af Holtær j sa  
 Jtem af Vghlæruth j sa  
 Jtem af Sesteen j sa  
 Jtem af Berdorsruth j sa  
 Jtem af Kliuæruth j sa  
 Jtem af Ottesruth j sa  
 Jtem af Tomtær j sa  
 Jtem af Høhgger j sa  
 Jtem af Gloslidær norrægard j sa  
 Jtem af sudræ Gloslider ij sa  
 Jtem af Ekrini j sa

Missale capelle de Frauna jn Follo quicumque ipsum fur-  
 tus . . . . . mana

---

# Registre.

---

Af

*Ingvald Undset.*





# I

## Person-Register.

- Agaðr (Reiðarssonr) á Kjos, 108.  
 Agneis Sigurðsdóttir, hustru Jóns  
 Marteinsonar, 489, 445.  
 Ake litte, 325.  
 Alar á Buðaráse, 317. — Gamalssonr  
 Balsa, 322, 524.  
 Albjorn á Sperine, 216.  
 Alfr (Alver) á Alfeimum, 493. — á  
 Askum ?, 112. — Botolfssonr, 147.  
 — Endriðssonr, 147. — á Forse, 76.  
 — Gasasonr, 74, 80. — Gautssonr,  
 92. — á Greiðakre, 76. — á Guðei-  
 me, 164. — gullsemiðr, 256. — Hall-  
 steinssonr, 144. — á Hanastaðum,  
 110. — (Haraldssonr), herra, 446. —  
 á Helleimum, 99. — herra, 287. —  
 hvite, 236. — Jonssonr, 465. —  
 kaðung, 246. — i Kisanom, 283. —  
 á Kolstaðum, 13. — á Nannastaðum,  
 422. — Omundasonr, 467. — Páls-  
 sonr, 267. — sira, (i Oslo ?), 275. —  
 á Stangum, 439, 445. — á Sundby,  
 471. — Þorgeirssonr, 488. — i Unas-  
 ruði, 419. — á Viðinesi, 88. —  
 uvisse af dette Navn, 6, 154, 167, 487.  
 Algautssonr, Ogmundr.  
 Alverssonr, Ivar.  
 Amba Gest-kona, 63. — á Haugi, 141.  
 Ambe á Gronini, 108, 109.  
 Amundr (Agmundr, slgn. Ogmundr,  
 Omundr), Andressonr, 268. — Bolt,  
 herra, 123, 124, 210, 484, 486. —  
 — brædder, 476. — Gautasonr, 540.  
 — á Geilastaðum, 143. — á Geit-  
 staðum, 377. — Hallvarðssonr, 264.  
 — á Haugi, 126. — á Helgaruði, 541.  
 — hellarauðr, 502. — á Hobøle, 403.  
 — kampe, 474. — logmann, 251. —  
 á Mork 119, 124. — Peterssonr, 275. —  
 á Ræfaugum, 336. — i Rørvik 540. —  
 sira (prófastr i Elfasyðu), 527. —  
 Steinarssonr, 483. — stubbir, 322. —  
 Þorgarðssonr, 136, 137, 174, 178. —  
 á Þorpe, 502. — uvisse af dette  
 Navn, 47, 320.  
 Anbjorg, Balda kona (Ivarssonar ?),  
 294. — Borgarsdóttir, 69. — i Pau-  
 senom, 274. — i Skartælenom, 244. —

á Skylistaðum, 471. — uvis af dette Navn, 302.

Anbiorn á Brynnesi, 530. — Gudþormssonr, 327. — á Meskastaðum? 3. — á Mularuði, 843. — Sveinssonr, 119. — á Vefrini, 336.

Andor á Háþveit, 167.

Andres Arnasonr, 13, 209. — á Berljotaruði, 128. — biskupr i Oslo, 298. — á Brandsþorpe, 511. — sira á Eiðsvelli, 459, 471. — Eiríkssonr, 532. — á Flom, 65. — gamle, sira, 525. — Glaske, 94. — Guðbrands-sonr, 474. — gullkleppr, 527. — Gyrðssonr, 542. — Hallvarðssonr, 354. — á Hofe, sira, 219, 220, 242. — á Hvamme, 475. — Jakopssonr, 394. — Jonssonr, 386. — á Joro, 542. — á Kallaby, 387. — á Keiparjóðre, 352. — kellaramann, 521, 537. — i Kjærrum, 523. — á Klop, 79. — á Langalo, 317. — á Lergo, 529. — Philippussonr, 356. — á Ramstaðum, 167. — á Roeime, 376, 384, 541. — Sigurðarsonr, 237. — sira, at Peters kirkiu i Tunsbergi, 63. — skytte, 527. — skæbba, 445, 446. — slæð, 346. — smiðr, 27. — Steinarssonr, 255. — Þorkelssonr, 494. — á Þveitum, 24. — (á) Undirgarðe, 534. — Ulfssonr, 524. — á Værmullð, 62, 63. — vigfos, 383, 334. — á Vik, 390. — á Øpe, 312. — uvisse af dette Navn, 332, 516.

Anfinnr á Groheiði, 312.

Angerðr, 422.

Angerð i Spakanom, 258.

Angunna á Jæðre, 421.

Anlaug á Áby, 22.

Anide, kona Niklosar á Buðum, 351.

Ansteinn á Galaby, 131. — á Lunde, 116. — lænsman, 486. — á Skjoldini, 125. — Þorgylssonr, 113. — Ulfssonr, 547. — uvis af dette Navn, 187.

Anundr á Akre, 88. — Andressonr, 44, 45. — Asgeirssonr, 391. — gamle, sira, 338. — á Gjoldum, 482. — á Guðini, 112. — Guðleikssonr, 480. — (Ogmundr) á Haga, 143, 165, 167. — herra, 290. — Kárasonr, 21, 24. — laukr, 531. — Lodjolfssonr, 534. — á Nyahusum, 8. — á Nesi, 3. — sarpr, 491. — i Sluppenom, 294. — á Solbergum, sira, 338. — á Steine-  
nom, 60. — Sveinssonr, 413. — á Vange, 109.

Are á Rindum, 22, 23.

Arnaldssonr, Halvarðr.

Arne Beinssonr, 322. — á Bergum, 54. — á Bergonum, 57. — Birgers-sonr, 151. — fifrællði, 143. — á Fitjum, 59. — gáper, 234. — i Gretto, 72. — Gudþormssonr, 488. — Halvarðssonr, 335. — á Hofvini, 426. — i Jorom, 541, 542. — kampe, 259. — Ketilssonr, sira, 281. — krabba, 336. — i Kærongenom, 238. — Loðinssonr, 137. — á Løkini, 431. — profastr i Oslo, herra, 295. — raðe, 274. — á Rauðunum, 50. — Reidarssonr, 336. — Roarssonr, 62. — sira, 404. — á Skarðabergi, 569. — i Skogenom, 263. — á Suðrei-  
mum, 409. — tøyg, 523. — Þorðar-sonr, 203. — á Þufn, 124. — unge, sira, 262. — á Víflastaðum, 126. — á Væsestaðum, 22. — uvisse af dette Navn, 120, 143, 239.

Arnulfr (Annulfr) á Byrgini, 439. — á

Niðberge, 411. — (Ornúlfr), sira, korsbroðer, 239, 281, 282, 372. — unge, sira, 234. — uvis af dette Navn, 354.

Arviðr, sira, 550. — uvis af dette Navn, 332.

Ása abbadis i Gimsøy, 34. — á Arnastaðum, 3. — Asgeirsdóttir (jarlens), 391. — kona Halvarðs (á Auðulfsrúði ?), 320. — á Bakka, 517. — Bjørnadóttir, 209. — i Breiðvík, 128. — i Gamalsgarðe, 294. — á Gerðrini, 415, 416. — kona Gunnars i Glosakjærrom, 383. — á Gunnanese, 3, 4. — Hallvarðsdóttir, 532. — á Haugi, 79. — á Heggjunne, 109, 110 (?). — i Hondale, 235. — hustru, 73. — kona Gjurðs á Hvale, 95, 107. — á Hyppistaðum, 53. — kona Hallvarðs á Heiðareimi, 47. — á Jarpstaðum, 471. — Jonasdóttir, 485. — hustru Jons heitogans, 312. — i Kverndalenom, 220. — á Kønastaðum, 360, 422. — kona Sølva á Lyngheimi, 44. — kona Olafs á Myrom, 106. — kona Steinars á Mærini, 124. — systir Orms (sopers), 393. — kona Ottars Andorssonar, 127, 132. — á Rúði, 349. — hustru (á Rúðkalsrúði ?), 166. — á Ræggini, 126. — Salmundadóttir á Selvikum, 94, 97, 103, 105, 146, 246. — i Sandsgarðe, 497. — á Skere, 392. — á Skrikastaðum, 81. — fru, i Spakenom, 265. — kona Alfs á Stangum, 439, 445. — Þolleifsdóttir, 52. — á Þorslandum, 326, 328. — Viðers kona, 272. — Ølversdóttir, 391. — uvisse af dette Navn, 10, 37, 84, 320.

Asbjørn Gautasonr, 388. — á Heiðe, 54. — á Herbjørnaporpe, 338. — á Misseimi, 119, 120. — á Narfeðsle, 122. — styttrup, 541. — i Suðreimum, 120. — Þorvarðssonr, 112. — uvisse af dette Navn, 132, 336, 431, 491.

Asgautr Alfssonr, 449. — (á Aulini), 467. — sira, 538. — Þorleifssonr, 62. — á Ullarvåle, 268. — á Velli, 180. — uvis, 516.

Asgeir i Alnaros, 386. — á Bakka, 541. — i Greiðakre, 125. — jarlen, 391, 520, 543, 544. — á Þveitom, 21.

Asgerð Aslaksdóttir, (hustru Gudþorms á Bergi), 79, 89, 90, 93. — kona Þorðs blysterakers, 517. — i Ulfsbø, 150.

Asgrimr sira. 410. — (Þorbjarnarsonr), 417.

Ásilda, kona Nikulás á Þveitum, 48.

Aske skiper, 291.

Askell blase, 229. — i Gyriðegarðe, 244. — Hallvarðssonr, 160. — á Hollaby, 492. — Ketilssonr, sira, 89. — sira, 69, 524. — á Skallaruði, 178. — stjárter, 391.

Aslacr i Bárðaruði, 391. — á Beruflot, 96. — á Blönduholom, 143. — Botolfssonr, 522. — á Folbergom, 471. — Gamalssonr Balsa, 322. — i Haukavík, 7. — á Heiðinsþveit, 127. — Jonssonr, 353. — á Jæðre, 2, 84. — Kisa, 259. — Kolbjarnarssonr, 432. — kuk, 332. — langr, 292. — 342. — Prestsonr, 241. — Ra(gn)valdsonr, 542. — skalme, 179. — smiðr, 537. — Steinarssonr, á Skánýre, 70, 72, 73, 79, 80, 197, 247. — struter, 238. — Tubbasonr á Sandakre, 95, 104.

— Þorðasonr, 535. — á Vik, 508.  
 — uvis, 499.  
 Aslaug, uvisse af dette Navn, 6, 11, 90.  
 Asle á Akre, 87. — á Laðhellu, 95,  
 101, 110. — ræfr, 261. — skolla, 298.  
 — uvis af dette Navn, 392.  
 Asleifa á Svinalande, 20.  
 Asleifr, 154.  
 Ásmundr, (Bjarnarsonr?), 331. — (á  
 Bjorlandum?), 326. — (slgn. Os-  
 mundr) bratter, 198, 549. — Gun-  
 narssonr, 186. — á Haga, 168. —  
 Helgasonr, 525. — herra, 520. —  
 Jonssonr, 317. — konungr, 336. —  
 matklo, 509. — á Myrom, 81. —  
 pampe, 332. — rauðr, 336. — sira,  
 prestur á Klemets-kirkju í Oslo, 266.  
 — sote, 375, 542. — Styrssonr, 156.  
 Asni, Þorgeirsdóttir, 522.  
 Assur Þorgeirssonr (?), 50.  
 Ásta, hustru Sæmundar á Bru, 356. —  
 Brækildóttir, 346. — hustru Neirðs  
 Arfviðssonar, 317. — á Skriðu, 538.  
 — kona Þóralds fiska, 392.  
 Áste Bergulfssonr á Mærdini, 38. —  
 (Gunnarssonr), sira, 259. — uvisse af  
 dette Navn, 332, 431.  
 Astrið á Auðigstaðum, 96. — Birgirs-  
 dóttir, 151. — hustru Bjarnar pin-  
 kera, 316. — á Brantum, 411. —  
 kona Eiríks Hávarðssonar, 244. —  
 fru, herra Eiríks Sæmundarsonar, 383.  
 — kona Þorsteins á Fauðadale, 96.  
 — í Gautagarði, 190. — Grjotgarðs-  
 dóttir, 105. — kona Andresar á  
 Keiparjóðre, 352. — á Skjulastaðum,  
 468. — á Skorby, 183, 339. — í  
 Stoðenna, 350. — í Þóllakgarði,  
 271. — Þolleifsdóttir, 335. — kona  
 Þorbjarnar slaps, 393. — kona Þor-

steina, 10. — uvisse af dette Navn,  
 10, 112, 149, 326.  
 Ásulfr, Aslakssonr, 391. — á Holonom,  
 505. — á Lauðugerði, 76. — á Ryg-  
 lange, 68. — sira, 62. — á Slæða-  
 váge, 69.  
 Asvaldr klerkr, 235.  
 Auðbjorg, kona Øygiulfs skrubba, 350  
 Auði logmann, 33.  
 Auðgiuls, Auðuls, á Oðinshofe, 475.  
 — á Sæby, 435. — Þorkelssonr,  
 215.  
 Auðun Asgautssonr, 494. — á Austby,  
 136. — (á Bergi), 125. — á Galg-  
 eime, 136. — á Hallarúði, 354. —  
 Helgasonr, 156. — hnatr, 220, 284.  
 — káð (?), 332. — Labbassonr, 43. —  
 á Lundum, 272. — á Ormbergi, 490.  
 — á Ræmmi, 502. — í Seltibúðum,  
 526. — (Hallvarðssonr), sira, (prestur  
 á Ignabakka), 125, 403, 529. — To-  
 fasonr, 491. — á Þorshofe, 273. —  
 uvis af dette Navn, 215.  
 Axul Niklisonr, 527.  
 Aulfr, }  
 Aulir, } se Ølver.  
 Bagge, klerkr, 539.  
 Baldi (Ivarssonr ?), 294.  
 Bárðr, í Augano, 242. — Katarinasonr,  
 324. — í Kverndalenom, 273. — á Man-  
 vik, 45. — á Rugþveitum, 21. —  
 skaddr, 232. — slapr (Þorbjarnar-  
 sonr ?), 390, ? 393. — smiðr, 132  
 — Þoressonr, 161. — á Þveitum,  
 182. — uvis, 538.  
 Barekssonr, Gauti.  
 Basse Arnasonr, sira, 263. — á Geit-  
 staðum, 379. — á Vale, 119.  
 Banxe á Lyeu, 370. — uvis, 373.

Beatrice, 539.  
 Beine, sira, 264.  
 Beinssonr, Arne, Jon.  
 Bendikt, Bænktr, á Naustum, 94, 96, 100. — Nicolássonr, 88, 90, 517. — á Sandakrom, 97. — Taparssonr, 95. — uvis, 391.  
 Berdor, Bolt, 244. — á Þveitom, 132. — uvis, 130.  
 Berdora, husprøy Eriks á Hofe, 455.  
 Berger Hermundarsonr, logmann i Tunsbergi, 199, 545, 547.  
 Bergsvein Bárðarsonr, 111, 113. — uvis, 526.  
 Bertol, mágr Ingeborgs i Hnappenum, 199.  
 Bergulfr, Bjargulfr á Áse, 10. — á Verpe, 12.  
 Billeifr, 163.  
 Birgir, Byrger, herra, 377. — klerkr, 541. — Sigurðarsonr, 360. — Þorgiulssonr, 451. — uvisse, 161, 334, 542.  
 Bjarne, Bjærne, Amundarsonr, herra, 539. — Amundarsonr, 193. — Anundarsonr, 281. — i Askarøy, 320. — Auðunssonr, (herra), 275. — Auðunssonr, sira, 271. — Brandssonr, 525. — Erlingssonr, herra, 568. — Gunnarssonr, 394. — herra, 186. — kringr, 378. — sira 385. — (Þormoðssonr), 347. — Ulfeðssonr, herra, 373. — uvisse, 299, 386, 387.  
 Bjarnilla, 150.  
 Bjørn, Bjorn, Asbjornssonr, 151. — Asgeirssonr, 391. — i Augano, 242, 294. — á Bleiku, 112. — brattr, 392. — á Brekko, 533. — danske, 390, 398, 520, 542. — djækn, 507. — i Ertvik, 149. — á Fjuketaðom, 69. — gadder, 362. — hausi, 327. — á

Husaby, 94, 142. — Jonssonr, 180, 493, 509. — á Kaldakre, 145. — klerkr, 349. — Kollssonr, 146. — kornhjalm, 539, 541. — (á Krossbø), 168. — i Langakila, 513. — á Norðby, 179. — (Ogmundarsonr), sira, 51, 54. — Ormssonr, 326. — piunkr, 316. — pæntur, 219. — á Roðo, herra, 537. — Sigurðarsonr, 360. — sira, 69, 245. — á Skanapørpe, 315. — (á Svarfastaðum ?), 538. — á Sæme, 4, 5. — i Þjofakil, 335. — Þorleifssonr, 6, 18, 39, 73. — (á Þørpe), 398. — á Þorslandum, 327. — á Vange, 109. — Viðerssonr, 496. — uvisse af dette Navn, 104, 157.  
 Bodiar Sigurðarsonr, 59.  
 Borgar Amundarsonr, herra, 570. — Finssonr, 380, 541. — Helgasonr, 373. — sira, 569. — Ulfssonr, 57, 58. — uvis 105, 370.  
 Borghilða, Borgilda, Borgilla, Borgars kona, 370. — fru, 494. — Helgadottir, 350. — Ormsdottir sops, 400. — Þorðadottir, 386. — kona Þorgeirs Helgasonar, 515. — á Undabergi, 502. — uvis, 132.  
 Botilða, Botilðr á Hvamme, 473. — Jonsdottir, 362. — dottir Sigriðs á Langusetre, 146. — Sigurðsdottir klerks, 538. — kona Þormoðs á Skælli, 377.  
 Botolfr i Arnaruði, 391. — Bjærnasonr, 493. — á Boknesbø, 521. — á Botnom, 449. — Eilifssonr kæmpe, 534. — Gamalssonr Bulsa, 322, 526. — á Gronini, 402, 404. — (Hallvarðssonr) sira (á Sandom), 56. — kana, 542. — Nikulássonr, 385. — sira, 245. — styttrup, 539. — (Þorgeirssonr) sira, 326.

Brandr á Bastvalom, herra, 75. — Gunnarssonr, 233. — Jonssonr, 336. — Reidarssonr á Skjortini, 144. — sira, 240. — á Vestraby, 351.

Bratter, á Vallum, 338. — uvis, 317.  
Bressonr, Gunnar.

Brynilda, hustru i Kisanom, 239, 257, 276. — husprøy Odds, 107. — Þorgilsdottir, 279. — á Vетtrond, 241. — uvisse, 87, 515.

Brynjulfr á Follastaðum, 109. — (Karlssoñr ?) sira, 240. — lensmann, 107. — sira, 192, 568. — i Skartælenom, 278, 279, 292. — uvis af dette Navn, 569.

Brækildottir, Ásta.

Bukssonr, Steinar.

Bulsungar, synir Gamals Balsa, 322.

Bæsse, uvis, 7.

Canutus, episcopus Sabinensis, 592.

Cecilia, Ciscelia, Siðzelia, á Akre, 354.

— Hallvarðsdottir, husfru Borgar Ulfssons 57. — Hákonardottir (Bolt), fru, 295, 300. — kona Haralds Nikolássonar, 53. — Jónsdottir Hafþorssonar, fru, 507. — jumfru, 313. — dottir herra Peters ? 349. — Sveins kona, 62. — Þolleifs hustru, 63, 69. — kona Veteliðs á Nesi, 13. — á Vik, 312. — hustru Viljalms, 347.

Claus Berrig, Claudius Bergius, (kan-  
nik og kantor i Oslo), 580, 587, 593.

Clemens, dominus, se Klemettr, 181.

Dagfinnr á Angaruði, 126.

Dali, 253.

Dan á Room, 63.

Dise, Dyra dottir, 195. — Dyra kona, 198, 199.

Dotta i Taskorn, 436.

Dyre á Heiðeimom, 65.

Eigileif, 112, 118.

Eigill, Æigill, á Fola, 136, 139. — Þjostolfssonr, 138. — á Viðfallom, 10, 11. — á Vinjarskále, 136.

Eilifr, Æilifr, Elifr, Elyfr, Anundssonr, 24, 231. — Auðasonr, 534. — binna, 295. — bjarter, 221. — á Grofine, 10. — Gunnarssonr, sira, 247, 248, 297. — (á Gunnarsruð ?), sira, 295. — á Heilene, 176. — á Hjargunese, 3, 84. — á Holtom, 474. — kauða, sira, 223. — Kolbjörnssonr, sira, 245. — á Lindheimi, 8. — á Myklaruði, 139. — á Nesine, sira, 393. — sira, 190. — Steinarssonr, 482. — (Þorbjörnssonr), skienker, 417. — Þorðarsonr (Tordzson), 62, 73, 74. — Þorgerssonr, 88. — Þorkiellssonr, sira, 246. — Þorsteinssonr korra, 584. — á Váloñ, 75. — uvisse, 110, 112, 155, 179.

Eilin, Elin, Ælin, Elina, fru, (abbe-  
dis ?), 301. — Anundardottir, 144. — Bergsveinsdottir, fru, hustru Hákonar Munámssonar Stumpa, 83, 96, 97, 113, 161, 322, 506. — hustru Bjorns á Bjarnaþueit, 39, 230. — á Frøypueit, 107. — Askels kona i Gyriðagarde, 244. — kona Haldors Þorðarsonar, 109. — hustru, 69. — á Ingjeldavik, 515. — á Klemitedo-  
lum, 293. — á Nesi, 533. — Niku-  
lodottir, 279. — á Norðby, 411. — (Ogmundardottir), Þorgeirs hustru Alfssonar, 136. — (Olafsdottir) fru, hustru herra Gudþorms Eiríkssonar, 243, 539?, 540?, 541?. — Ranadottir,

216. — kona Peters á Ruði, 260. — Sigurðardottir, 17. — á Stongom, 79. — kona Gunnars á Tjollum, 411. — á Tæxlanesi, 121. — Þorðardottir, 257. — Þoresdottir, 87. — kona Þores unga, 391. — Þorgeirsdottir, 296. — Þorkielsdottir, 360, 422. — á Vagalstaðom, 56. — kona Peters á Værvikum, 57. — Þinar, Æinar, Asvaldsson, 234. — á Auðbergi, 48. — á Dynglo, 366. — á Hosteini, 564. — á Jaðre, 103. — klerkr, 160, 314, 564. — á Myklaby, 493, 498. — Ormsson, 491. — sira, 360. — á Skinnarásynne, 494, 496. — á Skjældforsum, 125. — skonn, 508. — á Þveitom, 130. — á Vale, 116. — sains, 284. — uvis, 132. — Þríkr, Erikr, Æiríkr, Eirekr, Ansteins-sonr á Galaby, 181. — Aeshjarnasonr, 419. — á Bjorku, 131, 132. — bryti, 38. — á Buðarholte, 360. — á Dokkini, 431. — á Grenini, 167. — á Grobøle, 153. — hafre, 465. — á Haga, 166. — á Háþveit, 73. — Hávarðssonr, 244. — á Hofe, 455. — hætte, 218. — Ingibjargar husbondi Hákonardottur, 296. — kalfr, 399. — Ketilssonr, herra, 372. — i Kinnu, 131, 132. — Kolbjörnssonr, sira, 57, 515, 516. — krugger, 411. — logge, 275. — á Lykkjo, 533, 539. — Ogmundarsonr, 471. — Olafssonr, 123. — Pálssonr, 455. — pinni, 455, 555. — pipar, 335. — skjor, sira, 267, 272, 283. — smið, 502. — Steinars-sonr, 350. — Sæmundssonr, herra, 383. — á Sætrum, 454. — Tofasonr, sira, erkiprestr i Oslo, 211, 255?. — Þordssonr, 493. — broðorsonr Þor-

ðar bua, 251. — mágr Þronds á Hofe, 315. — á Velli, 394. — uvis, 154. — Eiulfr, Æigiul (Øygiulfr), othvatr (?), 533. — Þrondssonr, 522. — uvis, 467. — Eivindr, Æivindr, Ævindr, Øvindr, Ástasonr, 443, 450. — Brandssonr, 47, 53. — á Bratáse, 63. — follonger, 404. — Gunnarssonr, 387. — hjalp-unger, 492. — á Hofe, 109. — Hol-tasonr, 479. — á Hvitasteini, 124. — á Káragerði, 76. — á Kirkiuby, 414. — kumper, 175. — Mjeltasonr, 522. — Olafssonr, sira, 105. — á Rafnvikum, 106. — saltkubbi, 390. — á Skarða-bergi, 54. — á Suðreime, 95. — á Tiannese, 62. — á Tjærne, 130. — Þjostolfssonr, sira, 272, 391, 392? — á Þórshofe, 440. — Ylgissonr, (Yl-fessonr), 44. — uvisse, 90, 313. — Eldrið (Ældrið), 529. — Endriðr, Ændriðr, Berdorssonr, 503. — á Bjorðsinni, 548. — Eiríkssonr, 256. — i Grimostaðum, 67. — Kyr-ninger, herra, 298. — Rolfssonr, 262. — á Skoge, 175. — svalse, 260. — Erlendr, Ellendr, Ærlendr, Ællendr, á Brattabøle, 465. — bræla, 474. — bukall, 138. — (Eiríkssonr), sira, 548. — i Rastenom, 62, 63. — sira, 96. — nvis, 509. — Erlingr, Ellingr, broðer Anunds i Slup-penom, 294. — (Reiðarssonr ?) á Audingstaðum, 95. — Gudbrands-sonr, 279. — Gudþormssonr, 296. — Nikulassonr Galla, 74. — á Ullina-hofe, 242, 474. — Viðkunnarsonr, herra, 203. — Esa, hustru Peters Jónssonar, 53, 54.



Farmann, sira, 521.

Fingarðr, sira, 217. — (? Þorsteins-sonr), 75.

Finkell á Folbergom, 471, 479.

Finnr á Bylini, 167, 565. — á Eiðs-bergi, 167. — Eivindarsonr, 128. — (á Hangum ?), 120. — á Heiðom, 79. — á Lindi, 465. — á Misseimi, 120. — sira, 217. — uvisse, 116, 273, 380, 525.

Folkvarðr, 40.

Frederik II, Konge til Danmark og Norge, 579.

Friðkadottir, Ronnog.

Friðsteinn, sira, 164, 171.

Froðe, 68, 416, 445, 499.

Fromundr á Bølom, 126.

Galle (á Brynlá ?), 43, 44. — gamall (vel Nikulás á Brynlá), 52. — Hávarðr, 516. — Nikulás, 74.

Galte í Skyrbuðom, 386, 387. — af Þegnaby, ? 385, 386, 387.

Gamall, Alarssonr Bulse, 322, 524. — sira, 411.

Garðr á Gunnunese, 4. — uvisse, 3, 104, 109.

Gasasonr, Alfr.

Gautr, Gaute, Gaut, Gautar, Andres-sonr, 336. — Barekasonr, 519. — á Bergi, 95. — drambr, 548. — Eirikssonr (Galtung), herra, 26, 27, 28, 33, 74, 93, 224, 277, 278. — Eiriks-sonr smiðs, 502. — á Hávarðsstaðum, 137. — prioren, 296. — á Stufðá-som, 174. — uvisse af dette Navn, 164, 332.

Geirmundr, Gærmundr, á Kuðarjóðre, 535. — sira, 237. — í Þoresruði, 358.

Geirulfadottir, Ingebjorg.

Gelaug, abbadis í Gymsey, 35.

Geleiksdottir, Geilauksdottir, Ronnog.

Gerdar, Gerdor, bondi, 295. — Eiriks-sonr, herra, 469.

Gerlaugr, Gilaugr, Gæilaugr, sira, (korsbroðer í Oslo), 271, 415. — Þorðar-sonr, 475.

Gerþrúð, Jarþrúð, Jerþrúð, kona An-fins, 312. — fru, herra Gudþorms (Gyðusonar), 253, 271. — hustru, 52, 337, — Páladotter, 193, 245. — Sæbjornadottir, 245. — (hustru Þorgauts Jonssonar ?), 517, 518.

Gesteinn, 7.

Gestr (á Skorom), 515. — uvisse, 63, 90, 241.

Gisle, sira, 410.

Gjurðr, Gyrðr Eivindarsonr, 259. — Endriðasonr, 394. — á Hauganese, 375. — á Haugi, 168. — herra, 271. — á Hvale, 95, 107. — Ingjeldssonr, 213. — kirkjusiðr, 525. — á Moðrupveit, 166. — á Nesi, 386, 387. — (Olafssonr), sira, 137. — Sigurðarsonr, 386. — sira, 386. — Þorgarðssonr, 199. — á Varakilsnese, 318. — uvisse, 299, 374.

Gløðr Arnasonr, 10, 13. — Steinar-sonr, 350. — uvisse, 14, 44.

Gotulfr á Suðrbø, 388.

Gregorius Andressonr, 533. — í Kærrom, 325. — á Sandakre, 110. — sira, 108.

Greipr á Bastvalom, 75.

Grimr, Grimar á Glennu, 174. — kál, 241, 243. — lange, 530. — á Olbergom, 451. — Reiðarssonr, 175. — á Volupveit, 7. — uvisse, 73, 391.

Grjótgarðr á Hanavale, 524. — uvis, 104.

Gró, Gróa, kona Amunds Halvarðssonar, 264. — Arnulfs kona, 354. — Aemundadottir, 317. — (hustru Auduns káðs ?), 332. — Eiríksdottir, 256. — á Gerðini, 60. — Grims kona, 73. — Gunnarsdottir, 392. — á Hvalenóm, 4. — Jónsdottir, 267. — á Lindeimi, 103. — Ormsdottir, 273. — móðir Samundar á Bakka, 344. — á Solbergum, 129. — kona Steinars á Haugi, 157. — Þolleifsdottir, fru, 245. — á Vagastöðum, 472. — Vesseta kona, 270. — uvisse, 74, 109.

Grunde, Andressonr, 91. — á Vaðlom, 13. Guðbjorg, slgn. Gunnbjorg, Asgrimsdottir, 249, 275. — Eriksdottir, 296. — á Grofu, 473. — i Haraldsgarði, 244. — i Hergjulgardi, 243, 244.

Guðbrandr Aslakssonr, 391. — Dags-sonr, 182. — Ellingssonr, 500. — Guðþormssonr, 154, 259, 362. — Halsteinssonr, 511. — kalibber, 397. — á Magasteini, 491. — á Nesgatu, 412. — nós, 326, 327. — skalpr, 146. — Þormóðssonr, 153. — á Þorshöfe, 415, 416. — uvisse, 95, 153, 354, 474.

Guðbrandin (Guðbrandssonr), 440.

Guðik, 528.

Guðin, 278.

Guðlaugr, 320.

Guðleifr, Guðleifr, Alfssonr, 256, 407, 408. — á Asgautarúði, 382. — Jóarssonr, 360, 422. — á Tjollum, 439. — Þorsteinssonr, 175.

Guðleikr (Einarssonr), 287. — á Holtom, herra, 472. — sira, 452, 453, 542, 562. — skjoldr, 287. — uvisse, 50, 154.

Guðmundr i Gullanóm, 269. — (Kolbeinssonr) á Jaðre, blymeistare, 239, 241, 447. — leirta, 249. — á Ríkastaðum, 490, 491, 492. — spæk, 528. Guðrið, Guðriða, slgn. Jurið, Gyrið, kona Svenungs á Heiðinstaðum. 143. — husprøy, 357. — i Kisanóm, 257. — i Krununni, 77. — á Lindeimi, 103. — Øysteinsdottir, 394. — uvisse, 160, 237.

Guðrun, Guðruna, fru, abbadis i Oslo, 308. — Asladottir, 392. — kona Bárðs i Augeno, 242. — móðir Ulfs á Bø, 56. — kona Rafns á Efjo, 548. — Einarisdottir, 186. — á Elgjastaðum, 66. — fru, 112. — gamla, 313. — kona Garðs, 104. — kona Grunda Andressonar, 91. — Guðþormsdottir, 283. — Gunnulfsdottir, 119. — hustru Jons Amundasonar á Háþveit, 2, 3, 84. — á Henzini, 427, 440, 446. — hustru Jenes kamarlins i Hergjulgardi, 280, 292. — hustru, 494. — kona Jons Bjarnarsonar, 95. — kona Jons Einarsonar, 125. — Lambadottir, 222. — á Monom, 468. — hustru Olafs, 488. — hustru Salva Olafssonar, 208. — móðir Brands á Skjortine, 144. — á Sletnom, 370. — á Staure, 236. — kona Þorgeirs á Sæme, 9. — hustru Þjóðgeirs, 155. — kona Alfs á Unasrúði, 419. — á Vældine, 128. — kona Ølves bagga, 372. — uvisse, 29, 153.

Guðþormr, Guttormr, Guthormr, á Akre, 550. — Benktssonr, 89. — Rolfssonr á Bergi, 79, 84, 88, 89, 90. — Bergsveinssonr, 113, 239. — Eiríkssonr, herra, 243. — Eivindarsonr, 59. — glamr, 222. — Gotulfssonr, 338. —

Guðbrandsson, 236. — Guðmundsson, 399. — (Gyðusson), herra, 258. — á Gældastaðom, 520. — Hákonarson, 265. — á Hello, 520. — á Husabæ, 187. — Jónsson, 221, 223. — á Kallaby, 387. — á Klofosteini, 138. — Kolbjarnarson, herra, 81, 208, 208?, 518. — krokr, 218. — logmann, 388. — á Lærassetre, 364. — sira, 59, 355, 437. — á Stafni, 271. — struter, 269. — Þoresson, 372. — (Þorsteinsson), sira, 445. — (Valtásson) sira, 95. — uvisse, 90, 503.

Guðulfr (Frodasonr ?), 88. — á Heggini, 109, 110. — uvisse, 108, 105.

Gulladottir, Sigríð.

Gullason, Jóar.

Gunbjörg, slgn. Guðbjörg, Asgrimsdottir, 219. — kona Anunds á Gjoldum, 482. — Hákonardottir, 67. — Kolbjornardottir, 387. — á Landsverke, 1, 85. — Nikulásdotter, 218. — Simonsdottir, 167. — uvis, 111.

Gunbjorn Audonasonr, 332. — á Ferðaby, 537. — á Norvik, 326. — á Þorslandum, 328.

Gunnillör, Gunnillö, Gunnillöa, hustru Asgeirs jarlens, 391. — á Bergi, 363. — Bergsveinsdottir, 276. — bukona, 265. — syster Eiulfs, 522. — Gunnarsdottir, 13. — Halvarðsdottir, 296. — Hávarðsdottir, 225. — kona Rana i Hvassom, 67. — Jokelsdottir, 187, 190. — Jonsdottir, 51. — hustru Þorðs á Kallaby, 386. — á Langanese, 151. — á Laudugerði, 76. — hustru Ommundar Reiðarssonar, 119. — kona Ormars, 20. — Petersdottir, 353. — (hustru Rei-

nalds), 125. — á Steinungum, 532. — á Straumi, 155. — hustru Stylangs Øysteinssonar, 151. — i Sundby, 47. — móðer Rolfs á Tjall, 495. — hustru Eivinds á Tjærne, 130. — kona Þores kausa, 490. — Þorkelsdottir, 445. — Þormóðsdottir, 347. — Þrondadottir, 452. — Vigleiksdottir, 323. — uvisse, 7, 43, 132, 149, 532, 538.

Gunlaug, Gunlauga, Ásulfsdottir, 76. — (? á Ruði), 2. — á Sæme 4, 5.

Gunleifr á Hafn, 538. — á Amdalom, 17. — Amundarsonr, 110. — á Bergum, 17. — Eiríkssonr, 79. — i Haukalið, 20. — á Haullum, 29. — uvis, 10.

Gunna, kona Halvarðs á Austar-Sandom, 116. — á Borro, 63. — Einarasdottir, 386. — Hellaugsdottir, 48. — Klemetsdotter, 87. — kona Reiðars, 110. — uvis, 175.

Gunnar, Gunner, abbote i Tunsbergi, 63. — á Ámote, 405. — sira á Ask-eime, 540. — (? á Ásoruði), 340. — Ástasonr, 269. — (? á Bakka), 344. — bakælder, 6, 7. — Bárðasonr, 50, 505. — Bárðs bróðir, 533, 540. — biskup, 511. — Bressonr, 222. — á Bø, 506. — á Eikþveit, 82. — á Elfastaðom, 543. — á Engjum, 149. — á Fifangrom, 57. — fivill, 118. — á Flotenna, 152. — á Gautaugom, 6, 7. — i Glosakjærrom, 333. — á Golupveit, 132. — á Guneime, 9. — Hafþorssonr, 253. — (á Heiðom ?), 79. — i Hjalparagarðe, 259. — Holk, herra, biskup i Oslo, 40, 213. — Holtasonr, 410. — i Holte, 356. — hviter, 174, 546. — hærden, 396.

— korne, 354. — krak, 229. — á Lumalandom, 520. — á Miðeimi, 66. — murter, myrt, 393, 394, 544. — sira á Nesine, 391. — Peterssonr, 209. — Roasonr, 522. — á Rollini, 391, 394, 543. — á Røyrbek, 521. — sira (á Hofi ?), 455. — sira, 503, 539. — i Skallarúði, 517. — skjole, 163. — skurra, 812. — studer, 335. — sira á Svartoborg, 520, 541, 542. — tarfvale, 325. — á Tjollum, 411. — á Tuftum, 38, 40. — Pollakssonr, 125. — á Þorine, 60. — Þorkelssonr, 534. — Þorsteinssonr, 503. — vargr, 231. — Vigleikssonr, 502. — á Vik, 156. — á Volupveit, 163, 164, 564. — uvis, 67, 515.

Gunnor, Gunnora á Bakkum, 332. — Gunnarsdottir, 508. — Halkelsdottir, 293. — á Nesi, 84. — hustru Einars i Skinnareynne, 494. — á Sæme, 3, 5. — kona Þorbjarnar struka, 256. — á Vaðlum, 24. — uvisse, 3, 10.

Gunsteinn Amundasonr, 28. — á Holme, 88.

Gunnulfr, á Lið, 10. — skarter, 53. — á Tuftum, 14. — Þorgeirssonr, sira, 80, 190. — á Þorpom, 501. — uvis, 10.

Gutti, raband, 251. — Smíðssonr, 252.

Gyða, fru, á Askeime, 244. — Greipsdottir, 215. — Gudþormsdottir, 271. — Halkelsdottir, 251. — á Húseimi, 59. — krosskona, 257. — Þoresdottir, 150. — Þores hustru Þingottes, 275. — Þorgauts (dottir ?), 317.

Gyrið, Gyriða, (elgn. Guðrið), hustru Guðbrands, 474, 479. — Haraldsdottir, 492. — jomfru, 422. — Jonsdot-

tir, 490. — hustru Olafs i Krosгарdenum, 106. — á Vik, 509. — uvis, 150.

Hafr i Heiðagili, 532.

Haþþor Finkelssonr á Folbergum, 249, 296 (?), 471, 473, 475, 479. — (á Hensini), 427, 446. — Jonssonr, 545, 546, 565. — i Olbarnagarðe, 275. — Øysteinssonr, 474, 476, 477, 478.

Hake, 275.

Hákon, Haquon, biskupr i Oslo, 298, 299. — Eivindarsonr, herra, 88. — erkebiskupr, 238. — á Fanga, 154. — Gudþormssonr, sira, (korsbroðer i Oslo), 57, 58, 59, 66, 68, 207, 226, 245, 280, 503, 509. — Hákonarsonr, konungr Noregs, 358. — herra, 537. — á Holdubøle, 125. — á Kjolbergi, 213. — kvistr, 520. — á Láko, 360, 422. — (Magnussonr), Noregs konungr, 2, 84, 384, 519, 527, 528, 529, 530, 531, 532, 533, 534, 535, 536, 537, 539, 540, 541, 542, 543, 594. — (Munánssonr) Stumpe, herra, ? 97, 113, 161, 163, 233, 239, 241, 322, 506, 543. — sira, 294. — á Sjonastaðum, 113. — á Skjære, 543. — Steingarðssonr, 225. — á Stong, 490. — Sumarliðssonr, 95. — svenske, 488. — á Sylt, 391. — Þoressonr, herra, 89. — Þoressonr, (ráðmann i Oslo), 214. — á Upsalum, 95, 99. — nvisse, 416, 515.

Halbjörn (Bjarnarsonr), profastr i Tunsbergi, 84, 185, 200, 289.

Haldor, holk, 544. — profastr i Oslo, 215. — Þorðssonr, 109. — i Øystravatne, 467. — uvis, 391.

Halkell, Andressonr, 394. — uvis, 293.

Halladasonr, Þormóðr.

Halle i Brandsþorpe, 509, 511. — uvis, 279.

Halsteinn á Bergum, 106. — Bjærna-sonr, 812, 524. — á Holte, 437. — á Kjærre, 534. — á Kvesætre, 454, 457. — á Langaforse, 462. — pinni, 462. — Simonarsonr, herra, 336, 521, 536, 539. — sira, 5. — uvisse, 178, 350.

Halvarðr, Halvorðr á Áby, 21. — á Áse, 2. — Anbjörnssonr, 322. — Arnaldssonr, erkiprestr i Oslo, 289, 449. — Askesonr, 191. — Asmundasonr, 150. — á Austar-Sandom, 116. — á Austhy, 137. — baggan, 394. — i Beroruði, 124. — biskupr i Oslo, 70, 161, 246, 284, 448, 523, 527, 535. — Björnssonr, 390. — á Bokkum, 73. — Borgarsonr, 392. — á Brasaruði, 71. — bratter, 224, 539. — brims, 69. — á Buðum, 509. — á Dolini, 178. — dælper, 292, 414, 415. — á Eik, 424, 425. — Finssonr, herra, 492. — á Flot, 539. — á Frøysteigi, 62. — gangusveinn, 508. — Gløderssonr, 338, 532. — gris, sira, 473. — i Grof, 149. — Guðleifssonr, sira, korsbroðer i Oslo, 106, 217, 404. — Hákonssonr, 171. — Haraldssonr, 420. — á Harðeimi, 157. — á Haukarjóðre, 350. — á Heiðareime, 47. — Herbjornasonr, 354. — herra, 277. — á Holme, 138. — á Hvamme, 125. — klerkr, 459, 462. — korter, 369. — kvistr, 240, 291. — á Laðuvollum, 6, 7. — á Laukåse, 536. — (á Meðalraunåse), 172. — Nilssonr, 161. — prestsonr, 109. — á Roaldsakrom, 448. — á

Sandsæk, 541. — sira, prestr á Borro, 69. — sira, 344. — skarpr, 515. — á Skeiði, 109. — skjalgr, 38. — skjemtán, sira, 272. — skjolmer, 501, 507, 545. — Skogr, 74, 80, 96. — á Skriðu, 538. — á Skytjulevik, 107. — i Sperro, 65. — stafr, 517, 518. — straker, 491. — á Sundhy, 105, 110. — Tubbasonr, 95, 96, 104, 216, 407. — Þorbjærnasonr, 488. — Þorðasonr, sira, 88, 90. — Þoresonr, 312, 534. — Þorkelssonr, 375. — á Vormonese, 476. — uvisse, 71, 130, 148, 157, 166, 263, 320, 402. Haraldr bonde, 569. — bryti, 237. — á Jossini, 251. — i Litlahvamma, 473. — logmann, 180, 494, 512. — Matiossonr, 251. — Nikulássonr, 53, 253. — prestsonr, 150. — i Ræfolom, 424, 425. — sira, 71, 303, 366. — i Skotbuð, 120. — Styrssonr, 419. — á Upstaðum, 490. — Øysteinssonr, 151. Hankr á Áse, 10. — pæntur, 541. — uvis, 530.

Hávarðr Amundssonr, 193. — á Bergi, 124, 125. — á Borgum, 74. — Eirikssonr, 283. — Galle, 516. — Jonssonr, 69. — i Kálþveit, 340. — i Lagabuðom, 128, 129. — Løðenssonr, 145. — á Svímdalom, 448. — triona, 390. — uvisse, 387, 392.

Heðin á Moom, 431.

Helga, Hælga, Bæsses kona, 7. — á Fredstaðom, 130. — Gunnaradottir, 13. — husprøy á Hælleimum, 99. — kona Olafs fulgs, 392. — á Søyðave, 13. — kona Þorbjorns stakke, 346. — kona Þores Pegjanda, 366. — kona Øysteins bratta, 251. — uvisse, 132, 157.

Helge, Hælge, Hæilge i Bárðaruði, 391. — biskupr i Oslo, 191, 239, 263, 284, 329, 401. — i Buðadal, 360. — á Bøfrine, 531. — dultin, 320. — á Eik, 105. — galte, 391. — á Gloso, 333. — á Haugi, 137. — herra, 152. — hjallr, 336. — á Joro, 381, 333. — kamper, 525. — lang, 342. — lange, 155. — langtá, sira, 240. — Pálssonr, 400. — ribber, 344, 531. — á Rjúki, 539. — røf, 524. — á Saurby, 74. — Sigurðasonr, 406. — sira, 586. — i Skeggiruði, 397. — (á Skorrobergum), 179. — skráper, 196. — smiðr, 156. — Steinarssonr, 79, 247, 250, 278, 279. — á Stongom, 73, 79. — á Straume, 473. — á Sundby, 47. — Þoraldasonr, sira, (korsbroðer i Oslo), 222, 2240, 2259, 449, 472, 476, 556. — Þorgeirssonr, 67, 68. — Þorleifssonr, 229. — vegg, 506. — uvis, 332.

Helike, (i Varðberge i Hallande), 527.

Hellaugr, 391.

Helleifr, sira, 286. — á Tjollum, 411.

Helleiksdottir, Signe.

Henrik, Gærst, 106. — af Malstrandum, 525. — Mikjalþorp, 518.

Herbjorn á Bø, 321, 323, 525, 526. — á Seby, 486. — uvisse, 6, 322.

Herborg, (Nikulásdottir), 29. — hustru Þormóðs Valdjúfssonr, 14, 39. — uvis, 341.

Herbrandr á Haulte, 9. — a Vaglanom, 121.

Herjulf Þoressonr, 296.

Herlaus, Hermolaus, episcopus Asloensis, 588.

Herleikr Kolbeinssonr, 21. — á Skarðabergi, 53.

Hermundr, klerkr. 547. — i Teigom, 66. — Þolfssonr, 357.

Hildibrandr, sira, 68, 70, 71.

Hjarrande, sira, erkiprestr i Oslo, 275.

Hjerrandasonr, Þorsteinn.

Hjolpp, 10.

Hnutr i Holkadale, 391.

Holte Gunnarssonr, 277, 410

Hugadottir, Þurið.

Hun, 7.

Hungeir, Hongeir, sira, 247, 272, 274, 283, 284.

Hænike, Hænikr, bole, 581. — Dæm, (? Henneke van Dæm), 240, 242. — Jonssonr, 57.

Inga Borgildadottir, 386. — á Høne, 112. — Steingarðskona, 236.

Ingebjorg, Ingibjarga, Ingeborg, Ansteins kona, 137. — á Askeimi, 143. — kona Einars á Auðbergi, 48. — Bárða kona, 178. — á Bárðaruði, 394, 400. — Bergulfsdottir, 13. — Bjarnadottir, 359. — á Bogheima, 123. — á Borgum, 25. — Germundsdottir á Dall, 535. — i Fliðvik, 153. — fru, hustru Gamals Galla, 44, 52, 74. — gamla, 229. — Geirulfsdottir, 12. — i Guðrunaruði, 362. — Hákonardottir, 296. — i Hnappenom, 199. — á Husaby, 52. — kona Olafs á Kafeilo, 175. — á Miðskoge, 462, 463. — Gjurðs kona a Nesi, 386, 387. — Ormsdottir, 236. — Pálsdottir, 199. — Páls kona, 198. — Rikarðs kona, 243. — fru, (Sigurðsdottir), 519. — á Slimastaðum, 109. — kona Þorkels á Strandu, 349. — á Sætrum, 454. — á Tangarvallum, 22. — Þoresdottir, 399. — kona

Þorsteins Þoressonar, 312. — Þjostolfsdóttir, 22, 24, 231. — kona Þjostolfs, 501. — kona Þronds Bjernasonar, 246. — unga, 229. — Þjostolfs hustru á Upsalum, 150. — uvisse, 6, 107, 122, 124, 201, 522.

Ingegerð, (Ingigerða), hustru (lang), 342. — á Mærdíne, 37. — ? Sæbjornadóttir, 338. — hustru Þordar Svenkasonar, 317. — uvis, 331.

Ingileif, kona Ulfheðins á Buinom, 393. — Gudbrandsdóttir, 231. — Ketils dóttir skræddara, 543.

Ingemar, sira, 545.

Ingemund, klukkare, 128.

Ingerið, Ingeriða, Ingrið, á Arnastaðum, 3, 84. — hustru Bergs, 547. — á Bitteime, 74. — fru, 234. — husprý (Guðmundar Kolbeinssonar ?), 447. — stjúkmoðir Guðþorms Guðmundasonar, 399. — á Háðale, 403. — kona Halvarðs skarps, 515. — kona Helga Sigurðasonar, 406. — á Huseimum, 59. — Jonsdóttir, 322. — i Kisanom, 278. — Kus kona, 404. — (Magnusdóttir), fru, (Eriks Ketilssonar), 312, 372, 539. — kona Arnulfs á Niðbergi, 411. — i Rafnvikum, 107. — Roarsdóttir, 142. — Thomasdóttir, hustru, 496. — á Tregðum, 138. — i Þoragarði, 294. — uvisse, 4, 9, 73, 132, 335.

Ingjaldr Þorgjúlssonar, 296.

Ingjeldssonar, Gjörðr.

Ingvar, 325.

Innocentius papa, 592.

Ivar, Ifvær, Alverssonar, 218. — Bjernasonar, 312. — Guðríðusonar, 244. — á Hildrini, 439. — á Hogganese, 517. — Loðvíkssonar, 519. — á Myrum, 81.

— parva, sira, 242. — (Ogmundssonar) Rova, herra, 27, 569. — á Rygilandum, 387. — ræðesmaðr, 104. — Sigurðssonar, 399. — á Skoðini, 233. — Sumarliðssonar, 183. — Þoressonar, 533. — á Ulfini, 215.

Jacob, Jacopr, biskupr i Oslo, 218, 223, 224, 239, 354, 588. — á Eist, 391.

Jamæltr, Jæmæltr, Holtasonar, 282. — (Þoressonar ?), 541.

Jarundr á Kolby, 437. Se Jorundr.

Jenes, Jones, biskupr i Oslo, 216, 354, 373, 503, 578. — kamarlin, 280.

Jepssonar, Mathios.

Jerþruð, Jarþruð, se Gerþruð.

Joar, Gullasonar, sira, (korsbroðir i Oslo), 239, 272, 296. — á Láko, 426, 440. — uvis, 475.

Jofrýyr á Harundastaðum, 336. — sira, 541.

Johannes Mach, clericus Brandeburgensis, 592. — Olavi, (canonicus), 181.

Jokelsdóttir, Gunnild.

Jon Alfssonar, 474. — á Alfeimum, 493. — Ambasonar, 315, 347. — Anundssonar, 2. — Arnasonar, 440. — Arbjornasonar, 378. — á Áse, 509. — i Autnen, 287. — Beinasonar, 541. — Berdorssonar, 132. — biskupr i Oslo, 17, 27, 39, 94, 212, 213, 216, 236, 231, 258, 271, 282, 283, 323, 546, 588. — Bjernasonar, 95, 295, 312, 539. — Bjernasonar, herra, (fehirðir), 540, 541. — á Borgarhaugi, 474. — Borgarsonar, 536. — á Brantu, 409. — (i Breiðavík), 128. — á Bylini, 146. — Darre, 521, 522, 536. —

disur, 108. — drotning, 322, 526. — á Eiði, herra, 149. — Einarsson, 125. — Eiríksson, 244. — á Elivágum, 96. — Erlingsson, sira, 87, 89. — á Fálo, 470, 471. — á Finnastaðum, 492. — i Flugubytanom, 275. — á Fosse, 4. — á Garðlausu, 112. — granni, 343. — Guðbrandsson, 473, 475, 477, 479. — Gunnulfsson, sira, prestur á Tuneim i Vikenne, 289. — Hafþorsson, herra, 490, 497, 547. — Halvarðsson i Platenom, 496, 498. — hertogan, 312. — i Helgaruði, 96. — Helgason, 79. — Herbjornason, 354. — Holtason, 473. — á Hvamme, 478. — á Hvasíom, 537, 538. — hvithofuð, sira, 137. — hñene, 261. — Ivarsson, 146. — á Kafiandom, 521. — kamper, 488. — Kárason, 370, 535. — Karlsson, 200, 488. — ku, 103. — á Leirbæk, 378. — á Lindeimi, 550. — (á Lundu ?), 503. — lænsmann, 571, 572. — Marteinsson, herra, 439, 445, 446, 555. — á Maurþorpe, 540. — á Moe, 22. — á Mork, 128. — á Hsøgo-Noreima, 533. — i Nustaruði, 391, 398. — Petersson, 116. — Piltason, 502. — prestsveinn, 333. — Ragnvaldsson, (Smør), 160, 192. — rane, 367. — Reidarsson, (Darre), 513. — russi, 266. — Saltkalteson, herra, 268. — sanðr, 535. — á Saurby, 521. — sira, prestur at Steinkirkju, 524. — sira, 548. — á Skeiðe, 218. — Skorrason, 167. — skráper, 53. — slaga, (? i Slaganom), 358, 536. — smiðr, 227. — Smør, 160, 192. — snaper, 341, 530. — snub, herra, 72, 392. — Solason, 525, 526. — stabbi,

515. — á Stong, 497. — Stufason, Stufsson, 338, 532. — stymbe, 455. — trolle, 522. — Þoraldason, herra, 101, 180, 493, 494, 509, 512, 552. — Þorbjarnason, 166. — Þorgeirsson, sira, 266. — Þorleifsson, 359, 483. — á Þorpe, 120, 386. — á Þrygstaðum, 440. — á Varðeimi, 236, 274. — Vigleiksson, 237. — á Ytstaruði, 150. — uvisse, 110, 116.

Joron, Joronna, kona Auduns, 125. — Einars kona, 132. — kona Gløders, 38. — (Gunnarsdottir ?), 156. — Hávarðsdottir, 197, 199. — Halvarðsdottir, 249. — kona Halvarðs, 48. — á Hanastaðum, 110. — kona Eilife a Holtom, 474. — á Ivarsbúðom, 350. — á Jaðre, 79. — Jammæltedottir, fru, 183, 218, 264. — á Meðalby, 120. — á Mærðini, 27. — kona Jons i Nustaruði, 391, 398. — kona Ogmunds, 487. — kona Singurðe á Sundum, 526. — móðer Þores masa, 256. — (? á Vaglanom), 121. — á Øyfiavalum, 24. — uvisse, 109, 122, 458.

Jorundr, logmaðr, 324. — Skogsson, 525. Se Jarundr.

Jusse, bryti, 530.

Kaldungsson, Simon, Þorer.

Kalfr, 242.

Kampason, Øysteinn.

Kári, 154.

Karl Birgersson, 150. — elri, (Bulsungr), 322, 524. — ungi, (Bulsungr), 322. — i Daftøy, 394. — i Eiðsholte, 522. — Eilifsson, 400. — i Engøy, 569. — á Firifjelle, 345. — Gunnarsson, 338. — á Kroom, 125. —



i Nesi, 313. — Smiðssonr, 161. —  
 Thurasonr, 508. — uvis, 157.  
 Karlungr, 326, ? 536.  
 Katerina, hustru Eivinds, 313.  
 Kaupmaðr (Ormssonr), 55.  
 Ketill, Kistill, Amundasonr, 193, 320.  
 — Andressonr, sira, 538. — Asbjør-  
 nasonr, 419. — á Auðni, 518. — á  
 Bakkom, 529. — busti, sira, 521. —  
 — á Forsom, sira, 539. — i Huld,  
 125. — kadze, 273. — Ketilssonr,  
 sira, 73. — Kolssonr, 275. — á  
 Linnese (Ling-, Lyngnese), 94, 97,  
 99. — mágr, 220. — á Roalsstaðum,  
 475. — sira, 62, 112, 183, 440. —  
 skræddare, 543. — Sveinunga, 330.  
 — Svenka mágr, 285. — Ulfssonr,  
 56. — á Ullinshofe, sira, 427. — á  
 Vallom, 79. — uvisse, 331, 332, 380.  
 Kinaðr á Þorpe, ? 395, 542.  
 Kinnungasonr, Þorleifr.  
 Klagssonr, Reiðarr.  
 Klemetr, Clemetr, Clemis, Halvarðs-  
 sonr, 475. — á Røyneskoge, 96. — á  
 Stigenom, 520. — Þoressonr, 293. —  
 á Ullarvále, 550.  
 Knutr, (se Hnutr), i Þorælfogarðe, 265.  
 Kol Halvarðssonr, 148.  
 Kolbein á Baum, 531. — (Bergþors-  
 sonr), Bolt, 124, 243. — Ketilssonr,  
 59. — i Þorlaksgarðe, 259. — uvis, 110.  
 Kolbjorn Bratt, 95. — i Darrabuðum,  
 92. — Eilifssonr, sira, erkiprestr i  
 Oslo, 227, 241, 328, 371, 373, 383,  
 392, 396, 543, 548. — i Elgilið, 397.  
 — gæst (Gerst), 366. — (Hermunds-  
 sonr), 492. — i Heskebrekko, 521. —  
 á Hæme, 65. — kálduker, 546. — á  
 Kakabøle, 482. — Krakasonr, 393. —  
 á Skere, 390. — smiðr, 548. — Þor-

gylssonr á Þrondstaðum, 106. — á  
 Vægarjodrom, 534. — uvisse, 104,  
 112, 125.  
 Krake Þoresson, 167.  
 Kristiarn, 320.  
 Kristin, Kristina, Cristina, hustru  
 Bjorns daneka, 390, 393. — á Ber-  
 liotarudi, 128. — i Eggjum, 282. —  
 á Flatastaðum, 474. — kona Hal-  
 varðs baggens, 394. — Haraldsdot-  
 tir, 333. — kona Jons Kárasonar,  
 370. — (Nikulásdottir), fru, 228, 375,  
 377, 538. — Nikulásdottir, 506. —  
 á Sandakrum, 96. — Smiðsdottir,  
 503. — kona Steinars ? 353. — kona  
 Sæmundar á Bakka, 344. — kona  
 Þorgeirs Þordarsonar, 370. — uvisse,  
 279, 332.  
 Kristoffer (Mikjalsþorp), herra, 493,  
 494, 513, 542.  
 Kulmr, sira, 247.  
 ? Ku, 404.  
 Lafrants, Laurens, (á Brattapörpe ?),  
 342. — i Lykkjo, 527. — Ulfssonr,  
 herra, 344.  
 Lasse á Rollina, 543.  
 Leiðulfr Petarssonr, 10, 11, 12.  
 Liðvorðr, Liðvarðr, Aslakssonr, 216. —  
 Halvarðssonr á Hustyft, 24, 48, 49. —  
 á Þroholtom, 38. — uvis, 201.  
 Lifa, Lif, á Akre, 3, 84. — kona An-  
 dresar smiðs, 27. — i Eakikjærre,  
 314. — Gunnarsdottir, 53. — Gun-  
 narsdottir kraks, 229. — Kolbeins-  
 dottir, 124. — i Kjærre, 353. —  
 kona Kolbjorns Bratts á Suðreimi,  
 95. — Sveðja, 513. — kona Þólfis,  
 145. — kona Gunnars á Vik, 156. —  
 uvisse, 206, 390.

Ljoðr i Krakoruði, 121.

Loðen Amundasonr, 151. — á Graleim-  
um, 493. — Klemetasonr, sira, 104.  
— logskræppe, 120. — á Mork, 119.  
— sira, 284. — á Skulastaðom, 458.  
— (á Solbergom ?), 146. — uvis, 255.

Loðiolfasonr, Anundr.

Lodmundr pate, 520.

Lodvik Eivindasonr, herra, 183, 392,  
508, 519. — svarte, 277.

Lyðolfr, 534.

Læmek bokæm, 519.

Magnilðasonr, Þorðr.

Magnus, konungr, (Eiríkssonr), 97, 240,  
527, 528, 529, 530, 531, 532, 533, 534,  
535, 536, 537. — konungr, gamli,  
(Lagabætur ?), 243. — stoltekarl,  
235, 386.

Margareta, Margaret, Margret, á Al-  
reimum, 491. — á Askum, 112. —  
Aseleifsdóttir, 202, 203. — Ástadot-  
tir, 164. — Banxa kona, 373. —  
Bárðadóttir, 326. — á Berge, 57. —  
á Bergom, 457, 460 — á Bjarna-  
þveit, 19. — Bjarnadóttir, 515. —  
kona Bjarnar Viðerssonar, 496. —  
Brynjulfsdóttir, fru, 428. — á Brynla,  
28, 48, 56. — á Bøle, 437. — Dyra-  
dóttir, 489. — Eivindadóttir, 278,  
279. — (Eilífadóttir), fru, 55, 56. —  
Gunnaradóttir, 243. — Gunnulfs-  
dóttir, 503. — Gyrðsdóttir, 540. —  
Haka kona, 275. — Halvarðsdóttir,  
239, 276, 281. — á Haukarjóðre, 350.  
— Hermundadóttir, 202, 203. —  
á Hestby, 62. — kona Jons á  
Leirbæk, 378. — á Lindeime, 9. —  
á Nese, 236. — kona Nikulásar i  
Norðvik, 323. — hustru Auduns á

Ormbergi, 490. — kona Ormateins,  
37. — i Ramstaðum, 167. — hustru  
Reiðara Greips, 332. — Reimarsdot-  
tir, fru, herra Gauta, 28. — á Sau-  
ðum, 5. — á Skarðabergi, 52, 53. —  
i Snaudenom, 253. — Solves kona,  
9. — i Steinungøy, 335. — kona  
Hákons á Stong, 490. — Sveinsdot-  
tir, 40. — Þorkelsdóttir, 247. — á  
Ældo, 136. — kona Andrésar á  
Øpe, 312. — uvisse, 59, 73, 264,  
383, 475.

Marin, hustru, 503.

Markvard van Stofuen, 329.

Martein Loðensson, 217. — uvis, 223.

Mathios, Matheis, á Arteigi, 440. —  
Jæpsonr (Rømer), herra, 168. — sira,  
393. — uvis, 515.

Mikjal, brynjomæstare, 530.

Mildrið, fru, herra Gyrðar, 271.

Mjeltasonr, Eivindr.

Mottul, 243.

Munamr, Monam, (Amundssonr ?), 175.  
— herra, 53, 543, 569. — (Þorleifs-  
sonr) á Skoge, 175. — Stumpe, 160,  
506, 543.

Mungerd, Mungiarða, kona Peters á  
Vé, 65. — uvisse, 50, 80.

Narfi, brattr, 259. — Jonssonr, 221. —  
(Matthiossonr), sira, prestur á Áse,  
(korsbroðer i Oslo), 233, 261.

Neriðr, Neiriðr, Amundasonr, 336. —  
Arfviðssonr, 317. — á Bakka, 375. —  
Olafssonr, 522. — Perssonr, 84. — á  
Sletbuðum, 338. — uvis, 312.

Neskonungr, 132.

Nikulás, Nikulos, Niklas, Niclis, Nicols,  
á Akre, 354. — Andressonr, 264. —  
á Berge, 510. — brigge, 331. — i

Buðom, 351. — i Dalenom, 533. — á Fylkisbergi, 537. — Galle, 74. — Gjörðssonr, 509. — á Glimeimom, 495. — Gløderssonr, 38. — á Grana-se, 538. — Gunnarssonr, sira, 144. — á Heiðeimom, 65. — Jonssonr, 392. — á Joro, 380. — Kalebær, 520. — kalfr, 513. — kane, 383. — klase, 599. — krabbe, 516. — krog, 334. — meiðer, 325. — meistare, 220, 244. — i Musanom, 185, 568. — i Norðvik, 323. — (? Olavi), dominus, 181. — Paus, 240. — Peterssonr, 531. — á Rosme, 384. — á Ruði, 333. — sira, 74, 275. — á Skoge, 73. — á Skogom, 84. — á Sjoastaðum, 112. — á Slattanese, 20. — á Svanvik, 312, 317, 318, 523. — (Sigurðason), sira, á Svarfastaðum, 538. — á Sønningum, 3, 4. — sira, á Tuneime, 538. — þeisti, 502. — Þormóðssonr, 14, 29, 496. — á Þveitum, 43. — uvisse af dette Navn, 157, 171, 320.

Nisse i Audistuft, 372. — Bjørnssonr, 241, 286.

Nokkvir, 125, 173.

Oddr i Breiðavik, 128. — á Litlaþveit, 107. — Olafssonr, 481. — prest, 273. — sira, 240.

Ogmundr, Ommundr, Algantssonr, 215. — Asbjornasonr, 294. — atofisk, 299. — Berðorssonr Bolt, herra, 105, 108, 124, 244, 257, 258, 277, 483. — berserk, sira, meistare, 240, 272. — á Blokum, 139. — blæ, 455. — bondi, 345. — dianull, 154. — fene, 537. — Finssonr, drotæte, 27. — á Gralsysu, 391. — á Grefsi, 550. — Gud-

þormssonr, herra, 239, 393, 433, 493, 545. — Hafssonr, 537. — á Haga, (se Anundr), 143, 165, 167. — imbe, 222. — á Inglingstaðum, 107. — karpe, 129. — Ketilssonr, 470. — i Kjæron-genom, 295. — luggan, 391. — á Monom, 166, 167, 467. — á Nese, 491. — Ormssonr, 354, 523. — Reiðarssonr, 119. — Saulasonr, 88. — á Saxabøle, 125. — skolla, 277. — sollar, 7. — Steinarssonr, 482. — strandkarl, 474. — á Varðeimstaðom, 81. — uvis, 487.

Olafr Alfssonr, 494. — Asbjornasonr, 503. — Askielssonr, 402. — i Atla-ruði, 375. — á Aulini, 467. — á Bakka, 103. — á Bergi, 363. — á Bergom, 141. — á Berobergi, 39. — Beronis, sira, 281. — Bjornssonr, 104. — á Brættaby, 375. — danake, 500. — Danssonr, 349, 350. — á Dolini, 493. — Dyrasonr, 7. — á Elfastaðom, 430. — Finnare, 21. — fulg, 392. — á Geilum, 201. — Gjörðssonr, 514. — Gløderssonr, 334. — á Grim-sletto, 383. — gruter, 217. — Gunnulfssonr, 64. — guster, 223. — Hafssonr, 532. — Hákonssonr (Stumpe), 93, 97. — Halkeiðssonr, 474. — Halvarðssonr, 331, 332, 335. — á Hengi, 93. — Helgasonr, 400. — herra, 182. — (á Hinsene ?), 446. — á Hjalpa-steini, 383. — hvitr, 366. — Jonssonr, 337, 526, 527. — (Jonssonr), sira, prest, á Þækaby, 315, 317. — á Kafeilo, 175. — á Kjolbergi, 222. — á Klingum, 419. — kotkarl, 392. — i Kroegarðenum, 106. — lambe, 533, 534. — á Lið, 564. — á Lumalandum, 401. — á Monom, 466. —

á Myrum, 108. — Nielssonr, 317. — notare (i Konungællö), 330. — Ogmundasonr, 245, 261. — Ormssonr, 368, 369. — Peterssonr, 281. — Rims-sonr, 397. — Sanctus, 463. — Sigurðasonr, sira, korsbroðer i Oslo, 218. — Sigviðssonr, 68. — sira, 112, 416, 482, 550. — á Sjöþveit, 15. — skjolmr, 397. — smiðr, 381. — sote, 379. — á Suðráse, 136. — á Sundby, 520. — Sveinssonr, 394. — Sæmundasonr, 356. — á Tjarnunese, 164. — Tub-basonr, 109, 110. — á Þöftu, 106. — á Þorgarðarnúð, 468. — Þorleifssonr, sira, 203. — (á Þorpom?), 168. — (Þorsteinssonr), blásare, 257. — á Þumfn, 124, 125. — á Vestby, 177, 178. — uvisse, 155, 385, 488.

Olar, kællaramann, 537.

Olbjorn (? Ketilssonr), 302. — Páls-sonr, 253.

Olof, Olofa, kona Alfe gullsmiða, 256. — kona Asgaute, 516. — Asmundadottir, 223. — á Austby, 163. — fru, 258. — á Kirkjurúði, 155. — kona Amunds á Mork, 119. — i Nypingenom, 220. — Þoraldsdottir, 440, 446. — uvisse, 327, 496.

Ormr, Ormar, Andressonr, 96. — á Bergi, 62. — á Biteimi, 73, 74. — bonde, 274. — á Gerðrine, 415, 416. — Herbrandssonr, 5. — (Þysteins-sonr), herra, 522, 523, 524, 525, 526, 527, 528, 529, 530, 531, 532, 533, 534, 535, 536, 537, 540, 541. — á Hollini, 14. — á Kampapörpe, 392. — krikker, 50. — á Meðalgarðe, 120. — Olafssonr, 388. — Ormssonr, 556. — Sjaundasonr, 366, 541. — skarter, 46. — á Skriðu, 539. — á

Slagne, 510. — á Smábergum, 493. — snædengr, 506. — soper, 393, 400, 520. — á Synby, 47. — á Þeg-nabø, 385. — Þoressonr, 322. — á Þörpe, 539, 540. — Þyarssonr, 362. — uvisse, 4, 13, 20.

Ormstein (Þorkelssonr), á Þygiulf-staðum, 102, 103. — uvis, 37.

Ornulfr, se Arnulfr.

Osmundr Gotulfssonr á Suðerbø, 388. — á Tiarubergi, 317. Se Asmundr.

Ottar Andorssonr, 127, 132. — uvis, 333.

Otte i Kjælaholte, 391. — Mikjals-þorp, 493, 494, 513, 530.

Ozzursdottir, Sigrið.

Pál Alarsonr, 317. — i Auðbø, 387. — i Báse, 76. — á Berge, 539. — blaam, 415. — bræle, 475, 476. — Eiríkssonr, herra, 221, 235, 246. — Gyrðssonr, 13, 43. — á Holtom, 474. — á Hyrto, 95. — langer, sira, prestur á Válo, 254, 517. — Narfa-sonr, 476. — Peterssonr, 193. — puke, 222. — Sigurðasonr, 245. — i Skogenom, 131, 132. — uvisse, 143, 245.

Pelle hak, 372.

Peter, Petar, Audunssonr, 394. — á Austaðum, 359. — á Bergum, 460. — i Bjerkøy, 529. — á Borgom, 515. — Einarssonr, 356, 366, 536. — á Engjum, 156. — á Glænnu, 397. — (Guðbrandssonr?), sira, 550. — Guð-þormssonr, sira, 264. — Gunnars-sonr, 503. — Gunnulfssonr, 14. — herra, 349. — á Holloby, 354. — hufe, 239. — sonr sira Ivars parva, 242. — Jonssonr, 54, 109. — Juter,

186. — i Kleifinne, 24. — Leiðulfs-  
sonr, 13, 14. — á Leifastaðum, 119,  
120. — Nicolíssonr, 216. — Peters-  
sonr, 374. — á Roðo, sira, 226, 542.  
— á Ruði, 280. — sira, 237, 524. —  
skorre, 312, 313. — á Solbergum,  
569. — Þormóðssonr, 124. — á Ve,  
65. — á Værvikum, 57. — uvisse,  
12, 110, 329, 334.

Philippus, konungr, 249. — uvis, 524.  
Piltssonr, Jon.

Porsse, 161.

Poskall Lifosonr, 350.

Rafn, Ramfn, Þorsteinssonr, (? á Efjo),  
518, ? 548.

Ragna, kona Alfs, 167. — fru, 241. —  
moðir herra Orms, 540. — á Sand-  
akre?, 110. — Sjaundadottir, 296.  
— á Sjoastaðum, 112, 113. — uvisse,  
103, 387.

Ragnðið, Ragnðida, Randid, husprøy  
Grjotgarðs, 104. — (Se Ragnhilðr),  
dottir Guðrunar á Hensine, 446. —  
hustru, 277. — i Jurðfalle, 54. —  
Knutsdottir, 271. — paus, 474. —  
hustru Þorðs, 431. — kona Amunds  
á Vangi, 109. — uvis, 495.

Ragnhilðr, Ragniller, Ragnilda, Alfa-  
dottir, 241. — á Aulistaðum, 109. —  
husprøy Peters á Borgom, 515. —  
i Dagegarðs, 253. — fru, 445. —  
kona Guðulfs, 106. — Gunnarsdottir,  
503. — kona Hákonar svenske, 488.  
— á Hanovale, 524. — (Se Ragnðið),  
dottir Guðrunar á Hensine, 427,  
440. — á Holoðtnft, 167. — á Hvas-  
som, 56. — Kalfs kona, 242. —  
Ketils kona, 390. — á Maðrupveit,  
104. — á Miðheimi, 518 — Olafs-

dottir, 368, 369. — á Sjugarystru,  
52. — á Smiðastaðum, 416. — Stei-  
nars kona, 260. — i Steinbjornagarðe,  
199. — kona Nikulásar i Svanvik,  
318. — i Tokeruði, 287. — kona  
herra Þoralds, 74. — kona Þor-  
brands Aslakssonar, 404. — Þor-  
gautsdottir, 388. — Þorgeirs kona, 50.  
— Þorkelsdottir, 214. — kona Uná-  
ar, 153. — kona Eigils á Viðfallom,  
10. — á Volustaðum, 88. — uvisse,  
113, 185, 399, 423, 500, 516.

Ragnvaldr (Stumpe), herra, 506, 541, 542.  
Ramr i Audunaby, 383.

Rane i Hvassom, 67.

Rannog, se Ronnog.

Rannøy, hustru, (= Ranveig Þorðs-  
dottir?), 380.

Ranveig, se Ronnog.

Ranvig Arnadottir, 503.

Reiðar i Ásláporpe, 523. — Darre,  
357, 521, 538. — á Forse, 126, 484.  
— Greip, 332. — i Hangaruði, 120.  
— Klagssonr, 317. — langer, 342.  
— Olafssonr skjolms, sira, 397. —  
(á Skjortine?), 144. — á Stangom,  
203, 204. — á Sæme, 107. — Tofa-  
sonr?, 534. — i Þengilstaðom, 124.  
— Þolfssonr, 107. — á Vágom, 513.  
— uvisse, 110, 156, 245, 260.

Reiðulfr Anbjornasonr, sira, 123. —  
á Dalbø, 319. — á Dali, 534. —  
hvitaþrátt, 531. — Jonssonr, 337. —  
á Lundby, 345, 531. — ráð, 157.

Reiðunna, hustru Gunnars á Rollini,  
391, 394. — Sæbjornadottir, 136.

Reimarsdottir, Margareta.

Reinaldr, 125.

Rikard, 243.

Rimssonr, Olaf.

Ringr á Vollum, 388.

Roaldr, (se Ruald), á Ræginisþveit, 5.  
— uvis, 150.

Roar á Afaþveit, 10. — á Hestby, 61,  
68. — Roarssonr, 74. — uvis, 34.

Robbe (i Steinbjörnagarðe i Oslo?),  
271.

Robbjert Bárðasonr, 484.

Roe á Askrey, 346, 532. — Gunnars-  
sonr, 523. — á Nyðiusundi, 315. —  
á Rjóðre, 532. — Stufassonr, 525.

Rolf, Rolver, Gudþormssonr á Bergi,  
87, 88, 89, 90, 95. — Bergulfs-  
sonr, 38. — á Bø, 508, 510. —  
Einarssonr, 493. — bróðer Eigils á  
Fola, 136. — á Garnesholte, 42. —  
Gudþormssonr, 366. — á Hæme, 52.  
— á Krokstaðum, 88. — lange, 264.  
— á Langovatn, 311. — Lille-,  
(Olafssonr Darre), Borgermester i  
Oslo, 181. — Pálssonr, 116, 333. —  
Saulasonr, 92. — sira, 505. — Stei-  
narssonr, 390. — á Tjall, 495. —  
Þólfssonr, 8. — Þorbjornasonr, 7. —  
uvis, 54, 154.

Rollaugr Gudþormssonr, 216. — á  
Holgeimi, 29.

Ronnog, Rannog, Asbjornadottir, 339.  
— Berdorsdottir, 495. — Bjærna-  
dottir, 326. — Fridkadottir, 295. —  
fru (?), 52. — Geleiksdottir (Gei-  
lauksdottir), 44, 56. — Gunnarsdot-  
tir kraks, 229. — i Gyslaruði, 520.  
— á Hásey, 166. — á Haugum, 120.  
— kona Holta Gunnarssonar, 277. —  
husprøy, 47. — kona Ogmunde á  
Inglingstaðum, 107. — Jonesdottir,  
268, 280. — á Laukabergi, 336. —  
á Lyngheimi, 50, 56. — á Mæles-  
eimi, 58. — Olafsdottir, 178. —

Pálsdottir, 279. — á Rugabergi, 63.  
— á Skallaruði, 178. — Smiðsdottir,  
fru, i Gimsey, 34, 373, 374. — kona  
Þorkels á Eik, 63, — á Viðanese,  
174. — uvis, 145. Se Ranvig, Rannøy.

Ruald, sonr Ingigerðar, 331.

Rune Botolfssonr, 539.

Sale Amundasonr, 531, 532.

Salmundr á Hærossetrom, 145, 147. —  
Omunssonr, 451. — á Sjøvarlofe,  
509. — uvis, 218.

Salomon, Salamon, Salmon, biskupr i  
Oslo, 66, 129, 153, 188, 232, 261, 283,  
439. — Sigurðasonr, 268.

Saltkaltssonr, Jon.

Salve Olafssonr, 206.

Samundr á Bakka, 344.

Sanniva, hustru á Skære, 392.

Saule á Helgalande, 70. — i Islen-  
ningaby, 323. — uvis, 342.

Saxe Andressonr, 236. — flekadryk,  
294. — á Greiðakrom, 492. — á  
Kroke, 123. — Steinarssonr, 125. —  
Þórðasonr, 439. — (Bjornssonr) i  
Viðarsgarðe, 242, 296.

Severinus, episcopus Asloensis, 588.

Sidzeilia, se Cecilia.

Sigbjorg, Svenkes kona, 13.

Sigbjørn i Kjøløy, 66.

Sigfríðr, biskupr i Oslo, 143, 163, 215,  
232, 234.

Sigga, Dala kona, 258.

Siggasonr, Þrondr.

Sigmundr, 280.

Signi, Eivinds (Ævins) kona, 62. — i  
Gautaruði, 79. — Haraldsdottir, 237.  
— Helleiksdottir, 38. — i Kyrnin-  
genom, 212. — Nikulásdottir, 66. —  
kona Þorsteins á Sverðstaðe, 63. —

á Tuftum, 64. — kona Þolleifs á Tymberáse, 105. — kona Þorgylsar Ásulfssonar, 107. — á Þveitom, 21. Sigrið, Sigriða, á Áby, 22. — kona Alfa, 154. — Andresdottir, 240. — kona Andresar Arnasonar, 209. — á Áse, 3, 84, 474. — Audunadottir, 474. — Eivindadottir, 516. — á Garðom, 127, 180. — Gestakona, 241. — á Gípsstaðe, 118. — (Guðleiksdottir), 422. — Gulladottir, 295, 296. — kona Þorkels i Gunleikaruði, 103. — Gunnarsdottir kraks, 229. — kona Gunnars Pederssonar, 209. — Halvarðsdottir i Gyriðogarde, 96, 216, 248, 293. — kona Ogmunda á Haga, 165, 167. — Haraldsdottir, 241. — Háreksdottir, fru, 267, 277. — kona Eilífa á Hjargunese, 3, 84. — á Hofni, 475. — kona Halsteins á Holte, 437. — á Husaby, 128. — husprøy, 164. — hustru, 370. — Jonsdottir, 146. — Ketilsdottir, 92. — (Kolbjarnardottir Bratts?), 95. — á Kykni, 438. — á Langusætre, 146. — Nikulásdottir, 385. — Odzursdottir, 218. — á Olbergi, 143. — fru, herra Páls, 235. — Rólfisdottir, 451. — hustru Rólfis Steinarssonar, 390. — á Ræmmi, 503. — Saxadottir, 439. — Andresdottir i Sluppenom, 265, 269, 294. — (á Solbergom?), 146. — i Spakanom, 268. — i Tappenom, 269. — i Tuforuði, 143. — Þoresdottir, 326. — Þorgarðsdottir, 492. — bukona sira Þorgiuls, 154. — i Þorogarde, 127. — á Þveitom, 24. — á Ældole, 136. — uvisse, 132, 411, 445. Sigurðr, Singurðr, klerkr i Áby, 537,

538. — i Austbænom, 284. — á Bergi, 561. — á Bryn, 212. — mág Brynildu, 257. — i Byaarempne, 301. — á Eiði, 218. — á Frøypveit, 107. — á Garðum, 134, 138. — Gautssonr, 569. — á Grofe, 314. — Gunnarssonr, 400. — á Gærðeimi, 395. — Hafþorssonr, herra, 445, 446, 473. — Halvarðssonr, 106. — Ivarssonr, 49. — Ketilssonr, 420. — á Kjós, 178. — klerkr, 79. — i Kostum, 519, 540. — á Kærissbøle, 471. — langer, 222. — nib, 239. — Olafssonr, 386. — paus, 474. — sinderkole, 96. — skjole, 564. — skulle, herra, 363. — á Strøynese, 145. — á Sundum, 526. — á Sveinaby, 541. — á Vagastadum, 475, 476. — broðir, pootz i Vestþorpe, 237. — uvisse, 380, 516.

Sigvatr á Kvæssætre, 455.

Sigviðssonr, Olafr,

Simian, sira, 75, 76, 77.

Simon, Symon, Simeon, i Buðom, 394.

— Dyraonr, 324. — (Jonssonr á Háabøle?), sira, 128. — Haraldssonr, 252. — Haugarauðr, 130. — á Haugum, 139. — Kaldungssonr, 539. — sira, korsbroðer i Oslo, 267. — Jonssonr, sira, á Krákastadum, 120, 289, 290. — sleiti, 130, 138. — sira, (prestr á Soleimum), 18, 19. — starte, 363. — Sæmundssonr, 356. — Þorarrssonr, 540. — á Þorbjornaby, 152. — Þoressonr, 348. — Þorgerssonr, 314, 493. — Þorleifssonr, 203. — uvisse af dette Navn, 131, 362, 392.

Sjaundadottir, Ragna.

Sjaundasonr, Ormr.

Skavarðr, 543.

Skjoldulfr Rolfssonr, 136. — (á Slæð-  
aváge ?), 72.

Skjælle, 222.

Skogr, 311.

Skorre, 156.

Skrope, 61.

Skule, Skulle, Halsteinssonr, 521, 523,  
531. — Þorbjornssonr, 311. — (Pron-  
dasonr ?), 266.

Smiðr á Alreinom, 175. — Arnasonr,  
265. — á Fyrða, 69. — Grimssonr,  
166. — herra, 408.

Smørbjorn, 219.

Sole á Lunde, 544.

Solver, Solve, (Saulfui), Jonasonr, 295.  
— i L yngheime, 44. — Ormarssonr,  
9. — á Riseum, 126. — uvisse, 44,  
67. Se Sale, Salve, Saule, Solè.

Stakr á Steinungum, 532.

Startadottir, Þorbjorg.

Steffen Jonssonr, 143. — Olafssonr,  
447, 448.

Stein, bonde á Haga, 165. — á Viðu-  
nese, 3, 4, 84. — uvis, 390.

Steinar, Steiner, Berdorrsonr, 132. —  
á Bergom, 507. — brattr, profastr,  
500. — á Braudini, 546. — Buks-  
sonr, 22. — á Haugi, 157. — kluk-  
karesonr, 508. — logmann, 119. —  
á Mossig, 515. — murt, 296. — á  
Mærini, 124. — i Rannadale, 392. —  
á Rerholte, 20. — sira, 253. — i  
Smidubøle, 137. — i Steinbjorna-  
garðe, 219. — Þoraldssonr, 535. —  
Þorðasonr, sira, 122, 241, 293. — sira,  
(Þorgilssonr, prestr á Válo), 72. —  
(Þorgilssonr, prestr at Peters kirkju  
i Tunsbergi), sira, 195, 197, 198, 199.

— Þorkelssonr, 157. — uvisse, 21,  
260, 353, 392.

Steinbjorg, 452.

Steingarðr, 236.

Steinor i Helgaruði, 349. — husprøy, 264.

Steinroðr á Brunganese, 197. — uvis,  
532.

Stig Arviðssonr, 322. — Hákonarsonr,  
203.

Stillaugr i Langakjærre, 318. — Øy-  
steinssonr, 151.

Stufssonr, Stufasonr, Jon, Roar.

Styr, (Jonssonr), sira, 451. — sira, 331,  
333, 340. — á Þveitenne, 520. — á  
Ymishaugi, 445.

Sumarliðssonr, Hákon, Ivar.

Sunniva, se Sanniva.

Svalaug, fru, 57. — á Hellinese, 48.  
— uvis, 9.

Svale (Ølveffsonr, Rømer), herra, 239,  
275, 518, 547.

Svanlaug (á Borgum ?), 25.

Svein, Svæin, Sven, Amundasonr, 103.

— Aslakssonr, 151. — á Bjarnabek,

136. — bjole, 106. — Borgarssonr,

66. — á Brantaubnom, 537. — busse,

333. — Ellingssonr, 533. — foter,

392. — Gubbe-, 335. — á Haugi, 124.

— Ivarssonr, 63. — værfaðer Jon

snaps, 341. — Kárasonr, 394. —

kate, 524. — i Kjarrum, 536. —

kol, 509. — Neriðssonr, 536. — i

Rjóðri, 362. — i Rolfsbø, 337. —

(Rolfssonr), sira, 87, 89. — á Ruði,

168. — sira, 440. — á Sjovalykkjo,

530. — uvisse, 62, 160, 413.

Sveinki, Svenke, 13, 144, 285, 323,  
403, 467.

Sveinungr Arnasonr, 327, 528. — á



Heiðinstaðum, 143. — Ellingssonr i Jordfallo, 358. — (klase ?), 509. — á Kæfang, 144. — uvisse, 70, 342, 536.

Sverke, Sverkir, Ragvalssonr, 352. — i Sveinsruði, 521.

Sæbjorn, Sebjorn, Dagssonr, 219. — Guðleikssonr, 472. — á Sætrom, 289. — uvis, 338.

Sæmundr Borgarssonr, 373. — á Bru, 356. — á Haugenom, 538. — á Hegvallum, 370, 373. — sira, 391, 393, 540, 543. — Þordasonr, 370. — (Þorgilssonr), logmann, 385. — (Þorlakssonr), sira, 383.

Taparssonr, Bendikt.

Thomas á Bergi, 349. — i Gamalsgarðe, 298. — af Haugum, 349. — á Jaðre, 76. — i Þorsbergom, 536.

Thure Karlssonr, 503.

Tidemann, 250.

Tofa á Hofni, 473. — Tidemanns kona, 250.

Tofe Botolfssonr, 522, 524. — á Nætberge, 418. — á Unáðom, 119.

Tofskona, Lifa.

Tubbe (Eirikssonr ?), 527. — i Gyriðogarðe, 96.

Þjodgeir, Þyotgær, sira, 310. — uvisse, 155, 349.

Þjodolfr, Þjodulfr, Liðvarðssonr, 14. — smiðr, 73. — á Utbø, 389. — á Vatnom, 11.

Þjostolfr, Þjostulfr, á Buðum, 56. — á Fola, 136, 137. — Gunnarssonr, 8, 39. — á Mostaðum, 150. — (á Raðsnese), 501. — á Rumanese, 16. — skjolmer, 507, 544, 545, 546. —

á Toftom, 21. — á Þollagsbø, 156. — á Þonbergi, 76. — á Uppsalum, 150. — uvisse, 178, 205, 391.

Þolfr, fole, 330. — Haraldssonr, 77. — Rolfssonr, 7, 8. — Simonssonr, 534. — i Øynni, 62. — uvisse, 121, 122, 145, 357, 509.

Þollof, Arna kona, 239.

Þonny Halvarðsdottir, 142. — á Tuf-tum, 15.

Þora Anundadottir, 156. — Arviðsdottir, 327. — Askelsdottir, 119. — á Bergom, 59, 462. — kona Endridar á Bjordsinni, 548. — á Borgom, 60. — Eiriks-dottir, 538. — kona Eiriks pinna, 455. — kona Eivinds Astæsonar, 448, 450. — kona Jens á Fálo, 470. — á Gorðom, 121, 127. — Gunnulfsdottir, 166. — á Haugum, 114. — á Hofni, 426. — á Hvítasteini, 131. — á Jolapørpe, 391. — kona Øysteins i Jonsgarðe, 240. — á Kjærrum, 70. — kolla, 240. — Mottuls kona, 243. — Rolfadottir, 136. — á Ræfolum, 428. — Steffensdottir, 448. — kona Þjostolfs á Toftom, 21. — i Þoragarðe, 241, 242. — kona Olafs i Vestby, 178. — i Vægheime, 10.

Þorer, logmann, 540, 541.

Þoraldr, fisk, 392. — glamer, 392. — Grundasonr, 47. — herra, 74. — kære, 22, 24, 231. — Karlssonr, 451. — i Kisanom, 269. — kroker, 367. — á Oloforuði, 137. — smiðr, 360. — á Sælvikum, 104. — uvisse, 77, 487, 531.

Þoralfr, Þorælfr, á Finnastaðum, 474. — pafe, 474. — pane, 411. — pant, 473. — smiðr, 224.

Þoran Ketilsdóttir, 7, 8. Se Þoron.  
 Þorbjörg, Þorbjörga, kona Nikulásar  
 á Akre, 354. — kona Amunds á  
 mykla Geitastaðum, 377. — husprý  
 Giurðs Endridasonar, 394. — Gun-  
 narsdóttir, 393. — á Rauðsnese, 501,  
 503. — Startadóttir, 375. — i Stræn-  
 dingarúði, 462, — á Suðrbæ, 388. —  
 á Þellisáse, 397. — Þoresdóttir, 345.  
 — uvis, 482.

Þorbjörn (Asgrímsson), logmann, 245,  
 293. — frysiung, 531. — gaasa, 330.  
 — i Glosa, 332. — Halsteinssonr,  
 209. — á Hangom, 74. — hvite, 94.  
 — á Ljoðhuse, 10. — i Lundenom,  
 515. — Pálsson, 143. — Petarssonr,  
 12. — plomakin, 260. — prestsonr,  
 320, 321, 322. — sauðr, 535. — sira,  
 427. — á Skjeggaby, 492. — sláper,  
 393. — Smiðssonr, 373. — stakkr,  
 346. — struker, 256. — tuppa, 225. —  
 Þorkelssonr, 327. — á Þorpe, 73. —  
 á Þveit, 13. — i Voom, 59. — uvis,  
 7, 487.

Þorbrandr Aslaksson, 404. — uvis,  
 132.

Þorðr i Ágatonne, 265. — á Amda-  
 lom, 17. — á Amolte, 526. — Arna-  
 sonr, 62, 192, 199, (203). — á Aulini,  
 61. — á Bjællandom, 522. — Bjær-  
 nasonr, 539. — blysteraker, 517. —  
 — bonde, 535. — á Botnum, 290.  
 — á Brattaby, 358. — á Bringakre,  
 76. — buhauð, 530. — bui, 251, 255,  
 293. — á Bui, 279. — bænkestok,  
 535. — Eiríkssonr, 280. — Froda-  
 sonr, 417. — Gelaugssonr, 473. —  
 greiper, 333. — á Hakastaðum, 52,  
 53. — á Hanaholmi, 56. — á Hei-  
 ðom, 157. — á Horgine, 138. — á

Hvitasteini, 76. — kall, 336. — á  
 Kallaby, 386. — i Kárarjóðre, 338. —  
 kaza, 458. — á Kirkjubæ, 154. —  
 klerker, 77. — langer, 379. — á  
 Lyngheime, 50. — lænsmann, 541.  
 — Magnildesonr, 522, 523. — Niku-  
 lossenr, 43. — Olafssonr, 39. —  
 ploma, 265. — á Reiðistaðum, 94,  
 97. — á Rifseimi, 442. — ringer,  
 257. — Rolfssonr, 7. — á Sandum,  
 5. — á Stangaby, 66. — stalker, 29.  
 — sulla, 343. — Sveinssonr, 186. —  
 (Sveinungssonr), sira, 130, 132. —  
 Svænkasonr, 317, 524. — Þorbjör-  
 nasonr, 8. — mágr sira Þorsteins,  
 59. — (Þorsteinssonr?), 75. — Þron-  
 dasonr, 60. — Þræll, 355. — á Þvei-  
 tum, 12. — i Øynni, 92. — uvisse, 7,  
 246, 417, 431.

Þordis, 69.

Þorer, Þorir, Þore, á Áby, 22. — An-  
 dressonr, 340. — Aslakssonr, 322,  
 525. — á Auðstuptum, 373. — á  
 Aulistaðum, 109. — (á Bergom),  
 457, 462. — Biskopssonr, 217. —  
 Bjornesonr, 333. — bryti, 323. —  
 á Buðum, 349. — busti, 360. —  
 Eindridssonr, 350. — á Engjum,  
 151. — Gautasonr, (Gantarssonr),  
 332, 527. — Gunbjörgasonr, 523. —  
 á Hamre, sira, 333. — howð, hofuð,  
 372, 540. — á Holtum, 421, 440. —  
 hvite, 342. — hufeske, 539. —  
 Jonssonr, 213, 321, 323, 351, 489,  
 525. — Kallungssonr, 357. — Kára-  
 sonr, 349. — kausi, 430. — á  
 Konungabek, 400. — kraka, 316.  
 — kumper, 149, 150. — lagmann,  
 542. — máse, 256. — (á Mork?), 120.  
 — nant, 366. — Ogmundasonr, 391.

- paramus, 370. — prestsonr, 167, 341. — á Ramstaðum, 116. — rauðr, 544. — á Reiðstaðum, 335. — á Rifseimi, 440. — sira, 116, 322, 331, 332, 350, 520, 527, 535. — skafi, 431. — skafter, 349. — skytte, 527, 533. — á Sogne, 550. — sopsmáger, 544. — á Sunde, 536. — Tofasonr, 534. — tokke, 527. — tæfverne, 237. — Þegjande, 266. — Þingotte, 275. — ungi, 391. — uvis, 160.
- Þorfinn (Skjoldulfssonr), á Væggjum, 121, 122.
- Þorgarðr Alfssonr, 488. — skramer, 360.
- Þorgantr, Eilífssonr, 518, 548. — Jónssonr, (Smør), 445, 517, 518, 545, 547. — litte, 545. — Sigurðssonr, 534, 535, 542. — Skavarðssonr, 542. — á Skjoldini, 125.
- Þorgeir Alfssonr, 136. — á Aske, 96. — Aslasonr, sira, 125. — Audunasonr, 294. — á Bergi, 79. — (á Bergom), 50. — Bjernasonr, 539. — i Bráruði, 6. — á Bugarðenom, 57. — i Bø, 526. — cardens, 522. — dan, 54. — á Disin, 137. — djekn, 387. — godamak, 397. — (? Haraldssonr, prestr at Lafrantz-kirkju i Tunsbergi, profastr), sira, 231. — Helgasonr, 515. — á Holme, 38. — i Kinna, 131, 132. — Olafssonr, 16. — Olafssonr, sira, 212. — prikul, 217, 234, 250. — á Ríkiseim, 126. — Roarssonr, 496. — Simianssonr, 313. — sira, 182, 185, 190, 192, 538. — skarthæl, 537. — Smiðssonr, 69. — — á Sæme, 9. — á Tjoldum, 410. — á Trægdom, 67, 68. — á Þofto, 108. — Þorerasonr, 321, 370, 535. — Ulfssonr, 376, 379.
- Þorgerd, Þorgisærde, á Andum, 515. — á Glosø, 332.
- Þorgiuls, Þorgyls, Amundasonr, 421. — Asulfssonr, 107. — brattr, 507. — á Bro, 523. — á Galaby, 132. — (? á Garðlausu), 112. — á Gjalini, 113. — á Gyltoporpe, 396. — á Heiðom, 79. — á Heitto, 78. — Helgasonr, 215. — á Kjos, 483. — á Lyngby, 324. — á Sandvik, 12. — sira, 154. — skrubber, 517. — á Þrondastaðum, 106. — Vigleikssonr, 156. — uvisse, 70, 71, 524.
- Þorgrimr á Flataby, 437. — Gunnarssonr, 356. — á Haugi, 157. — kate, 394, 399, 400. — skarfver, 458. — i Skreppakiarrum, 392. — á Sæm, 5. — Þorsteinssonr, 322.
- Þorivill á Verpi, 12.
- Þorkell Arnasonr, 369. — Asgeirssonr, 76. — brond, 164. — á Dale, 116. — á Eik, 63. — á Fraun, 76. — i Gunleiksrúði, 103. — Jónssonr, 342. — á Kiðingsstaðum, 107. — Kinaðssonr, sira, 203. — á Kvarne, 76. — á Ljotsbø, 326. — mjolkagrant, 521. — mottul, sira, 287. — Ormssonr, 260. — Saxasonr, 419, 421. — sira, 66, 232. — i Skaldale, 338. — á Skjælbreiðum, 347. — stakr, 346. — stáli, 143. — i Stofomork, 120. — á Strandu, 349. — stuter, 324. — trytjul, 531. — á Valøse, 544. — á Vollum, 96.
- Þorlacr, Þollacr, á Anoroa, 533. — á Aspetrand, 155. — Eilífssonr, 31. — (á Ældole), 136. — uvis, 166.
- Þorleifr, Þolleifr, á Austby, 422. — i Brekko, 533. — fiskatroll, 314, 523. — flot eller á Flot, 332, 522. — Gjer-

langssonr, 325. — Gunnarssonr, 153. — á Hyppistaðum, 53. — hyskæggr, 353. — Jonssonr, 332. — klare, 319. — Kinnungssonr, 522. — kvæðu-svein, 180. — Lodinssonr, 72. — á Mostaðum, 151. — píral, 336, 337. — rauð, 528. — Rjotnæsforer, 474. — sira, 245, 535. — i Snaudenom, 248, 287, 295. — i Spakenom, 296. — i Stobænne, 350. — stöta, 521. — svart, 334. — á Tymberáse, 105. — Þorgeirssonr, 200. — Þorleifssonr, 339, 352. — þlkroker, 315. — uvisse, 68, 69, 149, 292, 388.

Þormóðr i Gunnaby, 527. — Hallaðssonr, 272. — Haraldssonr, 451. — á Mærðini, 9. — á Skælli (Skjælde), 377, 541. — Sveinkasonr, 144. — Sveinssonr, 496. — Valdjúfssonr, 10, 14, 39. — i Vipopörn, 14. — selliger, 164. — uvis, 29.

Þoron á Lundum, 89, 110. — i Rana-ruði, 52. — i Þoresruði, 44. Se Þoran.

Þorstein, Tostein, Askelssonr, 60. — á Askum, 112, 301. — Aslakssonr, 475. — á Audunabæle, 120. — (á Bergum), 402. — borker, 112, 113. — brander, 229. — á Brokom, 96, 97. — Eiríkssonr, sira, 166. — Eivindasonr, 187. — á Fauðadale, 96. — gaar, sira, 198. — á Gjardarini, sira, 219. — Gløderssonr, 50, 53, 79. — Gunnarssonr, 175. — (Haraldssonr), sira, 416. — á Haugunum, 59. — á Hásy, 166. — Hjærrandasonr, 353. — á Kjolberge við Oslo, 532. — korne, 543. — sira, 59, 79. — á Skatteimi, 449. — skoppongr, 131. — stálpikr, 165, 170. — á Sverð-

staðe, 63. — á Sæme, 68, 69. — todde, 273. — Þoressonr, 312. — Ulfssonr, 56. — á Uxapørpe, 543. — sældre, 156. — uvisse, 10, 75, 119, 391, 509.

Þorviðr, logmann, 502.

Þorøy á Mork, 120.

Þor — ?, 437.

Þronðr Bjarnasonr, 107, 214, 246, 247, 270, 295. — Bænkstok, 537. — á Hofe, 315. — mar, 299. — røykar, 67. — Siggasonr, 523. — smiðr, 522. — á Sælholte, 20. — Þrondasonr, 50. — i Varakile, 533. — uvis, 344.

Þryrikr brunker, 150. — Finesonr, 451. — á Hofum, 137.

Þurið, Þuriða, kona Folkvarða, 40. — jumfru, dottir herra Gauta, 93. — Hugadottir, 126. — Jons (kona ?), 323. — systir (i Nunnusætre i Oslo), 301. — uvis, 332.

Ugestr (á Slæðovági ?), 72. —, ? 104.

Ulfr Asleifssonr, sira, 218. — (? i Breiðavík), 128. — buste, 337. — á Bø, 56, 57, 62. — á Fornanese, 373. — herra, 507. — (? kalebær), 520. — Olafssonr, sira, 274. — sira, 289, 533.

Ulfedessonr, Bjarne.

Ulfheðin á Buinom, 393. — i Kisanom, 262.

Ulfhilðr, Ulfilda, Uuildæ, á Holme, 38, 39, 40. — hustru, 517. — á Leirgu, 325. — Marteins kona, 223. — hus-prøy Kolbjornar á Skere, 390. — Þorgaute dottir á Þrondastaðum, 88, 90, 108, 104, 107. — uvis, 95.

Unás, 153.

Unna Pálsdottir, 235. — uvis, 242.

Uvilðr & Leirgu, 325. Se Ulfhildr.

Valdjúfssonr, Þormóðr.

Vebjorn, sira, 71.

Vebbrandr, Halvarðssonr skjalg, 38.

Vemundr kolbekker, 342.

Vergestr ?, 104.

Vermundr Bjornssonr, 11.

Vessæte, Vessæt á Lerberge, 539. —  
uvisse, 370, 540.

Viðer, 272.

Viðkunnarssonr, Erlingr.

Vigleikr, Asmundasonr, 325. — i Kan-  
garuði, 391, 394. — uvisse, 155, 391.

Vikin, 471.

Vikigr i Skogenom, 358.

Viljalmr, Viljammr, & Eiðsvelli, 285.  
— Þoressonr, 154. — uvis, 347.

Vinaldr, herra erkibyskup, 320, 333,  
526, 527.

Væsterliðr, Vætæliðr, i Ásgarde, 170. —  
Helgasonr, 231. — á Lindheimi, 8.  
— á Nese, 13. — stálpikr, 168, 172.  
— á Sæme, 6. — uvis, 6, 27.

Ylginsonr, Ylfessonr, Eivindr.

Æigilr, se Eiulfr. — othvatr ?, 533.  
— uvis, 467. Se Øyulfr.

Ænnleifr i Ruði, 328.

Ænundr, 179.

Øfinðr á Þorssøfe, 440. Se Eivindr.

Øgmundr, (Bolt), herra, 124. Se  
Amundr. — Finssonr, herra, drot-  
sete, 27. Se Ogmundr.

Ølver, Aulfuir, Aulir, (Asmundasonr?)

21. — bagge, 372. — (? i Bárðar-  
ruði), 394. — i Bjærkøy, 332. — i  
Husatyfti, 390. — Ottarssonr, 333.  
— á Ruði, 2. — á Sukku, 96. —  
uvis, 391.

Ønundr, 7.

Øyarssonr, Ormr.

Øygerða Guðbrandsdottir, 394.

Øylin á Norðby, 411. — (Stumpe),  
506. Se Eilin.

Øystein Andressonr, 394. — á Ármoom,  
148. — Bassasonr, 508. — á Bergi,  
545. — biskupr i Oslo, 1, 9, 21, 27,  
28, 29, 71, 84, 125, 132, 140, 156,  
157, 174, 181, 188, 190, 197, 211,  
214, 215, 216, 217, 220, 223, 226,  
227, 228, 230, 232, 233, 240, 247,  
257, 232, 233, 234, 236, 238, 303,  
317, 322, 338, 353, 370, 375, 377,  
379, 386, 401, 406, 407, 439, 443,  
446, 456, 463, 476, 481, 519, 544,  
573, 573, 589. — Bjærnasonr, 333.  
— brattr, 251. — gassekoltr, 281. —  
Gislasonr, broðer, 214. — i Haralds-  
garðe, 252. — i Jonsgarðe, 240. —  
á Kafelom, 179. — Kampasonr, 474.  
— Olafssonr, 281. — Ormssonr, 393.  
— sira, 3, 178. — skremer, 471. —  
smiðr, 350. — (Þordasonr), prestur á  
Eiðsbergi, 290. — á Þoresby, sira,  
535. — uvisse, 21, 402, 532.

Øynlfr, Øygilfr, Andressonr, 516. —  
dokka, 360. — skrubbi, 350. — stu-  
fer, 362. — uvis, 340. Se Eiulfr,  
Æigilr.

## II.

### Register over Tilnavne.

atofiskr, Ogmundr.

bagge, Ølver.

baggen, Halvarðr.

bakældr, Gunnar.

Beronis, Olafr.

berserk, Ogmundr.

binna, Eilifr.

Biskopssonr, Þorer.

bjartr, Eilifr.

biøle, Svein.

blám, Pál.

blásare, Olafr.

blase, Askel.

blymeistare, Guðmundr.

blysterakr, Þorðr.

blæzs, Ogmundr.

bokæm, Læmek.

bole, Hænik.

Bolt, Amundr, Kolbein.

bonde, Þorðr.

borkr, Þorsteinn.

brandr, Þorsteinn.

Brat, brat, brattr, Asmundr, Bjorn,

Halvarðr, Kolbjorn, Narfe, Steinar,

Þorgils, Øystein.

brigge, Nikolás.

brims, Halvarðr.

brondr, Þorkel.

brunkr, Þryrikr.

brynjomeistare, Mikjal.

bryti, Eiríkr, Haraldr, Jusse, Þorer.

bræddr, Amundr.

bræla, Erlendr.

bræle, Pál.

buhavuð, Þorðr.

bui, Þorðr.

bukall, Erlendr.

bukona, Gunhildr, Sigrið.

Bulsungr, Karl etc.

busse, Svein.

buste, Ketill, Þorer, Ulfr.

Bænkstok, Þorðr, Þrond.

cardeus, Þorgeir.

dan, Þorgeir.

danske, Bjorn, Olaf.  
 Darre, Jon, Reiðar.  
 diaull, Ogmundr.  
 dieur, Jon.  
 djækn, Bjorn.  
 drambr, Gaur.  
 drotning, Jon.  
 dultin, Helge.  
 dælpr, Halvarðr.  
 van Dæsem, Henike.

eldri, eilri, Karl, Þorstein.

fene, Ogmundr.  
 fifil, Gunnar.  
 fifrællði, Arne.  
 Finnare, Olaf.  
 fisk, Þorald.  
 fiskatroll, Þorleifr.  
 flekadryk, Saxe.  
 flot, Þorleifr.  
 fole, Þolfr.  
 follongr, Eivindr.  
 fotr, Svein.  
 frysjung, Þorbjorn.  
 fulg, Olaf.

gaddr, Bjorn.  
 Galle, Halvarðr, Nikulás.  
 galte, Helge.  
 gamall-, Bulsi, Galle.  
 gamla-, Guðrun, Ingebjorg.  
 gamle, Andres, Anundr.  
 gangusvein, Halvarðr.  
 gápr, Arne.  
 gár, Þorstein.  
 gáse, Þorbjorn.  
 gassekoltr, Øystein.  
 Gerst, Gæst, gæst, Henrik, Kolbjorn.  
 glamr, Guðpormr, Þorald.

Glaske, Andres.  
 gode nakkr, Þorgeir.  
 granne, Jon.  
 Greip, Reidar.  
 greipr, Þorðr.  
 gris, Halvarðr.  
 grutr, Olaf.  
 Gubbe, Svein.  
 gulklæppr, Andres.  
 gulsmiðr, Alfr.  
 gustr, Olaf.

hafre, Eiríkr.  
 hak, Pelle.  
 Haugaraðr, Simon.  
 hausi, Bjorn.  
 heitogan, Jon.  
 hellaraðr, Amundr.  
 hjalpung, Eivindr.  
 hjaltr, Helge.  
 hnattr, Auðun.  
 hofuð, howð, Þorer.  
 holk, Haldor.  
 hufue, Peter.  
 hvit, hvite, hvitr, Alfr, Gunnar, Olaf,  
 Þorbjorn, Þorer.  
 hvitabrattr, Reiðulfr.  
 hvithofuð, Jon.  
 hyskeggr, Þorleifr.  
 hærðen, Gunnar.  
 hætte, Eiríkr.  
 hæfseke, Þorer.  
 hœna, Jon.

imbe, Ogmundr.

jarlen, Asgeir.  
 Juter, Peter.

kaðung, Alfr.

kaðza, kaza, Ketjul, Þorðr.  
 kál, Grímr.  
 Káldiskr, Kolbjörn.  
 Kalebær, Nikulás, ? Ulfr.  
 kalfr, Eiríkr, Nikulás.  
 kalibber, Guðbrandr.  
 kalle, Þorðr.  
 kamarlin, Jenes.  
 kampe, Amundr, Arne.  
 kampr, Helge, Jon.  
 kane, Botolfr, Nikulás.  
 káre, Þorald, Þorleifr.  
 karpe, Ogmundr.  
 kate, Svein, Þorgrímr.  
 ? kátr, Auðun.  
 kauða, Eilífr.  
 kausi, Þorer.  
 kirkjusmiðr, Gjurðr.  
 ? Kisa, Aslacr.  
 kiðllaramann, Andres, Olaf.  
 kiðmpe, Botolfr.  
 klase, Nikulás.  
 klerkr, Asvaldr, Bagge, Birgir, Einar,  
 Halvarðr, Hermundr, Sigurðr, Þorðr.  
 klukkaraðonr, Steinar.  
 klukkare, Ingimundr.  
 kol, Svein.  
 kolbekkr, Vemundr.  
 kolla, Þora.  
 konungr, Asmundr.  
 korne, Gunnar, Þorstein.  
 kornhjálmr, Björn.  
 kortr, Halvarðr.  
 kotkallr, Olaf.  
 krabbe, Arne, Nikulás.  
 krak, Gunnar.  
 kráka, Þorer.  
 krikkr, Ormr.  
 kringr, Bjarne.  
 krog, Nikulás.

krokr, Guðþormr, Þorald.  
 kroskona, Gyða.  
 kruggr, Eiríkr.  
 ku, Jon.  
 kukr, Aslacr.  
 kumpr, Eivindr, Þorer.  
 kvistr, Hákon, Halvarðr.  
 kvæðusvein, Þorleifr.  
 Kyrningr, Endriðr.  
  
 lambe, Olaf.  
 lange, Grímar, Rolf.  
 langr, Aslacr, Helge, Pál, Reiðar,  
 Sigurðr, Þorðr.  
 Langtá, Helge.  
 laukr, Anundr.  
 leirta, Guðmundr.  
 lille-Rolf.  
 litle, litzle, Ake, Þorgautr.  
 logge, Eiríkr.  
 logskræppa, Loðen.  
 luggan, Ogmundr.  
 lænsman, Anstein, Jon, Þorðr.  
  
 Mach, Johannes.  
 magr, Ketil, Sigurðr.  
 mar, Þronðr.  
 máse, Þorer.  
 matklo, Asmundr.  
 meiðr, Nikulás.  
 Mikjalsþorp, Henrik, Otto.  
 mjolkagrautr, Þorkel.  
 mottul, Þorkel.  
 murt, murt, myrt, Gunnar, Steinar.  
  
 naut, Þorer.  
 nib, Sigurðr.  
 nos, Guðbrandr.  
 notare, Olaf.  
  
 ? othvatr, Eigill.



pafe, Þoralf.  
 pampe, Asmundr.  
 pane, Þoralf.  
 paramus, Þorer.  
 parve, Ivar.  
 pate, Loðmundr.  
 Paus, paus, Nikulás, Sigurðr, Þoralf.  
 pinni, Eiríkr, Halstein.  
 pipar, Eiríkr.  
 pirall, Þorleifr.  
 pjunkr, Björn.  
 ploma, Þorðr.  
 plomakin, Þorbjörn.  
 pootz, Sigurðr.  
 prestsonr, Aslák, Halvarðr, Haraldr,  
 Þorbjörn, Þorer.  
 prestsvein, Jon.  
 prikul, Þorgeir.  
 puke, Pál.  
 pæntur, Björn, Hauk.

raband, Gutte.  
 ráð, Reiðulfr.  
 raðe, Arne.  
 rane, Jon.  
 rauðr, Asmundr, Þorer, Þorleifr.  
 ribbr, Helge.  
 ringr, Þorðr.  
 Rjotnesforkr, Þorleifr.  
 Rofa, Ivar.  
 russi, Jon.  
 ræðesmaðr, Ivar.  
 røfr, Asle, Helge.  
 røykar, Þrondr.

saltkubbi, Eivindr.  
 sarpr, Anundr.  
 sauðr, Jon, Þorbjörn.  
 sinderkollr, Sigurðr.  
 skaddr, Bárðr.

skað, Þorir.  
 skaftr, Þorir.  
 skalme, Aslák.  
 skalpr, Guðbrandr.  
 skarfr, Þorgímr.  
 skarpr, Halvarðr.  
 skartir, skatr, Gunnulfr, Ormr.  
 skarthæl, Þorgeir.  
 skiper, Aske.  
 skjalgr, Halvarðr.  
 skjemtán, Halvarðr.  
 skjoldr, Guðleikr.  
 skjole, Gunnar, Sigurðr.  
 skjolm, skjolmer, Halvarðr, Olaf,  
 Þjostolfr.  
 skjor, Eiríkr.  
 skjænker, Eilífr.  
 Skogr, Halvarðr.  
 skolla, Asle, Ogmundr.  
 skonn, Einar.  
 skoppongtr, Þorstein.  
 skorre, Peter.  
 skramr, Þorgarðr.  
 skrápr, Helge, Jon.  
 skremer, Øystein.  
 skrubbr, Þorgjuls.  
 skrubbi, Øyulfr.  
 skræddare, Ketil.  
 skulle, Sigurðr.  
 skurre, Gunnar.  
 skytta, Andres, Þorer.  
 skæbba, Andres.  
 slað, Andres.  
 slaga, Jon.  
 slapr, Bárðr.  
 sleiti, Simon.  
 smiðr, Andres, Aslák, Bárðr, Eiríkr,  
 Helge, Jon, Kolbjörn, Olaf, Þjodolf,  
 Þorald, Þoralf, Þrondr, Øystein.  
 smør, Jon.

snapr, Jon.  
 snub, Jon.  
 snæðengr, Ormr.  
 sollar, Ogmundr.  
 sopr, Ormr.  
 sopsmaðgr, Þorer.  
 sote, Asmundr, Olafr.  
 spæk, Guðmundr.  
 stabbi, Jon.  
 stafr, Halvarðr.  
 stakkr, Þorbjorn.  
 stakr, Þorkel.  
 stáli, Þorkel.  
 stálpikr, Þorstein, Veteliðr.  
 starte, Simon.  
 stilk, Þorðr.  
 stjærtr, Askell.  
 van Stofuen, Markvard.  
 stoltekarl, Magnus.  
 strakr, Halvarðr.  
 strandkarl, Ogmundr.  
 struk, Þorbjorn.  
 strutr, Aslakr, Guðþormr.  
 stubbir, Amundr.  
 stuðr, Gunnar.  
 stufr, Øyulfr.  
 Stumpe, Hákon, Munámr.  
 stuter, Þorkel.  
 stymbe, Jon.  
 styttup, Asbjorn, Botolfr.  
 stæta, Þorleifr.  
 sulla, Þorðr.

svalse, Endriðr.  
 svarte, Loðvik, Þorleifr.  
 Sveðia, Lifa.  
 svenske, Hákon.

tarfale, Gunnar.  
 todde, Þorstein.  
 tokka, Þorer.  
 triona, Hávarðr.  
 trolle, Jon.  
 trytiul, Þorkel.  
 tuppa, Þorbjorn.  
 tæfverne, Þorer.  
 tøyg, Arne.

Þegjande, Þorer.  
 Þeisti, Nikulás.  
 Þingotte, Þorer.  
 Þræll, Þorðr.

unga-Ingebjorg.  
 unge, Arne, Arnulfr, Karl, Þorer.

vargr, Gunnar.  
 veggr, Helge.  
 Vigfos, vífus, Andres.  
 vælske, Sigurðr.

sæins, Einar.  
 sælliger, Þormoðr.

ølkrokr, Þorleifr.

### III.

## Register over Helgen-Navne.

Abdon, 71.  
Agatha, 142, 158, 418, 564.  
Agneta, 428.  
Ambrosius, 75, 423.  
Andreas, 46, 58, 59, 111, 401.  
Anna, 120.  
Antonius, 284, 285.  
Augustinus, 68.

Bartholomæus, 46, 344.  
Batilla regina, 424.  
Blasius, 323, 443.  
Botolphus, 63, 89, 401.  
Botolphus abbas, 356.

Calixtus, 318, 330, 366, 371.  
Catharina, 149, 174.  
Ciriacus, 6.  
Crispinianus, 4, 127, 381.  
Crispinus, 4, 127, 381.

Dionysius, 315.

Fabianus, 111, 466, 544.  
Felicitas, 78.

Gregorius papa, 401, 413.

Halvardus, 9, 71, 97, 100, 467.

Johannes, 2, 11, 17, 84, 93, 149, 319,  
337, 367, 418, 437, 457, 460, 577.  
Judas, 13, 339, 574.

Laurentius, 6, 16, 18, 22, 45, 126, 150,  
154, 181, 321, 345, 362, 413, 424,  
453, 458.

Leodegarius, 384.

Leonardus, 526.

Lucas, 19, 519.

Machutus, 324, 365, 367.

Marcus evang., 340.

Margareta, 19, 77, 91, 100, 105, 116,  
149, 161, 176, 270, 367, 433, 434,  
452, 463.

Maria, 2, 3, 4, 9, 10, 13, 21, 23, 40, 46,  
51, 55, 65, 80, 82, 93, 103, 105, 110,  
111, 114, 120, 129, 133, 137, 142,  
152, 153, 168, 173, 200, 213, 220,  
258, 285, 313, 317, 323, 326, 328,

- 335, 337, 338, 339, 340, 347, 348,  
 353, 354, 355, 363, 365, 366, 369,  
 372, 376, 380, 381, 384, 417, 425,  
 443, 448, 456, 459, 483, 509, 529,  
 577.  
 Maria Magdalena, 284.  
 Martinianus, 468.  
 Martinus, 71, 341, 367, 374, 578.  
 Matthias, 11, 64, 425.  
 Maurus abbas, 144, 415.  
 Michael, 1, 12, 15, 19, 41, 49, 51, 64,  
 80, 98, 140, 152, 168, 311, 317, 345,  
 351, 414, 417, 422, 428, 466, 486,  
 577, 589.  
 Nicolana, 68, 70, 75, 82, 263, 286, 315,  
 341, 356,  
 Olavus, 9, 14, 19, 42, 48, 55, 61, 67,  
 68, 72, 90, 98, 102, 108, 120, 127,  
 144, 160, 187, 193, 204, 314, 319,  
 323, 324, 330, 366, 371, 372, 374,  
 389, 397, 411, 423, 437, 450, 454,  
 461, 463, 464, 468, 469, 496, 577.  
 Paulus, 140, 154, 458, 469, 577.  
 Perpetua, 78.  
 Petrus, 15, 80, 150, 195, 214, 243, 456,  
 577.  
 Petrus & Paulus apostoli, 8, 36, 60,  
 78, 81, 117, 318, 415, 429, 443, 455.  
 Processus, 468.  
 Sancti in Selko, 72.  
 Scolastica virgo, 149, 150, 429, 467.  
 Sebastianus, 111, 113, 223, 265, 466,  
 544.  
 Sennen, 71.  
 Simon, 13, 389.  
 Theobaldus, 284, 285.  
 Thomas Cantuariensis, 432.  
 Vincentius, 450, 464.  
 Ædmund, 227, 258, 271.

## IV.

### Register over Stedsnavne.

- |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>             Áar (Ajer i Lunde S.) 12.<br/>             Áberg, Myklabjár k. i Elfasyslu 312.<br/>             Ábyr, Ábjárgrend (Bamle S.) 21, 22.<br/>             Ábyr (Frogner S., Lier) 94, 181, 279.<br/>             Ábyr (Sande S.) 102, 104.<br/>             Ábyr, Poseiðes k. 537.<br/>             Ábør (Asker S.) 250.<br/>             Ábør, Vistulanda k. 342.<br/>             Aðalbyr (Alby paa Jelsøen, Moss S.) 223.<br/>             Aðaldalr (Audal i Borre S.) 68, 69, 71.<br/>             Aðaleiðangr (Eidanger S.) 23.<br/>             Aðastaðr, Hofvinar k. á Raumaríki, 426.<br/>             Aðsaragarðr, i Oslo, 286.<br/>             Afreksstaðir (Averstad i Ullensaker S.)<br/>                 259, 305, 440.<br/>             Afrøy, Ignabakka k. 402.<br/>             Afravþeit (Aagethveit i Bø S.) 10.<br/>             Agarud (? Agerup i Nøstør S.) 194.<br/>             Ágatan (Gaard i Oslo) 240, 242, 265.<br/>             Agðir 33, 160, 193.<br/>             Agmundarud, Vistulanda k. 343.<br/>             Agnalt (Tune S.) 488, 490.<br/>             Agnbekk (Anbæk i Soner S.) 128.         </p> | <p>             Agno (Agnor i Nesoddens S.) 139.<br/>             Akarnabrekka, Rimalanda k. 339.<br/>             Akarnavik, Rimalanda k. 339.<br/>             Akarþorp, Spikkarjoðrs k. 344.<br/>             Akfælla, Þufna k. 489.<br/>             Akri (Akers S.) 212, 237, 299, 300, 550.<br/>             Akrs kirkja, 212, 299, 550.<br/>             Akrs sokn, 213, 276, 279, 286, 300.<br/>             Akri, Auðsmála k. 346.<br/>             Akri, Bragasæters k. 371.<br/>             Akri (Eftelst S.) 3, 4, 84.<br/>             Akri (Haugs S.) 87, 88, 89, 90.<br/>             Akri, Hærastaða k. 354.<br/>             Akri, Jorolanda k. 341.<br/>             Akri á Ringaríki, 285.<br/>             Akri, i Soleima s. 38.<br/>             Akri (Akervoll i Svennes S.) 235.<br/>             Akri, Treginsborg k. 172.<br/>             Akri ? 211.<br/>             Akriar 221, 241, 294, 307, 561.<br/>             Akriar, Straums k. 470.<br/>             Akriinn, Skriksvik k. 355.<br/>             Akrið, Holta k. i Elfasyslu, 336.         </p> |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

Akulið, Noreima k. 846.  
 Akustaðir ell. Akustaðir (Ukestad i Nannestad S.) 422, 426.  
 Akustaðir, Nafarstaða k. 860.  
 Akusetr (Ukkeset i Ullensaker S.) 435, 436.  
 Álaborg (Aalborg i Eidsvolls S.) 219.  
 Álaborgin (Aaleborgen i Sæms S.) 205.  
 Álaloh i Nes sokn á Raumaríki 267.  
 Álaruð (Vestby S.) 131.  
 Álatunir, Askeims k. i Ranríki, 375.  
 Áldadalr, Svartuborgs k. 865.  
 Áldheimar (Allum i Botne S.) 68, 69, 75.  
 Aldenaporp, Botna k. i Ranríke, 881.  
 Aldinaporp, Kvilda k. 882.  
 Aldinaporp, Roeims k. 884.  
 Alfareimr, Furusæter k. 436.  
 Alfasetr, ? i Bergheims heraðe, 264.  
 Alfastaða sokn á Potne 267.  
 Alfeimr, i Borgosýslo, 266.  
 Alfeimar (Heli S.) 179.  
 Alfeimar (Kraakstad S.) 119, 120.  
 Alfeimar (Alvim i Tune S.) 210, 490, 493, 495, 496, 497.  
 Alfnes (Alnes i Feirings S.) 432.  
 Alfreims herað 254.  
 Alfs-Alfeimr, i Borgosýslo, 266.  
 Alfuruð (Bergs S.) 502.  
 Alfuruð, i Odensý, 292, 490.  
 Alfuruð, á Skagumo á Raumaríki, 249.  
 Alfuruð (? Olsrød i Slagen S.) 193.  
 Alfsporp, Tuneims k. i Ranríki 885.  
 Alfvirelykkja, i Bergs s. á Neseno, 29.  
 Algareimr (Algrim i Ullensaker S.) 436.  
 Algeirsporp, Noreima k. 845.  
 Allna, i Oslo heraðe, 238.  
 Alm (Alm i Brandebu S.) 234.  
 Alm á Haðalande (i Thingelstad eller Nes S.) 280.

Almdalir, Gimsý kl. 35.  
 Almdalr, Hvaranes k. 48.  
 Almdalir i Høne (Bamble S.) 34.  
 Almdalir, Meðalleims s. 26.  
 Almdalr, i Skeiðauga sokn, 197.  
 Almenningrinn (Eidskogs S.) 461.  
 Almholt, Þorslanda k. 327.  
 Almimork, Urðadals k. 433.  
 Almlið (Omlid i Bergs S., Brynlanes) 29.  
 Almnes, i Balka sokn 433.  
 Almstokkr (Omstok Ødegaard ved Heggedal i Thjølling S.) 51, 189.  
 Almstoksáa, Þeknabjár k. i Elfásýslu, 814, 815.  
 Almþveit (Omtveit i Helgens S.) 15, 27.  
 Almý, i Þjorn, 230.  
 Alnaros, Tuneims k. i Ranríke, 886, 887.  
 Alnes, Tuna k. 491, 493.  
 Aloberg (Jønsberg i Romedal S.) 267.  
 Álreimar (Aarum i Borge S.) 512.  
 Álreimar, Tuna k. 491.  
 Alreinir, Skygþveita k. 175.  
 Alrý (Aars i Nøters S.) 65, 206.  
 Ámál (Aamaal i Bjerke S.) 271, 419.  
 Ambaruð (Abberud i Aas S.) 117.  
 Ambaruð (Ammerud i Aker S.) 300.  
 Ambátsþveit (Ombudsthvet i Vaaler S., Smaal.) 485.  
 Ambotsruð, Vála k. (slgn. Ombudsthvet i Vaaler S., Smaal.) 482.  
 Amdalr (Aamdal i Meleims S.) 17, 21, 27.  
 Amdalr, Svindala k. 485.  
 Amdalr, Tuna k. 490.  
 Amdalsbær, Meðalheims k. 17.  
 Amlið, á Borro, 184.  
 Amlið (nu Bredvik i Nøters S.) 200

Ámlið ? 203.

Ammark, vel for Aramark (sokn) 150.

Ámolt, Klaufadals k. 526.

Ámolt, Þorslanda k. 328.

Amorð 225, 264.

Ámoð 278.

Ámot (Asker S.) 255.

Ámot (v. Bærum) 112.

Ámot (Digernes S.) 157.

Ámot (Eidevolls S.) 429.

Ámot (Heni S.) 241, 294, 418.

Ámot, Hodals k. 398.

Ámot, Holta k. & Raumariki, 425.

Ámot, i Jæseimi, 219.

Ámot (Nes S. Romerike) 472.

Ámot (Rælingen S.) 404, 406, 424.

Ámot (Ske S.) 61.

Ámot, i Skeiðauga sokn, 186.

Ámot (Soner S.) 127, 266, 482.

Ámot, i Surkudale, 301.

Ámot (Thrykstad S.) 145.

Ámot (Urskogs S.) 276.

Amunda-Klingar (Kringler i Nannestad S.) 420.

Amundarnes, Forsøla k. 349.

Amundaruð (Bjerke S.) 420.

Amundaruð (Hofvin S., Smaal.) 141.

Amundaruð, Nafarstaða k. 359.

Amundaruð, i Vangs sokn & Ringariki, 211.

Ámvik, Bergs k. 45.

Anbjornabol, Mariu k. i Kungælle, 328.

Anbjornaruð (Glæminge S.) 273.

Anbjornarruð (Kraakstad S.) 123.

Anbjornaruð, Skriksvik k. 356.

Anbjornaruð ? 187.

Andabu sokn 57, 61, 68, 187, 262.

Andresruð (Undersrud i Frogner S., Lier) 94.

Andresruð (Andersrud i Skoger S.) 102.

Andresruð, Spjotabergs k. 177.

Andorsbøle, Ullernis k. 469.

Andorssetr (Andset i Aasnes S.) 454.

Anfastaruð, Lyngs k. 348.

Angar, i Eiðs sokn, 294, 430.

Angarðr, Bragassetes k. 371.

Angarskleif, (Hillestad S.) 293.

Angerðuruð, Løykina k. 449.

Angr, Straums k. 470

Angreimsherað 233.

Angrimaruð, Langalands k. i Elfasysla 316.

Annanes, Mykklabjark. i Elfasyslu, 311.

Annilladalr (Enningdal) 227.

Annilladalsá 227.

Anoróss, Auðemála k. 533.

Ansteinsruð, Befja k. 352.

Anundaruð, Svindala k. 486.

Anundarruð (Anundrud i Undrumsdals S.) 64, 65.

Anundabær (Ånonby i Ødemark S.) 158.

Apaldanes, i Lunda s. 9, 14.

Apaldarholt, Moa k. i Ranriki, 361.

Apaldaruð, Heiða k. 363.

Apaldasin, (Abildsø i ø. Aker S.) 248, 274.

Apaldsvoll (Apelsvoll i Hofu S., & Thoten) 236.

Apallarjóðr, Spikkarjóðrs k. 344.

Aramark (sokn) 157, 218.

Áranes (Aarnes i Feiringes S.) 493.

Áranes, i Liðum, 215.

Áranes (Aarnes i Nes S., Romerike) 479.

Áranes (Aarnes i Neshered, Sande) 8, 38.

Áranes (Aarnes i Ødemark S.) 154.

- Araruð, Bru k. 373.  
 Araruð (Arrud i Saude S.) 6, 28.  
 Arasundersuð, Langelands k. i Elfa-  
 sýslu, 316.  
 Árflot, Urðadals k. 433.  
 Árflot, Fægvingar k. 432.  
 Argrein, Auðsmála k. 346.  
 Arkaruð (Alkersd i Berge S.) 226,  
 245, 502.  
 Árkjarr, Nafarstaða k. 359, 360.  
 Árkvisl, Befja k. 352.  
 Árkvislar (Aarkvisla i Frogner S.,  
 Lier) 93, 95, 215.  
 Ármoar (Aaremo i Baastad S.) 148.  
 Arnabakkar, Foss k. 368.  
 Arnabuðir, Karlabyar k. 339.  
 Arnabyr (Aaneby i Hakedals S.) 413,  
 428.  
 Arnadalr, Luðers k. 388.  
 Arnadalr, Tuneims k. i Ranrike, 385,  
 386.  
 Arnadals sokn 197, 209, 233.  
 Arnahvæk, Molanda k. i Elfasýslu,  
 310.  
 Arnaldaruð, Helina k. 179.  
 Arnaldedalr, Áss k. 135.  
 Arnalið, i Mos s. 37.  
 Arnanes, i Nes s. 19.  
 Arnaruð (Aanerud i Asker S.) 111, 113.  
 Arnaruð, i Aspanga sokn, 379.  
 Arnaruð (Aanerud i Baastad S.) 148.  
 Arnaruð, i Droggunes sokn, 298.  
 Arnaruð, Heiða k. 363.  
 Arnaruð (Aanersd i Idde S.) 506.  
 Arnaruð, Luðers k. 388.  
 Arnaruð, Lyngs k. 348.  
 Arnaruð, Nes k. (? Aanerud, Strøms  
 S., Odalen) 473.  
 Arnaruð, i Oslo heraðe, 238.  
 Arnaruð (Aarersd i Sandehered S.)  
 55, 57, 206.  
 Arnaruð, Sauða k. 7.  
 Arnaruð, Skeðjofs k. i Ranriki, 391.  
 Arnaruð i Kepavallaruðum, Skeðjofs  
 k. i Ranriki, 392.  
 Arnaruð, i Sondina sokn, 248.  
 Arnaruð, Steinkirkju s. 321.  
 Arnaruð, Sveinabægar k. 379.  
 Arnastaðir (Aanestad i Eftelst S.) 3,  
 84.  
 Arnastaðir (Nes S. paa Romerike) 222,  
 472.  
 Arnastaðir, i Skippvæita sokn, 217.  
 Arnastaðir (Vestby S.) 174.  
 Arnapveit, Holms k. i Þoranes, 512.  
 Arnapveit, i Skippvæita sokn, 180.  
 Arndals kirkju sokn (= Aardal i  
 Sogn) 33.  
 Arnildarruð (Anildrød i Nøtersø S.)  
 66.  
 Arnulferuð, Frauna k. 93.  
 Arnulfstaðir (Arnestad i Asker S.)  
 112, 301.  
 Arnulfstaðir, á Blokum, 277.  
 Áross (Aares i Berge S., Brynlanes) 29,  
 189.  
 Áross, Gimsøy kl. 35.  
 Áross, i Oslo heraðe 299.  
 Áross (Røkens S.) 302.  
 Áross (Ske S.) 116.  
 Arteið (Arteig i Særum S.) 265, 305.  
 Árteig, Ullinshofs k. 440.  
 Árvaldir, Fænes k. 15.  
 Arviðaruð, Nikulos k. i Borg, 498.  
 Arnvik (Anvik i Berge S., Brunlanes)  
 45, 233.  
 Arnvik (Anvik i Tanums S.) 43.  
 Arnviðaruð, Tuna k. 490.



Árøy (Sandehered S.) 55.  
 Asaka kirkja (Smaalenene) 503, 505.  
 (Ingiriða-)Asaka sokn 260, 305.  
 Asakar (Asak S., Smaal.) 504.  
 Asakar (Røken S.) 109, 110.  
 Asakar (Guðleifs A., Skedsmo S.) 414, 415.  
 Asakar (Sørums S.) 443, 444.  
 Asakar i Vestporpe 241.  
 Ásar, se Áss.  
 Ásarud, Kolbergs k. 515.  
 Ásarud (Ramnes S.) 78, 191.  
 Ása-Porpe, Rjóðra k. i Elfasylu, 318.  
 Ashjornarud, Áss k. 136.  
 Ashjornarud, Krokstaða k. 362.  
 Ashjornastaðir, Eiðsbergs k. 165.  
 Asdøla (Syllings S.) 101.  
 Ásgarðr (Aasgaard i Borre S.) 184.  
 Ásgarðr, i Krakerøy, Kolbergs k. 515.  
 Ásgarðr (Aasgaard i Rygge S.) 270.  
 Ásgarðr (Sørums S.) 408, 414, 415.  
 Ásgarðr (Træmborg S.) 170, 173.  
 Ásgarðs proventa 191.  
 Asgauts- (Algota-) Bjærnastaðir i Rakastaða sokn (Bjærnstad i Rakkestad S.) 505.  
 Asgautsbør, Sjøvar k. 324.  
 Asgautsruð, Kvilda k. 382.  
 Asgeirsruð, Gerpins k. 37.  
 Asgeirsruð, Kvilda k. 383.  
 Asgeirsruð, Skiða k. 40.  
 Asgerðarud (Akerud i Rødenes S.) 151.  
 Asgerðarud (? Asgerrud i Thrykstad S.) 167, 170.  
 Asgerðurud, Meðal- (Askerud i Rødenes S.) 151.  
 Ásgren, Luðers k. 389.  
 Ásgren, Røðka k. 505.  
 Ásgren, Tuneims k. i Ranriki 386.

Ásildarud (Aasildrød i Hedrum S.) 43, 49, 58.  
 Ásinn, se Áss.  
 Aska kirkja 166, 551.  
 Aska sokn 107, 183, 210, 214, 250, 254, 255, 262, 275, 281, 287, 293, 301.  
 Askar (Asker S.) 112, 301.  
 Askarud, i Elfasylu, 229.  
 Askastaðir (Røken S.) 108, 109.  
 Askarøy, i Rjóðra sokn, 320.  
 Askeimr (Askim i Aas S.) 134, 244.  
 Askeimr (Áskims S.) 143.  
 Askeimr, Askeims k. i Ranriki, 375, 540.  
 Askeimr (Askim i Eidsvoll S.) 290, 430.  
 Askeimr, i Skippveita sokn, 274.  
 Askeims kirkja 144.  
 Askeims sokn 140, 145, 167, 175, 210, 217, 256, 270, 290.  
 Askeims sokn i Ranriki, 373, 374, 378, 381.  
 Askelsrud, á Follo, 217.  
 Askelsrud, Boknes k. 356.  
 Askelsrud (Askelsrød i Asak S., Smaal.) 506.  
 Askr (slgn. Askkjær i Fones S.) 276.  
 Askr (Frogner S., Lier) 96, 100, 215, 302.  
 Askr (Heni S.) 273, 291, 418, 430.  
 Askr (Nitedals S.) 410, 412, 413.  
 Askr, Ullinshofs k. 440.  
 Askrøy, Auðsmála k. 346.  
 Askrøy, Noreima k. 532.  
 Askrøy, Valla k. 319.  
 Askrøy, Poresbjær k. 331.  
 Askuhaugr (Sæms S.) 204.  
 Aslaksheiðir, Idda k. (slgn. Ystehede i Idde S.) 506, 507.  
 Aslaksrud, Heiða k. 363, 521.

Áslaksruð, Sandaruðs k. 364.  
 Áslaksruð (Skipthvett S.) 174.  
 Áslaksruð (Vaaler S., Solør) 457.  
 Ásland i Hvitiseiðis s. (? Lunde S.) 12.  
 Ásland (Meleims S.) 26.  
 Áslariotnes (Rotnes i Nes S., Romerike) 256.  
 Áslaruð (Áslærud i Haabøl S.) 125.  
 Áslaruð (Thrykstad S.) 145.  
 Áslastaðir (Haslestad i Stokke S.) 58, 186.  
 Áslaþorp, Rjóðra k. 523.  
 Áslauguruð, Heitradals k. 5.  
 Áslið, i Kisa, 251.  
 Ásloia, Ásloensis, 588, 590, 591, 592, 593.  
 Ásloruð i Heimnes s. (vel Áslærud i Thrykstad S.) 160.  
 Ásmál, Holms k. i Þorsnese (elgn. Ásmalø i Hvaler S.) 210, 512, 514.  
 Ásmundagarður, Þoresbjár k. 332.  
 Ásmundaruð, Þorps k. i Elfasýslu, 313.  
 Ásmundaþorp, Sjóvar k. 324, 325.  
 Ásmyr (Gjerdrum S.) 240, 304.  
 Ásnes kirkja 554.  
 Ásnes sokn 289, 290, 454.  
 Ásnes (Aasnes S.) 456.  
 Ásnes (Aasnes i Brandvoll S.) 459.  
 Ásnes (Urskog S.) 221.  
 Ásoberg i Sondini sokn a Vestfold 255.  
 Ásokjerr (Aasekjær i Bergs S.) 501.  
 Ásoruð, Moa k. i Ranriki, 361.  
 Ásoruð, i Rjuks sokn, 332.  
 Ásoruð, Rimalanda k. 340.  
 Ásoruð, Skeðjofs k. i Ranriki, 389.  
 Ásoruð (Aaserød i Tanum S.) 30.  
 Ásoruð (Aaserød i Tune S.) 491.  
 Áspanga sokn 373, 379, 386.  
 Áspangar, Áspanga k. 364.  
 Áspangar, Kvilda k. 382.

Áspar (Kraakstad S.) 121.  
 Áspar (Ásper i Ullensakers S.) 142, 251, 305, 426, 438, 439, 440.  
 Áspastrand (Aremark S.) 155.  
 Áspeimr (i Meleims S.) 17.  
 Áss bygð 118.  
 Áss sokn á Follo, 120, 125, 132, 137, 139, 216, 243, 244, 254, 266, 268, 285, 292, 304, 549.  
 Áss (Aas S.) 118, 133.  
 Ásar (Askims S.) 143.  
 Áss (Baastad S.) 145.  
 Ásar, Bergs k. á Eikjum, 92.  
 Áss, Bjár k. 10.  
 Áss (Borre S.) 68.  
 Ásinn (Botne S.) 75, 76.  
 Áss (v. Bærum) 258, 287, 290.  
 Áss (Efteløst S.) 2, 3, 84.  
 Áss (Eidanger S.) 24, 231.  
 Áss (Eidsbergs S.) 164, 166, 173.  
 Áss (Eidsvolls S.) 261, 285, 306.  
 Áss, á Eikjum 302.  
 Áss, i Fones sokn 182.  
 Áss, Grofu k. 457.  
 Áss, Gerpins k. 39.  
 Ásinn, (Hauge S.) 87.  
 Áss, Heiða k. 363.  
 Ásinn, i Heiðarims s. 48, 49.  
 Áss (Heli S.) 179, 180.  
 Áss (Hofs S. i Solør) 454.  
 Áss (Idde S.) 506.  
 Áss (Nes S. paa Romerike) 286, 446, 474.  
 Áss (Nitedals S.) 412.  
 Áss (Nykirke S.) 70, 182, 185.  
 Áss (Rakkestad S.) 158.  
 Ásinn (Ramnes S.) 78, 79, 183, 188.  
 Áss (Rokke S.) 504, 505.  
 Ásinn (Sande S.) 102, 194.  
 Áss á Sánom, 131, 132.

- Áss (Skipthvet S.) 176.  
 Áss, Skjalbergs k. 509.  
 Ásinn, Skriksvik k. 355.  
 Áss, Spjotabergs k. 178.  
 Áss, i Tjumu, 194.  
 Ásar (Thrykstad S.) 262.  
 Áss (Ullensaker S.) 440.  
 Ástaðir (Bamble S.) 20, 22, 28.  
 Ástaruð (Efteløts S.) 84.  
 Ástaruð, i Oslo heraðe, 800.  
 Ástaruð, Soleima k. (? Aasterød i Gjerpen S.) 19.  
 Ástaruð (Stange S.) 809.  
 Ástastaðir (Aarstad i Brandvoll S.) 459.  
 Ástabøle (Aastebøl i Eidskogs S.) 461.  
 Ástosand, a Huðrimum, 247.  
 Astriða-Galabyr (Galeby i Vestby S.) 130.  
 Atlaruð, Askeims k. i Ranriki, 375.  
 Atlaruð, Kvilda k. 382.  
 Atlangstaðir (Atlungstad i Stange S.) 309.  
 Attararuð, Ulrøy k. 511.  
 Áttestaðir, i Ryggjof sokn (Otterstad i Rygge S.) 484.  
 Audaberg, i Hædingestaða s. 3, 84.  
 Auðabergar, i Vatsáss sokn, 59.  
 Auðadalr, Gerpins k. 86.  
 Auðaruð, i Krákastaða sokn, 116, 118, 244.  
 Auðaruð, Vála k. i Borgasyslo, 483.  
 Auðberg (Odberg i Hvarnes S.) 47, 48, 49.  
 Auðberg, Stokka k. 59.  
 Auðbær, i Nafarstaða sokn, 387.  
 Auðestaðir (Austad i Hof S., Solør) 306.  
 Auðigsstaðir (Auestad i Bragernes Landsogn) 95, 96, 97.  
 Auðigsstaðir (Austad i Høltor S.) 424, 425.  
 Auðigsstaðir (Auestad i Nykirke S.) 70, 71.  
 Auðiksstaðir (Austad i Ullensaker S.) 294.  
 Auðilstuft, Ábys k. 376.  
 Auðini (Auve i Enebak S.) 222, 402.  
 Auðistuft, i Sotanese, Bragasæters k. 372.  
 Auðistuft, Tossinar k. 377, 378.  
 Auðn, Kolbergs k. (Utne i Onsø S.) 515.  
 Auðn, i Luðers sokn, 390.  
 Auðn, Mo k. i Sandaukadale (? Auen under Haasen i Eidanger S.) 22, 23.  
 Auðn, Myklabjár k. i Elfasyslu, 312, 313, 524.  
 Auðn (Utne i Rygge S.) 518.  
 Auðn, Steinkirkju s. 321, 322, 525, 526.  
 Auðnin, Sveinabær k. 379, 380.  
 Auðnit (? Auden i Kvelde S.) 46, 50.  
 Auðsagr, Tuna k. 490.  
 Auðsmál, Bragasæters k. 372.  
 Auðsmál, Kvilda k. 383.  
 Auðsmál, Roða k. 487.  
 Auðsmál, i Solberga sokn, 337, 338, 345.  
 Auðsmál, Svartuborg k. 365.  
 Auðsmála sokn 312, 323, 532.  
 Auðsstaðanes (Østanes i Fet S.) 447.  
 Auðsstaðir, Nafarstaða k. 359.  
 Auðulfaruð, Valla k. 320.  
 Auðulfaruð, Suðreims k. 444.  
 Auðulstaðir (Austad i Høltor S.) 219.  
 Auðunabyr, Kvilda k. 382.  
 Auðunabøle (Audenbøl i Kraakstad S.) 119, 120.

Auðunaformor, i Jæseimi, 219.  
 Auðunakill (Kile i Raade S.) 487.  
 Auðunaruð, Bjorlanda k. 327.  
 Auðunaruð, Kvilda k. 382.  
 Auðunaruð, Rakkastaða k. (vel Un-  
 nerud i Heli S.) 161.  
 Auðunaruð, Þoresbjár k. 331, 333.  
 Aufvin, i Velløy, Tjumo k. 68.  
 Augaberg (Augeberg i Raade S.) 486.  
 Augaruð (Ugerud i Hofs S., Solør) 455.  
 Augaruð (Auverud i Soner S.) 126,  
 127.  
 Augastaðir (? Angastaðir) i Askeims s.  
 217.  
 Augat (Gaard i Oslo) 242, 294.  
 Augunnastaðir, Hofvinar k. (? Onstad  
 i Askims S.) 141.  
 Augunnastaðir (Unnestad i Skipthvet  
 S.) 174.  
 Auklanda kirkja 532.  
 Auklanda sokn 534.  
 Aulgunnerruð (? Aalgaard i Sørum S.)  
 444.  
 Aulin, i Ranninibing (Nes S., Rome-  
 rike) 473, 474, 476.  
 Aulin (Auli i Opstad S.) 265, 467, 468.  
 Aulini (Ulen under Jarlsberg) 61,  
 204, 205.  
 Aulinar, Tossinar k. 377.  
 Aulin, i Bingenom (Auli i Udenes S.)  
 265, 478, 479.  
 Aulini kirkja 557.  
 Aulinabing (Nes, Romerike) 222, 445,  
 446.  
 Aulinar sokn, i Nesþriðjungi 223, 267,  
 449.  
 Aulinnaþorp, Krokstaða k. 361.  
 Aulir (? Auve i Sandehered S.) 195.  
 Aulisdalr, Myklabjær k. i Elfasýslu,  
 312.

Auliseng, Svartuborg k. 365.  
 Aulistaðir (Ølstad i Røken S.) 109.  
 Aulvin (Auvi i Røken S.) 108.  
 Auon, Roða k. (slgn. Ovenøen i Raade  
 S.) 487.  
 Aur (Urskogs S.) 452.  
 Aura (Aa) 227, 303.  
 Aurdalr, Drogones k. 477.  
 Auriðabekk (Ørbek i Onsø S.) 270.  
 Auriðabekk (Ørebæk i Vestby S.) 130.  
 Aurikastaðir (Aurstad i Nes S. paa  
 Romerike) 223.  
 Aurmoðsstaðir (Ormostad i Ullensaker  
 S.) 434.  
 Aurs kirkja 557, 562.  
 Aurs (Aurskogs) sokn 221, 270, 276,  
 286, 291, 445, 449, 452.  
 Aursdals sokn, á Valdres 277.  
 Ausa (Yssen i Frogner S., Sørum)  
 441, 442.  
 Ausa, Gyrðinar k. (? Øfsen i Rokke  
 S.) 162.  
 Ausbyr, (Holter S.) 425, 426.  
 Ausen, Eiðsbergs k. 168.  
 Ausubøl, Vingers k. (Austbøl ved  
 Skinnerbøl i Vingers S.) 460.  
 Austabrøðr (Minoriterklostret i Oslo)  
 213.  
 Austagarðr (Bergs S., Smaal.) 501.  
 Austagarðr, Gærðaruða k. 188.  
 Austagarðr (Østgaarden i Rælingen S.)  
 278, 406.  
 Austagarðr, Ønyndadals k. 397.  
 Austagerði (Østjordet i Tjømsø S.) 67,  
 200.  
 Austansjor (Østensjø i Aas S.) 119,  
 120, 134, 266.  
 Austansjor (Østensjø i ø. Akers S.)  
 212.  
 Austar-Sandar (Ske S.) 116.

- Austbyr (Aas S.) 135, 136, 138, 284.  
 Austbyr, Askeims k. 142, 143.  
 Austbyr (Vestby S., Enebak) 403.  
 Austbyr, Frøyofs k. 477, 478.  
 Austbyr (Gjerdrums S.) 415.  
 Austbyr (Hemnes S.) 450.  
 Austbyr (Herlands S.) 165, 170.  
 Austbyr (Holter S.) 270, 271, 419, 422.  
 Austbyr (Kraakstad S.) 118, 119, 120, 256.  
 Austbyr, i Nitjudale, 240.  
 Austbyr (Ustby i Os S.) 163.  
 Austbyr, i Oslohverfi, 248.  
 Austbyr (Øby i Skebergs S.) 203.  
 Austbyr (Sørums S.) 443.  
 Austbyr (Ullersø S.) 509.  
 Austbyr (Vestby S.) 244.  
 Austbyr, i Vika sokn á Heiðmorkenne (Stange), 281.  
 Austbør, Sands k. i Odal, 465.  
 Austeið, Eiðsvalla k. 430.  
 Austereng (Vestby S.) 132.  
 Austergarðr, Skjalbergs k. 507.  
 Austergjorði (Østjorðet i Tjømø S.) 67, 200.  
 Austerholt, i Nessokn á Raumariki 251.  
 Austerholt, Ullernis k. 468.  
 Austerhus, Eiðsvalla k. 429.  
 Austerhus, Kjosar k. 428, 429.  
 Austmál, i Solberga sokn i Vikinne, 183.  
 Austmál, i Elfasyalo, 229.  
 Austrin (Østern i s. Bærum S.) 112, 113, 301.  
 Austrin (Østren i Hurums S.) 104, 106.  
 Austruð (Hurdals S.) 433.  
 Austruð (Østerud i Soner S.) 117, 128, 289.  
 Austþorp, á Fosseimi i Eiðis sokn 438.  
 Austþorp, Furusseters k. 436.  
 Austþorp, i Buksruði, Nannastaða k. 420.  
 Autn, á Aurskoge (Auten i Fet S.) ? 236, ?237, 447, 451.  
 Autn, Nesinar k. 399.  
 Autn, Straums k. 470.  
 Autn (Utne i Tune S.) 499.  
 Autn (Vestby S.) 131, 133.  
 Auvin (Auvi i Frogner S., Lier) 215.  
 Avalðsáss, Mo k. i Eiðangre 23, 37.  
 Axavald, Nafarstaða k. 520.  
 Bádír (Bae i Rødenes S.) 149, 150.  
 Bádistaða sokn 290.  
 Baðsveinsruð, Ingradals k. 510.  
 Baðungar, Boð-, Hærastaða k. 353, 354, 356.  
 Baðungr, Skjalbergs k. 509.  
 Baðungubør, Hærastaða k. 353.  
 Baðuruð, i Gerpini sokn 34, 230.  
 Baðuruð, Hofi k. á Huðrimum 106.  
 Bagalbrekka, Rjóðra k. 319.  
 Bagalsbrekka, Myklabjór k. 311, 312.  
 Bagar (Bakene i Tanums S.) 30.  
 Bágén, Langalands k. 316.  
 Bagen, Myklabjór k. 312.  
 Baggagarðr, i Konungelde, 229.  
 Baggaruð (Borre S.) 194.  
 Bakar, undir Gelleráse i Akers sokn, 286.  
 Bakar, i Furusseters sokn 261.  
 Bakka kirkja 529.  
 Bakki, Ábys k. 376.  
 Bakki, Askeims k. 375.

Bakki (Aaker S.) 112.  
 Bakki, Auklanda k. 343, 344.  
 Bakkar, Bakka k. 325, 529.  
 Bakki, i vestra Bergheims heraðe, 292.  
 Bakki, Botna k. 541.  
 Bakki (Bragernes Landsogn) 103.  
 Bakkin (Eidanger S.) 24.  
 Bakkin (Eningdals S.) 396.  
 Bakki, Forsøla k. 350.  
 Bakki, Foss k. i Ranrike, 368.  
 Bakkar (Fron S., Drøbak) 596.  
 Bakkin, i Gerpins sokn, 25.  
 Bakkin, Gorðina k. 11.  
 Bakkar, Gryndarjodrs k. 347.  
 Bakkin (Hedums S.) 50.  
 Bakki, Herolanda k. 170.  
 Bakka sokn, i Hising, 278.  
 Bakkin (Hiterdals S.) 5.  
 Bakki (Hof S., s. Thoten) 235.  
 Bakki (Id S.) 502.  
 Bakkin, við Veiðinivað, Idda k. 506.  
 Bakkar (Ingedals S.) 510.  
 Bakki (Komnes S.) 85.  
 Bakki, Krákastaða k. 118.  
 Bakki, Maria k. i Kungællø, 328.  
 Bakki, Kvilda k. 383.  
 Bakki við Aspanga, Kvilda k. 382.  
 Bakki, Luðers k. 388.  
 Bakki, i Lunda sokn, 33.  
 Bakki, i Lyngeskog i Elfasyslu, 268.  
 Bakki, Moa k. 361.  
 Bakki, Molanda k. 310, 311.  
 Bakki, Myklabjær k. 311.  
 Bakki, Nafarstaðs k. 358, 359, 360.  
 Bakki (Nykirke S.) 68, 71.  
 Bakki, i Nyo kirkiu sokn i Mossadale 217.  
 Bakki (Rakkestad S.) 158, 162.  
 Bakki, Rollina k. 395.

Bakki, Ryggjofs k. 517.  
 Bakkar, Skeiðis k. i Bamblum, 20.  
 Bakki, Skeiðsmo k. 410.  
 Bakkar, Skriksvik k. 356.  
 Bakki, i Slagns sokn, 231.  
 Bakki, i Snekkjovik, Stauðla k. 318.  
 Bakki, Solberga k. 337.  
 Bakki, i Stauðla sokn, 315.  
 Bakki, Svartuborg k. 365.  
 Bakki, i Tossina sokn, 377.  
 Bakki (Thrygstad S.) 145.  
 Bakki, Tuneims k. i Bergheims heraðe, 114.  
 Bakki, Tuneims k. i Ranrike, 386.  
 Bakki við Tuneim, Tuneims k. i Ranrike, 387.  
 Bakkar, Þoresbjær k. 332.  
 Bakki, Ullinshofs k. 440.  
 Bakki við Leiro, Ullinshofs k. 440.  
 Bakkar, i Vála sokn á Vestfold, 69, 73.  
 Bakki (Vaaler S., Jarlsberg) 190.  
 Bakki, Vivilstaða k. 81, 82.  
 Bakki, Yttrabyar k. 330.  
 Bakkamoarnir, i Frøylandom, 274.  
 Bakkaruð (Fiskeims S.) 101, 263.  
 Bakkapaul (sign. Tougel i Strøms S.) 470.  
 Bakkaporp (Herlands S.) 170.  
 Baklið (Opstad S.) 467.  
 Baklutrinn, i Sæms sokn, 79.  
 Bakmor, Eiðsbergs k. 165, 274.  
 Bakmorinn, i Frøylandom, 274.  
 Bakþorp (Bakkethorp i Herland S.) 144.  
 Baksjurta, i Rolfsøy, 516.  
 Bakskyrta, i Heggini, 297.  
 Baldanes (Balnes i Hof S., Solør) 455.  
 Baldenabuðir, Vistulanda k. 342.  
 Baldeshola sokn (Hedemarken) 298.

- Baldsberg (Basseberg i Slagen S.) 79, 205.
- Balka sokn, á Þotne 251, 277, 433.
- Balkar, i Oðensý (þ Balke i Rygge S.) 301.
- Balki (Rygge S.) 517.
- Ballasholmr, i Rumadale i Vangs sokn, 309.
- Baltabøle (Aasnes S.) 454.
- Baltaruð (Úrakogs k.) 452.
- Balungaholt (Bonnegolt i Kvelle S.) 263.
- Balvalðsruð, i Urðadale (Baalsrud i Feiringen S.) 267.
- Bamblar 19, 21, 36, 39, 570.
- Bamblyn (Bamble S.) 20, 21.
- Bannaholt, Krokstaða k. 362.
- Bannaþorp, Langalands k. 316.
- Bardasberg, i Skeiðauga sokn (for-borg, Balsborge i Ske S., Stokke) 233.
- Bardá-Borgar (Bals-Borge i Ske S., Jarlsberg) 199.
- Bardámark, Roðka k. 504.
- Bárðaruð, Boðstaða k. 148.
- Bárðaruð, Gymsý kl. 35.
- Bárðarruð, Holta k. i Elfasýslu, 336.
- Bárðaruð, Nesinar k. 400.
- Bárðaruð (Baalerud i Oppegaards S.) 138.
- Bárðaruð, Skeðjofs k. i Ranrike, 339, 394.
- Bárðaruð víðr Skær, Skeðjofs k. i Ranrike, 391.
- Bárðaruð, Ullinshofs k. 433.
- Bárðaruð, Vála k. i Soløyum (? Bor-derud i Grue) 456.
- Bárdasletta (Boslette i Askims S.) 143.
- Barekruð (Baarsrud i Røken S.) 264.
- Barkagata, Ristarjóðra k. 351.
- Barkavik, i Bergs sokn á Neseno, 29.
- Barmen, Bergs k. á Neseno (? Bar-men i Sannikedals S.) 45.
- Barnahus (Baanhus i Saude S.) 8.
- Barnakalsruð (Baankal, Aker S.) 253, 404, 405.
- Barnakalsruð, á Follo i øystra lutanom 217.
- Barnaruð, Berga k. i Soløyum, 460.
- Barnol, Áss k. 134.
- Básinn, Gryndarjóðra k. 347.
- Báss (Botne S.) 76.
- Bassebol, Þoresbjár k. 333.
- Bassaruð (Baaserud i Komnes S.) 1, 85.
- Bassateig, Aska k. 112.
- Bastakærr, á Vettalandum, 395.
- Bastakjærr, Kvilda k. 332.
- Bastvål (Bagstvoll i Vaaler S., Jarlsberg) 72, 75, 79, 80.
- Baugaberg (Boberg i Bergs S., Smaal) 501, 509.
- Baugaruð (Bogerud i Aker S.) 297.
- Baugaruð (Baggersød i Borre) 204, 208.
- Baugruð (Bøierud i Skipthvet S.) 170.
- Baugstaðir (Bogstad i Ullensaker S.) 259, 427, 437, 439.
- Bankaruð (Bankersød i Hvaler S.) 494.
- „Bawm“ (Dat.), Rimalanda k. 531.
- Baunaruð (Bognerud i Sørum S.) 440.
- Bautabergar, Skeiðsmo k. 410.
- Bearnnes (Bjanes i Fet S.) 295.
- Beffsen (Bævsen) 595.
- Beffa kirkja 537.
- Beffa sokn 358.
- Beinaderjóðr, Sjöfar k. 325.
- Beislar (Bisler i Nannestad S.) 304.
- Beitanes (Beitnes i Hofe S., Solør) 454.

Beithage, Bithage, Kvelds k. 47.  
 Bejulaðdreimr, i Husabjár sokn, 292.  
 Bekkr, Auðsmála k. 848.  
 Bekkr, Rimalanda k. 840.  
 Bekkr, Vistulanda k. 848.  
 Bekkbær (Bekby i Borge S.) 264.  
 Bekkelagen, i Oslo heraðe, 595.  
 Bekkorbol, Hæraastaða k. 853.  
 Bekkjaholt, Ingradals k. 510.  
 Bekkihverf, Haugbya k. 867.  
 Bekkjavarf (Bekkevar i Askim S.) 290.  
 Bekkjavarf (Bekkevar i Eidsberg S.) 171, 173, 253.  
 Bekkjarbol, Stauðla k. 817.  
 Bekkjarhverf, Holta k. i Elfasýslu, 386.  
 Bekkjarmot, Idda k. 506.  
 Belginn (Eidsbergs S.) 149, 173, 178.  
 Belgen, Heimnes k. 451.  
 Belgen (Vaaler S., Smaal.) 289, 481.  
 Bendikshus, Eftalsýtis k. 2, 84.  
 Bendiksrúð (Bentsrød i Botne S.) 75, 76.  
 Bendiksrúð (Bentsrød i Brunlanes S.) 196.  
 Bendiksrúð (Bentsrød i Sandehered S.) 189, 195, 201, 206.  
 Bengindi, Eidsbergs k. 166.  
 Bennulfsstaðir (? Bjørnstad i Hurums S.) 107.  
 Berðilsrúð, i Bergeims heraðe, 268.  
 Berðorsrúð, Áss k. 198.  
 Berðorsrúð, Fraunar k. á Follo, 596.  
 Beregg (Sørums S.) 442.  
 Bergs kirkja, i Bergasýslu, 506.  
 Bergs kirkja, á Eikjum, 553.  
 Berga kirkja, i Solseyum, 460, 554.  
 Bergs sokn, i Borgasýslu, 210, 226, 254, 280, 303, 505, 506.  
 Bergs sokn, á Neseno, 29, 43, 54, 189.  
 Berg (Áss S.) 134, 248.

Bergar (Aremark S.) 152.  
 Bergar (Andebu S.) 82, 187.  
 Berg (Andebu S.) 262.  
 Berg, i Aska sokn, 183.  
 Berg, Askeims k. i-Ranrike, 374, 381, 540.  
 Berg, Auklanda k. 843.  
 Berg, i Bamblum, 39.  
 Berg, Befja k. 352.  
 Berg, i Uppini, i Bergheims heraðe, 246.  
 Berg (Bergs S., Smaal.) 501.  
 Bergar (Bergs S., Smaal.) 501.  
 Berg, Boknes k. 357.  
 Berg, i Botna sokn, 63, 68.  
 Berg, i Honborgsý, Botna k. i Ranriki, 381.  
 Berg, Bragasæters k. 371, 372.  
 Bergar (Brandvoll S.) 460.  
 Berg (Eggedals S.) 302.  
 Berg (Eidsberg S.) 165, 166, 169, 173, 272.  
 Bergar (Eidsberg S.) 164.  
 Bergar (Eidsskogs S.) 462.  
 Bergar (Eidsvoll S.) 430.  
 Bergar (Vestby S., Enebak) 402.  
 Berg (Eningdals S.) 397.  
 Berg i Varmudale (Førstad S.) 438, 480.  
 Bergar (Fet S.) 408.  
 Berg, Fits k. 561.  
 Berg, Forsøla k. 349.  
 Berg, Foss k. i Ranriki, 368.  
 Berg i Fraunum (Frogner i v. Bærum S.) 246.  
 Berg (Frons S.) 187, 596.  
 Berg i Raumadale, Furusæters k. 436.  
 Berg, Garða k. 127.  
 Berg i Sunnlæm (Gjerdrum S.) 438.  
 Berg (Gjerpens S.) 25.



- Berg, á Gjoleið, 440.  
 Bergar (Grue S.) 457.  
 Berg, i Gryndarjodrs sokn, 345.  
 Bergin, Gymssy kl. 35.  
 Berg (Hakedale S.) 267, 413.  
 Berg (Hauge S.) 87, 89, 90, 92, 96.  
 Berg, Haukás k. 355.  
 Berg (Haabøls S.) 124, 125.  
 Bergar, Hobøls k. 122, 124.  
 Berg, i Helgini sokn, 27.  
 Bergar (? Herland S.) 170, 272.  
 Berg, Hodals k. 398.  
 Berg (Hofs S., Land) 276.  
 Berg, Hofs k. i Soløyum, 454.  
 Bergar (Hofvins S., Spydeberg) 140, 141, 142, 245.  
 Berg, Hollina k. 14.  
 Berg, Holms k. i Porsnese, 511.  
 Bergar (Hurum S.) 106.  
 Bergar, i Baðungum, Hæraстаða k. 354.  
 Berg (Berge i Id S.) 507.  
 Bergar (Id S.) 507, 546.  
 Bergar, i Ignardale, 410.  
 Berg (Berger i Krakkstad S.) 266.  
 Berg, i Krokстаða sokn, 362.  
 Berg, Kvelds k. 46.  
 Berg, Lyngs k. 348.  
 Berg, Lysa k. 539.  
 Bergar (Løken S.) 449, 450.  
 Berg á Skogenom, Løykina k. 449.  
 Berg, Meðalheims k. 17.  
 Bergin (Bergen i Meleims S.) 26, 27.  
 Berg (Mo S., Odalen) 466.  
 Berg, Nafastaðs k. 358, 359.  
 Berg, Nannastaða k. 421.  
 Berg (Neshered S.) 3, 9.  
 Berg, i Nesini sokn, 398.  
 Bergar (Nesoddens S.) 189, 217, 268, 269.  
 Berg, Noreima k. 346.  
 Berg (Bergan i Nykirke S.) 70.  
 Berg, Nya kirkja utanskoga, 162.  
 Bergarnir (Nøstør S.) 195.  
 Berg (Onsø S.) 514.  
 Berg (Os S., Rakkestad) 163.  
 Berge proventa, 212, 216, 221, 232, 284, 296.  
 Berg (Raade S.) 488.  
 Berg (Ramnes S.) 79, 202, 209.  
 Berg, Rjodra k. 318.  
 Berg, Rølings k. 265, 405.  
 Bergar (Rødnes S.) 151.  
 Berg (Sandehered S.) 57, 196.  
 Bergar (Sandehered S.) 201, 232.  
 Bergin (Bergen i Sandehered S.) 57.  
 Berg (Bergan i Ske S., Jarlsberg) 58, 59.  
 Berg (Skebergs S.) 508, 510.  
 Bergar (Skedsmo S.) 40.  
 Berg, i Skeiðjofs sokn i Vikenne, 303.  
 Berg (Skipthvet S.) 174.  
 Berg, Spikkarjodrs k. 344.  
 Berg, Spjotabergs k. 177, 178.  
 Berg, Straums k. 470.  
 Bergar (Strømmens S.) 105.  
 Bergar (Strøms S.) 470.  
 Berg, i Stokka heraðe, 52.  
 Berg (Søms S.) 62, 182, 191.  
 Berg, Svartuborg k. 365.  
 Berg (Sørums S.) 260, 286, 444.  
 Bergar (Bergene i Tanums S.) 194.  
 Bergar (Thjellings S.) 51, 52, 54.  
 Bergar (Thrygstad S.) 145, 147.  
 Berg, Tjumo k. 67.  
 Berg, i Tossina sokn, 370, 373, 378.  
 Berg, Tuna k. 490.  
 Berg, Tuneims k. i Ranriki, 386.  
 Berg, Pufna k. 489.  
 Berg (Udenes S.) 476.  
 Berg (Ullensaker S.) 275, 438.

Berg (Úllers S.) 509, 511.  
 Berg, utan skogs, i Úllarsý fjorðung, 511.  
 Berg, Upstaða k. 468.  
 Bergar (Urskogs S.) 441, 452.  
 Berg viðr Vok, Vála k. i Borgasýslo, 482.  
 Berg (Vaaler S., Jarlsberg) 288, 289.  
 Berg (Vaaler S., Smaal.) 289, 482.  
 Berg (Vaaler S., Solør) 456.  
 Berg, Varteiga k. 499.  
 Berg, Vestbjár k. 182.  
 Bergar á Viðum, 262.  
 Berg, ? 299.  
 Berg, (= Solberg ?) 296.  
 Berga-Alfeimar (Alvim i Tune S.) 266, 490, 496.  
 Bergabær (Bereby i Rakkestad S.) 159.  
 Bergabær (Varteig S.) 499.  
 Bergaflof, Vála k. i Borgasýslo, 483.  
 Bergajorð, Bjár k. 9.  
 Bergaland, Vestbjár k. 182.  
 Bergarúð (Varteig S.) 498.  
 Berga-Rygin (Ryen i ø. Aker S.) 249.  
 Bergastofan, Skeðjofs k. i Ranriki, 390.  
 Bergbyr, i Ranrike profastadsme, 226.  
 Bergbær (Berby i Eningdals S.) 227, 396.  
 Bergheimr, 213, 237, 281, 301.  
 Bergheims herað, 112, 214, 237, 245, 249, 250, 252, 254, 255, 258, 264, 266, 273, 275, 277, 279, 282, 285, 287, 290, 292, 293, 295, 297, 298, 299.  
 Berghus, i Hjúxubø á Grenlande, 28.  
 Bergljotarúð, Heiðareims k. 50.  
 Bergljotarúð, Mykklabjár k. 312.  
 Berljotarúð (Børgerud i Soner S.) 128, 129.  
 Bergsbol, Lykkju k. 385.

Bergalykkja (Bergsløkken i Aker) 238.  
 Bergarúð, i Nyakirkju sokn á Moð-eimi, 211.  
 Bergarúð, Svartaborg k. 366.  
 Bergaveinsrúð (Børsumarúð i Aas S.) 184.  
 Bergvin 193.  
 Berginar biskopsdøme, 33.  
 Bergvin (Bjarve i Hobøls S.) 125, 408.  
 Berke (Bjerke i Fron S., Drøbak) 595.  
 Berofiserðardals sokn i Ranriki, 245.  
 Beroberg (Bereberg i Gjerpens S.) 39.  
 Beroffjall (Berefjeld under Stokke Prestegaard) 58.  
 Berorúð (Bærø i Hobøls S.) 124.  
 Berufflot (Bergfløti i Frogner S., Lier) 96.  
 Bessaberg (Bisseberg i Id S.) 507, 546.  
 Bessarúð (= Kykelsrud i Fron S., Follo) 248.  
 Bessarúð, Nafastaðs k. 359.  
 Bestato (? Bæstum i Røken S.) 109, 280.  
 Bestun (Bæstum i v. Aker S.) 270.  
 Bezberg (Bisseberg i Ingedals S.) 210.  
 Bezzaskor, Rjóðra k. 318.  
 Bigaberg, Bragasseters k. 371.  
 Bikælda, Heiðingstaða k. 1, 85.  
 Bilatjarn (Bellakjøn i Bø S.) 6, 7.  
 Bilianstaðir (Bilingstad i Asker) 112, 114.  
 Bilsbol, Valla k. 820.  
 Bilspveit (Belthveit i Kraakstad S.) 216.  
 Bindatuft, Hjarteims k. 342.  
 Bingrinn, 251, 471.  
 Bingrinn á Eikjum, 90, 92, 192.  
 Bingrinn i Þrykstaða sokn, 286.

Birgilið, Birgialið (Baarlið i Løren-  
skogens S.) 294, 406, 407.  
Birgisgarðr, Harundarstafa k. 334.  
Birgisland (Bergeland i Varteig S.)  
500.  
Birgisruð, i Aspanga sokn, 373.  
Birgisruð, Hábsles k. 122.  
Birgisruð, Hofs k. á Huðrimum, 106,  
281, 302.  
Birgisruð, Spjotabergs k. 178.  
Birið & Heiðmorkenne 255.  
Birkabrekka, Lysa k. 369.  
Birkesøen (i Asker ?) 595.  
Birkholt (Bjerkholt i Tanums S.) 42.  
Birki (Bjerke i Eidsvolls S.) 306.  
Birki (Feiringens k.) 432, 433.  
Birki (Bjerke i Frogner S., Sørum)  
239.  
Birki (Bjerke i Hedrums S.) 49, 183.  
Birki (Bjerke i Kraakstad S.) 126,  
243.  
Birki (Nannestad S.) 219.  
Birki, se Bjork, Bjarka.  
Birkiáss (Asker S.) 107.  
Birkibrekka, i Lundar sokn, 33.  
Birkibrekka, Sandaruðs k. 364.  
Birkibrote, Skeðjofs k. i Ranriki, 394.  
Birkidalr, i Svindala sokn, 62, 63.  
Birkiegg (Bjerkegg i Holter S.) 424,  
425.  
Birkiegg (Bjerkegg i Nannestad S.)  
420.  
Birkieng viðr Jæsseim, 271.  
Birkikaupangr (Bjerkkomp i Fenstad  
S.) 480.  
Birkikleppr, Nafastaðs k. 359.  
Birkimork, Moa k. 361.  
Birkinnes (Hemnes S.) 450.  
Birkinnes, Røðanes k. 150.  
Birkipveit (Eidanger S.) 23.

Birkja, ? i Sanda heraðe, 31.  
Bistadalr, Tuncems k. i Ranriki, 385.  
Biteimr (Betum i Vaaler S., Jarleberg)  
73, 74.  
Bjanes (Fet S.) 447.  
Bjanes (Bjønnes i Nøters S.) 66, 181, 194.  
Bjárefni (Bjørum i v. Bærum) 114,  
301.  
Bjár herað 6, 9, 13, 14.  
Bjár kirkja 11, 572, 577.  
Bjarka kirkja, 558.  
Bjarka sokn, 219, 468.  
Bjarka (Bjerke i v. Bærum) 114.  
Bjarka a Gauteið (Bjerke i Frogner S.,  
Sørum) 471.  
Bjarka (Hofvin S., Ullensaker) 305.  
Bjarka, Bjork (Bjærke i Nannestad S.)  
418, 420, 421.  
Bjarka, Skeðjofs k. i Ranriki, 390.  
Bjarka, Vesthjár k. 131, 132.  
Bjarka, se Birki, Bjork, Bjærka.  
Bjarknes (Bjertnes i Heggens S.,  
Modum) 197.  
Bjarknes (Bjertnes i Nes S., Rome-  
rike) 306.  
Bjarkudalr, Gerpens k. 33.  
Bjarkøy (Nøters S.) 232.  
Bjarnabær (Digernes S.) 157.  
Bjarnadalr (Heggen S.) 215.  
Bjarnadalr, Njotarsøy k. 66.  
Bjarnadalr (Vivestad S.) 82.  
Bjarnalaufáss (slgn. Løvaasen i Strøms  
S.) 471.  
Bjarnarjodør, Askeims k. i Ranriki,  
374.  
Bjarnarjodør, i Skrikevikar sokn, 230.  
Bjarnaruð, Mo k. i Eiðangre, 23.  
Bjarnaruð, Nafastaðs k. 359.  
Bjarnaruð (Vaaler S., Smaal.) 121.  
Bjarnastaðir (Askims S.) 290.

Bjarnastaðir (? Kroer S.) 123, 135.  
 Bjarnastaðir (Sands S.) 464, 465.  
 Bjarnapveit, Gerpins k. 39.  
 Bjarnapveit (Porsgrunds Landdistrikt) 23.  
 Bjarnapveit (Soleims S.) 18, 19.  
 Bjarnapveitabær, i Soleima sokn, 38.  
 Bjarnavágr, i Ullarøy i Skjabergs sokn, 192.  
 Bjarnarvágur (Tjømø S.) 193.  
 Bjarndalr (Kodal S.) 30.  
 Bjarndalr, Njotarsøy s. 195.  
 Bjarneimsruð (Bjørnumrød i Sandehered S.) 189.  
 Bjárnæs (Bjønnes i Nøters S.) 66, 181, 194.  
 Bjarnland, Sveinabæjar k. 379.  
 Bjarnulfestaðir, ? 214.  
 Bjarnulfestaðir (Bjørnestad i Røken S.) 108.  
 Bjarnøy (Kjose S.) 44.  
 Bjarn-, se Bjærn-.  
 Bjarrir ?, Askeims k. i Ranriki, 375.  
 Bjárstaðir, i Gerpins sokn, 26, 37.  
 Bjarstaðir (Bjastad i Kraakstad S.) 118.  
 Bjarstaðir, Soleima k. 18.  
 Bjendalr?, 292.  
 Bjennadalr (Bjørndal i Feiringen S.) 432.  
 Bjennaruð (Bjørnerød i Gleminge S.) 273.  
 Bjennaruð (Bjørnerød i Vaaler S., Smaal.) 258.  
 Bjennastaðir (Bjørnestad i Baastad S.) 147.  
 Bjennildabyr, Þrykstadá k. 145.  
 Bjenstaðir (Bjørnestad i Askims S.) 256.  
 Bje-, se Bjæ-.  
 Bjodastaðir, Tuna k. 492.

Bjofsrud, Vála k. i Borgasýslo, 434.  
 Bjolapörp, Kvilda k. 383.  
 Bjonsrud, Moa k. 361.  
 Bjoralt (Bjøralt i Lønner S., Hadeland) 298.  
 Bjoráss, i Oslo heraðe, 253.  
 Bjoratumptir (Bjertomt i Hofvin S., Ullensaker) 251.  
 Bjorðsin (Bjælsund i Rygge S.) 517, 548.  
 Bjoræ, Haugs k. 90.  
 Bjoreið, Foss k. 363.  
 Bjorgin (?Björgen i Sande S.) 194.  
 Bjorgvin (Bjarve i Haabøl S.) 244.  
 Bjorland, Bjorlanda k. 326, 327.  
 Bjorlanda kirkja 529.  
 Bjormansgarðr, = Þyrnisakr (Tønsaker i Eidsvolls S.) 220.  
 Bjornholt (Hakedals S.) 412, 413.  
 Bjornulfestaðir (Bjørnestad i Vestby S.) 130.  
 Bjork (Bjørke i Frogner S., Sørum) 255.  
 Bjork, Frøyofs k. 477.  
 Bjork á Frøylandum, Heimnes k. 450.  
 Bjork (Bjerke, Nes S., Romerike) 291, 306, 472.  
 Bjork, se Birki, Bjarka, Bjærka.  
 Bjorvik, Eiðsvalla k. 431.  
 Bjorvik, Nannastaða k. 419, 420.  
 Bjugnar (Bjoner i Haabøl S.) 122.  
 Bjælfaruð, i Skeiðjofs sokn i Ranriki, 227, 283.  
 Bjælland, Þæknabø k. 522.  
 Bjærka sokn, 261, 269, 271, 282, 284, 445.  
 Bjærka (Bjørke S.) 422.  
 Bjærka á Gauteiði (Bjørke i Frogner S., Sørum) 437.  
 Bjærka á Ringariki, 113.

Bjærka (Bjærke i Vaaler S., Smaal.), 492.

Bjærka, se Birki, Bjork, Bjarka.

Bjærkarøy, i Sæms sokn, 202.

Bjærknes (Bjærtnes i Hof S., Solør) 454, 455.

Bjærknes (Bjærtnes i Nannestad S.) 419.

Bjærknes (Bjærtnes i Nes S., Rome-rike) 472, 474.

Bjærknes (Bjærtnes i Nitedals S.) 242, 410, 447.

Bjærknei, Føresbjær k. 332.

Bjærkøy, Øykrøya k. 529.

Bjærlandså, Boknes k. 357.

Bjærn-, se Bjarn, Bjenn-.

Bjærnarauðn, Myklabjær k. 311, 312.

Bjærnabekk (Aas S.) 135, 136.

Bjærnabrote (Løken S.) 449.

Bjærnabuðir (Bjærnebo i Nøtersø S.) 206.

Bjærnabyr (Aasnes S.) 457.

Bjærnadalsr, Aramarka k. 155.

Bjærnadalsr, i Njotarøy, 200.

Bjærnaholt (Hakedals S.) 410.

Bjærnarholt (Bjærnholt i Rellingen S.) 404, 405.

Bjærnaland (Bjærnland i Tune S.) 500.

Bjærnarjoðr, Bru k. 373.

Bjærnarjoðr, Skriksvik k. 355.

Bjærnarud (Eidsbergs S.) 168, 169.

Bjærnarud (Vaaler S., Smaal.) 483.

Bjærnarudsholt, i Vikenne, 303.

Bjærnastaðir, Asaka k. i Borgasyslo, 504.

Bjærnastaðir (Bjærnstad i Baastad S.) 290.

Bjærnastaðir (Brandvoll S.) 459.

Bjærnastaðir (Fciringens S.) 492.

Bjærnastaðir, i Hobøles sokn, 254.

Bjærnastaðir (Herlands S.) 170.

Bjærnastaðir (Id S.) 506.

Bjærnastaðir á Moðeimi 263.

Bjærnastaðir (Rakkestad S.) 158, 159, 160, 505.

Bjærnastaðir (Skebergs S.) 508, 512.

Bjærnastaðir (Bjærnstad i Tune S.) 490, 497.

Bjærnapveit, Gerpini s., 230.

Bjærndalr (Sandehered S.) 196

Bjærneimar (Bjærnum i Sandehered S.) 206, 207.

Bjærneimr (Bjærnum i v. Bærum) 301.

Bjærnes (Bjærnes i Nøtersø S.) 66, 181, 194.

Bjærnulfstaðir (Bjærningstad i Hofvin S., Ullensaker) 259, 291.

Bjærtsrud (Kraakstad S.) 118, 125.

Bjægnæ (Bjuvne i Ramnes S.) 278.

Bjæjar, Skeiðjofs sokn i Vætta herede. 82.

Bláðjupuruð, i Brua sokn, 378.

Blagþorp, i Fors sokn, 342.

Blakastaðir (Tune S.) 163, 490, 491, 500.

Blakinsrud (Blakkisrud i Eidsvoll S.) 490.

Blakir, 213, 221, 239, 241, 267, 271, 277, 295, 306, 562.

Blakir, Nesodda k. 139.

Blakkaruð, Helene k. 179.

Blakkastaðir (Asker S.) 301.

Blesa (Fets S.) 447.

Bleika (Bleke i Asker S.) 111, 112, 287, 292.

Bleika (Bleken, Fet S.) 297.

Bleikadalr, i Jemnakers s. á Haðalande, 281.

Bleikastaðir (Blekstad i Fenstad S.) 427.

Blikalið (Blekelid i Bamble S.) 20.  
 Blikar (Blekor i Ramnes S.) 78.  
 Blindarin (Blindern i Aker S.) 283, 284.  
 Blindikjær, Boknes k. 357.  
 Blomadalr, Myklaby k. 524.  
 Blonduhol (Blandhol i Askims S.) 143, 290.  
 Blækistaðir (Blækstad i Eidsvoll S.) 475.  
 Blæsarud, Suðreims k. 444.  
 Blæssaskogr, i Skeðjofs sokn á Ranriki, 226.  
 Bløykin (Bleken i Brandebu S.) 280.  
 Boadalr (Bodal i Rakkestad S.) 159.  
 Boðstaða kirkja 566.  
 Boðstaðir (Baastad S.) 148.  
 Boðungar (Stæinroðr-, Stens- Boding i Udenes S.) 257.  
 Boga, Vingers k. (slgn. Bauger i Vinger) 460.  
 Bogavoll, i Skeðjofs sokn i Vættaheraðe, 32.  
 Bogeimar, Hobøles k. 123.  
 Bogeng, Hofvinar k. 141.  
 Bokanes (Enningdals S.) 506.  
 Bokslutr (Buksloten i Gjerpens S.) 36.  
 Boknesbær, Boknes k. 357, 521.  
 Boknes kirkja 521.  
 Bokstaðir, Baugstaðir, Þaukstaðir (i Ullensaker S.) 445.  
 Bolðastaðir, i Karlaby sokn, 346.  
 Bollarud, Borra k. 69.  
 Bollastaðir, Kallabyar k. 339.  
 Bollastaðir, Mariu k. i Kungællø, 329.  
 Bolsheita, Lyngs k. 348.  
 Bolstaðir, Frauna k. 94.  
 Bolstaðir (Sande S.) 102, 192.  
 Bolungaholt (Bonnegolt i Kvelds S.) 47, 50.

Bolvikr (Solum S.) 37.  
 Bondin (Bondi i Asker S.) 166.  
 Bondin (Bonden i Sande S.) 103, 104.  
 Bonnorud, Rimalanda k. 340.  
 Bortalir, Befja k. 351.  
 Borðbær, Askeims k. i Ranriki, 375.  
 Borðbær, Foss k. 368, 369.  
 Borðerna (herað) 387.  
 Borg 258, 266, 269, 496.  
 Gaarde i Sarpsborg:  
   Murameistaragarðrinn 496.  
   Platinn 496, 498.  
   Rauðkopsagarðr 497.  
   Sandøgarðr 497.  
   Vestergarðr 497.  
 Borg (Hofs S., Solør) 454.  
 Borg (Skiptthvet S.) 167.  
 Borgagarðr, i Skeðju sokn, 278.  
 Borgalstaðir (Børrestad i Strøms S.) 291, 470.  
 Borgar kirkja, 190.  
 Borgar proventa, 186, 189.  
 Borgar, i yttre lutanom i Borgasyslo, 210.  
 Borgar (i Borge S.) 225.  
 Borgar (Borge i Gjerpens S.) 25, 26.  
 Borgar, Gymsøy kl. 34, 35.  
 Borgar, i Foss sokn, 381.  
 Borgar (Borge i Komnes S.) 85.  
 Borgar (Borge i Onø S.) 514, 515.  
 Borgar (Borge i Ske S., Jarlsberg) 60, 197, 201.  
 Borgar (Borgen i Skiptthvet S.) 174.  
 Borgar (Skoger S.) 246.  
 Borgar (Borge i Vaaler S., Jarlsberg) 74.  
 Borgararmen, i Borg, 496.  
 Borgaråss, Gerpins k. 37.  
 Borgardalr, i Steins sokn á Ringarike, 307.

Borgargerði (Borrégaard i Tune S.)  
490, 493, 496, 497, 498.

Borgarhaugr (Borhaug i Nes S., Romerike) 474.

Borgarsrúð (Løken S., Høland) 421.

Borgarsþveit, Bru k. 372.

Borgarsýsla 140, 192, 199, 202, 203.

210, 223, 244, 248, 252, 254, 256,

257, 260, 261, 264, 266, 269, 272,

273, 275, 285, 286, 287, 289, 293,

295, 297, 303, 481, 523, 529, 544.

Borgastaðir (Borstad i Eidsvoll S.)  
429.

Borgastaðir (Borrestad i Gjerpens S.)  
25.

Borgastaðir (Borrestad i Tune S.)  
490, 515.

Borgen (Arendal S.) 32, 209.

Borgen, i Hisingi, 329.

Borgen, i Lumulanda sokn i Ranriki,  
270.

Borgen, i Valdalum, Tuneims k. i  
Ranriki, 386.

Borgillaruð, Svindala k. 485.

Borro 52, 63, 64, 184, 199, 303.

Borro kirkja 284.

Borro sokn 53, 68, 69, 70, 194, 198,  
208, 234, 263.

Bostakjarr, Rimalanda k. 339.

Bostastaðir (? Bølstad i Røken S.) 258.

Botadalr, i Lumulanda sokn, 394, 503.

Botilðaruð, Bru k. 372.

Botilðaruð, Kvilda k. 381.

Botilðaruð (Bylterud i Soner S.) 180.

Botildaruð, Varteiga k. 499.

Botlang (Botalangen i Vaaler S.,  
Smaal.) 484.

Botn, Rakkastaða k. 159.

Botna sokn, 63, 68, 69, 72, 81, 182,

187, 198, 203, 204, 207, 234, 250.  
283, 284, 288, 293.

Botna sokn i Ranriki, 373, 379.

Botnar (Brandvoll S.) 460.

Botnar (Løken S.) 449.

Botnlar á Soløyum, 290.

Botnaruð á Huðrimum, 295

Botataðir, Skjalbergs k. 509.

Bragansrúð, Heiða k. 363.

Bragasætr, Bragasæters k. 371, 373.

Bragasæters sokn 33, 34, 370.

Brakar (slgn. Bragernes) 96, 97.

Bramsruð, Tuneims k. i Ranriki, 383.

Brandabu sokn, 234, 257, 308.

Brandabyr, Kvilda k. 382.

Brandabør, i Kvilda sokn, 366.

Brandadalr, i Orðost, 230.

Brandaruð (Skedsmo S.) 415.

Brandsruð, Lyngs k. 348.

Brandsstaðir (Soner S.) 128, 129.

Brandsþorp, Skjalbergs k. 509.

Brandsþorp (Ullers S.) 511.†

Brandulferuð (Brandarud i Eidsberg  
S.) 167.

Brandvoll (Brandvoll S.) 459.

Brandenburgensis, 592.

Braneið, Vistulanda k. 342.

Brangaruð (Løken S.) 448.

Bráruð (Braarsd i Borre S.) 198.

Bráruð (Brorud i Saude S.) 6.

Brasarúð (Brusersd i Nykirke S.) 71.

Bratáss (Arendals S.) 61, 209.

Bratáss (Slagens S.) 63.

Bratáss (Thrygstad S.) 145.

Bratáss, Rjødra k. 318.

Bratsberg (Gjerpens S.) 26.

Bratsruð, ? i Hennini sokn, 240.

Bratstaðir (Frogner S., Lier) 92, 94, 247.

Brattabyr i Sotanese, Boknes k. 358.

Brattabøle, Sands k. 465.  
 Brattarud, Imishauges k. 443.  
 Brattarud (Brattersd i Vaaler S., Smaal.) 483.  
 Brattasteinn, (Tanum S.) 43.  
 Brattaporp, Hjarteims k., 343.  
 Bratten, Gaard i Tunsberg, 182.  
 Brattu-kvænn (Bratte-Kværne, Arendals S.) 61.  
 Braudin (Brøden i Bergs S., Smaal.) 501.  
 Braudin (Brøden i Rokke S.) 546.  
 Brautar (Brøter i Skedsmo S.) 239, 409, 411.  
 Brautar (Brøter i Udenes S.) 269.  
 Brautauðn, Þoseiðis k. 537.  
 Brantumot (Brøtmøt i Løkens S., Høland) 276.  
 Brefarud, i Hodal sokn, 398, 502.  
 Breiðabær (Breidby i Sands S.) 465.  
 Breiðasteinn, Holta k. i Elfasyslu, 335.  
 Breiðasteinn, Solberga k. 338.  
 Breiðavik (Vestby S. Enebak) 403.  
 Breiðavik, i Nesina sokn, 400.  
 Breiðavik (Soner S.) 128.  
 Breiðavik, i Þorsnese, 512, 514.  
 Breiðavoll (i Aker) 252.  
 Breiðegg (Thrykstad S.) 146, 290.  
 Breiðholt, Gymsey kl. 34.  
 Breiðholt (Brøholt i Røken S.) 192.  
 Breiðholt (Stokke S.) 81, 201, 203.  
 Breiðin (Breen i Bjerke S, Nannestad) 271, 420, 422.  
 Breiðin (Breen i Brandvoll S.) 459.  
 Breiðin (Breen i Fenstad S.) 474.  
 Breiðivik, Foss k. 368.  
 Breiðsrud, Hodals k. 398.  
 Breiðuvik, i Ignardale (Bredvik i Vestby S., Enebak) 134.

Breiðuvik (Bredvik i Syllings S.) 101.  
 Breiðvik, Skeiðjofs sokn i Vættaheraðe, 32.  
 Brekka (Aas S.) 135.  
 Brekka (i Maridalen, Akers S.) 223, 249, 300.  
 Brekka, Alnes k. 500.  
 Brekka (Asak S., Smaal.) 504.  
 Brekka, Auðsmála k. 312, 533.  
 Brekka (Bamble S.) 20, 21.  
 Brekka, Befja k. 351.  
 Brekka, Boknes k. 357, 358, 521.  
 Brekka, Botna k. i Ranriki, 381.  
 Brekka (s. Bærum) 214.  
 Brekka (Gjerpens S.) 26, 40, 42.  
 Brekka (Haabøl S.) 121.  
 Brekka (Hillestad S.) 77.  
 Brekka, Holms k. 511.  
 Brekka á Huðrimum (sln. Holtebrekke, Hurum S.) 284.  
 Brekka (Hvaler S.) 513.  
 Brekka, Hærastaða k. 353.  
 Brekka (Kraakstad S.) 118.  
 Brekka, Molanda k. 311.  
 Brekka, i Nesinar sokn, 227, 399, 400.  
 Brekka (Onsø S.) 487.  
 Brekka (Os S.) 174.  
 Brekka, Rjoðra k. 319.  
 Brekka, Sána k. 128.  
 Brekka (Sandehered S.) 55, 56, 189, 201.  
 Brekka viðr Stoðjar, Skeiðjofs k. i Ranriki, 392.  
 Brekka, i Skriksvik, 368.  
 Brekka, i Snekkjovik, 312.  
 Brekka, Syllingadals k. 101.  
 Brekka (Sæms S.) 198.  
 Brekka (Tanums S.) 30.  
 Brekka, i Þjorn, 229.  
 Brekka, Þoresbjar k. 331, 332.



Brekka, i Varakilsnese, Þaknabjár k. 315.

Brekka, ? 211.

Brekkojord, Noreima k. 346.

Brenna (Lunde S.) 11.

Brenna (Romenes S.) 16, 38.

Brenna, i vestra Skaun, 276.

Brenna (Ullensakers S.) 438.

Brennur, Befja k. 352.

Brennisik, Hæraстаða k. 353.

Brennisruð (Brænsrud i Asker S.) 111.

Brennisruð (Brænsrød i Ske S., Jarlsberg) 53, 209.

Brennomor (Trømborg S.) 172.

Brigðaruð (Brøderud i Brandvoll S.) 460.

Bringakr (Botne S.) 76, 187.

Brjamslykkja, Skeðjofs k. i Ranriki, 392.

Brjastuð, i Vikenne, 303.

Brjotesøy (Brøtø i Tjømsø S.) 67, 182, 206.

Brjstnes, i Nes þriðjung, 240.

Bro, Rjóðra k. 523.

Broar, se Bruar.

Broardalr (Braadal i Heni S.) 218, 405.

Broardalr (Brudal i Hofvin S., Ullensaker) 439.

Broar-Hvål (Hvaal i Komnes S.) 1, 85.

Broaruð (Braarud i Borre S.) 199.

Broaruð (Braarød i Vaaler S., Smaal.) 239.

Broðoráss (Hauga S., Eker) 88, 90.

Brok, Bakka k. 325.

Brok, Steinkirkja, 323.

Broken, Tuneims k. á Neseno, 42.

Broksruð, Forsøla k. 348.

Brokulsruð, Sauða k. 6.

Broland, i Valla sokn, 229.

Brotanes, Oss k. 163.

Broteið, i Elfasyslo, 229.

Broteng, Vála k. 482.

Brothaugr (Brotnov i Ullensakers S.) 260, 427, 438.

Broti (Gjerdrums S.) 240.

Broti (Broten i Hauga S.) 87.

Broti (Hemnes S.) 451.

Broti (Kroer S.) 133.

Broti (Skedsmo S.) 409.

Broti (Thrykstad S.) 145, 147.

Broti, Ulrøy k. 511.

Broti á Válo, Roða k. 487.

Brotnahaugr (Brotnov i Ullensaker S.) 260, 427, 433.

Brotnaugr, i Vangs sokn á Heiðmarkenne, 308.

Brotshaugr (Broshaug i Feiringens S.) 432.

Bru, Bru k. 372.

Bru (Braa i Eiðsberg S.) 165, 169.

Bru, Skriksvik k. 356.

Bru, Þorps k. 313.

Brua sokn, 34, 362, 366, 378.

Bruar, Frauna k. (slgn. Bruerberg i Frogner S.) 93, 96.

Bruar (Braar i Ramnes S.) 182, 191, 202.

Bruar, Treginsborg k. 172.

Bruardalr (Braadal i Heni S.) 410.

Bruardalr (Brudalen i Hofvins S., Ullensaker) 428.

Bruaruð (Braarød i Borre S.) 184, 206.

Bruarruð (Braarød i Ødemark S.) 153.

Bruðersetr (Brudset i Meleims S.) 16.

Bruneimar (Brønnum i Sandehered S.) 232.

Bruggabergs sokn, 13.

Brunhella, ? i Oslo heraðe, 295.

Brunáas, Lafrants k. i Tunsbergi, 184.

Brunáas (Braanaas i Skedsmo S.) 409, 410.

Brunavoll (Brunevall i Berge S., Brun-  
 lanes) 29.  
 Brundsør (Brundsby i Varteig S.)  
 499.  
 Brunganes (Brunes i Heggens S.,  
 Modum) 96, 197.  
 Brunn (Brynn i Grue S.) 457.  
 Brunnadalr, Svindala k. 486.  
 Brunnes (Hvaler S.) 513.  
 Brunsrud, Nyakirkja utanskogs, 162.  
 Brunsrud, Skyggveita k. 174.  
 Brunstaðir (Brønstad i Hedenstad S.)  
 1, 86.  
 Brusaholl (Brøsholen i Baastad S.) 146.  
 Brusarud (Brusersd i Slagen S.) 61.  
 Brusavoll (Varteig S.) 499, 500.  
 Brustaðir (Nes S., Romerike) 476.  
 Bryn (ø. Akers S.) 212, 273.  
 Bryn (v. Bærum) 114, 301.  
 Bryn, i Hennini sokn, 475, 479.  
 Brynildarud, Åss k. 134.  
 Brynjarud, Upstaða k. 468.  
 Brynjulfstuft, Forsøla k. 350.  
 Brynla, 28, 43, 56.  
 Brynnes, Yttraby k. 530.  
 Brædden, Langlands k. 316.  
 Brædden, i Orðost, 321.  
 Bræmsrud, i Oslo heraðe, 213.  
 Brættabyr, Askeims k. i Ranriki, 375.  
 Brættorud, i Liðum, 284.  
 Brættoporp, Myklabjór k. 311.  
 Brøðragarðr i Bjorvik, Nannastaða k.  
 420.  
 Brøðramor (Eidsberg S.) 167.  
 Brøytastaðir (Brustad i Eidsvoll S.)  
 481.  
 Ru, Skeiðjofs k. i Vættaheraðe, 32,  
 393.  
 Bu ? 279.  
 Buadalr (Bodal i Rakkestad S.) 270.

Buðardalr, Kallabyar k. 339.  
 Buðadalr, Kvilda k. 383.  
 Buðadalr, Nafastaðs k. 360.  
 Buðadalr, Steinkirkja, 321, 322.  
 Buðardalr (Buerdal i Tjøms S.) 185,  
 193.  
 Budalr, Tunesims S. i Ranriki, 228.  
 Buðanes (Bunes i Hemnes S.) 452.  
 Buðanes, Myklabjór k. 312.  
 Buðanes (Buenes i Rokke S.) 505.  
 Buðanes, Steinkirkja, 323.  
 Buðarás, Langlands k. 317.  
 Buðarberg (Buberg i Rygge) 517.  
 Buðarholt, Hodals k. 398.  
 Buðarholt, Moa k. 361.  
 Buðarholt, Nafastaðs k. 360.  
 Buðarjofr, Befja k. 352.  
 Buðarud (Burud i Bakke S., Eker)  
 215, 216.  
 Buðarud (Bure i Hurums S.) 292.  
 Buðarud (Burud i Soner S.) 128.  
 Buðasletta (Buslet i Os S., Rakkestad)  
 158.  
 Buðavoll, i Skeiðjofs sokn i Ranriki,  
 387, 392.  
 Buðir (Aremark S.) 155.  
 Buðir, Befja k. 352.  
 Buðir, Boknes k. 357.  
 Buðir (Buer i Eidanger S.) 45.  
 Buðir (Buer i Enebak S.) 405.  
 Buðir, Forsøla k. 349, 351.  
 Buðir, Hodals k. 398.  
 Buðir, Krokstaða k. 362.  
 Buðir (Os S., Rakkestad) 159.  
 Buðir, Rimalanda k. 340.  
 Buðir, Rjødra k. 319.  
 Buðir i Vælløy (Buer i Sandehered S.)  
 56, 232, 233.  
 Buðir, Skeiðjofs k. i Ranriki, 394.  
 Buðir (Buer i Skjebergs S.) 503, 509.

Buðir, Tuneims k. i Ranriki, 386.  
 Buðir við Krákones, Tuneims k. i Ranriki, 386.  
 Buðir (Ødemark S.) 153.  
 Buðnaráss, Mo k. i Eiðangre, 23.  
 Buðovoll, viðr Sker i Vikenne, 281.  
 Buðs-Hornnes (Hornnes i Skeberg S.) 509.  
 Buðungar, Bjár k. viðr Skjalberg, 518.  
 Bústaðir, i Aurskoge, 291.  
 Bugarór (Bugarden i Sandehered S.) 57.  
 Bugin (Baugen i Skipthvet S.) 186, 174.  
 Bukkadals, Langalands k. 816.  
 Bukkalið (Tjømø S.) 193.  
 Bukskjegaruð (Buskildsrud i Eidsberg S.) 164, 248.  
 Buseruð, Nannastaða k. 420.  
 Bukstaðir (Bokstad i Urskogs S.) 452.  
 Buksvik, Þeknabjór k. 314.  
 Buluporp, i Heggini, (? Bøltorp i Trømborg S.) 261  
 Bundingsstaðir, Sanda k. (? Bomestad i Hedrum S.) 55.  
 Bureimar (Burum i Aas S.) 135, 244.  
 Burtaáss, Haugs k. 87.  
 Bursý, Øykra k. 328.  
 Buskom?, Þrykstaða k. 145.  
 Buttadalr (Trandby S.) 95.  
 Buttaruð (v. Bærum) 114.  
 Buttaruð (Butterød i Hedrums S.) 50.  
 Bygland (Vivestad S.) 263.  
 Bylin, Eiðsberg k. 565.  
 Bylin (Bøler i Trømborg S.) 165, 167.  
 Bylin, Þrykstaða k. 146.  
 Bylkini (Bolken i Lunner S.) 251.  
 Byluporp (Bøltorp i Trømborg S.) 170, 172.  
 Bynniarjóðr, Sjöfar k. 324.

Byr, Bjærka k. 423.  
 Byr (Enebak S.) 404.  
 Byr (Fets S.) 447.  
 Byr, Nannastaða k. 419.  
 Byr (Rellingens S.) 405.  
 Byrgin (Borgen i Aker S.) 276.  
 Byrgin (Borgen i Aaker S.) 112, 275.  
 Byrgini (Børgen i Enebaks S.) 403.  
 Byrgin (Borgen i Fenstad S.) 472, 480.  
 Byrgini (Børgen i Fet S.) 403, 446.  
 Byrgin, i Starahvarfe, Frøyofs k. 477, 478.  
 Byrgini (Borgen i Opstad S.) 467, 468.  
 Byrgin (Børgen i Skeberg S.) 269, 507, 509.  
 Byrgini, i Skeiðsmo sokn, 307.  
 Byrgin (Borgen i Ullensakers S.) 220, 283, 417, 439.  
 Byrgin, i Vesong, 112.  
 Byrgiseimr (Børsum i Aas S.) 135.  
 Byrt (Børt i Skebergs S.) 513.  
 Byrtir (Børter i Enebak S.) 402.  
 Byruð, Sandinar k. (? Pisserød i Andebu S.) 104.  
 Bæðoruð (Bøierud i Eidsvoll S.) 431, 432.  
 Bæðoruð á Huðrimum, 302.  
 Bægerskørr, Berofjardardals k. 378.  
 Bærbe, Sjöfar k. 325.  
 Bærbør (Berby i Eningsdals S.) 227, 396.  
 Bærbør, Svartuborgs k. 365.  
 Bærbør, Þosseidís k. 367.  
 Bæriáss, Askeims k. i Ranriki, 374.  
 Bærogg (Berug i Kjøse S.) 46.  
 Bæborgr (Bjæberg i Spydeberg S., 177.  
 Bærefni (Børen i Heli S.) 177.  
 Bæfrin, Holta k. i Elfasylu, 531.

Bøkeholt, Njotergý k. 66.  
 Bøkkerbol, Forsøla k. 349.  
 Bølastaðir (Aas S.) 139.  
 Bølgini (Haug S. Ringerike) 308.  
 Bøli (s. Akers S.) 212, 213.  
 Bøli á Gauteið, 260.  
 Bøli (Hofvins S.) 141.  
 Bøli (Nitedals S.) 412.  
 Bøli (Bøler i Ske S., Kraakstad) 116.  
 Bøli, Ullinshofs k. 437.  
 Bøllir (Haabøl S.) 125, 126.  
 Bør, Boknes k. 357.  
 Bør, Bragaseters k. 372.  
 Bør (By i v. Bærum) 111, 113.  
 Bør (By i Enebak S.) 295.  
 Bør (Gjerpens S.) 230.  
 Bør, Heiða k. 363.  
 Bør, Helene k. 179.  
 Bør, Helginar k. 15.  
 Bør (Id S.) 506.  
 Bør, Klaufadale k. 324, 526.  
 Bør, i Grøðesherad (Krøðisherað) 243.  
 Bør, Langalands k. 316.  
 Bø, i Nitjuls sokn á Heiðmorkenne, 272.  
 Bør, i Varakilsnese i Ordost, 230, 270.  
 Bør (Rakkestad S.) 159, 161, 162.  
 Bør (Røken S.) 246.  
 Bør, i Røyrdale?, 234.  
 Bør (Sandehered S.) 56, 57, 62, 68, 232.  
 Bør (Skebergs S.) 226, 508, 510.  
 Bør, i Slagen s. 231.  
 Bør, Steinkirkja, 321, 323, 525, 526.  
 Bør (Trandby S.) 99.  
 Bør, Þeknabjár k. 315, 318.  
 Bør, i Vardale, 236.  
 Bør (Varteig S.) 500, 516.  
 Børrinn (Aremark S.) 155.

Daal, Auklanda k. 343.  
 Dagfinsruð, Auklanda k. 343, 344.  
 Dagfinsruð (Sands S., Odalen) 465.  
 Dagsgarðr á Raumaríke 253.  
 Dagsruð, Hollyna k. 14.  
 Dala-fjorðungrinn 403, 404.  
 Dalbær, Rjóðra k. 319.  
 Dalir (= Gudbrandsdalen) 243, 251, 267, 274.  
 Dalir, Auðsmála k. 533.  
 Dalir (Brandvoll S.) 459.  
 Dalir, i Mossadale, (Daler i Haabøl S.) 123, 482, 483.  
 Dalir (Daler i Haugs S.) 87, 215.  
 Dallarud, Rakkastaða k. (? Dillerud i Skipthvet S.) 160.  
 Dalluporp (Dalthorp i Hemnes S.) 451.  
 Dalr, Auklanda sokn, 534.  
 Dalr, Bøfja k. 535.  
 Dalr, Frauna k. i Liðum, 93.  
 Dalr (Fron S., Drøbak) 133, 596.  
 Dalr, Gjærðaruða k. 139.  
 Dalr (Herland S.) 165, 170.  
 Dalr (Hofvin S., Ullensaker) 429.  
 Dalr, Hærastaða k. 353.  
 Dalr (Id S.) 506.  
 Dalr, Lumulanda k. 401.  
 Dalr (Meleims S.) 16, 17.  
 Dalr, i Ámdalsbø, (Aamdal i Meleims S.) 17.  
 Dalr, Mikjalsberg, 17.  
 Dalr, Molanda k. i Elfásyslo, 311.  
 Dalr, við Moss, 224.  
 Dalr, Nesinar k. 400.  
 Dalr (Nitedals S.) 241, 412.  
 Dalr, i Njerðarhofs sokn, 268.  
 Dalr (Ramnes S.) 78.  
 Dalr, ut á Ruðunum, 285.  
 Dalr (Dale i Saude S.) 7.

- Dalr, i Løxafjell, Sanda k. 28.  
 Dalr, Ske S., Kraakstad, 116.  
 Dalr (= Iversby i Skeberg S.) 512.  
 Dalr, Skoga k. 102.  
 Dalr, Stauðla k. 317, 318.  
 Dalr, i Þornese, 494.  
 Dalr (Ullers S., Skeberg) 508.  
 Dalr (Vaale S., Jarlsberg) 208.  
 Dalr (Vestby S.) 180.  
 Dalseið, Hofe k. á Vestfold, 187.  
 Dals proventa 186, 191.  
 Dals sokn, Lyster, 33.  
 Danadalr, Myklabjór k. 312.  
 Danadalr, Þeknabjór k. 314, 319.  
 Danavik (Dannevik i Bragerne S.) 95.  
 Dania 593, 594.  
 Danmark 579.  
 Danakaruð, Krákastaða k. 120.  
 Dansroar (Rom i Slagen S.) 58, 59.  
 Dansruð, i Runninibing, 477, 478.  
 Daptøy, Skeðjofs k. i Ranriki, 391, 393, 394.  
 Darrabuðir (Darbo i Fiskeims S.) 90, 91, 92, 255.  
 Dauðlænde, Bakka k. 325.  
 Daulfvin, Røykinar k. 109.  
 Daulin (Dæli i Asker S.) 111, 219.  
 Daulin (Dælen i Bjerke S.) 422.  
 Daulin (Dælen i ø. Bærum) 112, 250.  
 Daulin (Dælen i Eidsvoll S.) 430.  
 Daulin (Dælen i Hofvin S.; Ullensaker) 278, 426, 440.  
 Daulin, Stokka k., (Døvlen ?) 59.  
 Daulin, se Dolin.  
 Daumsengrinn (Domsengen i Sæms S.) 202.  
 Davidsruð, við Lund i Kisa, 251.  
 Deigeberg (? Deie-Borge i Ske S., Jarlsberg) 288.  
 Digningstaðir, Suðreims k. 444.  
 Dignistaðir, Skeiðsmo k. 410.  
 Digrahofuð, i Lyngs sokn, 245.  
 Digranes kirkja 564.  
 Digranes (Brandvoll S.) 460.  
 Digranes á Markom, Folkinsborg k., 171.  
 Digranes, i Sandeismork á Høylandom, 276.  
 Digranes (Deignes i Rødenes S.) 149, 150, 151.  
 Digrastofa á Hjargunese (Hjarnes i Eftelst S.) 3, 84.  
 Digrastofa, i Auðbergi, (Odberg i Hvarnes S.) 49.  
 Digrastofa, Svartuborg k. 366.  
 Dikaramork, i Skogheims heraðe (Dikemark), 250.  
 Disin (Disen i Aker) 212.  
 Disin, Áss k. 187.  
 Disin (Disen i Heggens S.) 216.  
 Disin (Disen i Ulleren S.) 469.  
 (Ivare) Disin (Ulleren S., Odalen) 217, 286.  
 Djupadalr, Askeims k. i Ranriki, 373.  
 Djupadalr (Dybedal i Gjerpens S.) 36.  
 Djupadalr, Lysa k. 369.  
 Djupodalr (Rakkestad S.) 160.  
 Djupadalr, Þoresbjór k. 331.  
 Djupadalr, i Vikenne, 252.  
 Djuphylti, Valla k. 320.  
 Djupvik, Eiðesakogs k. 461, 462.  
 Djupvik á Haðalande (Gjævik i Grans S.) 298.  
 Djupvik (Døviken i Undrumedal S.) 64, 202.  
 Djupvik (Dypvik i Ødemark S.) 153.  
 Djupviks fiaki á Moðeime 211, 215, 302.  
 Djustaland (Dysteland i Nes S., Romerike) 475, 476.  
 Dofrafjell 274.

- Dokkanes (Doknes i Eidsvoll S.) 220.  
 Dokkin (Eidsvoll S.) 480, 481, 474, 480.  
 Dokkoþorp, Spjotabergs k. 176.  
 Dolfvin (Dolven i Bergs S., Brunlanes) 43, 44, ? 59.  
 Dolfvin, i Kilunum, (Dolven i Meleims S.) 87.  
 Dolfvin, Stokka s. 59.  
 Dolin (Dæli i Askims S.) 210.  
 Dolin (Dølen i Bjerke S.) 111, 219.  
 Dolin (Dælen i Brandebo S.) 257.  
 Dolin (Dælen i s. Bærum) 112, 250.  
 Dolin á Eikjum 262.  
 Dolin á Haðalande 257.  
 Dolin (Dæli i Heli S.) 178, 286.  
 Dolin (Dølen i Hofvin S., Ullensaker) 278, 426, 440.  
 Dolin (Dølen i Holter S.) 256, 419, ? 423, 424, 425.  
 Dolin á Raumarike 214.  
 Dolin (Dølen i Strøms S., Odalen) 470.  
 Dolin (Diling i Tune S.) 498, 501.  
 Dolin (Dælen i Urskogs S.) 452.  
 Dolin, se Daulin, Dølin.  
 Dolinikrok (slgn. Dæli i Heli S., Spydeberg) 178.  
 Domsrud, Haugs k. 89.  
 Dotol á Huðrimum 107.  
 Dottobyrr, Fegringar k. 482, 483.  
 Dottor, i Kjosom á Neseno, 186.  
 Dottorud, Nafarstaða k. 859.  
 Dottorþorp (Døtthorþ i Rakkestad S.) 159.  
 Dottoþorp, Roðka k. 505.  
 Dottoþorp, Þoresbjár k. 331.  
 Draflastaðir, Botna sokn, 187.  
 Drag (Syllings S.) 101, 280.  
 Drambarud (Dramsud, Haugs S.) 88, 89.  
 Dramstaðir (Baastad S.) 147.  
 Dramstaðir á Varnu (i Rygge S.) 43, 135.  
 Dramsvik, Forsla k. 348.  
 Drangadalr 23, 571.  
 Draugarud, Drogurud (Drøverud i Løken S.) 444, 449.  
 Draugarud, Tuneims k. á Vestfold, 42.  
 Dreng (Thjølling S.) 49, 51, 247.  
 Driganes, i Heiðreims sokn, 207.  
 Droggunes sokn 222, 257, 263, 265, 269, 281, 298, 557.  
 Drumsrud (Dromsrud i Ullensakers S.) 434.  
 Drymbarud (Drømerud i Garder S.) 127.  
 Drymbilsrud, i Svartuborgs sokn, 245.  
 Drymbuleþorp (Drømthorþ i Ski S., Kraakstad) 116.  
 Drægnin (Drægni i Fortun S., Lyster) 33.  
 Drøllistaðir (Drillestad i Svendals S.) 485.  
 Dufaberg, Kolbergs k. 515.  
 Dufaskor, Skrikavik k. 856.  
 Dufhaldsrud, Nafarstaða k. 860.  
 Dufoáss (Dueaas i Strøms S.) 236, 261, 473.  
 Duforuð, Ignabakka k. (under Vik, M.-No. 91, Enebak S.) 408.  
 Dufoskor, i Hæreksstaða sokn, 229.  
 Dufustaðir, Hofe k. á Huðrimum, 106.  
 Dullar?, á Haðalande, 263.  
 Dultaruð (Dylterud i Aas S.) 135, 285.  
 Dumbusetr ? 256.  
 Dunnar (Dynna i Gran S.) 308.  
 Dunneimr (Dønnum i Eidsvoll S.) 285, 427.  
 Dunskeið (Dønski i v. Bærum) 282.  
 Durál 220, 241, 261, 267, 273, 278, 440, 481.

Duráls kirkja 556, 559.  
 Durivorp, Eiðsvalla k. (slgn. Dor i Eidsvoll S.) 429.  
 Dusuruð (Duserud i Eidsbergs S.) 155, 171.  
 Dydalamork, i Dufoskor i Hæreksstaða sokn, 229.  
 Dydalir, Hærastaða k. 353.  
 Dyflin (Døffen i Arendals S.) 209.  
 Dyflin, Røykinar k. 110, 302.  
 Dyllingarøy (Dillingssøen i Moss Land-sogn) 224, 486.  
 Dylluberg, Sandinar k. 104.  
 Dylluholl, Hærolanda k. 170.  
 Dyngjande (Dyngen i Trømborg S.) 165, 170, 171, 172.  
 Dyngjuvalr, Svartuborg k. 365.  
 Dyngla, Svartuborg k. 365, 366.  
 Dyragð, Fraun k. 595.  
 Dyrabøle, Skygðveita k. 174.  
 Dyraeng, Nafarstaða k. 353.  
 Dyranes, Grofu k. 457.  
 Dyraruð, Andabu k. 82.  
 Dyraruð (Kraakstad S.) 118, 119, 120, 304.  
 Dyrasondin, i Borra sokn, 53.  
 Dyrin (Balke S., Thoten) 263.  
 Dyrkolla (Dyrkoll i Gjerpens S.) 25, 36.  
 Dyssuruð (Diserud i n. Aurdal S.) 256.  
 Dysin, i Slagne (slgn. Dosse under Sande i Slagen S.) 191, 202.  
 Dystaland, Ullernis k. (? Dystland, Nes S., Romerike) 468.  
 Dystaruð á Høylandom 221.  
 Dysturuð (Ullernens S.) 468.  
 Dæla (Dæle i Skoger S.) 102.  
 Dølavik i Skiðo 571.  
 Dølin á Blokum 306.  
 Dølin (Dølin i Ottestad S., Stange) 309.

Dølonne (Dat.), Heiða k. 363.  
 Døloþorp, Skeðjofs k. i Ranniki, 389.  
 Edduruð, Hodals k. 396.  
 Efangar, Helene k. 179.  
 Efja (Evje i v. Bærum) 293.  
 Efja (Evje i Eftelst S.) 2, 84.  
 Efja (Evje i Rygge S.) 548.  
 Eðunes, Ullernis k. 469.  
 Eftalsyti (Eftelst i Eftelst S.) 2, 3, 4, 84.  
 Eftalsytis kirkja 84.  
 Eftalsyti sokn 62, 92, 288.  
 Eggjadalir á Moðheimi 302.  
 Eggjar (Egger i Eidsvoll S.) 430.  
 Eggjar (Egge i Frogner S., Lier) 215, 282.  
 Egnar (Eigner i Sørum S.) 221, 428.  
 Egnar, Eiðsvalla k. 430, 434, 438.  
 Eið (omtr. nuvær. Askim S.) 142, 159, 166, 167, 168, 256, 299.  
 Eið, Hennini k. (Eid i Blaker S. ?) 479.  
 Eið (Eig i Brandvoll S.) 459.  
 Eiðit (Eid i Hof S., Jarlsberg) 73, 78, 102, 187.  
 Eið (Løken S., Høland) 449.  
 Eið, á Raumariki, 218.  
 Eið, Rødanes k. 149.  
 Eið (Eidet i Sannikedal S.) 29.  
 Eið, Sveinabær k. 380.  
 Eið (Tuft S., Sandøver) 86.  
 Eið (Eig i Vaaler S., Solør) 456.  
 Eiðangr 23, 24, 196, 199, 230, 570.  
 Eiðbær, Askeims k. 375.  
 Eiðbær, Bru k. 373, 374.  
 Eiðbær, Tjarnøy k. 395.  
 Eiddalr (Sigdals S.) 112, 113.

Eiðerbør, Frøyofs k. (slgn. Eier i Nes S., Romerike) 477.

Eiðgata (Ilgutu i Digernes S.) 157.

Eiðsberg (Eidsberg S.) 167.

Eiðsbergs kirkja 163, 164, 169, 290.

Eiðsbergs profastdøme 140, 217.

Eiðsbergs sokn 210, 217, 245, 248, 261, 270, 273, 282, 287, 493, 497, 498, 516.

Eiðsholt, Molanda k. 522.

Eiðspjolt (Eidspjeld i Hedrum S.) 190.

Eiðsskogs kirkja 463, 555.

Eiðsskogs sokn 241.

Eiðssteinn, Svartuborgar k. 365.

Eiðsvalla kirkja 556, 559.

Eiðsvalla, Eiðis, sokn 219, 237, 241, 259, 271, 281, 291, 294, 306, 438, 471, 474, 475, 476.

Eiðsvoll 251, 261, 264, 267, 273, 275, 278, 285.

Eiðsvoll (Eidsvoll S.) 219, 459, 471.

Eiðfja (Evje i Eftelst S.) 84.

Eigilsheiði, Skeðjofs k. 389.

Eigilsrød (? Øierud i Fron S.) 135.

Eigilsválr (Eidsvoll i Frogner S., Sørum) 221, 441, 442.

Eik (Bamble S.) 28.

Eik (s. Bærum) 214, 250, 301.

Eik (Borre S.) 69.

Eik (Frogner S., Lier) 98.

Eik (Hauges S. Eker) 90, 216.

Eik (Holter S.) 239, 424, 425.

Eik (Skoger S.) 102.

Eik (Slagen S.) 303.

Eik (Soner S.) 123.

Eik (Strømmen S.) 105.

Eik (Sylling S.) 101.

Eik (Søm S.) 63.

Eik ? 203.

Eikiberg, i Grof, 210.

Eikaberg (Heni S.) 417.

Eikaberg (Ekeberg i Haabøl S.) 121, 123, 124, 125, 178.

Eikaberg (ved Oslo) 211.

Eikaberg, Rakkastaða k. 158.

Eikaberg, Sands k. i Odal, 465.

Eikaberg (Ekeberg i Trandby S., Lier) 99, 111.

Eikaberg (Ekeberg i Urskog S.) 441, 452.

Eikatuft (Nykirke S., Borre) 184.

Eikibrekka, Hærastaða k. 353.

Eikibrekka, Tuneims k. i Ranriki, 386.

Eikidalr (Ekedalen i Tanums S., Brunlanes) 30.

Eikiholt (Ekholt i Frogner S., Lier) 94.

Eikines, Foss k. 363, 369.

Eikines (Ekenes i Nøters S.) 231.

Eikini (Eiken i Bø S.) 11.

Eikini (Eikum i Urnes S.) 33.

Eikiol (Eikjord i Ski S.) 135, 236.

Eikivoll (Ekevoll i Berg S., Brunlanes) 29.

Eikjaholt (Ekholt i Rygge S.) 498, 499.

Eikjar 32, 74, 80, 87, 91, 92, 94, 95, 100, 104, 181, 183, 192, 197, 209, 215, 216, 248, 250, 255, 258, 262, 263, 302, 529.

Eikjarhofði, Hofs k. á Huðrimum, 106.

Eikland, Þæknabjár k. 315.

Eiklanda sokn i Sognadale 160.

Eikpveit (Ekthvet i Vivestad S., Ramnes) 82, 262.

Eilgjastaðir (Elgestad i Nøters S.) 66

Eilifs-Røylar (Røgler i Hofvin S. Ullensaker) 259.



Eilifssøy, i Sems sokn, 71, 205.  
 Eilinabolt, Skoga k. 102.  
 Eilini-mark, i Heggini, 253.  
 Einanger, Staudla k. 317.  
 Einarabøle, Sands k. i Odale, 465.  
 Einarshaugr, i Skeiðis sokn á Follo, 286.  
 Einararud (Ensrud i Løken S., Hø-land) 473.  
 Einbøle, Nesodda k. 139.  
 Eindriðarud (Enderud i Fet S.) 231.  
 Eindriðarud, Þoresbjár k. 330.  
 Eingilsrud, Steinkirkja, 322.  
 Eini, Kolbergs k. 514.  
 Eininar (Eneren i Berg S., Brunlanes) 29.  
 Eirikersrud (Gjerpens S.) 96.  
 Eirikersrudstaðir, Skjalbergs k. 509.  
 Eiriksstaðir (Melleims S.) 16, 27.  
 Eiriksstaðir, i Dikaremorkenne i Skogheims heraðe, 250.  
 Eiriksþveit (? Ørestveit i Eidanger S.) 232.  
 Eist, Skeðjofs k. 390, 391, 392.  
 Eistfors, Skeðjofs k. 391.  
 Eitjúlstaðir (Etterstað i ø. Aker S.) 213.  
 Eitradalr, = Heitradalr, 7.  
 Eivindarud (Evenrød i Gleminge S.) 482, 492.  
 Eivindarud, Kvilda k. 382.  
 Ekerholt (Vestby S.) 180.  
 Ekran, Nannastaða k. 421.  
 Ekran (Økern i Fron S.) 596.  
 Elavágur, Ælavágur, i Guðdale, 222.  
 Elavágur (vel i Oslohered) 213, 406, 407. Se Elivágur.  
 Elda, i Skogeims heraðe, (slgn. Elnes i Asker S.) 297.  
 Elda (Elle i Fron S.) 136, 304.

Eldines, i Slagne, 202.  
 Eldistaðir (Elstad i Hofvin S., Ullensaker) 426.  
 Eldol (Eldor i Aas S.) 133, 134, 136.  
 Eldubudir, Aska k. 112.  
 Elfakjærr, Sjöfar k. 325.  
 Elfarud, Nafarstaða k. 359, 360.  
 Elfastaða sokn á Þotne 261.  
 Elfastaðir (Elvestad i Eidsbergs S.) 171.  
 Elfastaðir (Elstad i Eidsvoll S.) 481.  
 Elfastaðir, Tuneims k. i Ranriki, 543.  
 Elfarbakki, Hofvinar k. i Lysadale, 141, 142.  
 Elfarþveit (? Elgtveit i Solum S.) 18.  
 Elfasysla 228, 268, 309.  
 Elfasyslo profastdøme 519.  
 Elfastaðir (Elstad i Eidsvoll S.) 430.  
 Elft, Gerpinar k. (slgn. Økter i Saude S.) 36, 37.  
 Elftanes (Ertnes i Svendal S.) 406.  
 Elftangr (Elftang i Thjelling S.) 211.  
 Elgalið, i Annilladale, 227.  
 Elgatun (Eltun i Stange S.) 309.  
 Elgatun, Straums k. i Odale, 470.  
 Elgartun, Áss k. 134.  
 Elgartunir (Eltun i Holter S., Nannestad) 219.  
 Elgilið, Ønyndadals k. 397.  
 Elgilond, Nafarstaða k. 359.  
 Elgjartun (Elletun i Herland S.) 169.  
 Elgjartun, Norbjær k. 117.  
 Elgistaðir (Nøters S.) 185.  
 Elgnes (Elsnes i Eidsbergs S.) 171.  
 Elini (Ellinggaard i Onas S.) 514.  
 Elini (Ælind i Tune S.) 225, 496, 514.  
 Elivágur, Ælivágur (Ellevaag i Frogner S., Lier) 95. Se Elavágur.  
 Ellendarrud, Hæraastaða k. 353.

Ellendsruð, i Skeiðjofs sokn, 32.  
 Ellings-Borgar (Borge i Ske S., Stokke)  
 186.  
 Ellingshaugr, Klaufadals k. 324.  
 Ellingsruð (? Ingedals S., Skeberg)  
 187.  
 Elmholt, Nafarstaða k. 360.  
 Elmokjærr, i Tuneims sokn i Ran-  
 riki, 228, 270.  
 Emundaruð, Áss k. 136.  
 Emundaruð, Bergs k. á Neseno, 29.  
 Emundaruð, Bergs k. á Eikjum,  
 92.  
 Emundaruð, i Sanda sokn, 56, 201.  
 Endabær, Tuna k. 490.  
 Endaruð, Kvilda k. 381.  
 Endi, Áss k. 187.  
 Endi, Aurs k. 452.  
 Endi, Bergs k. i Borgasyslo, 501.  
 Endi (Botne S.) 75, 77.  
 Endi (Eningdal S.) 396.  
 Endi (Fones S., Ramnes) 193.  
 Endi, Rødanes k. 149.  
 Endriðaheimar, Hofvina k. i Lysadale,  
 141.  
 Endriðaruð (Enderud i Fet S.) 307,  
 444, 447.  
 Eng, Borgar k. 494.  
 Eng, i Borgasyslo, 210.  
 Eng (Digernes S.) 157.  
 Eng (under Tuft i Garder S.) 131.  
 Eng (Haabøl S.) 123.  
 Eng, Hofs k. i Soløyum, 454.  
 Eng i Strond, Hofs k. i Soløyum,  
 454.  
 Eng (Kraakstad S.) 116, 119.  
 Eng, Kvilda k. 381.  
 Eng (Onsø S.) 495.  
 Eng (Rakkestad S.) 162.  
 Eng (Skipthvet S.) 210, 244.

Eng (Svendal S.) 485.  
 Eng (Ullersø S., Skeberg) 245.  
 Eng (Vaaler S., Smaal.) 482.  
 Engeimr, Asaka k. i Borgasyslo, 504.  
 Engjaberg á Ringariki, 257.  
 Engjar (Enger i Aremark S.) 156.  
 Engjar (Enger i Baastad S.) 147.  
 Engjar, i systra Bergheimi, 214, 301.  
 Engjar (Enger i Digernes S.) 157  
 160.  
 Engjar, i Droggunes sokn, 222.  
 Engjar (Enger i Eidsvoll S.) 429.  
 Engjar, Forsøla k. 349.  
 Engjar (Enger i Grue S., Solør) 457,  
 462.  
 Engjar (Enger i Heggen S., Modum)  
 216.  
 Engjar (Enger i Hemnes S.) 451.  
 Engjar (Enger i Nannestad S.) 304.  
 Engjar (Enger i Rødenes S.) 149, 151.  
 Engjar (Enger i Skedsmo S.) 218,  
 409.  
 Engjar (Enger i Sylling S.) 94, 101.  
 Engjar (Enger i Søm S.) 199.  
 Engjaruð, Haugs k. á Eikjum, 90.  
 Englagrafir (Engrav i Gjerpens S.)  
 40.  
 Englaruð, Guðleifs-Asakar kirkja, 414,  
 415.  
 Englaruð, Bergs k. i Borgasyslo, 502.  
 Engøy (Engø i Sandehered S.) 569.  
 Engøy (Engø i Tjømsø S.) 55.  
 Engi, Falla k. 407.  
 Engin, Eftaløytis k. 2, 84.  
 Engin (Tomter S.) 121.  
 Eplarjoðr, Pæknabjár k. 314.  
 Eplasetta, Tossinar k. 377.  
 Eplastaðir, Lysa k. 370.  
 Eplastauli, Lysa k. 369.  
 Erlenzáas, Haugs k. 87.

Ertraksøy, Holms k. 511.  
 Ertvik (Rødenes S.) 149.  
 Esin (Isi i v. Bærum) 114, 301.  
 Eskibekkr (Borre S.) 303.  
 Eskibekkr, i Nannastaða sokn, 241.  
 Eskiholt, Eskelt (Askilt i Bø S.) 8, 9.  
 Eskiholtarud (Askilrud i Bø S.) 10.  
 Eskikjærr, Pæknabjár k. 314.  
 Eskilund (Rygge S.) 517.  
 Eskistofan, Skeðjofs k. 390, 391.  
 Eskjelsrud, i Osloheraðe, 236, 237.  
 Esorud, Bjár k. (? Haserud i Bø S.) 9.  
 Espidalr (Gjerpen S.) 26.  
 Espilund (Aremark S.) 155, 156.  
 Espines (Skipthvet S.) 173.  
 Espirjoðr, Befja k. 352.  
 Espoholmi, Sands k. i Odale, 464.  
 Etandsstaðir (Etnestad i Birid S.) 293.  
 Evoruð, Mo k. i Eiðangre, 24.  
 Exanes, vestaste i Bamblum, 21.

Faðheimr, i Stokka sokn, 206.  
 Faðheimr (Fadum i Sæms S.) 204.  
 Fageráss (Faueraas i Thrykstad S.)  
 144, 146.  
 Fagervik, ? á Huðrum, 180.  
 Fagraberg, Ristarjoðra k. 351.  
 Fagrholt, Befja k. 352.  
 Fagraholt (under Stenset, Haugs S.,  
 Eker) 88, 92, 250.  
 Fagraholt, Tuneims k. á Neseno, 30.  
 Fagruruð, Urðadals k. 433.  
 Fala (Fulu i Strøms S., Odalen) 470,  
 471.  
 Falaruð (sign. Fulu i Strøms S., Oda-  
 len) 470.  
 Falla sokn, 415, 416, 446.  
 Fallar (Faller i Fet S.) 307, 407.  
 Fánabekkr (Faanebek i Ullensaker S.)  
 436, 440.

Fange (Fangs i Aremark S.) 154, 155,  
 156.  
 Fanna, i Sæms sokn, 191.  
 Farbraut (Farbrot i Spinds S., Herud)  
 193.  
 Farneimar (Farmen i Kvelds S., He-  
 drum) 196.  
 Farsjor (Farsj i Sannikedals S.) 23.  
 Fase, Befja k. 351.  
 Fauðadalr, Frauna k. 96, 99.  
 Fauðaruð, i Borgosyslo, 252.  
 Fauskr (Askims S.) 166.  
 Fauskar (Fuske i Arendals S.) 233.  
 Fauskar (? Fuske i Borre S.) 52, 184.  
 Fauskar (Fuske i Botne S., Jarlsberg)  
 284.  
 Fauskar (Fuske i Nykirke S., Borre)  
 488.  
 Fauskar, Hofvinar k. (Fusker i Sands  
 S., Odalen) ? 426, 464.  
 Fauskar, Straums k. i Odale, 470.  
 Faxfall, viðr Lunner á Hæðalande,  
 284.  
 Fegring kirkja 559.  
 Fegringar (Feiring S.) 433.  
 Fegringar (Feiring i Lørenskogens S.)  
 406, 407.  
 Fens, Fenes sokn á Grenlande, 27, 33,  
 189.  
 Fen, Fenes (Fen i Hollen S.) 15, 27,  
 38, 189.  
 Fen, Fenes (Fen i Stokke S.) 183,  
 200.  
 Fenastaða kirkja 240, 472, 474, 481,  
 557.  
 Fenastaða sokn 289, 291, 473.  
 Fenastaðir (Fenstad i Nes S., Rome-  
 rike) 240, 285, 306, 479, 480.  
 Fendalr (Femdal, Glemminge S.) 491  
 Ferðabyr, Poseiðis k. 537.

Fevik (Holter S., Nannestad) 281.  
 Føøy (Føyen i Nøters S.) 206.  
 Fiðastaðir, Sleimdals k. 42.  
 Fiðstaðir, Aska k. 118.  
 Fifangrar (Fevang i Sandehered S.) 57.  
 Fifiaborg, Steinkirkja, 321.  
 Fifiagerði, i Bruar sokn, 366.  
 Fifiudalr, Svartuborg k. 365.  
 Filbeinsruð, Berofjarðardals k. 379.  
 Filipveit (Filthveti Hurum S.) 106, 107.  
 Filþupveit (Filthvet i Trømborg S., Eideberg) 162.  
 Finangr, i Skjedogs sokn á Vestfold, 262.  
 Findaþorp, Svartuborg k. 365.  
 Findalir (Soleims S.) 18, 26, 37.  
 Finholt (Udenes S.) 449, 476, 478.  
 Finlausar (Finlæs i Lunner S., Jevnaker) 256.  
 Finnaskot (Finskut i Fenstad S.) 430, 490.  
 Finnastaðir (Eidsbergs S.) 166.  
 Finnastaðir (Holter S., Nannestad) 417.  
 Finnastaðir (Nes S., Romerike) 222, 472, 474.  
 Finnastaðir (Romedals S.) 309.  
 Finnaþorp, Tossinar k. 377.  
 Finslandabær, i Skriksvikar sokn, 230.  
 Finsruð (Skipthvet S.) 175.  
 Finsruð, i Sleimdale, 41, 42.  
 Finstaðir (Tomter S. i Haabøl) 121, 184.  
 Finstaðir (Lørenskogs S.) 406, 407, 411.  
 Finstaðir, Finnastaðir (Tune S.) 491, 492, 498, 500.  
 Finstaðir (Urskogs S.) 444.  
 Finto?, i Svarfastaða sokn (slgn. Toen i Svarstad S., Laurdal) 200.

Finzbuðir, Befja k. 352.  
 Firifjell, Noreima k. 345.  
 Firistaðir, i Tuna sokn, 210.  
 Fiskanef, á Matlausgrend, Nanna-staða k. 420.  
 Fiskaruð, i systre Morkum (i Thrykstad ell. Høland), 272.  
 Fiskeimr (Fiskums S., Eker) 90.  
 Fiskeims kirkja 88, 89, 90, 553.  
 Fiskeims sokn 85, 89, 91.  
 Fiskeimsstrond, á Eikjum, 92.  
 Fiskibekkr, Bru k. 372.  
 Fiskibekkr, Molanda k. i Elfasyslo, 310.  
 Fiskibekkjarkholt, i Vikenne, 303.  
 Fismadalr (Asaks S., Berg, Smaal.) 504.  
 Fisan, Ristarjoðra k. 351.  
 Fisuruð, Nafarastaða k. 358.  
 Fit 221, 241, 253, 256, 289, 293, 295, 297, 307, 404, 442, 446, 448, 451, 557, 561.  
 Fit, Harundarstafs k. 334.  
 Fit, Njotarøy k. 66.  
 Fitin, Fyt-, i Sanda sokn, 58, 66.  
 Fit, i Svarfastaða sokn, 288.  
 Fitjamork, Rumanes k. 16.  
 Fitjar (under Nustad i Bamble S.) 22.  
 Fitjar, Kvilda k, 382.  
 Fitjar (Fikje i Sandehered S.) 49, 232.  
 Fitjar (Fitja i Stokke S.) 59.  
 Fixaruð, Fy-, Aurs k. (? Fiskerud i Hemnes S., Høland) 452, 453.  
 Fjaðarás, ? i Nordlæm, 270.  
 Fjaðarastaðir (Fjædstad i Romedals S.) 309.  
 Fjakaruð, Sandinar k. 104.  
 Fjalabru, Valla k. 320.

- Fjalabuð (Fjælboen i Ramnes S.) 78.  
 Fjall (Fjell i Eidsakogs S.) 462.  
 Fjall, Heiða k. 363.  
 Fjall, Mo k. i Eiðangre, 23.  
 Fjall (Mo S. i Odalen) 466.  
 Fjall (Fjeld i Skoger S.) 94, 96, 104.  
 Fjall, se Fjell.  
 Fjallarsnes, (Fjeldnes, indtaget i Laurvik) 51.  
 Fjalldair (Fjelddal i Gjerpens S.) 25, 36.  
 Fjallskora, Skeðjofs k. i Ranriki, 226, 391, 393.  
 Fjarðanarbyr (Fjerdinby, Rælings S.) 405.  
 Fjelastaðir (Fjelstad i Gjerdum S.) 249.  
 Fjell (Asak S., Berg, Smaal.) 504.  
 Fjell, Aska k. 111.  
 Fjell (Haabøl S.) 122.  
 Fjell, i Hodals sokn i Vikenne, 210.  
 Fjell, Løykina k. 449.  
 Fjell (Nesoddens S.) 254, 298.  
 Fjell (Trømborg S., Eidsberg) 167.  
 Fjell, se Fjall.  
 Fjolkin (Fjelken i Asker S.) 246.  
 Fjorabyr, Rælings k. 405.  
 Fjosar (Fjøsset i Fron S.) 123, 125, 126.  
 Fjosar (Fjøsset i Svenne S., Flesberg) 216.  
 Fjosaruð, ? á Høylandom, 276.  
 Fjostaðir (Fjukstad i Borre S.) 208.  
 Fjukstaðir (Borre S.) 69.  
 Fjæðeráss, Nes k. á Raumariki, 473.  
 Flatabyr (Aremark S.) 156.  
 Flatabør, Harundarstafs k. 384.  
 Flatabyr (Heni S.) 415, 417, 418.  
 Flatabyr (Hofvin S., Spydeberg) 142, 178.  
 Flatabyr (Nesoddens S.) 139, 258.  
 Flatabyr (Rakkestad S.) 161.  
 Flatabyr (Ullensakers S.) 220, 291, 306, 415, 416, 437, 440.  
 Flatadair, i Skeiðis sokn i Bamblum. 28.  
 Flatagr, ? i Nomadale, 216.  
 Flatagr, Stokka k. 58.  
 Flataland (Aremark S.) 155.  
 Flátanes (Flaatenes i Ske S., Stokke) 31.  
 Flatar, Lunde k. i Kisa (? Flatner i Gjerdum S.) 435.  
 Flatar (Flater i Røken S.) 109.  
 Flataruð (Fløtersd i Gjerpens S.) 36.  
 Flatasannes, Þjóðalyngs k. 53.  
 Flatastaðir, Flotastaðir (Rakkestad S.) 158, 161.  
 Flatastaðir (Udenes S.) 2427, 474.  
 Flatastong, Hofs k. i Soløyum, 454.  
 Flatavoll, Holta k. i Læm, 424, 425.  
 Flatberg (Rakkestad S.) 162.  
 Flatberg (Skebergs S.) 512.  
 Flaten (Frogner S., Lier) 93, 97, 104.  
 Flaten, Myklabjær k. 312.  
 Flaten, á Sinnini, (Land) 268.  
 Flaten (Flaaten i Skoger S.) 102.  
 Flatholt, Nafarstaða k. 360.  
 Flathus, i Krokenom, (Saude S.) 6, 7.  
 Flathus, i Sauðabø, (Saude S.) 6, 7, 27.  
 Flathus, á Vatnaheiði, Sauða k. 6, 10.  
 Flatlar (Flatle i Lunner S., Jevnaker) 267.  
 Flatloar, Gimsøy kl. 34.  
 Flatnar (Gjerdums S.) 416, 421.  
 Flatnar (Heni S.) 417.  
 Flatarnuð (Flaarud i Garders S.) 129.  
 Flatøy, Molanda k. i Elfasyslo, 310.  
 Flaugheim, Harundarstafs k. 334.  
 Floar (Flaar i Vaale S., Jarlsberg) 65.

- Flot, Lysa k. 589.  
 Flot, Molanda k. i Elfasyslo, 522.  
 Flotbergar, Treginsborg k. (? Flateberg i Rakkestad S.) 172.  
 Floten (Flaaten i Andebu S.) 48.  
 Floten, Meðaleims k. (? Flaaten i Eidanger S.) 17, 24.  
 Floten (Flaaten i Hiterdals S.) 5.  
 Floten (Flaten i Romsdals S., Rødene) 152.  
 Fleigjakrok, i Vikenne, 303.  
 Flekastaðir (Flakkestad i Vaaler S., Smaal.) 482.  
 Flekkjuruð (? Fykerud i Eidsbergs S.) 169.  
 Flesjar, i Heiðareims sokn, 207.  
 Flesjor (Flesjø i Svendals S.) 484.  
 Fleskeimr (Fleskum i ø. Bærum) 112, 250.  
 Fleskeimr, Þæknabjór k. 314.  
 Fleslið, Skeiðis k. i Bamblum, 20.  
 Fleti, Hofs k. á Fit, 448.  
 Fleti, Skeiðsmo k. 410, 412.  
 Flíðvík (Fledvík i Ødemarks S.) 152, 153.  
 Flik, Kvilda k. 383.  
 Flikka, Sands k. i Odale, 465.  
 Flikkuruð (Sands S. i Odalen) 465.  
 Flinguborþ (Flingthorp i Berg S., Smaal.) 501.  
 Fljotar (Fløter i Svendals S., Vaaler) 177, 179, 485.  
 Fljukastaðir (Flygstad i Frogner S., Sørum) 255, 472.  
 Flugubítinn (Gaard i Oslo) 275.  
 Fluxarøy, Fly-, i Grofu sokn, 454, 458.  
 Flygstaðir (Frogner S., Sørum) 255, 472.  
 Flærðarklepp (Fjerklepp i Ramnes S.) 233.  
 Flødespeld (Fløjspjeld i Fron S.) 596.  
 Fløyeng, Idda k. 506.  
 Fløygisvík (Flesvik i Feirings S.) 432.  
 Foð (Lysakerelven) 266, 296.  
 Fogrunes (Fagernes i Feirings S.) 432.  
 Fogseimr, Rjøðra k. 319.  
 Foka (Foku i Svendals S.) 484.  
 Fokka, Stokka k. 58.  
 Fokka, Undreimsdals k. 65.  
 Fokka ? 203.  
 Fokolsdalr, Trandabjór k. 99.  
 Folberg (Nes S., Romerike) 223, 295, 479.  
 Folberg, Straums k. i Odale, 471.  
 Foldustaðir, viðr Gro, 109, 280.  
 Foldustaðir (Follestad i Røken S.) 280.  
 Foldvík (Tanums S., Brunlanes) 43, 44, 46.  
 Fole (Nordby S.) 136, 137, 139.  
 Folganefi (Fuglenebbet i Norby S., Aas) 117, 270.  
 Folganefi, Suðreims k. 444.  
 Folganefja, Hodals k. 398.  
 Folganefja, Urðadals k. 433.  
 Folkastaðir (Hurum S.) 107.  
 Folkastaðir, Skeiðjofs k. i Ranriki, 226, 389.  
 Folkastaðir (Vaaler S., Smaal.) 483, 484.  
 Folkastaðir, i Vikenne, 303.  
 Folkeimr (Falkeim i Gjerpens S.) 37, 38, 39.  
 Folkingsborg sokn 290.  
 Folkingsborg (Eidsberg S.) 171.  
 Folkjulsbekkr (Eidsbergs k.) 165.  
 Follastaðir (Røken S.) 109, 280.  
 Follo 216, 243, 248, 251, 253, 254, 256, 257, 258, 260, 266, 268, 270, 272, 274, 285, 286, 287, 289, 290,

- 292, 293, 295, 297, 304, 451, 484, 596.
- Folmor (Nes S., Romerike) 223, 249, 472, 474, 476, 477, 478, 479.
- Folsáas (Fosaas i Undrumsdals S.) 198.
- Foluvollr, i Droggunes S. (Folvel i Udenes S.) 263, 281.
- Fones kirkja 81.
- Fones, Fona, sokn 59, 74, 76, 80, 182, 187, 193, 197, 233, 262, 276.
- Fones (Fons S., Ramnes) 80, 81, 187.
- Forkaruð (Forkerud i Eidskogs S.) 461.
- Fornanes, Tossinar k. 378.
- Fornaruð (Funderud i Rødenes S.) 149, 151.
- Fors kirkja á Blokum, 267.
- Fors sokn á Blokum, 271.
- Foss kirkja, i Læm, 558.
- Foss sokn, i Læm, 240, 289, 305, 423.
- Fors sokn, i Ranriki, 223, 342, 367, 381.
- Fors (Aker) 212.
- Fors (Blaker S.) 453, 562.
- Foss, viðr Válin i Borgosyslo, 273.
- Fors (Botne S.) 76.
- Forsar, Bragasæters k. 539.
- Foss (Brandvoll S.) 458.
- Foss, Fenastaða k. (slgn. Fossarud i Fenstad S.) 240, 480.
- Fors (Gjerpens S.) 21, 25, 37.
- Fors (Haabøl S.) 126, 484.
- Foss (Haug S., Eker) 92, 93.
- Fossar (Fossene i Hedrum S.) 81.
- Foss (Holter S., Nannestad) 423, 424, 425, 428.
- Forsar (Fosser i Løkens S., Høland) 236, 449.
- Forsar, Molanda k. i Elfasyslo, 310.
- Fors, i Nitjudale, 268.
- Forsar (Fosse i Onsø S.) 514.
- Forsar (Fosser i Rakkestad S.) 157, 160.
- Foss, Sanda k. 56.
- Foss (Skebergs S.) 508, 509, 510.
- Fors, Skeðjofs k. i Ranriki, 390.
- Fors (Skedamo S.) 412, 426.
- Fors (i Ski S.) 134.
- Fors (Skipthvet S.) 174, 176.
- Forsar (Fossum i Spydeberg S.) 176.
- Forsar, Steinkirkja, 321.
- Foss (Tuft S., Sandsver) 4, 86.
- Fors (Udenes S.) 478, 479.
- Forsar, Vála k. i Borgosyslo, 481.
- Fors (Vestby S., Enebak) 403.
- Foss, Øysæters k. 464.
- Fossagerði, Digranes k. 157.
- Fossagerði (Fossejeldet i Gjerpens S.) 25.
- Forsalið, Frøyhofs k. 473.
- Forsalið, i Skaun, 264.
- Forsaruð (Fenstad S.) 474.
- Fossberg, Svartuborg k. 365.
- Fossbrekka, Mo k. i Sandaukadale, 22.
- Forsbør (Fossby i Bergs S., Smal) 501.
- Forseimsfjorðungr 431.
- Fosseimr (Fossum i ø. Aker S.) 253.
- Fosseimr (Fossum i ø. Bærum) 301.
- Fosseimr (Fossum i Eidsvoll S.) 306, 486.
- Fosseimr (Fossum i Enebak S.) 294, 404.
- Fosseimr (Gjerpens S.) 38, 39.
- Fosseimr (Haug S., Eker) 91.
- Fosseimr (Fossum i Røen S., Slidre) 277.
- Fosseimr, Myrahvarfe, (Røken S.) 71.

Fosseimr (Fossum i Skedsmo S.) 409.  
 Fossþveit (Bamble S.) 20.  
 Forsøla k. 350, 534.  
 Forsøla sokn 229, 350.  
 Forsøli, Forsøla k. 348.  
 Forsøll, Maria k. i Kungello, 329.  
 Forsetalund (Forsetlund i Onø S.) 515.  
 Forsetr, Vála k. i Soløyum, 456.  
 Fortuna sokn, i Sogne, 83.  
 Fosnes (Tuft S., Sandsver) 4.  
 Fostra (Fostre i Fones S., Ramnes) 73, 80.  
 Foxefni, i Rjóðra sokn, 814.  
 Fragio (= Frøyhof S. i Nes, Romerike) 291.  
 Frakkastaðir (Raade S.) 488, 491.  
 Frakna-Kelda (? elgn. Kville i Urskog S.) 452.  
 Framminegarðr (Fremmegaard i Are-mark S.) 155.  
 Framstaðir, á Haðalande, 34.  
 Framsvoll (Frantavoll i Thrykstad S.) 290.  
 Frástaðir (Frostad i Fet S.) 289, 442.  
 Frauðasetr, Nannastaða k. 419.  
 Fraunabyggð, á Follo, 136, 137, 272.  
 Frauna kirkja, á Follo, 596.  
 Frauna sokn, á Follo, 243, 292.  
 Frauna kirkja, á Gauteið, 561.  
 Frauna sokn, á Gauteið, 260, 268.  
 Frauna kirkja, i Liðum, 95, 96, 99, 181, 551.  
 Frauna sokn, i Liðum, 246, 255.  
 Fraunar (Frogner i v. Aker S.) 300.  
 Fraunar (Frogner i v. Bærum) 114.  
 Fraunar, á Follo, 258.  
 Fraun, i Frøyhofs sokn, 264.  
 Fraunar (Frogner i Gjerpens S.) 87, 98.

Fraun (Frogner i Kraakstad S.) 118.  
 Fraunar (Frogner i Nes S., Romerike) 291, 295.  
 Fraun (From i Sandehered S.) 76, 196.  
 Fraunar (Frogner i Sørum S.) 441.  
 Fraunar (Frogner i Udenes S.) 259.  
 Fraunar (Frogner i Ullensaker S.) 261, 305, 438, 440, 446.  
 Fraunar (Frogner i Vangs S., Hedemarken) 308.  
 Freðleifstaðir, Vála k. á Vestfold, 74.  
 Fresjar (Freskjær i Rygge S., elgn. Frøysjar) 517.  
 Fresjar (Fritesø i Sæms S.) 194.  
 Fretabakki, Svartuborg k. 365.  
 Fretarsteinn (Fletsten i Skedsmo S.) 253, 410.  
 Fretstaðir (Fredstad i Kraakstad S.) 118, 130, 272.  
 Frettarsteinn, firi ofan Gellirás (Fletsten i Skedsmo S.) 253, 410.  
 Friðlaugssetr (Frilset i Eidsvoll S.) 429, 481.  
 Friðna (under Dalen i Rakkestad S.) 159.  
 Friðþorp, Foss k. i Ranriki, 368.  
 Frigareimr (? Flinderem i Ullensaker S.) 427.  
 Frignareim (Flinderem i Ullensaker S.) 421, 7424.  
 Friknar, Befja k. 536.  
 Fristaðir (Thjøelling S.) 207.  
 Froðaruð (? Furud i Aas S.) 127, 135.  
 Froðaruð, Eidsvalla k. 429.  
 Froðeng, Skeðjofs k. i Ranriki, 389.  
 Froðoruð (Fraugeruð i Skiphvet S.) 174.  
 Frostþveit, Askeims k. 143.  
 Frysa 249.  
 Frændaflok, Varteiga k. 499



- Fræstþveit (Frosthvet i Hedrum S.) 40, 50.  
 Frøgess sokn (= Frøyhofs S.) 264.  
 Frøn (v. Akers S.) 279, 300.  
 Frøsuvoll (Frisvoll i Strøms S., Odalen) 470.  
 Frøyberg (Freberg i Nykirke S., Borre) 70, 79, 288.  
 Frøyberg (Freberg i Sandehered S.) 43, 44, 55, 56.  
 Frøyhofs kirkja 557.  
 Frøyhofs sokn 253, 264.  
 Frøykinirud, Eiðsbergs k. 164.  
 Frøyland, Meðaleims k. 17.  
 Frøyland (Skeiðsmo k.) 410.  
 Frøyland (Frøland i Svendals S.) 485, 487.  
 Frøylond (= Thrykstad S.) 104, 274, 285, 289, 297, 450.  
 Frøynes (Frønes i Meleims S.) 38, 39, 40.  
 Frøysjar (Frøeskjær i Rygge S.) 224, 517.  
 Frøysland, Moa k. i Ranriki, 361.  
 Frøysteig (Frestad i Ramnes S.) 209.  
 Frøysteig (Frete i Sæms S.) 62.  
 Frøysþveit (Frosthveti Hedrum S.) 40, 50.  
 Frøypveit (Frygthveit i Røken S.) 107.  
 Frøypveit (Frøthvet i Sandehered) 55.  
 Frøypveit, Stokka k. 59.  
 Fuglarud (Nes S., Romerike) 217, 223, 472.  
 Fuglarud (Syllings S.) 101.  
 Fugldalr (Fulsdal i Asker S.) 292.  
 Fuglheimr, Langalande k. 316.  
 Fulakærr, Mariu k. i Kungello, 329.  
 Fulavik (Fuglevik i Gleminge S.) 495.  
 Fulavik (Moss Landsogn) 224, 518.  
 Fulavik (Raade S.) 488.  
 Fuluvik (Fuglevik i Tanums S., Brunlanes) 30, 45, 233.  
 Fullá (Follau under Bratsberg, Gjerpens S.) 26.  
 Funðeit, i Hennini sokn, 240, 242.  
 Fundisrud, i Oslo heraðe, 273.  
 Furar (Fure i Strømmens S.) 102.  
 Furuseters kirkja, i Kisa, 292.  
 Furuseters sokn, i Kisa, 261, 285, 294.  
 Furusetr (Aker S.) 292.  
 Furusetr (v. Bærum) 111, 114, 210.  
 Furusetr (Ullensakers S.) 429, 436.  
 Furusetr, Valla k. 320.  
 Fyglungarud, Hofs k. i Soløyum (?) Fuglerud i Grue S.) 454.  
 Fygsurud (Fogserud i Sørums S.) 444.  
 Fylkisberg, Þoseiðis k. 537.  
 Fyrði (Fjære i Hedrum S.) 69.  
 Fyri (Nes S., Romerike) 291.  
 Fyriksstaðir, Firikstaðir (Furrestad i Sandehered S.) 54, 55.  
 Fyrileif 33.  
 Fyrlunda kirkja 554.  
 Fyrisdallr (Moland) 573.  
 Fyrisdallr, Førisdallr (Rakkestad S.) 158, 161.  
 Fyrislund (Furulund i Hofvin S., Ullensaker) 261.  
 Fyrsø, Hofs k. i Soløyum, 455.  
 Færavoll, á Raumariki, 273.  
 Færekstaðir (Færstad i Nannestad S.) 285.  
 Færin (Firing i Ramnes S.) 79.  
 Fømskar?, Holta k. i Læm, 425.  
 Føykiáss (Fykaas i Nøters S.) 185, 200.  
 Gaffen, Soleima k. 18.  
 Gagnastaðir (Gangestad i Ullers S., Skeberg) 226, 509.  
 Gagneimr, Kjosark. á Jæsseimi, 271, 428.

- Gagnnes (Gangnes i Hemnes S., Hø-land) 276, 450.
- Galabyr (Galby i Vestby S.) 180, 181, 182.
- Galgeimr (Gaavim i Aas S.) 186.
- Galiza (Galis i Kodals S., Andebu) 61.
- Galtabuðir (Galtebod i Hofvin S., Spydeberg) 146, 217, 292.
- Galtagerði, Soleima k. 18.
- Galtaruð, Røykinar k. 109.
- Galtaruð (Sands S., n. Odalen) 464.
- Galta-Ruðstaðir (Rudstad i Asker S.) 118.
- Galtøy, Skeðjofs k. i Ranriki, 394.
- Galupveit (Gulthvet i Aas S.) 125.
- Gamalsflot (Gangfløt i Holter S.) 263, 424.
- Gamalsgarðr (i Oslo) 294, 296.
- Gamalsruð (Degernes S.) 157.
- Gamalsruð, i Urðadale, 273, 433.
- Gandastaðir (Gannestad i Borre S.) 59.
- Gandvik (Gangvik i Hiterdals S.) 4, 5.
- Gangsporp, (nu Dangsthorp i Rakkestad S.) 159.
- Gangulið, Gerpins k. (slgn. Gunge i Bamble S.) 37.
- Gardalr, i Ramnes sokn, 209.
- (Undir-)Garðr, Bragasseters k. 371.
- Garðar (Frons S.) 134, 138, 596.
- Garðar (Garder S.) 127.
- Garðar (Gaarder i Hofs S. ø. Thoten) 251.
- Garðar (Gaarder i Hofvin S., Ullensaker) 219, 305, 421, 422.
- Garðar, Nafarstaða k. 359, 360.
- Garðr, Skriksvik k. 355, 356.
- Garðlaus (ø. Bærum) 112, 297.
- Garðseng (Gardseg i Eidsbergs S.) 166, 171, 173.
- Garðsruð i Vedale, Skjalbergs k. 508.
- Garðstaðir (Garstad i Bamble S.) 21.
- Garðvik (Garvik i Mo S., n. Odalen) 466, 469.
- Garðvik (Garvik i Sillegjords S.) 27.
- Garn, i Borgasyslo, 245.
- Garn, Forsøla k. 350.
- Gárn, i Tuneims sokn i Ranriki, 228.
- Garn, i Vikenne, 238.
- Garnesholt (Gunsholt i Slemdals S.) 42.
- Garpinn, Jorolanda k. 341.
- Garperuð (Garsrud i Thrykstad S.) 145.
- Gartabol, Auðsmála k. 346.
- Gásahus, i Heiðarims sokn 188.
- Gásaruð (Frogner S., Lier) 215.
- Gásaruð (Gaasersød i Ingedals S., Skeberg) 156.
- Gásholt, Berge k. i Borgasyslo, 501, 505.
- Gásholt, Hodals k. 398.
- Gásholt, Skeðjofs k. i Ranriki, 390.
- Gatan (Gutto i Eidanger S.) 23, 24.
- Gata (Gutu i Eidsbergs S.) 158.
- Gata (Gutu i Hillestad S., Botne) 263.
- Gata (Gutau i Holter S., Nannestad) 426, 428.
- Gata, i Ignardale, 276.
- Gata (Gutu i Sande S.) 105.
- Gata (Gatu i Soner S.) 119.
- Gata, Tuneims k. i Bergheimi, 114, 213, 249, 250.
- Gatugarðr, Noreima k. 345.
- Gatulfaruð (Gutulfarud i Vaaler S., Smaal.) 487.
- Gaukna sokn 34.
- Gaukstaðir (Gokstad i Sandehered S.) 56, 57, 71, 195, 232.
- Gaupáss, Gerpins k. 37.
- Gausdalr, i Guðbrandsdalum, 193, 251.
- Gausen, Gauseimr (Botne S.) 232, 234, 249, 250.

Gautabekkr, Eiðesekogs k. 461.  
 Gautabuðir, Nesinar k. 400.  
 Gautabuðir, i Skeðjofs sokn i Ranriki, 227, 389, 390.  
 Gautagarðr, Holta k. i Elfasyslo, 335.  
 Gautagarðr (Gaard i Tønsberg) 190.  
 Gautarjoðr, Tossinar k. 377.  
 Gautarsruð, Skeðjofs k. i Ranriki, 389, 394.  
 Gautaruð (Guterud i Gjerdrums S.) 412, 419.  
 Gautaruð (Slagen S.) 70, 71, 72, 779.  
 Gautastaðir (Gautstad i v. Aker S.) 237, 300.  
 Gautastaðir (Gautstad i Eidskogs S.) 461.  
 Gautastaðir (Gautstad i Nitedals S.) 412.  
 Gautéið 221, 239, 255, 260, 263, 268, 283, 437, 471, 472, 560.  
 Gautéimr, Hauge k. & Eikjum, 87.  
 Gautelfaruð, & Hising, 329.  
 Gauthaugr (Guto i Saude S.) 6, 7, 28.  
 Gautland (Gotland i Grue S.) 457.  
 Gautriksstaðir (Gautestad i Rakkestad S.) 162.  
 Gautsjoðr, i Lyngs sokn, 312, 348.  
 Gautsruð (Gutsrud i Kraakstad S.) 131.  
 Gautulfaruð (Gutulfersd i Nykirke S., Borre) 70.  
 Gauturuð (Gutersd i Tanums S., Brunlanes) 43, 51.  
 Geikstaðir (Gjæksstad i Sandehered S.) 56.  
 Geiksrud (Gjægsrud i Vestby S.) 127, 131.  
 Geilar (Gile i Stokke S.) 58, 201, 206, 233.

Geilastaðir (Gjelestad i Askims S.) 143.  
 Geillaugaruð, Langalanda k. 316.  
 Geilangaþorp, i Skeðjofs sokn i Ranriki, 226.  
 Geilangstaðir, Eiðsvalla k. 431.  
 Geileifaruð (Gilingersd i Raade S.) 494.  
 Geileþveit (Gilethvet i Spydeberg S.) 484, 485.  
 Geinin (Gein i Ske S., Stokke) 60.  
 Geipparuð, Dygranæs k. 157.  
 Geirmalabu (Germundbo i Hauge S., Norderhov) 235.  
 Germundaruð, Lumulanda k. 401.  
 Geirpin, Tuncims k. i Ranriki, 386.  
 Geisáa, i Soløyum, 454, 455, 457, 458.  
 Geislaruð (under Hauglid i Skedamo S.) 414.  
 Geislavalla kirkja 428.  
 Geislavoll (Gislevoll i Hofvin S., Ulensaker) 305, 426, 427, 428.  
 Geisloberg (Gisleberg i Gran S.) 305.  
 Geisl-, se Gisl-.  
 Geita, Luðers k. 388.  
 Geitaberg (Tomter S.) 121, 268.  
 Geitabrekka, Þorps k. 314, 523.  
 Geitagrend, i Vikenne, 303.  
 Geitahamarr, Ábys k. 376.  
 Geitahamarr, Roeims k. 384.  
 Geitarhell, Molanda k. 310.  
 Geitarjoðr, Askeims k. i Ranriki, 375.  
 Geitastaðir (Gjetstad i Hofvins S., Ulensaker) 426.  
 Geitastig (Gjetsti i Heni S., Gjerdrum) 291, 417, 418.  
 Geitlaberg (Gisleberg i Gran S.) 285.  
 Geitluþveit, Geilopveit (Giltþveit i Spydeberg S.) 177, 178, 179.  
 Geitsholt (Gisholt i Meleims S.) 17.  
 Geitstaðir, Beroffjarðardals k. 379.

- Geitstaðir, Tossinar k. 377.  
 Gelaugar, i Þjorn, 229.  
 Geldar (Gylde i Vaaler S., Smaal.) 482.  
 Geldarstaðir, Lumulanda k. 520.  
 Geleiksmork, Sveinabgar k. 380.  
 Gellastaðir (Jelestad i Bergs S., Smaal.) 226, 245, 280.  
 Gellasteinn, i Sæms sokn, 204.  
 Gellin (Gjellum i Heggen S., Modum) 258. Slgn. Gileimar.  
 Gellin (Gjellum i Røken S.) 109, 258.  
 Gellirás 258, 286.  
 Gellisvik, Mykklabjár k. 312.  
 Gelpaland (Gjerpeland i Svarstad S., Lardal) 233.  
 Gelstaðir (Hedrum S.) 46.  
 Gelvanes, Gelones (Gjernes i Asaks S., Berg) 501, 504.  
 Gerðasjor (Gjersjøen) Norbjør k. 117.  
 Gerðarvág (Gjervaaq i Tjømsø S.) 185, 247, 288.  
 Gerðin, Skeiðanga k. 60. Slgn. Gjærðin.  
 Gerðinar sokn, se Gjarðareims s.  
 Gerðanes, Hofe k. i Soløyum, 454.  
 Gerinbakki, Sjøfar k. 325.  
 Geroruð (Gjærirsøed i Raade S.) 486.  
 Gerpina profastadøme 189, 207, 230.  
 Gerpina sokn 19, 21, 25, 36, 39, 230.  
 Gerpini (Gjerpen S.) 26.  
 Gerpini (Skoger S.) 88, 109.  
 Gerpini (Gjerpen i Undrumsdals S.) 64, 65.  
 Germundahus (Gjermshus i Vingers S.) 460.  
 Gerstaðir, Gestaðir (Gjestad i Fets S.) 447, 448.  
 Geslensruð, Eidsbergs k. 165.  
 Gestaðir (Fets S.) 447, 448.  
 Gestong (Gjestang i Enebak S.) 402.  
 Gestruð (Gjesterud i Hiterdals S.) 5, 9.  
 Getajor, Svartuborg k. 365.  
 Gildre, i Roðko sokn, 502.  
 Gileimar (Gjellum i Asker S.) 112, 113, 801.  
 Gileimar (Gjellum i Heggen S., Modum) 88. Slgn. Gellin.  
 Gileimar, ? i Nes sokn á Raumariki, 294.  
 Gili, Bøfja k. 352.  
 Gilmor, Forsøla k. 349.  
 Gimsøy, se Gymsey.  
 Ginastaðir (Gjenestad i Ske S., Stokke) 60, 186.  
 Gipstaðir (Gifstad i Frogner S., Lier) 94, 97, 118.  
 Girðinar sokn, i Skaun (Gjulem i Rakkestad) 270. Slgn. Gjurdin, Gyrdin.  
 Giriksstaðir (Gjerestad i Bamble S.) 21.  
 Gisholt (Meleims S.) 26.  
 Gislaberg ? 300.  
 Gislabuðir, Krokstaða k. i Ranriki, 362.  
 Gislagerði, Botna k. i Ranriki, 381.  
 Gislagerði, i Kvildom, 390.  
 Gisle-O á Heiðmarkenne (O i Vangs S.) 213.  
 Gislaruð (Røken S.) 266.  
 Gislín (Gisle i Asker S.) 113.  
 Gislingaruð, Forsøla k. 350.  
 Gisl-, se Geisl-.  
 Gjarðarinar, Gjarðareims, sokn 260, 267, 287, 305. Slgn. Gerðinar, Gjærðareims, Gjærðarinar sokn.  
 Gjarðarini (Gjerdums S.) 219, 415, 416. Slgn. Gjærðarini.  
 Gjoðakleppr (Gjæklæpp i Botne S.) 75, 81.

Gjoleið 218, 239, 257, 259, 260, 269, 274, 277, 278, 280, 293, 294, 307, 419, 435, 440, 445, 477.

Gjolnes (Gjønnes i Hedrum S.) 47, 80.

Gjolustaðir (Gjølstað i Brandvoll S.) 458.

Gjossagarðr (Gjøssegård i Vingers S.) 460.

Gjufa, á Sinnini (Dyve i Nord-Sinnen, Land) 298.

Gjufsrud, Sanda k. 55.

Gjulfastaðir (Gjevelstað i Soner S.) 128.

Gjurðina kirkja (paa Gjulem i Rakkestað) 564. Slgn. Girðin, Gyrðin.

Gjurud, Øysøters k. 464.

Gjærðareims sokn, se Gjarðarinar s.

Gjærðarini, se Gjarðarini.

Gjærðeimr, i Tuneims sokn i Ranriki, 227, 335.

Gjærði i Rimadalum, Lunds k. i Kisa, 435, 436.

Gjærðin, Áss k. 137. Slgn. Gerðin.

Gjærðrinar sokn, se Gjarðarinar s.

Glamorud, Haukáss k. 354.

Glamosletta, Glama-, Krákastaða k. 118, 120.

Glamstoðul (Gromstul i Gjerpens S.) 36.

Glarborg, Tossinar k. 377. Se Glærborg.

Glaumsáss (Glomsaas i Strøms S., s. Odalen) 470.

Glenna (Bergs S., Smaal.) 501, 504.

Glenna (Borre S.) 69.

Glenna (Fron S.) 596.

Glenna (Id S.) 397.

Glenna, i Rakkastaða sokn, 252.

Glenna, Ryggjöfs k. 517.

Glenna, Røykinar k. 108.

Glenna (Skipthvet S.) 174.

Glenna (Spydebergs S.) 140, 177.

Glenna (Undrumsdals S.) 65.

Glennurud (slgn. Glenne i Borre S.) 68.

Glibburud, Skeðjöfs k. i Ranriki, 390.

Glimeimar, Glymeimar (Glemminge, Tune) 225, 495. Slgn. Glym-.

Glisrud, Idda k. 506.

Gljosið (Gloslid i Thorsnes S., Borge) 165, 217, 494, 511.

Glovik (Aasnes S. i Solør) 457.

Glosa, Poresbjár k. 332, 333.

Glosakjærr, Poresbjár k. 333, 527.

Glosheiði, Poresbjár k. 330.

Glosokjærr, Rimulanda k. 340.

Gloslið, Eiðsbergs k. 165, 217. Slgn. Gljoslið.

Gloslið (Fron S.) 253, 596.

Gloslið, i Myruhvarfe, 108, 252.

Gloslið (Nitedals S.) 282, 412.

Gloslið (Thorsnes S., Borge) 511. Se Gljoslið.

Gloymlsrud (Gimingsrud i Thrykstad S.) 145.

Gluppa (Gleminge S., Tune) 273.

Gluppurud, Áss k. 134.

Glymheimr, Befja k. 352.

Glymeimar, Bjár k. 10. Slgn. Glim-.

Glæmer, ? i Skaun, 218.

Glæmolið, Dygranes k. 157.

Glærborgar, Bru k. 373.

Glærborgar, Haugbya k. 367.

Glærborgar, Svartuborg k. 366. Se Glarborg.

Gløðesrud, Gerpins k. 36, 37.

Goðadalr, Gerpins k. (? Goldal-Sæter i Saude) 36.

Goðarud (Goderud i Askim S.) 143.

Goðlífi (Goli i Sandehered S.) 55, 68, 189, 196, 201.

- Golupveit (Gulthveit i Aas S.) 182, 185.  
 Gordalr, Ramnes k. 79.  
 Gorðin (Gorden i Bø S.) 11.  
 Gorn, Goon, (Goen i Garder S.) 123, 127. Se Gárn.  
 Gorn (Goen i Tjønns S.) 182.  
 Gorslo, i Mo sokn, 237.  
 Gotulfsruð (Gutulfsrød i Vaaler S., Smaal.) 481.  
 Goturjoðr, Abya k. 876.  
 Graðlsýsa, Skeðjofs k. i Ranriki, 390.  
 Grafdalr (Andebu S.) 62, 63.  
 Grafdalr (Trandby S., Lier) 99, 260.  
 Grafdalr (Tuft S., Sandesver) 86.  
 Grafegg (Greveg i Thrykstad S.) 145.  
 Grafir (Grivi i Bø S.) 6.  
 Grafir (Graver i Eidangers S.) 24.  
 Grafir, i Gerpins sokn, 26.  
 Grafir (Graver i Hurums S.) 106, 107.  
 Grafir (Graver i Lillehered S., Hiterdal) 4, 5.  
 Graflid (Gjerpens S.) 40, 41.  
 Grafneng, Gerpins k. 86, 41, 42. (?  
 Gravningen under Sandnes i Rome-  
 nes S.).  
 Grakalsruð (Krakelsruð i Ski S.) 118.  
 Graleimar (Graalum i Tune S.) 493.  
 Gralsýsa, i Skeðjofs sokn i Ranriki,  
 226, 391.  
 Granar sokn, á Haðalande, 199, 234,  
 242, 308.  
 Granarholt, Hodals k. 898.  
 Granarholt, Nesinar k. 899, 400.  
 Granaruð, Andabu k. (slgn. Gran i  
 Andebu S.) 82.  
 Granáss, Haugbjár k. 538.  
 Granheimr (Granum i Flubergs S.,  
 Land) 265.  
 Granin (Gran i Frogner S., Sørum) 441.  
 Granin, Grænin (Grini i Herland S.)  
 167, 168, 170.  
 Grannabær, Holta k. i Elfasyslo, 335,  
 336.  
 Grannabær, Mariu k. i Kungællø, 329.  
 Grannalykkja, Bakka k. 325.  
 Grasbakki (Eidsbergs S.) 172.  
 Grasgarðrinn, við kanunka garðen (i  
 Oslo), 238.  
 Grasholt (Aremark S.) 155.  
 Grasiða, Dygranæs k. 157.  
 Graskjarr, Befja k. 352.  
 Grasmor (Eidskogs S.) 461.  
 Gratsvoll (Grotsvold i Hedenstad S.)  
 1, 85.  
 Grautáss (Grøstaas i Vaale S., Jarls-  
 berg) 62, 63, 65.  
 Gravasdalr, i Vikenne, 303.  
 Grefsalíð (Grefslid i Thrykstad S.)  
 245.  
 Grefsin (Grefsen i ø. Aker S.) 238,  
 550.  
 Greiðaker (? Grindaker i Bjerke S.,  
 Nannestad) 282.  
 Greiðaker (Gredaker i Botne S.) 76.  
 Greiðaker (Greaker i Hobøls S.) 122,  
 123, 124, 125, 244.  
 Greiðaker (Gredaker i Tune S.) 486,  
 490, 492, 515.  
 Greiðaker (Vingers S.) 463.  
 Greifarúð, Lauføy k. 71.  
 Greifinsholt, i Nes heraðe, 22.  
 Greinadalir (Grøndalen i Ullensaker  
 S.) 436.  
 Greinastaðir (Grinestad i Rakkestad S.)  
 160.  
 Greini (Grini i Rælingens S.) 447.  
 Greiniáss, Befja k. 352.  
 Greinimork, Øyamarakar k. 153.  
 Greipsruð (Grefsrød i Botne S.) 69.

- Greipseruð, Heiðareims k. 49.  
 Greipseruð (Greiserud i Soner S.) 128.  
 Grendalr, i Steins sokn á Ringaríki, 307.  
 Grendalr (Grøndalen i Udenes S.) 479.  
 Grenland, Greland 9, 27, 28, 38, 189, 197.  
 Greppuruð (Vaaler S., Smaal.) 483.  
 Gretta (Grette i Komnes S., Sande-ver) 85.  
 Gretta (Nykirke S., Borre) 72.  
 Gretta (Røken S.) 93, 109.  
 Gretta, Greitta (Grette i Undrumdals S.) 198.  
 Grettuende, Glettuende, (slgn. Grette i Undrumedal) 64, 65.  
 Griflir (Grevle i Tanums S., Brunlanes) 43.  
 Grimaldapeit (Gremelthvet i Thrykstad S.) 147.  
 Grimastaðir (Tjømø S.) 196.  
 Grimaugr (Grimo i Oppegaard S.) 198, 300.  
 Grimdalr, Grindalr, (slgn. Greinadalr), Furusæters k. 436.  
 Grimkelsruð (Fenstad S.) 477, 478, 480.  
 Grimland, Foss k. i Løsm, 423.  
 Grimostaðir (Grimestad i Tjømø S.) 67.  
 Grimsbær (Rødnes S.) 151, 499, 500.  
 Grimskjarr, Valla k. 320.  
 Grimsland (Strøms S., s. Odalen) 470.  
 Grimsletta, Kvilda k. 382, 383.  
 Grimsruð (Asaks S., Berg) 502.  
 Grimsruð, Bjorlanda k. 326.  
 Grimsruð (Grimsrød i Haabøl S.) 136.  
 Grimsruð (Moss S.) 224.  
 Grimsruð, Nes k. á Raumaríki, 473.  
 Grimsruð (Røken S.) 111.  
 Grimstaðir (Raade S.) 487, 488, 489.  
 Grimuland (Grimelund i v. Aker S.) 238.  
 Grind, Herastaða k. 353.  
 Grind, Kvilda k. 382.  
 Grind, Tuna k. 492.  
 Grindar (Fenstad S., Nes, Romerike) 294, 306.  
 Grindar (Grue S.) 457.  
 Grindaragr, Bjorlanda k. 326.  
 Grindareid, Steinkirkja, 322.  
 Grindarjofers kirkja 534.  
 Grindarjofers sokn 345, 348.  
 Grjot, Auklanda k. 343.  
 Grjoteimr (i Sørkedalen, v. Aker S.) 301.  
 Grjothaugr, Nafarstaða k. 359, 360.  
 Grjothaugr, Suðreims k. 444.  
 Grjotruð (Grøterud i Eidsbergs S.) 164.  
 Grjotruð (Grøtersd i Nøters S.) 66, 195.  
 Grjotruð (? Groterud i Os S., Rakkestad) 155.  
 Grjotruð (Grøterud i Ramnes S.) 78.  
 Grjotruð (Grøtersd i Tanums S., Brunlanes) 43.  
 Grjotruð (Grøterud i Tuft S., Sande-ver) 86.  
 Grjotsetr (Gruset i Grue S.) 457.  
 Grjotpeit (Grøtthvet i Svendals S., Vaaler, Smaal.) 485.  
 Grjotvik (Grøtevik i Solums S.) 19.  
 Gro (Røkenelven) 280.  
 Grobøle (Ødemark S.) 153, 154.  
 Groðastaðir (Grødstad i Undrumdals S.) 208.  
 Groeimar (Grøsum i Undrumdals S.) 64, 184.

Grof (Grav i Aker S.) 269.  
 Grof (under Aarholt, Arendal S.) 61.  
 Grof (Graven i Eidsvoll S.) 281.  
 Grof (Grav i Os S., Rakkestad) 163, 490.  
 Grof, Rakkastaða k. 159.  
 Grof (Grav i Rødnes S.) 149.  
 Grof (Grav i Røken S.) 108.  
 Grof (Grav i Spydeberg S.) 177.  
 Grof (Grav i Thrykstad S.) 144, 289.  
 Grof, ? 210.  
 Grofa (Graven i Eidsvoll S.) 430, 431, 481.  
 Grofa (Grue S.) 457.  
 Grofa (Grue i Udenes S.) 473.  
 Grofin (Grivi i Bø S.) 10.  
 Grofin (? Grøved i Eningdals S.) 396.  
 Grofu kirkja 554.  
 Grofu sokn 289, 306, 454.  
 Grofueng, Grofu k. 458.  
 Groheiði, i Ristarjóðra sokn ?, 312.  
 Gron (Gran i Andebu S.) 82.  
 Gron (Gran i Eftelst S.) 2, 84.  
 Gronin (Grini i v. Bærum) 114, 298.  
 Gronin (Gran i Frogner S., Sørums) 263.  
 Gronin (Grini i Nes S., Romerike) 240.  
 Gronin (Grini i Relingens S.) 249, 402, 405.  
 Gronin (Grini i Røken S.) 108, 109, 110.  
 Gronin (Grini i Styrvolds S., Laurdal) 30, 233.  
 Gronland (Grelland i Hillestad S., Botne) 272.  
 Groruð, ? i Bruar sokn, 34.  
 Groruð, Herastaða k. 353.  
 Groruð (Ramnes S.) 61, 196.  
 Groruð, Skeiðis k. i Bamblum, 21.

Groruð, i Stanganes sokn i Ranriki, 264.  
 Groruð, Vistulanda k. 343.  
 Grosetr (Asker S.) 254.  
 Gruðsruð, Berge k. 502.  
 Grunabør, Aramarka k. 155.  
 Grundaruð (Grundersød i Gjerpens S.) 35.  
 Grundaruð, Poresbjær k. 330.  
 Grundaruð, Vistulanda k. 343.  
 Grunduruð, Kvelds k. 47.  
 Grumnunstaðir (Grummetad i Bamble S.) 20.  
 Grunstaðir (Grumstad i Lunner S., Jevnaker) 242.  
 Gryflagerði, Gryflogjorði, Þrykstaða k. 144, 145, 146.  
 Gryta (Ske S., Stokke) 60.  
 Gryting, Herastaða k. 354.  
 Gryting (Ske S., Stokke) 58.  
 Grytlingsáss (Grislingaas i Ødemark S.) 153.  
 Grytomork (Botne S.) 76.  
 Grytomork (Grytemark i Vaale S., Jarlsberg) 72.  
 Grytones (Vaale S., Jarlsberg) 74.  
 Grytstaðir (Rygge S.) 517.  
 Grytubakki (Sande S.) 102, 104.  
 Grytulan (Rakkestad S.) 163.  
 Grytulan (Grøsteland i Tune S.) 496, 499.  
 Gryturuð, Varteiga k. 500.  
 Græsin ?, 284.  
 Grøðastaðir (Grøstad i Nesodden S.) 275.  
 Grøðastaðir (Grødstad i Trandby S., Lier) 99.  
 Grøðastaðir (Grødstad i Undrumsdals S.) 62, 64.  
 Grøðasteinn, i Bergheims heraðe, 298.



Grøðes herad (= Krøðesherad) 243.  
 Grøf, Þæknabjar k. 314.  
 Grøfen, Heiðareims k. 49.  
 Grønaberg (Grønberg i Vestby S.) 130.  
 Grønassund, Eidsbergs k. 166, 167.  
 Grøneng, Grøneng (Grønningen under Omestad i Hofs S., Solør) 454, 457.  
 Grønidalr, Tuneims k. á Nesino, 30.  
 Grønland 197. Se Grenland.  
 Grønlund (Vestby S.) 131.  
 Grønsholt, Molanda k. 310.  
 Grønskolt, i Skaftøy, 370.  
 Grønspufa, i Skeiðis sokn á Follo, 268.  
 Grøymi (Dat.) Langalanda k. 316.  
 Grøynin (Grini i Gjerpens S.) 37, 38.  
 Grøynstig, i Frøylandom, 274.  
 Guðarsruð, Skjalbergs k. 506.  
 Guðbrandsbergar (Berger i Løken S., Høland) 449.  
 Guðbrandsdalir, 193, 243, 251, 260, 267, 274, 276, 292.  
 Guðbrandsheið, i Skeiðofs s. i Ranriki, 296.  
 Guðbrands-Klingar (Kringler i Bjerke S., Nannestad) 421.  
 Guðbrandsruð, á Eikjum, 258.  
 Guðbrandsruð, i Skaun, 438.  
 Guðdalr 222.  
 Guðdalr, Dals k. i Nitjudale, 412.  
 Guðeimr (Gudum i Botne S.) 75.  
 Guðeimr (Gudim i Rakkestad S.) 159, 164.  
 Guðeimr (Gudin i Skipthvet S.) 178.  
 Guðin (Gudim i Asker S.) 112.  
 Guðislund (Gudslund i Enebak S.) 402.  
 Guðislund (Guslund i Haabøls S.) 126.  
 Guðislund (Guslund i Ingedals S.) 510.  
 Guðlangegarðr, Bakka k. 325.

Guðleifs-Asakr (Asak i Skedsmo S.) 414.  
 Guðleifstaðir, Vála k. á Vestfold, 73.  
 Guðmundaruð, Tuneims k. i Ranriki, 386.  
 Guðmunda-Røyliir (Røglar i Hofvin S., Ullensaker) 427.  
 Guðrangersuð (Gudransrud i Syllings S.) 101, 272.  
 Guðriðubøle (Guribø i v. Bærum) 254.  
 Guðriðuruð (Guersød i Vaaler S., Smaal.) 481.  
 Guðrunaruð, Krokstaða k. i Ranriki, 362.  
 Guðrunaruð, Nes k. á Raumarike, 473.  
 Guðrunuruð, i Njotarsøy, 195, 206.  
 Guðrunaruð, i Odensøy, 199.  
 Guðrameruð (Gudransrud i Syllings S.) 101, 272.  
 Guðspveit (Gudstthvet i Haabøls S.) 123, 125.  
 Guðþormaruð (Guttersrud i Fet S.) 307, 444, 447.  
 Guðþormaruð (Guttersrud i Røken S.) 108.  
 Guðulfs-Roar (Rom i Slagen S.) 79.  
 Guferholt (Gurholt i Slemdale S.) 35.  
 Guláss (Gaalaas i Nes S., Hedemarken) 279.  
 Gulasetr, Borra k. 68.  
 Gulasetr (Gulset i Gjerpens S.) 25.  
 Gulberg (Eidsberg S.) 167, 232.  
 Gulborgar (Gulberg under Hvamner i Baastad S.) 147.  
 Guldruð, Tompta k. 121, 122.  
 Gullá (Gullau i Frogner S., Lier) 94, 103, 215.  
 Gulláberg (Frogner S., Lier) 97.  
 Gullalið (Gullid i Andebu S.) 262.  
 Gullalið (Gullid i Sæms S.) 62, 202, 205.

Gullalið (Gullid i Tuft S., Sandsver) 86.  
 Gullarauðarnir (nu Rolighed i Hedrum S.) 51.  
 Gullaruð (i Baastads S.) 163.  
 Gullaruð (Gullerud i Fron S.) 596.  
 Gullaruð, Hofe k. á Fit, 447.  
 Gullu (Gullen i Jevnakers S.) 234.  
 Gullin (Gulli i Kroers S.) 133, 269.  
 Gullin (Gulli, Nes S., Romerike, 472.  
 Gulormsruð, Fiskeims k. (? Gomme-  
 rud i Haugs S., Eker) 91.  
 Gulluruð, Skeiðjofe S. i Ranriki, 32, 34.  
 Gumáse, i Myrahvarfe, 255.  
 Gumpungaruð (Gumpingrud i Vin-  
 gers S.) 460.  
 Gumruð, Hennini k. 479.  
 Gunbjorgoruð (Gulbjørnsrud i Fron  
 S.) 134, 275.  
 Gunbjornaruð, Vistulanda k. 342.  
 Guneimr (Neshered S., Saude) 9.  
 Gunengr (Ødemark S.) 153.  
 Gunilðaruð, i Heiðarheims sokn, 207.  
 Gunilðaruð, i Tuneims sokn a Neseno,  
 207.  
 Gunilðobol, Bjorlanda k. 326.  
 Gunilðoruð, Rumanes k. 16.  
 Gunlangaruð, á Borro, 184, 208.  
 Gunlauguruð (Gullersød i Slagens S.)  
 63.  
 Gunleiksrud (Gudleiksrød i Skoger S.)  
 103.  
 Gunleiksrud, Varteiga k. 499.  
 Gunleiksrud, Vestbjár k. 129.  
 Gunleiksstofa, Kvelds k. 48.  
 Gunnabyr, i Þjorn, 527.  
 Gunnabøle, Sjöfar k. 325.  
 Gunnalersud, Sandaruðs k. 364.  
 Gunnararuð, Sveinabør k. 880.  
 Gunnarsbuðir, Askeims k. i Ranriki,  
 374.

Gunnarsrud (Gunnerød i Gleminge S.)  
 492.  
 Gunnarsrud, Heitradals k. 4.  
 Gunnarsrud (Skoger S.) 102.  
 Gunnarsrud (Tjømø S.) 67.  
 Gunnarsþorp (Ullersø S., Skeberg) 508.  
 Gunnarsrud, Ullinshofs k. 437.  
 Gunnarsrud, ? 295.  
 Gunnarssker, i Sæms sokn, 205.  
 Gunnaruð (? Gomerud i Frogner S.,  
 Lier) 96.  
 Gunnaruð, Gerpins k. 38.  
 Gunnaruð, Stauðla k. 318.  
 Gunnaruð (Svindals S. i Vaaler) 485.  
 Gunnaruð (Syllinge S.) 101.  
 Gunnaruð, i Þeknabjár sokn, 315.  
 Gunnastaðir (Sande S.) 104.  
 Gunnobør, Sjöfar k. 324.  
 Gunororuð (Gundersød under Preste-  
 gaarden i Borre S.) 68.  
 Gunnororuð, Øyseters k. 463.  
 Gunnorþorp, Solberga k. 333.  
 Gunroðe-Rannáss (Raanaas i Trøm-  
 borg S.) 172.  
 Gunnulfsbuðir, Heiða k. 363.  
 Gunnulfsbuðir, Svartuborg k. 365.  
 Gunnulfsrud, i Botna sokn, 207.  
 Gunnulfsstaðir, i Njotarsøy, 288.  
 Gunnulfs-Strönd (Strand i Hemnes S.,  
 Høland) 451.  
 Gunnulfsþorp, Spikkarjoders k. 344.  
 Gunnunes (Gunnas i Eftelst S.) 3, 4.  
 Gunnuruð (Gunnerød i Skoger S.) 102.  
 Gunvaldsbør (Gunvaldsbør eller Sten i  
 ø. Bærum) 295.  
 Gusabakki, Þorps k. 313.  
 Gusta, Hilðistaða k. 77.  
 Gusta, Lafrants k. i Tunsbergi, 184.  
 Gygrafjell (Gøffjell i Nesoddens S.)  
 256.

Gyforuð, Rimulanda k. 840.  
 Gylnir (Gjone i Kvelds S., Hedrum) 44.  
 Gylsruð (Julsrud i Eidevoll S.) 429.  
 Gyltaruð, Frauna k. i Liðum, 94.  
 Gyltosaur (Gyltesø i Sande S.) 71.  
 Gyltuþorp, Ønyndadals k. 396.  
 Gymsungaruð (Gimsingrud i Baastad S.) 148.  
 Gymssø klaustr 84, 41, 280, 578.  
 Gyrðin, Girðin (Gjulem i Rakkestad S.) 161. Slgn. Gjurdin.  
 Gyriðungarðr (Gaard i Oslo) 96, 216, 244, 248, 298.  
 Gylsaruð, Nafarstaða k. 520.  
 Gystaðir (Ullensaker S.) 427, 434, 438.  
 Gysistaðir (Gyssestad i v. Bærum) 111, 252.  
 Gædduruð, Suðreims k. 445.  
 Gæsin (Gjæsen i Vangs S.) 236.  
 Gæmsruð, Heimnes k. 450.  
 Gæðong, Gæðsøng, Eiðsvalla k. 431, 433, 434.  
 Gøylistaðir (Gjølstad i Brandvoll S.) 462.  
 Gøysrør, Spikkarjøðre k. 344.  
 Habbarðstaðir (Eidevoll S.) 429.  
 Haðaland 34, 199, 234, 242, 251, 254, 256, 257, 260, 263, 265, 267, 268, 271, 280, 281, 284, 285, 292, 296, 298, 308.  
 Haðaland (Haland i Sande S.) 104.  
 Haðansáss, Haðesáss (? Hafsaa i Kodal S.) 50.  
 Haddingsáss, Sanda k. 56.  
 Haddingstaðir (Hallingstad i Hofvin S., Ullensaker) 275.  
 Haðsheimr (Hasum i Slagens S.) 191, 194, 205.

Haðustaðir, Skeðjofs k. i Ranriki, 393.  
 Háeimr, i Rolfesø (? Høyum i Onne S.) 225.  
 Háeimr (Haieim i Røken S.) 302.  
 Hafalsáss (Haavelsaa i Aasnes S.) 455.  
 Hafaruð, Gerpins k. 36.  
 Hafbr, i Askeims sokn i Ranriki, 373, 374.  
 Hafðjarsfævik, Tunesims k. i Ranriki, 385.  
 Hafn (Skebergs S.) 538.  
 Hafnaráss (Havnaas i Thrykstad S.) 144, 244.  
 Hafnia 593, 594.  
 Hafosetr, Aurs k. 452.  
 Háfoss, Krokstaða k. i Ranriki, 362.  
 Hafragrind, Steinkirkja, 321.  
 Hafraruð (Hafsrød i Stokke S.) 61.  
 Hafelund (Borge S.) 493.  
 Hafelund (Skeberg S.) 508.  
 Hafsteinsrjøðr, Hjarteims k. 341.  
 Hagabør (Hage i Ullensaker S.) 435.  
 Hagbarðsstaðir (Haberstad i Ullensaker S.) 436, 438.  
 Hagfall, Hafællen (Haffallen i Hedrums S.) 49, 50.  
 Hagi (Aas S.) 134, 297.  
 Hagi (Haga i Asker S.) 111.  
 Hagi (under Haabøl i Askims S.) 143.  
 Hagi, Eggja k. i Liðum, 100.  
 Hagi, Eiðsbergs k. 165, 166, 167, 168.  
 Hagi, i Eiðsvalla sokn, 476.  
 Hagi, á Eikjum, 302.  
 Hagi (Fet S.) 221, 307, 441.  
 Hagi, i Folkingsborg sokn, 290.  
 Hagi, i Hasleims sokn, 277.  
 Haginn, Heiðareims sokn, 207.  
 Hagi, Hofs k. á Huðrimum, 107.  
 Hagi, Jorolanda k. 341.

- Haginn, Krokstaða k. i Ranriki, 863.  
 Hagi, Langalands k. 316.  
 Hagi (Lunner S., Jevnaker) 242.  
 Hagi, Lysa k. 370.  
 Haginn, i Nesinar sokn, 394, 399, 400.  
 Hagi i Noreimi, Noreima k. 346.  
 Hagi (Haga i Sandehered S.) 31, 57, 266.  
 Hagi, Sandinar k. 104.  
 Hagi, Skjalbergs k. 508.  
 Hagi, Svindala k. 486.  
 Hagi (Haga i Tanum S., Brunlanes) 43, 44.  
 Hagi, Tuneims k. i Ranriki, 385.  
 Hagi, Þæknabjór k. 314, 315.  
 Hagi, i Udyanes sokn, 186.  
 Hagi (Ullensaker S.) 426, 498.  
 Haginn, Vála k. 75.  
 Hagi, Varteiga k. 500.  
 Haginn, Vistulanda k. 343.  
 Hakaból, Holta k. i Elfasyslo, 336.  
 Hakadalr 218, 239, 267, 285, 294, 295, 410, 416.  
 Hakadals kirkja 560.  
 Hakaruð, i Ignadale, 482.  
 Hakaruð, Kvilda k. 382.  
 Hakarunáss (Hake-Raanaas i Trømborg S., Eidsberg) 269.  
 Hakastaðir (Haakestad i Thjøllings S.) 51, 52, 53.  
 Hakastaðir (Haakestað i Vaale S., Jarlsberg) 283.  
 Hakaþorp, Steinkirkja, 322.  
 Hakavellir, i Liðum, 302.  
 Hákonaráss, Myklabjór k. 312.  
 Halangr (Hallangen i Fron S.) 596.  
 Hálausa (Hollæs i Os S., Rakkestad) 162.  
 Halbjornaþorp, Þoresbjór k. 330, 332.  
 Haldingstaðir (Trandby S., Lier) 98.  
 Haldinsþorp (Haldingstorp i Herland S.) 170.  
 Haldisarþorp (? Haldingstorp i Herland S.) 165.  
 Haldorsruð, Borra k. 69, 70.  
 Haldorsruð, Kolbergs k. 515.  
 Haldorsruð, i Nyakirkju sokn á Borro, 104, 488.  
 Halengr, Rjoðra k. 318.  
 Hali (Aas S.) 133.  
 Hali, Boðstaða k. (? i Garder S.) 147.  
 Hali, Botna k. 380.  
 Hali, Bru k. 372.  
 Hali (Garder S.) 127.  
 Hali, Hvala k. 513.  
 Halinn, Knadals sokn, 197.  
 Halinn, Molanda k. 310.  
 Halinn, Skjalbergs k. 507.  
 Hallaðaruð, Þjóðalings k. 51.  
 Hallaðsruð, Kvelds k. 46, 47.  
 Halland 527.  
 Hallarjoðr, Auðsmála k. 346.  
 Hallaruð, i Elfasyslo, 229.  
 Hallaruð (Hallerød i Eningdals S.) 397.  
 Hallaruð, i Haukåse sokn, 354.  
 Hallaruð, Hodals k. 398.  
 Hallaruð (Hofvin S., Spydeberg) 141.  
 Hallaruð, i Rolfesøy, 225.  
 Hallaruðstaðir, Áss k. 136.  
 Hallaþorp (Halthorp i Spydeberg S.) 177.  
 Halleimr, Gyrðinar k. 161.  
 Hallgersrjoðr, Forssla k. 349.  
 Hallin, Tuneims sokn i Ranriki, 228, 386, 387.  
 Hallond, Bru k. 372, 373.  
 Halloþorp, Solberga k. 338.  
 Halmeið (Helmeid i Tingelstad S.) 298.

Hals, Áss k. 184.  
 Hals, Bragaseters k. 371.  
 Hals (Haug S., Eker) 87, 89.  
 Hals, Langalands k. 316.  
 Halseng, Nesinar k. 399.  
 Halseng, Skeðjofs k. i Ranriki, 389.  
 Halsgrof, viðr Eiðsvoll, 267, 429.  
 Halshyrðir, Þoresbjár k. 332.  
 Halsruð, i Oslo heraðe, 238.  
 Halstaðir, Borgar k. 494.  
 Halsteinsruð, Befja k. 352.  
 Halsteinsruð, Skyggþveita k. 174.  
 Halsþorp, Spikkarjóðers k. 344.  
 Halvarðsbuðir, Herastaða k. 353.  
 Halvarðsruð, Fors k. á Blokum, 453.  
 Halvarðsruð, Nafarstaða k. 359.  
 Halvarðsruð (Onsø S.) 491.  
 Halvarðsruð (Halvorsrød i Raade S.) 486.  
 Halvarðsruð (Skeberg S.) 507, 509.  
 Halvarðsetrar (Halvorset i Vaaler S., Solør) 456.  
 Halvarðstoðul, Gerpins k. 37.  
 Halvarðsteigrinn á Huðrimum, 214.  
 Hamadalr, Tossinar k. 377, 378.  
 Hamangar (Hamang i v. Bærum) 301.  
 Hamarr, Bragaseters k. 371.  
 Hamarr, i Langanese, Harundarstafs k. 334.  
 Hamarr, Heinini k. 417, 418.  
 Hamarr, Ignabakka k. 403, 404.  
 Hamarr, Lysis sokn, 370.  
 Hamarr (Lørenskogens S.) 415.  
 Hamarr (Mariu k. i Kungello) 329.  
 Hamarr, Skrikevík k. 355, 356.  
 Hamarr, Solberga k. 338.  
 Hamarr (Strøms S., s. Odal) 470, 471.  
 Hamarr, Valla k. 320.  
 Hamars byskupsdøme, 211, 242, 251.  
 Hamarstaðir (Eidsvoll S.) 429.

Hamarstaðir (Homerstad i Stange S.) 277.  
 Hamlustaða sokn, á Heiðmarkenne, 242.  
 Hamrar (Hamre i Haugs S. Eker) 87, 89, 91.  
 Hamrukjærr, Hodals k. 398.  
 Hamsapveit (Homstvet i Herland S.) 165.  
 Hanadalr (Hanedalen i Andebu S.) 57.  
 Hanaholmr (Haneholmen i Sandehered S.) 50, 54, 56, 57.  
 Hanakoll, Valla k. 320.  
 Hanastaðir (Hofvin S. Ullensaker) 219, 410, 420, 427.  
 Hanastaðir, Røykinar k. 110.  
 Hanaválr (Hanevaal i Asker S.) 246.  
 Hanaválr (Skoger S.) 103.  
 Hanaválr (Hanevoll i Styrvolls S., Lardal) 47.  
 Hanaválr, Valla k. 524.  
 Hanaváls kirkja, i Skogabygd, 264.  
 Hanavik, Bragaseters k. 371, 372.  
 Handaton (Haneto i Lunde S., Bø) 12.  
 Hangdir (Hande i Slidre S.) 277.  
 Hankabuðaholt, Nesinar k. 399.  
 Hanor (Sands S., n. Odal) 464, 468.  
 Hanþáse, Gerpins k. 37.  
 Haraldsgarðr (i Oslo) 244, 252.  
 Haraldsruð, i Bergheims heraðe, 246.  
 Haraldsstaðir (Askim S.) 142.  
 Haraldsstaðir (Rakkestad S.) 153, 159.  
 Haraldsstaðir (Vaale S., Jarlsberg) 73, 74.  
 Haráse, Spikkarjóðers k. 344.  
 Harastaðir, Hofi k. á Fit, 447.  
 Harðangr, Eftalæytis k. 4.  
 Harðastaðir (Hardstad i Holter S.) 425.  
 Harðastafr (? Hardstad i Holter S.) 304, 427.

Harðbakki, i Svindalom, 482, 485.  
 Harðeimr (Harleim i Degernes S.) 157.  
 Harðskall, Skeðjofs k. i Ranriki, 890.  
 Harðstaðir (Harastad i Kraakstad S.) 118.  
 Harðstaðir (Stange S.) 296.  
 Hareksstaðir, á Fit, 241.  
 Harfakollr, Askeims k. 142.  
 Harkarud (Urskogs S.) 452, 453.  
 Hárenes, Ulrøy k. (? Hornes, Ullersø) 511.  
 Harstaðir (Bakke S., Eker) 87.  
 Harundastaðir, Holta k. i Elfarsyslo, 336.  
 Harundastafr, Mariu k. i Kungello, 329.  
 Harundastafr, Þoresbjár k. 333.  
 Harundastafs kirkja 523.  
 Harundastafs sokn 331.  
 Haskollar (Haskjoll i Frogner S., Lier) 279.  
 Hæl (Kongsbergs S.) 4.  
 Hasla (Aker S.) 256, 279.  
 Hasla (Horsle i ø. Bærum) 297.  
 Hasla (Nesodden S.) 243, 249.  
 Hasla (Ramnes S.) 78.  
 Hasla (Rygge S.) 224, 515.  
 Hasla (Varteig S.) 225, 499.  
 Hasleimr, i Bergheims heraðe, 273.  
 Hasleimr (Frogner S., Lier) 94.  
 Hasleimr (Haslum i Fron S.) 596.  
 Hasleimr (Rakkestad S.) 160.  
 Hasleimr (Sandøkedals S.) 21.  
 Hasleimr, Stokka k. 58.  
 Hasleims kirkja 551.  
 Hasleims sokn 112, 250, 275, 277, 282.  
 Hasludalir, Hofs k. á Fit, (? Holtedal i Fet S.) 447.

Haslunes (Rygge S.) 224.  
 Hásteinar, Sanda k. 55.  
 Haufahæmr (? Haughem i Sandehered S.) 31.  
 Haufaruð, á Eikjum, 268.  
 Haufastoðul, Boknes k. 356.  
 Haufnarud, Berofjarðardals k. 378.  
 Haugabær, Aramarka k. 155.  
 Haugaflatnar, Hofs k. á Fit, 447.  
 Haugagarðr (Hauggaard i Strøms S., Odal) 470.  
 Haugagjorða sokn, 197.  
 Haugagjorði (Høigjords S.) 262.  
 Haugakelda, Sjöfar k. 324, 325.  
 Haugaland (Hofvin S., Spydeberg) 140.  
 Haugaland (Haugland i Thrykstad S.) 146.  
 Haugalið (Skedsmo S.) 414.  
 Hauganes, Askeims k. 375.  
 Haugarjoðr, Auklanda k. 343.  
 Haugarjoðr, Befja k. 352.  
 Haugarþveit, Byrgina k. 403.  
 Haugaruð (Aas S.) 120.  
 Haugaruð (Aker S.) 264, 271.  
 Haugaruð (Holter S.) 240, 417, 418.  
 Haugaruð (under Joval i Rødenes S.) 150.  
 Haugaruð (Trandby S., Lier) 98, 99, 302.  
 Haugasetr, Nafarstaða k. 359, 360.  
 Haugasteinn (? Borge S.) 202.  
 Haugasteinn, Heiðarims k. 50.  
 Haugasteinn (Raade S.) 486.  
 Haugasteinn, i Sanda heraðe, 31.  
 Haugasæmr, Berofjarðardals k. 379.  
 Haugatuft (Hugtuft i Sandehered S.) 189.  
 Haugatuft (Haugtuft i Vaale S., Jarlsberg) 73, 74, 198.

- Hangbekkr, i Annilladale, 227.  
 Hangberg (Andebu S.) 182.  
 Hangbjár sokn, 228.  
 Hangbjárliðir, Haugbya k. 367.  
 Hangbuðir, Steinkirkja, 321.  
 Hangbyr, Hangbjár sokn, 228.  
 Hangbyr, Jorolanda k. 340, 341.  
 Hangbør, Noreima k. 346.  
 Hangheimar (Haughem i Sandehered S.) 189.  
 Hangholt (Saude S.) 6.  
 Hangar (Aker S.) 111, 252, 253.  
 Hangar, viðr Ulvini (Aker S.) 300.  
 Hangr (Aas S.) 124, 137.  
 Hangar (Aas S.) 118, 133, 135.  
 Hangr (Aremark S.) 154.  
 Hangr, Åsnes k. 457.  
 Hangrinn, Aspanga k. 364.  
 Hangr, Aurs k. 452.  
 Hangrinn, Befja k. 352.  
 Hangar, á Blokum, 306.  
 Hangar, Boknes k. 357.  
 Hangr (Botne S.) 76, 381.  
 Hangr (i Brandebo S.) 268.  
 Hangr (s. Bærum) 214.  
 Hangr (Degernes S.) 157.  
 Hangr, Eggja k. i Liðum, 100.  
 Hangr (Eidsberg S.) 145, 166, 168.  
 Hangrinn, Forsøla k. 350.  
 Hangar, Forsøla k. 349.  
 Hangr, Frauna k. i Liðum, 93.  
 Hangr (Garder S.) 254.  
 Hangr (Gjerpen S.) 26.  
 Hangr (Hauge i Gleminge S.) 495.  
 Hangr (Hakedals S.) 413.  
 Hangrinn, Hangbjár k. 538.  
 Hangrinn, i Haukåss sokn, 355, 358.  
 Hangrinn (Hemnes S., Høland) 450, 451.  
 Hangr (Haabøl S.) 126, 244.  
 Hangr (Hofs S. i Solør) 455.  
 Hangr (? Haugen under Hemnes i Hofvin S., Spydeberg) 141.  
 Hangr (Hofvin S., Ullensaker) 291, 498.  
 Hangar (? Hang i Hofvin S., Ullensaker) 305.  
 Hangr (Holter S.) 422, 423, 424.  
 Hangrinn (Hvarnes S., Hedrum) 47.  
 Hangar, á Høylandom, 273.  
 Hangrinn, Jorolanda k. 340.  
 Hangar (Kraakstad S.) 120.  
 Hangrinn, i Luðers sokn, 227, 388.  
 Hangr, Lyngs k. 348.  
 Hangrinn, Lysa k. 369, 370.  
 Hangar (Lørenskogens S.) 222, 407.  
 Hangrinn, Myklabjær k. 312.  
 Hangar, Myklabjær k. 312.  
 Hangar, Nafarstaða k. 359, 360.  
 Hangr (Nes S., Romerike) 473.  
 Hangr (Nitedals S.) 421.  
 Hangar (Nitedals S.) 218, 412, 448.  
 Hangar, viðr Sogn i Oslo heraðe, 248.  
 Hangr (Haug i Rakkestad S.) 158, 160.  
 Hangr (Ramnes S.) 79.  
 Hangr, Rimulanda k. 340.  
 Hangrinn, Ristarjoðra k. 351.  
 Hangrinn, Ryggjofs k. 517.  
 Hangr (Sand S., n. Odal) 465.  
 Hangrinn, Sandaruds k. 364.  
 Hangrinn (Haugen i Sandehered S.) 49, 189, 196.  
 Hangar (Haugene i Sandehered S.) 62, 66, 201.  
 Hangr (Saude S.) 6.  
 Hangr, Sjøfar k. 325.  
 Hangar (Hauge i Skeberg) 509, 510, 511.  
 Hangar, Skeðjofs k. i Ranriki, 389.

Haugar, i Skeiðsmo sokn, (? i Lørenskogens S.) 304.

Haugar (Ski S.) 116, 139, 216, 292.

Haugrinn, i Skriksvikar sokn, 245, 355, 356.

Haugr, i Sotanese, 228.

Haugr, Spikkarjoðers k. 344.

Haugar (Spydebergs S.) 179.

Haugar, Stauðla k. 317, 318.

Haugr, i Stokka sokn, 206.

Haugarnir (Haugene i Stokke S.) 59.

Haugr, i Heimodale, Suðreims k. 444.

Haugrinn (Haugen i Thjellings S.) 52.

Haugarnir (Haugan i Thjellings S.) 52.

Haugr (Thrykstad S.) 145.

Haugr (Tjømø S.) 67, 73, 112, 182.

Haugrinn (Tune S.) 491.

Haugrinn, Þoresbjár k. 330, 331.

Haugar (Ullensaker S.) 249, 439.

Haugr i Rimudale (Ullensaker S.) 435.

Haugr viðr Stanger (Ullensaker S.) 439.

Haugar (Vaaler S., Jarlsberg) 74.

Haugrinn, Valla k. 319.

Haugar (Vestby S.) 131, 135, 248.

Haugrinn, Ønyndadals k. 396.

Haug's kirkja á Eikjum 553.

Haug's sokn á Eikjum 32, 62, 90, 92, 93, 197, 209, 216, 250.

Haug's sokn i Syltufjordongenom 295.

Haug's sokn á Ringariki 307.

Haugsetr (Høiset i Melum S.) 27.

Haugsetta, Sveinabæur k. 379.

Haugsmor (Hogsmo i Grue S.) 458.

Haugsrud, i Arnadals sokn á Vestfold, 233.

Haugsrud, Befja k. 352.

Haugsrud (Herland S.) 170.

Haugsrud, Svartuborg k. 365.

Haugspveit (Hogstheite i Aas S.) 124.

Haugspveit? 295.

Haugsvik, i Frauna sokn á Follo, 243.

Haugþorp, Skriksvikar sokn, 230.

Haugurud (Hiterdals S.) 5.

Haukáss kirkja 537.

Haukáss sokn 354, 356, 358.

Haukáss (Haakaas i Baadstad i Thrykstad) 145, 146, 148.

Haukáss (Hokaasen i Brandvoll S.) 460.

Haukabekkr, i Aulinar sokn, 267, 479.

Haukabekkr, Suðreims k. 444.

Haukabuðir, Skeðjofs k. i Ranriki, 389.

Haukabyr, Tuneims sokn i Ranriki, 228.

Haukalið (Høklid i Borre S.) 185.

Haukalið, Haugs k. á Eikjum, 87.

Haukalið (Melum S.) 27.

Haukalið, Rjóðra k. 319.

Haukalið (Solum S.) 20.

Haukamyr, i Humlakjærrom, 226.

Haukamyr (Nøtersø S.) 194, 206.

Haukarjoðr, Forsøla k. 350.

Haukarjoðr, Glimeima k. 495.

Haukarjoðr, Steinkirkja, 333.

Haukarjoðr, Tuna k. 491.

Haukarud (Brandvoll S.) 459.

Haukato (Hauketo i Aker S.) 261.

Haukavik (Saude S.) 7.

Haukholt (Hokholt i Nesodden S.) 139, 270.

Hauknefsrud (Haukersød i Sandehered S.) 189.

Hauksrjoðr, Boknes k. 357.

Hauksvik, i Tuneims sokn á Neseno, 30.

Hauksøy, Sanda k. 57.

Hauallar (Halle i Tanums S., Brunlanes) 29, 30.



- Hault, Bjár k. (? Holte i Neshered S.) 9, 10, 11, 12.
- Hault, Gerpins k. 36.
- Haurgini (Hørgen i Fenstad ell. Udenes S.) 488.
- Hausastaðir, Aurs k. 452.
- Hausnastaðir (? Hogstad i Asker S.) 111, 113.
- Hatli, i skogenom fyrir ofan Eikjar, 74, 80.
- Hatli (Hasle i Undrumsdals S.) 62, 64.
- Hatla (Hasle i Sæms S.) 204.
- Hattarud, i Tuna sokn, 486, 487.
- Háþveit (Eidsbergs S.) 167.
- Háþveit (Hedenstad S., Sandsver) 2, 3, 4, 84.
- Háþveit (Holdens S.) 8.
- Háþveit (Neshereds S.) 8.
- Háþveit, i Tuna sokn, 210.
- Háþveit (Hothveti Vaale S., Jarlsberg) 73.
- Havallor, Roðeims k. 384.
- Hávarðsrud (Haavoldsrud i Id S.) 507.
- Hávarðsrud (Haavelsrud i Lørenskogens S.) 406.
- Hávarðsrud (Haavelsrud i Tanum S., Brunlanes) 42, 51, 66.
- Hávarðsrud, ? 195.
- Hávarðsstaðir, Áss k. (? Halvstad i Ski S.) 187.
- Hávarðsstaðir, i Fraunabygd á Follo, 272.
- Håsy (Høie i Eidsbergs S.) 166.
- Håsy, vestr frá Sand, 181, 595.
- Hebbekkr (Ski S.) 243.
- Heggborg (Herberg i Nes S., Rome-rike) 285.
- Heggeimr (Heggen i Røken S.) 110, 246.
- Heggin 144, 145, 162, 167, 215, 253, 259, 261, 264, 269, 272, 274, 296, 297, 455.
- Heggin (Heggen i Røken S.) 109.
- Heggjadalir (Heggedal i Asker S.) 112, 113, 258, 282.
- Heggjudalr, á Haðalande, 234.
- Heggliðir (Heggerlid i Nannestad S.) 304, 419.
- Heggr (Frogner S., Lier) 255.
- Heggr (Hillestade S.) 187.
- Heggs proventa 212, 215, 259, 261.
- Heggsletta, Skeðjofs k. i Ranriki, 392, 394.
- Heggvellir, Bru k. 373.
- Heggvellir, Lysa k. 370.
- Hegrálið, Gerpins k. 36.
- Hegrastaðir (Heierstad i Fones S.) 66.
- Hegraþorp, Nya k. utan skogs, 162.
- Heiða kirkja, 521.
- Heiðabyr (Hedebø i Sandøskedal) 28, 29.
- Heiðabø, Skeðjofs k. i Ranriki, 390.
- Heiðagil, Solbergs k. 337, 532.
- Heiðámork (Hedemarken i Herland S.) 170.
- Heiðangr (Eidanger) 578.
- Heiðar (Heier i Degernes S.) 157.
- Heiðar i Ignardale (Heider i Enebak S.) 146, 402.
- Heiðar (Heier i Id S.) 505, 506.
- Heiðar (Heier i Rakkestad S.) 158, 217.
- Heiðar (Heiane i Ramnes S.) 74, 79, 80.
- Heiðar (Heie Prestegaard i Thorsnes S.) 511.
- Heiðarni (Heieren i Thorsnes S.) 513.
- Heiðar (Heier i Thrykstad S.) 146.
- Heiðarbyr, Frøyofs k. 478.

Heiðarbyr, Hofvinar k. á Jæsseimi, 426, 427.

Heiðarbær (Heideby i Grue S.) 458.

Heiðarbær (Heibø i Hiterdals S.) 5.

Heiðareims sokn 81, 84, 40, 43, 44, 48, 57, 183, 188, 190, 207.

Heiðarimr (Hærum i Bamble S.) 28.

Heiðarimr (Hedrums S.) 47.

Heiðarsgil, Solberga k. 337, 532.

Heiðarústaðir (Heierstad i Fones S., Ramnes) 79.

Heiðeimr, ? a Haðalande, 280.

Heiðeng, i Skeðjofs sokn i Ranriki, 383.

Heiðheimar, i Rolfssý (? Hæium i Onss S.) 210.

Heiðheimar (Heum i Undrumsdals S.) 65, 208.

Heiði, Berofjarðardals k. 378.

Heiði, Bjorlanda k. 327.

Heiði, Boknes k. 357.

Heiði, Bragasseters k. 371.

Heiði, Herastaða k. 353.

Heiði, Holta k. i Elfarasýlo, 335.

Heiði, Forssla k. 348.

Heiði, Foss k. 368.

Heiði, Kvilda k. 228, 382, 383.

Heiði, i Sanda sokn á Saurbjom, 284.

Heiði, Skeðjofs k. 394.

Heiði, Solberga k. 337.

Heiði, Svartuborg k. 366.

Heiðinn, Svartuborg k. 365.

Heiði, Sveinabæsar k. 380.

Heiði, Tassinar k. 541.

Heiði, Tuneims k. i Ranriki, 228, 385, 386, 387.

Heiði i Bistadali, Tuneims k. i Ranriki, 385.

Heiðin, á Vettalandum, 395.

Heiðingsbøle (? Hestbøli i Eidskogs S.) 383.

Heiðingsruð (Hengersød i Nøters S.) 195.

Heiðingsruð (Hallingersød i Slagen S.) 199.

Heiðingsruð Hengersød i Vaale S., Jarlsberg) 198, 234.

Heiðinstaðaruð (Eidanger S.) 231.

Heiðingstaða sokn 3, 84.

Heiðinstaðir (Henstad i Askims S.) 142, 143.

Heiðinstaðir (Heiestad i Eidanger) 231.

Heiðinstaðir (Hedenstad i Haugs S., Eker) 87, 98.

Heiðingstaðir (Hedenstad i Hedenstad S., Sandsver) 1, 85.

Heiðinstaðir (Heiestad i Heli S.) 179, 180.

Heiðinsþveit (Hesthveit i Garder S.) 127, 254.

Heiðislond, Skeðjofs k. i Ranriki, 391.

Heiðmork, 183, 213, 221, 236, 242, 243, 255, 260, 265, 267, 272, 274, 277, 279, 281, 287, 292, 296, 298, 308.

Heiðreksholt (Heidsholt i Hollen S.) 13.

Heillingsgeiraruð, Grofu k. 458.

Heimnes kirkja 563.

Heimnes sokn 149, 160, 275, 452.

Heimnes (Hemnes S., Høland) 218, 449, 450, 451.

Heimnesruð, Aramarka k. 155.

Heimodalr, Suðreims k. 444.

Heinarjoðr, Rjoðra k. 319, 320.

Heinhof (Hænau i Nes S., Romerike) 276, 475.

Heinini, se Hennini.

Heinsini, se Hensini.

Heitakr (Hetaker i Bjerke S., Nannestad) 251.

Heitradalur, 7, 16, 17, 41.  
 Helgabær, Øyndadals k. 397.  
 Helgafjall, Gerpins k. 37.  
 Helgaland (Vaale S., Jarlsberg) 70.  
 Helgarðr (Hellegaard i Hemnes S., Høland) 451.  
 Helgarjoðr, Forssla k. 349, 351.  
 Helgaruð, Forssla k. 349.  
 Helgaruð (Frogner S., Lier) 96, 106.  
 Helgaruð, Harundarstafs k. 334.  
 Helgaruð, Rimulanda k. 340.  
 Helgaruð (Helgersød i Sandehered S.) 56.  
 Helgaruð (Tjømø S.) 193.  
 Helgaruð, Tossinar k. 377, 541.  
 Helgaruð, i Tuneims sokn i Ranriki, 369, 383, 385. Slgn. Helgoruð.  
 Helgaþorp (Heltorp i Ingedals S.) 510.  
 Helgaþorp, Yttrabjár k. 330.  
 Helgaþveit (Lunde S., Bø) 11, 12, 13.  
 Helgavik, Molanda k. 310, 311.  
 Helgeið, i Hennini sokn, 240.  
 Helgeiði, Ullernis k. 468.  
 Helgini sokn 18, 14, 16, 18, 27, 40.  
 Helgobolstaðr (Helgebostad i Hofvin S., Ullensaker) 261.  
 Helgo-Myklabyr (Mykleby i Thrykstad S.) 286.  
 Helgoruð (Helleruð under Huseby i Blakjer S.) 271.  
 Helgoruð (Moss S.) 517.  
 Helgoruð (Rakkestad S.) 159.  
 Helgoruð, Solberga k. 338.  
 Helgoruð, Suðreims k. 444.  
 Helgoruð (Helgersød i Tjømø S.) 67, 68, 185. Slgn. Helgaruð.  
 Helgustaðir, i Njotarøy, 185.  
 Helguþorp, i Fyrileif, 33.  
 Helini bygd 174, 175.

Helini kirkja, 178.  
 Helini sokn 124.  
 Helini (Heli i Heli S.) 176, 179, 180.  
 Helknar (Heltne i Fortuns S., Lyster) 33.  
 Hella, i Auðsmála sokn, 323.  
 Hella, Boknes k. 357.  
 Hella, Haugbya k. 367.  
 Hella, Heiða k. 363.  
 Hella, Hodals k. 398.  
 Hella, Kvilda k. 381.  
 Hellan, Luðers k. 388.  
 Hella, Lumalanda k. 520.  
 Hella, Steinkirkja, 322.  
 Hella, Tossinar k. 377.  
 Hella, i Þjorn, 229.  
 Hellaugsbakki, Svartuborg k. 366.  
 Hellaugaruð (Hellingersød i Hillestad S., Botne) 77.  
 Helleiksrud (Hellesrød i Berge S., Brunlanes) 30.  
 Helleimr, i Reinliða sokn, 235.  
 Helleimr (Trandby S., Lier) 98, 99.  
 Hellebekkr, Steinkirkja, 322.  
 Hellekellines, Skeðjofs k. i Ranriki, 391.  
 Hellin, Rjoðra k. 319.  
 Hellines (Hvarnes S.) 48.  
 Hellisdalur, Gerpins k. (vel Henningsdal ved Fjeldvand i Gjerpen S.) 37.  
 Hellisetr, Krokstaða k. i Ranriki, 361, 362.  
 Hellisnes, Hollina k. 13.  
 Hellistaðir (under Lunde i Lunde S., Bø) 10.  
 Hellisþveit (Porsgrunds Landdistrikt) 20.  
 Hellobol, Holta k. 336.  
 Hellubyr, Herastaða k. 354.  
 Hellubyr (Tune S.) 500.  
 Hellur (Heller i Degernes S., Rakkestad) 159.

Hellur, Skeðjofs k. i Ranriki, 392.  
 Helluruð, innan Ljon, (ø. Aker S.) 292.  
 Hellurud, viðr Tesin (ø. Aker S.) 295.  
 Helluruð (Hellerud i v. Bærum) 214.  
 Helluruð, viðr Eiðsvoll, 251.  
 Hellaruð (Hakedals S.) 413.  
 Helluruð, Krákastaða k. 119, 243.  
 Helluruð (Hofvin S., Spydeberg) 482.  
 • Helloruð (Skedsmo S.) 410.  
 Helloþorp (Helthorp i Ingedals S., Skeberg) 203, 226.  
 Helmbøle, i Þjorn, 260.  
 Helviti, Gærðarinar k. 416, 417, 418.  
 Hemmings-Pyt (Pyt i Eidsbergs S.) 167.  
 Hemnes, Straums k. i Odal, 470.  
 Hendini (Hinnen i Nes S., Romerike) 240.  
 Hengeluppen, undir Huðrum, 180.  
 Heneimr (Trandby S.) 98.  
 Hennini kirkja (i Nes) 557.  
 Hennini, Heinini sokn, i Læm, 219, 240, 241, 269, 272, 273, 275, 282, 285, 291, 304.  
 Hennini sokn (Hinnen i Nes S., Romerike) 240, 473, 475.  
 Hennini (Heni i Heni S.) 239, 249, 417, 418.  
 Hensini (Hønsi i Heni S.) 418.  
 Hensini (Hønsen i Sørum S.) 427, 440, 446.  
 Heraberg, Nya k. & Borro, 70.  
 Heraðsmor, i Frøylandom, 274.  
 Heraland, Eftaløyti k. 3, 84.  
 Heraland, Hildistaða k. 77.  
 Heranes (Strøms S., Odal) 470.  
 Herbjornaruð, Stauða k. 318.  
 Herbjornarþorp, Þoresbjár k. 333.  
 Herbrandsbakki, Haukáss k. 354.  
 Hereið (Aardal S., Sogn) 33.

Herfyl (Herfæl i Hvaler S.) 513.  
 Hergautarjoðr, Auklanda k. 343.  
 Hergautarjoðr, Jorolanda k. 341.  
 Hergjulegarðr (i Oslo) 244, 280, 292.  
 Herjusruð, i Kodale, 60.  
 Hermannsruð, Aspanga k. 364.  
 Hermoðsbør, Þoresbjár k. 331.  
 Hermundaruð, Hildistaða k. 77.  
 Hermundaruð, & Þotne, 258.  
 Hermundsruð, Foss k. 369.  
 Heroberg, i Dalom, 251.  
 Heroberg, i Gausdale (? = Helleberg i Gausdals S.) 251.  
 Heroland (Herlands S.) 165, 166.  
 Herolands sokn, 143, 160, 167, 168, 217.  
 Heroruð (Herrud i Strøms S., Odalen) 471.  
 Herosetr (Hørsæter i Thrykstad S.) 145, 147.  
 Herosletta (Hørslet i Herlands S., Eidsberg) 143, 217.  
 Hesistaðir (Hysstad i Sandehered S.) 55, 56.  
 Heskebrekka, Sanda k. i Ranriki, 521.  
 Hesli (Hofvin S., Spydeberg) 140, 141.  
 Hestagrætti, Meðalheims k. 17.  
 Hestakelda, Molanda k. 310.  
 Hestarjoðr, Foss k. 368, 369.  
 Hestarjoðr, Skriksvik k. 355.  
 Hestaskeið, Skeðjofs k. i Ranriki, 394.  
 Hestberg (Hesleberg i Asker S.) 246.  
 Hestby (Hesby i Sæms S.) 61, 62, 63, 78.  
 Hesteimar, Luðers k. 388.  
 Hesthagi, i Berofjardalds sokn, 245, 379.  
 Hestvellir (Hestvoll i Raade S.) 303.  
 Hestvik, i Sandaukadale, 207.

Hestvik, Þorslanda k. 327.  
 Hiðáss, Enebak S. 403.  
 Hiðáss (Heaas i Haabøl S.) 125, 127.  
 Hiðim (Hien i Rødenes S.) 151.  
 Hikabakkar, Skriksvik k. 356.  
 Hiksaberg (Hekseberg i Frogner S., Sørum) 415.  
 Hildartun (Hilton i v. Bærum) 266.  
 Hildartun (Hilton i Ullensaker S.) 241, 261, 442. Se Hillertun.  
 Hildastaða sokn, 72, 187, 263, 272, 289.  
 Hildastaðir (Hedenstad S., Sandsver) 2.  
 Hildastaðir (Hellestad i Nes S., Hede-marken) 236.  
 Hildistaðir (Hillestad i Hillestad S., Botne) 72, 76, 77.  
 Hildrini (Hilleren i Ullensaker S.) 439.  
 Hillertun (Hilton i Ullensaker S.) 415, 416. Se Hildartun.  
 Himastaðir, ? i Eiðes sokn, 281.  
 Himiriki, i Liðum, 215.  
 Himirikissletta (Himmerike i Herland S.) 170.  
 Hindarjóðr, Mykklabjór k. 311.  
 Hirðmanns-Klingar (Kringler i Nanne-stads S.) 236, 420, 422.  
 Hirta, se Hyrta.  
 Hising 278, 329.  
 Hisingabør (Hisingby i Raade S.) 202, 270.  
 Hisingeruð, Digranes k. 157.  
 Hitradalr, se Heitradalr.  
 Hjádalr (Hjødal i Ullensaker S.) 275, 436.  
 Hjalbør, ? i Sanda sokn, 195.  
 Hjallinn (Hjellen i Gjerpen S.) 36, 39.  
 Hjall, Hjæll (Hjæld i Kraakstad S.) 118, 119.  
 Hjallubekkr, Noreima k. 345.  
 Hjalmaberg, Skeðjofs k. i Ranriki, 398.

Hjalmabyr (Hjelmby i Sandehered S.) 55.  
 Hjalmdalr (Hjaldal i Lunde S., Bø) 12, 13.  
 Hjalmeng, Eggja k. i Liðum, 100.  
 Hjalmork (Hjælmark i Eidsbergs S.) 166.  
 Hjalseng, Rakkastaða k. 159.  
 Hjalseng (Hjænseg i Thrykstad S.) 183.  
 Hjalmsetr (Hjæleet i Helgen S., Holden) 13, 15.  
 Hjalmungar (Jælmungen i Bergs S., Smal.) 226, 254.  
 Hjalmunga provena 212, 243, 249.  
 Hjalmupveit (Hjelmthvet i Vaale S., Jarlsberg) 75.  
 Hjalmvikr, Stauðla k. 317, 318.  
 Hjalparagarðr (i Oslo) 242, 259.  
 Hjalparuð, Langalands k. 316.  
 Hjalpasteinn, Kvilda k. 382, 383.  
 Hjaltabør, Valla k. 319, 320.  
 Hjaltin (Hjæltar i Tanums S., Brun-lanes) 44.  
 Hjargunes (Hjarnes i Efteløst S.) 2, 3, 84.  
 Hjarteims sokn, 350.  
 Hjelleimr (Jællum i Nes S., Romerike) 282.  
 Hjellen, ? i Heggini, 261.  
 Hjerrandarúð, Krákastaða k. 118.  
 Hjoll (Hjor i Vestby S.) 131, 244.  
 Hjolperberg, Rakkastaða k. 160.  
 Hjoltin (Hjæltin i Tanums S., Brun-lanes) 30.  
 Hjonadalr (Jøndalen i Eidsvoll S.) 480.  
 Hjonnuþveit, Hjodnuþveit (Hjænthveit i Helgen S., Holden) 14, 15, 16.  
 Hjuxa (Hjuxe i Saude S.) 6, 35.

- Hjúxubær (Saude S.) 6, 28.  
 Hjúlkuna (Dat.) Bergak. i Soløyum, 460.  
 Hjørðalr 7, 8.  
 Hnappprinn (Gaard i Tønsberg) 199.  
 Hnappaðir (Knapstad i Undrumsdals S.) 68, 78.  
 Hnatfallar (Natvall i Nøtersø S.) 200.  
 Hnatholmrinn (Natholmen i Sandehered S.) 67.  
 Hnatvallr ? 258. (Se Hvatvalla prov.)  
 Hnauð (Nau i Hedrums S.) 43, 49.  
 Hnauð (Hnauen i Sems S.) 191.  
 Hnausar (Knøsen i Vaaler S., Solør) 456.  
 Hnebryt (Knæbrot i Nes S., Romerike) 473, 475.  
 Hne(h)amar (Knem i Strømmens S.) 108, 110.  
 Hneplar (Kniple i Gleminge S.) 225, 492, 495.  
 Hnæpli (Næple i Trømborg S., Eidsberg) 165.  
 Hnizruð, Herastaða k. 353.  
 Hnyttabergar (Nitteberg i Blakjer S.) 449, 450, 453.  
 Hobilstaðir, Hobolstaðir (Hobelstad i Hauge S., Eker) 87, 90, 92, 209.  
 Hobøle (Hobøl i Eidsbergs S.) 164, 166.  
 Hobøle (Enebak S.) 402, 403.  
 Hobøle (Haabøls S.) 122, 126.  
 Hobøle kirkja 549.  
 Hobøle sokn 121, 244, 254, 282, 408.  
 Hobølstaðir (? Hoppestad i Gjerpens S.) 38.  
 Hodalr, i Askeims sokn, 290.  
 Hodalr, Hodals k. 397.  
 Hodals kirkja 520.  
 Hodals sokn 183, 210, 392, 393, 399, 400, 502.  
 Hoeimr (Hveem i Holter S., Nannestad) 257.  
 Hoeimr, Ingramos k. 466.  
 Hoeimr, á Þotne, 259.  
 Hof (Askeims S.) 142.  
 Hof (Baadstad S., Thrykstad) 147.  
 Hof (Birid S.) 255.  
 Hof (Eftelst S.) 3.  
 Hof (Fet S.) 219, 220, 242, 447.  
 Hof, á Haðalande, (Thingelstad ell. Gran S.) 298.  
 Hof (Hofs S., Solør) 454, 455.  
 Hof (Id S.) 506.  
 Hof (Hove i Lillehered S.) 5.  
 Hof (Røken S.) 109, 110, 246.  
 Hof, i Skeiðjofs sokn i Vettaheræde, 32.  
 Hof (Spydebergs S.) 140.  
 Hof, Þeknabjár k. 314, 315.  
 Hof, á Valdres, 235.  
 Hof (Vingers S.) 460.  
 Hofar ? (Hafver i Fron S.) 137.  
 Hofeimadalr, á Follo, 125, 126, 127, 132, 254.  
 Ho(f)klingar (Hof-Kringler i Bjerke S.) 421.  
 Hofland (Haugland i Nøtersø S.) 67, 182, 185, 200, 288.  
 Hofland (Thjøllings S.) 52, 2210.  
 Hofn (Vyrðings-) Hvala k. 513.  
 Hofnes á Forsom, Steinkirkja, 321.  
 Hofs kirkja, á Fit, 561.  
 Hofs kirkja, á Huðreimum, 552.  
 Hofs kirkja, i Soløyum, 455, 553, 554.  
 Hofs kirkja, á Vestfold, 88.  
 Hofs sokn, á Fit, 307, 451.  
 Hofs sokn, á Lande, 276.  
 Hofs sokn, i Soløyum, 455, 457, 458.  
 Hofs sokn, á Þotne, 296, 308.  
 Hofs sokn, á Vestfold, 73, 93, 187.

Hofseug, Hofs k i Soløyum, 454.  
 Hofsrud (Udenes S.) 478.  
 Hofstaðir (Asker S.) 258.  
 Hofstrygini (Ryen i ø. Aker S.) 249.  
 Hofuðøy 238.  
 Hofund (Gjerpen) 37.  
 Hofvin, i Berghaims heraðe, 237.  
 Hofvin (Fet S.) 307.  
 Hofvin (Hofvi i Haabøl S.) 282, 549.  
 Hofvin (Hofvin S., Spydeberg) 142.  
 Hofvin (Hofvin S., Ullensaker) 250, 426, 427, 428.  
 Hofvin i Starahvarfe (Nes S., Rome-  
 rike) 472, 473, 475, 480.  
 Hofvinar kirkja, i Jæsseimi, 427, 428, 558.  
 Hofvinar proventa 213, 220, 250, 254.  
 Hofvinar sokn, i Borgosyslo, 248, 256.  
 Hofvinar sokn, i Jæsseimi, 259, 261, 295, 305.  
 Hogganes (Huggenes i Rygge S.) 517.  
 Høgbekkjaholt, Bergs k. i Borgasyslo, 502.  
 Hogger (? Hafver i Fron S.) 596.  
 Hognarud, i Rakkastaða sokn, 275.  
 Høkabrekka, Herastaða k. 354.  
 Høkolstaðir, Haugs k. & Eikjum, 87.  
 Høla proventa 270.  
 Hølbekkr (? Høbek i Gjerpen S.) 35.  
 Hølbekkr (Høbek i Tanum S., Brun-  
 lanes) 80.  
 Høldubøle (Hølebøl i Haabøl S.) 123, 125, 126.  
 Høleimr (Holum i Nitedal S.) 239.  
 Høleimr (Holum i Ullensaker S.) 220, 298, 440.  
 Hølgeimr (Hølhjem i Bergs S., Brun-  
 lanes) 29, 43, 45, 54.  
 Hølkabyr (Bjerke S.) 251, 420.

Hølkadalr, Skeðjofs k. i Ranriki, 391.  
 Hølkamyr, Skiða k. 41.  
 Høll (Askims S.) 290.  
 Høll (Bjerke S.) 219, 419.  
 Høll (Eidsberg S.) 154, 171, 172.  
 Høll (Eidsvoll S.) 278, 430, 432, 481.  
 Hølar, Falla k. 407.  
 Høll (Frogner S., Sørum) 441.  
 Høll (Hemnes S.) 450.  
 Høll (Hofs S., Solør) 454.  
 Hølar (Høle i Ramnes S.) 64, 78, 79, 80, 262.  
 Hølarnir, Røðka k. (? Hølene i Id S.) 505.  
 Høll, Spjøtabergs k. 177.  
 Høll (Sørum S.) 408.  
 Hølar (Høle i Thingelstads S.) 298.  
 Høll (Thrykstad S.) 145.  
 Høll (Vaaler S., Solør) 456.  
 Høll (Vang S., Hedemarken) 308.  
 Høllabyr (Tune S.) 492, 515.  
 Høllangr (Hallangen i Fron S.) 135, 137.  
 Høllasjor i Skaun (Hølesjø i Sørum S.) 407, 444.  
 Hølleimr, Skeiðis k. i Bamblom, 20.  
 Høllin, Gymsey kl. 29.  
 Høllin (Holden i Haabøl S.) 121, 124.  
 Høllin (? Hølle i Hofvin S., Spyde-  
 berg) 171.  
 Høllin (Holden i Hiterdals S.) 5.  
 Høllin (Holden i Holden S.) 14.  
 Høllina sokn 8.  
 Høllabyr, Herastaða k. 354.  
 Høllabyr, Kolbergsk. 515. (Se Høllabyr).  
 Høllond, i Fyrileif, 33.  
 Hølmabøl, Hølt k. i Elfasyslo, 337.  
 Hølmeimr (Prestegaarden i Bø S.) 9.  
 Hølmeims sokn, i Sigdale, 113.  
 Hølmorud (Skipthvet S.) 174.

Holmr (Aker S.) 138.  
 Holmr, i øystra Bergheimi, 214.  
 Holmar (Holm i Eidsvoll S.) 432, 433.  
 Holmr, Foss k. i Ranriki, 368.  
 Holmr (Gjerpens S.) 38, 39, 40.  
 Holmar (Holme i Gleminge S.) 308.  
 Holmr (Hedrum S.) 44.  
 Holmr (Hofvin S., Spydeberg) 141.  
 Holmr (Nitedals S.) 412.  
 Holmr, Noreima k. 345.  
 Holmrinn (Nøtersø S.) 232.  
 Holmrinn (Sandehered S.) 54.  
 Holmar (Holm i Skedsmo S.) 409.  
 Holmr (Skipthvet S.) 174.  
 Holmrinn (Holmen i Skogers S.) 102, 248.  
 Holmr (Soner S.) 128, 256.  
 Holmr (Thorsnes S.) 225.  
 Holmr (Trømborg S.) 161, 165, 170, 173.  
 Holmi, Poresbjár k. 332.  
 Holmr, i Røyrbekk, Poresbjár k. 332.  
 Holmr (Vaale S., Jarlsberg) 72, 74, 186, 198, 263.  
 Holms kirkja 180.  
 Holmsbuðir, Aska sokn, (slgn. Holmen i Asker) 214.  
 Holmsruð, Sandinar k. 104.  
 Holmsruð (Holtsrød i Ødemark S.) 153.  
 Holo (Holau i Rødnes S.) 151, 165, 170.  
 Holoðtuft, Eidsbergs k. 167.  
 Holond, Asaka k. i Borgosyslo (? Holene i Id S.) 504. (Se Holund).  
 Holonne (Dat.) (Holene i Tanums S., Brunlanes) 44.  
 Holstaðir (Hofs S., Solør) 454.  
 Holt (Andebu S.) 61.  
 Holt (Arendals S., Stokke) 209.

Holtar (Holter i Askims S.) 144.  
 Holt (Bakke S., Eker) 88, 91.  
 Holt (Bamble S.) 21.  
 Holt, Befja k. 352.  
 Holt (Holtan i Botne S.) 203, 204.  
 Holt (Eidanger S.) 23.  
 Holt (Eidsberg S.) 171.  
 Holt (Enebaks S.) 402.  
 Holtar (Fenstad S.) 472, 473, 474, 480.  
 Holtar (Fet S.) 307, 408.  
 Holt, Holtar, i Fones sokn, 59, 74, 75, 238.  
 Holtar (Holter i Fron S.) 137, 596.  
 Holt, i Granar sokn, 234.  
 Holt (Grue S.) 458.  
 Holt, Haukáss k. 355.  
 Holt (Hedrums S.) 188.  
 Holt, Heiða k. 363.  
 Holt (slgn. Holten i Helgen S., Holten) 13, 27.  
 Holt (Haabøl S.) 124.  
 Holtar (Holter S.) 421, 424, 425.  
 Holt (Hvaler S.) 289.  
 Holt (Hvarnes S.) 48, 49.  
 Holt (Kraakstad S.) 118, 286.  
 Holtar, Krokstaða k. i Ranriki, 362.  
 Holt, Lumulanda k. 401.  
 Holt (Neshered S., Saude) 18.  
 Holt, Holtar (Holter i Nitedals S.) 218, 410, 412.  
 Holt, Rumanes k. 16.  
 Holt (Rælings S.) 404, 405.  
 Holt (Sand S., n. Odal) 290, 465.  
 Holtar (Holtan i Sandehered S.) 56, 195, 232.  
 Holt (Sandøkedals S.) 23.  
 Holt (Saude S.) 7.  
 Holt (Skjeberg S.) 267.  
 Holt (Skedsmo S.) 249, 409, 411, 445.



Holt, i Skeiðjofs sokn i Vettaheræðe, 32, 389.

Holt, Skriksvik k. 356.

Holt (Solums S.) 39.

Holt, Spikkarjoðers k. 344.

Holtar (Holte i Stange S.) 284, 298.

Holt (Stokke S.) 58.

Holtar (Holtan i Thjellings S.) 189.

Holt, i Þjóðlinga sokn, 289.

Holt (Ullersø S.) 511.

Holt, Ullinshofs k., 437.

Holtar, Ullinshofs k. 440.

Holt (Undrumsdals S.) 34.

Holtar, i Vangs sokn á Heiðmarkenne, 308.

Holt ? 187.

Holta kirkja, i Elfarsýslu, 531.

Holta kirkja, i Læm, 558.

Holta sokn, i Elfarsýslu, 266, 335.

Holta sokn, i Kisa, 253.

Holta sokn, i Læm, 219, 239, 281, 304, 434.

Holtabrekka (Holtebrek i Hurums S.) 106.

Holtongar (Holtung i Fones S., Ramnes) 262.

Holtsmork (Holmark i Syllings S.) 101.

Holund, Idda k. (? Holene) 506. (Se Holond).

Honborga, Kvilda k. 382.

Hondalr, á Valdresi, 235.

Honnongamor, i Kvelds sokn, 53.

Honn-, se Horn-.

Horborasy, i Kvilda sokn, 496, 497.

Se Hornborgsy.

Horgini sokn 308.

Horgin (Hørgen i Fron S.) 138, 596.

Horgin (Haug S., Eker) 88, 90.

Horgin (Hørgen i Slagens S.) 198, 231, 232.

Horgini (Horgen i Tune S.) 235.

Horeimr (Hurum i Hole S.) 257.

Horn (Ramnes S.) 65, 73, 197.

Horn (Horne i Syllings S.) 101.

Hornáas (Løken S., Høland) 221, 449.

Hornborgsy, Kvilda k. 380, 381, 383.

Se Horborasy.

Horðini sokn, á Valdresi, 235.

Horneið (Horne i Haugs S., Eker) 87, 92, 95.

Hornin (Horni i v. Bærum) 114.

Hornnea (Skeberg S.) 508, 509.

Horsvik, Bergs k. á Neseno, 29.

Hoskoloruð, Harundarstafs k. 334.

Hosludalir (Holtedal i Fet S.) 404.

Hosteinn, (vel = Haugsteinn i Rakkestad S.) 564.

Hosþveit (Hosthveit i Eftelst S.) 89.

Huðbuðir, Heiðingstada k. 2.

Huðir (Huer i Askim S.) 167.

Huðrimar 104, 105, 107, 180, 192, 214, 247, 255, 281, 284, 292, 295, 302, 552.

Huðsy (Tjømø S.) 67, 232.

Hufunes (Huvnes i Vingers S.) 461.

Hufuruð, á Válo, 487.

Hugeimar, Tjarnsy k. 396.

Hugeimr, Tuneima k. i Ranriki, 386.

Hugi ? Øyamarkar k. 154.

Hugstaðir (Høgstad i Slemdals S., Gjerpen) 24.

Huka, Bergs k. i Borgasýslu, 501.

Hukufi, Lysa k. 369.

Hulð (Hul i Haabøl S.) 125.

Hulð, Skeiðjofs k. i Ranriki, 390.

Huldarheiði, Kvilda k. 382.

Humlabekkr (Hauge S., Eker) 88.

Humlakærr, Bragaseters k. 372.

Humlakjærr (Thorsnes S., Borge) 235.

Humlaskor (Humelskaar i Melums S.) 17, 26.  
 Humlastaðir (Sannikedals S.) 190.  
 Humli (Homlen i Eidsvoll S.) 431.  
 Humli (Homle i Nannestad S.) 419, 421.  
 Hunaborg (Haneborg paa Lørenskogen) 222.  
 Hunaborg (Haneborg i Urskog S.) 270, 286, 287.  
 Hunaborgs proventa 212, 227, 242, 279, 284.  
 Hunadalr, Eiðsvalla k. 429.  
 Hunanes (Hunnes i Enebak S.) 402.  
 Hunaruð, Rimalanda k. 340.  
 Hunaruð (Honerød i Tjøms S.) 59, 200.  
 Hund, Askeims k. 142.  
 Hundsalr (Vaale S., Jarlsberg) 73.  
 Hundsporp (Hønthorp i Thrykstad S.) 145, 146.  
 Hundulfsstaðir, Skeiðis k. á Follo, 116.  
 Hungarør (Hongarden under Ris i Gjerpens S.) 25.  
 Hunn (Vardal) 235.  
 Hunstaðir (Nes S., Romerike) 474, 479.  
 Hurðadalr 438.  
 Hurðarbak, Nafarstaðir k. 358.  
 Hurðarbak (Hulebakke i Vaale S., Jarlsberg) 70, 73.  
 Hurðavik, Boknes k. 357.  
 Hus, Øyseters k. i Odal, 464.  
 Husar (Fenstad S.) 223, 479.  
 Husar, Furuseters k. 436.  
 Husar, i Kisa, 220, 427.  
 Husar (Rødenes S.) 149.  
 Husar, Ullinshofs k. 438.  
 Husabjár sokn 292.

Husabyr (Berge S., Smaal.) 303.  
 Husabyr (Blakjer S.) 213, 239.  
 Husabyr (Frogner S., Lier) 94, 98, 215.  
 Husabør (Fron S.) 137, 595.  
 Husabyr (Grue S.) 289.  
 Husabyr (Hofvin S., Spydeberg) 141, 142.  
 Husabyr (Hurums S.) 106.  
 Husabyr, Molanda k. 310.  
 Husabyr, i Nitjudale, 410.  
 Husabyr (Onsø S.) 515.  
 Husabyr (Røken S.) 109, 110.  
 Husabør (Sandehered S.) 206.  
 Husabyr (Soner S.) 128.  
 Husabyr (Sørums S.) 443.  
 Husabyr (Thjellings S.) 52.  
 Husaruð (Enebak S.) 147, 148.  
 Husatyft, Hodals k. 398.  
 Husatyft, Skeðjofs k. i Ranriki, 390, 393.  
 Husapveit (Melums S.) 26.  
 Hustuft (Kvelde S.) 49.  
 Hustuft, Mo k. i Eiðangre, 24.  
 Huseimr (Husum i Stokke S.) 59, 247.  
 Huseimr, Vifilstaða k. 82.  
 Husgjorði, Sána k. 128.  
 Hvala sokn 210.  
 Hvalabyr (Hvaleby i Gran S.) 308.  
 Hvalakalf (Hvaalekalv i Berge S., Brunlanes) 45.  
 Hvalir 289, 493, 494, 514.  
 Hváll (Asker S.) 111.  
 Hváll við Eldu (i Asker S.) 297.  
 Hváll, Hválar (Hvaale i Berge S., Brunlanes) 44, 45, 54.  
 Hvállinn (Bø S.) 9.  
 Hváll (Hvalen i Eidangers S.) 24.  
 Hváll (Fet S.) 307.  
 Hváll (Hval i Frogner S., Lier) 95, 97, 215.

Hváll (Frogner S., Sørum) 260.  
 Hváll, i Gerpins sokn, 26.  
 Hváll (Gjerdrum S.) 219, 256, 424.  
 Hváll, Gimsøy kl. 34.  
 Hvállinn (Helgen S., Holden) 14, 15, 27.  
 Hvállinn (Hiterdals S.) 4, 5.  
 Hváll, Hofs k. á Huðrimum, (i Røken S. ?) 107.  
 Hváll (Hvaal i Komnes S., Sandsver) 85.  
 Hvállinn (Gvaala i Lunde S. M.-No. 83) 12.  
 Hváll (Hvalen i Melum S.) 17.  
 Hváll (Hvale i Romenes S., Holden) 16.  
 Hvállinn, i Sandakrokenom (Saude S.) 7, 40.  
 Hváll (Slidre S.) 277.  
 Hváll (Hvaal i Stokke S.) 43, 44.  
 Hválar, ? 211.  
 Hvalpabyr (Hvaleby i Hof S., Land) 248.  
 Hvalseng, Klaufadals k. 323.  
 Hvalstaðir (Asker S.) 271.  
 Hvalstaðir, i Bergheims heraðe, 246.  
 Hvalsøy sokn, i Hvalum, 239.  
 Hvalsøy (Nøstørø S.) 232.  
 Hvammar (Hvammer i Baadstad S., Thrykstad) 146.  
 Hvammr (Eftelst S.) 3.  
 Hvammr (Fones S., Ramnes) 187.  
 Hvammr (Haabøl S.) 125.  
 Hvammr (Nes S., Hedemarken) 236.  
 Hvammr (Skedsmo S.) 260.  
 Hvammr (Syllings S., Lier) 93, 101.  
 Hvammr (Udenes S.) 473, 475.  
 Hvamms sokn, i Valdresi, 277.  
 Hvamsalir (Hvamsal i Eftelst S.) 93.  
 Hvannanes (Hvannes i Sande S.) 33.  
 Hvanskær, Tjarnøy k. 396.  
 Hvaranes (Hvarnes S.) 43.

Hvaranes sokn 30.  
 Hvarar (Hvaara i Hvarnes S.) 43.  
 Hvarfløysi, Heitradals k. 4.  
 Hvarmar, Rjødra k. 318.  
 Hvassir (Vasser i Tjømø S.) 56, 66, 67, 182, 200.  
 Hvassjar, Posseid's k. 537, 538.  
 Hvateimr (Hvatum i Tanums S., Brunlanes) 30.  
 Hvatstaðir, i Alfreims heraðe i Øystradolum, 254.  
 Hvatvalla proventa 213, 234. (Se Hvatv.).  
 Hveinabygd 501.  
 Hveinarjodør, i Holta sokn i Elfsfýslo, 335, 336.  
 Hveinn, Rjødra k. 318.  
 Hvetilykkja, ? i Tuneims sokn i Ranriki, 228.  
 Hvinkjos (Kjus i Skedsmo S.) 249.  
 Hvirfilberg (? Haarberg i Trandby S., Lier) 98, 99.  
 Hvirfilbør, Stauöla k. 317.  
 Hvitasteinn (Hvitsten i Botne S.) 76, 187.  
 Hvitasteinn (Enebak S.) 404.  
 Hvitasteinn (Hvitsten i Haabøl S.) 122, 123, 124, 244.  
 Hvitasteinn, Svindala k. 485.  
 Hvitasteinn (Hvitsten i Vestby S.) 131, 304.  
 Hvitavall, Tuneims k. i Ranriki, 336.  
 Hvitingsrud (Hillestads S.) 77.  
 Hvitiseiðis kirkja 577.  
 Hvitiseiðis sokn 12, 573.  
 Hvolstaðir (Knalstad i Vestby S.) 130, 295.  
 Hværløysa, Tuneims k. 385.  
 Hvæsi (Hvæsser i Baadstads S., Thrykstad) 148.  
 Hvæsy, Fyrlunda k. i Soløyum, 459.

Hydalsr (Bamble S.) 20, 22.  
 Hyllini (Hyllen i Holter S.) 804.  
 Hyllini (Spydebergs S.) 141.  
 Hylmaruð, Ulrøy k. (? Holmerud i Skipthvet S.) 511.  
 Hylskikjarr, Nafarstaða k. 359, 360.  
 Hyltiruð (under Skøyen i Ullern S., s. Odal) 468.  
 Hygnin (Hyni i Gjerpens S.) 36, 37, 38.  
 Hyningsøy (Hønsø i Tjømsø S.) 67.  
 Hynna (Hynnen i Nannestad S.) 475, 476.  
 Hyppistaðir (Thjellings S.) 53, 54, 57.  
 Hyrmassyn (Ermeasj i Fron S.) 596.  
 Hyrtta (Hørte i Syllings S.) 95, 101.  
 Hyrlyberg, i Liðum (? = Hvirfilsberg, Haarberg i Trandby S.) 192.  
 Hæð (He i Sand S., n. Odal) 465.  
 Hægnar, Furuseters k. (? Eigner i Sørum S. ell. Hektner i Rælings S.) 436.  
 Hægra-, se Hegra-.  
 Hægsætr (Høiset i Slemdals S.) 41.  
 Hælslibrekka, Bakka k. 325.  
 Hæmlini (Himli i Eidsvoll S.) 481.  
 Hæmr (Saude S.) 7, 9, 38, 39.  
 Hæmr (Hæm i Thjellings S.) 52, 2205, 207.  
 Hæmr (Undrumsdals S.) 65, 71.  
 Hæneimr, Hæneimar (Trandby S., Lier) 94, 98, 99, 109, 111, 293, 302.  
 Hænnin, Tompta k. 121, 123.  
 Hæn, Hænes (Hæn i Eidsberg S.) 169, 287.  
 Hæn (Heen i Rakkestad S.) 275.  
 Hænes kirkja (Eidsberg) 169.  
 Hænsæ, Hænes sokn (i Eidsberg) 148, 217.  
 Hærekstaða kirkja 537.

Hærekstaða, Hærastaða, sokn 229, 245, 356.  
 Hærekstaðir, Hærekstaða s. 229.  
 Hærekstraumr (Herstrøm i Eker) 91, 92.  
 Hærikseið kirkja, i Drangadale, 571.  
 Hærikstaðir (? Herstad i Hofs S., Jarlsberg) 92.  
 Hæsl (Hofvin S., Spydeberg) 177.  
 Hæslirjóðr, Forsøla k. 348.  
 Hætta (Hætte i Ramnes S.) 78.  
 Hølar ?, Skoga k. 102.  
 Høn (Asker S.) 112, 281, 301.  
 Høn (Høen i Bamble S.) 20, 22, 28, 34.  
 Hønengr (Heinung i Brandebu S.) 281.  
 Hønaskor, Sveinabær k. 379.  
 Hønsapveit (Skipthvet S.) 138, 173.  
 Høpistaðir, Sanda k. (? Hypestad i Thjelling S.) 57.  
 Høvikr (Høvik i Frogner S., Lier) 96.  
 Høydalsr (Tune S.) 516.  
 Høylond 149, 221, 273, 275, 276, 473, 557.  
 Høymyr (Gjerpens S.) 37, 41.  
 Høyngedalsr, Åss k. 134.  
 Høynøy, Øykrøy k. 328.  
 Høysetr, Krokstaða k. i Ranriki, 362.  
 Høystöðul, Bjár k. 10.  
 Høyvikr (s. Bærum) 214.  
 Høyvikr, Valla k. 320.  
 Idd, Ingradals k. 510.  
 Idd(a) sokn 289, 502.  
 Idingstaðir, i Gerpins sokn, 26.  
 Idungsaas (Edingsaas i Saude S.) 8.  
 Iglaberg, Feknabjær k. 314.  
 Iglaruð (Rakkestad S.) 159, 252.  
 Ignabakka kirkja 405, 561.  
 Ignabakka sokn 134, 265, 294, 295, 401.

Ignardalr 113, 134, 146, 222, 239, 256, 267, 275, 276, 282, 287, 297, 404, 410, 448, 473, 482.

Igustaðir (Justad i Frogner S., Lier) 100.

Ikornadalr, Mykklabjár k. 311.

Ikornasteinn, Boknes k. 357, 358.

Ilabekkr (Løken S., Høland) 449.

Ilabekkr (Rakkestad S.) 162, 267.

Ilabergar, Frauna k. i Liðum, 93.  
(Slgn. Ila i Frogner S.)

Ilabrekka (Slagen S.) 198, 205.

Ilagi (Ilauq i Eidseskogs S.) 461.

Ilangr (Nes S., Romerike) 472, 475, 476, 480.

Ilastaðir (Ilestad i Høigjörd S.) 66.

Ili (Fenstad S.) 430, 480.

Ili (Ullensaker S.) 305, 437, 477.

Ilini (Ilen i Askim S.) 143, 290.

Ilini (Ila i Frogner S., Lier) 97.

Ilagoða (Ilgod i Sands S., n. Odal) 464.

Illejern 595.

Illugaruð, Syllingadals k. 101.

Illugaruð, Trandabjár k. 99.

Imishaugr (Imshaug i Blaker S.) 264, 445.

Imishauge proventa 212, 222, 234, 253, 264.

Imistaðir, Bragasseters k. 371.

Ingadals sokn 210. Se Ingradals-.

Ingagarðr (Ingjer i Ullensaker S.) 220.  
Se Ingigjerði.

Ingeldsruð (Grue S.) 458.

Ingelstaðir (Engelstad i Nannestad S.) 421.

Ingibjorgoruð ut viðr Nesodda 269.

Ingigjerði (Ingjer i Ullensaker S.) 296, 435. Se Ingagarðr.

Ingigrof (Enggrav i Lunde S., Bø) 11.

Ingiriðar-Asakar kirkja 561.

Ingiriðar-Asaka sokn 260.

Ingjaldsruð, á Vettalandum, 395

Ingjeldsvik (Engelsviken i Onss S) 515.

Ingjelstaðir (Engelstad i Svarstad S. Lardal) 62.

Inglingstaðir (Hurum S.) 107.

Ingobekkr, Sjöfar k. 324.

Ingöþorp, i Solberga sokn, 345.

Ingradals sokn 210, 226, 504, 505.

Ingra-Mor (Mo i Mo S., n. Odal) 466

Ingra-Mos kirkja 556.

Ingrøy (Ingedals S.) 510.

Ingulfsruð (Engelsrud i Asker S.) 111, 246.

Ingulfsruð, Frauna k. i Liðum, 94, 99.

Ingulfsruð, Kolbergs k. 516.

Ingulfsruð (Engelsrud i Nannestad S.) 420.

Ingulfsruð, i Rolfesøy, 492, 495, 513.

Ingulfsruð, i Trandabjár sokn, 247.

Inguruð, Bru k. 373.

Ingurþorp, Þeknabjár k. 314.

Inlaget (Ramnes S.) 80.

Intaka, i Elfarsyslo, 229.

Invarðøy, Tjarnøy k. 395.

Isa, Tuna k. 492.

Isaksholmrinn (slgn. Holmen i Grue S.) 458.

Isaksruð, Kvilda k. 382, 383.

Isaþorp (Varteig S.) 498, 508.

Island, i Ullalandum, 366.

Islenningabær, i Steinkirkju sokn 222, 322.

Ivarebuðir, Forsøla k. 350.

Ivarebør (Skeberg S.) 512.

Ivars-Disini (Disen i Ulleren S., a Odal) 217, 236, 472, 476.

Ivarsruð (Aas S.) 292.

Ivarsrud, Askeims k. i Borgosyslo, 143, 168.

Ivarsrud, Gerpins k. 37.

Ivarsrud, Vistulanda k. 343.

Jaberg (Joberg i Sandehered S.) 31, 56.

Jaðarr, Botna k. 76.

Jaðarr, Eftalæytis k. 2, 84.

Jaðarr (Jaer i Fet S.) 447.

Jaðarr (Jaren i Frogner S., Lier) 101.

Jaðarr, Garða k. 127.

Jaðarr (Haabøl S.) 123, 126.

Jaðarr, Hofvinar k. i Lysadale (? i Haabøl ell. Tomter S.) 141.

Jaðarr (Jaer i Holter S.) 419, 421.

Jaðarr (Jaren i Hurum S.) 107.

Jaðarrinni, Nafarstaða k. 359.

Jaðarr, i Nesodda sokn, 139, 254.

Jaðarr (Jaren i Rakkestad S.) 162.

Jaðarr (Jare i Ramnes S.) 79, 205.

Jaðarr (Jaer i Rælings S.) 404, 405.

Jaðarr (Sande S.) 104, 108.

Jaðarr, Skoga k. 103.

Jaðarr (Jaren i Tanum S., Brunlanes) 43.

Jaðarr (Tomter S.) 121, 252.

Jaðarr (Jaren i Trømborgs S.) 171, 497.

Jakobsland (Røken S.) 109, 110.

Jallupveit, Unðreimsdals k. 64.

Jamnabergs sokn á Haðalande (vel for Jevnaker) 242.

Jamnakers sokn 234, 308. Se Jemfnaker s.

Jarberg, i Lunna sokn á Haðalandi, 284.

Jarðeigarhjolt, Nafarstaða k. 359.

Jarðeimni (Jærdrum i Vaaler S., Solør) 456.

Jarleif (Jale i Skebergs S.) 508, 509.

Jarleifa, Skeðjofs k. i Ranriki, 390.

Jarleifaskogr, Skeðjofs k. i Ranriki, 390.

Jarlarud, Spjotabergs k. 177.

Jarnabergar, Byrgina k. 408.

Jarnøyða (Jønø i Bergs S., Brunlanes) 29.

Jarpáss, Haugs k. á Eikjum (? Jærpaas i Asker S.) 87, 92.

Jarpatjærn (Jærpekjøn i Ramnes S.) 233, 283.

Jarpsáss, Sands k. i Odal (slgn. Gjersaas i Opstad S.) 465, 467.

Jarpstadir (Jærstad i Strøms S., s. Odal) 471.

Jarulfseið, Roða k. 483.

Jemfnabuðir, i Hofs sokn á Huðrum (slgn. Remfnobuðir) 214.

Jemfnakers sokn 234, 242, 263, 281, 308.

Joarsgarðr, Ásnes k. 457.

Joarstaðir (Jostad i Skedsmo S.) 294, 412.

Joðrudalr (Jøddal i Blaker S.) 453.

Joðurdalr (Jøddal i Blaker S.) 241.

Joðurlið (Julli i Brandebu S.) 271.

Joðuruð (Jærud i Eidsbergs S.) 164.

Jokelsrud, i Njotarøy sokn, 231.

Jokelastaðir, Vála k. á Vestfold, 73.

Jolaberg, Botna k. 76.

Jolaegg, Rælings k. 404.

Jolarud, Myklabjár k. 312.

Jolaþorp, Skeðjofs k. i Ranriki, 391.

Jolund 192, 223, 224, 273, 518.

Joluto (Joltoen i Sørum S.) 445.

Jongr (Jong i v. Bærum) 258.

Jonsberg (Jønberg i Romedal S.) 267.

Jonsgarðr (i Oslo) 240.

Jonslaupsás, Straums k. i Odal (slgn. Løvaasen) 469.

Jonsruð (Skipthvet S.) 174.

Jora, Sveinalþar k. 380, 381, 383.

Jorar, Tossina k. 541, 542.

Jorðfall (Tanums S., Brunlanes) 54.

Jorðfalla, ? i Haukáss sokn, 358.

Jorlanda kirkja 341, 530.

Joronnaruð (Jørnsonuð i Fiskeims S., Eker) 92.

Joronnoruð, Skeiðjofs k. i Ranriki, 390.

Jorulfseiði, i Roða sokn, 203.

Jorundaruð (Jørensrud i Kraakstad S.) 134.

Jorundaruð, á Sánom, 487.

Jorunðaruð, Þoresbjár k. 330, 333.

Jorundaruð, ? 299.

Jorundaþveit (Jørenthvet i Thrykstad S.) 285, 293.

Jossini, á Raumariki, 251.

Josunne (Dat.) (Hjssong i Asker S.) 214, 266.

Julagarður, i Borg, 497.

Jungsteinn (Jonsten i Raade S.) 482.

Juriðoruð, Svartuborg k. 365.

Jælsnes (Strøms S., s. Odal) 470.

Jælsnes (Tune S.) 498.

Jælstaðir (Hof S., Jarlsberg) 77.

Jærðberg (Jælleberg i Bjerke S., Nannestad) 420, 422.

Jærngrefseruð, Ullinshofs k. 437.

Jærnsiða (Udenes S.) 472.

Jærpatjærn (Jærpekjøn i Ramnes S.) 233, 238.

Jæsseimr 219, 250, 259, 261, 263, 267, 271, 275, 278, 285, 291, 294, 295, 298, 305, 410, 425, 431, 438, 440.

Jættabuðir, Sjöfar k. 325.

Jðradalr (Jðddal i Urskogs S.) 473, 479.

Kabbaruð (Nannestad S.) 263, 291, 419, 427, 433.

Kabbaruð (Vingers S.) 460.

Kað (Kai i Fron S.) 117, 135, 285.

Kafeila (Kofeld i Skipthvet S.) 175, 179.

Kaflaruð, Hodals k. 396.

Kaflinn (Baastad S.) 143.

Kaflond, Boknes k. 521.

Kagastaðir (Kovestad i Frogner S., Lier) 94, 97.

Kagastaðir (Kaastad i Ullensaker S.) 427.

Kakabøle (Kaabel i Vaaler S., Smaal) 192, 492, 493, 484.

Kákastaðir (Kokstad i Heni S.) 263.

Kakastaðir (Kjækstad i Røken S.) 110.

Kákar, Befja k. 352.

Kakkar, Vistulanda k. 342.

Kakþveit, Gerpins k. 36.

Kakruð (Kaxrud i Kroer S.) 133.

Kakruð (Nordby S.) 135. Se Kaxaruð.

Kalbøle, Þufna k. 489.

Kaldakinn, á Vettalandum, 395.

Kaldakota, Bragasseters k. 371.

Kaldakr (Kalak i Thrykstad S.) 145.

Kaldakrar (Kaldaker i Vaale S., Jarlsberg) 71, 197, 199.

Kaldukin (Koldkin i Ske S., Stokke) 60, 186.

Kaldukot, Nafarstaða k. 359.

Kalfaruð, Kallaruð (Kalversød i Vaaler S., Smaal) 482, 483.

Kalfhaginn, Gryndarjødens k. 347.

Kalfhaginn, Rymskogs k. 152.

Kalfland, Boknes k. 356, 357.

Kalfseiði, Sjöfar k. 325.

Kalfekinn, Kvilda k. 383.

Kalfekinnsgreiði, Heinini k. 418.

Kalfsruð, Nyakirkja utan skogs, 162.

Kalferuð (Karlsrud i Skipthvet S.) 173.

Kalfsruð (Kalsrud i Vaale S., Jarlsberg) 72.

Kalfsýsir (Kalfjøs i Vestby S.) 187.

Kalfsýsruð (Karterud i Vestby S.) 181.

Kaligsholmr, Ásnes k. 457.

Kalklæpsheiði, Forsøla k. 349.

Kallabyr, Tuneims k. i Ranriki, 386, 387.

Kallaðaberg (Kalleberg i Svarstad S.) 200.

Kallaðanes (Kaldnes i Nøters S.) 194, 232.

Kallaruð (Onsø S.) 515.

Kallaruð (Spydeberg S.) 141.

Kalostoxruð, Upstaða k. i Odal, 467.

Kalsegg (Kaltseg i Eidsvoll S.) 237, 264.

Kalsruð (Røken S.) 108, 110.

Kalsruð (Ski S.) 116, 133.

Kálstaðir (Kraakstad S.) 124.

Kalsþorp, Berofjarðardals k. 379.

Kalsþorp, Røeims k. 384.

Kalsvik (Karlsviken i Slagen S.) 198.

Kaltsegg (Eidsvoll S.) 237, 264.

Kaltsruð (Kullerud i Varteig S.) 499.

Kálþveit, Jorolanda k. 340.

Kambafjoll (Kamfjord i Sandehered S.) 56, 195.

Kambararuð, Skeiðis k. i Bamblum, 20.

Kamborn (Kambo i Moss Landsogn) 192, 517.

Kambstaðir, Foss k. i Ranriki, 368.

Kammanes (Komnes i Løken S., Høland) 449, 450.

Kampanes (Skeberg S.) 492.

Kamparuð, i Haukáss sokn, 354.

Kamparuð (Rødene S.) 151.

Kampaþorp, Skeðjofs k. 392.

Kampaþorp, Þoresbjár k. 331, 333, 334.

Kanarruð, i Tuneims sokn á Neseno, (? Konerud i Skoger S.) 30.

Kangaruð, Skeðjofs k. 391, 394.

Kanniketein, á Huðrimum, 180.

Kantoria (proventa) 271.

Kápokot (Kaabekot i Raade S.) 487.

Kapparud (Kabberud i Nannestad S.) 269. Se Kabbarud.

Kappastaðir (Kapstad i Eidskog S.) 461.

Káragarður (Kaargjord i Botne S.) 288.

Káragerði (Kaargjord i Botne S.) 76.

Karahaugr, Skriksvik k. 355, 356.

Kararjóðr, Solberga k. 338.

Kararuð, Heiða k. 363.

Káruð, Mykklabjór k. 312.

Káruð, i Nes sokn á Raumariki, 267, 474.

Káruð (? Kaars i Nøters S.) 66.

Káraþorp (Kaathorp i Hofvin S., Spydeberg) 140, 176.

Káravoll (Haug S., Eker) 263.

Karbyr ?184, ?203.

Karlaby kirkja 530.

Karlaby sokn 346.

Karlsáss, Foss k. i Ranriki, 368.

Karlseng, Sveinabær k. 379, 380.

Karlsmyr (Kraakstad S.) 118.

Karlsruð, Kvilda k. 382.

Karlsruð, Mykklabjór k. 311, 313.

Karlsruð, Nesinar k. 399.

Karlsruð, Skeðjofs k. 389.

Karlsruð, Þufna k. (? Kallerød i Onsø) 489.

Karlvik (Slagen S.) 191.

Karlþveit, Jorolanda k. 341.

Karostig, i Þrykstaða sokn, 168.



Karøþorp (Kaathorp i Hofvin S., Spydeberg) 140, 176.  
 Karrastaðir (Berge S., Smaal.) 506.  
 Karstaðir, i Læm, 218.  
 Kartaruð (Skedsmo S.) 260.  
 Karulfabakki, Boknes k. 857.  
 Kasseimr (Skipthvet S.) 173.  
 Kastali (Kastalen i Askim S.) 142.  
 Kastamor, Rælings k. 405.  
 Kastholmring 595.  
 Kastudalr (under Sæm i Gjerpens S.) 86.  
 Katabøle, Eiðieskogs k. 461.  
 Kataforsruð, Vála k. i Soløyum, 456.  
 Katakross (Tune S.) 492.  
 Kataruð (Katterud i Nes S., Romerike) 472.  
 Kátaruð, i Ryggjofs sokn, 488.  
 Kataruð, i Tjumu, 194.  
 Kátaruð, i Liðum (? Katterud i Frogner S., Lier) 247.  
 Katsruð, Ingramos k. 466.  
 Kattaruð (Eidsvoll S.) 261, 431.  
 Kaupanesfjoll, ? i Jolund, 224.  
 Kaupmannenes kirkja 85.  
 Kaupmannsnes sokn 50, 247.  
 Kaupmannsnes (Komnes i Komnes S., Sandsver) 50.  
 Kaupmannsruð (Komesrud i Eidsvoll S.) 430.  
 Kaun (Kaaen i Rakkestad S.) 160, 168.  
 Kausabøle (Hofvin S., Spydeberg) 141.  
 Kausarnaruð (Kausenrud i Griniparcellerne, Gjerpens S.) 89.  
 Kausaruð (Ullensaker S.) 434.  
 Kausaválr (Kosvoll i Stange S.) 309.  
 Kaxruð (Nannestad S.) 411, 419.  
 Kaxaruð (Nordby S.) 117. Se Kaksruð.

Kefladalr, Ønyndadals k. 397.  
 Keflobakkar, Nyakirkja utanskogs, 162.  
 Keiarr, i Mos sokn i Sandaukadale, 28.  
 Keiparjoðr, Forsøla k. 349, 350, 351, 352.  
 Keiparjoðr, Molanda k. 310.  
 Kelda, i Bergheims heraði, 292.  
 Kelda (Kville i Blaker S.) 452.  
 Kelda, Frauna k. á Ganteið, 441.  
 Kelda, Guðleifs-Asakar k. 414.  
 Kelda, Hofvinar k. á Jæseimi, 425, 426, 427, 428.  
 Kelda (Kelle i Løken S., Høland) 449.  
 Kelda, i Sæms sokn, 205.  
 Keldaugar, Forsøla k. 349, 350.  
 Keldodalir (Kelddal i Flaabygdens S.) 12.  
 Keldodalr, Hærekstaða sokn, 229.  
 Kelduáss (Keldaas i Sande S.) 102.  
 Kelduból, Valla k. 319.  
 Keldumyrar, Skeiðis k. i Bamblum, 20.  
 Kellingamor (Killingmo i Urskog S.) 452.  
 Kengsruð (Kingsrød i Varteig S.) 496, 499.  
 Kepastaðir (Ski S.) 266.  
 Kepavallaruð, Skeðjofs k. 392.  
 Kerlingadalr, Heiðarims k. 50.  
 Kerlingaruð, Heiðarims k. 50.  
 Kerstaðir (Holter S.) 305.  
 Kertiset, Grofu k. 457.  
 Ker-, se Kær-, Kjær-.  
 Kesjuruð, Frøyofs k. 478.  
 Kesjuruð (Keserud i Heli S.) 179.  
 Ketilsberg (Kjelsberg under Sandehered Prestegaard) 55.  
 Ketilsbyr, i Bergheims heraðe, 246.  
 Ketjulsruð (Kykkelrud i Askim S.) 167.

Ketilsruð (Kykelsrud i Fron S.) 243, 596.

Ketilsruð (under Rising-Parcellerne i Gjerpens S.) 37.

Ketilsruð, Myklabjár k. 311.

Ketilsruð (Kevelsrød i Onsø S.) 489, 501.

Ketilsruð, Skeðjofs k. 394.

Ketilsruð, Tuna k. 491.

Ketilstaðir (Kjelstad i Frogner S., Lier) 302.

Ketostaðir, Vála k. á Vestfold, 72.

Kiðingsstaðir (Kilingstad i Hurum S.) 106, 107.

Kiðstaðir, Þrykstaða k. 146.

Kiki, Askeims k. i Ranriki, 375.

Kikini (Kiken i Saude S.) 7.

Kili (Hvaler S.) 513.

Kili, Skeðjofs sokn i Ranriki, 32.

Killinn, i Heiðareims sokn, 207.

Kilarnir (i Melums S.) 37, 38.

Kill (Kile i Onsø S.) 489, 491.

Kilar (Kile i Ramnes S.) 78, 247.

Kill, Valla k. 319.

Killuruð, Ignabakka k. 404.

Kilsdalr, Kolbergs k. 514.

Kingilsruð, Straums k. i Odal, 470.

Kinn (Lunner S., Jevnaker) 296.

Kinn (Strømmens S.) 105.

Kinna (Kinn i Soner S.) 128.

Kinna (Kinn i Vestby S.) 131, 132.

Kinnudalr, Varteiga k. 499.

Kirkjuberg, Nyakirkja utanskogs, 162.

Kirkjuból, Heiða k. 363.

Kirkjubærinn-Bjerka (Bjerke S.) 422.

Kirkjubærinn (Eningdals S.) 396, 397.

Kirkjubærinn, Frøyofs k. 477.

Kirkjubyr (Hakédals S.) 414.

Kirkjubærinn, Harundarstafs k. 334.

Kirkjubær (Hviteseid S.) 13.

Kirkjubær, Jorolanda k. 340.

Kirkjubærinn, Krokstaða k. 361.

Kirkjubær, i Nes sokn á Grenlandi, 27.

Kirkjubærinn, Þorps k. 813.

Kirkjubær, i Undreimsdals sokn, 208

Kirkjubær (Ødemark S.) 154.

Kirkjufjall, Klaufadals k. 323.

Kirkjufjorðongrinn, i Ignabakka sokn, 402.

Kirkjugjorði, Spjotabergs k. 178.

Kirkjuhusar (Brandvoll S.) 458.

Kirkjuhus, Meðalheims k. 17.

Kirkju-Kallabyr, Kallabyar k. 338, 339.

Kirkjulið, i Gausdale, 193.

Kirkjumor (Hof S., Solør) 455.

Kirkjumor, Ingra-Mos k. 466.

Kirkjuruð, Aramarða k. 155, 156.

Kirkjuruð, Boknes k. 356.

Kirkjuruð, Gyrðinar k. 161.

Kirkjuruð (Hakédals S.) 414.

Kirkjuruð (Hvarnes S.) 47, 48, 82.

Kirkjuruð (Lørenskogens S.) 405, 406, 414.

Kirkjuruð (Nordby S.) 117.

Kirkjuruð (Spydeberg S.) 177.

Kirkjuruð (Svendals S.) 484, 485, 486.

Kirkjuruð (Sylling S.) 100.

Kirkju-Straumr (Strøms S., s. Odal) 469.

Kirkjusund, Skeðjofs k. i Ranriki, 32.

Kirkju-Tá, Befja k. 352.

Kirkjapörp, Ulrøy k. 511.

Kirkjuvellir (Ramnes S.) 78.

Kisi 220, 239, 242, 251, 253, 256, 259, 261, 265, 275, 276, 285, 292, 294, 296, 305, 421, 427, 434, 435, 438, 440.

- Kisi (Kisen i Eidskogs S.) 461.  
 Kisi (Gjerpens S.) 25.  
 Kisi (Hofs S., s. Thoten) 267.  
 Kisinn (Gaard i Oslo) 233, 239, 257, 262, 269, 276, 278, 282.  
 Kista (Botne S.) 198.  
 Kista (Slemdals S.) 42.  
 Kistiulsrud, Svartuborg k. 866.  
 Kittaruð, Kroa k. 138.  
 Kittoruð, Hofvinar k. i Jæseimi, 426.  
 Kjaðaberg (Kjaberg i Strøms S., s. Odal) 470.  
 Kjalasetr (Kjølset i Balke S., s. Thoten) 251.  
 Kjarr, Askeims k. i Ranriki, 375.  
 Kjarr, Bragaseters k. 871.  
 Kjarr, Forsøla k. 849.  
 Kjarr, Hæriksstaða k. 853, 536.  
 Kjarr, Lyngs k. 348, 534.  
 Kjarr (Kjærran i Nykirke S., Borre) 70.  
 Kjarr, Spikkarjoðers k. 344.  
 Kjarr, i Tossina sokn, 377, 379.  
 Kjarr, se Kjærr.  
 Kjarraeng, Krokstaða k. 361.  
 Kjolberg, Nes sokn á Raumariki, 222.  
 Kjolberg (Onsø S.) 273. Se Kolberg.  
 Kjolberg, viðr Oslo (under Tøien) 213, 300, 532.  
 Kjolr (Kjølen i Aasnes S.) 223, 457.  
 Kjol (Kjul i Nitedals S.) 409.  
 Kjolrinn (Kjølen i Rokke S.) 504.  
 Kjolstaðir (Kjølstad i Aas S.) 135, 136.  
 Kjolstaðir (Blaker S.) 453.  
 Kjolstaðir (Nes S., Romerike) 472.  
 Kjolstaðir (Kjølstad i Opstad S., s. Odal) 269, 467.  
 Kjoløy (Kjøls i Nøters S.) 52, 66.  
 Kjos (Brandebu S.) 296.  
 Kjos (Hofvin S., Ullensaker) 305, 427.  
 Kjosar (Kjose S., Brunlanes) 44, 46 48, 49, 196.  
 Kjos (Kjns i Nes S., Romerike) 222, 440.  
 Kjos (Røken S.) 108, 110, 280.  
 Kjos (Skedsmo S.) 307, 409, 411.  
 Kjos (Skipthvet S.) 165.  
 Kjos (Spydebergs S.) 178.  
 Kjos, Vála k. i Borgasýslo, 481, 482 483.  
 Kjos, ? 258.  
 Kjos kirkjusokn á Haðalandi, 268.  
 Kjosa kirkja 46.  
 Kjosar sokn, á Jæseimi, 261, 291, 427.  
 Kjosabotn (Vaaler S., Smaal.) 518.  
 Kjosaruð, i Spjotabergs sokn, 136.  
 Kjosaruð ? 258.  
 Kjærr, se Kjarr.  
 Kjærr, Ábya k. 376.  
 Kjærr, Boknes k. 357.  
 Kjærr (Borre S.) 184, 203.  
 Kjærr (Gjerpens S.) 39.  
 Kjærr, Molanda k. 310.  
 Kjærr, i Njotarøy sokn, 232.  
 Kjærr, Sjøvar k. 324, 325.  
 Kjærr, Skriksvik k. 355.  
 Kjærr, Stauðla k. 523.  
 Kjærr (Søems S.) 202, 204.  
 Kjærr (Thjelling S.) 49, 51.  
 Kjærr (Kjærø i Thjømø S.) 193.  
 Kjærr, i Þæknabjór sokn, 312, 314.  
 Kjærbær, Sveinabjór k. 379, 380.  
 Kjæreid, Þoresbjór k. 330, 331, 332.  
 Kjæreimr, Þoresbjór k. 332.  
 Kjæresrud (Enebak S.) 135.  
 Kjærnarud (Kinnersd i Tomter S.) 121.  
 Kjærnarud, Þoresbjór k. 330.

Kjærrahagi, Vesthjár k. 132.  
 Kjærabakkinn, i Njotarsý sokn, 232.  
 Kjærsefjorðr, Askeims k. i Ranriki, 375.  
 Kjæraruð, Vála k. i Borgasýslo, 481.  
 Kjærstaðir (Garder S.) 131, 254.  
 Kjærstaðir (Heni S.) 265.  
 Kjærstaðir ? 265.  
 Kjæfthælsa, Stauðla k. 317.  
 Kjælaholt, Skeðjofs k. 391.  
 Kjængeruð (? Kjuksrud i Vaaler S., Smaal.) 481, 492.  
 Kjøløy (Nøtersø S.) 52, 66, 194.  
 Klafren, Skjalbergs k. 507.  
 Klanastaðir, i Vesong, 253.  
 Klandaruð (Eideskogs S.) 461.  
 Klappardalr (Kloppedal i Ramnes S.) 78.  
 Klástaðir (Klaastad i Stokke S.) 201.  
 Klástaðir (Klaastad i Thjellings S.) 52.  
 Klaufadals sokn 329.  
 Klaufaholt, Ristarjodra k. 351.  
 Klaufan, Hofvina k. i Lysadale, 140.  
 Klauferuð (Klæfserud under Iglerud i Rakkestad S.) 159.  
 Klaustr, i Rakkastaða sokn, 489.  
 Klearuð (Klerud i Rødenes S.) 149.  
 Klemets-almenningrinn, i Oslo, 282.  
 Klemitsbør (Rødenes S.) 149.  
 Klemitsdalr (Trandby S., Lier) 293.  
 Klemets kirkja, i Oslo, 220, 223, 240, 253, 255, 261, 266, 294, 295, 298.  
 Klemets-Laufáss (Løvaasen i Strøms S., Odal) 471.  
 Klemetsruð (Aker S.) 238.  
 Kleppakr (Thjellings S.) 189.  
 Klepparáss (Ramnes S.) 204.  
 Kleppr, Auðsmála k. 346.  
 Kleppr (Gjerpen S.) 25.

Klepprinn (Kleppen i Lunde S., Bø) 9, 12.  
 Kleppr, Noreima k. 346.  
 Kleppar, Sána k. 128.  
 Kleppar, i Sondina sokn (? Kleppan i Vatsaas S.) 209, 295.  
 Kleppar (Kleppan i Stokke S.) 186.  
 Kleppr, Kleppar (Undrumsdal S.) 64, 208, 233.  
 Klepsdalr (Klemsdal i Varteig S.) 498, 499.  
 Klepstaðir, Haugs k. á Eikjum, 88.  
 Kletta, i Tuneims sokn i Ranriki, 514.  
 Klettar, Haukáss k. 355.  
 Klettar, Ottrastaða sokn á Heiðmorkenne, 298.  
 Kleifar, Boknes k. 357.  
 Kleifin (Eidanger S.) 24.  
 Kleif (Eidsberg S.) 165.  
 Kleifin (Gjerpens S.) 36.  
 Kleif, Gryndarjoders k. 347, 348.  
 Kleifin, i Haugs sokn, 62.  
 Kleifar (Heli S.) 179.  
 Kleif, Idda k. 506.  
 Kleifar, Kvilda k. 382.  
 Kleifin, Nafarstaða k. 359.  
 Kleif, Roðka k. 505.  
 Kleifin, Spikkarjoders k. 344.  
 Kleifar (Klever i Tanums S., Brunlanes) 30.  
 Kleifin, Tanums k. á Neseno, 42.  
 Kleifar, i Tuneims sokn i Ranriki, 228.  
 Kleifar, i Þjorn, 346.  
 Kleifar, Þorps k. 313.  
 Kleifar, Valla k. 320.  
 Kleifaráss, i Njotarsý, 200.  
 Kleifaráss, ? 203.  
 Kleifaruð (Botne S.) 104.

Kleifarud, i Skeiðis sokn i Bamblum, 86.

Klifaruð, Frauna k. á Follo, 596.

Klingar (Kringler i Nannestad S.) 286, 419, 420, 422, 473.

Klinguruð, Hobøles k. 123.

Kljota, Eiðsbergs k. 164.

Kljufa (Klyve i Solum S.) 18, 34.

Kljufu kirkja 19.

Klof (Klave i Løken S., Høland) 448.

Klof (Kløv i Ramnes S.) 68, 191, 201.

Klofa, Boknes k. 357.

Klofan, Bru k. 372.

Klofanen (Klavenes i Vaale S., Jarlsberg) 69, 71.

Klofaráss, Lauføy k. 71.

Klofit (Kløv i Ramnes S.) 197.

Klofnusteinn (Klommestén i Aas S.) 188, 304.

Klofrendi, Solberga k. 338.

Klofsrud, Þjóðalyns k. 51.

Klokkarehaugrinn, Heiðarims k. 50.

Klopp (Ramnes S.) 73, 74, 79, 183, 247.

Klund (Rødene S.) 151.

Klunds sokn 150.

Klundoruð (Fiskeims S., Eker) 91.

Klunduruð (Klynderud i Fron S.) 134, 596.

Klundurþorp (Klenthorp i Eidsberg S.) 166.

Kluka (Kruke i Haugs S., Eker) 92.

Kluki (Kruke i Haugs S., Eker) 258.

Klukkararuð (Klokkerrød i Bergs S., Smaal.) 487.

Klukkaruð (Klokkerrød i Vestby S.) 130, 181.

Klukkaresetr (? Klokkersett i Hofvin S., Ullensaker) 411.

Klukkaresetr, Ignabakka k. 402.

Klungstaðir, Sanda k. (? Klinestad i Sandehered) 55.

Klupa (? Gluppe i Gleminge S.) 487.

Klyppisþorp, Eiðesskogs k. 462.

Klyttrar (Klyttersød i Berg S., Brunlanes) 29.

Klæðløyssa, Varteiga k. 499.

Klæfan ? Noreima k. 346.

Klæfaruð, Befja k. 352.

Klæfaruð (Klæversød i Slemdals S.) 42.

Klæff, Auðsmála k. 347.

Klæfi, Bragaseters k. 371.

Klæfi, Ingiriðar-Asaka k. 442.

Klæfin, i Skjabergs sokn, 303.

Klæfinn, Øyemarkar k. 153.

Knafrastaðir, Jorolanda k. 340.

Knakersuð Moa k. i Ranriki, 361.

Knapstaðir (Hobøl S.) 121.

Knapstaðir (Soner S.) 128, 129.

Knarravik, Boknes k. 357.

Knartaruð, Boðstaða k. 147.

Knattaruð (Varteig S.) 499.

Knatvellir (Natvald i Nøters S.) 195, 200.

Knaud (Hnauen i Sæm S.) 191, 204.

Kne(h)amarr (Knem i Strømmens S.) 106.

Knepp, Hænes k. 169.

Knifar (Knive i Bakke S., Eker) 91.

Knifar (Knive i Skoger S.) 246.

Knolla (Knoll i Eidsberg S.) 142.

Knutsrud (Borre S.) 68, 70, 71.

Knutsstaðir (Thingelstad S.) 296.

Knutsvellir, i Njotarsøy, 185.

Knypplar, Hærastaða k. 353.

Kobbaruð (Kubbersød i Rygge S.) 517.

Kodalr 60.

Koðini (Køyen i Asker S.) 113.

Kofáss (Kuaas i Nesoddens S.) 243.

Kofstaðir (Kopstad i Sande S.) 103.

- Kokheimr** (Kokin i Varteig S.) 499.  
**Kolaruð** (Kollersød i Sandehered S.) 206.  
**Kolsþorp** (Kulthorp i Varteig S.) 497, 498.  
**Kolbakki**, Tuneims k. i Ranriki, 386.  
**Kolbeinsruð** (Kolbjørnsrud i Bakke S., Eker) 88.  
**Kolbeinsruð** (Kolbjørnsrud i Eidskogs S.) 462.  
**Kolbeinsruð**, Gryndarjødens k. 347.  
**Kolbeinsruð**, Lyngs k. 348.  
**Kolberg** (Haug S., Eker) 92, 93.  
**Kolberg** (Onsø S.) 488, 514. Slgn. Kjolberg.  
**Kolbjornaruð** (Raade S.) 487.  
**Kolbuksruð**, Rjødra k. 819.  
**Kolbyr** (Hofvin S., Ullensaker) 219, 298, 437.  
**Kolbærnavik** (Kolbjørnsvik i Aremark S.) 164.  
**Koldinghus** 579.  
**Koldseng**, Syllingadals k. 101.  
**Koldsruð** (Vaaler S., Smaal.) 129.  
**Kolfsruð**, Eiðesskogs k. 461.  
**Kolfsruð** ? 184.  
**Kollaruð** (Tune S.) 491.  
**Kollokjarr**, Steinkirkja, 321.  
**Kolloþorp** (Kulthorp i Hvaler S.) 514.  
**Kollukin** (Kolkinn i Andebu S.) 47.  
**Kolnes**, i Tjarnøy, 390, 392.  
**Kolongaruð**, Langalands k. 816, 818.  
**Kolfhusar**, Kolpusar (Kamphus i Frogner S., Sørum) 260, 438, 441, 442.  
**Kolsberg**, Tuneims k. i Bergheimum, 114.  
**Kolsruð** (Fiskeims S., Eker) 91.  
**Kolsruð**, Harundarstafs k. 334.  
**Kolsruð**, i Odale, 223.  
**Kolsruð**, i Slagns sokn, 206.  
**Kolsruð** (Vaaler S., Smaal.) 214.  
**Kolstaðir** (Askim S.) 143.  
**Kolstaðir** (Kolstad i Borge S.) 494.  
**Kolstaðir** (Helgen S., Holden) 18, 14, 18, 19.  
**Kolstaðir** (Tune S.) 493.  
**Kolsþorp**, Noreima k. 345.  
**Koluvatn**, i Oslo heraðe, 213.  
**Komefjell** (Kamfjord i Ramnes S.) 209. Slgn. Kambafjoll.  
**Kondisini**, i Nes sokn, 242.  
**Kongaruð** (Thrykstad S.) 296.  
**Konongshof** (Kongshaug i Grue S.) 306.  
**Konungabekkr**, Nesinar k. 400.  
**Konungaruð**, i Akrom (Kongsrud i Skedsmo S.) 294.  
**Konungella**, Kongella 229, 328, 329.  
**Konunghjæll** 529.  
**Konungskleifin** (Gunneklev i Eidanger S.) 24.  
**Koppararuð** (Koppersød under Fosby i Aremark S.) 154.  
**Koppararuð** (Kopperud i Nannestad S.) 419.  
**Koppararuð** (Kopperud i Skedsmo S.) 414, 415.  
**Kopparavik**, Haugs k. á Eikjum (Koppervik i Skoger) 87.  
**Kopparuð** (Fron S.) 136.  
**Kopparuð** (Rakkestad S.) 486.  
**Kopprinn** (Rakkestad S.) 159.  
**Kopstaðir** (Kofstad i Fiskeims S.) 91.  
**Kopstaðir** (Sande S.) 196.  
**Kornadalr**, i Tuneims sokn i Ranriki, 366.  
**Kornaruð** (Syllings S.) 101.  
**Korndalr**, Skeðjofs k. 392.  
**Korndalr**, Tuneims k. i Ranriki, 386.  
**Kornsetr** (Korseter i Rokke S.) 503.

Kortaruð, i Oslo heraðe, 238.  
 Koshaugr, i Jolund (Kasu, Moss Land-  
 sogn) 273.  
 Kostar, Hodals k. 519, 540.  
 Kostar, Skeðjofs sokn i Ranriki, 32.  
 Kotar, Solberga k. 337.  
 Kotar (Koter i Vaaler S., Smaal.) 482.  
 Kotaruð (Rakkestad S.) 160.  
 Krabbaruð (under Gjerestad i Bamble  
 S.) 28.  
 Krabbaruð, Eiðsvalla k. 490.  
 Krabbaruð (Onsø S.) 514, 516.  
 Krabbaruð, Røðanes k. 149.  
 Krabbaþorp, Bergs k. i Borgasyslo, 501.  
 Krabbuþorp, Luðers k. 388.  
 Krabðalaruð, Þrykstaða k. 146.  
 Kraf, Vála k. i Soløyum, 456.  
 Kraflastaðir, Slagns k. 64.  
 Krakafot, Gerpins k. 88.  
 Krákamyr, Áss k. 134, 186.  
 Krakaruð, Klaufadals k. 324.  
 Krákastaða kirkja 119.  
 Krákastaða sokn 121, 124, 125, 126,  
 243, 244, 256, 257, 258, 260, 266,  
 272, 274, 286, 287, 403, 549.  
 Krakostaðir, á Gjoleið, 293.  
 Krákastaðir (Kraakstad S.) 117, 290.  
 Krakato (Gjerpen S.) 25.  
 Krakeng, Hofs k. i Soløyum, 454.  
 Krakabol, Lykkju k. 335.  
 Krákoborg (Kraakeborg i Undrumsdal  
 S.) 194.  
 Krakabøle (Hofs S., Solør) 455.  
 Krakoholl (Kraakvoll i Eidsvoll S.)  
 431, 433.  
 Krakones, Tuneims k. i Ranriki, 385.  
 Krakonesbuðir, i Tunheims sokn i  
 Vikenne, 281.  
 Krakoreiðri (Kraakersø under søndre  
 Borge, Ske S., Stokke) 60.

Krákoruð (Tomter S.) 121.  
 Krakoruð, i Vála sokn i Borgasyslo,  
 136.  
 Krakopveit, Skeiðis k. i Bamblum, 20.  
 Krákoválr (Krokvaal i Heni S.) 273,  
 282, 418.  
 Krakrøy (Kragersøn i Gleminge S.)  
 199, 329, 515.  
 Kráksruð, Vála k. i Borgasyslo, 484.  
 Krampadalr, Nesinar k. 400.  
 Krankadalr, Nesinar k. 400.  
 Krapparuð (Krabberød i Onsø S.) 514,  
 516.  
 Krassakjærr, Steinkirkja, 321.  
 Kraufaruð (Kraugerud i Os S., Rakke-  
 stad) 159.  
 Kraustaðir (Kurstad i Vaale S., Jaris-  
 berg) 75.  
 Kreanom (Dat.) i Siljugerða sokn, 9.  
 Kreppa (Knæppe i Hofvin S., Ullens-  
 aker) 423, 424.  
 Kreppa, i Læm, 218.  
 Kreppa (Thrykstad S.) 119, 151.  
 Krimpstaðir, Gyrðinar k. 161.  
 Krinaruð (Kringerud i Fron S.) 136.  
 Kringakr 187. Se Bringakr.  
 Kringluáss (Kringelss i Vaale S.,  
 Jarlsberg) 55.  
 Kristavik, Hærastaða k. 353.  
 Kristinholmr, Tjarnøy k. 396.  
 Kroabygð 123, 134, 137.  
 Kroar (Kroer S.) 125, 131, 268, 484,  
 549.  
 Kroardalr, i Læm (vel for Broardalr,  
 Brudal i Heni S.) 218.  
 Kroars sokn 268, 295.  
 Krofstaðir (Krogstad i Ødemark S.) 154.  
 Krokadalr (Baastad S.) 148.  
 Krokadalr (Enebak S.) 404.  
 Krokaruð, Krokstaða k. 361

Krokholt, Heiða k. 363.  
 Krokr (Haabøl S.) 123.  
 Krokr (Hauga S., Eker) 87.  
 Krokar, Hilðistaða k. 77.  
 Krokr (under Skrabersd i Hofvin S., Spydeberg) 178.  
 Krokrinn, Myklabjár k. 812, 813.  
 Krokr, Rakkastaða k. 159.  
 Krokrinn, Rimlanda k. 839.  
 Krokrinn (Sandehered S.) 54.  
 Krokrinn, Sauða k. 6, 7.  
 Krokrinn (Ske S., Stokke) 66, 186.  
 Krokar, Skriksvikar sokn, 230.  
 Kroksruð (Hedenstad S.) 1, 85.  
 Kroksruð (Sand S., n. Odal) 467, 469.  
 Krokstaða kirkja 521.  
 Krokstaða sokn 362, 373.  
 Krokstaðir (Enebak S.) 403.  
 Krokstaðir (Hauga S., Eker) 88.  
 Krokstaðir, Krokstaða k. 362.  
 Krokstaðir, Kvilda k. 883.  
 Krokstaðir (Rygge S.) 134, 224, 499, 517.  
 Kroksþorp, Hjarteims k. 341.  
 Kroppar, i Bergheims heraði, 287.  
 Kroppen, i Rølfseg, 225.  
 Kropstaðir, Áss k. 134.  
 Krossabekkr, Bru k. 373.  
 Krossabergar (Korseberg i Thorsnes S.) 225.  
 Krossakærr, Myklabjár k. 812.  
 Krossakærr, Nesinar k. 400.  
 Krossar (Kroer S.) 133.  
 Krossar (Moss Landsogn) 517.  
 Krossbyr, i Lægjanda, 496, 498.  
 Krossbøle, Eiðsbergs k. 168.  
 Krossbøle (Enebak S.) 403.  
 Krossbør (Eideberg S.) 168, 210.  
 Krossbør (Rakkestad S.) 158, 163.  
 Krossbør (Rødenes S.) 151.  
 Krossbør (Trømborg S.) 172.

Krosseng, á Válo in Borgasyslo, 482, 487.  
 Krossgarðr (under Østgaard i Berg S., Smaal.) 501.  
 Krossgarðrinn (Hurum S.) 105, 106, 107.  
 Krossgarðrinn, Molanda k. 810.  
 Krossgerði, Heimnes k. 451.  
 Krossinn, Valla k. 319.  
 Krosskelda, i Fyrileif, 33.  
 Krosskirkja, i Oslo, 212, 220, 253, 296, 297.  
 Krosslykkjan, i Oslo, 238.  
 Krossruð, Imishaugu k. 443.  
 Krossgýkjarr, i Skeðjofs sokn, 390.  
 Krufarúð, Askeims sokn, 270.  
 Kruka (Hvarnes S.) 49.  
 Krukin, Kurkin (Kruke i Tjøms S.) 288.  
 Krummuruð, Valla k. 320.  
 Kruna (Krone i Hillestad S.) 77.  
 Kruna, Rakkastada k. 160.  
 Kruna, Røðanes k. 149.  
 Krymsla, i Bergheims heraði, 214.  
 Krypilsbør, á Vestfoldenne, 274.  
 Krækomyr, á Follo, 451.  
 Kuadalr 188, 190.  
 Kuadals sokn 197.  
 Kuðarjóðr, Bofja k. 535.  
 Kuðaruð (Kurud i Aker S.) 138.  
 Kuffveit, Meðalheims k. 17.  
 Kula, Arnadals k. 61.  
 Kularuð (? Kullersd under Brataas, Arendals S., Stokke) 82.  
 Kularuð, Askeims k. 143.  
 Kularuð, Vála k. i Borgasyslo, 482.  
 Kuland (Kurland i Lørenskogens S.) 406, 407.  
 Kulond, Steinkirkja, 322, 525, 526.  
 Kulublik (Kulblik i Eidskogs S.) 461.



Kulublik (Kulblik i Grue S.) 458.  
 Kulumork, Idda k. 506.  
 Kuluruð (Kalerud i Spydeberg) 179.  
 Kumburuð, Gerpins k. 37.  
 Kumsaruð (Gumsrød i Tanum S., Brunlanes) 43.  
 Kungabekkr, Hoðals k. 398.  
 Kura (Rygge S.) 270, 287, 304, 517.  
 Kurfar, Treginsborg k. 172.  
 Kurfuruð, á Valdrese, 235.  
 Kurkin, se Krukin.  
 Kuroðsruð, Skeiðsmo k. (? Kurud i Aker S.) 410.  
 Kurøy (Romsdals S.) 152.  
 Kusgrafir, Gørðini k. 11.  
 Kutta, Botna k. 76.  
 Kutsalungabør (Kust-, Kutt-) Bjørlanda k. 326, 327, 328.  
 Kuzstaðir, Þrykstaða k. 145.  
 Kvaðadalr 56.  
 Kvaðoruð (Kvarud under Skaugen i Heli S.) 177.  
 Kvaðoþorp (Kaathorp i Os S., Rakkestad) 158.  
 Kvakastaðir (Askims S.) 174.  
 Kvakastaðir (Ski S.) 243.  
 Kvakstaðir, i Liðum, 302.  
 Kvalli, Hænes k. 169.  
 Kvaløy (Hvaløen i Nøtersø S.) 200.  
 Kvandsherað, = Hvamsherað, á Valdrese, 243.  
 Kvarn (Kvann i Botne S.) 72, 76, 182.  
 Kvataruð (Kaaterud i Enebak S.) 402.  
 Kvatrandaðuð, Gryndarjóðers k. 347.  
 Kveastaðir (Kvæstad i Aas S.) 135.  
 Kvebergar (Kveberg i Grue S.) 457.  
 Kveflini (Kvævli i Blaker S.) 221, 290, 306.  
 Kvelds sokn 47, 53, 80, 196, 207, 233, 263.

Kverk (Bakke S., Eker) 92.  
 Kvennberg, Svartuborg k. 365, 366.  
 Kvenndalir, Bragasteters k. 371.  
 Kverndalrinn (Gaard i Oslo) 220, 273.  
 Kvernhamarsnes, Sandinar k. 105.  
 Kvernin (Kverne i Arendal S.) 61, 197, 209.  
 Kvernin, Grofu k. 458.  
 Kverninidalr (Kvernaldalen i Hofvin S., Ullensaker) 253, 427.  
 Kveseter (Kveset i Hof S., Solør) 454, 455, 457.  
 Kvigaberg (Kviberg i Borge S.) 491.  
 Kvikar (Kveker i Vaaler S., Småll) 272.  
 Kvikastaðir (Kvakestad i Ski S.) 131.  
 Kviklinguruð, Fegringar k. 432.  
 Kvilda sokn 210, 228, 318, 366, 387, 496, 497.  
 Kvildar 390.  
 Kvildar (slgn. Kvislia i Strøms S., s. Odal) 471.  
 Kvirlætisvík (Kjellandsvík i Moss Landsogn) 224.  
 Kvislar (Strøms S., s. Odal) 479.  
 Kvæðastaðir, Gerpins k. 38.  
 Kykin (Ullensaker S.) 438.  
 Kykla (Skeberg S.) 491.  
 Kyrningrinn (i Oslo) 219.  
 Kyrpuruð (? Kopperuð i Fron S.) 118, 193.  
 Kælheiði, Mariu k. i Kungello, 323.  
 Kærafiskin (Kjærfisket i Styrvolls S., Lardal) 190, 233.  
 Kærisbøle (Kjelsbøl i Strøms S., s. Odal) 470, 471.  
 Kærstaðir (Garder S.) 127.  
 Kærstaðir (Heni S.) 417.  
 Kærungrinn (i Oslo) 238, 295.  
 Kæsisegg (Kjærseg i Thykstad S.) 144.

- Kættuporp (Nykirke S., Borre) 186.  
 Kæna, Skedjofs k. 394.  
 Kænaholl, Boðstaða k. 148.  
 Kænastaðir, Nafarstaða k. 360.  
 Kænastaðir (Kjønstad i Nannestad S.) 304, 419, 422, 427.  
 Kæpaugar, Langlands k. 316.  
 Kærsund (Karsund i Vaaler S., Smaal.) 482, 518.  
 Kæysaruð (Keiserud i Aasnes S.) 290.  
 Kæysuruð (Kjeserud i Eidsbergs S.) 165.  
 Kæysuruð (Kjæserud i Herland S.) 143, 170.  
 Læðaugar (Ladhaug i Skedsmo S.) 410, 412.  
 Læðeimr (Ladim i Skipthvet S.) 175.  
 Læðeng (Loding i Ullensaker S.) 437, 439.  
 Læðhella (Lædhell i Frogner S., Lier) 95, 101, 110.  
 Læðhelloruð, Þæknabjár k. 315.  
 Læðueng, Loðeng (Lødengen i Trømborg S.) 269.  
 Læðuvellir (Løvull i Saude S.) 6, 7.  
 Læðvængin, Hofs k. á Huðrimum, 106, 107.  
 Læfaruð (Laverød i Borge S.) 225.  
 Læfrantekirkja, i Tunesbergi, 97, 181, 184, 188, 192, 198, 231.  
 Læføy, Molanda k. 310, 315.  
 Lægabudir (Labod i Soner S.) 128, 129.  
 Lægardalr, á Vestfold, 53, 190, 196, 201, 238.  
 Lægaræið (Laagerød i Stokke S.) 60.  
 Lægaruð, Hauge k. á Eikjam, 90.  
 Lægaruð (Langerud i Hedenstad S., Sandøver) 2.  
 Lægaruð (Laaverud i Holter S.) 423, 426.  
 Læka (Hofvin S., Ullensaker) 426, 440.  
 Læka, Nafarstaða k. 360.  
 Læka (Nannestad S.) 241, 422.  
 Læmbaþorp, i Oðinsøy, 488.  
 Lænar (Laane i Sæms S.) 204.  
 Lænar (Laane i Vivestad S.) 187.  
 Lænaberg, Hæreksstaða sokn, 229.  
 Lænaeið, Boknes k. 357.  
 Lænasund, Forsøla k. 350.  
 Lænd 243, 265, 276.  
 Lændernahaugr, Dygranes k. 157.  
 Lændfall (Bragernes S.) 93, 96, 97, 100, 181.  
 Lændsverk (Hedenstad S., Sandøver) 1, 85.  
 Læng, i Nesina sokn, 400.  
 Længaberg, i Sanda heraðe, 31.  
 Længabroti (Længebrøden i Eningdal S.) 397.  
 Længabroti (under Grøthvet i Svøndal S., Vaaler) 484.  
 Længabør (Sændeherød S.) 31.  
 Længabør, Tunes k. i Ranriki, 385.  
 Længafors (Langfos i Eidskog S.) 462.  
 Længa-Keiar, i Mos sokn i Sandauka-dale, 28.  
 Længakili (Hvaler S.) 518.  
 Længakjarr, Klæufadals k. 323.  
 Længakjærr, Stauðla k. 318.  
 Længakleppr (Undrumsdals S.) 65.  
 Længaland (Helgen S., Holden) 15.  
 Længaland (Hofvin S., Ullensaker) 241, 437.  
 Længaland, Langlands k. 316, 317.  
 Længaland (Vinger S.) 460, 462.  
 Længalanda kirkja 524.  
 Længalanda sokn 312, 315, 318.  
 Længalið, i Vivastaða sokn, 272.

Langalið, á Follo (Kraakstad ell. Vestby S.) 251.

Langalo (Ske S., Stokke) 60, 186.

Langalo, Stauðla k. 317.

Langanes (Askim S.) 299.

Langanes (Eidsberg S.) 173, 217.

Langanes, Harundarstafs k. 334.

Langanes, i Ignardale, 297.

Langanes (Rødenes S.) 151.

Langanes (Strøms S., s. Odal) 223, 469.

Langárin 595.

Langarjóðr, Forsøla k. 349.

Langaruð (s. Aker S.) 274, 292.

Langaruð, i Hofs sokn á Þotne, 296.

Langaruð (Nannestad S.) 447.

Langaruð (Slagen S.) 204.

Langaruð (Thrykstad S.) 173.

Langasetr (Thrykstad S.) 245.

Langapveit, Svindala k. 485.

Langautgarðr, i Skeðjofs sokn i Vettaheraði, 32.

Langheimar, á Eikjum, 100.

Langheimar, Frauna k. i Liðum, 94.

Langheimar (Langhjem i Hedrum S.) 49.

Langholt (Bergs S., Brunlanes) 45.

Langovatn, Molanda k. 311.

Langsbuðir, Bjár k. 512.

Langsodd, i Myrahvarfi, 246.

Langsruð, á Heiðmork, 236.

Langugorn (Langgaard i Onsø S.) 515.

Languland, Solberga k. 337.

Langulið (Kraakstad S.) 119, 120.

Langulið (Skipthvet S.) 173.

Languruð, á Þotni, 438.

Langusetr (Thrykstad S.) 146.

Langviðer (Langved i Vivestad S.) 81, 82.

Langøy, Tjarnøy k. 396.

Lateig, Sjøvar k. 325.

Laubugerði, Botna k. 76.

Laubuvoll (Løvald i Bergs S., Brunlanes) 45.

Laubuvellir, Løðu- (Løval i Botne S.) 75, 76.

Laufáss (under Skofsrud i Baastad S.) 270.

Laufáss (Bjerke S.) 423.

Laufáss, Gerpins k. (vel under Kikud i Gjerpen) 36.

Laufáss, Laupsáss (Løvaasen i Strøm S., s. Odal) 470, 471.

Laufastaðir (Løvestad i Gjerdrum S.) 415, 423.

Laufegg (Laaveg i Fenstad S.) 480.

Laufegg (Laaveg i Holter S.) 425.

Laufhamarr, Noreima k. 345.

Laufsegg, i Gjarðarini sokn, 260.

Laufseingsgarðrinn, Eidsbergs k. 163.

Laukaberg, Holta k. i Elfasýslo, 336.

Laukanes (Løkenes i Asker S.) 111.

Laukáss, Haukáss k. 536.

Lautina proventa 222, 267, 269, 297.

Lautina sokn 242.

Lautini (Løiften i Ullensaker S.) 267.

Lautini (Løiften i Hofvin S., Ullensaker) 426.

Leðrit ? Gimsey kl. 34.

Leðri (Læren i Gran S.) 308.

Leendr, Hvala k. 513. Slgn. Lægjandi.

Leiðeng, Leiðangr (Ledeng i Øde-mark S.) 151, 153.

Leifastaðir (Løvestad i Kraakstad S.) 118, 119, 120, 121, 123, 124.

Leifastaðir (Løvestad i Spydeberg S.) 141.

Leifsakrar (Lefsaker i Undrumsdal S.)

64, 65, 71, 72, 73, 182, 193.

Leifabør, Bjorlanda k. 326, 327.

- Leifsrud (Lefsrød i Ramnes S.) 78.  
 Leifstaðir, Þoresbjár k. 330, 332.  
 Leikvangar (Lekvam i Neshered S.) 10, 11.  
 Leikvangr (? Lekvoll i Skedsmo S.) 241, 249, 287, 409.  
 Leikvellir (Lekvoll i Asker S.) 113.  
 Leikvellir, Hjarteims k. 342.  
 Leipabær, Klunde k. 151.  
 Leira (Lere i Onsrø S.) 224, 514.  
 Leira 440.  
 Leirakrar, i Fyrileif, 33.  
 Leirbekkr, Sjøvar k. 324, 325.  
 Leirberg, Haugbya k. 367.  
 Leirberg (Haug S., Eker) 92, 104.  
 Leirberg, Lærberg (Holter S.) 218, 421.  
 Leirbuðir, Forsøla k. 348, 349.  
 Leirbæk, Tössinar k. 378.  
 Leirdalr (ø. Aker S.) 261.  
 Leireimsskogr 222, 259. Slgn. Løyryn-  
 Leireimsskogs kirkja 218.  
 Leirfoss, Skjalbergs k. 508.  
 Leirga, Bakka k. 325, 529.  
 Leirga, Sjøvar k. 324.  
 Leiri 265.  
 Leirini (Løren i Sørum S.) 444.  
 Leiristeinn, Kvilda k. 383.  
 Leiristunir (Lerstan i Eidanger S.) 196, 199.  
 Leirlykkja, Þoresbjár k. 331, 332.  
 Leirskalli (Lerskallen i Aker S.) 293.  
 Leirstangar (Lerstang i Ramnes S.) 191, 201, 487.  
 Leirungar (Lerangen i Bergs S., Brunlanes) 29.  
 Leirusteinn, Roeims k. 384.  
 Leirvik (Aremark S.) 156, 157.  
 Leiræltæ (Læret i Borre S.) 184.  
 Leistaberg (Listeberg i Vestby S.) 133.  
 Leistangar (Lerstang i Ramnes S.) 191. Se Leirstangar.  
 Leistastaðir (Lestestad i Slagens S.) 64.  
 Lekraruð, Upstaða k. i Odal, 467.  
 Lerberg, Lysa k. 539.  
 Lergaruð, Hjarteims k. 342.  
 Leppabergar, á Heiðmork, 236.  
 Lepparuð, Kolbergs k. 515.  
 Lepparuð (Tanum S., Brunlanes) 43.  
 Leppastaðir (Haabøl S.) 125.  
 Lið (? i Aas S., v. Thoten) 235.  
 Lið (Bakke S., Eker) 90.  
 Lið (Bergs S., Smaal.) 503.  
 Lið, i Bergheims heraði, 292.  
 Lið, Bjár k. á Grenlandi, 10, 11.  
 Lið, Bragasæters k. 371.  
 Lið (Brandvoll S.) 459.  
 Lið, i Dolum, 267.  
 Lið (Eidsvoll S.) 294, 431.  
 Lið (Fenstad S.) 472, 480.  
 Lið (Gjerpen S.) 26.  
 Lið, á Haðalandi, 251.  
 Lið, i Hakadale, 285.  
 Lið (Lien i Herland S.) 170.  
 Lið (Hofvin S., Spydeberg) 141.  
 Lið (Hofvin S., Ullensaker) 261, 420, 422, 428.  
 Lið (Hvaler S.) 513.  
 Lið (Kraakstad S.) 119, 120, 260.  
 Lið við Misseim, Krákastaða k. 120.  
 Lið, i Kroabygd, 184.  
 Lið (Lørenskog S.) 405, 406, 407.  
 Lið, i Mossadale, 127.  
 Lið, Nes k. á Grenlandi, 8.  
 Lið (Nitedal S.) 409, 413.  
 Lið, Norbjær k. 117.  
 Lið (Lien i Rakkestad S.) 564.  
 Lið, Sands k. i Odal, 464.  
 Lið (Vestby S.) 130.

Lið, á Vestþorpe, 219.  
 Lið (Ødemark S.) 153.  
 Lið (Øyer S.) 260.  
 Liðasund 107, 215.  
 Liðin (Lien i Høigjerd S.) 79, 209.  
 Liðin, Skeðjofs k. 390, 392.  
 Liðir 87, 89, 90, 92, 94, 97, 103, 104, 105, 106, 107, 111, 181, 192, 215, 220, 237, 247, 255, 264, 268, 269, 271, 272, 274, 279, 280, 282, 283, 284, 292, 293, 302, 445, 452, 524, 551.  
 Liðvorðsruð, Tuneims k. á Neseno, 43, 44, 46, 69.  
 Lifangr (Lefang i Sannikedal S.) 28.  
 Lifardalr, Bergs k. i Borgasyslo, 502.  
 Lifaruð, Nafarstaða k. 358.  
 Lifaruð, i Skeðjofs sokn i Ranriki, 227.  
 Lifaruð (Skiptthvet S.) 143.  
 Lifnulsruð (Ledingsruð i Eidsberg S.) 165.  
 Lifrásdalr, Nesinar k. 400.  
 Lifrisvik, Bjorlanda k. 326.  
 Liftáss (Løgtas i Vestby S.) 130.  
 Lifuruð (Liverød i Undrumsdals S.) 64.  
 Limasholt, Heiða k. 363.  
 Linabrekka, Hæraastaða k. 353.  
 Linakærsruð, Sauða k. 6.  
 Linastaða sokn 243, 284.  
 Linastaðir (Rakkestad S.) 158, 163.  
 Linastaðir (Linstad i Stange S.) 309.  
 Linákrar, Aurs k. 452.  
 Linákrar, Suðreims k. 444.  
 Lindaberg (Aker S.) 269, 300.  
 Lindadalr, Borgar k. 494.  
 Lindaflof (Lindefflaaten, Vaale S., Jarlsberg) 71, 186, 198.  
 Lindalr, Askeims S. i Ranriki, 375.

Lindalr, i Skeiðjofs sokn i Vettaheraði, 32.  
 Lingamork (Rokke S.) 505, 506.  
 Lindamork (Lindemark i Varteig S.) 498.  
 Lindanes (Linnes i Frogner S., Lier) 279, 302. Se Linnes.  
 Lindarini (Aker S.) 300.  
 Lindaruð (s. Aker S.) 252.  
 Lindaryg (Lønnerøg i Bamble S.) 20.  
 Lindeimr, ? Akers sokn, 550.  
 Lindheimr (Neshered S.) 8, 9.  
 Lindheimr (Sannikedal S.) 23.  
 Lindeimr (Lindum i Skoger S.) 102, 103, 266.  
 Lindeimr, i Slagne, 193, 205.  
 Lindholm (Nøters S.) 194.  
 Lindholmi, Tjarnøy k. 395.  
 Lindi (Lindern i Sand S., n. Odal) 465.  
 Lindiáss (Gjerpen S.) 34, 36, 37.  
 Lindiáss (Lyngaas i Hangs S., Eker) 88.  
 Lindiáss, Nafarstaða k. 358.  
 Lindiáss (Lyngaas i Ramnes S.) 78.  
 Lindiáss (Lyngaas i Trandby S., Lier) 98, 99.  
 Lindibuðir, Boknes k. 356.  
 Lindiflof (Lindefflaaten i Vaale S., Jarlsberg) 71, 186, 198.  
 Lindrip, Skeiðauga k. á Vestfold, 60, 83.  
 Lingileimr (Lingelem i Sandehered S.) 189, 196, 201, 206.  
 Linnes, Lingnes (Frogner S., Lier) 94, 97, 99. Se Lindanes.  
 Linustaðir (Linnestad i Aas S.) 132.  
 Lirbekkr, i Oslo heraði, 292.  
 Lislumork (? Lillemørk i Asak S. Berg) 155.

Litla-Ass (Hauges S., Eker) 91.  
 Litlabyr (Borge S.) 515.  
 Litlabør, Bjorlanda k. 327.  
 Litlabør (Lilleby i Tomter S.) 177.  
 Litlahagi, Udynes k. 477.  
 Litla-Hamarr, Auðsmála k. 346.  
 Litlahamarr, Valla k. 320.  
 Litlaherað 5.  
 Litlaholmr, Lauføy k. 72.  
 Litlahvammr (Udenes S.) 473.  
 Litlaroeimr, i Kvilda sokn, 318.  
 Litlaruð, ? 276.  
 Litlasetr, i Furuseters sokn, 261.  
 Litlasetr, viðr Eiðsvoll, 273.  
 Litlastofa, i Verpi, Skeðjofs k. 392.  
 Litlavik, i Skjabergs sokn, 261.  
 Litlavik (nu indtaget i Thjællings Prestegaard) 51.  
 Litluþveit (Lilthvet i Hurum S.) 106, 107.  
 Litluþveit, Rakkastaða k. 160.  
 Litlaþveit, i Sauða heraði, 8.  
 Litluruð, Gærðirinar k. 416.  
 Ljoðaregg (Løreg i Heni S.) 417, 418.  
 Ljoðastaðir (Ljødstad i Romedal S.) 309.  
 Ljoðhus, Bjárk á Grenlandi, 10. Se Løð-  
 Ljoðhusar (Løse i Borre S.) 184.  
 Ljoðhusar, Tuneims k. i Ranriki, 385.  
 Ljoðsruð, Luðers k. 388.  
 Ljon (Ljan i ø. Aker) 261, 292, 293.  
 Ljosabroti (Lysebrote i Digernes S.) 161.  
 Ljoski, Sveinabør k. 380.  
 Liosponsruð, ? i Liðum, 247.  
 Ljotabør, Bjorlanda k. 326, 327.  
 Ljotsruð (Ljøsserud i Nes S., Hedem.) 242.  
 Ljotsruð (Lysrød i Vaaler S., Smaal.) 488.

Ljotspveit (Lysthveit i Skipthvet S.) 493.  
 Loðensruð, Kjosa k. á Neseno, 46.  
 Loðnakjarr, Tossinar k. 377.  
 Lofsør, Rakkastaða k. (? Laughby i Digernes S.) 159.  
 Lofsrud, Norbjár k. 116.  
 Lofthusar (Hjerdals S.) 7, 8.  
 Lofstrár (slgn. Braar i Ramnes S.) 191.  
 Loftabyrinn, i Oslo heraði, 299.  
 Loftabør, Ásnes k. i Soløyum, 457.  
 Loftabør, Grofu k. 458.  
 Loftagarðrinn, i Nesinom i Heiðarims sokn, 190.  
 Loftagarðr i Hvaranese, Hvaranes k. 48.  
 Loftagarðrinn, i Hæme, Nes k. á Grenlandi, 9.  
 Loftagarðrinn i Valuþveit (Volthveit i Saude S.) 7.  
 Loftagarðrinn á Vegheimum (Veieim i Saude S.) 6.  
 Lofts-Hornnes (Hornnes i Skeberg S.) 508.  
 Loftsrud (ø. Aker S.) 261.  
 Loftarud (Lofterød i Nøtersø S.) 185.  
 Loftastaðir (Lofstad i Undrumsdals S.) 184, 194.  
 Logbyr, Bergs k. i Borgasyslo, 502, 503.  
 Logbør (Lobben i Bakke S., Eker) 192.  
 Logbør (Laughby i Digernes S.) 157.  
 Logeimr (Lagum i Bjerke S.) 423, 425.  
 Logeimr, Haugbya k. 367.  
 Logeimr, Svartuborg k. 365.  
 Logn (Løken S., Høland) 276.  
 Lognes, Eiðesskogs k. (? Løvneset i Eidskog S.) 461.

Lomadalsr 214, 254, 285.  
 Lond (Lande i Elftelst S.) 2, 85.  
 Lond (Lande i Tune S.) 267, 496, 515.  
 Longserud (Langerud i Thrykstad S.) 145.  
 Longusetr 210.  
 Lopperud, Eftaløytis k. 2, 3, 84.  
 Loppoþorp, Þæknabjár k. 314.  
 Lopsboll, Langalands k. 316.  
 Lortapyt, -pyrt, Kvilda k. 382, 388.  
 Luðers kirkja 388.  
 Luðers sokn 227, 386, 387, 390, 394, 397.  
 Luðerseng, Luðers k. 388.  
 Luðershrekka, Boknes k. 357.  
 Luðini, i Skeiðjofs sokn i Vettaheraði, 32.  
 Luðrar (Lure under Furderud i Brandvoll S.) 458.  
 Luðr (Lur i Haabøl S.) 123.  
 Luðr (Lur i Vaale S., Jarlsberg) 303.  
 Luka, Vála k. á Vestfold, 72, 74.  
 Lukie (?) (Luke i Skedsmo S.) 410.  
 Lumulanda sokn 270, 394, 503.  
 Lumaland, Lumalanda k. 520.  
 Lumuland, Skeiðjofs k. 394.  
 Lunda herað, á Grenlandi, 13, 231.  
 Lundar kirkja, á Grenlandi, 572.  
 Lunda sokn, á Grenlandi, 9, 10, 13.  
 Lundabyr (Hurdals S.) 433, 434, 438.  
 Lundabær (Sandehered S.) 57.  
 Lundagrend, Idda k. 506.  
 Lundarud, Svartuborg k. 365, 366.  
 Lundásar, Fyrlunda k. i Soløyum, 459.  
 Lundastaðir (Berg S., Smaal.) 502, 505.  
 Lundbyr, Spikkarjødens k. 345, 531.  
 Lundbær, Kallabyr k. 389.

Lundeimr (Lundem i Svendals S.) 295, 485.  
 Lundem ? (slgn. Lundene i Idde S.) 506.  
 Lundr (Aremark S.) 218.  
 Lundr (Lunder i Askim S.) 143, 175.  
 Lundi, Auðsmála k. 346.  
 Lundr, Bergs k. i Borgasýslo, 502.  
 Lundrinn, Bjár k. 512.  
 Lundar (Lunde i Haugs S., Eker) 89.  
 Lundr (Lunde i Hedrum S.) 49.  
 Lundr, á Heiðmork, 236.  
 Lundr (Hemnes S., Høland) 451.  
 Lundr (Idde S.) 544.  
 Lundr, Klunds k. 151.  
 Lundi, Nikulos k. i Konongello, 329.  
 Lundar (? = Luðers) sokn i Ranriki, 32.  
 Lundr (Lunde S., Bø) 10, 12, 13.  
 Lundrinn, Molanda k. 310.  
 Lundrinn (Lund i Onsø S.) 303, 515.  
 Lundr (Rakkestad S.) 161, 162.  
 Lundrinn, Ristarjødra k. 351.  
 Lundr (Lunde i Romenes S.) 13, 16, 38, 39.  
 Lundr, Lundar (Lund i Røken S.) 110, 237.  
 Lundrinn (Lund i Ske S., Stokke) 186, 194.  
 Lundr, i Skeiðjofs sokn i Vettaheraði, 32.  
 Lundrinn, i Skeiðjofs sokn, 503.  
 Lundr, viðr Skeiðsmo, 249.  
 Lundr (Lunder i Ski S.) 116.  
 Lundr, Skiða k. (slgn. Lundetangen i Skien By) 40.  
 Lundr (Skipthvet S.) 174.  
 Lundr, Sæms sokn, 191, 202.  
 Lundr, á Þotne, 298.  
 Lundrinn, Þæknabjár k. 315.

Lundr (Ullensaker S.) 251, 435.  
 Lundar (Vaaler S., Smaal.) 136, 252, 272.  
 Lundrinn (Lund i Vaaler S., Solør) 454.  
 Lundr (Lunde i Varteig S.) 498, 499.  
 Lundrinn (Lunde i Vivestad S.) 191, 197, 209.  
 Lundreimr, Tuna k. 491.  
 Lunds kirkja, i Kisa, 558.  
 Lunds sokn, i Kisa, 242, 296, 305.  
 Lunkan, Arnadals k. á Vestfold, 61.  
 Lunna sokn, á Haðalandi, 234, 242, 265, 292, 296.  
 Lunnar (Lunner S., Jevnaker) 284.  
 Lushaugr (Ljushaug i Haabøl S.) 121, 123.  
 Lutakoll, Spjotabergs k. 177.  
 Lyfsaþorp, Kallabyar k. 339.  
 Lygini, i Duråle, 273.  
 Lygistaðir (Lystad i Skipthvet S.) 491.  
 Lygistaðir (Lystad i Sørum S.) 283.  
 Lygiporp, Luðers k. 388.  
 Lygiporp, Skeðjofs k. 389.  
 Lykkjan, Bergs k. á Eikjum, 91.  
 Lykkja, Byrgina k. 408.  
 Lykkja, Foss k. i Ranriki, 368.  
 Lykkjan (Gjerpen S.) 39.  
 Lykkja, i Haugbjár sokn, 228, 538, 589.  
 Lykkja, Hærastaða k. 353.  
 Lykkja, Lykkju k. 334, 335, 527.  
 Lykkja, i Lysa sokn, 369, 370.  
 Lykkja, við Hegvalle, Lysa k., 370.  
 Lykkjan i Borgagerði (Borregaard ved Sarpsborg) 498.  
 Lykkja, Skjalbergs k. 508.  
 Lykkjan, við Sannasund, Skygpveita k. 174, 175.

Lykkja við Grind, Tuna k. 492.  
 Lykkja, Tuneims k. i Ranriki, 385.  
 Lykkja, Þoresbjár k. 331, 332.  
 Lykkju kirkja 527.  
 Lykkju sokn 336, 527.  
 Lykkjustigr (elgn. Løkke i Trømborg S.) 172.  
 Lyn (Løn i Vivestad S.) 81.  
 Lyndi, á Ringariki, 259.  
 Lyndi, á Haðalandi, 260.  
 Lyngberg, i Bergheims heraði, 275.  
 Lyngbyr, Sjøvar k. 324.  
 Lyngheimr (Linghjem i Tanum S., Brunlanes) 44.  
 Lyngheimr (Linghjem i Tjølling S.) 50, 56.  
 Lyngs kirkja 534.  
 Lyngs sokn 245, 312.  
 Lyngeskogr, i Elfasylo, 268.  
 Lynnes (Eidsvoll S.) 430.  
 Lysa, Lysa k. 370.  
 Lysadalr, Lysidalr, Lysudalr 140, 177, 178, 217, 245, 248, 252, 257, 296, 567.  
 Lysigarðar, Rimulanda k. 340.  
 Lysastaðir (Brandvoll S.) 459, 460.  
 Lysistaðir (Ullensaker S.) 251.  
 Lysu sokn 237, 369, 370.  
 Læfstaðir, Mariu k. i Kungello, 329.  
 Lægi, Glimeima k. 495.  
 Lægernð, Njotarøy k. (? Landarød i Nøters S.) 66.  
 Læjandi, Lægjandi, viðr Sarpsborg, 225, 496, 498.  
 Læmr 218, 219, 239, 241, 249, 256, 259, 260, 265, 267, 269, 272, 273, 275, 281, 282, 285, 287, 294, 297, 298, 405, 410, 411, 421, 428, 430.  
 Læmin, i Heiðarims sokn, 34.  
 Læmmendar, Roða k. 487.



- Læmsvål (Lønsvoll i Nitedal S.) 253, 409, 412.
- Lænsberg (Sæm S.) 62, 191, 204.
- Læradalr, i Bergs sokn i Borgasyslo, 210.
- Lærasetr, Sandaruðs k. 364.
- Løðesar, Aurs k. 452.
- Løðhusar (Lydhus i Bergs S., Brunlanes) 45. Slgn. Ljøð-.
- Løðhusar, Løyð-, Bjárk. á Grenlandi, 9, 13, 14.
- Løðusar (Løse i Borre S.) 234.
- Løðhusar (Løs i Nesodden S.) 139.
- Løgssesfjall, Løxafjall (Lugsefjell i Gjerpen S.) 28, 36.
- Løxa 214, 254, 258, 266.
- Løyfsbør, Bjorlanda k. 327.
- Løykini (v. Bærum) 114, 254.
- Løykini (Løken i Eidsvoll S.) 491.
- Løykini (Løken i Fet S.) 307.
- Løykini (Løken i Herland S.) 169, 170.
- Løykini (Løken i Hole S.) 270, 307.
- Løykini (Løken i Holter S.) 424.
- Løykini (Løken i Lomen S., Slidre) 235, 243.
- Løykini (Løken i Lunner S., Jevnaker) 292.
- Løykini (Løken i Løken S., Høland) 448, 449.
- Løykini (Løken i Lørenskogen S.) 222, 405, 406, 407.
- Løykini, viðr Løxo, 254.
- Løykini (Løken i Nes S., Romerike) 472.
- Løykini (Løken i Nitedals S.) 218, 295, 409.
- Løykini (Løken i Raade S.) 489.
- Løykini, ? i Skaun, 218.
- Løykini (Løken i Skedemo S.) 277, 410.
- Løykini (Løken i Spydeberg S.) 178, 483.
- Løykini (Løken i Thrykstad S.) 144.
- Løykini, i Tuneims sokn, 254.
- Løykini (Ullensaker S.) 259, 420.
- Løykini (Løken i Vaaler S., Smaal.) 483.
- Løykini, Vingers k. 460.
- Løykini (Løken i Vinje S., Voss) 193.
- Løykini, ? 297.
- Løykini kirkja, á Høylandom, 563.
- Løykini sokn, á Høylandum, 473.
- Løypasund, i Hvala sokn, 210.
- Løyriini (Løren i Løken S., Høland) 448.
- Løyriskogr, Løyriskogr, Løyreimaskogr 256, 265, 294, 297, 298, 405. Se Leireimsskogr.
- Løyriskogs kirkja 561.
- Løysa (Løse i Skoger S.) 104.
- Maðaruð, Noreima k. 345.
- Maðrupveit, Moðru- (Morthvet i Eidsberg S.) 104, 166, 168.
- Maðsstaðir (Maastad i Ullensaker S.) 485.
- Magasteinn (Maugesten i Tune S.) 491, 498.
- Maggarjoðr kirkja 537.
- Maggobør (Muggeby i Baastad S.) 148.
- Magguruð (Muggerud i Hedenstad S.) 1, 85.
- Magnaruð (Manglerud i Aker S.) 238.
- Magnorar (Eidsskog S.) 462.
- Makaruð, Ullinshofs k. 497.
- Makkastaðir, Vála k. á Vestfold, 73.
- Maktildarud (Makrelrød i Raade S.) 487, 499.
- Malløy, Molanda k. 310.

Malmøy 596.

Malmökalfriinn 595.

Malmøy (Tjølling S.) 232.

Malnes, á Eikjum (? Maasnes i Haugs S.) 181.

Málsnes (Maasnes i Haugs S., Eker) 94.

Málsteig, i Afrøyenne, Ignabakka k. 402.

Malstrendr, Steinkirkja, 525.

Mánagerði (Maanegjorðet i Hedrum S.) 51.

Mangaruð, Vála k. i Borgasyslo, 482.

Mangi (Mangen i Urskog S.) 452.

Mangubekkr (Mangbakken i Strøm S., s. Odal) 470.

Mannsóss (Thrykstad S.) 104.

Mannsrúð (Thrykstad S.) 165.

Manvik (Berg S., Brunlanes) 45.

Maráss, Nes k. á Grenlandi, 8.

Mardalr, i Skeðjofs sokn, 303, 393.

Mareima proventa 212.

Mareimar (Marum i Sandehered S.) 49, 52, 54, 207, 266.

Margaretodalr 213, 223, 238, 249, 256, 281, 296, 300, 550.

Mariukirkja, i Kunghello, 529.

Mariu kirkja, i Oslo, 218, 595.

Mariu kirkja, i Tunsbergi, 203, 231, 272.

Markaruð (Nitedals S.) 412.

Markir, Skeiðsmo k. 409.

Markir 171, 272.

Markmanna-Røyrvik, Bru k. 373, 374.

Marteinsagarðr, nest Kross kirkiu (i Oslo) 297.

Marteinsgjorði, i Henini sokn, 235, 417.

Marteinsruð, Nafarstaða k. 359.

Marteinsruð (Mortensrud i Røken S.) 262.

Marsý, Sanda k. 55.

Mathamarr, Þoresbjár k. 330.

Matlausagrend, i Aursskoge, 291, 420.

Matloberg (Molteberg i Borge S.) 258.

Matrandir (Eidskog S.) 461.

Mauðrobergar (Morberg i Røken S.) 109.

Mauraholt (Morholt i Aremark S.) 156.

Maurarþorp, Berofjarðardals k. 540.

Maurarþorp, i Fyrileif, 33.

Maurarþorp, Skriksvik k. 356.

Maurarþorp, Svartuborg k. 365, 366.

Maurarþorp, Þosseibis k. 366.

Maurhagi, i Nannastaða sokn (? Morud i Bjerke S.) 265, 420, 423.

Meðalagr, Haugs k. á Eikjum, 87, 88.

Meðal-Asgerðuruð (Askerud i Rødenes S.) 151.

Meðalbakk, Nafarstaða k. 359.

Meðalbergar (Berger i Urskog S.) 452.

Meðalberg, Vála k. i Soløyum, 456.

Meðalbør (Melleby i Eidsberg S.) 169.

Meðalbyr (Melby i Feiring S.) 432.

Meðalbyr (Melleby i Haabøl S.) 120, 121, 124, 126.

Meðalbyr (Melby i Hofvin S., Ullensaker) 426, 440.

Meðalbør, á Leireimsskoge, 259.

Meðalbør (Melby i Nannestad S.) 242, 304, 419.

Meðalbør, Skeðjofs s. 32.

Meðalbyr (Skedsmo S.) 410.

Meðalbør, Svartuborg k. 365.

Meðalbyr, Ullinshofs k. 440.

Meðaldalr, Áss k. 135.

Meðal-Digranes (Deignes i Rødenes S.) 151.

Meðaleimr (Melem i Haugs S., Eker) 248.

Meðaleimr (Meleim i Melum S.) 27.  
 Meðaleimr (Melum i Vardal S.) 308.  
 Meðaleims kirkja 571.  
 Meðaleims sokn 19, 26.  
 Meðalgarðr (Melgaard i Enebak S.) 402.  
 Meðalgarðr, Herolanda k. 170.  
 Meðalgarðr (Mellegaard i Kraakstad S.) 120, 257.  
 Meðalgarðr (Melgaarden i Strøms S., Odal) 464.  
 Meðalhagi, Haugs k. á Eikjum, 87, 90.  
 Meðalhúgeimr, Tuneims k. i Ranriki, 386, 387.  
 Meðalkrakarøy, Lykkja k. 335.  
 Meðallandfall (Landfall i Bragernes S.) 100.  
 Meðalnes (Melnæs i Enebak S.) 254.  
 Meðal-Raunáss (Raanaas i Trømborg S.) 172.  
 Meðalruðit, Askeims k. i Ranriki, 375.  
 Meðalruð (Medberød i Rokke S.) 504.  
 Meðalruð, Ullinshofs k. 437.  
 Meðal-Slæðvik (Slædvik i Onsrø S.) 515.  
 Meðal-Solberg (Fron S.) 136, 187.  
 Meðalstaðir, Frauna k. á Gauteið, 441.  
 Meðalstoðul, Boknes k. 356.  
 Meðalþorp, Bergs k. i Borgasyslo, 502.  
 Meðalþorp, Eiðsbergs k. 168.  
 Meðalvað (Mellvoll i Frogner S., Sørurum) 268.  
 Meðalvaðs proventa 215, 216, 292, 297.  
 Meðalviðingjar, Kvilda k. 382.  
 Meðal-Vellir (Valle i Frogner S., Lier) 96.  
 Meðalvoll i Ásgrend, Roðka k. 505.  
 Meiniadalr, Bergs k. á Neseno, 45.

Meisingar (Misingen i Raade S.) 437.  
 Meistararuð, i Hærekstaða sokn, 229.  
 Meskastaðir (Elftelst S.) 3, 62, 84.  
 Miðberg (Berg i Sæm S.) 205.  
 Miðberg (Berg i Vatsaas S.) 190.  
 Miðbuðir, ? 211.  
 Miðbær, i Fyrileif, 33.  
 Miðbær, i Hodals sokn, 183, 393, 398.  
 Miðbær, Krokstaða k. 362.  
 Miðfotahamarr, Lysa k. i Ranriki, 369.  
 Miðgarðrinn, i Roeimabær, Gørðina k. á Grenlandi, 11.  
 Miðgarðrinn i Hæme, Nes k. á Grenlandi, 9.  
 Miðgarðrinn, á Raumaríki, 289.  
 Miðgarðrinn (Tjømø S.) 200.  
 Miðgjoðaklepp (Botne S.) 74.  
 Miðgrytones (Grytenes i Vaale S., Jarlsberg) 74.  
 Miðheimr (Meum i Nøtersø S.) 94, 97, 181.  
 Miðheimr, Ryggjofs k. 518.  
 Miðhusar, Hvaranes k. 48.  
 Miðkopprinn, Luðers k. 388.  
 Miðreimr (Remen i Stange S.) 236.  
 Miðreistaðir, Holta k. 335.  
 Miðrini, i Nyttjuls sokn á Hæðmork, 236.  
 Miðriuk, Vála k. á Vestfold, 73, 74.  
 Miðsajor (Midtsjø i Ski S.) 116, 236.  
 Miðskogr (Eidskogs S.) 462, 463.  
 Miðsundin (Sundene i Tjømø S.) 182.  
 Miðtuft (Tuft S., Sandsver) 86.  
 Miðvík, Skeðjofs k. 389, 393.  
 Miðøy (Medøen i Tjømø S.) 185.  
 Mikandi (Mien i Fron S.) 596.  
 Mildini (Milli i Eidsvoll S.) 220, 431.  
 Mildriðuruð, ? á Follo, 293.  
 Minga (Minge i Tune S.) 490, 491.

- Missaruð (Meisengrød i Skeberg S.) 508.
- Misseimr (Mitseim i Kraakstad S.) 118, 119, 120, 274.
- Mjalkaruð, Auðsmála k. 346.
- Mjoðruð, Stokka k. 58.
- Mjolberg, Bru k. 373.
- Mjolkaberg (Melkeberg i Heli S.) 124, 175, 177.
- Mjolvik (? Moldvik i Rygge S.) 226.
- Mjoløysa (Mjelløs i Rygge S.) 214.
- Mjon, Mariu k. i Kungello, 329.
- Mjorn 319, 346.
- Mjos 298.
- Mjuluulið, Ignabakka k. 402.
- Mjaluð (Mjæruð i Rakkestad S.) 164.
- Mjælberg (Mjældeberg i Bjerke S.) 422.
- Mjælberg (Hofvin S., Ullensaker) 440.
- Mjær (Vestby S., Enebak) 256.
- Mjærskogr (Vestby S., Enebak) 403.
- Mjælberg, Nafarstaða k. 360.
- Moðastaðir (Mandstad i Onsø S.) 269.
- Moðefja, Borgar k. 273, 492, 493.
- Moðeimar, Moðheimr 88, 94, 96, 98, 211, 215, 258, 263, 302.
- Mohusar, Eftaløytis k. 3, 84.
- Molaruð, Hjarteims k. 341.
- Moldaruð, Stauðla k. 317.
- Moldastaðir (Mollestad i Onsø S.) 487, 514.
- Moldini (Molle under Spydebergs Prestegaard) 177.
- Moldoruð, Pæknabjár k. 314.
- Molond, Hauge k. á Eikjum, 88, 255.
- Molond, Molanda k. 310.
- Molanda kirkja, i Orðost, 522.
- Molanda sokn, i Fyrisdale, 577.
- Moar (Aas S.) 136, 138, 244.
- Moar (Moen i Askim S.) 142.
- Mor (Bamble S.) 22.
- Morinn, i Borra sokn, 208.
- Mor, Morinn (Eidsberg S.) 166, 167, 171, 173.
- Mor, Moar (Eidsvoll S.) 261, 431.
- Mor (Frogner S., Sørum) 442.
- Mor (Gjerpen S.) 36.
- Mor (Moen i Grue S.) 454.
- Moar (Moen i Hofvin S., Spydeberg) 141, 178.
- Morinn, i Hofvinar sokn i Jæsseimi, 259.
- Mor, Ignabakka k. 404.
- Moarnir, i Jæsseimi, 285.
- Mor (Moen i Mo S., Odal) 466, 467.
- Moar, Moa k. i Ranriki, 361.
- Mor, Norbjár k. 117.
- Mor, a Ogðom, 160.
- Morinn (Rakkestad S.) 162.
- Moar (Mo i Rokke S.) 505.
- Moarnir (Moene under Brænne i Romenes S.) 16.
- Morinn (Mo i Sannikedal S.) 22.
- Morinn (Moen i Saude S.) 6, 7.
- Morinn, Skeiðsmo k. 409.
- Mor, Moar (Moen i Strøms S., s. Odal) 469, 470.
- Mor (Tjømø S.) 232.
- Moar, i Pælamork, 573, 577.
- Morinn, Upstaða k. i Odal, 468.
- Mos sokn, i Borðerne, 387.
- Mos kirkja, i Eiðangre, 570, 578.
- Mos sokn, i Eiðangre, 37, 38, 45.
- Mos sokn, i Odal, 466. Se Ingra-Mos s.
- Mos sokn, i Sandaukadale, 28, 190.
- Mos kirkja, i Soløyum, 456, 554.
- Mos sokn, i Pælamork, 231.
- Mos sokn, i Valdres, 277.

Mos sokn ? 237.

Mork (Mørk i Asak S., Berg) 504.

Mork (Mørk i Blakjer S.) 453.

Mork (Mørk i Eftelst S.) 2, 84.

Mork (Mørk i Frogner S., Lier) 97.

Mork, Hobøles k. 124.

Mork (Mørk i Hakedal S.) 256, 294, 413.

Mork (Mørk i Hedrum S.) 49.

Mork (Mørk i Heli S.) 177.

Mork (Mørk i Hemnes S., Høland) 450.

Mork, i Hodal sokn, 392, 398, 399.

Mork (Mørk i Hofvin S., Spydeberg) 141, 177, 178.

Mork (Mørk i Kraakstad S.) 119, 120.

Mork (Lørenskogen S.) 294, 405, 407.

Morkin, Skygpveita k. 174.

Morþorp, Bragaseters k. 371.

Morvikahali, i Steinkirkju sokn, 338.

Mosakvisl (Nykirke S., Borre) 70, 202, 487.

Mosaruð (Aremark S.) 155.

Mosketo, Røykinar k. 109.

Moss 224.

Mossabakki 224.

Mossadalr 120, 127, 134, 136, 178, 217, 244, 254, 261, 268, 282, 482, 483.

Mossafjell, Varteiga k. 499.

Mossig (Onsø S.) 210, 487, 515, 516.

Mossukvisl (Nykirke S., Borre) 70, 202, 487.

Mossvik (Aremark S.) 155, 156.

Mostaðir (Morstad i Baastad S.) 147, 290.

Mostaðir (Morstad i Rødenes S.) 150, 151.

Motlaberg, Rollina k. 395.

Mulabjarnaruð, Njotarøy k. 65.

Mularuð (underSviningen i Heli S.) 142.

Mularuð, Vistulanda k. 343.

Mulaþorp, Auðsmála k. 347.

Mulaþorp, Foss k. i Ranriki, 369.

Mulaþorp, Langalands k. 316.

Mulaþorp, á Vettalandum, 395.

Mulaþorp, Tuneims k. i Ranriki, 336.

Munamar (Manum i Søm S.) 204.

Mungerðuruð, Fægvingar k. (alga Mungerud i Enebak S.) 432.

Murakatlar (Murkassel i Sande S.) 276.

Murameistaregarðrinn (i Borg) 496.

Murtaruð, Hollina k. 14.

Murtnes (Mortnes i Rakkestad S.) 159.

Musaruð, víðr Eiðsvoll, 275, 430.

Musaruð, á Heiðmork, 236.

Musaruð (Røken S.) 108.

Musin (Gaard i Tønsberg) 185, 568.

Musuporp (Eidsberg S.) 166.

Myði, Myð? i Heiðarims sokn, 40, 43, 50.

Myði, Foss k. i Ranriki, 369.

Mykidalr (Myggedal under Eggum i Nes S., Romerike) 273, 472, 480.

Mykines (Møkenes i Ske S.) 208.

Mykines, i Þjorn, 229.

Myklaáss, i Botna sokn, 187.

Myklaby kirkja 524.

Myklabyr (Nøkleby i Gleminge S.) 491, 493, 495, 498.

Myklabyr, i Hofe sokn a Þotne (Nøkleby i Kolbu S.) 308.

Myklabyr (Nøkleby i Kraakstad S.) 287.

Myklabær (Thrykstad S.) 145, 217, 286.

Myklabær, i Tjarnøy sokn, 392.

Myklafraun (Frogner i Ullensaker S.) 437.

Myklagarðr (Annebu S.) 209.

**Myklagarður** (? Nøklegaard i Gjerpen S.) 37.  
**Myklagarður** (Nykirke S., Borre) 208.  
**Myklahagi**, Nes k. á Raumaríki, 473.  
**Myklanamfn**, Kroa k. 133.  
**Myklaruð** (Møkerud i Nesodden S.) 139, 275.  
**Mylnubær**, Langalands k. 316, 317.  
**Mylnodalrinn**, Gimsøy kl. 35.  
**Mylnuruð** (Mørnerud i Sandehered S.) 189.  
**Mylnoruð** (Møllerud i Tune S.) 488, 492.  
**Mylnustaðrinn**, á Flatlóm, 34.  
**Mylnoteig**, i Oslo heraðe, 213.  
**Mylskuruð**, i Oslo heraðe, 254, 273.  
**Myraholt**, Hodals k. 393, 399.  
**Myrahvarf** 71, 78, 103, 107, 246, 252, 255, 258, 262, 264, 266, 272, 280, 295, 302.  
**Myravoll** (Thrykstad S.) ?145, 153.  
**Myrar** (Myre i Botne S.) 288.  
**Myrar** (Eidsvoll S.) 429, 431, 433.  
**Myrar** (Fons S.) 80, 81.  
**Myrar** (Frogner S., Sørum) 441.  
**Myrar**, Høbsles k. 126.  
**Myrr**, Hakadals k. 413.  
**Myrar** (Hakedals S.) 413.  
**Myrr**, Hænes k. 169.  
**Myrar**, Kaupmannsnes k. (? i Hedenstad S.) 85.  
**Myrar** (Kraakstad S.) 118, 119, 120, 121, 286.  
**Myrar** (Myre i Raade S.) 487.  
**Myrar** (Røken S.) 108.  
**Myra** ? (Røken S.) 246.  
**Myrar** (Myre i Sande S.) 104.  
**Myrar** (Skedsmo S.) 402.  
**Myrar** (Spydeberg S.) 176.  
**Myrar** (Strømmens S.) 105.

**Myrbeksbuðir**, á Høylandom, 276.  
**Myrðrir** (Mørdre i Udenes S.) 294.  
**Myrgin** (Mørje i Tanum S., Brunlanes) 233.  
**Myrgjuruð** (Mørjersud i Tanum S., Brunlanes) 45.  
**Myrkabakkar**, Skeðjofs k. 32, 34.  
**Myrkviður** (Mørkved i Askim S.) 144.  
**Mysatun**, Furusæters k. 435.  
**Mysin** (Mysen i Eidsberg S.) 166, 171.  
**Mysini** (Mysen i Enebakk S.) 403.  
**Mælesheimr** (Melsom i Stokke S.) 58, 206.  
**Mælfall** (Melum S.) 26, 34.  
**Mællaugar** (Mælsø i Tanum S., Brunlanes) 43.  
**Mæn** (Men i Gjerpen S.) 25.  
**Mærðini** (Mæla i Gjerpen S.) 9, 27, 37, 38.  
**Mærðin** (Mælen i Skoger S.) 102.  
**Mærini** (Mæren i Frogner S., Lier) 96, 97.  
**Mærin** (Mjærum i Haabøl S.) 124, 125.  
**Møyastaðir** (Møistad i Vang S., Hedem.) 308.  
**Møyðuruð**, Aspanga k. 364.  
**Mølnabakkinn** (Mjønebakke i Kroer S.) 123.  
  
**Naddeimr**, Naðeimr (Løken S., Høyland) 221, 449.  
**Nafarstaða sokn** 360, 387, 520.  
**Nafarstaðir**, Nafarstaða k. 359.  
**Nafarstaðir** (Navestad i Skeberg S.) 507, 509, 510.  
**Nafastaðir** (Navestad i Vaaler S., Smaal.) 483.  
**Nafn**, Høbsles k. 122.  
**Nafnlausar** (Namløse i Holden S.) 13, 15, 27.

- Nafnlýssa (Namlýs i Sandehered S.) 31.
- Nakkeimar (Nakkim i Digernes S.) 159.
- Nakkaruð (Hole S.) 101.
- Náleimr (Os S., Rakkestad) 161.
- Náleimar (Naalum i Skeberg S.) 210, 2299, 506, 510, 513.
- Nannaráin (Hedrum S.) 207.
- Nannasetr (Nanset i Hedrum S.) 207.
- Nannastaða kirkja 558.
- Nannastaða sokn 219, 241, 242, 251, 265, 283, 291, 304, 421.
- Nannastaðir (Nannestad S.) 422.
- Nansnes, Norsima k. 345.
- Nanzruð, i Njotargy sokn, 66, 232.
- Napstaðir (Ullensaker S.) 434, 438.
- Narfabæli (Haabøl S.) 122, 123.
- Narfaruð, Suðreims k. 444.
- Narfastaðir (Haabøl S.) 127.
- Narfastaðir (Ræling S.) 450.
- Narrasletta, Idda k. 506.
- Nattaruð, Olafs k. i Borg (? Knatte-rød i Varteig S.) 496.
- Nauðslið, Urðadals k. 433.
- Nauðeruð ? 262.
- Naufenes, Valla k. 320.
- Naumadalr 302.
- Nauskjarr, Þæknabjár k. 314.
- Naustabergit, Skiða k. 40.
- Naustar (Nøste i Frogner S., Lier) 94, 96, 100.
- Naustþveit (Nordby S.) 117.
- Nautaruð, Eiðsbergs k. 165.
- Nautasund, Haukáss k. 355.
- Neðanberg, i Luðers sokn i Ranriki, 32.
- Neðberg (Haug S., Eker) 87.
- Neðraberg, i Gerpini sokn, 25.
- Neðraberg, á Haðalande, 298.
- Nekkisruð, Haugs k. á Eikjum, 87.
- Neppli, slgn. Hnepli, (Trømborg S.) 172.
- Neriðenes (Nærnes i Røken S.) 255.
- Neriðastaðir, Foss k. 368.
- Neriðsporp (Rakkestad S.) 159, 252.
- Nes (Aremark S.) 153, 155.
- Nes (Asak S., Berg) 504.
- Nes, Auðsmála k. 533.
- Nes (Baastad S.) 148.
- Nes (Brandebu S.) 308.
- Nes (Eidsvoll S.) 291, 430.
- Nes (Elftelst S.) 3, 84.
- Nes (Enebak S.) 138, 448.
- Nes á Hamre (Enebak S.) 404.
- Nes, á Follo, 295, 304.
- Nes, i Forseimsfjorðung, 431.
- Nes (Hakedals S.) 218, 295.
- Nes, Heinini k. 418.
- Nesit (Hillestad S.) 77.
- Nes (Hofvin S., Spydeberg) 296.
- Nes, Hollina k. 13.
- Nesit, Ignabakka k. 402, 404.
- Nes (Kvelle S., Hedrum) 47, 190, 207.
- Nes (Kraakstad S.) 118.
- Nesit, Lauføy k. 71.
- Nes, i Margaretodale, 249.
- Nes (Melum S.) 16, ?19.
- Nes (Moss Landsogn) 224.
- Nes, Myklabjár k. 313.
- Nesit (Nes i Neshered S.) 8, 27, 73.
- Nes (Nes S., Hedemarken) 236.
- Nes (Nes S., Romerike) 471.
- Nes i Mjorn, Noreima k. 346.
- Nes (Nøster S.) 200.
- Nesit, Rumanes k. 16.
- Nes viðr Svipubøle, Rælings k. 405.
- Nesit, i Rørdale, 90.
- Nes (Sand S., n. Odal) 465, 466.

- Nes (Ski S.) 116.  
 Nes (Skipthvet S.) 158, 176.  
 Nes, Stokka k. 59.  
 Nes (Tune S.) 491, 499.  
 Nes, Tuneims k. i Ranriki, 385, 386, 387.  
 Nes (Tjose S., Brunlanes) 46.  
 Nes, Valla k. 319.  
 Nesit (Brunlanes) 29, 30, 182, 189, 196, 207, 217, 232, 569.  
 Nes herað 9, 18, 22, 73.  
 Nes sokn, á Grenlandi, 10, 11, 19, 27, 38.  
 Nes sokn, á Heiðmork, 236, 242, 298.  
 Nes kirkja, á Raumariki, 557.  
 Nes sokn, á Raumariki, 202, 203, 217, 222, 223, 240, 242, 249, 251, 256, 265, 267, 273, 276, 282, 285, 286, 291, 293, 294, 295, 306, 431, 446, 472, 475, 476.  
 Nesþriðjunggrinn, á Raumariki, 240, 259, 263, 267, 266, 291.  
 Nesauga k. i Vange sokn, á Heiðmork, 279.  
 Nesbyr, Heinini k. 418.  
 Nesgata (Nesgute i Nitedal S.) 412.  
 Nesini sokn, i Ranriki, 227, 260, 393, 394, 399, 400, 519, 520.  
 Nesini, i Nesinar sokn á Ranriki, 260, 391, 393.  
 Nesoddi 118, 139, 217, 243, 249, 253, 254, 256, 268, 269, 270, 275, 287, 292, 296.  
 Nestabyr, Straums k. á Vestfold, 106.  
 Nestini (Nesten i Stange S.) 243.  
 Netberg (Nitteberg i Lunner S., Jevnaker) 306.  
 Niðberg (Nitteberg i Skedsmo S.) 274.  
 Niðergarðr, Varteiga k. 500.  
 Niðstaðir, Nesodda k. 139.  
 Niflungar (Nevlungen i Berg S., Brunlanes) 29, 45.  
 Nikulos kirkja 259.  
 Nikulosruð (Nikelsrud i Haug S., Eker) 94, 96.  
 Nitberg, Niðberg (Nitteberg i Skedsmo S.) 409, 411, 418.  
 Nitjudalr 218, 240, 241, 242, 251, 253, 256, 268, 282, 295, 409, 410, 413, 421, 447, 448, 560.  
 Nitjuls sokn, á Heiðmork (i Stange) 236, 272, 279, 296, 298.  
 Nitjuþorp, Kallabyar k. 339.  
 Nisting (Nestingen i Hofvin S., Spydeberg) 257.  
 Nizisdalr 573.  
 Njarðarhofs sokn 268, 307.  
 Njarðheimr, á Neseno (Nalum i Tatum S.) 182.  
 Njoð ?, i Grana sokn, 199.  
 Njotarøy 52, 94, 97, 181, 185, 188, 200, 232, 247, 288, 568.  
 Njotarøy sokn 206, 231.  
 Nokkaruð (Nikkerud i Balke S., Thoten) 277.  
 Nokkaruð, Berofjarðardals k. 378.  
 Nolen, Vála k. á Vestfold, 72.  
 Nollarteig (Nunneteig i Ramnes S.) 78, 233.  
 Nomadalr 216.  
 Nor (Brandvoll S.) 459.  
 Norðagarðr (Nordgaard i Idde S.) 506.  
 Norðagarðrinn, Tjarnøy k. 395.  
 Nordalr (Norrdal i Eidanger S.) 23.  
 Nordalir (Norddal i Trandby S.) 98, 302.  
 Norðbjáryðan, Heiðareims k. 50.



Norðbjár sokn, á Follo, 270.  
 Norðbyr (Bergs S., Smaal.) 502.  
 Norðbyr, i Bjorvikenne, 419.  
 Norðbyr (s. Bærum) 297.  
 Norðbær (Bø S.) 9.  
 Norðbyr (under Slittu i Eidsberg S.) 245.  
 Norðbyr (Frogner S., Lier) 268.  
 Norðbær, Heiða k. 363.  
 Norðbyr (Heli S.) 179.  
 Norðbyr (Holter S.) 240.  
 Norðbyr, Kvilda k. 382, 387.  
 Norðbyr, Luðers k. 388.  
 Norðbyr (Nannestad S.) 419.  
 Norðbær, Nesinar k. 399, 400.  
 Norðbyr (Os S., Rakkestad) 163.  
 Norðbyr (Rælingen S.) 404.  
 Norðbyr (Skedsmo S.) 259, 307, 410, 411.  
 Norðbyr (Ski S.) 257.  
 Norðbyr (Strømmens S.) 106.  
 Norðbyr (Svendals S.) 486.  
 Norðbyr (Ullensaker S.) 435.  
 Norðbyr (Vaaler S., Smaal.) 483.  
 Norðbyr (Vestby S.) 181.  
 Norðeráss (Aas i Eidsvoll S.) 259.  
 Norðkjøs (Hofvin S., Ullensaker) 429.  
 Norðlið, Hofvinar k. i Lysadale, 140.  
 Norðlið (Sørum S.) 443, 445.  
 Norðlæmr 234, 255, 257, 263, 270, 286, 305, 419, 422, 558.  
 Norðmannaruð, Forsøla k. 350.  
 Norðsetr (Strøms S., s. Odal) 259.  
 Norðstofa i Roaldsstoðum (Rolstad i Fenstad S.) 480.  
 Norðvik, Steinkirkja, 322, 323.  
 Noreima kirkja 592.  
 Noreimr, Auðsmála k. 533.  
 Noreimar (Narum i Kolbu S., Thoten) 298,

Noreimi, Noreima k. 345, 346.  
 Noreimr (Norum i Raade S.) 489.  
 Noreimr (Norum i Sørum S.) 444.  
 Norge, Norvegia 579, 591, 592.  
 Norvik, Bjorlanda k. 326.  
 Notstangar, Þenols k. 173.  
 Nunnuklaustr, i Oslo, 212, 217.  
 Nustaruð, Skeðjofs k. 391, 393.  
 Nyahusar (Nyhus i Hiterdal S.) 5.  
 Nyahusar (Nyhus i Nesahered S.) 8.  
 Nya kirkju sokn, á Borro, 69, 74, 79, 104, 182, 184, 202, 208, 268, 487.  
 Nya kirkju sokn, á Modheime, 211.  
 Nya kirkju sokn, i Mossadale, 217.  
 Nybøle (Niben i Varteig S.) 500.  
 Nyðjusund, Þækabjór k. 315.  
 Nygjahusar (Nyhus under Skjældbred i Solum S.) 38, 39.  
 Nygjaruð (Nyerrød i Undrumsdal S.) 205.  
 Nykrin, i Fortuna sokn i Sogne, 33.  
 Nylenda, Roða k. 487.  
 Nypingrinn (Gaard i Oslo) 220.  
 Nysy, Heitradals k. 4.  
 Næðvegr (? Nædved i Heggen S., Modum) 215.  
 Næfrakjarr, Bru k. 372.  
 Næfrakjarr, Rjóðra k. 319.  
 Næporuð, Gerpins s., 37.  
 Næresnes, slgn. Neridnes (Næresnes i Røken S.) 302.  
 Nætsteinn (Næsten i Ullensaker S.) 483.  
 Nærðstaruð, Svartuborg k. 365.  
 Nærradalr, Frauna k. á Follo, 596.  
 Nøytines (Nøstenes i Hof S., Jarlsberg) 75.  
 O (Aker S.) 212, 300.  
 Oar, i Norðlæm, ?241, 270.

- O (Vang S., Hedem.) 236.  
 Obogasetrar (Ubeset i Strøms S., s. Odal) 470.  
 Odalr 228, 259, 261, 265, 269, 271, 281, 285, 290, 396, 408, 473, 555.  
 Odalrinn, i Heiðarims sokn, 31.  
 Oddar, Berga k i Soløyum, 460.  
 Oddaruð (Moss Landsogn) 224.  
 Oddseimr (? Aaseim i Spydeberg S.) 141, 177.  
 Oddsiini, slgn. Oddseimr, (Aaseim i Spydeberg S.) 256.  
 Oddsnes, Valla k. 320, 323.  
 Oddsruð (? Aaserud i Eidskogs S.) 462.  
 Oddsruð, Nafarstaða k. 360.  
 Oddsruð (Aaserud i Nes S., Romerike) 222.  
 Oddsruð, Tuneims k. á Neseno (? Aaserud i Tanum) 43.  
 Oddsruð (Aaserød i Ullersø S., Skeberg) 508, 511.  
 Oddsstaðir (Aastad i Asker S.) 292.  
 Oddsstaðir, Nannastaða k. 422.  
 Oddsþorp (Osthorp i Os S., Rakkestad) 163.  
 Oðinsákr (Onsaker i Svendal S.) 484.  
 Oðinshof (Onseruð i Ullensaker S.) 475.  
 Oðinsøy 192, 199, 210, 224, 269, 273, 292, 301, 486, 488, 490, 511, 529.  
 Odnar, Steinkirkja, 321, 323.  
 Ods málar, Moa k. 361. Se Auðs-.  
 Ofreiði, i Varmudale (? Øvren i Eidsvoll S.) 298.  
 Ofreiði (Øvren i Udenes S.) 445, 446, 479.  
 Ofriini (Ofriin i Løken S., Høland) 449.  
 Ofryni, i Oslo heraðe, 268.  
 Offysse (? Aafoss i Solum S.) 26.  
 Offyssisruð, Soleima k. 18.  
 Ogmundagerði, Løykina k. 450.  
 Ogmundarruð (Amundrød i Berg S., Brunlanes) 29.  
 Ogmundaruð, Herolanda k. 170.  
 Ogmundaruð, Njotarøy k. 65.  
 Ogmundaruð (Amundsrød i Rygge S.) 517.  
 Ogmundastaðir, Fyrlunda k. 459.  
 Oklangabergar (Aklangberget i Eidskog S.) 462.  
 Oklangar, Kvelds k. 47.  
 Oklandir, i Kvelds sokn, 47.  
 Olaberg (under Jønsberg i Romedal S.) 267.  
 Olafsbuðir, Krokstaða k. 362.  
 Olafaruð, Roðka k. 506.  
 Olafaruð (Olserød i Stokke S.) 45.  
 Olafsrøyr (Rør i Rygge S.) 518.  
 Olafs-Pøren, Njotarøy k. 66.  
 Olaruð (Orerød i Vivestad S.) 81, 82.  
 Olastaðir (Olstad i Gjerdrum S.) 259, 305, 415.  
 Olberg (Askim S.) 143.  
 Olberg (Baastad S.) 147.  
 Olbergar (Ølberg i Løken S., Høland) 451.  
 Olbjarnaborgar (Borge i Ske S.) 53.  
 Olbørnagarør (Gaard i Oslo) 275.  
 Olini sokn (= Aulini S.) 449.  
 Olofaruð, Befja k. 352.  
 Oloforuð, á Eikjum, 100.  
 Oloforuð, Frauna k. i Liðum, 94, 97, 99.  
 Oloforuð, Idda k. 506.  
 Oloforuð (Aalerud i Kroer S.) 134, 137.  
 Oloforuð, Suðreims k. 443, 444.  
 Olstaðir (Ullensaker S.) 260, 427, 438.

Omberg (Tune S.) 493, 494, 495, 506.  
 Omnberg, Omberg (Omberg i Enebak S.) 239, 282, 403.  
 Onastaðir (Ovenstad i Trandby S.) 99.  
 Oppinihyggð, i Hodals sokn, 400.  
 Oradalr, Jorolanda k. 341.  
 Orannabyr, i Holta sokn i Vikenne, 266.  
 Orðost 230, 270, 321, 522, 523, 534.  
 Ormaberg, Berg á Eikjum, 197.  
 Ormaberg (Orneberg i Raade S.) 487, 489, 490.  
 Ormarshaugr, i Gaukna sokn, 34, 35.  
 Ormastaðir (Vaale S., Jarlsberg) 262.  
 Ormaugar, Mariu k. i Kungello, 239.  
 Ormaugar, Þoresbjár k. 332.  
 Ormdalir, Bru k. 373.  
 Ormdalir, Foss k. i Ranrike, 368, 369.  
 Ormdalr, Krokstaða k. 373.  
 Ormsbyr (Aarsby i Balke S., s. Thoten) 432.  
 Ormsbyr, i Heinini sokn, 285.  
 Ormseng, Syllingadals k. 101.  
 Ormsetrar, Vála k. i Soløyum, 456.  
 Ormsnes, i Bergs sokn á Neseno, 29.  
 Ormsnes, Hakadals k. 413.  
 Ormnes, Orsnes (Orsnes i Sande S.) 103, 210.  
 Ormsnea, Solberga k. 337, 338.  
 Ormsruð (Borre S.) 69, 70.  
 Ormsruð (Orsrud i Enebak S.) 403.  
 Ormsruð, Roeims k. 384.  
 Ormstaðir, Fyrlunda k. 459.  
 Ormstaðir (Orstad i Heni S.) 417.  
 Ormstaðir (Orstad i Nannestad S.) 227, 283, 304, 419.  
 Ormstaðir (? Aarstad i Opstad S., s. Odal) 471.

Ormstaðir (under Rensgaden i Ske S.) 197.  
 Ormstaðir (Orstad i Thrykstad S.) 146.  
 Ormsund 595.  
 Ormsøyn 238, 595.  
 Orrakleppar, Tuneims k. i Ranriki 386.  
 Orramor (Digernes S.) 159.  
 Orraruð (Orrud i Digernes S.) 159.  
 Orraruð (Orrerud i Enebak S.) 402.  
 Orratuff, Borra k. 68.  
 Orraválr (Orrevoll i Vivestad S.) 262.  
 Orravellir (Aarevoll i Aker S.) 266.  
 Orøy (Aarø i Sandehered S.) 57.  
 Osaeng, Hauge k. á Eikjum, 88.  
 Osamð, i Ramnes sokn, 81.  
 Oslo 1, 140, 174, 181, 188, 211, 218, 224, 232, 236, 252, 274, 282, 289, 290, 299, 309, 323, 354, 358, 371, 373, 383, 386, 401, 443, 449, 463, 476, 481, 519, 532, 544, 573, 578.  
 Gaarde i Oslo:  
 Aðsaragarðr.  
 Agatan.  
 Augat.  
 Dagagarðr.  
 Flugubittinn.  
 Gamalsgarðr.  
 Gyriðogarðr.  
 Haraldsgarðr.  
 Herzjulsagarðr.  
 Hjalparagarðr.  
 Jonsgarðr.  
 Kisinn.  
 Kverndalrinn.  
 Kyrningrinn.  
 Kærungrinn.  
 Marteinsgarðr.  
 Nypingrinn.

Olbörnagarðr.  
 Pausinn.  
 Skarthsællinn.  
 Slupprinn.  
 Snaðórrinn.  
 Spakrinn.  
 Steinbjornagarðr.  
 Tappinn.  
 Þorlaksagarðr.  
 Þorogarár.  
 Þorælfogarár.  
 Viðarsgarðr.  
 Osloar biskopsdæme 1, 131, 579, 587.  
 Oslo domkirkja 587.  
 Osloar herað 211, 213, 222, 236, 237,  
 248, 252, 253, 254, 256, 257, 261,  
 263, 266, 268, 269, 270, 273, 279,  
 281, 282, 283, 292, 295, 297, 299,  
 421.  
 Oslohverfi 213, 237, 248, 264.  
 Oslo profastadæme 192, 209.  
 Osloþveit, á Huðrimum, 192.  
 Osmor, Holta k. 425.  
 Osmundaruð (Slagen S.) 79.  
 Osoruð (Aaserød i Ramnes S.) 78,  
 191.  
 Ossini, i Akers sokn, 272, 273, 300.  
 Ossim, Øyseters k. (? Aasum i Vin-  
 ger S.) 464.  
 Oss, i Ignadale, 113.  
 Oss, á Raumariki, 241.  
 Oss (Strøm S., s. Odal) 467, 473.  
 Ossfjorðungur 164.  
 Oss kirkja 163.  
 Oss sokn 163, 564.  
 Ost (s. Bærum) 214, 259.  
 Osteinskjarr, Klaufadals k. 323.  
 Otaraðir (Otterstad i Rygge S.) 517.  
 Otrastig (Oterstig i Tjøme S.) 200.  
 Ottarholt (Gjerpen S.) 19.

Ottarsruð (Fron S.) 596.  
 Ottaarbekkr, Ottrabekkr (Nøters S.) 66,  
 194, 206.  
 Ottavik, Øyamarkar k. 153.  
 Ottrastaða sokn, á Heiðmorkenne,  
 298, 309.  
 Ottrastaðir (Ottestad i Ottestad S.,  
 Stange) 188.  
 Ovæn (Oven i Lunde S., Bø) 12.  
 Pakkaruð, Forsøla k. 348.  
 Pálsáss (Hang S., Eker) 87.  
 Páls-Asakr (Asak i Sørum) 444.  
 Pálsruð (Paaverud i Asker S.) 255.  
 Pálsteigrinn, i Akers sokn, 276.  
 Pandzarabúðir, Berge k. i Borgasyslo,  
 502.  
 Papsý, Hvala k. 513.  
 Paradis, Rjøðra k. 319.  
 Parmeimar, vel Feil for Farmeimar  
 (Farmen i Kvelle S., Hedrum) 196.  
 Parrak, Ábya k. 376.  
 Partælla, Lysa k. 370.  
 Pataboll i Holma, Þoresbjár k. 332.  
 Pattobakki, Auklanda k. 344.  
 Paular (Paule i Fiskeims S., Eker) 89,  
 91, 92.  
 Paular (Pauli i Nykirke S., Borre)  
 70, 71.  
 Paular, i Krokstaða sokn, 361, 362,  
 373.  
 Pausinn (Gaard i Oslo) 274.  
 Peterseng, i Oslo heraða, 213.  
 Peters kirkja, i Tunsbergi, 63, 231.  
 Peters kirkjusokn, i Tunsbergi, 195.  
 Peterslykkja, i Borgagerði (Borregaard)  
 498.  
 Petersruð (Nøters S.) 65, 207.  
 Petersruð (Pelsrød i Svendal S.) 178.  
 Pilabrekka, Boknes k. 358.

Piladalrinn, Myklabjór k. 311, 312.  
 Pilar, i Klaufadals sokn, 329.  
 Pilastofan, Ristarjóðra k. 351.  
 Pinslar, Fiskeims k. á Eikjum, 91.  
 Pintlar (Pintale i Sandehered S.) 57.  
 Pinslar (i Sørkedalen) 301.  
 Pintilsruð, Boknes k. 357.  
 Pippruruð, á Vettalandum, 395.  
 Piprastaðir (Peperstad i Vestby S.) 130.  
 Pitabakkar, i Skriksvikar sokn, 230.  
 Þjánguruð (Pengerud i Eidsberg S.) 164, 210.  
 Þjonkuruð (Borre S.) 52.  
 Þjægsruð, Sandaruðs k. 364.  
 Platinn (Gaard i Borg) 496, 498.  
 Pramhusar (Eidsskog S.) 461.  
 Prestarjóðr, Svartuborg k. 365.  
 Prestbakki, Foss k, i Ranriki, 368.  
 Prestberg, Eiðsskogs k. 461.  
 Prestbyr, Mariu k. i Kungello, 328.  
 Prestbør (Heli S.) 179.  
 Prestegrinn, Bergs k. i Borgasyslo, 501.  
 Prestfit, Fenastaða k. 480.  
 Prestgerði, Tossinar k. 377.  
 Prestholmr, Tjarnøy k. 396.  
 Prestholtar (Neshered S.) 9, 10, 27.  
 Prestuð (Garder S.) 127, 176.  
 Prestuðit, Hollina k. 13.  
 Prestuðit (Nøters S.) 65.  
 Prestuðit, Rumanes k. 16.  
 Prestuðit, Sauða k. 6.  
 Prestuð (Slagen S.) 61.  
 Prestuð (Soner S.) 127.  
 Prestuð (Sørum S.) 442.  
 Prestuð, Ønyndadals k. 397.  
 Prestþorp, Haukáss k. 354.  
 Prestþorp, Lumulanda k. 401.  
 Prestþorp, Rollina k. 395.

Prestþveit, Þrykstaða k. 146.  
 Prestøy, Heitradals k. 4.  
 Prikusgarðr i Gjølustaðom (Gjølstad i Brandvoll S.) 458.  
 Profstaðir (Plogstad i Ullensaker S.) 256.  
 Pukaruð (Baastad S.) 147.  
 Pukastaðir (Pukstad i Aas S.) 117.  
 Pungr (Garder S.) 131.  
 Putturuð, Tuneims k. á Neseno (slgn. Pytten i Tanum S.) 30.  
 Pýringaruð, á Vestfold, 217.  
 Pyssaruð, á Høylandum, 149.  
 Pytt, Pyrt (Eidsberg S.) 167, 168, 217.  
 Pyttrinn (Pytten i Tanum S., Brunlanes) 46.  
 Pyttrinn (Pyt under Kjærø i Tjøms S.) 67, 288.  
 Pørsuð, i Margaretodale, 238.  
 Rafond, Valla k. 320.  
 Rafnabergar (Ramberg i Botne S.) 75.  
 Rafnabergar (Ramberg i Hiterdal S.) 5, 6, 41.  
 Rafnabergar (Ramberg i Moss Landsogn) 517.  
 Rafnabergar, Rjóðra k. 319.  
 Rafnaberg, Steinkirkja, 322.  
 Rafnaberg, Svartuborg k. 365.  
 Rafnaberg, Þoresbjór k. 331, 332.  
 Rafnabyr, i Ringabui, 276.  
 Rafnakleif (Randklev i Ringebu S.) 292.  
 Rafnáss, i Þoresbjór sokn, 328, 329.  
 Rafnstaðir (Ramstad i Fet S.) 253.  
 Rafnstaðir (Ramstad i Nitedal S.) 251.  
 Rafnstaðir (Ramstad i Spydeberg S.) 131.

**Rafnvíkr**, Hofa k. á Vestfold, 106, 107, 108.

**Rafnvíkr** (Ramvik i Hurum S.) 266.

**Rafn-**, se Ram-.

**Ragardalr**, i Brua sokn, 378.

**Raggardalr**, Tossinar k. 377.

**Ragnararjóðr**, Ristarjóðra k. 351.

**Ragnildaruð** (Ragnilderød i Kvelle S.) 47.

**Ragnildaruð** (Ske S.) 63, 186, 209.

**Rahe** ? (Raa i Brandebu S.) 308.

**Rakáss** (Slagen S.) 198, 205.

**Rakastaðir** (Rokstad i Hedenstad S.) 1, 4, 85.

**Rakkastaða** sokn 163, 175, 252, 267, 270, 275, 489, 505, 538, 564.

**Rakkastaðir** (Enebak S.) 402.

**Rakkastaðir** (Rakkestad i Løken S, Høland) 276.

**Rakkastaðir** (Nes S., Romerike) 2436, 472.

**Rakkastaðir** (Rødnes S.) 149.

**Rakkavík** (Stokke S.) 58, 196.

**Raknaruð** (Baastad S.) 290, 509.

**Ráland**, Haukáss k. 355.

**Ráland**, Molanda k. 310.

**Rambekkir**, Kljufa k. 19.

**Ramdálr**, Skeðjofs k. 392.

**Ramfnabyr** (Ranby i Ullensaker S.) 249.

**Ramnes**, Eiðsbergs k. 164.

**Ramnes** sokn 64, 68, 73, 74, 75, 80, 81, 182, 183, 188, 191, 197, 201, 209, 247, 262, 278, 283, 487.

**Ramnaruð**, i Skeiðauga sokn, 70.

**Ramstaðir** (Ramstad i ø. Bærum) 246.

**Rampnabyr** (Ranby i Ullensaker S.) 415.

**Ramperuð**, Undrumsdals k. 64.

**Ramsdalr**, Kvelds k. 46.

**Ramseimr** (Ramsum i Ske S.) 194.

**Ramseimsruð** (Ske S.) 194.

**Ramslið**, i Borro sokn, 194.

**Ramstaðir** (Fet S.) 307, 408, 447, 448.

**Ramstaðir** (Herland S.) 167, 170.

**Ramstaðir** (Ski S.) 116, 117.

**Ramsvík**, Askeims k. i Ranrike, 375.

**Ramsvík**, Tossinar k. 378.

**Ranahæneimr** (Hæneim i Trandby S.) 293.

**Ranarbyr** (Rogneby i Hofa S, ø. Thoten) 308.

**Ránuð** (Raunerød i Hedrum S.) 52, 57.

**Ránuð** (under Aas i Ramnes S.) 78.

**Randeimar** (Randum i Vestby S.) 117.

**Rangstaðir**, Botna k. i Ranrike, 380.

**Rangstaðir**, Roeims k. 384.

**Rannabergar**, i Helgini sokn, 27.

**Rannabær**, Þoresbjár k. 331.

**Rannadalr**, Hodals k. 398.

**Rannadalr**, Skeðjofs k. 392.

**Ranneimr** (Ranheim i Skrutvaals S.) 235.

**Rannøy**, Tjarnøy k. 395.

**Ranriki** 245, 260, 264, 270, 309.

**Ranrikis profastadøme** 226, 358, 386, 519.

**Rapáss**, Forsøla k. 350.

**Rapastaðir** (Rapestad i Kvelle S.) 207.

**Raruð**, Roða k. 487.

**Rasten**, Sæms k. 62, 63.

**Rauðaberg** (Rudberg i Eidsskog S.) 461.

**Rauðabergar** (Roberg i Stokke S.) 186.

**Rauðaland**, á Viðum, 262.

**Rauðarnir** (Rauan i Thjølling S.) 31, 49, 50, 262.

Rauðáss (Røvaasen i Hof S., Solør) 454.

Rauðhella (Raahel i Slagen S.) 195, 231, 303.

Rauðini, á Løyirinskoge, 256.

Rauðkopsгарðr (i Borg) 497.

Rauðsnes (Rødnes i Berg S., Smaal.) 226, 501, 503.

Rauðsruð (Rødserud i Hurdal S.) 432, 433.

Rauðsruð (Rudserud i Os S., Rakkestad) 163, 164, 497.

Rauðsþorp, Jorolanda k. 341.

Rauðsþorp, Vistulanda k. 342.

Raukabergar (Røkeberg i Hauge S., Eker) 87, 89.

Raumadalr 436.

Raumariki 202, 203, 214, 218, 223, 236, 239, 249, 250, 251, 253, 255, 256, 257, 259, 260, 263, 264, 267, 270, 271, 273, 276, 277, 279, 281, 282, 283, 285, 286, 289, 290, 291, 294, 297, 304.

Raumarikis profastadsme 401, 557.

Raumini (Rommen i Aker S.) 213.

Raumin (Rommen i Nes S., Romerike) 473, 475.

Raumsáss (Romsaas i Ullensaker S.) 221, 305, 437.

Raunáss (Raanaas i Trømborg S.) 172.

Raustit (Røstet i Saude S.) 28.

Razzen, i Knadals sokn, 197.

Re (i Ramnes S.) 233, 262.

Reðestofa, Skeðjofs k. 392.

Refsali, Kallabyar k. 338.

Reið (Re i Stange S.) 809.

Reiðar (Reier i Moss Landsogn) 223.

Reiðarstaðir (Reierstad i Ullensaker) 435, 438.

Reiðastaðir (Restad i Asker S.) 111, 112, 113.

Reiðini (Reine i Ramnes S.) 80.

Reiðistaðir (Reistad i Frogner S., Lier) 94, 97.

Reiðstaðir (Reistad i Frogner S., Lier) 264.

Reiðstaðir, Holta k. i Elfsfarsýslo, 335.

Reiðstaðir, Kallabyar k. 339.

Reiðstaðir, Krokstaða k. 362.

Reiðulfsgata (Rensgaden i Ske S.) 197, 201, 209.

Reiðulfsmor, á Frøylandom, 274.

Reiðunnuruð, Áss k. 134.

Reimr (Remen i Stange S.) 236.

Reimsin (Rønsen i Eidsvoll S.) 481.

Reina, Reinur (Reine i Ramnes S.) 209, 487.

Reinasokgr, Røyna- (Rensokgr i Frogner S., Lier) 96, 97, 100.

Reinliða sokn 235.

Reipstaðir (Refstad i ø. Aker S.) 297.

Reirkær, Luðera k. 388.

Reisar (Røser i Aremark S.) 155.

Rekavikin (Rækkevik i Thjølling S.) 51.

Rembadalr, Rjoðra k. 319.

Remfnobuðir, i Hofs sokn á Huðrum, 214.

Remfnubveit, Moa k. i Ranriki, 361.

Rennesund (Melum S.) 26.

Reppisskáll (Reppesgaard i Hedrum S.) 57.

Repsalr, Steinkirkja, 322.

Rerholt (Rørholt i Bamble S.) 20, 35.

Riðabu, á Heiðmork, 236, 242.

Rifa (Rive i Aremark S.) 156.

Rifjardalr, i Bergheims heraði, 250.

Rifseimr (Refsum i Sørum S.) 231, 440 442.

Ríkalstaðir (Rekustad i Tune S.) 490, 495.  
 Ríkiseimr (Ríkeshem i Haabøl S.) 126.  
 Ríkulfsgarðrinn, i Skrautváls sokn, 235.  
 Rimadalir, Lunds k. i Kisa, 435.  
 Rimulanda k. 581.  
 Rimulandafor, Rimulanda k. 340.  
 Rimingjar (Romingen i Ske S.) 50.  
 Rimusjor, Kallabyar k. 339.  
 Rindar (Rinde i Sannikedal S.) 22, 23.  
 Ringabu sokn, i Guðbrandsdolum, 243, 276, 292.  
 Ringanes (Skedsmo S.) 409.  
 Ringanes (Stange S., Hedem.) 260.  
 Ringariki 113, 211, 235, 257, 259, 268, 270, 284, 285, 307.  
 Ringdalr (Hedrum S.) 31.  
 Ringini (Ringi i v. Bærum) 114, 245.  
 Ringisakra s. 298.  
 Ringissjor (Ringessø i Bamble S.) 21.  
 Ringsbærinn (Ringsby i Os S., Rakkestad) 159.  
 Ringshaugr (Slagen S.) 288, 488.  
 Ringsgrend, i Tuneims sokn i Ranrike, 368.  
 Ringsruð (Ringsrød i Raade S.) 489.  
 Ringstaðir (Haabøl S.) 123.  
 Ringstaðir (Løken S., Høland) 221, 449.  
 Ringstaðir, i Skeiðsmo sokn, 307.  
 Ringstaðir (under Aamot i Skipthvet S.) 174.  
 Ringstaðir (Thrykstad S.) 145.  
 Ringstaðir (Tune S.) 490.  
 Ringunes (Ringnes i Skedsmo S.) 218, 260, 437.  
 Ringunes (Ottestad S., Stange) 231.  
 Ripar (Rype i Trandby S.) 98.  
 Ris (v. Aker S.) 279.

Ris (Gjerpen S.) 25, 35, 39.  
 Risar (Riser i Haabøl S.) 126.  
 Risar (Løken S., Høland) 453.  
 Risar (Rise i Ske S.) 80.  
 Ris (Skedsmo S.) 409.  
 Risar (Sæm S.) 204.  
 Riseng, Skeðjofs k. 389.  
 Riseng, i Geitagrend i Vikenne, 308.  
 Rishofðarjorðr, Hjarteims k. 341.  
 Rising (Gjerpen S.) 39.  
 Risloruð, Eiðsbergs k. (? Litslerud) 165.  
 Ristarjorðr, Ristarjorðers k. 351.  
 Ristarjorðers sokn 312, 534.  
 Rjóðokla, i Suðreims sokn, 241.  
 Rjóðr, i Befja sokn, 358.  
 Rjóðr, Bjorlanda k. 327.  
 Rjóðr, Botna k. i Ranriki, 381.  
 Rjóðr, Bru k. 372.  
 Rjóðr, Eiðsbergs k. 165.  
 Rjóðr, i Fors sokn i Ranriki, 228, 368.  
 Rjóðr, Grindarjorðers k. 347.  
 Rjóðr, Hodals k. 399.  
 Rjóðr, Krokstaða k. 362.  
 Rjóðr, Langalands k. 316.  
 Rjóðr, Nafarstaða k. 359, 360.  
 Rjóðr, Rimulanda k. 340.  
 Rjóðr, Rjóðra k. 318.  
 Rjóðr, Sandaruðs k. 364.  
 Rjóðr, i Staðla sokn, 532.  
 Rjóðr (Rød i Tune S.) 490.  
 Rjóðr, i Ømnenedale, 303.  
 Rjóðra kirkja 522, 523.  
 Rjóðra sokn 314, 320, 352.  
 Rjóðvik, ? i Haukáss sokn, 358.  
 Rjosteigr, Vála s. á Vestfold, 288.  
 Rjotnes (Rotnes i Nes S., Romerike) 256.  
 Rjomaruð (Rømerud i Feiring S.) 482.



Rjugabør, Eiðsbergs k. 164.  
 Rjuk, Bragasseters k. 371, 539.  
 Rjuk, Hjarteims k. 341.  
 Rjuk (Riuk i Skipthvet S.) 158, 175.  
 Rjuk (? Rygg i Vaale S., Jarlsberg) 73, 76, 199.  
 Rjuks sokn 382.  
 Roalond, Þæknabjár k. 314.  
 Roaldsakarar (Raasok i Fet S.) 488.  
 Roalds-Engjar (Enger i Sylling S.) 101.  
 Roaldsruð, i Heiðareims sokn, 207.  
 Roaldsstaðir (Rolstad i Fenstad S.) 475, 479, 480.  
 Roaldsstaðir (Roerstad i Soner S.) 128.  
 Roaldsstaðir (Rolstad i Ullensaker S.) 253, 438.  
 Roan ?, Askeims k. i Ranriki, 375.  
 Roar (Rom i Askim S.) 168, 173.  
 Roar (Rom i Slagen S.) 63, 79, 191, 198, 278.  
 Roar (Raa i Stange S., Hedem.) 445.  
 Roar (Raa i Tune S.) 488, 490, 495, 514.  
 Roar, Þosseidís k. 366.  
 Roarsbrekka, Tuneims k. 385.  
 Roaruð, Kvilda k. 382.  
 Roastaðir, Skeiðis k. i Bamblom, 21, 22.  
 Roð (Rød i Berg S., Smaal.) 501.  
 Roð (Rad i Borre S.) 284.  
 Roð, i Roðka sokn, 505.  
 Roð (Røden i Rødenes S.) 155.  
 Roða (Rode i Raade S.) 226.  
 Roða, Tuneims k. i Ranriki, 542.  
 Roða, Þosseidís k. 537.  
 Roðan (Raaen i Fiskeims S., Eker) 1, 85, 88, 91.  
 Roðan (Roden i Jevnaker S.) 308.

Roðar (Raaum i Gaupne S., Lyster) 33.  
 Roðeimr (Rodim i Ski S.) 126, 257.  
 Roðeims proventa 212, 220, 242, 272.  
 Roðinn (Rove i Sandehered S.) 201.  
 Roðbærði, Heiðarims k. 49.  
 Roðka sokn 502, 505.  
 Roðkar (Rokke S.) 504.  
 Roðo sokn 194, 203, 270, 491, 494, 522.  
 Roðr (Roer i Rygge S.) 256, 518.  
 Roeimr, Ábya k. 376.  
 Roeimabør, Roeimr (Vreim i Bø S.) 11, 14.  
 Roeimr (Neshered S.) 13.  
 Roeimr, Roeims k. 384.  
 Roeimr, Tossina k. 541.  
 Rofa, Hvala k. 513.  
 Rofan, Ignabakka k. 404.  
 Rofan ? 240.  
 Rofdalr 427.  
 Roga, i Vinger sokn i Soløyum, 289.  
 Rogamyr, Nya k. á Vestfold, 70.  
 Rogn (Rogne i Rogne S., Slidre) 235.  
 Rogstaðanes, i Skeðjofs sokn, 32.  
 Rogstaðir (Gjerdrum S.) 415, 416.  
 Rogstaðir, i Skeðjofs sokn, 32, 391.  
 Roholta kirkja 577.  
 Rokstaðir, i Gerpins sokn, 26.  
 Rokstaðir, Skeðjofs k. 32, 391.  
 Rokstaðir, Soleima k. 18.  
 Rolfabør, Solberga k. 337.  
 Rolfs-Kværnin (Kværne i Arendal S.) 61.  
 Rolfsruð, Áss k. 134.  
 Rolfsruð (? Roksrud i Fron S.) 292.  
 Rolfsruð (Lørenskogen S.) 406, 407.  
 Rolfskeiði (Rolfseide i Rakkestad S.) 158.  
 Rolfsþorp, Holta k. i Elfarsyslo, 357.  
 Rolfsþorp, Kallabyar k. 338.

- Rolfssøy 210, 224, 273, 488, 490, 492, 495, 508, 514, 515, 516, 518.
- Rollini, Rollina k. 543.
- Rollini, Skeðjofs k. 391, 394.
- Rolsøys (Rosløs i Vaale S., Jarlsberg) 72, 283.
- Roma 213, 577.
- Rong (Rogn i Bamble S.) 28.
- Ronnabyr (Ranby i Ullensaker S.) 437, 438.
- Ronnogoruð, Bergs k. á Eikjum, 92.
- Ronnoruð, Þoresbjár k. 331.
- Ropsruð, Frauna k. á Follo, 596.
- Rossaland (Rosland i Bamble S.) 21.
- Roshofn (Rosholm i Urskog S.) 452.
- Rosløysa (Rosløs i Vaale S., Jarlsberg) 72, 283.
- Rosnes (Rygge S.) 517.
- Rossøy, Tjarnøy k. 396.
- Rotaruð (Røterud i Nannestad S.) 420.
- Rottaræpp, Nes k. á Raumarike, 474.
- Ruangstaðir, Sveinabæsar k. 379.
- Ruangstungur, i Tuneims sokn i Rannrike, 368, 385.
- Ruð (Rød i Aas S.) 134.
- Ruð (Rød i v. Aker S.) 300.
- Ruð (Rød i Aremark S.) 156.
- Ruð, Auklanda k. 343.
- Ruð, Nikulos k. i Borg, 497.
- Ruð, i Borgasyslo, 202.
- Ruð, Bragasæters k. 371.
- Ruðit (Rud i Eftelød S.) 1, 2, 84, 85.
- Ruð (Eidsberg S.) 165, 168, 173, 493.
- Ruð víðr Maðrupveit (Rud ved Morthvet i Eidsberg S.) 166, 168.
- Ruð, Eiðsvalla k. 430.
- Ruð, á Eikjum, 302.
- Ruð (Rød i Einingdal S.) 396.
- Ruðit (Rud i Fenstad S.) 240, 297.
- Ruð (Fiskeims S., Eker) 87, 88, 90, 91.
- Ruð (Rød i Fons S.) 76.
- Ruð, Forsøla k. 349.
- Ruð (Frogner S., Sørum) 221, 443.
- Ruð (Rød i Fron S.) 137, 272, 596.
- Ruð, i Geisáse, Grofu k. 457, 458.
- Ruð, ? i Guðbrandsdalum, 260.
- Ruð (Rød i Haabøl S.) 125.
- Ruð á Haðalande, 265.
- Ruð, Harundarstafs k. 384.
- Ruð, Heiða k. 363.
- Ruð víðr Gunnulfsbuðir, Heiða k. 363.
- Ruð (Heni S.) 418.
- Ruð, Herolanda k. 169.
- Ruðit, Hjarteims k. 341.
- Ruðit, Hodals k. 398.
- Ruð (Rød i Hof S., Jarlsberg) 107.
- Ruð (Hofvin S., Spydeberg) 141.
- Ruð (Hofvin S., Ullensaker) 305.
- Ruð (Hurdals S.) 269, 433.
- Ruð i Asmalum (Hvaler S.) 512.
- Ruð víðr Loypasund (Rød i Hvaler S.) 210.
- Ruð, Idda k. 506.
- Ruð (Rød i Ingedals S., Skeberg) 226, 510.
- Ruð, Kallabyar k. 339.
- Ruð, i Krákrøy, 199.
- Ruð (Rød i Kroer S.) 133.
- Ruð i Honborgo, Kvilda k. 382.
- Ruð, i Langalands sokn, 315, 316.
- Ruðit, Lunda k. á Grenlandi, 11.
- Ruð (Lunner S., Jevnaker) 265.
- Ruð, Lykkju k. 335, 336.
- Ruð, Meðaleims k. 17.
- Ruð (Mo S., n. Odal) 466.
- Ruð (Rød i Moss Landsogn) 223, 517.
- Ruð (Nannestad S.) 304.
- Ruð víðr Folbergar (Nes S., Rome-rike) 223.

Ruð (Nesodden S.) 258.  
 Ruð (Nitedal S.) 412, 413.  
 Ruð, i Njotarøy, 196.  
 Ruð (Rød i Onsø S.) 192, 224.  
 Ruð, viðr Aker i Oslo heraðe, 212.  
 Ruð (Rakkestad S.) 158, 161, 162, 275.  
 Ruð, Rjóðra k. 318.  
 Ruð, i Rolfsey, 273.  
 Ruð (Rød i Rygge S.) 187, 224.  
 Ruð viðr Upsalar, Røðanes k. 150.  
 Ruð (Rød i Røken S.) 108.  
 Ruð (Sand S., n. Odal) 464, 467.  
 Ruð (Sande S.) 102.  
 Ruð (Sandehered S.) 52.  
 Ruð, i Skeiðjofs sokn, 32, 391.  
 Ruð (Rød i Skipthvet S.) 175.  
 Ruð, Skjalbergs k. 508.  
 Ruð viðr Yggjusetr, i Skogheims heraðe, 246.  
 Ruð, Skriksvik k. 356.  
 Ruð (Rød i Soner S.) 128, 129, 136.  
 Ruðit (Rød i Slemdal S.) 41, 42, 190.  
 Ruð (Spydeberg S.) 176, 178.  
 Ruðin (viðr) Geilopveit (Spydeberg S.) 178.  
 Ruð, Steinkirkja, 321, 322.  
 Ruðit i Falaruðum, Straums k. i Odale, 470.  
 Ruð (Strøm S., s. Odal) 470.  
 Ruð, Sveinabær k. 379, 380.  
 Ruð, i Svindalom, 482.  
 Ruð (= Vatterud i Sørum S.) 260.  
 Ruð (Thrykstad S.) 142, 145, 146.  
 Ruð i Brjotsøy (Brøtsø i Tjømsø S.) 67.  
 Ruð, Tossinar k. 377.  
 Ruð (Rød i Trandby S.) 98, 101, 247.  
 Ruð, Þoresbjár k. 331, 333.  
 Ruð, Þorslanda k. 328.  
 Ruð (Ullensaker S.) 436, 472.

Ruð (Rød i Undrumsdal S.) 64, 190.  
 Ruð (Urskog S.) 452.  
 Ruð (Rød i Vaaler S., Smaal.) 203, 483.  
 Ruð, Valla k. 319, 320.  
 Ruð, i Odenese, Valla k. 320, 323.  
 Ruð, Varteiga k. 499.  
 Ruð viðr Klanastað i Vesong, 253.  
 Ruð (Rød i Vestby S.) 131, 260.  
 Ruð (Rød i Ødemark S.) 153.  
 Ruð, Øysseters k. 464, 469.  
 Ruðin (omtr. núvær. Oppegaards Sogn) 253, 285, 293, 300.  
 Ruðkalzruð, Eiðsbergs k. 166.  
 Ruðningr, Bergs k. i Borgasýslo, 502.  
 Ruðningrinn, Sveinabær k. 380.  
 Ruðstaðir (Aker S.) 213.  
 Ruðstaðir, á Blokum, 306.  
 Ruðstaðir (Sæter til nordre Brække i Gjerpen S.) 35, 37, 40.  
 Ruðstaðir, viðr Luðr, i Hobøles sokn, 123.  
 Ruðstaðir (Hofvin S., Spydeberg) 132, 140, 141, 147.  
 Ruðstaðir (Jevnaker S.) 263.  
 Ruðstaðir, i Kisa, 294.  
 Ruðstaðir (Kraakstad S.) 121, 286.  
 Ruðstaðir (Nes S., Romerike) 222, 474, 479.  
 Ruðstaðir, i Nesodda, 118.  
 Ruðstaðir (Rødstad i Raade S.) 270.  
 Ruðzstadir (Rosstad i Sandehered S.) 196.  
 Ruðstaðir (Rødstad i Skeberg S.) 509.  
 Ruðstaðir (Rødstad i Svendal S.) 485, 486.  
 Ruðstaðir (Rudstaden i Sylling S.) 99.  
 Ruðstaðir (Vestby S.) 129, 131, 134.  
 Ruðstaðir, i Viðflastaða sokn á Vímum, 176.

Ruðstaðir, Ønyndadals k. 896.  
 Rueiðin, Botna k. 76.  
 Rufa (? Ruene i Skipthvet S.) 186.  
 Rugaberg (Roberg i Slagen S.) 63.  
 Rugland, i Berghaims heraðe, 246.  
 Rugland (Tanums S., Brunlanes) 44.  
 Ruglastaðir (Rugstad i Strøms S., s. Odal) 465.  
 Rugþveit (Bamble S.) 21.  
 Rugþveit (Solum S.) 19.  
 Ruka, i Rolfsey, 490, 496.  
 Rukstaðir, Skeðjofs k. 890.  
 Rumadalr 309.  
 Rumanes (Romenes S.) 16, 27.  
 Rumanes sokn 13.  
 Rumbarduð, Frauna k. á Follo, 596.  
 Runáss, ? i Oslo heraðe, 212.  
 Runáss (Raanaas i Trømborg S.) 269.  
 Runáss (Raanaas i Udenes S.) 253.  
 Runastaðir, Rakkastaða k. 159, 160.  
 Runnini (Runnen i Nes S., Romerike) 306, 440.  
 Runninibingr 473, 474, 477, 479.  
 Ryðini (Ryen i Tune S.) 490.  
 Ryðuløysi (Rydls i Sande S.) 103.  
 Ryen, Hollina k. 14.  
 Ryg (Ry i Vang S., Hedem.) 308.  
 Ryggr (Haug S., Eker) 91.  
 Ryggr (Sæms S.) 62, 63.  
 Ryggjof (Rygge S.) 516.  
 Ryggjofs kirkja 81.  
 Ryggjofs sokn 187, 210, 224, 254, 256, 270, 287, 304, 484, 488.  
 Rygilond, Tuneims k. i Ranrike, 887.  
 Rygina kirkja 7.  
 Rygina sokn 6.  
 Rygini (Ryen i ø. Aker S.) 213, 249, 250.  
 Rygini, Askeims k. 143.  
 Rygini (Ryen i Skedsmo S.) 294, 426, 427, 428, 473.

Ryglang (Rygland i Borre S.) 68, 69, 71, 208.  
 Rygsáss, Askeims k. i Ranrike, 375.  
 Rynjolar (Rønill i Vestby S.) 180.  
 Ryssostaðir, á Skeiði (? Raastad i Lunner S., Jevnaker) 263.  
 Ræfatagl (Rævetal i Vaale S., Jarlsberg) 208. Se Ræfatafl.  
 Ræfaugr, se Ræf-.  
 Ræfaugar, Holta k. i Elfarsyslo, 336.  
 Ræfaugar (Rævhaug i Kroer S.) 124, 133, 134, 137.  
 Ræflond, i Steinkirkju s., 321, 322, 324, 346.  
 Ræfolar, Ræfolar (Røvoll i Holter S., Nannestad) 424, 425, 428.  
 Ræfsetr, Furusæters k. 435, 436.  
 Ræggini (Righeim i Haabøl S.) 126.  
 Ræginispveit (Ryenthveit i Sande S.) 5.  
 Rægudalr, Lumulanda k. 401.  
 Rælingr (sokn) 241, 249, 259, 265, 278, 295, 296, 403, 404, 424, 561.  
 Ræmmin (Refne i Berg S., Småal.) 502, 503.  
 Ræfatafl (Rævetal i Vaale S., Jarlsberg) 78. Se Ræfatagl.  
 Ræfaugar, se Ræfaugar.  
 Ræfaug (Rævaug i Askim S.) 144.  
 Ræfangar (Rævaug i Heli S.) 179, 180.  
 Ræfangar (Rævaug i Herland S.) 169.  
 Ræfangar (Rævaug i Raade S.) 487.  
 Ræfling (Reflling i Vestby S.) 131.  
 Ræfsetr, i Kisa, 276.  
 Ræfshali, i Þjorn, 229. (Slgn. Refsali, Repsalr).  
 Ræfsnes (Refsnes i Moss Landsogn) 517.  
 Ræfsvellir (Røsvoll i Gjerpen S.) 39.  
 Røhirði, Langalands k. 316.



Sandakrar (Rakkestad S.) 158, 160, 161, 162, 270.

Sandakr, i Þossýnne, 189.

Sandar, se Sandr.

Sandarholt, Rumanes k. 16.

Sandarhváll, Hælginar k. 15.

Sandaruð (slgn. Sande i Sæm S.) 64.

Sandaruð, á Válo in Borgasýslo, 124, 484.

Sandaukadalsr 22, 28, 207, 570.

Sandbekkr (Tjoms S.) 67.

Sandbrekka (Hvaler S.) 498, 494.

Sandbrekka, Lysa k. 369, 370.

Sandeimr, Berga k. á Solsum, 460.

Sandeimr (Sandum i Gjerdrum S.) 267, 426, 427, 428.

Sandeimr (Løken S., Høland) 276.

Sandeimr (Sandem i Svendal S.) 486.

Sandini, Söndini, sokn 71, 78, 105, 108, 192, 194, 209, 247, 248, 255, 276, 295.

Sandini (Sande i Borre S.) 208.

Sandini (Sandem i Gjerpen S.) 25.

Sandini (Sander i Maridalen) 300.

Sandini (Sande i Nøters S.) 66, 206.

Sandini (Sande i Slagen S.) 205.

Sandini, Undreimsdals k. 65.

Sandini (Sandem i Vaale S., Jarlsberg) 73.

Sandkrækka (? Sandbrekka) Gerpins k. 36.

Sandlið, Sána k. 127.

Sandnes, Stokka k. 58.

Sandar (Sandem i Borge S.) 494.

Sandar (Eidevoll S.) 241, 481.

Sandar (Grue S.) 457.

Sandr, ? á Haðalande, 280.

Sandr, i Hennini sokn i Runnibing, 473.

Sandr (Hurdal S.) 433.

Sandr (Hurum S.) 181, 255, 295.

Sandar, i Klofadals sokn, 829.

Sandr (Lyster S.) 83.

Sandar (Romedal S.) 236.

Sandrinn (Sandem i Sillegjord S.) 9.

Sandar, i Skaun, 488.

Sandar (Sander i Ski S.) 116.

Sandrinn, Suðreims k. 445, 446.

Sandar (Sande i Tune S.) 490.

Sandruð (? Sanderud i Fet S.) 414, 415.

Sandsgarðr (i Borg) 497.

Sandsholt, Nafarstaða k. 360.

Sandshverfi 62, 89, 201, 247.

Sandsstigi, Skeiðis k. 116.

Sandsæk, Botna k. i Ranriki, 541.

Sandulfsruð (Søndersrød i Berg S., Brunlanes) 30, 35.

Sandvað, i Kisa, 259.

Sandvik, Lunda k. á Grenlande (Tørrisdals S.) 12.

Sandsøy (Hvaler S.) 513.

Sandsøy, Skeðjofs k. 391.

Sandsøy (Tjoms S.) 67, 200, 232.

Sandsøy, i Þjorn, 230.

Sannasund 174, 175.

Sannes, Skeiðis k. i Bamblom, 20.

Sannes, i Þjoðalings sokn, 50, 53.

Sannesruð, Heiðarims k. 50.

Sannesruð, i Þossøy i Þjoðalings sokn (= Rød, Matr.-No. 44) 51, 56, 189, 201.

Sarpsborg 225. Se Borg.

Sástaða sokn, á Heiðmorkenne, 277, 309, 445.

Sauða herað 8.

Sauða kirkja 5.

Sauða sokn 7, 27, 38, 40.

Sauðabær (Saude S.) 6, 7.

Sauðagarðsholt, Hodals k. 396.

Sauðakrokrinn 18, 14.

Sauðar (Sauer i Hiterdal S.) 2, 5, 7, 84.

Sauðar, Rimalanda k. 339.  
 Sauðar (Sauer i Sande S.) 6.  
 Sauðruðit, Gimsøy kl. 34.  
 Saularuð, slgn. Sufaruð (Solersød i Undrumsdal S.) 64, 199.  
 Saulfa-Bjarnapveit (Bjørnthveit i Solum S.) 18.  
 Saulfaruð (Sølversød i Eidanger S.) 23.  
 Saulisnes, Solunes (Solusnes i Var-teig S.) 497, 499.  
 Saulpveit, Solupveit, Skeðjofs k. i Ranriki, 389, 394.  
 Saupholt, Heiða k. 363.  
 Saurboðar, Molanda k. 310.  
 Saurbøir 284, 355, 361.  
 Saurbøir, Foss k. i Ranriki, 369.  
 Saurbyr (Haug S., Eker) 92.  
 Saurbyr (Sørby i Nesodden S.) 139.  
 Saurbør, Sanda k. á Saurhjom, 521.  
 Saurbyr (Sørby i Sandehered S.) 55, 278.  
 Saurbyr (Sørby under østre Gjenestad, Ske S.) 60.  
 Saurbyr (Sørby i Slemdal S.) 41.  
 Saurbyr (Surbby i Tomter S.) 121, 122.  
 Saurbør, i Þjorn, 229.  
 Saurbyr (Sørby i Ullensaker S.) 294, 305, 433.  
 Saurbyr (Sørby i Vaale S., Jarlsberg) 74, 182.  
 Saurbør, Valla k. 320.  
 Saurhirði á Røyrbekk, Þoresbjár k. 331, 332, 333.  
 Saurlið (Sørle under Lundestad i Berg S., Smaal.) 501.  
 Saurtunga, Tuneims k. i Ranriki, 387.  
 Saurþorp, Bru k. 373.  
 Saurvik, i Frauna sokn á Follo, 134, 243.  
 Sauruvoll, Ingiriðar-Asaka k. 442.  
 Saxabøle (Haabøl S.) 125.

Saxabør (Saxegaard i Hemnes S.) 450.  
 Saxagarðr (Saxegaard i Tune S.) 493.  
 Saxaruð, Sandinar k. 104.  
 Saxavik (under Thjelling Prestegaard) 51.  
 Sebjørnaruð (Sebjørnerud i Asker S.) 250.  
 Seila, i Vikenne, 303.  
 Seiliar (Sillien i Eidanger S.) 38, 41.  
 Seitsaskogr 152.  
 Seljuáss (Seljeaas i Enebakk S.) 403, 404.  
 Seljubøle (Sillebøl i Enebakk S.) 402, 406.  
 Seljugerða sokn 9, 27.  
 Seljugerði (Sillegjord i Hiterdal S.) 17.  
 Seljuvik, Skeðjofs k. 399.  
 Seljuvik (Sillevik i Ødemark S.) 154.  
 Selssletta, Harundarstafs k. 334.  
 Seltibuðir, Klaufadals k. 324, 526.  
 Seltines, Myklabjór k. 311.  
 Seltingalið (Syltinglid i Røken S.) 109, 110.  
 Sel-, se Sæl.  
 Senningar (Søning i Efteløst S.) 3, 4.  
 Selvikr (Sande S.) 104, 246.  
 Sesteinn (Seiersten i Fron S.) 136, 137, 596.  
 Setrar (Baastad S.) 147, 148.  
 Setrar (Eidevoll S.) 490.  
 Setrar (Sætre i Grue S.) 459.  
 Setrar (Sætre i Hof S., Solør) 289, 454.  
 Setrar, Holta k. 424.  
 Setrar (Tune S.) 491.  
 Setrar (Sæter i Ulleren S., a. Odal) 468, 469, 473.  
 Setrar, ? 299.  
 Siðabrekka, Steinkirkja, 321.

Siðovik (Seviken i Nøters S.) 65.  
 Sigdalr 113.  
 Siggaruð, Hofs k. á Huðrimum, 106.  
 Siglholt, Befja k. 352.  
 Sigmundarruð (Semerud i Frogner S.) 444.  
 Sigmundastaðir (Simonstad i Sande S.) 102, 103.  
 Sigríðarþorp, Rakkastaða k. 159.  
 Sigurðabúðir, i Luðers sokn, 386, 388.  
 Sigurðabúðir, Skeðjofs k. 391.  
 Sigurðaruð, i Hodals sokn, 398, 399.  
 Sigurðaruð (Syverud i Aas S.) 120, 216.  
 Sigurðaruð (Siverud i Ski S.) 119.  
 Sigurðaruð (Syverød i Vaaler S., Smaal.) 483.  
 Sigurðaruð, Befja k. 352.  
 Sigvatsbergar, Grofu k. 458.  
 Sikaarbøle (Sikerbøl i Enebak S.) 275, 287.  
 Siktisgryn (Eidanger S.) 45.  
 Siktunaruð (slgn. Sigton i Kraakstad S.) 116.  
 Sikuland (Sikkeland i Varteig S.) 248.  
 Sikulanda proventa 213, 214, 222, 223, 234, 248, 253, 257, 270, 298.  
 Sildarruð, Yttrabyar k. 330.  
 Silkistaðir, i Þenols sokn, 252.  
 Sill, i Osloheraðe, 257.  
 Simonalyggja, Þoresbjár k. 333.  
 Simonaruð (Semerud i Frogner S., Sørum) 240, 441, 477.  
 Sindriadalir (Sørødal i Trandby S.) 98.  
 Sinnini (i Land) 268, 298.  
 Sinzini (Aker S.) 281, 282.  
 Sira (á) 160.  
 Sjalfvirki (Thrykstad S.) 144.  
 Sjaugarendi, i Stokka sokn, 206.

Sjaugarystra (Sørst i Thjølling S.) 51, 52.  
 Sjaundaruð, Befja k. 352.  
 Sjundaruð, Forsøla k. 349.  
 Sjaundaruð, Heiða k. 363.  
 Sjaundaruð, i Oslo heraðe, 249.  
 Sjaundaruð (Skirød i Vaaler S., Smaal.) 481, 483.  
 Sjoarbotn (Sjorbotn i Hof S., Solør) 454, 455.  
 Sjoarbuðir, i Tjumu, 232.  
 Sjoarendi, (Sjørn i Tune S.) 498.  
 Sjoarlykkja, Solberga k. 338.  
 Sjoarskoggrinn, á Sánom, 216, 248.  
 Sjoastaðir, Sjogastaðir (Sjostad i Frogner S., Lier) 112, 113.  
 Sjonarhaugr (Sjønhaug i Thrykstad S.) 145, 146, 217.  
 Sjonarruð, Þrykstaða k. 146.  
 Sjørud (Sjyrud i Grue S.) 457.  
 Sjoavar (Sjuve i Fones S., Ramnes) 80, 81, 252.  
 Sjoavar kirkja 529.  
 Sjoavar sokn 325.  
 Sjoþveit (Sjæthveit i Solum S.) 13, 15, 18, 25.  
 Sjoaraugi, Olafs k. i Borg, 497.  
 Sjoarholt (Sjørholt i Helgen S.) 40.  
 Sjoarlov, Skjalbergs k. 509.  
 Sjoarlykkja, Jorolanda k. 341, 530.  
 Sjoarstokkr (Sjuvestok i Stokke S.) 62.  
 Sjurðarbør, Heimnes k. 451.  
 Sjurssen 595.  
 Sjælvikr, Auðsmála k. 533.  
 Skaðaland, Holts k. i Kisa, 434.  
 Skaðstaðir, Krákastaða k. 118.  
 Skafandi (Skavan under Fossum Verk, Gjerpen) 25.  
 Skafðælloruð, Þrykstaða k. 145.  
 Skafhogg (Skavaug i Askim S.) 143, 177.



Skafholt (Skofholt i Ræling S.) 405.  
 Skafastaðir, Borra k. 68.  
 Skafið (under Falkensten i Borra S.) 194.  
 Skafsár 573, 577.  
 Skaftøy, Lysa k. 370.  
 Skaftøy, Molanda k. 310.  
 Skafvella (Skafvellen i n. Aurdal S.) 277.  
 Skagabær, Sveinabær k. 379.  
 Skagaruð, Hodals k. 398.  
 Skagastöðull, Foss k. i Ranriki, 368.  
 Skagi, Ullinshofs k. 440.  
 Skaginn, i Kjosa sokn á Raumaríki, 261.  
 Skaginn i Yxnøy (Sanda k.) 55.  
 Skaginn (Skaen i Skeberg S.) 498, 507.  
 Skaginn, Skeðjofs k. 389.  
 Skageruð, Botna k. 75.  
 Skagumor, Skaugamor, 249, 250, 261, 263, 440.  
 Skakkastaðir, Nafarstaða k. 359.  
 Skakstaðir (Eidsberg S.) 159.  
 Skalahberg (Ramnes S.) 78.  
 Skalabøle, Sands k. i Odal, 465.  
 Skaldaberg (Skolleberg i Aremark S.) 155.  
 Skaldalr, Solberga k. 388.  
 Skaldareimr, Skjælreimr (Skældrum i Skoger S.) 103, 105.  
 Skaleuoruð, i Lyngs sokn, 245.  
 Skalistra (Skalist i Thjølling S.) 38, 50, 54, 488.  
 Skallaruð, Ingramsos k. 466.  
 Skallaruð (Skallersød i Moss Landsogn) 517, 518.  
 Skallaruð, Skáldarud (Skipthvet S.) 178, 180.  
 Skallaruð (Thrykstad S.) 144, 146.

Skallaruð (Skollerud i Trømborg S.) 173.  
 Skallaruð, Øyammarkar k. 153.  
 Skallastaðir (Nøters S.) 185, 200, 206.  
 Skallaporp (Skaltorp i Eidsberg S.) 164, 167.  
 Skallavellir (Skallevoll i Slagen S.) 202.  
 Skalmabakki, Boknes k. 358.  
 Skalmahaugr, Skriksvikar k. 356.  
 Skalmaruð (Skælmerud i Ullensaker S.) 260, 437.  
 Skalli, Abya k. 376.  
 Skalli (Thorsnes S.) 494.  
 Skamhella, Holta k. i Elfarsýslo, 336.  
 Skanaruð, Aspanga k. 364.  
 Skanaporp, Þæknabjár k. 315.  
 Skantunir, Hobøles k. 123.  
 Skánøyr (Skaane i Nykirke S., Borre) 70, 72, 184.  
 Skaptabuðir, Hæraстаða k. 353.  
 Skaptastaðir (Skafstad i Frogner S., Lier) 94.  
 Skarð (Skar i Bakke S., Eker) 92, 295.  
 Skarð (Skar i Maridalen) 213.  
 Skarð, Skeðjofs k. 391.  
 Skarð, Skriksvikar k. 355.  
 Skarð, Tjarnøy k. 396.  
 Skarð, á Þotne, 432.  
 Skarð (? Skar i Ullersø S.) 162, 511.  
 Skarðahberg (Skalleberg i Thjølling S.) 52, 53, 54, 569.  
 Skarðabøle (Sandehered S.) 59, 189, 201.  
 Skarðaruð, á Þotne, 263.  
 Skarferuð, Eiðsbergs k. 168.  
 Skarnhella, Skriksvikar k. 355.  
 Skarnkleif, Bergs k. i Borgasýslo, 502.

Skarnsetrar, Vingers k. 460.  
 Skarnþorp (Skaanthorp i Onsø S.) 486.  
 Skarraruð, Hofvinar k. á Jæsseime, 426.  
 Skarthællinn (i Oslo) 244, 278, 279, 292.  
 Skataruð, Røykinar k. 110.  
 Skátinn (Skaaten i Hvarnes S.) 80, 48.  
 Skatteimr (Skatum i Løken S.) 449.  
 Skaun, i Borgasyslo, 168, 217, 218, 252, 267, 270, 275, 276.  
 Skaun, á Raumariki, 221, 260, 264, 267, 407, 410, 438.  
 Skaun, á Vestfold, 232.  
 Skeðsfin, ? á Haðslande, 280.  
 Skeflstaðir (Nannestad S.) 418, 421.  
 Skeggebyr (Tune S.) 492.  
 Skeggiruð (Eningdal S.) 397.  
 Skeggjunes (i Sitskogen S.) 152.  
 Skeggjaruð (Ramnes S.) 193, 303.  
 Skeggjaruð (Sylling S.) 99, 101.  
 Skeggjaruð, i Tuneims sokn i Ranriki, 387.  
 Skeggjaruð, Vestbjár k. 130.  
 Skeggjaslet (Skæggeslet i Rødenes S.) 151.  
 Skeggjastaðir (Botne S.) 71, 72, 77.  
 Skeggjastaðir (Ramnes S.) 80, 197.  
 Skeggjastaðir (Thjølling S.) 59.  
 Skeggjudalr (Sæter og Skov under Tanum Prestegaard, nu i Eidanger S.) 46.  
 Skeggjoaletta (Skæggeslet i Rødenes S.) 149.  
 Skeggþorp, Solberga k. 338.  
 Skegvegr (Del af Trandby S.) 260.  
 Skeið, á Haðslande, 263.  
 Skeið (Heni S.) 417, 418, 438.  
 Skeið (Ski i Rakkestad S.) 161, 172, 218.

Skeið (Ski i Røken S.) 100, 109.  
 Skeið (Ski i Ski S.) 290.  
 Skeið (Ski i Skipthvet S.) 174, 264.  
 Skeið, Steinkirkja, 322.  
 Skeiðakr, i Skeiðanga sokn, 262.  
 Skeiðauga herað 66.  
 Skeiðauga, Skjeðogs sokn, 31, 53, 63, 70, 86, 186, 189, 194, 197, 199, 201, 209, 262, 278, 283, 288.  
 Skeiðeseng, i Lautina sokn, 242.  
 Skeiðis kirkja, i Bamblom, 570.  
 Skeiðis sokn, i Bamblom, 21, 28, 36.  
 Skeiðis kirkja, á Follo, 292, 516, 549.  
 Skeiðis sokn, á Follo, 126, 134, 138, 139, 216, 243, 257, 266, 268, 286, 290, 295.  
 Skeiðjof, Skeðjofs k. i Ranriki, 389.  
 Skeiðjofs kirkja 394.  
 Skeiðjofs sokn 32, 34, 226, 227, 277, 283, 296, 303, 309, 383, 387, 390, 392, 503.  
 Skeiðrungaruð (Skjærringrud i Thrykstad S.) 245.  
 Skeiðsmo kirkja 277, 560.  
 Skeiðsmo sokn 218, 249, 269, 280, 304, 307.  
 Skeiðsmor (Skamo i Løken S., Høland) 276, 449.  
 Skeiðsmor (Skedsmo S.) 411.  
 Skeiðsmor (Ullensaker S.) 239, 434, 435.  
 Skeiri, Skeðjofs k. 389.  
 Skeldaruð (Skellerud i Fron S.) 596.  
 Skeldulfaruð (? Skullerud i Lørenskogen S.) 410.  
 Skeldulfaruð (Skullerud i Sørum S.) 415.  
 Skeldulfþorp, Skjoldulfþorp (Skælothorp i Ullersø S., Skeberg) 180, 494, 512.

Skelini, ? i Rolfesøy, 273.  
 Skeljarjoðr, Foss k. i Ranriki, 369.  
 Skella (Skalle i Thorsnes S.) 511.  
 Skellholmene 595.  
 Skellistaðir (? Skirstad i Gran S.) 308.  
 Skennissetr, Foss k. á Blokum, 453.  
 Sker, Skeðjofs k. 390, 391, 392, 394, 543.  
 Sker, i Vikenne, 281.  
 Skerbuðir, Haukáss k. 355.  
 Skerfheimr (Skjerven i Nøters S.) 185, 288.  
 Skerfingjamork, Aurs k. 452.  
 Skjerfvik (Skervik i Sande S.) 209.  
 Skerlag, i Huðrimum, 180.  
 Skerpa (Nøters S.) 61, 63, 66, 191, 202.  
 Skerpuruð, Sveinabæsar k. 379.  
 Skersakr (Heli S.) 179.  
 Skersgrend, i Skeðjofs sokn, 387.  
 Skersþorp, Jorolanda k. 341.  
 Skervikr, Gerðarúða k. 138.  
 Ske-, se Skjæ-, Skæ-.  
 Skið (Bamble S.) 19.  
 Skiða 39, 40, 41, 571.  
 Skiðosýsla 216.  
 Skiðan, Straums k. i Odale, 470.  
 Skiða, Skiðan (Sky i Tanum S.. Brunlanes) 49, 51.  
 Skiðan, Þjóðalings k. 53.  
 Skiðastaðir, Foss k. i Ranriki, 368.  
 Skiðastaðir (Skidstad i Haabøl S.) 122.  
 Skiðfjall (Skiffjeld under Haukeraasen, Gjerpen S.) 40.  
 Skikkjurúð, i Gerpins sokn, 26.  
 Skinbelgseng (Skinbergsgengen under Auli, i Opstad S., s. Odal) 467.  
 Skinbrekka, Mariu k. i Kungello, 323.  
 Skineimr (Skjenum i Bjerke S.) 419.

Skinfilla, Skeiðsmo k. 410.  
 Skinir (Skinne i Ullers S., Skeberg) 508.  
 Skinnanes (Skinnes i Komnes S.) 3, 4, 84, 85.  
 Skinnararuð, Gerðarinar k. 416.  
 Skinnararuð, Hænes k. 169, 217.  
 Skinnararuð, Nannastaða k. 421.  
 Skinnararuð, Nes k. á Raumaríki, 474.  
 Skinnararuð, Skeiðsmo k. 411.  
 Skinnara-Svang (Svang i Sylling S.) 101.  
 Skinnarásý, Borgar k. 494, 495.  
 Skinnaruð, Frauna k. á Gauteið, 441.  
 Skinnaruð, Skeiðsmo k. 410.  
 Skinninn (Skjennum i Jevnaker S.) 263.  
 Skipastaðir (Skjepestad i Sand S., Odal) 465.  
 Skipavellir (Skippervoll under Fen i Holden S.) 15.  
 Skipdalr (Tune S.) 491.  
 Skipþveita, Skygþveita sokn, 136, 133, 180, 210, 217, 260, 264, 274, 286, 296, 491, 493, 494, 509.  
 Skipviðadalr, Solum s. 18.  
 Skirnarsý, i Rolfesý, 224.  
 Skirnastaðir, Husabjár k. i Liðum, 93.  
 Skitakr (Skeaker i Skeaker S., Lom) 274.  
 Skiteið (Skide eller Skjotsýa under Ramnes Prestegaard) 73.  
 Skitviðato, Kolbergs k. 514.  
 Skjabergs, Skjalbergs sokn, 192, 203, 210, 226, 245, 258, 261, 269, 282, 303, 506, 510, 511, 538.  
 Skjalaberg (Skjæleberg i Sandehered S.) 56, 57.  
 Skjalberg (Skeberg i Skeberg S.) 512.  
 Skjaldalag (Skjællaug i Lunde S., Bø) 231.

Skjaldbreið (Skjældbred i Gjerpen S.) 40.  
 Skjaldungar, Anklanda k. 348.  
 Skjaldungar, Jorolanda k. 340.  
 Skjalgsbuðir (Skjælsbod i Hvaler S.) 518.  
 Skjastaðir (Sjostad i Frogner S., Lier) 100, 112, 113.  
 Skjapveit (Skjathvet i Fet S.) 447.  
 Skjolaruð (Skjælerud i Rakkestad S.) 160.  
 Skjolaruð (? Skollerud i Trømborg S.) 166.  
 Skjolaþorp (Skjærthorp i Rakkestad S.) 160.  
 Skjoldini (Skjolden i Askim S.) 143.  
 Skjoldini (Skjolden i Haabøl S.) 125, 126.  
 Skjoldulfsþorp, Skeldulfsþorp (Skjælothorp i Ullersø S.) 180, 494, 512.  
 Skjolopveit (Skjærthvet i Eidsberg S.) 168.  
 Skjortini (Skjærten i Askim S.) 144.  
 Skjulaastaðir (Syverstad i Skeberg S.) 226.  
 Skjæ-, se Ske-, Skæ-.  
 Skjæfrungaruð (Skjærringrud i Thrykstad S.) 146.  
 Skjækklar, Eftaløytis k. 3, 84.  
 Skjælbreið, Grindarjóðers k. 347.  
 Skjældforsar (Skjælfoss i Haabøl S.) 125.  
 Skjældi, Tossinar k. 3377, 541.  
 Skjælfa (Skjelver i Fet S.) 403, 444.  
 Skjællistaðir, á Haðalande (? Skirstad i Gran S.) 260.  
 Skjælreimr (Skjældrums i Skoger S.) 103, 105.  
 Skjæmmingvik, Rødanes k. 150.  
 Skjænni, i Aska sokn, 262.

Skjærnaruð, Aska k. 111.  
 Skjærvik (Sande S.) 105.  
 Skjæstten (Skedsmo S.) 411, 477.  
 Skobboruð (Skubberud i Herland S.) 160.  
 Skoðini (Skøien i Aker S.) 212.  
 Skoðini (Skøien i Bø S.) 9.  
 Skoðini (Skøien i Enebak S.) 256, 402.  
 Skoðini (Skøien i Fenstad S.) 480.  
 Skoðin, Haugbya k. 367.  
 Skoðini (Skøien i Nes S., Romerike) 306, 7478.  
 Skoðini (Skøien i Soner S.) 128, 216, 248.  
 Skoðini (Skøien i Spydeberg S.) 483, 485.  
 Skoðini (Skudum i Svarstad S.) 190, 196, 201, 233.  
 Skoðini, i Tuneims sokn i Bergeheimi, 112, 113.  
 Skoðini (Skøien i Ulleren S., s. Odal) 271, 468.  
 Skoðiniskogr (Skøien i Soner S.) 248.  
 Skoftaruð, Skjalbergs k. 507.  
 Skogabergdrykkja, Nes k. á Raumariki, 474.  
 Skogabygð 96, 105, 246, 248, 264, 266.  
 Skogarendi (Skaugrim i Heli S.) 177, 178, 179.  
 Skogarnir, firir ofan Eikjar, 74, 80.  
 Skogheimr (Skogum i Asker S.) 111, 262, 301.  
 Skogheimr, Sjøvar k. 324.  
 Skogheims herað 210, 246, 250, 255, 258, 271, 281, 292, 297.  
 Skoglandseg (slgn. Skotlandseg, Skoleg i Skedsmo S.) 410.  
 Skogrinn, Boknes k. 358.

Skogr, i Botna sokn, 187.  
 Skogar, Eftaløytis k. 84.  
 Skogr, Eiðsvalla k. 431.  
 Skogr (Fron S.) 287.  
 Skogrinn, ? á Gauteið, 263.  
 Skogrinn (Hedrum S.) 50.  
 Skogrinn, i Jolund, 224.  
 Skogrinn, Løykina k. 449.  
 Skogrinn, á Borro (Skog i Nykirke S.) 64, 70, 185.  
 Skogr (Sande S.) 76, 104.  
 Skogr (Skipthvet S.) 175.  
 Skogrinn, Slagns k. 64.  
 Skogr (Tune S.) 491.  
 Skogr (Vaale S., Jarlsberg) 73, 80, 208.  
 Skogr (Vestby S.) 190, 191, 192.  
 Skogr, á Viðum á Vestfold, 262.  
 Skogruð (Gjerpen S.) 24.  
 Skokulstaðir (Skykelstad i Eidsberg S.) 178.  
 Skollaruð, Lykkju k. 334.  
 Skolluruð (Skallersød i Onsø S.) 515.  
 Skolnisruð, Sjøvar k. 324.  
 Skopoválir (Skopvoll i Skedsmo S.) 278.  
 Skopparuð, Røykinar k. 110.  
 Skoptarjóðr, Lyngs k. 347.  
 Skoptaruð, Røykinar k. 110.  
 Skoptasetr (Skofset i Eidsvoll S.) 429.  
 Skorðini, Kaupmannsnes k. 85.  
 Skor, Bakka k. 325.  
 Skorar (Skaare under Rørholt i Bamble S.) 20.  
 Skor, Bru k. 372.  
 Skorar (Skorer i Fet S.) 280, 415, 416, 449.  
 Skorar (Skara i Haugs S., Eker) 87, 91.  
 Skorar (Skorer i Herland S.) 165, 170.

Skora (Skorud i Hofvín S., Spydeberg) 140.  
 Skora, Holta k. i Elfarsyalo, 335.  
 Skor, Kvilda k. 381.  
 Skorar (Lørenskogen S.) 406, 407.  
 Skor, Skoran, Nafarstaða k. 359, 360.  
 Skorar (Skaarer i Nes S., Romenike) 474.  
 Skorar (Skaare i Onsø S.) 515.  
 Skorar (Skare under Roberg i Slagen S.) 182.  
 Skora, Solberga k. 337.  
 Skor, Steinkirkja, 321.  
 Skorbyr, Holta k. i Elfarsyalo, 336.  
 Skorbør, Kallabjår k. 339.  
 Skorbyr, ? i Solberga sokn, 183.  
 Skorfodals (Skordal i Holden S.) 13.  
 Skorfodals (Skordal i Lunde S., Bø) 12.  
 Skorobalki (Balke i Balke S., Thoten) 251.  
 Skorobol, Holta k. i Elfarsyalo, 336.  
 Skorodals, i Oslo heraðe, 238.  
 Skorþorp, Þoresbjår k. 322, 331.  
 Skorroberger, Skorgobergar (Skaarnberg i Heli S.) 175, 179.  
 Skorrøruð (Skaarrud i Askim S.) 142.  
 Skotabøle (Skatebøl i Os S., Rakkestad) 158, 163.  
 Skotabøle, Varteiga k. 500.  
 Skotabør, Oss k. (slgn. Skotabøle) 163.  
 Skotan, Þoresbjår k. 330.  
 Skotaruð, i Røykina sokn, 106, 109.  
 Skotbru, á Vettalandum, 395.  
 Skotlandseg, Skotlandseng (Skolseg i Skedsmo S.) 239, 409, 412. Slgn.  
 Skoglandseg.  
 Skotta (s. Bærum) 297.  
 Skottan (Skottene i Id S.) 506.

Skottan, ? i Svartuborgar sokn, 228.  
 Skottoruð (Eidskog S.) 462.  
 Skotsý (Skodø i Sannikedal S.) 207.  
 Skopveit, i Fona sokn, 74.  
 Skradaleruð, Øyamarke k. 158.  
 Skraflastaðir (Skravestad i Sandehered S.) 57, 198.  
 Skrafsruð, Folkinsborg k. 171.  
 Skrafsruð, Hauge k. & Eikjøm, 87.  
 Skralund, Tossinar k. 377.  
 Skramastaðir, Nafarstaða k. 360.  
 Skrambabol, Mariu k. i Kungello, 328.  
 Skrapalond, i Svartuborgar sokn, 390.  
 Skrástaðir (Vang S., Hedem.) 279.  
 Skraufnaruð, Rakkastaða k. 159.  
 Skrautváls sokn 235.  
 Skreiðisruð, Þæknaþjór k. 814.  
 Skreiðisvík, Rjóðra k. 318.  
 Skreifar (Skrøver i Frogner S., Sørøm) 441.  
 Skreppa (under Aarholt, Arendal S.) 61.  
 Skreppakjarr, Skeðjofs k. 392.  
 Skreppistaðir (Skrepestad i Thjølling S.) 53.  
 Skreppodalr (under Grette i Nykirke S., Borre) 184.  
 Skreppostaðir (Løken S., Høland) 221.  
 Skreppuruð, Ingramsos k. 466.  
 Skriða, Fors k. i Ranriki, 369, 538, 539.  
 Skrikastaðir, (Fones S., Ramnes) 81.  
 Skriksvík, Foss k. i Ranriki, 368.  
 Skriksvíkabør, Mariu k. i Kungello, 329.  
 Skriksvikar kirkja 537.  
 Skriksvikar sokn 230, 245, 354.  
 Skrimstaðir (Skedsmo S.) 239, 409.  
 Skritusetr (Skryset i Røken S.) 103.  
 Skrombulsholmi, i Hofe sokn i Soløyum, 458.

Skroparuð (Skraberød i Hofvin S., Spydeberg) 140, 141.  
 Skroparuð, i Oslo heraðe, 297.  
 Skroparuð, Ullrøy k. 511.  
 Skræflastaðir (Skravestad i Sandehered S.) 57, 198.  
 Skrægsrøð (Nes S., Romerike) 474, 479.  
 Skrælistaðir, i Haugagjorða sokn, 197.  
 Skræpeimar, Krákastaða k. (? Skremma i Ski S.) 118.  
 Skræpisruð, Vestbjór k. 131.  
 Skuðaruð, Frauna k. & Follo, 596.  
 Skuggaruð, Kolbergs k. 515.  
 Skuggaruð, i Oðinsøy, 210.  
 Skuggaruð, Sandinar k. 104.  
 Skuggaruð, Svindala k. 484.  
 Skulaberg, Straums k. á Vestfold, 105.  
 Skularuð (ø. Aker S.) 261.  
 Skulastaðir (Skulstad i Grue S.) 458.  
 Skulaþorp, Aspanga k. 364.  
 Skuplamor (Skaglemo i Hvarnes S.) 48.  
 Skurðstaðir, i Liðum, 268.  
 Skurstaðir, Frauna k. i Liðum, 93.  
 Skutastaðir (Sylling S.) 101.  
 Skuturuð (Aas S.) 135, 189, 596.  
 Skutustaðir (Skutestad i Sylling S.) 274.  
 Skygðveit (Skipthvet S.) 173.  
 Skylistaðir (Skulstad i Opstad S., s. Odal) 467, 468, 471.  
 Skymhagi (Skyhagen i Hedrum S.) 51.  
 Skyrbergar (Skjørberg i Eidskog S.) 461.  
 Skyrbrekka, i Bergs sokn á Neseno, (? Skibrek i Hauge S., Eker) 29.  
 Skyrbuðir, Berofjarðardals k. 378.

Skyrbuðir, Tuneims k. i Ranriki, 386, 387.

Skyrbuðir, i Vála sokn á Vestfold, 186.

Skyrbagar, Mariu k. i Kungello, 328.  
Skyrgunnuruð (Skinnersd i Haabøl S.) 122.

Skyrolmriinn, Sveinabgar k. 380.

Skyrþveit, Befja k. 352.

Skyrvágalið, Yttrabyar k. 330.

Skyrvágar, Yttrabyar k. 330.

Skytilsvik (Skjetelvik i Hurum S.) 106, 107.

Skytjuruð, Skeiðis k. i Bamblom, 20.

Skytruseitr (Skyset i Nitedal S.) 412.

Skæ-, se Ske-, Skjæ-.

Skælisþorp, Ábys k. 376.

Skælli (Skipthvet S.) 174.

Skælli, Tossinar k. 377.

Skællreinir (slgn. Reine i Ramnes S.) 191.

Skæppeimar (Skiping i Moss Land-sogn) 192.

Skæpporuð (Skipperud i Skipthvet S.) 174.

Skærkeruð, i Spjotaberge sokn, 121.

Skøl (Skjell i Hof S., Thoten) 308.

Skøni, á Haðalande, 308.

Skørungsbuðir, Vistulanda k. 343.

Skøtiseruð, Sands k. i Odale, 465.

Slaginn, Hærekstaða k. 536.

Slagn (Slaugen i Ingedal S.) 210, 503, 510.

Slagn, Slagns sokn, 59, 63, 71, 79, 182, 188, 191, 193, 194, 198, 199, 202, 205, 231, 232, 278, 288, 303, 488.

Slagns kirkja 63.

Slástaðir (Slaarstad i Strøm S., s. Odal) 469.

Sláttanes (Bamble S.) 20, 28, 34.

Slatteimr (Slatum i Holter S.) 419.

Slatteimr (Slatum i Nitedalen S.) 410, 412.

Slaumsvellir (Slangsvoll i Raade S.) 194.

Sleðvikr (Onsø S.) 292, 511.

Sle-, se Slæ-.

Slegnobroti (Slængebrote i Askim S.) 143.

Sleimdalr 24, 36, 40, 41, 190.

Sleimdals sokn 41.

Sleitoruð (Sletersd i Nykirke S., Borre) 70.

Sletbuðir, Solberga k. 338.

Sletholt (Kjose S., Brunlanes) 46.

Sletnar (Eidsberg S.) 164, 166.

Sletnar, Lysa k. 370.

Sletoruð (Sliterud i Thrykstad S.) 145, 147.

Sletta (Slittu i Eidsberg S.) 173.

Sletta (Enebak S.) 237, 403.

Slettaholt, Ristarjofra k. 351.

Slettøy, i Ryggjofs sokn, 224.

Slimastaðir (Slemestad i Røken S.) 109, 272.

? Sliniaruðin, Skeiðauga k. (Feil for Sjuva-, = Sjuversd i Stokke S. ?) 60.

Slo (Straums k., Odal) 469.

Sloðeimr, Skeðjofs k. 389.

Sloðen, i Skeiðjofs sokn, 277.

Slogeimr (Slogum i Skedsmo S.) 218, 280, 409.

Slufrastaðir (Slørstad i Aas S.) 134, 243, 244.

Slupprinn (Baastad S.) 148.

Slupprinn (Gaard i Oslo) 265, 269, 294.

Slæðanes (Slænes i Sandehered S.) 189.

Slæðanesbyggð, i Sanda sokn, 201.  
 Slæðaruð (Slersd i Tune S.) 495.  
 Slæðavágr (Borre S.) 69, 72.  
 Smábergar (? Smogberg i Varteig S.) 493.  
 Smádalir (Baastad S.) 147, 148.  
 Smarisa, Luðers k. 388.  
 Smerdalr (Smørdal i Vaale S., Jarlsberg) 70.  
 Smiðabøle (Smedbøl i Aas S.) 135, 137.  
 Smiðihanom (Dat.), Grofu k. 458.  
 Smiðjuberg, Foss k. i Ranriki, 368, 369.  
 Smiðjuvik, Moa k. i Ranriki, 361.  
 Smiðsdalr, Hodale k. 399.  
 Smiðsholt, Nafarstaða k. 360.  
 Smiðskogrinn, i Orðost, 230.  
 Smiðsruð (Nøters S.) 195, 206, 247.  
 Smiðsruð (Søm S.) 62.  
 Smiðsruð (Sørum S.) 410.  
 Smiðstaðir (Eidsvoll S.) 430.  
 Smiðstaðir (Gjerdrum S.) 416.  
 Smiðstaðir (Røling S.) 405.  
 Smiðstaðir, Skygþveita k. 173, 174.  
 Smikaðsruð, Mo k. i Eiðangre, 23.  
 Smitaruð, Noreima k. 345.  
 Smitsruð, Hærastaða k. 353.  
 Smokstaðir (Smukkestad i Svarstad S.) 53.  
 Smørberg, Rakkastaða k. 159.  
 Smørbrekka (under Førstad i Sandehered S., slgn. Dipl. Norv.) 56.  
 Smørdalr, Áss k. 134, 216.  
 Smørgrof (Smørggrav i Haug S., Eker) 89.  
 Smørhella, Jorolanda k. 340.  
 Smørþufa (Smertue i Skipthvet S.) 175.  
 Snaggalutr, Spjotabergs k. 177.  
 Snaguruð, Nafarstaða k. 359.

Snaldeimar (Snalum i Vestby S.) 131.  
 Snalsruð (Snapsrød i Borre S.) 68, 70.  
 Snapreimar (Soprim i Hemnes S.) 451.  
 Snarholl (Snarvoll i Vaaler S., Solør) 456.  
 Snanðrinn (i Oslo) 243, 253, 287, 295.  
 Sneiðsruð (Snedsrød i Ødemark S.) 153.  
 Snekkeþorp (Idd S.) 289.  
 Snekkjunes (Snekkenes i Os S., Rakkestad) 163.  
 Snekkjovik, Forsøla k. 349.  
 Snekkjuvik, Myklabjár k. 312, 313.  
 Snekkjovik, Stauðla k. 313, 319.  
 Snekkjuvik, Steinkirkja, 321.  
 Snoða, Treginsborg k. 172.  
 Snyða, i Vála sokn á Vestfold, 186.  
 Snæðingsbøle (Snædsbøl i Eidskog S.) 241.  
 Snæis (Snees i Nordby S.) 120, 137.  
 Snæresbøle (Snædsbøl i Eidskogs S.) 461.  
 Snæresruð, Hofe k. á Fit, 447.  
 Snæði, Øyamarkar k. 153.  
 Soðefja (Evje i Nashedred S.) 8.  
 Soðstaðir (Saastad i Rygge S.) 116, 254, 482.  
 Soðulþveit (Salthveit i Enebak S.) 239.  
 Sofdalr (Subdal i Lunde S., Bø) 12.  
 Sofskin, i Kvilda sokn, 210, 383.  
 Sognadalr, á Agðum, 160.  
 Sogn 33.  
 Sogn (Sogn i Aker S.) 248, 264, 271, 300, 421, 550.  
 Sogn (Raade S.) 487.  
 Sokkenbyr, Hobøles k. 122, 134.  
 Sokkenbyr, Krákastaða k. 118.  
 Solalið (Sollien i Stange S.) 243.



Solaráss, Hærastaða k. 354.  
 Solastaðir (Solstad i Asker S.) 112, 281.  
 Solausa (Sylaut i Sand S., n. Odal) 464.  
 Solberga sokn 183, 345.  
 Solbergar (Askim S.) 145, 217.  
 Solbergar, Solberg (Borre S.) 68, 69, 208, 263.  
 Solbergar (Brandvoll S.) 459.  
 Solbergar (s. Bærum) 111, 285.  
 Solberg (Enebak S.) 297, 408.  
 Solbergar (Fones S., Ramnes) 80.  
 Solbergar, Forssla k. 348, 349, 350.  
 Solbergar (Fron S.) 186, 187.  
 Solbergar (Haug S., Eker) 89, 209.  
 Solbergar (Herland S.) 165, 170.  
 Solbergar (Hillestad S., Botne) 77.  
 Solbergar (Hofvin S., Spydeberg) 140, 142, 177.  
 Solbergar (Hurum S.) 106.  
 Solbergar (Kraakstad S.) 118.  
 Solbergar, Krokstaða k. 362.  
 Solbergar, i Lomodale, 285.  
 Solberg (? Lunner S., Jevnaker) 296.  
 Solberg (Nesodden S.) 253.  
 Solbergar (Nordby S.) 117.  
 Solberg, i Osluhverfi, 237.  
 Solbergar (Ramnes S.) 79.  
 Solbergar (Sandehered S.) 62, 569.  
 Solberg (Skeberg S.) 258, 510, 512.  
 Solbergar (Skedsmo S.) 410.  
 Solbergar (Skipthvet S.) 158, 160, 173, 180, 296, 494, 509.  
 Solbergar, Solberga k. 337, 338.  
 Solbergar (Svarstad S.) 65.  
 Solbergar (Svendal S.) 483, 486.  
 Solbergar (Sylling S.) 100, 552.  
 Solbergar (Sørum S.) 271.  
 Solbergar (Thrykstad S.) 147.

Solbergar (Tune S.) 490, 501.  
 Solbergar, Vestbjár k. 129.  
 Solberg, ? 299.  
 Solbrekka, i Borro sokn, 208.  
 Solbrekka (Rakkestad S.) 161, 166.  
 Soleima herað 37.  
 Soleima sokn 13, 25, 38, 39, 571.  
 Soleimar (Solum i Arendal S., Stokke) 61, 209.  
 Soleimar (Solum i Botne S.) 263.  
 Soleimar, Forssla k. 348.  
 Soleimar (under Fosseim i Haug S., Eker) 89, 209.  
 Soleimar, Hjarteims k. 341.  
 Soleimar (Saude S.) 12.  
 Soleimar (Solum i Skoger S.) 102, 103.  
 Soleimar, Sveinabær k. 380.  
 Soleimar (Solum i Tanum S., Brunlanes) 30.  
 Solhogrinn, Klaufadals k. 324.  
 Sollið (Borre S.) 205, 208.  
 Sollið, Gerðarinar k. 416.  
 Sollubu sokn, á Valdrese, 277.  
 Soluruð (Solersød i Ødemark S.) 486.  
 Solusnes, Saulienes, (Sulusnes i Var-teig S.) 497, 499.  
 Soløya profastadsme 401, 446.  
 Soløyar 223, 241, 289, 290, 292, 306, 454, 456, 553.  
 Soløysa (Sølsø i Haug S., Eker) 88.  
 Somaruð (Sormerud i Brandvoll S.) 459.  
 Sondini, se Sandini.  
 Sondini (Sandene i Berg S., Brunlanes) 232.  
 Sondini (Sande i Borre S.) 69, 70.  
 Sondini (Sander i Maridalen) 296, 297.  
 Sondini, Roða k. 486.  
 Sondini (Sande i Sande S.) 108.

- Sorghheimr, i Heggini, 264.  
 Sotanes 228, 358, 372, 373.  
 Sotaþveit (Sothveit i Eftelst S.) 4.  
 Spakaruð, Aurs k. 452.  
 Spakrinn (i Oslo) 258, 265, 268, 298.  
 Spalsþorp, Skeðjofs k. 390.  
 Spangen, Hæraða k. 354.  
 Sparrarjóðr, Askeims k. i Ranriki, 375.  
 Sperini (Speren i Hang S., Eker) 216.  
 Sperristaðir (Skipthvet S.) 174.  
 Sperta (Sperte i Hillestad S., Botne) 77.  
 Spetsaholar (Spitshole under Himberg i Ramnes S.) 204.  
 Spikkarjóðra kirkja 532.  
 Spind, á Agðum, 193.  
 Spitalrinn i Alfastaða sokn á Þotne, 261.  
 Spitalrinn (Gleminge S.) 492.  
 Spitalrinn, i Oslo, 220, 249, 292, 299.  
 Spitalrinn (Spetalen i Raade S.) 517.  
 Spjor (Spjær i Hvaler S.) 513.  
 Spjotaberg (Spydeberg S.) 176.  
 Spjutaberg, Straums k. á Vestfold, 105.  
 Spjotabergs kirkja 178.  
 Spjotabergs sokn 121, 126, 181, 136, 176, 286, 292, 484.  
 Spjotavellir (Spydevoll i Varteig S.) 498, 499.  
 Spjotlag (Spydslag i Rakkestad S.) 158, 162.  
 Sponini (Spone i Heggan S., Modum) 215, 302.  
 Stabberuð (Stubberud i Fron S.) 596.  
 Staðangar (Stadang i Udenes S.) 481, 475.  
 Staðbekkr (s. Bærum) 111.  
 Staðbekkr (Stabek i Trandby S.) 99, 247.  
 Staðbyr, i Þoresbjár sokn, 245.  
 Staðir, Skeðjofs k. 393.  
 Staðlar, Skeðjofs k. 391.  
 Staðsbergar, Staðbergar (Stalsberg i Skedsmo S.) 218, 257, 294, 409, 473.  
 Stafagrend, Aulini k. 479.  
 Stafþæarkleif, Kvilda k. 382.  
 Stafþæarþorp, Kvilda k. 382.  
 Stafþær, Þoresbjár k. 331.  
 Stafðsla (Stavdal i Melum S.) 23, 26.  
 Stafkarl, i Bruar sokn, 34.  
 Stafkællingan, Grofu k. 457.  
 Stafnalom (Dat.) Hobøles k. 125.  
 Stafneimar (Stavnum i Stokke S.) 233.  
 Stafni, ? i Liðum, 271.  
 Stafr (Stav i Skedsmo S.) 239, 409, 419, 485.  
 Stafseing (Hvaler S. ell. Skipthvet S.) 492, 493.  
 Stafseing, Þosseidís k. 366.  
 Stakkaberg, i Fenastaða sokn, 291.  
 Stakkukjarr, Svartuborgs k. 365, 366.  
 Stakseng (? Stafseing i Hvaler S.) 513.  
 Stakseng, Tjarnøy k. 396.  
 Staksruð (under Gjersøien i Ulleren S., s. Odal) 408, 468, 7474.  
 Staksvellir (Staksvoll i Fenstad S.) 471.  
 Stalamyr, Vestbjár k. 132.  
 Stálaruð (Staalersød i Andebu S.) 51, 262.  
 Stalaruð, Askeims k. i Ranriki, 375.  
 Stalaruð, Nafarstaða k. 359.  
 Stalaruð (? Stallerud i Ski S.) 177.

Stanga sokn, á Heiðmork, 292, 309.  
 Stangabyr (Nøtersø S.) 66.  
 Stanganes sokn 264.  
 Stanganes (Eideskog S.) 461.  
 Stanganes, Krokstaða k. 362.  
 Stanganes, i Ranriki, 84.  
 Stangir (Stange i Balke S., Thoten) 432.  
 Stangir, i Botna sokn, 203, 204.  
 Stangir (Stang i Enebak S.) 402.  
 Stangir (Stange i Ramnes S.) 79, 191.  
 Stangir (Stange S.) 234.  
 Stangir (Ullensaker S.) 219, 220, 305, 420, 423, 437, 439, 445.  
 Stangir, Vála k. á Vestfold, 78.  
 Stangir, á Vestþorpe, 219.  
 Stapulsrud, Skoga k. (? Stomperud i Strømmen S.) 102.  
 Starahverfi 291, 297, 306, 471, 472, 477, 480.  
 Stauðla, Staðla kirkja, 523.  
 Stauðla, Stodla sokn, 315, 532.  
 Staur (Stør i Stange S.) 236.  
 Staureimr (Støreim i Bø S.) 11.  
 Steig (Steg i Eftelst S.) 2, 84.  
 Steinabakki, Langalands k. 316.  
 Steinabyr, Bjorlanda k. 327.  
 Steinarsrud (Stensrud i Aas S.) 195.  
 Steinarsrud, i Bruar sokn, 34.  
 Steinarsrud, i Elfarsyslo, 229.  
 Steinarsrud, Sandaruds k. 364.  
 Steinarsrud, Skeðjofs k. 390.  
 Steinarsrud (Stensrud under Vister i Skipthvet S.) 174.  
 Steinarud (Ulleren S., s. Odal) 468.  
 Steinhjornagarðr (i Oslo) 199, 219.  
 Steinhjornarud (Stenbjørnrød i Borre S.) 64, 65.  
 Steinbøle, ? 299.

Steindar (Stende i Ulves S., n. Aurdal) 233.  
 Steinfloet, viðr Jorolanda kirkja, 341.  
 Steinkirkja 322, 323, 524.  
 Steinkirkju sokn 229, 320, 333, 346.  
 Steins sokn, á Ringariki, 270, 307.  
 Steinn (Aker S.) 212, 237.  
 Steinn, Steinninn, (Andebu S.) 30, 262.  
 Steinn (s. Bærum) 295.  
 Steinn, Foss k. i Ranriki, 368.  
 Steinn (Frogner S., Lier) 255.  
 Steinar, Langalands k. 316.  
 Steinar (Stene i Onsø S.) 210, 516.  
 Steinn (Sand S., n. Odal) 464.  
 Steinninn (Ske S.) 60.  
 Steinn, Skeðjofs k. i Ranriki, 390.  
 Steinn, Skeiðis k. i Bamblom (Klokkergaard i Bamble S.) 20, 22.  
 Steinn (Skoger S.) 102, 264.  
 Steinatorud (Stenerud i Kraakstad S.) 118.  
 Steintroðs-Boðungar (Stens-Boding i Udenes S.) 257, 477, 478.  
 Steinsbuðir, Molanda k. 310, 311.  
 Steinsbøle (Askim S.) 299.  
 Steinsbøle (Tomter S.) 126.  
 Steinsholt (Sandehered S.) 57, 76, 189.  
 Steinsetr (Stenset i Bjerke S.) 412, 420, 434.  
 Steinsgarðr, Eiðsvalla k. 490.  
 Steinsplett, Jorolanda k. 340.  
 Steinsrjoðr, Heiða k. 363.  
 Steinsrjoðr, á Saurbjám, 355.  
 Steinsrud (Aker S.) 213.  
 Steinsrud (Lørenskogen S.) 406, 407.  
 Steinsrud (Tune S.) 497.  
 Steinsrud (Stensrud i Vaaler S., Smaal.) 481.  
 Steinstaðir (Helgen S., Holden) 15.

- Steinsþorp (Stenthorp i Digernes S.) 202.
- Steinulferuð, Hauge k. á Eikjum, 87, 92.
- Steinungar, Noreima k. 345, 532.
- Steinungsey, Holta k. i Elfarsyslo, 335.
- Steinsvellir (Stensvall i Hedrum S.) 50, 71, 207.
- Stenene (Steilene) 595.
- Steppansruð (Steffrud i Feiring S.) 432.
- Stifrar (Støvner i Ullensaker S.) 435.
- Stigandarjoðr, Rimalanda k. 339, 340.
- Stigandarjoðr, Ristarjoðra k. 351.
- Stigandarjoðr, Þoresbjár k. 332.
- Stigandastaðir (Stegenstad i Ski S.) 116.
- Stigi, Stiginn, (Stie i Melum S.) 17, 19, 26.
- Stiginn, Nafarstaða k. 520.
- Stikkla (Stikle i Ødemark S.) 153.
- Stillaugsbør (Stilleshy i Rødenes S.) 151.
- Stjakabuðir, á Høylandom, 276.
- Stjernukjarr, Askeims k. i Ranriki, 375.
- Stjerteimr, Sána k. 129.
- Stjor (Skjør i Eidsberg S.) 172, 516.
- Stjoráss (slgn. Skjør i Eidsberg S.) 173.
- Stjorshammarr (Skjørshammer i Eidsberg S.) 491, 498.
- Stoðin, Forsøla k. 350.
- Stoðjar, Skeðjofs k. 392.
- Stoðla sokn, se Stauðla s.
- Stoðladalr, Þeknabjár k. 314.
- Stoðlinn (Stullen i Andebu S.) 43, 82.
- Stoðull, Boknes k. 357.
- Stoðull (Stulen i Eidanger S.) 24, 28.
- Stoðull, Langalands k. 316.
- Stofomork, i Áss sokn, 120.
- Stofvin (Stovi i v. Bærum) 114, 250.
- Stokka herað 31, 52.
- Stokka sokn 62, 186, 188, 196, 200, 203, 206, 247, 288.
- Stokkabuðir, Ábya k. 376.
- Stokkar (Bamble S.) 20, 21.
- Stokkar (Frogner S., Lier) 94, 271.
- Stokkar (Stokken i Melum S.) 17, 26.
- Stokkar (Røken S.) 106, 109.
- Stokkar (Sande S.) 104.
- Stokkastaðir (Ullensaker S.) 292.
- Stoksetrar (Stokset i Furnes S.) 267.
- Stokstaðir (Tomter S.) 121, 136.
- Stokstaðir (Ullensaker S.) 480.
- Stong (Slagen S.) 68, 71, 191.
- Stong (Tune S.) 490, 491, 497.
- Stoppini (Stoppen i Frogner S., Lier) 87, 89, 95, 96, 97, 100, 269.
- Stopulsruð, á Raumariki, 236.
- Storlæysar (Storlæs i Digernes S.) 160.
- Storlæysa (Storlæs i Rødenes S.) 150.
- Storolfaruð, Þrykstaða k. 145.
- Strandalengja, Aramarka k. 154, 155.
- Strandarkjærr, i Fyrileif, 33.
- Straumdalr (Gjerpen S.) 25.
- Straumr (Aremark S.) 155.
- Straumr (Bragernes S.) 95, 107, 215.
- Straumr (i Fenstad S.) 473.
- Straumr, Hjarteims k. 342.
- Straumr (Røling S.) 259, 404, 405.
- Straumr (Strøms S., s. Odal) 285, 469, 470.
- Straumr (Strøm i Udenes S.) 259.
- Straums kirkja, á Vestfold, 552.
- Straums sokn, á Vestfold, 105, 108, 110.
- Straums kirkja, i Odale, 556

- Straums sokn, i Odale, 261, 291, 471, 479.  
 Straums proventa 214, 230, 268, 270, 399.  
 Straumshaugar (Raade S.) 487.  
 Straumslund, Idda k. 506.  
 Straumsnes (Brandvoll S.) 459.  
 Straumsnes (Raade S.) 487.  
 Straumsnes (Tune S.) 500.  
 Strenddingsrud (Strængelsrud i Vinger S.) 460, 462.  
 Strengini, Skeðjofs k. 393.  
 Strengirnir (? = Campanistria proventa) 214, 242.  
 Strengrinn, i Skygðveita sokn, 296.  
 Strengrinn (Strengen under Langeeter i Thrykstad S.) 296.  
 Strengsdalr. (Nøtersø S.) 185, 195, 206.  
 Strigalið, Ullernis k. 468.  
 Strjukstaðir, Strygstaðir (Trækstad i Holter S.) 255, 424, 425.  
 Strond (Botne S.) 74.  
 Strond (Eidsvoll S.) 271, 431, 432.  
 Strond, Forsøla k. 349, 535.  
 Strond, Haukás k. 355.  
 Strond (Hemnes' S.) 149, 450, 451.  
 Strond (Hiterdal S.) 5.  
 Strond, Hodals k. 398.  
 Strond, Hof k. á Soløyum, 454.  
 Strondin, á Huðrimum, 284.  
 Strondin, i Ignadale, 222.  
 Strond (Kjose S., Brunlanes) 46.  
 Strond (Onsø S.) 273.  
 Strond (Skipthvet S.) 274.  
 Strond, Þæknabjár k. 315.  
 Strond, i Ullarøy, 491.  
 Strond (slgn. Strandbek i Ullersø S.) 511.  
 Struparud, i Oslo heraðe, 238.  
 Strupi (Strupe i Berg S., Smaal.) 503.  
 Strupi, Botna k. i Ranriki, 381.  
 Strupi, Tossinar k. 377.  
 Strykþveit (Strøðthveit i Bragernes S.) 93, 96.  
 Strøynes (Strønes i Thrykstad S.) 145, 146, 147.  
 Stubbaruð, Aurs k. (slgn. Stubjari Urskog S.) 452.  
 Stufarud, Hodals k. 398, 399.  
 Stufarud, Hæraстаða k. 353.  
 Stufarud, i Rjóðra sokn, 352.  
 Stufarud (Stuerød i Slagen S.) 202, 288.  
 Stufarud, Ulrøy k. 511.  
 Stufastaðir, Skjalbergs k. 507.  
 Stufðáas (Staaas i Skipthvet S.) 174.  
 Stufnar (Støvner i Aker S.) 256.  
 Stufnar, Hobøl k. 122.  
 Stufnar (Stunder i Ski S.) 116, 133.  
 Stufnarud (Stubberud i Fron S.) 268.  
 Stufnarud, Rødanes k. (? Stubberød i Haabøl S.) 149.  
 Stufnarud, Skeðjofs k. 391.  
 Stufnarud, Våla k. á Vestfold, 72, 74.  
 Stufnastaðir, Suðreims k. 444.  
 Stufnastaðir, Ullinshofs k. 437.  
 Stufnurud, Klunds k. 151.  
 Stufnustaðir, i Ullinshofs sokn, 275.  
 Stufur, Røykinar k. 110.  
 Stufurud (Stubberud i Haug S., Eker) 32.  
 Stufurud, Molanda k. 310.  
 Stufurud, Tuna k. 491.  
 Stumparjóðr, Svartuborg k. 365.  
 Stumparud, i Liðum, 124.  
 Stumpasletta (Stompeslet i Eidsberg S.) 159, 169.  
 Stundelli (under Prestegaarden i Thrykstad S.) 144.

- Stupsrud (Studsersud under Volen i Ødemark S.) 153.  
 Stuttarud (Støtterud i Røling S.) 404, 405.  
 Stutteimar (Støttum i Vestby S.) 132, 133, 402.  
 Styfrini (Støveren i Ullensaker S.) 242.  
 Stykkini (Støkken i Aas S.) 125, 131, 135, 268.  
 Styllaugsrud, Klunde k. 151.  
 Stymlugarør i Syllingum, i Syllingadale, 247, 284.  
 Styrvalla sokn 50, 233, 524.  
 Styrvellir (Styrvoll S.) 50.  
 Styrsrud, i Oslo herade, 212.  
 Styrsrud (Studsersud i Ramnes S.) 79.  
 Styrsrud, Skriksvikar k. 355.  
 Styrsrud (Studsersud i Slagen S.) 198, 199, 205.  
 Styrsrud (Storsrud i Sørum S.) 221, 444.  
 Stærkjærr, Audsmála k. 346.  
 Støðisrud, Áss k. 134.  
 Støytan, Rakkastræði k. 159.  
 Suðagarðrinn, Tjarnøy k. 395.  
 Suðissholmr 309.  
 Suðrabit, Tuneims k. á Neseno, 44.  
 Suðráss (Aas i Aas S.) 136, 254.  
 Suðrbær, Luðers k. 388.  
 Suðreimr (Søreim i Frogner S., Lier) 94, 95, 96, 97, 98, 100, 107, 215.  
 Suðreimr (Sørum i Gjerdrum S.) 305, 426.  
 Suðreimr, Kjosar k. á Jæsseimi, 428, 429.  
 Suðreimr (Sørum i Kraakstad S.) 119, 120.  
 Suðreimr, i Skaugamo, 440.  
 Suðreimar (Sørum i Sørum S.) 409.  
 Suðreimar (Sørum i Vaale S., Jarlsberg) 198.  
 Suðreimr, ? 277.  
 Suðreims kirkja 561.  
 Suðreims sokn 241, 260, 267, 271, 280, 283, 286.  
 Suðreng (Søreng i Eidsberg S.) 167.  
 Suðrlið (Sørlid i Lørenskogen S.) 265.  
 Suðrlæmr 256, 257, 438, 441.  
 Suðrmorinn, i Hildistaða sokn, 239.  
 Suðrslet, Sjøvar k. 325.  
 Suflarud (Solersud i Undrumsdal S.) 198.  
 Suflorud (Sulerud i Eidsberg S.) 166, 167, 168.  
 Suggarud, Glimeima k. 495.  
 Sukka (Sukke i Fones S., Ramnes) 73.  
 Sukka, Frauna k. i Liðum, 96.  
 Sukka (Svendal S.) 485.  
 Sukkadals, i Tuneims sokn á Neseno, 30.  
 Sukkan (Sukken i Gjerpen S.) 37.  
 Sukkan, ? Lunda k. á Grenlande, 12.  
 Sukkan, Moa k. i Ranriki, 361.  
 Sukkan (Sukken i Rødenes S.) 151.  
 Sullarud (Saallerud i Ottestad S., Stangø) 260.  
 Sullarud (Sulerud i Sørum S.) 442.  
 Sultartangi, á Vestþorpe (slgn. Tangen i Bjerke S.) 219.  
 Sunarud, Askeims k. i Ranriki, 375.  
 Sundin, i Bruggabergs sokn, 13.  
 Sund (Sundet i Eidsvoll S.) 429.  
 Sund, Forsøla k. 350.  
 Sund, Haukáss k. 536.  
 Sundit, Imishaugu k. (? Blakersund) 443.  
 Sund, Klaufadals k. 324, 526.

Sundin (Sandehered S.) 81.  
 Sund (Sunde i Saude S.) 28.  
 Sund, Sundin (Tjømø S.) 182, 196.  
 Sund, i Yxnøy, 56, 189, 207.  
 Sundadalr, Sveinabøar k. 380.  
 Sundaleið (Søndeleids S.) 22.  
 Sundaleiðs sokn 22.  
 Sundbe?, Hodals k. 398.  
 Sundbyr (Bjerke S.) 424, 425.  
 Sundbyr (Eidsvoll S.) 431.  
 Sundbør (Heli S.) 177, 192.  
 Sundbyr (Hofvin S., Ullensaker) 285, 294, 428, 445.  
 Sundbyr (Holter S.) 256.  
 Sundbyr (Hurum S.) 105, 106, 295.  
 Sundbyr (Kvelle S.) 47.  
 Sundbyr (Nes S., Romerike) 298, 436, 475.  
 Sundbør, Nesinar k. 399, 520.  
 Sundbyr, i Oslo heraðe, 269.  
 Sundbyr (Røken S.) 110.  
 Sundbyr (Strøm S., s. Odal) 471.  
 Sundbør, Valla k. 320.  
 Sundbyr (Vestby S.) 131, 132.  
 Sundsholt, Nafarstaða k. 358.  
 Sundsrud, i Þjóðlinga sokn, 289.  
 Sundstrandir (Sør-Strand i Svennes S., n. Aurdal) 235.  
 Sunleifestaðir, Nannastaða k. 421.  
 Sunnaldar, Sunnældi, i Eiðis sokn, 429, 471.  
 Sunnelforuð (Senerud i Sørum S.) 443.  
 Sunnulfuruð, Heiða k. 363.  
 Surfaruð, Bjorlanda k. 326.  
 Surkudalr 301.  
 Surkulið, Spjotabergs k. 177.  
 Surkunes (Sorkenes i Frøgnar S., Sørum) 425, 441.  
 Surkunes (Sorknes i Grue S.) 292.  
 Surnáss, Staðla k. 317.

Surturuð, Skeiðis k. i Bamblom (? n. Svarestad) 20.  
 Sutarabøle, Straums k. i Odale, 470.  
 Sutararuð, Aramarka k. (? Sværd i Aremark S.) 155.  
 Sutararuð (Suterud under Viken i Hauge S., Eker) 91.  
 Sutararuð, Idda k. 506.  
 Svaðabu, á Heiðmork, 265.  
 Svalastofan (Svalestuen i Saude S.) 6.  
 Svaleruð, i Borro sokn, 208.  
 Svandalr, Sveinabøar k. 380.  
 Svandalir, Tuncims k. i Ranriki, 366.  
 Svang (Sylling S.) 101.  
 Svanguarud (Eidsvoll S.) 430.  
 Svangaáss 99.  
 Svangurud, Nafarstaða k. 360.  
 Svankafjordongr, Holta k. i Elfsfrysla, 335.  
 Svanlangar-Borgar (Borge i Gjerpen S.) 26.  
 Svanvik, Molanda k. 310, 311.  
 Svanvik, Myklabjær k. 312, 317, 318.  
 Svanvik, Staðla k. 523.  
 Svarfastaða sokn 62, 65, 190, 196, 200, 201, 233, 238.  
 Svarfastaðir, Svartuborgs k. 538.  
 Svarðstaðir (Sverstad i Rakkestad S.) 175.  
 Svartaborg, Botna k. i Ranriki, 541, 543.  
 Svartaruð (Skoger S.) 102, 103.  
 Svartoborg, Nafarstaða k. 530.  
 Svartuborgar sokn 223, 245, 390.  
 Svartsrud (Svalersud i Berg S., Smal.) 503.  
 Svartsrud (Kodal S.) 188.  
 Svavaldstaðir, Sofalestaðir (Svarstad i Blaker S.) 306, 453, 562.  
 Sveðingstaðir (Svestad i Nesodden S.) 292.

Sveðjateigr, Hvala k. 518.  
 Sveinabyr, Askeims k. i Ranriki, 375.  
 Sveinabyr (Sveneby i Eidsberg S.) 164.  
 Sveinabyr (Svenby i Feiring S.) 432, 433.  
 Sveinabyr (Svenneby i Hofvin S., Spydeberg) 141.  
 Sveinabyr (Sveneby i Sand S., s. Odal) 223, 281, 465, 466.  
 Sveinabyr, Sveinabær k. 541.  
 Sveinabyr, Tossinar k. 377.  
 Sveinabyr (Sveneby i Vaaler S., Solør) 456.  
 Sveinabær kirkja 380.  
 Sveinabær sokn 373, 374, 378.  
 Sveinabærruð, Sveinabær k. 380.  
 Sveinalond (Svinsland i Botne S.) 194.  
 Sveinsland, Sveiðsland, Vála k. á Vestfold, 73.  
 Sveinarjóðr, Sandaruðs k. 364.  
 Sveinsruð, Boknes k. 357, 521.  
 Sveinsruð, á Eiði, 299.  
 Sveinsruð (Gjerdrum S.) 304, 417.  
 Sveinsruð, Hærestaða k. 353.  
 Sveinsruð (Svensrød i Nøters S.) 194.  
 Sveinsruð (Svenersød i Thjalling S.) 266.  
 Sveinsruð, Vistulanda k. 342.  
 Sveinungsrúð, Spjotabergs k. 178.  
 Sveinungsrúð, Varteiga k. 499.  
 Sveinæfis sokn i Nomadale, Skiða syslo, 216.  
 Svelti, Haukás k. 354.  
 Svelti, Kvilda k. 383.  
 Svennes sokn 235.  
 Sverðstaðir (Strømmen S.) 97.  
 Sverðsstaðir (Sæm S.) 63.  
 Sviða (Sviu i Eidsberg S.) 171.

Sviða, Nyakirkju sokn á Borro, 70, 71.  
 Sviðabær, Øyamarkar k. 153.  
 Sviðarlingar, á Haðalande (? Svinning i Brandebu S.) 254.  
 Sviðendi, Auklanda k. 343.  
 Sviðningar (Svinningen i Ramnes S.) 73.  
 Sviðuruð, Løykina k. 449.  
 Sviðuruð (Svierød i Onø S.) 514.  
 Svilfuran?, 185.  
 Svinaberg (Svinberg i Romedal S.) 309.  
 Svinaland (Bamble S.) 20, 23, 28.  
 Svindala sokn 62.  
 Svindalir 173, 179, 295, 482, 483, 487, 495.  
 Svindalir (Fenstad S.) 474, 480.  
 Svindalr, Svindalir (Fet S.) 241, 266, 443.  
 Svindalir, i Gerpins sokn, 26.  
 Svinholt (under Høiset i Gjerpen S.) 35, 230.  
 Svinseið, Sveinseið (Svensø i Lunde S., Bø) 11, 13.  
 Svinstaðir (Feiring S.) 433.  
 Svipubøle, Rælings k. 405.  
 Svipubøle (Svikebøl i Tomter S.) 122, 261.  
 Svæða (Sveen i Digernes S.) 157.  
 Svæðan, i Vála sokn á Vestfold, 190.  
 Svæðistaðir (Svestad i Nesodden S.) 139.  
 Syðrabuðir (Buer i Ødemark S.) 153.  
 Syftunir (Sigton i Kraakstad S.) 118, 119.  
 Syllingadalr 90, 247, 272, 274, 280, 551.  
 Syllingar (Sylling S.) 101, 118, 215, 247, 284.  
 Sylt, Skeðjofs k. 391.



Syltubygð 88.  
 Syltufjorðungur 295.  
 Symjanes (Simones i Hiterdal S.) 16.  
 Synnulfasetr (Sundset i Andebu S.) 233.  
 Synstabyr, Furusetters k. i Kisa, 436.  
 Synstabør, i Gerpinar sokn, 230.  
 Synstagarðr (Sønstegaard i Tjømø S.) 67.  
 Syrabekkr 187.  
 Syrastaðir (Vaale S., Jarlsberg) 182.  
 Syrdalr, Klaufadals k. 323.  
 Syrelle, Þorslanda k. 328.  
 Syrpobøle (Sørpebøl i Eidsskog S.) 462, 463.  
 Sæbyr (Svendal S.) 485, 486.  
 Sæfiss (Sævis i Os S., Rakkestad) 160.  
 Sælabyr, i Foss sokn i Ranriki, 367, 368, 369.  
 Sælgjorði, i Sæms sokn (? Sigjord i Rønnes S.) 191, 199.  
 Sælholt, Skeiðis k. i Bamblom, 20.  
 Sælmundarbøle (Sambøl i Ødemark S.) 153.  
 Sæluvik, Øyamarkar k. 154.  
 Sælvágar, i Skeiðis sokn i Bamblom, 28.  
 Sæl-, se Sel-  
 Sæmr (Borre S.) 68, 69.  
 Sæmr, Foss k. i Ranriki, 368.  
 Sæmr (Hiterdal S.) 4, 5.  
 Sæmr (Hurum S.) 106, 107.  
 Sæmr, i Nafarstaða sokn, 387.  
 Sæmr (Nøters S.) 66, 181.  
 Sæmr (Sandehered S.) 266.  
 Sæmr, Sauða k. 6.  
 Sæmr, i Skeiðauga sokn, 86.  
 Sæmr, Tuneims k. i Ranriki, 387.  
 Sæms kirkja 55, 62, 73.

Sæms sokn 62, 63, 68, 78, 79, 182, 191, 194, 198, 202, 204, 278.  
 Sæntoruð, Mariu k. i Kungello, 329.  
 Sæti (Sæta i Grue S.) 458.  
 Sætskaut, Skogs k. 175.  
 Sæli, á Follo, 243.  
 Sæplar, Sands k. i Odale, 464.  
 Sæplar (Trømborg S.) 172.  
 Sætaland (Thrykstad S.) 146.  
 Søyðaland (? Sølund i Slemdal S.) 20.  
 Søyðave (Søve i Holden S.) 13.  
 Søyðini, Lunda k. á Grenlandi, 12.  
 Søyla (Sørle i Ingedal S.) 508.  
 Søylini (Sølen i Gjerpen S.) 230.  
 Tabrekka, Mariu k. i Kungello, 329.  
 Takan, i Bakka sokn i Hising, 278.  
 Takan (Tuken i Eidsskog S.) 463.  
 Taloberg (Taleberg i Ullersø S.) 258.  
 Tandássnes (Tandenæs i Mo S., n. Odal) 467, 468.  
 Tandragarðrinn, Svindala k. 485.  
 Tandraráss, Ingramsos k. 466.  
 Tandstaðir, á Skagumo i Jæsseimi, 268.  
 Tangaland (Eidsberg S.) 168, 171.  
 Tangarjoðr, Spikkarjoðers k. 344, 345.  
 Tangarjoðr, i Þjorn, 317, 320.  
 Tangarmor, Áss k. 184.  
 Tangarvellir (Tangevall i Bamble S.) 22.  
 Tangi (Tangen i Stokke S.) 194, 196, 200.  
 Tangi, Þorps k. 313.  
 Tangi (Tangen paa Veierland) 53.  
 Tappriinn (i Oslo) 269.  
 Taskorn (Tasken i Raade S.) 203, 486.  
 Taskunes (Toskenes i Tune S.) 500.  
 Tautaborgar (Tuten-Borge i Ske S.) 186.

- Teigr (under Pyt i Eidsberg S.) 164, 269.  
 Teigrinn (Fiskeim S., Eker) 91.  
 Teigrinn (Flaabygden S.) 12.  
 Teigrinn (under Rolighed i Hedrum S.) 207.  
 Teigar, Mariu k. i Kungello, 328, 329.  
 Teigar (Teie i Nøters S.) 66, 232.  
 Teigrinn (Sande S.) 247.  
 Teigrinn i Hjuxabø (Sande S.) 28.  
 Teigrinn (Ske S.) 58, 209.  
 Teigrinn (Slagen S.) 191.  
 Teigar, i Undreimsdale, 79.  
 Teigrinn (Vivestad S.) 82.  
 Telgdalr, Heiðarims k. 49.  
 Telghveit (Hedrum S.) 51.  
 Teppa, i Kaupmannsnes sokn, 247.  
 Teppí, Boknes k. 358.  
 Tesini (Teisen i ø. Aker S.) 238, 279, 295.  
 Tesini (Tesen i Nes S., Romerike) 306.  
 Thesthölmrinn 595.  
 Thin (Fet S.) 407.  
 Thomas-Disini (Disen i Ulleren S.) 469.  
 Tiðuruð, Nannastaða k. 421.  
 Tildastaðir (Tjellestad i Bamble S.) 28.  
 Timberáss (Tømmeraas i Strømmen S.) 105.  
 Timberáss, Vestbjár k. 132.  
 Timberholt (Tømmerholt i Tune S.) 491, 500, 514.  
 Timbervíkr (Tindvik i Tanum S., Brunlanes) 189, 196.  
 Timbráskjarr, Forsøla k. 348, 351.  
 Tindarholt (under Bjerkeset i Bamble S.) 21.  
 Tindrini (Tin i Fet S.) 221, 307.  
 Tindersuð, Hofs k. á Fit, 447.  
 Tiraruð, Bjærka k. 422.  
 Tisbernaruð (Tisbjørnrud i Haabøl S.) 282.  
 Titteimr (Teteim i Spydeberg S.) 180.  
 Tituruð (Titterud i Hof S., Solør) 454.  
 Tjaldar, Tjallar (Kjælder i Skedsmo S.) 410, 439.  
 Tjall, Glimeima k. 495.  
 Tjannes, Sæms k. 62.  
 Tjannir, i Tjumo, 185.  
 Tjaráss (Kjæraas i Andebu S.) 82.  
 Tjarnadalr (Kjendal i Thjølling S.) 189.  
 Tjarnadalr, Skeðjofe k. 390, 391.  
 Tjarnafjall, Rjóðra k. 318.  
 Tjarnarholt, Skeiðis k. i Bamblom, 20.  
 Tjarnarruð, Heiðareims sokn, 31.  
 Tjarnarruð (Kjønnersød i Ramnes S.) 81.  
 Tjarnir (Kjenne i Onsrød S.) 224.  
 Tjarnkæftoruð, á Eikjum, 183.  
 Tjarnunes (Tjernes i Rakkestad S.) 164.  
 Tjarnøy sokn 390, 392.  
 Tjarnøybuðir, Tjarnøy k. 396.  
 Tjarn-, se Tjærn-.  
 Tjaruberg, Langalands k. 317.  
 Tjorn, Tjon, á Borro, 68, 70, 184, 198.  
 Tjorn, Undreimsdals k. 64.  
 Tjoráss (Kjæraas i Andebu S.) 262.  
 Tjorgroft (Tjærgrov i Nøters S.) 66, 195, 200.  
 Tjugsruð, Roðka k. 504.  
 Tjuma 59, 73, 112, 182, 185, 193, 195, 196, 200, 206, 232, 247, 288, 568.  
 Tjumo sokn 232.

- Tjærn-, se Tjarn-.
- Tjærnir (Kjener i Rakkestad S.) 158.
- Tjærnir (Kjenner i Trandby S.) 99.
- Tjærn (? Kjære i Vestby S.) 130, 131, 293.
- Tjærnakjærr, i Orðost, 230.
- Tjænnarholt, Befja k. 352.
- Tjærnarud (Kjønnerød i Nøters S.) 185.
- Tjærnarud (Kjønnerød i Ramnes S.) 195, 197.
- Tjærnarvikin, Myklabjár k. 311.
- Tjærnás (Kjernaas under Nøters Prestegaard) 206, 231.
- Tjærnes, i Sæms sokn, 204.
- Tjær(n)slid (Kjenslid i Vestby S.) 131.
- Tjærsmor (Kjensmo i Udenes S.) 479.
- Tjærnerud, i Svindalom, 482, 485.
- Tjærnsþorp, i Bergs sokn i Borgasyslo, 303, 502.
- Tjærperud, Svindala k. 486.
- Tjærusletta, Myklabjár k. 311.
- To (Tou i Nesodden S.) 139.
- To (Tou i Nordby S.) 116.
- To (Toen i Skipthvet S.) 174.
- To, i Skogheims heraðe, 297.
- To (Toen i Tomter S.) 121, 123.
- Toðini (Tøien ved Oslo) 213, 300.
- Toðini (Tøien i Hakedal S.) 239, 416.
- Tofarud, Lumulanda k. 401.
- Tofarud (Vaaler S., Smaal.) 483.
- Tofarud (Vestby S.) 190.
- Tofeng (Askim S.) 143, 144.
- Tofhusar (Tuhus i Eidskog S.) 462.
- Tofnagarðar, Løykina k. 449.
- Tofobru (Tobro i Berg S., Smaal.) 501.
- Toforud (Torud i Ske S.) 58.
- Toforud (Toverud i Sylling S.) 101.
- Tofoporp (Tothorp i Berg S., Smaal.) 502.
- Toftar, Skeiðis k. i Bamblom, 21, se Tuft.
- Togaland (Taugland i Hofvin S., Ulensaker) 295, 305.
- Togastaðir (Togstad i Nes S., Romerike) 468, 469.
- Tokabrekka, i Brua sokn, 362.
- Tokabøle (Tokkebøl i Enebak S.) 402.
- Tokanes (Nøters S.) 185.
- Tokanes proventa 185, 189.
- Tokarud (Aker S.) 253.
- Tokorud, Bakka k. 325.
- Tokarud (Tokersød i Borre S.) 198.
- Tokerud (Taagerud i Eidsberg S.) 237.
- Tokarud (Sørum S.) 412, 444.
- Tokarud (Vaaler S., Smaal.) 483.
- Tokastoðull, Langalands k. 316.
- Tokastoðull, Rjødøra k. 319, 320.
- Tompta kirkja 549.
- Tompta sokn 121, 134, 136, 244, 268.
- Tomptir (Tomter i Fron S.) 117, 304, 596.
- Tomptir (Kraakstad S.) 118.
- Tomptir (Rælingen S.) 406.
- Tompt (Skedsmo S.) 239.
- Tomtir (Spydeberg S.) 567.
- Tompt, Tømp (Tomter S.) 120, 121, 123, 125.
- Tompt, i Vålum, 451.
- Tompt, se Tømp, Toft, Tuft.
- Tonbyr, se Þornbyr.
- Tonnorud (Tønderud i Fet S.) 447.
- Toppar (Topper i Garder S.) 135.
- Tordufa, i Jolund, 224.
- Tordufurud (Torderød i Moss Landsogn) 224.

- Torfa, Hofs k. á Fit, 447.  
 Torfa, Rælings k. 405.  
 Torfabol, Holta k. i Elfasyslo, 335.  
 Torforuð, Bergs k. i Borgosyslo, 503.  
 Torfostaðir (Torrestad i Sandehered S.) 56, 57, 206.  
 Torodalr (Thorsdal i Bamble S.) 20.  
 Tortor, Totor (Tutturen i Eidsberg S.) 167, 169.  
 Tossina sokn 370, 373, 377, 378, 379.  
 Tossini (Taasen i v. Aker S.) 300.  
 Tossini, i Sotanese, 228.  
 Tostaruð (? Trosterud i Aker S.) 255.  
 Tostaruð, i Luðers sokn, 397.  
 Tostaruð, Skeðjofs k. 390.  
 Totastaðir, i Sæms sokn, 79, 191.  
 Tottne (Dat.), Gerpins k. 36.  
 Tranáss (Tronaas i Kraakstad S.) 403.  
 Trandaby kirkja 96.  
 Trandabjár sokn 95, 109, 247.  
 Trandabyr (Trandby S., Lier) 96, 98, 302.  
 Trandeimr, = Þroðeimr, i Bergheims heraðe, 299.  
 Tranneimr (Trandum i Hofvin S., Ul-lensaker) 404, 427.  
 Tranugil, i Hærekstaða sokn, 229.  
 Traunusetr, Røykinar k. 108.  
 Tregðar (Aas S.) 138.  
 Treginborg sokn 172.  
 Treginsborg (Trømborg i Trømborg S.) 269, 274.  
 Trogaruð, Krokstaða k. 361.  
 Trogetaðir (Skoger S.) 102.  
 Trollaruð (Eidsvoll S.) 430.  
 Trollaruð (Spydeberg S.) 180.  
 Trolloruð (Heli S.) 129.  
 Trolsáss (Kodal S.) 190.  
 Trolsnes (Heni S.) 297, 417, 438.  
 Trosvikr (Gleminge S.) 225.  
 Trumsunes (Trumsnes i Ringebu S.) 243.  
 Trygilstaðir, Áss k. 134.  
 Trylla (under Prestegaarden i Tanum S., Brunlanes) 42.  
 Trøgðar (Treidene i Tjøms S.) 67, 68.  
 Tubburuð, i Furusetre sokn, 285.  
 Tubuáss (Tubaas i Hiterdal S.) 5.  
 Tudalr (Slendal S.) 41, 42.  
 Tuforuð (Toverud i Askim S.) 143.  
 Tuftabergar, ? 237.  
 Tuft-, se Toft-, Tompt-, Tømppt-  
 Tufta sokn 4.  
 Tuftir, Bragaseters k. 371.  
 Tuft (Garder S.) 127.  
 Tuftir (Tuft i Gjerpen S.) 38, 40.  
 Tuftir, á Grønlande, 197.  
 Tuftir, i Heiðarims sokn, 190.  
 Tuftir (Tuft i Holden S.) 14, 15.  
 Tuftir, i Kjosum á Neseno, 48, 49.  
 Tuftir (Tømter i Maridalen) 256.  
 Tuft, Nafarstaða k. 359.  
 Tuftir (Nykirke S., Borre) 74.  
 Tuft (Tøften i Os S., Rakkestad) 158.  
 Tuftir (Tuft i Ramnes S.) 186.  
 Tuftir, i Skeðjofs sokn, 226, 393.  
 Tuftir i Sandøy, Skeðjofs k. 391.  
 Tuft (Tomt i Skedsmo S.) 409.  
 Tuftir, Slagns k. 64.  
 Tuftir, Steinkirkja, 321.  
 Tuftir (Stokke S.) 288.  
 Tuptir, i Sveinabjars sokn, 378, 379, 380.  
 Tuftir (Thjølling S.) 207, 266.  
 Tuft (Tuft S., Sandsver) 247.  
 Tumptir, Stauða k. 317.  
 Tumftir, Þoresbjár k. 331, 332. Se Tymftir.  
 Tunaruð (Tonerud i Hofvin S., Spydeberg) 141.

Tundaruð, Auklanda k. 343.  
 Tunga (Slagen S.) 61.]  
 Tungan, Nafarstaða k. 359, 360.  
 Tungubrote (Tungebroteni i Aker S.) 253.  
 Tuna sokn 163, 210, 267, 303, 488, 496, 515.  
 Tuneimr, i Bragaseters sokn, 370, 371.  
 Tuneimr (Tanum i Tanum S., Brunlanes) 30.  
 Tuneimr, i Tuneims sokn i Vikenne, 277, 384, 387.  
 Tuneimr (Tanum i Vestby S.) 131, 132, 133.  
 Tuneims kirkja i Bergheimi 551.  
 Tuneims sokn i Bergheimi, 112, 245, 254.  
 Tuneims sokn á Nesino, 30, 51, 189, 194, 196, 201, 207.  
 Tuneims kirkja i Vikenne, 368, 369, 386.  
 Tuneims sokn i Vikenne, 227, 270, 277, 281, 289, 366, 368, 369, 393, 387, 392, 514, 538.  
 Tunir (Toner i Strøm S., s. Odal) 469.  
 Tunir, i Sveinaby sokn, 373, 374.  
 Tunnuruð, Hofe k. i Soløyum, 454.  
 Tunsberg 63, 96, 181, 188, 195, 199, 200, 204, 272, 289, 303, 529.  
 Gaarde i Tønsberg:  
   Bratten 182.  
   Gautagarðr 190.  
   Hnappprinn 199.  
   Musinn 185, 568.  
 Tunsberge profastadøme 181.  
 Turnings kirkja, i Durál, 481.  
 Turnings sokn 261.  
 Turtar (Turter i Maridalen) 233.  
 Tyláss, Þorps k. 314.  
 Tymftir (Temte i Trandby S.) 99.  
 Tyrðilsløysi, Andabu k. 82.  
 Tyrðuløysa, Norbjár k. (? Dyrløkke i Fron S.) 117.

Tyrisdalf, i Þelamork 571, 573.  
 Tæsarud, i Mjorn, 329.  
 Tæsurud, Valla k. 319.  
 Tæxlanes (Texnes i Vaaler S., Smaal.) 121.  
 Tømp-t, se Tompt-.  
 Tømptir (Tomter i Fron S.) 135.  
 Tømp (Tømt i Kraakstad S.) 257.  
 Tømp (Tomter i Vang S., Hedem.) 242.  
 Tømp (Tømt i Vestby S.) 129, 135.  
 Þanghorn (Tanggaard i Berg S., Brunlanes) 45.  
 Þarmr (Tarm i Askim S.) 141, 143.  
 Þarmr, Dygranes k. 157.  
 Þaul (Tongel i Strøm S., s. Odal) 470, 471.  
 Þegnabyr (Ingedal S.) 232, 508, 510.  
 Þeklubuðir, Roeims k. 384.  
 Þelamork 41, 231, 571, 574, 575, 576.  
 Þelli (Telle i Aasnes S., Solør) 456.  
 Þelliruð, Skedjofs k. 391.  
 Þellisáss (Thellesaas i Eningdal S.) 397.  
 Þengilsruð (? Tyndelsrud i Rødene S.) 151.  
 Þengilsruð, á Skagumo, 250.  
 Þengilstaðir, i Dalum, 243.  
 Þengilstaðir (Tingulstad i Haabøl S.) 124, 268.  
 Þengilstaðir (Tingelstad i Sande S.) 247.  
 Þenols sokn 144.  
 Þeigjanstaðir, Soleima k. 18, 26.  
 Þilastjorn (Tile-Skjør i Eidsberg S.) 164.  
 Þilekogr, Mo k. i Drangadale, 24.  
 Þingbergar, Oss k. 164.  
 Þinghaugr (Prestegaarden i Hof S., Solør) 454.

Þingosar (Thingos i Strøm S., s. Odal)  
471.

Þingstals(-ruð?) Bakka k. 325.

Þingvoll, Nafaretaða k. 359, 360.

Þjóðalyngs, Þjóðlinga sokn 31, 38, 50,  
52, 59, 189, 196, 201, 206, 207, 232,  
247, 262, 289, 488, 569.

Þjóðastaðir, Skeðjofs k. 398.

Þjóðastaðir, Trandabjár k. 99.

Þjóðolfsruð, Gerpins k. 38.

Þjóðolfsruð (Kjælsrød i Vaale S.,  
Jarlsberg) 68, 69, 186.

Þjóðstaðaruð, Helgínar k. 14.

Þjófakill, Auklanda k. 534.

Þjófakill, Lykkju k. 335.

Þjófakill, Þoresbjár k. 330.

Þjórfsvik, Forsøla k. 349.

Þjorn 229, 260, 317, 322, 333, 345,  
346, 527, 530, 533.

Þjostolfsbær, Varteiga k. 499.

Þjostolfsruð, i Hennini sokn i Læm  
(? Kulsrud) 275, 411, 418.

Þjostolfsruð, Holta k. 424, 425.

Þjostolfsruð, Kjösar k. 428.

Þjostolfsruð, Lyngs k. 348.

Þjostolfsruð i Oslo heraðe, 299.

Þjæstolfsruð, i Læm, 411.

Þofta (Tofte i Hurum S.) 106, 108.

Þoftanes, Steinkirkja, 525, 526.

Þolfsbyr, i Bergheims heraðe, 246.

Þolfsbær (Rakkestad S.) 158.

Þolfshus (Haabøl S.) 121, 122.

Þolfsruð, Auklanda k. 343.

Þolfsruð (Tolfsrud i Fet S.) 293.

Þolfsruð, Grindarjodens k. 347, 348.

Þollagsbær (Tolsby i Aremark S.)  
156.

Þonberg (Tanberg i Sande S.) 76.

Þoragarður (i Oslo) 241, 242, 294.

Þoraldaruð, Hodals k. 398.

Þoraldaruð, á Neseno, 196, 201.

Þoraldaruð (Taraldsrød i Skipthvet S.)  
489.

Þoralfsruð, Solberga k. 337.

Þoraruð (Torrud under Fossesholm,  
Haug S., Eker) 89.

Þorbergarruð, Lafrants k. i Tunsbergi,  
184.

Þorbergaruð, Sands k. i Odale, 465,  
466.

Þorbergaruð, i Jolund, 223.

Þorbjornabyr (Torneby i Rømskogen  
S.) 152.

Þorbjornarheið, Nya k. utanskoga,  
162.

Þorbjornaruð, Heiða k. 363.

Þorbjornaruð (Jevnaker S.) 234.

Þorbjornarruð (Torbjørnrød i Nøters  
S.) 66, 200, 232.

Þorbjornarruð, Upstaða k. 467.

Þorbrandsruð (Thorbjørnsrud i Moss  
Landsogn) 224.

Þorðaruð, i Bragaseters sokn, 34.

Þorðaruð (Torrud i Fet S.) 221.

Þorðaruð (Grue S.) 457.

Þorðaruð, Idda k. 507.

Þorðaruð, Jorolanda k. 341.

Þorðaruð (Thorrød i Nøters S.) 185,  
208.

Þorðaruð (Torrud i Skoger S.) 103.

Þoresbjár kirkja 333, 528.

Þoresbjár sokn 245, 322, 329.

Þoresbúðir, Kvilda k. 382.

Þoresbyr, Befja k. 535.

Þoresbær (Varteig S.) 500.

Þoreseng, á Skagumo, 249.

Þoresruð, Boknes k. 357, 358.

Þoresruð, Klaufadals k. 324.

Þoresruð, Sauða k. 6.

Þoresruð, Sveinabær k. 380.

Þoresruð, i Tuneims sokn i Bergheimi, 277.

Þoresruð (Torsrød i Tanum S., Brunlanes) 44, 217.

Þoresruð, Tuneims k. i Ranriki, 385, 392.

Þorestaðir (Thorstad i Asker S.) 293.

Þorestadir (Thorstad i Frogner S., Lier) 93, 100.

Þoresþveit (Hurum S.) 106.

Þorgarðsruð, Hofs k. á Huðrimum, 106, 107.

Þorgarðsruð, Idda k. (slgn. Thorgalsbæen i Id S.) 505, 507, 546.

Þorgarðsruð, Lynga k. 348.

Þorgarðsruð, Skeiðis k. á Follo, 116.

Þorgarðsruð, Upstaða k. 463.

Þorgeirsbuðir, Nesinar k. 400.

Þorgeirsáass, Straums k. i Odal, 469.

Þorgeirsruð, Suðreims k. 444.

Þorgjulsruð, Gerpins k. 36, 37.

Þorgjulsruð, Solberga k. 338.

Þorgjulsstaðir, i Bragaseters sokn, 34.

Þorggrims-Fjall (Fjeld i Mo S., n. Odal) 466.

Þorggrimsruð, Rakkastaða k. 159.

Þorggrimsruð, Rødanes k. 150.

Þorggrimsruð (? Torgrimsby i Øde-mark S.) 153.

Þorgunnabrekka, Haukáss k. 354.

Þorgunnaruð (Feiring S.) 432, 433.

Þorgylsstafr, Nannastaða k. 419.

Þorildaruð, Meðalheims k. 17, 27.

Þorildaruð, Þufna k. (? Trollersød i Tune S.) 489.

Þorin, Bragaseters k. 371.

Þorini (Tori i Heni S.) 256, 417.

Þorini, i Skeiðanga sokn, 31, 60, 186, 209, 210.

Þorkelarjóðr, Forsøla k. 348.

Þorlaksгарðr (i Oslo) 222, 223, 236, 259, 271, 277.

Þorlaksþagi, Skjalbergs k. 503.

Þormoðsruð (Tormesrud i Frogner S., Lier) 93.

Þormoðsruð, i Luðers sokn, 397.

Þormoðsruð (Slemdal S.) 40, 42.

Þornbyr, i Harundastafs sokn, 331, 384.

Þornbyr (Tunby i Spydeberg S.) 176.

Þorogarðr (i Oslo) 127.

Þorolforuð, i Ramnes sokn, 262.

Þorolfsþæle (Tollefabøl i Eidakog S.) 241, 461.

Þoronnoruð, Askeims k. 142, 290.

Þoronnoruð, Luðers k. 388.

Þoronnoruð, Sána k. 123.

Þororuð (Thorrud under Pyt i Eideberg S.) 270.

Þororuð, Moa k. i Ranriki, 361.

Þorþp (Aas S.) 295.

Þorþp (Askim S.) 290.

Þorþp, i Aspanga sokn, 386.

Þorþp (Baastad S.) 148.

Þorþp (Berg S., Brunlanes) 30, 47.

Þorþar, Þorþp (Berg S., Smaal) 501

Þorþp, Bjorlanda k. 326, 327.

Þorþp, viðr Borg, 269.

Þorþp, Bragaseters k. 371, 539, 540.

Þorþp (Digernes S.) 157.

Þorþp (Eidskog S.) 463.

Þorþp, Fors k. i Ranriki, 368.

Þorþp (Gleminge S.) 256, 491, 492, 493.

Þorþp, Haukáss k. 355.

Þorþp, Heiða k. 363.

Þorþp (Heli S.) 180.

Þorþar (Herland S.) 166, 296.

Þorþp, i Hjarteims sokn, 342, 350

Þorþp, Hodals k. 398.

Þorp, i Oppinibygð i Hodals sokn, 400.

Þorp, Hvala k. 518.

Þorp, Hvaranes k. 48.

Þorp, Hærestaða k. 353.

Þorp (Idde S.) 505.

Þorp, Jorolanda k. 340.

Þorp, i Kroabygð, 137.

Þorp, Krokstaða k. 361.

Þorp, Kvilda k. 542.

Þorp viðr Vindeið, Kvilda k. 332.

Þorp, Langalands k. 316.

Þorp, i Mo sokn i Ranriki, 361, 387.

Þorp, i Mossadale, 119, 120.

Þorp (Onsø S.) 514.

Þorp, sunnan firir Skolluruði (Onsø S.) 515, 516.

Þorp (Torper i Os S., Rakkestad) 164.

Þorp (Rakkestad S.) 158, 162.

Þorp, Rjóðra k. 318, 319.

Þorp viðr kirkjuna, Roða k. 436.

Þorp, Roeims k. 384.

Þorp (Rokke S.) 505.

Þorp (Sandehered S.) 206.

Þorp, i Skjæbergs sokn, 245, 303.

Þorp, i Skriksvikar sokn, 230, 355.

Þorp, Steinkirkja, 321.

Þorp, Tossinar k. 377, 378.

Þorp, i Arnadale, Tuneims k. i Ranriki, 335.

Þorp i Asgrend, Tuneims k. i Ranriki, 336, 339.

Þorp viðr Bakka, Tuneims k. i Ranriki, 356.

Þorp, Þorps k. 313.

Þorp, Þæknabjár k. 314, 315.

Þorp (Vaale S., Jarlsberg) 73.

Þorp, Yttrabyar k. 330.

Þorp (Ødemark S.) 153, 154.

Þorps kirkja 524.

Þorpalandsliði, Varteiga k. 500.

Þorpolond, Tuna k. 491, 493.

Þorsbergar, Hærekestaða k. 536.

Þorseng, Molanda k. 311.

Þorshof, Þossof (Thoshang i Aker S.) 273, 282.

Þorshof (Thorshaug i Gjerdrum S.) 415, 416, 440.

Þorslanda kirkja 328, 529.

Þorslond, Þorslanda k. 326, 327, 328.

Þorsnes 225, 494, 511, 513, 514.

Þorstaruð, Botna k. i Ranriki, 331.

Þorsteinsrjóðr, Auklanda k. 343.

Þorsteinsruð (Thostenrud i Grue S.) 457.

Þorsøy, Þossøy (Thjølling S.) 52, 53, 56, 189, 201.

Þosofobergar, Þrygstaða k. 144.

Þossar, Valla k. 320.

Þostarud (Trosterud i Rømskogens S.) 152. Sign. Tosta-

Þosteinsruð (Thosterud i Feiring S.) 432.

Þosteinsstrond, Heimnes k. 450.

Þosvellir, Tuneims k. i Bergheimi, 114.

Þorviðspveitar, i Skippveita sokn, 230.

Þorælfogarður (i Oslo) 265.

Þorælforuð, Áss k. 134.

Þorælforuð, Eiðsvalla k. 431.

Þotkøy, Mo k. i Sandaukadale, 22.

Þotn 235, 251, 253, 259, 261, 263, 267, 277, 296, 298, 303, 432, 433, 445.

Þrautinn (Trøften i Sand S., n. Odal) 465.

Þretta, i Langalands sokn, 312, 316.

Þriðjungrinn 577.

Þriggjar (?) Skeðjofs k. 339.



- Þroðeimr, Trandeimr, i Bergheims  
 heraðe, 299.  
 Þroholtar (Traaholt under Birkevoll i  
 Eidanger S.) 88.  
 Þrondadalr, i Odinsøy, 192, 202, 224,  
 515.  
 Þrondanes, i Stanga sokn a Heiðmork,  
 292.  
 Þrondarbøle (Throndbøl i Brandvoll  
 S.) 460.  
 Þrondar-Galabyr (Galby i Vestby S.)  
 180.  
 Þrondaruð, á Blokum, 295.  
 Þrondaruð, á Heiðmork, 236.  
 Þrondaruð, Hofs k. á Fit, 447.  
 Þrondaruð, Hofs k. á Huðrimum, 107.  
 Þrondaruð (Throndrud i Holter S.) 421.  
 Þrondaruð, i Myrahvarfe, 290.  
 Þrondaruð, Skoga k. 102.  
 Þrondaruð (Trondsrød i Tanum S.,  
 Brunlanes) 48, 198.  
 Þrondavik (Tronviken i Moss Land-  
 sogn) 482.  
 Þrondeimr (Trandeim i Baastad S.)  
 148.  
 Þrondeimr, Holta k. i Elfasyslo, 336.  
 Þrondeimr (Trandeim i Skipthvet S.)  
 499.  
 Þrondeimr, Þoresbjár k. 338.  
 Þrondsstaðir (Hurum S.) 106, 107.  
 Þrondsstaðir, Skoga k. 103, 104.  
 Þruddabergar, Heimnes k. 451.  
 Þrygstaða sokn 104, 116, 119, 142,  
 146, 168, 183, 217, 245, 262, 270,  
 286, 289, 290, 293, 296.  
 Þrygstaðir (Thrøgstad i Hofvin S.,  
 Ullensaker) 267, 305, 423, 429, 438,  
 440.  
 Þrygistaðir (Trøgstad i Norderhov S.)  
 308.  
 Þrygstaðir (Thrykstad S.) 144.  
 Þrælaberg, Lysa k. 369, 370.  
 Þrælakrar, Skeiðis k. i Bamblom, 21,  
 28.  
 Þrælaþorp, Þoresbjár k. 331.  
 Þræskall, Kolbergs k. 514.  
 Þræteng, i Askeims sokn, 290.  
 Þufa, Askeims k. (? Tue i Rakkestad  
 S.) 142.  
 Þufa (Eidsberg Prestegaard) 164.  
 Þufa (Tuv i Gran S.) 242.  
 Þufan (Thuen i Løken S., Høland)  
 449.  
 Þufa (Thue i Rakkestad S.) 504.  
 Þufan, Tuneims sokn i Vikenne, 228.  
 Þufn (Thom i Garder S.) 124, 125, 131.  
 Þufn, i Sæms sokn, 205.  
 Þufnarekra, i Sæms sokn, 205.  
 Þufnaruð, Ryggjofs k. 517.  
 Þufnarþorp, i Tuneims sokn i Vikenne,  
 228, 385.  
 Þufnaþorp, i Bragaseters sokn, 33.  
 Þufnuruð, Rødanes k. 149.  
 Þufuruð (Thuerud under Bunes i  
 Hemnes S., Høland) 450.  
 Þufuruð (Toversød i Vaaler S., Smaal.)  
 253.  
 Þumlaheiði, Þorslanda k. 323.  
 Þundaberg (Tøndeberg i Hemnes S.,  
 Høland) 275.  
 Þureimr, i Luðers sokn, 394.  
 Þveitar (Thveiten i Bamble S.) 21, 28.  
 Þveitin (Bø S.) 10.  
 Þveitar, Dals k. 412.  
 Þveitin, Þveitar (Thveit i Drangedal  
 S.) 23, 24.  
 Þveitar (Eidanger S.) 578.  
 Þveitin (Thveiten i Eidanger S.) 35.  
 Þveitar (Fet S.) 307, 407, 408, 446.  
 Þveitar, Frauna k. i Liðum, 95, 220.

Þveit (Thvet i Gjerdrum S.) 240, 272,  
 417, 418.  
 Þveit, Heiða k. 363.  
 Þveitar (Thveiten i Hiterdal S.) 5.  
 Þveitin, Hodals k. 398.  
 Þveit (Holden S.) 18.  
 Þveitar, Kvilda k. 382.  
 Þveitar, Luðers k. 388.  
 Þveitar (Thveiten i Lunde S., Bø) 12.  
 Þveit, Mariu k. i Kungello, 328.  
 Þveitarnir (Thveiten i Melum S.) 86.  
 Þveitin, Moa k. i Ranriki, 361, 520.  
 Þveitin, Nesinar k. 399.  
 Þveitar (Thveit i Onss S.) 515.  
 Þveit, Rakkastaða k. 158.  
 Þveit, i Rolfsøy, 225.  
 Þveitar (Ræling S.) 298, 403.  
 Þveit, i Sauðakrokenom, 13, 14.  
 Þveitar (Skeberg S.) 507.  
 Þveitar (Skipthvet S.) 174.  
 Þveitar, Þveitin (Thveiten i Slemdal  
 S.) 86, 41.  
 Þveitar, ? i Spjotabergs sokn, 192.  
 Þveitar, Sveinabøsar k. 380.  
 Þveitar (Svendal S.) 485.  
 Þveitar (Thvetan i Sæms S.) 204.  
 Þveitin (Sæm S.) 202.  
 Þveitar (Thvetene i Tanum S., Brunla-  
 nes) 43.  
 Þveit (Thveiten i Trandby S.) 99.  
 Þveitar (Ullensaker S.) 305.  
 Þveitar (Vestby S.) 130, 132.  
 Þveita kirkja 577.  
 Þveitadalr (Thvetdalen i Tanum S.,  
 Brunlanes) 30.  
 Þveitar(h)augr (Thvethang i Nes S.,  
 Romerike) 472.  
 Þveitreið (Thveitre i Sannikedal S.) 23.  
 Þverá (Tvára i Holden S.) 14.  
 Þverdallr (Botne S.) 76.

Þverlækjar, Rakkastaða k. 158, 160.  
 Þymtar, Ingramsos k. 466.  
 Þymuvik, Valla k. 320.  
 Þynnævikin, i Njotarsøy, 200.  
 Þyrnisakr, Þynnistakr (Tønsaker i  
 Eidsvoll S.) 220, 267, 430, 440.  
 Þyrbarð, Luðers k. 388.  
 Þægnabyr, i Tuneims sokn i Vikenne,  
 228, 385, 386, 387.  
 Þæknabjár kirkja 522, 523.  
 Þæknabjár sokn 312, 315.  
 Þøystaðir (Thøstad i Rygge S.) 210.  
  
 Ubbaruð, Lafrants k. i Tunsbergi,  
 198.  
 Ubbaruð (Vestby S., Enebæk) 403,  
 404.  
 Ubolaruð, Sanda k. 56.  
 Udádinsakr, i Svaðabui á Heiðmork,  
 265.  
 Udulgjaner, Udynes (Udenes i Udenes  
 S.) 265, 475, 477.  
 Udyjaner, Udiðnes, kirkja 557.  
 Udyjaner, Udulgjaner, sokn 136, 259.  
 Ufaugar, Áss k. 135.  
 Ufeigaruð, Aramarka k. 155.  
 Ufeigstaðir (Ofegestad i Vaale S.,  
 Jarlsberg) 186, 202.  
 Ugestaruð (Vestby S.) 180.  
 Uggestaðir 277.  
 Ugladalr (Uldal i Eidsberg S.) 167,  
 170, 274.  
 Uglafjall, Steinkirkja, 321.  
 Uglahiði, Poresbjár k. 331.  
 Uglaholt, Befja k. 352.  
 Uglakr, Sveinabøsar k. 390.  
 Uglaruð (Ullerud i Fron S.) 596.  
 Uglukjarr, Sveinabøsar k. 380.  
 Ulfadalr, Askeims k. i Ranriki, 374.  
 Ulfagrend, Áhya k. 376.

- Ulfamy, Dals k. 412.  
 Ulfamy, Gærdinar k. 415, 416.  
 Ulfaskeiði, i Ranriki, 245.  
 Ulfavik, Haukáss k. 355, 7857.  
 Ulfnes sokn, á Valdrese, 283.  
 Ulfsbuðir (under Prestegaarden i Tatum S., Brunlanes) 42.  
 Ulfabær (Ulsby i Rødenes S.) 149, 150.  
 Ulfsmor, Nannastaða k. 421.  
 Ulfaruð (Ulsrud i Aker S.) 248.  
 Ulfaruð, Hakadals k. 418.  
 Ulfaruð (Ulsrød i Svendal S.) 485.  
 Ulfaruð, Ullinshofs k. 440.  
 Ulfaruð (Ulsrød i Vaale S., Jarlsberg) 73, 79.  
 Ulfesund, Lyngs k. 348, 351.  
 Ulfsporp, Anklanda k. 344.  
 Ulfvina proventa 212, 256, 273, 294.  
 Ulfvini (Ulven i Aker S.) 252, 300.  
 Ulfvini (Ovren i Trandby S., Lier) 215.  
 Ulføy (Nøters S.) 66, 185, 200.  
 Ulføyin 238, 595.  
 Ullalond, Svartuborg k. 366.  
 Ullar (Ullern i Røling S.) 295, 405.  
 Ullareims sokn 296.  
 Ullareng (Ullreng i Skedsmo S.) 409.  
 Ullarini (Ulleren i Aker S.) 266, 300.  
 Ullarvål (Ullevaal i v. Aker S.) 211, 268, 550.  
 Ullarvik (Ullevik i Slagen S.) 188, 202.  
 Ullarøyfjordungr 511.  
 Ullarøy, við Foð (Ulleren i v. Aker S.) 266, 300.  
 Ullarøy, i Skiabergs sokn, 192, 199, 203, 226, 491, 492, 494.  
 Ullarøy, Upetaða k. i Odal, 467.  
 Ullasuor, Falla k. 407.  
 Ullaugaruð (Ollersød i Undrumsdal S.) 65, 208.  
 Ullerni (Ullern S., s. Odal) 469.  
 Ullernis kirkja i Odale 556.  
 Ullernis sokn 473, 476.  
 Ullinshof (Ullershang i Nes S., Romerike) 242, 474.  
 Ullinshof (Ullensaker S.) 427.  
 Ullinshofs kirkja 439, 557.  
 Ullinshof, Ullasof sokn 236, 249, 260, 275, 291, 305, 439, 445, 446.  
 Ullipveit (Ulthvet i Eidsberg S.) 144.  
 Ullofaruð (Ollersød i Undrumsdals S.) 65, 208.  
 Unaberg, Hofs k. i Soløyum, 454.  
 Unáð, Unáðir (Unaas i Tomter S., Haabøl) 119, 121.  
 Unasruð (Aaniserud i Nannestad S.) 419, 421.  
 Unastaðir (Undelstad i Asker S.) 111.  
 Undaberg (Unneberg i Berg S., Småal) 502.  
 Undaberg (Slagen S.) 205.  
 Undaberg (Unneberg i Ullers S., Skjeberg) 494.  
 Undanaskor, i Tuneims sokn á Neseno, 30.  
 Undiráss, Gryndarjoders k. 347.  
 Undirássinn, Myklabjór k. 311.  
 Undiráss, Varteiga k. 499.  
 Undirbakki, Þenols k. 173.  
 Undirberg, i Honborøy, 383.  
 Undirberg, Kvilda k. 382.  
 Undirberg, Tuneims k. i Ranriki, 387.  
 Undirberg, Þæknabjór k. 314.  
 Undirfjall, i Fyrileif, 33.  
 Undirfjall, Roðka k. 505.  
 Undirgarðrinn i Bamblom (Bamble S.) 20.  
 Undirgarðr, Rjóðra k. 318.

Undirgarðr, Þæknabjór k. 314, 315.  
 Undirkleif, Hodals k. 398.  
 Undir-Upsar, Myklabjór k. 312.  
 Undreimr (Undrum i Sæm S.) 278.  
 Undreimsdalr 34, 62, 64, 65, 71, 72,  
 184, 190, 198, 199, 202.  
 Undreimsdals kirkja 65.  
 Undreimsdals sokn 194, 208.  
 Uneimr (Onum i Holter S.) 298, 424,  
 425.  
 Uneimr (Unum i Svendal S.) 485,  
 495.  
 Unnaberg (Sandehered S.) 45, 56, 57,  
 183, 188.  
 Unnargarðir, Eiðsvalla k. 429.  
 Upakr (Opaker i Nes S., Romerike)  
 420.  
 Updalir (Opdal i Lunde S., Bø) 10.  
 Updalr, i Lunna sokn á Haðalande,  
 296.  
 Updalr (Opdal i Thrykstad S.) 274.  
 Updals sokn 242.  
 Uphus (Ophus i Borge S.) 493.  
 Uppaberg, Hofvinar k. i Jæsseimi,  
 426.  
 Uppagarðr, i Gørðum (Gaarder i Nan-  
 nestad S.) 421.  
 Upparuð (Opperud i Hang S., Norder-  
 hov) 307.  
 Uppeimr, á Valdrese (Oppen i n.  
 Aurdal ell. Ulnes S.) 255.  
 Uppiberg, i Ullarøy, 492, 511.  
 Uppigardr (Oppegaard S.) 138.  
 Uppigardr, Skjalbergs k. 509.  
 Uppini, i systra Bergheimi, 214, 246.  
 Uppin (Oppi i Strøm S., s. Odal) 470.  
 Uppini, Tuneims k. i Ranriki, 387.  
 Uppini (Oppen i Ullensaker S.) 220,  
 240, 487.  
 Uppiruð (Opperud i Hurdal S.) 433, 434.

Upsalir (Opsal i Aker S.) 213.  
 Upsalir, Guðleifs-Asaka k. 414.  
 Upsalir (Opsal i Eidsberg S.) 165,  
 501.  
 Upsalir (Opsal i Eidsvoll S.) 430,  
 481.  
 Upsalir, i Forsøla sokn, 229.  
 Upsalir (Opsal i Frogner S., Sørum)  
 441.  
 Upsalir (Opsal i Romenes S.) 16, 26.  
 Upsalir (Opsal i Rødenes S.) 150.  
 Upsalir, Tossinar k. 377.  
 Upsalir (Opsal i Trandby S., Lier) 96,  
 98, 99, 255.  
 Upsalir (Vestby S., Enebakk) 404.  
 Upsalir, Yttrabyar k. 330.  
 Upsalið, Fæggringar k. 432.  
 Upsáss, Hjarteims k. 342.  
 Upsavik (Oxevik i Onsrø S.) 491, 495,  
 514.  
 Upstaðir (Opstad S., s. Odal) 467.  
 Upstaðir, Suðreims k. 444.  
 Upstaðir (Opstað i Tune S.) 252, 490.  
 Upstaða sokn, i Odale, 269, 556.  
 Upsund, i Liðum, 302.  
 Upvimar 286, 483, 485. Slgn. Vimar.  
 Urðadalr 267, 269, 273. Se Hurða-  
 dalr.  
 Urðadals kirkja 559.  
 Urðarvik, Boknes k. 357.  
 Utanskogsbygð (Rakkestad) 161.  
 Utanskogs-fjorðungr (Rakkestad) 161.  
 Utanskogs kirkja (Nya k.) 564.  
 Utbær, Luðers k. 389.  
 Utbær, Tuneims k. i Ranriki, 385.  
 Uteng (Ingedal S.) 510.  
 Uteng, Myklabjór k. 313.  
 Uteng, i Skriksvikar sokn, 230.  
 Uthusar (Romedal S.) 309.  
 Uxadalr, Rakkastaða k. 158.

Uxaruð, Gyrðinar k. 161.  
 Uxarþorp, Rollina k. 395, 543.  
 Uxarþorp, i Skeðjofs sokn, 226.  
 Vaðastaðir (Vadstad i Vestby S.) 133, 134.  
 Vaðesbakki, i Þjorn, 333.  
 Vaðin (Vøien i v. Bærum) 114.  
 Vaðlabær 38, 39.  
 Vagastaðir (Vagestad i Sandehered S.) 56, 201, 203, 206.  
 Vágar (slgn. Vangø i Hvaler S.) 513.  
 Vagastaðir (Vogstad i Nes S., Rome-rike) 202, 203, 251, 472, 475, 476.  
 Vagastaðir, Tuna k. 490.  
 Vagastaðir (Vogstad i Ullensaker S.) 265.  
 Vaggaðasteinn, Vaggasteinn (Vagge-  
 sten i Maridalen) 238, 281.  
 Vaglinn (Hofvin S., Spydeberg) 508.  
 Vaglinn, i Lysidale, 257.  
 Vaglinn (Vaglan i Tomter S.) 121.  
 Vagnaberg, Haugs k. á Eikjum, 88.  
 Vagulfestaðir, Alnes k. 500.  
 Vakaberg (Aakeberg i Spydeberg S.) 140.  
 Vakáss (Vagaas under Asker Preste-  
 gaard) 112, 258.  
 Vakáss, i Skogheims heraðe, 258.  
 Vála k. i Soløyum, 544.  
 Vála sokn, i Borgasyslo, 136, 192, 203, 272, 289, 483, 484, 492.  
 Vála sokn, á Vestfold, 68, 69, 70, 72, 75, 76, 79, 80, 182, 186, 190, 198, 199, 202, 208, 233, 262, 263, 288, 289.  
 Valaberg, Luðers k. 888.  
 Valabuð, Ingramos k. 466.  
 Valabyr, Botna k. i Ranriki, 381.  
 Valaflof, i Arnadals sokn, 209.

Valagrend, i Luðers sokn, 227.  
 Valaskjoll (Tune Prestegaard) 489.  
 Valastaðir (Valstad i Skedsmo S.) 428.  
 Valaugar (Vaalaug i Bjerke S.) 263, 419, 420, 422, 430, 468.  
 Valbær (Valby i Thjølling S.) 362.  
 Valdalur, Tuneims k. i Ranriki, 386.  
 Valdineholmr 252.  
 Valdiulfaruð, Boknes k. 357.  
 Valdres 235, 243, 255, 256, 277, 283.  
 Valgarðsruð, i Bergs sokn i Borga-  
 syslo, 502, 505.  
 Valgarðsruð (slgn. Vaagelsby i Øde-  
 mark S.) 152.  
 Válr, i Borgasyslo, 116, 124, 136, 252, 253, 254, 258, 273, 481, 485, 487, 517, 518, 544.  
 Válr (Vaaler i Eidsvoll S.) 251, 267, 306, 429.  
 Válr (Vaaler i Lørenskogen S.) 406, 407.  
 Válr (Vaaler i Nannestad S.) 304.  
 Válr (Vaaler i Fenstad S.) 263.  
 Válr, Heimnes k. 451.  
 Válr (Vaaler i Lørenskogen S.) 298.  
 Válr (Vaaler i Urskog S.) 286.  
 Válr, á Vestfold, 73, 74, 75.  
 Valla sokn 229, 320.  
 Vallaruð (Vallerud i Lørenskogen S.) 297.  
 Vallarøy, Hofs k. i Soløyum, 455.  
 Vallastaðir (Valstad i Skedsmo S.) 409.  
 Vallastaðir (Valstad i Strøm S., á Odal) 470.  
 Vallastaðir (Valstad i Sylling S.) 90, 96, 215.  
 Válr (Vaal i Kraakstad S.) 116, 119, 258.  
 Valr (Vald i Sørum S.) 441.

- Valruð (Vallerød under Audby, Thjøl-  
ling S.) 52.
- Valuflof, Ramnes k. 78.
- Valupstaðir (Voldstad i Haug S., Eker)  
263.
- Valæxi, Rollina k. 544.
- Vambanes (Vamenes i Skipthvet S.)  
174, 175, 176.
- Vandráðsruð (slgn. Vandreaas i Soner  
S.) 128, 129, 517.
- Vangr (Balke S., Thoten) 235.
- Vangi (Væng i Enebak S.) 402. Se Veng.
- Vangr (Gjerdum S.) 219, 415, 416,  
417, 418, 441.
- Vangr (Jevnaker S.) 257.
- Vangr (Kraakstad S.) 118, 119.
- Vangr (Rygge S.) 517.
- Vangr (Røken S.) 109, 114.
- Vangr (Skipthvet S.) 175.
- Vangsbyggð, i Hauge sokn á Ringariki,  
307.
- Vange sokn, á Heiðmork, 236, 279,  
308, 309.
- Vange sokn, á Ringariki, 211.
- Vanneið, i Ryggjofs sokn, 254, 517.
- Vansar, Grofu k. 458.
- Vansjor, i Ryggjofs sokn, 224.
- Vanskeroholt, Skeðjofs k. 389, 398.
- Vappene, á Huðrimum, 180.
- Vara, ? i Orðost, 230.
- Varakilr, Auðsmála k. 533.
- Varakilr, i Orðost, 230.
- Varakilsnes, i Orðost, 280, 270, 315,  
318.
- Vararhellir, á Vestfold, 262.
- Vardalr 236, 308.
- Varðáss, Tossinar k. 377.
- Varðberg, i Halland, 527.
- Varðeimr (Valeim i Vang S., Hedem.)  
236, 274.
- Varðeimstaðir (Valumstad i Vivestad  
S.) 81, 193.
- Varðsý, Skeðjofs k. 392, 396.
- Varena (? Vaarum i Ullensaker S.)  
242.
- Varkarøst (Barkost i Hillestad S.) 289.
- Varlaom (Dat.) (Varlo i Haug S., Eker)  
90.
- Varmudalr 263, 298, 438. Se Vormu-.
- Varmunes (Vormnes i Nes S., Rome-  
rike) 473, 476. Se Vermunes.
- Varna, Vanna 43, 134, 135, 224, 256.
- Varnir, Nya k. utanskogs, 162.
- Varteigrinn, Varteigar, 248, 496, 497,  
498, 516.
- Vartaþveit, Spjotabergs k. 177.
- Vatlastaðir (Vaslestad i Ski S.) 257.
- Vatn (Hofvin S., Spydeberg) 141.
- Vatnaheiðr, Sauða k. 6, 10.
- Vatnar (Vatner i Bø S.) 11.
- Vatnaruð, Berofjordardals k. 373.
- Vatnaruð, Heiða k. 363.
- Vatnaruð, Krokstaða k. 362.
- Vadsakr, á Heiðmork (? Valsik i  
Furnes S.) 236.
- Vatsáss sokn 59, 190.
- Vatsauðar, Rjóðra k. 319.
- Vatsauðheimr, Myklabjár k. 311.
- Vatsbotn (Hof S., Jarlsberg) 62.
- Vatsdalrinn (Helgen S.) 26.
- Vatseimr (Vatsum i Fron S.) 596.
- Vatsendi, Aspanga k. 364.
- Vatsengjar, Upstaða k. i Odal, 468.
- Vatsruð, i Langalanda sokn, 316, 318.
- Vatþveit (Vatsthvet i Svendal S.)  
178, 484.
- Vattadalr, Skeðjofs k. 393.
- Vattaruð (Vatterud under Vølneberg  
i Sørum S.) 260.
- Ve (Sande S.) 209.

Ve, Undreimsdals k. 65.  
 Vedalr, Skjalbergs k. 506, 512.  
 Veðerøy, i Borro sokn. 234.  
 Veðlir (Vale i Holden S.) 18, 24.  
 Veðraberg (? Veberg i Borge S.) 273.  
 Veðravágr (Vørvaagen i Berg S., Brunlanes) 45.  
 Vefrini, Holta k. i Elfasyslo, 336, 337.  
 Vefrostaðir (Vefferstad i Frogner S., Lier) 96.  
 Vegarsteinn (Veisten i Norderhov S.) 307.  
 Vegeirsdalr, Aramarka k. 155.  
 Vegheimar (Veieim i Saude S.) 6, 7, 8, 10.  
 Veggjar (Vegger i Tomter S.) 122.  
 Veg-, se Væg-.  
 Veiðinivað, Idda k. 506.  
 Veigjuruð, Skygðveita k. (slgn. Bøierud ?) 174.  
 Veisa, Sands k. i Odal, 465.  
 Vellir (Valler i Bamble S.) 21.  
 Vellir (Valen i Bø S.) 12.  
 Vellir (Valler i Eiðanger S.) 23.  
 Vellir (Valle i Frogner S., Lier) 96, 255, 302.  
 Vellir (Valle, nu i Kristiania) 248, 252, 263, 300.  
 Vellir, Luðers k. 388.  
 Vellir (Valde i Ramnes S.) 79.  
 Vellir, Rimalanda k. 340.  
 Vellir (? Valle i Sande S.) 293.  
 Vellir, Solberga k. 338.  
 Vellir i Sindriedalum (Søredal i Trandby S.) 98.  
 Vellir, se Voll.  
 Velløy, Valløy 55, 56, 66, 68, 195, 201, 206, 232.  
 Velo (Jevnaker S., Hadeland) 234, 263.

Velo proventa 212, 213, 253, 254, 255, 256, 268, 269.  
 Vemundaruð, i Sanda sokn. 203.  
 Veng (Enebak S.) 256, 402.  
 Vermulið (Vermelid i Sæm S.) 62, 63, 204.  
 Vermunes (Vormnes i Nes S., Romerike) 306. Se Varmunes.  
 Verpi (Bakke S., Eker) 209.  
 Verpi (Verpe i Bø S.) 12.  
 Verpi (Hedenstad S.) 1, 2, 85.  
 Verpi, Nesinar k. 400.  
 Verpi, Skeðjofs k. 392.  
 Verpi (Vaale S., Jarlsberg) 187.  
 Vesbyr (Nannestad S.) 291, 411, 419.  
 Slgn. Vestbyr.  
 Ves-, se Væs-.  
 Vesetr (Veset i Fenstad S.) 236, 265.  
 Vesold, Foss k, i Ranriki, 368.  
 Vesong 112, 220, 241, 251, 253, 259, 265, 267, 275, 283, 298, 305, 415, 417, 420, 438, 472, 477.  
 Vestaberg (Vestberg i Ullersø S.) 509.  
 Vestaðir (Thjølling S.) 31, 235.  
 Vestagarðr i Gørdini (Gaarden i Bø S.) 11.  
 Vesta-Ruð (vestre Rud i Sande S.) 102.  
 Vestaþorp, Berge k. i Borgarsylo, 501.  
 Vestberg (Ullersø S., Skjeberg) 199.  
 Vestbjár kirkja 180, 548.  
 Vestbjár sokn 117, 132, 134, 135, 138, 244, 248, 254, 260, 295, 304.  
 Vestbyr (Bakke S., Eker) 92.  
 Vestbyr (Heli S.) 177, 178.  
 Vestbyr (Hemnes S.) 451.  
 Vestbyr (Heni S.) 257.  
 Vestbyr (Nannestad S.) 265, 474. Slgn. Vesbyr.

Vestbyr, i Nitjudale, 251.  
 Vestbyr (Opstad S., s. Odal) 467.  
 Vestbyr (Os S., Rakkestad) 159.  
 Vestbør, i Skeiðjofs sokn, 32.  
 Vestbyr, Skeiðsmo k. 409.  
 Vestbyr (Vestby i Spydeberg S.) 126.  
 Vestbyr (Sørum S.) 443, 445, 446.  
 Vestbyr (Vesterby i Trømborg S.) 165.  
 Vestbyr (Vestby i Vestby S., Enebak) 256, 265, 403.  
 Vesteinn (Vidsten i Borge S.) 490, 492, 494, 510.  
 Vestfold 1, 42, 112, 194, 204, 217, 231, 247, 249, 250, 252, 255, 262, 266, 272, 274, 276, 283, 284, 293, 295, 303, 524, 567.  
 Vestmannsruð (Borre S.) 184.  
 Vestrabyr, Ristarjoðra k. 351.  
 Vestragarðr, Øyseters k. 464.  
 Vestraþorp, Eiðsskogs k. 462.  
 Vestravik (Vik vestre i Skjeberg S.) 245.  
 Vestreng (Løken S., Høland) 449.  
 Vestrgarðr, i Borg? 497.  
 Vestrin (Vesteren i Haug S., Norderhov) 284.  
 Vestrmorinn (Mo i Sannikedal S.) 22.  
 Vestrmænio?, i Tuneims sokn á Neseno (Vestmun i Tanum S.) 30.  
 Vestruð, Vála k. i Borgasyslo, 483.  
 Vestþorp 213, 219, 227, 237, 241, 250, 251, 261, 265, 269, 271, 282, 285, 286, 304, 411, 445, 468, 474, 475.  
 Vestvikr, á Moðheimi, 94, 96.  
 Vesætaruð, i Gerpins sokn, 25.  
 Vesætaruð (Vesætarsd i Vaaler S., Smaal.) 482.  
 Veterliðalið, Nafarstaða k. 359.  
 Vettaherað 32, 34, 270, 277.  
 Vettalandir 226, 395.

Vettastaðir (Vettestad i Elftelst S.) 247.  
 Vetrond, á Raumaríki, 241.  
 Viðanes (Vidnes i Elftelst S.) 3, 4, 84.  
 Viðanes (Vines i Soner S.) 127.  
 Viðanes (Videnes i Skipthvet S.) 174, 286.  
 Viðarsgarðr (i Oslo) 242, 296.  
 Viðarsþorp, Kallabyar k. 339.  
 Viðeimar (Veum i Gleminge S.) 225, 488.  
 Viðeimar (Vedum i Øier S.) 260.  
 Viðfall (Drangedal S.) 10.  
 Viðholtar (Veholt i Solum S.) 19.  
 Viðhusar, Bjár k. 10, 11.  
 Vidingjar, Kvilda k. 381.  
 Viðines (Vidnes i Haug S., Eker) 88.  
 Viðines, i Hofs sokn, 93.  
 Viðini, Voðini (Vien i Hofvin S., Spydeberg) 177, 178, 248.  
 Viðin (Vien i Tomter S.) 121, 122.  
 Viðinruð, Þrykstaða k. 145.  
 Viðinsþorp, Jorolanda k. 341.  
 Viðir (Vear i Stokke S.) 186, 196, 201.  
 Viðir, á Vestfold, 262.  
 Viðjuruð, Gerpins k. 86.  
 Viðjuruð, á Høylandom, 276.  
 Viðjuruð, Skeiðsmo k. 410.  
 Viðissker (Viskjøl i Botne S.) 69.  
 Viðissruð, Alnes k. 500.  
 Vifastaða, Vifilstaða, sokn á Vestfold, 82, 187, 197, 199, 272.  
 Vifilstaðir, Vifastaðir (Vivestad i Vivestad S.) 32, 81, 83.  
 Vifastaða sokn, i Borgasyslo, 176.  
 Vifastaðir, Vifulstaðir (Vevelstad i Ski S.) 116, 128, 138.  
 Vifastaðir (Vister i Skipthvet S.) 176.



Vifíni (Veflen i Hurum S., Valdres) 235.

Vigganes (Urskog S.) 452.

Vigleiksrud, Jorolanda k. 341.

Vigsteinn (Vigsten i Nannestad S.) 218, 249, 250, 420, 427, 428, 429, 435, 441, 444.

Vik (Aremark S.) 155, 156.

Vik (Berg S., Smaal.) 308.

Vik (Borre S.) 69.

Vikr (Viker i Brandvoll S.) 459.

Vikr (Viker i Frogner S., Lier) 93, 97.

Vikin, Gimsey kl. 35.

Vik (Hole S.) 307.

Vikar (Viker i Hvaler S.) 512.

Vik, i Hærekstaða sokn, 245.

Vik, Lafrants k. i Tunsbergi, 184.

Vik, Myklabjær k. 311, 312.

Vik (Skjeberg S.) 508, 509, 512.

Vik, Skeiðis k. i Bamblom, 21.

Vik, i Skeiðjofs sokn, 277, 390.

Vik (Søm S.) 204.

Vik (Thjølling S.) 52, 53, 54.

Vik (Vestby S., Enebak) 473.

Vika sokn, á Heiðmorkenne, 281.

Vikin 183, 210, 238, 245, 252, 260, 264, 266, 268, 281, 283, 289, 303.

Vikingsbrekka, Bru k. 374.

Viksteinsrud, Krokstaða k. 362.

Vikulsrud, Skeiðis k. i Bamblom, 20.

Viljaberg (Vilberg i Hofvin S., Ullensaker) 426.

Viljaberg (Vilberg i Sørum S.) 218, 442, 445, 446.

Viljamsrud, Hofe k. á Fit, 407, 447.

Viljalmsrud (Villesrud i Ullensaker S.) 437.

Villukjarr, Steinkirkja, 321.

Vilnir (Vølner i Sørum S.) 434, 444.

Sign. Vylnir.

Vilnes, i Ristarjødens sokn, 312, 351.

Vimar 118, 244, 274, 483. Se Upvimar. Vimhofðinn, Vimofði (? Hovden i Tune S.) 175, 499.

Vin (Ven i Vaaler S., Smaal.) 483.

Vin á Voss (Vinje S., Voss) 193.

Vinjar (Venger i Eidsvoll S.) 306, 431.

Vinja, Hofvinar k. i Jæsseimi, 426.

Vinja ? 298.

Vináss (Venaas i Ramnes S.) 191.

Vindalr (Sandehered S.) 55.

Vindarini (Vindern i Aker S.) 300.

Vindáss, Poresbjær k. 330.

Vindeið, Kvilda k. 382.

Vindilenes (Vindsnes i Fet S.) 408.

Vingers kirkja 555.

Vingers sokn 289.

Vingr 463.

Vingrið (Vingrei i Bamble S.) 22, 24, 28.

Vinjarakáli (Vennerggaard i Aas S.) 136.

Vinjarválr, i Suðreims sokn, 267, 445.

Vinstaup (Venstøb i Gjerpen S.) 36, 89.

Vinsvellir (Vinsvoll i Haug S., Eker) 92.

Viol, Tuna k. 492.

Vipöþorn, Vipato (Vibeto i Holden S.) 13, 14, 27.

Visistaðir (Visestad i Vaale S., Jarlsberg) 74.

Vistar (Vister i Herland S.) 165, 167, 168.

Vistar (Vister i Tune S.) 303, 490.

Vistulanda kirkja 533.

Vistulond, Vistulanda k. 342.

Vitazgjof, Auðemála k. 347.

- Vittal (Vital i Ullensaker S.) 285, 434, 485.
- Vittrixeyn (Vittersø i Thjølling S.) 52, 53, 54.
- Viuldastaðir, Hofs k. á Huðrimum (? Vindelstad i Asker S.) 106.
- Voom (Dat.) (Veierland i Stokke S.) 52, 53, 59, 194, 196, 200.
- Voðini (Vøien i Aker S.) 263, 300.
- Voðini, i Hofvinar sokn i Jæsseimi, 305.
- Voðini (Vøien i Nes S., Romerike) 282, 472, 476.
- Vok (Vaak i Vaaler S., Smaal.) 482, 483, 487.
- Volini (Vaalen i Haug S., Eker) 89.
- Volini, i Oslo heraðe, 213.
- Volin (Ødemark S.) 154.
- Voll (Aas S.) 133, 135.
- Voll (s. Bærum) 214, 279, 296.
- Voll (Heli S.) 178, 180.
- Voll (Hemnes S.) 451.
- Voll, i Hænes sokn, 148.
- Voll (Ingedal S.) 504, 505, 510.
- Voll, i Jæsseimi, 278.
- Voll (Valle i Onsø S.) 514.
- Voll, Skeðjofs k. 394.
- Voll (Velde i Slagen S.) 205.
- Voll (Undrumsdal S.) 72.
- Voll, se Vellir.
- Volustaðir (Voldstad i Haug S., Eker) 88.
- Volupveit, i Arnadals sokn, 209.
- Volupveit (Vorthveit i Os S., Rakkestad) 163, 164, 244, 564.
- Volupveit (Volthveit i Sande S.) 5, 7.
- Volupveit, Stokka k. 58.
- Vormudalir 474, 480. Se Varnau.
- Voss 193.
- Vylnir (Vølner i Sørum S.) 260, 476. Slgn. Vilnir.
- Vyrðings-Hofn, Hvala k. 513.
- Vyrgunes (Virgines i Hvarnes S.) 48.
- Vægarjoðr, Væggrjoðr, Ristarjoders k. 351, 534.
- Vægaruð (Vægeruð i Eidsberg S.) 172.
- Væg-, se Veg-.
- Vægdalir (Veidal i Vaaler S., Smaal.) 483.
- Vældin, Sána k. 128.
- Vælzruð, Berofjarðardals k. 378.
- Værvikr (Sandehered S.) 55, 57.
- Væs-, se Ves-, Vest-.
- Væsbyr, Eiðsvalla k. 430, 431.
- Væsbyr, Fors k. i Ranriki, 868.
- Væsbyr, Luðers k. 388.
- Væsbyr, i Nesina sokn, 393, 399, 400.
- Væsþor, Skeðjofs k. 390.
- Væsistaðir (Vissestad i Bamble S.) 22.
- Væsolden, Eiðsbergs k. 165.
- Væsteinn, i Hjarteims sokn, 228.
- Væta (Væte i Eidsberg S.) 165, 166.
- Væn á Heiðmork (? Veen i Stange S.) 237.
- Yggjusetr (Øggaset i Asker S.) 246.
- Ylgiset (Elgset i Solum S.) 18, 35.
- Ylmasyn (Ermesjø i Fron S.) 135, 596.
- Ymishaugr, se Imishaugr.
- Yni (Dat), Hænnini k. i Runninibing (? Øyen i Nes S., Romerike) 479.
- Yrpistaðir (Erpestad i Holter S., Nannestad) 425.
- Yrmini (Ørmen i Onsø S.) 303.
- Yssini (Yssen i Frogner S., Sørum) 233, 234.
- Yttraby kirkja 529.

Yttrabyggð, i Ignardale, 282.  
 Yttrabøle (Yttrebøl i Ødemark S.) 153, 154.  
 Yttralond, Skriksvikar k. 355.  
 Yttrabveit, Mariu k. i Kungello, 328.  
 Yvini (Yven i Tune S.) 491, 495.  
 Yxnaholt (Oxenholt i Kvelle S.) 47.  
 Yxnanes, Sjøvar k. 325.  
 Yxnar (Øxne i Frogner S., Lier) 94, 100, 288.  
 Yxnar, Haugbya k. 367.  
 Yxnavað, Skeðjofs k. 391.  
 Yxnavellir (Øxnevold i Frogner S., Lier) 93.  
 Yxnholt, Sleimdals k. 41.  
 Yxni, Nannastaða k. 420.  
 Yxnøy 55, 56, 189, 201, 207.  
 Yztabuðir, ? 211.  
 Yzstaruð, i Hornborgøy, 383.  
 Yzstaruð, Rjóðra k. 319.  
 Yzstaruð (Ysterud i Rødenes S.) 150, 151.  
 Yzstasteinn (slgn. Stene i Onsø S.) 516.  
 Æ-, se E-.  
 Æmesruð (slgn. Emmerød i Søm S.) 62.  
 Æsetrar (Ædset i Holter S.) 234, 249, 286.  
 Øðaruð, Hæraстаða k. 353.  
 Øðstaðir (Aastad i Asker S.) 112.  
 Øfrabakki, Svartuborg k. 365.  
 Øfrabyr, Eggja k. 100.  
 Øfrabør, Nes k. á Grenlande, 8.  
 Øfrabør (Øverbør i Slemdal S.) 22, 23, 36, 190.  
 Øfrabør, Tossinar k. 377.  
 Øfraland (ø. Bærum) 265.

Øfralund, Hollina k. 14.  
 Øfranes (Nes S., Lyster) 33.  
 Øfrardalr (Dal i Idde S.) 506.  
 Øfraruð, Poresbjær k. 331.  
 Øfráss (Nykirke S., Borre) 69.  
 Øfráss (Aas i Rokke S.) 505.  
 Øfrabørp, Hjarteims k. 342.  
 Øfroþveit, Mariu k. i Kungello, 328.  
 Øfstabol, Bragaseters k. 371.  
 Øfstagarðr, i Straums sokn i Odale, 471.  
 Øfstahaugr, Skriksvikar k. 356.  
 Øfstaruð, Ábya k. 376.  
 Øfstasletta, Sjøvar k. 324, 325.  
 Øfstaþorpar, Roeims k. 384.  
 Øgjosvállir, Øyesvállir (Eisvaal i Nes S., Romerike) 391, 474, 476.  
 Øldrin (Eldren i Sæms S.) 206.  
 Ølieruð, Lysa k. 370.  
 Ølrekærr, Forsøla k. 349.  
 Ønnenedalr 303.  
 Ønyndaruð (Evenrud i Hemnes S., Høland) 450.  
 Øpe, ? i Auðsmála sokn, 312.  
 Ørabirkipveit (Øresthveit i Eidanger S.) 24.  
 Ørlexstaðir, Frøyofs k. 477, 478.  
 Ørroruð (Ørrud i Digernes S.) 485, 486.  
 Østini (Østen i Thingelstad S.) 308.  
 Østravatn (Østvatn i Mo S., n. Odal) 467.  
 Øtelsruð (? Yttersø i Hedrum S.) 50.  
 Øxnøy, se Yxnøy.  
 Øyin (Eftelst S.) 92.  
 Øy (Øen i Hofvin S., Spydeberg) 141.  
 Øyin, Lauføy k. 71.  
 Øyin (Øyen i Opstad S.) 467.  
 Øyin, Sæms k. 62.  
 Øyin, Ønyndadals k. 397.

Øyarnark 150.  
 Øyjaráss, Øyseters k. 464.  
 Øyarnmor, á Frøylandom, 274.  
 Øyjarstaða sokn, á Agðom, 38.  
 Øyjarstaðir (Ødemark S.) 152.  
 Øyjarstaðir (Øiestad S.) 33.  
 Øyjastaðir (Øiestad i Thrykstad S.) 145.  
 Øyjasetr (Øiset i Vingers S.) 285, 468.  
 Øyjaseters kapella, i Ræling, 241.  
 Øyjaseters kirkja 555.  
 Øyjaseters sokn, i Odale, 469.  
 Øyðabærrinn, Ábýa k. 376.  
 Øyðabærrinn, Boknes k. 356.  
 Øyðibærrinn, i Botna sokn, 378, 379.  
 Øyðanes, Helginar k. 15.  
 Øyesválr, Øgjósvalir (Eisvaal i Nes S., Romerike) 291, 474, 476.  
 Øyfjavalir, i Eiðangre, 24.  
 Øygjuleruð, Skeðjofs k. 394.  
 Øygjulfstaðir, i Liðum, 94, 97, 105.  
 Øygjulfstaðir, Skoga k. 102.  
 Øygjastaðir (Øiestad i Thrykstad S.) 116.  
 Øykrini (Økern i ø. Aker S.) 252, 273, 300.  
 Øykrin (Økeren i Bjerke S.) 261, 284, 420, 422.  
 Øykrin (Økern i v. Bærum) 111, 114, 281.

Øykrini (Økeren i Holter S.) 424, 425, 7428.  
 Øykræi, Øykræi k. 328.  
 Øyrane (Ørsnes i Nøtersø S.) 232.  
 Øyrtjorn, Nannastaða k. 420, 423.  
 Øysteinsbør (Østenby i Rødenes S.) 149, 151.  
 Øysteinsbør (Østebø i Ødemark S.) 154.  
 Øysteinsruð, Eiðisskogs k. 462.  
 Øysteinsruð (Østensrød i Svendal S.) 485.  
 Øysteinsruð, Vála k. i Soløyum, 456.  
 Øysteinsstaðir (Østenstad i Asker S.) 112, 292.  
 Øysteinsstoðull (Stulen i Gjerpen S.) 37.  
 Øystrabuðir (Buer østre i Sandehered S.) 283.  
 Øystradalir 254.  
 Øystramor (Mo i Gjerpen S.) 37.  
 Øystramor (Øst-Mo i Hof S., Solør) 455.  
 Øystraruð i Geisåse, i Soløyum, 454, 455.  
 Øystrini, Austrini (Østern i Hurum S.) 107.  
 Øyulfsstaðir (Øiestad i Ingedal S.) 226.

## Efterskrift.

Som det vil sees, har jeg i de foregaaende Registre afveget fra Textens Sprogform og gennemført en Orthografi, der vil findes langt mere at nærme sig til, hvad man kjender som den normaliserede for det gamle Sprog i dets bedste Tid. Dette er selvfølgelig skeet for at lette Gjenfindelsen af de Navne, man søger; et Registers Hovedsiemed er jo først og fremst et praktisk. I adskillige Tilfælde vil man dog finde Bogens yugre og vaklende Former bibeholdte, — nemlig hvor de ikke kan forvolde Ulemper ved Eftersøgelsen. Enhed og Konsekventse har jeg saaledes i denne Henseende ei lagt an paa at gennemføre.

Hvad der er indesluttet i Parenthes, er Oplysninger, der ei findes i selve Bogen. Ved Stedsnavnene har jeg saavidt muligt søgt at identificere dem med de Navne, som endnu findes; Hovedkilden har her været de trykte Matrikler. For Bohuslens Vedkommende er denne Identificering ei forsøgt gennemført, da trykte Matrikler ei have i Sverige. Ved Gjengivelsen af de moderne Navne har jeg i mange Tilfælde fulgt Matriklernes Skrivemaade, ogsaa hvor den kunde skjønnes at være mindre rigtig, eller hvor jeg ei kjendte Navnets Udtale paa Stedet. Hvor Stedsnavnene ei har kunnet identificeres, er Navnet paa den Kirke, hvorunder Jordegodset nævnes, sat til; i Almindelighed vil Godset være at søge i samme eller de nærmest liggende Sogne. Ved Identificeringen af Stedsnavnene har jeg haft væsentlig Hjælp af Professor O. Rygh, idet han velvillig har laant mig sit Exemplar af Bogen, hvor han ved Henvisninger og Noter har betegnet, i hvilket Thinglag eller Sogn han har gjenfundet de fleste Navne. For flere Identificeringer af Navne, der ei findes i Matriklerne, har jeg at takke Provst Dr. Joh. Fritzner; disse Navne findes i Gjerpen og Thjølling med omliggende Sogne samt i Enebak.

Mange Berigtigelser og Oplysninger, der er indflydte under Trykningen, skyldes foruden Udgiveren ogsaa Prof. O. Rygh, der godhedsfuld har læst en Korrektur.

December 1879.

**Ingvald Undset.**

## Tillæg og Rettelser.

- S. 1 Lin. 10 fraoven burde været trykt med fede Typer.
- „ 1 — 3 franeden: Hualeno maaske Skrivfeil i Codex for: Hualenom.
- „ 2 — 1 og 5 fraoven: Laudum formentlig Skrivfeil for: Landum (Lande i Eftelst S.).
- „ 4 — 11 franeden: Hwaleno formentlig Skrivfeil for Hwalenom.
- „ 13 — 7 — Sandakrokenom formentlig Skrivfeil for Saudakr-.
- „ 14 — 2 fraoven: iij læs iij.
- „ 14 — 17 — Sandakrokenom læs: Saudakrokenom.
- „ 15 — 4 franeden: Hwaleno formentlig Skrivfeil for: Hwalenom.
- „ 23 — 4 — } Stafdølo maaske Skrivfeil for: Stafdølom.
- „ 26 — 15 — }
- „ 31 — 7 fraoven: Odaleno formentlig Skrivfeil for Odalenom.
- „ 32 — 5 franeden: Lundar formentlig Skrivfeil for: Luuder.
- „ 60 — 12 fraoven: Slinia(?)rudunum maaske Skrivfeil for: Siuuarudunum (Sjuverød i Stokke).
- „ 64 — 9 — Ordet *dals* skulde været trykt med fede Typer.
- „ 67 — 2 — forn læs: forn.
- „ 74 — 17 franeden: Skopuëit maaske Skrivfeil for: Sjøpuëit (Sjothveit i Fones S.).
- „ 74 — 19 — Klep læs: Klop.
- „ 80 — 3 fraoven: inlaget læs: Inlaget.
- „ 85 — 15 — Laudwm læs: Landwm.
- „ 90 — 17 — Naseno formentlig Skrivfeil for: Neseno.
- „ 91 — 8 — Ved Gulorms rudi (!) kan Udraabstegnet maaske udgaa; Gaarden er Gulleksrud i Fiskum S. (cfr. Gul-lærørud Dipl. Norv. VIII. S. 832 og Gulasrud, ib. I S. 809).

- S. 94 Lin. 16 franedén: Øyguilstadum læs: Øygiul-.
- „ 96 — 19 — Peinaskoge læs: Reina-.
- „ 105 — 3 fraoven: Fiskini læs: fiskini.
- „ 136 — 8 franedén: Norvi læs: Norv.
- „ 138 — 15 — Grunaughum læs: Grimaughum (Grimoi Oppegaard S.).
- „ 139 — 13 fraoven: Snædistadhóm formentlig Skrivfeil for: Suæd- (Sve-  
stad paa Nesodden).
- „ 145 — 19 — Batrase formentlig Skrivfeil for: Bratase.
- „ 148 — 1 franedén: 72 læs: 58.
- „ 154 — 9 fraoven: Hughí maaske Skrivfeil for Haughi.
- „ 159 — 6 franedén: Nakkænnom læs: Nakkæimom.
- „ 164 — 11 — Piaghurudi formentlig Skrivfeil for: Piangh- (Penge-  
rød i Eidsberg S. cfr. S. 210).
- „ 165 — 2 fraoven: Holo formentlig Skrivfeil for Holom.
- „ 167 — 8 franedén: VII. læs: VIII.
- „ 170 — 18 fraoven: Asgerde læs: Asgarde.
- „ 177 — 17 franedén: L Litlabø læs: J Litlabø.
- „ 179 — 8 og 9 franedén: Kesin rudi formentlig Skrivfeil for Kesin rudi  
(Kjeserud i Heli S.).
- „ 184 — 8 franedén: Skæppodalæ formentlig Skrivfeil for Skræppodalæ  
(Skreppedal i Nykirke S.).
- „ 186 — 11 fraoven: Tantaborghóm (!) formentlig Skrivfeil for: Tauta-  
borghóm (Tutenborge i Ske S.).
- „ 187 — 5 — Kringakræ formentlig Skrivfeil for: Bringakræ.
- „ 194 — 2 — Meghinlandeno læs: meghinlandeno.
- „ 194 — 6 — Karkoborgh formentlig Skrivfeil for: Krakoborgh.
- „ 194 — 18 — Ludinom formentlig Skrivfeil for: Lundinom.
- „ 196 — 6 franedén: Parmeimum formentlig Skrivfeil for: Farmeimum  
(Farmen i Kvælds Sogn, Hedrum).
- „ 201 — 6 — Ordene Skodinóm half<sup>vr</sup> skulde ikke været spærrede.
- „ 204 — 17 — vt læs: v<sup>t</sup> (o: videlicet).
- „ 206 — 3 — Tofuastadum formentlig Skrivfeil for: Torfua- (Tor-  
restad i Sandehered).
- „ 207 — 14 — Flæsióm maaske for: Fræsióm (Frisø i Hedrum S.)
- „ 210 — 7 fraoven: Prangarudi formentlig for: Piangarudi (Pengerød i  
Eidsberg S. cfr. S. 164).
- „ 213 — 10 og 17 fraoven: Huatualla prov. formentlig for: Hnatualla prov.  
(Natvald i Nøtersø).
- „ 214 — 10 franedén: Jæmfna budér læs: Ræmfna b-.
- „ 215 — 15 fraoven: Aunine læs: Auine (Auvi i Frogner eller Trandby S.).

- S. 217 Lin. 11 fraoven: Augastadum formentlig for: Angastadum (cfr. Dipl. Norv. V. S. 801).
- " 218 — 16 franeden: Kroardale formentlig for: Broardale (Braadal i Heni S.).
- " 244 — 19 fraoven: Biorgwm formentlig for: Biorgwin (Bjarve i Haabøl S.).
- " 246 — 6 franeden: 106 læs: 107.
- " 248 — 1 fraoven: Homenom formentlig for: Holmenom.
- " 250 — 11 franeden: Her skulde været henvist til S. 234.
- " 258 — 12 fraoven: Huatuallar preb. formentlig for: Hnatuallar p. (cfr. p. 213).
- " 259 — 12 — Røylu formentlig for: Røylum.
- " 260 — 14 franeden: Vyluer formentlig for: Vylner (Vølner i Sørum).
- " 264 — 10 fraoven: Bekkø læs: Bekbø (Bekby i Borge).
- " 272 — 19 franeden: Vmastada sokn for: Viuastada s.
- " 275 — 18 — Ræne formentlig for: Hæne (Heen i Rakkestad).
- " 277 — 5 fraoven: Bakka sokn for: Balka s.
- " 278 — 14 franeden: austagardom læs: Austagardom (Østgaarden i Rælingen).
- " 280 — 12 fraoven: Skoro formentlig for: Skorom (Skorer i Fet S.).
- " 286 — 17 og 18 fraoven: Klingu formentlig for: Klingum (Kringler i Nannestad S.).
- " 288 — 4 fraoven: Kurken formentlig for: Kruken (Kruke i Tjømø S.).
- " 290 — 1 — Kneflenæ læs: Kueflenæ (Kvæyli i Blaker S.).
- " 292 — 17 — Snedingstad for: Suedingstad (Svestad p. Nesodden, cfr. S. 139).
- " 292 — 17 franeden: Gallabudir for: Galtabudir (Galtebud i Hofvin S.).
- " 297 — 9 fraoven: Noten ved Baugharud bortfalder; Gaarden er Bogerød i Aker.
- " 298 — 19 — Holom formentlig for: Holtom.
- " 298 — 15 franeden: Bionaltum formentlig for: Bjoraltum (Bjøralt i Lunner S.).
- " 300 — 9 — Rudum formentlig for: Rudunum (Rudin, Oppegaard S.).
- " 309 — 11 fraoven: Allangstadom formentlig for: Atlangstadom (Atlungstad i Stange).
- " 311 — 15 franeden: audre formentlig for: audne.
- " 317 — 14 fraoven: ved Suænka(son?) kan Spørgsmaalstegnet udgaa; cfr. S. 524.
- " 335 — 7 franeden: halfs læs: Halfs.
- " 336 — 19 fraoven: Amunder læs: Amundar.



- S. 355 Lin. 11 franedén: Akreno formentlig for: Akrenom.
- " 392 — 13 — Kolsne formentlig for: Kolsnese (cfr. S. 390).
- " 394 — 10 — Andusf. læs: Audusf.
- " 411 — 2 fraoven: pane læs: paue.
- " 416 — 10 — Hillertuno formentlig for: Hillertanom.
- " 447 — 15 — Græiniu formentlig for: Græinia (Grini i Rælingen S.).
- " 449 — 6 og 8 fraoven: Homnase læs: Hornase (Hornaas i Høland, cfr. S. 221 samt Dipl. Norv. II. S. 265 og VI. S. 76).
- " 456 — 15 fraoven: Snarhole maaske for: Snarhole (Snarvold i Vaaler?).
- " 468 — 12 franedén: Hylti (ell. Hylki) rudhi formentlig for: Hylti- (Hylterud i Odalen?).
- " 470 — 13 — Kænisbøle formentlig for: Kærisbøle (cfr. S. 471).
- " 481 — 2 fraoven: Saudum formentlig for: Sandum (Sander i Eidsvold).
- " 494 — 10 og 18 fraoven: Bankarudi læs: Baukarudi (Bankerød paa Hvalserne?).
- " 499 — 5 fraoven: Vnnofda formentlig for: Vimofda (Hofden i Tune?).
- " 508 — 10 franedén: Samdom maaske for: Sandom.
- " 509 — 19 — Bangabergi læs: Baugabergi (Boberg i Berg S., cfr. S. 501).
- " 515 — 12 fraoven: Audum kan maaske læses: Audnum.
- " 541 — 17 franedén: lænsman læs: lænsman (!).
- " 542 — 10 og 11 fraoven: Joro maaske for: Jorom, cfr. S. 541.
- " 588 — 3 franedén: fol. 205—206, læs: fol. 205 a—b,
- " 606 Spalte 1, Lin. 3 franedén: efter 383 tilføies: 383.
- " 706 — 2, — 1 fraoven tilføies: (mon Klokerrud under Enebak Prestegaard?).
- " 721 — 1, — 5 — tilføies: (nu under Stokke Prestegaard).
- " 721 — 1, — 15 — tilføies: (Mjønliid under Enebak Prestegaard).



De medfølgende Facsimiler af enkelte Sider eller Colonner i Codex, indeholdende Prøver af de vigtigste af de forskellige Haandskrifter, hvormed Jordebogens Hovedregistre ere indførte i samme, har man ved Hr. Sectionschef P. Petersens Imødekommenhed og Interesse for Sagen erholdt udførte i den geographiske Opmaalings photographiske Atelier. For lettere at kunne gjenfinde de i Facsimilerne gjængivne Steder i den trykte Jordebog vedføies følgende Henvisninger til denne:

|       |                    |               |                   |
|-------|--------------------|---------------|-------------------|
| No. 1 | (fol. 27. a. 2)    | er trykt Side | 9—10.             |
| - 2   | (fol. 38. a. 2)    | - " "         | 42—43.            |
| - 3   | (fol. 60. b. 2)    | - " "         | 110—11.           |
| - 4   | (fol. 69. b. 1)    | - " "         | 140—41.           |
| - 5   | (fol. 107. a. 2)   | - " "         | 197—98.           |
| - 6   | (fol. 113. a. 1)   | - " "         | 211—12.           |
| - 7   | (fol. 149. b. 2)   | - " "         | 315—16.           |
| - 8   | (fol. 165. a. 1)   | - " "         | 358—59.           |
| - 9   | (fol. 183. b. 1—2) | - " "         | 401—2.            |
| - 10  | (fol. 79. b. 2)    | - " "         | 447—48.           |
| - 11  | (fol. 197. b. 2)   | - " "         | 487.              |
| - 12  | (fol. 5. a.)       | - " "         | 533—34 og 532—33. |
| - 13  | (fol. 15. a)       | - " "         | 560—61.           |
| - 14  | (fol. 21. a.)      | - " "         | 573—74.           |









XXV

¶ Odem dno dno Eftan tannas Efta þar þar  
 gander vill þæt þæt þæt

þæt þæt þæt alþ alþ alþ alþ

þæt þæt þæt alþ alþ alþ alþ

þæt þæt þæt alþ alþ alþ alþ

þæt þæt þæt alþ alþ alþ alþ

þæt þæt þæt alþ alþ alþ alþ

þæt þæt þæt alþ alþ alþ alþ

þæt þæt þæt alþ alþ alþ alþ

þæt þæt þæt alþ alþ alþ alþ

þæt þæt þæt alþ alþ alþ alþ

þæt þæt þæt alþ alþ alþ alþ

þæt þæt þæt alþ alþ alþ alþ

þæt þæt þæt alþ alþ alþ alþ

þæt þæt þæt alþ alþ alþ alþ

þæt þæt þæt alþ alþ alþ alþ

þæt þæt þæt alþ alþ alþ alþ

þæt þæt þæt alþ alþ alþ alþ

þæt þæt þæt alþ alþ alþ alþ

þæt þæt þæt alþ alþ alþ alþ

þæt þæt þæt alþ alþ alþ alþ

þæt þæt þæt alþ alþ alþ alþ

þæt þæt þæt alþ alþ alþ alþ

þæt þæt þæt alþ alþ alþ alþ

þæt þæt þæt alþ alþ alþ alþ

þæt þæt þæt alþ alþ alþ alþ

þæt þæt þæt alþ alþ alþ alþ

þæt þæt þæt alþ alþ alþ alþ

þæt þæt þæt alþ alþ alþ alþ

þæt þæt þæt alþ alþ alþ alþ

þæt þæt þæt alþ alþ alþ alþ

þæt þæt þæt alþ alþ alþ alþ









# XCVI

Þá miðhael teðig þ<sup>a</sup> vie öðr october

xiij a þa  
up dæti

Þodam anno ante gopmna ltra  
þlypale þa onykt þaigno til þpe  
kunne

þþbolct þ aū boll

þ gopm ö boll

þ nordlind xiij aū boll

þ vakabarghi sex aū boll

þ skero xi öðr boll

þ gangalande þ öyr boll

þ hæfði öj aū t

þ kara þorpe þ öðr boll

þ rudstæð öðr boll

þ kaupneis þ öðr boll

þ barghom þ öðr boll

þ glæmm þpe öyr boll

þ barghom þ öyr boll

þ skropa rudi þ öyr t

þ solbarghom þ öyr t

þ laipnastöð þ öðr boll

þ boghæng þ öðr boll

þ öðræmm öyr boll en

þ öyr<sup>g</sup> öyr boll



## Þ rampnes soln ok þoð

Þ flaggðistadn nördgrax vj  
 an boof. reibnate þi gals þar =  
 Þ flopnens lampo land þeimarp  
 Þ þorne i sydgrax gardenid  
 vj an boof. er vcer þyftin  
 boofet þ þ. 2. boof i twyð  
 a gränlande  
 Þ tigrax rudi i þonce 100  
 gals þeyrie land.

## Þ vala ok borna soln

Þ þeipe alre þ þ. 2. boof.  
 Þ lila þolme i lampax tad  
 Þ lindax þloc þ þeyrie land  
 Þ lundgraxmi þ þ. 2. boof gap  
 sine þeimar ok afmædr bræð  
 þet i hangha cupr i an boof  
 i nördgrax gardenid gap sine  
 þeimar al teghstadið.  
 Þet i lundgraxmi þ þ. 2. boof  
 gap en sine þeimar al are. gals.  
 Þ Eftu i bornax soln þ þ. 2.



In nomine dñi amē Anno dñi  
 1000 nonagesimo sexto lecto  
 per p̄sensem m̄. gnd̄. naad b̄p̄r f  
 oslo v̄p̄senuē m̄. ialeicis allar iar  
 dr b̄rde gamlar ok m̄. iar s̄am  
 al b̄p̄e p̄olsens liggia. Bidham  
 vaar b̄rde son s̄i b̄rde t̄opua  
 f̄ erkepreste i oslo h̄ayde s̄epte x  
 b̄yge m̄. iadhe ok s̄amf̄ykt var  
 ok vaare c̄apli allar s̄æar ḡardr  
 s̄am s̄m̄s̄ep̄ar b̄aro i margha  
 p̄adhe. ok l̄æt s̄æar v̄ndir p̄olen  
 q̄ummunā ædr adrar p̄rebenas  
 f̄ koorb̄rdrana ḡarde s̄am. Jam  
 naft̄a s̄a m̄. iare s̄i v̄ara ept̄r  
 alre v̄ara s̄amf̄ykt. ok orbreint  
 h̄uadan h̄uad̄ kom s̄am p̄im̄. si  
 d̄aram̄. i ḡuarr̄ ḡord̄h̄ er til  
 b̄p̄p̄olsens kom i s̄im̄ s̄epte p̄yrt̄  
 (osloar h̄eradhe)

ælæberḡi m̄. iare s̄opuor v̄in  
 h̄æp̄saldor s̄m̄. iare  
 ap v̄larnale v̄in h̄æp̄saldor. 8.  
 ok q̄nd̄ onalor  
 ap d̄ime v̄. h̄æp̄. s̄m̄. iare  
 ap t̄udi v̄d̄ alr̄. x. aū. 6. x. p̄r. 8.  
 owa at h̄æp̄s̄ b̄ool̄ aūe p̄olen  
 p̄y. 11. i aū. b̄ool̄ p̄egom b̄eer i  
 s̄epte ap q̄ummunāne. 4. x. p̄r  
 b̄ool̄. ap b̄rof̄ æt̄ne



7. Praga warb pol. Kriem f. m. Put. p.  
Kriegsno.

Plathello rudhi na d m 5. 5. Bol. 1110

Fragebogen von der Untersuchung:

*Handwritten:* Perush lanegaland; sohn i' am' bol  
gumalt of pardenis i' am' b. pary  
am' son ambas it benahalt.

*Hyp bratto of Barak's house in am?*

Robert Gary Brown a Panaburpe of

no lag dem til etnig bygning

[illegible]

Sandi nicholai Sediciari In pfecto sit  
Dyonisi

(ਸ.ਯ. ਬੰਨਭੀ.)

CLXVII

Remo codi ante langalandi illa  
sua mytic pband ppendi nū an't

1) altre piante e arborescenti

A blessing in an' Gode

Van of. ingelubt te worden.

from a pugha in arc boll

Itin a langalau de v. painço de n'ar

1) Gællunga mudi æt boll

Ich am besten habe zur Welt

Fun af afastandi mæli-born

ଜଣେ ଅପ୍ରାନ୍ତି ଶ୍ରୀ





7. Page nro. per Rian s'm put p-  
skuteno.

I lathello rudhi na dra h. a. bol. pms  
 Lagerstad. ros. aa mydsund.

[illegible]

11. *Brutto f. Carakle nase in am.  
 kelt gap biorn a skanaþorpe of  
 no laudum til skinn bygging*

*Nas kalla f'rodla poly i jaur b.  
 gina nio q pegneby pten piij au  
 e po gap m' olap po xez pagh i pegne  
 by.*

Samudra Selatan Sedunia

(ਸ.ਭ. ਧਨਭੰਗੀ)

CLXVII

Romo codi ante langalandu illa  
fira mytic pibud pffens rei an b

1) alre fixato x aro boll

A testimony in an' Book

(Fan of my hand if it are full)

fin a pughaim ar bhall

ਜਿਹ ਅ ਲਾਗਲਾਇਕੁ ਪਾਇੰਗੇ ਓਹ ਭਾਇ

1) Zöhlungen nicht auf Voll

Ich am besten halbe zur Voll

Fin af velskandede møder boms

(for) ap friendi or



Anno dñi mcccñogefimo iimo  
 þa er v Eyfæm m, gæðs  
 nado þr i oflo viftoaridom  
 ramkis þruafðome. Atta  
 þa napuafstada kka þua  
 mykt i ægnum till þftek  
 kinnu Prestbolet merku t  
 i dyra ængþ vii aura boll  
 þurðar bak tuaggia au þr  
 lindi aape v au boll  
 þængþi tuaggia au boll  
 i lipua rudi htps iij þyrþ  
 i fimð, bolæ u aura boll  
 i bakka þrtogþ  
 i þifu rudi halps þyrþ boll  
 i riðrom ii ærtogþ boll  
 i burkflappom þ þyrþ boll  
 i skaklupadum, þ þyrþ boll  
 i vacthda lida u ærtogþ þ  
 i tups þyrþ boll



[illegible]

CCXVI.

Sa boroþþi 20 die þingagozi þr  
 Atte ignobafka elka þu margar  
 þill þrællinnar þu margþægnis  
 Þyrst þrællar 22 an þ

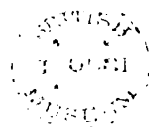
f fionghm u an b f m o d go o l t  
 f d i f f p a m o n e d i n a n b g a p o f t  
 o i n f f b i z g i n i f o y t g o o i n p b o l f f  
 d e f t a f e a m m e o i n p b o l l  
 f g e f t o n g h d y n p b o l l  
 f f t o n g m f f y d g o t o d b o l l  
 f a n d i n i f d e p t g o t d y n p b  
 f f e l i n b o l e p i n p b o l l  
 f d a n g i e p e p b o l l  
 f f r u m a n d i n g o r f  
 f g a r g u n y g a n p b u a n b  
 g a p f o p e m i f o y p g o

[illegible]









1. strauum þaugetu n þæt.   
 2. elyru ær bool. alt.   
 3. bolbriena eudi. þæt n þæt.   
 4. erimstætu. þæt.   
 5. eagne þæt bool.   
 6. auon. þæt.   
 7. gpylandu. þæt.   
 8. auduma þæt.   
 9. eluklæra eudi. n.   
 10. qorunda eudi a. þæt.   
 11. strauum nase. þæt.   
 12. þæt.   
 13. woffis. n.   
 14. waltilda eudi. n.   
 15. wæt.   
 16. alr. n.   
 17. færdom. n.   
 18. on þæt.   
 19. þæt.   
 20. þæt.   
 21. þæt.   
 22. þæt.   
 23. þæt.   
 24. þæt.   
 25. þæt.   
 26. þæt.   
 27. þæt.   
 28. þæt.   
 29. þæt.   
 30. þæt.   
 31. þæt.   
 32. þæt.   
 33. þæt.   
 34. þæt.   
 35. þæt.   
 36. þæt.   
 37. þæt.   
 38. þæt.   
 39. þæt.   
 40. þæt.   
 41. þæt.   
 42. þæt.   
 43. þæt.   
 44. þæt.   
 45. þæt.   
 46. þæt.   
 47. þæt.   
 48. þæt.   
 49. þæt.   
 50. þæt.   
 51. þæt.   
 52. þæt.   
 53. þæt.   
 54. þæt.   
 55. þæt.   
 56. þæt.   
 57. þæt.   
 58. þæt.   
 59. þæt.   
 60. þæt.   
 61. þæt.   
 62. þæt.   
 63. þæt.   
 64. þæt.   
 65. þæt.   
 66. þæt.   
 67. þæt.   
 68. þæt.   
 69. þæt.   
 70. þæt.   
 71. þæt.   
 72. þæt.   
 73. þæt.   
 74. þæt.   
 75. þæt.   
 76. þæt.   
 77. þæt.   
 78. þæt.   
 79. þæt.   
 80. þæt.   
 81. þæt.   
 82. þæt.   
 83. þæt.   
 84. þæt.   
 85. þæt.   
 86. þæt.   
 87. þæt.   
 88. þæt.   
 89. þæt.   
 90. þæt.   
 91. þæt.   
 92. þæt.   
 93. þæt.   
 94. þæt.   
 95. þæt.   
 96. þæt.   
 97. þæt.   
 98. þæt.   
 99. þæt.   
 100. þæt.



Sta

Ed  
arp  
fave  
ne  
F a  
F a  
ana  
na  
t p  
fona

Sta

Ed  
un  
way  
arp  
F a  
pac  
falk

Stand

Ed ana  
p a p

Stand

Ed ana  
p a p  
happ  
happ  
happ





Br

God

ausp

flora

me

Fe

Fe

am

na

t p

bon

Gr

God

in

way

ausp

Fe

fla

gab

Stand

Est and

no as

Re

Stand

Code at

or m

ligger

ligger

flim





Sander simon m b f y an gr  
Dody anno act Lamone p h a B Pta angur gambas tundra

Exender eudhunnun an qango En anaf eaf  
 Sod amo ano pranna Efa a gauraid omga granbla fultlo

Ungarische Gedichte auf den Wort an den Herrn von der Hand in der Hand

Credo eudistram piri am a fto pozto En anig tany xe a famp  
 Eod amo are piderime fta aingar gambler pludir

Memorandum: Iste homo est gregarius fabundus a quodam anno in vestimenta  
et in omnia et in alia prout in dictione var. anno domini 1500 octogesimo  
secundo.

~~By~~ Anno due Ripenne Aia

Edem anno atque missus est liber

Etiam anno quondam cum in festum missis p. p. p. p. p.

Biggio<sup>to</sup> p<sup>re</sup>nerin m<sup>o</sup> m<sup>o</sup> o<sup>l</sup> m<sup>o</sup> v<sup>o</sup> f<sup>o</sup> d<sup>o</sup> p<sup>o</sup> c<sup>o</sup> d<sup>o</sup> o<sup>l</sup> a<sup>o</sup> p<sup>o</sup> p<sup>o</sup> p<sup>o</sup>  
 m<sup>o</sup> o<sup>l</sup> g<sup>o</sup> g<sup>o</sup> d<sup>o</sup> p<sup>o</sup> p<sup>o</sup> f<sup>o</sup> g<sup>o</sup> p<sup>o</sup> n<sup>o</sup> v<sup>o</sup> m<sup>o</sup> a<sup>o</sup> v<sup>o</sup> l<sup>o</sup> g<sup>o</sup> h<sup>o</sup> o<sup>l</sup> p<sup>o</sup> a<sup>o</sup> p<sup>o</sup> m<sup>o</sup> a<sup>o</sup> m<sup>o</sup>  
 m<sup>o</sup> o<sup>l</sup>





Meer by f  
 ingdale a  
 pte or ece  
 god ad. ro  
 for vce go  
 mltid p pce  
 of flytng  
 any god d  
 gudi ill co  
 of romas  
 lach gues  
 alstia lue  
 to my god  
 all amtes  
 drom by  
 althelpe  
 talnet up  
 ra lora on  
 all god to  
 rax of h  
 my gual  
 my grom  
 me vce p  
 to god ad  
 hma pmla  
 fmo pte p  
 fm or h  
 fm or m  
 ope pte  
 god or go  
 medon p  
 or the g  
 or hce p  
 egl h  
 En up or  
 i vthm  
 en lual  
 adrom p





# BISKOP EYSTEINS JORDEBOG

## (DEN RÖDE BOG).

Fortegnelse

over

DET GEISTLIGE GODS I OSLO BISPEDÖMME  
omkring Aar 1400.

Efter offentlig Foranstaltning udgivet

ved

H. J. Huitfeldt.

FÖRSTE HEFTE.

CHRISTIANIA.

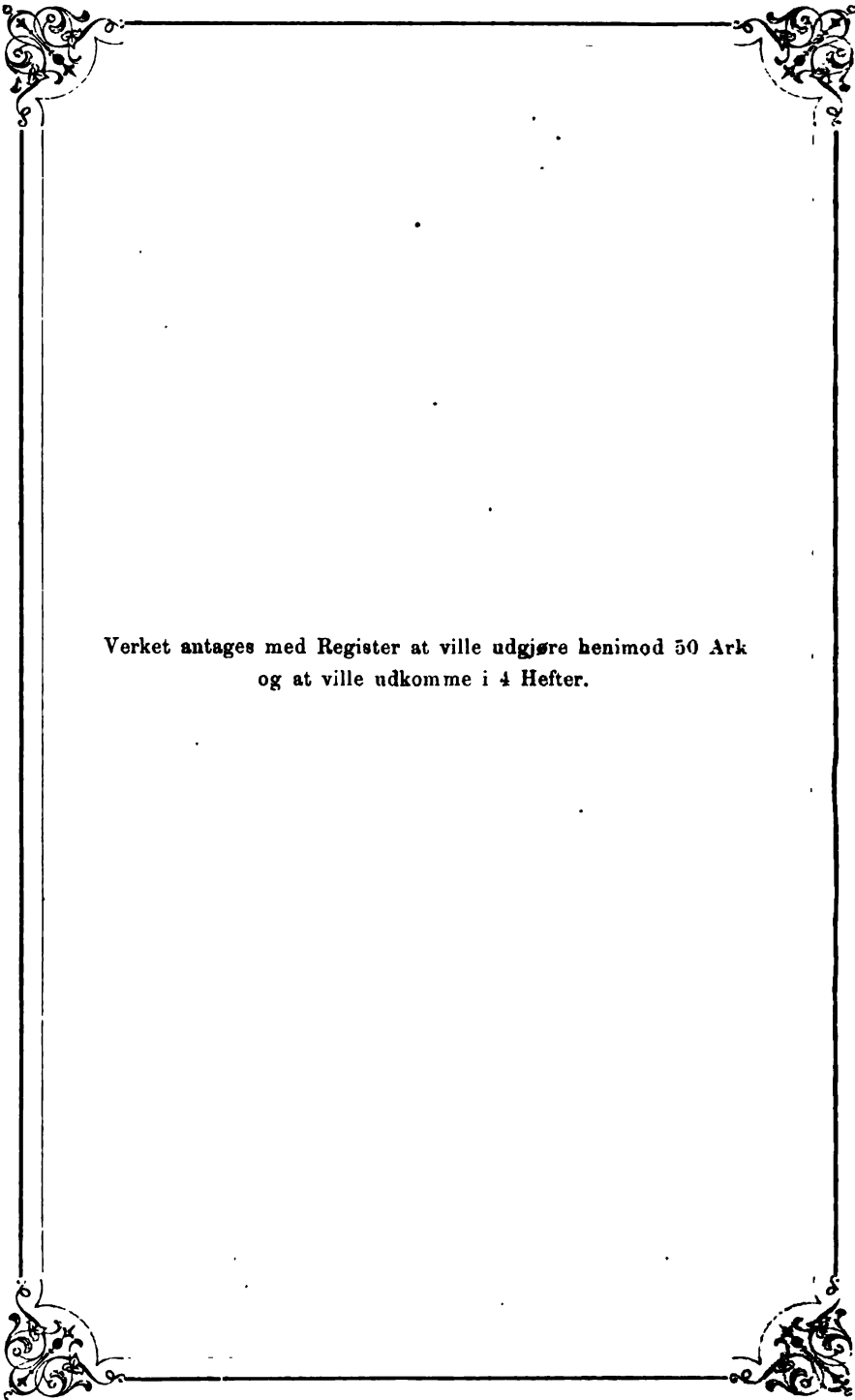
J. Chr. Gundersens Bogtrykkeri.

1873.

## Forklaring over de anvendte Forkortningstegn:

- ~ o: a med en eller anden Consonant, hyppigst r, dog ogsaa n, t, v eller w (u) etc. I nogle Skrivers Orthographi vilde æ være den almindelige Vocal, om Forkortelsen tænkes opløst. Er undertiden Tegn for en længere Forkortning, hvori dog r skulde forekomme.
- o: r med en Vocal foran, hyppigst e, dog ogsaa æ, a, i eller o. Er undertiden Tegn for en længere Forkortning af ubestemt Indhold, hvori dog r skulde forekomme.
- ̄ o: r med en Vocal foran eller efter, hyppigst e eller æ, undertiden ogsaa i eller o.
- § o: enten ser (sær, seer) eller son (sun), undertiden ogsaa andre Casus af sidstnævnte Ord.
- } o: et, ed (æt, æd) og undertiden at.
- j o:  $\frac{1}{2}$ .





Verket antages med Register at ville udgjøre henimod 50 Ark  
og at ville udkomme i 4 Hefter.

# BISKOP EYSTEINS JORDEBOG

(DEN RØDE BOG).

Fortegnelse

over

DET GEISTLIGE GODS I OSLO BISPEDØMME

omkring Aar 1400.

---

Efter offentlig Foranstaltning udgivet

ved

H. J. Huitfeldt.

---

FJERDE HEFTE.

---

CHRISTIANIA.

J. Chr. Gundersens Bogtrykkeri

1880.







